

شہرحی  
بُلُوغُ الْمَكْرَامِ  
مِنْ  
أَدِلَّةِ الْأَحْكَامِ

منتدی اقرأ

لِلْمَاوِظِ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيِّ بْنِ جَبْرِ الْعَسْقَلَانِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

النقابي

بہ پیٹنوسی  
نوری قاسم حہ مہ خان

سہ رپہ رشتی چاپ  
حمود احمد محمد

بہ رگی دووہ ۲۰

www.igra.afhamontada.com

منتدى اقرأ الثقافي

*[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)*

شہرحی

# (( بُلُوغُ الْمَرَامِ ))

مِنْ

## أَدِلَّةُ الْأَحْكَامِ

للعافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني - رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى - ((

بہ پینووسی :

نوری فارس جہمہ خان

سہرپہرشتی چاپ :

محمود احمد محمد

﴿بہرگی دووہم﴾

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

\*\*\*\*\*

📖 ناوی کتیب: شهرحی (( بُلُوغُ الْمَرَامِ مِنْ أدِلَّةِ الْأَحْكَامِ )) لِلْعَسْقَلَانِي

📖 نووسینی: ماموستا نوری فارس حه مه خان

📖 چاپی: یه کهم

📖 تیراژ: ۲۰۰۰

📖 ژماره‌ی سپاردن: له به‌ریویه‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کان ژماره

( ۲۷۰۵ ) ی پیدراوه.

📖 سالی چاپ: ۲۰۱۳

📖 کۆمپیوتهره‌دیزارین: ( نیان حسین )

📖 له‌سه‌ر نه‌رکی کتیبخانه‌ی نارام له‌سلیمانی چاپکراوه، مافی چاپکردنه‌وه‌ی

بو کتیبخانه‌ی ناوبراوه.





## تَلَوُّغُ الْمَرَامِ

### ۳- نامہ ہی تہرم کتاب الجنائز

{بروانہ: تاجول ثوصول بہ کوردی/۱، زنجیرہ: ۱۹۱ ھەتا زنجیرہ: ۲۲۹،  
لەژمارە: ۱۰۰۸ ھەتا ژمارە: ۱۱۶۹ + تەجریدی بوخاری/۲، زنجیرہ: ۲۹،  
لەژمارە: ۵۹۸ ھەتا ژمارە: ۶۶۵ + فیقی ئاسان، بەرگی یەکەم، زنجیرہ: ۱۰۲،  
لاپەرە: ۲۸۴ چاپی ئێران + ریاض الصالحین/۲، زنجیرہ: ۱۴۴ ھەتا زنجیرہ: ۱۶۵،  
لەژمارە: ۸۹۴ ھەتا ژمارە: ۹۵۵}.

۵۵۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { أَكْثَرُ مَا ذَكَرَ هَٰذِهِمُ اللَّذَاتِ: الْمَوْتُ } رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ جِبَّانَ.  
{صحيح الجامع/۱۲۱۰}

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بئی) ھەرمووی: پیغەمبەر (دروودی  
خودای لەسەر بئی) دمفەرموئ: (زۆر یادی مەرگ بکەن، ئەو مەرگە  
کە ھەموو خۆشییەک تێک دەدات و تێکدەری ھەموو خۆشییەکە). {تاج/۱،  
زنجیرە: ۱۹۱، ژمارە: ۱۰۱۳ چاپی جوارەم}.

۵۵۶- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِيُضْرَ يَنْزِلُ بِهِ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ مُتَمَنِّيًّا فَلْيُقَلِّ: اللَّهُمَّ أَخِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۵، ژمارە: ۱۸۶۶ = ۵۶۷۱ فتح الباری. مسلم  
شیخا/۶۷۵۸}:

ئەنەس (رمزای خودای ئی بئی) ھەرمووی: پیغەمبەر (دروودی خودای  
لەسەر بئی) دمفەرموئ: (ئەگەر یەکیکتان دوو چاری زیانی بوو، بامەرگ  
بمناوات نەخوازی، ئەگەر ھەر زۆری بۆ ھات و چاری نەبوو، مەرگی خۆی



به‌ئاوات خواست، با ئاوا بلّی: ئه‌ی خودایه‌! هه‌تا ژیانم باشتره‌ بۆم ئه‌وا به‌ ژینه‌، که‌یش مردنم باشتر بوو بۆم به‌مرینه‌!}. {تاج/۱، زنجیره‌: ۱۹۱، ژماره‌: ۱۰۰۸ - ش/د/ت/ن}. له‌گێڕانه‌وه‌یه‌کی تاجدا ده‌فه‌رموئ:

قه‌یس گوتی: چووم بۆلای خه‌بباب، له‌حه‌وت لاوه‌ سکی خۆی داخ کردبوو، ژنه‌وتم لێی ده‌یگوت: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) یاساخێ کردووه‌ لی‌مان که‌ مه‌رگ به‌ئاوات بخوازین، ئه‌گینا مه‌رگی خۆم به‌ئاوات ده‌خواست.

۵۵۷- وَعَنْ بُرَيْدَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {الْمُؤْمِنُ يَمُوتُ بِعَرَقِ الْجَبِينِ} رَوَاهُ الثَّلَاثَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ. {صحيح الجامع: ۶۶۶۵، الصحيح المسند: ۱۷۲. ترمذی رقم: ۹۸۲. نسائی: ۱۸۲۹. ابن ماجه رقم: ۱۴۵۲}:

بورمه‌ده‌ی کورێ حوصه‌یب (ره‌زای خودای ئی بێ) فه‌رمووی: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) ده‌فه‌رموئ: (موسولمان کاتی ده‌مری ناوجه‌وانی جواناو ده‌رده‌دا). {تاج/۱، زنجیره‌: ۱۹۳، ژماره‌: ۱۰۱۹}. ئیبنو حیببان به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

۵۵۸- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَقِّنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَالْأَرْبَعَةُ. {پوخته‌ی موسلیم ۴۵۳ = ۲۱۲۰ شیخا = مسلم ۹۱۶. أحمد رقم: ۱۱۰۰۶. أبوداود رقم: ۳۱۱۷. ابن حبان رقم: ۳۰۰۳}:

ئهبو سه‌عه‌یدی خودری و ئهبو هورمه‌یره‌ (ره‌زای خودایان ئی بێ) فه‌رمووی: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) فه‌رمووی: (ئهو که‌سانه‌تان که‌ له‌سه‌ره‌ مه‌گدان و له‌حاله‌تی گیانه‌لادان «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» بیان بدن به‌گوێداو ئهم وشه‌ پیرۆزمیان، له‌وکاته‌ ناسکه‌دا، یاد بخه‌نه‌وه‌و له‌به‌رچاویان بیلێن، سابه‌شکوو ئه‌وانیش چاو له‌ئێوه‌ بکه‌ن و بیلێن و به‌ر ئهو فه‌رمووده‌ پیرۆزه‌یه‌



## تِلْوَغُ الْمَرَامِ

بكهون، كه دمفه رموی: «مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ». واته: ههركه سی دوا گوتهی وشه ی پیروزی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» بیت، دهجیته بههشت).

{تاج/۱/۵۰۵، زنجیره: ۱۹۲، ژماره: ۱۰۱۴، ۱۰۱۵ چاپی جواره م}.

۵۵۹- وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {اقْرَأُوا عَلَى مَوْتَاكُمْ يَس} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانٍ.

{ضعیف الإرواء: ۶۸۸. أبوداود رقم: ۳۱۲۱. نسائی فی الکبری رقم:

۱۰۹۱۳. ابن حبان رقم: ۳۰۰۲}:

مهعقیلی کوپی یه سار (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهه ر (دروودی خودای له سهه ر بی) فهرمووی: (سوورمتی یاسین له سهه ر مردووه کانتان بخوینن و له سهه ر نهوانه یشتان کهوان له حالاتی سهه رمه رگا). {تاج/۱/، زنجیره: ۱۹۲، ژماره: ۱۰۱۸ - د/ن/ئهحمد/ئیبو حهبان به صهحیحی داناهه} - {بروانه: تجریدی بوخاری/۱، ژماره: ۱۵۹}.

(روونکرده نه وه):

۱- مهعقیلی کوپی یه سار (رهزای خودای لی بی) له پیش روژی خوده میبیهه دا موسوئمان بوو، ناماده ی پهیمانی خوئشوودی (بیعة الرضوان) بووه، فهرمووده ی له صهحیحه ی و سونه ی ئه ربه عه دا هه یه، له به صه ره نیشته جی بووه، ئه م زاتانه و کهسانی تریش فهرمووده یان له وه وه گپراوته وه: - عه مری کوپی مهیموونی ئه زدی و ئه بو عوئمانی نه هدی و هه سه نی به صری، دوو فهرمووده ی له بوخاری پیروژدا هه یه، له ناخرو ئوؤخری جینشینی موعاوییه دا، مه رگ بوو به میوانی (رهزاو رهحه متی خودایان لی بی).



مه‌عقيل ده‌فهرموى؛ له‌كاتى په‌يمانى خو‌شنوو‌ديدا، له‌خودمه‌يببىيه من  
لقى له‌دره‌خته‌كه‌م له‌ده‌مو‌چاوى پي‌غه‌مبه‌ر دوور ده‌خسته‌وه، ده‌فهرموى؛  
ژماره‌ى موسو‌لمانه‌كان (١٤٠٠) هزارو چوارسه‌د پياو بوو.

ده‌لن: له‌دوا مه‌رگى پي‌غه‌مبه‌ر (دروودى خوداى له‌سه‌ر بى)  
له‌سه‌رده‌مى عومه‌رى كورپى خه‌طابدا، خه‌لكى ده‌چوون له‌لاى نه‌و دره‌خته‌دا  
كه‌ناسراوه به (شَجَرَةُ الرِّضْوَانِ = دره‌ختى خو‌شنوو‌ديى) له‌وي‌دا نو‌يزيان  
ده‌كرد، كاتى عومه‌ر نه‌مه‌ى بي‌سته‌وه، هه‌ره‌شه‌ى ئى كردن و هه‌رمانيدا  
دره‌خته‌كه‌يان بېرى!!

٢- مو‌حيببى طه‌به‌رى (ره‌حه‌مه‌تى خوداى ئى بى) له‌په‌راوى (الأحكام) و  
له‌شو‌ينانى تريشدا ده‌فهرموى:

(خو‌يندنى سوورمه‌تى ياسين هه‌م بو‌ مردوو، هه‌م بو‌ كه‌سى له‌سه‌ره  
مه‌رگدا بى، سوودو قازانجى هه‌يه).

٥٦٠- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: { دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى أَبِي سَلَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَقَدْ شَقَّ بَصَرُهُ فَأَغْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: "إِنَّ  
الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ، اتَّبَعَهُ الْبَصَرُ" فَضَجَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ، فَقَالَ: "لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ  
إِلَّا بِخَيْرٍ. فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَوْمُنُ عَلَى مَا تَقُولُونَ". ثُمَّ قَالَ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ،  
وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ، وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنُورْ لَهُ فِيهِ، وَاخْلُقْ لَهُ فِي عَقِبِهِ"  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوخته‌ى مسلم ٤٥٦ = ٢١٢٦ شي‌خا = مسلم ٩٢٠ + پوخته‌ى موسليم  
: {٤٥٨، ٤٥٢}

نوم سه‌له‌مه (رمزاى خوداى ئى بى) فه‌رمووى: هه‌زره‌ت (دروودى  
خوداى له‌سه‌ر بى) ته‌شريفى هات، بو‌لاى نه‌بو سه‌له‌مه كه‌مي‌ردم بوو، نه‌بو  
سه‌له‌مه گيانى دهرچوو بوو، چاوى داچه‌قا بوو، جا پي‌غه‌مبه‌ر (دروودى





خودای لهسهر بڼ) چاوهکانی لیک نان و فهرمووی: (کاتی گیان دهکیشری، چاو شوینی دهکهوی، تابزانی بؤ کوئ دهچی، جا لهم کاته‌دا، هه‌ندی کهس لهکه‌س و کاره‌کی کردیان به‌قیژو هه‌راو نزای خرابیان له‌خویان کرد).

حه‌زرم (دروودی خودای لهسهر بڼ) فهرمووی: (نزای باش بکه‌ن، نزای خراب مه‌که‌ن له‌خوتان، چونکه ئیوه هه‌رچی بلین، فریشته ئامینی لهسهر ده‌که‌ن، نه‌نجا فهرمووی: {اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَأَيِّ سَلَمَةٍ، وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ، وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنُورْ لَهُ فِيهِ}.

ئه‌مه ده‌قی ئه‌م نزایه‌یه له‌سه‌حیحی موسلیما/شیخا ژماره: ۲۱۲۷ - وه به‌و ده‌قی که مامۆستای دانه‌ر ده‌لی، زۆر گه‌رام له‌موسلیما نییه). ئه‌مه‌یش واتای نزاکه‌یه به‌زمانی شیرینی کوردی:

ئه‌ی خودایه! له ئه‌بو سه‌له‌مه خوش به‌و پله‌و پایه‌ی له‌ناو ئه‌و به‌رێزانه‌دا که‌خۆت رێگه‌ی راست نیشان داو و رێنماییت کردوو بؤ به‌میره‌وی راستی، پله‌و پایه‌ی له‌ناو ئه‌م زاتانه‌دا به‌رز بکه‌ره‌وه، وه‌خۆت سه‌ره‌رشتی و سه‌ره‌وکاری ئه‌و که‌سوکاره‌ی بکه که له‌پاشی به‌جیماون، وه له‌نیمه‌یش و له‌ویش به‌سۆزو به‌میره‌بانی خۆت خوشبه، ئه‌ی به‌روهردگاری جیهانیان! وه‌گۆره‌که‌شی گوشاد بکه‌و پری بکه له‌نوورو رووناکی بۆی).  
{ریاض/۲، زنجیره: ۱۵۱، ژماره: ۹۱۹} + {تاج/۱، زنجیره: ۱۹۲، ژماره: ۱۰۱۷، ۱۰۱۶ جابی چواره‌م}.

۵۶۱- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا): {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حِينَ تُوُفِّيَ سَجَّى بِرُءُوسِ حَبْرَةٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{پوخته‌ی بوخاری = تهریدی بوخاری، به‌رگی پتجه‌م، ژماره: ۱۸۹۳ = ۵۸۱۱ + پوخته‌ی موسلیم ۴۵۷ = شیخا ۲۱۸۰ = مسلم: ۹۴۲}:

عائیشه‌ی هاوسه‌ری پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودا له‌سهر پیغه‌مبه‌رو ره‌زای خودا له‌هاوسه‌ره پاکیزه‌کانی بڼ) که‌عائیشه دایکی موسولمانانه، ده‌فه‌رموی:



پېغه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) کاتڼ مهرگ بوو به میوانی، دایان پوښی، به شالی یه مانۍ). {تاج/۱، زنجیره: ۲۰۲، ژماره: ۱۰۶۳ + تاج/۳/۳۳۶، ژماره: ۲۹۶۲، زنجیره: ۵۷}.  
(روونکړدنه وه):

پېشه وانه وده وې (رحمه تی خودای ټی بڼ) دمه رموی: کاتڼ مردوو گیانی دمرده چڼ، وابه شه جله کانی له بهری دابکه نری هه تا به هو ټی نهو جلانه وه نه دنامه کانی دهق نه گری. وده پاش نه وه به چهرچه فی، یا به پارچه پی خام، یاشال، یاشتی تر، هه موو له شی دابپوښی، هه تا شهرمگای ددرنه که وې.

۵۶۲- وَعَنْهَا {أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَبْلَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَعْدَ مَوْتِهِ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.  
{بخاری: ۳۶۷۰}:

نهم فهرموودمیه له بوخاریدا زور درېزه، به ژماره: ۳۶۶۷ دست پی دهکا، به ژماره: ۳۶۷۰ دپته کوتایی، سهرمتای نهم فهرموودمیه له تاجول نوصولا ناوایه:

عائشه (رمزای خودای ټی بڼ) فهرمووی: کاتڼ پېغه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) مهرگ بوو به میوانی و مرد، له وکاته دا نه بوبه کری باوکم، له سونج بوو، که ناوی شوینیکه له عه والی مه دینه، یه ک میل له مرگه وته که ی پېغه مېهر وه دووره، عومهری کوری خه طباب هه لسا وتاریکی داو گوتی: به خودا، پېغه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) نه مردوو، وده وه دوا عومهر دهیگوت: به خودا له راستیدا نه وه قسه ی دلم بوو، هه روا عومهر له وتاره که یدا گوتی: به خودا، خودای گه وره پېغه مېهر زیندوو دهکاته وه دست و پای نه و پیاوانه دمېرئ که ده لټن: پېغه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) به نیجگاری مردوو. جا نه بوبه کر له کاته دا هاته وه و چوو سهر تهرمه که ی پېغه مېهر



که به شائ، داپوشرابوو، سه‌ری هه‌لدايه‌وه و نيوانى هه‌ردوو چاوه‌کانى پيڤه‌مبه‌رى ماچ کردو فه‌رمووى: به‌باوکم و به‌دايکه‌وه به‌هوربانت بم، چى به‌زيندوويى و چى به‌مردوويى، چه‌نده پاک و نازدارى! به‌و که‌سه‌ى که‌گيانى منى به‌ده‌سته، هه‌رگيز خودا له‌جيه‌اندا دوو جار ناتمريئى... تاکوتايى فه‌رمووده). {بروانه: تاج، به‌رگى (۳) سيپه‌م لاپه‌ره/۵۴۱، زنجيره: ۳، ژماره: ۲۲۳ چاپى چواره‌م}.

۵۶۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدِينِهِ، حَتَّى يُقْضَى عَنْهُ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَحَسَنُهُ. {صحيح الجامع: ۶۷۷۹. أحمد رقم: ۱۰۶۰۷. ترمذی رقم: ۱۰۷۸، ۱۰۷۹}:

ئه‌بو هورميره (رمزای خودای لى بى) ده‌فه‌رموئى: پيڤه‌مبه‌ر (دروودى خودای له‌سه‌ر بى) ده‌فه‌رموئى: (گيانى موسولمان، له‌پاش مردنى، به‌ندو گيرۆدى ئه‌و فه‌رزميه، که‌وا له‌سه‌رى، هه‌روا ده‌ميئى و پايه‌ى به‌رزى به‌ريزى خوى لى فه‌ده‌غه‌ ده‌بى، هه‌تا فه‌رزمه‌کى سه‌رى بۆ ده‌دریته‌وه). {رياضى صالحين به‌گوردی/۲، زنجيره: ۱۵۹، ژماره: ۹۴۳}.

(روونکردنه‌وه):

به‌پيئى ئه‌م فه‌رمووده‌يه، که‌پيشه‌وا ته‌رمه‌زى به‌ فه‌رمووده‌يه‌کى حمسه‌نى دانه‌نى، موسولمان له‌گۆرا شادنايى به‌دلخوازى خوى ئه‌گه‌ر فه‌رزار بوو، هه‌تا فه‌رزمه‌کى بۆى نه‌دریته‌وه. جا من وادمزانم که به‌م دوو شيۆه‌ى دووه‌م، مردووى فه‌رزار، له‌ئۆبالي فه‌رزمه‌کى رزگارى ده‌بى، به‌يه‌کى له‌م دوو ضيويه:

۱- فه‌رزمه‌کى بۆ بدریته‌وه، له‌لايه‌نى که‌سوکاره‌که‌يه‌وه، ياله‌لايه‌نى برابرو دۆست و هه‌رکه‌سيکى تره‌وه بى ده‌بى.



۲- خاومن قهرزهکه، له بهر رمزای خودا گهردنی نازاد بکا، هر له هر روانگه یه وه، که که سِ له گهرهکا، یاله خزم و دوست و برادران که دهمری، واپه سهنده نه وهی که دهناسی، گهردنی نازاد بکا، نه گهر کی شه یی له نیوانیاندا نه بوو، وهک مافی سامانی و خوینی و شتی وا.

۵۶۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ فِي الَّذِي سَقَطَ عَنْ رَأْسِهِ فَمَاتَ: {اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَكَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{پوخته ی بوخاری = تجریدی بوخاری = مختصر صحیح البخاری/۲/۲۹، ژماره: ۶۰۸ = ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۸۳۹، ۱۸۵۱ فتح الباری = پوخته ی موسلم ۶۸۹ = ۲۸۸۸ = مسلم ۱۲۰۶}:

نهمه دمقی نهم فهرموودمیه له تجریدو تاج و پوخته ی موسلیما:  
ئیبنو عه عباس (رمزای خودا له خوئی و له باوکی) فهرمووی: پیاوئ له حه جی مالواواییدا، که ناوداره به حه ججه تول وهداع، له کیوی عهرمه، له خزمه تی پیغه مبهردا بوو، له وشتره که ی که وته خواره وه، نه ستوی شکاو مرد، نهم پیاوه خهریکی حه ج بوو، که له وشتره که ی بهر وه بوو، له ئیجرامدا بوو، پیغه مبهر خویشی له ئیجرامدا بوو، فهرمووی: (دروودی خودای له سهر بی) (به ناوو به مؤرد پاک بیشورن، له دوو لو جله که ی بهری خویدا، که دوو په شته مالی ئیجرام بوو، کفنی بکه ن، به لام حهنووت و بوئی خویشی لی مه دهن و سهریشی به کفنه که ی دامه پویشن، چونکه روژی قیامت که خودا زیندووی دهکاته وه به بهرگی ئیجرامه وه زیندووی دهکاته وه وهک حاجیات له ببه یکه دهکات). {تاج/۱، زنجیره: ۲۰۶، ژماره: ۱۰۸۰ چاپی چواره م}.

۵۶۵- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {لَمَّا أَرَادُوا غَسْلَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالُوا: وَاللَّهِ مَا نَدْرِي، نُجَرِّدُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَمَا نُجَرِّدُ مَوْتَانَا، أَمْ لَا؟...} الْحَدِيثُ، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ.





{حسن، سنن أبي داود: ٣١٤١. الصحيح المسند: ١٥٣٨. أحمد ٢٦٧/٦:}

تەواوی ئەم فەرموودەییە لەتاجول ئوصولا ئاوايە:

عائیشەى ھاوسەرى پێغەمبەر (دروودی خودا لەسەر پێغەمبەر و رمزای خودا لەهەموو ھاوسەر و ھاوێلان و پەیرەوانى بى) فەرمووی: کەویستیان تەرمەکەى پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) بشۆرن، گوتیان: نازانین ئایا کە پێغەمبەریش (دروودی خودای لەسەر بى) رووت بکەینەو، وەك چۆن مردووی ترمان رووت دەکەینەو، یاخود ئەم ھەر بەجلەکانیەو بەشۆرین، جا لەسەر ئەمە کەقسەیان یەکی نەگرت، خودا خەوی ئى خست، خەویكى واقورس، کە یەك بەیەکیان سەریان بەسەر سینگیان شۆر بۆو، ئینجا قسەکەرى، لەگۆشەییەکی مالهەو، قسەى لەگەڵ کرد، بەبى ئەوێ کەبزانن کێیە، گوتى پێیان: تەرمى پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) ھەر بەجلەکانى خۆیەو بەشۆرن، جائەوانیش ھەلسان و چوون بەلای تەرمەکەو ھەر بەجلەکانیەو شۆردیان (دروودی خودای لەسەر بى) ئاوەکەیان دەکرد بەسەر کراسەکەیداو لەسەر کراسەکەو دەستیان لە لەشى دەخست. عائیشە دەیگوت: تازە لەدەستم چوو ئەگەر عەقلى ئیستام ئەوسا بوايە، دەبوو ژنەکانى بیانشۆردایە! {تاج/١، زنجیرە: ٢٠٢، ژمارە: ١٠٦٥ - د/ئیبنو حەببان/حاکم - سند صحیح}.

٥٦٦- وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {دَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَنَحْنُ نَعْسَلُ ابْتَتَهُ، فَقَالَ: "اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا، أَوْ خَمْسًا، أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، إِنْ رَأَيْتُنَّ ذَلِكَ، بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا، أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ"، فَلَمَّا فَرَعْنَا آذَانَهُ، فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِفْوَهُ. فَقَالَ: "أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ" {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ: (إِنْدَ أَنْ بِمَيِّا مِنْهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا) وَفِي لَفْظٍ لِلْبُخَارِيِّ: (فَصَغَرْنَا شَعْرَهَا ثَلَاثَةً قُرُونًا، فَأَلْقَيْنَاهَا خَلْفَهَا).



{تجريدی بوخاری/۲/۲۸، ژماره: ۶۰۶ = ۱۲۵۳ فتح الباری. پوختهی  
موسلیم ۴۶۷ = ۲۱۷۰ شیخا = مسلم ۹۳۹}:

ئوم عهتی (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: کاتی زمینهبی کچی  
پیغهمبهر (دروودی خودا لهسهر پیغهمبهر و هموو هاوسهرو منالهکانی بی)  
مرد، کۆمهلی ژن بووین، خهريکبووین تهرمهکهیمان دهمشورد، پیغهمبهر خوی  
(دروودی خودای لهسهر بی) لهو کاتهدا هاته ژوورهوه بۆلامان، فهرمووی:  
(بهئاوو بهمۆرد سی جار، یان پینج جار، یازیاتریش بیشۆرن، ئەگەر لهپینج  
جار زیاتریشان بهپیویست زانی، وهلهدوا دهستا ئاومکه ههنی کافووریشی تی  
بکهن، کاتیکیش لهشۆردنهکهی بوونهوه، ئاگادارم بکهن).

جا که لی بووینهوه، پیمان گوت: قوربان لهشۆردنهوهی تهرمهکهی  
زمینهب بووینهوه، فهرمانت بهچییه بفهرموو:

جا چهزمت (دروودی خودای لهسهر بی) کراس (ازار)هکهی خوی هه لدا  
بۆمان و فهرمووی: (بیکهن بهژیر کراس بۆی) واته: لهژیر کهنهکهییهوه،  
لهسهر گۆشتهوه بیکهنه بهری، بۆ پیرۆزی و مهرگرتنی پیت و فهرپو پیرۆزی  
لی). {تاج/۱، زنجیره: ۲۰۳، ژماره: ۱۰۷۰} .  
(روونکردنهوه):

بههرهکانی لهم فهرموودهیه وهردهگیرین:

۱- ئەم فهرموودهیه و چهند فهرموودهیهکی تری ساغ و سهحیح و  
دروست، بنهمایهکن لهبنهماکانی خۆپیرۆز کردن و خۆ مووفهرك کردن،  
بهشۆنهوارو ئاسهوارو شمهکی پیاوچاکان. {بروانه: ژماره: ۵۵۴ + تجريدی  
بوخاری/۲، ژماره: ۶۰۹، ۶۱۰ + پوختهی موسلیم ژماره: ۱۹۷ ژياننامهی  
موعاوییهی کوری ئەبو سوفیان} .

۲- زمینهبی کچی پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) لهخهدیجهی  
کوبرایه، که یهکهه هاوسهری پیغهمبهر بوو، کچه گهرهی پیغهمبهره،



راجیایی له وەدا هەیه کە زەینەب گەورەترە، یاقاسمی برای، یەکەم کچی پێغەمبەر بوو کە شووی کردوو، شووی کرد بە ئەبولعاسی کۆری رەبیع، کە پورزای خۆی بوو، کە کۆری ھالە ی کچی خووەیلید بوو، کە خووەیلید باوکی خەدیجە و ھالە یە.

زەینەب لە گەڵ باوکی خۆی و لە گەڵ باوکی میژدە کەیدا، لە مەککە وە کۆچی کرد بۆ مەدینە، لە ئەبولعاسی میژدی کۆرێک و کچیکی بوو، کۆرە کە ناوی عەلی بوو، میژد منال بوو مرد، کچە کە ناوی ئومامە بوو، ما ھەتا لە دوا مردنی فاطیمە ی زەھرای پووری، شووی کرد بە عەلی کۆری ئەبو طالیب. میژدە کە ی زەینەب، زۆری خۆش دەویست، زەینەب لە ژانی باوکید، وە ک لەم فەرموودەیدا دیارە، لە سالی ھەشتی کۆچیدا، مەرگ بوو بە میوانی و، بە جیئی ھێشت جیھانی کۆنە چال.

۲- ژمارە ی شۆردنەکانی مردوو تاک بێ، وە ک سێ و پێنج و ھەوت. ۴- بۆنی خۆش بۆ مردوو بە کاربەپنری و بکریتە دوا ئاوە وە، یابکری بە کفن و گۆرە کە یە وە.

۵- بە لای راستی مردوو کە و ئەندامەکانی دەسنوێژ دەست بکری بە شۆردنی، وە ک دانەر، لە کۆتایی ئەم ژمارە یە وە دەلی. {تەجریدی بوخاری/۲، ژمارە: ۶۰۶ = ۱۲۵۴ فتح الباری} + {مسلم شیخا رقم: ۲۱۶۶ ھەتا ۲۱۷۱}.

لە گێرانیە و میەکی بوخاری و موسلیما، دەلی:

ئوم عەتئ، واتە: دایکی عەتئ (رەزای خودای ئی بێ) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لە سەر بێ) بۆ شۆردنی تەرمی زەینەبی کچی، فەرمووی پیمان: (لە ئەندامە راستەکانیە وە لە ئەندامەکانی دەسنوێژ یە وە دەست بکەن بە شۆردنی!).



نوم عهتئ فهرمووشی (له گفتهیهکی بوخاریدا): لهسهر فهرمانی  
پئغه مبههر (دروودی خودای لهسهر بی) هژمهکیشیمان شانهم کردمان  
بهسئ په لکهو به پشیتیدا شوړمان کردهوه.

۵۶۷- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {كُفِّنَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيْضٍ سَحُورِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ}. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{پوختهی بوخاری/۲، ژماره: ۶۰۷ = ۱۲۶۴ فتح الباری. پوختهی  
موسلم/۴۶۸ = ۲۱۷۶ شیحا = مسلم/۹۴۱}:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پئغه مبههر (دروودو سلاوو  
رهحمهتی خودای گه وره و سهروموری لهسهر بی و سهرو مال و منال و باوک و  
دایک و ههست و نهست گشتی به قوربانی خاکی بهرپی سهردانکارانی نارامگای  
پیروزی بی) لهسئ لو جلی یه مهنی سپی خاوینی لۆکه دا کفن کرا، نه کراس و  
نه میزمریان تیادا نه بوو). {تاج/۱، زنجیره: ۲۰۲، ژماره: ۱۰۶۶ چاپی چواره م}.

۵۶۸- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {لَمَّا تُوفِّيَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي جَاءِ ابْنُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). فَقَالَ: أَعْطِنِي قَمِيصَكَ أَكْفُنْهُ فِيهِ، فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری به کوردی بهرگی/دووه م، ژماره: ۶۰۹ = ۱۲۶۹، ۴۶۷۰،  
۴۶۷۲، ۵۷۹۶ فتح الباری. پوختهی موسلم ژماره: ۱۶۳۶ = شیحا/۶۱۵۷ =  
مسلم/۲۴۰۰}:

نهمه دهقی نهم فهرموودمیه له پوختهی موسلمیدا:

نیبنو عومههر (رمزای خودا له خووی و له باوکی) فهرمووی: که عهبدو لّای  
کورپی ئوبهیی کورپی سه لوول، سهروکی ناپاکه گانی مه دینه مرد، عهبدو لّای  
کورپی نهم عهبدو لّایه، که یهکی بوو له هاو له راست و دروسته گانی چه زرمته  
(دروودی خودای لهسهر بی) هات بولای پئغه مبههر (دروودی خودای لهسهر



بئ) عەرزیکرد: ئەهی پێغەمبەری خودا! کراسیکی خۆتەم بئ بدە، تا بیکەم بەکفن بۆ باوکەم، بەلکوو بە پیرۆزی ئەو کراسەیی تۆوە، سزای لەسەر سووک ببئ، ئەویش کراسیکی خۆیی پێدا، لەپاشا داواشی ئی کرد، کە نوێژی مردووشی لەسەربکا.

پێغەمبەریش (دروودی خودای لەسەر بئ) هەلسا کەبجئ نوێژ لەسەر تەرمەکەیی بکا، بەلام عومەری کورێ خەتاب هەلسا، جەلەکەیی پێغەمبەری گرتو عەرزیکرد: هوربان! ئەهی پێغەمبەری خودا! تۆ خودا رێگەیی ئەوەی بئ نەداویت ئیتر نوێژی چۆن لەسەر دەکەیت؟

پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) بۆ وەلامی ئەم پرسیارووی عومەر، فەرمووی: (خودا منی کردووە بەسەرپشک و خاتر خۆی کردووم لەکردنی ئەم کارەداو دەفەرموئ پێم:

{اسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ - التوبة/ ۸۰/ ۹}.

واتە: تۆ ئەهی موخەممەدا! ئارمەزووی خۆتە، داواي لیخۆشبوون بکە بۆیان، یان مەیکە، ئێمە رێگەیی ئەموت ئی ناگرین، بەلام ئەوە بئ سوووە، چونکە نەوێک جارو دووجار، بەلکوو ئەگەر حەفتا جاریش داواي لیخۆشبوونیان بۆ بکەیی، خودا لییان خۆش نابئ).

پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) فەرمووی: (دەیی من لەحەفتا جار زیاتر داواي لیخۆشبوونی بۆ دەکەم!).

عومەر (رەزای خودای ئی بئ) فەرمووی: ئاخەر ئەمە ناپاک و مونافیقە. قەسەبەر (راوی) دەئ: جا کاتی کە حەزەمت (دروودی خودای لەسەر بئ) نوێژی لەسەری کرد، خودا ئەم ئایەتەیی تری ناردە خوارووە کە دەفەرموئ: {وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِه - التوبة/ ۸۴/ ۹} . واتە:



به هیچ شیومی، نابی نویژی مردوو بکهی له سهر هیچ کامی له وان کاتی  
که دهمرن، وه له سهر گۆره که یان رامه وهسته بۆ نزا کردن و پارانه وه بۆیان).  
{ تاج: ۴، زنجیره: ۱۰، ژماره: ۳۹۰۷ سوورمتی تهوبه }.  
(روونکردنه وه):

مه بهستی دانهر له پیا ده کردنی ئەم فهرموودهیه لیژمدا ئەوهیه که:  
(کراس دهست دها بۆ کفن!).

۵۶۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
قَالَ: { اَلْبَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضَ، فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ، وَكَفَّنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ } رَوَاهُ  
الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ.  
{ صحيح الجامع/ ۱۲۳۶. احمد رقم: ۲۲۱۹. أبو داود رقم: ۳۸۷۸. ترمذی  
رقم: ۹۹۴. مابن حبان رقم: ۵۴۲۳ }:

ئیبنو عه عباس (رمزای خودایان لی بئ) فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی  
خودای له سهر بئ) دهفه رموی: (جل و بهرگی سپیش له بهر بکهن، چونکه  
ئه ویش گه لی جلی چاکه بۆ ئیوه، وه ههرومهها بیکه به کفنیش بۆ  
مردوو ههکانیشتان!). تهرمهزی ئەم فهرموودهی به ساخ (سه حیح = دروست)  
داناوه.

۵۷۰- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
{ إِذَا كَفَّنَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحْسِنْ كَفَنَهُ } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
{ مسلم. جنانز/ ۲۱۸۲ شیحا = پوختهی موسلیم/ ۴۶۹ = مسلم/ ۹۴۳. أبو  
داود. جنانز/ ۲۱۴۸. نسائی. جنانز/ ۱۸۹۴، ۲۰۱۳ }:

له پوختهی موسلیما، ژماره (۴۶۹) دهفه رموی:  
جابیری کوری عه بدوللا (رمزای خودایان لی بئ) فهرمووی: روژی،  
پیغه مبهه (دروودی خودای له سهر بئ) له وتاریکا، باسی ئەوهی کرد، که پیاوی  
له هاوه لانی مردوو، له کفنیکی ناشایسته دا کفن کراوه، وه به شه ویش

نیژراوه، جا پیغهمبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) هه‌رمشی له‌وه‌کرد  
که‌مردوو له‌شه‌ودا بنیژری، چونکه له‌شه‌ودا له‌به‌ر که‌می ئاماده‌بوان، که‌متر  
نویژی له‌سهر ده‌کری، مه‌گه‌ر له‌به‌ر ناچاری مروڤ ئه‌وه بکا، ئه‌وه هه‌یناکات  
که له‌شه‌ودا مردوو بنیژری).

هه‌روه‌ها خۆشه‌ویست (دروودی خودای له‌سهر بی) هه‌رمووی: (کاتی  
یه‌کیکتان ته‌رمی برای موسوڵمانی خۆی کفن ده‌گا، باب‌ه‌جوانی کفنی بکا).  
{تاج/۱، زنجیره: ۲۰۵، ژماره: ۱۰۷۲}.

مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه کفنیکی تیرو ته‌سه‌ل بۆ مردوو بکری.  
۵۷۱- وَعَنْهُ (رضی الله عنه) قَالَ: {كَانَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحَدٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ يَقُولُ: "أَيُّهُمَا أَكْثَرُ أَخْذًا  
لِلْقُرْآنِ؟"، فَيَقْدُمُهُ فِي اللَّحْدِ، وَلَمْ يُعْسَلُوا، وَلَمْ يُصَلَّ عَلَيْهِمْ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.  
{تجریدی بوخاری = پوخته‌ی بوخاری به‌کوردی = مختصر صحیح البخاری،  
به‌رگی دووهم، ژماره: ۶۴۰ = ۱۳۴۳، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸،  
۱۳۵۳، ۴۰۷۹ فتح الباری شرح صحیح البخاری}:

له‌ته‌جریدی بوخاریدا (ژماره: ۶۴۰) ئه‌مه ده‌قه‌که‌یه‌تی:  
جابیری کوپی عه‌بدوڵلا (رمزای خودای لی بی) هه‌رمووی: پیغهمبه‌ر  
(دروودی خودای له‌سهر بی) شه‌هیده‌گانی شه‌ری ئوحوودی، دوو پیاو، دوو  
پیاو، ده‌خسته ناو یه‌ك لۆ جله‌وه له‌باتی کفن، ئه‌وجا ده‌یفه‌رموو: (کامه‌یان  
له‌م دووانه، زیاتر قورئانی له‌به‌ربوو، ئه‌ومیان له‌ئه‌لحه‌ده‌که‌دا ده‌خسته لای  
قیبله‌وه‌).

وه هه‌رمووی (دروودی خودای له‌سهر بی): (له‌روژی قیامه‌تا، من خۆم  
ناگاداری ئه‌مانه ده‌که‌م و ده‌بم به‌شایه‌ت بۆیان و شایه‌تیان بۆ دهم که گیانی  
شیرینی خۆیان، له‌پیناوی خودادا به‌خت کردوو، له‌پاشدا هه‌رمانی هه‌رموو

كەھەر بەخوین و خورەكەى خۇيانەوۈ ناشتىان، نە شۆردران و نە نوپۇزىيان لەسەر كرا). {تاج/۱/۵۳۳، زنجیرە: ۲۰۴، ژمارە: ۱۰۷۱ چاپى چوارەم}. .

مەبەست لەم فەرمودەيە ئەم چەند بېرىارانەيە:

۱- لەكاتى ناچاریدا، دوو مردوو لەيەك كفندا كفن دەكرين.

۲- ھەروا دوو مردوو لەيەك گۆردا دەنيژرين، ھەروا زياتر لەدوانيش لەكاتى ناچاریدا. لەم دوو كاتەدا مەرجە كە ھەردوو مردوو كە موسولمان بن، وەپياو بن، يا ھەردوو كيان ژن بن، يا ئەگەر ژن و پياو بوون نامەحرەم نەبن، بەھەر حال، نيوانى خۆل، بۆ ناوېر لەبەپنيانا ببى.

۳- لەكاتى وادا كى قورئانى زياتر لەبەربى، ئەو پيش دەخري.

۴- شەھيد ناشۆرى و بەخوین و جەلەكەيەوۈ دەنيژرى.

۵- نوپۇزى مردوو لەسەر شەھيد ناكري.

(تېيىنى)

شەھيد جۆرى زۆرە، نزيكەى چل جۆرى ھەيە، مەبەست لەوشەھيدە كە نە دەشۆرى و نە نوپۇزى مردوو لەسەر دەكرى و بەجل و بەرگەكەى خۇيەوۈ دەنيژرى، شەھيدى مەعرەكەيە، كە لەپيناوى ئايىنى پىرۆزى ئىسلامدا، يان لەكاتى بەرگري لە موسولمانان شەھيد دەكرى، دىنا جۆرەكانى تر، بەس لەدوا رۆژدا بەشەھيد دادەنرين، لەدىيادا ھەرچى بۆ مردوو ئاسايى بكرى بۆ ئەوانيش دەكرى، واتە: كفن دەكرين، دەشۆرين، نوپۇزىيان لەسەر دەكرى. {بېروانە: رياض الصالحين/۳/۲۳۰، زنجیرە: ۲۳۵، ژمارە: ۱۳۵۳ ھەتا ژمارە: ۱۳۵۷ چاپى دووہم. تاران}.

۵۷۲- وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {سَمِعْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: "لَا تُغَالُوا فِي الْكَفَنِ، فَإِنَّهُ يُسَلَبُ سَرِيعًا"} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

{ضعيف الجامع/۶۲۴۷. ابو داود رقم: ۳۱۵۴}:



پیشہوا عمل کوری نہبو طالب (رمزای خودای لی بی) فہرمووی:  
بیستم لہ پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) دہیفہرموو: (لہکفندا  
زیادہروی مہکەن، چونکہ بہزووی روت دہکریتہوہ، بہبی سوود خاک  
دہپرزیئی). {تاج/۱، زنجیرہ: ۲۰۵، ژمارہ: ۱۰۷۴ چاپی چوارہم}.

۵۷۳- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ  
لَهَا: {لَوْ مِتُّ قَبْلِي لَعَسَلْتُكَ} الْحَدِيثَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ  
جِبَانَ.

{صحيح الإرواء/ ۷۰۰. أحمد/ ۶/ ۲۲۸. ابن ماجه/ ۱۴۶۵. ابن حبان/ ۶۵۸۶}:

ئەمە دەقی ئەم فەرموودمە لہ (مسند أحمد) و (صحيح ابن حبان) دا:  
عائیشەى ھاوسەرى پیغەمبەر (دروودی خودای لہسہر بی) فہرمووی:  
جاری پیغەمبەر (دروودی خودای لہسہر بی) تەرمیکی بەری کردبوو، بۆ  
گۆرستانی بەقیع، لەویوہ تەشریفى ھاتەوہ بۆلای من، من کہ تەشریفى ھات  
سەرم دەنیشا، سەرم ژانى دەکرد، لەتاوانا دەمگوت: ئای سەرم! ئای سەرم!).

پیغەمبەر (دروودی خودای لہسہر بی) فہرمووی: (بەلکوو من وای  
سەرم!) فہرمووی: (دروودی خودای لہسہر بی) ئەگەر تۆ لەپیش منا بەمریت،  
چی زیانیکی نییە بۆت، خۆم تەرمەکەت دەشۆرم و ئەوجا بەدەستی خۆم  
کفنت دەکەم و نوێژی مردووت لہسەر دەکەم و ئەوسا لەگۆرستان دەننیزم!).

منیش عەرزیم کرد: بەخودا من واگومان دەبەم: کاتى ئەوانەم بۆ  
دەکەیت کەخۆت فەرمووت، کە گەراپتەوہ بۆ ھۆدەکەى من لەپاش ناستنى  
تەرمەکەم، لەوئى لەمالەکەى منا، لەگەل یەکئى لەھاوسەرەکانتا زەماوئەند  
دەکەیت، جا پیغەمبەر (دروودی خودای لہسہر بی) زەردەخەنەيەکى کرد.  
ئیتەر بەرە بەرە نەخۆشییەکەى سەرمەرگی دەستی پیکرد تا لەئومجاما  
وفاتى کرد.



(روونکردنه وه):

۱- بۆ تیگه‌یشتنی ته‌واو له‌م فهرموودمیه بپروانه: ته‌جریدی بوخاری/۵، ژماره: ۱۸۶۵ = ۷۲۱۷ فتح الباری شرح صحیح البخاری هه‌روا (ریاض الصالحین/۲، زنجیره: ۱۴۹، ژماره: ۹۱۶) + {ژماره: ۵۶۵ له‌م کتیه}.  
 ۲- به‌لگه‌یه له‌سه‌رنه‌وه که ژن و می‌رد، ده‌توانن ته‌رمی یه‌کتری بشۆرن و

کفنی بکه‌ن و نوێژی له‌سه‌ر بکه‌ن.

۵۷۴- وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا): {أَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ أَوْصَتْ أَنْ يُغْسَلَهَا عَلَيُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ} رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ.  
 {دار قطنی/۲/۷۹/۱۲}:

ئه‌سمائی کچی عومه‌یس (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: چه‌زهرتی  
 فاطیمه‌ی کچی پێغه‌مبه‌ری خودا که هاوسه‌ری عه‌لی کورێ ئه‌بو طالیب بوو  
 (دروودی خودا له‌سه‌ر پێغه‌مبه‌رو رمزای خودا له‌وان بی) راسپێری کرد بۆ  
 عه‌له‌ی می‌ردی، کاتی فاطیمه‌ ده‌مری، عه‌لی ته‌رمه‌که‌ی بشۆری، وه عه‌لیش  
 وایکردو راسپێریه‌که‌ی فاطیمه‌ی به‌جێ هێنا.

(روونکردنه‌وه):

۱- فاطیمه‌ی زه‌هراء (رمزای خودای ئی بی) کچی چه‌زهرتی پێغه‌مبه‌ره  
 (دروودی خودا له‌سه‌ر پێغه‌مبه‌رو رمزای خودا له‌هه‌موو منال و هاوسه‌رو  
 هاوه‌لان و شوێنکه‌وتوان و په‌یره‌وانی بی. ئامین خودایه‌!)

فاطیمه‌ هاوسه‌ری پێشه‌وا عه‌لیه‌، یه‌که‌م هاوسه‌ریه‌تی، به‌کچی شووی  
 پێ کردوو، هه‌ر ئه‌و شووه‌ی کردوو، هه‌تا ما ژنی عه‌لی بوو، که‌مرد عه‌لی  
 ته‌رمه‌که‌ی شۆرد، عه‌لی ژنی تری به‌سه‌ر نه‌هێنا، عه‌لی له‌پاش مه‌رگی فاطیمه  
 ژنی تری هێناوه‌.



فاطمه دایکی حەسەن و حوسەینە، نەنکە گەورەى هەموو سەیدەکانە، چونکە حەسەن و حوسەین باپەرە گەورەى هەموو سەیدەکانن. نەوەى پێغەمبەر (دروودى خودا لەسەر پێغەمبەر و نەوەى وەچەى پیرۆزى بێ) هەر لەرێگەى فاطیمەوە ماون، لەمنالەکانى تریەو، نەوەى وەچەى پێغەمبەر نەماون، بەپێى تەمەن، کچەکانى پێغەمبەر (دروودى خودای لەسەر پێغەمبەر و کچە پاکیزەکانى بێ) ئەمانەن:

۱- زەینەب، لەخەدیجەى کچی خوومیلیدە، کە یەكەم هاوسەرى پێغەمبەر بوو، زەینەب یەكەم کچی پێغەمبەر بوو، یەكەم کچی پێغەمبەر بوو کەشوى کردوو، شووى کرد بە ئەبولعاصى كورى رەبیع، کەپوورزای خۆى بوو، كورى هالەى کچی خوومیلید بوو، کەخوشكى خەدیجەى دایكى زەینەبە لەگەڵ پێغەمبەردا، لەمەككەو کۆچى کرد بۆ مەدینە، بەلام مێردەكەى لەمەككە مایەو و موسوئمان نەبوو، كاتى ئەبولعاص موسوئمان بوو، پێغەمبەر بەبێ ماربەرىنى تازە، زەینەبى دایەو پێى، زەینەب لە ئەبولعاص كچیك و كورپكى بوو، كورپكە ناوى عەلى بوو، بەگەنجى مرد، ئەم عەلى كورپى زەینەبە، لەرۆژى رزگارکردنى مەككەدا، کە لەمێژوودا ناسراو بە (فەتخى مەككە) لەپاشكۆى پێغەمبەرەو سوار بوو بوو، زەینەب كچیكیشى هەبوو، ناوى ئومامە بوو، ئەو كچەزایەى پێغەمبەر بوو، كەجاروبار لەنوێژدا دەیکردە قەلادۆشكانى، كاتى فاطیمەى پوورى مرد، ئومامە شووى کرد بەعەلى كورپى ئەبو تالیب، خاتوو ئومامە كورپكى لەعەلى بوو، ناوى موحەممەد بوو، سالى هەشتى كۆچى زەینەب بەمەرگى خودا مرد، ئوم عەتى و چەند ژنیكى تر شۆردیان، پێغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بێ) خۆى سەرپەرشتى شۆردنەكەى کرد، كراسەكەى خۆى هەڵدا بۆ ژنە مردوو شۆرەكان، کە لەژێر كفنەكەو، لەسەر گۆشتەو بیکەنە بەرى، ئەوانیش وایان کرد، پێغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بێ) ئامادەى شۆردن و كفن کردنى تەرمى ئوم



کولتوومی کچیشی بووه، وهخوی پارچه پارچه کفنهکهی ئوم کولتوومی ههَل  
دهدا بۆیان، لهسهر ئهم شیوهیه:

لهیلای کچی قانیفی ئهل - ئهقهفیه، فهرمووی: ئوم کولتوومی کچی  
پێغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بێ) که کۆچی دواپی کرد، خۆم یه‌کێک  
بووم لهو ژانهای که دهمان شوێرد، پێغه‌مبهر خۆی له‌لای دمرگا‌که دانیشتبوو،  
کفنه‌کهی ئوم کولتوومی پێ بوو، پارچه پارچه ده‌یدایه ده‌ستمان: له‌پیش  
پێشا کراسه‌کهی دایه ده‌ستمان، ئینجا سه‌رکراس، ئینجا سه‌رپۆش، ئینجا  
سه‌رده‌ری، له‌پاش ئه‌مانه هه‌موو چه‌رچه‌فێکی ئاودامانیان له‌ته‌رمه‌که‌یه‌وه  
پێجا، ئوم کولتووم که روقیه‌ی خوشکی مرد، شووی کرد به‌ئیمامی عوتمان،  
ئهویش له‌سائی نۆی کۆچیدا له‌لای عوتمان مرد. زه‌ینه‌ب له‌پیش بیعته‌ت  
(ناردنی پێغه‌مبهر) دا به ده سال له‌دایک بووه، نزیکه‌ی (۳۰) سی سال ژیاوه).  
{بروانه: ژماره: ۵۶۶ له‌پیشه‌وه رابورد}

۲- روقیه، سائی (۳۳) سیو سی له‌ته‌مه‌نی پێغه‌مبهر روقیه له‌دایک  
بووه، واته (۷) به‌حه‌وت سال له‌پیش بوونی پێغه‌مبهر، به پێغه‌مبهر  
(دروودی خودای لهسهر بێ) له دایک بووه. هاوسه‌ری ئیمامی عوتمان بوو،  
عوتمان له‌پێشا کۆچی پێ کرد بۆ چه‌به‌شه، منالێکی له عوتمان بوو ناوی  
عه‌بدوڵلا بووو، روقیه زۆر جوان بوو، دوو کۆچی کردووه، له‌غه‌زای به‌دردا  
کۆچی دواپی کردووه، نزیکه‌ی بیست سائی ژیاوه، دووه‌م کچی پێغه‌مبهر بووه.  
۳- نهم کولپووم (ره‌زای خودای ئی بێ) له‌پاش مه‌رگی روقیه‌ی  
خوشکی، سائی (۳) سیی کۆچی شووی کرد به عوتمان، له‌سائی نۆی کۆچی  
له‌لای عوتمان مه‌رگ بوو به‌میوانی، مندالی نه‌بوو لی.

۴- فاطیمه‌ی زه‌ه‌را، راجیایی سه‌بارته به‌سائی له‌دایک‌بوونی هه‌یه،  
هه‌ندی ده‌لێن: پێغه‌مبهر (دروودی خودای لهسهر بێ) ته‌مه‌نی چلو یه‌ک

سال بووه، كه فاطيمه له دايك بووه، هه نێ تر دهغه رموون: ته مه نێ (٢٥) سێ و پێنج سال بووه، كه فاطيمه له دايك بووه، دياره كه فاطيمه و براو خوشكه گانی، بێجگه له ئيراهيميان، هه موویان له دايكه خه ديجه بوون، كه يه كه م هاوسه رێ پێغه مبه ر بووه، فاطيمه شووی كرد به عه لی ته مه نێ (١٥) پازده سال بوو، له پاش مه رگی پێغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بێ) به شه ش مانگ فاطيمه يش ده مرئ. له ئيمامی عه لی (٣) سێ كورێ بووه: هه سه ن و حوسه ين و مو حسي ن، مو حسي نيان به منائێ ده مرئ، هه روا (٢) دوو كچيش لێی ده بێ كه بري تين له زه ينه ب و ئوم كول ئووم.

٥٧٥- وَعَنْ بُرَيْدَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) - فِي قِصَّةِ الْغَامِدِيَّةِ الَّتِي أَمَرَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِرَجْمِهَا فِي الزَّنَا - قَالَ: {ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَصُلِّيَ عَلَيْهَا وَدُفِنَتْ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوخته ی موسليم ١٠٣٩ = ٤٤٠٧ شيحا = مسلم ١٦٩٥}:

ئه مه ده قی ئه م فه رمووده ی چیرۆکی ماعیزو ژنه غامیدییه که یه، له سه حیحی موسليما، به تايبه تی له وه رگه رانی پوخته ی موسليما، ژماره (١٠٣٩ = ٤٤٠٧ شيحا) ده فه رموئ:

بوره يده ی كورێ حوصه يب (ره زای خودای لێ بێ) فه رمووی: ماعیزێ كورێ ماليکی ئه سه له می هاته خزه تی هه زه ت (دروودی خودای له سه ر بێ) هه زیکرد: ئه ی پێغه مبه رێ خودا! زۆرو سه ته مم له خودی خۆم کردووه، داوینپيسيم کردووه، ده مه وئ که تو له م تاوانه به پێی یاسا نامه ی خودا پاک و خاوینم بکه ی ته وه، پێغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بێ) له یه که م جاردا ره تی کرده وه، جا بۆ سه به ينێ، ماعیز هاته وه خزه تی، گو تیه وه: ئه ی پێغه مبه رێ خودا! من داوینپيسيم کردووه، پاکم بکه ره وه، بۆ جاری دووه م پێغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بێ) ره تی کرده وه، وه لامی نارد بۆ هۆزه که ی و



پرسىارى ئى كردن: (ئايا كەموكورى لەھۆشى ماعىزدا دەبينن؟ ئايا نەنگىكى تىادا دەبينن؟).

گوتيان: ئەوھى كە ئىمە ناگام لىيەتى: ماعىز ھۆشى تەواو، بەپىي بۆچوونى ئىمە لەپىاوباشانى ئىمەيە، جا بۆ جارى سىيەم ماعىز ھاتەو بۆ خزمەتى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ديسان پىغەمبەر نارديەو بۆلای ھۆزەكەي، وەپرسىارى لەبارەي ماعىزەو ئى كردنەو، ديسان گوتيانەو: ھىچ كەموكورتي و نەنگى، گومان نابەين، نە لەخۆيا، نە لەعەقلىدا، جا بۆ جارى چوارەم ماعىز ھاتەو، چەسپاندى كەپىاويكى ژندارەو لەگەل ئەوھىشا داوینپىسى ئەنجامداو، جا پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمانى كرد، كەبەردەباران بكري، ھەتا دەمرى، چاللىكى بۆ ھەلگەنرا، ئەو جا پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمانى كرد بەردەبارانيان كرد ھەتا مرد.

فەرمووي: ژنىكىش لەھۆزى غامىد ھات، عەرزى حەزەرتى كرد: ئەي پىغەمبەرى خودا! من ژنى مىرددارم و داوینپىسىم كردو، بەجىبەجى كردنى حەدى شەرى خودا پاگم بكەرەو، پىغەمبەرىش گەرانديەو و حەدى شەرى بەسەردا جىبەجى نەكرد، جا بۆ سەبەينى، ژنەكە ھاتەو و گوتى: ئەي پىغەمبەرى خودا! بۆجى دەمگەپىنيتەو؟ پىنگ بى وەك چۆن ماعىزەت گەرانديەو، منىش بگەپىنيتەو، دەي سویند بەخودا سكم پىرە لەداوینپىسى!

جا پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووي: (دەي كەھەر واز ناھىنيت و ناتەوئى نەپنى خۆت بپۆشيت، دە ئىستا بپۆ ھەتا منالەكەت دەبى!).

فەرمووي: جا كە ژنەكە منالەكەي بوو، لەپارچەي پەرۆدا، مەلۆتكەكەي ھىنا بۆ خزمەتى پىغەمبەر و گوتى: ئەمە منالەكەمە بوومە.

پيڻغه مېهر (دروودی خودای له سهر بئ) پيی فهرموو: (ده ئیسته ییش برؤ، شیری پئ بدو به خویو بکه، ههتا له شیر دمېرپته وه!) جا کاتی ژنه که مناله که ی گه وره کرد، ههتا له شیر برپیه وه، مناله که ی هینا یه وه بؤ خزمه تی پيڻغه مېهر، له تی نانی به دمسته وه بوو ده بخوارد، گوتی: ئه ی پيڻغه مېهری خودا! ئه مه مناله که مه، ئه و متا له مه مک برپومه ته وه و ئه و متا نان و ئاو ده خوات.

جا پيڻغه مېهر (دروودی خودای له سهر بئ) مناله که ی دایه دهستی پیاوئ له موسولمانان که سهر پرشتی بکا، تاگه وره ده بئ. ئه و جا فهرمانی کرد چالکیان بؤ ژنه که هه لکه ند، قولیه که ی ههتا سهر سینگ بوو، وه فهرمانی کرد به خه لکه که، به رد مېارانیاں کرد له و کاته دا خالیدی کورې وه لید، به رد یکی هینا کیشای به سهری ژنه که دا، خوښه که ی فیچقه ی کرد، چوو به دمه موچاوی خالیدا، له سهر ئه وه خالید جمینی به ژنه که دا، پيڻغه مېهر (دروودی خودای له سهر بئ) جمینه که ی خالیدی بیست، که دای به ژنه که، فهرمووی: (هیواش!) ئه ی خالید! جنیوی پئ مه ده، به وکه سه که گیانی منی به دمه سته، دپاره که نه و که سه گیانی منی به دمه سته، به س خودای گه وره و سهر وره، ئه م ژنه، که نه مکاره ناشایسته ی ئه نجام داوه، ته و به یه کی جوانی وهای کرد، نه گهر باجگرو گومرگ خوریش ته و به ی وا جوان بکه ن، خودا لیان خوښ ده بئ و ته و به که یان فه بوول ده کا!).

ئه و جا پيڻغه مېهر (دروودی خودای له سهر بئ) فهرمانی فهرموو: تهرمی ژنه که یان ئاماده کرد، وهک شوړدن و کفن کردن، ئه و جا پيڻغه مېهر (دروودی خودای له سهر بئ) خوئی نویژی مردووی له سهر تهرمه که ی کرد، وهاوه لانیش نویژی مردوویان له سهر تهرمه که ی کرد، پيڻغه مېهر (دروودی خودای له سهر بئ) نویژی مردووی له سهر تهرمی ماعیزیش کرد، وه لاشه ی



ماعيزو ژنه که شيان له گۆرستانى موسولمانان ناشت). {تاج/۳، زنجيره: ۹۳، ژماره: ۲۳۶۱ چاپى چوارهم} + {نه بوداوود. حدود: ۴۴۴۰}.  
(روونکر د نه وه):

آ- بۇ داستانى به رده بارانى ماعيزى نه سله مى و نه م ژنه غاميديه، بېروانه: صه حيجى بوخارى به شهر حى فه تحولبارى ژماره: ۶۸۲۰، که له م ژماره دا دمفه رموى: پيغه مبه ر (دروودى خوداى له سر بى) نوپژى له سر تهرمه کهى ماعيز گرد، هه روا بېروانه: {بوخارى: ۶۸۲۴، ۶۸۲۵، ۶۸۲۶}.

ب- نه وهى خوى به موسولمان بزاني و خوا به خواى خوى بزاني و شايه تى بدا که موحه ممه د پيغه مبه رى خودايه، نيتر باگونه هاى گه وره و تاوانى زليش نه نجام بدا، وهك: پياو كوشتن و خو كوشتن و كردنى داو پيپسى و حيزى و دزى، بانوپژيش نه كا و به روژووش نه بى و نه ركه ناپينه يه كانى تريش جى به جى نه كا، مادام له نه هلى قيبله يه و خوى به موسولمان دمزانى، نه م كۆمه له بېرپاره سه بارمت به م جوړه كه سانه چه سپاوه كه نيسا نه م جوړه كه سانه هه ر زور زورن:

۱- وهك موسولمان تهرمه کهى دمشورى و كفن دهكرى و نوپژى مردوى له سر دهكرى و له گۆرستانى موسولمانان دهنپژرى، نيتر خوى به مهرگى خودا مردبى، يان كوژرابى، يابه هددو له ژير دارى جه ددا مردبى، كه سوو كارى دپنى گۆرپه کهى دهكهن.

۲- ته عزى و پرسه ي بۇ دادهنرى و سهره خوښى له كه سوو كارى دهكرى.

۳- راسپېرى جى به جى دهكرى، خپرو حه سه ناتى بۇ دهكرى.

۴- كه سوو كاره کهى كه له پوورى لى دهگرن.

۵- ژنه کهى چوار مانگو ده شه و ماته مى بۇ دهكرى، نه گهر دوو گيان

بوو، نه وه تاسكه کهى دادهنى نه گهر له و ماوه دا سكه کهى دانه نا.



٦- بۇ كەلەپوور بەرەكانى دروستە كەحەجى بۇ بىكەن، عەمرەى بۇ بىكەن، مزگەوت و بىرو پردو شتى وای بۇ ومقەف بىكەن، تەنانەت دروستە كەنوئىزو رۇژووى بۇ قەزا بىكەنەو، قوربانى بۇ بىكەن.

ج- لەكاتى جىبەجى كەردنى حەددى شەرعیدا، دەبى ئەم خالانە بەوردى رەچا و بىكەن:

١- ئەگەر حەددەكە پەيوەندى بە مافى مرۇقەو نەبوو، وەك حەددى داوئىنپىسى، واباشە، دادومر بەئامازە تىيى بگەيەن كەنەينى خۇى ئاشكرا نەكاو تەوبە بكاو لەسەر ئەو بابەتە نەروا.

٢- نابى پىلپىنەر شىت بى، ياھۇشى زەددەدار بى.

٣- بۇ جىبەجى كەردنى حەددى داوئىنپىسى ئەم چوار شتە پىويستە:  
آ- موسولمانەتى.

ب- رەسىدە بوون.

ج- چوار شايتەى دادپەرورم يا پىلپىنانى كەسەكە خۇى.

د- بۇ بەردەمباران، دەبى ھاوسەرى ھىنا بى، يان شووى كەردى. {بەروانە:  
تاج/١، زنجیرە: ٢١٦، ژمارە: ١١١٢}.

٥٧٦- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: {أَتَيْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِرَجُلٍ قَتَلَ نَفْسَهُ بِمَشَاقِصَ، فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
{پوختەى موسلىم/٤٨٠ = ٢٢٥٩ شىخا = مسلم/٩٧٨}:

جانبىرى كورى سەموورە (رەزاي خوداي لى بى) فەرمووى: تەرمى پياوئىكىان ھىنا بۇلاى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) بە پەيكانى خۇى كوشتبوو، ھەتا پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) نوئىزى مردووى لەسەربىكا، بەلام پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) نوئىزى لەسەرنەكەرد.

{تاج/١، زنجیرە: ٢١٦، ژمارە: ١١١١ - م/د/ت/ن}.

نەمەۋى دىمفەرمۇي: بۆيە پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەسەر ئەم كابرايە نوپۇزى نەکردوۋە، ھەتتا بىي بەپەند بۇ ھەموو كەسى، كە خۇكۈشتىن، كارى زۆر خراپە، دەنا سەحابەكانى پېغەمبەر نوپۇزىيان لەسەر تەرمى ئەم خۇكۈزە كردوۋە.

۵۷۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) - فِي قِصَّةِ الْمَرْأَةِ الَّتِي كَانَتْ تَقُمُ الْمَسْجِدَ - قَالَ: { فَسَأَلَ عَنْهَا النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالُوا: مَاتَتْ، فَقَالَ: "أَفَلَا كُنْتُمْ آذَنْتُمْوَنِي؟" فَكَانَتْهُمْ صَعَرُوا أَمْرَهَا فَقَالَ: "ذُلُونِي عَلَى قَبْرِهَا"، فَذَلُّوهُ، فَصَلَّى عَلَيْهَا } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَزَادَ مُسْلِمٌ، ثُمَّ قَالَ: { إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورَ مَمْلُوءَةٌ ظُلْمَةً عَلَى أَهْلِهَا، وَإِنَّ اللَّهَ يُنَوِّرُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ }.

{ پوختەى بوخارى = تجرىدى بوخارى/۱، ژمارە: ۲۸۰ = ۴۵۸، ۱۳۳۷، ۴۶۰ فتح البارى شرح صحيح البخارى. پوختەى موسلىم/۴۷۹ = ۲۲۱۲ مسلم/شيحا = مسلم/۹۵۶ }:

ئەمە دىمفەكەيەتى لە ژمارە (۴۷۹)ى پوختەى موسلىمدا بەگوردى: ئەبو ھورەيرە (رەزاي خوداى ئى بى) فەرموۋى: ئۇنىكى رەش، يا لاۋى، مزگەۋتى دەمالى، خزمەتى مزگەۋتى دەگەرد، كاتى دەمرى، پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ئاگاي ئى نابى، ھەتتا رۇۋى ھەۋالى دەپرسى، دەللىن: مردوۋە، دىمفەرمۇي: (ئەى بۇچى ھەۋالتان بەمن نەدا؟). گوتى: وهك بلىي كارى ئەو مردوۋەميان بەسووك گرتىي وابوو، پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى: (گۆرەكەيم پى نىشان بدەن).

جا كەگۆرەكەيان پى نىشاندا، نوپۇزى مردوۋى لەسەر گۆرەكەى كرد). ئىنجا فەرموۋى: (ئەم گۆرەكە سىخناخن لەتارىكىو، لەبەر تارىكى زۆر، خاۋەنەكانيان وهك لەتارىكستانا بن وايە بەلام خوداى تەۋاناو شكۆمەند، بە مەرەمەتى خۇى، بەھۋى ئەم نوپۇزەۋە كەمن كردم لەسەريان، گۆرەكانيان



بۇ روشن دەكاتەوہ! {تاج/۱، زنجیرہ: ۱۸، ژمارہ: ۷۵ + زنجیرہ: ۲۱۲، ژمارہ: ۱۱۰۱}.

(روونکردنەوہ):

۱- نوپژ لەسەر گۆری مردوو دروستە.

۲- واباشە ئەگەر دەگرا، نوپژی تەرم بەجەماعەت بکری، چونکە پێغەمبەر بەجەماعەت نوپژی تەرمی لەسەر ئەم قەبرە کرد.

۳- ئەگەر لەپیشا نوپژی تەرمیش کرابی، دروستە کە نوپژی تەرم لەسەر گۆرەکە بکریتەوہ، بەتایبەتی ئەگەر تازە نیژرابوو، وە ماوەیەکی زۆری بەسەردا تی نەپەرپبوو.

۴- بەراستی ئەم فەرموودمە دەقە لەسەر ئەو کە زیکرو نوپژو قورئانخویندن و پارانەوہ و نزا بۆ مردوو، بەتایبەتی لەسەر گۆرەکە سوودو قازانجی ھەیە. پێویست بەو ھەموو تەکەلووفە ناکا، کە ھەندێ کەس، بۆ پشتیوانی بۆچوونی ھەلە خۆیان، بەرپەرچی ئەم جۆرە فەرموودە راست و دروست و راشکاوە دەدەنەوہ و تەنویلی وایان دەکەن، کە مەگەر ھەر لەگەڵ بیری چەوتی خۆیاندا بچەسپن. {بەروانە: تجربیدی بوخاری/۱، ژمارە: ۱۵۹ ھەتا کۆتایی ئەم ژمارمە، لەگەڵ روونکردنەوہکەیدا}.

۵۷۸- وَعَنْ حُذَيْفَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ يَنْهَى عَنِ النَّعْيِ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَحَسَنُهُ.

{حسن، صحيح الرغيب والرهيب: ۳۵۳۱. أحمد: ۲۳۶۵۹. ترمذی:

: {۹۸۶}

حوزەیفە (رمزای خودای ئی بێ) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای

لەسەر بێ) جلەوگیری کردوو لەو، کە لەسەر باوی سەردەمی نەقامی، پەيامی مەرگی مردوو رابگەیهنری.



۵۷۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَعَى النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، وَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمُصَلَّى، فَصَفَّ بِهِمْ، وَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجريدی بوخاری/۲/۲۶، ژماره: ۶۰۳ = ۱۲۴۵، ۱۳۱۸، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۳۳، ۳۸۸۰، ۳۸۸۱ فتح الباری. پوخته‌ی موسلم/۴۷۵ = ۲۲۰۱ مسلم/شیخا = مسلم ترقیم (محمد فزاد عبدالباقي): ۹۵۱}:

ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای ئی بئ) ھەرمووی: لەو رۆژەدا کە نەجاشی تیادا مرد، کە پاشای ئەو سەردەمە ی ولاتی ھەبەشە بوو، وە پاشایەکی باش بوو، بەتایبەتی بۆ کۆچبارە موسولمانەکان، ئەو رۆژە پیڤەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) پەيامی مردنی ئەوی بەھاوەلانی راگەیاندا، ھەرمووی: (ئەسحەمە کە بەندەییەکی باشی خودا بوو، ئەمڕۆ مرد). جا ھەزرمەت (دروودی خودای لەسەر بئ) لەگەڵ ھاوڕێکانیدا دەرچوون و رویشتن بۆ نوێژگا کە {بەروانە: ژمارە: ۵۸} لەوێ، لەنوێژگا کە، ھاوہلەکانی لەپشتی خۆیەوہ ریزکردن و نوێژی تەرمی نادیار (صلاة الغائب) ی بەکۆمەڵی لەسەر نەجاشی کرد، لەنوێژە کەدا چوار ئەللاھونە کەبەری لەسەری کرد. {تاج/۱/۵۳۸، زنجیرە: ۲۰۸، ژمارە: ۱۰۸۶}.

{روونکردنەوہ):

۱- جار ھەلدان بەبۆنە ی مەرگی کەسیکەوہ، لە یاسانامە ی ئیسلاما، دوو جۆری ھەیە: {بەروانە: مغنی المحتاج/۱، ص ۲۵۷. فصل أفل القبر حفرة...}.

یەکەم: نارەوا یە کە، ئەوہ یە لەسەر شیوہ ی کۆنی نەزانی بئ، کە بۆ شانازی و شتی وا بئ، ئەمەیان نادروست و نارەوا یە، وە ک لەپیشەوہ لەژمارە (۵۷۸) دا رابورد.

دووہم: بۆ ئەوہ یی کە خزم و کەسوکار و دۆست و برادەرمان نامادە ی ریی و رەسمی بەرپێکردن و نوێژ لەسەرکردن و پەرسە و سەرەخۆشی بن، ئەمەیان

قهیدی نییه، ههتا ئەم جوۆره شتانه له پێگهی کهنالهکانی دهنگو و رنگو نووسینیشهوه بێ، قهیدی نییه، چونکه به نیازێکی پاکی ئایینییه، په یوهندی به باوو نه ریتی ناشیرینی سهردهمی نه زانییهوه نییه، ئەو هتا پێغه مبههه خۆی په یامی مه رگی نه جاشی به هاوه لانی راگه یاند ههتا نوێژی له سههه بکهه.

۲- نه جاشی نازناوی پادشایانی حه به شهیه، ههروهک چۆن رۆم به پادشایانی خۆیان ده لێن: قهیه سهه، وه ئێرانیان به پادشای خۆیان ده لێن: کیه سهه، حه به شهیه به پادشای خۆیان ده لێن: نه جاشی.

۳- نوێژی ته رهه له سهه مه زه بهی شافیهی چوار ئەللاهونه کبههه تیاده کړی له سهه ئەم شیومه { بهروانه: ریاضی صالحین به کوردی، بهرگی دوو، زنجیره: ۱۵۷ }:

یه کهم: ئەللاهونه کبههه ته هه روم، له دوایه وه سوورمه تی حه ده خوینری.

دووهه: له پاش خویندنی فاتیهه ئەللاهونه کبههه دووهه دهکا، ئەهوجا نرای باش بۆ مر دووهه دهکا.

سییهه: له پاش نزا کردن ئەللاهونه کبههه سییهه دهکا و له پاشی سلاوات له سهه پێغه مبههه دهه.

چوارهه: له پاش سلاواتدان له سهه پێغه مبههه ئەللاهونه کبههه چوارهه دهکا و ئەهوسا به لای راست و به لای چه پا سلاو دههاته وه.

۵۸۰- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: { مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ، فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا، لَا يَشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا، إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{ پوختهی موسلیم/ ۴۸۳ = ۲۱۹۶ مسلم/ شیخا = مسلم ترقیم/ محمد فزاد عبدالباقی/ ۹۴۸. أبو داود. جناز: ۳۱۷۰. ابن ماجه. جناز: ۱۴۸۹. تحفة الأشراف: ۱۳۵۶ } + { ریاض/ ۲، زنجیره: ۱۵۶، ژماره: ۹۳۲ }:



كۆپەيىپ: ئازادكاراۋى ئىيىنو عەبباس (رمزاى خودايان لى بى) فەرموۋى:  
لەقۇدەيد، لە عوسفان، كۆپلىكى ئىيىنو عەبباس مرد، ئىيىنو عەبباس فەرموۋى  
پېم: ئەى كۆپەيىپ! دەرچۆ بېرۇ بزانە ئەو خەلگەى كۆبۈونەتەو لەسەر ئەم  
تەرمە چەندىكن؟ فەرموۋى: منىش دەرچووم تەماشام كرد كۆمەلئ خەلك  
كۆبۈونەتەو لەلاى، ھاتمەو بۇلاى و ھەوالەكەم پېى گوت، فەرموۋى:  
بەزمىنت چل كەس دەبن؟

گوتەم: بەلئ، دەبن. فەرموۋى: دەى كەواتە تەرمەكە دەرگەن و بىيەن بۇ  
گۆرستان، چونكە من بۇخۇم لەدەمى پېرۇزى پېغەمبەرم بىست دەيفەرموو  
(دروودى خوداى لەسەر بى): (ھەر پىاۋى لە موسولمانان، كە دەمرى، چل  
پىاۋ - كە ھىچ شەرىك و ھاوبەش و ھاۋەل بۇ خودا پەيدانەكەن - نوپۇز  
لەسەر تەرمەكەى بكەن، بېگومان كەخودا تىكايان لى گىرا دەكا بۇ ئەو  
مردوودە). {تاج/۱، زنجىرە: ۲۱۴، ژمارە: ۱۱۰۷ چاپى چوارەم}.  
(روونكىردنەو):

۱- لەم جۆرە شوپنەدا، وشەى (رجل - پىاۋ) بۇ تەغلىبە، چونكە لە  
ياسانامەى خودادا، بەپېى باۋى دامەزراۋى ناو كۆمەل، زوربەى كات روۋى دەم  
لەقسەو گەفتوگۇدا، لەپىاۋانە، بەلام لەراستىدا، ھەموو گەفتوگۇۋ بېپارىك،  
وەكوو يەك نېرو مى دەگرېتەو، مەگەر بەلگەين، يا نىشانەين ھەبى، كە  
دەقەكە تايبەت بكا بەلايەكەيانەو، لەيەكى لەدوو رەگەزەكە، كەواتە: لەم  
بابەتەدا ژنىش ھەروەھايە، چ تىكابكا بۇ كەسى، چ كەسى تىكاى بۇبكا.  
{بېروانە: تەجرىد/۱ بەكوردى، ژمارە: ۱۳}.

۲- كۆپەيىپى كۆپى ئەبو موسلىمى ھاشمى، ھەم كۆيلەى ئازادكاراۋى ئىيىنو  
عەباس بوو، ھەم شاگردو ھەقىتى بوو، تا سەردەمى جېنىشىنى ئىمامى عوسمان  
ژىاۋە، گېرپانەۋەى لەزۇر لەھاۋەلانەو ئەنجامداۋە، وەك: ئوم فەضل و  
مەيموونەى خوشكى ئوم فەضل و عائىشەو ئوم سەلەمەو ئوم ھانىئى.

فهقی زوریش له ووه گپړانه و میان نه نجامداوه، موسای کورپ عوقبه  
د فهرموئ: باری و شترئ کتیبی ئیبنو عه بباس، کورمیب له لای ئیمه داینا بوو.  
پیاوکی بتمانیه متمانه پیکراو بوو، له پیاوانی شهنش پهراوه که یه، که  
بوخاری و موسلیم و نه بو داوود و تهرمه زی و نه سائی و ئیبنو ماجهن.

واقیدی و که سانی تریش د فهرموون: له مه دینه مردوو، سالی نه و مت و  
ههشتی کوچی، له کاتی جینشینیی سولهیمانی کورپ عه بدوله لیکدا. {پروانه:  
تهنیهب التهذیب لابن حجر العسقلانی، مجلد/ ۸، ص ۴۳۳، ژماره: ۷۸۳}.

۲- پروانه پوخته ی موسلیم ژماره (۴۸۲ = ۲۱۹۵ شیخا).  
۵۸۱- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا، فَقَامَ وَسَطُهَا} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
{تجریدی بوخاری به کوردی/ ۲، ژماره: ۶۳۶ = ۱۳۳۱ فتح الباری. پوخته ی  
موسیه ۴۷۴ = ۲۲۳۲ شیخا = مسلم ترقیم محمد فؤاد عبدالباقی/ ۹۶۴}:

له پوخته ی موسلیما ناوایه:

سه مووره ی کورپ چوندوب (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: له پشتی  
پنغممبهرموه (دروودی خودای له سهر بی) به جه ماعت نویژی مردووم  
له سهر تهرمی نوم که عب کرد، که له زمیستانیدا به سهر مناله وه مردبوو.  
پنغممبهر (دروودی خودای له سهر بی) له نویژه که دا، له ناوهر پراستی تهرمه که دا  
رو صتابوو). {تاج/ ۱، زنجیره: ۲۱۰، ژماره: ۱۰۹۸ - ش/ د/ ت/ ن + تهجریدی  
بوخاری/ ۱، ژماره: ۲۱۴ = ۱۳۳۱، ۱۳۳۲ فتح الباری + ابو داوود. جناز: ۳۱۹۵.  
ترمری- جناز: ۱۰۳۵. نسائی. حیج: ۳۹۱}.

۵۸۲- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {وَاللَّهِ لَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} عَلَى ابْنِي يَنْضَاءَ فِي الْمَسْجِدِ {رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوخته ی موسلیم به کوردی/ ۴۷۸ = ۲۲۵۰ شیخا = مسلم ترقیم: محمد فؤاد

ع- فی ۹۷۳}:

عائيشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: کاتی سهعدی کوری نه بو  
 ومقاص (رمزای خودای لی بی) فهرمانی حقی بهجیهینا و مرد، هاوسهرهکانی  
 حهزرت (دروودی خودا لهسهر خوی و رمزای خودا لهکه سوکارو هاوسهرهکانی  
 بی) نارديان بهشوین تهرمه کهیدا، که بیهینن بۆ مزگهوت، ههتا هاوسهرهکانی  
 پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهر بی) نویژی مردوو لهسهر تهرمه کهی  
 بکهن، نهوانیش وایان کردو لهناو مزگهوتدا، له بهردهمی هۆدهکانی  
 هاوسهرهکانی پیغه مبهه ردا تهرمه کهیان دانا، که دمرگای هۆدهکانیان لهسهر  
 مائی مزگهوت بوو، وه هاوسهرهکانی حهزرت نویژی تهرمیان لهسهری کرد،  
 نهوجا له دمرگای جهنائیزه وه، تهرمه کهیان له مزگهوت برده دهره وه، که دهچوو  
 بهسهر جیگه دانیشته کاند، جا ههوال گه یشته وه به هاوسهرانی پیغه مبهه  
 (دروودی خودای لهسهر بی) که خه لکه که نه م کارهی نهوانیان پی جوان  
 نه بووه، وه گوتوو یانه: گوايه جاران تهرم نه دهره برا بۆناو مزگهوت، که نه مه  
 گه یشته وه به عائيشه فهرمووی: زۆر به پهله نهو خه لکه نهنگ لهشتی  
 دهگرن، که زانستیان له بارمی هه نییه؟! نهو میان له نیمه کردوو به شوورمی،  
 که تهرم بیرئ بۆ مزگهوت، چی زوو له بیریان چوو! به خودا پیغه مبهه خوی  
 (دروودی خودای لهسهر بی) لهناو مزگهوتا، نویژی کرد لهسهر تهرمی  
 سو ههیل و لهسهر تهرمی براهی، که ههر دووکیان کوری به یضاء بوون!).  
 {تاج/١، زنجیره: ٢١١، ژماره: ١١٠٠ چاپی چوارهم}.

(روونکردنه وه):

١- نویژی تهرم لهناو مزگهوتا و له دهره وهی مزگهوتدا دروسته،  
 به تایبهتی ئیستا دۆخ گۆراوه، له مزگهوت نویژه که بکری باشتره، چونکه  
 نهگهه نویژ خوینهکان دهست نویژیان نه بی، له مزگهوت مهودای دهست نویژگرتن  
 زۆره و به ئاسانی دهست نویژ دهگیرئ، نهگهه زۆریش بن له مزگهوت جیگه ی





فراوان ههیه، ئیستا له مهككه و له مه دینه‌یش، هه‌ر له‌ناو مزگه‌وتا، نوێژ له‌سه‌ر ته‌رم ده‌کری، له‌پاش کردنی نوێژه فه‌رزه‌کان بانگه‌واز ده‌کری بۆی.

۲- کۆره‌گانی به‌یضاء سی برابوون، ناویان سه‌هل و سه‌هیل و سه‌فوان بوو، دایکیان ناوی ده‌عد بوو، له‌به‌رئه‌وه‌ی که سپیکه‌له‌ بوو، نازناوی به‌یضاء بوو، باوکیان ناوی وه‌هبی کۆری ره‌بیعه‌ بوو. سه‌هه‌یلیان له‌ موسوڵمانه‌ پێشینه‌کان بوو، کۆچی کرد بۆ حه‌به‌شه، گه‌راپه‌وه‌ بۆ مه‌ککه، له‌مه‌ککه‌وه‌ کۆچی کرده‌وه‌ بۆ مه‌دینه، ئاماده‌ی جه‌نگی به‌درو جه‌نگانی تریش بووه، له‌سائی نۆی کۆچی له‌مه‌دینه‌ مردووه، پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) خۆی نوێژی مردووی له‌سه‌ر ته‌رمه‌که‌ی له‌ناو مزگه‌وته‌که‌ی خۆیدا له‌مه‌دینه‌ کرد.

۳- سه‌عدی کۆری ئه‌بو وه‌مقاص (ره‌زای خودای لی بی) له‌ عه‌شه‌ره‌ی مو به‌شه‌رمیه، واته‌: له‌و ده‌که‌سه‌یه، که پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) موژده‌ی به‌هه‌شتی پێیان داوه، له‌ موسوڵمانه‌ هه‌ره‌ پێشینه‌کانه، له‌ته‌مه‌نی چوارده‌ سالی‌دا ئیسلام بووه، ئاماده‌ی غه‌زای به‌در بووه، هه‌روا هی غه‌زاگانی تری پاش به‌دریش بووه، نزای گیرا بوو، په‌که‌م که‌س بوو که په‌که‌م تیری له‌رێگه‌ی خودادا هاویشته، له‌ کۆچکاره‌ هه‌ره‌ پێشینه‌کانه، دووسه‌دو حه‌فتا فه‌رمووده‌ی هه‌یه، له‌ بوخاریدا بیستی هه‌یه، له‌ موسلیما بیست و سێی هه‌یه، یازده‌یان په‌سه‌ندی هه‌ردوو لایه، واته‌: په‌سه‌ندی هه‌ردوو پیری بوخاری و موسلیمن، له‌سه‌رده‌می ئیمامی عومه‌ردا، له‌سه‌ر ده‌ستی سه‌عددا مه‌دائین ئازادکرا، کووفه‌ی دروست کرد، عومه‌ر کردی به‌ فه‌رمانداری سه‌ر وڵاتی عێراق، له‌په‌نجاو حه‌وتی کۆچیدا مردووه، له‌به‌قیع به‌خاک سپێراوه، هاوسه‌ره‌گانی پێغه‌مبه‌ر، نوێژی ته‌رمیان له‌سه‌ر ته‌رمه‌که‌ی له‌ناو مزگه‌وتا کرده‌وه، وه‌ک له‌م فه‌رمووده‌یه‌دا ئه‌مه‌ روون ده‌بیته‌وه. {ب‌روانه: ته‌ج‌ریدی



بوخاری/۱، ژماره: ۲۶ + تاج/۳، زنجیره: ۱۲، لهژماره: ۳۳۲۶ وه ههتا ژماره: {۳۳۳۱}.

۴- ئەم فەرموودەیه لەموسلیمدا، بەسێ جۆر لە عانیشەوه دەگێرێنەوه، ئەم گێرێنەوهی ئێره پوختەیی دوو گێرێنەوهکەیی تریشی واتیادا، بۆیە حافظێ موندیری ئەمەیانێ هەلبژاردوو ه بۆ موختەصەری صەحیحی موسلیمەکەیی کە بەواتا: (پوختەیی صەحیحی موسلیمە).

۵۸۳- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: {كَانَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعًا، وَإِنَّهُ كَبَّرَ عَلَى جَنَازَةِ خُمْسًا، فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُكَبِّرُهَا} رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالْأَرْبَعَةُ.

{پوختەیی موسلیم/۴۷۶ = ۲۲۱۳ شیخا = مسلم ترقیم محمد فؤاد عبدالباقی/۹۵۷. أبو داود. جئاتز: ۳۱۹۷. ترمذی. جئاتز: ۱۰۲۳. نسائی. جئاتز: ۱۹۸۱. ابن ماجه. جئاتز: ۱۵۰۵. تحفة الأشراف: ۳۶۷۱}:

عەبدوڕەحمانی کۆری ئەبو لەیلا (رەحمەتی خودای ئی بێ) فەرمووی: دەستووری زەمیدی کۆری ئەرفەم وابوو، لەنویژی تەرما، کاتی نوێژی دەکرد، لەسەر تەرماکانمان، چوار جار ئەللاھوئەکبەری دەکرد، جاری کەنویژی لەسەر تەرمی کرد، پێنج ئەللاھوئەکبەری کرد، کەبۆ ئەمە لێم پرسی؟ زەمید فەرمووی: (پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) جاروبار ئاوی دەکرد). (روونکردنەوه):

بەشیوەی گشتی ئیستا چوار ئەللاھوئەکبەر لەنویژی مردوودا دەکری، وەك لەپێشەوه لەژماره (۵۷۹) دا روونکراوتەوه. {بەروانە سەرمەتای زنجیره: ۱۵۷، ریاض/۲}.

جا ئەگەر کەسێ پێنج ئەللاھوئەکبەری کرد، با لەدوای ئەللاھوئەکبەری چوارەم سلاو ئەداتەوه، بەئکوو دووبارە بۆ مردوووەکە

بپارێتەو، ئەوسا ئەللاھوئەكبەری پێنجەم بکا، ئەوجا سلاو بەلای راست و بەلای چەپدا بداتەو.

۵۸۴- وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ كَبْرَ عَلَى سَهْلِ بْنِ خُنَيْفٍ سِتًّا، وَقَالَ: إِنَّهُ بَدْرِي} رَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ. وَأَصْلُهُ فِي "الْبُخَارِيِّ".  
{صحيح، أحكام الجنائز ص ۱۱۳. بخاری. مغازی: ۴۰۰۴}:

پێشەوا عەلی کۆری ئەبو طالیب (رمزای خودای ئی بئ) کەنویژی کرد لەسەر تەرمی سەھلی کۆری حەنیفی ئەنصاری، پێنج جار ئەللاھوئەكبەری کرد، وەبۆ پاساوی ئەم زیادەییە، کە ئەللاھوئەكبەری پێنجەمە، فەرمووی: چونکە سەھل نامادەیی جەنگی بەدر بوو، هەرکەسیکیش نامادەیی ئەو بەھەرە گەرمیی بووبی، مافی زیادە ریزی هەبە، لەھەموو کاریکا کەبۆ ریزو قەدری).  
۵۸۵- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعًا وَيَقْرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى} رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

{أخرجه الشافعي في مسنده (۳۸۵/۱)}:

جابیری کۆری عەبدوڵلا (رمزای خودایان ئی بئ) فەرمووی: یاسای پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) وابوو، کاتێ نوێژی مردووی لەسەر تەرمی مردوووەکانمان دەکرد، چوار ئەللاھوئەكبەری دەکرد، لەپاش ئەللاھوئەكبەری یەكەم سوورمەتی فاتیحەیی دەخویند).

شافعی بەرپشتەییەکی لاوازی بئ هیز ئەم فەرموودەیی گێراوتمەو.  
۵۸۶- وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: {صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَازَةٍ، فَقَرَأَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ فَقَالَ: "لِتَعْلَمُوا أَنَّهَا سُنَّةٌ"} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{پوختەیی بخاری بە کوردی = تجریدی بخاری/۲، ژمارە: ۶۳۷ = ۱۳۳۵}

فەتھولباری:

تهلجهی کوپی عهبدوئلائی کوپی عهوف (رمزای خودای لی بی) دهلی:  
لهسهر تهرمی لهپشتی ئیبنو عهیباسهوه، نوئیژی مردووم بهجهماعهت  
(بهکۆمهلی) کرد، ئیبنو عهیباس پیشنوئیژیوو، لهپاش نهلاوهونهکبهری نوئیژ  
دابهبستن سوورمتی فاتیحای خویند، که دیباجه و سهرمتهای قورئانی پیروژه،  
لهپاشا که لهنوئیژمهکه بووهوه، فهرمووی: (بۆیه وام کرد، ههتا موسولمانان  
بزانن که خویندنی فاتیحا لهنوئیژی مردوودا، یاساو رهفتارو ریبازی  
پیغهمبهر خۆیهتی). {تاج/۱، زنجیره: ۲۰۸، ژماره: ۱۰۸۸}.

۵۸۷- وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى جَنَازَةٍ، فَحَفِظْتُ مِنْ دُعَائِهِ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، وَارْحَمْهُ  
وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالتَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ  
مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا  
خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَقِهِ فِتْنَةَ الْقَبْرِ وَعَذَابَ النَّارِ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوختهی موسلیم/۴۷۷ = ۲۲۲۹ شیحا = مسلم محمد فؤاد عبدالباقي/۹۶۳}

+ ترمذی. جناز: ۱۰۲۵. نسائی. طهارة: ۶۲، ۱۹۸۲، ۱۹۸۳}:

عهوفی کوپی مالیک (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغهمبهر  
(دروودی خودای لهسهر بی) لهسهر تهرمی نوئیژی دهکرد، نههمه لهنزاکهی  
لهبهرکرد، کهبو نهو مردووهی کرد، فهرمووی:

{اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، وَارْحَمْهُ وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ،  
وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالتَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ  
الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَقِهِ فِتْنَةَ  
الْقَبْرِ وَعَذَابَ النَّارِ}.

واته: خودایه! نهی پهرومردگام! لئی خوئشه و رهحمی پی بکه و سهر  
ناسوودهی ههردوو جیهانی بفهرموو، لئی ببوره و میوانه و ریژی بگره و گوپی

عه وف قهرمووی: تهنانت ئەم پارانه وەو نزایەم ئە وەندە بەدڵ بوو،  
خۆزگەم خواست کە ئەو مردوووە من بوومایە. {تاج/ ۱، زنجیرە: ۲۰۸، ژمارە:  
۱۰۸۹ + ریاض/ ۲، زنجیرە: ۱۵۷، ژمارە: ۹۳۵}.

**(روونکردنه وه):**

٥٨٨- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا، وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا، وَغَائِبِنَا، وَصَغِيرِنَا، وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرِنَا، وَأُنْثَانَا، اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَيَّ



الْإِسْلَامَ، وَمَنْ تَوَقَّيْتُهُ مِنَّا فَتَوَقَّهِ عَلَى الْإِيمَانِ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ}.  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَالْأَرْبَعَةُ.

{صحيح، سنن أبي داود: ٣٢٠١ وَلَمْ يَرْوِهِ مُسْلِمٌ}:

ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای ئی بئ) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی  
خودای لەسەر بئ) کاتی لەسەر تەرمی نوێزی مردووی دەکرد، دەیفەرموو:  
{اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا، وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا، وَغَائِبِنَا، وَصَغِيرِنَا، وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرِنَا،  
وَأُنْثَانَا، اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَنْ تَوَقَّيْتُهُ مِنَّا فَتَوَقَّهِ عَلَى الْإِيمَانِ،  
اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ}.

واتە: ئەو خودایە! لەزیندوو مردوومان خۆشە، ھەروا لەدیارو  
نادیارمان، لە گچکەو گەورەمان، لەنیرو میمان، پەروردگاری گەورەو  
سەرورمان! ئەوێ کە لەئیمە دەیزێنی، لەسەر ئیسلامەتی بی ژینەو ئەوێ  
لەئیمە دەیمزێنی لەسەر ئیمان و باوەر بەخودا و پێغەمبەر بێمزی، خودایە!  
لەپاداشی باشی ئەم مردووە بئ بەشمان مەکەو لەپاش ئەویش سەرگەردان و  
سەرلێشیواومان مەکە!}. {ریاض/٢، ژمارە: ٩٣٦، زنجیرە: ١٥٧} {تاج/١، زنجیرە:  
٢٠٨، ژمارە: ١٠٩٠ — رَوَاهُ أَصْحَابُ السُّنَنِ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ}.

(روونکردنەوێ):

بەپێی سەرچاوەکان و رافەنامەکان، ئەم ھەرموودمیە ئیمامی موسلیم  
نەگێڕاوەتەوێ، ئەوێ کە لە ئەصلەکەدا، دەفەرموێ: موسلیمیش  
گێڕاویەتەوێ، ھەڵە نووسیار، یا ھەڵە پینووسی دانەر، خودا لەھەموو  
لای خۆش بئ.

٥٨٩- وَعَنْهُ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {إِذَا  
صَلَّيْتُمْ عَلَى أَلَمَيْتٍ فَأَخْلَصُوا لَهُ الدُّعَاءَ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.



{حسن، صحیح الجامع/۶۶۹. أبو داود رقم: ۳۱۹۹. ابن حبان رقم:

: {۳۰۷۷

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بئی) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی  
خودای لەسەر بئی) ھەرمووی: (کاتی لەسەر مردوو نوێژدەکەن، بەسۆزی دڵ و  
بەدلیکی پاک و بەکوئی دڵ بۆیبارینەو).  
(ئەبو داود گیراویەتەو، ھەروا ئیبنو حبان، ئیبنو حبان بە  
صەحیحی داناو). {ریاض/۲، زنجیرە: ۱۵۷، ژمارە: ۹۳۷ + تاج/۱، زنجیرە: ۲۰۸،  
ژمارە: ۱۰۸۵}.

(روونکردنەو):

زاناکان دەفەرموون: گرنگ ئەوێە کە نوێژخوین لەسەر تەرم بەکوئی  
دڵ و بە جەخت بۆ مردوو کە بپاریتەو، ئیتەر ھەر نزاو پارانەو  
ھەڵبژێری دەبێ و پەسەندە.

۵۹۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
قَالَ: {أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ، فَإِنَّ تَكُ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تُقَدِّمُونَهَا إِلَيْهِ، وَإِنْ تَكُ سَوَى ذَلِكَ  
فَشَرٌّ تَصْعُقُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{پوختە موسلیم/۴۷۰ = ۲۱۸۳ شیخا = مسلم (محمد فؤاد

عبدالباقی)/۹۴۴. تجریدی بوخاری/۲، ژمارە: ۶۳۳ = ۱۳۱۵ فەخولباری تەرقیم

محمد فؤاد عبدالباقی}:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بئی) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی  
خودای لەسەر بئی) دەفەرمووی: (دەست و برد لەبەپێکردنی تەرمی مردوو  
بکەن و زوو بەزوو ببەن بۆ گۆرستان و لەرێ خێرا بپۆن، چونکە حال لەم  
دوو خالە بەدەرنیە:

ئەگەر خۆی مەوفاکی باش بئی، ئەوا ئیو دەیبەن بەسەر خێرو

خۆشیدا.

خۆ ئەگەر خۆی مرووفیکی باش نهی، ئەوا ئەوه شهڕیکه و زوو به زوو له کۆلی خۆتانی دهکه نهوه. { تاج/١، زنجیره: ٢٨، ژماره: ١١١٩ } + { رياض/٢/٣٧٠، زنجیره: ١٥٨، ژماره: ٩٤١ }.

٥٩١- وَعَنْهُ (رضی الله عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَلَهُ قِرَاطٌ، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِرَاطَانِ". قِيلَ: وَمَا الْقِرَاطَانِ؟ قَالَ: "مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَلِمُسْلِمٍ: { حَتَّى تُوَضَعَ فِي اللَّحْدِ }.

{ تجریدی بوخاری/٢، ژماره: ٤٣٦ = ١٣٢٣، ١٣٢٤، ١٣٢٥ فتح الباری شرح صحیح البخاری ترقیم محمد فؤاد عبدالباقي. پوختهی موسلیم/٤٨١ = ٢١٨٦ شیخا = مسلم/٩٤٥. نسائی. جناز: ١٩٩٤. أبو داود. جناز: ٣١٦٩ }:

ئەبو هورەیره (ڕەزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پێغه مبهەر (دروودی خودای له سهەر بئ) فەرمووی: (ههركهسێ ئامادهی بهڕێکردنی تهرمی ببئ ههتا نوێژی له سهەر دهکری، ئەوه قیراتیکی بۆ ههیه، وه ههركهسێ لهگهڵیا بئ ههتا دهنیژری و به خاك دهنیژری، ئەوه دوو قیراتی بۆ ههیه). گوترا: ئەهی پێغه مبههری خودا! ئەو دوو قیراته چهند دهن؟ فەرمووی: (بهقهد دوو کیوی گهوره دهن!). { رياضی الصالحین به کوردی/٢، زنجیره: ١٥٥، ژماره: ٩٢٩ + تاج/١، زنجیره: ٢١٠، ژماره: ١٠٩٧ چاپی چوارهم }.

لهگێڕانهوهی ژماره (٢٨٧ شیخا) دا، ئەمهه پتره:

(ههتا دهنیژته ناو گۆر).

٥٩٢- وَلِلْبُخَارِيِّ: مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَ (رضی الله عنه) { مَنْ تَبَعَ جَنَازَةَ مُسْلِمٍ إِمَانًا وَاحْتِسَابًا، وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا وَيُفْرَغَ مِنْ دَفْنِهَا فَإِنَّهُ يَرْجِعُ بِقِرَاطَيْنِ، كُلُّ قِرَاطٍ مِثْلُ أُحُدٍ }.

{ تجریدی بوخاری/١، ژماره: ٤٤ = ٤٧، ١٣٢٣، ١٣٢٥ بوخاری }:



ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای ئی بئ) ھەرمووی: خوشەویست (دروودی  
خودای لەسەر بئ) ھەرمووی: ھەرکەسێ لەبەر رەزای خودا، شوین تەرمی  
موسوڵمانێ بکەوێ، وە لەگەڵیدا بئ ھەتا نوێژی لەسەردەگا و لەناشتنی  
دەبیتهو، لەھەمان کات ئەمە لەبەر خاتری خودا بکا و باومرێ بەو ھەبئ  
کەئەو ھاوئەرستیەکی باشە و مایە پاداشی چاکە، ئەو بەدوو قیراط  
پاداشەو دەگەرێتەو، کە ھەر قیراتەیان بەقەد کۆی ئوھود دەبێ!  
بەلام ئەو کەسێ کە نوێژی لەسەر بکا و پێش ئەوێ کە تەرمەکی  
بنێژرێ بگەرێتەو، ئەو بەیەك قیراط پاداشەو دەگەرێتەو. {ریاضی  
صالحین/٢، زنجیرە: ١٥٥، ژمارە: ٩٣٠ + تاج/١، زنجیرە: ٢١٠، ژمارە: ١٠٩٧}.

(روونکردنەو):

قیراط بەپێی ولات دەگۆرێ، لەلای خەلکی مەککە دەکاتە (١/٢٤) یەك  
لەسەر بیست و چواری دیناریکی زێر، لەلای خەلکی عێراق دەکاتە (١/٢) ی  
دیناریکی زێر، ھەروا لەلای شەرعزانەکان، ھەروا لەحەدیسیشا بەپێی شوین  
نرخێ دەگۆرێ. تەماشای ئەم جێگەیە بکە: {ج/١، ص/٢٧٢ عمدة القارئ  
للعلامة العینی، شرح صحيح البخاری ط/١ بیروت}.

٥٩٣- وَعَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ، يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ } رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ  
جِبَّانٍ، وَأَعْلَلَهُ النَّسَائِيُّ وَطَائِفَةٌ بِالْإِسْلاَمِ.

{صحيح، الإرواء: ٧٣٩. يهقي رقم: ٦٦٥٩. دار قطنی رقم: ٤٠٩ في العلل.

ابو داود: ٣١٧٩. ابن ماجه: ١٤٨٢. ترمذی: ١٠٠٧. نسائی: ٢٠٨٣}:

سالی کۆری عەبدوڵلای کۆری عومەر (رەحمەت و رەزای خودا لەخۆی و  
لەباوکی و لەباپیری بئ) دەفەرموێ: باوکم ئیبنو عومەر ھەرمووی: بەچاوی  
خۆم دیومە کە ئەم زاتانە، کاتێ لەگەڵ تەرما دەڕۆشتن بۆسەر گۆرستان



لهپیش تهرمه که وه دهرؤیشتن: پیغه مبهرم دیوه لهپیش تهرمه که وه دهرؤیشت، ههروا نه بوبه کرو عومهریش، دیومه که نه وانیش لهپیش تهرمه که وه دهرؤیشتن، که له گه لی ده چوون بؤسه ر گؤرستان). {تاج/۱، زنجیره: ۲۸، ژماره: ۱۱۱۶ چاپی چواره م}.  
 .

نهم فهرموودمیه نهم پینچ فهرمووده شوناسه گپراویانه ته وه: نه حمه دو نه بو داوودو تهرمه زی و نه سانی و نیبنو ماجه. ههروا نیبنو حه ببانیش، نیبنو حه ببان به صه حیجی داناوه، به لام نه سانی و تاقمه یی تر ده لی: عیله تی ئیرسالی واتیادا.

۵۹۴- وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {ثَمِينًا عَنْ أَتْبَاعِ الْجَنَانِزِ، وَلَمْ يُعْزَمَ عَلَيْنَا} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۶۱۳ = ۱۲۷۸ فتح الباری. پوخه ی موسلیم/۴۷۱ = ۲۱۶۴ شیخا = مسلم/۹۳۸}:

نوم عه تی (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: نیمه ی ژنان، جلّه و گیریما ن لیکراوه، له شوینکه وتنی تهرم، که له کاتی به پیکردندا له گه لیدا بچین بؤ گؤرستان، به لام له گه ل نه وه شدا یاساغ نه کراوه لیما ن که له گه ل تهرمدا برؤین بؤسه ر قه بران!). {تاج/۱، زنجیره: ۲۸، ژماره: ۱۱۲۱}.

(روونکرده وه):

واته: چوونی ژنان له گه ل تهرمی مردوودا بؤ گؤرستان و ناماده بوونی ری و رسمی ناشتنی تهرم، له لایه ن ژنانه وه، ناباشه، واته: که راهه ت و ناباشی ههیه، به لام حه رام و نادرست نییه. {ریاض/۲، زنجیره: ۱۵۴، ژماره: ۹۳۱}.

۵۹۵- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا، فَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى تُرْضَعَ}. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{تجربیدی بوخاری/۲، ژماره: ۶۳۱ = ۱۳۱۱، ۱۳۱۰ بوخاری. پوختهی موسلیم/۴۷۲ = ۲۲۱۹ شیخا = مسلم/۹۵۹. أبو داود. جناز: ۳۱۷۴}:

ئەبو سەئیدی خەدری (رەزای خەدای ئی بئ) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خەدای لەسەر بئ) دەفەرموئ: (کە تەرمتان بینى هەئسن لەبەرى، هەتا تئ دەپەرئ، ئەو کەسەیشى دواى دەکەوئ، با دانەنیشیت تا تەرمەکە دادەنرئ لەلای گۆرەکەى!). {تاج/۱، زنجیرە: ۲۲۰، ژمارە: ۱۱۲۶ چاپى چوارەم}.  
لەپوختهی موسلیم، ژمارە (۴۷۲ = شیخا ۲۲۱۹) ئەم فەرموودەیه ئاوايه:  
جاییری کوری عەبدوللا (رەزای خەدایان ئی بئ) فەرمووی: تەرمئ لەلامانەوه رەت بوو، پێغەمبەر (دروودی خەدای لەسەر بئ) لەبەرى هەئسا، ئیمەیش لەبەرى هەئساین، ئینجا گوتمان: قوربان! ئەى پێغەمبەرى خەدای! خۆ ئەوه تەرمى جوولەکە بوو؟ فەرمووی (دروودی خەدای لەسەر بئ):  
(لەپاستیدا مردن بەسام و شکۆیه! لەبەرئەوه کە تەرمتان بینى لەبەرى هەئسن!).

(پوونکردنەوه):

ئەم فەرموودەیه و چەند فەرموودەیهکی تری دروستی لەم بابەتە، بەلگەیهکی روشن لەسەر ریزگرتنی تەرمى مردوو، چى تەرمى موسولمان بئ، چى تەرمى ناموسولمان بئ، وەك تەرمى مەسیحی و جوولەکە و نەتەوهکانى تر.

۵۹۶- وَعَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَدْخَلَ الْمَيِّتَ مِنْ قَبْلِ رِجْلَيْ الْقَبْرِ، وَقَالَ: هَذَا مِنَ السُّتَةِ} أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ.  
{صحيح، سنن أبي داود: ۳۲۱۱}:

ئەبو ئیسحاق (رەحمەتى خەدای ئی بئ) فەرمووی: حاریث رایسپارد کە عەبدوللاى کوری یەزید نوێزى لەسەربکا، ئەم عەبدوللاى کوری یەزیدە هاوێلى پێغەمبەرە، لەتەمەنى حەفدە سائیدا ئامادەى غەزای حودەیبییه

بووه، جا عهبدوللا كه نوپژى لهسهر تهرمهكهى حاريت كرد، نهوجا لهپيینی گۆرهكهوه، تهرمهكهى داهيلايه ناو گۆرهكهوهو فهرمووى: (نهمه سوننهتى پيغهمبهر خويهتى سهبارمت بهداهيلاى تهرم بۆ ناو گۆرهكهى!).  
{تاج/١، زنجيره: ٢٢١، ژماره: ١١٣٥}.

٥٩٧- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {إِذَا وَضَعْتُمْ مَوْتَاكُمْ فِي الْقُبُورِ، فَقُولُوا: بِسْمِ اللَّهِ، وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)}. أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَأَعْلَهُ الدَّارَقُطْنِيُّ بِالْوَقْفِ.

{صحيح، الإرواء: ٧٤٧} + {أحمد رقم: ٤٨١٢. أبو داود رقم: ٣٢١٣. نسائي في الكبرى رقم: ١٠٩٢٧}:

ئيبينو عومهر (رهزای خودایان ئی بئ) فهرمووى: پيغهمبهر (دروودى خودای لهسهر بئ) فهرمووى: (كاتى مردووهمكانتان دادمنين لهناو گۆرهكانياندا بلين: باسم الله وبالله وعلى ملة رسول الله). واته:

بهپيرۆزى ناوى خوداو بهپشتى خوداو لهسهر سوننهتى پيغهمبهرى خودا، ئهم تهرمه دانهنيين لهناو ئهم گۆرهدا). {تاج/١، زنجيره: ٢٢١، ژماره: ١١٣٦}.

٥٩٨- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {كَسَرُ عَظْمِ الْمَيِّتِ كَكْسَرِهِ حَيًّا} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ. {أبو داود رقم: ٣٢٠٧ صحيح الجامع: ٤٤٧٨، الصحيح المسند/١٥٧٧}:

عائيشه (رهزای خودای ئی بئ) دهفهرمووى: پيغهمبهر (دروودى خودای لهسهر بئ) دهفهرمووى: (شكاندن ئيسكى مردوو، وهك ئهوه وايه كه لهحالى ژيانيدا بيشكىنى!). {تاج/١، زنجيره: ٢٢٣، ژماره: ١١٤٣}.

٥٩٩- وَزَادَ ابْنُ مَاجَةَ مِنْ حَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةَ: {فِي الْإِثْمِ}. {ضعيف الجامع/٤١٧٠}:

ئىيىنو ماحه له پىنگه ئوم سه له مه وه ئهم فهرموودميه ده گىرپىته وه، ئهم زيادميه هه يه: (شكاندن ئىسكى مردوو، له تاوانا وهك شكاندن ئىسكى زيندوو وايه، به لام له تۆله سهندن و دهسته بهرى و ضه مانا وانيه).  
٦٠٠- وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {أَلْحَدُوا لِي لَحْدًا، وَالصَّبُّوا عَلَيَّ اللَّيْنِ نُصْبًا، كَمَا صُنِعَ بِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)}. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوختهى موسليم ٤٨٧ = ٢٢٣٧ شيحا = مسلم ٩٦٦. نسائي. جناز: ٢٠٠٧. تحفة الأشراف/٣٨٦٧}:

له پوختهى موسليما ئاوايه:

عاميرى كورى سه عد فهرمووى: سه عدى كورى ئه بو ومقاصى باوكم، له و نه خو شيه دا، كه تيا دا مرد، راي سپارد، فهرمووى: گۆرى لادرم بو ئى بدەن و، به خشتى كال لاى پشتم بگرن، پىغه مبهريان چون ليكرد، له كاتى ناشتني دا، منيش هه روه ها لي بكه ن!). {تاج/١، زنجيره: ٢٢١، ژماره: ١١٣٠ چاپى چوارهم}.  
(روونكر د نه وه):

مردوو به دوو شيوه له ناو گۆره كهيدا دمنيزرى، به پى خاكى ولا ته كه، برپارى شيوه يى له و دوو شيومه ئه درى:

١- لاد (له حد) كه ئه و ميه قه بره كه به قه د بالا يى قوول ده كرى، ئه و جا له ته ختى گۆره كه دا، له به رى قيبله يه وه، به دريژايى گۆره كه، بنكه نى (قومووشى) هه ل ده كه نرى، كه ئه و منده ببى، كه له شى مردوو كه، له سه ر شانى راست، به دريژى بگرى، ئه و جا لاى پشتى مردوو كه، به خشتى كال هه ل ده چنرى، يا به ته خته دار، يا به ته خته به رد. ئه و جا قه بره كه به خو له كه ي خو ي پر ده كرى ته وه.

٢- گۆرپچه (شق) كه ئه و ميه له ته ختى گۆره كه دا، له ناو مرپاستيدا، به دريژايى گۆره كه، جوگه له يى هه لي بكه نرى، به ئاسانى جيگه ي مردوو كه ي

تیادا ببیتەو، که بەدریژی لەسەر لای راست، بەرەو قیبلە درێژبکری، ئەوجا بەخشتی کال، یا بەتەختە دار، یا بەتەختە بەرد، یا بەهەرشتی تر، کە دەست بدات، تەختە پۆش بکری، جاری واهەیه، گۆرپیچەکە ئاوا دروست دەکری؛ لەتەختی گۆرەکەدا، جۆگەلەیی دروست دەکەن، ئەملاو ئەولای، بەبەرد، یا بەشتی تری لەبار، هەلّ دەچنری و ئەوجا تەرمی مردوووەکە ی روووە رووگە لەسەر شانی راست، لەسەر باری درێژی تیادا دادەنری و ئەوجا تەختە پۆش دەکری، کەمێ بەرزتر لەتەرمەکە، تا بەرلەشی نەکەوی.

٦٠١- وَلِلْبَيْهَقِيِّ عَنْ جَابِرِ نَحْوُهُ، وَزَادَ: {وَرَفَعَ قَبْرَهُ عَنِ الْأَرْضِ قَدْرَ شِبْرِ} وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{انظر الإرواء: ٧٥٦. بيهقي في سننه ٤٠٧/٣. ابن حبان رقم: ٦٦٣٥}:

پیشہ‌وا بہیہ‌قی وینہی نہم فہر موودمیہ لہ جابرہ وہ دہگیر پتہ وہ  
نہمہی زیاترہ: (گورہ کہی پیغہ مبہر (دروودی خودای لہ سہر بی) بہ قہد  
بستہی لہ زمویہ کہ بہر زمہ کرابووا).

٦٠٢- وَلِمُسْلِمٍ عَنْهُ: (رضى الله عنه) {نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ يُجَصَّصَ الْقَبْرُ، وَأَنْ يُقْعَدَ عَلَيْهِ، وَأَنْ يُتْنَى عَلَيْهِ}.

{پوختہ ی موسلم/۴۸۹ = ۲۲۴۲ شیحا = مسلم/۹۷۰. أبو داود. جناز: ۳۲۲۶. ترمذی. جناز: ۱۰۵۲. نسائی. جناز: ۲۰۲۶. تحفة الأشراف: ۲۷۹۶}:

جاییری کوپی عہدوللہ (رمزای خودا لہ خوئی و لہ باوکی) دمفہرموی؛  
پیغہمبہر (دروودی خودای لہ سہر بی) نہی کردووہ لہ گہ چکاریکردنی گوپرو  
لہ دانیشتن لہ سہری و لہ دروستکردنی خانوو گومہزو چہ ترو شتی وا  
لہ سہری). {تاج/۱، زنجیرہ: ۲۲۲، ژمارہ: ۱۱۳۹}.

٦٠٣- وَعَنْ عَامِرِ بْنِ رِيْعَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) صَلَّى عَلَى عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ، وَأَتَى الْقَبْرَ، فَحَنَى عَلَيْهِ ثَلَاثَ حَيَّاتٍ، وَهُوَ قَائِمٌ} رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ.



عامیری کورپی رمبیعه (رمزای خودای ئی بی) فہرمووی: کہ پیغہمبہر  
(دروودی خودای لہسہر بی) لہناشتنی تہرمی عوسمانی کورپی مہظعوون  
بوویہوہ، نوپڑی لہسہرکردو نہوجا چوو بہہہردوو دمستی سی مشت خوئی  
ہہلدایہ سہر گۆرہکہ، بہراوہستانہوہ سی مشتہ خوئلہکہی ہہلدایہ سہری).  
(روونکردنہوہ):

۱- عامیری کورپی رمبیعه (رمزای خودای ئی بی) یہکیکہ لہ موسولمانہ  
ہہرہ پیشینہکان، لہگہل ژنہکہیدا کۆچی کرد بۆ حہبہشہ لہپاشا کۆچی کرد  
بۆ مہدینہ، بہدریہ، واتہ: نامادہی جہنگی بہدر بووہو یہکیکہ لہو  
بہدریانہ کہ لہ قورٹان و سوننہتدا موژدہی گہورہیان پی دراوہ، لہہہموو  
غہزاکانی تری پیغہمبہردا (دروودی خودای لہسہر بی) بہشداری کردوہو،  
دوو فہرموودہی لہ صہحیحی بوخاریدا ہہیہ، لہکاتی ناژاوہکہی سہردہمی  
پیشہوا عوٹماندا (رمزای خودای ئی بی) عامیر (رمزای خودای ئی بی) شہوی  
ہہلدہمستی بۆ شہونوپڑ، لہپاش شہو نوپڑہکہی دہخہویتہوہ، جادیئہ  
خہوی، پی دہلین: ہہلسہ لہخودا بپارپڑہوہ، کہ لہم ناژاوہیہ پہنات بدات،  
ہہرہوہک بہندہ باشہکانی خوئی لہم ناژاوہیہ پہناداوہ، نہویش  
ہہلدہمستیتہوہو نوپڑدہکاو نزادہکا، جا لہپاشا نہخویش دہکہوی، ئیتر لہمال  
دہرناچی تا نہو ساتہی تہرمہکہی دہبہن بۆ گۆرستان، جہند گوتہیی لہسالی  
وہفاتی کراوہ، رہنگ بی سالی سیی و حہوتی کۆچی، کۆچی دوایی کردبی  
(رمزاو رہمہمتی خودای ئی بی). {ہروانہ: تہجرید/۱، ژمارہ: ۵۵۴}.

۲- عوٹمانی کورپی مہظعوون، لہکۆچکارانہ، چواردہہم پیاوہ کہ  
موسولمان بووہ، دوو کۆچی کردوہو، کۆچی بۆ حہبہشہ، لہم کۆچہدا خوئی و  
سائیہی کورپی بوون، یہکہم کہس بوو لہ کۆچکاران (موہاجیرین) کہ  
لہمہدینہ مردوہو، لہگۆرستانہی بہقیع نیژراوہ، پیغہمبہر (دروودی خودای  
لہسہر بی) بہ مردوویی ماچی کرد، وہبۆی دہگری، کاتی ئیبراہیمی کورپی



پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) دەمری، پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) دەفەرموی: (بچۆ بۆلای پېشینی باشی خۆمان: عوسمانی کوری مەظعوون!) پېغەمبەر بەردیکی گەورە لەلای سەری عوتمانەوه داناو فەرمووی: دەیکەم بەنیشانە و گۆری براکەمی پێ دەناسمەوه).

عوتمانێ کوری مەظعوون برای شیریی پېغەمبەر بوو، پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) گۆرەکە بەکێڵی نیشانە کردبوو، زۆرجار سەری ئی دەدا لەگۆرەکە، لەسەردەمی نەزانیشدا عوسمان مەوی و بادەیی نەدەنۆشی و لەخۆی حەرامکردبوو، لەسالی دووەمی کۆچیدا لەمەدینە مرد. {بەروانە: تەجرید/۵، ژمارە: ۶۰۱ + تاج/۱، زنجیرە: ۲۲۱، ژمارە: ۱۱۳۴}.

۲- ئەم فەرموودەیە بەلگەیە لەسەر: کە سوننەتە بۆ ئامادەبووان بەشداری لەداپۆشینێ تەرمی مردوودا بکەن، بەلایەنی کەمەوه سێ مشت خۆلی بکەن بەسەردا، لەشەرەکاندا ئامازە بۆ ئەوەکراوه، کە لەگەڵ هەموو مشتە خۆلیکا، تا سێ جار بلی و ئەم ئایەتە بخوینێ: {مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى - طه/۵۵/۲۰}. واتە:

لەخاک بوون و دەبنەوه بەخاک و لەخاک دەرتان دەکەین و دەتانکەینەوه بە مەرفەئییکی ئاسایی.

۶۰۴- وَعَنْ عُثْمَانَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا فَرَغَ مِنْ دَفْنِ الْمَيِّتِ وَقَفَ عَلَيْهِ وَقَالَ: "اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ وَسَلُّوا لَهُ التَّثْنِيتَ، فَإِنَّهُ الْآنَ يُسْأَلُ"} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ. {صحيح الجامع: ۹۴۵، الصحيح المسند: ۹۱۱}.

عوتمانێ کوری عەففان (رمزای خودای ئی بێ) فەرمووی: پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) کاتی لەناشتنی تەرمی مردووەکە دەبۆوه، لەلای گۆرەکەیدا رادەووستاو دەیفەرموو: ئادەیی بپارێنەوه بۆ ئەم براپەتەر، داوای





ليخوشبوون و داوای دامه‌زړان و راگیرکردن له‌سهر نیمان و باومړې بۆبکه‌ن، چونکه نیستاکه هریشته دینه لای و پرسپاری لی ده‌که‌ن: خودات کییه؟ پیغه‌مبه‌رت کییه؟ نایینت چیه؟. {تاج/۱، زنجیره: ۲۲۵، ژماره: ۱۱۵۵}.

۶۰۵- وَعَنْ ضَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ أَحَدِ التَّابِعِينَ قَالَ: {كَانُوا يَسْتَحِبُّونَ إِذَا سُوِّيَ عَلَى الْمَيِّتِ قَبْرُهُ، وَالصَّرَفَ النَّاسُ عَنْهُ، أَنْ يُقَالَ عِنْدَ قَبْرِهِ: يَا فُلَانُ! قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. ثَلَاثُ مَرَّاتٍ، يَا فُلَانُ! قُلْ: رَبِّيَ اللَّهُ، وَدِينِي الْإِسْلَامُ، وَنَبِيِّ مُحَمَّدٌ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)} رَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ مَوْقُوفًا.  
{مقطوع، الإرواء: ۲۰۵/۳}:

ضه‌مووره‌ی کورې حه‌بیب (رحمه‌تی خودای لی بی) که پیاوړیکه له تابعین، فهرمووی: جاران هاو‌ه‌لانی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودا له پیغه‌مبه‌رو رمزای خودا له‌هاو‌ه‌لانی بی) کاتلی لی دمبوونه‌وه له‌ناشتنی تهرمی مردوو، وه گۆره‌که‌یان ته‌واو ریک ده‌خست، وه دمیانونیست که بگه‌رینه‌وه، حه‌زبان له‌وه‌بوو، که که‌سلی له‌لای سهری گۆره‌که‌یدا بلی: نه‌ی فیساره که‌س! بلی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) نه‌ی فیساره که‌س! بلی: په‌رومردگاری من یه‌زدانی پاکه، نایینم نیسلامه، پیغه‌مبه‌رم موحه‌مه‌دی کورې عه‌بدو‌لایه).

سه‌عیدی کورې مه‌نصور به مه‌وه‌وه‌ی گپ‌راویه‌ته‌وه.  
۶۰۶- وَلِلطَّبْرَانِيِّ نَحْوُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أَمَامَةَ مَرْفُوعًا مُطَوَّلًا.  
{الطبرانی في الكبير (۲۴۹/۸)، رقم: ۷۹۷۹}:

نهمه‌یش وهرگه‌راوی ده‌قی نهم فهرمووده‌یه‌یه، راگوپزی ده‌که‌ن له په‌راوی (سُبُلُ السَّلَامِ شَرْحُ بُلُوغِ الْمَرَامِ مِنْ جَمْعِ أدِلَّةِ الْأَحْكَامِ) که شه‌رحی نهم کتیه‌ په‌روژه‌ی نیمامی عه‌سقه‌لانییه:

**نومامه (رمزای خودای لی بی) فہرمووی:**

(کاتئ مردم نهوهم بؤ بکهن، که پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بئ) فهرمانی کردوو به ئیمه که بؤ مردووی خۆمانی بکهین، پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بئ) فهرمانی پیمان کردو فهرمووی: (کاتئ برایهکی ئایینی ئیوه دهمری و به خۆل له گۆره کهیدا داتان پۆشی و له ناشتنه کهی بوونهوه، با یه کیکتان له لای سهری گۆره که یهوه بوهستی و نهوجا بلئ: ئهی فیساره کهسی کورپی فیساره ژن، واته: به ناوی خۆی و به ناوی دایکیهوه زبانی بکا، وهک نهوه بلئ: ئهی نه ریمانی کورپی ریحان! نهوجا پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بئ) فهرمووی: (جا که بهم شیویه که بانگی کرد، مردوو که گوئی لییهتی به لام و هلام ناداتهوه، نهوجا با دووباره بلئ: ئهی فیساره کهسی کورپی فیساره ژن! جا مردوو که له ناو گۆره که یهوه دهئ: ئادهی رینماییمان بکه، بهر رحمهتی خودا بکهویت، به لام ئیوه ههست بهوه ناکهن، جا با تهلقین خۆینه که بلئ: ئهی برای مردوو! یا ئهی خوشکی کۆچکردوو! یادی ئهو پهیمانه بکه، که له جیهانا کردبووت له گهه خودای خۆتا، که ئهم شایهتییه: شایهتی دهمم: که بهس خودا خودایه، بیجگه له ئه لالا خودای تر نییه، ههروا شایهتی دهمم به زمان و باومر دهکم به دل که موحه ممه د بهنده و پیغه مبهری رهوانه کراوی خودایه، وه یادی ئهو بکه رهوه که تۆ یهزدانی پاکت به خودای خۆت هه بوول کردوو و ئیسلامت بؤ ئایینی خۆت هه ئبزاردوو، وه ههروا فورنانت داناوه به پیشه وای خۆت، جا مونکیرو نهکی، که دوو فریشتهن له گۆرا مردوو تاقی دهکه نهوه، که گوئیان له م هسانه دهبی، که هاتوون بؤ تاقی کردنه وهی مردوو که، دهستی یهکتری دهگرن و به یهکتری دهئین: بابروین، بۆچی به خۆپایی لای ئهمه دانیشین، ئهمه وهلامی خۆی خراومه سهر زاری و ههواله و به لگهی خۆی له گه ئیهتی) پیاویکیش گوتی: ئهی پیغه مبهری خودا!

ئەي ئەگەر تەلقىنخوڧن زناوى دايكى مردووەكەي نەزاني چۇن؟ فەرمووى:  
(با بەناوى دايكە ھەواوە بانگى بكاو بلى: ئەي فيسارى كوپى ھەوا!). {تاج: ۱،  
زنجيرە: ۲۲۵، ژمارە: ۱۱۵۶}.

دانه‌ر حافیظی عه‌سقه‌لانی ده‌فه‌رموی: ئیسنادی ئەم‌حه‌دیته‌صالحه‌.  
(روونکردنه‌وه‌):

**گورتو پوخت: بهگورتی پهتی: (ته ثقین له مه زه بهی شافیعیدا سوننه ته، وه نه م ته ثقینه ی ئیستا، له ولاتی خو مانا ده خوینری کاری په سهندو جوانه، برپوانه موغنی محتاج/۱، لاپهړه: ۳۶۷ الجنائز. فصل، اقل القبر حفرة، هه روا نبعانه تو تالیبین، بهرگی دوو، لاپهړه: ۲۷۵ فصل في الصلاة على الميت).**

٦٠٧- وَعَنْ بُرَيْدَةَ بْنِ الْحَصِيبِ الْأَسْلَمِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) {نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُورُوهَا} رَوَاهُ مُسْلِمٌ. زَادَ التِّرْمِذِيُّ: {فَإِنَّهَا تُدَكَّرُ الْآخِرَةَ}.

{پوخته‌ی موسلیم/۴۹۶ = ۲۲۵۷ شیحا = مسلم/۹۷۷. أبو داود. أشربة:  
۳۶۹۸. نسائی. جنائز: ۲۰۳۱}:

بورمیده‌ی کۆری حوصه‌ی بی ئه‌سه‌می فهرمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بچ) ده‌فه‌رموئ: (له‌پیشا، جاران من نه‌ییم ئی ده‌کردن له‌دینی و سه‌ردانی گۆرستان، به‌لام ئه‌وا ریگه‌ی من دراوه‌ که‌دینی گۆری دایکم بکه‌م، که‌وابوو ئیوه‌یش له‌مه‌ولا دیدمنی و سه‌ردانی گۆرستان بکه‌ن و دینی گۆری مردوو ده‌کانتان بکه‌ن، چونکه‌ دیمه‌نی گۆرو گۆرستان، یادی هیامه‌ت تازه ده‌کاته‌وه‌!).

له ژماره (۴۹۵) ی پوخته‌ی موسلیمدا ناوایه:



ئەبو ھورەيرە (رمزای خودای ئى بى) ھەرمووی: پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) سالى شەشەمى كۆچى تەشرىفى رۆيشت بۆ سەردانى گۆرى دايكى، كەوا لەئەبواء، لەسەر گۆرەكەى گريا بۆى و ئەوانىشى كرده گريان كە لەگەتيا بوون، ئەوجا خۆشەويست (دروودی خودای لەسەر بى) ھەرمووی: (داوام لە پەروەردگارم كرد كە پێگەم پى بدا كە بۆ دايكم بپارێمەو، داواى لێبووردن و لێخۆشبوونی لەخودا بۆ بكەم، پێگەى ئەوێ پى ئەدام، بەلام داوام لێى كرد كە پێگەم پى بدا كە دینی گۆرەكەى بكەم، پێگەى ئەوێ پێمدا، كەوا بوو ئێوەمیش لەمەودوا دیدمى سەردانى گۆر و گۆرستان بكەن و شتى وا سوننەتە، چونكە دیمەنى گۆر و گۆرستان یادى مردن و رۆزى ژینەو تازە دەكاتەو، جیهان لەبەرچاوى مرۆف دەخا و دوارۆز و قیامت لەلا شیرین دەكا). {تاج/۱/، ۵۷۸، زنجیرە: ۲۲۷، ژمارە: ۱۱۶۲ چاپى چوارەم} + {تاج/۱/، زنجیرە: ۲۲۸، ژمارە: ۱۱۶۷}.

۶۰۸- زَادُ ابْنِ مَاجَةَ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ: {وَتَزْهَدُ فِي الدُّنْيَا}.

{ضعيف الجامع: ۴۲۷۹. ابن ماجه: ۱۵۷۱}.

لەگێڕانەوێ ئیبنو ماجەدا، بۆ ئەم ھەرموودەى بۆرمیدە، كە موسلىم و تەرمەزى بەو شیوەى سەرەو گێڕاویانەتەو، دەفەرەمۆی:

ئیبنو مەسعوود ئەوێ زیاترە: (چونكە دینی گۆرستان پەندى ئى وەردەگێرئ و یادى دوارۆز نوێ دەكاتەو و جیهان لەبەرچا و دەخات).

۶۰۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ) لَعَنَ زَايِرَاتِ الْقُبُورِ} أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{ترمذى ۱۰۵۶. ابن حبان ۳۱۷۸}.

لەتاجول ئوصولدا ئەم ھەرموودەى ناوایە:

ئیبنو عەبباس (رمزای خودایان ئى بى) ھەرمووی: پېغەمبەر (دروودی

خودای لەسەر بى) ھەرمووی: (نەفرین و لەعنەتى خودا، لەو ژنانە بى، كە



دەچن بۆ سەردانی سەر قەبران و لەوێ دەیکەن بەبێ شەری و شین و شەپۆرو  
 ناشوگری، وەنەفرین و لەعنەتی خودا لەو کەسانەیش بێ کەمزگەوت لەسەر  
 گۆر دروست دەکەن، وە لەو کەسانەیش بێ کەچرای لەسەر دانەنن و گۆپی  
 بۆ هەڵدەکەن. (ئەبوداودو تیرمیزی و نەسائی ئەم فەرموودەیان  
 بەرپشتەیهکی دروست (بەسەنەدێکی صحیح) گیراوەتەوه). {تاج/۱، ۵۸۰،  
 زنجیرە: ۲۲۷، ژمارە: ۱۱۶۵ چاپی چوارەم = ۴/ج}.

(روونکردنەوه):

۱- رای بەهیزی زانیان ئەومێه: کەبۆ ژنیش وەك پیاو دروستە سەردانی  
 گۆرستان بکا، بەمەرجێ سەر نەکیشی بۆ کاری بێ شەری، وەك ئەوه لەسەر  
 گۆرەگە بیکا، بەشین و شەپۆرو گریه و زاری، یابیکا بەمەهانە  
 خۆرازاننەوه و دەرچووونی ناشەری.

کورت و پوخت: (بۆ ژن واباشە بەتەنها نەچێ، یان ئەگەر بەتەنها چوو  
 دانیایی، لەبەر قەرمبالی و زۆری سەردانکەران تووشی گیره و کێشە  
 رهوشتی و ئایینی نابێ). {بروانه: غایة المأمون - شرح التاج الجامع للأضول  
 - مبحث زیارة القبور والدعاء لأهلها - الباب الثالث عشر فی الجنائز، المجلد  
 لأول ص ۳۸۱}.

۶۱۰- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ  
 (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) النَّائِحَةَ، وَالْمُسْتَمِعَةَ} أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ.  
 {ضعيف لإرواء: ۷۶۹. أبوداود رقم: ۳۱۲۸}.

ئەبو سەعیدی خودری (رەزای خودای ئی بێ) فەرمووی: پێغەمبەر  
 (دروودی خودای لەسەر بێ) لەعنەت و نەفرینی کردوووە لەسەر دۆلکەبیژو  
 لەوژنەیش کەگۆپی ئی دەگری.

سەردۆلکەبیژ: ژنی شیوەنگێڕ. {تاج/۱، زنجیرە: ۱۹۵، ژمارە: ۱۰۳۰}.

٦١١- وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {أَخَذَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ لَا نُنُوحَ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بخاری/٢، ژماره: ٦٢٨ = ١٣٠٦، ٤٨٩٢، ٧٢١٥، بخاری. مسلم/شیخا ٢١٦٠ = مسلم ٩٣٦}:

ئوم عهتئ (دایکی عهتئ) فهرمووی: نهوگاتهی کهئیمهی ژنان، پهیمانمان بهست لهگهل پښغمبهردا، لهسهر پابه‌ندبوون به‌دهستوورمه‌کانی ئیسلامه‌وه، پښغمبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) به‌تایبه‌تی، پهیمانی نه‌وهی ئی وهرگرتین: که‌شیومن و زاری نه‌که‌ین و ړښگه‌ی شیوه‌نکردنی نه‌داین. به‌لام پېنج ژنمان نه‌بئ که‌سمان هم په‌یمانمان نه‌برده‌سهر، نه‌وانیش نه‌مانه‌ن: دایکی سوله‌یم و دایکی عه‌لاو که‌که‌ی نه‌بو سه‌بره‌ی ژنی موعازو دووژنی تر). {تاج/١، زنجیره: ١٩٥، ژماره: ١٠٢٩}. (بو چوئیتتی په‌یمان به‌ستن له‌گهل پښغمبه‌ردا، پروانه: تاج/١، زنجیره: ٨، لاپه‌ره/٤٠ چاپی چواره‌م له ژماره: (٥٥) وه هه‌تا ژماره: ٦٠).

٦١٢- وَعَنْ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهٖ بِمَا نَبَحَ عَلَيْهِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بخاری = پوخته‌ی بخاری = مختصر صحیح البخاری/٢، ژماره: ٦١٨ = ١٢٨٧، ١٢٩٠، ١٢٩٢، بخاری. شیخا ٢١٤٠ = مسلم ٩٢٧. پروانه: پوخته‌ی موسلیم ژماره: ٤٦٥ = ٢١٥٣ شیخا}:

ئهم فهرموودمیه له تجریدی بوخاریدا ئاوايه:

کاتئ پېشه‌وا عومه‌ر (رمزای خودای ئی بئ) پېکراو نه‌بو لوتلوتی مه‌جووسی له‌به‌رنوئیزی نوئیزی به‌یانیدا، له‌مزگه‌وته‌که‌ی پښغمبه‌ردا، چه‌ند برینیکي کاریگه‌رو سه‌ختی ئی کرد، که‌بوون به‌هوی شه‌ید بوونی، صوه‌هیبی رومی هاواری ئی هه‌لسا ده‌یگوت: ئای براړؤ! عومه‌ریش فهرمووی: نه‌وه چوئ واده‌ئیت، نه‌دی نازانی که‌ پښغمبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) ړښگه‌ی



شتی وای نه داوه، نه ووتا دمه رموی: (مردوو له گورمه یدا، به هوی نه و  
گریانه وه که له سهری ده کړی، نیش و نازار دمدری).

نښنو عه بباس (رمزای خودایان لې بې) فه رموی: کاتې عومهر (رمزای  
خودای لې بې) به و پیکرانه مرد، قسه که ی عومهرم گپړایه وه بؤ عائشه:  
که گوايه مردوو سزاو نه شکهنجه دمدری له سهر نه و گریپانه ی که  
که سوکاره که ی بؤی ده کن).

عائشه (رمزای خودا له هه موویان بې) فه رموی: رحمه تی خودا له  
عومهر، عومهر پیاوی درؤ نه بوو، به لام یان باش له یادی نه ماوه، یان  
به هه له دا چوو، چونکه به خودا پیغه مبه ر (دروودو سلاو سه لاواتی خوداو  
فریشته و پهری و مرقفی له سهر بې و، سهر و مال و حال و منال و هه ست و  
نه ست گشتی به قوربانی که ردی سهر گورې پیروزی بې) وهای نه فه رموو، نه ی  
فه رموو که موسولمان به هوی گریانی که سوکاری، نیش و نازار دمدری، به لام  
فه رموی: کافرو بیباومر که که سوکاری بؤی دگرین، خودا به هوی نه ووه  
نه و منده ی تر نیش و نازاری گرانتر ده کا!!!).

عائشه (رمزای خودای لې بې) فه رموی: دمقی نایه تی قورنانتان به سه،  
بؤ به لکه و شایه تی راست و دروستی نه م قسه یه ی من، که به ده ق دمه رموی:  
{وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى - الأنعام/ ۱۶۴}.

واته: (هیچ که سې، باگوناهباریش بې، باروگوناه ی که سېکی تر، جگه  
له باروگوناه ی خوی، هه لنگری!). {تاج/ ۱، زنجیره: ۱۹۶، ژماره: ۱۰۳۳ + زنجیره:  
۱۹۷ و ۱۹۸ + فیه ی ناسان به رگی/ ۱، لاپه ر/ ۲۷۵ + تجرید/ ۲، ژماره: ۶۱۹ و ۶۲۰}.

۶۱۳ - وَلَهُمَا نِخْوَةٌ عَنِ الْمَغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ.

{تجریدی بوخاری/ ۲، ژماره: ۶۲۰ = ۱۲۹۱. مسلم/ شیا ۲۱۵۴ = مسلم  
: {۹۳۳

نهمه دمقیکی نه م فه رموو دمه یه له پوخته ی بوخاریدا:



موغیره کوری شوعبه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: بهگوئی خۆم  
لهزاری پیرۆزی پیغه مبهری نازیزو نازدارم بیست، دهیغه رموو: (درو بهدهم  
منهوه، وهك درو بهدهم کهسی ترهوه نییه، ههرکهسی، بهئارمزوو، بهدهم  
منهوه، درو ههلبهستی، با جیی خوی لهناو ناگری دۆزهخدا خوش بکات).  
{پوختهی موسلیم ۱۸۶۲ = شیحا/۵} + {تاج/۱، زنجیره: ۱۷، ژماره: ۱۲۴ و ۱۲۵}.

موغیره فهرمووی: ههروهها لییم ژنهوت که دهیغه رموو:

(ههر مردوویی، شین و شهپۆرو زاری لهسهر بکری، بههوی نهو شین و  
شهپۆرو زاریهوه، سزاو نازار دهری!). {تاج/۱، زنجیره: ۱۹۶، ژماره: ۱۰۳۱} له  
تاجا ئاوايه:

(نهو کهسهی شیوهنی لهسهر بکری، لهسهر نهو شیوهنهی که لهسهری  
دهکری، نازارو سزا دهری!).

۶۱۴- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {شَهِدْتُ بِنْتًا لِلنَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) تُدْفَنُ، وَرَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) جَالِسٌ عِنْدَ الْقَبْرِ، فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ  
تَدْمَعَانِ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تجریدی بوخاری به کوردی/۶۱۷ = ۱۲۸۵، ۱۳۴۲ بوخاری}:

ئهنهسی کوری مالیک (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: لهگهڵ تهرمی  
ئوم کولشوومی کچی پیغه مبهردا، چووین بو سهرفهبران، فهرمووی:  
پیغه مبهرم بینی لهسهر لیواری گۆرهکه دانیشتبوو، تهماشایم کرد: ههردوو  
چاوی پیغه مبهرم (دروودی خودای لهسهر بی) هۆن هۆن فرمیسیان پیدادا  
دههاته خوارهوه).

۶۱۵- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ:  
{لَا تَدْفِنُوا مَوْتَاكُمْ بِاللَّيْلِ إِلَّا أَنْ تُضْطَرُّوا} أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ. وَأَصْلُهُ فِي "مُسْلِمٍ"،  
لَكِنْ قَالَ: زَجَرَ أَنْ يُقْبَرَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ، حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهِ.





{صحیح الجامع: ۷۲۶۸. ابن ماجه: ۱۵۲۱. بوخته‌ی موسلیم ۴۶۹ =

۲۱۸۲ شیحا = مسلم ۹۴۳}:

دهقی ئەم فەرموودمیه له پێشهوه له ژماره: (۵۷۰) دا به ته‌واوی رابورد.

۶۱۶- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: {لَمَّا جَاءَ نَعْيُ جَعْفَرٍ

-حِينَ قُتِلَ- قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "اصْنَعُوا لِي جَعْفَرٍ طَعَامًا، فَقَدْ أَتَاهُمْ مَا يَشْغَلُهُمْ" { أَخْرَجَهُ الْخُمْسَةُ، إِلَّا النَّسَائِيَّ.

{أحمد ۱۷۵۱. أبوداود: ۳۱۳۲. ابن ماجه: ۱۶۱۰. ترمذی ۹۹۸}:

عه‌بدوللای کوری جه‌عه‌فری طه‌پیار (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی:

که‌په‌یامی مه‌رگی جه‌عه‌فری کوری نه‌بو طالیب گه‌یشت به‌ پێغه‌مبه‌ر

(دروودی خودای له‌سه‌ر بی) که‌ له‌غه‌زای مؤته‌دا له‌شام شه‌هید بوو،

پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فهرمووی: (نان دروست بکه‌ن، بۆ

خیزانه‌که‌ی جه‌عه‌فر، چونکه‌ نه‌وان تووشی خه‌م و خه‌فت بوون و نایان

په‌رژێته‌ سه‌ر‌نان و ناوا). {تاج/۱، زنجیره: ۲۲۶، ژماره: ۱۱۵۹ + به‌رگی/۳، لاپه‌ره:

۶۲۶، زنجیره: ۸ له‌ فهرمووده‌ ژماره: ۳۳۵۲ هه‌تا ژماره: ۳۳۵۶ + به‌رگی/۴،

زنجیره: ۱۰۰، ژماره: ۴۶۴۰ هه‌تا ۴۶۴۲ چاپی چواره‌م}.

۶۱۷- وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُعَلِّمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ أَنْ يَقُولُوا: {السَّلَامُ عَلَى

أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لِلْحَقُونِ، أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا

وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مسلم/شیحا ۲۲۵۴ = مسلم ۹۷۵ + بوخته‌ی موسلیم ۴۹۷ = ۲۲۵۳

شیحا}:

سوله‌یمانێ کوری پوره‌یده (رمزاو ره‌حه‌مه‌تی خودا له‌خوی و له‌باوکی)

فهرمووی: باوکه‌م فهرمووی: جاران پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی)

ئه‌وه‌ی فێرده‌کردین، که‌ جووین بۆ هه‌بران، کاتی گه‌یشتینه‌ لایان بلیین:

{الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لِلْحَقُّونَ، أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ}.

واته: سلاوتان لی بی، نهی دانیشتوانی نهه خانه یانه! له موسولمان و خاوهن باومرتان، نئیمهیش خویار بی، هاگا پیستانه وه نیشترین و هاتین بولاتان، داوی ناسودهیی و خیر و خوشی له خودا دهکین، بو خوشمان و بو نئیمهیش!.

{تاج/١، زنجیره: ٢٢٧، ژماره: ١١٦٣ چاپی چوارهم}.

٦١٨- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: {مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِقُبُورِ الْمَدِينَةِ، فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ فَقَالَ: "الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ، يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ، أَنْتُمْ سَلَفُنَا وَنَحْنُ بِالْآثَرِ" } رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَسَنَ {ضعيف، سنن الرمذی: ١٠٥٣}:

نئینو عه بیاس (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی خودای له سهه بی) له لای گۆرستانه کهی مه دینه وه تی بهری، رووی تی کردن و فهرمووی:

{الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ، يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ، أَنْتُمْ سَلَفُنَا وَنَحْنُ بِالْآثَرِ}.

واته: دروود له نئیه نهی دانیشتوانی نهه گۆرستانه! خودا له نئیمهیش و له نئیمهیش خوش بی، نئیه پئشینیه و پئشپهوی نئیمهه و، به شوین نئیمهه نئیمهیش دین!}. {ترمذی سند حسن} + {تاج/١، زنجیره: ٢٢٧، ژماره: ١١٦٥}.

٦١٩- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدَّمُوا} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{پوختهی بوخاری = مختصر صحیح البخاری = تجریدی بوخاری به کوردی/٢،

ژماره: ٦٦٥ = ١٣٩٣، ٦٥١٦ بوخاری}:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی خودای

له سهه بی) فهرمووی: (جمین به مردوو هکان مه دهه، چونکه نهوان رووبه پروو



بوونه ته وه له گه ل کردموه ی له وه پېشی خویان، که له جیهانا کردوویانه، چ چاک، چ خراب، ومبه پئی نه و کردموه پېشینهی خویان پاداشی خویان ومردم گرن که واته جنیوه که ی نیوه کاری بیهودمیه). {تاج/۱، زنجیره: ۲۰۷، ژماره: ۱۰۸۲ چاپی چواره م = ج/۴}.

۶۲۰- وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ الْمَغِيرَةِ نَحْوَهُ، لَكِنْ قَالَ: {فَتَوَدُّوا الْأَحْيَاءَ}.

{صحيح الجامع: ۷۳۱۲. الصحيح المسند ۱۱۳۴. الترمذی رقم: ۱۹۸۲}:

تهرمه زی (رحمه تی خودای لی بی) ده گپریته وه له موغیره ی کوری شوعه بیه وه، دمه رموی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سر بی) دمه رموی: (جنیو به مردو و مده من، چونکه شتی وا کاری بیهودمیه، نه زیانی بو مردو و که هیه و نه قازانچ و سودی بو که سی هیه، به لام نازاری که سوکاری مردو و که ددها، شتی وایش کاری نابه جایه).

### (روونکردنه وه یه کی گرنک)

نهم نامه ی تهرمه (۶۲۰ — ۵۵۴ = ۶۶) شست و شش فهرمووده ی واتیادا، له ژماره: (۵۵۵) وه هه تا ژماره: (۶۲۰). به پستی خودای گه وره برپاره کانی بابه تی تهرم، له بهر رووناکي نهم فهرموودانه ی نهم باسه و، به پئی به هره و مرگرتن له (کتاب الجنائز)ی مه جموعی نیمامی نه وموی له م جیگه یه دا وإعانة الطالبین والموسوعة الفقهية الكويتية، دنووسین، چونکه به راستی نهمه فیه یکی عه مه لیه، روژانه مه ردوم به هره ی لی ومردم گرن.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
باسی مردن و تهرمو مردوو

۱- یادی مردوو بهزۆری سوننهته، پیغه مبهەر (دروودی خودای لهسهر بئ) دمفه رموی؛ (اذکروا هَادِمَ اللَّذَاتِ) یادی مردن بکه نه وه، که هه موو خۆشیه ک تیکدمشکینی!

چونکه یادی مردن دل نه رم دمکات و چاو رۆشن دمکاته وه، وا له مرۆف دمکا، که پشت به خۆشی و غه ررایي دنیا نه به ستی، به لکوو وادانی جیهان کێلگهی دوا رۆژه، هه تا ژيانی جیهان بکا به پردو په یژمیهی بهرمو به هه شتی بهرین بیبات.

۲- مه رگ به ئاوات خواستن کارێ هه له یه و نابه جابه، نه گهر مرۆف ههر ناچار بوو، زۆری بۆ هات، له بهر پیری، یاله بهر سته می رۆژگارو مه ترسی له سهرو ناموس و دین، با له کاتی وادا، له خودای داناو تواناو میهرمان داوا بکا که له ژیان و مردن، له مان و نه مان، کامیان باشتره بۆی ئهومیانی بۆ هه لێژیری. ۳- له کاتی سه ره مه رگا، ئه م شتانه نیشانهی مردنه له سه ر ئیمان، خوا به نسیبمانی بکا:

۱- له کاتی رۆح دمر جوونا، ئاره قو جواناوی ناوچاوانی مرۆی موسولمان، به لگه و نیشانهی مردنه له سه ر ئیمان و باومر به خوداو به پیغه مبههر. ۲- گوتهی شایه تومانی که سه ئاخیر قسه ی وشه ی {لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بئ}. ۳- خه لک لی رازی بن و شایه تی باشی بۆ بدن.

۴- وا باش و سوننه ته، که وشه ی پیروزی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) له کاتی گیانه لادا، که مردوو که هیشتا هۆشی به خۆی ماوه، یادی نه خۆشه که بخه ریته وه و چه ند جارێ له لایا، به حه کیمانه، بهینه بهینه و ناوبه ناو له لایا، به دهنگیکی له بار، بگوته ی {لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ} به لکوو ئه ویش بیلی، به ئومیدی ئه وه که دوا قسه ی {لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ} بیته.

۵- سوننه ته بۇ نه خۇشى كەشەنگ، كەئومىدى بەئزىانى دونيا تەواو كزو لاواز بوو، گەردن ئازادى لەگەل كەسوكارو خزم و دۆست و برادەرو دەرودراوسى دا بكات و دەستى شەرى بكا، تەنانتە حەزى لەچى گۇرستانىكە ديارى بكا، كى بيشوات، كى نوپۇزى لەسەر بكات، ناوى بلى.

۶- خويندنى سوورەتى (ياسين) سوننەتلىكى گەورمىيە، كەبخويندري لەلاى نه خۇش، بەتايبەتى لەسەرەمەرگا، ئەگەر چەند جارېكىش دووبارە بكرىتەو قەيناكا، خۇزگە لەنە خۇشخانەكان حافظ قورئانلىكان دائەنا، بەس بۇ خويندنى ياسين بەسەر نه خۇشا.

۷- ئەمەيش كۆمەللى بربارى دامەزراوى ئەم كاتى نه خۇشىنى سەرەمەرگەيە، كەوا لەرېگەي ھەموومان:

۱- سەردانى نه خۇش بەشيۆەيەكى گشتى سوننەتە، بەتايبەتى لەكاتى سەرەمەرگا، بۇ گەردن ئازادى و شتى ترى وا.

۲- نزاى باش بۇ نه خۇشەكە، وەك داواى شىفاو ئيمان و رەحمى خودا.

۳- ئومويدى بەئزىان بەھىز بكا، با لەزىانىش ئاومىد بووبىت.

۴- ئەگەر ئەكرا نه خۇشەكە لەسەرەمەرگا رووى لەقىبلە بى و لەسەر لاى راست بى.

۵- ئاو بتكىنرىتە دەمى، دەمى بەلۆكەيى تەر بكرى چونكە ئاو سەرچاوەى رەحمەتە.

۶- دەورى چۆل نەكرى، كەسوكارى لەدەورى بن و زۆر بۆى باش بن و تەحەموولى بكەن.

۷- تازەكردنەوى تەوبە و پەشىمانى.

۸- ئارام گرتن لەژىر ئەمرى خوادا.

۹- ئومىدو ھىواى بەرەحمەتى خودا گەورەبى و باومرى وابى كەخودا لىى خۇش دەبى. (حسن الظن بالله عندالموت).



۱۰- داواى دوعاى خيڧرى لى بىكرى، چونكه له حەدىشا دەفەرموى: دوعاى نەخۇش وەك دوعاى ھرىشتە واىە گىرايە.

۸- كەسوگارى مردووەكە، دەبى لەكاتى مەرگى مردووەكەيانا لەسەر خۇبىن و ئارام و ئۆقرە بگرن و نزاى باش بگەن و نزاى شەر لەخۇيان و لەمردووەكەيان نەكەن، وەك ئەوە بىكەن بەقىزە ھىزو برارپۇو باوكەپۇو شتى وا، بەلكوو بۇ مردووەكەشيان و بۇ خۇشيان نزاى باش بگەن و ناسوپاسى و ناشوگورى نەكەن و خواحافىزى لى بگەن، وەك ئەوە بلىن: باوەگيان! خواحافىزىت بى لەمەينەتى دونيا رزگارت بوو، يا دايەگيان خۇزگەم بەخۇت بە موسولمانى زىايت، بە موسولمانى مردىت، خواپار بى بە موسولمانى دەچىتەوە ديوانى خودا، جىگەت بەھەشتى بەرىنە، بەپشتى خوا.

۹- كاتى مردووەكە بەتەواوى گيانى دەرچوو، سوننەتە ئەمانەى بۇ بىكرى.

۱- بەھىياشى، كەسىكى دىسۆزى، چاومكانى لەيەك بنى، دەمى بنوقىنى.  
۲- ئەندامەكانى لەجومگەكانىدا نەرم بىكرىن، لەتەنىشت لەشى مردووەكەوە درىژبىكرىن و رىك بىكرىن و ھەر دووقاچى بنرىن بەيەكەوە، نەبادا رەق و زەق ببىن.

۳- بەھىمنى بەھىياشى جەلەكانى لەبەرى دابكەندىرئو، ھەول بىدرئ جەلەكانى نەدرىندىرئ.

۴- بە چەرچەفى، يان بە پۇپەشمىنى، يان بەشتى تر، تەرمەكەى دابپۇشرئ، ھەتا كاتى شۇردن و كفن كردن.

۵- دەستوبرد لەبەرى كردن و ناشتنى بىكرى و بىرى بۇ گۆرستان، بۇشارى خامۇشان، لەوى تاقە ناودەمى كاروكر دەوەكانى خۇيەتى.

۱۰- دروستە مردوو ماچ بىكرى، وەبۇنى خۇشى پىوە بىكرى، بەتاپبەتى بۇنى خۇش بىكرى بەكفەنەكەيەوە.



۱۱- پېځه مېهر (دروودی خودای له سهر بې) دمفهرموی: (گیانی مردوو بهندو گیرۆدهی دهستی نهو قهرزمیه، کهوا له سهری).

کهواته: تا زوو قهرزمکهی بۆ بدریتهوه نهوه باشته، پېځه مېهر نوپزی مردووی له سهر مردووی قهرزار نه دهکرد، نه گهر خاوهن قهرزمکه له بهر رمزای خودا، بهدل، گهردنی مردووه که له قهرزمکه نازاد بکا، گهرمترین خپرو چاکه یه.

۱۲- نه گهر کهسێ مرد، خپری گهرمیه، که خزم و کهسوکار و دۆست و برادرو و درووسو و ناسیاوهکانی، له بهر رمزای خودا، گهردنی نازاد بکهن، مه گهر له کاتیکا، که قهرزیکي زور، پاکیشهی له نیواندا هه بې، له کاتی وایشدا، مروڤ دهتوانی بلی: له هه موو شتی گهردنی نازاد بې، لهو قهرزم نه بې کهوا له سهری، یا ژنه کهی بلی: له هه موو شتی گهردنی نازاد بې، به لām له مارمیه کهم گهردنی نازاد نه بې، که مافیکی مالی خۆیهتی له که له پوره کهی.

۱۳- نهوانهی له کاتی هه جو و عه مردها، یا له کاتی عه مردها، به بهرگی ئیجرامه وه دهرن، له روژی ژینه ودها، به بهرگی ئیجرامه وه، به ده دم له بهیه که کردنه وه زیندوو دهنه وه، خه لک خۆزگه یان پێ دهخوازن، که خودای گه وره، نهو شانازییه گهرمیهی بهنسیب کردوون، نه م جوړه که سانه، نهوه بۆ مردووی ناسایی دهگری بۆ نهوانیش دهگری، دهشۆرین، کفن دهگری، نوپزیان له سهر دهگری، دهنیژرین، به لām تهنها به کفنه که یان سهریان دانا پۆشری، ئیتر له هه موو شتیکی تر دا وه ک مردووی ناسایی وان.

۱۴- سوننه ته و خپریکی گهرمیه، نهوانهی که یاساو پړساو دمستوورمهکانی مردوو به پړی کردن و مردوو شۆردن و کفن کردن و تهرم ناشتن و گۆر هه لکهندن دهمزان، چی له پره گزی نیڕ بې، چی له پره گزی می بې، بهرمبه ره خه لکی تریش فیڕ بکهن، چونکه بپاری پهیومندی به مروڤه وه دوو



بەشەن، بەشەيكيان پەيوەندى بەژيانىيە وەمىيەتى، بەشەيكيان پەيوەندى بەمردنىيە وەمىيەتى، كە ئەم بېيارو ئەحكامانەن، كەوان لىرەدا.

۱۵- شۆردنى مردوو فەرزە، مەرجه مردوو شۆرەكە موسولمان بى، دەبى بەئاوى رووتى پاك بى، واباشە بەئاوى ساردى ئاسايى بى، ئەگەر لەبەر پىويستى بەئاوى شەلتىن بشۆرئ كارئ نايابو پەسەندە، لەكاتى شۆردنى شەرمگادا، دەستى بەپەرۆيى بېيچى، ياكيسەيى، يادەستكىشى لەدەست بكا، دەبى پەرۆكە يادەستكىشەكە پاك بى، وا باشە چەند كەسى يارىدەى مردووشۆرەكە بدەن و بەردەستى بكەن، مەگەر لەبەر پىويستى، دەنا دەبى چاوى خۇيان لەتەماشاي لەشى مردووەكە بگرن و ھەول بدەن لەپاش تەواو بوونى غوسلەكەى دەسنوئىژىكى تەواوى بۆ بگرن و ئىتر ئەو دەسنوئىژەى نەشكىندرى.

۱۶- سوننەتە جارەكانى شۆردنى تەرم تاك بى، وەك سى، يا پىنج، يا ھەوت، وە لەسى جاريش كەمتر نەبى، سوننەتە دواجارىيان بۆنى خۇشى لەگەلدا بى، وەك مۆرد، وە لەكاتى شۆردندا، توند ھىز بخرىتە سەرسكى، تاسكى چۆل بى و لەپاش غوسلەكە شتى ئى دەرئەچى، تاكىشەيى دروست نەبى.

۱۷- پىويستە شۆردنى مردوو، يا لەناو ھۆدەى تايبەتيدا بى، ياپەردەى بۆ بگىرئەو، سوننەتە زىادەردەى لەسەرفى ئاو نەكرى، ھەروا لەكفندا.

۱۸- لەپىشا دەسنوئىژىكى تەواوى بۆ بگىرى، ئەوجا دەست بكا بەشۆردنى مردووەكە، سوننەتە شۆردنى مردووەكە، بە ئەندامەكانى دەسنوئىژى لای راست دەست پى بكا، لەسەرى و لەدەموچاوييەو دەست بەشۆردنى تەرمەكە بكا، وەھەول بدا چلك و شتى واى ئى بكاتەو، وە پاك پاك بيشۆرى، تەنانەت ژىر نىنۆكەكانى پاك بكاتەو و ئاوى پيا بكا، ئەگەر نىنۆكى درىژ بوو. سوننەتە شۆردنى مردوو بەخۇرايى بى و بۆ رمزاي خودا بى، بەلام ئەگەر





مردوو شۆره که گرځېش ودرېگرئ دهبی، یاخاومنی مردووه که بهخششیکې پې  
بدا دروسته و ناباشی تیادا نییه، بگره شتی وا دهبی بههوی ئه وه گهردنی  
مردووه که له منعت رزگار بېی.

۱۹- حه رامه ناوی مردوو به خراپه بېی، یا باسی خراپه ی بکړی، وهک  
که سې بلې: له وه لاتر بېروات ئاره قخۆر بوو، یا شه لاتو و سهرسهری بوو،  
یانویژ که نه بوو، شتی وا نادرسته، شتی وا پیغه مېهر (دروودی خودای  
له سهر بې) ناوی ناوه یارمه تی و کو مېکی شه یتان، که دمه فرموی: (لا تعینوا  
الشیطان علیه).

هه روا پیغه مېهر (دروودی خودای له سهر بې) به دهق فه رمانمان پې  
دمکا: (خراپه ی مردووی خۆمان به هیج شیوه یی باس نه که ین، به لام باسی  
چا که ین بکه ین).

۲۰- دهبی پیاو پیاو بیشوات و ژن ژن بیشوات، به لام دروسته ژن و میړد  
تهرمی په کتری بشۆرن و په کتری کفن بکه ن و سهردانی گوړی په کتری بکه ن و  
خیرو حه سهنات بو په کتری بکه ن و نو یژ له سهر تهرمی په کتری بکه ن.  
۲۱- له مه زه بی ئیمه دا، که مه زه بی ئیمامی شافعییه، دروسته: که ژن،  
یا پیاو، تهرمی مندا ل، نیړی، یا می، بشۆری، به مهرجی مندا له مردووه که،  
نه که یشتبیته ئه و ته مه نه که ته ماعی تی بکړی و ئاره زووی نیړو می یی  
بېزوینی.

۲۲- قژه سهری ژنی مردوو شانه دهری و پاک پاک دهری و نه گهر  
پنویست بوو بکړی به په لکه و به پستی سهریدا شۆر بکړیته وه.

۲۳- منالی له بار چوو، دهری و کفن دهری و له گوړستان دهنیژری،  
نه گهر دهنکی لیوه هات، یا جوو له یه کی وای کرد که نیشانه ی زیان بوو، ئه و  
نویژشی له سهر دهری.



۲۴- ئەگەر پارچەيى لەمردوو جىبابۆۋە، ۋەك دەستى، ياقاچى، ياسەرى،  
يا دۆزرايەۋە، ئەۋە دەشۆرى و كفن دەكرى، واتە: دەپىچرى و لەپارچەيەكەۋەو  
نويژى لەسەر دەكرى و لەگۆرستانى موسولمانان دەنيژرى. لەمەجموۋى  
پيشەۋا نەۋەۋىدا، دەفەر موى:

لەشەرى (الجمال)دا، دەستى لەچنگى بالئندەيى لەسەر شارى مەككە  
كەۋتە خوارەۋە، بەئەنگۈستىلەكەيدا ناسىيانەۋە، كە دەستى عەبدولرەحمانى  
كوپى عتابى كوپى ئوسەيد بوو، شۆردىان و كفنەيان كىردو نويژيان لەسەرى  
كىرد، سەرى ئىمامى حوسەينىش عەرمبەگان بىرپان و شار بەشار دەيانگىرا،  
برىدیانە شام، دەلئىن: ئىستا لەمىصرە.

۲۵- جۆرى شەھىد زۆرن، دەگەنە چىل جۆر، تەنيا شەھىدى جەنگى  
بىباۋەران ناشۆرى و نويژى لەسەر ناكرى و بەجلە خويىناۋىەكانىەۋە دەنيژرى.  
ئىمامى عومەر كەشەھىد كرا، لەمىجرابى مەزگەۋتەكەي پىغەمبەردا  
لەمەدىنە، لەجەنگا نەكوژرا، بەلكوۋ كابرايەكى ئىرانى مەجوۋسى بەنامەردى  
شەھىدى كىرد، لەبەر ئەۋە ھەم شۆراۋ ھەم كفن كراۋ ھەم نويژى لەسەر كرا،  
ھەروا ئىمامى عەلى و ئىمامى عوسمانىش، شۆران و كفن كران و نويژيان لەسەر  
كرا، گەرچى بەكۈشتن كوژراۋن.

۲۶- مەرچە مردووشۆرەكە موسولمان بى، عاقل بى، شىت نەبى، واباش و  
نايابە كە جىگەي مەمانە بى و سىرپاقىم و زمان پاك بى، دەم شىرو حەيابەرە  
نەبى، بەلكوۋ ئەمىندار و سىرپۇش بى.

۲۷- ئەگەر ژن مىردى خۆى شۆرد، يا پىياۋ ژنى خۆى شۆرد، دەبى  
كىسەيان لەدەستدا بى، ھەتا دەسنويژى مردوۋەكە نەشكى.

۲۸- كەسى كەسى بكوژى، نابى بيشۋات، نابى نويژى لەسەر بىكات، يان  
بەشدارى لەناشتىدا بىكات، ديارە كە كەلەپوورىشى ئى ۋەرنەگىرى.



۲۹- نیت بۆ شۆردنى مردوو، بۆ نوپۇز گردن لەسەرى مەرجه، لەسەرمتای دەستپیکردن بەشۆردنى مردوووەکەووە پێویستە نیت بەینى، ئەوەندە بەسە، لەکاتى ئاوپیاگردنى پاکدا، بلى؛ نیتە ئەم مردوو دەشۆرم.

۳۰- لەهەندى حالتدا وەك سووتاندنى زۆر، یان پلێشانەووە لەژێرتایەى ئوتومبیلدا، مردوو ناشۆرى، بەلکۆو تەیهەموومى بۆ دەکرى، بەلام ئافرمەت لەزمیستانیدا مردبى، یا لەبێنویژیدا، دەشۆرى.

۳۱- پێویست بەگردنى نینۆكى مردوو ناکات، ھەروا پێویست بەلابردنى مووى زیادەى ھەندى شوینى لەشى ناکات، وەك تاشینی مووى بەرى و لابردنى مووى بنباخەلى و قرتاندنى مووى بەرسمیلى، بەلام گردنیشیان حەرام نییە و دروستە.

۳۲- ئەو شتانەى كە لە مردوووەكە دەكرێتەووە، وەك مووی بەدەم شانەگردنى قژیەووە ھەلکەنرابى، یانینۆكى، باشتر ئەومیە بكرێنە ناو كفنەكەى و لەگەڵیدا بنیژرین، یا لەشوینىكا بشارینەووە، ئەگەر منالى، یا پیاوى خەتەنە نەكراوو، صەحیحى گوتەكان ئەومیە كە خەتەنە ناكرى.

۳۳- سوننەتە بۆ كەسى مردوو بشوات، خوشى لەپاشا غوسلیكى تەواو بكات و پاك پاك خۆى بشۆرى.

۳۴- مرۆى لەشپیس، یان ژنى بێنویژ، كە لە سوورى مانگانەدا بى دروستە مردوو بشۆرن، یان بەشداری لەشۆردنیدا بكەن، وەشتى وا ناباشى نییە و قەیدى نییە، بەلام سوننەتە مردوو شۆرو یاریدەدەرەكانى لەشیان پاك بى و دەسنویژیان ھەبى.

۳۵- كاتى شۆردنى مردوووەكە تەواو بوو، بەخاولییهك یان بەشتى ترى وا، جەستەى وشك بكرێتەووە، ھەتا كفنەكە نەژاكى و یەكسەر كفن بكرى.

۳۶- موسوڵمان كەمرد، بازۆر تاوانباریش بووبى، وەك ئەووە عەرمقخۆر بووبى، یا داوینپیس بووبى، یا خۆى كوشتبى، یا لەژێر دارى حەددا مردبى،



يا بكوژبئو كوزرابيئه وه له تۆلهدا، يا هەرتاوانىكى گەورەى ترى ئەنجام دابى،  
مادام ئەهلى قىبلە بووهو به موسوئلمان دانراوهو جارى زەندىقى خوڤى  
نەداوه، موسوئلمانى لەم جوړه، وهك موسوئلمانى باش، ئەمانەى دواوهى بۆ  
دەكرئ:

۱- دەشۆرئ.

۲- كفن دەكرئ.

۳- نوپژى لەسەر دەكرئ.

۴- له گۆرستانى موسوئلمانان دەنيژرئ.

۵- پرسەو سەرەخۆشى لەكەسوگارى دەكرئ.

۶- ژنەكەى ماتەم و پرسەى بۆ دانەنى، ئەگەر سكى نەبوو چوار مانگو  
دە شەو ماتەمى بۆ دەكرئ، ئەگەر ژنەكەى سكى هەبوو: كام لەدانانى  
سكەكەى و لەماوهى چوار مانگو دە شەوهكە، زياتر بوو لەوى تريان ئەوهندە  
ماتەمى بۆ دەكرئ.

۷- خيرو ئيسقات و حەسەناتى ترى بۆ دەكرئ، حەج و عەمرەو  
قوربانى بۆ دەكرئ، دوعا و نزاى باشى بۆ دەكرئ، باسى چاكەى دەكرئ، گوئ  
لەخراپەى كەر دەكرئ. بەلكوو كەسوگارى دەتوانن رۆژووى بۆ بگيڕنەوه،  
نوپژى بۆ قەزا بكەنەوه، سەردانى گۆرى بكەن، وهك مەولهوى دەفەر موى:

راسته ئەعمالى قەيىجى زۆر كرد

بەلام چووزانى، ئيمانى نەبرد؟

۸- دروست نىيە جەينيان پى بدرئ.

۹- دەبى باسى چاكەيان بكرئ و باسى خراپەيان نەكرئ، مەگەر بەپىي

ياسانامەى خودا، وهك كاتى شايەتى و شتى ترى لەم بابەتە.



دياره كه ئەم جوړه سوننه تانه كه لەم بېرگه يه دا باسمان كرد له خاڵى  
(۱) وه ههتا خاڵى (۹) بۆ مردووى باشى بى تاوان باشتر و شايانتر كه بۆيان  
بكرين.

۳۷- سوننه ته به شيوهى گشتى، مردوو باش بى، يا خراب، ريزى بگيرى،  
ههروا ريزى كه سوكارى بگيرى و به هيچ جوړى نابى ههستى زيندوو به هوى  
نهنگ و خرابى مردوو كه يانه وه بپرووشينى و، باس نه كرى بۆ كهس، وه نابى  
لەم لايه نه وه ههستى كه سوكارى زامار بكرى، يان نابروويان بپرووگينى.

۳۸- كفن كردن فهريزى كيفايهيه، له مالى مردوو كه دهكرى نه گهر مالى  
هه بوو، به لام نه گهر كهس تريش بيكا دهبى، با مالىشى هه بى، سوننه ته كفن  
بۆنى خوشى پيوه بكرى و پاك بى، سوننه ته كفنىكى تيروته سهل بى،  
سوننه ته رهنكى كفن سپى بى، گهرچى رهنكى تريش دهبى و دروسته، كفنه كه  
لهس پارچه كه متر نه بى، زياد مرهوى له كفندا ناباشه، چونكه به زوووى دهبى  
به خوڵ.

۳۹- شه هيدى شه رى كافران كفن ناكري، هه به جله خويناوييه كهى  
خويه وه دهنيزرى و پرسهى بۆ دانه نرى و ژنه كهى ماته مى بۆ دهكرى،  
سهردانى گوڤى دهكرى، نزاى باشى بۆ دهكرى، خيى بۆ دهكرى، دروسته  
حهج و عه مره و قوربانى و خه تمهى قورنانى بۆ بكرى، وهك مردووى ترى  
ناسايى، چونكه ئەمانه هه مووى كه بۆ مردوو دهكرى له رحمه تى خودان،  
كه سيش بى نياز نيه له رحمه تى خودا.

۴۰- مروڤ كفنى ناماده دابنى بۆخوى دهبى، به لام وا باشه داى نه نى،  
مه گهر كفنه كهى مووفه رك بى، يا جوړه پيروزيه كى هه بى، فه رزه كه  
كفنه كهى حه لال بى، نابى ناو ريشم بى، زور كارى باشه مروڤ چه ند كفنى  
بكرى و له مزگه وت، يا له ماله وهى دايان بنى، ئەگهر كهس مرد به كارى بهينى.



واباشه كفنهكه پاك و پوخت بى، بى شوبهه بى، قهوى بى تهنكى وانه بى، كه جهستهى مردوو كه له ژىريه وه ديار بى.

۴۱- لهكاتى ناچاريدا دروسته چهند مردوو يهك له يهك كفن، كفن بكرين.

۴۲- راگهياندى پهيامى مهرگى كه سى، له شهرعا ئهم دوو برپارهى له باره وه ههيه:

۱/ دروست نيهه، له سهر شىوازى باوى ناپه سهندى سهردهمى نهزانى، پيشهاتنى ئيسلام، جارى مهرگى مردوو بدرى، كه ئهوان مه به ستيان لهم جوړه جار دانه، شانازى و تۆله سهندن و شيومن گيړان و شتى ترى وابوو، وهك پيا هه لدان و لاواندنه وه و باسى نازايه تى و شتى ترى لهم بابيه تانه.

۲/ دروسته كه پهيامى مهرگى موسو لمان، به پهيومنديداران رابگه يه نرى، به هوى هوكاره گاني راگهياندى وه، به نيازى نه وهى كه نامادهى رى و رسمى به پيكردى تهرمه كه بن و به شدارى له نوپژ و ناشتندا بكه نو، لهكاتى قهومانى نه و كاره ساته دلته زينه دا، ببن به هوى مایهى نارامى و كار ناسانى و بارسووكى و سه بوورى كه سوكاره كهى، ههتا دهوريان ئاوه دان بى و دهوريان چۆل نه بى و ههست به بى كه سى و ته نيایى و غه ريبى نه كه ن.

پيغه مبه ر خوى (دروودى خودای له سهر بى) پهيامى مهرگى نه جاشى پاشای حه به شهى راگهياندى هاوه لانی خوى برد بۆ نوپژگا كه و له وى نوپژى ناديارى له سهر نه جاشى كرد، كه ناوى ئه سحه مه بوو، كه ئهم جوړه نوپژه له سهر تهرمه كه ناكرى، به لكوو له ناديار دهكرى، پيى دهگوترى (صلاة الغائب).

ههروا پيغه مبه ر (دروودى خودای له سهر بى) پهيامى مهرگى زه يدى كوپى حاريته و جه عفه رو عه بدوللای كوپى رهواحهى راگهياندى، كه له غه زای مۆته دا شه هيد بوو بوون. {بروانه: تاج/ ۴، زنجيره: ۱۰۰، ژماره: ۴۶۴۰ + ۴۶۴۱}.



۴۳- بېياره‌گانی نوږزى مردوو:

۱- نوږزى مردوو فهرزى كيفايه‌يه، يهك كهس بيكا له‌كۆل ههموو دمكه‌وئ، نه‌گهر كهس نه‌يكا ههموويان تاوانبارن، ههموو فهرزى كيفايه‌يه ناوايه.

۲- به‌يهك كه‌سېش دپته‌جئ، به‌لام سوننه‌ته به جه‌ماعه‌ت بكرئ.

۳- نوږزى مردوو به‌تاك و به‌جه‌ماعه‌ت دمكرئ.

۴- به‌تاك، يا به‌كۆمهل دروسته دووباره بكرپته‌وه، وهك هاتووهدگان به‌رودوا نوږزى له‌سهر بكه‌ن، نوږز له‌سهر تهرمى پېغه‌مبه‌ر (دروودى خوداى له‌سهر بئ) له‌سهر نه‌م شپوويه بووه.

۵- نوږزى تهرم كاتى تايبه‌تى بۇنييه، له‌ههموو كاتيكا دمكرئ، به‌لام واباشه به‌قه‌ستى له‌كاتى ناباشى نوږزدا نه‌كرئ.

۶- نوږزى تهرم له‌مزگه‌وت دمكرئ، به‌لكوو واپه‌سه‌نده كه له‌مزگه‌وت بكرئ، چونكه له‌ههموو روويه‌كه‌وه مزگه‌وت له‌بارتره‌و رڼگه‌و جڼگه‌ى هه‌يه‌و مه‌وداى ده‌ست‌نوږزگرتن زۆرتره‌و له‌به‌رنه‌وه خه‌لكيكي زۆرتېر به‌شدارى له‌نوږزكه‌دا دمكه‌ن، هه‌روهك له‌شوينانى تريش دمكرئ، هه‌روا له‌سهر گۆرپش دمكرئ.

۷- واباشه نوږز خوښنه‌گان له‌چل كهس كه‌متر نه‌بن.

۸- واباشه نوږز خوښنه‌گان له‌كاتى جه‌ماعه‌تدا له‌سئ ريز كه‌متر نه‌بن، وه ههموويان بؤى بېارپنه‌وه‌و نزاى باشى بؤ بكه‌ن و تكاى له‌لاى خودا بؤ بكه‌ن كه لئى خوښ بئ، خوا ياربئ تكاكه‌يان گيرا دمبئ.

۹- نوږزى مردوو بؤ ژنيش دروسته، سوننه‌ته ژنيش نوږز له‌سهر تهرمى مردوو بكا، وهك جه‌ماعه‌تى ناسايى ريزى ژنان دمكه‌وپته دواوه، ئيتېر تهرمه‌كه هى پياوبئ، يا هى ژن بئ، هى مه‌حرهم بئ، يا هى نامه‌حرهم بئ، جياوازى نييه، بؤ هه‌ردوو ره‌گه‌ز سوننه‌ته نوږزى له‌سهر بكه‌ن.



۱۰- هه‌موو مهرجه‌کانی نوپژێ ئاسایی مهرجن بۆ نوپژێ مردوویش، وه‌ک پاکێ له‌شو و پۆشاک و جیگه‌و ده‌سنوێژو رووکردنه‌ رووگه‌و پۆشینی شه‌رمگا و راوه‌ستان، ئه‌گه‌ر توانای راوه‌ستانی هه‌بوو. کۆمه‌لێ له‌زانایان ده‌فه‌رموون: نوپژێ ته‌رم به‌بێ ده‌سنوێژیش دروسته‌.

۱۱- ئه‌گه‌ر ته‌رمه‌که‌ پیاو بوو پێش نوپژ له‌لای سه‌ریه‌وه‌ رابوه‌ستی، ئه‌گه‌ر ژن بوو له‌ناوه‌راستی بوه‌ستی، دیاره‌ که‌ده‌بێ ته‌رمه‌که‌، یا گۆره‌که‌ له‌به‌رده‌م نوپژ خوینه‌کانه‌وه‌ بێ، ده‌وری هه‌نگاوێ له‌مه‌لاکه‌وه‌ دووربێ. ۱۲- له‌کاتی نوپژکردندا ته‌رمه‌که‌ له‌به‌رده‌مدا دائه‌نرێ، به‌لام له‌کاتی نوپژێ ته‌رمی نادیاردا ته‌رمه‌که‌ له‌هه‌ر لایه‌که‌وه‌ بێ ده‌بێ، مه‌رج نییه‌ که‌ ته‌رمه‌ نادیاره‌که‌ هه‌ر له‌رووی قیبله‌وه‌ بێ.

۱۳- ئه‌گه‌ر چه‌ند ته‌رمی ئاماده‌ بوون، دروسته‌ به‌یه‌کجار نوپژیان له‌سه‌ر بکری، ئیستا له‌ مه‌که‌که‌و مه‌دینه‌ وایه‌، هه‌موویان له‌به‌رده‌م مه‌لاکه‌وه‌ دائه‌نرێ و له‌پاش نوپژه‌ فه‌رزه‌کان به‌جه‌ماعه‌وت نوپژیان له‌سه‌رده‌کری، ژن و پیاو نوپژیان له‌سه‌رده‌که‌ن، واده‌بێ ژماره‌ی نوپژکه‌ره‌کان له‌چوار ملیۆن تی په‌رده‌کا.

۱۴- چۆنیتی نوپژێ مردوو:

آ- نیت فه‌رزه‌، نوپژ خوین به‌رمو قیبله‌ له‌پشتی ته‌رمه‌که‌وه‌ راده‌وه‌ستی و له‌پاش مه‌لاکه‌وه‌ نیت ده‌هینێ و ئه‌للأه‌وه‌که‌به‌ری دووم ده‌کا و له‌گه‌ل هه‌موو ئه‌للأه‌وه‌که‌به‌ریکا، هه‌ردوو ده‌ستی هه‌تا ئاستی سه‌ر شانه‌کانی به‌رز ده‌کاته‌وه‌، ئه‌گه‌ر سوورمه‌تیش له‌پاش فاتیه‌وه‌ بخوینێ قه‌یدی نییه‌.

ب- له‌پاش ئه‌للأه‌وه‌که‌به‌ری دووم سه‌لاوات له‌سه‌ر پێغه‌مبه‌ر بدا (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) ئه‌وجا ئه‌للأه‌وه‌که‌به‌ری سییه‌م بکات، له‌پاش



ئەللاھونئەكبەرى سىيەم نزاى باش بۇ مردووئەكە و موسولمانان بكات و داواى  
ليخوشبوونى بۇ بكاو ئەوجا ئەللاھونئەكبەرى چوارووم بكا.

ج- لەپاش ئەللاھونئەكبەرى چواروم واجبە بەلاى راستا سلاو بداتەو،  
ومبەلاى چەپشا سوننەتە سلاو بداتەو.

۴۴- نوپۇزى تەرمى ناديار (صَلَاةُ الْغَائِبِ) سوننەتە، وەك ئەو كەسى  
دەبىستى مەلەپەكى گەورە، لەشويىنى دوور مردوو، يا پاشايەكى دادپەرور  
لەولاتى تر مەرگ بوو بەميوانى، سوننەتە ئەو كەسە، لەلاى خۇيەو نوپۇزى  
تەرمى ناديارى لەسەربكا، وەك ئەو نەجاشى لەولاتى حەبەشە مرد، كەوا  
لەكىشومرى ئەفريقيا، پېغەمبەر لەمەدينە نوپۇزى ناديارى لەسەرکرد، كە  
مەدينە دەكەوئتە كيشومرى ئاسياو، واباشە لەكاتى وادا مامۇستاكە  
لەمزگەوت لەپاش نوپۇزە فەرزەكان، نوپۇزى تەرمى ناديار، لەسەر كەسايەتتە  
موسولمانەكان بكەن، ھەروا لەكاتى روودانى كارمىساتى وەك بوومەلەرزەو  
تەقىنەو لافاوو رووخاندا، كە لەناو كۆمەلگەي موسولمان رووبدەن و  
خەلگىكى زۆرى تىادا بكوژرى.

۴۵- ئامادەى شۆردن و كفن كردن و نوپۇزكردن و بەرپكردن و ناشتنى  
تەرم، سوننەتتىكى گەورە، زۇرجار لەبەر ھۆى تايبەت، ئەم جۆرە شتانە كە  
دەكرىن بۇ مردوو دەبن بەفەرز.

۴۶- رۇيشتن لەگەل تەرما، بەپىيى حال، بەپىي و بەسوارى دەبى، واباشە  
پياو چاكان لەپىش تەرمەكەو برۇن، ئەگەر مەودا ھەبوو، ھەموو كەسى  
بەشدارى بكا لەھەلگرتنى تەرمەكەدا، ھەروا لەھەلگەندنى گۆرەكە و لەبەخاك  
سپاردنى تەرمەكەدا، سوننەتە سوار لەداوى تەرمەو بەروات، كەسى لەباتى  
ھەلگەندنى فەبرەكە كرى وەرېگرى دەبى، يا لەسەر كۆلەكانى شت بنووسى  
بەپارە دروستە، چونكە لەلاى شافىيەكان، گەرچى شتى وا ناباشە بەلام



حەرام نىيە، شتیش كە حەرام نەبى كەردنى دروستە، بەلكوو شتى و لاى  
 حەنەفىيەكان مەكرووھىش نىيە.

٤٧- لەكاتى تىپەربوونى تەرما، ئەم خالانە باش و پەسەندن و كارى  
 شىرىن:

- ١- نزاى خىرى بۆ بكرى، وەك ئەوە بلى: خوا لىي خوش بى.
- ٢- ئەگەر ھەلى دەگرت، مەدحى خىرى بكاو شاىھەتى ئەوھى بۆ بدا،  
 كە مەروفيكى خوداناس بوو، زانايپەكى گەورە بوو.
- ٣- كاتى چاوى بەتەر مەكە دەكەوى بلى: {سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي لَا يَمُوتُ}  
 واتە: پاكى و پىرۆزى و بى گەردى بۆ ئەو خودايە، كە ھەرگىز نامرى، يا بلى:  
 {سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ}.

- ٤- لەبەر تەر مەكە ھەلىسى، ھەتا تىپەر دەبى.
- ٤٨- ناشتنى مردوو، وەك شۆردن و كفن كەردن و نوپز لەسەر كەردن،  
 ھەرزى كىفایەيە، لەگۆرستان بنیژرى باشترە، بەلام لەمالیشا دروستە تەرم  
 بنیژرى، چونكە پىغەمبەر و ئەبوبكر و عومەر، لەمالەكەى عائیشەدا نیژراون،  
 وا باشە مردوو لەباشترین گۆرستان بنیژرى، كە پیاوچاكانى زۆر ئى بى.
- ٤٩- سوننەتە خەزم و كەسوكار لەيەك شوپندا بنیژرىن، ئەگەر مەودا  
 ھەبوو لەنزىك يەكتىيەوە بن باشترە.

- ٥٠- پىويستە ھەموو مردووى، لەگۆرپكى تايبەتيدا بنیژرى، كەسى  
 ترى لەو گۆرەدا، لەگەل نەنىژرى، بەلام لەكاتى ناچاریدا دروستە دوو كەس،  
 يا زياتر، لەيەك گۆرەدا بنیژرىن، وەك كاتى شەپ و درم داکەوتنى تاعوون و  
 بوومەلەرزەو مەرگەساتى تر.

- ٥١- گۆرەكەى دروستە مردوويەكى ترى تىادا بنیژرى؟ بۆئەم پرسە،  
 ئەم دوو وەلامە ھەيە:



۱- ههتا لهشی مردووی یهکهه هه مووی دهرزی و دهبیته وه بهخۆن، نهگۆشت و نهئیسکی نامین، ئهوکاته دروسته تهرمی تر لهو گۆرهدا بنیژریت. ۲- بهشی تر لهزانیانی مهزههبی شافعی دهفرموون؛ لهه دوو حالتهدا دروسته مردووی تازه لهگۆرێ کۆندا بنیژرێ؛

آ- با مردووه کۆنهکه، بازێ ئیسک و پروسکیشی مابی، دروسته مردوویهکی تازه لهو گۆرهدا بنیژرێ و ئهه ئیسک و پروسکی مردووی یهکهمه، لهگۆشهیهکی گۆرهمکهدا، کۆبکریته وهه لهوێ دابنرێ و مردوویهکی تری تیاا بنیژرێ.

ب- لهکاتی ناچاریدا، ئهگهر مردووی یهکهه ئیسکی مابوو، لهگۆشهیهکی گۆرهمکهدا، دانهنرێ و مردووی دووهمی تیاا دهنیژرێ. ۵۲- دروسته لهشه ودا مردوو بنیژرێ، بهلام لهزۆر روومه بهشتر ئهوهیه که مردوو بهروژ بنیژرێ.

۵۳- قوێ گۆر وابهشه قامهتی بی، هی ژن تۆزی قوێتر بی، ههتا ناوکی قامهتی مروفیش بی دهبی و دروسته.

۵۴- رویشتنی ژن لهگهڵ تهرمدا، مهگهر لهبهه ناچار، دهننا ناباش و ناپهسهنده، گهرچی ههرام نییه. تهناهت دروسته مردوو بنیژن، گهلی جار منالێ لهبار دهچێ، ژنان خۆیان لهناو خۆیاا دهیشۆرن و کفنی دهکهن و نوێژی لهسهه دهکهن و دهینیژن، چونکه پیاوان لهمال نین و لهئیش و فهرمانن.

۵۵- کاتی تهرمی مردوو دانهیتریته ناو گۆرهمکهیه وه، وابهشه پیاوان دایبهیلتنه ناوی، تهناهت ئهگهر تهرمی ژنیش بی ههروایه، دهبی کهسی تهرمی ژن دایبهیلتنه ناو گۆرهمکهی که مههرمی بی، مهگهر لهبهه ناچار نامههرم دایبهیلتنه ناو گۆرهمکهی.

سوننهته لهو کاتهدا بلێن: {بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَعَلَىٰ مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ}.



۵۶- پېښته کاتې تهرمه که له ناو گۆرکه یدا دائه نرې، ئەم چەند خالە رەچاو بکړې:

۱- رووی بکړېته رووگه.

۲- له سەر شانی راست بهرەو رووگه دابنرې، ئەگەر له سەر شانی چەپیش بهرەو قیبلە دابنرې، هەردمبې، بەلام پېچەوانەى چاکترەو خلاف الأولى یە. وا باشه پېش ئەو تهرمه که دابنرې له ناو گۆرکه دا، تەختى گۆرکه پاك بکړېتهو، نەبادا پارچە بهردىكى تيزى تبادا بى، نازارى تەنیشتى تهرمه که بدا، چونکه ئەو نازارى زیندوو بدا نازارى مردوویش دەدا.

۳- بەتەختە بهردو شتى وا تەختەپۆش بکړې و کون و درزەکانى به گياو قوروشتى وا بگيرې و ئەوسا به خۆلەکهى خوى پر بکړېتهو و به قەد بستى لەزهوپییه که بهرز بکړېتهو.

۵- سوننەتە گۆرکه، بەشتى نیشانه بکړې، هەتا که سوکارى بېناسنەو و سەردانى بکەن.

لە (عَرُونُ المَعْبُود) ى شەرحى (سُنَنُ أَبِي دَاوُد) دا دەلێ: (مردووەکان خوشيان له ناو خۆياندا، لەدەورو بهرى گۆرەکانياندا، دېنى و سەردانى يەكترى دەکەن و کۆرى دانىشتنى ئى دهبەستن).

۶- نووسىنى ناوى مردوو لەسەر گۆرەکهى، يانوو سىنى شيعرو نايەت و حەديث و شتى تر لەسەر گۆر، لەمەزەهەبى شافيعى و زۆرىنەى زاناياندا، کارى ناشايان و ناشايستەو ناباشە، بەلام ئەبو حەنەفە، کەسەر مەزەهەبە (رەحمەتى خوداى ئى بى) دەفەرموى: (ئەم جۆرە شتانە دروستە لەسەر گۆر بنووسرې و شتى وا قەيدى نىيەو، بەبى کەراھەت و ناباشى دروستن. وەبۆ ئەمە زۆر باشە، چونکە گۆرستان وا گەورە بوو، دەلێ ئۆقيانوو سە، ناوى مردووەکهى لەسەر نەنووسرې، گۆرەکه نانسرېتهو.



۵۷- ئەم تەلقىنەى كەئىستا باۋە، لەلاى مەزھەبى شافىئى (رحمەتى خوداى ئى بىۋ لەخاك و پاى ئەم زاتە حەشرو نەشر بىكرىن) كارى پەسەندو دروستە، لەبەر ئەم دوو ھۆيە:

۱- لەبەر كۆمەئى فەرموودە، كەبازىكىان لەم پەراۋى (بلوغ المرام)دا، لەپىشەۋە، لەم ژمارانەدا (۶۰۴ و ۶۰۵ و ۶۰۶) رابورد.

۲- ئەم تەلقىنە باۋبوۋە، لەناو خەلكى شامدا، لەسەردەمى پياۋچاكانى شامەۋە، شتى واپىش شايانى ئەۋەدە كەچاۋى ئى بىكرى و بىكرى بەسەرمەشق.

۵۸- تافىكرەنەۋەى ناو گۆرۈ پرسىارو ۋەلامى ناوگۆر، لەلايەنى دوو فرىشتەۋە، بەناۋى نەگىرو مونكەرەۋە، ھەقەو راستە، يەكسەر لەپاش ناشتى تەرمەكە، كە مردوۋەكە دەۋرى چۆل بوو، ئەو تافىكرەنەۋەى، ئەنجام دەدرى، دوو فرىشتە بەفەرمانى خودا دىن بۆلاى لەگۆرەكەيدا داى دىنىشىنن و چەند پرسىارىكى گىرنگى ئى دەكەن، ۋەك ئەۋە لىى دىپىرسن: كەخوداى تۆ كىيە؟ پىغەمبەرت كىيە؟ ئايىنت جىيە...؟ لەگەل چەند پرسىارىكى تر، جا ۋەك لە فەرموودەدا دەفەرمۇى: با لەپاش تەۋاۋبوۋنى ناشتن، ئەم دوو شتە ئەنجام بدرى:

۱- ئەۋانەى لەۋىن، لەگەل مامۇستاي مەلادا، بەكوئى دل بۆى بپارپنەۋە، لەسەر گۆرەكەى تۆزى پراۋەستن و داۋاى لىبۋوردن و لىخۇشبونى لەخودا بۆ بىكەن و داۋاى ئەۋەى لەخودا بۆ بىكەن كە بەئاسانى بتوانى ۋەلامى شايانى پرسىارەكانى نەگىرو مونكەر بداتەۋە، ديارە كە ئەم خالى يەكەمە، لەتەلقىندا رەنگ دەداتەۋە!

۲- لەپاش تەۋاۋ بوۋنى تەلقىنەكە و بلاۋە لىكرەنى بەپىكەرەنى تەرمەكە، يەك دوۋكەس لەلاى گۆرەكە بىمىنەۋە، تا دەۋرى سەعاتى، بەزىكرو يادى خوداۋە خۇيان خەرىك بىكەن، ھەتا مردوۋەكە بۆن دەگرى



بەگۆرپمکەپەووە و تۆزى ھۆشى دیتەووە و خۆى ئامادە دەکا بۆ وەلامى  
پرسىارمکانى فرىشتەکان.

۵۹- گۆرپەوشار ھەقە و راستە و لە ھەرموودەى راست و دروستدا، باسى  
سام و شکۆى گۆرپەوشار کراوە، کەم کەس لىى رزگارى دەبى، واباشە لەپاش  
ناشتنى تەرمەکە بەتایبەتى نزاى ئەوێ بۆ بکرى: کەخوای گەورە بەسۆزو  
مىھەرمبانی خۆى گۆرپە و شارى بۆ سووک بکا و وەلامى فرىشتەکان بە باشى و بە  
ئاسانى بداتەو.

۶۰- دىنى و سەردانى گۆرپى مردوو، بۆ پیاو بەگۆى دەنگ سوننەتە،  
لەلای ھەنەفییەکان ژنىش سوننەتە، بەمەرجى بەھۆى ئەو سەردانەو  
مەترسى ئاژاوەى رەوشتى نەبى، بەتایبەتى بۆ کەسوکارى مردوو کە زۆر  
سوننەتیکى گەورمى کە سەردانى بکەن، بەپى شەرى خودا، وا باشە لەکاتى  
سەردانەکەدا، دىنىکەر ئەم خالانە رەچا و بکا، ھەتا سەردانەکەى، سوودى بۆ  
خۆشى و بۆ مردوو کەيش بەپى شەرى ھەبى:

۱- لەشى پاک بى و بەدەستى بە دەسنوێژووە بچى بۆ سەردانى گۆر،  
چونکە دەسنوێژ بۆ خویندى نزا و پارانەووە دەورى قورئان سوننەتە. بەدەق  
لە (إعانة الطالبین) دا دەفەرموى: (سوننەتە کە دىنىکەرى گۆرستان دەسنوێژى  
ھەبى).

۲- سلا و لەدانىشتوانى ھەموو گۆرپەکان بکا، کاتى دەگاتە سنوورى  
گۆرستانەکە. ئىمامى ئەحمەد (رەحمەتى خودای ئى بى) دەفەرموى: (کاتى  
کە گەشتە ناو سنوورى گۆرستان، سوورمى فاتىحە و سوورمى (قل ھو اللہ) و  
سوورمى (قل أعوذ برب الفلق) و سوورمى (قل أعوذ برب الناس) بخوین و  
پاداش و خیرەکیان ببەخشن بەدانىشتوانى ئەو گۆرستانە پىیان دەگات –



ئەوجا كە دىگاتە لای مردووئەكەى خۆى سلاوى لى بكا، وەخۆى بەهۆى  
 شىوئەى سلاوكرندنەكەيەووە بناسىنى پىيى، وەك ئەووە ئەگەر مردووئەكە باوكى  
 بوو، دىنىكارمەكە بلى: سلاوت لى بى ئەى باوكى بەپىزم، ئەگەر كوپى بوو، وە  
 ناوى كاووە بوو، دىنىكارمەكە بلى: سلاوى خوات لى بى ئەى كاووە ئەى كوپى  
 شىرىنم، ئەگەر براى بوو، وەناوى حاجى موخەممەدى حاجى فارس بوو، بلى:  
 سلاوت لى بى، ئەى حاجى موخەممەدى حاجى فارس، ئەى براى  
 خۆشەويستىم، ئەگەر مردووئەكە هاوسەرى بوو، وەناوى حاجى زەكى بوو، بلى:  
 سلاوت لى بى، ئەى حاجى زەكى ئەى هاوسەرى بەپىزم، سلاوت لى بى ئەى  
 عەلى، ئەى براى جوانە مەرگم، سلاو لى بى، ئەى عائىشە ئەى خوشكى  
 گەورەم، وە بەناساىى لە گۆپى مردووئەكەى خۆى نزيك بىيئەووە، وەك  
 دانىشتنى دىنايان كەچۆن پىكەووە لەدونيادا دادەنيشتن، بەلام ئەگەر قورئانى  
 لەسەر خويئند ئەووە باشترەكە دابنيشى، چونكە قورئانخويئندن جگە لەناو  
 نوپژدا بەدانىشتنەووە باشترە، وەكى تر دىنىكەر خۆى سەرپشكە لەدانىشتن و  
 لەوستان و بەرەبەر رووى مردووئەكەى لەناو گۆرەكەيدا.

ئىبنو عومەر (رمزى خودا لەخۆى و لەباوكى) كە دەچوو بۆ سەردانى  
 گۆپى پىغەمبەر و هەردوو هاوئەكەى، كە دەگەيشتە لاىان دىفەرەموو:

۱- السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ - سلاو لەتۆ ئەى پىغەمبەرى خودا!

۲- السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا بَكْرٍ - سلاو لەتۆ ئەى ئەبوبەكر!

۳- السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَتَاهُ - سلاو لەتۆ ئەى باوكى ئازىزو خۆشەويستىم!

۴- ئەوجا نزاى باش بۆ مردووئەكەى بكاو بۆى بپايتەووە بەرەبەر

رووى مردووئەكە، لەم كاتەدا، يادانيشى، يا رابوئەستى، وەنزاى باش بۆ خۆشى  
 بكا.

۴- ئەۋەدى كە دەلتىن: كەسى لەشەۋى ھەينىدا، يان لەمانگى پەمەزاندە  
بەمرى، لىپرسىنەۋەدى نىيە، ئەۋە قەسەيەكى بى بەلگەيە دروست ئەۋەيە  
كەلىپرسىنەۋەدى لەگەل دەكرى، كەۋاتە باكەس بەقەسى ۋا دەستەخەرۇ نەبى.  
۵- چەند دەتۋانى قورئان لەسەر گۆرەكە بخوینى ۋ لەپاش خویندىنى  
قورئانەكە، نزاى باش بۇ خۇى ۋ بۇ موسولمانان ۋ بۇ مردوۋەكەى خۇى ۋ بۇ  
ھەموو مردوۋەكانى گۆرستانەكە بكا، ۋەك ئەۋە بلى: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلَهُمْ وَلَا  
تَحْرِمْنَا أَجْرَهُمْ وَلَا تَفْتِنَا بَعْدَهُمْ»: خودايە! لەئىمەيش ۋ لەۋانىش خۇشە،  
لەپاداشى باشى بەجىھىنانى مافى ئەم مردوۋانە لەسەرمان، بى بەشمان  
مەكەۋ، لەپاش ئەۋان توۋشى ئازاۋە ۋ فەرتەنە ۋ ئاشوۋيمان مەكە).  
باشترىن شت بۇ نەخویندەۋار زىكرو يادى خداۋ خویندىنى سوورەتى  
فاتىحە ۋ سوورەتى (قل هو الله) يە، ئەگەر چەند جارېكىش دووبارەيان بكاۋەۋە  
زۆر باشە.

لەمەجموۋى نەۋەۋىدا دەفەرەمۇ:  
{ ... وَيُسْتَحَبُّ أَنْ يَقْرَأَ (يعنى زائر القبر) مَا تَسْرَ مِنَ الْقُرْآنِ وَيَدْعُو لَهُمْ  
عَقِبَهَا، نَصَّ عَلَيْهِ الشَّافِعِيُّ وَاتَّفَقَ عَلَيْهِ الْأَصْحَابُ }.

ۋاتە: سوننەتە بۇ كەسى سەردانى گۆرستان بكا، چەندە بۇى دەكرى،  
قورئانەيان بۇ بخوینى ۋ لەپاشا نزاى باشيان بۇ بكات، ئەۋجا دىنىكار كە  
لەخویندەكەى لى بوۋيەۋە، پاداشەكەى بىخەشى پىيان، يا بىبەخەشى  
بەمردوۋەكەى خۇى، يا بەھەموۋيان.

۶- ئازارى مردوۋ دروست نىيە، كە ئەمەيش لەم چەند خالەدا،  
لەدۋاۋە، رەنگ دەداتەۋە:

آ- شىلان ۋ پى لىنان ۋ دانىشتن لەسەر گۆرەكەى.



ب- بېرېزى كىرگەن بەگۈرەكەي، ۋەك ئەۋە پىسايى پىيا بىكرى، يان زىلۋ خاشاك لەسەر گۈرەكەي فېرئ بىكرى، يان مىزو پىسايى پىيا بىكرى.

ج- شىكاندىنى ئىسكى مردوۋەكە، ۋە زامار كىرگەن بېرىنى جەستەي، بەبى ھۆيەكى رەۋا، تاۋانىكى گەۋرەيە، ھەۋا ئەتىكىرىنى، بەبىرىنى لوۋتو گۈيۋ لىچو لىۋو.

د- ئەۋەندە ھەيە، ئەۋەي كە لەم سەردەمەدا ھەيە ۋە پىي دەلىن: (تەشرىجى لەشى مردوۋ = توپكارى جەستەي مردوۋ) يان پىي دەگۈترى: (نەقلى ئەندامى مردوۋ = گۈستەۋەي ئەندامى مردوۋ بۇ زىندوۋ).

ۋەك چاندىنى گۈرچىلەۋ دىلى مردوۋ، لەجەستەي زىندوۋىيەكا، بۇ ھەندى مەبەستى پىزىشكىۋ كۆمەلەيتىۋ بۇ دۆزىنەۋەي تاۋان، زۇر لەزانا گەۋرەكانى سەردەم، مۆلەتى شتى ۋا دەمدەن، لەگەل بەمەرج گىرتىنى مەرجى تايىبەت، بۇ ھەۋو كىرگەنكى نەشتەرىگەرى لەم بابەتە، چۈنكە ئەم جۇرە كىرگەن پەيۋەندىيان بە بەرژەۋەندى گىشتىيەۋە ھەيە، لە ياسانامەي خودايشدا، بەرژەۋەندى گىشتى پارىزراۋە، تەنانەت گەل جارى، كىرگەرى توپكارىيەكە، بەرژەۋەندى مردوۋەكەيشى ۋاتىادا، ۋەك ئەۋە بوختانى بۇ كىرگەرى، كىرگەرى توپكارىيەكە دەرى دەخا كە ئەۋ بوختە درۋيە. ھ- شىكاندىنى كىلى گۈر، كەشەرى مۆلەتى ئەۋەي نەداۋە.

۷- شەرم كىرگەن لەمردوۋ، مەۋقە كە دەچى بۇ گۈرستان، دەبى بەرگىكى بەرېزى شەرى بېۋىشى، ۋادانى، كە مردوۋەكان دەبىينىن. جەزەمتى عانىشە، كە ھاۋسەرى پىغەمبەر بوۋ، ۋەكچى ئەبۇبىكرى سەدىق بوۋ، دەفەرمۇي: (كاتى عومەرى كۆرى خەتاب لەگەل پىغەمبەرۋ ئەبۇبىكرىدا، لەھۋدەكەي مىندا نىزرا، ئىتر بەبى پۇشىنى تەۋاۋى جەلەكانم نەچۈۋم بۇ سەردانىيان).

بۆيە عانىشە بەرگى تەۋاۋى پۇشىۋە، چۈنكە عومەر بىيانىيە، ئەۋ شەرمەي لەبىيانى دەكرى لەخۋىيى ناكىرى.



دیاره مەبەست لەبەرگی شەرعی، ھەم بەرگی پیاووە ھەم بەرگی ژنە،  
 حەرامە بۆ پیاو، کە دەچێ بۆ سەردانی گۆرستان، ساعەتی ئالتوونی لەدەستدا  
 بێ، یان بەرگی ئاوریشمی لەبەردا بێ، یان مرۆف بە بەرگی بووک و زاواوە بچێ  
 بۆسەر گۆرێ مردووی خۆی!

٦٠- دروست کردنی چەترو ھۆدەو مزگەوت، لەسەر گۆر دروست نییە،  
 پێویستە لەسەر لایەنی دەسەڵات شتی وا قەبوول نەکا، وە ئەگەر شتی وا  
 رووی دا تێکی بدات، شتی وا بۆ خودی مردووھەشی ناباشە، لەوانەیە ببێ  
 بەھۆی نازار بۆی، لەشیوہی کفنی حەرام و کفنی ئاوریشم و مھایە.

٦١- ھەلبەستنی گۆر بەتەختەو بەردو بەقالبی کۆنکریتی، ئەگەر  
 زیادەڕەوی تیانەکری، لەلای کۆمەڵێ لە زانایانی مەزھەبەکان دروستە،  
 بەمەرجێ بۆ ئەم جۆرە مەبەستە بێ، لەبەر ئەوە بێ کە ھەڵنەدرێتەووە  
 مردووی تری تیا دا نەنێژری، چونکە ھیشتا کەسوکاری دین بۆ سەردانی.

٦٢- ئەم جۆرە شانەیی دواوە بۆ گۆر سوننەتن:

١- لەپاش ناشتنی تەرمەکە و پێکخستنی گۆرەکە بەتەواوی کەمێ ئاوی  
 ئی بپڕێژنری، دەبێ ئاوەکە پاک و سارد بێ.

٢- وردە چەوی لەسەر دا بنری، بەلام سوتاندنی داری عوود و بخوور  
 لەسەر گۆر زۆر ناباشە، چونکە ناگر نیشانەیی دۆزەخە.

٣- دوو کێلی بۆ بکری، یەکی لەسەرینی و یەکی لەپایینی و واباشە بەرد  
 بن.

٤- لەپاش ناشتن، ئەگەر کەمێ گوللەویش لەگۆرەکە بدری، بۆ ریزی  
 فریشتەکان، کاری دروستە، دەنا نا.

٥- پێزگرتنی گۆر سوننەتە، سەردانیکاری وادابنێ، کە دەچێ بۆلای،  
 لەکاتی ژیانیدا.



۶- دروسته رېحانه و نېرگزو گول و گياى بۇنخۇشى ترى تەر، لەسەر گۆر دابنرى، چونكه هەتا تەراپىيان تيايى، يادو زىكرى خودا دەكەن و بەوہ بارى مردووہكە سوووك دەبى و گۆرەكەيان پى مووفەرك و فەردار دەبى. هەروەك دروستە، بۇ ھەمان مەبەست، رېحانە و نېرگزو گياو گول، لەسەر گۆر بنىژرى، يان دارو درەخت و نەمام لەپال گۆردا بنىژرىن، وەلەكاتى وادا، حەرامە بردنى ئەو گول و دارو نەمامانەى كە لەسەر گۆر دانراون، يان نىژراون، هەتا وشك دەبن، بەلام دروستە بەرى دارى سەر گۆر بخورى، وەك بەرى دار توويى لەگۆرستان نىژرايى.

۷- له (إعانة الطالبين) دا دەفەرموى:

۱- كەسى بۇ باوك و دايكى خراپ بوويى، لەپاش مەرگيان، نزاى زۆريان بۇ بكا، خودا لىي خۇش دەبى و بەرۆلەيەكى بەوفا و بەنەمەكدارى دادەنى بۆيان.

۲- سەردانى گۆر و اباشە لە رۆژى ھەينىدا بى، چونكه ھەركەسى لەرۆژى ھەينىدا، سەردانى گۆرى مردوو بكا، مردووہكە ئاگاي لىيەتى.

۳- ھەموو شەوى، گيانى مردوو دى بۇ ئاسمانى يەكەم و بەرابەر مائەكەى خۇى رادەوہستى و داوا لەكەسوگارى دەكا، يەكە يەكە، كەيادى خىرى بكەن، نزاى باشى بۇ بكەن، خىرى بۇ بكەن، سكالاي حالى خۆيان دەكەن و پىيان دەلن: رەحمىكەمان پى بكەن، خودا رەحمتان پى بكا، پيش ئەوہى كەئيوەيش بىن بۆلاى ئيمە.

۶۳- مردوو باش بى، يان خراپ بى، بەمەرچى لەسەر ئىسلامەتى مردبى و خۇى بە موسولمان دانابى، سوننەتە بەپىي حال ئەمانەى بۇ بكرى:

۱- ئىسقاتى بۇ بكرى.

۲- قوربانى بۇ بكرى.

۳- حەج، يان عەمرەى بۇ كرى.

۴- لەبۆنەکانا، خێرو حەسەناتی بۆ بکری.

۵- ھەمیشە ناوی بەباشە بیری.

۶- بەھیج جوړی، باسی خراپەیی نەکری، نەئین: لەوەلاتر برۆا، ئارمەقخۆر بوو، یاقومارچی بوو، یادز بوو، یانویژنەکەر بوو، بەلکوو دەبی وادابنن، کە ئەو مردوووە برامانە، یاخوشکی ئیمانیمانەو تووشی کێشەییەکی گەورە بوو، ئەو مەندە دەتوانین رزگاری بکەین، وەک ئەو بڵین: لەخودا بەزیاد بێ لەسەر ئیمان مردوو، یان دراوسێییەکی بێوێ بوو، یان رۆژی ھەینی، یامانگی رەمەزانی بەنسێب بوو، یا لەو گۆرستانە پیرۆزدا نیژراوە یاسو پاس بۆ خودا، مال و منالی باشی ھەیە، خێرو چاکەیی بۆ دەکەن، رەحمەت لەو داناو زانیایە کە دەفەرموی:

(من لەباتی ئەو دەی لەعەنتی لەشەیتان بکەن، سالاواتی لەدیاری پێغەمبەر دەدەم).

من دنیام لەو دەی: کە ھەییە عەرەقخۆر بوو و لەسەر ئیمان مردوو، ئەو مەندە خەلک لەپاش مەرگی، زەمیان کردوو، لەسەر عەرەقخواردن، ئەو پاک بۆتەو و غەیبەتکەرمانی تووش بوون!! وەک لە فەرموودەدا، لەپێناسەیی موفلیسی ئۆمەتی پێغەمبەردا، باسی شتی واکراوە. بەمە دەئین:

(نوێژکەر کردی و ئارمەقخۆر بـردی!!)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۴- نامه‌ی زهکات

کتاب الزکاة

۶۲۱- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَعَثَ مُعَاذًا (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) إِلَى الْيَمَنِ...} فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، وَفِيهِ: {أَنَّ اللَّهَ قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ، تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ، فَتُرَدُّ فِي فُقَرَائِهِمْ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

{تجریدی بوخاری = مختصر صحیح البخاری = پوخته‌ی بوخاری/۲، لایه‌ره: ۹۲، ط/۱، ژماره: ۶۶۶ = ۱۳۹۵، ۱۴۵۸، ۱۴۹۶، ۲۴۴۸، ۴۳۴۷، ۷۳۷۱، ۷۳۷۲ بوخاری. پوخته‌ی موسلیم = موخته‌صهری صهیحی موسلیم/۲، ژماره: ۵۰۱ = ۱۲۱ شیخا = مسلم/۱۹}:

ئهم فهرموودمیه له‌پوخته‌ی موسلیم و پوخته‌ی بوخاری و ریاض الصالحین و تاجول ئوصولدا ئاوايه:

ئیبینو عه‌بباس (رمزای خودا له‌خۆی و له‌باوکی بیټ) فهرمووی: کاتئ پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) موغازی کوپی جه‌به‌لی نارد بۆ یه‌مه‌ن و کردی به‌سهرکارو مامۆستایان، له‌سهر ئهم شیوه‌یه فهرمانی پی کردو پیی فهرموو:

(ئەوا تۆ دەجیت بۆ ناو گەلێک، کە ئەهلی کیتابن و خاوەنی نامەن و، خاوەن عیلم و زانستن و بەشی خۆیان هۆشیارن، لەبەر ئەوە بەنەزاکەت گوفتوگۆیان لەگەڵدا بکە، کاتئ دەجیتە ناویان لەپێشدا داویان ئی بکە، کەشایه‌تی بدن: کە هەر خودا خودایه‌و خودای تر نییه‌و، من کە موحه‌مه‌دی کوپی عه‌بدوڵڵام، پیغه‌مبهری خودام، ئەوجا ئەگەر بۆ ئەمه به‌گوێیان کردی، ئەوا پێشیان بلئ: کەخودای گه‌وره — له‌هموو شه‌وو روژی‌کا — پێنج نویژی داناوه له‌سه‌ریان، جا ئەگەر بۆ ئەمه‌یش به‌گوێیان کردی، ئەوا



پێیان بڵێ: کە خودای گەوره زەهکاتی داناوه له سهريان، کە له داراو دهوله مهندهکانیان و مردهگیرئ و دهریتهوه به نه داراو ههزارهکانیان، جا نه گهر بۆ نه مهيش به گوێیان کردی نهوا نه کهیت بجیت نایابی سامان و مالهکانیان ههلبزیری و لهباتی زهکات و مری بگرئ، به لک و مائی مامناومندی لهباتی زهکات و مر بگره، ودهخوشت له ناله و نرای سته ملیکراوان بپاریزه، چونکه ئاهونزوولهی سته مبار تیریکی کوشندهیهو، له گهڵ له کهوان دهرچوو، برستی سته مکار دهبرئو، هیچ شتی بهری ناگرئ، تاخوی دهگهیهنیته باره گای پهرومردگار!}. {ریاض/۱/۱۹۵، زنجیره: ۲۶، ژماره: ۲۰۸ + تاجول ئوصول به کوردی/۲، زنجیره: ۱، ژماره: ۱۱۷۵ لاپههه: ۴ چاپی چوارهه}.

(روونکردنهوه):

بۆ بابتهی زهکات برهوانه نهه سههچاوانه:

- ۱- تاجول ئوصول، بهرگی دووهه، لاپههه: ۳، زنجیره: ۱ له ژماره: ۱۱۷۵ وههتا زنجیره: ۲۴، ژماره: ۱۲۹۴ وههتا لاپههه: ۶۹.
- ۲- ریاض الصالحین/۳، زنجیره: ۲۱۶ لاپههه: ۱۴۶ له ژماره: ۱۲۰۶ وههتا ژماره: ۱۲۱۴.
- ۳- فیهی ئاسان/۱، زنجیره: ۱۱۳ وههتا زنجیره: ۱۳۶ له لاپههه: ۳۱۱ وههتا لاپههه: ۳۵۲.
- ۴- تجریدی بوخاری به کوردی/۲، لاپههه: ۹۲ له زنجیره: ۳۰ وههتا زنجیره: ۳۲، له ژماره: ۶۶۶ وههتا ژماره: ۷۲۷.
- ۵- پوختهی موسلیم به کوردی. زنجیره: ۲۸۹ وههتا زنجیره: ۵۷۰ له ژماره: ۵۰۱ وههتا ژماره: ۵۷۰.

۶۲۲- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصَّدِّيقَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) كَتَبَ لَهُ {هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى

الْمُسْلِمِينَ، وَالَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا رَسُولُهُ فِي أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ مِنَ الْإِبِلِ فَمَا ذُوْنَهَا أَلْغَمُ فِي كُلِّ خَمْسٍ شَاةٌ، فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ إِلَى خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ فَفِيهَا بِنْتُ مَخَاضٍ أُنْثَى فَإِنْ لَمْ تَكُنْ فَابْنُ لَبُونٍ ذَكَرٍ فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَثَلَاثِينَ إِلَى خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ فَفِيهَا بِنْتُ لَبُونٍ أُنْثَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَأَرْبَعِينَ إِلَى سِتِّينَ فَفِيهَا حِقَّةٌ طَرَوْقَةُ الْجَمَلِ فَإِذَا بَلَغَتْ وَاحِدَةً وَسِتِّينَ إِلَى خَمْسٍ وَسَبْعِينَ فَفِيهَا جَذَعَةٌ فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَسَبْعِينَ إِلَى تِسْعِينَ فَفِيهَا بِنْتُ لَبُونٍ، فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَتِسْعِينَ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فَفِيهَا حِقَّتَانِ طَرَوْقَتَا الْجَمَلِ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بِنْتُ لَبُونٍ، وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةٌ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلَّا أَرْبَعٌ مِنَ الْإِبِلِ فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا.

وَفِي صَدَقَةِ أَلْغَمٍ فِي سَائِمَتِهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ شَاةٌ شَاةٌ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ إِلَى مِائَتَيْنِ فَفِيهَا شَاتَانِ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى مِائَتَيْنِ إِلَى ثَلَاثِمِائَةٍ فَفِيهَا ثَلَاثُ شِيَاهٍ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى ثَلَاثِمِائَةٍ فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ، فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةُ الرَّجُلِ نَاقِصَةً مِنْ أَرْبَعِينَ شَاةٍ شَاةٌ وَاحِدَةً فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا.

وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ، وَمَا كَانَ مِنْ خَلِيطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَا جَعَانٍ بَيْنَهُمَا بِالسُّوِيَّةِ، وَلَا يُخْرَجُ فِي الصَّدَقَةِ هَرِمَةٌ وَلَا ذَاتُ عَوَارٍ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْمُصَدِّقُ، وَفِي الرِّقَّةِ فِي مِائَتِي دَرَاهِمٍ رُبْعُ الْعَشْرِ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا تِسْعِينَ وَمِائَةً فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا، وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ



الْجَدْعَةُ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ جَدْعَةٌ وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ، وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَتْ لَهُ، أَوْ عِشْرِينَ دِرْهَمًا، وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ الْحِقَّةُ، وَعِنْدَهُ الْجَدْعَةُ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْجَدْعَةُ، وَيُعْطِيهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ { رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تجریدی بخاری/۲، ژماره: ۶۹۴ = ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵ بخاری}:

پیشہوا ئہنہسی کوری مالیک (رمزای خودای لی بی) فہرمووی:  
ئہبوبہگری صہدیق (رمزای خودای لی بی) لہکاتی جینشینی خویدا، کہ منی  
کرد بہ سہرکاری سہر زہکاتی ولاتی بہحرمین و ناردمی بو ئہوی، ئہم  
زہکاتنامہی نووسی بؤم، کہبہپی ئہم یاساو دمستوورہ کہوا لہم  
زہکاتنامہیہدا، زہکاتیان لی وەرگرم:

بہناوی یہزدانی بہخشنده و میہرمبان

ئہمہ دمستوورو یاسای زہکاتدانی فہرزہ، کہ پیغہمبہر (دروودی خودای  
لہسہر بی) بہفہرمانی خودای گہورہ دایناوہ لہسہر موسولمانان، جا ہەر  
موسولمانی لہسہر ئہم شیوہ رپکوپیکہ، داوای زہکاتی شہرعی لی کرا، ئہوا با  
بہسہر راستی بیدات، بہلام ہہرکہسی داوای زیاتری لی کرا، با زیادہکہ نہدات.  
وشر لہپینج سہرہوہ ہہتا دہگاتہ بیست و چوار سہر، زہکاتہکہی بہمہر یان  
بہبزن دہدری، مہرکہ نیڑ بی، یان می بی، ہہروا بزنیہکہ نیڑ بی یان می بی  
دہبی، جا لہہموو پینج سہر وشری، مہری یان بزنی زہکاتی لی دہکہوی، لہ  
دہ سہر وشر دوو بزن، یان دوو مہر، یان بزنیک و مہریکی زہکات لی دہکہوی،  
یان لہپازدہ سہر وشر سی بزن، یان سی مہر، یان بزنیک و دوو مہر، یان  
مہریک و دوو بزن، زہکاتی لی دہکہوی، لہبیست وشر چوار بزن، یان چوار  
مہر، یان چوار سہر لہمہروبزنی لی دہکہوی.





دهبى مهري زهكات تهمهنى سالتىكى تهاوا بى يازياتر بى، بزى دهبى  
تهمهنى دوو سال بى يا زياتر بى، نيريش دهبى، واتە: بهران و سابرين دهمرين  
بهزهكاتدا، وه لهكهرتى نيوان دوو ژمارميش هيچ ناكهوى، كهرتى نيوان دوو  
ژماره، وهك شەش و حەوت و هەشت و نۆ، كهوان لهنيوانى پينچ و دهمدا، يان  
يازدهم دوازدهم و سيازدهم و چواردهم، لهنيوانى ده و پازدهمدا، ومههرومها  
كهترهكانى ترى نيوان پازدهم و بيست و بيست و پينچ.

بهلام و شترهكان كهبوون به (٢٥) بيست و پينچ سهر ههتا دهمى بهسى و  
پينچ سهر، گوپرهكه و شترىكى مينگهى يهك سالتىيان لى دمهكوى، نهگر  
كهسيكىش گوپرهكه و شترى مينگهى يهك سالتى نهبوو، بهلام پارينه  
و شترىكى نيرى دوو سالتى ههبوو، نهوا نهوى لى و مردهگرى، وه كه بوون به  
(٣٦) سى و شەش سهر، ههتا دهمى بهچلو پينچ سهر، پارينه و شترىكى  
دوو سالتى مينگهيان زهكات لى دمهكوى.

وه كهبوون به (٤٦) چلو شەشه سهر ههتا دهمى به شەست سهر، نيونه  
و شترىكى سى سالتى بهركهتايان، زهكات لى دمهكوى.

وه كهبوون به (٦١) شەست و يهك سهر، ههتا دهمى به (٧٥) حەفتاو  
پينچ سهر، و شترىكى مينگهى چوار سالتىيان زهكات لى دمهكوى.

وه كهبوون به (٧٦) حەفتاو شەش سهر، ههتا دهمى به نهومد سهر (٢)  
دوو پارينه و شترى مينگهى دوو سالتىيان زهكات لى دمهكوى.

وه كهبوون به (٩١) نهومد و يهك سهر، ههتا دهمى به (١٢٠) سهو و بيست  
سهر، دوو نيونه و شترى سى سالتى بهركهتايان زهكات لى دمهكوى، بهلام كاتى له  
(١٢٠) سهو و بيست سهر زياتر بوون، نهوا لهههموو چلو سهرى، پارينه  
و شترىكى مينگهى دوو سالتىيان زهكات لى دمهكوى، وه لهههموو پهنجا سهرى،  
نيونه و شترىكى سى سالتى بهركهتايان زهكات لى دمهكوى، وه



هەرکەسێ تەنیا چوار سەر و شترى هەبوو، ئەو زەمکاتیان ئى ناکەوئى، مەگەر  
خاومەنەکەیان بەئارمەزووى خۆى، خەزىکا زەمکاتیان ئى بەدا.

زەمکاتى مەرۆ بزنیش، کە بەدەمى خۆيان بلەومرپۆن و بۆ دەرەو بەرپۆن و  
بەلەومرپى کەژو دەرەو دەر بزن و بەئالیک و ئالفى مالهووە نەژین، ئاوايە:

کەبوون بەچل سەر، هەتا دەرەو بە سەدو بیست سەر، ئەوا مەرپى،  
یابزنى، زەمکاتیان ئى دەرەوئى. وە کە لە سەدو بیست سەر، زۆرتر بوون، هەتا  
دەرەو بەدووسەد سەر، ئەو دوو مەرپى، یادوو بزن، یان مەرپىک و بزنیک،  
زەمکاتیان ئى دەرەوئى، وە کە لە دووسەد سەر، زۆرتر بوون، هەتا دەرەو بەسێ  
سەد سەر، سێ مەرپى، یاسێ بزن، یاسێ مەرپى بزن، زەمکاتیان ئى دەرەوئى، وە  
ئەگەر لە سێ سەد سەر زیاتر بوون، ئەوا لەهەموو سەد سەرئى، مەرپى،  
یابزنى، زەمکاتیان ئى دەرەوئى.

بەلام ئەگەر مەرپى بزنى مەرپى، کەبەدەمى خۆيان لەدەرەو دەر  
دەرەو مەرپى، یەك سەر، یاسەرپى زیاتر بوو، لەچل سەر کەمتر بوون، ئەو  
زەمکاتیان ئى ناکەوئى، مەگەر خاومەنەکانیان خۆى خەزىکا کە زەمکاتیان ئى بەدا،  
نەمالى جیا کۆ دەرەوئەو، نەمالى کۆش جیا دەرەوئەو لەترسى زەمکات، وە  
هاوبەشانیى لەناو خۆيانا، بەرپۆکوپىکى، کەم و زیادى دەرەوئەو بۆ یەكترى،  
هەرکەسێ بەئەندازەى بەشى خۆى لەسەرمايەکەدا، زەمکات دەدا. ئازەلى پىرى  
ددان لەدەرەو نەماو و ئازەلى زەمەدارى نەنگدار، نادرپۆن بەزەمکات، هەرەو  
سابرپۆن و بەرانیش، مەگەر بەئارمەزووى زەمکاتەر خۆى. لەزىو چل یەك  
دەرەوئى، بەلام هەتا نەگاتە دووسەد دەرەو زەمکاتى ئى ناکەوئى، کە گەشتە  
دووسەد دەرەو پێنج دەرەو زەمکاتى ئى دەرەوئى، بەلام ئەگەر کەسێ، سەدو نەو  
دەرەو زىو هەبوو، ئەوا زەمکاتى ئى ناکەوئى، مەگەر خاومەنەکەى خۆى  
ئارمەزووى هەبێ. وەهەرکەسێ زەمکاتى و شترەکانى دەرەو و شترپىکى مێى چوار  
سالە، واتە: ژمارەى و شترەکانى لەشەست و یەك کەمتر نەبوو، وە لەهەفتاو



پینجیش زیاتر نه‌بوو، به‌لام و شتری میی چوار ساله‌ی نه‌بوو، به‌لکوو نیونه و شتری میچکه‌ی سی ساله‌ی هه‌بوو، نه‌وا و شتریکی میی سی ساله‌ی نی و مردم‌گیری، له‌گه‌ل دوو مهر، یان له‌گه‌ل دوو بزندا، نه‌گهر مهر و بزنی هه‌بوو، یان له‌گه‌ل بیست درمی زیوی روتندا.

وهه‌ر که‌سی زه‌کاته‌که‌ی دمیکرده نیونه و شتریکی میچکه‌ی سی ساله، به‌لام نه‌مه‌ی نه‌بوو، به‌لکوو پارینه و شتریکی میی چوار ساله‌ی هه‌بوو، نه‌وا نه‌وه‌ی نی و مردم‌گیری، به‌لام زه‌کات و مرگرمکه، یابیست درم، یان دووسهر مهر، یان دووسهر بزنی سهر باقی ده‌داته‌وه! {تاج/۲، زنجیره: ۴، ژماره: ۱۱۹۴ + ۱۱۹۷ + زنجیره: ۵، ژماره: ۱۱۹۸ + زنجیره: ۶، ژماره: ۱۱۹۹} + {تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۶۹ + ژماره: ۶۹۴ بلارقم = ۱۴۵۰ بوخاری + ۶۹۴ بلارقم = ۱۴۵۱ + ژماره: ۶۹۷ = ۱۴۵۴ بوخاری + ژماره: ۶۹۸ = ۱۴۵۵ بوخاری}.

(روونکردنه‌وه):

۱- نه‌م فهرموودمییه، بوخاری (ره‌حه‌تی خودای نی بی) به‌چه‌ند پارچه‌یی گپراویه‌ته‌وه، که‌دانهری نه‌م (بلوغ المرام)ه، هه‌موویانی له‌م شوینه‌دا کۆکردۆته‌وه، وه‌ک له‌ هیماو ژماره‌کانی پیشه‌وه دمردمه‌ک‌ه‌وی.

۲- نه‌وه‌ی که‌ دمفهرموی: (نه‌ مالی جیا کۆده‌کریته‌وه، نه‌ مالی کۆش جیا دمکریته‌وه له‌ترسی زه‌کات).

آ- نمونه‌ی مالی جیا له‌ترسی زه‌کات کۆبکریته‌وه ئاوايه: (سی که‌س هه‌ر که‌سه‌یان چل سهر مه‌ریان هه‌یه، که‌ کۆی مه‌ره‌کان ده‌کاته سه‌دو بیست سهر، نه‌گهر جیا جیا بن، سی سهریان نی ده‌که‌وی، به‌لام نه‌وان بین هه‌رسی رانه‌که‌ تیکه‌ل بکه‌ن، نه‌وسا هه‌مووی ده‌کاته سه‌دو بیست سهر، یه‌ک سهر زه‌کاتیان نی ده‌که‌وی، به‌م فیله‌ شه‌رعه‌نه، دووسهر قازانج ده‌که‌ن).

ب- نمونه‌ی مالی کۆیش له‌ترسی زه‌کات جیا بکریته‌وه، ئاوايه: (دوو که‌س یه‌کی سه‌دو یه‌ک سهر مه‌ریان هه‌یه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی مه‌ره‌کان تیکه‌لن،

دهكهنه (١٠١ + ١٠١ = ٢٠٢) دووسهدو دوو سهر، دهی له دووسهدو دووسهر، سی مهړ زهکات دهکهوئ، نهوان دین جیا جیان دهکهنه وه، ههریه کی (١٠١) سه دو یه ک مهړیان ههیه، کهواته ههریه که ی مهړی زهکاتیان دهکهوئ، بهم فیله شهرعانه، بهههر دووکیان مهړی قازانچ دهکهنه).

٦٢٣- وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ بَقْرَةً تَبِيعًا أَوْ تَبِيعَةً، وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مُسِنَّةً، وَمِنْ كُلِّ خَالِمٍ دِينَارًا أَوْ عَدْلَهُ مُعَافِرٍ} رَوَاهُ الْخُمْسَةُ، وَاللَّفْظُ لِلْأَحْمَدِ، وَحَسَنَةُ التِّرْمِذِيِّ وَأَشَارَ إِلَى اخْتِلَافٍ فِي وَصْلِهِ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

{أحمد: ٢٣٠/٥ رقم: ٢٢٣٦٣. أبوداود: ١٥٧٦ ترمذی: ٦٢٣ نسائی فی الکبری: ٢٢٤٢. ابن ماجه: ١٨٠٣، ابن حبان: ٤٨٨٦. حاکم ٣٩٨/١}:

موعازی کوړی جه بهل (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: پیغه مبهړ (دروودی خودای له سهر بی) کاتئ منی نارد بو یه مهن و کردمی به میرو فهرمانه وای سهر نهوئ، فهرمانی پیم کرد: که له هه موو (٣٠) سیی سهر ره شه ولاخی، گویره که نیرمیه ک یا گویره که میچکه یه ک زهکات و مر بگرم، وه له هه موو چل سهرئ، نیونیک زهکات و مر بگرم، وه له هه موو که سیکی ناموسو لمان، که سه رانه بدا، سالی دیناری زیړی ئی و مر بگرم، به مه رچی ره سیده (بالغ) بووبی، یان بایی دیناری زیړ، جلوبه رگی مه عافیری ئی و مر بگرم). {تاج/٢، زنجیره: ٤، ژماره: ١١٩٥ چاپی چواره م}.

(روونکر د نه وه):

١- نهو گویره که ی دهست دها بو زهکات دمی سالیکی ته و او کردبی و پی نابیته سالی دوو می ته مهنی، له مه دا جیا وازی نییه له نیوانی گویره که ی نیرو گویره که ی مینگه دا.

٢- مه بهست له نیون، له م شوینه دا، نیون مانگایه، که دوو سالی ته و او کردبی و پی نابیته سالی سییه می ته مهنی.



۳- مه‌عافیری جۆره شائیکی تایبەتی بەنرخ بووه، هۆزێ لهیه‌مه‌ن نه‌و جۆره شائەیی دروست کردووه، که‌ناویان (مه‌عافیر) بووه، وه‌شائەکه‌ به‌ناوی نه‌و هۆزه‌وه‌ ناوی دهرکردووه، وه‌ک چۆن له‌ولاتی کوردەواری خۆمان ده‌لێن: کلاشی هه‌ورامی، یان قالی کاشانی، یان فاسۆنی له‌ندنی!

۴- نه‌م فه‌رمووده‌یه‌ ته‌رمه‌زی به‌حه‌سه‌نی داناوه، وه‌ ئاماژه‌ی بۆ نه‌ومیش کردووه، که‌ راجیایی له‌وه‌دا هه‌یه: که‌ نایا نه‌م فه‌رمووده‌یه‌ موته‌صیلی مه‌رفووعه‌، یامورسه‌له‌، چونکه‌ نه‌م فه‌رمووده‌یه‌، به‌م دوو شیویه‌ دیگی‌رنه‌وه‌.

۱- ریاویه‌تی ئیرسال ئاوايه: نه‌عمه‌ش له‌ئهبو وائيله‌وه‌، له‌مه‌سرووقه‌وه‌، مه‌سرووق ده‌فه‌رموی: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) موغازی نارد بۆ یه‌مه‌ن.... تاکۆتایی فه‌رمووده‌که‌. ته‌رمه‌زی گی‌رانه‌وه‌ی ئیرسالی به‌لاوه‌ سه‌نگین تره‌.

۲- ریاویه‌تی موته‌صیلی مه‌رفووع، ئاوايه: نه‌عمه‌ش له‌ئهبو وائيله‌وه‌ له‌ مه‌سرووقه‌وه‌، له‌موغازی کۆری جه‌به‌له‌وه‌، موغاز فه‌رمووی: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) کاتی منی نارد..... تا دوايي فه‌رمووده‌که‌) بۆیه‌ نه‌م گی‌رانه‌وه‌یه‌ مه‌رجووحه‌، له‌لای ته‌رمه‌زی چونکه‌ مه‌سرووق که‌تابیعیه‌، موغازی نه‌بینیوه‌.

۶۲۴- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { تَتُخَذُ صَدَقَاتُ الْمُسْلِمِينَ عَلَى مِيَاهِهِمْ } رَوَاهُ أَحْمَدُ. {صحيح الجامع: ۲۹۰۴} وَلَا يُبَى دَاوُد: (لَا تَتُخَذُ صَدَقَاتُهُمْ إِلَّا فِي دُورِهِمْ). {صحيح الجامع: ۷۴۸۴. أبوداود: ۱۵۹۱}:

عه‌مری کۆری شوعه‌یب له‌باوکیه‌وه‌، له‌باپی‌یه‌وه‌، فه‌رمووی: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) فه‌رمووی: (باشترین جیگه‌و شوین که‌ موسوڵمانان، زه‌کاتی مال‌ات و ئازە‌له‌کانیان بدن به‌زه‌کات کۆکه‌ره‌وه‌کانی

دهولته تی نیسلام، ناوخورگهی نازدهلهکانیانیه و نهو جیگایانهیه، لهجه و روبرو جۆگه و بیر، کهمالات و نازهل دمبرین بۆ سهریان بۆ ناو خواردنهوه). مهبهست لهه فهرموودمیه، لهه گێرانهوهی نهبو داوودا، دهردهکهوی که ناوایه: عهمری کوری شوعهیب لهباوکیهوه، لهبابیرهوه (رمزای خودا لهخوی و لهباوکی و لهبابیری بی) له پیغهمبهری خوداوه (دروودی خودای لهسهه بی) دمهفرموی: (نازهل و مالات نابرین بۆلای زمکات کۆکهروهوه، تابهشه زمکاتی ئی جیابکاتهوه، بهئکوو ههموو کهسی، زمکاتهکهی لهمالی خویا ئی وهردهگیری). {تاج/۲، لاپهه: ۴۲، زنجیره: ۱۷، ژماره: ۱۲۴۰ ج/۴ - چاپی چوارهه}.

۶۲۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلَا فِي فَرَسِهِ صَدَقَةٌ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. {تجریدی بوخاری/۲/۱۲۵، ژماره: ۷۰۲ = ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، بوخاری. أبوداود: زکاة: ۱۵۹۴، ۱۵۹۵. بوختهی موسلیم ژماره: ۵۰۴ = ۲۲۷۰ شیحا = مسلم ۹۸۲. ترمذی زکاة: ۶۲۸. نسائی زکاة: ۲۴۶۶. ابن ماجه زکاة: ۱۸۱۲. تحفة الأشراف: ۱۴۱۵۳}.

نهبو هورمیره (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: خوشهویست (دروودی خودای لهسهه بی) دمهفرموی: (موسولمان لهه دوو شتهیدا، زمکاتی لهسهه نییه: لهکۆیلهیدا، لهولاخی بهرزهیدا).

واته: ماین و نهسپ و کۆیله، ژن بی، یاپیاو، که سامان و مالی کهسی بن، بهمههرجی مالی بازارگانی نهبن، زمکاتیان ئی ناکهوی.

لهگێرانهوهی ژماره: (۲۲۷۴) ی موسلیم/شیحادا:

نهبو هورمیره (رمزای خودای ئی بی) دمهفرموی: پیغهمبهه (دروودی خودای لهسهه بی) دمهفرموی: (بیجگه لهسههرفیتره، بهنده (واته: کۆیله) زمکاتی تری ئی ناکهوی). {تاج/۲، زنجیره: ۳، ژماره: ۱۱۹۱ - موسلیم/نهحمد}.

۶۲۶- وَعَنْ يَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { فِي كُلِّ سَائِمَةٍ إِبِلٌ: فِي أَرْبَعِينَ بَنْتُ لَبُونٍ، لَا تُفَرِّقُ إِبِلٌ عَنْ حِسَابِهَا، مَنْ أَعْطَاهَا مُؤْتَجِرًا بِهَا فَلَهُ أَجْرُهُ، وَمَنْ مَنَعَهَا فَإِنَّا آخِذُوهَا وَشَطْرَ مَالِهِ، عَزْمَةٌ مِنْ عَزَمَاتِ رَبِّنَا، لَا يَحِلُّ لِّإِلٍ مُحَمَّدٍ مِنْهَا شَيْءٌ } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَعَلَّقَ الشَّافِعِيُّ الْقَوْلَ بِهِ عَلَى ثُبُوتِهِ.

{ حسن، صحيح الجامع: ۴۲۶۵. أحمد رقم: ۲۰۰۳۰. أبو داود رقم: ۱۵۷۵. نسائي رقم: ۲۴۴۹. حاكم رقم: ۱۴۴۸ }:

بههزی کوری حهکیم لهباوکیهوه، لهباپیریهوه (رمزای خودا لهخوی و لهباوکی و لهباپیری بی) له پیغهمبهروهوه (دروودی خودای لهسر بی) دمفهرموی: (لهههموو چل سهر وشرئی که بهدهمی خویان له لهومری دمشت و دمر بلهومرین، گویرهکه وشرئیکی دوو سائهی میچکهیان، زهکات لی دهکهوی، وه وشر لهبابهتی خوی جیاناگریتهوه، وهک لهپیشهوه له ژماره: (۶۲۲) دا رویش، که نهمالی جیا کؤدمگریتهوهو نهمالی کؤش جیا دمگریتهوه لهترسی زهکات، یان مهبهست نهمهیه کهنابی پیر بهجیاو گهنج بهجیاو لهپر بهجیاو قهلهو بهجیا بژمیړی، بهلکوو دهبی رانهکه سهرجهم پیکهوه بژمیړی و زهکاتهکهی لهناونجی نازدهلهکان بدری. نهوجا خوشهویست (دروودی خودای لهسر بی) فهرمووی: (جا ههرکهسی بهتهمای پاداشی باشی لای خودای گهوره، زهکاتهکهی بدات، نهوا به پاداشی چاکی خوی دهگا، وه نهوهی کهبیهوی که نهیدا، نهوا ئیمه، خواه نا خوا، زهکاتهکهی لی دهستینین، لهگهل زیادهدا، واته: زهکاتهکهی بهزیادهوه لی دهستینین، ههتا تهمی خوار بی، زهکات فهرززیکه لهفهرزهکانی خودا، وهخودای گهورهوه سهرورم خوی دایناوه، نهومنده ههیه لهزهکاتدا، بهشی خزمان و کهسوکاری موحهممهدی پیوه نییه و زهکات بو نهوان دروست نییه).



ئىمامى ئەحمەدو ئەبوداۋودو نەسائى و حاكىم گىراۋيانەتەۋە، حاكىم بەدروستى داناۋە، شافىئى سەبارت بەم فەرموودىيە دەفەرمۇئ: لەناو زاناياندا، ئەم فەرموودىيە، نەسەلاۋە، خۇئەگەر سەلا، ئەوا ئىمەيش رامان لەسەرىتە.

(روونكر دىنەۋە):

بەھزى كورى حەكىمى كورى موعاۋىيەى كورى خىندە القشنىرى، بەھز تابىئىيە، ھەندى ئىحتىياج بە بەھز دەكەن، ھەندى زاناي تر ئىحتىياجى پى ناكەن، دەلىن: چونكە فەرموودەكانى دەنووسىيەۋە، ھەندى تر لەبەر ئەۋە دلتىيانىن لە فەرموودەكانى، گوايە يارى شەطرەنجى كردوۋە، وا پى دەجى كە حەكىم و موعاۋىيە، ھەردووكيان ھاۋەلى پىغەمبەر بوون.

۶۲۷- وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِذَا كَانَتْ لَكَ مِائَتَا دِرْهَمٍ - وَحَالَ عَلَيْهَا الْحَوْلُ - فَفِيهَا خُمْسَةٌ دَرَاهِمٍ، وَلَيْسَ عَلَيْكَ شَيْءٌ حَتَّى يَكُونَ لَكَ عِشْرُونَ دِينَارًا، وَحَالَ عَلَيْهَا الْحَوْلُ، فَفِيهَا نِصْفُ دِينَارٍ، فَمَا زَادَ فَحِسَابُ ذَلِكَ، وَلَيْسَ فِي مَالٍ زَكَاةٌ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَهُوَ حَسَنٌ، وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي رَفْعِهِ.

{صحيح، سَنُ أَبِي دَاوُدَ: ۱۵۷۳}:

پىشەۋا ەلى كورى ئەبو طالىب (رەزى خۇداى لى بى) دەفەرمۇئ: پىغەمبەر (دروودى خۇداى لەسەر بى) دەفەرمۇئ: (زىو ھەتا نەگاتە دووسەد درەمى زىوین، كە لەسەردەمى پىغەمبەردا، باۋبوۋە ئەو جۆرە دراۋە زىوینەيە سەۋداۋ مامەلەى پى كراۋە، ھەتا نەگاتە دووسەد درەم، زەكاتى لى ناكەۋئ، جا ئەگەر تۆ دووسەد درەمت ھەبوۋ، ۋەخەرچت نەكردن ھەتا سالىان بەسەردا ھاتەۋە، ئەۋسا پىنج درەم زەكاتيان لى دەكەۋئ، زىرپىش ھەتا نەگاتە بىست دىنارى زىرو سالىان بەسەردا تى نەپەرى، زەكاتيان لى ناكەۋئ،





نهوسا که زیږمهکه بوو بهبیست دینارو سالیان بهسهردا هاتهوه، نیو دینار  
زهکاتیان لږ دمهکوهی، وه نهومشی لهمه زیاتر بوو، لهزیږو زیو، کهم بی، یان  
زور بی، بهم پیودانهیه زهکاتهکهی ددری). {تاج/۲، زنجیره: ۹، ژماره: ۱۲۱۳  
چاپی چوارم – نهبوداوود گیراویهتهوهو بوخاری به ههرموودهیهکی  
دروستی داناوه}.

(روونکر د نهوه):

آ- کورتو پوخت: زهکاتی زیږو زیو چل پهکه، ههروا زهکاتی هوول  
پارهی تر بههر ناویکهوه بی، وهک: دینارو دولارو جونیهو تمهنو لیره،  
وهمهرجی پیویستبوونی زهکات لهزیږو زیوو پارهدا، نههم دوو مهرجهیه،  
مهرجی پهکه:

۱- نهگهر زیو بوو کاتی زهکاتی لږ دمهکوهی، که نهاندازهکهی لهدوسه  
درم کهمتر نهبی.

۲- نهگهر زیږ بوو، نهاندازهکهی لهبیست مسقال کهمتر نهبی.

۳- نهگهر پاره بوو، بایی دوسه درم زیو بی، یان بایی بیست مسقال  
نالتوون بی.  
مهرجی دووهم:

آ- نههم نهاندازمیه، یان زیاتر لهم نهاندازمیه، لهم سی شته، کاتی زهکاتی  
لږ دمهکوهی، که لهلای خاومنهکهی سالی بهسهردا بیتهوهو دوانزه مانگی  
ههیفی بهسهردا تیپهړی.

ب- نههم سی شته ههرکه گهیشته رادهی زهکات، نیتر کهم بن یان زور  
بن، چل پهکیان لږ دمهکوهی، چاوپوخی لهکهرتیا ناکری.

ج- نهوهی که له کوټایی ههرموودهکهوه، دمههرموی: (هر مائی، لهلای  
خاومنهکهی سالی بهسهردا تیپهپهړی، زهکاتی لږ ناکهوی).



ئەمە تەخسەس کراوە، بەزەکاتی دانەوێڵە و میوەهات، چونکە ئەمانە لەسەر خەرمانەکهیان زەکاتیان ئی دەر دەرکری.

د- دانەر حافیظی عەسقلانی (رەحمەتی خودای ئی بێ) دەر مەر موی: ئەبوداود ئەم فەر مودەیهی دەر هیناوە، هەر و دەر موی: فەر مودەیهی حەسەنە، بەلام راجیایی لەو دەر هیه: کە ئایا ئەمە مەر فووعە و بەرزەو کراوە بۆ پێغەمبەر، یامە و قووعە و لەسەر عەلی کوری ئەبو طالیب و رشتەکە لەسەر عەلی و ستاوە و عەلی کە ئەم فەر مودەیهی گێراوەتەو، نە پەر مودە: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) دەر موی: (زیو هەتا نەگاتە دووسەد....) هەتا کۆتایی فەر مودەکە، بەلکوو عەلی خۆی فەر مودەیهی: (زیو هەتا نەگاتە دوو سەد....) هەتا کۆتایی.

۶۲۸- وَلِلرَّمْذِيِّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ: {مَنْ اسْتَفَادَ مَالًا، فَلَا زَكَاةَ عَلَيْهِ حَتَّى يَحُولَ الْحَوْلُ} وَالرَّاجِحُ وَقْفُهُ.  
{صحيح موقوفاً، سنن الرمذی: ۶۳۲، ۶۳۱}:

لەتاجول ئوصولا مەر فووعە و بەرزەو کراوە و دەر موی: ئیبنو عومەر (رەزای خودایان ئی بێ) دەر موی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) دەر موی: (هەر کەسێ مالتیکی دەستکەوت، زەکاتی لەسەر نییه و ئەو سامانە زەکاتی ئی ناکەوێ، هەتا لەلای خاوەنەکە، سالتیکی بەسەردا تی نەپەرێ، ئەوسا زەکاتی ئی دەر موی). {تاج/۲، لاپەرە: ۲۵، زنجیرە: ۶، ژمارە: ۱۲۰۵ چاپی چوارەم}.

دانەر ماموستا عەسقلانی (رەحمەتی خودای ئی بێ) دەر موی: ئەم فەر مودەیه، بەدوو شیوە دەر هینراوە، بەمەر فووعی و بەمەر قووعی لەسەر ئیبنو عومەر، گوتهی سەنگین و بەهیز ئەو دەر موی کە مەر قووع بێ لەسەر ئیبنو عومەر، نەو دەر مەر فووع بێ بۆسەر پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ).



٦٢٩- وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {لَيْسَ فِي الْبَقَرِ الْعَوَامِلِ صَدَقَةٌ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالْذَّارِقُطْنِيُّ، وَالرَّاجِحُ وَقَفَّهُ أَيْضاً.

{صحيح سنن أبي داود: ١٥٧٢، بيهقي رقم: ٧١٩٨. نسائي رقم: ٢٤٧٧} :

له تاجا ئاوايه، بۆ بههرى پتر راگويزى دهكهم:

پيغه مبهەر (دروودی خودای لهسه ر بئ) دمفه رموی: (لهوشترو

رهمه و لاخی باری و جووتی و نیشکهر، زمکات ناکه وئ). (شافیعی - الأم)

بهلام گيړانه ومکه ی ئیره ئاوايه:

عهلی (رمزای خودای لئ بئ) دمفه رموی: له رهمه و لاخی باری و جووتی و

نیشکهر، زمکات ناکه وئ). {تاج/٢، زنجیره: ٦، ژماره: ١٢٠٣ لاپه ره: ٢٥ چاپی

چوارهم}.

(روونکردنه وه):

دانهر دمفه رموی: گوته ی سهنگین نه و ميه كه نه م فه رموود ميه يش

مه و قووف بئ و مه رفوع نه بئ. واته: وهك چو ن رای سهنگین نه وه بوو كه

فه رمووده ی ژماره (٦٢٨) گوته ی ئیبنو عومهر بئ و فه رمایشتی پيغه مبهەر

نه بئ، سهبارمت بهم فه رموود ميه يش، كه بهمه رفووعی و مه و قووفی

گيړدراوته وه، گوته ی هیژدار نه و ميه كه نه ميه يش مه رفووع نه بئ و قسه ی

ئیمامی عهلی بئ و مه و قووف بئ لهسه ر عهلی.

نه و ميه يش كه فه رمووده ی مه و قووف لهسه ر هاوه لی پيغه مبهەر حوكم و

برپاری مه رفووعی هه يه، باسئ دوورو دريژد، ليژدها ته نها نه و منده ده لئین:

نه و شته ی كه به موقوفی ريوایه مت و گيړانه وه دهكری، نه گهر مه و دای

ئيجتیهادی عه قلی و هو شکاری تیا بوو، نه وه مه رفوع نییه و گوته وری

خاومنه كه يه تی، بهلام نه گهر مه و دای عه قلكاری و كو شکاری و ئيجتیهادی تیا

نه بوو، بهواتای نه وه هو ش و ژیری مرو ف به ی به شتی وا نابا، نه وه نه و شته

باسکراوه، حوکمو برپاری مهر فوعو بهرزوه و کراوی ههیه، بۆلای پیڅه مبهه  
خوی (دروودی خودای له سهر بئ).

۶۳۰- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ "عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو" أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ وَلِيَ يَتِيمًا لَهُ مَالٌ، فَلْيَتَّجِرْ لَهُ، وَلَا  
يَتْرُكْهُ حَتَّى تَأْكُلَهُ الصَّدَقَةُ} رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالدَّارَقُطْنِيُّ، وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ. وَلَهُ  
شَاهِدٌ مُرْسَلٌ عِنْدَ الشَّافِعِيِّ.

{ضعیف الجامع: ۲۱۷۹. ترمذی رقم: ۶۴۱. بیهقی رقم: ۷۱۳۱. دار قطنی  
۱۰۹/۲. مسند الشافعی ص ۹۲}:

عومری کوپی شوعه یبی کوپی موحه مبهدی کوپی عهبدو لای کوپی  
عهمری کوپی عاص، له شوعه یبی باوکیه وه، شوعه یب له باپیره دی خویه وه، که  
عهبدو لای کوپی عهمره، فهرمووی: پیڅه مبهه (دروودی خودای له سهر بئ)  
جاری وتاری ددها بو مهردوم، فهرمووی: (ناگاداربن، ههرکه سی بووبه  
سهر پهرشتی هه تیوی، نه وه هه تیوه مالی هه بوو، با مامه له وه سه ودا ی پیوه بکا،  
تا نه وه ماله نه شو نما بکا، وه هه روا به بی خستنه گهر، نه یه یلایته وه، تا  
به رمبه ره زمکات ته واوی بکات). {تاج/۲، زنجیره: ۱۲، ژماره: ۱۲۲۴ لاپه ره: ۳۳ -  
ته رمه زی/شافعی/داره قطنی - سند ضعیف}.

دانهر (رحمه تی خودای لی بئ) دمه فرموی: نه م فهرمو ودمیه شاهیدی کی  
ههیه، حه دینیکی مورسه له، شافعی گیراویه ته وه، نه مهیش نه وه شاهیده  
مورسه لهیه:

{إِتَّقُوا فِي أَمْوَالِ الْيَتَامَى لَا تَأْكُلْهُ الصَّدَقَةُ}:

یوسفی کوپی ماهیک که تابعی بوو، دمه فرموی: پیڅه مبهه (دروودی  
خودای له سهر بئ) فهرمو ویه تی: (بازرگانی و سه وداو مامه له به مالی  
هه تیوموه بکه، دنا به رمبه ره زمکات ته واوی دهکات). {مُسْنَدُ الشَّافِعِيِّ}.

۶۳۱- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا أَتَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ: "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ"} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۲۷۰ = ۱۴۹۷، ۴۱۶۶، ۶۲۳۲، ۶۳۵۹  
بوخاری. بوخته‌ی موسلیم ۵۱۰ = ۲۴۸۹ شیخا = ۱۰۷۸ = ترقیم محمد فؤاد  
عبدالباقی:}

عبدالوللای کورپی ئه‌بو نه‌وفا (رمزای خودا له‌خوی و له‌باوکی بی)  
که‌خوی و باوکی هاوئی پیغه‌مبه‌ر بوون، ده‌فه‌رموی: دمستووری پیغه‌مبه‌ر  
(دروودی خودای له‌سه‌ر بی) وابوو، که‌که‌سی زمکاتی خوی ده‌هینا بوی،  
ده‌یفه‌رموو: { "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي فَلَانٍ " :}

خودایه! رحمه‌ت و سۆزو میهره‌بانی خۆت برپێژه، به‌سه‌ر که‌سوکاری  
فیساره‌که‌سدا) و مناوی که‌سه‌که‌ی ده‌هینا.

باوکیشم که‌زمکاته‌که‌ی خوی بو برد، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای  
له‌سه‌ر بی) هه‌مان نزای بوی کردو فه‌رمووی: { "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي  
أَوْفَى " :}

خودایه! رحمه‌ت و سۆزو میهره‌بانی خۆت، برپێژه به‌سه‌ر بنه‌ماله‌ی  
ئه‌بو نه‌وفا. {تاج/۲/۴۲، زنجیره: ۱۷، ژماره: ۱۲۴۱ - ش/د/ن = شه‌یخان و ئه‌بو  
داوود و نه‌سانی}.

۶۳۲- وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ الْعَبَّاسَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {سَأَلَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي تَعْجِيلِ صَدَقَتِهِ قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ، فَرَخَّصَ لَهُ فِي ذَلِكَ} رَوَاهُ  
الترمذی، وَالْحَاكِمُ.

{حسن، سنن ابی داود رقم: ۱۶۲۴. ترمذی رقم: ۶۷۸. حاکم ۳/۳۷۵ رقم:

: {۵۴۳۱}



عهلی کوری نه بو تالیب (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: عه‌بباسی  
مامهی من و پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) له پیغه‌مبهری پرسى  
(دروودی خودای له‌سهر بی) نایا دروسته زهکات دمربکه‌م پیش نه‌وهی کهکاتی  
خوی بیت؟ پیغه‌مبهریش (دروودی خودای له‌سهر بی) ریگهی نه‌وهی پیدا،  
که‌دروسته، زهکات به‌رله‌وهی کاتی بی، بدری و پیش بخری.

له‌گیرانه‌وهیه‌کی تاجا:

پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) به‌عومه‌ری فهرموو: (له‌پاره‌وه  
زهکاتی نه‌مسالمان له‌عه‌بباس و مرگرتوو).

۶۳۳- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمُسٍ أَوَاقٍ مِنَ الْوَرِقِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ  
خُمُسٍ دَوْدٍ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمُسَةِ أَوْسُقٍ مِنَ التَّمْرِ صَدَقَةٌ} رَوَاهُ  
مُسْلِمٌ.

{پوخته‌ی موسلیم ۵۰۲ = ۲۲۶۵ مسلم/شیخا = مسلم ۹۸۰. تجرید/۲  
لا‌په‌ره: ۱۰۰، ژماره: ۶۷۲ = ۱۴۰۵، ۱۴۴۷، ۱۴۵۹، ۱۴۸۴ بوخاری.  
أبوداود. زکاة: ۱۵۵۸. ترمذی. زکاة: ۶۲۶. نسائی. زکاة: ۲۴۴۵. تخفة  
الأشراف/۲: ۴۴۰۲}:

جابیری کوری عه‌بدوللا (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبهر  
(دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمووی: (زیو له‌پینج ئوقیه که‌متر بی زهکاتی  
ناکه‌وی، پینج ئوقیه ده‌کاته دووسه‌د دره‌م، ژماره‌ی وشتریش له‌پینج وشتر  
که‌متر بی، زهکاتی لی ناکه‌وی، دانه‌ویل‌ه و خورما له‌پینج ویسق که‌متر بی،  
زهکاتی لی ناکه‌وی). {تاج/۲، زنجیره: ۷، ژماره: ۱۲۰۶ چاپی چواره‌م لا‌په‌ره:  
۲۶}. ئوقیه: چل دره‌می زیوی ساغه به‌کیشانه، ئیتر سکه و دراو بی، یازیوی  
خشل، یاخاوبی، جیاوازی نییه.



۶۳۴- وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ: (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {لَيْسَ فِيمَا ذُوْن خُمْسَةٍ أَوْ سَاقٍ مِنْ ثَمَرٍ وَلَا حَبِّ صَدَقَةٍ}. وَأَصْلُ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
{پوخته‌ی موسلیم/۵۰۲ + شیخا ۲۲۶۴. تجرید/۲ ژماره: ۶۷۲}:

نیمای موسلیم (رحمه‌تی خودای لی بی) له نه‌بوسه‌عیدی خودریه‌وه  
(ره‌زای خودای لی بی) پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ده‌فه‌رموی:  
(خورماو دانه‌ویله له‌پینج ومسق که‌متربی، زه‌کاتی لی ناکه‌وی)  
(وونکرده‌وه):

۱- پینج ومسق ده‌کاته سه‌د صاع، به‌پیوانه‌ی کورده‌واری ده‌کاته نزیکه‌ی  
چل و پینج ته‌نه‌که. واته: ومسقی ده‌کاته: بیست صاع.  
۲- دره‌می ش‌ه‌ش دانقه، ده دره‌م جه‌وت مسقائه، که‌واته: دووسه‌د دره‌م،  
ده‌کاته: سه‌دو چل مسقال.

۶۳۵- وَعَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
قَالَ: {فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْأَعْيُونُ، أَوْ كَانَ عَثَرِيًّا: الْعُشْرُ، وَفِيمَا سُقِيَ بِالتَّنْضِجِ:  
نِصْفُ الْعُشْرِ}. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَلِأَبِي دَاوُدَ: {أَوْ كَانَ بَعْلًا: الْعُشْرُ، وَفِيمَا سُقِيَ  
بِالسَّوَانِي أَوْ التَّنْضِجِ: نِصْفُ الْعُشْرِ}.  
{پوخته‌ی بوخاری = تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۷۱۴ = ۱۴۸۳ بوخاری}:

سالی کوری عه‌بدوئلای کوری عومه‌ر (ره‌زای خودا له‌خوی و له‌باوکی و  
له‌باپیری) فه‌رمووی: نیبنو عومه‌ری باوکم، فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی  
خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (نه‌وه‌ی به‌باران و به‌چه‌م و به‌جوگه‌و به‌کانی و  
کاریز ناو‌بدری، یاخود دی‌می بی، باران ناوی بدا، یاخود ره‌گه‌کی بگاته‌ ناو و  
پیویستی به‌ئاودانی ناسایی نه‌بی، نه‌و به‌روبو‌مه‌ی وایی، زه‌کاته‌که‌ی ده په‌که،  
نه‌وه‌میشی که به‌ولاخی ناو هه‌لگوز، یاخود به‌ئاو‌کیش ناو بدری، زه‌کاته‌که‌ی  
نیوه‌ی ده په‌که، واته: بیست په‌که).



ئەبوداود لەسالمووە دەگیریتەو، ئیبنو عومەر فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (زەکاتی بەراوو دیمەکار دە یەکە، وە زەکاتی ئەوەی کە بەو لاخی چەر خگێر ئاو بدری، یا زەلام بەچەر خ و دۆلچە و شتی تری و ئاوی بدات، بیست یەکە). {تاج/۲/۲۶، زنجیرە: ۷، ژمارە: ۱۲۰۷ چاپی چوارەم} + {صحیح، سنن ابی داود: ۱۵۹۶}.

۶۳۶- وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ وَمُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ لَهُمَا: {لَا تَأْخُذَا فِي الصَّدَقَةِ إِلَّا مِنْ هَذِهِ الْأَصْنَافِ الْأَرْبَعَةِ: الْأَشْعِيرِ، وَالْحِنْطَةِ، وَالزَّيْبِ، وَالتَّمْرِ} رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ، وَالْحَاكِمُ. {صحیح، الإرواء: ۸۰۱. حاکم رقم: ۱۴۵۹. طبرانی ۳۱۳/۲۰}.

ئەبوموسای ئەشعەری و موغازی کوری جەبەل (رمزای خودایان ئی بێ) کاتی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) کردنی بەکارمەند و ناردنی بۆ یەمەن، فەرمووی پێیان: (لەدانە و پێڵە و باخ و رەز، تەنھا لەم چوار جۆرە، زەکات و مەربگرن: لەجۆ و گەنم و لەمپۆز و لەخورما و بەس) (طەبەرانى و حاکم گیراویانەتەو).

۶۳۷- وَلِلدَّارِ قُطْنِيٍّ، عَنْ مُعَاذٍ: {فَأَمَّا الْقِثَاءُ، وَالْبَطِيخُ، وَالرُّمَّانُ، وَالْقَصَبُ، فَقَدْ عَفَا عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)} وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ. {أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ فِي الْمُسْتَدْرَكِ: ۱۴۵۸. دارقطنی ۹۷/۲}.

موغازی کوری جەبەل (رمزای خودای ئی بێ) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) دەفەرموی: (لەتروزی و خەپار و کالەك و شووتی و هەنار و نهیی شەکر، زەکات و مەرنای، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) زەکاتی ئەم جۆرە میوە و سەوزمواتە بەخشیوە).  
دانەر (رەحمەتی خودای ئی بێ) دەفەرموی: رشتەکەى بێ هیز و لاوازه.



۶۳۸- وَعَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنْمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِذَا خَرَصْتُمْ، فَخُذُوا، وَدَعُوا الثَّلْثَ، فَإِنْ لَمْ تَدْعُوا الثَّلْثَ، فَدَعُوا الرَّبْعَ } رَوَاهُ الْخُمْسَةُ إِلَّا ابْنَ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.  
 { حاكم رقم: ۱۴۶۴. احمد رقم: ۱۵۷۵. أبوداود رقم: ۱۶۰۵. ترمذی رقم: ۶۴۳. نسائی رقم: ۲۴۹۱. ابن حبان رقم: ۳۲۸۰ }:

سهلی کوپی نهبو حنمه (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: (کاتی رمزی  
 تری، یاباخی خورما، خہمل دمکنو دہی قہبلین، سیہکی بہری باخو  
 رمزہکہ مہقہبلین و بیہیلنہوہ بؤ وردہ پیویستیہکانی خاومنہکھی، وکوو لی  
 بہخشین و لیخواردن و لی فہوتان، بہلای کہمہوہ چواریہکی بؤ بیہیلنہوہ).  
 (روونکرندنہوہ):

سهلی کوپی نهبو حنمه (رمزای خودای لی بی) نہنصاریہ، نہوسیہ،  
 راستر نہوہیہ کہ نہم سهلی کوپی حنمه، کاتی پیغہمبہر (دروودی خودای  
 لہسہر بی) مردوہ، نہم تہمہنی حہوت ہشت سالان بوہ، وہ لہہاوری  
 بچووکہکانی پیغہمبہر، گیرانہوہی بہجوانی لہ پیغہمبہرہوہ ہیہ، سہل  
 لہبوخاریدا، سی فہرموودہی ہیہ، بہخہلکی مہدینہ دمژمیردی، لہویش  
 مردوہ، (رمزای خودای لی بی).

۶۳۹- وَعَنْ عَتَّابِ بْنِ أُسَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { أَنْ يُخْرَصَ الْعَنْبُ كَمَا يُخْرَصُ النَّخْلُ، وَتُؤْخَذَ زَكَاةُ زَيْبَا } رَوَاهُ الْخُمْسَةُ، وَفِيهِ إِقْطَاعٌ.

{ ضعيف، الإرواء: ۸۰۷. أبوداود: ۱۶۰۳. ابن ماجه: ۱۸۱۹. ترمذی: ۶۴۴. نسائی ۱۰۹/۵ }:

عہتتابی کوپی ئەسید (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: پیغہمبہر  
 (دروودی خودای لہسہر بی) فہرمانی داوہ، کہ رمزیش وک باخی خورما



خەمەل بکری، وه زەکاتەکەشی بەمیوژی وەربگیزی، وەك چۆن زەکاتی باخە خورما بەخورمایی وەردەگیزی! {تاج/۲، زنجیرە: ۸، ژمارە: ۱۲۰۸} .  
(یەونکردنەوه):

۱- دانەر دەفەرموی: رشتەیی ئەم فەرموودەییە، پەچران (انقطان)ی واتیاد، چونکە سەعیدی کۆری موسەییەب، کەگێرانیوە لە عەتتابی کۆری ئوسەیدەوه دەکا، سەعید فریای عەتتاب نەکوئوو.

۲- عەتتابی کۆری ئوسەید، هاوێلی پێغەمبەرە، سالی نازادکردنی مەککە، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) کردی بەکارمەندی سەرشاری مەککە، لەروژی رزگارکردنی مەککەدا نیسلام بوو، کەسالی هەشتی کۆچی بوو، نیتەر هەتا پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) ماوو، هەر عەتتاب فەرمانپەرەوای مەککە بوو، ئەبوبەکریش لەم پایەدا هێشتیوە هەتا کاتی مەرگی، عەتتابو ئەبوبەکرێ سەدیق لەیەك رۆژدا مردن، بەراستی عەتتاب، پیاویکی زۆر باشی بەهرەمەند بوو، کاتی کرا بەکارمەندی سەر مەککە، تەمەنی لەبێست پتر بوو. کاتی لەسەر حەزی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) عەلی کۆری ئەبو طالیب، وازی لەمارە کردنی کچەکەیی ئەبو جەهل هێنا، ئەم عەتتابە ماری کرد، کورپکی لەو کچە بوو ناوی عەبدولپەرەحمان بوو. {پروانە: ژمارە: ۶۲۰ بۆ چۆنییەتی مەرگی عەبدولپەرەحمانی کۆری عەتتاب، کە لەدەمی دالەکە دەکەوێتە خوارەوه}.

ئەنەسی کۆری مالیک دەفەرموی: کاتی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) عەتتابی کۆری ئوسەیدی کرد، بە فەرمانپەرەوای سەر مەککە، عەتتاب لەگەڵ موسوڵمانەکاندا، زۆر نەرمو نیان بوو، بەلام لەگەڵ ئەوانەدا کە گومانبار بوون، توندوتیز بوو، دەیفەرموو:

سویندم بهخودا، ههرکەسێ بەبێ مەهانهی پەوا، لەنویژی جەماعەت  
دوابکەوێ، دەدەم لەگەردنی! چونکە ئەوانە ی کەخوو بەتەرکی جەماعەتەوه  
دەگرن، نایاک و دوو روون!

خه لځي مه ككه له لای پيځه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) له سهر  
نمه سكالایان له عه تباب كرد، گوتیان: نهی پیغه مبهري خودا! تو کابرایه کی  
لادیی لووتو شکت کردوو، به فرمانېروای سهر دوسته گانی خودا!؟  
پیځه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) فهرمووی: له خه ونا عه تبابم  
بینی، له دمر گای به هه شتا و مستابوو، نه لځه ریزي دمر گاکه ی گرتبوو، هر لیی  
ددا، هه تا کرایه وه یوی و رويسته ناوی).

٦٤٠- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ " { أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَمَعَهَا ابْنَةٌ لَهَا، وَفِي يَدِ ابْنَتِهَا مِسْكَتَانِ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ لَهَا: "أَتُعْطِينَ زَكَاةَ هَذَا؟" قَالَتْ: لَا. قَالَ: "أَيَسُرُّكَ أَنْ يُسَوِّرَكَ اللَّهُ بِهِمَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سِوَارِينَ مِنْ نَارٍ؟". فَأَلْقَتْهُمَا }. رَوَاهُ الثَّلَاثَةُ، وَإِسْنَادُهُ قَوِيٌّ. وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ: مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ.

{أحد ١٧٨/٢ رقم: ٦٦٦٧. ترمذی رقم: ٦٣٧. أبوداود رقم: ١٥٦٣.

نسائی ۵/۳۸ :

عەمرى كۆپى شوعەيب لەباوگىەو، لەباپىرەو (رمزى خودايان ئى  
بى) ھەرمووى: ئافەرتى خۆى و گچىكى ھاتنە خەزەتى پىغەمبەر (دروودى  
خوداى لەسەر بى).

کچه‌که‌ی دووبازنی زږې هه‌وی له‌دستا بوو، پښه‌مبه‌ر (دروودی  
خودای له‌سهر بڼ) هه‌رمووی پټی: (نایا زه‌کاتی هم دوو بازانه دهمیت؟  
کچه‌که‌ گوتی: نه‌ه، هه‌رمووی: نه‌ی هه‌زده‌که‌ی له‌روژی قیامه‌تدا، خودا له‌باتی  
نه‌و دوو بازنه، دوو بازنی نا‌گرینت بو بکا؟ گوتی: کچه‌که‌یش هه‌ردوو  
بازنه‌که‌ی له‌قوله‌کانی داکه‌ندو هه‌لیدان بو پښه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر



بى) ۋەگوتى: ئەۋا ھەردوۋىكىيانم بەخشى بەخوداۋ بە پېغەمبەرى خودا).  
{تاج/۲، زنجىرە: ۱۱، ژمارە: ۱۲۲۰ - ت/د/ن}.

لەتاجدا دەفەرمۇي: گەتەكەي تەرمى ئاۋايە:

پېغەمبەر (دروۋى خوداى لەسەر بى) لەدەستيانا دوو بازنى زېرى دى،  
فەرمۇي: (ئايە زەكاتى دەمدن؟) گوتيان: نە، پېي فەرمۇي: ئەي ھەز  
دەكەن كەخودا دووبازنى ئاگرىنتان بۇ بىكات؟ گوتيان: نە، فەرمۇي: كەۋاتە:  
زەكاتەكەيان دەمدن)

ئەمەيش لەدواۋە: فەرمۇدەكەي عائىشەيە، كەدانەر دەفەرمۇي: ھاك  
بەسەھىچى داناۋە، لە (سَبَلُ السَّلَام) ھەۋە راگوپىزى دەكەين:

عەبدوللەي كورى شەددادى كورى ئەلھادى (رەھمەتى خوداى ئى بى)  
دەئى: كۆمەئى بوۋىن، چوۋىن بۇ خەمەتى دايكە عائىشەي ھاۋسەرى  
پېغەمبەر (دروۋى خوداى لەسەر بى) فەرمۇي: جارى پېغەمبەر (دروۋى  
خوداى لەسەر بى) تەشريفى ھاتەۋە، روانى چەند ئەمۇستىلەيەكى قەۋى  
قەۋى زىۋىن ۋا لەپەنجەگانما، فەرمۇي: (ئەي عائىشە ئەمانە چىن  
لەدەستتا؟).

عەزىمكرد: دروستم كەردوۋن، ھەتا خۇمىيان بى برازىنمەۋە بۇ تۇ، ئەي  
پېغەمبەرى خودا! فەرمۇي: (دروۋى خوداى لەسەر بى) ئايە زەكاتيان ئى  
دەردەكەي؟ عائىشە فەرمۇي: گوتە: نەخەير. فەرمۇي: (دەي سزى نەدانى  
زەكاتى ئەمانەت لەدۇزەخا بەسە). ھاك دەفەرمۇي: رەتەي ئەم فەرمۇدەيە  
بەپېي مەرجى بوخارى ۋە موسلىمە.

۶۴۱ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا): {أَنَّهَا كَانَتْ تَلْبَسُ أَوْصَاحًا مِنْ  
ذَهَبٍ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَكْثَرُ هُوَ؟ فَقَالَ: "إِذَا أَدْبَتِ زَكَاتُهُ، فَلَيْسَ بِكَثْرٍ".  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالْذَاقُطْنِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.



{حسن، صحیح الجامع: ۵۵۸۲. أبوداود رقم: ۱۵۶۴. حاکم ۵۴۷/۱.

دارقطنی ۱۰۵/۲}:

ثوم سه له مہی هاوسہری پیغہ مہبر (دروودی خودای له سہر پیغہ مہبر و  
رمزای خودا له مہموو هاوسہرہ پاکیزہ گانی بی) فہرمووی: چہند خر خالیکی  
زیہرم له پیدا بوو، بہ پیغہ مہبرم گوت: نایا نہ مانہیش بہ گہنج (کہنز)  
دہڑمیردرین؟ فہرمووی: (نہ گہر گہیشته حہددی زہکاتو زہکاتی لی  
دہرکہیت، بہ کہنز حسیب ناکریو خاومہنہ کی بہر ہہرہشہ سامناکہ کی  
خودا ناکہوئی کہ له فورنانا دہفہرموی:

{وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ

أَلِيمٍ - التوبة/۳۴}:

واتہ: موژدہی سزایہ کی سہختی پر نیش و نازار بدہ بہوانہی کہہر  
زیہرو زیو کہ لہ کہ دہکەن و لہرپگہی خودادا خہرجی ناکەن). {تاج/۲، زنجیرہ:  
۱۱، ژمارہ: ۱۲۲۱}.

۶۴۲- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَأْمُرُنَا أَنْ نُخْرِجَ الصَّدَقَةَ مِنَ الَّذِي نَعْدُهُ لِلْبَيْعِ}. رَوَاهُ أَبُو  
دَاوُدَ، وَإِسْنَادُهُ لَيْسَ.

{أبوداود: ۱۵۶۲. ضعیف، الإرواء: ۸۲۷}:

سہموورہی کوری جونددوب (رمزای خودای لی بی) فہرمووی:  
(لہنامہ یہکا، کہ نووسیووی بو کورہ گانی): لہپاش نہمہ، جاران پیغہ مہبر  
(دروودی خودای له سہر بی) فہرمانی پی دہکردین، کہ زہکاتی تہو مالہ  
بدمین، کہ نامادہمان کردووه بو فروشتن و بازرگانی. {تاج/۲، زنجیرہ: ۱۰،  
ژمارہ: ۱۲۲۸}.



٦٤٣- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: "وَفِي الرِّكَازِ: الْخُمْسُ"} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجريدی بوخاری/٢، ژماره: ٧٢٢ = ١٤٩٩ بوخاری. پوختهی موسلیم  
١٠٣٣ = ٤٤٤٣ مسلم/شیخا = ١٧١٠ مسلم}:

ئەم فەرموودمیه لەتاجول ئوصول و تجریدی بوخاری و پوختهی  
موسلیمدا ئاوايه:

ئەبو هورەیره (رمزای خودای ئی بئ) دمفهرموئ؛ خوڤه‌وێست (دروودی  
خودای لەسەر بئ) دمفهرموئ؛ (کان و بیر، ئەگەر شتیان تی کهوت، یان پەمان  
بەسەر شتیگا، شتەکه زامار بوو، یامرد، لەوهدا سووچی خاوەن کان، یان  
سووچی خاوەنی بیرەکهی تیادا نەبوو، ئەو ئەو شتە خوێنی نییه و فیرۆیه،  
هەروەها ئازەل و مالات و لاخیش ئەگەر زیانی بدەن، کەسێ زامار بکەن،  
بەبێ سووچی خاوەنەکه‌یان، خوێنی نییه).

گەنجی کۆنی دۆزراومیش پێنج یه‌کی هی زەکاته. {تاج/٢، زنجیره: ٩،  
ژماره: ١٢١٥ لاپه‌ره: ٢٩ چاپی چوارهم}.  
(روونکردنه‌وه):

لەروونکردنه‌وهی ئەم فەرموودمیه‌دا، لەپوختهی موسلیم ئەمەم  
نووسیوه:

لەراستیدا زۆر لەشیوه و وێنه و جۆره‌گانی سه‌وداو مامه‌له و باو و  
نهریت و کێشه کۆمه‌لایه‌تییه‌گان، لەسەر شیوهی دێرینیان نەماون و  
بەشیومه‌کی تر سه‌ریان هه‌لداوه، ئیستا کارساتی پێگه‌وبان و رووخانی کان و  
مردن به‌ته‌زووی کاره‌باو، رووداوی دلتەزینی زۆری تر په‌یدا بوون، که‌زانا

کۆشکارمکان دمتوانن لهم جوړه فهرموودانه‌دا، برپاره یاسایی و شهرعییه‌کان بدوژنه‌وه.

۶۴۴- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ - فِي كَنْزٍ وَجَدَهُ رَجُلٌ فِي خَرِبَةٍ -: "إِنْ وَجَدْتُهُ فِي قَرْيَةٍ مَسْكُونَةٍ، فَعَرَّفْتُهُ، وَإِنْ وَجَدْتُهُ فِي قَرْيَةٍ غَيْرِ مَسْكُونَةٍ، فَفِيهِ وَفِي الرِّكَازِ: الْخُمْسُ"} أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

{حسن، صحيح الجامع: ۵۶۵۸. شافعی ۹۶/۱ حاکم ۷۴/۲ رقم: ۲۳۷۴. بیهقی رقم: ۷۴۳۷}:

عه‌مری کوری شوعه‌یب، له‌باوکیه‌وه، له‌باپی‌ریه‌وه، فهرمووی: پیاوی، له‌گونديکي وپړانه‌ی سهرده‌می نه‌زانیدا (جاهیلیه‌تی پيش نیسلام) گه‌نجیکي دؤزی بووه، سه‌بارت به‌م بابه‌ته، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمووی: (نه‌گهر شتی ومهات، له‌گونديکي ناوهماندا، یان له‌پړگه‌یه‌کی هاموشو پیکراودا، دؤزیه‌وه، نه‌وه برپاری دؤزراوه‌ی هه‌یه، له‌به‌رئه‌وه بیناسی‌نه‌وه، له‌پړگه‌و جیگه‌ی له‌باردا، ناوونیشانی هه‌لبد، نه‌گهر خامنی په‌یدا بوو، نه‌وا هی خو‌یه‌تی و بیدمه‌وه دمستی، نه‌گهر خامنی نه‌بوو، نه‌وا دمبی به‌هی تو، به‌لام نه‌گهر شتی وات، له‌گونديکي کونی سهرده‌می نه‌زانیدا، یان له‌گونديکي ناوهماندا دؤزیه‌وه، نه‌وه له‌کاتی ومه‌ادا، پینج یه‌کی نه‌وه دؤزراومه‌ی هی زه‌کاته، هه‌روه‌ا گه‌نجینه‌ی دپړینی دؤزراومیش پینج یه‌کی هی زه‌کاته).

۶۴۵- وَعَنْ بَلَالِ بْنِ الْحَارِثِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَخَذَ مِنَ الْمَعَادِنِ الصَّدَقَةَ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. {أبو داود: ۳۰۶۱. ضعيف، الإرواء: ۳۱۲/۳ - ۳۱۳}:

نهم فهرموودمه‌یه، له‌تاجا ناوایه، دمیکه‌ین به‌رافه‌و روونکردنه‌وه بو نهم گپړانه‌وانه‌ی نپړه:

پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) کانهکانی قەبەلییە (لەناوچەى فورع) بە بەشدا، بەبیلالی کورێ حاریث، ئەو کانا ئەهەتا ئیستاکەیش، بێجگە لەزەکات، هیچی تریان ئی وەرناگیرئ. {تاج/۲، زنجیرە: ۹، ژمارە: ۱۲۱۶ چاپی چوارەم}.  
(روونکردنەوه):

۱- ئەم باسە (۶۴۵ - ۶۲۰ = ۲۵) بیست و پێنج فەرموودەى واتیادا.  
۲- زەکات فەرزە، یەکیکە لەپێنج روکنەکانی ئیسلام. لەزۆر شت دەرکەوئ، بەشیویەکی گشتی لەم شتانە دەرکەوئ:  
۱- لەگەنەم و جۆ و برنج و نۆک و نېسک و گەنمەشامی و هەموو دانەوێڵەییەکی تر کە مەروۇفی پێ بۆی، وەک هەرزن و زورات...تاد.  
۲- لەچوار جۆرە ئازەلئ مائى دەرکەوئ کە ئەمانەن: مەر و بز و وشرو رەشەولاخ، گامیشیش هەر بەرەشەولاخ دادەنرئ.  
لەم روودەو جیاوازی نییە لەنێوان جۆرەکانی ئەم چوار جۆرە ئازەلەدا، وەک مەرێ کوردی و مەرێ عەرەبی و وشترئ ئاسایی و وشترئ ئەفریقی، یان مانگای کوردی و مانگای هۆلەندی، یان مەرێ شاخدار و مەرێ بئ شاخ، بەلام مەرەجە ئەم چوار جۆرە ئازەلە مائى بن، لەهیچ ئازەلئیکى کێوی زەکات ناکەوئ، وەک: بزە کێوی).

۳- لە رمزو باخ، واتە: لەمێوژ و خورما، زەکاتیان دە یەکە.  
۴- لەئالتوون و زیو و پارە و پوول، زەکاتیان چل یەکە: (۶۲۷).  
۵- لەسامانی بازەرگانی، زەکاتی چل یەکە.  
۶- لەگەنجی دێرینی سەردەمی پێش هاتنی ئیسلام پێنج یەکە.  
۳- زەکات نابئ لە نایابی سامان بئ.  
۴- ئازەل ئەگەر بە لەومرێ دەشت و دەر نەزئ و لەمالەو بەئالیک و ئالف بەخێو بکړئ، زەکاتی ئی ناکەوئ.





۵- ئازەلى جووتى و بارى، وەك گاي جووت و وشتى ئاوكيش زمكاتيان ئى ناكەوى.

۶- مالى ھەتيوو شىت زمكاتى ئى دمكەوى.

۷- سوننەتە زمكات وەرگەر، نزاى باش بۇ زمكاتدەر بكا.

۸- پىشخستنى زمكات دروستە، بەمەرچى خۇي {بېروانە: ژمارە: ۶۳۲}.

۹- ھەموو جۆرە مالى پادىيى، واتە: ئەندازمىيەكى تايبەت دانراو، بۇ سەرمتاي زمكات لىكەوتنى، بەو ئەندازمىيە دمگوترى (نصابى زمكات).

۱۰- دانەويىلەو بەرى رەزوباخ، زمكاتەكەيان لەسەر خەرمان دەدرى، كاتى بەروبوومەكەيان كۆدەكرىتەو، دە يەكيان زمكات ئى دمكەوى، ئەم جۆرە مالى ھەولى نىيە.

۱۱- ھەروا زىرو زىوو پارەى گەنجى دۆزراو، ھەولىان نىيە، لەپاش دۆزىنەوميان يەكسەر پىنچ يەكيان زمكات ئى دمكەوى - (پكاز - گەنجىنەى كۆنى دۆزراو).

۱۲- ترۆزى و خەيارو كالىەك و شووتى و بامى و تەماتەو كەومرو توورو سلق و پياز و سەوزەواتى ترى لەم بابەتە، ئەگەر نەچوونە خانەى بازىرگانى پى كىرەنەو، زمكاتيان ئى ناكەوى.

۱۳- دروستە بەرى رەزوباخ خەملى بىرى و بىقەبلىنرى و بەپىي خەملاندن و قەبلاندنەكە زمكاتيان بدرى. سوننەتە سى يەكى، يان چوار يەكى بەرھەمەكەيان نەقەبلىنرى، بىمىنيتەو بۇ وردە مەسرىفى خاومەكەى، وەك لىخواردن و لىبەخشىن و لىفەوتان و لىردن و...تاد. زمكاتى ترى و خورما، لە مپوژو خورماى پىگەيشتوو دەدرى.

۱۴- خىشلى رەوا ئەگەر ئاسايى بوو، لەرادەبەدەر نەبوو، وەك لەمەجمووعا دەفەرموى: دوو گوتەى واتىادا:

آ- گوتەى راستريان كه خشلې حەلالى ناسايى زەكاتى ئى ناكەوئ، ئىتر  
چى ھى پياو بئ، وەك دانى زىپرو پەنجەى زىپرو ئەمۇستىلەى زىوینى، وەچى  
ھى ژن بئ، وەك ھەموو جوۆرە خشلېكى رەواى ژنان لەزىپرو زىوو  
موجەوھەرەت، بازۆرىش بئ زەكاتى ئى ناكەوئ.

ب- بەرامبەر گوتەى راستر دىفەرەمۇئ: (خشل چى ھى پياو بئ چى ھى  
ژن بئ، زەكاتى ئى دىكەوئ).

گوتەى پوخت: (خشلې رەواى ناسايى، بۆ پياو بۆ ژن زەكاتى ئى  
ناكەوئ، ئەگەر كەس بىھوئ زەكاتى ئى بەدا، كاری باش دىكاو لەسەر ئەو  
پەسەند دىكەوئ).

۱۵- ھەر مال و سامانى، بازۆر زۆرىش بئ، بەمەرچى زەكاتى بدرى،  
بەگەنج و خەزنىەى حەرام دانانى، كە لە قورئانا ھەرپەشەى سەخت لە  
خاومەنەكەى كراو. وەك گەنجەكەى فاروون و كەلەكەگردنى زىپرو زىوو  
پارەى، كە زەكاتيان ئى نەدرى).

### (يادگارى مارى)

لەكەركوك بووم، پياوئ ھەبوو، لە بەگەكانى كەركوك بوو، زۆر  
دەولەتمەند بوو، خۆى و ژنىكى بوو، تەمەنيان بەرەو پىرى، مى پىو نابوو،  
وہجايان كۆپر بوو، منالان نەبوو، نەكۆر نەكچ!

دياربوو ئەم پياو لەتەمەنىدا زەكاتى نەدا بوو، كە دىگاتە ئەو تەمەنە،  
كەمى ھۆشيار دەبىتەو، دىھوئ بچى بۆ حەج و خۆى پاك بكتەو؟  
سابەشكەم ھەركاتى بمرى بەروويەكى سوورەو بەچىتەو بۆ دىوانى خوداى  
گەورە. وە ئەمە زۆر كەسى وا، شتى وا دىكەن و لەپاستىشدا كاری باش دىكەن!  
جا كابرەى بەگ، بۆ ئەم مەبەستە، دىنیرى بۆلاى خوالىخویشبوو  
مامۇستا مەلا مەجىدى قوطب (رەحمەتى خوداى ئى بئ) كەسەرۆكى زانايانى



نايىنى بوو، دىنىرى بۇلاى ھەتا تەگىرىكى بۇ بكا. لەسەر راوئىزو تەگىرى  
مەلامەجىد، نىزىكەى يەك دوو ھەقتە، مامۇستا مەلامەجىدو كابراو  
نووسەرى، رۇزانە كۆدەبنەو، سەرجهى مالى كابرا دەوردەكەنەو ھەتا  
لەنەنجاما، ئەندازەى زەكاتەكەى دەدۆزەو ېرىار دەدەن كەسەرجهى  
زەكاتى سەرجهى سامانەكەى دەكاتە ئەوئەندە!

كابرا تەماشە دەكا، دەبى ئەندازمىەكى زۆر زۆر پارەو پوول بىدا، ئەوسا  
زەكاتى لەسەر نامىنى و مالىەكەى پاك و خاوين دەبىتەو ئەوسا دەتوانى،  
بەدئىيەى، لەمالىكى ھەللى پەتى بى گىروگرفت، ھەجەكەى ئەنجام بىدا.  
لەبەرئەو دەلى:

(جا جى بۇ من دەمىنىتەو، بەخودا نەزەكات دەدەم و نەدەجەم بۇ ئەو  
ھەجە) وە ئەمە دوابىرى دەبى.

جا وەك من بەگوپى خۆم لەچەندىن مامۇستەى بەرپىزى مەمانە  
پىكراوم بىست:

۱- كابرا ئەو سالىە كەخۇى نامادە كرىبوو بچى بۇ ھەج، لەگەل  
حاجيانى ئەو سالىە، كە دەكەونە رى ناچى بۇ ھەج، بەبىانوى ئەو  
مەھانەپەو كە باسىمانكرد.

۲- بەلام بەرلەو ھەجەج بگەپنەو بۇ كەركوك، كابراى  
ھەج نەكەرى زەكات نەدەرى وەجاخكوپ دەمرى و دۇنياو سامانەكەى بەجى  
ما بۇ ئەم و ئەو.

۳- لەخودى مامۇستا مەلامەجىدى قوطبو چەند مەلاو كەسىكى تىرى  
بەرىزى خەلكى كەركوكم بىست، دەپانگوت:

كاتى وىستىان گۆرى بۇ ھەلگەن، لەناكاوئىكا، لەتەختى گۆرەكەدا،  
بەرلەو كەتەرمەكە دابەئىلنە ناوى، شامارىكى رەشى سەپرى سامناكى ترسانك  
پەيدا دەبوو، بەھىچ جۆرى گۆرەكەى بەجى نەدەھىشت، وەھەتا سى و چوار



جار، گۆرەكە پەر دەكەنەووە گۆرپێکی تر هەندەكەنن، بەلام لەناكاویكا شامارە  
رەشمارەكە پەیدا دەبێتەو!!

دواپێ لەسەر فەرمانی مامۆستا مەلا مەجیدی قوطب، کابرای زەكات  
نەدمر، لەناخر گۆردا، لەگەڵ رەشمارەكەدا دەینیژن. مامۆستا مەلامەجید  
دەفەر موی:

(نەمە کردەووەكەى خۆپەتی، لەگۆرەكەیدا هاومل و هاودەمی دەبی،  
لەبەرئەووە چار نییە لەگەڵیدا بینێژن!).

بەختەوهر كەسێ كە کردەووەى خۆی

لەگۆرەكەیدا، بێ بەجەتر بـۆی

چارە رەش كەسێ، ژینی جیهانی

دەست خەپۆی بـكا، زۆر بەنەزانی

گوى نەدا بەهیچ بـژی وەك خەرگەل

نەترسێ لەخوا، نەشەرمێ لە گەل

مامۆستا مەلا مەجیدی قوطب (رەحمەتی خودای ئی بێ) دەیفەر موو:

لەقیامەتا، ئەگەر خودا لێی پرسیم: مەلا مەجید چۆن خۆت کردووە

بەسەرۆکی زانایانی ئایینی کەرکوک؟ عەرزی دەكەم: خواپە! خۆت ئاگاداریت

ئایا لەکەرکوکا لەمن مەلای زانایان هەبوو؟

## ٢٨- باسی سەرڤترە

### باب: صَدَقَةُ الْفِطْرِ

بروانە: فیهقی ئاسان/١، زنجیرە: ١٥٠ لاپەرە ٢٧٦

٦٤٦- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: {فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) زَكَاةَ الْفِطْرِ، صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ: عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ،

وَالذَّكْرَ، وَالْأُنْثَى، وَالصَّغِيرَ، وَالْكَبِيرَ، مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجربیدی بوخاری = پوختهی بوخاری = مختصر صحیح البخاری  
بالکوردی/۲، ژماره: ۷۲۵ = ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۷، ۱۵۰۹، ۱۵۱۱،  
۱۵۱۲، بوخاری. پوختهی موسلیم ۵۲۰ = ۲۲۷۵. أبوداود. زکاة: ۱۶۱۱.  
ترمذی. زکاة: ۶۷۶. نسائی. زکاة: ۲۵۰۱، ابن ماجه. زکاة: ۱۸۲۶}:

عەبدوللای کورپی عومەر (رەزای خودا لەخۆی و لەباوکی) فەرمووی:  
پێغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) مەنێ خورما، یامەنێ جۆ، سەرفەرە  
دانا، لەسەر هەموو موسوڵمانی، نیتێ کۆیلە بێ، یا ئازاد بێ، نیرینه بێ،  
یامینە بێ، گەورە بێ، یا بچووک بێ، وە فەرمانیشی کرد: کە لەپێش ئەوەدا  
مەردوم بپۆن بۆ نوێژی جەژن، سەرفەرە کە بدەن.

واتە: واباشە کە سەرفەرە، نەکەوێتە دواى نوێژی جەژن، بەلکوو  
لەپێشتەر بدرێ. {تاج/۲/۳۶، زنجیرە: ۵، ۱۵، ژمارە: ۱۲۳۰}.

۶۴۷- وَلَابِنِ عَدِيٍّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ وَالْدَّارْقُطْنِيَّ يَأْتَانِي ضَعِيفٌ {اغْنَوْهُمْ  
عَنِ الطَّرَافِ فِي هَذَا الْيَوْمِ}.

{ابن عدی فی الکامل ۵۵/۷. دارقطنی ۱۵۲/۲ یهقی ۱۷۵/۴، ضعیف،  
الإرواء: ۸۴۴}:

ئێبنو عەدی و دارە قوطنی (رەحمەتی خودایان ئی بێ) بەرپشتەیه‌کی  
لاواز دەگیرنەووە لەئێبنو عومەرەووە، دەفەرموی: پێغه‌مبەر (دروودی خودای  
لەسەر بێ) دەفەرموی: (بەهۆی پێدانی سەرفەرەووە، بەهەژاران و پیشیوان، بێ  
نیازیان بکەن لەوێ کە لەروژی جەژنا، دەرگا و دەرگا و کۆلان و کۆلان بگەڕێن  
بۆ سوێڵ و گەدایی!).

۶۴۸- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {كُنَّا نُعْطِيهَا فِي  
زَمَانِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) صَاعًا مِنْ طَعَامٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ

شَعِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ}. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ: {أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ}. قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَمَّا أَنَا فَلَا أَزَالُ أَخْرِجُهُ كَمَا كُنْتُ أَخْرِجُهُ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ. وَلِأَبِي دَاوُدَ: {لَا أَخْرِجُ أَبَدًا إِلَّا صَاعًا}.

{تجريدی بخاری/۲، ژماره: ۷۲۶ = ۱۵۰۶، ۱۵۰۸ بخاری. پوختهی موسليم ۵۲۱ = ۲۲۸۱. أبوداود. زكاة: ۱۶۱۶. ترمذی. زكاة: ۶۷۳. نسائی. زكاة: ۲۵۱۰، ابن ماجه. زكاة: ۱۸۲۹}:

ئەم فەرموودمىە لەپوختهی موسليمدانوايه:

ئەبو سەعیدی خودری (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: لەسەردەمی پێخەمبەر خۆیدا (دروودی خودای لەسەر بئ) سەرفترەمان بەم شیویمە دەدا: لەبری هەموو سەری، بچووک بئ، یا گەورە، نازاد بئ، یا کۆیلە، لەبری هەر سەری لەمانە، مەن خورمامان لەباتی سەرفترە دەدا، وەیا مەن کەشک، یامەن جۆ، یامەن خورما، یامەن میووز، ئیتەر هەر بەم شیویمە زەمکاتی سەرفترەمان دەدا، هەتا سەردەمی جینشینى موعاوییه کورى ئەبو سوفیان (رمزای خودایان ئی بئ) لەو سەردەمەدا، موعاوییه لەشامەوه هات بۆ حەج، یا هات بۆ عەمرە، گەنمیش پەیدا بوو، جا موعاوییه خۆی لەسەر دوانگە قەسەى بۆ مەردووم کرد، یەکیک لەقەسەکانى ئەمە بوو، فەرمووی: (من وادەزانم کە دوو مست (مودد) لەم گەنمەى شام، هاوتای مەنى خورما دمکا). ئیتەر خەلکیش رەفتاریان بەم قەسەیهى ئەو کرد، ئەبو سەعید دەیفەرموو: بەلام من بەش بەحالی خۆم، هەتا ماوم هەروەك جاران، مەن (صاع) دەدم بەسەرفترە، لەهەموو جۆرە خۆراکى). {تاج/۲، لاپەرە: ۳۷، زنجیرە: ۱۵، ژمارە: ۱۳۳۱}.

۶۴۹- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: {فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) زَكَاةَ الْفِطْرِ طَهْرَةً لِلصَّائِمِ مِنَ اللَّغْوِ وَالرَّفَثِ، وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِينِ،



فَمَنْ أَذَاهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ فَهِيَ زَكَاةٌ مَقْبُولَةٌ، وَمَنْ أَذَاهَا بَعْدَ الصَّلَاةِ فَهِيَ صَدَقَةٌ مِنَ الصَّدَقَاتِ}. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{صحيح الجامع: ۳۵۷۰. أبوداود: ۱۶۰۹، ابن ماجه: ۱۸۲۷. حاكم

: {۵۶۸/۱}

ئىبنو عەبباس (رمزى خودايان ئى بى) فەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) سەرفترەى داناوە لەسەر موسولمانان، ھەتا رۆژووھوان پاك بکاتەوہ لەماکى قەسەى پرۆپووج و ھەرزەگۆيى وە ھەتا بشبىت بەخۆراکى جەژنى ھەژاران، جا ئەوہى کە لەپیش نوێژى جەژندا بیدات، ئەوہ زەکاتىکى گەئى پەسەندە، وە ئەوہمیشى لەپاش نوێژى جەژن بیدات، ئەوہ خیریکە لەخیرەکان. {تاج: ۲، زنجیرە: ۱۴، ژمارە: ۱۲۲۹ چاپى چوارەم}.  
(روونکردنەوہ):

بیلالی کورى حاريت کە فەرموودەى ژمارە (۱۶۵) ئەو گێراویەتەوہ، خەلکى مەدینەيە، پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) کانەکانى ھەبەلیيەى بە بەشدا پێى، لەرۆژى رزگار کردن، (ئازادکردن - فەتخ)ى مەککەدا، ئەو خاومنى ئالای ھۆزى موزەینە بوو، کەھۆزى موزەینە بەشى بوون لە لەشکرەکەى پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەسالى پېنجى کۆچیدا، لەگەئ دەستەيى لەھۆزى موزەینە بوون بەنوێنەرى ھۆزەکەيان و ھاتن بۆ خزمەتى پېغەمبەر و ئىسلامبوونى خۆيان و ھۆزەکەيان راگەياندا، لەپشتى مەدینەوہ جیگەيەکى ئى بوو، پێيان دەگوت: (ئەلنەشعر) لەوئ نىشتەجئ بوو، دوايى گواستىوہ بۆ بەصرە، فەرموودەکانى لە سونەنەکانى ئەبو داوود و تەرمەزى و نەسائیدا ھەيە، ھەروا لەصەحیحى ئىبنو خوزەيمە و لەصەحیحى ئىبنو حىببەندا ھەيە. لەئاخرو ئۆخرى جېنشینی موعاویيەدا، لەسالى شەستى کۆچیدا، لەتەمەنى ھەشتا سالىدا مردووە (رمزى خوداى ئى بى).

۲۹- باسی خیر و خیر کردن

باب: صَدَقَةُ التَّطَوُّعِ

۶۵۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمْ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ... } فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ: { وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجربیدی بوخاری/ ۳۷۴ = ۶۶۰، ۱۴۲۳، ۶۴۷۹، ۶۸۰۶، بوخاری.

پوختهی موسلم ۵۳۷ = شیخا ۲۳۷۷ = مسلم ۱۰۳۱. ترمذی. زهد/ ۲۳۹۱:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بن) لە خۆشەویستەوه (دروودی خودای لەسەر بن) دەفەرموو: (حهوت تاقم هەن، خودا لەروژی قیامەتدا، دایان دەنی لەژێر سیبەری تەخت و بارەگای (عەرش)ی خۆیدا، لەو رۆژەدا کەهیچ سایە و سیبەریکە ی تر نییە، بیجگە لەسایە و سیبەری خودا خۆی).

یەکەم: پادشای عادل و پیشەوای دادپەر و مرو کاربە دەستی بەداد.

دووهم: لاوی لەعیبادەت و خوداپەرستیدا قال بووبی و پی گەشتی و

بەرمبەرە گەورە بووبی.

سێیەم: پیاوی کەدلی ئالوودە میزگەوت بووبی.

چوارەم: دووگەس کە ساخ لەبەر رمزای خودا یەکتریان خۆش بوو،

لەبەر رمزای خودا، گۆببنەوه و هەر لەبەر رمزای خودایش لەیەکتەر جیا ببنەوه،

لەپاش تەواو بوونی گۆبوونەوه کەیان.

پێنجەم: پیاوی کە ئافەرەتیکی خانەدانی خانوومانی، شوخ و شەنگی

جوان، داوای ئیشی خراپی لی بکا و خۆی تەسلیم بکا، ئەویش لەبەر ترسی

خودا نەیکا و پیی بلێ: من ئیشی بی شەری ناکەم، چونکە لەخودا دەترسم.

شەشەم: پیاوی خیری بە پەنامەکی بکا، کە ئەم دەستی بەو دەستی

نەزانی.



حهوتهم: كهسئ كه به ته نيا خوى بئ و يادى خودا بكاو دلى گهرم ببئ و فرميسك به چاوه كانيدا، له ترسى خودا سهر رپژ بكاو هؤن هؤن بيته خواره وه. {رياض/۱، زنجيره: ۴۶، ژماره: ۳۷۱} + {تاج/۱، زنجيره: ۱۱۴، ژماره: ۶۸۱ چاپى چواره م}.

۶۵۱- وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: {كُلُّ امْرِئٍ فِي ظِلِّ صَدَقَتِهِ حَتَّى يُفْصَلَ بَيْنَ النَّاسِ} رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

{ابن حبان رقم: ۳۳۱۰. الحاكم. رقم: ۱۵۱۷، صحيح الجامع: ۴۵۱، الصحيح المسند: ۹۲۸}:

عوقبهى كورى عامير (رمزاي خوداي لى بئ) فهرمووى: له پيغه مبهرم بيست دميغه رموو: (لهروژى قيامه تا، هه موو كهسئ له سايهى سي بهرى خير كردن و مالبه خشيني خويدا دمبئ، هه تا دادگايى و مه حكه مهى بهنده كانى خودا ته واو دمبئ و خه لكى به هه شت و دوزخ جيا ده كرينه وه).  
(روونكر د نه وه):

وشهى پياو لهم جوړه شوينانه دا، بو نموونه يه، له بهر نه وه مهفهوومى نيه، كه واته: نه م كهوت تا قهه و نه و كه سهى كه لهروژى قيامه تا، له سي بهرى خير كردنى خويدا دمبئ، مه رج نيه نه م بههرانه ههر بو پياو بئ، به لكوو نه م جوړه كه سانه ژنيش وهك پياو دهگر نه وه. (بروانه: پوختهى موسليم ژماره: ۵۳۷).

۶۵۲- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {أَيُّمَا مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا عَلَى عُرْيٍ كَسَاهُ اللَّهُ مِنْ خُضْرِ الْجَنَّةِ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ أَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جُوعٍ أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ، وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ سَقَى مُسْلِمًا عَلَى ظَمٍّ سَقَاهُ اللَّهُ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَفِي إِسْنَادِهِ لِين.

{ضعیف الجامع: ۲۲۴۹. أبوداود: ۱۶۸۲. ترمذی: ۲۴۴۹. نوری فی المجموع ۲۲۷/۱ إسناده جَيِّدٌ:}

ئەبو سەعیدی خودری (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: حەزەرت (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی: هەر موسوئمانی، موسوئمانیکی رووت پۆشته بکاتەو، خودا لەبەرگی سەوزی بەهەشت پۆشتهی دەکاتەو، وەهەر موسوئمانی موسوئمانیکی برسی نان بدا، خودا لەمیوهی بەهەشت تیژی دەکا، وەهەر موسوئمانی موسوئمانیکی تینوو تیژاو بکا، خودای گەورە و سەرور لەشەرابی پاکی سەربەمۆری مەشهور بە (الرحیق المختوم) دەرخواردی دەدا. {تاج/۲، زنجیرە: ۲۳، ژمارە: ۱۲۸۹ چاپی چوارەم}.

۶۵۳- وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {الْيَدُ الْأَعْلَى خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ الْأَسْفَلَى، وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ، وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنَى، وَمَنْ يَسْتَغْفِرْ يُعْفِهِ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَعِنْ يَغْنِهِ اللَّهُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

{تجربیدی بوخاری/۲، لاپەرە: ۱۰۹، ژمارە: ۶۸۵ = ۱۴۲۷، ۱۴۲۸ بوخاری. پوختە موسلیم ۵۶۰، ۵۶۱ = ۲۳۸۲، ۲۳۸۴ شیخا. مسلم ۱۰۳۴. أبوداود. زکاة: ۱۶۴۸. نسائی. زکاة: ۲۵۳۲. تحفة الأشراف: ۸۳۳۷}:

حەکیمی کوری حیزام (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی: (دەستی سەرەو، کە دەستی خێرکەرە، لەدەستی ژێرەو بەشترە، کە دەستی خێر وەرگرە، لەخێزان و خزم و کەسوکاری خۆشتهو دەست بکە بەخێرکردن، بەشترین خێریش ئەو جوۆرە خێرمیە، کە لەسەر تیژی بی، وە هەرکەسیکیش شەرمی بەخۆی هەبی و خۆی بپاریژی لەرووزەردی سوال و سواڵکردن، خودای گەورە لەهەردوو جیهاندا، رووسوو و سەربەرزی دەکات، وەهەرکەسیکیش چاوتیژ بی و خۆی بی نیاز بگری و چاوی لەدەستی ئەم و ئەو بی، خودا دەوڵەمەندو بی نیازی دەکا و



چاوی له دهستی ئەم و ئەو نابێ. {تاج/۲، زنجیرە: ۲۰، ژمارە: ۱۲۶۳، ۱۲۶۴ +  
ریاض/۲، زنجیرە: ۵۷، ژمارە: ۵۲۴}.

(روونکردنەوه):

هه‌کیمی کۆری حیزام، برازای هه‌زرمی دایکه خاتوو هه‌دیجهی  
هاوسهری پێغه‌مبه‌ره، دروودی خودا له‌سه‌ر پێغه‌مبه‌رو رمزای خودا له‌خاتوو  
هه‌دیجه و هه‌کیمی برازای بێ، هه‌کیم یه‌کی بوو له‌به‌گزامانی قورمیش،  
ریفاده له‌دهستی ئەودا بوو، ریفاده ئەوه بوو: هۆزی قورمیش له‌ناو خۆیاندا،  
هه‌رگه‌سێ به‌پێی توانای خۆی، برێ به‌خششی دهدا، هه‌تا سامانیکی زۆریان  
کۆده‌کردوه، جا له‌و ماله‌ خواردمه‌نی و میوژو خۆشایان ده‌کری، وه‌ له‌رۆزی  
هه‌جدا، ده‌رخواردی خه‌لک و حاجیانان دهدا.

هه‌کیم ده‌یفه‌رموو: (سیازده سال له‌پیش سالی فیل (عامو فیل) دا،  
له‌دایک بووم، له‌بیرم دی، که‌ عه‌بدولوته‌لیبی باپیره‌ی پێغه‌مبه‌ر، ده‌یویست بۆ  
جێبه‌جێ کردنی نه‌زهرکه‌ی عه‌بدوللای کۆری خۆی، سه‌ره‌برێ و بیکات به  
قوربانێ، دوا‌یی فیدییه‌ی داو چه‌ندین وشتری سه‌ره‌بری له‌باتی عه‌بدوللای.

هه‌کیم له‌ناو زووری که‌عه‌به‌دا له‌دایک بووه، له‌جاهیلییه‌تدا شه‌ست  
سال ژیاوه، له‌سه‌رده‌می ئیسلامیشدا شه‌ست سال ژیاوه، شه‌ست کۆیله‌ی  
له‌سه‌رده‌می نادانی پیش ئیسلامدا ئازادکردوو، له‌سه‌رده‌می ئیسلامدا هه‌جی  
کردوو، له‌هه‌جیکا سه‌د وشتری دیاری به‌یتی پێ یوو، کاتی له‌جیای عه‌ره‌فه،  
له‌رۆزی عه‌ره‌فه‌دا راوه‌ستا، سه‌د کۆیله‌ی هێنا بوو، له‌وێ له‌گه‌ڵیدا راوه‌ستا  
بوون، له‌گه‌ڵیا هه‌جیان ده‌کرد، هه‌ر سه‌دیان یه‌کی سه‌روته‌وقی زیوینیان  
له‌گه‌ردندا بوو، به‌نه‌خش لێیان نووسرا بوو: ئەمانه ئازاد کراوی خودان،  
له‌به‌ر رمزای خودا، هه‌کیمی کۆری حیزام ئازادی کردوون، هه‌زار سه‌ر  
په‌زیشی کرد به‌دیاری (هه‌دی) به‌یت. حیزامی باوکی له‌هه‌راکه‌ی (فجار) دا  
کوژرا، هه‌کیم خۆشی ئاماده‌ی ئەو هه‌رایه‌ بووه. هه‌کیم له‌پیش بیعه‌ته‌دا

دۆستی پېغەمبەر بوو، لەدوای بیعەتەتیش ھەر پېغەمبەری خۆشدەویست بەلام درەنگ نیسلام بوو، یەکن بوو لە (مەسئە)ی فەتەح، واتە: لەو موسوڵمانانە، کە لەرۆژی ئازاد کردنی مەککەدا، بۆ پاراستنی خۆینی خۆیان، موسوڵمان بوون، وە زۆرینەى ئەمانە لەئەنجامدا، موسوڵمانی جوانیان ئی دەرچوو، لەرۆژی ئازادکردنی مەککەدا بۆ ریزلێنان لەحەکیم، پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: ھەرکەسێ بڕواتە مائی حەکیمی کۆری حیزام، لەسەر و مائی خۆی دلتیا بێ!).

حەکیم پیاویکی ژیری ھۆشمەندی پێزدار بوو، زۆر لەخوا ترس بوو، زۆر دەولەتمەند و بەخشنەدو خێرکەر بوو، سەدو بیست ساڵ ژیاو، شەستی لەنەزانی و شەستی لە موسوڵمانیدا، سائی پەنجاو چواری کۆچی، لەسەردەمی جێنشینی موغاییدا، لەمەدینە بەمەرگی خودا، لەمائی خۆیدا کۆچی دوایی کردوو. (رمزای خودای ئی بێ!).

۶۵۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ: أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "جَهْدُ الْمَقِلِّ، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ"} أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

{أبو داود رقم: ۱۶۷۷. ابن حبان رقم: ۳۳۴۶. حاكم رقم: ۱۵۰۹. احمد رقم: ۸۲۸۷. ابن خزيمة: ۲۴۵۱. صحيح الجامع: ۱۱۱۲. الصحيح المسند: ۱۳۹۱}:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بێ) فەرمووی: پرسیارم کرد لە پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) ئەی پېغەمبەری خودا! کام خێرە زۆر خێرە؟ فەرمووی: (چەندەى لەدەستی مەووفی کەم دەست دێ! وە لەخیزان و خەزى خۆشتەو دەست بکە بەخێرکردن). {تاج/۲، زنجیرە: ۲۲، ژمارە: ۱۲۸۱ چاپی جوارەم - د/حا/ص}.

کورد گوتهنى: خێر بۆ خوێش، ئینجا بۆ دەرۆش.

٦٥٥- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "تَصَدَّقُوا" } فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عِنْدِي دِينَارٌ؟ قَالَ: "تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى نَفْسِكَ" قَالَ: عِنْدِي آخَرُ، قَالَ: "تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى وَلَدِكَ" قَالَ: عِنْدِي آخَرُ، قَالَ: "تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى خَادِمِكَ" قَالَ: عِنْدِي آخَرُ، قَالَ: "أَلْتَ أَبْصَرُ بِهِ" { رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ. }

{أبوداود: ١٦٩١. نسائی ٦٢/٥. ابن حبان: ٣٣٣٧. حاكم ٥٧٥/١. حسن، الإرواء: ٨٩٥}:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بئی) ھەرمووی: رۆژی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) ھەرمووی: (خێریکەن!) جا پیاوی گوتی: ئەو پێغەمبەری خودا! دیناریکم ھەیە چی ئی بکەم؟ ھەرمووی: (بەخێر بیدە بەخۆت و خەرجی بکە بۆ پێویستی خۆت، ئەویش ھەر خێرە). پیاوەکە گوتی: دیناری تریشم ھەیە، ئەو ئەو چی ئی بکەم؟ ھەرمووی: (بەخێر بیدە بەمنالەکانت و بۆ ئەوان خەرجی بکە، ئەویش ھەر خێرە). پیاوەکە گوتی: دیناری تریشم ھەیە، ئەو ئەو چی ئی بکەم؟ ھەرمووی: (بیبەخشە بەنۆکەر و بەردەستەکانت و خەرجی بکە بۆ ئەوان، ئەویش ھەر خێرە). پیاوەکە گوتی: دیناری تریشم ھەیە، ئەو ئەو چی ئی بکەم؟ پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) ھەرمووی: (بۆ ئەمەیان ئارەزووی خۆتە، چی بەباش دەزانی و کێ بە باش دەزانی بیبەخشە بەو).

(روونکردنەو):

بۆ روونکردنەو ئەم ھەرموودەییە و تیگەیشتنی تەواو لێی، ئەم ھەرموودەییە، لەپوختەو موسلیمەو ھاگوێز دەکەین:

جاییری کۆری عەبدوللا (رمزای خودای ئی بئی) ھەرمووی: پیاویکی ئەنصاری، ناوی ئەبو مەزکور بوو، لەخێلی بەنی عوزرە بوو، خولامیکی ھەبوو، ناوی بەعقوب بوو، ئازادی کرد، بەمەرجی کەلە پاش مردنی خۆی

نازاد ببی، که بهمه لهزاراوهی شهرعی پیروژدا دهگوتری؛ مودبهر. واته؛  
پاشهمهرگ، پیاوهمکه هیچ مائیکی تری نهبوو، وه داما بۆ مال، جا لهپاشا، که  
نهم باسه گهیشتهوه به پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) بهنهبو  
مهزکوری فهرموو؛ (نایا مالی ترت ههیه، بیجگه لهم کۆیلهیه؟)

فهرمووی؛ (نهم، نیمه). جا پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی)  
کۆیلهکهی خسته سهر سهواو فهرمووی؛ (کی نهم پیاوهم ئی دهگری؟).

جا نوعهیمی کوری عهبدوئلاهی عهدهوی ئیی کری بهههشت سهد  
درهم و پارهمکی هیئا بۆ پیغهمبهر و پیغهمبهر ئیی وهرگرت و دای  
بهخاوهنهکهی، که ناوی نهبو مهزکور بوو، لهپاشا خۆشهویست (دروودی  
خودای لهسهر بی) پیی فهرموو؛

(لهپیشا لهخۆتهوه دهست پی بکه بهخیرکردن، نهگهر مالت ههبوو،  
لهپیشا خیر بهخۆت بکه، جا نهگهر لهخۆت مایهوه، با بۆ خاوخیزانت بی،  
نهگهر لهوانیش مایهوه با بۆ خزم و خویش بی، نهگهر لهوانیش مایهوه،  
نهوا بهههر چوار لاتا، دریفی لهبهخشین و خیرکردن و سامان بهخشین  
مهکه). {تاج/۲، زنجیره: ۱۹، ژماره: ۲۰۲۲ + زنجیره: ۲۱، ژماره: ۱۲۷۶ - پوختهی  
موسلیم ۸۸۳ = ۲۳۱۰ مسلم شیخا = تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۹۷۰ = ۲۱۴۱  
بوخاری}.

۶۵۶- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ): {إِذَا أُلْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا، غَيْرِ مُفْسِدَةٍ، كَانَ لَهَا أَجْرُهَا بِمَا أُنْفَقَتْ  
وَلِزَوْجِهَا أَجْرُهُ بِمَا اكْتَسَبَ وَلِلْخَازَنِ مِثْلُ ذَلِكَ، وَلَا يَنْقُصُ بَعْضُهُمْ أَجْرَ بَعْضٍ  
شَيْئًا} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری = پوختهی بوخاری = مختصر البخاری/۲، ژماره: ۶۸۴ =  
۱۴۲۵، ۱۴۳۷، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۲۰۶۵ بوخاری. پوختهی موسلیم

۵۵۲ = سیحا ۲۳۳۹ = مسلم ۱۰۲۴. أبوداود. زکاة: ۱۶۸۵. ترمذی. زکاة:

۶۷۲. ابن ماجه. تجارات: ۲۲۹۴. تحفة الأشراف: ۱۷۶۰۸.

عائیشه (رمزای خودای لی بی) له پیغهمبهرهوه (دروودی خودای لهسهر بی) دمفهرمووی: (کاتی زن، بهبی دمستبالاوی و بهنیازی خیرکردن، لهخوړاکی مالکهی ببهخش، نهوه پاداشی باشی بو هیه، لهسهر نهو بهخشینه، چونکه نهو هوئی جی بهجی کردنی بووه، ههروهه میړدهکشی پاداشی باشی بو هیه، چونکه نهو پهیدای کردووه، کلیدارو کلید بهدهستیش ههروهه، کهسیشان لهپاداشی کهسیان کهم ناکهنهوه). واته: نابن بهموزاحیمی پهکتری. {تاج/۲، زنجیره: ۲۳، ژماره: ۱۲۸۶}.

۶۵۷- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {جَاءَتْ زَيْنَبُ امْرَأَةُ ابْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ أَمَرْتَ الْيَوْمَ بِالصَّدَقَةِ، وَكَانَ عِنْدِي خَلِيٌّ لِي، فَأَرَدْتُ أَنْ أَتَصَدَّقَ بِهِ، فَرَعِمَ ابْنُ مَسْعُودٍ أَنَّهُ وَلَدُهُ أَحَقُّ مَنْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "صَدَقَ ابْنُ مَسْعُودٍ، زَوْجُكَ وَلَدُكَ أَحَقُّ مَنْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَلَيْهِمْ"} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تجريدی بوخاری/۲، ژماره: ۷۰۱ = ۱۴۶۲ بوخاری}:

تهواوی نهه فهرموودمیه لهتجريدی بوخاریدا ناوايه:

نهو سهعیدی خودری (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: روژی جهژنی قوربان، یارمهزان بوو، پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) دمرچوو رویشت بو نویژگاکه، لهوی نویژی جهژنی بهکومهل بو کردین، کهنویژهکه تهواو بوو، دمستی کرد بهپهندو ناموژگاری خهلکهکه، ومفهرمانی پیکردن بهخیرکردن، فهرمووی: (نهی موسولمانینه! خیربکهه!).

نهوچا رویشت بو ناو ژنهکانو پیی فهرموون: (نهی زن گهل! خیرو خیرات بکهه و زویش بپارینهوه، داوی لیبووردن لهخودا بکهه، چونکه من لهشهوی میعراجدا، بینیم که نیوهی ژنان، زوړبهی خهلکی دوزه بوون!).



ژنهكان عهريزان كرد: ئه‌ي پيغه‌مبهري خودا! ئه‌وه له‌به‌ر چي وايه؟  
 فهرمووي: (زۆر ره‌فو نه‌فرين ده‌كه‌ن و سه‌له‌يي له‌گه‌ل مي‌رد ده‌كه‌ن و چا‌كه‌ي  
 ئه‌وتان له‌به‌رچاو نيبه‌، كه‌سم نه‌ديوه كه وه‌ك ئيوه هه‌م كه‌م هه‌ش و هه‌م  
 كه‌م ئايين بي، كه‌چي له‌گه‌ل ئه‌وه‌يشا، پياو به‌و هه‌موو زي‌ره‌كي و زرنگيه‌وه،  
 ده‌يخه‌له‌تي‌نن و بو‌ري دمه‌دن و ده‌يبه‌زي‌نن!).

له‌پاشا پيغه‌مبه‌ر (دروودي خوداي له‌سه‌ر بي) گه‌رايه‌وه بو‌ ماله‌وه،  
 له‌ماله‌وه زه‌ينه‌بي ژني ئيبنو مه‌سه‌عوود پو‌شت بو‌ خزمه‌تي، ري‌خوازي كردو  
 داواي ري‌گه‌پيدان و مو‌له‌تي كرد كه‌بچي بو‌ خزمه‌تي، عه‌ريزان كرد: هوربان!  
 زه‌ينه‌ب هاتووه پرسياي هه‌يه؟

فهرمووي: (كام زه‌ينه‌ب؟) گو‌تيان: ژنه‌كه‌ي ئيبنو مه‌سه‌عوود.  
 فهرمووي: (ده‌ي ري‌گه‌ي پي بدن با بي).

ني‌تر ري‌گه‌يان پيدا. زه‌ينه‌ب گو‌تي: ئه‌ي پيغه‌مبه‌ري خودا! ئه‌مرو تۆ  
 فه‌رمانت كردوو، كه‌ئيمه‌ي ژنان خي‌ر بكه‌ين، منيش برئ خشله‌ هه‌يه،  
 ده‌مه‌وي كه‌ بي‌كه‌م به‌خي‌ر، كه‌چي به‌هسه‌ي ئيبنو مه‌سه‌عوودي مي‌ردم بي، ئه‌و  
 خشله‌ خي‌ره‌ بده‌م به‌ ئيبنو مه‌سه‌عوودو به‌منداله‌كاني ئه‌وه خي‌ري زۆرت‌ره،  
 نايا ئه‌مه وايه؟

پيغه‌مبه‌ر (دروودي خوداي له‌سه‌ر بي) ده‌فه‌رموي: (ئيبنو مه‌سه‌عوود  
 راست ده‌كا، هسه‌كه‌ي ته‌واوه، مم‌يرده‌كه‌ت و مناله‌كانت پيشاو‌ترين كه‌سن، كه  
 ئه‌م خي‌ره‌ي خو‌تيان پي بده‌يت!). {رياض/١/٢٦٢، ژماره: ٣٢٦/١٥ + تاج/١،  
 زنجيره: ٣، ژماره: ١٨ چاپي جواره‌م}.

٦٥٨- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ): {مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى يَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي وَجْهِهِ مُزْعَةٌ  
 لَحْمٍ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۷۱۱ = ۱۴۴۷، ۱۴۷۵، ۴۷۴۸ بوخاری.

بوختهی موسلم: ۵۵۸ = شیحا ۲۳۹۳ = مسلم ۱۰۴۰}:

عبداللای کوری عومەر (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: حەزەرت  
(دروودی خودای لەسەر بی) دەفهرمووی: (پیاوی واتان هەیه، ئەی  
موسولمانینه! هەر خەریکی دەرووزە و سواڵکردنە، هەتا لەرۆژی ژینەویدا،  
کەدیت بۆ دیوانی خودای گەورە، بۆ لیپرسینهووە یەك پەرزۆلە گوشت  
بەروویەووە نامینێ، لەو دەشتی مەحشەرەدا، خودا مۆری سواڵکەری دەنێ بە  
روویەووە، دەموچاوی یەك پارچە، ئیسقانی رووتی بی گوشتە).

{ریاض/۲/۱۰۰، زنجیرە: ۵۷، ژمارە: ۵۳۰ + تاج/۲، زنجیرە: ۲۰، ژمارە: ۱۳۶۷}.

۶۵۹ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ تَكْثُرًا، فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَمْرًا، فَلَيْسَتْ قِلٌّ أَوْ لَيْسَتْ كَثْرٌ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مسلم شیحا: ۲۳۹۶}:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پێغەمبەر (دروودی  
خودای لەسەر بی) فهرمووی: (هەرکەسێ بۆ کەلەکە کردن و زۆرکردنی سامان  
سواڵ بکا، ئەوێک لەبەر ئاتاجی و نەبوونی، ئەو بەبی گومان کە پشکۆی ناگر  
کۆدەکاتەووە بۆخۆی، لەدۆزەخدا داخ دەکری پێی، جا ئیتر ئارەزووی خۆیەتی،  
زۆر کۆدەکاتەووە یان کەم کۆدەکاتەووە).

۶۶۰ - وَعَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ، فَيَأْتِيَ بِحُزْمَةِ الْحَطَبِ عَلَى ظَهْرِهِ، فَيَبِيعَهَا، فَيَكْفِ اللَّهُ بِهَا وَجْهَهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ أَوْ مَنَعُوهُ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تجریدی بوخاری/۲، ژمارە: ۷۰۸ = ۱۴۷۰، ۱۷۸۰، ۲۰۷۴، ۲۳۷۴ +

{۱۴۷۱، ۲۰۷۵، ۲۳۷۳}:

زوبهیری کورپی عه‌ووام (رمزای خودای لی بی) له پیغه‌مبه‌رموه (دروودی خودای له‌سهر بی) دمفهرموی: (سویندم بهو که‌سه‌ی که گیانی منی به‌دهسته، که‌سی له‌ئیوه گوریسی هه‌لبگری و بجی به‌کۆل کۆله‌دار به‌ینی و بیفرۆشی و خۆی بی رزگار بکا له‌چاوبه‌ره ژیری ئەم و ئەو، هیشتا ئەوه‌ی که‌لی باشره له‌وه که‌بجی ده‌ست له‌مه‌ردووم پان بکاته‌وه و سوال له‌م و له‌و بکا، نیت‌ر ئەو خه‌لکه به‌شی بدن یان به‌شی نه‌دن! هه‌ر ئیشکردنه‌که به‌قه‌درتره له‌سوالکردنه‌که).

۶۶۱- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {الْمَسْأَلَةُ كَذُّ يَكْذُ بِهَا الرَّجُلُ وَجَهَهُ، إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلُ سُلْطَانًا، أَوْ فِي أَمْرِ لَا بُدَّ مِنْهُ} رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ.

{ترمذی رقم: ۶۸۱ صحیح الجامع: ۱۹۴۷. الصحیح المسند: ۴۵۵}:

ئەم فەرموودەیه له‌تاجول ئو‌صولا نا‌وایه:

سه‌موورە‌ی کورپی جوندوب (رمزای خودای لی بی) له پیغه‌مبه‌رموه دمفهرموی: (دروودی خودای له‌سهر بی) (سوال و دمرووزه و گه‌دایی، هه‌مووی چر‌نو‌وکه و پیاو رووی خۆی بی دمر‌نیت‌ه‌وه، جا ئەوه‌ی دمیه‌وی خۆی روو سوور بکا، له‌هه‌ردوو جیهانا، با رووی خۆی به‌ په‌ند نه‌کا، وه ئەوه‌میشی که دمیه‌وی به‌هۆی سوالکردنه‌وه خۆی روو‌مرد بکا، ئەوه به‌ده‌ستی خۆیه‌تی، مه‌گه‌ر بۆ پیاوی که له‌ فەرمان‌ه‌وا دا‌وای به‌ش بکا، یان بۆ کار و فەرمانی که‌ناچار بی پێی). {تاج/۲، زنجیره: ۲۰، ژماره: ۱۲۷۲ - د/ت/ن - س/ص}.

(روونکردنه‌وه):

۱- باسی خیرکردن (۶۶۱ - ۶۴۹ = ۱۲) دوا‌زده فەرمووده‌ی واتیدا.

۲- موسو‌ل‌مانی به‌خشنده‌ی خیر‌که‌ر، که‌خیره‌که‌ی ساخ له‌به‌ر رمزای خودا بی، په‌کیکه له‌و تا‌قمانه‌ی که له‌مه‌لبه‌نده سه‌خت و د‌زاره‌کانی قیامه‌تا، ئەو له‌سێبه‌ری باره‌گای خودادا ده‌حه‌وێته‌وه.

۳- خَیْرُو بَه خَشِین لَه قِیامه تا دمی بَه چِه ترو سابات بُو خاونه که یو له گهرمای دهشتی مه حشر دمی پاریزی.

۴- خَیْرُو بَه خَشِینی مَرُوفی که م دهست گه وره ترین خَیْرُو بَه خَشِینه.

۳۰- باسی دابه شکردنی زه کاتو نه و تاقمانه ی که زه کاتیان بی دهشتی

### باب: قَسَمُ الصَّدَقَاتِ

۶۶۲- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا تَجُلُ الصَّدَقَةُ لِعَنِي إِلَّا لِخُمْسَةٍ: لِعَامِلٍ عَلَيْهَا، أَوْ رَجُلٍ اشْتَرَاهَا بِمَالِهِ، أَوْ غَارِمٍ، أَوْ غَازٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ مِسْكِينٍ تُصَدَّقَ عَلَيْهِ مِنْهَا، فَأَهْدَى مِنْهَا لِعَنِي } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَأَعْلَلَ بِالْإِسْنَادِ {أحمد. رقم: ۱۱۵۵۵. أبوداود رقم: ۶۳۶. ابن ماجه رقم: ۱۸۴۱، ۲۳۷۴. حاکم رقم: ۱۴۸۰. بیهقی رقم: ۱۲۹۴۶. عبدالرزاق رقم: ۷۱۵۱. صحیح الجامع: ۷۲۵۰}:

نه بو سه عیدی خودری (رمزای خودای لی بی) له پیغه مبه ره وه دهفه رموی: (دروودی خودای له سهر بی) (زه کات بدهوله مهند ناشی، مه گهر نه و دهوله مهنده یه کی بی له م پینج که سه:

۱- سهرکاری سهر زه کاته که بی و به فرمانی دهولت، زه کات کوبکاته وه و سهر پهرشتی کوبکردنه وه و دابه شکردنی بکا.

۲- یا به پاره ی خو ی زه کاته که بکریته وه له زه کات و مرگری، وه که ههزاری مه ری زه کاتی و مرگرتو وه، دهوله مهنده ی به پاره لی ده کری، نه وه له مالی ههزاره که درده چی و دمی به مالی دهوله مهنده که و حه لالی خو یه تی.

۳- یان دهوله مهنده که بو بی به ژیر قهرزه وه و قهرزار بی.

۴- یان خه باتگیری ری که ی خودای که وره بی.

۵- یان کهسێ زهکات بدا به ههزاری، ومههزارهکهیش بهدیاری بیدات بهدراوسیییهکی دهولههمندی خوێ. {تاج/۲، زنجیره: ۱۸، ژماره: ۱۲۵۳ - د/ئهحمد/حاکم - صحیح}.

دانهر (رحمهتی خودای ئی بێ) دهفرموی: حاکم بهصهحیحی داناوه، بهلام ههندی زانای تر به زمعیفیان داناوه، هوێ نهومیش که بهزمعیفیان دناوه، نهومیه کهمورسهله.

۶۶۳- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ الْخِيَارِ "أَنَّ رَجُلَيْنِ حَدَّثَاهُ أَكْهَمًا أَتَيَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَسْأَلَانِهِ مِنَ الصَّدَقَةِ، فَقَلَّبَ فِيهِمَا الْبَصَرَ، فَرَأَاهُمَا جُلْدَيْنِ، فَقَالَ: "إِنْ شِئْتُمَا، أُعْطِيَتْكُمَا وَلَا حَظَّ فِيهَا لِعَنِيٍّ، وَلَا لِقَوِيٍّ مُكْتَسِبٍ." رَوَاهُ أَحْمَدُ وَقَوَاهُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ.

{أحمد رقم: ۱۸۰۰۱. أبوداود رقم: ۶۳۳. نسائي في الكبرى رقم: ۲۳۷۹. بيهقي رقم: ۱۲۹۴۲. صحيح الجامع: ۱۴۲۹}:

عوبهیدوللای کورێ عهدی کورێ خیار، فهرمووی: دووپیاو بوؤ خۆمیان گێرپایهوه، گوتیان: چووین بۆلای پێغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بێ) داوامان ئی کرد، که لهزهکات بهشمان پێ بدات، پێغهمبهریش سهرمنجیکیان دهدا، دهروانی، تواناو بههیزن و تواناو بههیزیش زهکاتی پێ ناشی، لهبهر ئهوه لهم لایهنهوه هۆشیاریییان پێ دهدا و خۆیان دهکا بهسهرپشک کهبهشیان بدات یان نا، وهپێیان دهفرموی: (زهکات بهم دوو دهستهیه ناشی، بهدهولههمندو بهمرؤفی بههیزی وا، کهبتوانی بهکهسابهت خوێ بهخێو بکا، جا لهسهر ئهم بنیاته ئارمزووی خۆتانه، نهگهر دهتانهوێ ئهوا بهشتان ددهم، نهگهر دهشزانن کهپێتان ناشی ئهوا وهری مهگرن).

(روونکردنهوه):

عوبهیدوللای کورێ عهدی کورێ نهلخییار، لهسهردهمی پێغهمبهردا لهدایک بووه، لهسهردهمی وهلیدی کورێ عهبدولهلیکدا مردووه، خانووپییهکی

هه‌بوو له‌مه‌دینه، له‌لای خانوو‌مه‌کە‌ی عە‌لی کورێ ئه‌بو طالیب‌ا بوو، گێ‌رانه‌وه‌ی له‌ عومهر و عوسمان‌وه ئه‌نجام داوه‌.

عوبه‌یدوللا پێ‌غه‌مبه‌ری دی‌وه به‌منالێ، خۆ‌ی و عه‌دی باوکی له‌هاوه‌لانی پێ‌غه‌مبه‌رن، که‌رچی هه‌ندێ دمفه‌رموون: خۆ‌ی تابیعیه‌. عه‌دی هاوه‌لێکی به‌رپزی شکۆ‌مه‌ند بوو، یارانی پێ‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) به‌چاوی رێ‌زو شکۆ‌مه‌ندی ته‌ماشایان ده‌کرد.

عوبه‌یدوللا دمفه‌رموێ: له‌سه‌ره‌مه‌رگا، باوکم پێ‌ی گوتم: ئه‌ی کورێ شیرینم! توو‌خودا، له‌پاش مه‌رگی من کارێ وانه‌کە‌ی که‌ روو زمردی ناوگۆ‌رم بکە‌ی، چونکه‌ کرده‌وه‌ی منال له‌گۆ‌را پێ‌شانی باوکی ده‌درێ!

عه‌دی گله‌یی له‌ئیمامی عوسمان کرد، له‌سه‌ر ئه‌وه، که‌وه‌لیدی کورێ عوقبه‌ی دایک برای عوسمان، ئاره‌ق ده‌خواته‌وه‌و خه‌لکی کووفه‌ دادیان‌ه له‌ده‌ستی، عوسمانیش به‌ئێ‌نی پێ‌دا، که‌ قامچی کاری ده‌کا و شولا‌قی ئێ‌ ده‌دا.

٦٦٤- وَعَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقِ الْهَلَالِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةٍ: رَجُلٌ تَحْمَلُ حِمَالَةً، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا، ثُمَّ يُمْسِكَ، وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ، اجْتَنَحَتْ مَالَهُ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قِوَامًا مِنْ عَيْشٍ، وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ حَتَّى يَقُومَ ثَلَاثَةَ مِنْ ذَوِي الْحِجَى مِنْ قَوْمِهِ: لَقَدْ أَصَابَتْ فُلَانًا فَاقَةٌ فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قِوَامًا مِنْ عَيْشٍ، فَمَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمَسْأَلَةِ يَا قَبِيصَةُ سُخْتُ يَأْكُلُهَا صَاحِبُهَا سُخْتًا} رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ.

{بوخته‌ی موسلیم ۵۶۸ = شیحا ۲۴۰۱ = مسلم ۱۰۴۴ أبوداود زکاة:

۱۶۴۰ نسائی. زکاة: ۲۵۷۸. ریاض/۲، زنجیره: ۵۷، ژماره: ۵۳۶}:

قه‌بیسە‌ی کورێ موخاریقی هیلالی (رمزای خودای ئێ‌ بێ) فه‌رمووی: باربوویه‌کم له‌ئه‌ستۆ‌ی خۆ‌م گرت‌بوو. واته‌: چوو‌بوومه‌ ژێ‌ر برێ‌ مائی بریار‌دراو، که‌بیده‌م له‌پێ‌ناوی ناوب‌ژیکردنی دوو ده‌سته‌ی ناکو‌کدا. جا بۆ‌ ئه‌م

مەبەستە، چوومە خزمەتى ھەزرىت (دروودى خوداى لەسەر بى) وھداواى پىتاکم ئى کرد بۇ ئەم مەبەستە. ھەرمووى: (بەينەرەو ھەتا زەمکاتمان بۇ دى، لەو ھەشت دەدەم بۇ ئەم کارەى کەتۆ پىيى ھەلدەستىت. ئىنجا ھەرمووى: ئەى قەبىصە! دەرۋوزەو پىتاک کۆکردنەو ەروست نىيە، بۇ ئەم سى کەسە نەبى.

۱- بۇ پىاوى دروستە، کەچووبىتە ژىر ئەندازمەك مال، بۇ كۆزانەو ەى ئازاومەك، بۇ ئەمە دروستە كە ئەوندە پىتاک كۆبكاتەو ە تا ئەو ئەندازە دىارى كراو ەپەدا دەكاو، ئىتر دەبى واز بەيىنى.

۲- بۇ پىاوىكىش، كە بەھۆى كارساتىكەو ە ھەزار كەوتبى، بۇ ئەمەيش دروستە ئەوندە پىتاک كۆبكاتەو ە ھەتا گوزمرانى پىيى دەرۋا بەرپۆە. يان ھەرمووى: ھەتا گوزمرانى پى دەكا.

۳- بۇ پىاوىكىش، كەسى پىاوى ھۆشيار، لەھۆزى خۆى كەواھى و شاىەتى بۇ بىدن كەفیسارەكەس ھەزارو نابووت بوو، جا بۇ ئەمەيش دروستە كە ئەوندە باربووى و مەبگىرى، ھەتا گوزمرانى پىيى دەچى بەرپۆە. يان ھەرمووى: ھەتا گوزمرانى پى دەكا، ئەى قەبىصە! ئىتر لەمانە بىرازى، سوالى و دەرۋوزەو شت كۆکردنەو ە، بەناوى يارمەتییەو ە، ناپەرۋايەو ە خاومەكەى، بەناپەرۋايى دەپخوات. {تاج/۲/۴۶، زنجیرە: ۸، ژمارە: ۱۲۴۷ چاپى چوارەم}.

(روونکردنەو ە):

قەبىصەى كورپى موخارىقى كورپى عەبدوللای كورپى شەدادى ھىلالى، ھاوئى پىغەمبەرە، لەبەصرە نىشتەجى بوو، لەبەنەمالەيەكى خانەدان بوو، لەئەفراى موسلىمە، لەبوخارىدا ھەرموودەى نىيە، يەكئ لەبگىرەو ە (راويە)كانى قەطەنى كورپى بوو، يەكئ تریان ئەبو عوسمانى نەھدى بوو.

۶۶۵- وَعَنْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَيْعَةَ بْنِ الْحَارِثِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَتَّبِعِي لَالِ مُحَمَّدٍ، إِنَّمَا هِيَ أَوْسَاخُ النَّاسِ}. وَفِي رِوَايَةٍ: {وَأَنَّهَا لَا تَحِلُّ لِمُحَمَّدٍ وَلَا آلِ مُحَمَّدٍ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ. {پوخته‌ی موسلیم ۵۱۶ = ۲۴۷۸ مسلم ترقیم الشیخ خلیل مأمون شیحا = مسلم ۱۰۷۲}:

نُه‌مه دهقی نهم فهرموودمیه له‌پوخته‌ی موسلیمدا:

عبدالولوت‌ه‌لیبی کورپی رمبیعه‌ی کورپی حاریث (رمزای خودایان لی بی)  
فهرمووی: روژی رمبیعه‌ی کورپی حاریث کورپی عبدالولوت‌ه‌لیب و عه‌بباسی  
کورپی عبدالولوت‌ه‌لیب، کو‌بوونه‌وه‌و ته‌گبیریان کرد: که‌من و فه‌زلی کورپی  
عه‌بباس، بنی‌رن بو‌لای پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) که‌قه‌سه‌ی  
له‌گه‌لا بکه‌ین، سه‌بارت به‌وه‌ی که‌بیانکات به‌کارمه‌ندی سه‌ره‌ه‌کات، نه‌وانیش  
وه‌ک نه‌و خه‌لکه‌ی تر، نه‌رکی خو‌یان ببینن و له‌هه‌مان کاتا، وه‌ک نه‌وانیش  
له‌م بارمیه‌وه‌ سوودمه‌ند ببن، فهرمووی: باوکم و عه‌بباسی مامه‌م، خه‌ریکی  
نهم وتوو‌یزه‌ بوون، له‌وکاته‌دا عه‌لی کورپی نه‌بو طالب‌ه‌ت به‌سه‌ریانا،  
نه‌وانیش نهم پی‌شنیاریه‌یان بو‌ی باس کرد، عه‌لیش فهرمووی: شتی وامه‌که‌ن،  
به‌خودا بو‌یان ناکات.

باوکم — که‌رمبیعه‌ی کورپی حاریث بوو — لی‌ی پاپه‌ری و پی‌ی گوت:  
به‌خودا تو‌ بو‌یه‌ وا ده‌لی‌ی چونکه‌ به‌خیلی به‌نی‌مه‌ دمه‌ی، به‌لام تو‌ که‌بووی  
به‌زاوای پی‌غه‌مبه‌رو فاطیمه‌ی کچی نه‌وت بو‌خو‌ت هی‌نا، نی‌مه‌ به‌خیلی‌مان  
به‌تو‌ نه‌برد، عه‌لی فهرمووی: که‌واته‌ بیان نی‌رن، جا نی‌مه‌ چووین بو‌ خرزه‌ت  
پی‌غه‌مبه‌رو عه‌لی راکشاو پالکه‌وت.



جا كەچۈرۈپ لىخەزىمەتلىك نوپۇزى نىيۈمپۇمان بەجەمەت كىرد، ئىتىز  
ئىمە پىش خۇي چۈرۈپ بۇلاي مالىكەي، لەۋى راپەستايىن، ھەتا خۇشى  
ھاتەۋە، گۈپى گىرتىن ۋە ھوجا فەرمۇي: (ئادەي جىتان لەلايە ھەلپىزۇن!).

ئەۋجا ئەۋ چۈۋە ژوۋرەۋەۋ ئىمەيش بەشۈپنىيا چۈرۈپنە ژوۋرەۋە، ئەۋ  
رۇژە نۇرە سەرى زەينەبى كىچى جەشش بوۋ، لەژنەكانى، كە پىغەمبەر  
لەلاي ئەۋ بى، فەرمۇي: جا لەناۋ خۇمانا من ۋەھزىل، دەستمان كىرد بەمقۇ  
مقۇ، كە كاممان قىسە بىكەين، تا يەككىمان دەستى كىرد بەقىسە كىردن ۋە گۈتى:  
ئەي پىغەمبەرى خۇدا! تۆ باشتىن كەسىت، بۇ كەسۈكارى خۇت ۋە لەھەموۋ  
كەسىكى تىرىش سىلەي رەھىم بەجى دەھىنىۋ، ئىمەيش لەكەسۈكارى تۈپىن ۋە  
كەپشتۈۋىنەتە پەلى پىياۋى ۋە كاتى ژن ھىنانمان ھاتوۋە، جا ھاتوۋىن بۇ  
خىزمەتى تۆ، كەبۇفەرمۇۋىت بىمانكەيت بەسەركارى سەر زەكات كۆكردنەۋە،  
ئىمەيش ۋەك خەلكانى تر، ئەركى سەرشانى خۇمان بەجى دەھىنىن ۋە زەكاتت  
بۇ كۆدەكەينەۋەۋ، لەھەمان كاتا خۇشمان ۋەك ئەۋ خەلگەي تر، كەسەركارو  
كارمەندى تۆن، لەم لايەنەۋە شىكىمان دەست دەكەۋى.

فەرمۇي: ماۋەيەكى زۇر زۇر، پىغەمبەر خامۇش بوۋ، قىسەي نەكىرد،  
تەنانەت ۋىستمان كەسەرلەنۈي، قىسەي بۇ بىكەينەۋە، فەرمۇي: زەينەبى  
ھاۋسەرى پىغەمبەرىش كە لەۋ دىۋ پەردەۋە بوۋ ئامازەي بۇمان كىرد: كەقىسە  
نەكەين بۇي، لەپاشا پىغەمبەر (دروۋدى خۇداي لەسەر بى) ۋەلامى ئىمەي  
دايەۋەۋ فەرمۇي: (ئەمەي ئىۋە دەپلىن ناپى، چۈنكە زەكات دەست نادات، بۇ  
كەسۈكارى موحەممەد، چۈنكە زەكات ھۇي سىرپىنەۋەي پىس ۋە پۇخلى  
مەردۈمە زەكاتدەركەيە، ئەۋىش شاپانى كەسۈكارى موحەممەد نىيە) ئەۋجا  
فەرمۇي: (ئادەي مەھمىيەم بۇ بانگ بىكەن).

مەھمىيە پىاۋى بوۋ، سەركارى كۆكردنەۋەي خومس بوۋ، ھەروا  
فەرمۇي: (نەۋفەلى كۈرى خارىشى كۈرى عەبدولۇتەلىبىش بۇ بانگ بىكەن).



فهرمووی: جا ههردووکیان هاتن، چه زرت به مهحمیهی فهرموو: (کچه کهت ماره بکه لهه گهنجه). واته: لهه زلی کوری عه بهاس، نه ویش لیی ماره کرد، وه به نه وهلی کوری حاریشی فهرموو: (کچه کهت ماره بکه لهه کوره). واته: لهه من. نه ویش کچه کهی، که ناموزام بوو، ماره بری لهه من. نه و جا به مهحمیهی فهرموو: (لهه دستکه وتی پینج یهک (خومس) مارمی نهه دوو بووکه، لهه بری میرده گانیان بده).

پیشهوا زوهری (رهحه تهی خودای لی بی) دمه فهرموو: فهرمووده گپره وهی پیش خوم، که عه بدوللای کوری عه بدوللای کوری حاریشی کوری نه وهلی کوری حاریشی کوری عه بدولطلب بوو، نه ندازهی نهو مارهیانهی باس نه کرد بوم.

۶۶۶- وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {مَشَيْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَغَطَيْتَ بَنِي الْمُطَّلِبِ مِنْ خُمُسِ خَيْرٍ وَتَرَكْتَنَا، وَنَحْنُ وَهُمْ بِمَنْزِلَةِ وَاحِدَةٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "إِلَّمَا بَنُو الْمُطَّلِبِ وَبَنُو هَاشِمٍ شَيْءٌ وَاحِدٌ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۱۳۹۴ = ۳۵۰۲، ۱۳۴، ۴۲۲۹}:

جوبهیری کوری موطعیم (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: منو عوسمانی کوری عه ففان چووین بو خزمه تهی پیغه مبهه (دروودی خودای لهههه بی) عه رزیمان کرد: قوربان! نهی پیغه مبهه ری خودا! بوچی لهه پینج یهکی پینج یهک، واته: لهه خومسولخومس، بهشی بههه بابی موططه لیب ددهی، که چی بهشی نیهه نادهی، نهههیش لهه کاتیکا که نیههه و نههوان ههههسی لامان بووتو، بو خزمایه تهی وهک یهکینو لهه یهک پلهو پایه داین؟

فهرمووی: (دروودی خودای لهسهر بئ) (ئاخر بهرمبابی بهنی موططه لیبو بهرمبابی بهنی هاشم یهك شتن، له بهر نهوهی كه لهسهردهمی پئش هاتنی ئیسلامو له دوا هاتنی ئیسلام، پستی یهكتریان گرتوووه هه میسه لهخووشی و ناخووشیدا چوون یهك بوون و لهخووشی و ناخووشیدا هاوبهشی یهكتری بوون). {تاج/۲، زنجیره: ۵۹، ژماره: ۴۵۰۱ چاپی چوارهم}.

(روونکردنهوه):

جوبهیری کوری موطعیم (رمزای خودای لی بئ) له پیاوماقولانی قورمیش بوو، نوینهری قورمیش بوو، كه هاته خزمهتی هه زمرت بو بهردانی دیله کانی غمزای بهدر، له کاتی نازادکردنی مهكکه دا، موسوئمان بوو، زانایهکی رهگه زناس بوو، له نه بوبه کرى صه ديقه وه فيرى زانستی بنه چه ناسی و رهگه زناسی بوو بوو، شهست فهرمووده ی هه یه، نوایان وان له بوخاریدا، له مه دینه له سائی په نجاو چواری کۆچیدا مردوووه، له سهردهمی جینشینی مو عاوییه دا.

۶۶۷- وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَعَثَ رَجُلًا عَلَى الصَّدَقَةِ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ، فَقَالَ لِأَبِي رَافِعٍ: إِصْحَبْنِي، فَإِنَّكَ تُصِيبُ مِنْهَا، قَالَ: لَا، حَتَّى آتِيَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَاسْأَلَهُ. فَأَتَاهُ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: "مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، وَإِنَّا لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ" { رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالثَّلَاثَةُ، وَابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ.

{صحيح الجامع: ۲۲۸۱، الصحيح المسند: ۱۲۲۱}:

ئهبو رافیع (رمزای خودای لی بئ) فهرمووی: پئغه مبهه (دروودی خودای لهسهر بئ) پیاویکی بهنی مهخزوومی کرد، به سهه رکاری سهه زهکاتو ناردی، پیاوهکه به منی گوت: تویش ببه به هاوړپم، بهشی تویشی تی دهکهوی! گوتم: بابچم له پئغه مبهه (دروودی خودای لهسهر بئ) بهرسم، جا كه چووم

بو خزمه تی و لییم پرسی، فهرمووی (دروودی خودای لهسهر بی) (نۆکه و مهولای گهل لهخویانه، کهوابوو تو نۆکه ری منی لهئیمه ی، ئیمهیش دیارو ناشکرایه که زهکاتمان پی ناشی). {تاج/٢، زنجیره: ١٩، ژماره: ١٢٥٩ چاپی چواره م - د/ت - سند صحیح}.

٦٦٨- وَعَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ "أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ يُعْطِي عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ الْعَطَاءَ، فَيَقُولُ: أَعْطِهِ أَفْقَرَ مِنِّي، فَيَقُولُ: "خُذْهُ فَمَمْلُؤُهُ، أَوْ تَصَدَّقْ بِهِ، وَمَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا أَلْمَالِ، وَأَلْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلٍ فَخُذْهُ، وَمَا لَا فَلَا تُثْبِغْهُ نَفْسَكَ" { رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{موسليم ترقیم الشیخ خلیل مامون شیحا ٥٦٧ = ٢٤٠٣ = ٥٦٧ پوخته ی  
موسليم + تجریدی بوخاری/٢/١٣٤، ژماره: ٧١٠ = ١٤٧٣، ٧١٦٣، ٧١٦٤  
بوخاری}:

عهبدوللای کوری عومهر (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: جاران که پیغه مبه ر (دروودی خودای لهسهر بی) بهشی دمدا به عومهری کوری خه طاب، عومهر دمیفه رموو: (ئه م ماله بده به که سی که نه و له من زیاتر پیویستی پی هه بی).

ئه ویش (دروودی خودای لهسهر بی) دمیفه رموو: (ئه ی عومهر! کاتیک له م ماله شتیکت پی درا، وری بگره و بیکه به مال بو خوت، یان بیکه به خپرو بیبه خسه، به مهرجی چاوی تی نه بری و خوت داوای نه که یت، نه گهر وانه بوو خوتی تی مه گه یه نه و مه چۆ له شوینی).

سالم - که کوری ئیبنو عومهر بوو - دمیفه رموو: له بهر ئه م فهرموو دمیه ی پیغه مبه ر بوو، که عهبدوللای باو کم داوای شتی له که س نه ده کرد، به لام نه گهر به شی، یامالئ، یاشتیکی پی بدرایه، وری ده گرت و رمی نه ده کرد ده و. {تاج/٢/٥٥، ژماره: ١٢٦٥، زنجیره: ٢٠ چاپی چواره م}.

(روونکردنهوه):

سالی کورپی عهبدوئلائی کورپی عومهری کورپی خهتاب، لهپهپرهوانه،  
واته: تاببعیه، لهچینی دووهمی موسوئمانانه، دایکی کچی یهزدهجورد بوو،  
کهپاشای ئیران بوو، ناسراو بوو به (أبو عبدالله المدنی الفقیه) گپړانهوی زوری  
نهجام داوه: له عهبدوئلائی باوکیهوه، له نهبو هورمیره، لهکهسانی ترموه،  
قورئانخوئنیکی جوان بوو، نیمامی مالیک (رحمهتی خودای لی بی)  
دمهرموی: (لهسهردهمی سالمدا، لهپیاوچاکی و خواناسی و زوهدو بهرپزی و  
شکوهمندیدا وینهی سالم کهم بوو!).

ئیبو موبارهک دمهرموی: سالم پهکیکه لهحهوت شهرعزانهکانی  
مهدينه، که پرسپاریکیان بۆ دهات، ههر حهوتیان لیی دهکوئینهوه، قازی  
مهدينه نهگهر پرسپاریکی بۆ حمل نهکرایه، دهینارد بۆ نهوان، ههتا  
وهلامهکهی نهوانی ورنهگرتایهتهوه برپاری نههدا. سالم سهوداو مامهلهی  
بازاری دهکرد، ههتا مرد، نیمامی نهحمهدهو نیسحاقی کورپی راهومیه  
دمهرموی: (دروستترین رشته واته: أَصَحُّ الْأَسَانِيدِ) زوهری لهسالم،  
لهباوکیهوه.

نیمامی بوخاری دمهرموی: سالم بیستنی لهعائیشهوه نیه، وا باوه  
کهلهمانگی قوربانی سائی سهدهو شهستی کوچیدا مردووه، دایکی سالم و دایکی  
قاسمی کورپی موحهمهدهی کورپی نهبویهکرو دایکی عهلی کورپی حوسهینی  
کورپی نیمامی عهلی، ههرسیکیان خوشک بوون و کچی یهزدهجورد بوون،  
کهدواهمین پاشای ئیران بووه. لهسائی (٦٥١)ی زاینیدا، له کاتی ئازادکردنی  
خوړاساندا، لهلایهنی سوپای ئیسلامهوه کوژراوه، نافع کهفهقیی ئیبو  
عومهر بووه، دهیضهرموو: ههموو جارێ که عهبدوئلائی کورپی عومهر،  
دهگهشت بهسالی کورپی، ماچی دهکردو دهیضهرموو: (پیری پیری ماچ دهکا!).

جاری هیشام له ناو بهیتا تووشی سالم بوو، پئی گوت: پیویستیت  
چییه پیم بلئ، ههتا جی به جیی بکهه بۆت. سالم پئی فهرموو: (شهرم له خودا  
دهکهه که له ناو ماله کهی نهودا، داوا له غهیری نهو بکهه!) کاتی که له بهیت  
چوونه دهرموه، هیشام پئی گوتهوه: دهی ئیستا داوات چییه لیمی داوا بکه،  
ههتا پیتی بدهم. سالم فهرمووی: (به خودا داوای دونیام له خاونه کهی  
نه کردوه که خودای گهرمییه، له که سیکی تر دهی چۆن داوای بکهه  
که خاومنی نییه!).

دهلئین: ئیتر هیشام دمیکا به چاواو نه خووش دهکهوئ و دهرمی (رهزای  
خودا له خوئی و له عهبدوئلای باوکی و له عومهری باپیری بی و خودا  
له خاگوپای نهواندا ههشرمان بکا).  
(روونکردنهوه):

١- ئهه باسه (٦٦٨ - ٦٦١ - ٧) ههوت فهرموودهی واتیادا.

## ه- نامه‌ی رۆژوو

### کِتَابُ الصَّیَامِ

{ بپروانه: تجریدی بوخاری/ ٢ لاپه‌ره: ٢٦٢، زنجیره: ٣٦ له ژماره: ٨٧١  
ههتا ٩٢٦ + تاج/ ٢، لاپه‌ره: ٧٠ ههتا ١٥٩ له زنجیره: ٢٥ وههتا زنجیره: ٧٧ له  
ژماره: ١٢٩٥ وههتا ژماره: ١٤٦٩ + پوختهی موسلیم له ژماره: ٥٧١ وههتا ٦٣٨  
له زنجیره: ٤٤٩ وههتا زنجیره: ٥٠٨ نامه‌ی ههشتهه = ٨ کِتَابُ الصَّیَامِ +  
ریاض/ ٣، ژماره: ١٢٢٤ ههتا ژماره: ١٢٦٧ له زنجیره: ٢١٧ وههتا زنجیره: ٢٣١  
لاپه‌ره: ١٥٤ ههتا لاپه‌ره: ١٨٤ }:

٦٦٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا تَقْدُمُوا رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ، إِلَّا رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمًا،  
فَلْيَصُمهْ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{پوختهی بوخاری = تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۵۷۳ = ۲۵۱۴ مسلم  
ترقیم شیخا = مسلم ۱۰۸۲}:

ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای ئی بئ) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی  
خودای لەسەر بئ) ھەرمووی: {بەرۆژو دوو رۆژ، لەپیش ڕەمەزانا، بەرۆژوو  
مەبن، مەگەر بۆ کەسێ رۆژوووی خۆی بگرێ، وەك ئەو کەسێ دەستوووری  
وابێ دوو شەممە و پێنج شەممە بەرۆژوو بئ، یان پۆژوو قەزا بئ}.  
{تاج/۲، ۱۲۸، زنجیرە: ۵۴، ژمارە: ۱۴۰۵} + {ریاض/۳، زنجیرە: ۲۱۹، ژمارە:  
۱۳۲۴}.

۶۷۰- وَعَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي  
يُشَكُّ فِيهِ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)} وَذَكَرَهُ الْبُخَارِيُّ تَغْلِيْقًا،  
وَوَصَلَهُ الْخُمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ.  
{صحيح، الإرواء: ۹۶۱}:

صیلە (رەحمەتی خودای ئی بئ) ھەرمووی: جاری لەلای عەممار  
کۆری یاسیر بووین، دانیشتبووین، مەڕێکی برژاویان بۆ ھێنا، عەممار  
ھەرمووی: ھەرموو بخۆن. پیاوی لەکۆمەڵە کە جیا بۆو، وەگوتی: من  
بەرۆژووم، عەمماریش گوتی: ھەرکەسێ رۆژوووی ئەم رۆژە بگرێ، کەخە ئەک  
گومانی ئی دەکەن و لییان روون نییە، کە رەمەزانیە یان رەمەزان نییە، ئەو  
لەفەرمانی پێغەمبەر دەرچوو (دروودی خودای لەسەر بئ). {تاج/۲، زنجیرە:  
۵۵، ژمارە: ۱۴۰۷ چاپی چوارەم - د/ت/ن - س/ص - بوخاریش بەتەعلیق  
ریوایەتی کردوو.}

۶۷۱- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: {إِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَافْطِرُوا، فَإِنْ غُمَّ  
عَلَيْكُمْ فَافْطَرُوا لَهُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَلِمُسْلِمٍ: {فَإِنْ أَغْمِيَ عَلَيْكُمْ فَافْطَرُوا لَهُ ثَلَاثِينَ}.  
وَالْبُخَارِيُّ: {فَاكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ}.

{تجريدی بوخاری/۲، ژماره: ۸۷۵ = ۱۹۰۰، ۱۹۰۶، ۱۹۰۷ بوخاری.

بوختهی موسليم ۵۷۴ = ۲۵۱۳ شىحا = مسلم ۱۹۰۰، ۱۰۸۰}:

ئىبنو عومەر (رمزای خودایان لى بى) فەرمووی: لە پىڭەمبەرم بیست دەیفەرموو: (تا مانگی نوێ نەبینن نەبیکن بە رەمەزان و نەبیکن بە جەژن!) ئەگەر هەوروهەلاش بوو، وە هەور بەری مانگی گرتبوو، سىی رۆزى تەواو دابنێن بۆ مانگی پێشوو، ئیتەر مانگی پێشوو کۆلەمانگ (شەعبان) بى کە دەمکەوێتە پێش رەمەزانەوه، یان مانگی رەمەزان بى کە دەمکەوێتە پێش شەشەلان (شەوال)هوه.

گێرپانەوهی فەرموودەمکەى تری بوخاری ئاوايه:

عەبدوللای کورپی عومەر (رمزای خودایان لى بى) فەرمووی: پىڭەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) فەرمووی: (مانگ بیست و نۆ رۆزىش دەبى، خۆ مەرج نییه هەموو مانگی سىی رۆزى رەبەق بى، هەتا مانگی یەك شەوهی رەمەزان، یان مانگی یەك شەوهی شەشەلان نەبینن، نەبیکن بە رەمەزان و نەبیکن بە جەژن!).

ئەگەر وابوو هەوروهەلاو تەپۆتۆزو خۆلبارین و شتى وابوو، وە بەری مانگ بەهەورو تۆزو خۆلبارین گیرابوو، ئەوا سىی رۆزى تەواو دابنێن بۆ مانگی پێشوو، ئەوسا بیکن بە رەمەزان، یان بیکن بە جەژن!. {تجريدی بوخاری/۲، ژماره: ۸۷۹ = ۱۹۰۷ بوخاری} + {تجريد/۸۸۰ = ۱۹۱۰ بوخاری}.

۶۷۲- وَلَهُ فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {فَأَكْمَلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ

ثَلَاثِينَ}.

{تجريدی بوخاری/۲، ژماره: ۸۸۰ = ۱۹۱۰، ۵۲۰۲ بوخاری}:

ئەمەيش دەفەکەيهەتى:

ئوم سەلەمەى هاوسەرى پىڭەمبەر (دروودی خودا لەسەر پىڭەمبەر و رمزای خودا لەهاوسەرە پاکیزەکانى) فەرمووی: جارێکیان پىڭەمبەر (دروودی

خودای له‌سهر بئ) سویندی خوارد له‌ژنه‌کانی که‌یه‌ک مانگ نه‌چیته لایان و دروست نه‌بئ له‌گه‌ئیان، که‌به‌م جوړه سوینده له‌زاراوه‌ی شهرعی پیرۆزدا ده‌گوترئ: (نیلاء) جا له‌پاش بیست و نۆ رۆژ، سهرله‌به‌یانی، یاسهرله‌نیواړه، پیڅه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) رویشت بۆلای خیزانه‌کانی، که له‌م باره‌یه‌وه پئیان گوت: خوتۆ سویندت خواردبوو که‌یه‌ک مانگ نه‌چیت بۆلایان؟ فه‌رمووی: مانگ بیست و نۆ رۆژیش ده‌بئ، خو مه‌رج نییه گشت مانگئ (۲۰) سیی رۆژی ده‌ق بئ!}. {تاج/۲، زنجیره: ۲۹، ژماره: ۱۳۱۲ چاپی چواره‌م} + {ژماره: ۱۳۱۳، ۱۳۱۴ تاج/۲}.

۶۷۳- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {تَرَأَى النَّاسُ الْهَلَالَ، فَأَخْبَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنِّي رَأَيْتُهُ، فَصَامَ، وَأَمَرَ النَّاسَ بِصِيَامِهِ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

{صحيح، الأرواء: ۹۰۸. الصحيح المسند ۷۴۵. أبوداود: ۲۳۴۲. ابن حبان ۳۴۴۷. حاکم ۵۸۵/۱}.

ئیبنو عومهر (ره‌زای خودا له‌خوی و له‌باوکی) فه‌رمووی: له‌ناو خه‌لکه‌که‌دا مقۆ مقۆو دهنگۆیی داکه‌وت، که ده‌لئین: گوايه مانگیان دیوه. منیش عهرزی پیڅه‌مبه‌رم کرد: که‌من مانگم دیوه. جا پیڅه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) هه‌م خوی به‌رۆزوو بوو، ومه‌هم فه‌رمانی کرد به‌مه‌ردوم که به‌رۆزوو بن!}. {تاج/۲، زنجیره: ۳۰، ژماره: ۱۳۲۰}.

۶۷۴- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ أَعْرَابِيًّا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: {إِنِّي رَأَيْتُ الْهَلَالَ، فَقَالَ: " أَتَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟ " قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: " أَتَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ؟ " قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: " فَأَذِّنْ فِي النَّاسِ يَا بِلَالُ أَنْ يَصُومُوا غَدًا " { رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ وَرَجَّحَ التَّسَائِيُّ إِرْسَالَهُ.





{ابن ماجه: ۱۲۵۲. ترمذی ۶۹۱. أبوداود: ۲۳۴۰. نسائی فی الکبری: ۲۴۳۴. ابن خزيمة: ۱۹۲۳}:

ئیبنو عه‌بباس (ره‌زای خودا له‌خوی و له‌باوکی) فه‌رمووی: عاره‌بیکی ده‌شته‌کی هات عه‌رزای چه‌زمرتی کرد: که من بو‌خۆم مانگم بینی. پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) پی‌ی فه‌رموو: (ئایا شایه‌تی دمه‌دی که هه‌ر خودا خودایه‌و به‌س؟) گوتی: به‌ئێ: فه‌رمووی: (ئه‌دی باشه‌ ئه‌ی شایه‌تی دمه‌دی که مو‌حه‌مه‌د پی‌غه‌مبه‌ری خودایه‌؟) گوتی: به‌ئێ: فه‌رمووی: (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) (ئه‌ی بی‌لال! بانگه‌واز بکه‌و جار هه‌لبده‌ به‌ناو موسو‌لما‌نانا، با به‌یانی به‌رۆزوو بنو بیکه‌ن به‌ره‌مه‌زان!). {تاج/۲، زنجیره: ۳۱، ژماره: ۱۳۲۰ چاپی چواره‌م}.

ئیبنو خوزیمه‌و ئیبنو حیببان به‌ فه‌رموودمه‌یه‌کی ساغ و دروستی دادمه‌نین، به‌لام نه‌سائی ئه‌وه به‌ هیزدار دادمه‌نی که مورسه‌ل بی.

۶۷۵- وَعَنْ حَفْصَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ لَمْ يُبَيِّتِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صِيَامَ لَهُ} رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَمَالَ النَّسَائِيُّ وَالتِّرْمِذِيُّ إِلَى تَرْجِيحِ وَقْفِهِ، وَصَحَّحَهُ مَرْفُوعًا ابْنُ خُزَيْمَةَ وَابْنُ حِبَّانَ.

{أحمد رقم: ۲۶۵۰۰. أبوداود رقم: ۲۴۵۴. ترمذی رقم: ۷۳۰. نسائی الکبری رقم: ۲۶۴۳. ابن خزيمة رقم: ۱۹۳۳. ابن ماجه رقم: ۱۷۰۰. دارقطنی: ۱۷۲/۲}:

حه‌فصه‌ی هاوسه‌ری پی‌غه‌مبه‌ر، دایکی باوه‌پداران (دروودی خودا له‌سه‌ر پی‌غه‌مبه‌رو ره‌زای خودا له‌هه‌موو هاوسه‌رو په‌په‌روانی بی) فه‌رمووی: پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (هه‌رکه‌سی له‌پیش شه‌به‌قی به‌یاند، نیاز (نی‌ت)ی رۆزووی فه‌رز نه‌ه‌یتنی، رۆزووه‌که‌ی دانامه‌زری). {تاج/۲، زنجیره: ۳۲، ژماره: ۱۳۲۲ - د/ت/ن - ئیبنو خوزیمه‌/ئیبنو ماجه: ص}.

لهداره قوطنیدا دمفه رموی؛ حه فسهی هاوسهری پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهه بی) فه رموی: (کهسی له شه ووده، له روژی فه رزدا، نیت نه هیئی، روژ ووده کی دروست نییه). (صحیح الجامع: ٧٥١٦).

٦٧٦- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ذَاتَ يَوْمٍ. فَقَالَ: "هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟" قُلْنَا: لَا. قَالَ: "فَإِنِّي إِذَا صَائِمٌ ثُمَّ أَتَانَا يَوْمًا آخَرَ، فَقُلْنَا: أَهْدِي لَنَا حَيْسٌ، فَقَالَ: "أَرَيْنِيهِ، فَلَقَدْ أَصْبَحْتُ صَائِمًا" فَأَكَلَ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوختهی موسلیم ٦٣٠ = ٢٧٠٧، ٢٧٠٨ مسلم ترقیم الشیخ خلیل مامون شیحا = مسلم ١١٥٤}:

عائیشهی هاوسهری پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهه بی) فه رموی: روژی پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهه بی) ته شریفی هات بو لاما، فه رموی: (نایا شتی ههیه که له لاتان بیخوم؟ عه رزیمانکرد: هیج نییه. فه رموی: (که وایه روژ ووده کهم ناشکینم) له پاشا روژی تر ته شریفی هات بو لاما، عه رزیمانکرد: ئه ی پیغه مبهه ی خودا! که شک به خورماو رویمان ههیه، به دیاری بویمان هاتوو، نایا ئه فه رموی که لئی بخویت؟ فه رموی: (ئاده ی پیشانی بده، خو من ئه مرؤ به روژ ووشم، که بویمان هیئا نوشی کرد). {تاج/٢، زنجیره: ٣٢، ژماره: ١٣٢٢}.

(روونکردنه وه):

نه وهی دمفه رموی: ئه م فه رموودمیه به لگهیه بو ئه وه هه رکهسی روژ ووی سوننهت بگری، خوئی ناغای خویه تی و بوئی ههیه که بی شکین. ٦٧٧- وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا الْفِطْرَ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{پوختهی بوخاری = مختصر صحیح البخاری = تجریدی بوخاری/ ۹۰۳ =  
 ۱۹۵۷ بوخاری. پوختهی موسلیم = مختصر صحیح مسلم: ۵۹۳ = ۲۵۴۹ شیحا =  
 مسلم ۱۰۹۸. ترمذی. صوم: ۶۹۹}:

سههلی کوری سههلی نهل - ساعیدی (رهزای خودای لی بی)  
 فهرمووی: (موسولمانان ههتا پهله له بهربانگ بکهن و بهربانگ بهقنگا  
 نهخن و، لهکاتی دیاری کراوی خویدا رۆزوو بشکینن، نیشانه و بهلگهی  
 ئهوهیه کههیشتا ههرباشن و پابهندن به بهرنامهی شهریعهتهوه و لهپریگهی  
 راست لایان نهداوه). {تاج/ ۹۳/ ۲، زنجیره: ۳۲، ژماره: ۱۳۳۰ + ریاض/ ۱۶۷/ ۳،  
 زنجیره: ۲۲۲، ژماره: ۱۲۳۳}.

۶۷۸- وَلِلَّزْمِذِي: مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ  
 (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَعْجَلُهُمْ فِطْرًا}.  
 {ترمذی: ۷۰۰. ضعیف الجامع: ۴۰۴۱}:

تهرمهزی له ئهبو هورهیرهوه ئهم فهرموودمیه دمگیریتتهوه:  
 پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) دمفهرموی: (خودای گهوره له  
 فهرموودمیهکی پیروژدا (له ههدهیثیکی هودسیدا) دمفهرموی: خوشهویستترین  
 بهندهکانم لهلام لهپاش بانگی شیوان ئهوانهیانیه کهزووتر بهربانگ  
 بکهنهوه). {تاج/ ۲، زنجیره: ۳۲، ژماره: ۱۳۳۱}.

۶۷۹- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) {تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَتًا} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/ ۲، ژماره: ۸۸۷ = ۱۹۲۳ بوخاری. پوختهی موسلیم.  
 ۵۸۰ = ۲۵۴۴ شیحا = ۱۰۹۵ مسلم}:

ئهنهسی کوری مالیک (رهزای خودای لی بی) دمفهرموی: پیغهمبهر  
 (دروودی خودای لهسهر بی) دمفهرموی: (ئهی موسولمانینه! کهویستتان  
 بهروژوو بن، پارشیو بکهن، چونکه پیروزی و پیت و فهر وا لهپارشیودا).

{تاج/۲/۹۱، زنجیره: ۳۲، ژماره: ۱۳۲۴ + ریاض/۳/۱۶۵، زنجیره: ۲۲۱، ژماره: ۱۳۲۹}. له (غایة المأمول) ی شهرحی (تاج الأصول) دا، دمفه رموی: له گېرانه و میه کا دمفه رموی: (نه گهر چی به قومئ ناویش بووه، همر پارشیو بکه نه!).

۶۸۰- وَعَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الضَّبِّيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {إِذَا أَفْطَرْتَ أَحَدَكُمْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى مَاءٍ، فَإِنَّهُ طَهُورٌ} رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ وَابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.  
{ابوداود ۳۰۵/۲ رقم: ۲۳۵۵. ترمذی ۷۸/۳ رقم: ۶۹۵. نسائی فی الکبریٰ ۲۵۴/۲ رقم: ۳۳۱۹. ابن ماجه ۵۴۲/۱ رقم: ۱۶۹۹. حاکم ۵۹۷/۱ رقم: ۱۵۷۵. ابن خزيمة ۲۷۸/۳ رقم: ۲۰۶۷. ابن حبان ۲۸۲/۸ رقم: ۳۵۱۵. بیهقی شعب الايمان: ۳۸۹۸}:

سهلانی کوری عامیر (رمزای خودای لی بی) فه رموی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموی: (به خورما به ربانگ بکه نه وه، چونکه شتیکی پاک و پیروزو موفه پرکه، خو نه گهر خورما نه بوو، به ناو روژو وه که تان بشکینن، چونکه ناو هه م پاکه و هه م پاکه ره و میه، خوا حمزکا روژو وه که تان دمبی به پاکه وه که ری دمروون و دمرومتان). {تاج/۲، زنجیره: ۳۲، ژماره: ۱۳۳۳ چاپی چواره م}.

(روونکر د نه وه):

سهلانی کوری عامیر، هاورپی پیغه مبه ره، له به صره دائه نیشت، گېرانه وهی له پیغه مبه ره وه هیه، له سهر دده می پیغه مبه ردا سهلان پیر بوو، هه تا سهر دده می جینشینی مو عاویه مابوو.

۶۸۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ الْوِصَالِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ: فَإِنَّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تُوَاصِلُ؟ قَالَ: "وَأَيْكُمْ مِثْلِي؟ إِنِّي أَبِيتُ يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِينِي". فَلَمَّا أَبَوْا أَنْ يَنْتَهُوا عَنْ

الْوَصَالِ وَاصْلَ بِهِمْ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ رَأَوْا الْهَيْلَالَ، فَقَالَ: " لَوْ تَأَخَّرَ الْهَيْلَالُ لَزِدْتُمْ " كَالْمُكَلِّ لَهُمْ حِينَ أَبَوْا أَنْ يَنْتَهُوا { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجريدی بوخاری/۲/۲۸۸، ژماره: ۹۰۷ = ۱۹۶۵، ۱۹۶۶، ۶۸۵۱،

۷۲۴۲، ۷۲۹۹ بوخاری}:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بی) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) پێگەی نەدەدا، کە یەکی، لەرەمەزانا، یان لەمانگەکانی تردا، کەدوو روژ لەسەریەک، یان زیاتر، شەوو روژ بەروژوو بی و لەوماویەدا بەھیج جوړی روژوووەکە نەشکێنێ. یاران گوتیان: تۆ خۆت وادەکە؟ ھەرمووی: (جا ئێوە وەک من وان، من جیاوازم لەئێوە، من خودا ھەرسەتم دەداو بەشەو نان و ئاوم دەداتێ).

جا ھاوێلان کەھەر وازیان نەھێنا، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) دوو روژ لەسەریەک نەیشکاند پێیان، تامانگیان دی و بووبە جەژن، جا ھەرمووی: (ئەگەر مانگ نەبێنرایە پترم پی دەگرتن، وەک کەسی بیەوی چاوترسێنیا بکا، تا جاریکی تر شتی وا نەکەن!). {تاج/۲/۱۰۷، زنجیرە: ۴۱، ژمارە: ۱۳۵۹ چاپی چوارەم - ۴/ج}.

۶۸۲- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ، وَالْجَهْلَ، فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ وَاللَّفْظُ لَهُ.

{تجريدی بوخاری/۲/۲۶۶، ژمارە: ۸۷۶ = ۱۹۰۳، ۶۰۵۷ بوخاری.

أبو داود: ۲۳۶۲. تخفة الأشراف: ۱۴۳۲۱}:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بی) ھەرمووی: (ھەر روژوووەوانی، کە لەقسەی ناپەرەواو کاری ناپەرەوا وازنەھێنێ، خودا کاری بەوہ نییە کە روژ تا ئێواری، دەمی خۆی ببەستی و نان و ئاو نەخوات، گواپە بەروژوووە، شتی وا

له مانگرتن له خواردن و خواردنه وه دهجی، ههتا له روژوو گرتن!}. {تاج/۲، ۹۷،

زنجیره: ۲۴، ژماره: ۱۳۲۹ + ریاض/۳، زنجیره: ۲۲۳، ژماره: ۱۲۴۰/۱}:

۶۸۳- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ، وَيُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ، وَلَكِنَّهُ أَمْلَكُكُمْ لِإِرْبِهِ {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ. وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ: {فِي رَمَضَانَ}.

{تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۸۹۰ = ۱۹۲۷، ۱۹۲۸ بوخاری. بوختهی موسلیم: ۵۹۱ = ۲۵۷۱. أبوداود. صوم: ۲۳۸۲. ترمذی. صوم: ۷۲۹. تحفة الأشراف: ۱۱۵۹۵}:

عائیشهی هاوسهری پیغه مبهەر (دروودی خودا له سهر پیغه مبهرو رمزای خودا له هاوسهرو هاوه لال و په یرموانی بی) فهرمووی: وا دهبوو: که پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بی) به روژوو بوو، که چی له گهل نه و میشدا، ماچ و مۆچ و یاری و دستبازی له گهل چه لال و هاوسهری خویدا دمکرد. {واته: بهم جوړه شتانه روژوو ناشکی} به لام کیتان وهک پیغه مبهری پی دمکری، نه و له هه مووتان باشر نارمزوی خو پی زهوت دمکرا، لهم لایه نه و مسنووری نه دمبه زاند، تا خوانه خواسته تووشی بی شهرعی ببی!}. {تاج/۲، ۱۰۹، زنجیره: ۴۲، ژماره: ۱۳۶۱}.

له گپړانه وهی موسلیم/شیحادا، ژماره: ۲۵۷۹ ئاوايه:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: جاروبار وادهبوو، که پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بی) له ره مه زانا به روژوو بوو، زنی خو میاچ دمکرد.

۶۸۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اخْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ، وَاخْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ { رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تجریدی بوخاری/۲، ۲۸۰، ژماره: ۸۹۳ = ۱۹۳۸ بوخاری}:

ئىبنو عەبباس (رەزاي خوداي ئى بى) فەرمووى: وادەبوو كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) لەكاتى ئىحرامدا، بە بەرگى ئىحرامەوه، كە ئەشاخى لەخۆى دەگرت، وە لەكاتى بەرۆزوو بوونیشدا ھەروا كە ئەشاخى لەخۆى دەگرت. {تاج/۲/۱۰۴، زنجیرە: ۴۵، ژمارە: ۱۳۶۷ + تاج/۳، زنجیرە: ۶۱، ژمارە: ۲۹۷۹}.

گێڕانەوهى ژمارە (۲۹۷۹)ى تاجول ئوصول ئاوايه:

ئىبنو عەبباس (رەزاي خودايان ئى بى) فەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) لەئىحرامدا بوو، كاتى كە ئەشاخى لەسەرى خۆى گرت، چونكە ژانەسەرىكى لەگەڵدا بوو، گەلى جار لایى لەسەرى دەئیشا، پىى دەگوترى شەقیقە.

۶۸۵- وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَتَى عَلَى رَجُلٍ بِالْبَقِيعِ وَهُوَ يَحْتَجُّ فِي رَمَضَانَ. فَقَالَ: " أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ" } رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ جَبَّانٍ.

{أحمد/۴/۱۲۲ رقم: ۱۷۱۵۳. أبوداود رقم: ۲۳۶۹. نسائي فى الكبرى رقم: ۳۱۳۸. ابن خزيمة ۱۹۶۲، صحيح الإرواء: ۹۳۱}:

شەددادى كورپى ئەوس (رەزاي خوداي ئى بى) فەرمووى: جارێك، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) لەمانگى رەمەزاند، لە بەقیع پیاویكى بینى، كە ئەشاخى لەخۆى دەگرت، پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمووى: (رۆزووی كە ئەشاخگرو كە ئەشاخ لیگیراو دەشكى). ئەحمەدو ئىبنو خوزیمەو ئىبنو حیبیان بەدروستیان داناوه.

(روونکردنەوه):

شەددادى كورپى ئەوسى كورپى ئابىتى خەزرجى، برازاي ھەسسانى كورپى ئابىتە، خۆى و ئەوسى باوكى موسوئمان بوون، (رەزاي خودايان ئى بى)

باوکی ئامادهی بهدر بوو، له ئوحووددا شهید بوو، پیاویکی زاناو دانا بوو،  
ئامادهی عهقهبهی دووهم بوو، تابلیی قسهزان و رهوانبیژ بوو، بهحهوسه له بوو،  
لهکاتی تورهبووندا رهی خوی قووت نهادهیهوه.

شه دادی کوری، لهزانیانی هاوهلانی پیغه مبهه به بوو، شامیهکان  
فهرموودهکانی نهو دهگیرنهوه، پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهه بهی) موژدهی  
بهی دمدا که خوی و منالهکانی دهبه به پیشه وایانی خه لکی شام.

لهسهه دهی موعاویه دا، لهته مهنی ههفتاو پینج سالی دا، له فهلهستین  
دهمهی، لهسالی په نجاو ههشتی کۆچیدا، له بهیتوله قدیس نیژراوه.

٦٨٦- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {أَوَّلُ مَا كُرِهَتْ  
الْحِجَامَةُ لِلصَّائِمِ} أَنَّ جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ احْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ، فَمَرَّ بِهِ النَّبِيُّ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: " أَفْطَرَ هَذَا "، ثُمَّ رَخَّصَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَعْدُ  
فِي الْحِجَامَةِ لِلصَّائِمِ، وَكَانَ أَنَسٌ يَحْتَجِمُ وَهُوَ صَائِمٌ { رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ وَقَوَّاهُ.  
{ صحيح الإرواء: ٧٢/٤ - ٧٣. دارقطني: ١٨٢/٢. بيهقي: ٢٦٨/٤ :

ئه نههسی کوری مالیک (رمزای خودای لی بهی) فهرمووی: هوی نهوهی که  
یه کهمجار، که له شاخگرتن بوو رۆژوو هوان به خراب و ناباش دانهرا نهوه بوو: که  
جه عفه ری کوری نه بوو تالیب به رۆژوو بوو، که له شاخی له خوی گرت، پیغه مبهه  
له لایه وه رمت بوو، فهرمووی: (ئهه دووانه: که له شاخگرو که له شاخ لیگیراو،  
رۆژوو که بیان شکاوه).

به لام له دوا جارد، له وه پاش، پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهه بهی)  
مۆله تی دا به رۆژوو هوان، که که له شاخ له خوی بگری، نههس خوی واده بوو که  
به رۆژوو بوو، که له شاخی له خوی دهگرت و بهرده و امیش دهبوو لهسهه  
رۆژوو کهی خوی). داره قوطني گیراویه تهوه و به بههیزی داناوه.



۶۸۷- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اِكْتَحَلَ فِي رَمَضَانَ، وَهُوَ صَائِمٌ } رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: لَا يَصِحُّ فِي هَذَا الْبَابِ شَيْءٌ.

{ صحيح، سنن ابن ماجة: ۱۶۷۸ }:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) لہرمہزانا بہرؤزوویش بوو، چاوی خوئی رشت). { تاج/۲/۱۱۱، زنجیرہ: ۴۴، ژمارہ: ۱۳۶۹ چاپی چوارہم }.

نیمامی تہرمہزی (رہحمہتی خودای لی بی) دمفہرموی: سہبارمت بہبابہتی چاورشتن و رؤزوو، فہرموودمی دروست دمست ناکہوئی. کہواتہ: نہصل نیباحہیہ.

۶۸۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ، فَأَكَلَ أَوْ شَرِبَ، فَلْيَتِمَّ صَوْمَهُ، فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ تجریدی بوخاری/۲، ژمارہ: ۸۹۱ = ۱۹۳۳، ۶۶۶۹ بوخاری. پوختہی موسلیم/۵۸۷ = شیخا/۲۷۰۹ = مسلم/۱۱۵۵. أبو داود. صوم: ۲۳۹۸. ترمذی. صوم: ۷۲۲. ابن ماجة/۶۱۷۳ }:

نہبو ہورمیرہ (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) فہرمووی: (نہگہر کہسی لہبیری نہبوو کہ بہرؤزووہ، ومشتی خوارد، یاشتی خواردہوہ، نہوہ با رؤزووہکہی نہشکینئیو، رؤزووہکہی تہواوبکا، چونکہ بہوہ رؤزووہکہی پووج نابیتہوہ، بہلکوو نہو نان و ناومیش کہخواردوویہتی، رزق و رؤزیہکی پاک بووہ، خودا بیوی رہخساندوہ).

۶۸۹- وَلِلْحَاكِمِ: { مَنْ أَفْطَرَ فِي رَمَضَانَ نَاسِيًا فَلَا قَضَاءَ عَلَيْهِ وَلَا كَفَّارَةَ }

وَهُوَ صَحِيحٌ.

{ حسن، صحيح الجامع: ۶۰۷۰. حاکم رقم/۱۵۶۹ }:

حاکم (رحمتهی خودای ئی بئ) له ئه‌بو هورمیره ده‌گیرێته‌وه ده‌فه‌رموئ: پێغه‌مبەر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) ده‌فه‌رموئ: (هه‌رکەسێ به‌هه‌ر شی‌وێ، له‌ره‌مه‌زانا، نه‌گه‌ر له‌بیری نه‌بوو، رۆژووه‌که‌ی بشکێنێ، رۆژووه‌که‌ی له‌رووی شه‌رحه‌وه‌ ناشکێ، له‌به‌رنه‌وه‌ نه‌قه‌زای له‌سه‌ره‌و نه‌ که‌فارتی هه‌یه). دانهر ده‌فه‌رموئ: ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ی حاکم دروست و سه‌حیحه.

٦٩٠- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ فَلَا قِضَاءَ عَلَيْهِ، وَمَنْ اسْتَقَاءَ فَعَلَيْهِ الْقِضَاءُ} رَوَاهُ الْخَمْسَةُ. وَأَعْلَاهُ أَحْمَدُ. وَقَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ.

{أبو داود. رقم: ٢٣٨٠. ترمذی. رقم: ٧٢٠. ابن ماجه رقم: ١٦٧٦. حاکم رقم: ١٥٥٧. بیهقی رقم: ٧٨١٧. أحمد رقم: ١٠٤٦٨. دارقطنی رقم: ٢٢. طحاری: ٩٧/٢}:

ئه‌بو هورمیره (رمزای خودای ئی بئ) فه‌رمووی: پێغه‌مبەر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) فه‌رمووی: (که‌سێ به‌رۆژوو بوو، رشانه‌وه‌ زۆری بۆ هه‌یناو، به‌بێ خواستی خۆی رشایه‌وه، ئه‌وه‌ گیرانه‌وه‌ وه‌زاکردنه‌وه‌ی له‌سه‌ر نییه، چونکه‌ به‌وه‌ رۆژووه‌که‌ی ناشکێ، به‌لام نه‌گه‌ر خۆی به‌ئهنقه‌ست خۆی رشانده‌وه، ئه‌وه‌ رۆژووه‌که‌ی شکاوه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ با رۆژووه‌که‌ی بگێرێته‌وه). {تاج/٢، زنجیره: ٤٠، لاپه‌ره: ١٠٧، ژماره: ١٣٥٨ ج/٤ - چاپی چواره‌م}.

دانهر مامۆستا عه‌سقه‌لانی (رحمتهی خودای ئی بئ) ده‌فه‌رموئ: (ئیمامی ئه‌حمه‌د ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ی به‌مه‌علوول و لاواز داناوه، به‌لام به‌پێچه‌وانه‌وه، ئیمامی داره‌ قوطنی به‌فه‌رمووده‌یه‌کی به‌هێزی داناوه).

٦٩١- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا " {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) خَرَجَ عَامَ الْفَتْحِ إِلَى مَكَّةَ فِي رَمَضَانَ، فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ كُرَاعَ الْغَمِيمِ، فَصَامَ النَّاسُ، ثُمَّ دَعَا بِقَدَحٍ مِنْ مَاءٍ فَرَفَعَهُ، حَتَّى نَظَرَ النَّاسُ إِلَيْهِ، ثُمَّ شَرِبَ،

فَقِيلَ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ: إِنَّ بَعْضَ النَّاسِ قَدْ صَامَ. قَالَ: "أَوْلَيْكَ الْغَصَاةُ، أَوْلَيْكَ الْغَصَاةُ".

{پوخته‌ی موسلیم/۵۹۷ = شیخا/۲۶۰ = مسلم/۱۱۱۴}:

جابی‌ری کوری عه‌بدوئلّا (رمزای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) سالی نازادکردنی مه‌ککه، له‌رمه‌زانا، به‌ره‌و مه‌ککه، خوی و سوپاکه‌ی، له‌مه‌دینه‌وه دهرچوون، سالی هه‌شتی کۆچی بوو، دووی مانگی ره‌مه‌زان بوو، دوازده رۆژ به‌رپۆه بوون، سه‌رله‌به‌یانی رۆژی سیازده‌ی مانگ گه‌یشتنه ناوشاری مه‌ککه، له‌رپگه به‌رۆزوو بوون، هه‌تا گه‌یشتنه پی ده‌شتی پی ده‌گوتری: (کورا عولفه‌میم). له‌وی عهرزی پی‌غه‌مبه‌ریان کرد: قوربان! خه‌لکه‌که، سوپاکه، رۆزوومه‌که سه‌خه‌تی کردوون، چاوهروانی فه‌رمانی تۆیانه؟

ئه‌ویش له‌پاش نوپۆی عه‌صر داوای جامی ناوی کردو، له‌به‌رچاوی عه‌شاماته‌که، به‌رزی کرده‌وه بۆ ده‌می، هه‌تا بی‌بینن، خه‌لکه‌که ته‌ماشایان کرد نه‌وجا پی‌غه‌مبه‌ر له‌به‌رچاوی ئه‌وان ناوه‌که‌ی خواردوه، خه‌لکه‌که‌یش چاویان له‌و کردو رۆزوومه‌کیان شکاند، به‌لام عهرزی پی‌غه‌مبه‌ر کرا: هیشتا بازئ که‌س هه‌ر به‌رۆزوون، فه‌رمووی: (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) (ئه‌وانه یاخین، ئه‌وانه یاخین!).

٦٩٢- وَفِي لَفْظٍ: {فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ النَّاسَ قَدْ شَقَّ عَلَيْهِمُ الصِّيَامُ، وَإِنَّمَا يَنْظُرُونَ فِيمَا فَعَلْتَ، فَدَعَا بِقَدَحٍ مِنْ مَاءٍ بَعْدَ الْعَصْرِ، فَشَرِبَ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ:

ئه‌مه ژماره (٢٦٠٦ - شیخایه) مه‌به‌سته‌که‌ی له ژماره (٦٩١) دا رابورد.

٦٩٣- وَعَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرِو الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ "أَلَّهُ قَالَ: {يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَجِدُ بِي قُوَّةً عَلَى الصِّيَامِ فِي السَّفَرِ، فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): "هِيَ رُخْصَةٌ مِنَ اللَّهِ، فَمَنْ أَخَذَ بِهَا فَحَسَنٌ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ

يَصُومَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ" { رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَأَصْلُهُ فِي " الْمَتَّقِي " مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ " { أَنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرِو سَأَلَ }.

{ پوخته ی بوخاری/۲، ژماره: ۸۹۵ = ۱۹۴۳ بوخاری. پوخته ی موسلیم/ ۶۰۲ = ۲۶۲۴ شیخا: }

حه مزه ی کور ی عه مری نه ل نه سله می (ره زای خودای لی بی) فهرمووی: گوتم: هوربان! نه ی پیغه مبه ری خودا! من توانای بهرؤزوو بوونم هه یه له سه فهدا، جا نایا نه گهر له سه فهدا بهرؤزوو ببم گونا هم دمگات؟. پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) فهرمووی: (رؤزوو شکاندن له سه فهدا، مؤلته و روخصه ت و ریگه پیډانیگه له خودا وه، هه رکه سی کار به و مؤلته ی خودا بکا، نه وه کار ی باش ده کاو شتی جوانی کردو وه به خشش و خه لاتی خودای ره ت نه کردؤته وه، به لام نه گهر که سی بهرؤزووش بی، هیج گونا هی له سه ر نییه). (روونکرده وه):

حه مزه ی کور ی عه مری نه سله می، هاوه لی پیغه مبه ره، به خه لکی حیجاز دائه نری، سال دوازه مانگه بهرؤزوو بوو، خه لکی مه دینه فهرمووده مکانی نه ویان ده گیرایه وه، له ته مه نی حه فتاو یه ک، یان له ته مه نی هه شتا سالیډا، له سالی شه ست و یه کی کؤچیدا، مردو وه.

جاری له سه فهریکا، حوشره که ی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) هه لسه مییه وه به له سه بوو، هه ندی له شته کان که به سه ر پشتی حوشره که وه بوو، که وتنه خواره وه، وه نه م روودا و میش له شه ودا بوو، وه پیلانی بوو، له کؤمه لی ناپا کانه وه، وه له کاتی گه رانه ودا بوو، له غه زای ته بووک. حه مزه فهرمووی: شه ویکی زور تاریک بوو، من له خزمه تی پیغه مبه ردا بووم، له خودا وه په نجه کانم بؤم بوون به چرا و لایت، له بهر رؤشای پی نه جه کانم نه و شتانه ی که له وشره که که وتبوونه خواره وه، هه مووم دؤزینه وه، وه ک قه مچی و په ت و گور یس و شتی تری وا.

هەر ئەم حەزمیە بوو، کە موژدەى دا بەکەعبى کورى مالیک کە خودا تەوبەى ئى قەبوول کردوو. {بەروانە: پوختەى موسلىم ژمارە: ۱۹۴۱ = مسلم ترفيم الشيخ خليل مأمون شيحا ۶۹۶۸ + پوختەى موسلىم ژمارە: ۱۵۳۰ = شيحا ۵۹۰۶ + پوختەى موسلىم زنجيرە: ۱۴۶۲ ژمارە: ۱۹۱۸ = مسلم/شيحا ۶۹۴۷}.

۶۹۴ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {رُخِّصَ لِلشَّيْخِ الْكَبِيرِ أَنْ يُفْطِرَ، وَيُطْعِمَ عَنْ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا، وَلَا قَضَاءَ عَلَيْهِ} رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ، وَالْحَاكِمُ، وَصَحَّحَاهُ.

{دارقطنى: ۲/۲۰۵. حاكم: ۱/۶۰۶ (۱۶۰۷):}

ئىبنو عەبباس (رمزى خودا لەخۆى و لەباوكى) فەرمووى: مۆلەت دراوہ بەپىرى ئىختيار، كە لەمانگى رەمەزانا، بەرۆزوو نەبى، لەجياتى ئەو، بۆ ھەر رۆژەى كە بەرۆزوو نابى، بەئەندازەى خواردەمەنى گەدايەك، كەفارت بەدات، گىپرانەوہو قەزای لەسەر نىيە. ئەم فەرموودمىە لەتاجول ئوصولا ئاوايە:

ئىبنو عەبباس (رمزى خودايان ئى بى) دەفەرموى: ئەم ئايەتە كە دەفەرموى: {وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ - ۲ - ۱۴۸/البقرة}. واتە: بىويستەو فەرزە لەسەر ئەو موسولمانانە كەساغى و لەشويىنى خۆيانان، بەلام لەبەر پىرى و ناتەوانايى بەخەر جكردى ھەموو تەوانايى نەبى، ناتوانن رۆزوو بگرن، تۆلە و فيديەى ئەو رۆزوويان بەدەن، بۆ ھەر رۆژەى بەئەندازەى خواردەمەنى گەدايەك) ئىبنو عەبباس دەلى: ئەم ئايەتە روخسەت و مۆلەتێكە بۆ ئەو پىرەمىردو پىرە ژنە ئىختيارانە، كە بەزۆر بەگران و بەزەحمەت، رۆزوويان بۆ دەگىرى، جا ئەوانەى بەرۆزوو نابن، لەبەر پىرى و مەھانەى پەوا، با لەباتى رۆزووى ھەموو رۆژى نانى ھەژارى بەتۆلە (بەكەفارت - بەفيديە) ددەن، زنى سك پىرو ئافرەتى منال بەبەرىش، ئەگەر ترسيان ھەبوو، لەتەندروستى خۆيان، يان لەسك و ساواكەيان، ئەوہ ئەوانيش ھەروەھا (تاج/۲/۱۱۶، زنجيرە: ۴۷، ژمارە: ۱۳۸۰ - د/ب). گفەتى بوخارى ئاوايە: ئىبنو

عهباس (رمزای خودایان لئ بی) دهلی: ئەم نایەتە، حوکەم و بڕیارەکی هەنە و مەشاورەتە و نەسخ نەبۆتە و، بەلام ئەمە مۆلەت و رێپێدانە بۆ ئەو پیرە میژد و پیرەزە بەسالا جوانە، کە ناتوانن بەرۆژوو بن، جا لە جیاتنی رۆژووی هەموو رۆژی، نانی هەژاری دەدەن.

٦٩٥- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: هَلَكْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: "وَمَا أَهْلَكَ؟" قَالَ: وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ، فَقَالَ: "هَلْ تَجِدُ مَا تَغْتَقُ رَقَبَةً؟" قَالَ: لَا. قَالَ: "فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ؟" قَالَ: لَا. قَالَ: "فَهَلْ تَجِدُ مَا تُطْعِمُ سِتِّينَ مِسْكِينًا؟" قَالَ: لَا، ثُمَّ جَلَسَ، فَأَتَى النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِعَرَقٍ فِيهِ ثَمَرٌ. فَقَالَ: "تَصَدَّقْ بِهِذَا"، فَقَالَ: أَعَلَى أَفْقَرٍ مِنَّا؟ فَمَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا أَهْلُ بَيْتِ أَحْوَجُ إِلَيْهِ مِنَّا، فَضَحِكَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حَتَّى بَدَتْ أُنْيَابُهُ، ثُمَّ قَالَ: "اذهَبْ فَاطْعِمَهُ أَهْلَكَ" { رَوَاهُ السَّبْعَةُ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

{تجريدی بوخاری/٢/٢٧٩، ژمارە: ٨٩٢ = ١٩٣٦، ١٩٧٣، ٢٦٠٠، ٥٣٦٨، ٦٠٨٧، ٦١٦٤، ٦٧٠٩، ٦٧١٠، ٦٧١١، ٦٨٢١ بوخاری. بوختە موسلیم/ ٥٨٩ = ٢٥٩٠ شیخا. أبو داود. صوم: ٢٣٩٠. ترمذی. صوم: ٧٢٤، ابن ماجه. صيام: ١٦٧١. تحفة الأشراف/ ١٢٢٧٥. نسائي في الكبرى/ ٩/ ١٢٢٧٥. ابن خزيمة/ ١٩٤٣: {

ئەبو هورمیرە (رمزای خودای لئ بی) فەرمووی: پیاوی هاتە خزمەتی حەزەرت (دروودی خودای لەسەر بی) ناوی سەلەمە، یان سەلمانی کۆری سەخەر بوو، عەرزیکرد: ئەو پێغەمبەری خودا! فەوتاو و فریام کەو، فەرمووی: (بۆچی فەوتای؟) گوتی: لەرمەزانا بەرۆژوو بووم، لەگەڵ ژنەکەم دروست بووم، فەرمووی: (نایا هەتە کە کۆیلەیی نازادبکە؟) گوتی: نە، فەرمووی: (ئەو دەتوانی کەدوو مانگ لەسەر یەک، بەرۆژوو بی؟) گوتی: نە، فەرمووی: (ئەو دەتوانی نانی شەست هەزار بەدە؟) گوتی: نە، ئەبو هورمیرە فەرمووی:



جا پیاوه که له لای پیڅه مېهر دانېشت، هه تا زه میله یی خورمایان هیئا بو  
پیڅه مېهر (دروودی خودای له سهر بی) فهر مووی: (ئه مه بکه به خیر).

پیاوه که یش گوتی: ئه ی پیڅه مېهری خودا! کي له نیمه هه ژار تره، تا ئه م  
خورمایه ی پی بده م، ده سا به و خودایه، له م به ری شاری مه دینه وه هه تا  
ئه و به ری شاری مه دینه، خیزانیکی وای تیا نییه، که وهک ئیمه پیویستی به م  
خورمایه هه بی!.

پیڅه مېهر (دروودی خودای له سهر بی) وه ها پیکه نی، ته نانه ت ددانه  
پیشینه گانی وهدمر که وتن. ئه نجا فهر مووی: (ده برپو دهر خواردی خیزانه که ی  
خوتی بده!). {تاج/۲/۱۰۵، زنجیره: ۳۹، ژماره: ۱۳۵۴ چاپی چواره م}.

۶۹۶- وَعَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ يُصْبِحُ جُنْبًا مِنْ جَمَاعٍ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُومُ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. زَادَ مُسْلِمٌ  
فِي حَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةَ: وَلَا يَقْضِي.

{ته جریدی بوخاری = پوخته ی بوخاری = مختصر صحیح البخاری/۲، لاپه ره:  
۲۷۸، ژماره: ۸۸۹ = ۱۹۲۵، ۱۹۲۶، ۱۹۳۰، ۱۹۳۱، ۱۹۳۲. مسلم  
شیخا/۲۵۸۵، ۲۵۸۶، ۲۵۸۷، ۲۵۸۸ = ۵۸۶ پوخته ی موسلیم = ۱۱۰۹}:

عائیشه و ئوم سه له مه (که هه ردووکیان هاوسه ری پیڅه مېهر بوون،  
ده فهر موون: شهوی وا ده بوو، له په مه زانا، پیڅه مېهر (دروودی خودای له سهر  
بی) له گه ل حه لال و هاوسه ری خویدا، دروست ده بوو، هه تا به یانی ئی ددها، به و  
له شکرانییه وه ده مایه وه، ئه و سا خو ی ده شور دو له کاتی ئاسایی نوژی به یانیدا،  
نوژی به یانی ده کرد، له هه مان کاتا، ئه و روژه به روژوو ده بوو، مه به ستی  
پیڅه مېهر (دروودی خودای له سهر بی) له م کاره به یانی جهواز بوو.  
{تاج/۲/۱۰۴، زنجیره: ۴۴، ژماره: ۱۳۶۳، ۱۳۶۴} + {ریاض/۳/۹۲۰، زنجیره: ۲۲۴،  
ژماره: ۱۳۴۵}.



گيڙپانه ودي ئوم سه له مه ئاوايه: (جاري وا ده بوو، پيځه مبهري (دروودي  
خوداي له سهر بي) به له شي پيسه وه، به ياني ئي ددها، له شپيسي جووتبوونيش،  
نه وهك له شپيسي شهيتاني بوون، له گهڼ نه وه شا نه رږو وه كه ي ده شكاندو  
نه هه زاي ده كرده وه).

له پوخته ي موسليمد، ژماره: (۵۸۶ = ۲۵۸۸ شيخا) ناوايه:

عائيشه (رمزاي خوداي ئي بي) فهرمووي: جاري پياوي هات، بولاي  
پيځه مبهري (دروودي خوداي له سهر بي) پرسياي ئي كرد: من له پشتي  
دهرگا كه وه گويم لايان بوو، پياو كه گوتي: نه ي پيځه مبهري خودا! وا ده بي  
كه نويزم ئي ده بي، له شم پيسه و له شپيسيم له سهره، ناي ا دروسته به له شي  
گرانه وه به رږو و به؟ فهرمووي: (شتي وا ناساييه، منيش وا ده بي كه نويزم ئي  
ده بي، له شپيسيم له سهره، له گهڼ نه وه شا نه و رږه به رږو و ده ب).

پياو كه گوتي: قوربان! تو وه كوو ئيمه نيت، تو خودا له گوناھي  
به رودوات خوښ بووه.

پيځه مبهريش (دروودي خوداي له سهر بي) فهرمووي: (نه مه وايه،  
به لام به خودا، من ئوميد ده كم كه له هه مووتان زياتر له خودا بترسم و  
له هه مووتان زياتر بزانم كه خوم له بي فهرماني خودا بپاريزم).

۶۹۷- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيُّهُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجريدی بوخاري/۲، ژماره: ۹۰۰ = ۱۹۵۲ بوخاري. پوخته ي  
موسليم/۶۰۵ = شيخا/۲۶۸۷}:

عائيشه (رمزاي خوداي ئي بي) دم فهرموي: پيځه مبهري خوښه ويست و  
نايز، دم فهرموي: (كه سي بمري و رږووي له سهر بي، كه سوگاري ده توان  
له باتي نه و به رږو و بن و بوي گيڙپانه وه). {تاج/۲/۱۱۹، زنجيره: ۴۹، ژماره:  
۱۳۸۶}.





(روونکردنهوه)

(پوختهی نهم باسه)

- ۱- نهم باسه (۶۹۷ - ۶۶۸ = ۲۹) بیست و نۆ فهرموددی واتیادا.
- ۲- گرتنی رۆژوووی گومانه رۆژ (یوم الشک) ناباشه و باش نییه.
- ۳- به بینینی مانگی نۆی، ههم یه کهم رۆژی مانگی رهمهزان دهچهسپی، ههم یه کهم رۆژی جهژن.
- ۴- نهگهر هه ورو هه لا بوو، یان بهری رۆژ به دوو کهل و تهپ و تۆز گیرا بوو، مانگی پیشوو دائهنری به (۳۰) سیی رۆژی تهواو.
- ۵- ری ده کهوی که مانگ (۲۹) بیست و نۆ رۆژ بی، زۆرینهی کات، سالی مانگی شهش مانگی (۲۹) بیست و نۆ رۆژهو شهش مانگی (۳۰) سیی رۆژه، که کۆیان دهکاته:  $\{ ۲۹ \times ۶ = ۱۷۴ + ۳۰ \times ۶ = ۱۷۴ + ۱۸۰ = ۳۵۴ \}$  سی سهدو په نجاو چوار رۆژ، سهرجهمی سالی مانگی.
- ۶- به یهک شایهتی عادل رهمهزان ئیسپات دمی.
- ۷- نیت هیئان به شهو، له رۆژوووی فهرزا پیویسته.
- ۸- رۆژوووی سوننهت، رۆژوووهوان خوی سهرپشکه بۆی ههیه که بیشکینی.
- ۹- کاتی که چهسپا بانگی ئیواره بووه و نوژی شیوان بووه، ئیتر سوننهته بۆ رۆژوووهوان، که زووبه زوو، به خورما یان به ئاو، یان به خواردن و خواردنهوهی جه لاڵ رۆژوووهکی بیشکینی، دواخستنی بهربانگ به بی مه هانهی رهوا کاری ناپه سهنده.
- ۱۰- پارشیو سوننهتی گهرهیه، نهگهر به قومی ئاویش بووه پارشیو بکری سوننهته.
- ۱۱- دوو رۆژ له سهر یهک، یان زیاتر، که سی به رۆژوو بی زۆر ناباشه، کاری وا نابه جایه.

۱۲- رۇزۇو بەكەلەشاخگرتن و بەچاوپشتن و بەبۇنى خۇش لەخۇدان  
ناشكى، بەلام نەكرىن باشترە.

۱۳- كەسى لەبىرى نەبوو، لە رەمەزانا، شتى خوارد، يا شتى خواردەو، يان  
ھەر كارىكى ترى ئەنجام دا، كەرۇزۇوى پى دەشكى، مادەم لەبىرى نەبوو  
قەيدى نييە، رۇزۇووەكەى بەوە ناشكى و رۇزۇووەكەى تەواو، نەپپويستى  
بەگىرپانەو، نە بەكەفارت.

۱۴- رشانەو ئەگەر زۇرى بۇ مرۇف ھىناو رشايەو دەسلەتتى خۇى تيا  
نەبوو، ئەوە زىانى بۇ رۇزۇووەكەى نيە و بەوە رۇزۇووەكەى ناشكى، بەمەرچى  
بەئارمىزو لەرشانەو كەى خۇى قوت نەداتەو.

۱۵- خۇ رشانەو، بەقەستى رۇزۇوى پى دەشكى، دەبى لەوە دوا  
رۇزۇووەكەى بگىرپتەو.

۱۶- رۇزۇووەوان لەسەفەردا، خۇى ئەمىندارو ئاغاي خۇيەتى، دەتوانى  
بەرۇزۇو نەبى و دەتوانى بەرۇزۇو بى. بەلام ئەگەر لەسەفەردا رۇزۇوى شكاند  
دەبى لەوە دوا قەزاي بكاتەو.

۱۷- پىرو ئىختيار بۇيان ھەيە رۇزۇو نەگرن و تۇلە (فەيدە) بىدەن، ھەر  
رۇزەى تىرە خۇركەرى ھەزارى.

۱۸- كەسى بەرۇز، لەمانگى رەمەزانا، بەدروست بوون لەگەل ھەللا و  
ھاسەرى خۇيدا، رۇزۇووەكەى بەئارمىزو بىشكىنى دەبى:

۱- دوو مانگى قەمەرى لەسەر يەك بەرۇزۇو بى.

۲- ئەگەر نەيتوانى دوومانگ بەرۇزۇو بى، دەبى كۆيلەپى نازادىكا.

۳- ئەگەر ئەوەيشى بۇ نەكرا، ئەوا دەبى نانى ژەمىكى شەست گەدا بدات.

۱۹- رۇزۇو بۇ لەشپىس دروستە، واتە: لەشگرانى و جەنابەت و لەشپىسى

كارىگەرى لەسەر رۇزۇو نييە، ئەگەر كەسى مانگى رەمەزان سەراسەرى لەشى

پیس بی، وه بهرؤزوو بی، رۆزووهکهی دروسته. بهلام بهبی گومان که مرؤف بهلهشی پاکهوه بهرؤزوو بی زور زور باشتره.

۲۰- که سوکاری مردوو، دمتوانن رۆزووی بۆ بگرنهوه، ههروا دمتوانن نوێزو حه جیشی بۆ بگێرنهوه، ومهه موو جوړه خیریکی تری بۆ بکهن، وهک قوربانوی خهتمهی قورئان. {بروانه: پوختهی موسلیم ژماره: ۶۰۶}.

### ۳۱- باسی رۆزووی سوننهت و نهوستانه ی که له رۆزوودا، جله و گیریان لیکراوه

#### بَابُ صَوْمِ التَّطَوُّعِ وَمَا نَهِيَ عَنْ صَوْمِهِ

۶۹۸- عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) سُئِلَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ. وَقَالَ: "يُكْفَرُ السَّنَةُ الْمَاضِيَّةُ وَالْبَاقِيَّةُ"، وَسُئِلَ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ. قَالَ: "يُكْفَرُ السَّنَةُ الْمَاضِيَّةُ" وَسُئِلَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ، قَالَ: "ذَاكَ يَوْمٌ وَلِدْتُ فِيهِ، وَبُعِثْتُ فِيهِ، أَوْ أُنْزِلَ عَلَيَّ فِيهِ"} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوختهی موسلیم/ ۶۲۰ = ۲۷۳۸ شیحا = ۱۱۶۲ مسلم + پوختهی موسلیم/ ۶۲۴ = ۲۷۴۲ شیحا = موسلیم/ ۱۱۶۲}:

ئهبو قهتادهی نه نصاری (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: له باره ی خیری گرتنی رۆزووی رۆزی نو ی مانگی قوربانیه وه، له پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) پرسیار کرا، که له و رۆژهدا حاجیان وان له گیوی عه رفه، سه رگه رمی نه رک و کرداره کانی هه جن، وه له به ر نه وه پیی ده گوتری رۆزی عه رفه. پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) له وه لامدا فه رمووی: (گرتنی رۆزی نه م رۆژه، بریتی گوناھی سالی پێش خوی و سالی پاش خوی ده که وی).

هه روا پرسیار کرا له پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) له باره ی گرتنی رۆزووی رۆزی عاشورا وه، که عاشوراء، رۆزی ده یه می مانگی موحه رده مه، نایا سوننه ت یان نا؟ وه خیری چییه و چی نییه؟

پېغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) لهوهلامی ئهم پرسیارهدا  
فهرمووی: (بریتی گوناھی سالی پېش خوئی دهکهوئی).

ههروا له پېغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) پرسیارکرا، لهبارهی  
گرتنی رۆژووی رۆژی دووشههمانهوه، کهشتی وا سوننهته یانا؟

فهرمووی: (دروودی خودای لهسهر بئ) (من لهروژی دوشههمهده لهدیك  
بوومو، ههر لهم رۆژمیشدا خودا کردمى به پېغهمبهر و رهوانهى کردم بۆ  
راگهياندننى نایینى پېروزی ئیسلام و ههر لهم رۆژمیشا، یهکههمجار قورئانم بۆ  
هات، کهواته: ئهم رۆژه رۆژیکى پېروژه و شایانى ئهوهیه کهمرؤف تیایدا بهروژوو  
بئ). {تاج/۲، زنجیره: ۶۵، ژماره: ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، زنجیره: ۶۶، ژماره: ۱۴۳۹ + زنجیره:  
۶۹ تاج/۲، ژماره: ۱۴۴۶، ۱۴۴۷ لایهپره: ۱۴۷ ج ۴/ - چاپی چوارهم} + {ژماره: ۷۱۴  
لهدواوه}.

۶۹۹- وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ صَامَ رَمَضَانَ، ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ}  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوختهی موسلیم ۶۱۸ = ۲۷۵۰ شیخا = مسلم ۱۱۴۶} {أبو داود. صوم:  
۲۴۳۳. ترمذی. صوم: ۷۵۹. تحفة الأشراف: ۳۴۸۲}:

ئهبو ئهیبوی ئهنصاری فهرمووی: خوښهویست (دروودی خودای لهسهر  
بئ) فهرمووی: (ههر موسولمانی کاتی مانگی رهمهزان هات، رۆژووهکهی  
بگریو، لهپاشان، لهپاش یهکههم رۆژی جهژن، شەش رۆژیش لهمانگی شهشهلان  
بگری، ئهوه و مکوو ئهوه وایه، که بهدریزایی سال، سال دوازه مانگه، بهروژوو  
بئ وایه). {تاج/۲، زنجیره: ۶۴، ژماره: ۱۴۳۴}.

(روونکردنهوه):

۱- ئهوهی که لهژماره (۶۹۸) دا، دهمفرموی: گرتنی رۆژووی رۆژی عهرمهه،  
بریتی گوناھی سالی پېش خوئی و سالی پاش خوئی دهکهوئی، مهیهست لهسالی



پیش خوی له نۆی مانگی قوربانى ئەو سألە وەدیه، کەرۆژوو وەدکەى دەگرئ، هەتا نۆی مانگی قوربانى سالى پيشى، وەهەر وەها سالى پاشيشى، له نۆی مانگی قوربانە وەدیه، هەتا نۆی مانگی قوربانى داها توو.

۲- شەش رۆژەى شەشەلان، بەدوو شێو دەگرئ:

یەكەم: لەپاش رۆژى جەژن، كە یەكەم رۆژى مانگی شەشەلانە، شەش رۆژ لەسەر یەك بەبێ پەچران، لەدووهم رۆژى مانگەو، هەتا چەوتەم رۆژى بەرۆژوو بێ، وە سوننەتە هەموو رۆژى پارشیو بكاو نیت بەینى و زووبەزوو بەربانگ بکاتەو. كورت و پوخت:

آ- ئەوەى رۆژوو رەمەزانی پێ دەشکێ، رۆژوو سوننەتیشى پێ دەشکێ.  
ب- هەرچى لەرۆژوو رەمەزانی سوننەتە، لەرۆژوو سوننەتیشدا سوننەتە، وەك پارشیو بەربانگ بەخورما.

ج- ئەوەى كە لەرۆژوو فەرزدا مەكروو هە یان حەرامە لەرۆژوو سوننەتیشدا، یان ناباش و ناپەسەند و مەكروو هە، یان حەرام و نادروستە.  
دووهم: مەرۆف دەتوانێ لەپاش یەكەم رۆژى جەژن شەش رۆژ، لەدووهم رۆژى شەشەلانەو هەتا ئاخىر رۆژى هەلبژێرئ و بەنیازی سوننەتى رۆژوو شەشەلان بە رۆژوو بێ، ئیتىر گىرنگ ئەوەى كە شەش رۆژ لەم مانگە بەرۆژوو بێ، لەهەر كۆیەكەو بەبێ دەبێ بەسەر یەكەو بەبێ دەبێ، پچر پچر بێ دەبێ.

سییەم: آ- مەرج نییە كە شەش رۆژى تەواو بەرۆژوو بێ، دروستە رۆژى، یادوو رۆژ، یان زیاتر بەناوى سوننەتى رۆژوو مانگی شەوالەو بەرۆژوو بێ.  
ب- دروستەو سوننەتە كە سەرچەم مانگی شەوال بەرۆژوو بێ، وەهەر وەها رۆژنا رۆژى بەرۆژوو بێ.

ج- ئەوەى لەمانگەكانى تردا سوننەتە، لەمانگی شەشەلانیشدا سوننەتە، وەك رۆژوو سیازدەو چواردەو پازدە، یان دووشەممان و پێنج شەممان.

۷۰۰- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمَ عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ سَبْعِينَ خَرِيفًا } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.  
 {تجریدی بوخاری/۳ لاپەرە: ۳۰۱، ژمارە: ۱۱۷۰ = بوخاری: ۲۸۴۰.  
 پوختهی موسلیم ۶۰۹ = شیحا ۲۷۰۴ = مسلم ۱۱۵۳}:

ئەبو سەئیدی خودری (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پێغه مەبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) دەفەر موئ: (هەرکەسێ رۆژی بەرۆژوو بئ، لەبەر رمزای خودا، بەهۆی ئەو رۆژە رۆژوووە، خودای گەورە، حەفتا سائە رێ، رووی لەناگری دۆزەخ دوور دەخاتەوه). {تاج/۲، لاپەرە: ۱۳۰، زنجیرە: ۵۷، ژمارە: ۱۴۱۰ چاپی چوارەم}.

۷۰۱- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَصُومُ حَتَّى يَقُولَ لَا يُفْطِرُ، وَيُفْطِرُ حَتَّى يَقُولَ لَا يَصُومُ، وَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اكْتَمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ قَطُّ إِلَّا رَمَضَانَ، وَمَا رَأَيْتُهُ فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْهُ صِيَامًا فِي شَعْبَانَ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.  
 {تجریدی بوخاری/۲، ژمارە: ۹۰۹ = ۱۹۷۰، ۱۹۶۹، ۶۴۶۵ بوخاری.  
 پوختهی موسلیم ۶۱۶ = شیحا ۲۷۱۴ = مسلم ۱۱۵۶}:

ئەبو سەلەمە (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: لەبارەى چۆنیىتى و چەندىتى رۆژوو پێغه مەبەرەوه (دروودی خودای لەسەر بئ) پرسىارم لەخاتوو عائىشەى خىزانى پێغه مەبەر کرد، فەرمووی: دەستوورى رۆژوو گرتنى پێغه مەبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) ئاوابوو: جارى وادەبوو کە دەستى دەکرد بەگرتنى رۆژوو، هەر بەردەوام بوو لەسەرى، تەنانەت دەمانگوت: ئىتر هەر بەرۆژوو دەبئ و نایشکینئ، جارى وایش دەبوو کە بەرۆژوو نەدەبوو، دەمانگوت: بەردەوام دەبئ لەسەر رۆژوو شکاندن، نەیشم دیوه، کە پێغه مەبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) مانگىگى تەواو بەرۆژوو بئ، بێجگە لەمانگى

رهمهزان، هه‌رگیز نه‌یشم دیوه که له‌هیج مانگیك به‌قهی مانگی کوله‌مانگ (مانگی شه‌عبان) به‌روژوو بی، به‌لکوو کوله‌مانگی هه‌مووی ده‌گرت که‌میکی نه‌بی. {تاج/٢، زنجیره: ٦٢، ژماره: ١٤٢٧ لاپه‌ره: ١٣٨ چاپی چواره‌م}.

٧٠٢- وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ نَصُومَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ: ثَلَاثَ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ} رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.  
{حسن، سنن النسائي: ٢٤٢٢. ترمذی: ٧١١. ابن حبان: ٣٦٥٦}.

ئه‌بو زهرری غیضاری (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمانی پیمان کردوو، که له‌هه‌موو مانگی، سی روژ به‌روژوو بین، که‌بریتین له‌سیازدهو چواردهو پازدهی مانگ. {تاج/٢، زنجیره: ٦٧، ژماره: ١٤٤٣، ١٤٤٤، زنجیره: ٦٨، ژماره: ١٤٤٥}.

٧٠٣- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَا يَحِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ. وَزَادَ أَبُو دَاوُدَ: {غَيْرَ رَمَضَانَ}.

{صحيح الجامع: ٧٣٥٢، تجريدی بوخاری/٢، ژماره: ١٧٧٤ = ٥١٩٥، ٥١٩٢، ٥٣٦٠، ٢٠٦٦ بوخاری. پوختهی موسليم ٥٥٤ = مسلم ترقيم شيخ خليل مەئموون شيحاً ٢٣٦٧ = مسلم ١٠٢٦}.

له‌پوختهی موسليما ئاوايه: ده‌يکه‌ين به‌ته‌واوکه‌ری ئيره:

ئه‌بو هورميره (رمزای خودای لی بی) ده‌فه‌رموی: پیغه‌مبه‌ری خوشه‌ويست و نازدار ده‌فه‌رموی: (دروست نيه‌ به‌ ژنی مي‌رددار، که‌روژووی سوننه‌ت بگري، ئه‌گه‌ر مي‌رده‌که له‌گه‌ليا بی، مه‌گه‌ر به‌رمزاهه‌ندی مي‌رده‌که‌ی، هه‌روه‌ها نابي که‌ژن ريگه‌ی که‌س بدات، که‌هامووشوی بکاو بجي بۆ مائي مه‌گه‌ر به‌رمزاهه‌ندی مي‌رده‌که‌ی و مي‌رده‌که‌ی رمزای له‌سه‌ر بی، هه‌رکاتیکيش که‌ ژن، به‌بی وهرگرتنی فه‌رمانی روون و ئاشکرا له‌مي‌رده‌که‌ی، له‌مائي مي‌رده‌که‌ی،

خَيْرِ بكا، يان شتى ببه خشى، يان شتى خه رج بكا، بؤ كارى خير، نه وه خيرى  
 نهو به خشينه نيومى نه، له نيوانى خوى و ميژده كهيدا). { تاج/۲/۵۲۱، زنجيره:  
 ۴۶، ژماره: ۲۱۱۵ + تاج/۲، زنجيره: ۲۳، ژماره: ۱۲۸۶ + رياض الصالحين/۱، زنجيره: ۳۵،  
 ژماره: ۲۸۲ }.

(روونكر د نه وه):

۱- كه سوكارى خوى و مه حره، به شيويه كى گشتى و به پى عورفو  
 دهستووو باوى جوانى ناو كۆمه لگا، دروسته هاموشوى مالى يه كترى بكه ن و،  
 مؤلته و ريگه پيدانى گشتى ميژد، له م لايه نه وه به سه، وه نابى هه ندى رووداوى  
 ناشايسته شاز، بكرى به ريساو ياساو، بكرى به مه هانه بؤ پيشگيرى  
 له پيه وندييه كۆمه لايه تيه كانى ناو كۆمه لگا.

۲- رۆزووى سوننه تى ژن، نه گهر ميژده كهيشى ره زاي له سه ر نه بى، حه رام  
 نييه، به لام ناباشى و كه راهه تى هه يه، به مهر جى ميژده كهى له سه ر هه ق بيت،  
 دهنه نه گهر له سه ر هه ق نه بوو، نه وه ناباشى و كه راهه تيشى نييه.

۳- ژن و نۆكه رو منالى فاميده و كليل به دهست و نه ميندار، نه گهر خاوه ن  
 شت ريگه ي پياندا، يان به زمينى خويان و ايان ده زانى كه ره زاي له سه ره، يان  
 به پى باوى دامه زراوى ناو كۆمه لايه تى، شتيكيان به خشى به هه زارى، وه له و  
 بروايله دا بوون كه خاوه ن شته كه، نهو جوړه به خشينه ي پى ناخوش نييه، نه وه  
 له هه موو نه م حالته و شيوه كارانه دا، نه وانيش ده بن به خاوه ن به ش له و  
 خيرهدا. بؤ به هره وهرگرتنى زياتر له م بابته به روانه: تجريدى بوخارى به رگى  
 پينجه م، به كوردى لاپه ره: ۴۳، ژماره: ۱۷۷۴ - رافه و شيكر د نه وه.

۷۰۴- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنْ صِيَامِ يَوْمَيْنِ: يَوْمِ الْفِطْرِ وَيَوْمِ الْاَنْحَرِ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.





{تجريدی بوخاری/۵، لاپەرە: ۱۳۶، ژمارە: ۱۸۳۹ = ۵۵۷۱، ۱۹۹۰،  
۱۹۹۱ بوخاری. پوختەى موسليم ۶۲۲ = شيح ۲۶۶۶ - ۲۶۴۶. أبوداود. صوم:  
۲۴۱۶. ترمذی. صوم: ۷۷۱. تحفة الأشراف: ۱۰۶۶۳، ۱۰۳۳۰}:

له پوختەى موسليم و له پوختەى بوخارىدا ئاوايه:  
زوهرى (رمزاو رحمةى خوداى ئى بى) فەرمووى: ئەبو عوبەيدى  
ئازادكراوى ئىبنو ئەزھەر، بۆى گىپرامەو، فەرمووى: لەكاتى جىنشىنى پىشەوا  
عومەرى كۆپى خەطابدا، لەخزمەتیدا، ئامادەى كردنى نوێژى جەژنى قوربان  
بووم، لەپىش وتار خوێندنەویدا نوێژى جەژنى بۆمان كرد، ئەوجا وتارى داو  
فەرمووى:

ئەى موسولمانىنە! پىغەمبەرى خودا، (دروودى خوداى لەسەر بى)  
جەلەوگىرى كردوو لەگرتنى رۆژووى رۆژى جەژنى رەمەزان و رۆژووى رۆژى  
جەژنى قوربان، چونكە يەكەمىيان رۆژى جەژنى رۆژوو شكاندە، ئەوى  
تريشان رۆژى خواردنى قوربانىيەكانە. {بپروانە: تاج/۲، لاپەرە: ۱۲۷، زنجيرە:  
۵۳، ژمارە: ۱۴۰۲}.

لێرمدا ئاوايه:

ئەبو سەعیدى خودرى (رمزاى خوداى ئى بى) دەفەرمووى: پىغەمبەر  
(دروودى خوداى لەسەر بى) نەيى كردوو لەگرتنى رۆژووى ئەم دوو رۆژە:  
رۆژى جەژنى رەمەزان و رۆژى جەژنى قوربان. {تاج/۲، زنجيرە: ۵۳، ژمارە:  
۱۴۰۲ چاپى چوارەم}.

ئىمامى زوهرى (رحمةى خوداى ئى بى) ناوى: (پىشەوا ئەبو بەكرى  
موحەممەدى كۆپى موسليم)ە، نازناوى زوهريه، ناسراو بە (ئىبنو شەھاب)  
لەپەرەوانە، لەتابىعيە بچكۆلەكانە، لەپەنجا هەتا پەنجاو شەشى كۆچى  
لەدايك بوو، لەپياوانى شەش پەپرەمەكەيه، واتە: لەريجالى كوتوبى سىتتەيه،  
كەبوخارى و موسليم و ئەبو داوود و تەرمەزى و نەسائى و ئىبنو ماجەن،



فهرموودهی لهئیبنو عومهر و ئیمامی ئه‌نه‌س و هاوه‌لانی تره‌وه وهرگرتووه،  
فه‌ق‌و مه‌لاو شهرعزانیکی گه‌وره بوو، یه‌ک‌ی له‌فه‌ق‌یکانی زوهری پ‌یشه‌وا  
عومهری کور‌ی عه‌بدولعزیز بوو.

زوهری ده‌که‌سی له‌هاوه‌لان بین‌یوه، هه‌موو زانستی هه‌ر جه‌وت  
شهرعزانه‌کانی له‌بهر بوو، که‌ناسراون به‌ (الفقه‌اء السبعة).

پ‌یشه‌وا عومهری کور‌ی عه‌بدولعزیز، نامه‌ی نووسی به‌هه‌ر چوار لادا،  
زانای گه‌وره‌ی وه‌ک ئیب‌نو شه‌هابتان ده‌ست ناگه‌وی. زوهری که‌ داده‌نیشت  
کت‌یبه‌کانی به‌ده‌وری خ‌ویدا ریز ده‌کردو ناوبه‌ناو موراجه‌عه‌ی ده‌کردن،  
ژنه‌که‌ی ر‌وژ‌ی پ‌ی‌ی گوت: به‌خودا ئه‌م کت‌یبه‌نه‌ی ت‌و، له‌س‌ی هه‌وی زیاتر ئازارم  
ده‌ده‌ن!

باوکی که‌ناوی موس‌لیم بوو، له‌گه‌ل موصعه‌بی کور‌ی زوبه‌یردا ئیس‌لام  
بوو، زوهری (ره‌حمه‌تی خودای ل‌ی ب‌ی) نزیکه‌ی دوو هه‌زار فهرمووده‌ی هه‌یه،  
نیوه‌یان موس‌نه‌دن، له‌ی‌ت ده‌فه‌رم‌وی: زوهری فهرمووی: (هه‌ر چیم له‌بهر  
کردب‌ی له‌بیرم نه‌چ‌وته‌وه).

پ‌یاویکی ز‌و‌ر به‌خشنده‌ بوو، ده‌ل‌ین: س‌ال‌ی په‌نج‌ای ک‌و‌چی له‌دایک بووه، وه  
له‌رمه‌زانی س‌ال‌ی سه‌دو بیست و پ‌ینج‌ی ک‌و‌چیدا مردوووه، زوهری له‌شام  
نیشته‌ج‌ی بوو، برازایه‌کی زوهری ده‌یگوت: زوهری مامم، به‌هه‌شتا شه‌و هه‌موو  
قورئانی له‌بهر کردو له‌سنگ‌یا ک‌و‌ی کرده‌وه!

سوفیان ده‌ل‌ی: زوهری س‌ال‌ی هات ب‌و ناومان، ق‌ز‌سه‌ری و ریش‌ی مه‌یل‌ه  
سوور بوو، وه‌ک گیراب‌ی‌ته خه‌نه‌و وسمه‌ وابوو، چاوه‌کانی که‌م‌ی پرووشاوی  
بوون، له‌س‌ال‌ی سه‌دو بیست و س‌یدا هات ب‌و لامان، له‌لامان مایه‌وه هه‌تا سه‌ره‌ت‌ای  
مانگی موحه‌ره‌می س‌ال‌ی (١٢٤) سه‌دو بیست و چوار. سوفیان ده‌فه‌رم‌وی:  
ئه‌وکاته‌ من شازده‌ س‌ال‌ بووم. موعه‌مه‌ر ده‌فه‌رم‌وی: زوهری ده‌یفه‌رم‌وو:



ههشت سالی رېك ئەژنۆم دەیدا لەئەژنۆی سەعیدی كۆری موسەییەبو  
لەخزمەتیدا دائەنیستم.

ئیمامی مالیک فەرمووی: جاری زوهری سەد فەرموودە گێرایەو  
بۆمان، ئەوجا ئاوێ لەمن دایەو و رووی تیکردم و فەرمووی: ئەی مالیک!  
چەند فەرموودمت لەم فەرموودانە لەبەر کرد؟ گوتم: چل فەرموودە.  
فەرمووی: {إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ} چۆن زەمین کوێر بوو؟!

لەیت دەیفەرموو: زوهری فەرموودە بەم نزا هەمەگیرە کۆتایی دەهێنا.  
{اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ  
شَرٍّ أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ}.

۷۰۵- وَعَنْ بُيُشَةَ الْهَلَلِيَّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {أَيَّامُ التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكْلِ وَشَرَبٍ، وَذِكْرِ لِلَّهِ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
{پوختە موسلیم ۶۲۳ = ۲۶۷۲ شیخا = مسلم ۱۱۴۱}:

نوبەیشە هوزەلی (رمزای خودای ئی بئ) دەفەرموێ: پێغەمبەر (دروودی  
خودای لەسەر بئ) فەرمووی: (سێ رۆژی پاش رۆژی یەكەمی جەژنی  
قوربانیش، كە ناوداران بە (أَيَّامُ التَّشْرِيقِ = رۆژی تەشریق) واتە: رۆژانی  
قوربانی سەربرپن و كردنی گۆشتەكەیان بە لەتكە گۆشت (قەدید)  
بەهەلخستنی لەبەر خۆر، ئەم سێ رۆژەیش وەك یەكەم رۆژی جەژن، رۆژانی  
خواردن و خواردنەو و یادکردنی خودای گەورەن). {تاج/۲/۱۲۷، زنجیرە: ۵۳،  
ژمارە: ۱۴۰۳}.

(روونکردنەو):

نوبەیشە كۆری عەمری هوزەلی، لەئەفرادی موسلیمە، لەبوخاریدا  
فەرموودە نییە، ئەم فەرموودمیە ئێرە لەخاوەنانی شەش پەراوەكە (أصحاب  
الکتاب الستة) بەس ئیمامی موسلیم دەری هێناو، نوبەیشە چەند

فهرمووددهی که له پیڅه مبهروه گپراوتمهوه، دهلن: جاری دهچی بو خزمهتی پیڅه مبهر (دروودی خودای لهسهر بڼ) کومه لن دلی له لا دهبی، نوبه یشه پیی دهلن: نهی پیڅه مبهری خودا! یان بهسهرانه نازادیان بکه، یان بیکه به شاباش و پیاوړتی و بهر لایان بکه به خوړایی؟.

پیڅه مبهریش پیی دمه رموی: (پیشنیاریکی خاست کرد، که واته: تو نوبه یشه باشه!)، نیتر به و ناووه ناو دمردگا، که پیڅه مبهر لیی دهنی و خه لکه که پیی دهلن: (نوبه یشه تولخه یر: نوبه یشه باشه!).

نوبه یشه له به صره دانه نیشت، جاری برایه کی هه بوو، ناوی شو برومه بوو، که نیتی چه چی هی نا گوتی: (لَبَيْكَ عَنْ شُبْرُمَةَ). پیڅه مبهر پیی فهرموو: (له پیشا چه ج بو خوت بکه نه وسا چه ج بو شو برمه ی برات بکه). {تاج/۲، زنجیره: ۷۹، ژماره: ۱۴۸۶}. پروانه: ژماره: ۷۳۶ له م کتیبه که له دواوه دپت.

۷۰۶- وَعَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: {لَمْ يُرَخَّصْ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ أَنْ يُصْمَنَ إِلَّا لِمَنْ لَمْ يَجِدِ الْهَدْيَ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تجربیدی بوخاری = پوخته ی بوخاری = تجربیدی بوخاری به کوردی/۲/۲۹۹،

ژماره: ۹۱۸ = ۱۹۹۷، ۱۹۹۸}:

عائیشه و ثیبنو عومهر (رمزای خودایان لی بڼ) فهرموویان: (مؤلثت نه دراوه به که س که (۳) سی روژه ی پاش یه که م روژی جه ژنی قوربان به روژوو بڼ، که ناوادران به (ایام التشریق) مه گهر بو که سی که له چه جدا ته مه تتوعی کردبی و، توانای سهر برینی هه دیی (دیاری به یتی) نه بی، نه وه بو نه و که سه دروسته که له باتی که فارمت، نه و سی روژه به روژوو بڼ).

۷۰۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَا تَخْتَصُّوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامٍ مِنْ بَيْنِ اللَّيَالِي، وَلَا تَخْتَصُّوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوخته ی موسلیم ۶۲۵، ۶۲۶ = ۲۶۵۸ شیخا = ۱۱۴۴ مسلم}:

ئەبو ھورەيرە (رمزای خودای ئى بى) ھەرمووی: پېڭەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) ھەرمووی: (بەتایبەتەى بەتەنیا شەوى ھەينى ھەلمەسن بۆ شەونوێژ، لەناو شەوانى ترى ھەفتەدا، ھەروا بەتایبەتەى رۆژووی رۆژى ھەينى، لەناو رۆژانى ھەفتەدا، بەتەنیا مەگرن، مەگەر وا رى بکەوئ کە رۆژى ھەينى سەرەى رۆژووگرتنى خۆى بى، وەك ئەوہ رۆژنا رۆژى بەرۆژوو بى، يان نەزرىكى کردبى ئەوہ قەيناکا).

۷۰۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا يَصُومَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، إِلَّا أَنْ يَصُومَ يَوْمًا قَبْلَهُ، أَوْ يَوْمًا بَعْدَهُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجريدی بوخارى/۲/۲۹۷، ژمارە: ۹۱۵ = ۱۹۸۴، ۱۹۸۶ بوخارى. پوختەى موسليم: ۶۲۵ = ۲۶۷۸ مسلم/شيخا = ۱۱۴۴ موسليم}:

ئەبو ھورەيرە (رمزای خودای ئى بى) دمفەرموئ: پېڭەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) دمفەرموئ: (کەس بەتایبەتەى رۆژووی رۆژى ھەينى بەتەنیا نەگرئ، مەگەر لەپېشەوہ يان لەپاشەوہ، رۆژىكى ترى لەگەلدا بگرئ). {تاج/۲/۱۲۹، زنجيرە: ۵۶، ژمارە: ۱۴۰۸}.  
(روونکردنەوہ):

۱- گرتنى رۆژووی رۆژى ھەينى بەتەنیا، ناباشە، مەگەر لە يەكئ لەم کاتانەدا:

آ- ھەزاي رۆژووی رەمەزان بگرئ، ئەوہ قەيدى نيبە.

ب- گوتبىتى: ھەر رۆژى لەحەج گەرامەوہو گەيشتمە شوينى خۆم، رۆژى دوایى نەزىر بى لەسەرم کە بەرۆژوو بم، لەکاتى وادا قەيدى نيبە.  
ج- يا لەپېشەوہ رۆژى پينج شەم بگرئ، يان لەپاشەوہ رۆژى شەممە بگرئ.

د- يان رۆژنا رۆژى بەرۆژوو بىو پیکەوتى رۆژى ھەينى بکا.

٧٠٩- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { إِذَا اِتَّصَفَ شَعْبَانُ فَلَا تَصُومُوا } رَوَاهُ الْخُمْسَةُ، وَاسْتَنْكَرَهُ أَحْمَدُ.  
 {أحمد رقم: ٩٧٠٥. أبوداود رقم: ٢٣٣٧. ترمذی رقم: ٧٣٨. نسائی الکبریٰ رقم: ٢٩١١. ابن ماجه رقم: ١٦٥١}:

ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای ئی بئ) لە پیغەمبەرەو (دروودی خودای لەسەر بئ) دەفەر موی: (کە مانگی کۆلە مانگ دوو کۆت بوو، نیوەی یەکەمی رویشت، ئیتر هەتا رەمەزان دئ، روژووی سەننەت مەگرن!). {تاج/٢/١٢٨، زنجیرە: ٥٤، ژمارە: ١٤٠٦}.

٧١٠- وَعَنْ الصَّمَاءِ بِنْتِ بُسْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَا تَصُومُوا يَوْمَ الْسَبْتِ، إِلَّا فِيمَا افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا لِحَاءَ عِنَبٍ، أَوْ عُودَ شَجَرَةٍ فَلْيَمْضُغْهَا } رَوَاهُ الْخُمْسَةُ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ، إِلَّا أَنَّهُ مُضْطَرَبٌ. وَقَدْ أَنْكَرَهُ مَالِكٌ. وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ: هُوَ مَنْسُوخٌ.

عەبدوڵلای کوری بوسر فەر مووی: سەمماي کچی بوسری خوشکم (رەزای خودای ئی بئ) فەر مووی: پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) فەر مووی: (بەتەنیا روژی شەممە خۆی بە روژوو مەبن، مەگەر بۆ روژووی فەرز، وەک نەزرو قەزای رەمەزان و روژووی کەفارت، ئەگەر لە روژی شەممەدا، ھەرھێچتان دەست نەکەوت کە بیخۆن، جگە لە تلپی دەنکە تریپەک، یان جگە لە پەلکەداریک، ئەوا ئەو بە جوون و بیخۆن و روژووی سوننەت بەتەنیا لە روژی شەممەدا مەگرن، تا لاسایی جوولەکە نەکەنەو). {تاج/٢/، زنجیرە: ٥٦، ژمارە: ١٤٠٩}.

دانەر مامۆستای عەسقەلانی (رەحمەتی خودای ئی بئ) دەئ: پیاوانی رشتەیی ئەم فەر موودەییە جیگەیی متمانەن، بەلام شلۆقی (ئیضطیراب)ی واتیادا. مالیک ئەم فەر موودەییە بە مونکەر داناو، ئەبو داود دەفەر موی: نەیی



له گرتنی رۆژووی رۆژی شه‌مه مه‌نسووخه، به به‌لگه‌ی فه‌رمووده‌ی ژماره:  
(٧١١) که یه‌کسه‌ر وا له‌دوای ئەم ژماره‌یه‌وه.

(روونکردنه‌وه):

سه‌ممه‌ ناوی نه‌هێی کچی بوسره، خوشکی عه‌بدو‌ل‌لای کوری بوسره‌ی  
موزه‌نییه، بوسرو سه‌ممه‌ی کچی و عه‌بدو‌ل‌لای کوری بوسرو عه‌طیه‌ی کوری  
بوسر، ئەم خانه‌واده‌یه، هه‌ر چواریان له‌هاوه‌لانی پێغه‌مبه‌رن، هه‌ندی  
ده‌فه‌رموون: سه‌ممه‌ ناوی به‌یه بووه.

عه‌بدو‌ل‌لای کوری بوسرو عه‌طیه‌ی برای و سه‌ممائی خوشکی و به‌یه‌ی  
دایکی و بوسرای باوکی، هه‌ر پێنجیان سه‌حابه‌ی پێغه‌مبه‌رن، عه‌بدو‌ل‌لای  
دواهه‌مین هاوه‌لی پێغه‌مبه‌ر بوو، که له‌شام له سالی (٨٨) هه‌شتاو هه‌شتی  
کوچیدا، له‌ته‌مه‌نی سه‌د سالی‌دا مردوه.

٧١١- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا): {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) كَانَ أَكْثَرَ مَا يَصُومُ مِنَ الْأَيَّامِ يَوْمَ السَّبْتِ، وَيَوْمَ الْأَحَدِ، وَكَانَ يَقُولُ: "إِنَّهُمَا  
يَوْمَا عِيدٍ لِلْمُشْرِكِينَ، وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَخَالَفَهُمْ" { أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ  
خُزَيْمَةَ، وَهَذَا لَفْظُهُ.

{السلسلة الضعيفة: ١٠٩٩. نسائي/في الكبرى: ٢٧٧٦. ابن خزيمة: ٢١٦٧}:

ئوم سه‌له‌مه (رمزای خودای لی بێ) فه‌رمووی: زۆرتینی کات، پێغه‌مبه‌ر  
(دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) که رۆژووی سوننه‌تی ده‌گرت، رۆژی شه‌مه‌ و یه‌ک  
شه‌مه‌ به‌رۆژوو ده‌بوو، وه‌ ده‌یفه‌رموو: چونکه ئەم دوو رۆژه جه‌ژنی  
هاوه‌لکارانن (هاوه‌لکار، واته: هاوبه‌شبه‌یداکار = موشریک). پێغه‌مبه‌ر (دروودی  
خودای له‌سه‌ر بێ) ده‌یفه‌رموو: چونکه ئەم دوو رۆژه جه‌ژنی ئەوانن و ئەوان  
له‌م دوو رۆژهدا به‌رۆژوو نابن، من ده‌مه‌وی به‌پێچه‌وانه‌ی ئەوانه‌وه له‌م دوو  
رۆژهدا به‌رۆژوو بم.

٧١٢- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ):  
 {نَهَى عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ} رَوَاهُ الْخَمْسَةُ غَيْرَ التِّرْمِذِيِّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ  
 خُزَيْمَةَ، وَالْحَاكِمُ، وَاسْتَكْرَاهُ الْعَقِيلِيُّ.

{أحمد: ٨٠١٨. أبوداود: ٢٤٤٠. ابن ماجه: ١٧٣٢. نسائي الكبرى تحفة  
 الأشراف/١٠/١٤٢٥٣. ضعيف الجامع: ٦٠٦٩}:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بئی) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی  
 خودای لەسەر بئی) جلەوگیری دەکرد لەگرتنی رۆژووی نوێ مانگی ھۆربان، کە  
 لەو رۆژەدا، حاجیان وان لەکیوی عەرەفە، بۆ کەسێ، کە لەو رۆژەدا، لەجیای  
 عەرەفە بئی.

(روونکردنەوێ):

دانەر ئەفەر مووی: ئیبنو خوزیمە بەتەندروستی دانەنی، بەلام عوقەیلی  
 بە ھەرموودەییەکی مونکەری دانەنی. بەلام ئیبنو باز دەر مووی: رشتەییەکی  
 پەسەندە، نیستکاری عوقەیلی، نابەجایە و جێگەیی خۆی نییە.

٧١٣- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْأَبَدَ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجريدی بوخاری = مختصر صحيح البخاری بالكوردی/٢/٢٩٤ ط/١، ژمارە:  
 ٩١٢ = ١٩٧٧ بوخاری. پوختەیی موسلیم ٦٢٨ = ٢٧٢٦ شیخا = ١١٥٩ مسلم +  
 تجريدی بوخاری/١/٥٤٢، ژمارە: ٥٦٤. ترمذی. صوم: ٧٦٨. نسائي. صيام: ٢٣٩٦.  
 تحفة: ٦٦٣٥}:

ئەم ھەرموودەییە لەپوختەیی موسلیما زۆر درێژە، ئەمە دەقە کەییەتی:  
 عەبدوڵلای کورپی عەمری کورپی عاص (رمزای خودا لەخۆی و لە باوکی)  
 ھەرمووی: عەرزی ھەزەرەتیان کردبوو، کە من بەردەوام ھەر بەرۆژوو دەبم،  
 بەشەویش ھەر شەو نوێژ دەکەم، جا یان ناردی بەشوینما، یان بەخزمەتی  
 گەیشتم، ھەرمووی: ئەی عەبدوڵلا! ئایا وایە، گوايە تۆ دەتێت: من بەردەوام



هەموو رۆژ ئەر بەرۆژوو دەبم و رۆژیکى ئى ناخۆم و بەشەویش ناخەوم هەر شەونۆیژ دەکەم؟ گۆتم: بەئى، گۆتوومە، فەرمووی: (دروودى خودای لەسەر بى).

(شتى وا مەکە، چونکە چاوەکانى مافىان هەيە لەسەر تۆ، کە بەشى خۆيان بخەون، تا کزو کوێر نەبن، بەهۆى شەونخوونى زۆرەود، دەروونت مافى حەوانەهۆى هەيە لەسەر تۆ، وەخیزانەکەت هەقى هەيە لەسەر تۆ، وەخۆت ماف و هەقت هەيە لەسەر خۆت، جا دەبى موراغاتى حالى ئەمانە بکەى، کەواتە: ناوبەناو بەرۆژووبەو ناوبەناویش بەرۆژوو مەبە، ناوبەناویش بەشەو، شەونۆیژ بکەو ناوبەناویش بەشى خۆت بخەو، لە (۱۰) دە رۆژ، يەك رۆژ بەرۆژوو بە خێرى گرتنى (۹) نۆ رۆژەکەى تریشت بۆ حسیب دەکرى، چونکە چاکەيەك بە دەيە!).

عەبدوڵلا فەرمووی: گۆتم: قوربان! ئەى پيغەمبەرى خودا! توانای زياترم هەيە، کەواتە بۆم زياتر بکە؟ فەرمووی: دەى تۆيش وەك داوود پيغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) بەرۆژوو بە.

عەبدوڵلا عەرزى دەکا: ئەى پيغەمبەرى خودا! داوود پيغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) چۆن چۆنى رۆژووى سوننەتى دەگرت؟ فەرمووی: (داوود ئاوا بەرۆژوو دەبوو: رۆژنا رۆژى بەرۆژوو دەبوو، کاتیکيش لەکاتى شەپرو جەنگدا، بەرەنگارى لەشکرى دوژمنى دین دەبوو، لەبەرى هەلنەدەهات و شيرانه دەجەنگى لەگەڵيانا).

عەبدوڵلا فەرمووی: قوربان! جا شتى وا نایاب دەست کى دەکەوى!.  
عەطا کە ئەم فەرموودەيە لە ئەبولعەبباسەو دەگێرپتەو، ئەویش لە عەبدوڵلاى کورپى عەمرەو، دەگێرپتەو، عەتاء دەفەرموئ: نازانم کە ئەبولعەبباس، باسى رۆژووى ساڵ دوازدە مانگەى چۆن گێرپتەو، لەم بارەيەو تەنيا ئەمەم لەبەرماو، کە پيغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) سى جار



لەسەر يەك، دەفەر موی: (رۆژووی ئەو کەسە یە گێرا نەبێ، کە ساڵ دوازدە مانگ بەرۆژوو دەبێ!). {تاج/۲، زنجیرە: ۷۱، ژمارە: ۱۴۵۲ + زنجیرە: ۷۰، ژمارە: ۱۴۵۰، ۱۴۵۱}.

۷۱۴- وَلِلسُّلَمِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ بَلَفَظَ: {لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ}.

{پوختە موسلیم: ۶۲۰ = ۲۷۳۸ موسلیم ترقیم الشیخ خلیل مأمون شیخا. أبو داود. صوم: ۲۴۳۹. ترمذی. صوم: ۷۵۶. تحفة الأشراف: ۱۵۹۴۹}:

ئەمەیش دەقی ئەم فەرموودە یە لەپوختە موسلیمدا:

ئەبو قەتادە (رمزای خودای ئی بێ) فەرمووی: پیاوی هاتە خزمەتی پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) لێی پرسى: تۆ چۆن چۆنی بەرۆژوو دەبیت؟

پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) لەم قەسە یە توورە بوو، چونکە دوورنیه کە پرسى یاری وا سەربکیشی بۆ هەندئ کیشە، کاتێ عومەر توورە بوونە کە ی پیغەمبەری بینی، بۆ عوزرخوایى لە خزمەت پیغەمبەردا، نەوێک و نزی خراپ بکات، فەرمووی: خودامان بە پەروردگاری خۆمان قەبوولەو، ئیسلاممان بەنایین قەبوولەو، موحەممەد مان بە پیغەمبەر قەبوولە، ئیتەر عومەر هەر ئەم گوتە یە دووبارە دەکردهو، هەتا توورە بوونە کە ی پیغەمبەر دامردەو، ئەوجا عومەر خۆی ئەم پرسى یاری دواوێ لە پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) کرد: ئە ی پیغەمبەری خودا! دەبێ کە سێ ساڵ دوازدە مانگ بەرۆژوو بێ، پلەو پایە ی چۆن بێ؟ باشە یان خراپە؟ فەرمووی: (دروودی خودای لەسەر بێ) (ئەو وەك کە سێ وایە، دەمى خۆی بە بەلاش ببەستى، نەرۆژوو وە کە ی تەواو و نە رۆژوو شکاندە کە ی، نە بەرۆژوو بوو و نە بەرۆژووش نەبوو).



عومەر فەرمووی: ئەى ئەگەر کەسى دوو رۆژ بەرۆزوو بێ و رۆژى  
بیشکینى چۆنە؟ فەرمووی: (جا ھەيە توانای ئەودى ھەبى؟ ئەگەر بتوانى  
قەيدى نىيە).

عومەر فەرمووی: ئەى ئەگەر کەسى رۆژنا رۆژى بەرۆزوو بێ ئەودە  
چۆنە؟ فەرمووی: (ئەودە زۆر باش و رىکوپىکە).

ئەوجا فەرمووی: (پەزای خودای لەسەر بى) پىغەمبەر (دروودى خودای  
لەسەر بى) ئاوا بەرۆزوو دەبوو).

عومەر فەرمووی: ئەى ئەگەر کەسى دوو رۆژ بەرۆزوو نەبى و رۆژى  
بەرۆزوو بى، ئەودە چۆنە؟ ھەميشە لەسى رۆژ، رۆژى بەرۆزوو بى؟ فەرمووی:  
خۆزگەم گەلى موسوئمانى من بەشيۆدى گشتى توانای شتى وا چاک و نايابيان  
دەبوو!!

لەپاشان پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) فەرمووی: رۆزووى (٣)  
رۆژ لەھەموو مانگى، لەگەل رۆزووى مانگى رەمەزان، لەھەموو سالى، ئەودە  
بەرۆزوو بوونى سالى دوازدە مانگەيە، ئوميد دەکەم کە رۆزووى رۆژى نووى  
مانگى قوربانيش، کە لەو رۆژەدا حاجيان وان لەچيای عەرمفە، لەبەر ئەودە پيى  
دەگوترى: رۆژى عەرمفە، برىتى گوناھى سالى پيش خوى و سالى پاش خوى  
بکەوى، ھەروا ئوميد دەکەم کە رۆزووى رۆژى عاشورايش برىتى گوناھى سالى  
پيش خوى بکەوى! {تاج/٢، زنجيرە: ٦٥، ژمارە: ١٤٣٦، ١٤٣٧، زنجيرە: ٦٦، ژمارە:  
١٤٣٨، زنجيرە: ٦٧، ژمارە: ١٤٤١، ١٤٤٢. پروانە: ژمارە: ٦٩٨ پوختەى موسليم کە  
لەپيشەودە رابورد}.



پوختەى بېرياره‌كانى نامەى رۆژوو

- ۱- رۆژوو روكنى چوارەمە لەپېنج روكنەى ئىسلام و فەرزىكە لەفەرزە گرنگە ئايىنبەكان و ریزو پیرۆزى و پاداشىكى گەورەى ھەيە، ھەركەسى رۆژوو مانگى رەمەزان بەفەرزو پېويست نەزانى پىي كافرو ناموسولمان دەبى. بېروانە: (روونكردنەو) دوا ژمارە: ۶۹۷.
- ۲- ریزو گەورەى مانگى رەمەزان.
- ۳- پارشيو سوننەتە، چى بۆ رۆژوو فەرز بى، چى بۆ رۆژوو سوننەت، ھەتا پارشيو دوابخرى خيترە، بەمەرچى شەوى بىمىنى، كە پارشيو دەكرى.
- ۴- نيازھينانى رۆژوو فەرز، لەپيش شەبەقدا فەرزە.
- ۵- لەگەل شەبەقى بەيانا، رۆژوو دەست پى دەگا، ھەتا بانگى شيوان.
- ۶- رۆژوو شەو ھەرامە.
- ۷- رۆژوو بريتتية لەخۇپاراستن لەخواردن و خواردنەو و جىماع و ھەرشتى كە رۆژوو پى بشكى، بەنيازى خواپەرستى.
- ۸- رۆژوو دانە دەم رۆژوو (وصال الصيام) باش نىيە. واتە: وىصال ناباشە و مەكرووھە.
- ۹- لەسەفەردا، مەرۇف دەتوانى بەرپۆژوو بى و دەتوانى بەرپۆژوو نەبى، واباشە مەرۇف بەپىي حالى خۇى لەم لايەنەو بەرياربا.
- ۱۰- رۆژوو مانگى رەمەزان، لەسەر تواناى بى عوزر فەرزە.
- ۱۱- رۆژوو فەوتاوى رەمەزان، دەبى قەزا بكرىتەو بەمەرچى خۇى، ئەوەى لەرپۆژوو ئەدادا، پېويستە، وەك نىت وازھينان لەرپۆژوو شكىن، لەرپۆژوو قەزايشدا پېويستە، ھەروا ئەوەى لەرپۆژوو ئەدادا سوننەتە لەرپۆژوو قەزايشدا سوننەتە.
- ۱۲- كەسى بمرى و رۆژوو لەسەر بى، كەسوكارى دەتوان بوى بگىرنەو، دەتوانن ھەجىشى بۆ بكەن، عەمرەى بۆ بكەن، قوربانى بۆ بكەن، قەرزى بۆ



بدەنەو، سەدەقەى جارى بۇ ومقە بکەن، وەك بىرو پردو مزگەوت. {بىروانە:  
پوختەى موسلىم ژمارە: ۶۰۵، ۶۰۶}.

۱۳- رۆژووى سوننەت باشتىن خواپەرستى و پاداشى گەورەو زۆرى ھەيە،  
جۆرو بۆنەى زۆرى ھەيە.

۱۴- رۆژوو نەزىرکردن، بەبۆنەى ھاتنەدى مرازەو، يا بەھۆى رىزگار بوون  
لەدەردوبەلا، پەرستىشكى گەورەيە.

۱۵- رۆژووى نۆى مانگى قوربان، بۇ كەسى خەرىكى كەردنى ھەج و ەمرە  
نەبى، سوننەتە و خىرىكى گەورەى ھەيە.

۱۶- رۆژووى عاشوراء سوننەتە، كە دەيەمى مانگى موھەررەمە.

۱۷- رۆژووى شەش رۆژ لەمانگى شەشەلان (شەعبان) سوننەتە.

۱۸- رۆژووى رۆژەكانى جەژنى رەمەزان و جەژنى قوربان نادروستە و  
دانامەزى و ھەرامە.

۱۹- رۆژووى دوو شەممە و پىنج شەممە سوننەتە، ئەگەر كەسى ھەموو  
ھەفتەيى، يان ناوبەناو، پىنج شەممان بەرۆژوو نەبى و دوو شەممە بەرۆژوو  
بى ھەردەبى و سوننەتە، يا بەپىچەوانەو پىنج شەممان بەرۆژوو بى و دوو  
شەممان بەرۆژوو نەبى ھەر سوننەتە، بەلام بەردەوام بوون لەسەر گرتنى ئەو  
دوو رۆژە لە ھەفتەدا، سوننەتتىكى گەورەيە و دروشمى خوناسانە.

۲۰- بەتەنھا بەبى ھۆى رەوا، گرتنى رۆژووى ھەينى، بەنيازى رۆژووى  
سوننەت ناباشە. {بىروانە: ژمارە: ۷۰۸ لەپىشەو}.

۲۱- كەسى رۆژووى سوننەت بگرى دەتوانى بيشكىنى، تەنانەت بۆى ھەيە  
بەدروستبوون لەگەل ھەلال و ھاوسەريدا بيشكىنى.

۲۲- رۆژوشكاندن، لەرەمەزان و لەغەيرى رەمەزانا، لەپاش بانگى شىوان،  
لەكاتى رۆژوو شكاندن، بەجىماع لەگەل ھەلال و ھاوسەردا دروستە و ناباشى  
نيە.

۲۳- رۆژووی سوننهت بۆ رهگهزی می، نهگهر میردی ههبی و میردهکهی لهگهئیدا بی و لهکاروان و دمشت و دهر نهبی، بهبی رمزابوونی میردهکهی ناباشه، بهلام دادمهزری. {بروانه: ژماره: ۷۰۳}.

۲۴- بۆ ژنی میرددار، رۆژووی فهرزو رۆژووی نهزو رۆژووی ههزا، پیویستی بهرمزا لهسهربوونی میرد نییه.

۲۵- لهههموو مانگی گرتنی سی رۆژ سوننهته، واباشه کهسیازدهو چواردده و پازده بن.

۲۶- لهشپیی رۆژووی پی ناشکی. بروانه: ژماره: ۶۹۷ برگی ژماره: ۱۹ لهروونکردنهوهکه.

۲۷- خواردن و خواردنهوهو چوونه لای ژن، بهپیش یان بهپاش، ههروا خۆ رهحهتکردن بهههر شیومی بی و چوونه لای نازهل و مروف، چی بهپیش چی بهپاش رۆژوو بهتال نهکاتهوه، بکهرو بدمر نهگهر بهرۆژوو بن، رۆژووی ههردوولایان بهتال و پووج دمبیتهوه، نهگهر رۆژووی رهمهزان بی و ئەدا بی و بهرۆژ بی، بهس میرد کهفارمتی دهکهوپیته سهر، کهفارمت لهسهر ژنهکه نییه. کهرچی ههندی دمفهرموون: ژنهکهیش کهفارمتیکی تری لهسهره. لهم جوړه شتانهدا لهبیر چوون کاریگهری ههیه.

۲۸- ئەم باسه (۷۱۴ - ۶۹۶ = ۱۸) ههژده فهرموودهی لهخۆی گرتووه.

### ۳۲- باسی خهلوهکیشان و تهراویهی رهههزان.

#### باب: الإعتکاف و قیام رمضان

{بروانه: تاجول ئوصول. بهرگی/ ۲، زنجیره: ۷۴ ههتا/ ۷۷، له ژماره: ۱۴۵۹}

— ۱۴۶۹ + تجریدی بوخاری = مختصر صحیح البخاری/ ۲، زنجیره: ۳۸ نامهی خهلوهکیشان له ژماره: ۹۲۷ ههتا ژماره: ۹۳۲ + فیهی ئاسان، بهرگی یهکه، لاپهه: ۳۸۴، زنجیره: ۱۵۷ + ریاض الصالحین بهگوردی/ ۳، لاپهه: ۱۸۵، زنجیره:

۲۳۳، ژماره: ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰ + پوخته‌ی موسلیم/۴ - نامه‌ی خه‌لوه‌کی‌شان.  
زنجیره: ۵۰۰، ژماره: ۶۳۱ هه‌تا ژماره: ۶۳۳ + ۶۳۴ هه‌تا/۶۳۸ + پوخته‌ی موسلیم:  
۳۹۸.

۷۱۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ پوخته‌ی موسلیم: ۳۹۸ = ۱۷۷۷ شیخا = مسلم: ۷۵۹. تجریدی بوخاری/۱،  
ژماره: ۳۶ = ۳۸ }:

له‌پوخته‌ی موسلیمدا ئهم‌فه‌رموودیه‌ی ناوایه:

ئه‌بو هورمه‌یره (رمزای خودای ئی بی) فه‌رمووی: جاران پیغه‌مبه‌ر  
(دروودی خودای له‌سه‌ر بی) هانی موسولمانانی ددها، له‌سه‌ر کردنی شه‌ونویژی  
رهمه‌زان، به‌لام لهم لایه‌نه‌وه جه‌ختی ئی نه‌ده‌کردن، ده‌یفه‌رموو (دروودی  
خودای له‌سه‌ر بی):

(هه‌رکەسی شه‌ونویژی رهمه‌زان بکا، به‌ئیمان و باوم‌پروه ساخ له‌به‌ر رمزای  
خودا خودا له‌گوناهه‌کانی له‌وه‌پیشی خوش ده‌بی). ئیتر هه‌تا پیغه‌مبه‌ر  
(دروودی خودای له‌سه‌ر بی) کۆچی دواپی کرد، ئهم کاره له‌سه‌ر ئهم بارودۆخه  
بوو، هه‌رکەسی بو‌خوی به‌ته‌نیا به‌ئارم‌زووی خوی، چه‌ندی ئارم‌زووی ئی بو‌وايه،  
ئه‌وه‌نده نویژی ته‌راویحی ده‌کرد، له‌پاشیشا له‌کاتی جین‌شینی (خه‌لافه‌ت)ی  
ئه‌بو به‌کرو له‌سه‌رم‌تای جین‌شینی عومه‌ریشه‌وه ئهم کاره هه‌ر وابوو. { تاج/۲،  
لاپه‌ره: ۱۰۰، زنجیره: ۳۷، ژماره: ۱۳۴۷ }.

۷۱۶- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: { كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ - أَيِ: الْعَشْرُ الْآخِرُ مِنْ رَمَضَانَ - شَدَّ مِزْرَهُ، وَأَحْيَا لَيْلَهُ، وَأَيَّقَطَ أَهْلَهُ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{تجريدی بوخاری/۲، ژماره: ۹۲۶ = ۲۰۲۴ بوخاری. پوختهی موسليم ۶۳۴ = ۲۷۷۹ شيجا = ۱۱۷۴ صحيح مسلم. أبوداود. صلاة: ۱۳۷۶. نسائي. قيام الليل: {۱۶۳۸:

عائيشه‌ی هاسه‌ری پيغهمبهر (دروودی خودای له‌سهر بي) فه‌رمووی:  
دهستووری پيغهمبهر (دروودی خودای له‌سهر بي) وا بوو، که دهی دوی  
رهمه‌زان دههات، خوی گورج ده‌کرده‌وه بو خوداپه‌رستی و، به‌دهوری قورئان و  
به‌شه‌ونویژو به‌یادی خودا، زۆربه‌ی شه‌وی خوی ئاوه‌دان ده‌کرده‌وه، وه بو  
ههمان مه‌به‌ستی خوداپه‌رستی و شه‌و ئاوه‌دان‌کرده‌وه به‌خوداپه‌رستی جوان،  
که‌سوکاری خویشی خه‌به‌ر ده‌کرده‌وه. {تاج/۲، زنجیره: ۵۱، ژماره: ۱۳۹۳ + ریاض  
الصالحین/۱، زنجیره: ۱۱، ژماره: ۹۹ + تجريدی بوخاری/۱، لاپه‌ره: ۲۰، ژماره: ۶ =  
۱۹۰۲، ۳۲۲۰، ۳۵۵۴، ۴۹۹۷ بوخاری} + {صحيح مسلم ترقیم الشیخ خلیل مأمون  
شيجا ۵۹۶۴}.

۷۱۷- وَعَنْهَا: {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ  
الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ، حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ، ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
{تجريدی بوخاری/۲/۳۰۷، ژماره: ۹۲۷ = ۲۰۲۶ بوخاری. پوختهی موسليم ۶۳۳ = ۲۷۷۶ صحيح مسلم ۱۱۷۲}:

عائيشه (ره‌زای خودای لی بي) فه‌رمووی: جاران پيغهمبهر (دروودی  
خودای له‌سهر بي) له‌ژيانیدا، گردبووی به‌دهستوور، له‌دهی دوايی رهمه‌زاندا،  
له‌ناو مزگه‌وتا خه‌لوه‌ی ده‌کيشا (واته: ئيعتيكافي ده‌کرد) هه‌تا ئه‌وه‌کاته‌ی کۆچی  
دوايی کرد، وازی له‌مه‌ نه‌هیناو له‌دهی دوايی رهمه‌زانا، سه‌رگه‌رمی په‌رستشی  
جوان بوو، بۆیه له‌پاش مه‌رگی خۆشی ژنه‌کانیشی له‌مزگه‌وتا خه‌لوه‌ده‌کيشن و  
ئيعتيكاف ده‌که‌ن. {تاج/۲/۱۵۴، زنجیره: ۷۴، ژماره: ۱۴۵۹ چاپی چواره‌م +  
ریاض/۳/۹۳۱، زنجیره: ۲۳۲، ژماره: ۱۲۶۹/۲ - ۳۲۴ = واته: ژماره: (۲) له‌ زنجیره:





۲۳۲ له بهرگی سییه م، ژماره: ۱۲۶۹ له سهراسه ی کتیبه که له سه ره تای ریاضه وه

هه تا نیره، ژماره: ۳۲۴ له م بهرگی سییه .

۷۱۸- وَعَنْهَا قَالَتْ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا أَرَادَ أَنْ

يَعْتَكِفَ صَلَّى الْفَجْرَ، ثُمَّ دَخَلَ مُعْتَكِفَهُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/ ۹۳۰ = ۲۰۳۴، ۲۰۳۳ بوخاری. پوخته ی موسلیم ۶۳۱ =

۲۷۷۷ شیخا = صحیح مسلم: ۱۱۷۳. أبوداود. صوم: ۲۴۶۴. ترمذی. صوم:

۷۹۱. نسائی. مساجد: ۷۰۸}:

له پوخته ی موسلیمدا ئهم فهرمووده یه ئاوايه دهقه که ی دنووسین، بۆ

سوودو بههری زیاتر:

عائیشه (رمزای خودای لی بن) فهرمووی: دهستووری پیغه مبه ر (دروودی

خودای له سه ر بن) وابوو، که دهیویست خه لوه بکیشی (نیعتیکاف بکا)

له مزگه وتا، که نوپژی به یانی ده کرد، ئه وسا ده چوووه ناو خه لوه خانه که یه وه،

جاری له ده ی دوایی ره مه زاندا، ویستی خه لوه بکیشی، جا فهرمانی کرد،

چاتۆله که یان له ناو مزگه وتا بۆ هه لدا، زهینه بی خیزانیشی گالیدا چاتۆله که ی

خۆیان بۆ هه لدا، هه تا خه لوه ی تیا بکیشی، ژنه کانی تریشی هه روا،

هه رکه سه یان له ناو مزگه وتا چاتۆله که ی خۆی هه لدا، پیغه مبه ر (دروودی

خودای له سه ر بن) که نوپژی به یانی کرد، چاتۆله کانی بیانی، ناو مزگه وته که یان

داگیر کردبوو، جا به ژنه کانی خۆیی فهرموو: (ئاله م کارهتان مه به ستان کردنی

کردهوی چاکه یه، یان بۆ چاولیکه ریه وه هیچی تر؟).

ئه نجا پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بن) فهرمانی کرد: چاتۆله که ی

ئه ویان خستو لایان برد، وه له وه ره مه زانهدا خه لوه ی نه کیشا، وه له ده ی

یه که می مانگی شه شه لانا خه لوه ی کیشا. {تاج/ ۲، زنجیره: ۷۶، ژماره: ۱۴۶۱}.

٧١٩- وَعَنْهَا قَالَتْ: { إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَدْخُلُ عَلَى رَأْسِهِ - وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ - فَأَرْجُلُهُ، وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةٍ، إِذَا كَانَ مُعْتَكِفًا } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

{ تجریدی بوخاری/ ٣٠٧/٢، ژماره: ٩٢٨ = ٢٠٢٩، ٢٠٣٣، ٢٠٣٤،

٢٠٤١، ٢٠٤٥ بوخاری. پوخته‌ی موسلیم: ١٧٤ = ٦٨٣ شیخا = مسلم ٢٩٧ }:

عائیشه‌ی هاوسه‌ری پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودا له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌رو رمزای خودا له‌هه‌موو په‌پروان و هاوسه‌ره‌پاکیزه‌کانی بئ) فه‌رمووی: جاران پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) که له‌ناو مزگه‌وتا خه‌لوه‌ی ده‌کیشا، له‌ده‌رگای هۆده‌که‌ی خۆمه‌وه، که له‌سه‌ر مائی مزگه‌وت بوو، سه‌ری ده‌هینا، سه‌ریم شانه ده‌کرد، نه‌و له‌ناو مزگه‌وتا بوو، من له‌ناو هۆده‌که‌ی خۆمدا بووم، له‌سه‌ر نه‌و حاله‌ قژسه‌ریم شانه ده‌کرد، وه‌بۆ سه‌راویش نه‌بوایه نه‌ده‌هاته‌وه بۆ ماله‌وه. { تاج/ ١٤٦/٢، زنجیره: ٧٥، ژماره: ١٤٦٣ چاپی چواره‌م }.

نهم فه‌رموودمیه له‌پوخته‌ی موسلیم، له‌سه‌رمتاوه نهمه‌ی پت‌ره:

عائیشه (رمزای خودای ئی بئ) فه‌رمووی: جاری واده‌بوو خۆم له‌ناو مزگه‌وتا خه‌لوه‌م ده‌کیشا، که له‌زاراوی شه‌ری پیرۆزدا پیتی ده‌گوتری: (اعتکاف). جا بۆ کاروباری تایبعت ده‌چوومه‌وه بۆ ماله‌وه‌م، به‌لام زۆر به‌په‌له، کاره‌که‌مم نه‌نجام ده‌داو ده‌گه‌رامه‌وه بۆ مزگه‌وت. ته‌نانه‌ت پتی ده‌که‌وت که نه‌خۆشی ئی بوو، هه‌والا پرسی دوورو درێژم له‌گه‌ل نه‌ده‌کرد، به‌لکوو هه‌ر به‌ده‌م رینگه‌وه، به‌سه‌ر پیوه هه‌والم ده‌پرسی و به‌س، ئیتیر یه‌کسه‌ر ده‌گه‌رامه‌وه بۆ خه‌لوه‌گاگه‌م له‌مزگه‌وت... تاکۆتایی فه‌رمووده‌که.

٧٢٠- وَعَنْهَا قَالَتْ: { أَلَسْتُ عَلَى الْمُعْتَكِفِ أَنْ لَا يَعُودَ مَرِيضًا، وَلَا يَشْهَدَ

جَنَازَةً، وَلَا يَمَسُّ امْرَأَةً، وَلَا يُبَاشِرُهَا، وَلَا يَخْرُجُ لِحَاجَةٍ، إِلَّا لِمَا لَا بُدَّ لَهُ مِنْهُ، وَلَا اغْتِكَافَ إِلَّا بِصَوْمٍ وَلَا اغْتِكَافَ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ جَامِعٍ } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَلَا بَأْسَ بِرَجَالِهِ، إِلَّا أَنَّ الرَّاجِحَ وَقَفُ آخِرِهِ.

{حسن صحیح، سُنُّ اَبی داود: ۲۴۷۳}:

دیسان عائیشہ (رہزای خودای لَی بَی) دمفہرموی:

یاساو دستووری خه لوه کیشان بهم شیو دیه: که نه بچی بۆ سهردانی نه خوش و نه بچی بۆ سهر تهرمی مردوو نه دست بهری بۆ ژنو نه له گه لیا دروست بی، وه بۆ پیویستییه کی ناچاری خوشی نه بی، نابیی له مزگه وت دمربچی، وه خه لوه کیشانیس به بی رۆژووو نابیی، وه دمبی خه لوه کیشان ههر له مزگه وتیکا بی که نوپژی جومعه ی تیا بکری.

دانهر (رهحمه تی خودای لَی بَی) ده لی: دوا پرسته ی ئەم فەرموودیه، له ویوه دست پی ده کا: (وَلَا اَعْتِكَافَ اِلَّا بِصَوْمٍ...) مه وقووفه له سهر عائیشه و قسه ی عائیشه یه.

هه روا دانهر دمفهرموی: پیاوانی پرسته ی ئەم فەرموودیه له روی متمانه پی کردنه وه خراپ نین. {تاج/۲، زنجیره: ۷۶، ژماره: ۱۴۶۶}.

۷۲۱- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا "أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَيْسَ عَلَى الْمُعْتَكِفِ صِيَامٌ إِلَّا أَنْ يَجْعَلَهُ عَلَى نَفْسِهِ } رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ وَالْحَاكِمُ، وَالرَّاجِحُ وَقَفُّهُ أَيْضًا.

{ضعیف الجامع: ۴۸۹۶. حاکم رقم: ۱۶۰۳. بیهقی رقم: ۸۳۷۰. دارقطنی/۲/۱۹۹}:

ئیبنو عه بباس (رهزای خودا له خوی و له باوکی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) دمفهرموی: (خه لوه کیش مه رج نییه، له کاتی خه لوه کیشانا به رۆژ به رۆژوو بی، مه گهر خوی له و کاته دا نه زری بکا له سهر خوی، ئەوه مه رجه که به رۆژوو بی).

دانهر شیخی عه سقه لانی (رهحمه تی خودای لَی بَی) دمفهرموی: فهرمایشتی سه نگین ئەوه دیه که ئەم فەرموودیه مه وقووف بی له سهر ئیبنو عه بباس خوی.

۷۲۲- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: { أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أُرُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ، فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَّاتِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّبَهَا فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۲، لاپه‌ره: ۳۰۴، ژماره: ۹۲۲ = ۲۰۱۵ بوخاری. موسلیم/شیخا: ۲۷۵۳ مسلم ۱۱۶۵}:

ئیبینو عومەر (رهزای خودایان لی بن) فه‌رمووی: چه‌ند پیاوی له‌هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) له‌خه‌ونا پیاان گوترا‌بوو: که‌شه‌وی له‌یله‌تولقه‌در، که‌ده‌که‌ویته‌هوت شه‌وه‌گانی دوا‌یی رهمه‌زانه‌وه. جا پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) کاتی هه‌والی نه‌و خه‌ونه‌ی نه‌و هاوه‌لانه‌ی پی گه‌یشته‌وه، فه‌رمووی پیاان: (وا ده‌زانم که‌خه‌ونه‌که‌تان پیکاویه‌تی و ریک ده‌که‌وی له‌گه‌ل راستیدا، جا‌که‌وابی نه‌وه‌که‌سه‌ی که‌دمیه‌وی مشووری نه‌م شه‌وی له‌یله‌تولقه‌دره‌بخوات، با هه‌موو کاتی له‌هوت شه‌وه‌گانی دوا‌یی رهمه‌زاندا مشووری بو‌بخوات). {تاج/۲/۱۲۳، زنجیره: ۵۱، ژماره: ۱۳۹۵. ریاض/۳، لاپه‌ره: ۱۴۰، زنجیره: ۲۱۴، ژماره: ۱۱۹۰. صحیح مسلم: ۱۱۶۵}.

۷۲۳- وَعَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ: {لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعَشْرِينَ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالرَّاجِحُ وَقْفُهُ. وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي تَعْيِينِهَا عَلَى أَرْبَعِينَ قَوْلًا أوردتها في "فتح الباري".

{أبو داود: ۱۳۸۶. صحيح الجامع: ۵۴۷۴}:

نه‌م فه‌رمووده‌یه‌ی پوخته‌ی موسلیم، که‌زیاده‌ی به‌سوودی زورت‌ری واتیدا دنووسین، له‌باتی نه‌م فه‌رمووده‌یه:

زیرِ کُورِی حبه‌بیش (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: پرسیارم کرد له  
 ئوبه‌بیهی کُورِی که‌عب، گوتم: ئیبنو مه‌سعوودی برادمرت ده‌ئی: هه‌رکه‌سی  
 سه‌رانسه‌ری ساڵ شه‌ونویژ بکا، نه‌وسا تووشی له‌یله‌تولقه‌در دهبی و شه‌وی  
 له‌یله‌تولقه‌دری به‌نسب دهبی. نه‌ویش گوتی: (ره‌حمه‌تی خودای ئی بی) نه‌وه  
 مه‌به‌ستی نه‌وه‌یه، که موسولمانان پشتیان سارد نه‌بیته‌وه له‌خواپه‌رستی و،  
 ته‌نیا به‌کردنی شه‌نویژی ده‌ی دوایی ره‌مه‌زان پشت نه‌به‌ستن، نه‌گینا نه‌و باش  
 باش ده‌زانی که نه‌و شه‌وه ده‌که‌ویته مانگی ره‌مه‌زانه‌وه، وه له‌ ده‌ی دوایشیدایه،  
 وه شه‌وی بیست و هه‌وتیشه، له‌پاشا، ئوبه‌یی به‌بی په‌روا سویندی خوارد، به‌بی  
 نه‌وه که سی و دووی ئی بکا، له‌سه‌ر نه‌وه که نه‌و شه‌وه شه‌وی بیست و هه‌وتی  
 ره‌مه‌زانه.

منیش پیم گوت: نه‌ی نه‌بولونزیر! له‌سه‌ر چی بنه‌مای و ده‌ئیت و  
 به‌چیا و ده‌ئیت و به‌لگه‌ت چیه له‌سه‌ر نه‌م گوته‌یهی خۆت؟ گوتی: به‌و  
 نیشانه‌یه‌دا، یان به‌و به‌لگه‌یه‌دا و ده‌ئیم، که پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر  
 بی) پپی گوتووین: نه‌و رۆژه که خۆر هه‌لدی تیشکی نییه. {پوخته‌ی موسلیم:  
 ۶۳۸ = ۲۷۶۹ شیخا + تاج/۲/۱۲۶، زنجیره: ۵۲، ژماره: ۱۴۰۰ چاپی چواره‌م = ۴/ج}.

دانه‌ر مامۆستای گه‌وره‌و سه‌رومر عه‌سقه‌لانی (ره‌حمه‌تی خودای ئی بی)  
 له‌کۆتایدا ده‌فه‌رموی: سه‌بارمت به‌دیاری کردنی شه‌وی له‌یله‌تولقه‌در، چل  
 گوته‌ی زانایان هه‌یه، له‌په‌راوی فه‌تحو‌لباری شه‌رحی سه‌حیحی بوخاریدا،  
 هه‌موویانم راگۆیز کردوه. هه‌روا ده‌ئی: نه‌م فهرمووده‌یهی ئیره‌ که  
 موعاوییه‌ی کُورِی نه‌بو سوفیان له‌ پیغه‌مبه‌ره‌وه ده‌یگێرپه‌ته‌وه، که پیغه‌مبه‌ر  
 (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) سه‌بارمت به‌شه‌وی له‌یله‌تولقه‌در ده‌فه‌رموی:  
 (شه‌وی له‌یله‌تولقه‌در شه‌وی بیست و هه‌وتی ره‌مه‌زانه). دانه‌ر ده‌ئی: گوته‌ی  
 سه‌نگین نه‌وه‌یه که نه‌م فهرمووده‌یه مه‌وقووفه له‌سه‌ر موعاوییه. {تاج/۲،  
 زنجیره: ۵۲، ژماره: ۱۴۰۱}.

له (سبل السلام) دا دهفه رموی: به لام حوكمی مهرفووعی ههیه.  
 ۷۲۴- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيَّ لَيْلَةٍ لَيْلَةُ الْقَدْرِ، مَا أَقُولُ فِيهَا؟ قَالَ: "قُولِي: اَللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي"} رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، غَيْرَ أَبِي دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالْحَاكِمُ.

{أحمد: ۱۷۱. ابن ماجه: ۳۸۵۰. ترمذی: ۳۵۱۳. نسائی: عمل اليوم والليلة: ۸۷۲ وفي الكبرى: ۷۷۱۲. حاکم ۷۱۲/۱ وقال: على شرط الشيخين:}

عائیشهی هاوسهری پیغه مبهەر (دروودی خودای لهسهر پیغه مبهرو رمزای خودا لههه موو هاوسهرو هاوهل و پهیره وانی بی) فهرمووی: گوتم: نهی پیغه مبهری خودا! پیم بفهرموو: نه گهر زانیم چی شهوی، شهوی لهیله تولقه دره، چی نزایه کی تیادا بخوینم؟ فهرمووی: {بلی: اَللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي}. واته: نهی خودایه! تو لیبوردهیت و لیبور دنت پی خوشه، که واته لیم ببووره و لیم خوشبه.

۷۲۵- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِي هَذَا، وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۲، لاپه ره: ۳، ژماره: ۵۸۶ = ۱۱۸۹ بوخاری. بوختهی

موسلم ۷۸۹ = ۳۳۷۰ شیخا = مسلم ۱۳۹۷:}

ئهبو سه عیدی خودری (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهەر (دروودی خودای لهسهر بی) دهفه رموی: (بو ئهه سئ مزگه و ته نه بی، سهفهەر ناگری: بو مهسجید و لههرام له مهککه وه، بو ئهه مزگه و تهی من کهوا له مه دینه و، بو مسجید و له قضا کهوا له قودس!). {تاج/۱، زنجیره: ۱۱۵، ژماره: ۶۹۲.}

(روونکردنهوه)

١- باسی خه لوه کیشان له سه رمه تاوه تا کو تای بریتیه له (٧٢٥ - ٧١٤ = ١١) یازده هه رمووده.

٢- خه لوه کیشان (واته: ئیعتیکاف) سوننه تیکی گه ورهیه، پیغه مبهرو خیزان و هاوسه ره گانی و هاوه له به پیره گانی و زۆرینه ی زانایان و خواناسان، ماومیه کی باش له مزگهوتا، به نیازی په رستشی راست و دروست، خه لوه یان کیشاوه.

٣- پیناسه یه کی کورت و پوختی خه لوه کیشان به کوردی په تی نه ویه: (مانه وه به له شی پاکه وه، له ناو مزگهوتا، به نیازی خواپه رستی).

٤- خه لوه کیشان سا ل دوا زده مانگ سوننه ته، له مانگی ره مه زانا خیرتره، له دهی دوا یی ره مه زاندا سوننه تره.

٥- خه لوه کیشان به و منده دپته دی: که که سی ده چی بو مزگهوت، نیت بهین، بل: هه تا نه م نوپزی عه صره، یا نه م نوپزی شیوانه، یا نه م نوپزی خه وتنانه ته واو ده کم، نیتمه له م مزگهوت هدا خه لوه ده کیشم، یا ئیعتیکاف ده کم، یا بل: هه تا ته راویچی نه م شه و ته واو ده کم، له م مزگهوت هدا خه لوه ده کیشم.

٦- له ره مه زاندا گه ران به شوین شهوی له یله تولقه دردا زۆر سوننه ته، و اباشه نه و شه وانیه کی موسولمان به شوینی شهوی هه دردا ده گه ری، له مزگهوتا خه لوه بکیشی هه تا به یانی.

٧- إحياء زیندوو گردنه وهی شهوی له یله تولقه درو شهوی هه ینی و شه وه گانی دهی دوا یی مانگی ره مه زان و دهی یه که می مانگی قوربان، یا نه هه ر شه ویکی تری سا ل، مه رج نییه که هه ر به خه لوه کیشان بی، یا نه هه ر له مزگهوتا بی، له مالیشه وه ده بی، له دهشت و درو سه ر ئیش و کار و پیشه و شتی تری وایش ده بی، وه ک شوان له لای ران بی، یا که سی له سه فه را بی، له ئوتیلا بی،

له شه مه نده مه مردا بی، له فرۆکه دا بی، له که شتیدا بی ده بی، له م کاتانه داو له م شوینانه دا، سه رگه رمی یادی خودا بی، قورئان بخوینن، گوئ له قورئان بگری، شه ونویژ بکا، نزا بخوینن، له خودا بپاریته وه. به لام له م کاتانه دا، چونکه له مزگوت نییه، نابی نیتی خه لوه کیشان و ئیعتیکاف بهینن، به لکوو نه م جوړه کارانه نه نجام بدا، به نیازی زیندوو گردنه وهی نه و بونه یه ی که وایا دا.

## ۶- نامه ی هج

### کِتَابُ الْحَجِّ

{ بېروانه: پوخته ی موسلیم زنجیره: ۵۰۹ هه تا زنجیره: ۶۲۱ له ژماره: ۶۳۹ هه تا ژماره: ۷۹۳ + تاجول ئوصول، بهرگی دووهم، زنجیره: ۷۸ هه تا زنجیره: ۱۴۴ له ژماره: ۱۴۷۰ هه تا ژماره: ۱۷۵۵ + تجریدی بوخاری = موخته صه ری صه حیجی بوخاری، بهرگی دووهم، زنجیره: ۳۲ هه تا زنجیره: ۳۵ له ژماره: ۷۲۸ هه تا ژماره: ۸۷۰ + فیهی ئاسان، بهرگی یه که م، له زنجیره: ۱۵۸ هه تا زنجیره: ۱۸۶ له لاپه ره: ۲۸۹ هه تا ۴۷۰ }.

## ۳۳- باسی که وره یی هج و باسی نه و که سه ی که هج پیویست و نه رکو

### فه رزه له سه ری

### بَابُ: فَضْلِهِ وَبَيَانِ مَنْ فَرَضَ عَلَيْهِ

۷۲۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ تجریدی بوخاری = پوخته ی بوخاری: ۲، لاپه ره: ۲۲۸، ژماره: ۸۱۹ =

۱۷۷۳ بوخاری. پوخته ی موسلیم ژماره: ۶۴۰ = ۳۲۷۶ شیخا = ۱۳۴۹ مسلم: }



ئەبو ھورمیرە (رمزای خودای لی بی) ھەرمووی: پیڤەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) دمفەرمووی: (ئەم عەمرە ھەتا ئەو عەمرە، بریتی گوناھی ننیوانی ھەردووکیان دەکەئ، ھەجی ھەبوولیش ھەر بەھەشتە پاداشی!).  
{تاج/۲، زنجیرە: ۷۸، ژمارە: ۱۴۷۱}.

۷۲۷- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَى النِّسَاءِ جِهَادٌ؟ قَالَ: "نَعَمْ، عَلَيْهِنَّ جِهَادٌ لَّا قِتَالَ فِيهِ: الْحَجُّ، وَالْعُمْرَةُ" { رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَةَ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ. وَأَصْلُهُ فِي الصَّحِيحِ.

{تجریدی بوخاری/۲، ژمارە: ۷۳۱ = ۱۵۲۰، ۱۸۶۱، ۲۷۸۴، ۲۸۷۵، ۲۷۷۶ بوخاری}:

عائیشە (رمزای خودای لی بی) ھەرمووی: عەرزی ھەزرمتم کرد: ھوربان! ئەو پیڤەمبەری خودا! ئایا خەباتگێڕان و غەزاکردن لەسەر ژنان ھەیە؟ ھەرمووی: (دروودی خودای لەسەر بی) (بەئێ، لەسەریانە، بەلام ئەم خەباتگێڕان و غەزاکردنە کە لەسەر ژنانە، شەپۆش و کوشتاری تیا دا نییە: کە بریتیە لە ھەج و عەمرە).

دانەر دمفەرمووی: ئە ھەمە دو ئیبنو ماجە گێڕاویانەتەو، ئەمە لەفەظ (گفت = بیژە) ی ئیبنو ماجە، پشەتی ئەم ھەرموودەییە تەندروستە، ھەروا دمفەرمووی: پشەتی ئەم ھەرموودەییە لە صەحیح (بوخاری) دا ھەیە. لەبوخاریدا ئاوا: ھە:

دایکی موسوڵمانان عائیشە کچی ئەبو بەگری صەدیق (رمزای خودا لەخۆی و لەباوکی) ھەرمووی: ئەو پیڤەمبەری خودا! ئێمە خەبات و غەزا کرد، بەباشترین کردەوزە دەزانین، چونکە ئەوەندە بەزۆری لەھورئان و سوننەتدا، باسی خێر و گەورە غەزا دەکری، جا ئایا ئێمە ژانیش وەک پیاوان نەچین بۆ غەزا و خەباتگێڕان؟

فهرمووی: (دروودی خودای له‌سهر بئ) (نه‌ء، چونکه بو ئیوهی ژنان  
حه‌جی دروست باشترین غه‌زاو خه‌باته له‌ریگه‌ی خودادا). {تاج/۲، زنجیره: ۷۸،  
ژماره: ۱۴۷۲ + ریاض: ۳، زنجیره: ۲۳۳، ژماره: ۱۲۷۶}.

۷۲۸- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: {أَتَى النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَغْرَابِيٌّ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي عَنْ الْعُمْرَةِ، أَوَاجِبَةٌ هِيَ؟ فَقَالَ: "  
لَا. وَأَنْ تَعْتَمِرَ خَيْرٌ لَكَ"} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالرَّاجِحُ وَقْفُهُ. وَأَخْرَجَهُ ابْنُ  
عَدِيٍّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ ضَعِيفٍ. وَعَنْ جَابِرٍ مَرْفُوعًا: {الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ فَرِيضَتَانِ}.

{أحمد ۳/۳۱۶ (۱۴۴۵۰) ترمذی: ۹۳۱. حاکم رقم: ۱۷۳۰. دارقطنی

: {۲۸۴/۲}

جابیری کوری عه‌بدو لالا (ره‌زای خودایان لی بئ) فهرمووی: عاره‌بیک  
ده‌شته‌کی هاته خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) عه‌رزیکرد:  
ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا! پیم به‌فهرموو: ئایا عه‌مره‌ فه‌رزه‌ یان نا؟ پیغه‌مبه‌ر  
(دروودی خودای له‌سهر بئ) له‌وه‌لامدا فهرمووی: (نه‌ء، عه‌مره‌ فه‌رز نییه،  
به‌لام عه‌مره‌ کردن خیریکی گه‌لی گه‌وره‌یه، چی بو تو، چی بو هه‌موو  
موسولمانی).

دانه‌ر (ره‌حه‌مه‌تی خودای لی بئ) ده‌فه‌رموی: گوته‌ی سه‌نگین ئه‌وه‌یه که  
ئه‌م فهرمووده‌یه مه‌وقوفه‌ له‌سهر جابیر، به‌لام به‌مه‌رفوو‌عی له‌جابیره‌وه  
ئاوایش هاتوو: (السلسلة الضعيفة: ۳۵۲۰).

جابیر فهرمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) فهرمووی:  
(حه‌ج و عه‌مره‌ هه‌ردووکیان فه‌رزیکن له‌ فه‌رزه‌کانی خودا، به‌هه‌رکامیان ده‌ست  
پی بکه‌ی زیانی نییه بو تو).

۷۲۹- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا السَّيْلُ؟  
قَالَ: "الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ"} رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَالرَّاجِحُ إِسْرَافُهُ.

{ترمذی: ۲۹۹۸. دارقطنی ۲/۲۱۵. بیہقی رقم: ۸۴۲۳}:

ئەنەس (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: گوترا: ئەی پیغەمبەری خودا! مەبەست لە وشە (سبیل) چییە؟ لەم ئایەتەدا کە دەفەرموی: {وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا - سورة آل عمران/ ۹۷}؛ واتە: (حەج فەرزێکە لەفەرزهکانی خودا، فەرزێ کردوووە لەسەر هەموو موسوڵمانی، کەتوانای سامانی و جەستەیی پێگە چوون و هاتنەوێ سەفەری حەجی مائی خودای هەبێ).

پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) فەرمووی: مەبەست لە (سبیل) لەم ئایەتە پیرۆزەدا، ئەوەیە: ئەو موسوڵمانە دەیهوێ بچێ بۆ حەج، کاتی حەجی لەسەرە، کەتوێشوو خەرجی پێگە و لاخی سواری، یان هۆکاری سواری هەبێ.

دانەر دەلی: دارە قوطني گێراویەتەووە و حاکم بەتەندروستی داناوە، بەلام گوتە سەنگین (قەولی راجیح) ئەوەیە: کەمورسەلی تابیعە.

۷۳۰- {وَأَخْرَجَهُ الترمذی من حدیث ابن عمر أيضاً وفي إسناده ضعف}:

تەرمەزی فەرموووەی ژمارە (۷۲۹) دەرھیناوە، بەلام لەئێبنو عومەرەووە، لەرشتە ئەمیشا دیسان لاوازی هەیه.

۷۳۱- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا " {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَقِيَ رَكْبًا بِالرُّوحَاءِ فَقَالَ: " مَنْ الْقَوْمُ؟ " قَالُوا: الْمُسْلِمُونَ. فَقَالُوا: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: " رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) " فَرَفَعَتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ صَبِيًا. فَقَالَتْ: أَلِهَذَا حَجٌّ؟ قَالَ: " نَعَمْ: وَلَكِ أَجْرٌ " } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوختە موسلیم ژمارە: ۶۴۸ = شیخا: ۳۲۴۰ = مسلم ۱۳۳۶}:

ئێبنو عەبباس (رمزای خودا لەخۆی و لەباوکی) فەرمووی: لە رەوحا، کەشوینێکە نزیکە جێل میل لەمەدینەووە دوورە، پیغەمبەر (دروودی خودای

لهسەر بئ) گه‌یشت به‌گۆمه‌لئ سوار نه‌یناسین لئی پرسین: ئیوه‌ کین؟ گوتیان: موسولمانانین، نه‌ی تۆ کیی؟ فهرمووی: (موحه‌مه‌دی پیغه‌مبه‌ری خودام).  
جا ئافه‌رتی، منالئیکی خۆی هه‌لبری و نیشانی پیغه‌مبه‌ری داو گوتی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا! ئایا هه‌ج بۆ نه‌م مناله‌ ده‌بی؟ فهرمووی: (به‌لئ بۆی ده‌بی، وه‌ بۆتۆیش پاداشی باش هه‌یه‌ له‌سەر نه‌وه‌ که‌هیناوته‌ هه‌جی پی ده‌که‌ی، چونکه‌ مامۆستای خیرکه‌ر وه‌ک خیرکه‌ر وایه‌). {تاج/٢، زنجیره‌: ٨٠، ژماره‌: ١٤٩١}.

(روونکردنه‌وه‌):

هه‌جی منال دروسته‌و داده‌مه‌زرئ، به‌لام ده‌بی هه‌موو کرداره‌کانی هه‌ج نه‌نجام بدا، به‌لام نه‌گه‌ر فامیده‌ نه‌بوو، هه‌قداره‌ (وه‌ل)یه‌که‌ی هه‌جی بۆ داده‌به‌ستئ و ئیجرامی بۆ ده‌به‌ه‌ستئ.

٧٣٢- وَعَنْهُ قَالَ: {كَانَ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ رَدِيفَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). فَجَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنْ خَتَمٍ، فَجَعَلَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ إِلَيْهِ، وَجَعَلَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَصْرِفُ وَجْهَ الْفَضْلِ إِلَى الشَّقِّ الْآخَرِ. فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ أَذْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا، لَا يَثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ، أَفَأَحْجُ عَنْهُ؟ قَالَ: "نَعَمْ" وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ}.

{تجریدی بوخاری/٢/١٥٧، ژماره‌: ٧١٨ = ١٥١٣، ١٨٥٤، ١٨٥٥، ٤٣٩٩، ٦٢٢٨ بوخاری. أبوداود: مناسک/١٨٠٩. نسائی. حج/٢٦٣٣. تحفة‌ الأشراف: ٥٦٧٠ پوخته‌ی موسلیم: ٦٤٩ = شیخا ٣٢٣٨ = مسلم ١٣٣٤}:

عه‌بدوئلای کوری عه‌بباس (رمزای خودایان ئی بئ) فهرمووی: له‌ هه‌جی ماللاوایدا، فه‌ضلی برام له‌پاشکۆی پیغه‌مبه‌ردا سوار بوو بوو، له‌وکاته‌دا، ژنی له‌هۆزی خه‌ثعه‌م هات، په‌رسیاری هه‌بوو، فه‌زل ده‌ستی کرد به‌ته‌ماشاگردنی ژنه‌که‌، ژنه‌که‌یش ده‌ستی کرد به‌ته‌ماشاگردنی فه‌ضل، جا پیغه‌مبه‌ر (دروودی

خودای لهسەر بئ) دەستی نابەرپووی فەزڵەووە بەرچاوی گرت، هەتا پێگەی تەماشاکردنی بگرئ، ژنەکە گوتی: ئەو پێغەمبەری خودا! حەج کەفەرزی خواپە لەسەر بەندەکانی خۆی، کەوتۆتە سەر باوکەم، لەحالیگە پیرە مێردیکی ئیختیاری وایە، خۆی بەسەر وڵاخەووە ناگرئ، جا ئایا مەوۆفی پەککەوتوووی وەها، حەجی لەسەر دەمێنئ؟ وەئاشکرایە، ئەگەر حەجی لەسەر دەمێنئ، کەخۆی ناتوانئ حەج بکا، جا ئایا دەبئ کەمن لەباتی خۆی حەجی بۆ بکەم؟

پێغەمبەر (دروودی خودای لهسەر بئ) فەرمووی: (بەئئ، حەجی لەسەر دەمێنئ، وە دروستە کەتۆ حەجی بۆ بکە، یان کەسئ تر حەجی بۆ بکا). ئەم پرسیار و وەڵامەیش لەکاتی حەجی مالاوایدا بوو. {تاج/۲، زنجیرە: ۷۹، ژمارە: ۱۴۸۵}.

(روونکردنەووە):

۱- حەج فەرزە.

۲- کاتی لەسەر کەسئ پێویست بوو، ئەگەر لەبەر هەر ھۆیەکی پەوا خۆی نەیدەتوانی حەج بکا، دەبئ وەکیل حەجی بگرئ، حەجی بۆ بکا، وەکیل حەج دروستە پیاو بئ یان ژن بئ، ئەگەر خۆی نەو کرد ھەتا مرد، ئەوا کەسوکاری دروستە بەو ھەئسن، خۆیان حەجی بۆ بکەن، یان وەکیل حەجی بۆ بگرن.

۳- فەزلی کۆری عەبباس، ھەق ئامۆزای پێغەمبەرە، برای ھەقی ئیبنو عەبباسە، لەیەک باوک و لەیەک دایکن، کۆری گەورە ئیمامی عەبباسە، کە مامە پێغەمبەرە، لەغەزای مەککە و لەغەزای حونەینا، لەخزمەت پێغەمبەر دا بوو، لەحەجی مالاوایدا، پێغەمبەر (دروودی خودای لهسەر بئ) بۆ ریز لێنان لەپاشکۆی خۆیەووە سواری کردبوو، لەکاتی شۆردنی تەرمی پیرۆزی پێغەمبەردا، عەلی و فەضل و ئوسامە کۆری زەید شۆردیان، ھەر ئەوانیش تەرمەکیان داھێلایە ناو گۆرەکیەووە، عەلی تەرمەکی دەشۆرد و فەضل ئاوەکە دەکرد بەدەستیدا، فەضل پیاویکی جوانی، قزجوانی، سپیلەکی قۆز



بوو، زۆر كهس فهرموودهكانى نهويان گيڤراوتهوه، وهك عهبدوڻلاى براى و نهبو هورميرهو تهنا نهت عهباسى باوكيشى، يهك فهرموودهى له فهزلهوه گيڤراوتهوه. پيغه مبهري (دروودى خوداى لهسهر بى) خوى ژنى بوهيئاو خوى مارمى پيدا. {بپروانه: ژماره: ٦٦٥ كه له پيشهوه رابورد}.

يهك كچى له دوا به جيماوه، ناوى ئوم كولثوم بوو، شووى كرد به حهسهنى كورى عهلى، له پاش نهو شووى كرد به نهبو موساى نه شعهرى، راجيايهكى زور ههيه له بارهى ميژووى مهريگيهوه، وا دهردهكهوى كه ئيبينو عهباسى براى، نه م فهرموودميهى له فهزلى برايهوه و مرگرتووه. {بپروانه: تاج/٢، زنجيره: ٧٩، ژماره: ١٤٨٥}.

٧٣٣- وَعَنْهُ: {أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَتْ: إِنَّ أُمِّي نَذَرَتْ أَنْ تَحْجَّ، فَلَمْ تَحْجَّ حَتَّى مَاتَتْ، أَفَأَحْجُّ عَنْهَا؟ قَالَ: "نَعَمْ"، حُجِّي عَنْهَا، أَرَأَيْتِ لَوْ كَانَ عَلَى أَمْلِكِ دِينَ، أَكُنْتُ قَاضِيَتَهُ؟ إِقْضُوا اللَّهَ، فَالَلَهُ أَحَقُّ بِالْوَفَاءِ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تجريدى بوخارى/٢/٢٤٤، ژماره: ٨٤٨ = ١٨٥٢، ٦٦٩٩، ٧٣١٥ بوخارى}:

ئيبينو عهباس (رمزى خودا له خوى و له باوكى) فهرمووى: ژنى لههوزى جووهينه هاته خزمهتى پيغه مبهري (دروودى خوداى لهسهر بى) عهريزى كرد: نهى پيغه مبهري خودا! دايكم لهژيانيدا ئاهو نهزرى كرد بوو، كه حهج بكا، بهلام ههتا مرد حهجى نه كردو نه زهكهى جى به جى نه كرد، جا ئايا دروسته من لهباتى نهو حهجى بو بكه م؟

فهرمووى: (به ئى، دروسته ئايا نابينيت ئه گهر گريمان دايكت قهرزىكى كه سىكى لهسهر بى، تو نهو قهرزى بو دهبژيريتيهوه و قهرزهكه جىگهى خوى دهگرى، كهواته قهرزى خوداى گهورميش بدهنهوه، بگره له م بارمهتا خوداى



گه وره شایانتره که هه رزو مافی خوئی بی بدریته وه). {تاج/۲/۱۶۸، ژماره: ۱۴۹۰، زنجیره: ۸۰ چاپی چواره م}.

۷۳۴- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {أَيُّمَا صَبِيٍّ حَجَّ، ثُمَّ بَلَغَ الْحِنْثَ، فَعَلَيْهِ أَنْ يَحُجَّ حَجَّةً أُخْرَى، وَأَيُّمَا عَبْدٍ حَجَّ، ثُمَّ أُعْتِقَ، فَعَلَيْهِ أَنْ يَحُجَّ حَجَّةً أُخْرَى} رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَالْبَيْهَقِيُّ وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ، إِلَّا أَنَّهُ اخْتَلَفَ فِي رَفْعِهِ، وَالْمَحْفُوظُ أَنَّهُ مُوقُوفٌ.

{صحيح الجامع: ۲۷۲۹. بيهقي رقم: ۹۶۳۰}:

ديسان ئيبنو عه عباس (رمزای خودا له خوئی و له باوکی) هه رمووی: پیغه مبهه (دروودی خودای له سهه بی) دمفه رمووی: (ههه منائی به منائی چه ج بکا، له پاشا ره سیده بوو، گه یشته بائقی، ديسان پیویسته له سهه ری که چه جیکی تر بکا، نه گهر توانای چه جی تری هه بوو، هه روا ههه کۆیله یی، له کاتی کۆیله پیدا چه ج بکا، وه له پاشا ئازاد بوو، وه له کۆیله یی رزگاری بوو، نه وه نه گهر توانای سامانی و جهسته یی شهه ری هه بوو، دهبی چه جیکی تر بکا، چونکه نه وه چه جی که به منائی، یان به کۆیله یی کردوو یانه، بریتی چه جهه تول ئیسلام ناکه وئی).

(روونکر دنه وه):

۱- چه جی منائی نابالقی و کۆیله داده مه زری و دروسته و خیری زوری بو خویان و بو که سی یارمه تی دابن له کردنی نه وه چه جه یاندا هه یه، وه شتی و سوننه ته و به شداری و یارمه تی و کارناسانی له م لایه نه وه، بو نه م جوړه دوو که سه، له کاتی کردنی چه جدا سوننه ته.

۲- نه م پرسه دریژه یی زور هه لده گری، له په راوی شه ره که وره کانا، نه م باسه به تیرو ته سه لی تو مار کراوه. به لام لی ره دا ئامازه بو نه مه ده که یی:

آ- زوری نه دمفه رموون: چه جی منال و کۆیله داده مه زری و سوننه ته و خیری هه یه بو یان، به لام بریتی چه جهه تول ئیسلام ناکه وئی، له بهر نه وه



ههركاتي منالهكه گهوره بوو، يان كۆيلهكه نازاد بوو، وه تواناي شهرعي ههج كردنيان ههبوو، دهمي ههجي تر بكه نه وه.

ب- كه مينهش دهلن: ههجي منال و ههجي كۆيله، لهكاتي منالي و كۆيله يي دا، ههروهك سوننه ته و داده مه زري، بريتي ههجه تهول ئيسلاميش دهكه وي، كاتي منالهكه گهوره بوو، يان كۆيلهكه نازاد بوو، ههجي تريان له سهر نيه!

ج- نه بو ههنيفه و كه ساني تريش دهلن: ههج و عيبادمهت و په رستشي منال هيچي دانامه زري، وه منال كه لهكاتي نه نجام داني نه و ههجه و نه و عيبادمهت دا، مولزهم نيه به هيچ، وه لهكاتي ههجا، له مه حظوراتي ههج، هيچي ئي قه دهغه نيه، وه نه م فه رمانانه ي كه به منال دهكري، لهحه وت سالي دا، نويز بكا، يان رۆزوو بگري، يان ههج بكا، هه مووي بو خو و پيوه گرتن و مهشق كردنه و بهس!

۳- دانهر مامؤستاي عه سقه لاني ده فه رموي: (پياواني رسته ي نه م فه رموودميه متمانه دارن، به لام را حيايي له وه دا هه يه، كه هه ديته كه مه رفوو وه و به رزه وه كراوه بو پيغه مبه رو فه رمايشتي نه وه يانا؟. عه سقه لاني دهلن: نه وي كه له نا و فه رموودمزانه كانا له بهر كراوه و ناسراوه نه ويه كه نه م فه رموودميه مه و قوو فه له سهر ئيبنو عه بباس و فه رمايشتي نه وه.

۷۳۵- وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَخْطُبُ يَقُولُ: { لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ، وَلَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ } فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ امْرَأَتِي خَرَجَتْ حَاجَةً، وَإِنِّي اكْتَبَيْتُ فِي غَزْوَةٍ كَذَا وَكَذَا، قَالَ: " ائْطَلِقِي، فَحُجَّ مَعَ امْرَأَتِكَ " { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

{ بړوانه: تجريدی بوخاری/ ۲/ ۲۴۶، ژماره: ۸۵۱ = ۱۸۶۴ بوخاری +

بوخاری: ۱۸۶۲، ۳۰۰۶، ۳۰۶۱، ۵۲۳۳، پوخته ی موسليم: ۶۴۷ = شيا





۳۲۵۹ = صحيح مسلم بشرح الإمام النووي، تخریج وترقیم و تحقیق الشیخ خلیل مأمون شیخا = صحيح مسلم ۱۳۴۱ + تجریدی بوخاری/۳/۳۵۵، ژماره: ۱۲۳۱ = ۳۰۰۶، ۱۹۶۲، ۳۰۶۱، ۵۲۳۳ بوخاری. تحفة الأشراف: ۶۵۱۴. {بروانه: پوختهی موسلیم: ۶۴۵}.

ئیبینو عه بیاس (رمزای خودا له خوی و له باوکی) فهرمووی: له پیغه مبهرم بیست وتاری دهدا، دهیغه رموو: (نابی پیاو و ژنی بیانی به تهنه، دوو به دوو، له شوینیکا کۆبینه وه، مه گهر ژنه که خوی (مه حرهم) ی له گه لدا بی، ئافرمیتیش نابی بجی بۆ سه فهری دوور مه گهر خویی (مه حرهم) ی له گه لدا بی).  
پیاو ههستا گوتی: ئەه ی پیغه مبهری خودا! من خۆم بۆ ئەو غه زایه ناو نووس کراوم و ژنه که شم چوو به بۆ چه ج؟!

فهرمووی: (دهی خۆشت برۆ له گه ل ژنه که تا بۆ چه ج!). {تاج/۲، زنجیره: ۷۹، ژماره: ۱۴۸۷ + پوختهی موسلیم ۶۴۵ = ۳۲۵۷ شیخا + ژماره: ۶۴۶}. {بروانه: تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۸۵۱}.

(روونکردنه وه):

به هۆی خویی و مه حرهمیه وه، له نیوانی دوو که سدا، ئەم بریاره شهرعیانه ده چه سپی، ئە گهر یه کیکیان نیرو ئه ویتریان می بوو:  
۱- هاوسهری له نیوانیان هه ده غه یه و نادروسته و حهرامه.  
۲- ده سنوێژیان له یه کهتری ناشکی.

۳- پیکه وه ژیان و دانیشتن و هاموشۆو سه فهریان به یه که وه دروسته و بی شهرعی نییه، وهک: دایک و کور، یان خوشک و برا، هۆی دروستبوونی خویی و مه حرهمی له نیوانی دوو که سدا ده گهر پته وه بۆ ئەم سی هۆیه:  
آ- خزمایه تی.

ب- ژن و ژنخوازی (موصاهره).

ج- شیرخواردن.



يەكەم: بوون بەخۆی و حەرام بوون لەیەكتری: بەهۆی خزمایەتییەو: پیاوی موسوڵمان، بەهۆی خزمایەتییەو، ئەم چوار جۆرە ژنەى لى قەدەغە دەبێ و ئەو ژن و پیاو دەبن بەخۆی و مەحرەمى یەكتری و دەسنوێژیان لەیەكتری ناشکێ و ماره و نىكاحيان لەیەكتری دروست نییە و دانىشتن و گوزەران و سەفەریان بەدوو بەدوو دروستە:

۱- هەر ژنى كەبنەچى بى بۆ مەرؤف (بنەچە واتە: ئەصل) با بەرەو ژووریش بپروا، وەك:  
آ- دايك.

ب- دايكى دايك بابەرەو ژووریش بپروا.  
ج- دايكى باوك بابەرەو ژووریش بپروات.  
د- دايكى باپیرە بابەرەو ژووریش بپروات، بۆ ئەم مەبەستە باپیرەى باوكى و باپیرەى دايكى جیاوازی نییە.  
كورت و پوخت: دايك و ئەنك خۆیین بۆ منال و منالى منالیان، ئەنك دوور بى یان نزىك، ئەنكى باوكى بى، یان ئەنكى دايكى بى، جیاوازی نییە، هەر و باپیرەى باوكى بى، یادايكى جیاوازی نییە.

۲- هەر ژنى كە وەچە بى بۆ پیاو: با بەرەو خواریش بپروات، دەبى بەمەحرەم و خۆی بۆ ئەو پیاو. (وەچە واتە: فەرغ) وەك:  
آ- كچ و منالى كچ بابەرەو خواریش بپروات، وەك كچى كچ و كچى كورپى كچ و... تاد.

ب- كچى كورپ و كچى منالى كورپ، با بەرەو خواریش بپروات.



(بنهچه و وچه واته: ئهصل و فهرع) نزيك بن وهك دايك و باوك و كچ و كورپ خۆت، يا دووربن، وهك: نهنگ و باپيره خۆت و نهنگ و باپيره بنهچه و منالى منالت و منالى وچهته، كورت و پوخت بنهچه و وچه مرقۇ مەحرەمە، بنهچه نزيك باوكه يان دايكه، بنهچه دوور، لهدايكه وه بى يان لهباوكه وه بى، باپيره يان نهنگه، وچه نزيك كورپ و كچه، وچه دوور كورمزايه، يان كچهزايه. تهنانهت لهلاى جهماومرى زانايان (وچه بى كه لهئاوى داوپيسى پهيدا بووبى، واته: زۆل بى، هم ئه و وچه يه خۆى و هم وچه ئه و وچه يه، دادهنرېن بهخۆيى و بهمهحرەم، بۆ باوك و دايكيان و بۆ باپيره نهنگيان!).

۳- هر ميئينهيهك كه وچه بى بۆ دايكت، يان وچه بى بۆ باوكت، يان وچه بى بۆ باوك و دايكت، مەحرەمە و خۆييه بهتۆ.

وچه دايكت، خوشكى دايكيتە، ياخوشكهزاي دايكيتە، با بهره و خواريش بروات، وچه باوكت خوشكى باوكيتە يان خوشكهزاي باوكيتە، بابهره و خواريش بروات، وچه باوك و دايكت خوشكى ههفته، لهباوك و دايكتە وه، يان خوشكهزاي ههفته لهباوك و دايكه وه، بابهره و خواريش بروات.

لهسر راي جهماومرى زانايان خوشكى زۆل و برازاي زۆل كه كچ بى و خوشكهزاي زۆل و برازاي زۆل كه كچ بى مەحرەمە و خۆييه.

وهك ئه وه: باوكى زميد، يان براى زميد، يان خوشكى زميد، يان كورپ زميد، كچيكي زۆلى هه بى، ئه وه لهشيۆه يه كه ما خوشكى زميده، لهشيۆه دوو ما برازاي زميده و زميد ماميه تى، لهشيۆه سييه ما خوشكهزاي زميد و زميد خاليه تى، لهشيۆه چواره ما كورمزاى زميده و زميد باپيره تى.

۴- وچه باپيرو وچه نهنگ، كه لهيهك پله دا بن:



كەبرىتەن لەپوورى باوكى و لەپوورى داىكى مَرُؤْف، ئىتر چى خوشكى  
هەقى باوكت، يان خوشكى هەقى داىكت بى، يان خوشكى باوكى باوكت، يان  
خوشكى باوكى داىكت بى، وە چى خوشكى داىكى باوكت، يان خوشكى داىكى  
داىكت بى. هەروەها پوورى بنەچەت، چى لەتەرەفى باوكەو بى، وەچى  
لەتەرەفى داىكەو بى وەك:

آ- پوورى باوكت، يان پوورى باپىرت، بابەرەو ژووريش بىروات، پوورى  
تۆيشەو مەحرەمى شەرعىيە.

ب- پوورى داىكت، يان پوورى نەنكت، بابەرەو ژووريش بىروات، نەنكەكە  
لەلای باوكەو بى، يان لەلای داىكەو بى، پوورى تۆيشەو خۆپىيەو مەحرەمە  
بەتۆ.

دووم: مەحرەمى شەرعى بەهۆى ژن و ژنخوازيەو، كە دەسنوێژيان  
لەپەكتى ناشكى و مەريان لەپەكتى نايەت و گوزمەران و پێكەو ژيان و سەفەرەو  
دانىشتەنيان پێكەو دروستە، ئەم چوار جۆرە كەسەن:

۱- ژنى باوك، ياژنى باپىرە، با بەرەو ژووريش بىروات، چى باپىرە  
لەلایەنى باوكەو بى، وەچى لەلایەنى داىكەو بى جىاوازی نىيە. باوەژنى  
خۆت، يان باوەژنى باوكت، يان باوەژنى باپىرەت، بۆ تۆ مەحرەمەو لەشوینى  
داىكتە لەمەحرەمىيەتدا.

۲- بنەچەى ژن، كەبرىتيە لەداىكى ژنەكەت و لەداىكى داىكى ژنەكەت و  
لەداىكى باوكى و لەداىكى باپىرەى.



دایکی ژنه کهت و هه موو نه نکیکی ژنه کهت، باوکی بی، یان دایکی، نزیک بی، یان دوور، خه سووته و دهنوئیزت لیی ناشکی و مه حرده مه بهتۆ.

۳- وه چهی ژنی تۆ، مه حرده مه بهتۆ، که بریتین له کچی ژن و له کچی کچی ژن و له کچی کوری ژن، بابهره و خواریش بروات، تۆ ده بیت به باوه پیاره و زرباب بۆ ئه وان و ئه وانیش دهن به زړکچ و هه نهزا بۆ تۆ، هه تا هه تایه دهن به مه حرده می په کتری.

۴- ژنی وه چهی تۆ، که بریتین له ژنی کورو له ژنی کوری کوری کچی تۆ، با دووریش بکه ونه وه، ئه مانه هه موویان داده نرین به بووکی تۆ و تۆیش داده نریت به خه زووری ئه وان، له مه حرده مییه تدا، له جیگه ی باوکیانیت و ئه وان له حوکمی کچی تۆدان.

سییه م: خوئی و مه حرده مییه ت، به هۆی شیرو شیر خواردنه وه؛  
له ته جریدی بوخاریه وه، له بهرگی پینجه مه وه، له گۆتایی ژماره (۱۷۵۷) وه،  
ئه م زانیاری و برپاره شهرعیانه راگوئیز ده کهین:

یه که م: پوخته یی له برپاره کانی شیرو مه مکخواردن:

۱- هه ردوو که سی شیر خواردنی شهرعی چه سپا له نیوانیاندا، هه تا هه تایه،  
له یه کتری حه رام دهن، مارهیان له یه کتری نایه ت، نه زمر و ته ماشایان بۆ یه کتری  
حه رام نییه، خه لومت و دانیشن و پیکه وه ژیانیان دوو به دوو له گه ل یه کتردا  
حه رام نییه، سه فه رییان پیکه وه دوو به دوو دروسته، دروسته له گه ل یه کتری  
بچن بۆ حه ج، دهنوئیزیان له یه کتری ناشکی، به شیومه یه کی گشتی، له باب به تی  
خواستن و شوو پیکردن و ته ماشاکردن و دوو به دوو پیکه وه بوون و سه فه رکردن و  
دهنوئیز و ته وقه کردن و ماچکردن و ته وابیعی نیکاحه وه، داده نرین به دوو  
خزمی خوئی و مه حرده، به بی زیادو که م، له جیگه ی خوشک و بران و یان  
له شوینی دایک و منالن، وه چی بۆ ئه وان دروست نییه، بۆ ئه مانیش دروست



نييه، وهجي بۇ ئەوان لەناو خۇيانا دروستە، كە كەسى نەسەبى يەكترىن، بۇ ئەمانىش دروستە كە كەسى شىرى يەكترىن، لەرووى مەحرەمىيەتەو.

۲- تەنيا لەم چەند بېيارەدا، جىاوازی ھەيە لەنيوانى كەسى خويىنى (نەسەبى) و كەسى شىرىدا:

آ- كەلەپوورو مىرات لەيەكترى وەرنەگرن.

ب- ژيوارو نەفەقەيان لەسەر يەكترى نييه.

ج- ئەگەر كەسى شىرى، خوشكى شىرى خۇى، يان دايكى شىرى خۇى، يان باوكى شىرى خۇى، يان ھەر كەسىكى تىرى شىرى خۇى، بووبە كۆيلەو سامانى، بەو ە نازاد نابى، بەپيچەوانەو ە باوك و دايك و براو خوشك و كەسى نەسەبى، كە لەكاتى وادا يەكسەر نازاد دەبن.

د- يان شايتى براى شىرى بۇ براى شىرى، يان بۇ دايكى شىرى قەيدى نييه و وەردەگىرى.

ه- يان ئەگەر باوكى شىرى، يان باپىرى شىرى، يان دايكى شىرى، كەسىكى شىرى خۇى كوشت، دەكوژرئەو ە لەباتى ئەو كوژراو ە، بەپيچەوانەى منال و باوك و دايكى خويىنى، واتە: نەسەبى، چونكە ئەوان لەجياتى منالى خۇيان ناكوژرئەو ە.

و- يان ئەگەر باوكى شىرى كەسى، يان باپىرى شىرى كەسى، يان دايكى شىرى كەسى، كەسىكى تىرى كوشت ئەم كەسە شىرىيەى بەعاقلە دانانرى. واتە: بەشى لەخويىنى كوژراو ە كە ناكەويئە ئەستوى ئەو.

ز- ھەروەھا براو باوك و مامى شىرى و ئەمانە، لەكاتى مارەبىن و لەكاتى ھەددو تۆلە سەندن و قەصاص و بوختان و قەزف و تەعزىرو ئەمانەدا، دانانرىن بەھەقدار و ەلى ژنە شىر خۆرەكەيان، يان براو باوك و دايك و خوشك و كچە شىرىيەكەيان.



۳- به شیوهی گشتی سیلهی رحمان سوننهته، به سهرکردنه وهو سهرلیدان و دیاری بردن بۆیان و چاکه کردن له گه ئیاناو باشبوون بۆیان سوننهته، پیغه مبهه (دروودی خودای له سهر بی) زۆر زۆر پیزی ئوم ئهیمهنی دهگرت، که دایکی شیر پیغه مبهه بوو.

۴- شیر خواردن خۆیی و مه حره مییهت له نیوان شیر خۆرو ئه م که سانهی تر دا، له سهر ئه م شیوهیه داده مه زریئی.

۱- ژنه شیر دمه که مه حره مییهتی، چونکه دایکی شیریهتی.

۲- میرده کهی، چونکه خاوهنی شیر کهیه و ئه و ژنه کهی متوربه کردووه و باوکی شیریهتی.

۳- ئاغای ژنه که، ئه گه ژنه که که نیزه که و جاریه بوو، میردی نه بوو، ئوم وهله د بوو بۆ خاوهنه کهی چونکه باوکی شیریهتی.

۴- دایکی ژنه شیر دمه که، چونکه نهکی شیریهتی، بابهره و ژووریش بپروات، وه که دایکی نهکی ژنه شیر دمه که.

۵- خوشکی ژنه شیر دمه که، چونکه پووریهتی.

۶- کچی شیر دمه که، چونکه خوشکی شیریهتی.

۷- کچی کچی شیر دمه که، چونکه خوشکه زایهتی، بابهره و خوواریش بپروات.

۸- کچی پیاوی خاوهن شیر که، باله ژنیکی تریش بی، چونکه خوشکی شیریهتی.

۹- کچی کچی خاوهن شیر که، که میردی ژنه شیر دمه کهیه، یان خاوهنییهتی، ئه گه شیر دمه که کۆیله و که نیزه که بوو، چونکه خوشکه زای شیریهتی، بابهره و خواریش بپروات.

۱۰- دایکی خاوهن شیر که، که یا میردیهتی یان خاوهنی، چونکه نهکی شیریهتی، بابهره و ژووریش بپروات.



۱۱- خوشکی خاوهن شیرهکه، چونکه پووری شیریهتی، له باوکی شیریهوه.

۱۲- برای خاوهن شیرهکه، چونکه مامی شیریهتی.

۱۳- کوړی خاوهن شیرهکه، چونکه برای شیریهتی.

۱۴- باوک و باپیرهی خاوهن شیرهکه، چونکه باپیرهی شیریهتی، بابهره و

ژووریش بپروات.

۱۵- کوړی شیردیرهکه، چونکه برای شیریهتی.

۱۶- برای ژنه شیردیرهکه، چونکه خالی شیریهتی.

۱۷- کوړو کچی کوړی شیردیرهکه، چونکه کوړهزا، یان خوشکهزایهتی

له شیرمهوه. (نهقل له تجریدی بوخارییهوه تهواو).

۱۸- جه ماومری زانایان دمه رموون: (ههرکه سی به هوئی ژن و ژنخوازییهوه

ببی بهمه حره م بو که سی، دهبی بهمه حره م بو نه و که سهیش، که به هوئی

شیر خواردنه وه بووه بهمه حره م بو نه و که سی دوومه). له ژناندا نه مانه ن:

۱- دایکی شیری ژنی تو، هه روا دایکی دایکی شیری ژنی تو، بابهره و

ژووریش بپروات، دهبی به خه سوو بو تو و دهبی بهمه حره مهت.

۲- کچی شیری ژنی تو و کچی شیری ژنی تو، بابهره و خواریش بپروات،

دهبی بهمه حره م بو تو، چونکه له جیگه ی کچته لهمه حره میدا.

۳- ژنی باوکی شیری و ژنی باپیره ی شیر، بابهره و ژووریش بپروات،

مه حره مه بو تو و له جیگه ی دایک و نه نکتته.

۴- ژنی کوړی شیر و ژنی کوړی کوړی شیر تو، بابهره و خواریش بپروات،

دهبی به بووک بو تو و لهمه حره میدا، له جیگه ی کچی نه سه بی تو یه. { بپروانه:

پوخته ی موسلیم ژماره: ۸۶۹ = ۳۷۳۱ شیخا }.

۱۹- مایه وه سهر نه وه که روونی بکهینه وه، که ژن و میړد نابی مه حره م بن،

دنه مارمیان له یه کتری نایهت. به لام سهفه رو خه لوه و ژیان و گوزمرانیان

به یه که وه درسته و کاریکی ره وای شهر عییه.



٧٣٦- وَعَنْهُ: {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: لَيْتَكَ عَنْ شُبْرُمَةَ، قَالَ: "مَنْ شُبْرُمَةُ؟" قَالَ: أَخٌ لِي أَوْ قَرِيبٌ لِي، قَالَ: "حَجَجْتَ عَنْ نَفْسِكَ؟" قَالَ: لَا. قَالَ: "حُجَّ عَنْ نَفْسِكَ، ثُمَّ حُجَّ عَنْ شُبْرُمَةَ" { رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالرَّاجِحُ عِنْدَ أَحْمَدَ وَقَفُّهُ.

{أبو داود: ١٨١١. ابن ماجه: ٢٩٠٣. ابن خزيمة: ٣٠٣٩. ابن حبان:

: {٣٩٨٨

ئىبنو عەبباس (رەزاي خودايان لى بى) فەرمووى: لەحەجى ماللاوى دا، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) گووى لى بوو پياوى دىگوت: خودايە ئىجرامى حەج دائەبەستم بۆ تۆ، لەجياتى شوپرومە!

پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمووى پىي: (شوپرومە كىيە؟). گوتى: بىرامە، ياكوتى: خزمە، فەرمووى: (ئايا لەمە و پيش حەج بۆ خۆت كردوو؟) گوتى: نەخەير! فەرمووى: (دە لەپيشدا، حەج بۆ خۆت بكە، ئىنجا لەو هەپاش حەج بۆ شوپرومە بكە). {تاج/٢/١٦٧، زنجيره: ٧٩، ژمارە: ١٤٨٦}.

ئىبنو حىببان بە صەحىحى داناو، بەلام گوتەى سەنگىن لەلای پيشەوا نەحمەد، مەوقوفە.

٧٣٧- وَعَنْهُ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: { "إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ" فَقَامَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ فَقَالَ: أَفِي كُلِّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "لَوْ قُلْتُهَا لَوَجَبَتْ، الْحَجُّ مَرَّةً، فَمَا زَادَ فَهُوَ تَطَوُّعٌ" { رَوَاهُ الْخُمْسَةُ، غَيْرَ التِّرْمِذِيِّ.

{أحمد: ٢٣٠٤. أبو داود: ١٧٢١. نسائي/٥/١١١ وفى الكبرى: ٣٥٨٦}:

دىسانەو پيشەوا ئىبنو عەبباس (رەزاي خودا لەخۆى و لەباوكى بى) فەرمووى: جارى پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) وتارىكى بۆمان دا، لەو



وتارهدا فهرمووی: (خودای گه وره چه جی فهرز کردووه، له سهر ئیوه که نه ته وهی ئیسلامن).

ئه قهرعی کوری حابیس هه ئسا، فهرمووی: ئهی پیغه مبهری خودا! ئایا چه ج هه موو سائی فهرزه له سهر موسوئلمانان، یان یه ک جار فهرزه له ته واوی ته مه ندا؟ فهرمووی: (ئه گهر بلیم هه موو سائی چه ج فهرزه له سهر هه موو که سی، ئه وا فهرز ده بوو له سهر هه موو موسوئلمانی که هه موو سائی چه ج بکا، به لام هه موو سائی فهرز نییه له سهر هه موو که سی، به لکوو له ته واوی ته مه ندا یه کجار فهرزه، ئیتر هه رکه سی چه جی زیاتر بکا، ئه وه زیاده خیره و سوننه ته و به س).

۷۳۸- وَأَصْلُهُ فِي مُسْلِمٍ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ).

{پوخته ی موسلیم: ۶۳۹ = شیخا ۳۲۴۴. نسائی. مناسک الحج: ۲۶۴۴. تخفة

الأشراف: ۲۶۴۵}:

ئه مه یش دهقی ئه م فهرموو دمییه له پوخته ی موسلیمدا:

ئه بو هورمیره (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: چه زمرت (دروودی خودای له سهر بی) وتاریکی بۆمان دا، فهرمووی: (ئه ی موسوئلمانییه! خودای گه وره چه جی داناوه له سهرتان، ده ی چه ج بکه ن!). پیاوی گوتی: ئهی پیغه مبهری خودا! ئایا هه موو سائی؟ پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) دهنگی نه کرد، هه تا پیاوه که سی جار ئه م پرسیاره ی ئی کرده وه، ئه و جا پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: (ئه گهر بلیم به ئی، ئه وا هه موو سائی چه ج فهرز ده بی له سهرتان و ئه وه یشتان بۆناکری).

ئه نجا فهرمووی: (کاتی من وازم له ئیوه هیئا، ئیوه یش واز له من به یین و که من له شتیکم نه کوئیه وه، ئیوه یش لیی مه کوئنه وه، مه بادا سه ربکیشی بۆ پیچه وانه ی مه به ست. چونکه نه ته وه گانی پیش ئیوه، له بهر ئه وه له ناو چوون، چونکه پرسیار ی زۆریان له پیغه مبه ره گانیان ده کردو زۆر له دزیان ده وه ستان،



ئەو دەى كە گوتەم بىكەن، چەندەى لەتواناتانا ھەيە بىكەن، بەلام ئەو دەى كە گوتەم مەيكەن توخنى مەكەون!). {رياض/۲/۱۷۳، ژمارە: ۱۲۷۲ + تاج/۲، زنجیرە: ۷۹، ژمارە: ۱۴۷۹، چاپى چوارەم لاپەرە: ۱۶۲}.  
(روونکردنەو)

۱- ئەم باسە بریتییه لە (۷۳۸ - ۷۲۵ = ۱۳) سیازدە فەرموودە، لە ژمارە: (۷۲۶) ھەتا ژمارە: (۷۲۵).

۲- باسی گەورەیی و خیری ھەج و ەمرە.

۳- ھەج لەسەر ژن وەك پیاو فەرزد، ھەروا ەمرەیش لەسەر ژن وەك لەسەر پیاو فەرزد.

۴- ھەج و ەمرە کاتی پۆیست دەبن لەسەر کەسی، کە لەھەموو روویەكەو تەوانای چوون و ھاتنەو دەى شەریان ھەبێ.

۵- ھەجى منال و كۆیلە دروستە، ھەروا ەمرەیان، خیری خوشیان و ئەو كەسەش دەگات كە ھەجیان پێ دەكا.

۶- ھەج و ەمرەى منال و كۆیلە، بریتی ھەجەتول ئیسلام ناكەوئ، منالەكە ئەگەر گەورە بوو، وەتەوانای شەری ھەبوو، دەبى ھەج و ەمرە بكاتەو، ھەروا كۆیلەكە ھەركاتی ئازاد بوو، دەبى ھەج و ەمرە بكاتەو، ئەگەر تەوانای شەری ھەبوو.

۷- ھەج و ەمرە لەتەمەندا یەكجار فەرزد، وەسوننەتێكى گەورەن ئەگەر چەندبارە بكرێنەو.

۸- ھەج و ەمرە بۆ مردوو دەكرئ، ھەروا كەسێ كە لەبەر پیری، یان لەبەر نەخۆشی، یان لەبەر مەھانەپەكى رەوا، نەتوانئ ھەج و ەمرە بكا، كەسێ تر ھەجى بۆ دەكا، یان ەمرەى بۆ دەكا، مەرجه ئەو كەسە لەپێشا خۆى ھەجى بۆخۆى كەردبێ، یا ەمرەى بۆ خۆى كەردبێ.



۳۴- باسی نیشانه‌ی کاتو واده‌و شوینی دابه‌ستنی نیحرامی هه‌جو

عه‌مره

باب: الحواقیت

{بروانه: پوخته‌ی موسلیم زنجیره: ۵۸، ژماره: ۶۵۱ و ۶۵۲ + تاج/۲،

زنجیره: ۸۲، ژماره: ۱۴۹۵ هه‌تا ۱۴۹۹}.

۷۳۹- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَقَّتَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ: ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَلِأَهْلِ الشَّامِ: الْجُحْفَةَ، وَلِأَهْلِ نَجْدٍ: قَرْنَ الْمَنَازِلِ، وَلِأَهْلِ الْيَمَنِ: يَلَمْلَمَ، هُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِهِنَّ مِمَّنْ أَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، وَمَنْ كَانَ ذُوْنَ ذَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ أَتَشَأْ، حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مَكَّةَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۷۳۳ = ۱۵۲۴، ۱۵۲۶، ۱۵۲۹، ۱۵۳۰،

۱۸۴۵ بوخاری. پوخته‌ی موسلیم ۶۵۱ = شیخا ۲۷۹۵ = مسلم ۱۱۸۱. أبوداود.

حج: ۱۷۳۸. نسائی. حج: ۲۶۵۷. تحفة الأشراف: ۵۷۳۸}:

ئیبنو عه‌بباس (ره‌زای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) زولحو‌له‌یفه، که‌ئیستا ناوداره به‌ بی‌ری عه‌لی، ئەو شوینی‌ه‌ی دیاری کردوو‌ه بۆ جیگه‌ی ئیحرام دابه‌ستنی خه‌لکی مه‌دینه، وه بۆ خه‌لکی شامیش جوحفه، وه بۆ خه‌لکی نه‌جدیش قه‌رنوله‌نازیل، وه بۆ خه‌لکی یه‌مه‌نیش یه‌له‌مله‌م.

وه فه‌رمووی: (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) (ئهم شوینیانه جیگای ئیحرام دابه‌ستنن بۆ ئەو که‌سانه‌ی که‌دین بۆ هه‌جو عه‌مره، له‌خه‌لکی ئەم ولاتانه‌و له‌خه‌لکی ئەو ولاتانه‌ی تریش که‌ به‌سه‌ر ئەم شوینیانه‌دا دین بۆ هه‌جو عه‌مره، وه‌هه‌ر که‌سی له‌م شوینیانه‌ی که‌ناومان هی‌نان، نزیکتر بوو، ئەوه جیگه‌ی ئیحرام دابه‌ستنی له‌و شوینه‌وه‌یه، که‌ لی‌یه‌وه ده‌که‌ویته‌ رێ! ئیتر هه‌روا به‌م پێ‌و دانه، هه‌تا نزیکتر بی جیگه‌ی ئیحرام دابه‌ستنه‌که‌شی نزیکتره، ته‌نانه‌ت خه‌لکی

مهككه، له ناو مهككه وه ئيحرام دادمهستن). {تاج/۲/۱۷۲، زنجیره: ۸۲، ژماره: ۱۴۹۶}.

۷۴۰- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: {أَنَّ أُمَّ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَقَّتَ لِأَهْلِ الْعِرَاقِ ذَاتَ عِرْقٍ { رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ. {صحيح، الإرواء: ۹۹۸}:

عائشه (رمزای خودای ئی بئ) فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی خودای له سهه بئ) زاتوعیرقی دیاری کردووه بۆ جیگهی ئیحرام دابهستنی خه لکی عیراق. {تاج/۲/۱۷۲، زنجیره: ۸۲، ژماره: ۱۴۹۸ + پوختهی موسلیم ژماره: ۶۵۲ = مسلم ترقیم شیحا ۲۸۰۲}.

۷۴۱- {وَأَصْلُهُ عِنْدَ مُسْلِمٍ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ إِلَّا أَنَّ رَاوِيَهُ شَكَّ فِي رَفْعِهِ}:

ئه مه پش دهقی بنه مای ئهم فهرموودهیه، له پوختهی موسلیمدا {ژماره: ۶۵۲ = ۲۸۰۲ شیحا} که دانهه دهفهرموی: بنه مای ئهم فهرموودهیه له موسلیمدا، له جابیره وه ئاوایه:

ئه بو زوبهیر (رهحمهتی خودای ئی بئ) گوته: بیستم له جابیری کوری عهبدو للاً (رمزای خودایان ئی بئ) پرسپاری ئی کرا، له بارهی جیگهی ئیحرام دابهستنه وه، فهرمووی: له پیغه مبهه بیست دهیفهرموو: شوینی ئیحرام دابهستنی خه لکی مه دینه زولحوله یفهیه، له ریگهی تری مه دینه شه وه شوینی دابهستنی خه لکی مه دینه جوحفهیه، شوینی ئیحرام دابهستنی خه لکی عیراقیش ذاتوعیرقه، که چل و دوو میل له مهككه وه دووره، شوینی ئیحرام دابهستنی خه لکی یه مهن یه له ملهیه.

ئه بو زوبهیر گومانی بۆ پهیدا بوو بوو، که جابیر ئهم فهرموودهیه ی له پیغه مبهه بیستوو؟ یانا؟ واته: فهرمووده که مه رفووعه، یان قسهی جابیر خو په ته. له گه ل ئه وه پشا ئه بو زوبهیر فهرمووی: وه ها دهزانم که جابیر فهرمووی: له پیغه مبهه بیست، تاکوتایی فهرمووده که.

۷۴۲- وَفِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ: {أَنَّ عُمَرَ هُوَ الَّذِي وَقَّتَ ذَاتَ عِرْقٍ}.  
{بخاری: ۱۵۳۱}:

له تاجول ئوصولدا ئەم فەرموودمىيە ئاوايە:

ئىبنو عومەر (رمزى خودايان لى بى) فەرمووى: كاتى كوففە و بەصرە ئازادگران، هاتنە خزمەتى عومەرى باوكم، عەرزىان كرد: قوربان! ئەى فەرمانرەوى موسولمانان! خۆت دەزانی كە پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) قەرنولەنازىلى دىارى كردووہ بۆ جىگەى ئىحرام بەستنى خەلكى نەجد، ئەويش كلايە لەرپىگەى ئىمەوہو، ئەگەر گرىمان بچىن لەويوہ بېرۆين بۆ حەج دور دەكەوينەوہو تووشى رەنج و زەحمەت دەبين؟

عومەر (رمزى خودای لى بى) فەرمووى: سەرەنج بىدن لەرپىكى ئەوى، لەرپىگەى خۆتانەوہ كوئيە، جا عومەر زات عىرقى دىارى كرد بۆيان. {تاج/۲، زنجيرە: ۸۲، ژمارە: ۱۴۹۹}.

۷۴۳- وَعِنْدَ أَحْمَدَ، وَأَبِي دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيِّ: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَقَّتَ لِلْأَهْلِ الْمَشْرِقِ: الْعَقِيقَ}.  
{أحمد/۱/۳۴۴ (۳۲۰۵). أبوداود: ۱۷۴۰. ترمذى: ۸۳۲}:

ئىبنو عەبباس (رمزى خودايان لى بى) فەرمووى: پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) عەقىقى دىارى كردووہ بۆ جىگەى ئىحرام بەستنى خەلكى رۆژھەلات (عىراق). {تاج/۲/۱۷۲، زنجيرە: ۸۲، ژمارە: ۱۴۹۷ - ئەبوداود/ترمذى - سند حسن}.

### ۳۵- ئىحرام بۆجى و جى دەبەستى و چۆنىتى ئىحرام دابەستن

#### بَابُ: وَجُوهُ الْإِحْرَامِ وَصِفَتِهِ

۷۴۴- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) غَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ، فَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحَجٍّ وَعُمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنْ



أَهْلٌ بِحَجٍّ، وَأَهْلٌ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِالْحَجِّ، فَأَمَّا مَنْ أَهْلٌ بِعُمْرَةٍ فَحَلٌّ، وَأَمَّا مَنْ أَهْلٌ بِحَجٍّ، أَوْ جَمَعَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَلَمْ يَحِلُّوا حَتَّى كَانَ يَوْمَ النَّحْرِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری = پوخته‌ی بوخاری = مختصر صحیح البخاری بالکردی/۲،  
ژماره: ۷۵۱ = بوخاری: ۱۵۶۲. پوخته‌ی موسلیم ۷۶۴ = شیخا ۲۹۰۹ = مسلم  
۱۲۱۱. أبوداود. حج: ۱۷۷۹. نسائی. حج: ۲۷۱۵. ابن ماجه. حج: ۲۹۶۵. تحفة  
الأشراف: ۱۶۳۸۹}:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: لهسائی چه‌جی مالآوایدا،  
له‌مه‌دینه‌وه له‌خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ردا، له‌مانگه‌کانی چه‌جا، به‌ره‌و مه‌ککه،  
به‌نیازی چه‌جو عه‌مره که‌وتینه‌ری، له‌سه‌ر ئه‌م سی شیوه‌یه ئیجرامان به‌ست:  
هه‌مان بوو، له‌میقات، به‌س ئیجرامی عه‌مره‌ی به‌ستبوو، هه‌مان بوو  
ئیجرامی چه‌جو عه‌مره‌ی به‌سه‌ریه‌که‌وه به‌ستبوو، هه‌مان بوو به‌س ئیجرامی  
چه‌جی به‌ستبوو، پیغه‌مبه‌ر خۆی (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) به‌س ئیجرامی  
چه‌جی دابه‌ستبوو. جا ئه‌وانه‌ی که‌ته‌نیا ئیجرامی عه‌مره‌یان به‌ستبوو،  
وهدیاری به‌یتیان پی نه‌بوو، واته: هه‌دی حه‌ره‌میان پی نه‌بوو، کاتی گه‌یشتنه  
مه‌ککه، عه‌مره‌که‌یان ته‌واو کردو ئیجرامیان شکاند، به‌لام ئه‌وانه‌ی که‌ته‌نیا  
ئیجرامی چه‌جیان دابه‌ستبوو، له‌گه‌ل ئه‌وانه‌دا که ئیجرامی چه‌جو عه‌مره‌یان  
به‌سه‌ریه‌که‌وه دابه‌ستبوو، ئیجرامیان نه‌شکاند، هه‌تا یه‌که‌م روژی جه‌ژن،  
له‌پاش ره‌جمی شه‌یتان و ته‌وافی به‌یت و سه‌ربرینی هه‌دی ئیجرامیان شکاند.  
{تاج/۲، زنجیره: ۸۹، ژماره: ۱۵۲۸ + ژماره: ۱۵۲۷}.

۳۶- نِحْرَام دابه‌ستون نیتی چهج، یان عه‌مره هیتان له‌که‌ل نه‌و شتانه‌دا به‌یوه‌ندیان به‌نِحْرَام دابه‌ستون نیت هیتانه‌وه هه‌یه

باب: الإِخْرَام وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ

۷۴۵- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: { مَا أَهْلَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِلَّا مِنْ عِنْدِ الْمَسْجِدِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۷۴۱ = بوخاری: ۱۵۴۱. بوخته‌ی موسلیم ۶۵۸ = شیخا ۲۸۰۹، ۲۸۰۸ = مسلم ۱۱۸۶. نسائی. حج: ۲۵۵۸. أبوداود. حج: ۱۷۷۱. ترمذی. حج: ۸۱۸}:

سالی کوری عه‌بدو‌للا‌ی کوری عومهری کوری خه‌طاب (ره‌زای خودا له‌سالم و له‌باوکی و له‌باپیری بئ) هه‌رمووی: بیستم له‌عه‌بدو‌للا‌ی باوکم، که‌ناسراوه به‌ئیبنو عومهر، ده‌یفه‌رموو: ئەم به‌یدایه‌ی که‌ئیه به‌درو ده‌ئین: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) له‌وئ ئیحرامی دابه‌ست و نیتی چه‌جی هیتا، شتی وانییه، چونکه به‌بئ گومان، دئنیام له‌وه: که‌ پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) له‌وئ ئیحرامی دانه‌به‌ست، به‌لکوو له‌پیش نه‌وه، له‌لای دره‌خته‌که‌دا، که‌ له‌لای مزگه‌وته‌که‌ی ژولحو له‌یفه‌دا بوو، له‌وئ ئیحرامی چه‌ج و عه‌مره‌ی دابه‌ست و به‌رگی ئیحرامی پو‌شی‌!

۷۴۶- وَعَنْ خُلَادِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { أَتَانِي جِبْرِيلُ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَمُرَ أَصْحَابِي أَنْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالْإِهْلَالِ } رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ.

{مالک/الموطا: ۹۳۸. أبوداود: ۱۸۱۴. ابن ماجه: ۲۹۲۲. ترمذی: ۸۲۹.

نسائی: ۳۷۱۹}:



خه‌للا‌دی کور‌ی سائیب (ره‌زاو ره‌حمه‌تی خودایان لی بی) فه‌رمووی:  
 باوکم فه‌رمووی: پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (جوبرائیل  
 (سلاوی خودای له‌سه‌ر بی) هات بۆلام، فه‌رمانی پی‌م کرد که فه‌رمان بکه‌م،  
 به‌هاوه‌لانی خو‌م که له‌کاتی ته‌لبییه کردندا به‌ده‌نگی به‌رز ته‌لبییه بکه‌ن).  
 {تاج/۲، زنجیره: ۸۸، ژماره: ۱۵۲۰م}.

(روونکردنه‌وه):

خه‌للا‌دی کور‌ی سائیبی کور‌ی خه‌للاد، هه‌ندی ده‌لین: خه‌للادو سائیب  
 هه‌ردووکیان هاوه‌لی پی‌غه‌مبه‌ر بوون، له‌ استیعابا ده‌لی: به‌پیی زانیاری من  
 به‌س خه‌للادی کور‌ی، گیرانه‌وه‌ی له‌سائیبی کور‌ی خه‌للاده‌وه هه‌یه، سائیب  
 نه‌نصارییه، خه‌زهره‌جییه، که‌سناو (کونیه)ه‌که‌ی نه‌بو سه‌له‌یه، ده‌لین: سائیب  
 به‌درییه، کارمه‌ندی مو‌عاوییه بوو له‌سه‌ر یه‌مه‌ن، سالی (ک) مردووو.  
 ۷۴۷- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ) تَجَرَّدَ لِإِهْلَالِهِ وَاغْتَسَلَ} رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ.  
 {حسن، الإرواء: ۱۴۹}:

زه‌یدی کور‌ی ثابیت (ره‌زای خودای لی بی) فه‌رمووی: پی‌غه‌مبه‌رم بی‌نی  
 (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) بۆ ئی‌حرام به‌ستن، خو‌ی رووت کرده‌وه‌و خو‌ی  
 شو‌رد. {تاج/۲، زنجیره: ۸۷، ژماره: ۱۵۱۴، ت/سند حسن}.

۷۴۸- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ) سُئِلَ: مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ؟ فَقَالَ: " لَا تَلْبَسُوا الْقُمُصَ، وَلَا الْعَمَائِمَ،  
 وَلَا السَّرَاوِيلَاتِ، وَلَا الْأَبْرَاسَ، وَلَا الْخِفَافَ، إِلَّا أَحَدًا لَا يَجِدُ التَّغْلِينَ فَلْيَلْبَسِ الْخُفَيْنِ  
 وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ، وَلَا تَلْبَسُوا شَيْئًا مِنَ الثِّيَابِ مَسَّهُ الزُّعْفَرَانُ وَلَا  
 الْوَرَسُ" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

{بخاری. حج: ۱۵۴۲، ۵۷۸۳. بوخته‌ی موسلیم ۶۷۸ = شی‌حا ۲۷۸۳ =

مسلم ۱۱۷۷. تجریدی بوخاری/۱/۱۳۳، ژماره: ۱۰۸ = ۳۶۶، ۱۵۴۲، ۱۸۴۲،



۵۷۹۴، ۵۸۰۳، ۵۸۴۷، ۵۸۵۲ بخاری. أبوداود. حج: ۱۸۴۲. نسائی. حج: ۲۶۷۳. ابن ماجه. حج: ۲۹۲۹. تحفة الأشراف: ۸۳۲۵}:

ئیبینو عومەر (رمزای خودایان لی بی) فەرمووی: پیاوی لە پیغەمبەری  
پرسی: ئەهی پیغەمبەری خودا! بەرگی ئیحرام چییە بۆ کەسێ کە لە ئیحرامدا  
بێ؟ فەرمووی: میژمرو کراس و دەرپێ و کلاوو و خوف لەبەر نەکا، ئەگەر کەسێ  
جووتی سۆلی دەست نەکەوت ئەوا جووتی خوف، لەخوار قاپە ڕمقە ئەو  
بپێتەو، ئەوجا لە پێیان بکا، وە هەر بەرگی زەغفران و وەرسی پێو بێ  
لەبەری مەکەن. {تاج/۲/۱۷۳، زنجیرە: ۸۳، ژمارە: ۱۵۰۰}.

(روونکردنەو):

وەرس لەسەرکیشی فەلس، رووەکیکە لەیەمەن دەرپێ، رەنگی زەردە،  
ژنان دەرمانیکی لی دروست دەکەن، دەموچاویانی پێ جوان دەکەن.  
زەغفران رووەکیکە، رەنگی زەردی بۆنخۆشی لی دروست دەکری،  
مەیلەو زەردە، وەک رەنگی شیر، جل و بەرگی پێ زەرد و بۆنخۆش دەکری،  
بەنکەکە پیاو، وەک پیاو ئاسایی.

۷۴۹- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {كُنْتُ أُطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِإِحْرَامِهِ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ، وَلِحَلِّهِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
{تەجریدی بوخاری/۲/۱۶۴، ژمارە: ۷۳۹ = ۱۵۳۹، ۱۷۵۴، ۵۹۲۲،  
۵۹۲۸، ۵۹۳۰ بخاری. بوختە موسلیم: ۶۵۳ = ۲۸۱۸ شیخا = مسلم ۱۱۸۹.  
أبوداود. مناسک: ۱۷۴۵. نسائی. حج: ۲۶۸۴. تحفة الأشراف: ۱۷۵۱۸}:

عائیشەى هاوسەرى پیغەمبەر (دروودی خودا لەسەر پیغەمبەر و رمزای  
خودا لە هاوسەرە پاکیزەکانی). فەرمووی: بۆخۆم بۆنى خۆشم دەدا لە  
پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) لەکاتی ئیحرام بەستندا، بەلام لەپیش  
ئەو دەدا کە ئیحرام ببەستێ و بەرگی ئیحرام لەبەر بکا، وە هەر وەها بۆ ئیحرام



شکاندنیش، له پاش رهجمی شهیتان و سهرتاشین، له پېش نه ودا که ته وافی بهیت بکا، بونی خوښم له پېغه مېهر دېدا. {تاج/۲، زنجیره: ۸۷، ژماره: ۱۵۱۵}.

۷۵۰- وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَا يَنْكِحُ الْمُحْرِمُ، وَلَا يُنْكَحُ، وَلَا يَخْطُبُ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
{پوخته ی موسلیم ۸۱۴ = شیخا ۳۴۳۲ = مسلم ۱۴۰۹}:

له پوخته ی موسلیمدا نه مه دهقی نه م فهرموودیه:

نوبه یهی کوری وهب (رهحه ته خودایان لی بی) فهرمووی: عومه ری کوری عه بدوللا، له ئیجرامی حه جدا بوو، ویستی کچیکې شه یبه ی کوری جوبه یری کوری عوثماني حه جبه ی، که کچه که ناوی (نومولحه مید = دایکی حه مید) بوو، ماره بری له طه لحه ی کوری خو ی، نه و ساله نه بیانی کوری عوثماني کوری عه ففان میړ حه ج بوو، جا عومه ری کوری عه بدوللا منی نارد به شوین نه بیاندا، که ناماده ی نه م بونه ی ماره برینه بیت. که جووم پییم گوت: نه بیان فهرمووی: چو ن شتی وا ده بی؟ من بوخو م له باوکم بیست ده یفه رموو: پېغه مېهر (دروودی خودای له سهر بی) ده فهرموی: (نه وکه سه ی که واه له ئیجرامدا، نابی نه ژن ماره بکا و نه ژن به شوو بدات و نه خوازبینی ژن بکا).  
{تاج/۲، زنجیره: ۸۵، ژماره: ۱۵۰۹ + ژماره: ۱۵۱۰}.

۷۵۱- وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {فِي قِصَّةِ صَيِّدِهِ الْحِمَارِ الْوَحْشِيِّ، وَهُوَ غَيْرُ مُحْرِمٍ، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِأَصْحَابِهِ، وَكَانُوا مُحْرِمِينَ: " هَلْ مِنْكُمْ أَحَدٌ أَمَرَهُ أَوْ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ ؟ " قَالُوا: لَا. قَالَ: " فَكُلُوا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهِ " {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۲۳۸، ژماره: ۸۳۸ = ۱۸۲۲، ۱۸۲۱، ۱۸۲۳، ۱۸۲۴، ۲۵۷۰، ۲۸۵۴، ۲۶۱۴، ۴۱۴۹، ۵۴۰۶، ۵۴۰۷، ۵۴۹۰، ۵۴۹۱، ۵۴۹۲ بوخاری. پوخته ی موسلیم ۶۸۲ = شیخا ۲۸۴۷ = ۱۱۹۶ مسلم}.

له پوخته ی موسلیمدا، دهقی نه م چیروکه ی نه بو قه تاده ناوایه:



ئەبو قەتادە (رمزای خودای لی بئی) فەرمووی: لەخزمەتی پێغەمبەردا (دروودی خودای لەسەر بئی) لەمەدینەووە لەدەورووبەری مەدینەووە، بەرەو مەککە، لەکاتی غەزای حودەیبیەدا، دەرچووین بۆ مەبەستی عەمرە، جا پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) گۆمەئێکی لەهاوەلانی خۆی جیاکردەووە، کەئەبو قەتادە یەکن بوو لەو گۆمەئەیه، فەرمووی پێیان: (ئێو بەری دەریا بگرن، هەتا دەگەنەووە بەخۆم، ئێتر ئێمەیش بەرەو رێگەی دەریا، رووەو مەککە رویشتین و ئەو ئەرکە ی کە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) پێی سپاردین ئەنجاممان داو، کاتی بەرەو پێغەمبەر و یارانێ گەراپەنەووە، هاوڕێکانم هەموویان ئیحرامی عەمرمیان داوەست و بەرگی عەمرەمیان پۆشی، تەنیا من نەبئی، من ئیحرامم دانەبەست، جا لەرێگە بڕکەیی کەرەکیویمان تووش بوو، من بەئەسپەکم هەلەتم بڕدە سەریان و دێلەکەرێکم لی کوشتن، جا هەموو داوەزین و دەستمان کرد بەخواردن لەگۆشتەکە ی، دوایی بوو بەمقو مقویان و گوتیان: چۆن شتی وا دەبئی، ئیمە لای خۆی لەئیحرامدا بووین، چۆن دەبئی گۆشتی نەچیری راوگراو بخۆین؟)

ئەبو قەتادە فەرمووی: جا ئەوێ مابوو، لەگۆشتی دێلە کەرەکیویەکە، هەلیان گرت و کاتی چووینە خزمەتی پێغەمبەر عەرزیان کرد: قوربان! ئیمە لەئیحراما بووین، بەلام ئەبو قەتادە ئیحرامی دانەبەستبوو، بڕکەیی کەرەکیویمان بینی. ئەبو قەتادە نیشتە سەریان، دێلەکەرێکی لی کوشتن. ئیمەیش داوەزین و لەگۆشتەکەیمان خوارد و گوتمان: شتی وا چۆن دەبئی، ئیمە ئیحرامدارین، چۆن دەبئی گۆشتی نەچیری راوگراو بخۆین؟ ئەوێ ئەوێ مابوو لەگۆشتەکە ی لەگەڵ خۆمان هیئامانە.

پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) فەرمووی: (ئایا کەسێ لەئێو پێی گوت کەبنیشیئە سەری، یا سەبارت بەو نیچیرانە ئامازمەیهکی بۆ ئەبو قەتادە کرد؟)



گوتیان: نه، فهرمووی: (دهی نه و دیشی که ماوه له گوشته که ی بیخوڼ).

{ تاج/ ۲، زنجیره: ۸۴، ژماره: ۱۵۰۵ }.

۷۵۲- وَعَنْ الصَّعْبِ بْنِ جَثَامَةَ اللَّيْثِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { اللَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حِمَارًا وَخَشِيًّا، وَهُوَ بِالْأَبْوَاءِ، أَوْ بِرَدَّانٍ، فَرَدَّهُ عَلَيْهِ، وَقَالَ: " إِنْ لَمْ تُرُدَّهُ عَلَيْكَ إِلَّا أَنَا حُرْمٌ " } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ تجریدی بوخاری ۲/ ۲۴۰، ژماره: ۸۳۹ = ۱۸۲۵، ۲۵۷۳، ۲۵۹۶ }

بوخاری. پوخته ی موسلیم ۶۸۰ = شیخا ۲۸۳۷ = مسلم ۱۱۹۳. ترمذی. حج:

۸۴۹. نسائی. حج: ۲۸۱۸. تحفة الأشراف: ۴۹۴۰ {

دهی نه فهرموودمیه له پوخته ی موسلیمدا ناوایه:

عهبدو لڼلای کورې عه بباس (رمزای خودایان لې بې) فهرمووی: پېغه مېهر

(دروودی خودای له سهر بې) له ئیجرامدا بوو، صه عبی کورې جه ئثامه (رمزای

خودای لې بې) که ره کیویه کی سهر بر او ی بو هینا، پېغه مېهر (دروودی خودای

له سهر بې) دایه وه به سهریداو ودری نه گرت لئی، نه وکاته پېغه مېهر (دروودی

خودای له سهر بې) له نه بواء بوو، که ناوی کیویه که، یان له وه ددان بوو که ناوی

شوینیکه وا له نزیکی جه حه فیه وه، نه بواء له وه ددان له جه حه فیه وه نزیکتره. جا

پېغه مېهر (دروودی خودای له سهر بې) که سهری کرد، صه عب نه م

ومر نه گرتنه ی پې ناخو ش بوو، وه به م بونه ییه وه رووی گر ژ بوو، پېغه مېهر دلې

دایه وه و پوزشی هینا ییه وه بو ی و عوزر خوا یی بو کردو پېی فهرموو: (له بهر

نه وه ی که واین له ئیجرامدا، بویه نه م نیچیر مت لې و مرنا گرین، ده نا لیمان

ومر ده گرتیت!}. (تاج/ ۲، زنجیره: ۸۴، ژماره: ۱۵۰۵).

(روونکر د نه وه):

صه عبی کورې جه ئثامه (رمزای خودای لې بې) له وه ددان نیشته جی بوو،

که وا له ولاتی حیجاز، که له م فهرموودمیه دا ناو بر او، دایکی ناوی فاخیتیه ی

خوشکی نه بو سوفیانی کوری حهر به، له (فتح الملهم) دا، دمفه رموی: دایکی ناوی زهینه بی کچی حهر بی کوری ئومه ییه، له کاتی موناخاتا، که پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بی) پهیمانی بریاهتی بهست له نیوانی موسو لماناندا، دوو کردنی به برای یه کتری، پهیمانی بریاهتی بهست له نیوانی صهعب و له نیوانی عه و فی کوری مالیکدا، ناماده ی نازاد کردنی ولاتی نیسته خر بووه، ده لئین: له پاش نازاد کردنی نیسته خر، چارچی چار دما: کهوا جه جال هه لساوه! که دهگن به صهعب (رمزای خودای لی بی) دمفه رموی: (شتی واییه، چونکه به گوپی خوم له زاری پیروزی پیغه مبه رم بیستووه دمیه رموو: (جه جال هه لسان هه تا خه لک باسی پشت گوی دهخن!).

صهعب چه ند فهرموو دمه کی ته ندروست (صحیح) ی گیراوه ته وه، له بوخاریدا سی فهرموو ده ی هه یه، راستر ئه وه یه که له ناخرو و ئوخری جینشینی ئیمامی عومه ردا مردووه. (رمزای خودا له هه موو هاوه له به ریزو نازداره کانی پیغه مبه بی).

۷۵۳- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ كُلُّهُنَّ فَاسِقٌ، يُقْتَلْنَ فِي الْجِلِّ وَالْحَرَمِ: الْغُرَابُ، وَالْحِدَاةُ، وَالْعَقْرَبُ، وَالْفَأْرَةُ، وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/ ۲، ژماره: ۸۴۰ = ۱۸۲۹، ۱۸۲۸، ۳۳۱۴ بوخاری. پوخته ی موسلم ۶۸۴ = شیا ۲۸۶۰ = مسلم ۱۱۹۸}:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموی: (پینج جوړه جانه وهر هه، ههرکه سی بیانکوژی گوناھی ناگات، چی له ناو سنووری بهستی مه که ده بیانکوژی، وه چی له دهر وهی سنووری بهستی مه که ده بیانکوژی، وهیا چی بی ئیحرام بی و بیانکوژی، دیسان گوناھی ناگات، نه و پینج جانه وهریش ئه مانه: فه له پرشه و کولاره و دوو پشک و مشک و سهگی هار). {تاج/ ۲، زنجیره: ۸۴، ژماره: ۱۵۰۸ چاپی چواره م}.

۷۵۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) "أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {اِحْتَجَمَ وَهُوَ مُحَرَّمٌ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجريدی بوخاری/۲/۲۴۲، ژماره: ۸۴۴ = ۱۸۳۶، ۱۸۳۵، ۵۶۹۸}

بوخاری. پوخته‌ی موسلیم ۶۸۵ = ۲۸۷۸، ۲۸۷۷ مسلم/شیخا = ۱۲۰۲ مسلم:

له تجريدی بوخاری و پوخته‌ی موسلیمدا ده‌فهرموئ: ئیبنو بوحهینه (ره‌زای خودای ئی بن) فهرمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) له‌ئیحرامدا بوو، له له‌حی جه‌مه‌ل بوو، که‌جی‌گه‌یه‌که‌ه و له‌نیوانی مه‌دینه‌و مه‌ککه‌دا، به‌لام له‌مه‌دینه‌وه‌ نزیک‌تره، له‌وئ که‌له‌شاخی له‌ناوه‌راستی سه‌ری خوئی گرت، له‌بهر ئازاری که‌ له‌سه‌ریدا بوو، که‌ به‌عه‌ره‌بی پیی ده‌گوتری (شه‌قیقه) وه‌ ئه‌مه‌ له‌کاتی ئه‌نجامدانی حه‌جی ماللا‌وایدا بوو.

۷۵۵- وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {حُمِلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَالْقَمَلُ يَتَنَازَرُ عَلَيَّ وَجْهِي، فَقَالَ: " مَا كُنْتُ أَرَى الْوَجَعَ بَلَغَ بِكَ مَا أَرَى، تَجِدُ شَاةً ؟ قُلْتُ: لَا. قَالَ: " فَصُمُّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، أَوْ أَطْعِمُ سِتَّةَ مَسَاكِينَ، لِكُلِّ مِسْكِينٍ نِصْفُ صَاعٍ " } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجريدی بوخاری = مختصر صحيح البخاری بالكوردی/۲، ژماره: ۸۳۷ =

۱۸۱۵، ۱۸۱۴، ۱۸۱۶، ۱۸۱۷، ۶۸۰۸، ۱۸۱۸، ۴۱۵۹، ۴۱۶۰، ۴۱۹۱،

۴۵۱۷، ۵۶۶۵، ۵۷۰۳ بوخاری. پوخته‌ی موسلیم ۶۸۸ = ۲۸۷۵ شیخا = مسلم

۱۲۰۱. ترمذی. تفسیر: {۲۹۷۳}:

ئه‌مه‌ ده‌قی ئه‌م فهرمووده‌یه، له‌پوخته‌ی سه‌حیحی موسلیمدا، لی‌ره‌دا ده‌ینووسین، به‌ئومی‌دی ر‌افه‌کردن و رؤشن کردنه‌وه‌ی مه‌به‌ستی ئه‌م فهرمووده‌ پیرۆزه:

عه‌بدوئلا‌ی کوپی مه‌عقیل (ره‌حه‌تی خودای ئی بن) فهرمووی: که‌عی

کوپ‌ی عوجره (ره‌زای خودای ئی بن) له‌مزگه‌وته‌که‌ی کووفه‌ بوو، سه‌باره‌ت به‌م



ئايەتە، پرسىيارم لىي کرد، که دمه فرموي: {فَفِدْيَةٌ مِّن صِّيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسْكِ} — البقرة/۱۹۶/۲.

که عب فرموي: هوئى هاتنه خواره وەى ئەم ئايەتە من بووم، له خودەيبىيە، ناموسولمانانەکانى مەککە، رېگەيان نەداين که عەمرەکەمان تەواو بکەين، بىردميان بۆ خزمەتى پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) ئەسپى لەسەرم هەلەدەوهرى لەبەر زۆرى، فرموي: (دروودى خوداي لەسەر بى) (لەراستيدا نەمزانى که ئەمە حالتەو بەدەستى ئەم جىروجانەوهرى سەرتهووە پەريشانی، ئايا مەرئى، يان بزنيکت هەيه کەسەرى بېرپىت؟) گوتم: نە، جا بەم بۆنەيهووە ئەم ئايەتە دابەزى {فَفِدْيَةٌ مِّن صِّيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسْكِ}. واتە: دەى ئەگەر کەسئ لەئيوە، لەئىحرامى عەمرە، يان حەجا بوو، نەخۆش کەوت، يان ئازارئ لەسەريدا بوو، وە بەهوئى ئەو نەخۆشيهووە، يان بەهوئى ئەو ئازارەووە، سەرى خوئى تاشى بەناچارى، ئەووە لەسەريەتى تۆلەيئ (واتە: فيديهەكى شەرى) بدات لەباتى ئەو سەرتاشينهەى، که ئەو تۆلەيهە برىتييه لەرۆژووى (۳) سئ رۆژ، يان خواردمەنى ژەمىكى تيرەخۆر، بۆ شەش هەزار، يان ئازەلئ سەربېرئ و دابەشى بکا بەسەر هەزارانا.

جا پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) بۆ روونکردنەوہى جىبەجئ کردنى ئايەتەکە، بەمنى فرموي: (يا سئ رۆژ بەرۆژوو بە، يا خواردمەنى شەش هەزار بدە، هەر هەزارەى نيومەن خۆراکى پئ بدە). چونکە نەم بوو کە ئازەلئ سەربېرم.

که عب فرموي: ئەم ئايەتە {فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا...} بەهوئى منەوہ هاتە خواره وەو ئەم بارودۆخەى من بوو بەهوئى هاتنى، بەلام بېريارو حوکمەکەى بەتیکرايى بۆ هەمووتانە. {تاج/۲، زنجيرە: ۱۲۵، ژمارە: ۱۶۴۹}.



۷۵۶- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { لَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مَكَّةَ، قَامَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي النَّاسِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: " إِنَّ اللَّهَ حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ الْفِيلَ، وَسَلَّطَ عَلَيْهَا رَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ، وَإِنَّمَا لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ كَانَ قَبْلِي، وَإِنَّمَا أُحِلَّتْ لِي سَاعَةٌ مِنْ نَهَارٍ، وَإِنَّمَا لَنْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ بَعْدِي، فَلَا يُنْفَرُ صَيْدُهَا، وَلَا يُخْتَلَى شَوْكُهَا، وَلَا تَحِلُّ سَاقِطَتُهَا إِلَّا لِمُنْشِدٍ، وَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ " فَقَالَ الْعَبَّاسُ: إِلَّا الْإِدْخِرَ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَإِنَّا نَجْعَلُهُ فِي قُبُورِنَا وَيُؤْتِنَا، فَقَالَ: " إِلَّا الْإِدْخِرَ " { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بخاری/۱/۱۱۵، ژماره: ۹۲ = ۱۱۲، ۲۴۳۴، ۶۸۸۰ بخاری.

پوخته‌ی موسلیم ۷۶۶ = شیخا ۳۲۹۲: {

ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای ئی بئ) ھەرمووی: کاتی خودای گەورەو سەرورە، مەککە‌ی ئازادکرد لەسەر دەستی پێغەمبەرەدا (دروودی خودای لەسەر بئ) پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) لەناو خەڵکە کەدا ھەڵسایەو وە تارێکی ھەرموو، سوپاس و ستایشی جوانی خودای گەورە کرد، ئەو جا ھەرمووی: خودای گەورەو سەرورە مەککە‌ی پاراست لە دەستدریژی خاوەن فیلەکان، کە ئەبرە ھەو لەشکرە کە‌ی بوون، کە ھاتبوون بۆ روخاندنی کەعبە. وە ک لەقورئانا، لەسوورەتی فیلدا باسکراوە، وە بە پشتیوانی خودا، پێغەمبەری خودا و موسوڵمانان لەروژی ئازادکردنی مەککەدا، زالبوون بەسەر گرتنی ئەم شاردەدا، بەلام باش باش بزائن کە ئەم شارە نە لەپیش مندا، وە نە لەپاش من بۆ کەسی تر رەوا نەبیینراوە و رەوا نابیینرئ، کە پێزی بشکێنئ و شەپو شۆری تیا بکا، ئاگادار بن تەنانەت بۆ منیش بۆ ماوەیەکی کەم لەو رۆژەدا کوشتاری تیا رەوا بوو، باش ئاگادار بن، تا ئیستا ئالەم دەمەدا، شارێکی بەپێزو ھەدەغەییە، کەوابوو نە نەجیری دەرەوینریتەو، وە نەدێک و دال و گیاو گوژەری پاکۆ دەدرئ، وە نەشتی داکەوتووێ ھەڵدەگیریتەو، مەگەر بۆ کەسی کە ناو نیشانی ھەڵبدا، ھەتا خاوەنکە‌ی پەیدا ببئ و بیباتەو، وە ھەرکەسی کەسیکی کوژرا، ئەوا خوێ



سەرپشكە لەیەكێ لەم دوو بېریارە: یان خوێن وەر بگرێ، یان تۆلە ی بۆ دەسەندرێ و لەجیاتى كۆژراوەكەى، بكۆژەكەى دەكوژیتەو.

عەبباسى مامەى پێغەمبەر (دروودى خودا لەسەر پێغەمبەرئى رەزای خودا لە عەبباس بێ) فەرمووی: ئەى پێغەمبەرى خودا! تەنیا گىایى سورناتك (إِذْخَرِى لِّى دەرچى، چونكە ئەم گىایە بۆ ئەم جۆرە پێیوستانە بەكار دەهێنرێ:

۱- بۆ سەرگرتنى سەرى گۆرپچەى گۆرپو بۆ پركردنەوێ كۆن و بۆشایى نێوانى خشت و تەختە بەردەكانى سەر ئەلحەدى گۆرەكان.

۲- بۆ سووتەمەنى ناو مال و ئاگرکردنەو.

۳- بۆ پەردووى سەر دارەراو شتى تری وا بەكارى دەهێنین، كەواتە: باسورناتك بەر ئەم قەدەغە كردنە نەكەوێ؟

پێغەمبەرىش (دروودى خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (باشە، تەنیا گىایى سورناتكى لێ دەرچێ).

جا پیاوێكى یەمەنى كە پێیان دەگوت: ئەبو شاھ، هەئسا گوتى: ئەى پێغەمبەرى خودا! فەرمان بفرموو بە هاوێلانێ خۆت كە ئەمەم بۆ بنووسنەو؟

پێغەمبەرىش (دروودى خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (ببنووسن بۆ ئەبو شاھ). وەلیدی كۆرى موسلیم، كە كەسى سێیەمە لە پیاوانى رشتە (سەنەدى) ئەم فەرموودە، دەفەرموێ: عەرزى مامۆستاكەى خۆم كرد، بۆ ئەم فەرموودە، كە ئیمامى ئەوزاعییە: ئەبو شاھ مەبەستى چییە كە دەفەرموێ: ئەى پێغەمبەرى خودا! بۆم بنووسنەو؟

فەرمووی: مەبەستى ئەبو شاھ ئەو بوو، كە ئەم وتارەى كە لە پێغەمبەرى بیستوو بۆ بنووسنەو. {تاج/۲، زنجیرە: ۱۳۰، ژمارە: ۱۷۰۳ چاپى چوارەم}.

۷۵۷- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَدَعَا لِأَهْلِهَا، وَإِنِّي حَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ كَمَا حَرَّمَ إِبْرَاهِيمُ مَكَّةَ، وَإِنِّي دَعَوْتُ فِي صَاعِهَا وَمُدَّهَا بِمِثْلِي مَا دَعَا إِبْرَاهِيمُ لِأَهْلِ مَكَّةَ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۹۶۵ = ۲۱۲۹ بخاری. پوخته‌ی موسلیم ۷۷۳ = مسلم شیخا ۳۳۰۰ = مسلم ۱۳۶۰}:

عبداللای کوری زمیدی کوری عاصیم (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودایان له‌سهر بی) فهرمووی: (حه‌زرمتی ئیبراهیم (سلاوی خودای لی بی) به‌فهرمانی خودا مه‌ککه‌ی کردووه به‌حه‌ره‌م و به‌ستیکی ئه‌مین و هیمن و، هه‌دمغه‌ی کردووه که‌کاری ناشایسته‌ی تیادا به‌ریابکری، وه دوعاو نزای باشی کردووه بۆ دانیش‌توانی، وه منیش به‌فهرمانی خودا، مه‌دینه‌م حه‌رام کردووه و کردوومه به به‌ست و حه‌ره‌م، هه‌روه‌ک چۆن ئیبراهیم مه‌ککه‌ی حه‌رام کردووه و کردوویه‌تی به به‌ست و حه‌ره‌م، وه‌من دوعاو نزای پیت و فهرم کردووه بۆ مه‌ن (صاع) و مشت (موددی مه‌دینه، بۆ عه‌پاره‌و ئه‌ندازه‌ی کیشاتن و پیوانه‌ی، دوو قاتی ئه‌و دوعاو نزایه‌ی که ئیبراهیم کردوویه‌تی بۆ مه‌ککه). {تاج/۲، زنجیره: ۱۳۹، ژماره: ۱۷۳۲ چاپی چواره‌م}.

۷۵۸- وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {الْمَدِينَةُ حَرَّمَ مَا بَيْنَ غَيْرِ إِلَى ثَوْرٍ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{تجریدی بوخاری/۴، ژماره: ۱۳۹۵ = ۳۵۰۸، ۶۰۴۵ + تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۸۵۶ = ۱۸۷۰، ۳۱۷۲، ۳۱۷۹، ۶۷۵۵، ۷۳۰۰ بوخاری. پوخته‌ی موسلیم ۷۷۷ = مسلم/شیخا: ۳۳۱۴ = ۱۳۷۰}:

له‌پوخته‌ی بوخاری و پوخته‌ی موسلیمدا، ئه‌م فهرمووده‌یه ئاوايه: ئیبراهیمی ته‌میمی فهرمووی: باوکه‌م فهرمووی: عه‌لی کوری ئه‌بو تالیب، وتاریکی دا بۆمان، فهرمووی: هه‌رکه‌سی گومانی وا بی، که‌ئیمه، که که‌سوکاری



پېځه مبهړين، نامه و نووسراوېكى تايبه تيمان له لاهيه، كه بهس خوځمان  
دهيخوينين و له لاي خه لگي تر نييه، وهك: رافيضه و شيعه بره و بهم جوړه  
دروځا خدارانه دمدن. ههركه سى لافى شتى و لى بدات درؤ دهكا، چونكه  
نيمه يش كه كه سوكار و نالوبه يتي پېځه مبهړين، وهك سهرجه مى موسولمانانى  
تر به گشتى، بهس قورئانى پيرؤ زمان له لايه، كه نامه ي خودايه، به لام  
له سوننه تي پېځه مبهړ (دروودى خوداي له سهر بى) نيمه يش وهك موسولمانانى  
تر، هه ندى فهرموودمان له لايه، له كه سى ناشارينه وه، چونكه به هره و  
برپارمكه ي بؤ هه مووانه، بؤ سهرجه مى گه لى نيسلامه، نه وهك هه ر بؤ خوځمان  
بى، كه خزمانى پېځه مبهړين، وهك نه م چهن د فهرموودميه، كه له م تؤمارده  
نووسيو مننه ته وه (فهرمووى: تؤماريكي پيچراوه بوو، له ناو هه بگه ي  
شمشيركه يدا داينا بوو بؤ پاراستنى، نه بادا بفه وتى).

ئهو جا عه لى فهرمووى: ئه مانه له م تؤمارده نووسراون: ته مهنى ئهو  
وشرانه ي ددرين به خوځين، كاتى كه سى دهكوژرى و چهن د شتى تر، سه بارمت  
به خوځينى زام و زامكارى.

عه لى فهرمووى: وه له م تؤمارده ئه مهنى و تيا دا، كه پېځه مبهړ  
(دروودى خوداي له سهر بى) فهرموويه تى:

(مه دينه له نيوانى چياى عه يره وه هه تا چياى شه ور، كه دوو چياى  
ناسراون له مه دينه به سته (واته: حهرمه، به فهرمانى شهرعى خودا، كؤمه لى  
كارى ناسايى تيا دا نادرسته، كه له شوينانى تر، به پيى مهرجى ديارى كراو ئهو  
شانه دروستن).

جا ههركه سى كاريكى نارده وای تيا دا بهرپا بكا، يان پياوخراپيكي تيا دا  
په نا بدا، يان كاريكى ناشايسته ي تازه قه للى تيا دا بكا به باو، له عنه و  
نه فرينى خوداو، نه فرمت و نه فرينى فرشته گانى خوداو، نه فرمت و نه فرينى



هه موو مروفه کانی لى بى، له روژى قیامه تا. خودا نه فه رزو نه سووننه تی لى  
قه بوول ناكا.

وه له م تو ماردها نه وهیشی واتیا كه پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر  
بى) فه رموو په تی: (له نه ستوگرتنی په یمان بو موسولمانان وهك په كه، هه موو  
موسولمانى مافى نه وهى هه په كه په یمانى نه مان به كاfran و نا موسولمانان بدا،  
به پى یاسانامه ی خودا، هه ره خوارینه كه یان مافى نه مان پیدانى بو هه په،  
به هه ر نا موسولمانى به وهى كه نامانى پى بدا، وه هه ركه سى حاشا له باوكى  
خوى بكاو خوى بكا به نه ته وهى پیاویكى تر، یان حاشا بكا له نازادكاران  
(مه والى) خوى و كه سانى تر بكا به ناغای نازادكارى خوى، نه هفرینى خوداو  
فریشته كان و هه موو مروفه كان له و جوړه كه سانه بى، له قیامه تا نه ته وه به یان  
لى قه بوول ده كرى، نه تو له و بریتى و كه فارمتیان لى و مرده گیرى). {تاج/۱/۱۶،  
ژماره: ۱۱۷ + تاج/۲/۱۳۹، ژماره: ۱۷۳۳}.

(روونكردنه وه)

۱- باسى ژماره (۳۴) و (۳۵) و (۳۶) بریتین له {۷۵۸ - ۷۳۸ = ۲۰} بیست

فه رمووده.

### ۳۷- باسى چوینتې هه چ و رویشته ناو شارى مه كه

#### باب: صَغَةُ الْحَجِّ وَدُخُولِ مَكَّةَ

۷۵۹- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حَجَّ، فَخَرَجْنَا مَعَهُ، حَتَّى إِذَا أَتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةِ، فَوَلَدَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ  
عُمَيْسٍ، فَقَالَ: " اغْتَسِلِي وَاسْتَفْرِجِي بِثَوْبٍ، وَأَحْرِمِي " وَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ رَكِبَ الْقَصْوَاءَ حَتَّى إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ عَلَى الْبَيْدَاءِ أَهْلًا  
بِالتَّوْحِيدِ: " لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ  
وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ ". حَتَّى إِذَا أَتَيْنَا أَلْبَيْتَ اسْتَلَمَ الرُّكْنَ، فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى

أَرْبَعًا، ثُمَّ أَتَى مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ فَصَلَّى، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الرُّكْنِ فَاسْتَلَمَهُ. ثُمَّ خَرَجَ مِنَ الْبَابِ إِلَى الصَّفَا، فَلَمَّا ذُكِرَ مِنَ الصَّفَا قَرَأَ: " إِنَّ الصَّفا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ " البقرة/ ١٥٨ " أَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ " فَرَقِيَ الصَّفا، حَتَّى رَأَى الْبَيْتَ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَوَحَّدَ اللَّهَ وَكَبَّرَهُ وَقَالَ: " لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ أُنْجَزَ وَعْدُهُ، وَنَصَرَ عَبْدُهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ ". ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ نَزَلَ إِلَى الْمَرْوَةِ، حَتَّى انْصَبَّتْ قَدَمَاهُ فِي بَطْنِ الْوَادِي سَعَى حَتَّى إِذَا صَعَدَتْهَا مَشَى إِلَى الْمَرْوَةِ فَفَعَلَ عَلَى الْمَرْوَةِ، كَمَا فَعَلَ عَلَى الصَّفا ... - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ. وَفِيهِ: فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ التَّوْبَةِ تَوَجَّهُوا إِلَى مِنَى، وَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَصَلَّى بِهَا الظُّهْرَ، وَالْعَصْرَ، وَالْمَغْرِبَ، وَالْعِشَاءَ، وَالْفَجْرَ، ثُمَّ مَكَثَ قَلِيلًا حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ، فَأَجَازَ حَتَّى أَتَى عَرَفَةَ، فَوَجَدَ الْقُبَّةَ قَدْ ضُرِبَتْ لَهُ بِنَمِرَةٍ فَتَزَلَ بِهَا. حَتَّى إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ أَمَرَ بِالْقُصَوَاءِ، فَرَحِلَتْ لَهُ، فَأَتَى بَطْنَ الْوَادِي، فَخَطَبَ النَّاسَ. ثُمَّ أَدْنَى ثُمَّ أَقَامَ، فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ، وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا. ثُمَّ رَكِبَ حَتَّى أَتَى الْمَوْقِفَ فَجَعَلَ بَطْنَ نَاقَتِهِ الْقُصَوَاءِ إِلَى الصَّخْرَاتِ، وَجَعَلَ حَبْلَ الْمَشَاةِ بَيْنَ يَدَيْهِ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ، وَذَهَبَتِ الصُّفْرَةُ قَلِيلًا، حَتَّى غَابَ الْقُرْصُ، وَدَفَعَ، وَقَدْ شَنَقَ لِلْقُصَوَاءِ الزَّمَامَ حَتَّى إِنَّ رَأْسَهَا لَيُصِيبُ مُورِكَ رَحْلِهِ، وَيَقُولُ بِيَدِهِ أَلَيْمَنِي: " أَيُّهَا النَّاسُ، السَّكِينَةُ، السَّكِينَةُ "، كُلَّمَا أَتَى حَبْلًا أَرَخَى لَهَا قَلِيلًا حَتَّى تَصْعَدَ. حَتَّى أَتَى الْمُزْدَلِفَةَ، فَصَلَّى بِهَا الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ، بِأَذَانٍ وَاحِدٍ وَإِقَامَتَيْنِ، وَلَمْ يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا شَيْئًا، ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ، فَصَلَّى الْفَجْرَ، حِينَ تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ ثُمَّ رَكِبَ حَتَّى أَتَى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَدَعَاهُ، وَكَبَّرَهُ، وَهَلَّلَهُ فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى أَسْفَرَ جَدًّا. فَدَفَعَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، حَتَّى أَتَى بَطْنَ مُحَسَّرٍ فَحَرَّكَ قَلِيلًا، ثُمَّ سَلَكَ الطَّرِيقَ الْوُسْطَى الَّتِي تَخْرُجُ عَلَى الْجَمْرَةِ الْكُبْرَى، حَتَّى أَتَى الْجَمْرَةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ، فَرَمَاهَا بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ، يُكَبِّرُ

مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ مِنْهَا، مِثْلَ حَصَى الْخَدَفِ، رَمَى مِنْ بَطْنِ الْوَادِي، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمَنْحَرِ، فَتَحَرَ، ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَأَفَاضَ إِلَى الْبَيْتِ، فَصَلَّى بِمَكَّةَ الظُّهْرَ { رَوَاهُ مُسْلِمٌ مُطَوَّلًا. }

{ پوخته‌ی موسلیم ۷۰۷ = ۲۹۴۱ موسلیم ژماره دانانی شیخ خلیل مه‌ئمون  
شیخا = مسلم ۱۲۱۸. أبوداود. حج: ۱۹۰۵. ابن ماجه. حج: ۳۰۷۴. تحفة الشراف:  
: { ۲۵۹۳ }

له جه‌غفهری کورپی موحه‌مه‌دموه، له‌باوکیه‌وه (رمزای خودایان لی بی)  
فه‌رمووی: چووین بۆلای جابیری کورپی عه‌بدوئلا (رمزای خودای لی بی) کویر  
بوو بوو، یه‌که یه‌که ده‌یپرسی لیمان: نه‌مه کییه‌و نه‌وه کییه‌و؟ تا سه‌ره هاته  
سه‌ر من، گوتم: من موحه‌مه‌دی کورپی عه‌لی کورپی حوسه‌ینی کورپی عه‌لیم  
(رمزای خودا له‌هه‌موویان بی) که‌وام گوت: ده‌ستی هی‌نا به‌سه‌ر سه‌رماو ده‌ستی  
هی‌نایه‌ خواره‌وه بۆ سه‌ر سینگو به‌رؤکم و دوگمه‌ی سه‌ره‌وه و دوگمه‌ی  
خواره‌وه‌ی ترازاندو له‌پی هی‌نا به‌سه‌ر سینگما بۆ مووفه‌رکی و پیرۆزی، له‌به‌ر  
نه‌وه‌ی که‌من له‌ نه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌رم و فه‌رمووی پی‌م: خو‌ش هاتی نه‌ی برازای  
خو‌شه‌ویستم! پرسیرت چییه‌ بیکه‌؟ منیش نه‌وکاته‌ کوپکی لاو بووم. نه‌نجا  
کاتی نوپژ بوو، هه‌لسا به‌رنویژی کرد بۆمان، ته‌یله‌سانیکی له‌به‌ردا بوو،  
پی‌چابووی له‌خۆیه‌وه، له‌به‌ر بچووکی که‌ ده‌یدا به‌سه‌ر شانیدا چمکه‌کانی  
هه‌لده‌شانه‌وه بۆلای خو‌ی، په‌شته‌مال (ری‌داء) هکه‌یشی له‌ته‌نیشتی‌وه، به‌سه‌ر  
سی‌پایه‌که‌وه بوو، جا که‌ به‌رنویژی‌یه‌که‌ی کرد بۆمان، له‌پاشا لی‌یم پرسی، گوتم:  
باسی چه‌جه‌که‌ی پیغه‌مبه‌رم بۆ بکه‌ (دروودی خودای گه‌وره‌ی له‌سه‌ر بی) جا  
نۆ په‌نجه‌ی خو‌ی ژماردو گوتی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) له‌پاش  
کو‌ج، نۆ سال مایه‌وه له‌مه‌دینه، له‌و ماوه‌یه‌دا چه‌جی نه‌کرد، جا له‌سالی  
ده‌هه‌مدا، جاریدا به‌ناو خه‌لکه‌که‌دا که: نه‌مسال پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای  
له‌سه‌ر بی) ده‌چی بۆ چه‌ج، ئیتر عه‌شاماتیکی گه‌لی ژۆر هاتن بۆ مه‌دینه، وه



هه موویان دمیانیویست که په پرهوی چه زرمته (دروودی خودای له سهر بئ) بکه نه و چاو لهو بکه نه و نهو هه رچی کرد له چه جه که پدا، نه و انیش بیکه نه.

نه نجا له خزمه تی پیغه مبهردا (دروودی خودای له سهر بئ) مهردومه که که وتنه پړئ و رږیشتن هه تا که یشتنه ذولحوله یفه، لهوئ نه سمای کچی عومه یس، موحه ممدی کورئ نه بوبه کری صه دیقی بوو، وه هه والئ نارد بولای پیغه مبهردا (دروودی خودای له سهر بئ) که حاله وایه، زه یستانم چی بکه مو چو بکه م؟ فهرمووی: (خوت بشوره و ناواخنئ بؤخوت بکه و تۆپه وانه یئ بؤ وانیکه که ت بکه و خوینی زه یستانییه که تی پئ بهر به ست بکه و ئی حرام دابهسته).

جا پیغه مبهردا (دروودی خودای له سهر بئ) لهوئ له مزگه و ته که دا، نو پړی عصری کرد بؤمان، نه نجا سواری و شتره که ی بوو، که و شتره مینگه یئ بوو، ناوی قه صواء بوو، چونکه سهری گوئی قرتا بوو، نه و جا رږیشت هه تا به سواری سهر که و ته سهر کیوی به پدا، لهوئ به ههر چوار لادا، ته ماشام کرد، هه تا چاو بریکا ههر سواره بوو، وه ههر پیاده بوو، له دهوړی پیغه مبهردا (دروودی خودای له سهر بئ). وه خوئ له ناو مانا بوو، په یتا په یتا، خوئ خوئ قورئانی بؤ دهاته خواری، وه خوئ به جوانی و اتاو رافه و ته فسیری قورئانه که ی دهزانی، ئیتر نهو خوئ هه رچی ده کرد، ئیمه یس په پرهوی نه و مان ده کرد و له شوینی نه و ده و نه و ده مان ده کرد، ئی نجا چه زرمته (دروودی خودای له سهر بئ) به م وشه پیرۆزه یه، که دروشمی په کتاپه رستییه و نیشانه ی په کتای خودایه، به م وشه پیرۆزه ناوا ئی حرامی چه جی دابهسته و نی تی هیئا.

(لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ).

واته: په روهردگار! نهی تاقه خودا! هه میسه که مه ری به نده ییم به ستووه، بؤ جئ به جئ کردن و نه نجامدانی فهرمانی تۆ، تۆ بئ چوون و بئ هاو دلی، سوپاس و ستایش ههر بؤ تۆیه، وه به خشش و ناز و به هره و نیعمه ت و





دارایی و پادشایی و خاوه‌نیتی، هەر له‌خۆت دئی و هەر له‌خۆت جوانه، بئ  
چوونی و بئ هاوه‌لئی تۆی په‌روهر دگار، ئاشکرا و نمایانه!

خه‌لکه‌که‌ی تریش ئا به‌مه‌ی که‌خۆیان ئیحرامی بئ دادمه‌ستن،  
ئیحرامیان دابه‌ست، به‌لام پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) لئی نه‌گرتن و  
ره‌خنه‌ی لێیان نه‌بوو له‌م لاینه‌وه، به‌لام خۆی (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) هەر  
له‌سه‌ر ته‌لبییه‌ کردنه‌که‌ی خۆی به‌رده‌وام بوو.

جابر (ره‌زای خودای لئ بئ) فه‌رمووی: له‌پیشا ته‌نها هەر نیازی  
حه‌جمان هه‌بوو، خه‌یالی عه‌مه‌رمان نه‌بوو، چونکه‌ له‌وه‌وپیش له‌روژانی  
حه‌جدا عه‌مه‌رمان نه‌ده‌کرد، هه‌تا ئه‌و حه‌له‌ که‌ له‌خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ردا  
چووینه به‌یت و له‌وئ پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ)  
ده‌ستی هێنا به‌گۆشه‌ی حه‌جه‌رولنه‌سه‌وه‌دداو ماچی کردو سئ جار به‌هه‌پا کردن،  
چوار جار به‌پویشتنی ئاسایی هه‌ل‌سوورا به‌ده‌وری خانه‌ی خودادا، که‌ به‌م  
کرداره، له‌زاراوه‌ی شه‌رعی پیرۆزدا ده‌گوتتری: (ته‌وافی به‌یت). ئه‌نجا رویشت  
بۆ مه‌قامی ئیبراهیم (دروودو سلاوی خودای گه‌وره‌و سه‌روه‌ی له‌سه‌ر بئ) ئه‌م  
نایه‌ته‌ پیرۆزه‌ی خویند: {وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى - البقرة/ ۱۲۵} .  
واته: وه‌پێمان گوتن: مه‌قامی ئیبراهیم بکه‌ن به‌جیگه‌ نوێژ بۆخۆتان و ئه‌و  
شوینه‌ پیرۆزه‌یه‌ بکه‌ن به‌نوێژگا و نوێژی سوننه‌تی تیا‌دا یکه‌ن.

ئه‌نجا مه‌قامی خسته‌ به‌ینی خۆی و به‌ینی به‌یته‌وه‌و دوو رکات نوێژی  
سوننه‌تی ته‌وافی کردو له‌رکاتی یه‌که‌مه‌دا له‌پاش خویندنی سوورمه‌تی فاتیه‌حه،  
سوورمه‌تی {قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ} ده‌ی خویند، وه‌ له‌رکاتی دووهم‌دا له‌پاش  
خویندنی سوورمه‌تی فاتیه‌حه، سوورمه‌تی {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} ده‌ی خویند (مه‌قامی  
ئیبراهیم = جئ پئی وه‌ستانی حه‌زرمه‌تی ئیبراهیم، ئه‌و به‌رده‌یه، که‌ حه‌زرمه‌تی  
ئیبراهیم له‌سه‌ری ده‌وه‌ستا، له‌کاتی دروست کردنی به‌یتدا - وه‌رگێڕ).

ئەنجا حەزەرت (دروودی خودای لەسەر بێ) گەپایەووە بۆ سەر  
 حەجەرولئەسودەو دیسانەووە دەستی پیاوای هێنایەووە، ئەنجا لەدەرگای نزیک  
 صەفاوە، کەپێی دەگوترێ: (بابُ الصَّفا = دەرگای سەفا) دەرچوو، وەرپوێشت بۆ  
 سەعی صەفاو مەرپووە، کە لەصەفا نزیک بوویەووە ئەم ئایەتە ی خوێندەووە {إِنَّ  
 الصَّافَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ - البقرة/ ۱۵۸}. واتە: تەپۆلکە ی صەفاو  
 تەپۆلکە ی مەرپووە، هاموشۆ لەنیوانیان، لەکاتی حەج و عەرەدا، نیشانە ی  
 دروشمی بەندە یی خودان.

ووە فەرمووی (دروودی خودای لەسەر بێ): (تەوافی سەفاو مەرپووە،  
 بەو میان دەست پێ بکەن کە خودا لە ئایەتە کەدا پێشی خستووە). ئەنجا دەستی  
 کرد بەتەوافی صەفاو سەرکەوتە سەر تەپۆلکە ی صەفا، تا خانووی کەعبە ی  
 لیووە دەرکەوت. جا رووی کردە رووگە و شایەتومان ی هێناو ئەللا هونە کبەری  
 کرد و فەرمووی:

{ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ  
 شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ أَلْجَزَ وَغَدَهُ، وَكَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ  
 وَحْدَهُ" }.

واتە: هەر خودا خودایە و تاک و تەنیا یە، بێ هاوێل و بێ چوونە،  
 خاوەنی مۆلک و پادشایی و دەستەلات و سەلتەنەتە، سوپاس و ستایش هەر  
 لەخۆ ی جوانە و هەر قابیل بەخۆیەتی، هیچی لەدەست دەرناچێ و توانای  
 هەموو شتیکی هە یە، هەر خودا خودایە، بە ئێنە کە ی خۆ ی هێنایە دی،  
 وەبەندە ی خۆ ی، کە موحەممەدە بەسەر دوشمنی ئایینە کەیدا سەر خست، وە  
 ئەو کۆمە لانی کە لەروژانی غەزای خەندەقا گە لەکۆمە میان لە ئیسلام کرد بوو،  
 خۆ ی بەتەنھا شکاندنی و ژیری خستن و موحەممەد و دەستە ی موحەممەدی زāl  
 کرد بەسەریاندا.



وه (۳) سى جار پيغهمبهر (دروودى خوداى لهسهر بى) ئهم يادو  
ژيكرهى خويئند، وه لهبهينى ئهم سى جارميشدا دهپاراپيهوهو دوعاو نزاى ترى  
دهكرد.

ئهنجا داپهري بۆ مهروه، كهپيى نايه ناو شيوهكهوه، پيى ههنگرتو  
خيىا رويى، ههتا گهيشته ههرازهكه، ئهنجا بهئاسايى رويشت تاجووه، سهر  
تهپۆلكهى مهروه، وه لهسهر تهپۆلكهى صهفا چى كرد، لهسهر مهروهيش ههمان  
شتى دووباره كردهوه، ههتا دوا تهوافى لهسهر مهروه تهواو بوو، فهرمووى:  
(تازه لهدهستم چوو، دهن ديارى بهيتم لهگهڵ خۆم نهدهيئا، وه دهكرد  
بهعهمره، جا ههركهسهتان كهديارى پى نيه، با ئيحرام بشكيني و بيكا  
بهعهمره، سوراقي كورى ماليكىش ههئسا گوتى: ئه پيغهمبهرى خودا! ئهمه  
ههر بۆ ئهم سال وايه، يان ههتا ههتايه ههروا دهيني؟

پيغهمبهرىش (دروودى خوداى لهسهر بى) پهنجهكانى ههردووو دهستى  
خۆى تىك پهپراندو دووجار فهرمووى: (ئاوا وهك ئهم پهنجانه عهمره تيكهلى  
حهج بوو ههتا ههتايه!).

عهلى كورى ئهبو تاليبيش (رمزاى خوداى لى بى) لهيهمهنهوه ديارى  
وشتى بهيتى هينا بۆ پيغهمبهر (دروودى خوداى لهسهر بى).

عهلى هات پوانى وا فاتيمهى هاوسهري (رمزاى خوداى لى بى) ئيحرامى  
شكاندوووه جلى رهنگينى پۆشيووه چاوى رشتوووه، جا گوتى: ئهمه چيه؟  
فاتيمهيش فهرمووى: باوكم فهرموويهتى وا بكهم. گوتى: كاتى عهلى لهعيراق  
بوو دهميفهرموو: جا چووم بۆلاى پيغهمبهر (دروودى خوداى لهسهر بى) ههتا  
گالى بدهم لهفاتيمه، كه بۆ واى كردوووه، وه بۆ ئهم قسهيهيش كه گوتى باوكم  
فهرمووى كهوا بكهم ههر لتييم پرسى، وه عهرزيشيم كرد كه من ئهو كارى  
فاتيمه پى خوش نيه. جا پيغهمبهر (دروودى خوداى لهسهر بى) فهرمووى:  
(فاتيمه راست دهكا، من خۆم پيم گوتوووه، تۆ ئه عهلى! كه ئيحرامى حهجت



دابەست چیت گوت، چۆن نیتت هیئا؟ عەل فەرمووی: گوتم ئەی خودایە! ئەوا نیتی حەجم هیئا، لەسەر ئەو نیتە کە پێغەمبەری تۆ دەیهێنێ. فەرمووی: (دروودی خودای لەسەر بێ) (دەوی تۆ ئیحرام مەشکێنە، چونکە من دیاریی بەیتم پێیە).

فەرمووی: ئەو دیارییە کە عەل لەیەمەنەووە هیئا بووی، لەگەڵ ئەو دیارییەدا کە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) لەگەڵ خۆی هیئا بووی، سەر جەم سەد و شتر بوو.

گوتی: ئیتر خەڵکە کە هەموو ئیحرامیان شکاندو مووی سەریان کورت کردووە، پێغەمبەر و ئەو کەسانە نەبێ کە دیاریی بەیتیان لەگەڵ خۆیان هیئا بوو، جا لەرۆژی تەروییهدا کە دەکاتە رۆژی هەشتەمی مانگی نۆمێنە، بەرەو مینا جمان و ئیحرامی حەجیان دابەست، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) سوار بوو، وە نوێژی نیومرۆۆ عەصرو شیوان و خەوتنان و بەیانێ لەوئ کرد، ئینجا لەوئ کەمێ مایەووە تا خۆرەلھات، وە فەرمانی دا کە لە نەمیرە دەواریکی بۆ هەڵدەن، جا کە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) کەوتەپری، قورمیش وایان دەزانی کە پێغەمبەریش (دروودی خودای لەسەر بێ) وەك سەردەمی نەزانی خۆیان لە مەشعەر و لھەرام دەووستی، بەلام پێغەمبەر لەوئ پەت بوو، وە نەووستا و پۆشت هەتا چوووە نزیکێ عەرفە، سەیری کرد لەنەمیرە دەوارمەکیان بۆ هەڵداو، جا لەوئ دابەزی، وە لەوئ مایەووە تا خۆر لایدا.

ئەوجا فەرمانی کرد، قەصوایان بۆ گۆپان کردو چوو بۆ ناو شیوەکەو لەوئ وتاریکی داو فەرمووی: (خوین و سەرو مال و نامووستان لەیەکتری زۆر زۆر حەرەمەو ناپەرەوایە، هەر وەك چۆن شکاندنی ریزی ئەم رۆژە پیرۆزەتان، لەم مانگە پیرۆزەتان، لەم سنارە پیرۆزەتان زۆر زۆر حەرەم و ناپەرەوایە ناوا.



ئاگاداربىن! كەوا ھەرچى كاروبارى سەردەمى نەزانىيە، پوۋچە و بەتالە و  
 بى بايەخە، خويىنى سەردەمى نەزانى بەتالە و پوۋچە، وە يەكەم خويىن  
 لەخويىنى كەسوكارى خۇم، كە بەتالە و بى بايەخى دادەنىم، خويىنى كۆرەكەي  
 رەببەيى كۆرى حارىسە، كە لەناو ھۆزى بەنى سەعددا، درابو و بەدايەن، وە  
 ھۆزى ھوزەيل دىكوژن. وە سوود (رىبا) سەردەمى نەزانى ھەمووى پوۋچ و  
 بەتالە، وە يەكەم سوودىش، لەسوودى كەسوكارى خۇم، كە بەتالە دەكەمەو  
 سوودى عەبباسى كۆرى عەبدولوتتەلىبە، ئەو سوودە ھەمووى پوۋچ و بەتالە،  
 وە دىمبارەي ئافرەتانىش لەخودا بىترىن و نا دادىي و ناھەقىيان ئى مەكەن و  
 رەفتارتان جوان بى لەگەلىندا، چونكە ئەوان ئەمانەت و سپاردەي خوداى  
 گەورەن لەلەي ئىوھى پىاوان، دەي پىا و گرىمان ئەگەر خىانەت و ناپاكىش بكا،  
 نابى خىانەت و ناپاكى لە سپاردەو ئەمانەتى خوداى خۇي بكا! وە ئەوان لەسەر  
 فەرموودەي خودا و بەپىي قەسەي شەرىعەتى خودا و بەرنامە و ياسا نامەي  
 ئىسلام، كە ئەوانى ژنان، بەپىي ياسانامەي خودا، بۇ ئىوھى پىاوان ھەلال و رەوا  
 بوون و دىنە باخەلتان و دەچنە لايان. وە ماھى ئىوھ لەسەر ئەوان ئەومىيە: كە  
 ئەوكەسەي كە ئىوھ ھەزى ئى ناكەن و ھەز ناكەن ھاموشۇتان بكەن، نەيھىننە  
 سەر بەرەمتان و نەھىلن بىتە مالتان، جا ئەگەر شتى واپان كرد كە بەدلى ئىوھ  
 نەبوو ئەوا ھەتا دەتوانن چا و پۇشپيان ئى بكەن و بە نەرم و نىيانى لەگەلىندا  
 رەفتار بكەن، وە بەبى ھۆيەكى رەوا تەلاقىان مەدەن، بەلام ئەگەر بەم شىوھ  
 شىرىنەيش چارىيان نەكرا، ئەوا شەرىعەت رىگەتان پى دەدا، كە بە ئاسپايى بۇ  
 تەمى و پەند و مرگرتن لىيان بدەن، نەوەك بۇ رىق پى رشتن و خۇ بەزلىزانىن.  
 وەماھى ئەوانىش لەسەر ئىوھ ئەومىيە كە بەباشى و بەپىي باوى جوانى  
 ناو ولاتى خۇتان، رۇژى و خۇراك و بەرگ و پۇشاكيان پى بدەن، وەكى ھاوسەرى  
 ھاوشانى خۇتان، تا ھەست بەھاوسەر كەمى نەكەن!



وھمن یاسایەکی رەسای ریکوپیکی وھھام لەپاش مەرگی خۆم بۆ بەجێ  
ھێشتوون، ئەگەر بێتوو پەیرەوی بکەن و رەفتار و کاری پێ بکەن لەناو خۆتان،  
ھەتا ھەتایە، جارێکی تر سەرتان ئی ناشیوی و سەرگەردان نابن، ئەویش ئەم  
قورئانەییە کە پەراو و نامەی پیرۆزی خودایە.

وہ ئیوہ لەدوا رۆژدا، لەقیامەتدا، لەبارەیی منەوہ پرسیارتان ئی دەکری،  
ئایا من بە ئەرکی سەرشانی خۆم ھەتساوم و یاسانامەی خودام بەئیوہ  
راگەیاندووہ یانا، جا ئیوہ سەبارەت بەم پرسیارە وەلامتان چی دەبی؟.

گوتیان: شایەتی دەدەمین کەتۆ، سەبارەت بەم بابەتە، گۆتایی و درێغیت  
نەکردووہ، تەبلیغی خۆت کردووہ و ئەرکی سەرشانی خۆت بەجێ ھێناوہ و  
نامۆزگاری خیری نیەت کردووہ. جا پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ)  
سی جار پەنجەیی شایەتمانی خۆی ھەتپری بۆ ئاسمان و داینەواندووہ بۆ ناو  
خەلکەکو و ھەموو جاریکیش لەگەڵ ئەم نامۆزیەدا دەیفەرموو: (خودایە! تۆ  
بەشایەت بە!).

ئینجا پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمانیدا بانگ دراو،  
قامەت کراو نوێژی نیومرۆی بۆ کردین و فەرمانی کردووہ قامەت کرایەوہ و  
نوێژی عەصریشی بەجەمەع بۆ کردین، و لە بەینیاندا ھیچ نوێژی تری نەکرد.  
ئینجا پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) سواری و شترەکەیی بوو، پۆیشت  
ھەتا گەیشتە ئیستگاکەیی خۆی لە عەرەفات، جا رووی و شترەکەیی، کەناوی  
قەصووا بوو، کردە تاوێرە بەردەکانی داوینی کۆی جەبەلورەحمە، کە ئەم  
جیای رەحمەتە خۆی و لەناومرستی خاکی عەرەفاتدا، وە گۆمەلی حاجییە  
بیادەکانی خستە بەردەمی خۆیەوہ، وە رووی کردە رووگە، (واتە: قیبلە).

ئیتەر لەوێدا راوہستا تا خۆرئاوا بوو، جا ئوسامەیی خستە پاشکۆی  
خۆیەوہ و داپەری بۆ موزدەلیفە، ھەوسارەکەیی قەصوواشی و گورج کردبۆوہ،  
تەنانەت سەری قەصووا دەیدا لەقەلپووزی گۆبانەکەیی، وە پێغەمبەر (دروودی



خودای لهسەر بئ) بهدمستی راستیشی ئاماژەى دەکردو دەیفەر موو: (خەلگینە!  
لهسەر خۆبن، خەلگینە! هیواش، ئارامی بپارێزن). بەلام کە دەگەشتە تەپکەو  
ماسۆلگە لی، کەمى جەلەو کەى بۆ قەصواء شل دەکرد، تا سەردەگەوتە سەرى،  
جا رۆیشت تا تەشریفى گەشتە موزدەلیفە، جا لەوى نوێزى شیوان و  
خەوتنانى، بەجەمە تەنخیر کرد، بەیەك بانگ و بە دوو قامەت، وەهیچ نوێزى  
سوننەتى له بهیاناندا نەکرد، ئینجا تەشریفى خەوت هەتا شەبەقى دا.

جا کەبەیانى تەواوى دا، فەرمانى دا، بانگ درا و قامەت کرا و نوێزى  
بەیانى بۆ کردین، ئەنجا سواری قەصوا بۆوە و رۆیشت تا گەشتە  
مەشعەر و لىحەرام، جا رووى کردە رووگە و لەخودا پاراپەو و ئەللاھونە کبەر و  
تەلیلەى کرد و ناوى خودای تەنیاى هیئا. وە لەوى راوەستا تا تەواو دنیا  
رووناك بوو، جا لەپیش خۆرکەوتندا، کەوتە پى بۆ مینا، وە فەزلى کورى  
عەبباسى مامى خستە پاشکۆى خۆى، فەزلىش پیاویكى قزجوانى سەپیلکەى  
شۆخ و قۆز بوو، جا لەو کاتەدا، کە حەزەرت (دروودى خودای لهسەر بئ)  
کەوتە پى، تاقمى ژن لەناو کەژاوەدا دایان بەلایدا، فەزلىش دەستى کرد  
بەتەماشاکردن، پێغەمبەرىش (دروودى خودای لهسەر بئ) دەستى نا بە  
رووى فەزلهو بەرچاوى گرت، فەزلىش رووى و مەرچەرخان بەولادا و لەولاو  
تەماشای دەکردن!

پێغەمبەرىش (دروودى خودای لهسەر بئ) دەستى لەولاو گواستەو بۆ  
لایەکەى ترو نایەو بەرووى فەزلهو، تابەرچاوى بگرتەو و تەماشاکرد، ئێتر  
حەزەرت رۆیشت تاگەشتە ناو شیوى موحەسسىر، لەوى تۆزى خیرا لێى  
خوێ و پێگەى ناو پرستی گرت، کەدەجى بە سەر کۆگای گەورەدا، جا رۆیشت  
تاگەشتە لای کۆگا بەردەکە، کەوا لەلای درەختەکەدا وە حەوت بەردى بۆ  
فرێدا، بەردەکان وەك بەردى وابوون کە بە پەلەپیتکە دەهاوێزى، گشت جارێ  
کە بەردى تى دەگرت ئەللاھونە کبەرى دەکرد، لەناو شیوەکەو بەردەکانى تى



دهگرت. ئىنجا رۇيشت بۇ كوشتنكا (مەنھەر: كوشتارگە) كە و لەوئ بەدەستى خۇى شەست و سى و شترى سەربرى، ئەنجا چەقۇكەى دا بەعەلى و عەلش باقى مەندەى وشترە ديارىيەكانى حەزرىتى سەربرى، وە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) عەلى كرد بەھاوبەشى خۇى لەم وشترە ديارىيانەدا، ئىنجا فەرمانىدا، لەگۇشتى ھەر وشترى پارچەيەكيان ھىناو خستيانە ناو مەنجه ئىكەو، كولانىيان و خۇى و عەلى لەگۇشتەكەيان خوارد و لەئاوى مەرگەكەيان خواردەو، ئىنجا پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) سواربوو، رۇيشت بۇ بەيت و تەوافى ئىفازەى كرد، وە نوپۇزى نيومەپۇى لەمەككە كرد. جا چوو بۇلاى بەنى عەبدولوتتەلىب، كە لەسەر بىرى زەمزەم ئاويان دەدا بەحاجيان، فەرمووى: (ئەى نەوەى عەبدولوتتەلىب! ئاو ھەلگۇزن و بىدەن بەحاجىيان و بەمەردوم، نەبادا خەلك وا تى بگەن كە ئاو ھەلگۇزىنىش بەشيكە لە كردارەكانى حەج، وە لەم حالەتەدا زۇرتان بۇ بەينن و پىگەتان نەدەن كە بەئاساى و ئاسانى ئاو بدەن بەحاجيان، نەبادا ئەمە رووبدا ئەگىنا ئەم ئىشەى ئىو ئەومندە كارىكى جوان و پەسەندە منىش ئاوم ھەلدەگۇست لەگەلتانا، جا ئەوانىش سەتلى ئاويان بۇيىرد، پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لىى خواردەو). { پوختەى موسلىم ژمارە: ۷۰۷ + تاجول ئوصول بەكوردى، بەرگى دوو، زنجىرە: ۱۱۶، ژمارە: ۱۶۲۵ + فىقھى ئاسان بەكوردى، بەرگى يەكەم، زنجىرە: ۱۷۹ لاپەرە: ۴۳۳ - حەجەكەى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى).

(روونكردنەو):

جەعفەرى كورپى موخەممەدى كورپى عەلى كورپى حوسەينى كورپى عەلى كورپى ئەبو تالىب (رمزاو رەحمەتى خوداىيان لى بى) ناسراو بە (جەعفەرى صادق). دايكى ناوى فەرودەى كچى قاسمى كورپى موخەممەدە، دايكى فەرودەى ئەسمانى كچى عەبدولرەحمانى كورپى ئەبوبەكرى سەدىقە. لەبەر ئەو





که جه عفه‌ری صادیق له دوو سه‌ره وه ده‌گاته وه به نه‌بویه‌کری صه‌دیق ده‌یفه‌رموو: من دوو جار له نه‌بویه‌کری صه‌دیق بووم، جه عفه‌ر سالی هه‌شتای کۆچی له‌دایک بووه، سه‌هلی کورپی سه‌عدو چه‌ندین هاوه‌لی تری پېڅه‌مبه‌ری دیوه، له‌بهر نه‌وه به‌تابیعی دانه‌نری، نه‌بو خه‌نیفه گې‌رانه‌وه‌ی لیوه نه‌نجام داوه، جه عفه‌ر هه‌تا بلایی جی‌گه‌ی متمانه‌و باوه‌ری فه‌رموودم‌زانه‌کان بوو، نه‌بو خه‌نیفه ده‌فه‌رموی: (که‌سم نه‌دیوه وه‌ک جه عفه‌ری کورپی موحه‌مه‌د، ناوا شه‌رعزانیکی شارم‌زاو زانا بی).

پېشه‌وا جه عفه‌ر ده‌یفه‌رموو: (به‌رله‌وه بم‌رمو ده‌ستان پېم نه‌گات، پرسیارم لی بکه‌ن، چونکه له‌پاش من که‌سی تر، وه‌ک خۆم، ئەم فه‌رموودانه‌تان بۆ تانی ناگې‌رپته‌وه که‌من بۆ تانی ده‌گې‌رمه‌وه).

عه‌لی کورپی جه‌عد، له‌زو هه‌یری کورپی موحه‌مه‌ده‌وه، له‌باوکیه‌وه ده‌فه‌رموی: گوتم به‌جه عفه‌ری کورپی موحه‌مه‌د: دراوسییه‌کم هه‌یه گوايه ده‌لی: تۆ ته‌به‌ررا له نه‌بویه‌کرو عومه‌ر ده‌که‌ی؟ فه‌رمووی: خودا حاشاو ته‌به‌ررا له‌و دراوسییه‌ی تۆ بکا، من ئومید ده‌که‌م به‌هۆی نه‌و خزمایه‌تییه‌ی که هه‌مه له‌گه‌ل نه‌بویه‌کری صه‌دیقا، که له دوو سه‌ره‌وه باپیرمه، خودا به‌هۆی نه‌وه‌وه سوودم پێ بگه‌یه‌نی. شیعە درۆزنه‌کان به‌بارو به‌ئه‌غار درۆیان هه‌لبه‌ستوو به‌ده‌م جه عفه‌ری صادیقه‌وه، ئەم فه‌رموودم‌زانه گه‌وران‌ه فه‌رموودم‌گانی نه‌ویان گې‌راوه‌وته‌وه: پېشه‌وا موسلیم و نه‌بوداودو ته‌رمه‌زی و نه‌سانی و ئیبنو ماجه.

سالی (۱۴۸) سه‌دو چل و هه‌شتی کۆچی مردوو له‌به‌قیع نیژراوه. له‌بهر راستگۆیی ناو‌نرا (جه عفه‌ری صادیق = جه عفه‌ری راستگۆ). ده‌لێن: جاری می‌ش مه‌نصور جارس ده‌کا، هه‌ردم‌ری ده‌کا و هه‌ردیته‌وه بۆی، تا بی‌زاری ده‌کا، له‌وکاته‌دا جه عفه‌ری صادیق ده‌چی بۆ سه‌ردانی، مه‌نصور پێی ده‌لی: نه‌ی باوکی عه‌بدو‌للا! خودا می‌شی بۆ جییه، بۆ درستی کردوو؟ پېشه‌وا جه عفه‌ر



لهوه لاميا دمه رموى: (ههتا مله وره كانى پى دمه وسان و كه ساس بكا).  
دمه رموى: (نیشانهى راستگووى كه سى نه وه يه كه ناشكراو نهينى وهك يهك  
وابى!).

موحه ممدى كورپى عهلى كورپى حوسهين كورپى عهلى كورپى نه بو تاليب  
(رمزى خودايان لى بى) ناسراوه به (أبو جعفر الهاشمى المدنى القرشى)  
فه رمووده لى جابيرى كورپى عه بدوللا و له باوكى خوئى و له كه سانى تر  
گيپراو ته وه، له بهر نه وه دائه نرئ به تابيعى. له ته مهنى (۵۸) په نجاو ههشت  
سائيدا مردووه. هه ندى ده لى: سالى (۱۱۴) سه دو چوارده كوچى مردووه.  
نه وه ندى كورنووش برد بوو، نيشانه لى له ناو چاوانى دروست كردبوو،  
كرايكي هه بوو نويزى پيوه ده كرد، راپسپارد كه له پاش مهرگى له و كراسه دا  
كفن بكرئ.

۷۶۰- وَعَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) كَانَ إِذَا فَرَعَ مِنْ ثَلْبِيَّتِهِ فِي حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ سَأَلَ اللَّهَ رِضْوَانَهُ وَالْجَنَّةَ وَاسْتَعَاذَ  
بِرَحْمَتِهِ مِنَ النَّارِ } رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

ضعيف الجامع: ۴۴۳۵ + شافعى فى المسند ۱/۱۲۳. دارقطنى ۲/۲۳۸. بهقى  
: { ۴۶/۵ }

خوزميه لى كورپى ثابت (رمزى خودا لى بى) دمه رموى: جاران  
پيغه مبه (دروودى خودا لى سهر بى) له كاتى كردنى هه ج، يان له كاتى كردنى  
عه مره دا، هه موو جارى، كه ته لبييه لى ده كرد، كه له ته لبييه كه دمبووه، داوا لى  
رازيبوونى خودا و به هه شتى له خودا ده كرد، وه په ناى ده گرت به ره حمه لى خودا  
له ناگرى دوزه خ. دانه ده لى: شافعى به رسته يه كى لاواز گيپراو ته وه.  
(روونكر د نه وه):

خوزميه لى كورپى ثابتى نه نصارى، يه كي كه له موسو لمانه هه ره  
پيشينه كان، ناماده لى به درو شهرگانى ترى دواى به در بووه، به ده ستى خوئى

بته‌کانی به‌نی (خطمه) ی ده‌شکاند، له‌رۆژی رزگار کردنی مه‌ککه‌دا ئالای هۆزی (خطمه) لای ئهو بوو، پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) شایه‌تی خوزمیه‌ی دادمه‌نا به‌شایه‌تی دوو پیاو. {ب‌روانه: تاج/٤، زنجیره: ٩٤، لاپه‌ره: ٦٤، ژماره: ٣٦٨٥ چاپی چواره‌م}. له‌گه‌ڵ عه‌لیدا بوو، کاتێ عه‌مماری کۆری یاسیر له (صفین) شه‌هید بوو، شمشیره‌که‌ی عه‌مماری به‌رووتی هه‌لگرت و جه‌نگی کرد هه‌تا شه‌هید بوو، سائی (٣٧) سیی و حه‌وتی کۆجی بوو.

٧٦١- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {نَحَرْتُ هَاهُنَا، وَمِنِّي كُلُّهَا مَنَحَرٍّ، فَالْحَرُّوا فِي رِحَالِكُمْ، وَوَقَفْتُ هَاهُنَا وَعَرَفْتُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ، وَوَقَفْتُ هَاهُنَا وَجَمَعَ كُلُّهَا مَوْقِفٌ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ. {مسلم. حج: ٢٩٤٣}.

جابیری کۆری عه‌بدوڵڵا (رمزای خودای ئی بئ) فه‌رمووی: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) له‌حه‌جی ماللا‌وایدا، فه‌رمووی: (هه‌رچه‌نده من خۆم لی‌رده‌دا قوربانیم سه‌ربری، به‌لام خاکی مینا هه‌مووی جی‌گای قوربانێ سه‌ربری‌نه، وه له هه‌ر کۆی‌دا ده‌ستی دا بۆ‌تان له‌وێ‌دا قوربانێ خۆ‌تان سه‌ربری‌ن، هه‌رچه‌نده من خۆم لی‌رانه‌دا راوه‌ستاوم به‌لام خاکی عه‌رمه‌فات هه‌مووی ئی‌ستگایه‌و جی‌گه‌ی راوه‌ستانه، وهه‌هه‌رچه‌ند من خۆم لی‌رانه‌دا راوه‌ستام له‌ موزده‌لیفه، به‌لام خاکی موزده‌لیفه هه‌مووی ئی‌ستگایه‌و جی‌گای راوه‌ستانه). {تاج/٢، زنجیره: ١٠١، ژماره: ١٥٦٩}.

٧٦٢- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَمَّا جَاءَ إِلَى مَكَّةَ دَخَلَهَا مِنْ أَغْلَاهَا، وَخَرَجَ مِنْ أَسْفَلِهَا} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تج‌ری‌دی بوخاری/٢، ژماره: ٧٥٨ = ١٥٧٦، ١٥٧٧ بوخاری. له‌بوخته‌ی موس‌لیم = مسلم. حج: ٣٠٣١ شی‌حا = مسلم ١٢٥٨. أبوداود. مناسک: ١٨٦٩. ترمذی. حج: ٨٥٣. تحفة الأشراف: ١٦٩٢٣}.



مه بهست لهه فهرموودمیهی عانیشه، ئەمەیه که لهه فهرموودمیهی ئیبنو عومەر دا، له تجریدی بوخاری و پوختهی موسلیما دهفهرموئ: ئیبنو عومەر (رمزای خودایان لئ بئ) فهرمووی: پیغه مبهەر (دروودی خودای لهسەر بئ) له پێگه‌ی ئەل - شه‌جهره‌وه له‌مه‌دینه دهرده‌چوو، له‌پێگه‌ی ئەل - موعه‌رر یسه‌وه ده‌گه‌رایه‌وه بو‌ی، که ده‌چوو بو‌ مه‌ککه‌یش له‌ که‌دانه‌وه دهر‌و‌یسته ناو شاری مه‌ککه‌وه، واته: له‌دانه‌ی ژوو‌رووه‌وه که‌پێی ده‌گوترئ: ئەنییه‌تولعولیا، که‌وا له‌ناو به‌طحادا، وه‌له‌ کوداه له‌شاری مه‌ککه‌ دهرده‌چوو، واته: له‌دانه‌ی خوارووه‌وه، که‌پێی ده‌گوترئ: ئەنییه‌تول سوفلا. {تاج/ ۲، زنجیره: ۹۳، ژماره: ۱۵۴۰ - س/د/ت/ن}.

(روونکردنه‌وه):

(گداء = که‌داه) ناوی شوپنیکه‌ له‌سه‌رووی مه‌ککه‌وه، له‌سالی ئازادکردنی مه‌ککه‌دا، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سەر بئ) له‌و ملیه‌وه ر‌و‌یسته ناوشاری مه‌ککه‌وه، وه‌ له‌پاش ته‌واوبوونی سه‌فه‌ری حج، که له‌مه‌ککه‌ دهر‌چوو، وه‌ گه‌رایه‌وه بو‌ مه‌دینه له‌شوپنیکه‌وه دهر‌چوو، که‌پێی ده‌گوترئ: (کودا) هه‌روه‌ک پێی ده‌گوترئ (الثیة السُفلی = دانه‌ی خواروو = ملیه‌ی خواروو) (کودا) به‌ ضه‌مه‌ی کافه‌وه مه‌قصوره‌، به‌لام (که‌داه) به‌ فه‌تحه‌ی کافه‌وه مه‌مدووده‌، خه‌لکی مه‌ککه‌ ده‌ئین: (إِفْتَحْ وَادْخُلْ وَاخْرُجْ!).

کوداه ملیه‌یه‌کی پلان و سه‌خت بوو، به‌چه‌ند قو‌ناغی ئەو پلانه‌ کرا

به‌ر‌پێگه‌یه‌کی خو‌شی ئاسانی ئاسایی.

۱- له‌سه‌رده‌می موعاوییه‌دا.

۲- له‌پاشا له‌سه‌رده‌می عب‌دول مه‌لیکدا.

۳- له‌پاشا له‌سه‌رده‌می ئەله‌ه‌دید.

٤- له پاشا به ته واوی هه مووی له سهردهمی نه لوتنه یه دی پادشای میصردا، له سنووری سالی (٨٢٠) ههشت سه دو بیستدا خوشکراو تهخت کراو بوو بهرینگه یه کی خوشی ناسانی ناسایی.

٧٦٣- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: {أَلَّهُ كَانَ لَا يَقْدُمُ مَكَّةَ إِلَّا بَاتَ بِذِي طَوًى حَتَّى يُصْبِحَ وَيَغْتَسِلَ، وَيَذْكُرُ ذَلِكَ عِنْدَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجربیدی بوخاری/٢، ژماره: ٧٤٦ = ١٥٥٣، ١٥٥٤، ١٥٧٣، ١٥٧٤.

پوختهی موسلیم: ٦٩٠ = ٣٠٣٤ شیخا = مسلم ١٢٥٩. أبوداود. حج: ١٨٦٥ {:

نافیع (رحمهتی خودای لی بی) فهرمووی: جاران کاتی ئیبنو عومهر (رهزای خودایان لی بی) له زولحو له یفه، نو یژی به یانی دهکرد، نه وسا فهرمانی دهدا: وشتره که یان گۆپان دهکرد بۆی، نه و جا سوار ده بوو، جا که به باشی له سه ر پشتی وشتره که ی ژیری خوی دهگرت و ریک دادمه زرا له سه ر پشتی، به سه ر وشتره که وه قیت دادنه یشت و رووی دهکرده رووگه ی پیروژ، ئیتر دهستی دهکرد به له ببه یکه کردن و بهینه بهینه به بی پسان تهلبیه ی دهکرد، هه تا دهگه یشته خاکی حه رهم و نه و جا به نه رکه کانی تری حه جه وه خه ریک ده بوو، که متر ده ی په رزایه سه ر تهلبیه، نه و جا ده چوو بۆ ذیته وا، که ئیستا پیی دهگوتری: (بئر الرهر = بیری زاهیر) له وی شه وی ده مایه وه هه تا به یانی، جا کاتی له وی نو یژی به یانی دهکرد، نه وسا خوی ده شوړد، نه و جا له روژدا ده رو یشته ناو مه که که، به قسه ی ئیبنو عومهر، پیغه مبه ر خوشی (دروودی خودای له سه ر بی) نه م سی شته ی ئاوا به رودا دهکرد.

٧٦٤- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: {أَلَّهُ كَانَ يُقْبَلُ الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ وَيَسْجُدُ عَلَيْهِ { رَوَاهُ الْحَاكِمُ مَرْفُوعًا، وَالْبَيْهَقِيُّ مَوْقُوفًا.

{ضعیف، الإرواء: ١١١٢ {:



ئىبنو عەبباس (رمزای خودای ئى بى) گەلى جار بەردە ڕەشەگەى ماچ دەکردو سوژدەى لەسەر دەبرد).

حاکم بە مەرفووعى گىراویەتەووە بەیەهەى بە مەرفووعى، مەرفووع وەك: ئەبو داوودى تەياليسى دەگىرپتەووە: جەعفەرى كۆرى عوئمانى مەخزوومى دەلى: دینیم كە موخەمەدى كۆرى عەببەدى كۆرى جەعفەر حەجەرولئەسوودى ماچ كەردو كۆرپووشى لەسەر بردو فەرمووی: خالم ئىبنو عەبباسم بىنى، حەجەرولئەسوودى ماچ كەردو كۆرپووشى لەسەر بردو، فەرمووی: عومەرى كۆرى خەطابم بىنى حەجەرولئەسوودى ماچ كەردو كۆرپووشى لەسەرى بردو فەرمووی: بەچاوى خۆم پێغەمبەرم بىنى (دروودى خودای لەسەر بى) ئاوەهای كەرد: حەجەرولئەسوودى ماچ كەردو كۆرپووشى لەسەرى برد).

٧٦٥- وَعَنْهُ قَالَ: أَمَرَهُمُ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {أَنْ يَرْمُلُوا ثَلَاثَةَ أَشْوَاطٍ وَيَمْشُوا أَرْبَعًا، مَا بَيْنَ الرَّكْعَتَيْنِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجربىدى بوخارى ٢/، ژمارە: ٧٧٠ = ١٦٠٢، ٤٢٥٦ بوخارى. پوختەى موسلىم ژمارە: ٦٩٥ = ٣٠٤٤ + ٣٠٤٨ شىخا. مسلم/ ١٢٦٤}:

لێردەدا بۆ بەهرەو سوودى پتر دەقى ئەم گىراڤانەووە پوختەى موسلىم راگوێز دەكەم:

ئەبو طوفەیل فەرمووی: گوتم بە ئىبنو عەبباس (رمزای خودایان ئى بى): ئەرى پێم نافەرمووی ئەم سى جار هەپاگردن و چوار جار روڤشتن بەروڤشتنى ئاسایى، بەدەورى بەیتا، لەكاتى تەوافى حەج و عەمردە، ئایا ئەمە سوننەتە یانا؟ بەقسەى خزمانى تۆبى ئەو سوننەتى پێغەمبەرەو پێغەمبەر وایکردووە، فەرمووی: قسەگەیان نێوەى راستەو نێوەى درۆیه. گوتم: چۆن چۆنى نێوەى راستەو نێوەى درۆیه؟ فەرمووی: ئەوێ كە دەلێن: پێغەمبەر وایکردووە، ئەو راستە، بەلام ئەوێ كە دەلێن: ئەمە سوننەتێكى دامەزراوە

لهکاتی کردنی هه موو ته وافیکا، ئه وه درۆیه! به پێی ئهم روونکردنه وهیه: سائی  
 عه مره تولقه ضاء، که پێغه مبهه (دروودی خودای له سه ره بێ) ته شریفی هات بۆ  
 عه مره، کاتی گه یشتنه مه کهه، هاو به شهبه یدا که ره کان له هه سوویدا، گو تیان:  
 موحه ممه وه هاو له کانی، له رزو تاي مه دینه، له پو لاوازی کردوون، ناتوانن  
 ته وافی به یت ئه نجام بدن، جا پێغه مبهه (دروودی خودای له سه ره بێ) ئه و سائه  
 فه رمانی کرد، به هاو پێکانی خۆی، که له سێ سه ری پێشه وهی ته وافدا، به لۆقه وه  
 نه رمه غار برپۆن و چالاکی و هیزی خۆیان، پێشانی دوزمن بدن، هه تا چاو  
 تر سێنیان بکه ن و چوار سه ره که ی تری ته وافیش به پێشانی ئاسایی  
 ته و او بکه ن، ده ی که ئیستا ئه و مه به سه نه ماوه، پێویست به هه پا کردن ناکات  
 له سێ سه ره ی یه که ما، چونکه هۆکه ی نه ماوه، که پێشاندانی هیزه بۆ چاو  
 تر ساندنی دوزمنی نایین، ئه نجا عه رزیم کرد: خزمانی تۆ دمه فه رموون، که  
 ته وافی نیوانی سه فا و مه روه به سواری سوننه ته، تۆ بۆ ئه مه دمه فه رمووی چی؟  
 نایا شتی وها سوننه ته یانا؟ فه رمووی: ئه م قسه شیان هه ندیکێ راسته و  
 هه ندیکێ درۆیه، عه رزیم کرد: چۆن چۆنی؟ فه رمووی: له حه جی مالا واییدا،  
 پێغه مبهه (دروودی خودای له سه ره بێ) له کاتی سه عی نیوانی سه فا و مه روه دا،  
 خه لکیکی زۆر که له که یان لێی کرد، دمیانگوت: ئه مه موحه ممه ده، ئه مه  
 موحه ممه ده، ته نانته گه وره که چه کانیش له مال دمر چوو بوون و هاتبوون،  
 پێغه مبهه ریش (دروودی خودای گه وره ی له سه ره بێ و سه رو مال و منال و هه ست و  
 نه ست، گشتی به قوربانی گه ردی به رپێی دینیکه رانی ئاستانه ی گۆری پیرۆزی  
 بێ) عادمته یاسای وها نه بوو، که وه ک میرو ناغا و پاشا، به لێدان و به پال، دپ  
 به خه لک بدری له به رده میه وه و رێگه ی بۆ چۆل بکری، جا له ناچاریدا که  
 خه لکه که ئاوا ئابلۆقه یان له پێغه مبهه دابوو، که له که یان لێ کرد. سواری  
 و لاخه که ی بوو، هه تا خه لکه که چاویان له کرداره کانی بێ و کرداره کانی ئه و  
 له کاتی ئه نجامدانی حه جه کهیدا، بکه ن به سه ره مه شق و په پره ی لێ بکه ن.



كهواته: ئەو قسەيان راستە، كه دەلێن: پێغه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) به‌سواری و لاخ، سه‌عی نیوانی سه‌فا و مه‌روهی کردوو، به‌لام ئەوهی كه‌ده‌لێن: ئەمه سوننه‌ته، ئەوه وانیه، چونكه پێغه مبه‌ر، كه له‌سه‌عی نیوانی سه‌فا و مه‌روه‌دا سواری و لاخ بوو، بۆ ئەوه نه‌بوو كه ئەوه سوننه‌ته، به‌لكوو له‌به‌ر ناچاری بوو، وه‌له‌به‌ر ئەو هۆكارو عوزره‌ بوو كه به‌یانكرا، كهواته: رۆیشتن به‌پێ و هه‌پاكردن به‌پێ له‌نیوانی سه‌فا و مه‌روه‌دا سوننه‌ته، نه‌وهك سواربوونی و لاخ، وهك ئەو خه‌لكه به‌هه‌له‌ واده‌لێن).

(روونكردنه‌وه)

١- نه‌وه‌وی (ره‌حمه‌تی خودای ئێ بێ) ده‌فه‌رموێ: ئەمه‌ی كه ئیبنو عه‌بباس ده‌فه‌رموێ ره‌مل (هه‌پاكردن و لۆقه‌ كردن) له‌سێ سه‌ری پێشه‌وه‌ی ته‌وا‌فا سوننه‌ت نییه، ئەمه مه‌زه‌به‌ی ئیبنو عه‌بباس خۆیه‌تی، به‌لام هه‌موو زاناكان، له سه‌حابه‌و تاب‌عی‌ن و دوا‌ی ئەوان، رایان وایه كه ره‌مل، له‌م سێ ته‌وا‌فه‌دا سوننه‌ته، به‌لام ئەوه‌ی كه ده‌فه‌رموێ ته‌وا‌ف به‌پێ سوننه‌ته، نه‌وهك به‌سواری، ئەمه به‌گۆ‌ی ده‌نگ وایه و قسه‌كه‌ی ئیبنو عه‌بباس له‌م مه‌سه‌له‌یه‌دا ته‌وا‌وه، چونكه زاناكان ده‌فه‌رموون: ته‌وا‌ف به‌سواری دروس‌ته، به‌لام ته‌وا‌ف به‌پێ نه‌نجام بدرێ باش‌تره، مه‌گه‌ر له‌به‌ر ناچاری.

٢- ئەبو طوفه‌یل، ناوی عامیری كورێ واثیله‌ی له‌یثیه، سالی شه‌ری ئو‌حود له‌دا‌یك بووه، زیاتر له‌سه‌د سال ژیاوه، دواترین كه‌س بووه له‌ ها‌وه‌لانی پێغه مبه‌ر كه‌مردوووه، هه‌واداری ئیمامی عه‌لی بوو، فریای هه‌شت سال له‌ژیانی پێغه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) كه‌وتوووه، واته: كه پێغه مبه‌ر مردوووه ئەو هه‌شت سالان بووه، له‌هه‌موو نه‌به‌ردو شه‌رگا‌كانا له‌گه‌ڵ پێشه‌وا عه‌لی كورێ ئەبو تالی‌ب‌دا بووه، له‌ كووفه‌ داده‌نیشت، كه ئیمامی عه‌لی شه‌هید بوو له‌مه‌ك‌كه‌ نیشته‌جێ بوو، له‌وێش مرد، گه‌ڵی جار ده‌یفه‌رموو: له‌وانه‌ی كه پێغه مبه‌ریان دیوه، به‌س من ماوم له‌سه‌ر رووی زه‌وی).





پیاویکی هۆشمه‌ندو شاعیریکی به‌هرمه‌ند بوو، چوار فهرمووده‌ی هه‌یه،  
باومپی وابوو: (گهرچی دیانی دهنه به‌سهرومریی نه‌بویه‌کرو عومه‌ردا، به‌لام  
باومپی وابوو که‌عه‌لی له‌وان سهرومرت‌ره).

۷۶۶- {وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّهُ كَانَ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ الطُّوَّافِ  
الْأَوَّلِ خَبًّا ثَلَاثًا قَبْلَ الْفَجْرِ، ثُمَّ مَضَتْ فَأَفَاضَتْ}. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَإِسْنَادُهُ عَلَى شَرْطِ  
مُسْلِمٍ:

{تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۷۷۱ = ۱۶۰۴، ۱۶۱۶، ۱۶۱۷، ۱۶۴۴  
بوخاری + ته‌جرید/۲، ژماره: ۷۷۷ = ۱۶۱۶ بوخاری + ته‌جرید/۲، ژماره: ۷۸۵ =  
۱۶۴۴ بوخاری. پوخته‌ی موسلیم ژماره: ۶۹۳ = شیخا/۳۰۳۸، ۳۰۳۹ =  
مسلم/۱۲۶۱، ۱۲۶۹ + ته‌جریدی بوخاری/۲/۷۷۰ = ۱۶۰۲، ۴۲۵۶ بوخاری.  
أبو داود. حج/۱۸۹۳. نسائی. حج/۲۹۴۱. تحفة الأشراف/۸۴۵۳}:

له ته‌جریدو پوخته‌ی موسلیمدا ئاوايه:

عه‌بدوللای کورپی عومه‌ر (ره‌زای خودایان لی بی) فهرمووی: به‌چاوی  
خۆم پیغه‌مبه‌رم دیوه، کاتی ده‌چوو بۆ چه‌ج، یا بۆ عه‌مه‌ره، کاتی ده‌گه‌یشه‌ ناو  
مه‌ککه، له‌پیشا ته‌وافی قودومی له‌سه‌ر ئه‌م شیویه‌ نه‌نجام ده‌دا: سی جار  
به‌هه‌راکردن و به‌نه‌رمه‌ لۆقه‌ هه‌لده‌سو‌را به‌ده‌وری به‌یتداو، چوار جاریش  
به‌رۆیشتنی ئاسایی، هه‌لده‌سو‌را به‌ده‌وریدا، ئه‌نجا دوو پکات نویژی سوننه‌تی  
ته‌وافی ده‌کرد: ئینجا ته‌وافی نیوانی سه‌فاو مه‌روه‌شی ئه‌نجام ده‌دا. {تاج/۲،  
لاپه‌ره: ۱۹۷، زنجیره: ۹۴، ژماره: ۱۵۴۲ چاپی چواره‌م} + {پوخته‌ی موسلیم: ۶۹۵  
که‌ له‌ ژماره (۷۶۵) ی ئه‌م په‌راوه‌دا له‌پیش که‌می رابورد}.

۷۶۷- وَعَنْهُ قَالَ: {لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَسْتَلِمُ مِنَ  
الْبَيْتِ غَيْرَ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانَيْنِ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوخته‌ی موسلیم، ژماره: ۶۹۸ = شیخا ۳۰۵۵ + پوخته‌ی موسلیم ژماره:

۶۹۷ = شیخا ۳۰۵۳ = مسلم ۱۲۶۹}:



ئىيىنبو عەبباس (رمزى خودايان لى بى) دەفەر مووى: نەمدىوھ كە  
پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) بىجگە لەدوو گوۆشە يەمانىيەكانى  
بەيت، هيچ گوۆشە يەكى ترى ماچ بكا.

لە ژمارە: (٦٩٧) ي پوختەى موسليما ناوايە:

عەبدووللای كورى عومەر (رمزى خودايان لى بى) فەر مووى: لەو كاتەوھ  
كە بەچاوى خۆم پىغەمبەرم بينيوھ، لەكاتى تەوافو ھەلسوورانى ئايىنى  
بەگردى خانەى خودادا، دەستى ھىناوھ بەم دوو گوۆشە يەمانىيەى بەيتداو  
بەردە پەشەكەداو، ماچى كردوون، لەو كاتەوھ ئەوھم ديوھ منيش لەكاتى تەوافى  
بەيتا، وازم لەدەست پياھىنان و ماچکردنى ئەم دوو گوۆشە يەمانىيەو  
حەجەرولئەسوھد نەھىناوھ، بەلكوو دەستم پيادا ھىناون و ماچم كردوون، چى  
لەكاتى دەور چوولئى داو، چى لەكاتى دەور فەرمبالغيدا. {بىروانە: تاج/٢،  
زنجيرە: ٩٥}.

٧٦٨- وَعَنْ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ قَبْلَ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ فَقَالَ: إِنِّي أَعْلَمُ  
أَنَّكَ حَجَرٌ لَا تَضُرُّ وَلَا تَنْفَعُ، وَلَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
يُقَبِّلُكَ مَا قَبَّلْتُكَ {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجريدى بوخارى/٢، ژمارە: ٧٦٧ = ١٥٩٧، ١٦٠٥، ١٦١٠ بوخارى.

پوختەى موسليم ٦٩٦ = ٣٠٥٦ شىحا = مسلم ١٢٧٠}:

عەبدووللای كورى سەر جيس فەر مووى: پىشەوا عومەرى كورى خەطابم  
بينى، حەجەرەولئەسوھدى ماچ دەكردو، دەيفەر موو: بەخودا من كە ماچت  
دەكەم، لەھەمان كاتدا دەزانم كەتۆ بەردىكىت، نەزيان دەبەخشيت و نەبەھرەو  
سوود دەگەيەنى بەكەسى، بەلام ئەوھندە ھەيە كە من خۆم بەچاوى خۆم  
پىغەمبەرم بينيوھ كەتۆى ماچ كردووه، لەبەر ئەوھ منيش ماچت دەكەم، دەنا  
ماچم نەدەكرديت. {تاج/٢، زنجيرە: ٩٥، ژمارە: ١٥٤٧ + تجريدى/٢، ژمارە: ٧٧٥}.

٧٦٩- وَعَنْ أَبِي الطَّفِيلِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَيَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمِخْجَنٍ مَعَهُ، وَيُقَبِّلُ الْمِخْجَنَ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوخته‌ی موسلیم ٦٩٩ = ٣٠٦٣ شیخا = مسلم ١٢٧٥}:

نهم فهرموودمیه له‌پوخته‌ی موسلیمدا ئاوايه:

جابیر (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) له‌حه‌جی مال‌اوایدا، به‌سواری وشره‌که‌ی خوی، ته‌واهی به‌یتی کرد، وه به‌گوچانه‌که‌ی ده‌ستی هی‌نا به‌گو‌ش‌ه‌ی حه‌جهرولئه‌سوده‌دا، بو‌ئه‌وه‌ی که حاجیه‌کان بی‌بینن و بی‌که‌ن به‌سهرمه‌شق بو‌خو‌یان و چاو‌یان ئی بی، هه‌تا پرس‌یاری ئی بکه‌ن، چونکه خه‌لکه‌که گه‌مارو‌یان دابوو. {تاج/٢، زنجیره: ٩٥، ژماره: ١٥٤٨}:

لیرمدا ئاوايه:

ئه‌بو طوفه‌یل (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: پیغه‌مبهرم بی‌نی ته‌واهی به‌یتی ده‌کرد، گوچانیکی به‌ده‌سته‌وه بوو، ده‌یه‌ئنا به‌گو‌ش‌ه‌ی به‌رده‌ر‌شه‌که‌دا، ئه‌وجا گوچانه‌که‌ی ماچ ده‌کرد.  
(روونکردنه‌وه):

ئه‌وه‌وی (ره‌حه‌متی خودای ئی بی) فهرمووی: نهم فهرموودمیه به‌لگه‌یه له‌سهر نهم چه‌ند شته:

١- ده‌ست هی‌نان به‌حه‌جهرولئه‌سوده‌دا سونه‌ته، هه‌روا ماچ کردنی، ئه‌گه‌ر به‌بی کیشه‌و به‌ره، نهم دوو کاره ئه‌نجام ده‌دران.

٢- به‌هوی عوزرموه، وه‌ک قه‌ره‌ب‌الغی و نه‌خو‌شی، گوچانی، یا هه‌رشتی که له‌بار بی، بی‌یه‌نی به‌حه‌جهرولئه‌سوده‌دا، له‌پاشا گوچانه‌که، یا داره‌ده‌سته‌که ماچ بکات.

۷۷۰- وَعَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {طَافَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مُضْطَبَعًا بِرِدِّ أَخْضَرَ} رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا التَّسَائِيَّ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ.  
{حسن، صحيح أبي داود: ۱۶۴۵. الصحيح المسند: ۱۲۰۴. أبوداود: ۱۸۸۳. ترمذی: ۸۵۹. ابن ماجه: ۲۹۵۴. أحمد: ۲۲۳/۴}:

یه‌علای کورپی ئومییه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: له‌کاتی ته‌وافی به‌یتدا، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) به بوردیکی سه‌وز، کرداری ئیضطباعی نه‌نجام دا.  
(روونکرده‌وه):

- ۱- بورد جوړه شالیکه، زوړتر له یه‌مه‌ن دروست ده‌گری.
- ۲- اضطباع نه‌وه‌یه، که‌حاجی، یا عه‌مره‌گار، به‌م شیوه‌یه به‌رماله‌که‌ی لای سه‌ره‌وه‌ی له‌شی، که‌پیی ده‌گوتری (ریداء) به‌ستی، چمکیکی له‌زی‌ر بالی راستیه‌وه، له‌سهر پشته‌وه ببا بو سهرشانی چه‌پی و چمکه‌که‌ی به‌رامبه‌ری نه‌و چمکه‌پش له‌سهر سینگیه‌وه ببا بو سهرشانی چه‌پی و به‌وشیوه‌یه بی پیچی به‌خویه‌وه، که له‌م کاته‌دا سهرشانی راستی و بالی راستی رووت ده‌بی.
- ۳- یه‌علای کورپی مونیه، که ناوی دایکی مونیه بوو، وه‌ناوی باوکی ئومییه بوو، که ناودارو ناسراوه به یه‌علای کورپی ئومه‌یه‌ی ته‌میه‌ی، هاوه‌لی پیغه‌مبه‌ره، له‌روژی رزگارکردنی مه‌که‌دا ئیسلام بوو، پیاوکی ده‌وله‌مندی زوړ سه‌خی بوو، ناماده‌ی غه‌زای تائیف و حونه‌ین و ته‌بووک بووه، له‌خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر خویدا ناماده‌ی نه‌م غه‌زایانه بووه، نوژده فهرمووده‌ی هه‌یه، له موقه‌دیمه‌ی فه‌تحو‌لباریدا ده‌فه‌رموی: سی فهرمووده‌ی له بوخاری پیروژدا هه‌یه، یه‌علا پیاوکی ناوداری لی‌هاتوو بوو، له‌به‌ر نه‌وه له‌کاتی حوکمرانی و فهرمان‌ره‌وایی هه‌رچوار جین‌شین‌ه‌کانی پیغه‌مبه‌ردا، روژی گه‌وره‌ی بینیه، نه‌بویه‌کر کردی به‌کاربه‌ده‌ستی سهر حولوان، له‌کاتی جه‌نگی ری‌ده‌دا، که‌ناسراوه به (حوروبی ری‌ده‌ده).



لهسه ردهمی عومهردا بوو به کارمه ند لهسه ر هندی له ولاتی یه مهن،  
لهسه ردهمی فهرمانر وایی عوسمانیشدا، یه علا بوو به کار به دهستی عوسمان  
لهسه ر سه نعاء، نهو سآلهی که عوسمان شهید کرا هات بو حه ج، زور له دزی  
بکوژانی عوسمان خه باتی گیرا، له گهل عانی شه دا نامادهی جهنگی نهل جه مهل  
بوو، نهو حوشره ی که لهو جهنگه دا له ژیر حه زره تی عانی شه دا بوو، که شه پرکه  
به ناوی نهو وشتره وه، ناوی دهر کرد، حوشره که ناوی (عه سکه ر) بوو، یه علا  
به دوو سه د لیره ی زیپر کریی و به خشی به عانی شه، لهو رووداوه دلته زینه دا  
عانی شه سواری نهو وشتره بوو، له پاشا له گهل نیما می عه لیدا، نامادهی شه ری  
صه فین بوو، له م شه پرده دا له سآلی (۲۸) ی کوچیدا شه هید کرا (رمزاو ره حمه تی  
خودای لی بی).

۷۷۱- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {كَانَ يُهْلُ مِنَّا الْمُهْلُ فَلَا يُنْكِرُ عَلَيْهِ، وَيُكَبِّرُ مِنَّا الْمَكْبَرُ فَلَا يُنْكِرُ عَلَيْهِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری = پوخته ی بوخاری/۱، ژماره: ۵۰۶ = ۹۷۰، ۱۶۵۹  
بوخاری. پوخته ی موسلیم/۷۰۹ = ۳۰۸۵ شیخا = مسلم/۱۲۸۵}:

له پوخته ی موسلیم و تاجول ئوصولا ناوايه:

موحه ممه دی کوری نه بوبه کری نهل شه قه فی (ره حمه تی خودای لی بی)  
فه رمووی: له حه جیکا له خزمه تی نه نه سی کوری مالیکا بووین، له پرؤزی  
عه رفه دا، سه ر له به یانی، له وکاته دا که له خزمه تیدا، خه ریک بووین  
ده رده چووین له میناوه بو عه رفه ات، عه رزیم کرد: له م رؤزانی مینایه دا، کاتی  
ئیوه له خزمه تی پیغه مبه ردا ده بوون جیتان ده کرد؟

فه رمووی: هه مان بوو ته لیله ی ده کردو ده یگوت: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) وه هه مان  
بوو (اللَّهُ أَكْبَرُ) ده کرد، وه هه مان بوو ته سبیحات و سوبحانه لآی ده کرد،  
وه هه مان بوو ته لبیبه ی ده کردو (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ) ده کرد، وه که سیش

ره‌خنه‌ی له‌کەس نه‌ده‌گرت، نه‌یان ده‌گوت نه‌مه‌یان بکه‌ن و نه‌وه‌یان مه‌که‌ن(۱).

{تاج/۲، زنجیره: ۱۰۱، ژماره: ۱۵۶۸م}.

۷۷۲- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: {بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي الثَّقَلِ، أَوْ قَالَ فِي الضَّعْفَةِ مِنْ جَمْعِ بَلِيلٍ} متفق عليه.

{بوخاری. حج/۱۶۷۷، ۱۶۷۸، ۱۸۵۶، ۱۳۵۷. بوخته‌ی موسلیم/۷۱۹ =

۳۱۱۳ شیخا = مسلم/۱۲۹۳. أبو داود. حج: ۱۹۳۹. نسائی. حج: ۳۰۳۲}:

ئیبینو عه‌بباس (رمزای خودایان ئی بئ) فهرمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) له‌گه‌ل بارگه‌که‌دا، یا فهرمووی: له‌گه‌ل زه‌بوونه‌کانی که‌سوکاری خویدا، که‌شه‌وی موزده‌لیفه له‌پیشه‌وه ناردنی بو مینا، منیشی له‌گه‌ل نه‌واندا به‌شه‌و نارد).

له‌تاجا نه‌مه‌ی پتره: تیرمزی و نه‌سائی نه‌مه‌یان له‌م فهرمووده‌یه پتر کردوو: وه پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) فهرمووی: به‌رد فری مه‌ده‌ن بو کۆگا به‌رده‌که‌ی عه‌قه‌به تاخۆر هه‌لدی. {تاج/۲، زنجیره: ۱۰۵، ژماره: ۱۵۸۴، لاپه‌ره: ۲۲۵ چاپی چواره‌م}.

۷۷۳- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {اسْتَأْذَنْتُ سَوْدَةَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَيْلَةَ الْمَزْدَلِفَةِ: أَنْ تَدْفَعَ قَبْلَهُ، وَكَأَنَّ ثُبَّةَ -تَعْنِي: ثَقِيلَةَ- فَأَذِنَ لَهَا} متفق عليه.

{تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۷۹۴ = ۱۶۸۰، ۱۶۸۱ بوخاری. بوخته‌ی

موسلیم، ژماره: ۷۱۷ = مسلم/شیخا ۳۱۰۶ = مسلم/۱۲۹۰. تحفة الأشراف/۱۷۴۷۳}:

له‌بوخته‌ی موسلیم ئاوایه:

عائیشه‌ی هاوسهری پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر پیغه‌مبهر و رمزای خودا له‌گشت هاوسهره پاکیزه‌کانی بئ) فهرمووی: سه‌وده‌ی دایکی موسولمانان، ئاوفره‌تیکی قه‌به‌ی گرانه‌رۆ بوو، له‌بهر نه‌وه شه‌وی موزده‌لیفه،



داوای له پیڅه مېهر کرد (دروودی خودای له سهر بڼ) که پڼگه ی پڼ بدا که به شهو له موزده لیفه وه بڼوات بۆ مینا، له گه ل لازم بوون و بڼ هیژمه کانا، بهرله وه که خه لکه که بیکه ن به قهره بالغی و جه نجالئ، پیڅه مېهریش (دروودی خودای له سهر بڼ) پڼگه ی ئه وه ی پڼدا، جا سهوده له پڼش ئه ودا که پیڅه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) له گه ل عه شاماته که دا دمر بچن، ئه و دمر چوو بۆ مینا، به لام ئیمه له موزده لیفه ماینه وه هه تا رۆژمان لئ بۆوه، ئه و جا که پیڅه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) به پڼکه وت، ئیمه یش له گه ل ئه ودا به پڼکه وتین، خۆزگه م منیش کاتی خۆی، وه ک سهوده، بۆ ئه مه مؤله تم له پیڅه مېهر و مرده گرت و ئیستا له کاتی هه ج کردندا، له شهوی موزده لیفه دا ئه ودم جڼ به جڼ ده کرد، له سهر ئه و پڼکه پڼدانه ی ئه و، به راستی شت نییه که وه ک ئه و مؤله ته پڼم خۆش بڼ، به لام تازه له کیسم چوو!.

قاسمی کورپی موحه ممه دی کورپی ئه بو به کری صه دیق، که برازای دایکه عانیسه بوو، فه رمووی: وشه ی (بُطَّة) که له ده فی عه رمبیه که ی فه رمووده که دا هاتووه، به واتای (ثَقِيلَة) نه، واته: قورس و گرانه پڼو. {تاج/۲، لاپه ره: ۲۲۴، زنجیره: ۱۰۵، ژماره: ۱۵۸۲، ۱۵۸۴}.

۷۷۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا تَرْمُوا الْجَمْرَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ} رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا التَّسَائِي، وَفِيهِ انْقِطَاعٌ.

{صحيح الجامع/ ۴۹. أحمد/ ۲۳۵/ ۱ - ۲۰۹۹. أبو داود/ ۱۹۴۰. ترمذی/ ۸۹۳. ابن ماجه/ ۳۰۲۵}:

له کو تایی ژماره (۷۷۲) که له پڼشه وه رۆیشت، واتای ئه م فه رمووده یه کراوه. لیږده دا:

ئیبنو عه عباس (رمزای خودایان لئ بڼ) فه رمووی: پیڅه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) فه رمووی پڼمان: (به لام ره جمی شه یتان مه که ن و به رد فری

مهدهن بؤ كؤگابه ردهكهى عهقه به ههتا خؤر دهكهوى). دانه ر (رحمهتى خوداى ئى بى) دهفه رموى: له رستهى ئهم فه رمووده يه دا بچرانىك ههيه. بچران واته: انقطاع.

۷۷۵- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {أَرْسَلَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِأُمِّ سَلَمَةَ لَيْلَةَ النَّحْرِ، فَرَمَتْ الْجَمْرَةَ قَبْلَ الْفَجْرِ، ثُمَّ مَضَتْ فَأَفَاضَتْ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَإِسْنَادُهُ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ.  
{أبو داود/ ۱۹۴۲}:

عائشه (رمزای خودای ئى بى) فه رمووى: لهحه جى مالاواييدا، پيغه مبه ر (دروودى خودای له سه ر بى) له شهوى موزده ليفه دا، كه بؤ به يانى يه كه م روژى جه زنى قورباننه و قوربانى كردن دهست پى دهكات، ئوم سه له مهى هاوسه رى له موزده ليفه وه نارد بؤ مينا، جا ئوم سه له مه له مينا له پيش به يانا ره جمى شه يتانى ئه نجام داو به ردى فريدا بؤ كؤگا به ردهكهى عهقه به، ئه و جا رويشت بؤ به يتو ته و افول ئيفازهى ئه نجامدا.

دانه ر مامؤستا عه سقه لانى (رحمهتى خودای ئى بى) ده لى: رسته كهى به پيى مه ر جى موسليمه.

۷۷۶- وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ مَرْثَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { مَنْ شَهِدَ صَلَاتَنَا هَذِهِ - يَعْنِي: بِالْمُزْدَلِفَةِ - فَوَقَفَ مَعَنَا حَتَّى نَدْفَعَ، وَقَدْ وَقَفَ بِعَرَفَةَ قَبْلَ ذَلِكَ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا، فَقَدْ تَمَّ حُجُّهُ وَقَضَى تَفَثُهُ } رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ خُرَيْمَةَ.

{صحيح الجامع: ۶۳۲۱. أبو داود/ ۱۹۵۰. ترمذى/ ۸۹۱. ابن ماجه/ ۳۰۲۵. أحمد/ ۱/ ۲۳۴. ابن خزيمة في صحيحه/ ۴/ ۱۷۹}:

له تاجا ئاوايه:

عوروه كورى موضه ر ريسى طانى (رمزای خودای ئى بى) فه رمووى: له موزده ليفه جووم بؤ خزمهتى پيغه مبه ر (دروودى خودای له سه ر بى) گوتم:



ئەى پىغەمبەرى خودا! لەلای دوو کێوەکەى تەيپئەووە هاتووم، وڵاخەکەم  
رەتانددوووە و خۆشم شەکەت و ماندوو کردوووە لەرێگە، ئەوئەندە پەلەم کردوووە تا  
فریای حەج بکەوم، بەخودا تووشى چەند باسکە و قوتکەيى بووم، لەسەر  
هەموويان راوەستاوم، جا ئایا فریای حەج کەوتوو یان نا؟ پىغەمبەر (دروودى  
خودای لەسەر بى) لەوئەلاما فەرمووی: (هەرکەسى ئامادەى ئەم نوێژى  
بەيانىيەمان لەموزدەلیفە ببى، وە لەگەڵمانا راوەستى هەتا دەکەوینە رى بۆ  
مینا بۆ رەجمى شەیتان، وە لەپیش ئە، ا، بەشەو، یا بەرۆژ، وەستانی چيایى  
عەرفەهى ئەنجام دابى، ئیتر ئەو بەحەجا گەیشتوووە و حەجەکەى تەواووە لەم  
لایەنەووە ئەركى سەرشانى خۆى بەجى هیناوە). {تاج/٢، لاپەرە: ٢٢١، زنجیرە:  
١٠٣، ژمارە: ١٥٧٦ چاپى چوارەم}.

٧٧٧- وَعَنْ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {إِنَّ الْمُشْرِكِينَ كَانُوا لَا يُفِضُونَ  
حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَيَقُولُونَ: أَشْرَقَ نَبِيرٌ وَأَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
خَالَفَهُمْ، ثُمَّ أَفَاضَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تخریدی بوخارى/٢، ژمارە: ٧٩٦ = ١٦٨٤، ٣٨٣٨ بوخارى}:

عەمرى كورى مەيموون (رەحمەتى خودای لى بى) فەرمووی: بۆ خۆم  
لەگەڵ عومەرى كورى خەتابدا بووم، لەكاتى جینشینی خۆیدا، لەكاتى  
ئەنجامدانى حەجدا، كاتى نوێژى بەيانى لە موزدەلیفە كرد، فەرمووی: جاران  
هاوبەش پەيداكارەكان (كە لەزاراوەدا پێيان دەگوترى: موشرىكىن) تا خۆر  
نەكەوتایە، لەموزدەلیفەووە رەويان نەدەكرد بۆ مینا، لەم بارەیهووە دەیانگوت:  
(باخۆر لەچيایى ئەبیر گزنگ بدا، ئەوسا دەرۆین بۆ مینا).

بەلام پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) پىچەوانەى ئەوانى  
دەكرد و لەپیش خۆركەوتندا دەرۆشت بۆ مینا. {تاج/٢، لاپەرە: ٢٢٤، زنجیرە:  
١٠٤، ژمارە: ١٥٨٢ چاپى چوارەم = ٤/ج}.



۷۷۸- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَا: { لَمْ يَزَلِ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُلَبِّي حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{ تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۷۴۲ = ۱۵۴۳، ۱۶۸۶، ۱۵۴۴، ۱۶۷۰، ۱۶۸۵، ۱۶۸۷ بوخاری/۲: }

له ته جریدی بوخاریدا ناوایه:

ئیبنو عه عباس (رمزای خودایان لى بى) فهرمووی: له حه جى مالاوايیدا، ئوسامه ی کورې زهید، له پاشکوی پیغه مبهروه، سوار بوو بوو، له کیوی عه رفه وه هه تا موزده لیفه، پاشان پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بى) له موزده لیفه وه هه تا مینا، فه زلی کورې عه عباسی خسته پاشکوی خوی. ئیبنو عه عباس فهرمووی: هه ردو وکیان هه م ئوسامه و هه م فه زل دهیان فهرموو: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بى) له و ماومیه دا هه ر سهر گهرمی (لَبَّيْكَ) کردن بوو، هه تا ره جمی شهیتانی ته و او کرد، له کوگا به رده ده کی جه مر متولعه قه به.

۷۷۹- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّهُ جَعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسَارِهِ، وَمِنَى عَنْ يَمِينِهِ، وَرَمَى الْجَمْرَةَ بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ وَقَالَ: هَذَا مَقَامُ الَّذِي أُنْزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۸۱۲ = ۱۷۴۷، ۱۷۴۸، ۱۷۴۹، ۱۷۵۰، پوخته ی موسلیم، ژماره: ۷۲۲ = ۳۱۱۹ = مسلم/۱۲۹۶. أبو داود. حج/۱۹۷۴. ترمذی. حج: ۹۰۱. نسائی. حج: ۳۰۷۰. ابن ماجه. مناسک: ۳۰۳۰. تحفة الأشراف: ۹۳۸۲: }

دهقی ئه م فهرموودیه له پوخته ی موسلیمدا ناوایه، دهیکه ین بهروونکردنه وه بو ئه مه ی ئیره:

ئه عمه ش (رحمه تی خودای لى بى) فهرمووی: روژی، حه ج جاجی کورې یوسفی ئه لئه قه فی، وتاری ددها، گویم لى بوو، له کاتی وتاره که دا، له سهر دوانگه



دهیگوت: نایه ته کانی قورئان له گه‌ل یه کتریدا، له پال یه کتریدا دابنن، له سه‌ر شیوه‌ی ریزکردنی سه‌زهرتی جوهرائیل، وه‌ک پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) له‌ژیانیدا فی‌ری نه‌وه‌ی کردووین و نیامی عوئمان له‌ مو‌صح‌ه‌فی عوسمانیدا چه‌سپاندوویه‌تی، به‌لام مه‌لێن: سوورته‌ی به‌قه‌ره، واته‌ سوورته‌ی چێل، به‌لکوو بلێن: نه‌و سوورته‌ی که‌ باسی مانگای تیادا کراوه، هه‌روا مه‌لێن: سوورته‌ی نیساء، واته‌: سوورته‌ی ژنان، به‌لکوو بلێن: نه‌و سوورته‌ی که‌ باسی ژنانی واتیادا، هه‌روا سوورته‌ی ئالی عیمران.

ئه‌عمه‌ش (ره‌حمه‌تی خودای ئی بێ) فه‌رمووی: جاکاتی به‌خزمه‌تی ئیبراهیمی نه‌خه‌عی گه‌یستم، قسه‌که‌ی چه‌جاعم بۆ گێڕاپه‌وه، ئه‌ویش جمینی به‌چه‌جاج دا، چونکه‌ زۆردار و سته‌مکار بوو، ئه‌وجا فه‌رمووی: عه‌بدولپه‌حمانی کوری یه‌زید، قسه‌ی بۆ کردووم، فه‌رمووی: له‌ خزمه‌تی عه‌بدوللای کوری مه‌سه‌وودا چووم بۆ چه‌ج، کاتی چووین بۆ ره‌جمی کۆگا به‌رده‌که‌ی عه‌قه‌به، له‌ناو شیوه‌که‌وه، له‌خواره‌وه بۆ سه‌ره‌وه، له‌ته‌نیشتی کۆگا به‌رده‌که‌وه، به‌ردی فری دهما بۆی، چه‌وت به‌ردی به‌رودوای تی گرت، له‌گه‌ل هه‌موو به‌ردپکا ئه‌للأه‌وه‌ئه‌کبه‌ری ده‌کرد.

عه‌بدولپه‌حمان فه‌رمووی: عه‌رزێ ئیبنو مه‌سه‌عوودم کرد: ئه‌ی باوکی عه‌بدولپه‌حمان! هه‌ندێ که‌س له‌لای سه‌روی شیوه‌که‌وه به‌ردی بۆ فری دمه‌دن؟ ئیبنو مه‌سه‌عوودیش فه‌رمووی: به‌خودای تا‌ک و ته‌نیا، ئا ئه‌م جی‌گه‌یه، که‌ من په‌جمی شه‌یتانم لێیه‌وه کرد، ئه‌و جی‌گه‌یه‌یه که‌ پێغه‌مبه‌ر خۆی (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) ره‌جمی شه‌یتانی لێیه‌وه کردووه، له‌کاتی چه‌جه‌که‌یدا، که‌سوورته‌ی به‌قه‌ره‌ی بۆ هاتووه، که‌ ئه‌و سوورته‌یه‌ی زۆربه‌ی یاسا و ده‌ستووره‌کانی چه‌ج و عه‌مه‌ری واتیادا. که‌واته‌: دروسه‌ بگوتری: سوورته‌ی به‌قه‌ره، یان سوورته‌ی نیساء...تاد. {تاج/ ۲، زنجیره‌: ۱۰۷، ژماره‌: ۱۵۹۱}.



(روونکردنه وه):

ئیمامی ئەعمەش (رمزاو رحمەتی خودای ئی بئ) ناوی سولەیمانی  
 کورپی میهرانه، کەسناوی (واتە: کونیهی) ئەبو موحمەممەد، لەبنەرەتدا خەلکی  
 (طبرستان)ە، لەگوندیکی ئەوێ لەدایک بوو، کە ئەو گوندە ناوی (دوباومندە).  
 چوار ھەزار ھەرموودەیی ھەیە، کتێبی نەبوو، ھەمووی لەبەر بوو، زۆر  
 ھەسەن و زامناو و پەروانێز بوو، ھەرگیز لەحنی نەدەکرد، لەحن ئەو ھە  
 کە قسە بە ھەر ھەبێ نەفەسێ بکە، یا ھەڵی زامانەوانی لە گوشتوگۆدا بکە،  
 کاتی بە ھەر ھەبێ قسە دەکە.

پێشەوا ئەعمەش ئیمامی ئەنەسی دیو، لەمەککەو لەواسیپت لەو کاتەدا  
 ئەنەس نوێزی کردووە، لەشەستی کۆچیدا لەدایک بوو.  
 بەلام راجیایی ھەیە لەو ھەدا، کە ھەرموودەیی لەو ھەدا گیرابێتەو یان نا.  
 کەواتە: پێشەوا ئەعمەش تابییەو لەپەرەوانە، تابیی بەو موسوڵمانە  
 دەگوتری کە لەچینی دوو ھەمی موسوڵمانان بێ، پێغەمبەری نەدی، بەلام  
 ھاوێی پێغەمبەری دی. بەگوردی بەتابیەین دەگوتری: شوێکەوتوان، یان  
 پەرەوان.

ئەعمەش ئەم زاتانە مامۆستای بوون، واتە: شیخی بوون، شیخی راوی،  
 یان شیخی موحمەددی، ئەو کەسە کە ھەقیقە، یان راویەکە، یان  
 موحمەددی، ھەرموودەیی ئی وەردەگری و کەسێ تر لەنیوانی ئەو و  
 شاگردەکانی، وەک ئەم نموونە:

۱- بوخاری.

۲- ئەبو وەلید.

۳- شوعبە.

۴- ئەعمەش.

۵- ئیبراھیم.



۷- ئىبنو مەسعوود، لەم رشتە چەوتىنەدا: بوخارى شاگردو فەقىي ئەبو وەلىدە، ئەبو وەلىد شىخو مامۇستاي يوخارىيە، شوعبە مامۇستاي مامۇستاگەي بوخارىيە، واتە: شىخى شىخەكەيەتى، وە ھەروەھا پياوانى تىرى رشتەكە، ھەتا سەر ئىبنو مەسعوود. ئەعمەش فەرموودەي لەم زاتانە وەرگرتووە: ئەبو وائىلو مەروورو موحاھىدو ئىبراھىمى نەخەعى و تەيمى و شەعبى، ئەم زاتانەو خەلگىكى زۆرى تىرىش شىخى ئەعمەش بوون و مامۇستاي راستەوخۆي بوون. كۆمەلئ مامۇستاو فەرموودەزانی گەورە گەوورەش فەقى و شاگردى ئىمامى ئەعمەش بوون، راستەوخۆ فەرموودەيان لەدەمى ئەعمەش وەرگرتووە، وەك: سوبەيى و ئىبراھىمى تەيمى و ئەورى و شوعبە و يەحياى كورى قەطان و سوفيانى كورى عويەينە. ئەبو حەنەيفە رىوايەتى لە ئەعمەشەو ھەيە.

يەحياى كورى قەططان دەفەرموئ: (ئەعمەش سۆفيلكەيەكى وەھا بوو، بەردەوام لەرىزى يەكەمى نوپۆزى جەماعەتدا ئامادە بوو، زانايەكى پاىە بەرزى ئىسلام بوو).

وەكەي دەفەرموئ: (ئەعمەش نىزىكەى حەفتا سالت ئەللاھونەكبەرى يەكەمى جەماعەتى نەفەوتاوە!).

شوعبە بېئى دەگوت: (موصحففا) واتە: وەك موصحف راست و بىئ گەردە، ناسراو بوو بە: (سَيِّدُ الْمُحَدِّثِينَ) واتە: گەورەى فەرموودەزانەكان، بۆنى شىعەيى لى دەھات، جاروبار تەدلىسى دەگرد، ئەعمەش موفتى سەردەمى خۆي بوو، پياويكى ھەژارى كەم دەستى سابىرى زاھىدى وارىعى بىئ ھەوابوو، گوئى بەدونيا نەدەدا، زۆر بەقنىيات بوو، قەت دەرمالى دەولەمەندو دەسەلاتدار نەدەچوو، بۆ ئىشى دونياى پياويكى خاوەن وەرعو تەقوا، زانا بەقورئانو سوننەت، دوورەپارێز لەدەسەلاتو دەسەلاتداران بوو، زانايەكى ھەرائىزان بوو.



ئىبنولەدىنى دەفەرمۇي: (ئەم شەش كەسە عىلم و زانستيان بۇ ئومەتى موحەممەد لەفەوتان پاراست).

۱- عەمرى كۆرى دىنار، لەمەككە.

۲- ئىمامى زوھرى لەمەدىنە.

۳- ۴ ئەبو ئىسحاقى سوبەيى و ئەعمەش لەكوفە.

۵- ۶ قەتادە و يەحياى كۆرى ئەبو كەئىر لەبەصرە.

ئىمامى ئەعمەش (رمزاو رەحمەتى خوداى ئى بى) لەسالى شەستى كۆچىدا لەدايك بوو، لەسەدو چلو هەشتدا مردوو، هەشتاو هەشت سال ژباو، راجىيى ھەيە لەسالى لەدايكبوونى و مردنىدا، مامۇستا فەرموودمزانە گەورەكان، كەناسراون بە (الجماعه) فەرموودەكانى ئەويان گىراوتەو، لەپەراوى (تەھذىب التەھذىب) دا، دانراوى ئىبنولحەجەرى عەسقىلانى، ھىماى (ع - سليمان) ى بۇ دانراو، واتە: سولەيمانى كۆرى مەھران، كەناسراو بە ئەعمەش، لەپىاوانى ئەم شەش پەراوھە، كە ناسراون بە:

۱- صحيح البخارى.

۲- صحيح مسلم.

۳- سنن أبى داود.

۴- جامع الترمذى.

۵- المجتبى للنسائى.

۶- ئىبنو ماجە.

ئىمامى ئەعمەش لەگەل ئەو ھەموو شكۆمەندى و زانستەدا كە ھەيىبوو جاروبار سوعبەتى دەکرد، جارى جۇلايى لىي پەرسى: نوپۇز لەپشتى جۇلانەو ھەيىبوو دەمىنى؟ گوتى: قەيدى نىيە، ئەگەر بەي دەسنوئۇ بى!

۷۸۰- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {رَمَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْجَمْرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ ضَخًى، وَأَمَّا بَعْدُ ذَلِكَ فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ}. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. {بوخته‌ی موسلیم/۷۲۶ = ۳۱۲۸ شیخا = مسلم/۱۲۹۹. بخاری/۳۰۶۵. أبو داود. حج: ۱۹۷۱}:

جاییری کوری عہدوللای (رمزای خودایان لی بی) فہرمووی: لہرؤزی یہکمی جہڑنی قورباندا، پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) کاتنی شہیتانی جہمرہتولعہقہبہی بہردہباران کرد، کات چیشتنہنگاو بوو، بہلام رؤژہکانی تر، لہپاش نیومرؤ شہیتانی بہردہباران دہکرد. {تاج/۲، زنجیرہ: ۱۰۳، ژمارہ: ۱۵۹۳}.

۷۸۱- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا {أَنَّهُ كَانَ يَرْمِي الْجَمْرَةَ الدُّنْيَا، بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ، يُكَبِّرُ عَلَى أَثَرِ كُلِّ حَصَاةٍ، ثُمَّ يَتَقَدَّمُ، ثُمَّ يُسْهِلُ، فَيَقُومُ فَيَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ، فَيَقُومُ طَوِيلًا، وَيَدْعُو وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ، ثُمَّ يَرْمِي الْوُسْطَى، ثُمَّ يَأْخُذُ ذَاتَ الشِّمَالِ فَيَسْهِلُ، وَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ، ثُمَّ يَدْعُو فَيَرْفَعُ يَدَيْهِ وَيَقُومُ طَوِيلًا، ثُمَّ يَرْمِي جَمْرَةَ ذَاتِ الْعَقَبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا، ثُمَّ يَنْصَرِفُ، فَيَقُولُ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَفْعَلُهُ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. {تجربیدی بخاری/۲، ژمارہ: ۸۱۳ = ۱۷۵۱، ۱۷۵۲، ۱۷۵۳ بخاری}:

سالی کوری عہدوللای کوری عومہر (رمزاو رحمتی خودایان لی بی) فہرمووی: باوکم فہرمووی: پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) کہرہجمی شہیتانی دہکرد، لہرؤزی دووہمی جہڑندا، لہسہر ئەم شیوہیہ دہیکرد: یہکہمجار حہوت بہردی فری دہدا بو کؤگاہہردہکھی ئەولای مزگہوتہکھی میناوه، کہوا ریپکہوتووہ، لہہموو کؤگاہہردہکانی تر لہمیناوه نزیکترو لہمہککہوہ دوورترہ، لہپاش ہہلدانی گشت بہردی، ئەللاہوتہکبہری دہکردو دہیفہرموو:

(اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ).



ئەنجا دەچوۋە پېشەۋە ھەتا دەگەيشتە دەشتايى، لەۋى بەرمو رووگە  
 رادەۋەستاۋ، ھەردو دەستى لەكاتى پارانەۋە نزاكرنددا، بەرزەۋە دەگرد، وە  
 بەپىۋە لەۋىدا زۆر دەپارايەۋە، ئىنجا دەپۇيشت بۇ كۆگابەردى دوۋەم، واتە: بۇ  
 كۆگابەردى ناومراست، (واتە: الجَمْرَةُ الْوُسْطَى). وە ھەوت بەردى ترى فرى دەدا  
 بۇ ئەۋمىلەيش، وە لەپاش تىگرتنى ھەموو بەردى ئەللاھونەكبەرى، لەسەر  
 شىۋە پىشوو دەگرد، ئېينجا بەلای چەپا لەلای شىۋەگەۋە دادەپەرى، ھەتا  
 دەگەيشتە ناو دەشتايى و لەۋى ماۋمىەكى دوورو درىژ بەپىۋە رادەۋەستاۋ  
 ھەردو دەستى بەرزەۋە دەگردو زۆر نزاى دەگردو دەپارايەۋە، ئەنجا دەپۇيشت  
 بۇ كۆگابەردەكەى لای عەقەبە، لەناو شىۋەگەۋە، لەخوارەۋە بۇ سەرەۋە، ھەوت  
 بەردى فرى دەدا بۇ ئەم مىلەيش، لەپاش تىگرتنى ھەر بەردى، لەسەر شىۋە  
 پىشوو ئەللاھونەكبەرى دەگرد، ئىتر دەگەپارايەۋە لەۋى نەدەۋەستا، سالم  
 دەيفەرموو: باۋكم خۇشى ئاۋاى دەگرد، وە دەيفەرموو: پېغەمبەر ئاۋاى دەگرد.  
 {تاج/۲، زنجیرە: ۱۱۴، ژمارە: ۱۶۱۴ چاپى چوارەم}.

۷۸۲- وَعَنْهُ: {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: " اَللَّهُمَّ  
 ارْحَمْ الْمُحَلِّقِينَ " قَالُوا: وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ فِي الثَّالِثَةِ: " وَالْمُقَصِّرِينَ  
 " { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجريدى بوخارى/۲، ژمارە: ۸۰۸ = ۱۷۲۷ بوخارى + ذمارة: ۸۰۹ =  
 ۱۷۲۸ بوخارى. پوختەى موسليم/۷۲۹ = ۳۱۳۵ صحيح مسلم بشرح النووى بترقيم  
 الشيخ خليل مأمون شيحا = ۱۳۰۱. تحفة الأشراف/۱۴۹۰۴}:

لە پوختەى موسليمدى ئاۋايە:

ئەبو ھورەيرە (رەزاي خوداى لى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر (دروودى  
 خوداى لەسەر بى) بۇ ئەۋەى كە موسولمانان ھالى بكا، كە لەپاش ھەج و  
 ەمەرە، سەرتاشين خىر ترە، لە سەرگورتكرندنەۋە فەرموۋى: (خودايە! لەو



که‌سانه خوُش به، که له‌پاش ته‌واو کردنى چه‌ج و عه‌مره، سه‌رى خوُيان دم‌تاشن) .

يارانیش (رمزای خودایان لى بى) فه‌رموویان: قوربان! نه‌ی پیغه‌مبه‌رى خودا! داواى لیخوُشبوون له‌خودا بکه بوُ نه‌و که‌سانه‌یش که له‌پاش چه‌ج و عه‌مره، مووى سه‌ریان کورت ده‌که‌نه‌وه؟ به‌لام پیغه‌مبه‌ر (دروودى خودای له‌سه‌ر بى) دیسان فه‌رموویه‌وه: (خودایه! له‌و که‌سانه خوُش به، که له‌پاش چه‌ج و عه‌مره سه‌رى خوُيان دم‌تاشن!).

دیسانه‌وه یارانى پیغه‌مبه‌ر عه‌رزیان کرده‌وه: نه‌ی پیغه‌مبه‌رى خودا! داواى لیخوُشبوون له‌خودا بکه بوُ نه‌و که‌سانه‌یش که له‌پاش چه‌ج و عه‌مره، مووى سه‌ریان کورت ده‌که‌نه‌وه؟ به‌لام پیغه‌مبه‌ر (دروودى خودای له‌سه‌ر بى) سى باره فه‌رموویه‌وه: (خودایه! له‌و که‌سانه خوُش به، که له‌پاش چه‌ج و عه‌مره، سه‌رى خوُيان دم‌تاشن!).

هه‌مدیسانه‌وه عه‌رزى پیغه‌مبه‌ریان کرده‌وه: نه‌ی پیغه‌مبه‌رى خودا! داواى لیخوُشبوون له‌خودا بکه بوُ نه‌و که‌سانه‌یش که له‌پاش چه‌ج و عه‌مره، مووى سه‌ریان کورت ده‌که‌نه‌وه؟ نه‌و‌جا پیغه‌مبه‌رى خوُشه‌ویست (دروودى خودای له‌سه‌ر بى) دوعا و نرای لیخوُشبوونى بوُ نه‌وانیش کردو فه‌رمووى: (خودایه! له‌و که‌سانه‌یش خوُش به که له‌پاش چه‌ج و عه‌مره مووى سه‌ریان کورت ده‌که‌نه‌وه بوُ ئیحرام شکاندن!). {تاج/۲، زنجیره: ۱۱۱، ژماره: ۱۶۰۵} .

۷۸۳- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَقَفَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، فَجَعَلُوا يَسْأَلُونَهُ، فَقَالَ رَجُلٌ: لَمْ أَشْعُرْ، فَحَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ. قَالَ: "إِذْبَحْ وَلَا حَرَجَ" فَجَاءَ آخَرُ، فَقَالَ: لَمْ أَشْعُرْ، فَتَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ، قَالَ: "إِزِمِ وَلَا حَرَجَ" فَمَا سُئِلَ يَوْمَئِذٍ عَنْ شَيْءٍ قُدِّمَ وَلَا آخَرَ إِلَّا قَالَ: "إِفْعَلْ وَلَا حَرَجَ" {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{پوختهی بوخاری = تجریدی بوخاری/ ۱، ژماره: ۷۳ = ۸۳، ۱۲۴، ۱۷۳۶،  
 ۱۷۳۷، ۱۷۳۸، ۶۶۶۵ بوخاری. پوختهی موسلیم/ ۷۳۱ = شیخا/ ۳۱۴۴ =  
 مسلم/ ۱۳۰۶. أبو داود. حج: ۲۰۱۴. ترمذی. حج: ۹۱۶. تحفة الأشراف/ ۸۹۰۶: }  
 عەبدوللای کورپی عەمری کورپی عاص (رمزای خودا لهخوی و لهباوکی  
 بی) فەرمووی: پیڤه‌مبەر (دروودی خودای له‌سەر بی) له‌حه‌جی مال‌اویدا، له  
 مینا، به‌سواری و شتره‌که‌ی ژیری راوه‌ستا، هه‌تا موسولمانان پرسیاری ئی بکه‌ن،  
 له‌باره‌ی پئی و پهمسی هه‌جه‌وه، پرسیارکه‌ری گوتی: قوربان! ئه‌ی پیڤه‌مبەری  
 خودا! من نه‌مزانی که ره‌جمی شه‌یتان له‌پیش ئاژه‌ل سهر‌برپندایه، له‌به‌ر ئه‌وه  
 ئاژه‌له‌که‌م سهر‌برپی له‌پیش ره‌جمی شه‌یتانا؟ فەرمووی: (برۆ ره‌جمی شه‌یتان  
 بکه، قه‌یناکا).

فەرمووی: یه‌کی تر هات گوتی: من نه‌مزانی که سهر‌برپینی ئاژه‌لی  
 دیاری، وا له‌پیش سهر‌تاشینه‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه سهر‌م تاشی له‌پیش سهر‌برپینی  
 ئاژه‌له‌که‌دا؟

فەرمووی: (ئاژه‌له‌که‌ت سهر‌برپه‌ قه‌یناکا).

عەبدوللā فەرمووی: ئیتەر ئه‌و رۆژه، هه‌رچیان ئی ده‌پرسی، سه‌باره‌ت  
 به‌و شتانه‌که‌مرۆڤ له‌بیری چوو بوو، یان نه‌یزانی بوو، ئایا پئیش و پاشی  
 خستبوو، یان شتی وا، ده‌مبیس‌ت له‌ پیڤه‌مبەر (دروودی خودای له‌سەر بی)  
 له‌وه‌لامینا هه‌ر ده‌یژه‌رموو: بیکه‌ن، قه‌یناکا! {تاج/ ۲، زنجیره: ۱۱۱، ژماره:  
 ۱۶۰۶م}.

ئه‌مه‌یش گێرانه‌وه‌که‌ی ئیره‌یه، که ده‌قی گێرانه‌وه‌ی تجریدی  
 بوخارییه.

عەبدوللای کورپی عەمری کورپی عاص (رمزای خودایان ئی بی)  
 فەرمووی: پیڤه‌مبەری خودا، له‌حه‌جی مال‌اویدا، له‌مینا راوه‌ستا هه‌تا  
 موسولمانان پرسیاری ئی بکه‌ن، پیاوی هات گوتی: قوربان! نه‌مزانی له‌پیش

قوربانى كردندا سهرم تاشى؟ فهر مووى: قوربانىيه كهت سهر برپر هه يىناكا. پياويكى تر هات گوتى: نه مزانى له پيش رهجم كردنى شهيتاندا قوربانيم سهر برپوه؟

فهر مووى: (رهجمى شهيتان بكه هه يىناكا، نيتر نهو روزه هه رچيان لىي دهپرسى، له باره ي ههر شتيكه وه بوايه، كه پيش خرابوو بى، يا دواخرا بوو بى، ههر دهيفه رموو: (بيكه ن هه يىناكا).

٧٨٤- وَعَنْ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَحَرَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ، وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ بِذَلِكَ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.  
{بوخته ي بوخارى = تجريدى بوخارى/٢، ژماره: ٨٣٦ = ١٨١١}:

ميسومرى كورى ميخرمه (رهزاي خودايان لى بى) فهر مووى: پيغه مبه ر (دروودى خوداي له سهر بى) كاتى ريكه وتنه كه ي حوده ي بيه، كاتى هه دهغه كرا (واته: ريكه ي لى گيرا) له ته واو كردنى عه مره كه ي، له سهر نه م شيومه نيحرامى شكاند: له پيشدا وشتره ديارىيه كه ي خوى سهر برى، نه و جا سهرى خوى تاشى، وه دستوورى به هاو ريكانيشى دا: كه نه وانيش هه روا بكه ن، له پيشدا ديارى خانه ي خودا سهر برن، نه وسا سهر يان بتاشن و نيحرامى عه مره كه يان بشكينن. {تاج/٢، زنجيره: ١٢٣، ژماره: ١٦٤٨ چاپى چواره م}.

١- صه نعانى له (سبل السلام) دا دهفه رموى: جيگه ي نه م فهر مووده يه باسى هه دهغه بوون و نيحصار بووو كه له دوواوه ديّت.

٢- ميسومرى كورى مه خرمه، خوى و باوكى، له هاوه لانى پيغه مبه رن، خوى له هاوه له بچكوله كانى پيغه مبه ر، چونكه به دوو سال له دوای كوچ (هيجرمت) له دايك بووه، له مه كه كه له دايك بووه، كه پيغه مبه ر (دروودى خوداي له سهر بى) مرد، نهو ته مه نى هه شت سالان بوو، له ريجالى صه حيحه ينه، واته: له بوخارى و مه سليمدا فهر مووده ي هه يه، مه لايه كى شهر عزانى گه و ره بوو، زور به ريزو به دين و ديندار بوو، له ته مه نى (٦٣) شهست و سئ ساليديا، له ئابلوه كه ي



مهككه‌دا، له‌سه‌رده‌می ئیبنو زوبه‌یردا، له‌شه‌ست و چواری كۆچیدا، له‌كاتیكا له‌ مه‌سجید و له‌ه‌راما، له‌ناو حیج‌ردا نوێژێ ده‌کرد، به‌ردی له‌ مه‌نجه‌نیقی كه‌مارۆده‌رگان به‌ری كه‌وت و شه‌هیدی كرد، ئیبنو زوبه‌یر له‌حه‌جوون نوێژی له‌سه‌ر ته‌رمه‌كه‌ی كرد. {پوخته‌ی موسلیم/ ۵۷۰}.

مه‌خرمه‌ی كورێ نه‌وفه‌ل، كه‌باوكی ئەم میسوره‌یه، له‌ مه‌سله‌مه‌ی فه‌تحه، كه‌ (مَسْلَمَةُ الْفَتْح) ئەو موسوڵمانانه‌ن كه‌ له‌كاتی رزگارکردنی مه‌ككه‌دا، بۆ پاراستنی سه‌روسامانیان، موسوڵمان بوون، له‌پاشا كه‌ به‌ باشی له‌ئیسلاام حاڵی ده‌بن، زۆریان موسوڵمانی باشیان ئی دهرده‌چی، مه‌خرمه‌ ره‌گه‌ز ناسیکی باش بوو، موسوڵمانیکی جوانی ئی دهرچوو بوو، یه‌كێك بوو له‌و چوار پیاوه‌ی كه‌ عومه‌ر ناردنێ بۆ نۆژهن‌كردنه‌وه‌ی كێله‌گانی به‌ست (حه‌رم) ی مه‌ككه‌، كه‌خاکی حیلل، له‌خاکی هه‌رم (به‌ست) جیا ده‌كه‌نه‌وه، مه‌خرمه‌ ئاماده‌ی غه‌زای حونه‌ین بوو له‌گه‌ڵ سوپای ئیسلاما.

له‌كوێتایی ته‌مه‌نیدا كوێر بوو بوو، ده‌لێن: سه‌دو پاژده‌ سائی ژیاوه، له‌سائی په‌نجاو چواری، یان په‌نجاو پینجی كۆچیدا، له‌مه‌دینه، له‌سه‌رده‌می موعاوییه‌دا مردووه. (ره‌زاو ره‌حه‌متی خودای ئی بێ).

۷۸۵- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) {إِذَا رَمَيْتُمْ وَحَلَقْتُمْ فَقَدْ حَلَّ لَكُمْ الطَّيْبُ وَكُلُّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَاءَ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ.

{ضعیف، الجامع/ ۵۲۷. أبو داود/ ۱۹۷۸. أحمد/ ۱۴۳/۶} :

عائیشه (ره‌زای خودای ئی بێ) هه‌رمووی: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) هه‌رمووی: (هه‌ركاتی ره‌جمی شه‌یتانی گۆگای گه‌ورمه‌تان ته‌واو‌کرد، كه‌ ناوداره‌ به‌ جه‌مه‌رتوله‌قه‌به، ئیتر ژن نه‌بێ، هه‌موو شتیکی ترتان بۆ ره‌وا ده‌بیته‌وه، كه‌به‌هۆی ئی‌حرام دا‌به‌ستنه‌وه‌ لی‌تان قه‌ده‌غه‌ بووه).



(روونکردنه وه)

هه‌ندی لهو شتانه‌ی که به هۆی ئیحرامی چه‌ج، یا عه‌مره به‌ستنه‌وه، له‌حاجی و عه‌مره‌کار قه‌ده‌غه ده‌بن:

۱- بۆنی خو‌ش به‌کاره‌ینان و قزچه‌ور کردن و موو بۆیه کردن.

۲- جوتبوون، به‌هه‌ر شیوه‌ی بی، ته‌نانه‌ت له‌گه‌ل ئاژا‌لیشدا، له‌کاتی ئیحرامدا، وه‌ک جوتبوون له‌گه‌ل مرؤفدا وایه و چه‌رامه، ئیتر به‌پیش بی یان به‌پاش جیاوازی نییه.

۳- پۆشینی جلوه‌گی ناسایی.

۴- تاشینی سه‌رو ریش و مووی تری له‌ش، یان هه‌لکه‌ندنی، یان برین و کورته‌کردنه‌وه‌ی.

۵- ژن و ژنخوازی و ژن به‌شوودان و ژن ه‌ینان.

۶- له‌زمت و مرگرتن له‌ژن، یان له‌پیاو، یا له‌ناژهل، که‌م و زۆری به‌مه‌رجی له‌زه‌تی نیرو می‌ی بی، با نه‌یشگاته نه‌ندازه‌ی ره‌حه‌تبوون و ئاوه‌اتنه‌وه‌یش.

۷- نه‌و شتانه‌ی که به هۆی ئیحرام به‌ستنه‌وه، له‌خاوه‌ن ئیحرام چه‌رام ده‌بن، نه‌وه‌ی که له‌پیش ئیحرام به‌ستندا چه‌لال بی، له‌پاش ئیحرام شکاندن چه‌لال ده‌بیته‌وه، نه‌وه‌ی که له‌پیش ئیحرام به‌وستندا، نا‌ره‌وا بووه له‌پاش ئیحرام شکاندنیش هه‌ر نا‌ره‌وا‌یه، به‌لام له‌کاتی ئیحرامدا نا‌ره‌واتره‌و زیان له‌چه‌ج و عه‌مره‌که‌یشی ده‌دات.

۷۸۶- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَيْسَ عَلَى الْمَرْءِ حَلُّهُ، وَإِنَّمَا يُقَصِّرُ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ. {صحيح الجامع ۵/ ۵۴۰۳. الصحيح المسند ۶/ ۶۸۶. أبو داود ۱۹۸۵}:

ئیب‌نو عه‌بباس (ره‌زای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (له‌کاتی ئیحرام شکاندنی چه‌ج و عه‌مه‌دا، ژن

سهرتاشینی لهسهر نییه، بهلام موو کورتکردنهوی لهسهره. {تاج/٢، زنجیره: ١١١، ژماره: ١٦٠٥ چاپی چوارهم}.

٧٨٧- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: {أَنَّ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) اسْتَأْذَنَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ يَبْتَئ بِمَكَّةَ لَيْالِي مَنَى، مِنْ أَجْلِ سِقَايَتِهِ، فَأُذِنَ لَهُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجربیدی بوخاری/٢، ژماره: ٧٨١ = ١٦٣٤، ١٧٤٣، ١٧٤٤، ١٧٤٥ بوخاری. بوختهی موسلیم/٧٥٠ = ٣١٦٤ شیخا = ١٣١٥ صحیح مسلم. أبو داود/١٩٥٩}:

ئیبنو عومەر (رمزای خودایان لئ بئ) فهرمووی: عه‌بباسی کوری عه‌بدولوتته‌لیب (رمزای خودای لئ بئ) داوای مؤله‌تی له پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) کرد، که ریگه‌ی بئ بدا، که شه‌وه‌کانی مینا، له‌مه‌که‌ه بمینیتته‌وه، له‌به‌ر ئاودان به‌حاجیان، ئه‌ویش ریگه‌ی ئه‌وه‌ی پێدا. {تاج/٢، زنجیره: ١٠٦، ژماره: ١٥٩٠}.

(روونکردنه‌وه):

١- عه‌بباسی کوری عبدا‌المطلب مامه‌ی پیغه‌مبه‌ره.

٢- شه‌وه‌کانی مینا، له‌کاتی هه‌جا پێویسته‌ حاجی له‌وئ شه‌و بمینیتته‌وه، بریتیه‌ له‌شه‌وی دووهم و شه‌وی سییه‌می جه‌ژن و شه‌وی چوواره‌می جه‌ژنیش، بۆ که‌سێ دوا‌بکه‌وئ.

٧٨٨- وَعَنْ عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَرَخَصَ لِرُعَاةِ الْإِبِلِ فِي الْبَيْتُوتَةِ عَنْ مَنَى، يَرْمُونَ يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ يَرْمُونَ الْغَدِ لِيَوْمَيْنِ، ثُمَّ يَرْمُونَ يَوْمَ النَّفَرِ { رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ.

{احمد/٥/٤٥٠/٢٤١٨١. ابن‌ماجه/٣٠٣٧. ترمذی/٩٥٤. نسائی/٥/٢٧٣}

وفي الكبرى/٤٠٦٠}:



عاصیمی کورپی عه‌دی (رمزای خودای لی بی) فهر مووی: بۆمانه‌ودی شه‌و له‌مینا، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) ریگهی شوانه و شتره‌کانی دهدا، که‌روژی جه‌ژن، ره‌جمی شه‌یتان بکه‌ن، نینجا له‌پاش یه‌که‌م روژی جه‌ژنیش، ره‌جمی دوو روژ کۆبکه‌نه‌وه‌و له‌یه‌کی له‌ دوو روژه‌که‌ی پاش یه‌که‌م روژی جه‌ژنا، ههر دوو ره‌جمه‌که‌ بکه‌ن!.

ئه‌نجا له‌روژی چواره‌ما، که‌ له‌میناوه‌ دهرۆنه‌وه‌ بۆ مه‌که‌که‌، بۆ دوا‌جار ره‌جمی شه‌یتان بکه‌ن! {تاج/۲، زنجیره: ۱۴، ژماره: ۱۶۱۶} .  
(روونکردنه‌وه):

۱- که‌سانێ که‌ مه‌هانه‌ی ره‌وايان هه‌یه‌، یه‌که‌م روژی جه‌ژن به‌رد فری دهم‌دن بۆ کۆگابه‌رده‌که‌ی عه‌قه‌به‌و ئه‌وجا ده‌گه‌رپنه‌وه‌ بۆ شوینی خۆیان و بۆیان هه‌یه‌ شه‌و له‌مینا نه‌مپنه‌وه‌، که‌ شه‌و مانه‌وه‌ له‌مینا پێویسته‌ و یه‌کی‌که‌ له‌کرداره‌ گرنگه‌کانی هه‌ج.

۲- ره‌جمی روژی دووهم و سێیه‌می جه‌ژن کۆبکه‌نه‌وه‌، یا له‌روژی دووهم، ههر دوو ره‌جمه‌که‌ بکه‌ن، یان له‌روژی سێیه‌ما بیکه‌ن.

۳- ئه‌گه‌ر په‌له‌شیان له‌ نه‌فر نه‌کرد، با له‌روژی چواره‌ما بۆ دوا‌جار ره‌جمی شه‌یتان بکه‌ن و ئیتر به‌ئێجگاری مینا به‌جی به‌یڵن.

کورت و پوخت: (حاجی خاوه‌ن مه‌هانه‌ی ره‌وا بۆ مانه‌ودی شه‌و له‌ مینا، له‌و ماوه‌یه‌دا، که‌ حاجیان شه‌و له‌ مینا ده‌مپنه‌وه‌، ئه‌و بۆ ئه‌وه‌ چاپووشی لی ده‌کری و مه‌رج نییه‌ شه‌و له‌مینا به‌مپنیته‌وه‌).

۴- دیسان کورت و پوخت: (حاجی مه‌هانه‌دار: یه‌که‌م: چاپووشی لی ده‌کری له‌مانه‌ودی شه‌و له‌مینا، له‌شه‌وه‌کانی مینادا. دووهم: مۆله‌ت دراوه‌که‌ ره‌جم پێش بخا یان پاش بخا).

۵- عاصیمی کورپی عه‌دی ئه‌نصاریه‌، به‌دریه‌، ئو‌خودییه‌، گه‌رچی گوتراوه‌، له‌کاتی غه‌زای به‌دردا، پیغه‌مبهر کردی به‌کارمه‌ند له‌سهر خه‌لکی



قباو والعالیه. سالی (۴۵) چلو پینجی کۆچی لهتهمهنی (۱۱۵) یا لهتهمهنی (۱۲۰) سالیدا مردوو، دهلین: کورتهبالا بووه.

۷۸۹- وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمَ الْتَحْرِ... } الْحَدِيثُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ تجریدی بوخاری/۱، ژماره: ۶۰ = ۶۷، ۱۰۵، ۱۷۴۱، ۳۱۹۷، ۴۴۰۶، ۴۶۶۲، ۵۵۵۰، ۷۰۷۸، ۷۴۴۷ بوخاری. پوختهی موسلیم/۱۰۲۱ = شیخا/۴۳۵۹ = مسلم/۱۶۷۹. تحفة الأشراف/۱۱۶۸۲ }:

ئهم فهرموودهیه لهپوختهی موسلیم و له پوختهی بوخاریدا دوورو دریزه و ئاوایه، ئیمه بۆ بههره پترو سوودی گشتی دهقی و مرگهراوی گیرانهوی پوختهی موسلیم راگوێز دهکهن، دانهر (رحمهتی خودای ئی بئ) مهبهستی کورتهکارییه، بهلام ئیستا هۆکاری پهخش و تۆمار ئاسان بووه:

ئهبو بهکره (رمزای خودای ئی بئ) فهرمووی: پینغمبههر (دروودی خودای لهسهر بئ) لهو چهجهدا، که لهپاش کۆج کردنی، که ناوداره بهحهجی مالاوایی لهروژی پهکهمی جهژنی قورباندا، لهوتاریکدا فهرمووی:

(چهرخ چوووتهوه دۆخی جارانی خۆی و، زهمان ههلسوپاوتهوه سهر ئهو شیوهی خۆی، که خودای گهوره ئاسمانهکان و زهوی لهسهر دروست کردو شهو رۆژو مانگو سالی دانا، ئیمسال سال بووتهوه بهدوازده مانگو ههموو مانگ لهدوازده مانگهی خودا کهوتۆته شوینی راستهقینهی خۆی و (نهسی)) نهما، وه وهك سهردهمی پینغمبههرهکان (دروودی خودا له پینغمبههر و لهگشت پینغمبههرهکانی تر بئ) ئهوهی پهوایه بووتهوه بهپهروا و ئهوهی نارهوایه بووتهوه بهنارهوا، وه ئهو گوڤران و دهستکاریی شهریعهته که لهسهردهمی نهزانیدا کرا بوون، ههموو راست کرانهوه، وه ئهو مانگانه، چواریان مانگه ههرامن و خاوهن ریزو قههرو نرخن و لهبهر ئهوه شهرو شوڤرو ههروا جهنگیان زۆر تیا ههرامه، وه ئهم چوار مانگه سیانیان بهرودوان و بهشوین پهکا دین، که





ناو جه ژنان و نۆمینه و موحرره من، ئهوی تریشیان ته نیايه، كه مانگی رجه به، كه مه شهووره به رجه بی هۆزی موضهر، له بهر نهوه كه هۆزی موضهر، زۆر قه دری ئه م مانگه دهگرن، كه دهكه ویته نیوانی مانگی جوممادی دووهم و مانگی كوله مانگه وه.

ئه و جا خۆشه و یست (دروودی خودای له سه ر بی) فهرمووی: (ئه م مانگه چی مانگی كه؟). گوتمان: خوداو پیغه مبه ری خودا باشتی ئی دزمانن، فهرمووی: جا پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) ماو میی خامۆش بوو، ته نانته خامۆشیه كه ی وا درێژهی كیشا، زمینمان بۆ ئه وه چوو كه ناوه كه ی بگۆرێ و ناوی تری ئی بنی، به لام فهرمووی: (ئه ری ئه مه مانگی نۆمیینه ی حاجیان نییه، كه حه جی تیادا ده كری؟) گوتمان: به ئی ئه وه. فهرمووی: (ئه ی ئه م شاره كام شاره یه؟). گوتمان: خوداو پیغه مبه ری خودا باشتی ئی دزمانن. فهرمووی: هه م دیسان ماو میی تر بی دهنگ بوو، ته نانته زمینمان بۆ ئه وه چوو كه ناوه كه ی بگۆرێ و ناویکی تری ئی بنی. فهرمووی: (ئه ری ئه مه شاری مه كه كه نییه؟). گوتمان: به ئی خۆیه تی. فهرمووی: (ئه ی ئه م رۆژه چ رۆژی كه؟). گوتمان: خوداو پیغه مبه ری خودا باشتی ئی دزمانن. فهرمووی: دیسان ماو میه کی تر خامۆش بوو، دیسان گومانمان بۆ ئه وه چوو كه ناوه كه ی بگۆرێ و ناویکی تری ئی بنی. به لام فهرمووی: (دیاره كه ئه مه رۆژی جه ژنی قوربان، كه قوربانی تیادا ده كری) گوتمان: به ئی ئه وه، ئه ی پیغه مبه ری خودا!.

فهرمووی: (ده ی باش باش بزائن، كه سه رو مال و نامووستان به یه كتری حه رامه، وهك چۆن شكاندنی ریژی ئه م رۆژه تان حه رامه ئاوا، به تایبه تی ئه گه ر شكاندنی ریژی ئه م رۆژه تان له و شاره تانا بی و له م مانگه شتانا بی!) فهرمووشی: (دروودی خودای له سه ر بی) (وه ئیوه به زوویی ده چنه وه به ر دیوانی خودای په رومردگارتان، یه كه یه كه پرسیا رتان ئی ده كا، سه باره ت به كا ر و كرده وه كانتان، جا نه كه ن پاش مه رگی من بگه رینه وه بۆ سه ر بارودۆخی



پیشینتان و پاشگەز ببنهوه و گومراو سهرلی شیواو ببنهوه و وهك جاری جاران ببنهوه بههۆزی خو خۆرو بهشیر و تیرگهردنی یهکتری ببهپینن، هۆشیار بن، با ئاماده بووانی ئهم وتار و ری و پهمانه، خوێان لهبهریان بکه و پدهوانیان بکه و ئهوجا رایان بگهیهنن بهکهسانێ کهئیستا لیڤه نین و نادیارن، ههیا نه کههیشتا له دایک نه بوون، چونکه ئومید هه ندی کهس لهوانه ی که ئهم فهرمووده و فهرمایشتانهیان پێ رادهگهیه نری و بهرودوا لهئیه و لهچینهکانی پاش ئیهی دهبیستن، باشت لێیان تی بگه و وهریان بگرن، لهو کهسانه ی که بهگوێی خوێان له من دهبانبیستن).

لهپاشا فهرمووی: (دروودی خودای لهسهر بێ) (دهی ئهوا من ئهرکی سهرشانی خوُم راکهیا نده!). {ریاضی صالحین بهگوردی/ ۱، زنجیره: ۲۶، ژماره: ۲۱۳}. {تاج/ ۲، زنجیره: ۱۱۲، ژماره: ۱۶۰۹}.

۷۹۰- وَعَنْ سَرَاءَ بِنْتِ نُبَهَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمَ الرُّؤُوسِ فَقَالَ: " أَلَيْسَ هَذَا أَوْسَطَ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ ؟ " }  
الْحَدِيثَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.  
{سنن أبی داود/ ۱۹۵۳}:

سهررائی کچی نهبهان (رهزای خودای لی بێ) فهرمووی: رۆزی دووهمی جهزنی قوربان، کهناوداره بهرۆزی (یَوْمُ الرُّؤُوسِ = رۆزی سهروپێ خواردن) پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهر بێ) وتاریکی بۆمان دا، فهرمووی: (ئهمه باشت رینی سی رۆژه که ی ئه ییامو ته شریقه!). تا کو تایی فهرمووده که.  
(بوونکردنهوه):

سهررائی کچی نهبهان (رهزای خودای لی بێ) لهسهردهمی نهزانیدا که یبانوی مال بووه، دهلی: پرسیار له پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهر بێ) کرا: چی جوړه ماری بکوژین؟ فهرمووی: (ههرچی بهرچنگتان کهوت بیکوژن، ئهوه کاهری دهکوژن، ئهوهی ماریش بیکوژی شههیده!)



۷۹۱- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ لَهَا: {طَوَافُكَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ يَكْفِيكَ لِحَجَّكَ وَعُمْرَتَكَ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
{موسلم ژماره: دانانی شیخ مهتمون شیخ/ ۲۹۲۶ = صحیح مسلم/ ۱۲۱۱}:

ئەمە دەقی ئەم فەرموودەیه لەپوختە ی صەحیحی موسلیما، وەرگەرێاوێ کوردیەکی:

عائیشە ی هاوسەری پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر پێغەمبەر و رەزای خودا لەهەموو هاوسەر و هاوێ و پەڕەوانی بێ) فەرمووی: لەخزمەتی پێغەمبەردا (دروودی خودای لەسەر بێ) لەسالی حەجی مالاوایدا، کە لەمەدینە و دەچووین بۆ حەج، کاتی گەشتینە سەریف، لەوێ بێنویژ کەوتە و سووڕی مانگانە ی ژانەم بۆ هات، وە لەچای عەرەفە، لەبێنویژی پاک بوومەو، وە یەکەم رۆژی جەژن تەوافی ئیفاضەم ئەنجامدا، کەپیشی دەگوتری: تەوافی روکن، هەر وەک پێشی دەگوتری تەوافی زیارە، وە هەر وەها هاتوچۆی نیوانی صەفا و مەروەشم ئەنجامدا، جا لەبەر ئەوەی کە من لەو حەجەدا قارین (واتە: جووتکار) بووم و حەج و عەرەم تێکەڵ کردبوو، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی پێم: (ئەم تەوافی بەیت و ئەم تەوافی نیوانی صەفا و مەروەیت، کە لەم رۆژی یەکەمی جەژنەدا ئەنجامت دان، بریتی حەجەکەت و بریتی عەرەکەت دەکەون!)

(روونکردنەو):

۱- بۆیە پێی دەگوتری تەوافی ئیفاضە، چونکە لەپاش ئیفاضە و خێرکردن لەمیناوە بۆ مەککە ئەنجام دەدری و بە کۆمەڵ دەجمین بۆ خزمەتی بەیت.



۲- بۆیه پئی دهگوتری فهرزو روکن، چونکه بهبی نهو چه ج یان عهمره دانامه زری، وهک له (شرح الوجیز) دا بهدهق دهفه رموی: {يُسَمَّى طَوَافَ الرُّكْنِ لِأَنَّهُ لَا بُدَّ مِنْهُ فِي حُصُولِ الْحُجِّ}.

۳- بۆیه پئی دهگوتری تهوافی زیاره، چونکه حاجیان له میناوه دهجن بۆ دینی و سهردانی خانهی خودا.

۴- بۆیه پيشی دهگوتری: (طواف الصَّدر) چونکه له میناوه صدوری بۆنه کهن، واته: دهجمین بۆی.

۷۹۲- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا "أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَمْ يَزْمَلْ فِي السَّبْعِ الَّذِي أَفَاضَ فِيهِ} رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{أبو داود/ ۲۰۰۱. ابن ماجه/ ۳۰۶۰. نسائي/ في الكبرى/ ۴۱۵۶. ابن خزيمة/ ۲۹۴۳}:

ئيبنو عه عباس (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بی) له چه جی مالآوایدا، له هیچ سهری له چهوت سهره کهی تهوافی ئیفازه دا، به لۆقه و نهرمه غار نه پۆیشت، که پۆیشتن به لۆقه و نهرمه غار له سێ جاری پيشینی چهوت جاره کهی تهوافی قودوما کاری رهوایه. (حاکم به تهندروستی داناوه).

۷۹۳- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ، ثُمَّ رَقَدَ رَقْدَةً بِالْمَحْصَبِ، ثُمَّ رَكِبَ إِلَى أَلْبَيْتِ فَطَافَ بِهِ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{بوختهی بوخاری/ ۲، ژماره: ۸۱۵ = بوخاری/ ۱۷۵۶، ۱۷۶۴}:

ئه نه سێ کوری مالیک (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: له چه جی مالآوایدا پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بی) له رۆژی سییه می ئه یامول

تەشریقدا، لەپاش نیومرۆ رهجمی هه‌رسی شه‌یتانه‌که‌ی کرد، که‌ناودارن به‌کوگا به‌ردی گه‌وره (الْجَمْرَةُ الْكُبْرَى) و به‌کوگا به‌رده‌که‌ی جه‌مره‌تول ووستا و به‌کوگا به‌ردی (جَمْرَةُ الْعُقْبَةِ) ئەوجا نوێژی نیومرۆی دواخست و رۆشت هه‌تا گه‌یشته موحه‌صه‌هب که پاناییه‌که، وا له‌نیوانی مینا و مه‌که‌دا، له‌وی له موحه‌صه‌هب نوێژی نیومرۆ و عه‌صری پێکه‌وه کرد، له‌پاشا شیوان و خه‌وتنانیشی کردو هه‌رله‌ویش سه‌رخه‌ویکی شکاند، ئەوجا سوار بوو رۆشت بۆ به‌یت، له‌وی ته‌وافی مالاوایی کرد. {تاج/٢، زنجیره: ١١٥، ژماره: ١٦٨}.

٧٩٤- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: {أَلْهَا لَمْ تَكُنْ تَفْعَلُ ذَلِكَ - أَيْ: التَّرْوَلَ بِالْأَبْطَحِ - وَقُولُ: إِذَا نَزَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِأَنَّهُ كَانَ مَنَزِلًا أَسْمَحَ لَخُرُوجِهِ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوخته‌ی موسلیم/٧٤٨ = شیخا/٣١٥٦ = صحیح مسلم/١٣١١}:

عائیشه (ره‌زای خودای ئی بی) فه‌رمووی: دابه‌زین له‌رۆژی عیلاجاری (نه‌فر) دا، له ئەه‌بطه‌ح سوننه‌ت نییه، وزه‌ عائیشه‌ خۆی ئەه‌وی نه‌ده‌کرد، وه‌ ده‌یفه‌رموو: راسته‌ که پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) له‌حه‌جی مالاویدا، له‌رۆژی نه‌فر (عیلاجاری) دا، له‌وی له ئەه‌بطه‌ح دابه‌زی، به‌لام ئەوه‌ له‌به‌ر ئەوه‌ نه‌بوو که خودی دابه‌زین له ئەه‌بطه‌ح سوننه‌ت بی، به‌ئکوو ئەوه‌ له‌به‌ر ئەوه‌ بوو، که کوڵ و باری خۆیان سوک بکه‌ن و، بنه‌وبارگه‌ و شه‌مه‌که‌ قورس و گرانه‌کانیان له‌وی دابنێن و ئەوجا برۆن بۆ ته‌وافی به‌یت و ته‌وافی مالاوایی بکه‌ن و، بگه‌رپێنه‌وه‌ بۆلای بنه‌ و بارگه‌کایان و مه‌نده (باهی) شه‌و له‌وی بمیننه‌وه‌ و ده‌مه‌و به‌یان له ئەه‌بت‌ه‌ه‌وه‌، به‌کو‌مه‌ئێ پێکه‌وه‌ ئیلاجاری ئی بکه‌ن و بجمین و به‌ ئاسانی دهرچن بۆ مه‌دینه‌ و برۆنه‌وه‌ بۆ ولاتی خۆیان!.

ئهمه‌ پوخته‌ی روونکردنه‌وه‌ی شه‌رح و رافه‌نامه‌کانه، بۆ واتای ئەم

فه‌رموودیه‌.

۷۹۵- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: {أَمَرَ النَّاسُ أَنْ يَكُونَ آخِرَ عَهْدِهِمْ بِالْبَيْتِ، إِلَّا اللَّهُ خَفَّفَ عَنِ الْحَائِضِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجريدی بخاری/۲، ژماره: ۸۱۴ = بخاری/۱۷۵۵، پوختهی موسلیم/۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵ = شیخا/۳۲۰۶، ۳۲۰۷ = صحیح مسلم/۱۳۲۸}:

ئیبنو عه‌بباس (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: جاران موسولمانان که‌ه‌ج‌و‌عه‌مرمیان‌ته‌واو‌ده‌کرد، ئیتر‌به‌ه‌هر‌چوارلادا‌بلا‌وه‌یان‌لی‌ده‌کرد، هه‌تا‌پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی‌خودای‌له‌سه‌ر‌بی) فهرمانی‌پییان‌کرد، (که‌س‌بلا‌وه‌ی‌لی‌نه‌کا، هه‌تا‌ته‌وافی‌مالا‌وایی‌له‌به‌یت‌نه‌کا). به‌لام‌ئه‌وه‌نده‌هه‌یه‌بو‌ژنی‌بینو‌یز، بو‌بارسووکی‌چاو‌پو‌وشی‌له‌ته‌وافی‌مالا‌وایی‌کراوه، گریمان‌ئه‌گه‌ر‌نه‌شیکا‌قه‌یناکا.

۷۹۶- وَعَنْ ابْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ، وَصَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةٍ فِي مَسْجِدِي بِمِائَةِ صَلَاةٍ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{صحیح الجامع: ۳۸۴۱. الصحیح المسند: ۵۷۱. أحمد رقم: ۱۶۱۶۲. ابن‌حبان رقم: ۱۶۲۰} + {تجريدی بخاری/۲، ژماره: ۵۸۷ = ۱۱۹۰ بخاری. پوختهی موسلیم/۷۸۹، ۷۹۰ = شیخا/۳۳۶۱، ۳۳۶۲}:

عه‌بدو‌للا‌ی‌کو‌ری‌زو‌به‌یر (رمزای‌خودا‌له‌خو‌ی‌و‌له‌باو‌کی‌بی) فهرمووی: پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی‌خودای‌له‌سه‌ر‌بی) فهرمووی: (ته‌نیا‌مه‌سجیدول‌ه‌رامی‌لی‌ده‌رجی، یه‌ک‌نو‌یز‌له‌م‌مزگه‌وته‌ی‌من‌دا‌خی‌تره‌، له‌هه‌زار‌نو‌یز‌ی‌شو‌ینانی‌تر، وه‌یه‌ک‌نو‌یز‌یش‌له‌مه‌سجیدول‌ه‌راما‌خی‌تره‌ له‌سه‌د‌نو‌یز‌ی‌ئه‌م‌مزگه‌وته‌ی‌من). که‌واته: وه‌ک‌له‌تاجا‌ده‌فه‌رموی: (یه‌ک‌نو‌یز‌له‌مه‌سجیدول‌ه‌راما‌خی‌تره‌له‌سه‌د‌هه‌زار‌نو‌یز‌ی‌شو‌ینانی‌تر!). {تاج/۱، زنجیره: ۱۱۵، ژماره: ۶۹۴ چاپی‌چواره‌م}.



(روونکردنه وه)

بۆ ژياننامه‌ی ئيبنو زوبه‌ير برپاوه كۆتايى ژماره: ٧٩٩ كه له‌دواوه ديت،  
كه دوا ژمارميه له‌نامه‌ی حه‌ج.

### ٣٨- باسى كات به‌سه‌رچوون و فریانه‌كه‌وتن و رى لى‌كيران

#### باب: الْفَوَاتِ وَالْإِخْصَارِ

٧٩٧- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: { قَدْ أَخْصَرَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَحَلَقَ وَجَامَعَ نِسَاءَهُ، وَنَحَرَ هَدْيَهُ، حَتَّى اعْتَمَرَ عَامًا قَابِلًا } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{ تجریدی بوخاری/٢، ژماره: ٨٣٤ = ١٨٠٩ بوخاری }:

ئيبنو عه‌بباس (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبه‌رو  
موسولمانان له‌مه‌دینه‌وه، به‌ره‌و مه‌ککه، له‌مانگی ناو جه‌ژناندا، که‌ه‌وتنه‌ری بۆ  
عه‌مه‌ره‌ کردن، بی برپا‌گانی قورمیش له‌ خودمیبییه، پێگه‌ی به‌یتیان لی‌گرتن و  
له‌وی‌گیران خوارد، جا له‌به‌ر نه‌وه‌ی که‌ پیغه‌مبه‌رو یاران‌ی له‌وی‌پێگه‌یان پی  
نه‌درا که‌ عه‌مه‌ره‌که‌یان ته‌واو بکه‌ن، له‌لایه‌نی دوژمنه‌وه، ئیتر و‌ش‌تره  
دیارییه‌کانیان سه‌ربری‌و، پیغه‌مبه‌ر سه‌ری خو‌شی تاشی و ئیجرامی‌شکاندو  
دروست بوو له‌گه‌ل ژنه‌کانی، وه‌ له‌سالی‌نایینه‌دا عه‌مه‌ری کرد‌وه. { تاج/٢،  
زن‌جیره: ١٢٣، ژماره: ١٦٤٤، ١٦٤٥ }.

٧٩٨- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: { دَخَلَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى ضَبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ، وَأَنَا شَاكِيَّةٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) " حُجِّي وَاشْتَرِطِي: أَنْ مَحَلِّي حَيْثُ حَبَسْتَنِي " { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{تجريدی بوخاری/۵، ژماره: ۱۷۴۹ = ۵۰۸۹ بوخاری. پوختهی موسلیم  
۶۷۶ = ۲۸۹۷ شیخا = مسلم ۱۲۰۷. نسائی. حج: ۲۷۶۶. ابن ماجه. مناسك:  
: {۲۹۳۸

له پوختهی موسلیم ئاوايه، بههره‌ی پتره:

ئيبنو عه‌يباس (رمزای خودایان لى بى) فهرمووی: ضوباعه‌ی کچی  
زوبه‌یری کوری عه‌بدولوطه‌لیب، که کچی مامه‌ی پیغه‌مبه‌ر بوو، چوو بۆ  
خرمه‌تی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بى) عهرزی کرد: ئەى پیغه‌مبه‌ری  
خودا! دهمه‌وی بچم بۆ چه‌ج، به‌لام نه‌خۆشی باری له‌شی گران کردووم، ده‌ترسم  
له‌پى ته‌واو نه‌خۆش بکه‌وم جا چار چیه‌؟ پیغه‌مبه‌ریش (دروودی خودای  
له‌سه‌ر بى) فهرمووی: (برۆ بۆ چه‌ج و مه‌رج دابنئ و بلئ: ئەى خودایه‌! خۆت  
ئاگات له‌حالمه‌، له‌هه‌ر شوینئ، تۆ نه‌خۆشت خستم له‌وى ئیحرام ده‌شکینم!!).  
فهرمووی: ضوباعه‌ چوو بۆ چه‌ج و چه‌جه‌که‌ی ته‌واو کردو ئیحرامی نه‌شکاند،  
ضوباعه‌ ژنى میقدادی کوری ئەسه‌ود بوو. {تاج/۲، زنجیره‌: ۸۷، ژماره‌: ۱۵۱۹ =  
۱۵۱۸ م - ش/د/ت/ن}.

له‌تاج و تجریدی بوخاریدا ئاوايه، وه‌کوو ئیره‌:

عائیشه (رمزای خودای لى بى) فهرمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای  
له‌سه‌ر بى) ته‌شریفی چوو بۆ سه‌ردانی ضوباعه‌ی کچی زوبه‌یری کوری  
عه‌بدولوطه‌لیب، که ئامۆزای پیغه‌مبه‌ر بوو، ضوباعه‌ گوتی: ئەى پیغه‌مبه‌ری  
خودا! دهمه‌وی بچم بۆ چه‌ج، به‌لام ده‌ترسم له‌پى نه‌خۆش بکه‌وم؟  
پیغه‌مبه‌ریش (دروودی خودای له‌سه‌ر بى) فهرمووی پئی: (برۆ بۆ چه‌ج و  
مه‌رج دابنئ و بلئ: خودایه‌! له‌ هه‌رکوی تۆ نه‌خۆشت خستم له‌وى ئیحرام  
ده‌شکینم). ضوباعه‌ ژنى میقدادی کوری ئەسه‌ود بوو.

۷۹۹- وَعَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ الْحَجَّاجِ بْنِ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ  
: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { مَنْ كُسِرَ، أَوْ عُرِجَ، فَقَدْ حَلَّ وَعَلَيْهِ





أَلْحَجُّ مِنْ قَابِلٍ قَالَ عِكْرِمَةُ. فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَا: صَدَقَ {  
رَوَاهُ الْخُمْسَةُ، وَحَسَنَةُ التِّرْمِذِيُّ.

{أبو داود: ١٨٦٢. ترمذی: ٩٤٠. نسائی/٥/١٩٨. رقم: ٢٨٦١ ابن ماجه:  
٣٠٧٧. أحمد/٣/٤٥٠. حاکم/١/٦٤٢ + رقم: ١٧٧٥} + {صحيح الجامع: ٦٥٢١.  
الصحيح المسند: ٢٩١}:

عیکریمه (ره حمه تی خودای لی بی) فهرمووی: حه ججایی کوپی عه مری  
ئه نصاری (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سر  
بی) فهرمووی: (که سی په کی بکه وی، یان له نگ ببی، وه له ئیجرامدا بی، ئه وه  
ئیجرامه که ی دهمکی و ئازهل دیاری سهرده بری، وه له سالی ئایینده دا حه جی  
له سهره). عه کرمه گوتی: بو ئهم قسه یه له ئیبنو عه عباس و ئه بو هورمیره  
پرسی، گوتیان: حه ججج راس ت دهکا: پیغه مبهر وای فهرمووه. {تاج/٢، زنجیره:  
١٢٢، ژماره: ١٦٤٥ - د/ت/ن - س/ص}.

(روونکرده وه)

١- عه بدوللای کوپی زوبه یری کوپی عه وام، خوشکه زای حه زره تی  
عائیشه یه، دایکی ئه سمائی کچی ئه بو به کره، زوبه یری باوکی پورزای  
پیغه مبهره، چونکه دایکی زوبه یر که نه کی ئهم عه بدوللایه صه فییه ی کچی  
عه بدولوطه لیبه، که خوشکی عه بدوللای باوکی پیغه مبهره، زوبه یر په کی که  
له عه شهره ی موبه شهره، که واته عه بدوللای پورزای پیغه مبهره. {بروانه:  
پوخته ی موسلیم ژماره: ١٦٤٥. ئه سماء کاتی کوچی کرد بو مه دینه سکی پر بوو  
به عه بدوللای، سالی (٢) سی کوچی عه بدوللای له دایک بووه، په که م شت که  
چوومه دیوی دمروونی، تفی پیرۆزی پیغه مبهر بوو، که پیغه مبهر (دروودی  
خودای له سر بی) به تفی خوئی گوژی کرد، له که ل باوکیداو له که ل عائیشه ی  
پووریدا، ئاماده ی جهنگی ئهل - جه مه ل بووه. {بروانه: ریاضی صالحین/  
١٨٦/١ ژماره: ٢٠٢}.

عەبدوللّا زۆر مەردو دلّیرو ئازا و بلیمەت و رەوانبێژ و قەسەزان بوو، کۆستە بوو، ریش و دەموچاوی مووی پێوە نەبوو، شەونویژێکی زۆری دەکرد، زۆر بەرۆزوو دەبوو، لەسائی شەست و چواری کۆچیدا، لەپاش مردنی موعاوییهی کورپی یەزیدی کورپی موعاوییهی کورپی ئەبو سوفیان، پەیمانی جێنشینی پێ درا، خەلکان و جەماومری حیجاز و یەمەن و عێراق و خۆراسان، گوێراپەلّی بوون، هەشت ساڵ خۆی میرحەج بوو، حەجی بە موسولمانان دەکرد، کاتی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) مەرگ بوو بەمیوانی، عەبدوللّا نۆسالان بوو، لەگەڵ ئەوەمیشا فەرموودەیی زۆری لە پێغەمبەرەوه لەبەر کردوو، (۱۰) فەرموودەیی لە صەحیحی بوخاریدا هەیە، یەکیکە لەچار عەبدوللّاکان، نامادەیی شەپراگی یەرمووک بوو، لەخزمەت باوکیدا، نامادەیی نازادکردنی ئەفریقیاش بوو. لەپاش شەپرو شۆپو بگرەو بەردەو کێشمە کێشمیکی زۆر، عەبدولەلیکی کورپی مەرپوان، حەجایی بەلەشکرێکی گەورەوه نارد بۆ سەر عەبدوللای کورپی زوبەیر، عەبدوللّا پاش شەپرو ئابلقەیهکی قورس، خۆی دایە پال بەیت، بەلام حەجج گویى بەشتی وای نەدا، سەرەنجام لەسائی حەفتاو سیی کۆچیدا، لەتەمەنی حەفتاو دوو سالییدا، عەبدوللّا کوژرا، لەمەککە، لە هەورازی، کە دەکەوێتە سەر رێگەیی مەککە – مەدینە، کرا بەقەد دار خورمایەکا، دوايي دایان گرتو لاشەکەیان لەناو گۆرستانی جوولەکەکاندا توورد!!

{بەروانە: تاجی کوردی/۵، زنجیرە: ۹۷، ژمارە: ۵۵۳۹ چاپی چوارەم + تاج/۳، زنجیرە: ۱۰، ژمارە: ۳۳۱۲ هەتا ۳۳۱۹ چاپی چوارەم، لاپەرە: ۶۰۱ – مەزنای زوبەیری کورپی عەوام + ریاضی صالحین/۱/۱۸۶، ژمارە: ۲۰۲، زنجیرە: ۲۵ چاپی دووهم + تەجریدی بوخاری/۳/۳۳۶، ژمارە: ۱۲۱۳ + پوختەیی موسلیم. ژمارە: ۸، بەرگی یەکەم}.

٢- عيكریمه یه کیکه له پیاوانی سه حیجی بوخاری و سه حیجی موسلیم، فه قئی ئیبنو عه بباس بووه، کۆیله شی بووه، بهر په گهز بهر په ره، خه لکی مه غریبه، فه رمووده ی له زۆر له هاوړپیان و مرگرتووه، یه کیکه له زانا گه و ره کانی سه رده می خوی، قورنانزانیک ی چاک بووه، نه ییوب و خالید و نه له حه ززاء فه قئی بوون، ده ئین: گوایه له بیروباو مریدا هه واخوا ی خه واریج بووه، نافع و کهسانی تر تۆمه تی درۆیان ئی ددها، جیگه ی متمانه ی بوخارییه، به لام موسلیم به مه رجی فه رمووده ی عیکریمه ده گێرپته وه، که طاووس و سه عیدی کوری جوبه پیری له گه لدا بی، بۆر ده گله یی له بوخاری ده کری له سه ر عیکریمه که نه ده بوو حه دیثی عیکریمه له بوخاریدا بگێرپته وه، واته: عیکریمه له پیاوانی مه رجی بوخارییه، به لام له پیاوانی مه رجی موسلیم نیییه، به لام به سه بۆ به هره مری و سه رومری عیکریمه که جیگه ی متمانه ی پێشه و بوخارییه، عیکریمه گه ریده بوو، به ولاتانا ده سووراپه وه، کاتی ئیبنو عه بباس ده مری، عیکریمه هیشتا ئازاد نه بوو بوو، هیشتا هه ر کۆیله بوو، عه لی کوری ئیبنو عه بباس ده یفرۆشی به خالیدی کوری موعاوییه، به چوار هه زار دیناری زیڤا. عه کرمه پی ده فه رموی: (هه موو زانست و عیلمه که ی باوکت فروشت به چوار هه زار دینارا).

عه لیش په شیمان ده بیته وه و سه ودا که هه لده وه شی نیته وه و ئازادی ده کا، له مه دینه له ته مه نی هه شتا سالی دا مردووه، ره حمه ت و ره زای خودای ئی بی.

٣- پوخته ی فه رمووده کانی نامه ی هه ج که روکنی پێنجه مه:

١- هه ج له ته مه نا یه کجار فه رزه، هه روا عه مره یش له ته مه نا یه کجار فه رزه، به لام هه جی زۆرو عه مره ی زۆر، زۆر سونه ته بۆ هه موو موسو لمانی.

٢- هه ج یه کیکه له و به رسته شانه ی که مرؤف، له گونا هه پاک ده کاته وه، وهک

ئه و رۆژه ی که له دایک ده بی، به مه رجی هه جی گه رایی.

٣- هه ج کاتی تاییبه تی هه یه، به لام عه مره کاتی تاییبه تی نییه.



۴- ئەو ھەجەى كە حاجى لەگوناھ پاك دەكاتەو، وەك منائى ساوا، ھەجى گىرا بوو، نیشانەى ھەجى گىرا بوو ئەوھى: كە رەفتارى حاجى لەپاش ھەجەكەى بەرھە باشى و خواپەرستى بىروات، نەوھە بەرھە خراپى.

۵- رۆژى ەمرھە رۆژى لىبووردنى گشتىيە، رۆژووھەى سوننەتە. {بىروانە: پوختەى موسلىم كۆتايى بابەتى ھەج كە لەپاش ژمارە: ۷۹۳وھ روونكراوھتەوھ لە پوختەى موسلىمدا}.

۶- كەسەى لەھىياتى كەسەىكى تر بچەى بۆ ھەج دروستە، يا لەھىياتى كەسەىكى تر بچەى بۆ ەمرھە دروستە، ئايا بەخۆراپى بچەى پارەى نەو، وەك ئەوھ كەسەى لەھىياتى باوكى يا دايكى، يا منائى، يا ھاوسەرى خۆى ھەج، يا ەمرھە بكا، يان كەسى بەپارە بچەى لەباتى كەسەىكى تر بچەى بۆ ھەج يان بۆ ەمرھە، لەكاتى وادا واباشە ئەم شتانە رەچاوبكرى:

۱- وەكىل ھەج ھەم ھەج و ھەم ەمرھە بۆ كەسەكە بكات، چونكە ەمرھەىش بپويستە وەك ھەج، ئەگەر كاتەكە كاتى ھەج بوو.

۲- ئەو كەسەى لەھىياتى كەسەىكى تر دەچەى بۆ ھەج دەبى خۆى ھەجى فەرزى كردبەى، وەك خۆى ھەجھەتول ئىسلامى لەسەر نەبەى، وە ھەروھەا ئەگەر لەھىياتى كەسەىكى تر بچەى بۆ ەمرھە دەبى خۆى ەمرھەتول ئىسلامى لەسەر نەبەى، وە ھەروھەا ئەو كەسەى كە ھەجى فەرز، يان ەمرھەى فەرزى بۆ دەكرى دەبى خۆى لەبەر مەھانەى شەرىى نەتوانى بچەى بۆ ھەج يان بۆ ەمرھە يان مردبەى.

۳- ھەج و ەمرھە بۆ مردوو دەكرى، بەبەى قەيدو مەرچ، ئىتر ھەج و ەمرھەى فەرزبەى يا سوننەت.

۴- دروستە ھەج بۆ زىندوو بكرى، با ئەو زىندووھە خۆشى بتوانى ھەج بۆ خۆى بكا، وە ھەروھەا ەمرھە، بەمەرچەى ئەو ھەجە يا ئەو ەمرھەى سوننەت بىو ھەجھەتول ئىسلا و ەمرھەتول ئىسلا نەبەى.



- ۵- بەشیۆەى گشتى حاجى و عەمرەکار دەبى ھىمن بى، ھەمىشە لەو سەفەرە پىرۆزەدا دەم بەيادو زىكرى خودا بى، دووربى لەقسەى پىرو پووج.
- ۶- ھەج جۆرە گەشت و گوزارىكە، مەرۇف تادەتوانى سەردانى شوینە پىرۆز و جىگە دىرىنەكان بىكات و پەندو ئاممۆزگارى لەم لایەنەو وەربگرى.
- ۷- گوناھ لەناو بەست (ھەرەم) ى مەككە و مەدینەدا، سزاكەى چەند قاتە، ھەر وەك چاكەيش وەھايە و لەو دوو شوینەدا پاداشەككەى چەند قاتە.
- ۸- ئەوئەندەى دەكرى حاجى و عەمرەكار، پىنج فەرزەكە، لەمەككە لە مەسجىدولھەرام بىكەن و، لەمەدینە لەمزگەوتەكەى پىغەمبەر بىكەن، وە بەپى توانا بەجەماعەتیش بىانكەن.
- ۹- بەپى توانا درىغى و كۆتايى لەبەخشىن و خىركردن نەكەن.
- ۱۰- نمونە و سەرمەشقى جوان بن بۆ خۇيان و بۆ ولاتى خۇيان.

## ۷- نامەى كرىن و فروشتن

### کتاب: البيوع

{ بىروانە: تجرىدى بوخارى. بەرگى سىيەم، لاپەرە: ۵، زنجیرە: ۲۹، لە ژمارە: ۹۳۳ وە ھەتا ژمارە: ۱۰۰۲ + بوختەى موسلىم لە زنجیرە: ۱۸ وە ھەتا زنجیرە: ۱۹ لە ژمارە: ۹۰۸ وە ھەتا ژمارە: ۹۷۱ + تاجول ئوصول/ ۲، زنجیرە: ۱۴۵ ھەتا زنجیرە: ۱۸۵ لە ژمارە: ۱۷۵۶ وە ھەتا ژمارە: ۱۹۶۵ + فىقھى ئاسان، لاپەرە: ۴۷۱، زنجیرە: ۱۸۷ }.

۳۹- باسی مهرجه کانی کرین و فروشتن و نه و سه و دواو مامه لانهی که

پیکریان لی ده کری له رووی شهره وه

بَابُ: شَرْطُهُ وَمَا نَهَى عَنْهُ

۸۰۰- عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

سُئِلَ: أَيُّ الْكَسْبِ أَطْيَبُ؟ قَالَ: { عَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ، وَكُلُّ بَيْعٍ مَبْرُورٍ } رَوَاهُ  
الْبَزَّازُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{ صحيح الجامع: ۱۰۳۳ }:

رِيفَاعَه‌ی کوپی رافیع (رمزای خودای لی بی) فه رمووی: له پیغه مبه‌ر

(دروودی خودای له سهر بی) پرسیار کرا: چی که سابه‌تی پاک و بوخته؟

فه رمووی: (به‌ری رهنجه‌شانی مروؤف باشترین کاسپیه‌تی، نه و مامه‌له و

سه و دایه‌یش که دروست بی و فیل و فرو و قولبرینی تیادا نه‌بی!).

۸۰۱- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ

(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ عَامَ الْفَتْحِ، وَهُوَ بِمَكَّةَ: { إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ  
الْخَمْرِ، وَالْمَيْتَةِ، وَالْخِنْزِيرِ، وَالْأَصْنَامِ. فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ،  
فَإِنَّهُ تُطْلَى بِهَا السُّفُنُ، وَتُدْهَنُ بِهَا الْجُلُودُ، وَيَسْتَنْبِضُ بِهَا النَّاسُ؟ فَقَالَ: " لَا. هُوَ  
حَرَامٌ "، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عِنْدَ ذَلِكَ: " قَاتِلُ اللَّهِ الْيَهُودَ،  
إِنَّ اللَّهَ لَمَّا حَرَّمَ عَلَيْهِمْ شُحُومَهَا جَمَلُوهَا، ثُمَّ بَاعُوهَا، فَأَكَلُوا ثَمَنَهُ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ بوخته‌ی بوخاری = تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۹۹۶ = ۲۲۳۶، ۴۲۹۶،

۴۶۳۳ = صحیحی بوخاری. بوخته‌ی موسلیم = مختصر صحیح مسلم بالکوردی ژماره:

۹۳۱ = شیخا/۴۰۲۴ = مسلم ۱۵۸۱. ابوداود. بیوع: ۳۴۸۶. ترمذی بیوع:

۱۲۹۷. نسائی. بیوع: ۴۲۶۷. تحفة الأشراف/۲۴۹۴ }:

جابیری کوپی عه‌بدوللا (رمزای خودایان لی بی) فه رمووی: سالی

نازادگردنی شاری مه‌ککه، له وکاته‌دا که هیشتا پیغه مبه‌ر (دروودی خودای

له‌سهر بی) له مه‌ککه بوو، که هیشتا نه‌گه‌را بوو و بو مه‌دینه، له وکاته‌دا له‌خویم

بیست دمیغه رموو: (خوداو پیغه مبهری خودا، کرپن و فروشتنی مهی و ناره قو مرددارو بهرازو بتیان حهرام و ناپهوا کردوو).

عهرزیکرا: قوربان! ئه‌ی پیغه مبهری خودا! پیما بفرموو: ئه‌ی ئایا نه‌وه چۆنه که خه‌لک به‌زو پیوی مردارمه‌وه بوو، کهشتی و کهولی پی چه‌ور ده‌که‌ن، تا کهشتیه‌که بپاریزی له‌هه‌وای دمریا و کهوله‌که‌یش جیر بی و قایم بی، یا چرای پی ده‌گرپنن، شتی وا دمی یا نا؟ فهرموی: (نابی نه‌ومیش ههر حهرامه) له‌هه‌مان کاتدا، فهرمووشی (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) (خودا بجی به‌گز جووله‌که‌کاندا، کاتی خودای که‌وره و سه‌رومر، به‌زو پیوی مردارمه‌وه بووی لییان نادرست و حهرام کرد، ده‌چوون به‌ناگر دمیان تونده‌وه و پوختیان ده‌کردو دمیان پالوت و به‌رونی دمیان فروشت، نه‌وجا پارمه‌کیان ده‌خوارد).

{ تاج/۲، زنجیره: ۱۴۸، ژماره: ۱۷۸۳ چاپی چوارهم }.

۸۰۲- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: { إِذَا اخْتَلَفَ الْمُتَبَايعَانِ وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ، فَالْقَوْلُ مَا يَقُولُ رَبُّ السِّلْعَةِ أَوْ يَتَارَكَانِ } رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{ أبوداود. رقم: ۳۵۱۱. نسائی. رقم: ۴۶۴۸. حاکم. رقم: ۲۲۹۳. بیهقی. رقم: ۱۰۵۸۶. دارقطنی. رقم: ۶۳ }:

عهدوئلائی کوری مه‌سعوود (رمزای خودای ئی بی) فهرموی: پیغه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ده‌فهرموی: (ئه‌که‌ر کرپار و فروشیار، قسه‌یان یه‌ک نه‌بوو، وه که‌سیشیان به‌لگه‌یان نه‌بوو، نه‌وه یا قسه‌ی فروشیار ده‌خوا، یا ههر دوولا واز له‌و سه‌وددایه‌ دینن، واته: سه‌وداکه هه‌لده‌وه‌شیه‌وه). { تاج/۲، زنجیره: ۱۵۰، ژماره: ۱۸۰۲ }.

۸۰۳- وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَمَهْرِ الْبَغِيِّ، وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ له‌ ژماره: ۸۰۱ دا ته‌خریج کراوه }:

ئەبو مەسعوود (رمزای خودای ئی بئی) فەرمووی: پێغه مبه‌ر (دروودی خودای لەسەر بئی) نەهی کردوو لەبەهای سەگ و لەکرپی ژنی لەشفرۆش و لەسەر قەڵەمانە و کرپی کۆلەنانی. {تاج/۲، زنجیرە: ۱۴۸، ژمارە: ۱۷۸۳ – لاپەرە: ۳۲۹. چاپی چوارەم} .

۸۰۴- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) " أَنَّهُ كَانَ يَسِيرُ عَلَى جَمَلٍ لَهُ قَدْ أَغْيَا. فَأَرَادَ أَنْ يُسَيِّهَ. قَالَ: فَلَحِقَنِي النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَدَعَا لِي، وَضَرَبَهُ، فَسَارَ سِيراً لَمْ يَسِرْ مِثْلَهُ، قَالَ: " بَغْنِيهِ بِأَوْقِيَّةٍ " قُلْتُ: لَا. ثُمَّ قَالَ: " بَغْنِيهِ " فَبِعْتُهُ بِأَوْقِيَّةٍ وَاشْتَرَطْتُ حُمْلَانَهُ إِلَى أَهْلِي، فَلَمَّا بَلَغْتُ أَتَيْتُهُ بِالْجَمَلِ، فَتَقَدَّنِي ثَمَنَهُ، ثُمَّ رَجَعْتُ فَأَرْسَلَ فِي أَثَرِي. فَقَالَ: " أَثَرَانِي مَا كَسَتْكَ لِأَخَذَ جَمْلَكَ؟ خُذْ جَمْلَكَ وَدَرَاهِمَكَ. فَهُوَ لَكَ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا السِّيَاقُ لِمُسْلِمٍ.

{بوخاری. استقراض: ۲۲۸۵، ۲۷۱۸، ۲۹۶۷، أبوداود. بیوع: ۲۵۰۵. ترمذی. بیوع: ۱۲۵۲. نسائی. بیوع: ۴۶۵۱ + پوخته‌ی موسلیم ژمارە: ۷۹۹ = شیحا ۳۶۲۱ + ژمارە: ۸۴۷ شیحا ۳۶۲۵ + ژمارە: ۹۶۰ = شیحا ۴۰۷۶. تجریدی بوخاری/۳ ژمارە: ۹۵۱ = ۲۰۹۷، ۲۸۶۱، ۴۰۵۲، ۲۴۰۶، ۲۳۰۹، ۲۷۱۸، ۵۰۷۹، ۵۰۸۰، ۵۲۴۳، ۵۲۴۵، ۵۲۴۹، ۵۲۴۷، ۵۳۶۷ بوخاری + تجرید/۵، ژمارە: ۱۷۸۵ = ۵۲۴۶، ۴۴۳، ۱۸۰۱، ۲۰۹۷، ۲۳۰۹، ۲۳۸۵، ۲۳۹۴، ۲۴۰۶، ۲۴۷۰، ۲۶۰۳، ۲۶۰۴، ۲۷۱۸، ۲۸۶۱، ۲۹۶۷، ۳۰۸۷، ۳۰۸۹، ۳۰۹۰، ۴۰۵۲، ۵۰۷۹، ۵۰۸۰، ۵۲۴۳، ۵۲۴۴، ۵۲۴۵، ۵۲۴۶، ۵۲۴۷، ۵۲۶۷، ۶۳۸۷ بوخاری. أبوداود/جهاد/۲۷۷۸} :

جابیری کوری عەبدوللا (رمزای خودای ئی بئی) فەرمووی: لەخزمەت پێغه مبه‌ردا (دروودی خودایان لەسەر بئی) چووین بۆ غەزا، وشتێکی ئاوکیشم لەژێردا بوو، وەستا بوو، کەلکی رویشتی نەماوو، بە ئاستەم رێگە‌ی دەکرد، پێغه مبه‌ر (دروودی خودای لەسەر بئی) لەدواوە بوو، پێم گە‌یشت، فەرمووی پێم: ئە‌ی جابیر! ئە‌وه وشتە کەت چیه‌تی؟





عەرزىم كەرد: نەخۆشە، جا پىڭخەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) چوو  
لەدواوە تىي خورى نزاى بۆى كەرد، ئىتر وای لى ھات ھەر لەپىش و شترەكانەو  
دەپۆشت، پاش ماومىيە حەزەرت (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى پىم:  
(ئەرى و شترەكەت ئىستا چۆنە؟).

مەنىش عەرزىم كەرد: زۆر باشە، لەپىت و فەر و پىرۆزى تۆو زۆر باش  
بوو، خۆشەويست (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى پىم: (پىمى  
دەفرۆشیت؟). گەرچى و شترى ئاوکیشى ترمان نەبوو، لەبەر ئەو حەزم  
لەفرۆشتنى نەبوو، بەلام شەرمم لە پىڭخەمبەر كەرد، لەبەر ئەو گوتم: بەئى  
دەيفرۆشم، جا پىم فرۆشت، بەمەرچى ھەتا دەچمەو مەدینە خۆم سواری  
پشتى بىم.

جا عەرزى حەزەرتەم كەرد: قوربان! من تازە زاوام، لەبەر ئەو حەز دەكەم  
زوو بگەمەو مالهەو، ئەگەر مۆلەتم بەدى، پىش دەكەوم و دەپۆم، ئەویش  
مۆلەتى ئەو پىمدا، ئىتر پىش خەلكەكە كەوتەم بەردو مەدینە، ھەتا  
گەيشتمە ناوشار، لەوى خالەم پى گەيشت، پرسیارى و شترەكەمى لىم كەرد،  
مەنىش چىرۆكەكەيم بۆى گىراپەو، ئەویش لەسەر ئەو سەرزەنشتى كەرد.  
جابر فەرمووى: لەوكاتەدا كە مۆلەتم لە پىڭخەمبەر وەرگرت، كە پىش بگەوم  
لەبەر ئەو كە تازە زاوام، فەرمووى: (چىت ھىناو: كچ يان بىومژن؟)  
عەرزىم كەرد: بىومژن ھىناو. فەرمووى: ئەى بۆ كچىك نەھىنا، گەمە و یارى  
لەگەلدا بگەیت و گەمە و یارىت لەگەل بكا؟ عەرزىم كەرد: ئەى پىڭخەمبەرى  
خودا! عەبدوللای باوكم كە مردو لەغەزای ئو خوددا شەھید كرا، حەوت  
خوشك يان نۆ خوشكى بەسەردا بەجى ھىشتم، كە ھەموویان سەرو قنگ  
بوون و مەلكار بوون، لەبەر ئەو بىومژنىكم ھىنا كە كارامە بىت، مالى و مېردى  
دى بىت و وەك خۆيان كۆلى و دەسەوسان نەبى، ھەتا بتوانى بەجوانى  
پەروردەيان بكات و سەرپەرشتیان بكات. جابر فەرمووى: كاتى پىڭخەمبەر

(دروودی خودای لهسهر بئ) گه‌یشته جئ و هاته‌وه مه‌دینه و شتره‌که‌م برد بوئ،

ئه‌ویش پاره‌که‌ی دا پئیم، به‌لام له‌پاشا و شتره‌که‌شی دایه‌وه پئیم بو خۆم.

٨٠٥- وَعَنْهُ قَالَ: {أَعْتَقَ رَجُلٌ مِنَّا عَبْدًا لَهُ عَنْ ذُبُرٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ.

فَدَعَا بِهِ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَبَاعَهُ {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجريد/٣، ژماره: ٩٧٠ = ٢١٤١، ٢٢٣٠، ٢٣٢١، ٢٤٠٣، ٢٤١٥،

٦٧١٦، ٦٩٤٧، ٧١٨٦ بوخاری. پوخته‌ی موسلیم/٨٨٣ = شیخا = ٢٢٨٨}:

جابیری کوری عه‌بدوئلای (ره‌زای خودایان ئی بئ) فهرمووی: پیاوئکی

ئه‌نصاری، له‌خیلی به‌نی عوزره، که ناوی ئه‌بو مه‌زکوور بوو، خولامیکی هه‌بوو،

ناوی یه‌عقوب بوو، ئازادی کرد، به‌مه‌رجئ له‌پاش مردنی خۆی ئازاد بئ، که

به‌مه له زاراوه‌ی شهرعی پیرۆزدا ده‌گوترئ: مودبهر، واته: پاشه‌مه‌رگ، پیاوه‌که

هیچ مالیکی تری نه‌بوو، وه داما بو مائی، جا له پاشا که ئه‌م باسه گه‌یشته‌وه به

پئغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) به ئه‌بو مه‌زکووری فهرموو: (ئایا

دارایی ترت هه‌یه، بیجگه له‌م کۆیله‌یه؟). گوتی: (نه‌ه، نیمه‌ه). جا پئغه‌مبه‌ر

(دروودی خودای له‌سهر بئ) کۆیله‌که‌ی خسته سهر سه‌واو فهرمووی: (کی ئه‌م

پیاوه‌م ئی ده‌کری؟).

جا نوعه‌یمی کوری عه‌بدوئلای عه‌ده‌وی ئیی کری به‌هه‌شت سه‌د دره‌م و

پاره‌که‌ی هئنا بو پئغه‌مبه‌ر ئیی و مرگرت و دای به‌خاومنه‌که‌ی، که‌ناوی ئه‌بو

مه‌زکوور بوو، له‌پاشا پئغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) فهرمووی پئی:

(له پئشا له‌خۆته‌وه ده‌ست پئ بکه، ئه‌گه‌ر مالت هه‌بوو، له‌پئشا خیر به‌خۆت

بکه، جا ئه‌گه‌ر له‌خۆت مایه‌وه با بو خاوخیزانت بئ، ئه‌گه‌ر له‌وانیش مایه‌وه با

بو خزم و خویشت بئ، ئه‌گه‌ر له‌وانیش مایه‌وه ئه‌وا به‌هه‌ر چووار لادا، درئغی

له‌خیرکردن و سامان به‌خشین مه‌که). {تاج/٢، زنجیره: ١٩، ژماره: ٢٠٢٢ +

زنجیره: ٢١، ژماره: ١٣٧٦}.

٨٠٦- وَعَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَضِيَ عَنْهَا) { أَنَّ  
فَأَرَةً وَقَعَتْ فِي سَمْنٍ، فَمَاتَتْ فِيهِ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْهَا. فَقَالَ:  
" أَلْقَوْهَا وَمَا حَوْلَهَا، وَكُلُّوه " { رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{ تجریدی بوخاری/ ۱۶۹ = ۲۳۵، ۲۳۶، ۵۵۳۸، ۵۵۳۹، ۵۵۴۰ بوخاری }:

مهمیوننه‌ی هاوسهری پیغه‌مبهر (دروودی خودا له‌سهر پیغه‌مبهر و  
رمزای خودا له‌هه‌موو هاوسهر و هاوه‌لان و په‌یره‌وانی بی) فه‌رمووی: مشکئ  
ده‌که‌ویته ناو رۆنی مه‌ییومه، له‌ناو رۆنه‌که‌دا دمتۆپی، بۆ ئه‌وه له پیغه‌مبهر  
پرسیار ده‌که‌ن، ده‌فه‌رموی: (دروودی خودای له‌سهر بی) (مشکه‌ تۆپیوه‌که‌ و  
ده‌وربه‌ری فری بدن و رۆنی خۆتان بخۆن!).

له‌گێڕانه‌وه‌یه‌کی تاجول ئوصول: فه‌رمووی: (دروودی خودای له‌سهر بی)  
(ئه‌گهر مشک که‌وته ناو رۆنه‌وه، ئه‌وا ته‌ماشای بکه‌ن: ئه‌گهر رۆنه‌که‌ مه‌ییو بوو،  
مشکه‌که‌ و ده‌وربه‌ره‌که‌ی فری بدن، به‌لام ئه‌گهر رۆنه‌که‌ شل بوو توخنی  
مه‌که‌ون). { تاج: ۱، زنجیره: ۲۳، ژماره: ۱۷۶ }.

ئهم گێڕانه‌وه‌ی تاجول ئوصول، زیاده‌که‌ی ئه‌حمه‌د و نه‌سانی روون  
ده‌کاته‌وه‌ و دمقی فه‌رمووده‌ی چاپی چوارهم (۸۰۷ه‌) که‌وا له‌دوا ئهم ژماره‌یه‌وه.  
٨٠٧- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { إِذَا وَقَعَتِ الْفَأْرَةُ فِي السَّمْنِ، فَإِنْ كَانَ جَامِدًا فَأَلْقَوْهَا وَمَا حَوْلَهَا،  
وَإِنْ كَانَ مَائِعًا فَلَا تَقْرُبُوهُ } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَقَدْ حَكَّمَ عَلَيْهِ الْبُخَارِيُّ وَأَبُو  
حَاتِمٍ بِالْوَهْمِ.

{ أحمد ۲/ ۲۶۵. أبوداود: ۳۸۴۲. ابن حبان: ۱۳۹۳ }:

له ژماره: (۸۰۶) دا رویشته.

۸۰۸- وَعَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرًا عَنْ ثَمَنِ السُّنَّورِ وَالْكَلْبِ؟ فَقَالَ: {زَجَرَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ ذَلِكَ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَالنَّسَائِيُّ وَزَادَ: {إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ}.

{پوخته‌ی موسلیم: ۹۳۳ = شیخا: ۳۹۹۱ = مسلم ۱۵۶۹}:

نهبو زوبه‌یر (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: لہ جابیرم پرسی (رمزای خودای لی بی) لہ بارہی بہہای سہگو بہہای پشیلہوہ، حہ لالہ یان حہ رامہ؟ فہرمووی: پیغہ مبہر (دروودی خودای لہ سہر بی) سہر زمنشت و سہر کونہی کہ سانئ دہکا، کہ شتی وا دہکەن! {تاج/۲، لاپہرہ: ۳۳۰، زنجیرہ: ۱۴۸، ژمارہ: ۱۷۸۱ - م. چاپی چوارہم} + {تاج/۲، زنجیرہ: ۱۷۱، ژمارہ: ۱۹۱۸ کہ ناواپہ:

نهبو ہورمیرہ (رمزای خودای لی بی) دمفہرمووی: خوشہ ویست (دروودی خودای لہ سہر بی) دمفہرمووی: (کہ سئ سہگی رابگری، کہ سہگی راوو پاسی نازہل و پاسی زہوی و زارو مہزراو کشتوکال نہبی، ہہموو روژی دوو پارچہ لہ پاداشی کردہوی باشی کہم دمبیتہوہ).

موسلیم و بوخاری گپراویانہ تہوہ، گوٹہی بوخاری ناواپہ:

(ہہر کہ سئ سہگی رابگری کہ سہگی پاسی ران و کیلگہ و راو نہبی، ہہموو

روژی پارچہ بی لہ پاداشی کردہوی باشی کہم دمبیتہوہ).

۸۰۹- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَتْ: {جَاءَنِي بَرِيرَةُ، فَقَالَتْ: كَاتَبْتُ أَهْلِي عَلَى بَسْعِ أَوَاقٍ، فِي كُلِّ عَامٍ أَوْقِيَّةً، فَأَعِينَنِي. فَقُلْتُ: إِنَّ أَحَبَّ أَهْلِكَ أَنْ أَعِدَّهَا لَهُمْ وَيَكُونَ وَلَاؤُكَ لِي فَعَلْتُ، فَذَهَبْتُ بَرِيرَةَ إِلَى أَهْلِهَا. فَقَالَتْ لَهُمْ: فَأَبُوا عَلَيْهَا، فَجَاءَتْ مِنْ عِنْدِهِمْ، وَرَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) جَالِسٌ. فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ عَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَأَبُوا إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهُمْ، فَسَمِعَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَأَخْبَرَتْ عَائِشَةُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). فَقَالَ: خُذِيهَا وَاشْتَرِطِي لَهُمُ الْوَلَاءَ، فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ فَفَعَلْتُ عَائِشَةُ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

وَسَلَّمَ) فِي النَّاسِ خَطِيباً فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ. ثُمَّ قَالَ: "أَمَّا بَعْدُ، مَا بَالُ رِجَالٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطاً لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ (عَزَّ وَجَلَّ) مَا كَانَ مِنْ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ، وَإِنْ كَانَ مِائَةَ شَرْطٍ، قَضَاءُ اللَّهِ أَحَقُّ، وَشَرْطُ اللَّهِ أَوْثَقُ، وَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَتَقَى" { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ. وَعِنْدَ مُسْلِمٍ فَقَالَ: {اشْتَرِيهَا وَأَعْتِقِهَا وَاشْتَرِطِي لَهُمُ الْوَلَاءَ}.

{پوختهی بخاری = تجریدی بخاری/۳، ژماره: ۱۰۹۴ = ۲۵۶۰، ۲۱۵۶،

۲۵۶۲، ۲۱۶۹، ۲۷۵۷، ۶۷۵۲، ۶۷۵۷، ۶۷۵۹، ۲۵۶۱، ۲۵۶۳، ۲۵۶۴،

۲۵۶۵ بخاری. پوختهی موسلیم ۸۹۶ = شیحا ۳۷۵۸ = مسلم ۱۵۰۴}:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: بهریره (رمزای خودای لی بی) هات بۆلام، گوتی: خاومنه کاتم نامه نووسی (موکاته به) یان له گه لدا کردووم له سهر (۹) نۆ ئۆقیهه، بۆ ماوهی نۆ سال، که ههر سالهی ئۆقیهه بهدم، جا هاتووم بۆلات که تۆیش یارمه تییه کم بدهی، ههتا زوو پرزگارم ببی لهم کۆیله ییه، وه ئه وکاته هیچ پشکیکی له نامه نووسینه کهی جی به جی نه کردبوو؟

عائیشه فهرمووی: منیش پییم گوت: برۆ به ئاغا کانت بلۆ: ئه گهر ئه وان ئارمزوو ده که نو رازی دمبن، ئه واه من ئه و پارمیان هه موو به یه که جار، به نه ختی بۆ دمژمیرم یه که سهر ئازادت ده که م، به لām به مه رجی که سهر داری (ولاء = هه قدری) یه که ت بۆ من بی، من ببه به هه قدرات، جا ئه ویش ئه م باسه ده گیریت هه و بۆ ئاغا کانی، به لām ئاغا کان به وه رازی نابن و ده لێن: سهر داری و هه قدری هی خۆمانه و نایده ی به که سی تر.

جا دیسانه وه بهریره هاته وه بۆلام و ئه م باسوخواسه ی بۆم گیرایه وه، منیش بپاهاه ئشاخام، ئه ویش گوتی: سویندم به خودا ههر ئه وه یه که عه رزم کردی. عائیشه فهرمووی: جا پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) ئه مه ی بیست و له منی پرسی، منیش باسه که م عه رزی کرد، فهرمووی پییم: (تۆ بیکره و ئازادی بکه و مه رجیش دابنێ که سهر داری (وه لاء) بۆ ئه وان بی، ئه و مه رجه



بايەخى نىيە، چۈنكى لەراستىدا سەردارى بۇ ئەو كەسەيە كە كۆيلەكە ئازاد دەكا.

منىش وام كىرد، جا پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) سەر لەئىوارەيى، ھەئساپە ھەوتارىكى دا، سوپاس و ستايشى كە شاينى خودا بى كىردى و ئەوجا ھەرمووى: (لەپاش ئەمە ئەو ھەتە بۇچى ھەندى كەس دەچى مەرجى وا بەمەرج دەگرى، كە لەناو ياسانامەى خودادا نەبى، دەى ھەركەسى مەرجى وا بەمەرج بگرى، لەكاتى سەودا و مامەلەدا و مەرجى دابنى كە بەپىي ياسانامەى خودا نەبى، ئەو پوچ و بەتالە، ئەو جۆرە مەرجە سوودى نابى بۆى، ئەگەر سەد مەرجىش بى ھەموويان پوچ و بى بايەخ، نامەى خودا لەپىشتەر، مەرجى خودا پتەوترە، ئەو بۇ ھەندى پياو لەئىو دەئىن: ئىمە فەيسارمەكەسى كۆيلە ئازاد دەكەين، بەمەرجى كە سەردارىيەكەى بۇ خۇمان بى، بەبى چەند و چوون سەردارى (وہلاء) ھى ئەو كەسەيە كە كۆيلەكە ئازاد دەكا). {تاج/۲، زنجیرە: ۱۴۹، لاپەرە: ۳۳۵، ژمارە: ۱۷۹۷ + تاج/۲، زنجیرە: ۱۸، ژمارە: ۲۰۱۹}. {پروانە: ژمارە: ۱۴۵۷}.

(روونكر دىنەو):

۱- ئۇقۇيە سەردەمى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) چىل درەمى زىو.

۲- بەرپرە لەپىشا. خىزمەتى عانىشەى دەكرى، دوايى عانىشە كرى و ئازادى كىرد، زۆر دىئىسىزى عانىشە بوو ھەتا مردن. ئىبىنو عەبدولبەر لە ئىستىعابا، ئەم كەرامەتە لە بەرپرە دەگىرپتەو:

(عەبدولخالىقى كورى زەمىدى كورى واقىد، ھەرمووى: باوكم گىرپاپەو ھە بۆم، ھەرمووى: عەبدولەلىكى كورى مەروان گىرپاپەو بۆمان ھەرمووى: لەپىش ئەو ھەدا كە بىم بەجىنشىن (خەلىفە) لەمەدىنە، لەخىزمەتى بەپرەدا دادەنىشتەم، زۆر جار پىي دەفەرمووم: ئەى عەبدولەلىك! دەبىنم چەند

رەشتىكى باشت و تىادا، لەبەر ئەو وە ھەست دەكەم كە تۆ دەبى بە جىنشىن لەسەر موسولمانان، جا ئەگەر بوويت بەخەلىفە و جىنشىن، خۆت لەخوینپرشتنى ناپەوا بەدوور بگرە، چونكە بۆخۆم لەزارى پىرۆزى خۆشەويستى خودام بىست، دەيفەرموو: (دروودى خودای لەسەر بى) پىاوى و ھەيە دەروا بەرەو بەھەشت، تا دەگاتە بەردەرگاگەى و بەچاوى خۆى تەماشای دەگا، بەلام لەوى بەپال دەرى دەكەن و تەسى پى دەكەنە دواو، لەسەر پزاندىنى لويچى خوینى ناپەوا، لەسەر پرکەلە شاخى خوین، كە لەدونىادا بەناپەوا پزاندىوويەتى).

پىشەوا ەللامەى ەينى دەفەرموى: بەریرە بەرگەز نەبەطى، يا قىبیطى بوو، بەریرە (رمزاو رەحمەتى خودای گەورەى لى بى) ھەتا سەردەمى جىنشىنى موعاويە مابوو، بەریرە ئەو بەریرەيە، كە لە فەرموودەى ھەلاتەكەدا (لەحەديثول ئىفاكا) ناوى ھاتوو و لەسەر راپوێژى ئىمامى ەلى، پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) پرسى پى دەكاو دەفەرموى: (ئەى بەریرە! ھىچت لەعائىشە دىو كە جىگەى گومان بى؟). {بىروانە: تاج/، زنجیرە: ۷، ژمارە: ۴۰۰۸، لاپەرە: ۳۹۰ چاپى چوارەم + تەجرىدى بوخارى = موختەسەرى صەحیحى بوخارى، بەكوردى، بەرگى/۳، ژمارە: ۱۱۲۱، لاپەرە: ۲۰۹ چاپى يەكەم}.

۳- وەلاء: يا سەردارى، يا ھەقدارى، لەزاراوى شەرع و ياسانامەى خودای گەورەدا، باوانىيەكە (عوصوبە) كەھۆكەى نەمانى خاوەنىيە لەكۆيلەدا، بەھۆى ئازاد بوونەو، بەنموونە: ئەگەر كەس بەھەر ھۆى، كەس ئازاد بكا، كۆمەلئ مافى ياساى، لەنيوانى ئازادكار و ئازادكارو دا دروست دەبى، ھەندى لەو مافانە پەيوەندى بەژيانەو ھەيە، ھەندىكى تریان پەيوەندى بە مردنەو ھەيە.

گریمان ئازادكارو بمرئ، وە كەلەپوورگرى خزمى نەبى، ئەو ئازادكەرەكەى ھەقدارىەتى و ئەو مارەى دەبى لەشووەكەى، يان ئەگەر بمرئ



نویژی لهسەر ئەکا، وەکو مەلئ مافی تر، کە بەپێی شەرع بۆ ئازادکەر و ئازادکراو دەچەسپێ. {تاج/۲، زنجیرە: ۸، لاپەرە: ۴۳۱، ژمارە: ۱۹۸۴ چاپی چوارەم} + {ژمارە: ۱۴۵۷ لەدواوە}.

۸۱۰- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {كُنِيَ عُمَرُ عَنْ بَيْعِ أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ فَقَالَ: لَا تَبَاغُ، وَلَا تُوَهَّبُ، وَلَا تُورَثُ، لَيْسَتْ مِثْلُهَا بِمَا بَدَأَ لَهُ، فَإِذَا مَاتَ فَهِيَ حُرَّةٌ} رَوَاهُ مَالِكٌ، وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَقَالَ: رَفَعَهُ بَعْضُ الرُّوَاةِ، فَوَهِّمَ. {مالک ۷۷۶/۲. بیهقی رقم: ۲۱۵۵۸} + {صحیح موقوفاً: الإرواء: ۱۷۷۶}:

ئێبنو عومەر (رمزای خودایان ئی) هەرمووی: پێشەوا عومەر (رمزای خودای ئی) پێشگیری دەکرد لەفرۆشتنی ئوم وەلەد، وە دەیفەرموو: (ئوم وەلەد نەدەفرۆشێ، نەدەبەخشی، نە کە لەپوور دەکری، خاومەکە ی هەتا ماوه وەك ژنی خۆی خۆشی ئی و مردەگری و دەچیتە لای، کاتی دەمری یەكسەر ئەو ئوم وەلەدە ئازاد دەبێ).

دانەر دەفرەموو: ئیمامی مالیک و ئیمامی بیهەقی ئەم هەرموودەیان لەعومەرەوه گیراوتەوه، ئیمامی بیهەقی دەفرەموو: هەندێ لەراویانی ئەم هەرموودەیه بەرزیان کردۆتەوه بۆ پێغەمبەر و گوتووینە کە پێغەمبەر وای هەرموود، بەلام ئەمە هەلەیه و بەسەرچوونە. (روونکردنەوه):

ئوم وەلەد واتە: کەنیزەکی داکی منال. لە یاسانامە ی خودادا، ژنی گۆیلە، کەپێی دەگوترێ (ئەمەتە: کەنیزەك: کەنیز) خاومەکە ی وەك میردی وایە، جا لەبەر ئەوه: خاومەکە ی وەك هاوسەری خۆی لەگەڵی جووت دەبێ، بەمەرجی رێگری نەبێ، رێگر وەك ئەوه:



١- خوشكى شيرى خاومنهكهى بى، يا دايكى شيرى خاومنهكهى بى، يا هر نههئىكى شيرى تر هه بى، لهكاتى وادا كه نههئى ياساى (واته: مانعى شهرى) هه بوو، دروست نيهه بچئه لای.

٢- موئكى تهواوى نه بى، هاوبه شى ترى هه بى.

٣- وهك نهوه كه نيزمهكه كه كچى ژنى ناغاكهى بى.

٤- وهك نهوه وهچهى خاومنهكهى لهگهئى جووت بووبى.

٥- يا مۆطونهى باوك و باپىرى خاومنهكهى بى.

٦- يا مېردى هه بى، يا خوشكى ژنى خاومنهكهى بى.

٧- وهك نهوه كه نيزمهكه كه لهعیددهى شهرعیدا بى.

٨- نهگهر دوو كه نيزمكى خوشكى پهكترى، پياوى خاومنى ههردووکیان بوو، نهگهر چوو له پهكیکيان، نهوى تریانى لى حهرام ده بى، ههتا خاومنى لاقهکراومه بى.

٩- هر ژنى بۆ پياو دروست نه بى بچئه لای، دروست نيهه كه لهزمتى پيشينه و سه رمتای جووتبوونى لى ودریگرى، وهك ماچ كردن و دهستبازى و مهك گوشین و شتى ترى وا.

١٠- خاومنى كۆيلهى ژن دهتوانى، به پى ئهم رېنمايانه لهزمت لهژنى كۆيلهى خوى ودریگرى و بهس، نهگهر كۆيلهكه نيرينه بوو نهوه حهرامه و كه وهرترین تاوانه و نيربازيه.

١١- خاومنهگهر ژن بوو، كۆيلهى خوى ژن بى يا پياو بى حهرامه لى، نهگهر پياو بوو جووتبوون لهگهئى داوینپيسيه، نهگهر ژن بوو پانى به پانییهى حهرامه.

٨١١- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { كُنَّا نَبِيعُ سَرَارِينَا، أُمَهَاتِ الْأَوْلَادِ، وَالنَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حَيًّا، لَا يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا } رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ وَالْدَّارَقُطْنِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.



{نسائی/الکبری/۵۰۲۱. ابن ماجه: ۲۵۱۷. دارقطنی ۱۳۵/۴. ابن حبان:

: {۴۳۲۳

جابیری کوری عهبدوللا (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: بهسهرینی پیغهمبهر خوی (دروودی خودای لهسهر بی) و لهسهردهمی جینشینی نه بو بهکریشدا، که نیزهکی دایکی مندالی خوئمانمان دمهروشت، بهلام کاتی که عومه ر بوو به جینشین، جله وگیری لی کردین لهوه، ئیتر ئیمهیش فهرمانه که ی عومه رمان نه شکاندو وازمان له فروشتنی که نیزهکی دایکی منالمان هیئا. {د/ن - س/ح}.

بیژهی نه سائی: له پیشدا نه و که نیزه کهانه مان دمهروشت، که دایکی منالمان بوون، وه نه و سه رده مه پیغهمبهر خوی له ژیاندا بوو، وه نه وه ی به خراب نه دهمزانی، وه ره خنه ی نه بوو له ناستی. {تاج/۲، لاپه ره: ۴۵۳ چاپی چواره م، زنجیره: ۲۰، ژماره: ۲۰۲۴}.

۸۱۲- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {نَهَى النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ بَيْعِ فَضْلِ الْمَاءِ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ: {وَعَنْ بَيْعِ ضِرَابِ الْجَمَلِ}.

{پوخته ی موسلیم ۹۷۹ = شیحا ۳۹۸۰ + پوخته ی موسلیم ۹۸۰ = شیحا

: {۳۹۸۳ مسلم ۱۵۶۵}

جابیری کوری عهبدوللا (رمزای خودا له خوی و له باوکی) فهرمووی: پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) جله وگیری کردوو له فروشتنی ئاوی زیاد بی له پیداوستی خاوهنی، به تایبه تی له چؤل. له ژماره: (۹۸۰) ی پوخته ی موسلیمدا ئاوايه:

نه بو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: خو شه ویست (دروودی خودای لهسهر بی) دمه رموئ: (ئاوی زیاده هه دهغه مه کهن، هه تا زیاده له وهری پی هه دهغه بکهن). {تاج/۲، زنجیره: ۱۷۴، ژماره: ۱۹۲۸ - ش/د/ت/ن} . بخاری



مسافاه: ۲۵۵۳، ۲۴۵۴، ۶۹۶۳، ترمذی. بیوع/۱۲۷۲ + تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۰۷ = ۲۲۸۴ بوخاری} + {تاج/۲، زنجیره: ۱۴۸، لاپهره: ۳۳۳، ژماره: ۱۷۹۱ چاپی چوارهم}.

لهگیرانهوهی ژماره: (۳۹۸۱) مسلم/شیخادا، دهلی: جابیری کوری عهبدوλλά (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) جلهوگیری دهکرد لهفروشتنی پهپینی نیږه وشتی).  
۸۱۳- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ عَسْبِ الْفَخْلِ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۰۷ = ۲۲۸۴ بوخاری}:

نیینو عومهر (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) نههی کردووه لهگری پهپینی نیږ لهمی، وهك نهوه نهسپې بپهړی لهماینی، یا ماینی لهنیږهکهری چاک بکری، وه خاومنی نهسپهکه، یان خاومنی نیږهکهرهکه، گری نهو پهپینه لهخاومنی ماینهکه ودریگری. {تاج/۲، زنجیره: ۱۴۸، لاپهره: ۳۳۳، ژماره: ۱۷۹۱}.

نیینو باز (رهحمهتی خودای لی بی) دهلی: تهرمهزی بهرشتهیهکی درست (صحیح) دهگیرپتهوه: نههسی کوری مالیک (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیاوی لههؤزی کیلاب له پیغهمبهری پرسی: ثایا دروسته نیږ بهپاره بپهړینری لهمی. پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) ریگهی نهوهی پی نهدا. کابراکاهش گوتی: نهی پیغهمبهری خودا! نیمه زورجار نیږ لهمی دهپهړینین، مانگا کهل ددهمین، ماین لههسپ چاک دهکهین، خاومن مانگاو ماینهکه بهخشمان پی ددها، نهی نهههیان چونه؟ پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) ریگهی بهخشش ودرگرتنی لهسهر نهوه پیدای.



(روونکردنهوه)

له توحفه تول نه حوه ذی، شهر حی تهرمه زیدا دمه رموی: نه م  
 فهرموودمیه به لکه یه له سهر نه وه، نه گهر خاومنی ناژه له مینگه که، دیارییه ک،  
 یا به خششی، که بریار نه درابی و له پیشه وه دیاری نه کرابی، بدا به خاومنی  
 ناژه له نیره که، نه وه دروسته، به مهرجی نه وه به مهرج نه کرابی.

۸۱۴- وَعَنْهُ { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبْلِ  
 الْحَبَلَةِ، وَكَانَ بَيْعًا يَتَّبِعُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ: كَانَ الرَّجُلُ يَتَّاعُ الْجَزُورَ إِلَى أَنْ تُنْتَجَ  
 النَّاقَةُ، ثُمَّ تُنْتَجُ الَّتِي فِي بَطْنِهَا { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

{ تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۹۷۱ = ۲۱۴۳، ۲۲۵۶، ۳۸۴۳ بوخاری.

پوخته ی موسلیم ۹۳۷ = ۳۷۸۹ شیخا = مسلم ۱۵۱۴: {

نبینو عومهر (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی  
 خودای له سهر بی) نه هی کردووه له و جوړه فروشتنه ی که دمبه سترئ به زایینی  
 به چکه ی ناوسکی و شتری ناوسه ودا که نه م جوړه فروشتنه له سهر دمی نه زانی،  
 پیش هاتنی نیسلامدا باو بووه، خه لک دمیانکرد له سهر یه کی له م دوو شیومیه:  
 یه که م: پیای و شترکی دمکری، به به هایه کی دیاری کراوی نه دراوی  
 دواخواو، به واده ی نه ومونده که نه و و شتره بزئ و سکه که شی گه وره ببئ و بزئ،  
 نه و سا به ها که بدات.

دووه م: به چکه ی نه و به چکه یه که و له سکی نه م و شترمدا، له توم کری به

نه ومونده و نه ومونده. { تاج/۲، زنجیره: ۱۵۲، ژماره: ۱۸۰۸.

۸۱۵- وَعَنْهُ { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ،

وَعَنْ هَبِيَّةَ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ بوخاری. عتق: ۲۵۳۴، ۶۷۵۶. پوخته ی موسلیم ۸۹۸ = ۳۷۶۷ = مسلم

۱۵۰۶. ابروداد. فرائض: ۲۹۲۵. نسائی. بیوع: ۴۶۷۳. تحفة الأشراف/۷۱۸۶: {



ئىبىنو عومەر (رمزى خودايان لى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) جەلەۋگىرىيى كىردوۋە لەفرۆشتى سەردارىيى (وہلاء) بەخشىنى بەكەسىكى تر. { تاج/۲، زنجیرە: ۲۰، ژمارە: ۲۰۲۳ - ش/د/ت/ن } .  
(روونکردنەوہ):

لەپېشەوہ، لە فەرموۋەدى ژمارە: (۸۰۹) دا، لەپرگەى (۳) ى روونکردنەوہكەدا، واتاى وہلاء (واتە: سەردارىيى) مان روون كىردەوہ.  
۸۱۶- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ بَيْعِ الْحَصَاةِ، وَعَنْ بَيْعِ الْغَرَرِ } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
{ پوختەى موسلىم ۹۳۹ = شىخا ۳۷۸۷ = مسلم ۱۵۱۳ }:

ئەبو ھورەيرە (رمزى خوداي لى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) پېشگىرىيى كىردوۋە لەفرۆشتى بەردەھاۋىژ (بيع الحصاة) و لەفرۆشتى شتى نەزانراو و دەست نەداو (بيع الغرر). { تاج/۲، زنجیرە: ۱۴۸، ژمارە: ۱۷۹۲ - م/د/ت/ن } .  
(روونکردنەوہ):

۱- فرۆشتى بەردەھاۋىژ (بيع الحصاة) بەسى واتا، واتاكراوہ:  
آ- فرۆشيار دەلى: لەم جىل و بەرگانە ئەوھيانم پىت فرۆشت، كە ئەم بەردەم تى گرت، بەرى بكەوى.  
ب- ئەم شتەم پىت فرۆشت، ئەوھندە سەرىشكى و مافى پەشىمانىت بۆ ھەيە، ھەتا ئەم چەوہ فرى دەدەم.

ج- كاتى چەۋىكم گرتە ئەو شتە، ئەوہ لەجياتى گوتەى فرۆشتن.  
۲- بەيعول غەرر: ئەو جۆرە فرۆشتنەيە، بەدىمەن باشە، بەلام وەكى تر كىريار تەفرەو دەستەشكىن دەكا، بەلام وەكى تر زۆرجار بەزىانى كىريار



دمشكيتتهوه، وهك فروشتنى شتى نهزانراوو دمست نهداو، وهك فروشتنى مهل بهحهواوه، يان ماسى لهجهمو دمريادا، يان شتى بزر بوو.

۸۱۷- وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَكْتَالَهُ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{بوختهى موسليم ۹۰۹ = ۳۸۱۱، ۳۸۲۶، ۳۸۲۲، ۳۸۲۳، ۳۸۲۴، ۳۸۲۵ مسلم شيحا = مسلم ۱۵۲۸. تجريدى بوخارى/۳، ژماره: ۹۶۷ = ۲۱۳۲، ۲۱۳۵ فتح البارى شرح صحيح البخارى. ابوداود. يوع. طعام: ۲۱۳۵، ۳۴۹۷. ترمذى. يوع: ۱۲۹۱. نسائى. يوع: ۴۶۱۲. تحفة الأشراف/۵۷۳۶}:

بوختهى گيپرانهوهكان:

ئيبنو عهبيباس (رمزاي خودا لهخوى و لهباوكى) دهفهرموئى: پيغهمبهر (دروودى خوداي لهسهر بئ) دهفهرموئى: (ههركهسى خوراكيكى لهكهسيكى تر كړى، تا خوى بهتهواوى وهرى نهگرئ، نهى فروشيتتهوه بهكهسيكى تر!).

ئيبنو عهبيباس دهيفهرموو: وادهزانم ههموو شتيكى تريش لهم لايهنهوه وهك خوراك وايه ۱. {تاج/۲، زنجيره: ۱۴۸، ژماره: ۱۷۸۳ چاپى چوارهم}.

۸۱۸- وَعَنْهُ قَالَ: {نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَةٍ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ.

{أحمد: ۹۵۸۲. ترمذى: ۱۲۳۱. نسائى ۲۹۵/۷. ابن حبان: ۴۹۷۳}:

ئهبو هورميره (رمزاي خوداي لئ بئ) ههرمووى: (دروودى خوداي لهسهر بئ) مؤلتهى نهدهدا كه دوو كردارى كړين و فروشتن بهيهكهوه گرئ بدرين. {بروانه ههرموودهكهى دوايى بؤ تيگهيشتنى تهواو لهم ههرموودهيه}.

۸۱۹- وَلِلَّابِيِّ دَاوُدَ: {مَنْ بَاعَ بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَةٍ فَلَهُ أَوْ كَسَهُمَا، أَوْ الرِّبَا}.

{ابوداود: ۳۴۶۱. صحيح الجامع: ۶۹۴۳، الصحيح المسند: ۱۳۷۰}:

ئهبو هورميره (رمزاي خوداي لئ بئ) ههرمووى: پيغهمبهر (دروودى خوداي لهسهر بئ) دهفهرموئى: (كهسى دوو فروشتن لهيهك فروشتندا نهنجام



بدا، وهك نهوه بلئ: من نهم خانوومت پی دمفرؤشم به نهوهنده، بهو مهرجه  
تؤیش نهسپهکهی خؤتم پی بفرؤشی به نهوهنده، نهوکهسهی شتی وا بکا، نهوه  
حال لهیهکی لهم دوو نهگهره خالی نییه: یان دمبی سهوداکاری وا،  
که مترینه که یان هه لئبگری، یاخود تووشی سوود خواردن دمبی. {تاج/۲،  
زنجیره: ۱۵۲، ژماره: ۱۸۱۰ - د/ت: ص - واته: نهبو داوودو تهرمهزی  
گیراویانه تهوه، پیشهوا تهرمهزی به تهندروستی داناوه} .  
(روونکردنهوه):

نموونه یی تری نهم بابته: فرؤشیار به کپیار دهلئ: نهوا نهم بزهم  
فرؤشت بهتؤ، به حازر به (۱۰۰) دینار، به قهرز به (۱۵۰) دینار. نهوه یا دمبی  
که مه که که حازره که یه قه بوول بکا یان ههردوولا تووشی سوو خؤری دمبی.  
۸۲۰- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { لَا يَحِلُّ سَلَفٌ وَبَيْعٌ وَلَا شَرْطَانِ فِي بَيْعٍ، وَلَا رِبْحُ مَا لَمْ  
يُضْمَنْ، وَلَا بَيْعُ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ } رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ خُرَيْمَةَ،  
وَالْحَاكِمُ. وَأَخْرَجَهُ فِي " غُلُومِ الْحَدِيثِ " مِنْ رِوَايَةِ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ عَمْرِو الْمَذْكُورِ  
بَلْفَظٍ: " نَهَى عَنْ بَيْعٍ وَشَرْطٍ " وَمِنْ هَذَا الْوَجْهِ أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي " الْأَوْسَطِ " وَهُوَ غَرِيبٌ.

{أبوداود: ۳۵۰۴. ترمذی: ۱۲۳۴. نسائی ۶۳۰/۲۸۸/۷ ابن ماجه:  
۲۱۸۸. أحمد ۱۷۴/۲. حاکم ۲۱/۲. رقم: ۲۱۸۵ طبرانی فی الأسط/۴۳۶۱. حاکم  
فی علوم الحديث ص ۱۲۸}:

عه مری کوری شوعه یب له باوکیه وه، له بابیری هوه (رهزای خودایان لی بی)  
پیغه مبه (دروودی خودای له سه ربی) هه رمووی: (دروست نییه که قهرزو  
فرؤشتن بیه سترین بهیه که وه، وهک نهوه شتی بایی (۱۰) ده دینار بی  
خاومنه که ی به کپیار بلئ: نهمه دمفرؤشم بهتؤ به (۹) نو دینار، به مهرجی (۵۰)  
دینارم به قهرز بدهیتی، چونکه نهمه بهر نهو هه رمووده یه ده که وی که



دەفەر موی: (هەر قەرزى قازانجى رابكيشى دەبى بەسوود). ھەروا پىغەمبەر  
(دروودى خودای لەسەر بى) ھەرمووى: (ھەروەك دروست نىيە كە لەيەك  
فرۆشتندا دوو مەرج دابنرى، وەك ئەو ھەروە فرۆشيار بەكپيار بلى: ئەم جەلەت پى  
دەفرۆشم، بەم دوو مەرجە:

يەكەم: خۆم بۆت دەدوورم.

دووەم: خۆم گازرى دەكەم و شوکەى دەشۆرم.

ھەروا پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) ھەرمووى: (ھەروەھا  
قازانجى فرۆشراوى كە ھىشتا دەستەبەر نەكراى دروست نىيە، وەك شتى  
بكپى و پيش ئەو ھەروەى ھەرى بگى، بىفرۆشیتەو بە قازانج بەكەسىكى تر).

ھەروا پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) ھەرمووى: (ھەروا دروست  
نىيە فرۆشتنى شتى كە ھى خۆت نەبى!). ھەتا ئىرە ھەرموودەيەكى  
تەندروستە: بەلام ئەو پارچەيەكى كە لەئاخىرەو ھەو، ھاكەم لە (علوم الحديث) دا،  
لە ئەبو حەنەيفەو، لەعەمرى كورى شوەبەو، لەباوكىو، لەباپىرەو ھەو  
دەگىرپتەو، كە پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) مۆلەتى نەدەدا، كە  
مەرجى بەپى ياسانامەى خودا نەبى، لەمامەلەى فرۆشتندا، بەمەرج بگى.  
بەلام ئەم پارچەيەكى، كە لەرپەگەى ئەبو حەنەيفەو، لەعەمرى ناوبراوەو ئەم  
گىرپانەو ھەو ئەم ھەرموودەيە: (نامۆو غەرىبە). {تاج/۲، زنجیرە: ۱۵۲، ژمارە:  
۱۸۱}. بىروانە: ژمارە: (۸۰۹) كە لەپیشەو ئەم پەراو پىرۆزەدا رابورد،  
نموونەكەى بەریرە، كە ئاگاكانى مەرجیان گرتبوو: كە سەردارى (وەلانى) كەى  
بۆخۆيان بى نموونەى بۆ ئىرمەيش.

۸۲۱- وَعَنْهُ قَالَ: { نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ يَنْعِ

الْعُرْبَانِ { رَوَاهُ مَالِكٌ، قَالَ: بَلَّغَنِي عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، بِهِ.

{ مالك فى الموطأ (۶۰۹/۲):





ئىمامى مالىك (رحمەتى خوداى ئى بى) دىمەرمۇ: (گەشتوۋە بەمەن، كەمەرى كۆپى شوعەيب، لەباۋكىيە، لەباۋكىيە، لەباۋكىيە (رمزى خودايان ئى بى) فەرمۇيەتى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) جەلەۋگىرى دەمەردە لەو جۆرە فرۇشتە، كەفرۇشيار پىشەكى لەكپار وەربگىرى، بەمەرجى ئەگەر كپار پەشىمان بۇۋە لەمامە ئەكە، پىشەككە بۇ فرۇشيار بى).

۸۲۲- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: { اِبْتَعْتُ زَيْتًا فِي السُّوقِ، فَلَمَّا اسْتَوْجَبْتُهُ لَقِيتُ رَجُلًا فَأَعْطَانِي بِهِ رُبْحًا حَسَنًا، فَأَرَدْتُ أَنْ أَضْرِبَ عَلَى يَدِ الرَّجُلِ، فَأَخَذَ رَجُلٌ مِنْ خَلْفِي بِذِرَاعِي، فَالْتَفَتُ، فَإِذَا هُوَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، فَقَالَ: لَا تَبِعْهُ حَيْثُ اِبْتَعْتَهُ حَتَّى تَحُوزَهُ إِلَى رَحْلِكَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى أَنْ تُبَاعَ السَّلْعُ حَيْثُ تُبْتَاعُ، حَتَّى يَحُوزَهَا التُّجَّارُ إِلَى رِحَالِهِمْ } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

{أحمد ۱۹۱/۵. أبوداود: ۳۴۹۹. ابن حبان: ۴۹۸۴. حاكم ۴۶/۲}:

ئىبىنو عومەر (رمزى خودايان ئى بى) فەرمۇي: بىر پۇن زەيتوۋىم لەبازار كپى، كاتى مسۆگەرم كىردو بوۋبە ھى من، پىاۋىكەم پى گەشت ھازانجىكى باشى پىيىمدا، خەرىكبوو دەست بىنمە ناودەستى و پى بفرۇشم و سەۋداكە كۆتايى پى بېيىم، لەۋكاتەدا كەسى لەپىشمەۋە ھۆلى گىرتەم و نەپھىشت گىرى بەستى فرۇشتەكە تەۋاۋ بىكەم، كە ئاۋرەم دايەۋە پۋانىم كە زەيدى كۆپى پابىتە، فەرمۇي: (لەو جىگەيەدا كە كپوتە مەيفرۇشەرەۋە، ھەتا ۋەرى دەگىرىت و دەپەيتەۋە بۇ جىگە و پىگەى خۆت، چۈنكە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) جەلەۋگىرى كىردوۋە لەۋە كە كپار كالا لەو جىگەيەدا بفرۇشپتەۋە كە خۆى لەۋىدا كپويەتى، بازىرگانەكان كاتى شتە دەكپن، كە ۋەرى دەگىرنە دەپىگۈزىنەۋە بۇ دوۋكان و جىگە و پىگەى خۆيان ئەۋسا بىفرۇشەۋە).



۸۲۳- وَعَنْهُ قَالَ: { قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُبِيعُ بِالْبَقِيعِ، فَأُبِيعُ بِالدَّنَانِيرِ وَأَخُذُ الدَّرَاهِمَ، وَأُبِيعُ بِالدَّرَاهِمِ وَأَخُذُ الدَّنَانِيرَ، أَخُذُ هَذَا مِنْ هَذِهِ وَأُعْطِي هَذِهِ مِنْ هَذَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): لَا بَأْسَ أَنْ تَأْخُذَهَا بِسِعْرِ يَوْمِهَا مَا لَمْ تَتَفَرَّقَا وَيَبْنِئَا شَيْءٌ } رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{أبوداود: ۳۳۵۴. ترمذی: ۱۴۴۱. نسائی ۲۸۱/۷. ابن ماجه: ۳۲۶۲. أحمد

۱۳۹/۲. حاکم ۵۰/۲}:

دیسان ئیبنو عومەر (رمزای خودایان لی بی) فەرمووی: گوتم: ئەوی پیغەمبەری خودا! من مامەلەو سەودای و شترەکم، لە بازارەکی بەقیع، جاری وا هەیه و شترەکه دەرۆشم بەدیناری زیڕ، بەلام کەپیارەکه بەدرەمی زیو بەهاکەم دەدات، جاری وایش هەیه و شترەکهی پی دەرۆشم بەدرەمی زیو، بەلام بەهاکە بەدیناری زیڕ و مردەگرم، واتە: گەلی جار زیو لەباتی زیڕ و مردەگرم و گەلی جاریش زیڕ لەجیاتی زیو و مردەگرم، ئایا بێپاری شەری ئەم جۆرە کەپین و فرۆشتنە چۆنە و چییە؟ حەلالە یان حەرامە؟

پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی: (بەم دوو مەرجە ئەم

جۆرە سەودایە قەیدی نییە و دروستە):

یەکەم: ئەگەر زیڕت لەباتی زیو و مرگرت، یان زیوت لەجیاتی زیڕ و مرگرت، دەبی هەم زیڕەکه و هەم زیوکه بەنرخێ ئەو رۆژە و مرگیری که سەوداکە تیادا ئەنجام دراوە.

دووم: دەبی کەپیار و فرۆشیار بەرلەو که لەیەکتری جیا ببەنەو، تەواوی

بەهای فرۆشراوەکه و مرگیری لەلایەنی فرۆشیارەو.

(وونکردنەو):

گریمان تۆ گایەکت فرۆشت بەلالەحە، بەپینج لیرە زیڕ، ئەو رۆژە لیرە

زیڕ بە (دە) درەمی زیو بوو، لەپاشا رێککەوتن لەسەر ئەو که تۆ بەهای گایەکه بە درەم لە لالەحە و مرگیری، لەکاتی وادا دەبی ئەم دوو خالە پەچاو بکری:



خالی یه کهم: بهر له وه له یه کتری جیاببنه وه دمبئ دینار هکان به نرخى نهو  
روژه بقه بلینرین به دره م = ۱۰x۵ په نجا دره می زیو، که به های پینج دینار هکان.  
خالی دو وه م: دمبئ تو ته وای به ها که له لاله وه بکری، نابئ هیچی له لا  
بمینی، دنا دمبئ به سوود (ریبا).

۸۲۴- وَعَنْهُ قَالَ: { نَهَى (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ النَّجْشِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{بوخارى ۲۱۴۲، ۶۶۶۳. پوخته ی موسليم: ۹۴۰ = شىحاح ۳۷۹۷ = مسلم ۱۵۱۶. نسائى. بيوع: ۴۵۱۷. رياض/۴، زنجيره: ۲۷۶، ژماره/۳/۱۵۸۰}:

ثيبنو عومهر (رمزای خودايان لى بئ) فه رمووى: پيغه مبه ر (دروودى  
خودای له سهر بئ) جلّه وگيرى کردووه له کوسته کوسته و زه مى درؤ بو  
ته فرده داني گريار. {تاج/۲، زنجيره: ۱۵۲، ژماره: ۱۸۱۵ چاپى چواره م}.

۸۲۵- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) "أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنِ الْمُحَاقَلَةِ، وَالْمُزَابَنَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَعَنِ الثُّنْيَا، إِلَّا أَنْ تُغْلَمَ { رَوَاهُ الْخُمْسَةُ إِلَّا ابْنَ مَاجَهَ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ.

{أحمد ۳۱۹/۳ - ۱۴۴۹۱. پوخته ی بوخارى ۹۸۹/۳ = ۲۲۰۷ بوخارى.

أبو داود: ۳۴۰۵. ترمذی: ۱۲۹۰. نسائى ۳۷/۷}:

له تاجول ئوصولا ناوايه: {تاج/۲، زنجيره: ۱۵۲، ژماره: ۱۸۱۹}:

جابیری کورى عه بدوللا (رمزای خودايان لى بئ) فه رمووى: پيغه مبه ر  
(دروودى خودای له سهر بئ) نه مى کردووه له موخاقله وه له موزابه نه وه له  
موعاوه و موخابه ره وه له ئيستينا، مه گهر موسته سناکه زانراو بئ.

۸۲۶- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ الْمُحَاقَلَةِ، وَالْمُخَاصَرَةِ، وَالْمُلَامَسَةِ، وَالْمُزَابَنَةِ } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تجريدی بوخارى ۳، ژماره: ۹۸۹ = ۲۲۰۷ بوخارى}:



پیشہوا ئہنہسی کوپی مالیک (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: پیغہمبہر  
(دروودی خودای لہسہر بی) نہہی کردووه لہ: موحاقہلہ و موخاضہرہ و لہ  
مولامہسہ و مونابہذہ و لہموزابہنہ.  
(روونکردنہوہ):

۱- موحاقہلہ واتہ: فہرسیلکاری، بریتیہ لہفروشتنی فہرسیل و شینایی  
نہدووراوہ بہگہنم و جو، یان بہدانہویلہی تر، موخاضہرہ واتہ: فروشتنی  
بہروبووم و میوہ و دانہویلہ بہسہوزی، پیش ئہوہی کہ بگہیی، مولامہسہ واتہ:  
فروشتن بہدہست لیڈان، مونابہذہ واتہ: فروشتن بہہلڈان بو یہکتری،  
موزابہنہ: بہرسیلہکاری واتہ: فروشتنی روتاب و بہرسیلہی تری بہسہر  
داروہ، بہخورما و میوژ، بہپیوانہیہکی دیاری کراو. { تاج/۲، زنجیرہ: ۱۵۲،  
ژمارہ: ۱۸۱۹ چاپی جوارہم }.

۲- ئہوہی کہ دہفہرموی: نہہی کردووه لہ ئیستناء مہگہر موستہسناکہ  
زانراو بی. مہبہست ئہوہیہ کہ تو بلئیت: ئہوا ئہو خہرمانہ، یان ئہو باخہ، یا  
ئہو رانہ مہرہم فروشت بہتو ہندیکی نہبی، ئہمہ دروست نییہ و گری  
بہستہکہ دانامہزری، بہلام ئہگہر جیاکراوہکہ زانراو بوو، ئہوہ دروستہ، وہک  
ئہوہ بلئ: ئہوا ئہم کوئمہلہ مہرہم فروشت بہتو تہنہا ئہو تاقہ بہرانہ نہبی  
کہوا لہناویانا، ئہمہ دروستہ چونکہ فروشراوہکہ دیارہ، کہہہموو کوئمہلہ  
مہرہکانہ بیجگہ لہبہرانہکہی ناویان!.

۸۲۷- وَعَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { لَا تَلْقُوا الرُّكْبَانَ، وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ }. قُلْتُ لِبْنِ  
عَبَّاسٍ: مَا قَوْلُهُ: " وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ؟ " قَالَ: لَا يَكُونُ لَهُ سِمَسَارًا { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ  
وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.



{تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۹۷۴ = ۲۱۵۸، ۲۱۶۳، ۲۲۷۴ بوخاری.

بوختهی موسلیم/۹۴۱ = شیخا ۳۸۰۲ = صحیح مسلم ترقیم محمد فؤاد/۱۵۲۱}:

طاووس (رحمهتی خودای لی بی) فهرمووی: ئیبنو عه‌بباس (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمووی: (مه‌چن به‌پیر کاروانیییه‌وه، که کووتال و شمه‌ک دمه‌ینن بو بازار، هه‌تا پیش نه‌وهی که بگه‌نه ناو بازار، کالاکه‌یان به‌هه‌رزان لی بکرن و خوتان به‌گران بیفرۆشنه‌وه، وه‌شاریش شت بو لادیی نه‌فرۆشی).

طاووس (رحمهتی خودای لی بی) فهرمووی: گوتم به‌ ئیبنو عه‌بباس قوربان! نه‌وهی که دم‌فهرمووی: (شاریش شت بو لادیی نه‌فرۆشی). واتای چیه؟ فهرمووی: (نه‌بی به‌ده‌لالی). {ریاض/۴، زنجیره: ۲۵۵، ژماره: ۱۷۷۵} + {تاج/۲، زنجیره: ۱۵۲، ژماره: ۱۸۱۲، ۱۸۱۳}.

(روونکردنه‌وه):

یه‌کی تر له‌فه‌قی و شاگرده‌ ناو‌داره‌کانی عه‌بدو‌ل‌لای کوری عه‌بباس، طاووسی کوری کی‌سانه، به‌ره‌گه‌ز فارسه، گێرانه‌وهی له‌هه‌ر جوار عه‌بدو‌ل‌لای‌کانه‌وه نه‌نجام داوه، هه‌روا له‌ ئه‌بو هورمیره و عائیشه و زه‌یدی کوری ثابیت و زه‌یدی کوری ئه‌رقه‌مه‌وه، له‌چینی دووه‌می موسو‌ل‌مانانه، که‌پێیان ده‌گوتری: په‌یره‌وان (تابعین).

به‌خزمه‌ت په‌نجا که‌س له‌هاوه‌لانی پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) که‌یشته‌وه، ئیبنو عه‌بباس ده‌یفه‌رموو: باوم‌رم وایه که طاووس به‌هه‌شتیه. ئیبنو حیببانه‌ ده‌یفه‌رموو: (طاووس یه‌کی‌که له‌ خواناسه‌گه‌وره‌کانی خه‌لکی یه‌مه‌ن و یه‌کی‌که له‌گه‌وره‌ پیاوانی په‌یره‌وان (تابعین) چل‌حه‌جی کردووه، نزاو پارانه‌وهی زۆر گه‌را بوو، ئیبنو عویه‌ینه ده‌یفه‌رموی: ئه‌م سێ که‌سه دووره‌پاریزترین که‌س بوون له‌ده‌سه‌لات، ئه‌بو زم‌ر له‌سه‌رده‌می خۆیدا،

ئەبۇرەيلى ئەسەردەمى خۇيدا، تاۋوس ئەسەردەمى خۇيدا. لە مەككە مردوۋە.  
 ەشامات و جەماۋەرىكى زۆر شوپىن تەرمەكەى كەوتن، چەند بۆچوونى  
 سەبارەت بەمەرگى ھەيە، لەدەۋرۋەرى سالى سەدو شەشى كۆچىدا مردوۋە.  
 {بىروانە: تەجرىدى بوخارى بەرگى يەكەم فەرموۋدە ژمارە/۸۳ = ۹۶ فتح البارى  
 شەرحى صەحىحى بوخارى + پوختەى موسلىم ژمارە: ۶۸۱، بۇ ژياننامەى  
 ەطاي كورى رەباح كە ئەۋىش فەقىو شاگردى ئىبنو ەبباس بوۋە. (رمزاو  
 رەحمەتى خودا لەھەموۋيان بى).

۸۲۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { لَا تَلْقُوا الْجَلْبَ، فَمَنْ تُلْقِيَ فَاشْتَرِيَ مِنْهُ، فَإِذَا أَتَى سَيِّدَهُ السُّوقَ فَهُوَ بِالْخِيَارِ } . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوختەى موسلىم: ۹۴۱ = شىخا ۳۸۰۲ = مسلم ترقىم محمد فزاد/۱۵۱۹.

تەجرىد/۳، ژمارە: ۹۷۴ = ۲۱۵۸ بوخارى: {

ئەبو ھورەيرە (رمزاى خوداى ئى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر (دروۋدى  
 خوداى لەسەر بى) دەفەرموۋى: (مەچن بەپىرى كارۋانىيەۋە، كە كوۋوتال و شەك  
 دەھىنن بۇ بازار، ھەتا پېش ئەۋەدى كە بگەنە بازار، كالاكەيان بەھەرزان ئى  
 بىكرن و خۇتان بەگران بىفرۆشنەۋە، جا ئەگەر كەسى چوۋ بەپېر  
 كارۋانىيەۋە شەكى ئى كرى، كاتى خاۋەن كالاكە گەيشتە ناوبازارو، زانى  
 كەتالانفرۆشى كىردوۋە زۆر خەلاتەۋە، بۇى ھەيە كە پەشىمان بېيىتەۋە  
 سەۋداكە ھەلۋەشىيىتەۋە). {تاج/۲، زنجىرە: ۱۵۲، ژمارە: ۱۸۱۲ چاپى جۋارەم}.

۸۲۹- وَعَنْهُ قَالَ: { نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ، وَلَا تُسَالُّ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا لِكُفٍّ مَا فِي إِيَّانِهَا } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَلِمُسْلِمٍ: { لَا يَسْمُ الْمُسْلِمُ عَلَى سَوْمِ الْمُسْلِمِ }.



{تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۹۶۹ = ۲۱۴۰، ۲۱۴۸، ۲۱۵۰، ۲۱۵۱، ۲۱۶۰، ۲۱۶۲، ۲۷۲۳، ۲۷۲۷، ۵۱۴۴، ۵۱۵۲، ۶۶۰۱. شیخا: ۳۷۹۴، ۳۷۹۵}:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بئ) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) جەڵەوگیری دەکرد: لەوێ کە شاری بیی بەدەلال بۆ لادیی و شتی بۆ بفروشی، وە دەیفەرموو: (کۆستە کۆستە لەیەکتری مەکەن، سەودا لەسەر سەودا ھەرامە، وە خوازیبئی بەسەر خوازیبئی برای خۆتان مەکەن وە دروست نییە بۆ ژن کە داوای تەلاقدانێ خوشکی ئایینی خۆی بکا، تا ئەو بەتەلاق بدات خۆی بەجێگەکە شاد ببێ!).

لەگێڕانەوێ ژماره: (۳۷۹۱ — مسلم/شیخا) دا، لە تاجدا ئاوايه:

ئیبنو عومەر (رمزای خودایان ئی بئ) دەئێ: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) دەفەرموو: (سەودا لەسەر سەودای برای ئایینی خۆتان مەکەن، مەگەر بەمەرجێ ئەو بڕایەتان پێگەتان پێ بدا). لەگێڕانەوێ ژماره: (۳۷۹۲ — مسلم/شیخا) دا، ئاوايه:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بئ) دەفەرموو: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) دەفەرموو: (دروست نییە کە موسوڵمان سەودا بەسەر سەودای برای ئایینی خۆیدا بکا). {تاج/۲، زنجیرە: ۱۵۲، ژماره: ۱۸۴ چاپی چوارەم}.

۸۳۰- وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: {مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَةٍ وَوَلَدِهَا، فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحَبِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالْحَاكِمُ، وَلَكِنْ فِي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ. وَلَهُ شَاهِدٌ.

{أحمد رقم: ۲۳۵۴۶. ترمذی رقم: ۵۱۶۶. دارقطنی رقم: ۲۵۶. حاکم رقم:

۲۳۳۴. طبرانی رقم: ۴۰۸۰. بیهقی رقم: ۱۸۰۸۹. دارقطنی رقم: ۲۵۷}:



ئەبو ئەيىوبى ئەنصارى (رەزى خۇداى ئى بى) فەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خۇداى لەسەر بى) دەفەر موئ: (ھەرگەس ئەدوونىادا دايك و بەچكە لەيەكتەر دابىرئ و لەيەكتەر دوورىان بخاتەو، خودايش لەرؤژى قىيامەتا، لەتۆلەى ئەوودا، ئەو كەسە دوور دەخاتەو لەدۆست و خۆشەويستانى خۆى). {تاج/۲، زنجیرە: ۱۵۲، ژمارە: ۱۸۲۵ چاپى چوارەم}.

دانەر (رەحمەتى خۇداى ئى بى) دەئى: ئەحمەد و تەرەزى و حاکم گىراویانەتەو، پېشەوا ئەحمەد بەصەحیحى داناو، بەلام لەرشتەى ئەم فەرموودمىدا قسە لەو کراو کە فەرموودمىەكى لاوازی بى ھیزە، گەرچى شایەتیکى تری ھەيە کە دەبى بە بەھیز بۆى.

۸۳۱- وَعَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ أْبْعَ غُلَامَيْنِ أَخَوَيْنِ، فَبِعْتُهُمَا، فَفَرَّقْتُ بَيْنَهُمَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: أَذْرِكُهُمَا، فَارْتَجِعْهُمَا، وَلَا تَبْعُهُمَا إِلَّا جَمِيعًا } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ، وَقَدْ صَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودِ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ، وَالطَّبْرَانِيُّ، وَابْنُ الْقَطَّانِ.

{أحمد رقم: ۱۰۴۵. ابن الجارود: ۵۷۵. حاکم ۶۳/۲. ترمذی: ۱۲۸۴. ابن

ماجة: ۲۲۴۹}:

پېشەوا عەلى كورپى ئەبو طالیب (رەزى خۇداى ئى بى) فەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خۇداى لەسەر بى) دوو خولامى كۆيلەى بەدىارى داپىم، ھەردووكیان برا بوون، جا فەرمانى پىم كرد، ھەردووكیانم فرۆشت وە جیام كردنەو لەيەكترى، وەباسى ئەووم كرد بۆ پېغەمبەر (دروودى خۇداى لەسەر بى) فەرمووى پىم: (برۆ فریایان بكەو، سەوداكە ھەئەشێنەرەو وەریان بگرەو، ئەگەر وىستت بیانفرۆشیت بەیەكەو بیانفرۆشە). {تاج/۲، زنجیرە:

۱۵۲، ژمارە: ۱۸۲۶}.



۸۳۲- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { غَلَا السَّعْرُ بِالْمَدِينَةِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ النَّاسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! غَلَا السَّعْرُ، فَسَعَّرْنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمُسَعِّرُ، الْقَابِضُ، الْبَاسِطُ، الرَّازِقُ، وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ أَلْقَى اللَّهَ (تَعَالَى)، وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ يَطْلُبُنِي بِمَظْلَمَةٍ فِي دَمٍ وَلَا مَالٍ } { رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{أبوداود: ۳۴۵۱. ترمذی: ۱۳۱۴. ابن ماجه: ۲۲۰۰. أحمد ۸۵/۳. ابن

حبان: ۴۹۳۵}:

ئەنەسى كۆرى مالىك (رمزى خوداى ئى بى) فەرمووى: لەمەدىنە نرخی شت گران بوو، لەسەردەمى پېغەمبەردا، مەردوم گوتیان: ئەى پېغەمبەرى خودا! نرخی شت تەواو گران بوو، نرخی شت دانى بۆمان، پېغەمبەرىش (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (خودا ھەرخۆى نرخدانەرەو، نرخی شت دەبىرئ، وە ھەر خۆى پۆزیدەرەو رزق و رۆزى دەدا، وەھەر خۆى رزق و رۆزى و ھەموو شتى دەگىتەو و كەمى دەكا، یا گوشادو زۆرى دەكا، وەمن ئومىد دەكەم كە ھەتا دەچمەو دیوانى خوداى گەورە، كەس لەئىو داواچى نەبئ لەسەرم، كە داواى ھەقى خۆیم ئى بكا، ئىتر ئەو ھەقە چ خوین بئ چ مال). {تاج/۲، زنجیرە: ۱۵۱، ژمارە: ۱۸۰۶ - د/ت/ن - س/ص}.

۸۳۳- وَعَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَا يَحْتَكِرُ إِلَّا خَاطِئٌ } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوختەى موسلىم/ ۹۴۳ = شىحا ۴۰۹۸. أبوداود. ييوع: ۳۴۴۷. ترمذی.

ييوع: ۱۲۶۷}:

مەعمەر (رمزى خوداى ئى بى) فەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دەفەرمووى: (ھەر كەس شت بکړئ و ھەلئ بکړئ بۆ کاتى گرانى ھەتا بەگران بيفرۆشیتەو، ئەو كەسە ھەلەكارو تاوانبارە).



جا به سه عیدی کوری موسه ییه بیان گوت: خوتو خوشت ئەمە دهکەیت، ئەو ئەمە چەنی بە چەندە؟ فەرمووی: مەعمەر خوشی کە راوی ئەم فەرموودم، لە پێغەمبەرەوه، ئەویش ئەمە دەکرد. {تاج/۲، زنجیرە: ۱۵۱، ژمارە: ۱۸۰۷ چاپی چوارەم}.

مەعمەری کوری عەبدوڵلای کوری نافع، قورمیشییە، لە موسوڵمانە دێرینەکانە، کۆچی کردوووە بۆ حەبەشە، جار جارێ پێی دەلێن: مەعمەری کوری ئەبو مەعمەر، فەرموودە لە موسلیم و ئەبو داوود و تەرەمەزی و ئیبنو ماجەدا هەیه. درەنگ کۆچی کرد بۆ مەدینە، دواپی لە مەدینە نیشتهجێ بوو. ۸۳۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَا تَصْرُؤُوا الْإِبِلَ وَالنَّعَمَ، فَمَنْ إِبْتَاغَهَا بَعْدَ فَإِنَّهُ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَعْدَ أَنْ يَحْلُبَهَا، إِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا، وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَلِمُسْلِمٍ: {فَهُوَ بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ}. وَفِي رِوَايَةٍ: {لَهُ، عُلْقَهَا} الْبَخَارِيُّ: {رَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ طَعَامٍ، لَا سَمَرَاءَ} قَالَ الْبَخَارِيُّ: وَالتَّمْرُ أَكْثَرُ.

{تجریدی بوخاری/۳، لاپەرە: ۴۵، ژمارە: ۹۷۲ = ۲۱۵۱، ۲۱۴۸ بوخاری. پوختە موسلیم ۹۲۸ = شیخا ۳۸۱۰، ۳۸۱۱ = ۱۵۱۵ مسلم}:

ئەبو هورەیرە (رەزای خودای ئی بێ) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (ئەگەر کەسێ ما وشتی، یان مەرئ، یا بزنی، یا ئازەلێکی شیرداری کری، بۆ فیل و تەفرەدان چەند روژی نەدۆشرا بوو، هەتا کریاری پێ هەڵخەڵەتینی و وابزانێ کە بەشیرە، ئەو لەکاتی وادا، لەپاش دۆشینێ ئەو ئازەلە، ئەگەر کریار هەستی کرد خەڵەتاووە بەفیلەکە ی زانی، ئەووە خۆی لە ماوێ سێ روژدا، سەرپشکە لە یەکی لەم دوو بڕیارە: یەکەم: ئەگەر حەز دەکا بڕیاری دامەزراندنی کرین و فروشتنەکە دەداو ئازەلەکە هەڵدەگری و پێی رازی دەبی.



دووهم: نهگهر چه زیش دهکا دمیداتهوه بهسهر خاومنه کهیدا، بهلام دهبی  
مهنی خورما، نهوهک گهنم، بدا بهفروشیار لهجیاتی شیره کهی. {تاج/۲،  
زنجیره: ۱۵۰، ژماره: ۱۸۰۳ - ش/د/ت}.

۸۳۵- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {مَنْ اشْتَرَى شَاةً مَحْفَلَةً،  
فَرَدَّهَا، فَلْيُرَدِّ مَعَهَا صَاعًا} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.  
{بوخاری: ۲۱۶۴}:

ئیبینو مهسعوود (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: ههرکهسی مهپی،  
یابزنیکی کری، بو تهفهرمدانی کریار، چهند روژی نه دوشرا بوو، وه دوایی  
نه یویست و لهکاتی پیویستدا دایه وه بهسهر فروشیار، دهبی مهنی خوراک  
لهگهل نازده کهدا بدا بهفروشیار.

ئیسماعیلی لهم فهرموودمیه نه مهی زیاتر کردووه: (دهبی کریار مهنی  
خورما لهگهل نازده کهدا بدا به خاومنه کهی).

۸۳۶- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) مَرَّ عَلَى صُبْرَةِ طَعَامٍ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهَا، فَنَالَتْ أَصَابِعُهُ بَلَلًا، فَقَالَ: " مَا هَذَا  
يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ؟ " قَالَ: أَصَابَتْهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ: أَفَلَا جَعَلْتَهُ فَوْقَ  
الطَّعَامِ " كَيْ يَرَاهُ النَّاسُ؟ مَنْ عَشَّ فَلَيْسَ مِنِّي } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوختهی موسلیم/ ۱۲۳۵ = شیخا ۲۷۹، ۲۸۰. صحیح مسلم/ ۱۰۲}:

ئهبو هورهیره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی  
خودای لهسهر بی) جاری لهلای کۆمهلی خوراکه وه رابورد، دهستی پیا کرد،  
لهناوه وه تهپ بوو، فهرمووی: ئهی خاومنی خوراک! ئهم تهپیه چییه؟ گوتی:  
ئهو باران لی داوه، ئهی پیغه مبهه خودا! فهرمووی: (دروودی خودای لهسهر  
بی) ئهی نه ده بوو بیخه یته سهروه، ههتا خه لک بیبینن؟ کهسی ساخته یی و  
گزیمان لی بکا له ئیمه نییه. {تاج/۲، زنجیره: ۱۴۷، ژماره: ۱۷۷۵ + ریاض/۴،  
زنجیره: ۲۷۶، ژماره: ۱۵۷۹}.

٨٣٧- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مَنْ حَسَّ الْعَنْبَ أَيَّامَ الْقَطَافِ، حَتَّى يَبِيعَهُ مِمَّنْ يَتَّخِذُهُ خَمْرًا، فَقَدْ تَقَحَّمَ النَّارَ عَلَى بَصِيرَةٍ}. رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي "الْأَوْسَطِ" بِإِسْنَادٍ حَسَنِ.  
{أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ/ ١٧/٥ رَقْم: ٥٦١٨، بَاطِلٌ، السَّلْسَلَةُ الضَّعِيفَةُ}:

عبدالوئلا كورى بورمیده لهباوکیه وه (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی:  
پیغه مبهر (دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: (ههرکه سی لهکاتی ترى  
رنیندا، ترى هه لبرگري ههتا بیفروشی بهکه سی کهبیکا بهمه ی و ناروق، نه وه  
سوور خووی دمرانی که در به ناگری دوزخ دهاو خووی فری دمداته ناوی!).  
دانهر پییشه وا: نه حمه دی کوری عه لی کوری حه جهری عه سقه لانی،  
(ره حمه تی خودای لی بی) دمه رموی: ته به رانی (ره حمه تی خودای لی بی) له  
(المعجم الأوسط) دا، به رسته یه کی جوان گیراویه ته وه.

٨٣٨- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {الْخَرَجُ بِالضَّمَانِ} رَوَاهُ الْخُمْسَةُ، وَضَعْفَةُ الْبَخَارِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ خُرَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودِ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ، وَابْنُ الْقَطَّانِ.  
{أَبُو دَاوُدَ: ٣٥٠٨. ترمذی: ١٢٨٥. نسائی ٢٥٤/٧. ژماره: ٤٤٩٠. ابن  
ماجة: ٢٢٤٣. حاکم/ ١٥/٢. ابن الجارود/ ٦٢٧. ابن حبان/ ٤٩٢٨}:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهر (دروودی خودای  
لهسهر بی) دمه رموی: دمه سکه وتی فروشراو بو کریاره، لهو ماوه یه دا که  
له لایه تی، له پیس په شیمان بوونه وه دا، له جیاتی دمه به ریی، چونکه کریار  
لهو ماوه یه دا زامن و دمه به ره. {تاج/ ٢، زنجیره: ١٥٠، ژماره: ١٨٠٤}.

٨٣٩- وَعَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَعْطَاهُ دِينَارًا يَشْتَرِي بِهِ أَضْحِيَّةً، أَوْ شَاةً، فَاشْتَرَى بِهِ شَاتَيْنِ، فَبَاعَ إِحْدَاهُمَا بَدِينَارٍ، فَأَتَاهُ بِشَاةٍ وَدِينَارٍ، فَدَعَا لَهُ بِالْبُرْكََةِ فِي بَيْعِهِ، فَكَانَ لَوْ اشْتَرَى ثَرَابًا لَرَبِحَ

{ فِيهِ } رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ. وَقَدْ أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي ضَمْنِ حَدِيثٍ، وَلَمْ يَسُقْ لَفْظَهُ.

{ البخاری: ۳۶۴۳ أحمد/۱۹۵۷۳. أبوداود/۳۳۸۵. ترمذی/۱۲۵۸ }:

عوروہی باریقی (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) دیناریکی زیپری پییم دا، کہ ہوربانئیہکی، یا مہرپکی پی بکرم بو، منیش بہو دینارہ دوو مہرم کپی، یہکیکیانم فروشتہوہ بہدینارہکہو دیناریکو مہرپکیشم بردہوہ بو، نہویش کہ لہ حالہکہ حالی بوو، نزای بوم کرد: کہ خودای گہورہ پیتو فہرو پروژیی بخاتہ مامہلہو سہودامہوہ، نیتر لہوہ دوا نہگہر خوئی ناسایم بکریایہ قازانجم دہکرد. { تاج/۲، زنجیرہ: ۱۶۱، ژمارہ: ۸۷۳ - د/ت/ب }.

دانہر دمفہرموی: بوخاریش نہم فہرموودمیہی گیراودتہوہ.

بروانہ: تجریدی بوخاری، بہرگی چوارہم لاپہرہ/۱۳۳ چاپی یہکہم ژمارہ: ۱۴۴۸. کہزور نزیکہ لہم گیرانہوہی نیرہ: (روونکر دتہوہ):

عوروہی باریقی (رمزای خودای لی بی) ہاودلیکی پیغہمبہری ناودارہ، رہوگہ ماینی زوری ہہبوو، کوہمہلی فہرموودہی لہ پیغہمبہرہوہ گیراودتہوہ، لہغہزاکانی شامدا بہشداری کردوہو، زورتہر فہرموودہکانی خہلکی کوووفہ دہیگیرنہوہ، لہ موہدمہی فتح الباریدا، دمفہرموی: لہ بوخاریدا دوو فہرموودہی ہہیہ، لہشام دادہنیشٹ، دواپی پیشہوا عوتمان ناردی بو کووفہ، فہرموودہکانی لای خہلکی کووفہ ہہن، عوروہ حہفتا ماینی راگرتبوو بو غہزا، یہکہم قازی کووفہ بوو. بروانہ: تجرید/۴، ژمارہ: ۱۴۴۸.

۸۴۰ - وَأُورِدَ التِّرْمِذِيُّ لَهُ شَاهِدًا: مِنْ حَدِيثِ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ.

{ سنن الترمذی/۱۲۵۷ }

شایہتہکہ لہ تہرمہزیدا، لہ ژمارہ: (۱۲۵۷) دا، ناواپیہ:



حه کیمی کورپی حیزام (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر  
(دروودی خودای له سهر بی) دیناریکی زیړی پیم دا، که بچم هوربانی پی بکرم  
بو، منیش به و دیناره هوربانیه کم کړی، فروشتمه وه به هازانچ، دیناریکم لی  
هازانچ کرد، جا به و هازانجه مهړیکی ترم کړی بو هوربانی، نهوسا مهړه  
هوربانیه که و دیناریکم برده وه بو پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی)  
فهرمووی: (دروودی خودای له سهر بی) (مهړکه بکه به هوربانی و دیناره که ش  
بکه به خیر).

۸۴۱- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) نَهَى عَنْ شِرَاءِ مَا فِي بُطُونِ الْأَنْعَامِ حَتَّى تَضَعَ، وَعَنْ بَيْعِ مَا فِي ضُرُوعِهَا،  
وَعَنْ شِرَاءِ الْعَبْدِ وَهُوَ آبِقٌ، وَعَنْ شِرَاءِ الْمَغَانِمِ حَتَّى تُقَسَمَ، وَعَنْ شِرَاءِ الصَّدَقَاتِ  
حَتَّى تُقْبَضَ، وَعَنْ ضَرْبَةِ الْغَائِصِ { رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ، وَالْبَزَّازُ، وَالْذَّارِقُطْنِيُّ بِإِسْنَادٍ  
ضَعِيفٍ.

{ ابن ماجه/ ۲۱۹۶. ترمیذی/ ۱۵۶۳. ضعیف، الإرواء/ ۱۲۹۳ }:

نه بو سه عیدی خودری (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر  
(دروودی خودای له سهر بی) جله وگړی دمه کرد لهم جوړه سه وداپانه:

۱- کړینی به چکه ی ناوسکی نازهل هه تا دمری.

۲- له کړینی شیري ناو گوان، مه گهر بو پتوانه په کی دیاری کراو.

۳- له کړینی به نده ی هه له اتوو.

۴- له کړینی ده سته کوتی غمزا، هه تا دابه ش نه کړی.

۵- له کړینی زه کاتو سهر فیره، هه تا خیر پیکراو ودری نه کړی.

۶- له و سه وداپه یش که مه له وان به که سی ده لی: خو م ده که م به ناو نه م

ناو دما، بو دمره ی نانی مرواری و شتی وا، هه رچیم دمره ی نا له گو تره بو تو، به  
نه ونده پاره ی دیاری کراو!.

۸۴۲- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا تَشْتَرُوا السَّمَكَ فِي الْمَاءِ فَإِنَّهُ غَرَرٌ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَشَارَ إِلَى أَنَّ الصَّرَابَ وَقْفُهُ.

{أحد/۳۶۷۶. ضعيف، الجامع: ۱۲۳۱}:

ئيبنو مهسعوود (رمزای خودای ئی بئ) فهرمووی: پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) فهرمووی: (لهئاوی چه‌م و گو‌م و دم‌ریاچه و دم‌ریادا، ماسی مه‌کرن، چونکه شتی وا، زۆرینه‌ی کات، به‌زیانی زۆری ک‌ریار ده‌شک‌یت‌ه‌وه و سه‌رده‌کش‌ی بۆ ته‌ف‌رمدان).

دانهر (ره‌حه‌متی خودای ئی بئ) ده‌فه‌رمووی: نه‌حه‌مه‌د گ‌ی‌راویه‌ته‌وه و ئاماژه ده‌کا بۆ نه‌وه: که قه‌سه‌ی راست و دروست نه‌وه‌یه: که نه‌م فه‌رموودم‌یه مه‌وقووف بئ له‌سهر ئیبنو مه‌سعوود نه‌وه‌ک مه‌رفووع بئ بۆ پیغهمبهر.

۸۴۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ تُبَاعَ ثَمَرَةٌ حَتَّى تُطْعَمَ، وَلَا يُبَاعَ صُوفٌ عَلَى ظَهْرٍ، وَلَا لَبَنٌ فِي ضَرْعٍ} رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي "الْأَوْسَطِ" وَالْدَّارَقُطْنِيُّ. وَأَخْرَجَهُ أَبُو ذَاوُدَ فِي "الْمَرَاسِيلِ" لِعِكْرِمَةَ، وَهُوَ الرَّاجِحُ. وَأَخْرَجَهُ أَيْضاً مَوْقُوفاً عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ بِإِسْنَادٍ قَوِيٍّ، وَرَجَّحَهُ الْبَيْهَقِيُّ.

{المعجم الأوسط للطبرانی/۳۷۰۸. دارقطنی/۱۴/۳. بیهقی/۵/۳۴۰.

عبدالرزاق/۶۳/۸ رقم: ۱۴۳۱۸}:

ئيبنو عه‌بباس (رمزای خودا له‌خوی و له‌باوکی) ده‌فه‌رمووی: پیغهمبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) نه‌هی ده‌کرد له‌فه‌رۆشتنی به‌ری دارو دره‌خت و سه‌وزه و شینایی هه‌تا بئ ده‌گات و به‌که‌لکی خواردن دی، نابئ خوری و موویش به‌ر له‌وه ب‌پ‌یت‌ه‌وه، به‌سه‌ر‌پ‌شتی ئاژه‌له‌که‌وه ب‌فه‌رۆشرئ، هه‌روا نابئ شیریش له‌گوانی ئاژه‌لدا ب‌فه‌رۆشرئ. {تاج/۲، زنجیره: ۱۵۲، ژماره: ۱۸۱۶}.

دانهر (ره‌حه‌متی خودای ئی بئ) لی‌رده‌دا ئاماژه ده‌کا بۆ نه‌مه:



۱- ته به رانی له (العجم الأوسط) داو داره قوطني، ناوا به مه رفووعی  
دمیگیر پته وه.

۲- نه بو داوود به مورسه لی عی کریمه ی دانه نی، نه مه یش په سه ندرته.

۳- دیسان نه بو داوود دمری هینا و ته وه به رسته یه کی به هیزو به  
مه و قووفی له سمر نیبنو عه بباسی دانه نی، به یه ه قیش نه مه ی له لا په سه نده.  
۸۴۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
نَهَى عَنْ بَيْعِ الْمَضَامِينِ، وَالْمَلَأَقِيحِ} رَوَاهُ الْبَزَّازُ، وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ.  
{صحيح الجامع: ۶۹۳۷، عن ابن عباس:}

نه بو هورهیره (رهزای خودای لی بئ) فه رمووی: پیغه مبه ر (دروودی  
خودای له سهر بئ) نه هی ده کرد له فروشتنی به چکه ی ناو سکی نازده ل و  
له فروشتنی ناو و تووی نیړی له پهرین له می.

۸۴۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
{مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا بَيْعَتَهُ، أَقَالَهُ اللَّهُ عَثْرَتَهُ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ،  
وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.  
{صحيح الجامع: ۶۰۷۱، الصحيح المسند: ۱۳۶۰:}

نه بو هورهیره (رهزای خودای لی بئ) فه رمووی: پیغه مبه ر (دروودی  
خودای له سهر بئ) فه رمووی: (هه رکه سی چاوپوښی له هه له ی موسولمانی بکا و  
هه له که ی بو راست بکاته وه، وه ک نه وه یه کی له سه و دایه کا خه له تابئ، یا  
په شیمان بئ و بیه وئ سه و داکه هه لوه شین پته وه، به را به رکه یشی، که کریاره یا  
فروشیاره یا هه رکه سی تره، رازی بئ و سه و داکه تیک بده نه وه، هه رکه سی ناوا  
بکا، خودایش چاوپوښی له و ده کا و باری لاری بو راست ده کاته وه). {تاج/۲،  
زنجیره: ۱۴۷، ژماره: ۱۷۸۲ لاپهړه: ۳۲۹ چاپی چواره م}.

(روونکر د نه وه):

۱- نه م باسه (۸۴۵ - ۷۹۹ = ۴۶) یه کسانه به (۴۶) چلو شهش فه رمووده.





۴۰- باسی سهرپشکی و په شیمان بوونه وه

باب: الخیار

۸۴۶- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {إِذَا تَبَايَعَ الرَّجُلَانِ، فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا وَكَانَا جَمِيعًا، أَوْ يُخَيَّرَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، فَإِنْ خَيَّرَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَتَبَايَعَا عَلَى ذَلِكَ فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ، وَإِنْ تَفَرَّقَا بَعْدَ أَنْ تَبَايَعَا، وَلَمْ يَتْرُكْ وَاحِدٌ مِنْهُمَا الْبَيْعَ فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

{بوخاری. بیوع/۲۱۱۲. نسائی. بیوع/۴۴۸۳. تحفة الأشراف/۸۲۷۲.

پوخته ی موسلیم/۹۴۴ = شیخا ۳۸۳۳ = صحیح مسلم ترقیم محمد فؤاد/۱۵۳۱}:

ئیبینو عومەر (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموی: (کاتی پیاوی شتیکی به پیاویکی تر فروشت نه وه ههردوو لایان سهرپشکن و مافی په شیمان بوونه و دیان بو ههیه، ههتا بهیه که و مبن، تا نه و دهمه ی که لهیه کتری جیاده بڼه وه، به لام نه گهر یه کیکیان نه وی تریانی کرد به سهرپشک، که مافی سهرپشکی و په شیمان بوونه وه ی بو هه بی، بو ماوه ی سی روژ، یان که متر، نه وه نه و مافه ی بو ههیه، یا کردی به سهرپشک که سه ودا که هه لېگری و قوبوولی بکا و کهس مافی سهرپشکی و په شیمان بوونه وه ی نه مین، وه له سهر نه وه ریک که وتن که سه ودا که به ته وای دامه زری و کهس مافی په شیمان بوونه وه ی بو نییه، با به جه سته یش لهیه کتری جیا نه بڼه وه، نه گهر کهسی شتیکی فروشت به کهسی، وه دواپی لهیه کتری جیا بوونه وه وه له و ماوه یه دا کهسیان فروشتنه که ی هه لڼه و ه شانده وه، وه سهرپشکیان بو ماوه ی سی روژ یا که متر به مهرج نه گرت، نه وه دیسان فروشتنه که به ته وای دامه زراوه و مافی هه لڼه و ه شانده وه و په شیمان بوونه و دیان نامین۱). {تاج/۲، زنجیره: ۱۴۹، ژماره: ۱۷۹۸ چاپی جواره م}.

۸۴۷- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ "أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {الْبَائِعُ وَالْمُبْتَاعُ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا، إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَفْقَةً خِيَارٍ، وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يُفَارِقَهُ خَشْيَةً أَنْ يَسْتَقِيلَهُ} رَوَاهُ الْخُمْسَةُ إِلَّا ابْنَ مَاجَهَ، وَالِدَّارَقُطْنِيُّ، وَابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودِ. وَفِي رِوَايَةٍ: {حَتَّى يَتَفَرَّقَا مِنْ مَكَانِهِمَا}.

{أحمد/۶۷۲۱. ترمذی/۱۲۴۷. نسائی. فی الکبریٰ/۶۰۳}:

عه مری کوری شوعه یب، له باوکیه وه، له باپریه وه (رمزای خودایان لی بی) فه رموی: پیغه مبه (دروودی خودای له سه ربی) دمه رموی: (گشت فروشیارو کرپاری، سه وداکه یان به ته وای دانامه زری و سه ربشکی دانیسکه (خیار المجلس) یان بو هیه، هتا له یه کتری جیا دهنه وه و یه کیکیان کوری دانیستنه که به جی دهیلت، نیر مافی خیار مجلس بو که سیان نامینی و سه وداکه به ته وای له نیوانیان دانه مه زری، مه گهر بو ماوه سی رۆژ یا که متر، مافی په شیمان بوونه وه و سه ربشکی به مه رج گیرابی، نه وه پابه ندبوون به و مافه وه مه رج و به جیا بوونه وه له یه کتری نه و مافه نافه وتی، هه روا نه گهر برپاری دامه زرانندی سه وداکه یان داو رازی بوون به وه که خیار مجلس نه بی، نیر سه وداکه به ته وای دانه مه زری و خیار المجلس پۆل و بایه خو کاریگه ری نامینی، له هه مان کاتدا، زور ناباش و ناپه سه نده، که لایه کیان کوری دانیستنه که به جی بهیلى، له ترسی نه وه که لایه نه که ی تر مافی خیار المجلس به کار بهیلى و سه وداکه هه لوه شینینه وه).

(روونکرده وه):

۱- سه ربشکی (واته: خیار) دمی به دوو به شه وه:

یه کیکیان پی دوگوتری خیار مه مجلس، واته: سه ربشکی نیستنگا، واته: مافی په شیمان بوونه وه له سه وداکه، به مه رجی که هیشتا کرپارو فروشیار له یه کتری جیا نه بوو بیتنه وه.

ئەوى ترىان: خىيارى شەرته، واتە: بەمەرج گرتنى سەرپشكى بۇ ماومىي،  
بەمەرجى ئەو ماومىيە لەسى رۇزى زياتر نەبى.

۲- سەرپشكى دانىشتگا، مافى چەسپاوى ھەردوو لايانە، ھەتا لەيەكتى  
جىادەبنەو، كە لەيەك جىابوونەو، ئىتر سەوداكە دادەمەزى و سەرپشكى  
نىشتگا نامىنى.

۳- جىابوونەو ئەومىيە: كە ھەردوو لايان بەلەش كۆرى گرىدانى سەوداكە  
بەجى بەيلىن و ھەريەككىيان بەلەيەكا برون، يا يەككىيان كۆرى دانىشتەكە  
بەجى بەيلى.

۸۴۸- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: ذَكَرَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ يُخَدِّعُ فِي الْبُيُوعِ فَقَالَ: {إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ: لَا خَلَابَةَ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
{پوختەى بوخارى/۳، لاپەرە: ۳۱، ژمارە: ۹۵۷ = ۲۱۱۷، ۲۴۰۷، ۲۹۶۴  
بوخارى. پوختەى موسلىم ژمارە: ۹۴۶ = شىخا/۳۸۳۸ = مسلم/۱۵۳۳. أبو داود.  
يىوع/۳۴۵۹. ترمىذى. يىوع/۱۲۴۶. نسائى. يىوع/۴۴۶۹. تحفة  
الأشراف/۳۴۲۷}:

ئىبىنو عومەر (رەزى خۇدايان ئى بى) ھەرمووى: پىاوى ھەرزى  
پىغەمبەرى كرد: كە لە سەودا و مامەلەدا دەخەلەتى، ھەرمووى پىي: (كاتى  
سەوداى شتى دەكەى لەكەسى، پىي بلى: بەبى فرۆفیل و فۆلپىن).

جا پىاوەكە كاتى كەشتىكى سەودا دەكرد دەيگوت: بەبى فل و فیل و  
فۆلپىن!! چونكە پىاوەكە پس بوو، زمانى دەگرت لەفسەكرى، پىيتىكى دەكرد  
بەپىيتىكى تر، لامى بەيى گۆ دەكرد، لەباتى لاخیلابەتە، دەيگوت: لاخیيابەتە.  
{تاج/۲، زنجیرە: ۱۴۷، لاپەرە: ۳۲۳، ژمارە: ۱۷۷۱}.



۸۴۹- عَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَكِلَ الرِّبَا، وَمُوكِلَهُ، وَكَاتِبَهُ، وَشَاهِدَيْهِ، وَقَالَ: " هُمْ سَوَاءٌ " } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
{پوخته‌ی موسلیم ژماره: ۹۵۵ = مسلم ترقیم الشیخ مأمون خلیل شیخا/۴۰۶۹. صحیح مسلم/۱۵۹۸}:

جابری کوپی عہدوئلای نہنصاری (رمزای خودایان لی بی) فہرمووی:  
پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) نہفرینی کردوود لہمانہ: لہسوودخوڑو  
لہ سوود وەرگرو لہو کہسہ دہینووسی و لہو کہسہیش دہبی بہشایہتی سہودای  
سوود.

وہ پیغہمبہری خوۛشہویست (دروودی خودای لہسہر بی) فہرمووی:  
(نہمانہ ہموویان لہ تاوانباری و نہفرین لیکراویدا چوون یہکن). {تاج/۲،  
زنجیرہ: ۱۵۴، ژمارہ: ۱۸۳۹ + ریاض/۴، زنجیرہ: ۲۸۷، ژمارہ: ۱۶۱۵} .  
۸۵۰- وَلِلْبُخَارِيِّ نَحْوُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي جُحَيْفَةَ.  
{بوخاری. بیوع/۲۲۳۸}:

لہتاجول ئووصلدا، نہم فہرموودمیہ ئاواپہ:

نہبو جووحہیفہ (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: پیغہمبہر (دروودی  
خودای لہسہر بی) ریگہی نہداوہ بہہای سہگو بہہای خوین و کریی خالتوت  
ومربگیری، ومرتگیہی نہداوہ کہ ژن خال بکوتی بوخوی، ہہروہا ریگہی  
سوودخوڑو سوود دہری نہداوہ، وہ نہفرین و لہعنہتیشی کردوود لہوینہگر!  
{تاج/۲، زنجیرہ: ۱۵۴، ژمارہ: ۱۸۳۷ چاپی جوارہم}.

۸۵۱- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { الرِّبَا ثَلَاثَةٌ وَسَبْعُونَ أَبَا أَيْسَرُهَا مِثْلُ أَنْ يَنْكِحَ الرَّجُلُ أُمَّهُ، وَإِنْ

أَرَبِي الرَّبَا عَرَضُ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ { رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ مُخْتَصَرًا، وَالْحَاكِمُ بِتَمَامِهِ وَصَحَّحَهُ.

{ ابن ماجه. رقم: ۲۲۷۵. حاكم. رقم: ۲۲۵۹ }:

عهبدوئلاى كورى مهسعوود (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهري  
(دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: (سووخوړی حهفتاو سی پلهیه، نهو  
پلهیان که تاوان و گوناهاه که ی لههه موویان که متره، وهک نهوه وایه پیاو زیناو  
داوینپیسى له گهل دایکی خویدا بکا، فیزهونترین سووخوړی نهوه یه که مروؤف  
به نارهوا دم بژمنیتته نامووسی پیاوی موسولمان!).

۸۵۲- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَا تَبِيعُوا الدَّهَبَ بِالدَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ، وَلَا تُشِفُّوا بَعْضَهَا  
عَلَى بَعْضٍ، وَلَا تَبِيعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ، وَلَا تُشِفُّوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ،  
وَلَا تَبِيعُوا مِنْهَا غَائِبًا بِنَاجِزٍ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ پوخته ی بوخاری = ته جریدی بوخاری/۳، لاپهړه: ۴۹، ژماره: ۹۷۹ =  
بوخاری/۲۱۷۷، ۲۱۷۶، ۲۱۷۸ - مسلم ترقیم شیخا/۴۰۶۷، ۴۰۳۰ = مسلم  
ترقیم محمد فزاد/۱۵۸۴ }:

نهو سه عیدی خودری (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهري  
خوشه ویست (دروودو سلاو لهسهر گیانی پیروزی) دهفه رموی: (زیږ به زیږو  
زیو به زیو و گهنم به گهنم و جو به جو و خورما به خورما خوی به خوی، ده بی  
دهقاودهق بی و بهقه د یهک بن و به بی زیادو کهم بن، نابی حازر به بزر (نادیار)  
بفروشن، وهک نهوه لایه کیان زیږه که ی حازر بی و نهولا که ی تریان، زیوه که ی  
دواخراو بی). { تاج/۲، لاپهړه: ۲۵۵، ژماره: ۱۸۴۱، زنجیره: ۱۵۴ چاپی چواره م }.

۸۵۳- وَعَنْ عَبْدِ بْنِ الصَّامِتِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { الدَّهَبُ بِالدَّهَبِ، وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ، وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ، وَالشَّعِيرُ

بِالشَّعِيرِ، وَالتَّمَرُ بِالتَّمْرِ، وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ، مِثْلًا بِمِثْلِ، سَوَاءٌ بِسَوَاءٍ، يَدًا بِيَدٍ، فَإِذَا اخْتَلَفَتْ هَذِهِ الْأَصْنَافُ فَيَعْمُوا كَيْفَ شِئْتُمْ إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ { رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{ بوخته‌ی موسلیم/۹۴۹ = شیحا/۴۰۳۹ = مسلم/۱۵۸۷. أبو داود. بیوع: ۳۳۴۹. ترمذی. بیوع/۱۲۴۰: }

عوباده‌ی کوری صامیت (رمزای خودای لی بی) دمفه رموی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموی: (زیر به زیر و زیو به زیو و گهنم به گهنم و جو به جو و خورما به خورما و خوی به خوی، دمبی دمقاو دهق به قهد یه ک بن و ریکاوریک وهک یه ک بن و دمست به دمست بن، نه گینا نه گهر وانه بوو، وهک کهم به زور، یا حازر به ناحازر، نه وه دمبی به سوود، به لام نه گهر هه ردوو شته که له چه شنی یه کتر نه بوون، وهک گهنم به جو، یا زیر به زیو، چون نارمزوو ده کهن ناوا بیفرۆشن، به مهر جی دمست به دمست بی). { تاج/۲، زنجیره: ۱۵۴، ژماره: ۱۸۴۱ چاپی چوارهم }.

۸۵۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {الْلَّهْبُ بِاللَّهَبِ وَزَنًا بِوَزْنٍ مِثْلًا بِمِثْلِ، وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَزَنًا بِوَزْنٍ مِثْلًا بِمِثْلِ، فَمَنْ زَادَ أَوْ اسْتَزَادَ فَهُوَ رَبًّا} رَوَاهُ مُسْلِمٌ. {مسلم/شیحا/۴۰۴۴ = مسلم/۱۵۸۸: }

نه بو هورمهیره (رمزای خودای لی بی) فه رموی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموی: (زیر به زیر و زیو به زیو و گهنم به گهنم و کیشی هه ردوولایان چوون یه ک بن، هه روا زیو به زیو و زیو به زیو و گهنم به گهنم یه ک بن و چوون یه ک بن، دمنه نه گهر وانه بوو، نه وهی که زیاتر دمداو نه وهی که زیاده و مرده گری هه ردوولا تووشی سوو خواردن دمبن).

۸۵۵- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) {“أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى خَيْبَرٍ، فَجَاءَهُ بِتَمَرٍ جَنِيبٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَكُلْتُ تَمَرٍ خَيْبَرٍ هَكَذَا؟“ فَقَالَ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ،

إِنَّا لَنَأْخُذُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِالصَّاعَيْنِ وَالْثَلَاثَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) " لَا تَفْعَلْ، بَعِ الْجَمْعَ بِالذَّرَاهِمِ، ثُمَّ ابْتَغِ بِالذَّرَاهِمِ جَنِيًّا } وَقَالَ فِي الْمِيزَانِ مِثْلَ ذَلِكَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجربیدی بوخاری/۳، ژماره: ۹۸۸ = ۲۲۰۱، ۲۳۰۲، ۴۲۴۴، ۴۲۴۶،  
۷۳۵۰، ۲۲۰۲، ۲۳۰۳، ۴۲۴۵، ۴۲۴۷، ۷۳۵۱. پوخته‌ی موسلیم/۹۵۴ =  
شیخا/۴۰۶۳}:

ئەبو سەعیدی خودری و ئەبو ھورەیرە (رمزای خودایان ئی بئ)  
فەرموویان: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) پیاویکی کرد بەسەرکاری  
سەر قەلای خەیبە، پیاوەکە ھاتەووە خورمایەکی نایابی ھینا بوو، پێغەمبەر  
(دروودی خودای لەسەر بئ) فەرمووی: (ئایا خورمای خەیبەر ھەمووی ئاواوە؟  
وہك ئەمە گشتی ئاوا نایاب و ھەلبژاردمێه؟)

پیاوەکە گوتی: نەبەخودا ئەو پێغەمبەری خودا! بەلام مەنی لەم  
خورما نایابە لەباتی دوو مەن لەخورمای ئاسایی وەردەگیرن، وە دوومەن  
لەجیاتیی سێ مەن!

فەرمووی: (دروودی خودای لەسەر بئ) (شتی وامەکەن با نەبئ  
بەسوود، واتە: با نەبئ بە ریبای، بەلام خورما ئایەخەکە بفرۆشن بەپارە، لەپاشا  
ئەو پارەییە چەندی کرد، خورمای نایابی پئی بکرن). {تاج/۲، لاپەرە: ۳۶۷،  
زنجیرە: ۱۶۱، ژمارە: ۱۷۷۰ چاپی چوارەم}.

لەگۆتایی ئەم فەرموودەییەو، مامۆستا عەسقەلانی ئاماژە دەکا بۆ  
فەرموودەیی ژمارە (پوخته‌ی موسلیم ۹۱۳ = شیخا ۴۰۵۷) کە ئەمە دەقەکەییەتی:

ئەبو ھورەیرە و ئەبو سەعیدی خودری (رمزای خودایان ئی بئ)  
فەرموویان: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) پیاویکی ئەنصاری، لەخێلی  
بەنی عەدی، کەناوی سەوادێ کۆری غەزیریە بوو، کردی بەسەرکاری سەر قەلای  
خەیبەر، کە ھاتەووە خورمایەکی نایابی بووین ھینا، پێغەمبەر (دروودی خودای



لهسهر بئ) پئی فهرموو: (نایا خورمای خه یبهر هه مووی هه روا باشه و ناوايه؟). پیاوه که فهرمووی: نه به خودا، نهی پیغه مبهری خودا! به لکوو مه ن له م خورما نایابه ده کپن به دوو مه ن خورمای جه له بی. پیغه مبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) فهرمووی: (نا وامه کهن، به لام ده بی سهر بهسهر بئ، یا خود نه م خورما نایابه بفرۆشن و به پاره کهی له و نایه خه بکرن، یا نه به پیچه وانه وه بکهن، نیتر خوای به پیوانه بی، یا نه به کیشانه بی هه روا).

۸۵۶- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ بَيْعِ الصُّبْرَةِ مِنَ التَّمْرِ لَا يُعْلَمُ مَكِيلُهَا بِالْكَيْلِ الْمُسَمَّى مِنَ التَّمْرِ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوخته ی موسلیم/ ۹۱۴ = شیخا/ ۳۸۲۹ = صحیح مسلم ترقیم/ محمد فؤاد عبدالباقی/ ۱۵۳۰}:

جابیری کوری عه بدوللا (رهزای خودایان لی بئ) فهرمووی: خو شه ویست (دروودی خودای لهسهر بئ) جله وگیری (نه هی) ی کردووه: له فروشتنی کو مه له خورما له گو تره، به نه ندازه یی خورمای تر که پیوانه ی زانراو بی، وه که نه وه که لی که س ده لئین: نه م کو مه له که نمه که هیشتا نه پیوراوه، له بر لهسهر من به بیست ربه که نم. {تاج/ ۲، زنجیره: ۱۵۴، ژماره: ۱۸۴۲}.

۸۵۷- وَعَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: إِنِّي كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: {الطَّعَامُ بِالطَّعَامِ مِثْلًا بِمِثْلِ} "وَكَانَ طَعَامُنَا يَوْمَئِذٍ الشَّعِيرَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوخته ی موسلیم/ ۹۰۸ = ۴۰۵۶ شیخا = صحیح مسلم/ ۱۵۹۲}:

نه م فهرموو ده یه له پوخته ی موسلیم داوايه:

مه عمه ری کوری عه بدوللا (رهزای خودای لی بئ) خو لامه که ی خو ی نارد، مه نی که نه می داپئی، فهرمووی پئی: (نه م که نمه بفرۆشه و به پاره ی که نمه که، چه ندی کرد، جو م بو بکره پئی).





خولامەكەيش چوو گەنمەكەى گۆرپىيەو بەمەنى جۆو ھەندى  
 زياتريش، جا كاتى مەعمەر ھاتەو، خولامەكە پىي گوت كە ئاوام كردوو،  
 مەعمەريش پىي فەرموو: بۆچى شتى وا دەكەى؟ برۆ زيادەكە بەرمەو بۆ  
 خاوەنى، گەنمەكە چەندە رېك بەقەد ئەو وەربگرەو بەس، يەك بەيەك نەزياد،  
 نەكەم، چونكە من بۆخۆم، لە پىغەمبەرم دەبيست دەيفەرموو: (خۆراك  
 بەخۆراك، ھەرچەشنى بەچەشنى خۆى سەربەسەر، وەكوو يەك بەبى زيادو  
 كەم).

مەعمەر فەرموو: ئەو سەردەمە خۆراكمان بەس جۆ بوو، بە شىوہى  
 گشتى. بە مەعمەر گوترا: (جا كەى جۆ لەچەشنى گەنمە، جۆ چەشنىكەو گەنم  
 چەشنىكى ترە، كەواتە: زيادەكە قەيدى نىيە؟).

مەعمەر فەرموو: بەراستى من دەترسم، كە ھاوچەشن بن، چونكە  
 جۆوگەنم لەيەكتەرەو نزيكنو بە ھەردوو كيشيان دەگوتري: خۆراك، ئەو كاتە  
 دەبى بەسوودو سووديش نادروستە.  
 (روونكر دىنەو):

۱- رېبازى جەماومرى شەرعزانەكان: گەنم و جۆ دوو جۆرى جياجيان،  
 ھاوچۆرو ھاوچەشن نين، لەبەر ئەو دەروستە كە يەككيان زياتر بى، ئەم  
 بۆچوونەى مەعمەر لەبەر وەرعو دووربينيە، دەنا گۆرپىنەوہى گەنم بەجۆ،  
 زياديشى ھەبى دروستە.

۸۵۸- وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُيَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { اشْتَرَيْتُ يَوْمَ خَيْبَرَ  
 قِلَادَةً يَأْتِي عَشْرَ دِينَارًا، فِيهَا ذَهَبٌ وَخَرَزٌ، فَفَصَلْتُهَا فَوَجَدْتُ فِيهَا أَكْثَرَ مِنْ اِثْنَيْ  
 عَشَرَ دِينَارًا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: " لَا بُأَعُ حَتَّى  
 تُفْصَلَ { رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوختەى موسليم/ ۹۵۲ = شيخا/ ۴۰۵۱ = صحيح مسلم/ محمد  
 فزاد/ ۱۵۹۱}:



فوضالهی کوری عوبهید (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: رۆزی  
رزگارکردنی هه‌لای خه‌یبه‌ر، گهردانه‌یه‌کم کړی به (۱۲) دوازه لیره‌ی زیږ،  
هه‌ندیکی زیږو هه‌ندیکی موورو بوو، به‌لام که هه‌لم وه‌شاندو نالتوونه‌که‌م  
له‌موورووه‌کان جیا کرده‌وه، ته‌ماشام کرد: زیاتر له‌دوازه هه‌ر لیره‌ی زیږی  
تیا‌بوو!

جا که نه‌مه‌م عهرزی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) کرد،  
فهرمووی: (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) (تا جیانه‌کریته‌وه نافرو‌شری).  
{تاج/۲، زنجیره: ۱۴۸، ژماره: ۱۷۹۱ - م/د/ت/ن}.  
(روونکردنه‌وه):

نه‌مه‌ی سه‌ره‌وه دمقی ژماره: (۴۰۵۲)ی سه‌حیحی موسلیمه، که مامۆستا  
شیخ خه‌لیل مه‌نموون شیخا ژماره‌ی بو‌ی داناوه، نه‌مه‌یش له‌دواوه دمقی  
وهرگیرانی ژماره: (۴۰۵۱) شیخا)یه:

فوضالهی کوری عوبه‌یر نه‌نصاری (رمزای خودای لی بی) فهرمووی:  
له‌غه‌زای خه‌یبه‌ردا، له‌خه‌یبه‌ر گهردانه‌یه‌کی تیکه‌ل له‌موورو له‌زیږیان هی‌نا بو  
خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) که‌هی ده‌ستکه‌وتی جه‌نگی  
بوو، ده‌یانویست که بی‌فرۆشن، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فهرمانی  
کرد: زیږه‌که‌ی ناو گهردانه‌که‌یان جیا کرده‌وه، نه‌وجا پیغه‌مبه‌ر (دروودی  
خودای له‌سه‌ر بی) فهرمووی پټیان: (زیږ به‌زیږ، له‌کاتی فروشتندا، ده‌بی  
به‌کی‌شانه‌ هاوسه‌نگ بن!). {تاج/۲، زنجیره: ۱۴۸، ژماره: ۱۷۹۱، چاپی چواره‌م،  
لاپه‌ره: ۳۳۴}.

۸۵۹- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) نَهَى عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً} رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ،  
وَأَبْنُ الْجَرُودِ.



{صحیح الجامع/۶۹۳۰. أبو داود/۳۳۵۶. ترمذی/۱۲۳۷. نسائی/۲۹۲/۷.}

ابن ماجه/۲۲۷۰. أحمد/۳۱۰/۳. ابن الجارود/۶۱۱. بیهقی/۵/۲۸۸:

له تاجول ئوصولی پیروژدا ئاوايه:

سه موورهی کوپری جوندوب (رمزای خودای لی بی) فهر مووی: پیغه مبه  
(دروودی خودای له سه ر بی) نه هی کردووه، واته: جله وگیری کردووه،  
له فروشتنی زینده مال به زینده مال، وهک مهر به مهر، یا بزنی به بزنی، نه گهر  
دهست به دهست نه بی. له گیرانه وهیه کا:

گیانله بهر یهک به دوو دروست نییه، نه گهر دوا بخری، به لام نه گهر  
دهست به دهست بی هه ینا کا. {تاج/۲، زنجیره: ۱۵۲ ن ژماره: ۱۸۲۱ چاپی چوارهم}.  
۸۶۰- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: {إِذَا تَبَايَعْتُمْ بِالْعِينَةِ، وَأَخَذْتُمْ أَذْنَابَ الْبَقَرِ، وَرَضِيتُمْ بِالزُّرْعِ،  
وَتَرَكْتُمُ الْجِهَادَ، سَلَّطَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ذُلًّا لَا يَنْزِعُهُ حَتَّى تَرْجِعُوا إِلَيَّ دِينَكُمْ} رَوَاهُ أَبُو  
دَاوُدَ مِنْ رِوَايَةِ نَافِعٍ عَنْهُ، وَفِي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ. وَلَأَحْمَدُ: نَحْوُهُ مِنْ رِوَايَةِ عَطَاءٍ،  
وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْقَطَّانِ.

{صحیح الجامع/۶۷۵. أبو داود/۳۴۶۲. أحمد/۲۸/۲. مابن القطان/۱۹/۳.}

ئیبنو عومهر (رمزای خودا له خووی و له باوکی بی) فهر مووی: پیغه مبه  
(دروودی خودای له سه ر بی) ده فهر مووی: (ههرکاتی شتانی کپری به فهر رزو دهست  
به جی فروشتانه وه به فروشیاره که، به نه ختی به لام به هه رزانتر، وه که وتنه  
شوین کلکی گاو گوئال و دهستان دایه کشتو کال و مالداری و وازتان هیئا  
له غه زاکردن و خه باتگیران، واته: ههرکاتی دهستان کرد به فهر وفیل و  
ته له که بازی و له پیناوی کوکرنه وهی رپته و پپته و پروپاتالی جیهاندا،  
له شه قامه رپی شه رپعت و یاسانامه ی خودا، لاتان داو، په لاماری حیله شه رعی و  
فیل شه رعی کوکله مه لاتان داو، وازتان له کوکش و تیکوشان بو بلاوکردنه وهی  
ئیسلام هیئا، ههرکاتی نه مه حالتان بوو، نه وکاته خودا دوو جاری که ساسی و

ژیردمسته پیتان دهکا، جا ههتا نهگه پینه وه بۆ باومشی نیسلام، خودا نهو بهرگی که ساسی و ژیر دمستییه، که وهک کالآ به بهرتان برآوه، له بهرتانی داناکه نی!).

ئه بو داوود (رحمهتی خودای ئی بی) ئهم فهرمووده ی گیراومه وه له نافع هوه، له بهاری پرشته که یه وه بی دهنگ بوو. عه سقه لانیش دانه ری ئهم په راوه پیروژه دمفه رموی: پرشته که ی وتووێژی له سه ره. {تاج/٢، زنجیره: ١٥٢ ن ژماره: ١٨٣١، لاپه ره: ٢٥٠ چاپی چواره م}.

پیشه وا ئه حمه دیش (رحمهتی خودای ئی بی) ئهم فهرمووده میه ی گیراومه وه، به لام له عه طا ئه وه، پیاوانی پرشته که ی متمانه دارن، نیبنو قه ططان به فهرمووده میه کی ساغو دروستی داناوه.

٨٦١- وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ شَفَعَ لِأَخِيهِ شَفَاعَةً، فَأَهْدَى لَهُ هَدِيَّةً، فَقَبِلَهَا، فَقَدْ أَتَى أَبَا عَظِيمًا مِنْ أَبْوَابِ الرَّبِّ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَفِي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ.  
{احمد/٥/٢٦١. أبو داود/٣٥٤١. بیهقی/٣/١٦٩}:

ئه بو ئومامه ی باهیلی (رهزای خودای ئی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) دمفه رموی: (که سی تکایی بکا بۆ برای نایینی خوی، براکه شیی به م بۆ نه یه وه دیارییه کی پی بدها، ئه وه بابه تیکی زۆر گه وه ری له بابه ته کانی سوودو سوودخۆری ئه نجام داوه!).

ئه حمه د گیراویه ته وه، هه روا ئه بو داوود، به لام وتووێژ له سه ر پرشته که ی کراوه، که پله که ی تاجه ندی دروستو بی گه رده.  
(روونکردنه وه):

زانایانی راهه کارانی ئهم فهرمووده میه، پوخته ی گوته که یان ئه مه یه: (تکا کردن، که لهزاراوه ی ئه مپۆدا ناسراوه به واسیته و میانه کاری، ده بی به دوو به شی سه ره کییه وه، یه کیکیان خودی تکا کارییه که نادرسته، وهک ئه وه کابرا تکا بکا له لای که سی که نا هه قییه ک بکا بۆ که سی، ئه وه نادرسته و نا په وایه، هه ر



سوودو قازانجی، بههر ناویکهوه بی، بهم بۆنهیهوه بگات به تکاکارهکه، نهوه نادروست و نارهبویه).

بهشی دووهه: کهدروست و رهویه و هۆی پاداشی باشی لای خودایه، وهک نهوه که پیاوی تکا بکا له لای دمهسه لاتداری، که مافیکی رهوا بۆ کهسی جی به جی بکا، له کاتی وادا، وا باشه تکاکارهکه بهم بۆنهیهوه، دیاری و دمهسه نه له تکا بۆکراوهکه و مرنه گری، ههتا نه بی به بهرتیل، به لام نه گهر جوړی دیارییه که لهو بابته بوو، که له شهرعا پیی دموگوتری موکافه نه و پاداشی چاکه به چاکه نهوه ههندی زانا دمهفرموون: نهه جۆرمیان ههیناکا.

۸۶۲- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الرَّاشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ. {أبو داود/ ۳۵۸۰. ترمذی/ ۱۳۳۷. ابن حبان/ ۵۰۷۷. حاکم/ ۱۱۵/۴. أحمد/ ۱۶۴/۲. ابن ماجه/ ۲۳۱۳}:

عهبدو لای کوری عهمری کوری عاص (رمزای خودا له خۆی و له باوکی) فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی خودای له سههه بی) فهرمووی: (نهفرین و نهفرمت و له عنههه خودا له بهرتیلدرو له بهرتیلخۆر!). تههمهزی به تهندروستی داناوه.

۸۶۳- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَمَرَهُ أَنْ يُجَهَّزَ جَيْشًا فَتَفِدَتْ الْإِبِلُ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَأْخُذَ عَلَى قَلَائِصِ الصَّدَقَةِ. قَالَ: فَكُنْتُ آخُذُ الْبَعِيرَ بِالْبُعَيْرَيْنِ إِلَى إِبِلِ الصَّدَقَةِ } رَوَاهُ الْحَاكِمُ وَالْبَيْهَقِيُّ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ.

{حاکم/ المستدرک/ ۶۵/۲. بیهقی/ ۲۸۷/۵. أبو داود/ ۳۳۵۷. دارقطنی/ ۶۹/۲. - ۷۰}:

ديسان عهبدو لای کوری عهمری کوری عاص (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی خودای له سههه بی) فهرمانی پیم کرد، که



لهشكرئ ناماده بكمه، وشترهكان بهشيان نهكرد بؤ ته دارهك و سازكردنى لهشكرهكه، پئويستيمان به وشترى تر هه بوو، بؤ نه مه عهرزى پئغه مبهرم كرد، نه وئيش فهرمانى پئيم كرد، كه به فهرز وشتر به وشتر بكريم، هه تا وشترى زهكاتمان بؤ دئ، جا منئيش به سهر وشترى زهكات كه هه ركاتئ بؤ مان هات، وشترئكى حازرم دهكړى به دوو وشترى نه وكتاى كه وشترى زهكات دئت بؤ پئغه مبهرم (دروودى خوداى له سهر بئ).

دانهر مه لاى عه سقه لانئ (رهزاو رحمه تئ خوداى كه ورهئ ئى بئ) دمه رموئ: (پئشه وا حاكم و پئشه وا به يه هقئ گئراويا نه ته وه، پياو گه لى رسته كهئ جئكهئ متمانهن).

٨٦٤- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ الْمُرَابَنَةِ أَنْ يَبْعَ ثَمَرَ حَائِطِهِ إِنْ كَانَ تَخْلًا يَتَمَرُ كَيْلًا، وَإِنْ كَانَ كَرْمًا أَنْ يَبْعَهُ بِزَيْبٍ كَيْلًا، وَإِنْ كَانَ زَرْعًا أَنْ يَبْعَهُ بِكَيْلٍ طَعَامٍ، نَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلُّهُ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ پوختهئى بوخارى/٣، ژماره: ٩٧٦ = بوخارى/٢١٧١، ٢١٧٢، ٢١٨٥، ٢٢٠٥. مسلم/شېخا/٣٨٧٣. بروانه: پوختهئى موسليم/٩١٨، ٩٢٠ = مسلم/١٥٤٢: }

عه بدوئلاى كورئ عومهر (رهزاى خودايان ئى بئ) فهر مووئ: پئغه مبهرم (دروودى خوداى له سهر بئ) جله وگيرئى (نه هئ) كردوو له موزابه نه (به كوردئ وا ته: به رسيه كاريئ) كه برئتييه له م جوړه سه وداو مامه له يانه:

١- له فروشتنى بهرئ باخه خورما، به فهر كه خورمايئ، كه پئئ دهكوترئ: روتاب، به خورماي پئغه يشتوو به پئوانه.

٢- له فروشتنى بهرئ رمزه ترئ به ميؤژ به پئوانهئ دياريكراو، وهك نه وه تريئ رمزه كه يئ پئ بفروشي، به بيست ته نه كه ميؤژ.

۳- لهفروشتنی دمغل و دانه ویلّه، که نه دووراو مته وه، یا واله شاراو خهرماندا، به نه اندازمی دیاریکراو له دانه ویلّه به پیوانه، وهك نه وه بلئی؛ نه م پارچه گهنمهت لی دهکرم، چی تیادابوو بو من، به دوو ته غار گهنم. پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) نهیی کردوو له م جهشنه سهودایانه له هه موویان، چونکه میوهی باخه که نازانری، به مسوگه ری جهنده، هه روا دانه ویلّه کیلگه که زنازانری چهندی تیاده بی.

۸۶۵- وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) سُئِلَ عَنْ إِشْتِرَاءِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ. فَقَالَ: أَيْنَقُصُ الرُّطْبُ إِذَا يَس؟ " قَالُوا: نَعَمْ. فَتَهَيَّ عَنْ ذَلِكَ } رَوَاهُ الْخُمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْمَدِينِيِّ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ جِبَّانٍ، وَالْحَاكِمُ.

{ مالك/الموطأ/ ۱۸۲۶. أبو داود/ ۲۳۵۹. ابن ماجه/ ۲۲۶۴. ترمذی/ ۱۲۲۵. نسائی/ ۲۶۸/۷ وفي الكبرى/ ۶۰۹۱، ۶۰۹۲ }:

سه عدی کوری نه بو ومقاص (رمزای خودای لی بی) فه رمووی: به گوئی خۆم گویم لی بوو، پرسیارکرا له پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) له باره ی کرینی خورما به روتاب (واته: فریکه خورما) فه رمووی (دروودی خودای له سهر بی): (نایا روتاب که وشک بوو، وه ته واو گهیی و بوو به خورمای گه پیو که م دهکا یانا؟) گوتیان: به لی، که م دهکا. پیغه مبه ریش (دروودی خودای له سهر بی) نه هی له شتی وا کرد، که خورما بفروشری به روتاب. { تاج/ ۲، لاپه ره: ۳۴۶، زنجیره: ۱۵۲/۵، ژماره: ۱۸۲۰ چاپی چواره م }.

۸۶۶- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) " أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) تَهَيَّ عَنْ بَيْعِ الْكَالِيِّ بِالْكَالِيِّ، يَعْنِي: الَّذَيْنِ بِالَّذَيْنِ { رَوَاهُ إِسْحَاقُ، وَابْنُ زَرٍّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

{ ضعيف الجامع/ ۶۰۶۱. مالك/ ۲/ ۶۲۸. بيهقي/ ۵/ ۲۹۰. عبدالرزاق/ ۸/ ۹۰ }:



ئىبنو عومەر (رمزای خودا له خوۆی و له باوکی بئ) فهرمووی: پئغه مبه ر  
(دروودی خودای له سهر بئ) جله وگيریی کردوو له فروشتنی قهرز به قهرز).  
دانه ر (رحمهتی خودای لی بئ) دمفرموئ: رشته که ی لاوازه.  
(روونکردنه وه):

رافه نووسان له باره ی واتای ئهم فهرموودمیه وه، ئهم نموونانه یان  
هیناومه ته وه:

۱- وهك نه وه دارا، ئه سپی له بارام به سه د دینار، به قهرز دهكړئ، بؤماوه ی  
سائی، کاتی سهری سالی دیت، دارا به بارام دهلی: نیمه که به های ئه سپه که ت پئ  
بدهم، دهی سه د دیناری به های ئه سپه که م پئ بفروشه به (۱۲۰) سه دو بیست  
دینار، به قهرزی سالی تر، ئه ویش رازی دهبی و سه د دیناره قهرزه که ی پئ  
دمفروشی به (۱۲۰) سه دو بیست دینار، به قهرزی سالی. شتی وا نادرسته و  
نارپه وایه.

۲- وهك نه وه ئاری سه د ربه گه نمی، به قهرزی سالی داوه، به دانا، زانا  
به ئاری دهلی: گه نمه قهرزه که تم پئ بفروشه، که وا له سهر دانا، به سه د دینار،  
به قهرزی دوو مانگ، ئه ویش رازی دهبی و له سهر ئه و شیومیه گه نمه قهرزه که ی  
سهر دانا، به قهرزی دوو مانگ، به سه د دینار دمفروشی به زانا. ئه مهیش ههر  
نادرسته.

(روونکردنه وه):

پوخته ی باسه گانی کرین و فروشتن هه تا ئیره:

۱- نامه ی کرین و فروشتن هه تا ئیره (۸۶۶ - ۷۹۹ = ۶۷) شهست و هه وت  
فهرموودمیه.

۲- سه وداو مامه له و که سابه تی هه لال تاعه تی جوانه و مایه ی سهر به رزی  
هه ردوو جیهانه.





۳- کۆمه‌ئى شت هه‌يه پيس و زيانبه‌خشن، بۆ هۆش و له‌ش و سامان و خيزان، وه‌ك ئاره‌ق و مرداره‌وه بوو، وه‌ك بوت و قومارو تلياك و زۆر شتى ترى له‌م بابته، ئه‌وه هه‌موو مامه‌ئه‌يى كه له‌م بابته‌بى نادرسته و ئاره‌وايه و دانامه‌زى و پيسه و چه‌په‌ئه.

۴- كرى له‌شفرۆش و به‌هاى سه‌گ و به‌رازو كرى كۆله نانى و فالچى حه‌رام و پيسه، هه‌روا به‌هاى پشيله.

۵- راگرتنى سه‌گ، به‌بى مه‌هانه‌يه‌كى ره‌وا نادرسته.

۶- مه‌رجى ئاره‌وا، له‌سه‌ودا و مامه‌ئه‌دا بايه‌خى نيه.

۷- ئه‌و كه‌سانه‌ى كه‌به‌هۆى شير خواردنه‌وه دمبن به‌خۆيى و به‌مه‌هرمه‌ى يه‌كترى (فه‌رمووده‌ى ژماره: ۸۱۰).

۸- قه‌دمه‌گه‌ردنى ئاوى زياته له‌ موسو‌لمانان، به‌بى مه‌هانه‌ى دروست نادرسته.

۹- ئاوى نيرى، وه‌ك تۆوى نه‌سپ و كه‌ئه‌گا، ئافرو‌شرى، به‌لام به‌خشيش له‌كاتى وادا دروسته.

۱۰- كۆمه‌ئى فرو‌شتن، كه‌ شه‌رع نه‌ه‌ى لىيان‌كردوه.

۱۱- فرو‌شرا و هه‌تا و مرنه‌گيرى و به‌ته‌واوى نه‌بى به‌مالى تۆ ئافرو‌شرى به‌كه‌سى تر.

۱۲- فرو‌فيل و قۆلپرين و كۆسته كۆسته و كرپار ته‌فهمدان و گزى له‌مامه‌ئه‌دا، زۆر تاوانى گه‌ورميه.

۱۳- سه‌ودا له‌سه‌ر سه‌ودا دروست نيه.

۱۴- واباشه به‌پى توانا، له‌مامه‌ئه‌ى كرپن و فرو‌شتندا، دايك و به‌چه‌كه له‌يه‌كتر دانه‌بهرين.

۱۵- دانانى نرخ بۆشت به‌پى رۆژ، برپاوه: ژماره: ۸۳۲.

۱۶- قورخكردنى بژيوى خه‌لك و هه‌لگرتنى بۆ كاتى كرانى نادرسته.



۱۷- مهرجگرتنی سهرپشکی و هه‌ئو‌شانه‌وه‌ی سه‌ودای فروشتن (بروانه: ژماره: ۸۳۴، ۸۳۵).

۱۸- فروشتنی تری و خورما و میوه به‌که‌سی، که سوور بزانی دمی‌کا به‌مه‌ی و باده نادرسته.

۱۹- له‌و ماوه‌یه‌دا، که یه‌کی له‌دوو لاکه‌ی گریدانی سه‌ودای فروشتن، هه‌قی هه‌ئو‌شانده‌و میان هه‌یه، له‌و ماوه‌یه‌دا سوود و قازانجی فروشراو بۆ کپیاره، له‌باتی به‌خیو‌کردنی و ده‌سته‌به‌رکردنی.

۲۰- چاوپۆشی له‌هه‌له‌ی موسو‌لمان، کاری په‌سه‌نده، وه‌ک ئه‌وه که‌سی له‌کپینی شتی په‌شیمان بی، فروشیار شته‌که‌ی ئی وهر‌بگریته‌وه، یا به‌پێچه‌وانه‌وه.

۲۱- دوو جوړه سهرپشکی هه‌یه، له‌سه‌ودادا، یه‌که‌م: سهرپشکی دانیشتنکه. دووهم: خیار الشرط (بروانه: ژماره: ۸۱۷).

۲۲- له‌فه‌رمووده‌دا، نه‌فرین و نه‌فرمت له‌هه‌ندی که‌س کراوه: وه‌ک سوو‌خۆرو وینه‌گر.

۲۳- بروانه: پوخته‌ی سه‌حیحی موس‌لیم ژماره: ۹۷۱ روونکردنه‌وه.

۴۲- مۆله‌تی فروشتنی به‌ری داره دۆخه‌دراوه، باسی فروشتنی بنکی

دارو به‌روبووم

باب: الرُّخْصَةُ فِي الْعَرَايَا وَبَيْعِ الْأَصُولِ وَالْثَمَارِ

۸۶۷- عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَخَّصَ فِي الْعَرَايَا: أَنْ تُبَاعَ بِخَرْصِهَا كَيْلًا { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَلِلْمُسْلِمِ: { رَخَّصَ فِي الْعَرِيَّةِ يَأْخُذُهَا أَهْلُ الْبَيْتِ بِخَرْصِهَا تَمْرًا، يَأْكُلُونَهَا رُطْبًا. }

{بو‌خاری. یوع: ۲۱۷۳، ۲۱۸۴ = پوخته‌ی بو‌خاری/ ۹۸۲م = ۲۱۸۸،

۲۱۹۲، ۲۳۸۰. پوخته‌ی موس‌لیم/ ۹۱۹ = شی‌حا/ ۳۸۵۷: }

زمیدی کوری ثابت (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه‌ر (دروودی  
خودای له‌سهر بی) مؤله‌تی به‌یعلعهرایای داوه، که خاومن باخه‌که، له  
هه‌زاره‌که‌ی دمکریته‌وه، دمیقه‌بلینن به نه‌ندازمین خورمای دیاریکراو، وه  
خویان به‌روتابی دهیخون).

۸۶۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْأَعْرَايَا بِخَرْصِهَا، فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ، أَوْ فِي خَمْسَةِ  
أَوْسُقٍ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ پوخته‌ی بوخاری = تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۹۸۴ = بوخاری/۲۱۹۰،  
۲۳۸۲. پوخته‌ی موسلیم/۹۲۰ = شیخا/۳۸۶۹ = مسلم/۱۵۳۴. أبو داود. بیوع/  
۳۳۶۴. ترمذی. بیوع/۱۳۰۱. نسائی. بیوع/۴۵۵۵:

نه‌بو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه‌ر (دروودی  
خودای له‌سهر بی) ریگه‌ی فروشتنی به‌ری داره به‌دوخه (عه‌رایای داوه،  
که به‌سهر داره‌که‌وه بخه‌ملینری به خورمای پیگه‌یشتوی رنراو، به‌مه‌رجی  
له‌پینج وه‌سق که‌متر بی، یا فهرمووی: به‌مه‌رجی له‌پینج وه‌سق تی نه‌په‌ری).  
{ تاج/۲، ژماره: ۱۸۳۵.

۸۶۹- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهَا، نَهَى الْبَائِعَ وَالْمُبْتَاعَ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
وَفِي رِوَايَةٍ: وَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلَاحِهَا؟ قَالَ: " حَتَّى تَذْهَبَ عَاقَتُهُ ".  
{ بوخاری/۱۴۸۶، ۲۱۹۴. پوخته‌ی موسلیم/۹۱۷ = شیخا/۳۸۴۰ =  
مسلم/۱۵۳۴. أبو داود. بیوع/۳۳۶۷. تحفة الأشراف/۸۳۵۵:

نیبنو عومهر (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبه‌ر (دروودی  
خودای له‌سهر بی) جله‌وگیری کردووه له‌فروشتنی به‌ری دارخورما، یا به‌ری  
داری به‌ری تر، تا ماته دهدا، سوور یا زمرده‌لده‌گه‌ری، وه له‌فروشتنی دانه‌ویله  
له‌ناو که‌لووه‌که‌ی‌دا، به‌ر له‌وه که‌سپی هه‌لگه‌ری و له‌دمردو به‌لای ناسمانی رزگاری



ببى، جلەوگىرى كىردووه لەم جۆره سەودايە، چى بۇ فرۆشيار، چى بۇ كرىيار).  
{تاج/۲، زنجيره: ۱۵۲، ژمارە: ۱۸۱۷}.

لەگىرپانەومىيەكى بوخارىدا (۱۴۸۶) دىمفەرموئ: ھەموو جارى كە پرسىياري  
ئى دىكرا، لەبارەى ئەومووه كەكەى بەروبووم بەكەلگى خوارىن دىو سوودى ئى  
ومردەگىرى، دىمفەرموو: كاتى كە بەدىمەن لەدمردو ئافەت رىزگارى بووبى!).  
(روونكىردنەوه):

۱- عەرايا، بەچەند واتايى، واتاكراوه، بەلام پوختەى ئەو واتايانە ئەمەيە:  
(كە خاومى باخ، دارى، دوو دار، لەباخەكەى، دىدا بەھەژارى، كەخۇيان باخيان  
نەبى، تا بەرمەكەى بخۆن و لەپاشا دارەكە ھى خۆيەتى و دىمىتەو بەھى خاومى  
باخەكە، ھەروەك چۆن بىزە بەدۆخە، بەھاران دىدرى، بەئاغا، يا بەھەژارى، يا  
بەماتى رىمايى كە ئازەلىيان نەبى، ھەتا شىرو ماستو دۆكەى بخۆن و پايز كە  
بىزەكە وشكى كرد، دىمىدەنەو بەخاومى، دارە دۆخەيش (واتە: عەراياش)  
شتىكە لەم بابەتە. ئازەلى دۆخە پىي دىگوترى مەنىجە، دارە دۆخەيش پىي  
دىگوترى عەرايا، جارى وادىي ئازەلەكە وشترە، يا بىزە، دارەكەش خورمايە يا  
ھەنجىرە...تاد.

جا گە ئى جار رى دىكەوئى، ھەژارەكە بەرمەكەى بەكارناھىنى، جا ھەتا  
بەئامو شۆى زۆر، يا بەئاوخت ئازارى خاومى باخەكە نەدات، شەرع، لەبەر  
ناچارى، رى دىدا كە خاومى باخەكە، بەرمەكەى ئى بىكرى بەسەر دارەكەو،  
دىمىقەبلىنن بە خورماي پىراو، يا بەھەر مۆمىيەكى تر، بەپىي جۆرو چەشنى  
دارە دۆخەكە، بە ئەندازمىيەكى دىارىكراو، خاومى باخەكە لەباتى روتاب، يا ئەو  
مىوہى كەوا بەدارە دۆخەكەو، ئەو ئەندازە خورما، يا مۆز، يا ھەر مۆمىيەكى  
تر، كە دىارىكراو، دىدا بەھەژارەكە.

۲- بىروانە: تاجول ئىصول، بەرگى دووہم، زنجيره: ۱۷۷، لاپەرە: ۴۰۱. باسى  
(دۆخە: مەنىجە) + {زنجيره: ۱۷۲، ژمارە: ۱۹۳۷، ۱۹۳۸}.

۸۷۰- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنْ بَيْعِ التَّمَارِ حَتَّى تُزْهَى. قِيلَ: وَمَا زَهْوُهَا؟ قَالَ: " تَحْمَارٌ وَتَصْفَارٌ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

{پوخته‌ی بخاری/۳، ژماره: ۹۸۶ = ۲۱۹۶ بخاری. پوخته‌ی موسلیم/۹۲۴ = شیخا/۳۸۸۸ + پوخته‌ی بخاری/۳، ژماره: ۹۸۷ = بخاری/۲۱۹۸}:

نه‌نہسی کوری مالیک (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) نه‌یی (واته: جلّه‌وگیری، واته: نه‌هی) کردووه له‌فروشتنی به‌روبووم، هه‌تا ماته نه‌دات، پییان گوت: نه‌ی پیغه‌مبهری خودا! ماته‌دان واتای چییه؟ فه‌رمووی (دروودی خودای له‌سهر بی): (نه‌وته که‌سوور ببی، یا وا زمرده‌لگه‌پرئ که نه‌شانه‌ی سهره‌تا که‌ییینی پیوه دیاری دابی، به‌شیویمین وا که به‌که‌لکی خواردن بیت). {تاج/۲، زنجیره: ۱۵۲، ژماره: ۱۸۱۶}.

۸۷۱- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنْ بَيْعِ الْعِنَبِ حَتَّى يَسْوَدَّ، وَعَنْ بَيْعِ الْحَبِّ حَتَّى يَشْتَدَّ { رَوَاهُ الْخُمْسَةُ، إِلَّا التَّسَائِيَّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

{أبو داود/۳۳۷۱. ترمذی/۱۲۲۸. ابن ماجه/۲۲۱۸. أحمد/۲۲۱/۳. ابن حبان/۴۹۹۳. حاکم/۲/۲۳. صحیح، الإرواء/۱۳۶۶}:

نه‌نہسی کوری مالیک (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) نه‌یی کردووه له‌فروشتنی تری، تا رهش دمبی، وه له‌فروشتنی دانه‌وینله به‌سه‌وزی تا دهنکه‌که‌ی ته‌واو رهق دمبی). {تاج/۲، زنجیره: ۱۵۲، ژماره: ۱۸۱۷}.

۸۷۲- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَوْ بَعْتَ مِنْ أَخِيكَ ثَمْرًا فَأَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ، فَلَا يَجِلُّ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا. بِمِ تَأْخُذُ مَالَ أَخِيكَ بِغَيْرِ حَقٍّ؟ { رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَمَرَ بِوَضْعِ الْجَوَانِحِ {.

{پوختهی موسلیم ۹۲۱ = شیخا/۳۹۵۲ + ۳۹۵۷ = محمد فزاد/۱۵۵۴}:

جاییری کوری عه بدوئللا (رمزای خودا له خوئی و له باوکی) فه رمووی:  
پیغه مبه (دروودی خودای له سه ر بی) فه رمووی: (ئه گهر تو به برای  
موسولمانی خوئ، بهری باخی، یا داری، بفروشی، جا دهردیکی کوشندهی  
بنه برکهر لیی داو فه وتانی، دروست نییه بو تو که هیچ له به ها که ی لی  
و مربرگیت، ناخر له باتی چی مائی براكهت به نارپوا به خو پایی و مرده گریه؟).  
{تاج/۲، زنجیره: ۱۷۲، ژماره: ۱۹۲۱}.

(روونکردنه وه):

۱- (وَضْعُ الْجَوَانِح) بابته تیکی شهرعییه، دوورو درپژده، دیدو بو چوون و رای  
زانایان له بارمیوه، به چهند جوړیکه به گوی دهنک له کاتی روودانی کاره ساتی  
وادا، فروشیار پیاو متی و یارمه تی و چاوپووشی له بیر نه چی.

نه وه وی (پرگوره که ی له نووربی) دمفه رموی: (ئه گهر به رو بو وی  
فروشرا، فروشیار ته سلیمی کپیری کرد، به م رهنکه ری که ی دا که بیرنی، به لام  
به رله کاتی رینی، دمر دو به لای ناسمانی لییدا، شافیعی و حنه فی و که سانی  
تریش دمفه رموی: (ئه وه کپیار خوئی به رپر سیاره، فروشیار بوئی هیه که  
به ها که ی لی بستینی، به لام وا په سه نده که چاوپووشی لی بکات). {بروانه:  
تاجول نوصول/۲، زنجیره: ۱۷۲، ژماره: ۱۹۲۰، ۱۹۲۱ چاپی چواره}.

۲- له کو تایی نه م فه رمو وده یه وه، دانهر (رحمه تی خودای له سه ر بی)  
نامازه بو گپرانه وه ی ژماره (۳۹۵۷ شیخا) دهکا، که دهلی: وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: {أَنَّ النَّبِيَّ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَمَرَ بِوَضْعِ الْجَوَانِح}. واته:

پیغه مبه (دروودی خودای له سه ر بی) فه رمانی کردووه، که له کاتی  
فه وتان و توو شبوونی به رو بو وی رمزو باخدا، به دمر دو کاره سات و به لایه کی  
ناسمانی، فروشیار پیاو متی له بیر نه چی، جا یاده ست له به ها که هه ل بگری، یا  
به شیکی لی دابشکینی بوئی).

۸۷۳- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ إِبْتَاعَ نَخْلًا بَعْدَ أَنْ تُؤْبَرَ، فَتَمَرَّتْهَا لِلْبَائِعِ الَّذِي بَاعَهَا، إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{پوختهی بوخاری = تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۴۵ = بوخاری/۲۳۷۹.  
مسلم/شیخا/۳۸۸۲ = صحیح مسلم/۱۵۴۳}:

له ته جريدی بوخاريدا ناوايه: عهبدوئلاى كورى عومهر (رمزای خودایان لى بى) فهرمووى: له پيغه مبهرم بيست (دروودى خودای له سر بى) دميفهرموو: (كه سى داره خورما، يا باخه خورماى كرى، پاش موتوربه كړدى، بهر كهى بؤ فروشياريكهيه، له بهر نه وه مافى هاموشؤو ناودان و شتى واى ههيه، تا بهر كهى دهرنئ، مه گهر كړياريكه مه رج دابنئ كه بهر كهى بؤ خوى بى و فروشياريش له كاتى گريډانه كه دا به وه رازى بى، و كه سى كؤيله يى بكړئ، كه كؤيله كه مالى هه بى، ماله كهى هى نه و كه سهيه كه دميفروشي، مه گهر كړياريكه مه رج دابنئ كه مالى كؤيله كه بؤ خوى بى).

(روونكړدنه وه):

۱- باسى ژماره (۴۲) (۸۷۳ - ۸۶۶ - ۷) جهوت فهرموودهى واتيادا.

۲- فروشتنى قهرزى به قهرزى تر نادرسته.

۴۳- باسه كانى سه له موه قهرزو بارمته (رههن)

أَبْوَابُ السَّلَامِ وَالْقَرْضِ وَالرَّهْنِ

۸۷۴- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْمَدِينَةَ، وَهُمْ يُسَلِّفُونَ فِي التَّمَارِ السَّنَةَ وَالسَّنَتَيْنِ، فَقَالَ: {مَنْ أَسْلَفَ فِي تَمْرٍ فَلْيُسْلِفْ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ، وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ، إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۳، زنجیره: ۴۰، ژماره: ۹۹۸ = ۲۲۳۹، ۲۲۴۰، ۲۲۴۱،

۲۲۵۳. پوختهی موسليم/۹۶۷ = شيخا/۴۰۹۴. ابو داود. بیوع/۳۴۶۳. ترمذی.



یروع/۱۳۱۱. نسائی. یروع/۴۶۳۰. ابن ماجه. تجارات/۲۲۸۰. تحفة  
الأشراف/۵۸۲۰:

ثیبنو عه‌بباس (رهزای خودا له‌خوئی و له‌باوکی بئ) فهرمووی: کاتئ  
پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) له‌مه‌ککه‌وه کوچی کرد بؤ مه‌دینه،  
روانی له‌مه‌دینه خه‌لک به‌سهر به‌ری دارو دره‌خت و شینایی و دانه‌ویله،  
سه‌له‌میان ده‌کرد، بؤ‌ماومی سائی، یا دوو سال.

جا پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) فهرمووی: (ههرکه‌سئ سه‌له‌م  
به‌سهر خورما، یان به‌سهر شتی تر ده‌کا، با ئه‌ندازه‌ی شته سه‌له‌م به‌سهر  
کراوه‌که دیاری بئ، وه‌ک دهر به‌گه‌نم، یان به‌کیشانه زانراو بئ، وه‌ک سه‌د کیلؤ  
خورما، هه‌روه‌ها بؤ ماوه‌ی چه‌ندیشه، ماوه‌که ناوبرئ، وه‌ک سائی، یا دوو سال،  
یا مانگی، یا دوو مانگ، یا وهرزئ دانه‌ویله‌ی ئه‌مسال). {تاج/۲، زنجیره: ۱۵۶،  
ژماره: ۷۴۷ — بؤ باسی سه‌له‌م برپوانه: فیهی ئاسان/۵۱/۲، زنجیره: ۱۷۸}.

له‌گیرانه‌وه‌ی ژماره: (۲۲۴۱) بوخاریدا: (مَنْ أَسْلَفَ فِي شَيْءٍ). واته:  
ههرکه‌سئ سه‌له‌م به‌ههر شتی ده‌کا، با ئه‌ندازه‌ی شته سه‌له‌م به‌سهر کراوه‌که  
دیاری بئ، یا کیشانه‌ی بزائری، هه‌روه‌ها بؤ ماوه‌ی چه‌ندیشه ناوبرئ.  
{تاج/۲، ۳۵۸، زنجیره: ۱۵۶، ژماره: ۷۴۷ چاپی چواره‌م}.

۸۷۵ — وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى (رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا) قَالَا: {كُنَّا نَصِيبُ الْمَعَانِمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَكَانَ يَأْتِنَا  
أَلْبَاطُ مِنَ أَلْبَاطِ الشَّامِ، فَتَسْلِفُهُمْ فِي الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالزَّيْبِ — وَفِي رِوَايَةٍ:  
وَالزَّيْتِ — إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى. قِيلَ: أَكَانَ لَهُمْ زَرْعٌ؟ قَالَا: مَا كُنَّا نَسْأَلُهُمْ عَنْ ذَلِكَ}  
رواهُ الْبُخَارِيُّ.

{پوخته‌ی بوخاری = تجریدی بوخاری/۳، لاپه‌ره/۷۱، چ/۱، زنجیره: ۴۰،  
ژماره: ۹۹۹ و ژماره‌ی دوا‌ی که ژماره‌ی بؤ دانه‌نراوه = بوخاری/۲۲۴۲، ۲۲۴۴،  
: {۲۲۵۵



عەبدولرەحمانی کۆری ئیبنو ئەبزاو عەبدوللای کۆری ئەبو ئەوفا (رمزای خودایان ئی بئ) فەرموویان: بەسەرینی پێغەمبەر خۆی (دروودی خودای لەسەر بئ) هەروا بەسەرینی ئەبو بەکرو عومەریش کاتێ جێنشین بوون، دەستکەوتی جەنگمان دەست دیکەوت، کاتێ جووتیارەکانی شام دمهاتن بۆلامان، بۆ مەدینه، بەسەر گەنم و جۆ و میوژو خورماو پۆنی زەیتوون، پارەمان بە سەلەم پێیان دەدا، بەپێوانەیهکی دیاری، وەهەتا ماومیهکی دیاری و زانراو.

گوتر: باشە، پارەکەتان بەسەلەم دەدا بەو جۆرە کەسانە، کە بئک و باخو بنەتۆو ئەو شتانەیان هەبوو، کە سەلەمتان بەسەر دیکردن؟

فەرموویان: پرسیاری ئەوەمان ئی نەدەکردن، کە ئایا ئێو کشتوکال و ئاژەل و شتی واتان هەیه، کە سەرچاوەی هەبوونی ئەم شتانەن، چونکە شتی وا لەبابەتی سەلەما مەرج نییه. {تاج/٢، زنجیرە: ١٥٦، ژمارە: ١٨٤٨}.

(روونکردنەوه):

عەبدولرەحمانی کۆری ئەبزاو خوزاعی، هاوێڵکی ناسراوی پێغەمبەرە، لەپشتی پێغەمبەرەوه نوێزی کردووه، لەکووفە نیشتەجێ بوو.

عەبدولرەحمان دمیفەرموو: لە نەبەردی (صفین)دا، لەگەڵ (٨٠٠) هەشت سەد کەس لەوانە، کە ئامادە ی پەیمانی (بیعة الرضوان) بوون و پەیمانیان بەست لەگەڵ پێغەمبەردا، لەپۆزی حودەبیبیەدا، لەگەڵ هەشت سەد کەس لەوانەدا، لەگەڵ سوپای عەلی کۆری ئەبو تالیبدا، بەشداریم کرد، لەنەبەردی صفیندا، شەست و سێ لەو کۆمەڵە (بیعة الرضوان)ە لەو شەپدا کوزران، کە یەکیکیان عەمماری کۆری یاسیر بوو. عەبدولرەحمان دمیفەرموو: لەپشتی عومەرەوه نوێزی تەرمم لەسەر تەرمەکە ی دایکی موسولمانان (زەینەبی کچی جەحش) کردووه، کە یەکەم هاوسەری پێغەمبەر بوو، لەپاش مەرگی پێغەمبەر، مەرگ بوو بەمیوانی. عەبدولرەحمان لەپیاوانی صەحیحی بوخاری و صەحیحی موسلیمه، قورئانزانیکی جوان و ھەرائیززانیکی باش بوو، گێڕانەوێ

له پیغه مبهرو له (نه بزا)ی باوکیه وه و له نه بوبه کرو عومهر و عهلو و کهسانی تره وه هه یه، سه عیدو عه بدوللا کوری بوون، له گهل کهسانی تردا، هه رمووده گانی نهویان گیراومته وه. دوازه هه رمووده ی له خودی پیغه مبهرو وه گیراومته وه، عومهری کوری خه طاب دهیغه رموو: (یه کیکه لهو به خته وهرانه، که خودای گه وره به هو ی هورنانه وه به رزی کردوونه ته وه و له ناو پایه به رزانا پایه ی به رزه وه کردوون!).

عه بدوللا ی کوری نه وفا، ژیا ننامه ی له پیشه وه له ژماره (٣٠٥) دا رابورد.  
 ٨٧٦- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ أَدَاءَهَا، أَدَّى اللَّهُ عَنْهُ، وَمَنْ أَخَذَهَا يُرِيدُ إِثْلَافَهَا، أَثْلَفَهُ اللَّهُ } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{ تجریدی بوخاری/٣، لاپه ره: ١٠٤٦ = ٢٣٨٧ بوخاری }:

نه بو هورمیره (رهزای خودای لی بی) هه رمووی: پیغه مبهری خو شه ویست (دروودی خودای له سه ر بی) دهه رمووی: (که سی مائی که سی وهریگری و له ده وه نیازی دانه وه ی هه بی، نه وه خودا بو ی هه لده سورپنی و نه و ماله دمهاته وه، به لام نه وه ی که دمیوه ی مائی خه لک بیا، بو نه وه ی که لره ی لی بدا و له ناوی بدا و نیازی دانه وه ی نه بی، نه وه خودا خو ی له ناو ده بات). { تاج/٢، زنجیره: ١٦٤، ژماره: ١٨٨٤ }.

٨٧٧- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا) قَالَتْ: { قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّ فُلَانًا قَدِمَ لَهُ بَرٌّ مِنَ الشَّامِ، فَلَوْ بَعَثْتَ إِلَيْهِ، فَأَخَذْتَ مِنْهُ ثَوْبَيْنِ بَنَسِيَّةٍ إِلَى مِيسَرَةٍ؟ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، فَاِمْتَنَعَ } أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ، وَابْنُ هُبَيْرٍ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ.  
 { احمد/١٤٧. ترمذی/١٢١٣. نسائی/٢٤٩/٧. حاکم فی المستدرک/٢/٢٨. بیهقی/٤/٤٢ }:

عائیشه ی هاوسه ری پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) هه رمووی: گوتم: نه ی پیغه مبه ری خودا! هیساره که س له شامه وه کوتالی بو هاتوو، بوچی

نانیری بۆلای که بهشی دووپارچه جل، قوماشی بهههرز لی بکری، ههتا کاتی ههبوون؟ پیغه مبه ریش (دروودی خودای لهسه ر بی) بۆ ئەم مه بهسته که سیکی نارد بۆلای، بهلام خاومن کوتاله که رازی نه بوو نهیدا.

۸۷۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {الظَّهْرُ يُرَكَبُ بِتَفَقَّتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا، وَلَكِنْ الدَّرُّ يُشْرَبُ بِتَفَقَّتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا، وَعَلَى الَّذِي يَرْكَبُ وَيَشْرَبُ التَّفَقُّةُ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.  
{تجريدی بخاری/۳، ژماره: ۱۰۸۱ = بخاری/۲۵۱۲، ۲۵۱۱}:

ئهبو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: خۆشه ویست (دروودی خودای لهسه ر بی) دمفه رموی: (ولآخی سواری، ئەگەر لهبارمتهدا دانرا بوو، دروسته که بارمته و مرگر سواری پی بکا، نازه لی شیرداریش ئەگەر لهبارمتهدا دانرا بوو، دروسته بۆ بارمته و مرگر که شیرکه ی بخوات، کورت و پوخت مه سرفی ولآخه کهیش، یا نازه له کهیش لهسه ر ئەو که سهیه، که سواری ئەو ولآخه دمبی، یا شیر ی ئەو نازه له دهخوات، دیاره که بارمته و مرگره کهیه!).  
{تاج/۲، زنجیره: ۱۵۷، ژماره: ۱۸۵۱ چاپی جواره م}.

۸۷۹- وَعَنْهُ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا يَغْلُقُ الرَّهْنُ مِنْ صَاحِبِهِ الَّذِي رَهْنَهُ، لَهُ غَنَمُهُ، وَعَلَيْهِ غَرْمُهُ} رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ، وَالْحَاكِمُ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ. إِلَّا أَنَّ الْمَحْفُوظَ عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ وَغَيْرِهِ إِسْأَلُهُ.  
{دارقطنی/۳/۳۲. حاکم/۲/۵۸. مراسیل ابی داود/۱۸۶ - ۱۸۷}:

ئهبو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای لهسه ر بی) فهرمووی: (بارمته کراو داناخری له خاومنه که ی، که له بارمتهدا دایناوه و نابی بههوی ئەوه وه که نه توانی هه رزه که بداته وه، بارمته کار لی زهوت بکا، بهروبوومی بارمته کراو بۆ خاومنه کهیه تی، زیان و خه رجیشی لهسه ر خۆیه تی).



دانهر مه‌لای عه‌سقه‌لانی (ره‌حمه‌تو سو‌زو میهره‌بانی خودای لی بی) دمه‌رمووی: داره‌مقو‌طنی و حاکم گیراویانه‌ته‌وه، پیاوانی پرشته‌ی نه‌م فه‌رموودمیه، هه‌موویان متمانه‌دارن، که‌رچی ره‌وانکراو له‌لای نه‌بوداوودو که‌سانی تریش نه‌ومیه که نه‌م فه‌رموودمیه مورسه‌ل بی.

۸۸۰- وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اسْتَسْلَفَ مِنْ رَجُلٍ بَكْرًا فَقَدِمَتْ عَلَيْهِ إِبِلٌ مِنَ الصَّدَقَةِ، فَأَمَرَ أَبَا رَافِعٍ أَنْ يَقْضِيَ الرَّجُلَ بَكْرَهُ، فَقَالَ: لَا أَجِدُ إِلَّا خَيْرًا رِبَاعِيًّا؟ فَقَالَ: "أَعْطِهِ إِيَّاهُ، فَإِنَّ خَيْرَ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوخته‌ی موسلیم/ ۹۵۷ = شیخا/ ۴۰۸۶ + ۴۰۸۴ = صحیح مسلم ترقیم محمد فؤاد/ ۱۶۰۰ + تجریدی بوخاری/ ۳، ژماره: ۱۰۱۴ = بوخاری/ ۲۳۰۵، ۲۳۹۰، ۲۳۹۲، ۲۳۹۳، ۲۴۰۱، ۲۶۰۶، ۲۶۰۹. ترمذی. بیوع/ ۱۳۱۶، ۱۳۱۷. نسائی. بیوع/ ۴۷۰۷ + ریاض/ ۳، زنجیره: ۲۴۰، ژماره: ۱۳۶۷}:

نه‌بو رافیع (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) پارینه و شترکی له‌پیاوی فه‌رزکرد، له‌پاشا و شتری زه‌کاتی بو‌هات، فه‌رمانی به‌من کرد، که پارینه و شتره فه‌رزکه له‌و و شترانه بده‌مه‌وه به‌خاوه‌ن فه‌رزکه، منیش چووم ته‌ماشای و شتره‌کانم کرد، و شتری بجکۆله‌یان تیا‌دا نه‌بوو، جا چوومه‌وه بو‌ خزمه‌تی و عه‌روزی‌م کرد: قوربان! مه‌گه‌ر و شترکی سه‌ره‌ی پی بده‌مین، و شتری بجووکی له‌ته‌مه‌نی و شتره‌که‌ی خویدا، له‌ناو و شتره زه‌کاته‌کاندا نییه، بو‌ نه‌مه‌ چی دمه‌رموویت؟!

فه‌رمووی: (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) (و شترکی سه‌ره‌ی گه‌ومره‌ی پی بده، قه‌یدی نییه، با و شتری وه‌جه‌لی فه‌رزکه با شتریش بی له‌ناو و شتره فه‌رز کراوه‌که، چونکه با شترینی نه‌و خه‌لکه نه‌وانه‌یانن، که فه‌رز زۆر به‌جوانی دهنده‌وه!). {تاج/ ۲، زنجیره: ۱۴۷، ژماره: ۱۷۸۱ چاپی چواره‌م}.



(روونکردنه وه)

ئەبو رافیع بەندهی ئازادکراوی پێغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) ده‌لێن: ناوی ئیبراهیم بووه، هه‌ندئ ده‌لێن: ناوی ئەسڵەم، یان هورموز، یان ثابت بووه، به‌ره‌گه‌ز قیبطی یه، کاتێ عه‌باسی مامه‌ی پێغه‌مبەر ئیسلام بوو، ئەبو رافیع ئەم موژدهیه‌ی دا به‌ پێغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) ئه‌ویش له‌موژدانه‌ی ئەوه‌دا ئازادی کرد، ئەبو رافیع ئاماده‌ی نه‌به‌رده‌گانی ئو‌خودو خه‌نده‌ق و دوا ئه‌وانیش بووه، گه‌رجی له‌پێش به‌دردا ئیسلام بووه، به‌لام ئاماده‌ی جه‌نگی به‌در نه‌بووه، چونکه له‌کاتی قه‌ومانی نه‌به‌ردی به‌دردا ئەو له مه‌ککه بووه، پێغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) که‌نیزکی ئازادکراوی خۆی ئی ماره کرد که‌ناوی سه‌لا بوو، کاتێ ماریه‌ی قیبطی یه ئیبراهیمی کورپی پێغه‌مبه‌ری بوو، سه‌لا مامانی بوو، ئەبو رافیع له‌سائی (٣٥) سیی و پینجی کۆچیدا مه‌رگ بوو به‌همیوانی له شاری مه‌دینه، هه‌ندئ ده‌لێن: له‌پێش مه‌رگی عوسماندا، هه‌ندئ ده‌لێن: له‌پاش مه‌رگی عوسماندا مردووه.

٨٨١- وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): كُلُّ قَرْصٍ جَرٍّ مَنْفَعَةٍ، فَهُوَ رَبًّا { رَوَاهُ الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، وَإِسْنَادُهُ سَاقِطٌ.

{ضعيف الجامع/٤٢٤٤}:

عه‌لی کورپی ئەبو طالیب (رمزای خودای ئی بێ) فه‌رمووی: پێغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) (هه‌ر قه‌رزئ سوودئ رابکێشی بۆ قه‌رزده‌ر ئەوه دانه‌نرئ به‌سوودو ريبا).

دانهر دمه‌فه‌رموئ: پشته‌ی ئەم فه‌رمووده‌به‌ زۆر لاوازو بێ هیزه، به‌لام دوو شاهیدی هه‌یه، که‌بریتین له ژماره: (٨٨٢ و ٨٨٣) که‌وان له‌پاش ئەم ژماره‌یه‌وه.



۸۸۲- فەر موودەى پېشوو ئەم شاهی دەى ههیه: (وَلَهُ شَاهِدٌ ضَعِيفٌ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عِنْدَ الْبِيهَقِيِّ).

هاوهلی پیغه مبهەر (دروودی خودا له سهر پیغه مبهەر و رمزای خودا له وێ) فضالهى كورى عوبهید دمفه رموی: (هه موو قه رزی كه كه لكی هه بی بو خاوهنی قه رزه كه، نه وه شیوهیه كه له شیوه كانی سوود).

۸۸۳- وَآخَرُ مَوْقُوفٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ عِنْدَ الْبَخَارِيِّ.  
{ البخاری/ ۳۶۰۳، ۳۸۱۴ }:

ئەبو بورده (رمزای خودای ئی بی) دمفه رموی: چووم بو مه دینه، به خزمه تی عه بدوللای كوری سه لام گه یشتم، پیی فەر مووم: بابجین بو ماله وه، له وێ قاوت و خورما بخۆ. له پاشا فەر مووی: تۆ له ولاتیکی، سوو خۆری له وێ باویه تی، نه گهر مافی، شتیكت له سهر كه سی بوو، به و بۆنه یه وه، بارئ كا، یا بارئ جو، یا بارئ گیای، به دیاری هینا بۆت، وهری مه گره لیی چونكه نه وه سوووده.

۴۴- باسی نابوون و لاتكه وتن و ده سته بست (هيجر)

بَابُ: التَّفْلِيسِ وَالْحَجْرِ

۸۸۴- عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: { مَنْ أَدْرَكَ مَالَهُ بَعَيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ بوخاری: ۲۴۰۲. بوخته ی موسلیم/ ۹۶۵ = شیخا/ ۳۹۶۸ = مسلم/ ۱۵۵۹ }:

ئەبو هورمیره (رمزای خودای ئی بی) فەر مووی: خۆشه ویست (دروودی خودای له سهر بی) فەر مووی: (هه ركه سی خودی مالی خۆی، به سهر گرته وه،



لهلای پیاویکی لاتکه وتوو، نه وه هی خوځیه تی و بهو په وواتره هه تا که سیکی تر).  
{تاج/۲، زنجیره: ۱۶۵، ژماره: ۱۸۹۴}.

۸۸۵- وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَمَالِكٌ: مِنْ رِوَايَةِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُرْسَلًا  
بِلَفْظٍ: {أَيُّمَا رَجُلٍ بَاعَ مَتَاعًا فَأَفْلَسَ الَّذِي ابْتَاعَهُ، وَلَمْ يَقْبِضِ الَّذِي بَاعَهُ مِنْ ثَمَنِهِ  
شَيْئًا، فَرَجَدَ مَتَاعُهُ بَعْنِهِ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ، وَإِنْ مَاتَ الْمُشْتَرِي فَصَاحِبُ الْمَتَاعِ أَسْوَةٌ  
الْغُرَمَاءِ}. وَوَصَلَهُ أَلْبِيهَقِيُّ، وَضَعَفَهُ تَبَعًا لِأَبِي دَاوُدَ.

{مالك/۲/۶۷۸. أبو داود/۳۵۲۰. بيهقي/۴۶/۶}:

نه بو داوودو مالیک (رحمه تی خودایان لی بی) له گپړانه وهی نه بوبه کړی  
کورې عه بدورپه حمان به مورسه لی ده گپړانه وه، بهم بیژمیه: (هر پیاوی شتیکی  
به که سی فروشت، دواپی کړپار لاتکه وت، له هه مان کاتدا فروشیار له به ها که ی  
هیچی ومړنه گرتبوو، وه خودی مالی خو ی به سهر گرتنه وه له لای نهو پیاوه، نه وه  
هی خوځیه تی و به خو ی په وواتره، تا که سیکی تر، به لام نه گهر کړپار مرد، نه وسا  
فروشیار شته که ی خو ی به سهر گرتنه وه له لای، نه وه نهو شته ناوکو ییه له  
نیوانی خاوهن هه رزه کاند ا.

دانه ر ماموستای عه سقه لانی (رحمه تی خودای لی بی) دمفه رموی:  
به ییه هی نه م فه رموودمیه ی به موته صیلی، واته: به مه رفووعی، گپړاویه ته وه،  
وه به لاوازی داناوه، له وده دا شوین نه بو داوود که وتوو ه.

۸۸۶- وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ: مِنْ رِوَايَةِ عُمَرَ بْنِ خُلْدَةَ قَالَ: أَتَيْنَا أَبَا  
هُرَيْرَةَ فِي صَاحِبٍ لَنَا قَدْ أَفْلَسَ، فَقَالَ: لَأَقْضِيَنَّ فِيكُمْ بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: { مَنْ أفلَسَ أَوْ مَاتَ فَوَجَدَ رَجُلًا مَتَاعُهُ بَعَيْنُهُ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ } وَصَحَّحَهُ  
الْحَاكِمُ، وَضَعَّفَ أَبُو دَاوُدَ هَذِهِ الزِّيَادَةَ فِي ذِكْرِ الْمَوْتِ.

{ أبو داود: ۳۵۲۳. ابن ماجه/۲۳۵۸. حاكم/۵۸/۲ }:

عومهری کوری خهلده فهرمووی: چووین بۆلای نه بو هورمهیره (رمزای  
خودای لی بی) عهرزمان کرد: برادمریکمان ههیه، شتمان له لایه تی و نیستان لات  
که وتوو، نه مه چی لی بکهین؟ فهرمووی: له م پرسهی نیویدا، نه و بریاره ددهم،  
که پیغه مبههر (دروودی خودای له سههر بی) کاتی خۆی دهیدا که نه مهیه:  
(که سی لات که وتوو نابووت بوو، یا مرد، که سیکی تر مائی خۆیی له لای  
نه و که سه نابوووته، یا مردوو، به سههر گرتوو، نه وه خۆی له پیشتزه به و ماله،  
هه تا که سیکی تر).

حاکم گیراویه ته وه و به تهن دروستی دداناوه، به لام نه بو داوود به لاوازی  
داناوه، به تایبه تی نه و زیادهیهی که له فهرمووده که دا، له بارهی مردنه وه ههیه،  
که دم فهرمووی: (... له لای نه و که سه نابووته (مردوو) به سههر گرتوو).  
{ ضعيف الجامع/۵۴۶۳ }.

۸۸۷- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { لَيْتُ الْوَاحِدِ يُحِلُّ عِرْضَهُ وَعُقُوبَتَهُ } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ،  
وَعَلَّقَهُ الْبُخَارِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ جِبَانَ.

{ أحمد/۴/۲۲۲/۱۸۱۱۰. أبو داود: ۳۶۲۸. ابن ماجه/۲۴۲۷.  
نسائي/۳۱۶/۷. وفي الكبرى/۶۲۴۲. بخارى عقب رقم: ۲۴۰۰ } + { البخارى تعليقا  
قبل رقم: ۲۴۰۱ في المساقاة }:

عه مری کوری شهريد (رمزای خودایان لی بی) دم فهرمووی: باوكم  
فهرمووی: پیغه مبههر (دروودی خودای له سههر بی) فهرمووی: (سههر چه وتی دارا





ههم ئابرووی دهباو ههم سزادانی حه لال دهکالا. { تاج/۲، زنجیره: ۱۶۴، ژماره:

۱۸۸۹ چاپی چوارهم }.

(روونکردنهوه):

عه مری کوری شهريد خوی له په پیره وانه، واته: تابيعيه، له هۆزی نه قيفه،  
داده نری به خه لکی طائيف، باوکی هاوه لای پیغه مبه ره، ناوی (الشريد بن سويد  
الثقفي) خه لکی حه زرمه وته، له بنه پرتدا، هه ندی تر ده لاین له بنه پرتدا  
خه لکی حیجازه، شهريد ده فهرمووی: له سه فهریکا، نزیکه ی سه د شيعری  
ئومه ییه ی سه لثم بۆ پیغه مبه ره (دروودی خودای له سه ره بئ) خوینده وه جا  
پیغه مبه ره فهرمووی: (وهك له شیعره کانیه وه دمر ده که وئ، ئومه ییه نه وه نده ی  
نه ماوه، که به موسو لتمان دابنری!).

۸۸۸- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {أَصِيبَ رَجُلٌ فِي  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي ثَمَارِ إِبْتَاعِهَا، فَكَثَرَ دَيْنُهُ، فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ" فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيْهِ، وَلَمْ يَلُغْ ذَلِكَ  
وَفَاءَ دَيْنِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِغُرَمَائِهِ: "خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ،  
وَلَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{ پوخته ی موسلیم/ ۹۲۲ = شیخا/ ۳۹۵۸ }:

ئهبو سه عیدی خودری (رهزای خودای لئ بئ) فهرمووی: له سه رده می  
پیغه مبه ردا (دروودی خودای له سه ره بئ) پیاوئ به ری باخی کری، له پاشا  
به ره که هه وتاو پیاوه که تی شکاو بوو به ژیر هه رزو قۆله وه، پیغه مبه ریش  
(دروودی خودای له سه ره بئ) که داواکه به رزه وه کرا بۆلای، فهرمووی: (خیری  
پئ بکه ن و زمکاتی پئ بدن!).

خه لکه که یش وایان کردو خیر و زمکاتیان پئ دا، به لام نه وه نه ندازمیه ی  
که دایان پئی، به شی بژاردنی هه رزه که ی نه کرد به ته واوی، جا حه زرمه ت



(دروودی خودای له‌سهر بئ) به‌خاومن قهرزهمکانی فهرمووی: (چیتان ده‌ست که‌وتووہ بیبهن، ئیتر ههر ئه‌ومتان ده‌که‌وی و به‌س). {تاج/۲، زنجیره: ۱۷۲، ژماره: ۱۹۲۰ چاپی چوارهم}.

۸۸۹- وَعَنْ ابْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ (رضی الله عنه): {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حَجَرَ عَلَى مُعَاذٍ مَالَهُ، وَبَاعَهُ فِي دَيْنٍ كَانَ عَلَيْهِ} رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ مُرْسَلًا، وَرَجَّحَ.  
{أبو داود في المراسيل/۱/۱۶۲. حاكم. رقم: ۲۳۴۸. بیهقی. رقم: ۱۱۰۴۱. دار قطنی/۴/۲۳۰}:

ئیبینو که‌عبی کوری مالیک (رمزای خودایان لی بئ) فهرمووی: باوکم فهرمووی: موعاذی کوری جه‌به‌ل، قهرزار بوو، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) حیجری دانا له‌سهر ماله‌که‌ی، دواپی پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) ماله‌که‌یی فروشت بو بزاردنه‌وی قهرزهمکانی سهری.  
(روونکردنه‌وه):

که‌عبی کوری مالیک (رمزای خودای لی بئ) تاهانه‌ی باوکی بوو، ناوداره به (که‌عبی شاعیر) یه‌کیکه له‌شاعیره ناوداره‌کانی موسولمانان له‌سهرده‌می پیغه‌مبهردا، یه‌کیکه له‌و سئ که‌سه‌ی که ئه‌م ئایه‌ته له‌بارهمانه‌وه هاتووہ:  
{وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ - التوبة/۱۱۸}.

هه‌شتا فهرمووده‌ی گپراوته‌وه، چوار فهرمووده‌ی له‌بوخاریدا هه‌یه، له‌کۆتایی ته‌مه‌نیدا کوپر بوو بوو، عه‌بدوئلای کوری چاوساگی بوو، له‌سهر فهرمایشتی مامۆستای عه‌ینی، دانه‌ری (عمدة القاری شهرحی صه‌حیحی



بوخاری) له سائی په نجای کۆچیدا، له مه دینه مردووو {بروانه: ریاض/۱/۳۴، ژماره: ۲۱ + پوخته ی موسلیم ژماره: ۲۸}.

ئهم کورې که ئهم فهرمووده یی ئیرې ده گیریتته وه، ناوی عه بدولر حمان بوو، عه بدولر حمان له کوتوبو سیتته دا گیرانه وهی هه یه، گیرانه وهی له که عبی باوکی و عه بدوللای برای و جابیر و عائیشه و که سانی تریشه وه هه یه.

۸۹۰- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {عُرِضْتُ عَلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمَ أُحُدٍ، وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةِ سَنَةً، فَلَمْ يُجْزَنِي، وَعُرِضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، وَأَنَا ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةِ سَنَةً، فَأَجَازَنِي} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبَيْهَقِيِّ: " فَلَمْ يُجْزَنِي، وَلَمْ يَرْنِي بَلَّغْتُ ". وَصَحَّحَهَا ابْنُ خُزَيْمَةَ.

{تجریدی بوخاری/۳/۱۱۲۳ = ۲۶۶۴، ۴۰۹۷ بوخاری. پوخته ی موسلیم/۱۱۱۴ = ۴۸۱۴ = شیخا/۴۸۱۴ = صحیح ترقیم محمد فؤاد/۱۸۶۸}:

ئهم فهرمووده یی له پوخته ی موسلیما ناوایه:

ئیبینو عومەر (رمزای خودایان لی بئی) فهرمووی: روژی غه زای ئو خود چوارده سال بووم، پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بئی) ته ماشای کردم تا بزانی به که لکی جهنگ دیم یانا، به لام له بهر بجووی ته مه نم به گهن دی نه کردم، به لام روژی غه زای خندهق پازده سال بووم، پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بئی) بو هه مان مه به ست ته ماشای کردم و هه لی سه نگاندم و ریگه ی بئی دام، که هاویه شی بکه م له و نه به رده دا.

نافیع فهرمووی: عومهری کوری عبدولعزیز، کاتئ جینشین بوو، واته: خه لیفه بوو، جووم بو سهردانی و ئهم فهرمووده یی گیراپه وه بو، جا عومهری کوری عه بدولعزیز فهرمووی: ئهم چیرۆک و سهرگورشته یه، راده و سوونری جیا کردنه وه ی بجووک و گه وره یه له یه کتری، جا بوئه نامه ی نووسی بو سهرکارو کارمه نده کانی له سهر ناوچه و ده فهره کانیان:

(که نهوهی تهمه‌نی پازده سائی ته‌واو کردووه، به‌شی بۆ دابنئین و له‌خیر و شه‌ردا، حسێبی پیاوی بۆ بکه‌ن، نه‌وه‌یشی که تهمه‌نی له‌وه که‌متر بی، دای بنئین به ورده‌خیزان و له‌چاک و له‌خراپا، حالی حالی مناله‌ا). {تاج/۱، زنجیره: ۵۱، ژماره: ۳۷۹ - ش/د/ت/ن}.

دانهر (ره‌حمه‌تی خودای ئی بی) دمفه‌رموئ: له‌گیرانه‌وه‌یه‌کی به‌یهه‌قیدا، که ئیبنو خوزیمه به‌ته‌ندروستی داناوه دمفه‌رموئ: ئیبنو عومه‌ر فه‌رمووی: موئه‌تی نه‌دام که هاوبه‌شی بکه‌م له‌و نه‌به‌رده‌دا، چونکه وای دانا‌م که ره‌سیده (بالغ) نه‌بووم.

۸۹۱- وَعَنْ عَطِيَّةَ الْقُرْظِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {عَرَضْنَا عَلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمَ قُرَيْظَةَ، فَكَانَ مَنْ أَتَبَتْ قَتْلَ، وَمَنْ لَمْ يُنْبِتْ خُلِّي سَيْلُهُ، فَكُنْتُ فِيمَنْ لَمْ يُنْبِتْ فَخُلِّي سَيْلِي} رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ. {نسائی/۶/۱۵۵. صحیح، سنن أبی داود: ۴۴۰۴}:

عه‌طیه‌ی قوره‌مظی (ره‌زای خودای ئی بی) فه‌رمووی: روژی غه‌زای به‌نی قوره‌مظه، ئیمه که نه‌وسا هیشتا جووله‌که بووین، یه‌که یه‌که نیشانی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ئه‌دراین، هه‌تا منال له‌پیاو جیا‌بکریته‌وه، جا نه‌و جووله‌که‌یه‌ی که‌به‌ری مووی ئی هاتبوو ده‌کوژرا، نه‌وه‌یشی که‌به‌ری مووی ئی نه‌هاتبوو به‌ره‌للا ده‌کرا، من خۆم یه‌کیک بووم له‌وانه که‌هیشتا موویان ئی نه‌هاتبوو، بۆیه به‌ره‌للا کرام. {تاج/۲، زنجیره: ۱۵، ژماره: ۲۰۰۸ - ت - س - ص - ن}.

بیژه‌ی نه‌سائی ئاوايه: ئیتر نه‌وه‌ی که ره‌سیده بوو بوو، وه شه‌یتانی بوو بوو، یا به‌ری مووی ئی هاتبوو ده‌کوژرا، وه نه‌وه‌یشی که ومها نه‌بوو وازی ئی ده‌هینرا.



(روونکردنهوه)

عه‌طییه‌ی قورمه‌زی نازانری، ناوی باوکی چیه، کاتی جووله‌که‌کانی به‌نی قورمه‌یزه خویان دا به‌دهسته‌وه، نه‌ویش دیل ده‌کری، نه‌وکاته له‌به‌ر نه‌وه‌ی می‌رد منال بووه و رمسیده نه‌بووه به‌ره‌للا کراوه و نه‌کوژراوه، له‌کووفه نیشته‌جی بوو، داده‌نری به‌صه‌حابه‌ی پیغه‌مبه‌ر، نه‌صحابوسونه‌ن فه‌رمووده‌کانی نه‌ویان گپ‌راوخته‌وه.

۸۹۲- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ " أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَا يَجُوزُ لِامْرَأَةٍ عَطِيَّةٌ إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا } وَفِي لَفْظٍ: { لَا يَجُوزُ لِلْمَرْأَةِ أَمْرٌ فِي مَالِهَا، إِذَا مَلَكَ زَوْجُهَا عِصْمَتَهَا } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَصْحَابُ السُّنَنِ إِلَّا التِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{ احمد/۶۶۸۱. ترمذی: ۱۳۹۰. نسائی/۲۳۳۲ }:

عه‌مری کوری شوعه‌یب له‌باوکیه‌وه، له‌باپیری‌ه‌وه، فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (دروست نییه هاوسه‌ر شتی می‌ردی ببه‌خشی، مه‌گه‌ر می‌رده‌که‌ی ریگه‌ی بی‌ بدا). له (له‌فظ = گوته) یه‌کا: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ده‌فه‌رمووی: (دروست نییه بو ژن ته‌صه‌روف له‌مالی خویدا بکا، کاتی می‌رد بوو به‌خواه‌نی نه‌و ژنه).

(روونکردنهوه)

۱- دانهر (ره‌حه‌تی خودای لی بی) ده‌فه‌رمووی: نه‌حه‌ده‌و نه‌صحابی سونه‌ن، که نه‌بو داوودو ته‌رمه‌زی و نه‌سائین، بی‌جگه له ته‌رمه‌زیان نه‌م فه‌رمووده‌یان گپ‌راوخته‌وه، حاکم به‌صه‌حیحی داناوه. تکایه برپوانه: ژماره: (۶۵۶ + ۶۵۷) که له زنجیره: (۲۹) دا نه‌م دوو ژماره‌یه رابوردن.

ژۆرینه‌ی زانایان و رافه‌نووسان ده‌فه‌رموون:

۲- مه‌به‌ست له‌م فه‌رمووده‌یه نه‌وه نییه که ژنی می‌رددار له‌مالی خویدا ده‌سته‌ستی شهرعی بخریته سه‌رو نه‌توانی به‌بی رهاو مؤلته‌تی می‌رده‌که‌ی،

نه توانی شتی له مالی خوی ببه خشی، یا بیکا، به خیر، یا بیفرۆشی، ههتا هه  
گهردان (تصرف) یکی تری تیادا بکا، به لکوو مه بهست له م فهرموودمیه، یه کیکه  
له م دوو مه بهسته، یا مه بهست ئه م دوو مه بهسته ههردووکیانه:

آ- نه گه رنه که داناو زاناو ژيرو هۆشیار نه بوو، به لکوو که ودمن و  
مامه لهنه زان بوو، وه هازانج و زیانی خۆیی به باشی نه دهمزانی، وهک منال و شیت،  
ئه وه له م کاته دا میرده که ی مافی ئه وه ی هه یه، که نه هیلێ زیان له خۆی و  
له میرده که ی بدات، چونکه سوودی مالی ژن، هه روا سوودی مالی پیاو بۆ  
ههردووکیانه.

ب- یا مه بهست ئه وه یه، که رنه که دلی میرده که ی بداته وه و دلی رابگری و  
هه رچی ده که ن به راویژو ته گبیری ههردوولایان بی، چونکه مال، چی هی پیاو  
بی، چی هی ژن بی و هکوو ناو کوویی و هه یه له نیوانی ههردووکیانا، زیان له مالی  
پیاو، زیانه بۆ پیاو که هیش و بۆ رنه که هیش، هه روا زیان له مالی ژن، زیانه  
له ههردوولایان.

٨٩٣- وَعَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ الْأَهْلَالِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةٍ: رَجُلٍ تَحْمَلُ حِمْلًا  
فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا ثُمَّ يُنْسِكَ، وَرَجُلٍ أَصَابَتْهُ جَانِحَةٌ اجْتَا حَتْمَ مَالِهِ،  
فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قِوَامًا مِنْ عَيْشٍ، وَرَجُلٍ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ حَتَّى يَقُولَ ثَلَاثَةَ  
مِنْ ذَوِي الْحِجَى مِنْ قَوْمِهِ: لَقَدْ أَصَابَتْ فُلَانًا فَاقَةٌ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پهخته ی موسلیم/ ٥٦٨ = ٢٤٠١ = مسلم ته رقیم (شیخا = الشیخ خلیل

مه نمون شیخا) = صحیح مسلم ته رقیم محمد فؤاد: ١٠٤٤}:

قه بیصه ی کوپی موخاریقی هیلالی (رهزای خودای لی بی) فهرمووی:  
باربوویه که له نه ستوی خۆم گرتبوو. واته: چوو بوومه ژیر چه رده می مالی  
بریار دراو، که بیده م له پیناوی ناو بزیکردنی دوو دهسته ی نا کوکا. جا بۆ ئه م  
مه بهسته، چووم بۆ خزمه تی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) وه داوای



پیتاکم لئی کرد بۇ ئەم مەبەستە: فەرمووی پېم (دروودی خودای لەسەر بى) (بمىنەرمووە تا زەكاتمان بۇ دى، لەو بەشت دەدەم بۇ ئەو گارە كەپىي هەلەمستىت، ئەنجا فەرمووی: (ئەى قەبىصە! دەرووزەو پیتاك كۆکردنەو دەروست نىيە، بۇ ئەم سى مەبەستە نەبى:

يەگەم: بۇ پياوى دروستە گە چووبىتە ژىر ئەندازمىەك مال بۇ كوزانەووى ئازاومىەك، بۇ ئەمە دروستە گە ئەومندە پیتاك و يارمەتى كۆبكاتەو تا ئەو ئەندازە دیارى گراو پەيدا دەگا و بەس، ئىتر دەبى واز بەيئى. دووم: بۇ پياویكیش گە قورتىكى هاتبى بەسەردا، هەزار كەوتبى، بۇ ئەویش دروستە گە ئەومندە پیتاك كۆبكاتەو، هەتا گوزمرانى پى دەگا و ژيانى پى دەچى بەرپۆه.

سىيەم: بۇ پياویكیش گە (۲) سى پياوى ھۆشیار، لەھۆزى خۆى، شایەتى بۇ بدەن، كەفیسارەكەس ھەزار و نابووت بوو، جا بۇ ئەمیش دروستە ئەومندە باربووى و مەبگى، تا گوزمرانى پى بەچى بەرپۆه.

يا فەرمووی: (تا گوزمرانى پى دەكات، ئەى قەبىصە! ئىتر لەمانە بترازى سوال و دەرووزەوشت كۆکردنەو بەناوى يارمەتییەو، ناپەوايە و نادروستەو خاومەكەى بەناپەوايى دەپخوات). { تاج/۲، زنجیرە: ۱۸، ژمارە: ۱۲۴۷ چاپى چوارەم }.

قەبىصەى كورى موخاریقى عەبدوللای كورى شەددى ھىلالى، ھاوئى پىغەمبەرە، لەبەصرە نىشتەجى بوو، لەبنەمالەيەكى خانەدان بوو، لەئەمفرادى موسلىمە واتە: لە صەحیحەپندا، ھەر لەموسلىمدا فەرموودەى ھەيە، لە صەحیحى بوخارىدا فەرموودەى نىيە، يەكئ لەراویەكانى قەطەنى كورى خۆى بوو، يەكئ تریان ئەبو عوسمانى نەھدى بوو. { پروانە: ژمارە: ۶۶۴ }.



۸۹۴- عَنْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ الْمُزَنِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { الصَّلْحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ، إِلَّا صَلْحًا حَرَّمَ حَلَالًا وَ أَحَلَّ حَرَامًا، وَالْمُسْلِمُونَ عَلَى شُرُوطِهِمْ، إِلَّا شَرْطًا حَرَّمَ حَلَالًا وَ أَحَلَّ حَرَامًا } رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ. وَأَنكَرُوا عَلَيْهِ. لِأَنَّ رَاوِيَهُ كَثِيرٌ بَنَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ ضَعِيفٌ. وَكَأَنَّهُ اعْتَبَرَهُ بِكَثْرَةِ طَرَفِهِ.

{ ترمذی رقم: ۱۳۵۲. بیهقی رقم: ۱۱۱۳۴. حاکم رقم: ۷۰۵۹. دار قطنی/۳/۲۷، رقم: ۹۸ }:

عه مری کوری عه و فی موزمنی (رمزای خودای لی بی) گوتی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سر بی) فه رمووی: له ناو موسولمانانا ری ککه و تن دروسته و ره وایه، به تایبه تی بو کردنه و هی کی شه کومه لایه تییه کان، بیجگه له و ری ککه و تنه ی که ره و ا بکا به نارده و ا، یان نارده و ا بکا به ره و ا، وه موسولمانان له سر مهرجی خو یانن، مهرگهر مهرجی که حه لال حه رام بکا، یا حه رام حه لال بکا. { تاج/۲، زنجیره: ۱۶۲، ژماره: ۱۸۷۴ چاپی چواره م }.

(روونکردنه وه):

عه مری کوری عه و فی کوری زمیدی موزمنی ها و دلی پیغه مبه ره، له سرده می جینشینی مو عاوییه دا مردو وه، له موسولمانه دیرینه کانه، گیرانه و هی له پیغه مبه ره وه هه یه، بوخاری به ته علیق گیرانه و هی لییه وه نه نجام دا وه.

۸۹۵- وَقَدْ صَحَّحَهُ ابْنُ جِبَّانٍ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ.

{ صحیح سنن الترمذی/۱۳۵۲ }:

گیرانه وه که ی ثیبنو حیببان نا وایه:





ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بی) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) ھەرمووی: (پێککەوتن و صولح، لەناو موسوڵماناندا دروستە، مەگەر پێکەوتنی گەرەواو دروستە بکا بەناڕەواو نادروست یا ناڕەواو نادروست بکا بە ڕەواو دروست).

۸۹۶- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَا يَمْنَعُ جَارٌ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَةً فِي جِدَارِهِ}. ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ؟ وَاللَّهِ لَأَرْمِينَ بِهَا بَيْنَ أَكْتَافِكُمْ {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. {تجریدی بوخاری/۳، لا پەرە: ۱۶۱، ژمارە: ۱۰۶۹ = ۲۴۶۳، ۵۶۲۷، ۵۶۲۸ بوخاری. پوختە موسلیم/۹۶۹ = شیخا/۱۰۶ = صحیح موسلیم ترقیم فزاد/۱۶۰۹}:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بی) ھەرمووی: پێغەمبەری خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بی) دەھەرمووی: (پێگەی دراوسێ بدمن کە سەری دەستەك و گوێسەوانە لەسەر دیواری ئێو دەبنین). لەپاشا ئەبو ھورەیرە ھەرمووی: ئەو بەوچی دەتان بینم لووتەلان لەم ھەرمایشتە! دەسا بەیەزدانی پاك خۆشیتان بی و ترشیتان بی، من ئەرکی سەرشانی خۆم بەجێ دەھێنم و ئەم ھەرمایشت و ئامۆژگاریانە وەك گولمێخ دەكۆتم بەناو شانتانان. {تاج/۲، زنجیرە: ۱۵۸، ژمارە: ۱۸۵۶}.

۸۹۷- وَعَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا يَحِلُّ لِمَرِيٍّ أَنْ يَأْخُذَ عَصَا أَخِيهِ بِغَيْرِ طِيبِ نَفْسٍ مِنْهُ} رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ فِي "صَحِيحَيْهِمَا". {احمد/۵/۴۲۵. بیهقی/۶/۱۰۰. رقم: ۱۱۳۰۵ ابن حبان/۵۹۷۸}:

ئەبو حومەیدی ساعیدی (رمزای خودای لی بی) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) ھەرمووی: (دروست نییە بۆ موسوڵمان کەدار



دهستی بهو بی نههمیهته، بهنارهوا لهبرای موسوئمانی خوئی بستینی، مهگهر  
بهرمزای خوئی).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
٤٦- ههوالهوه بهروه روو کردنهوهو دهستهبهری  
باب: الحوالة والضمان

{بروانه: فیهقی ناسان، بهرگی یهکهه زنجیره: ٢١٤ لاپهړه: ٥٧١ + زنجیره:  
٢١٥ لاپهړه: ٥٢٤ + تجریدی بوخاری/٣، لاپهړه: ٨٩، زنجیره: ٤٣، ژماره: ١٠٠٨  
ههتا ژماره: ١٠٠٩ + تاج/٢، زنجیره: ١٦٦، ژماره: ١٨٩٧ ههتا ١٩٠٠} .  
٨٩٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ): {مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ، وَإِذَا أُتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتَّبِعْ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي  
رِوَايَةِ أَحْمَدَ: {فَلْيَحْتَلْ} .  
{تجریدی بوخاری/٣، زنجیره: ٤٣، ژماره: ١٠٠٨ = ٢٢٨٧، ٢٢٨٨،  
٢٤٠٠ بوخاری. پوختهی موسلیم ٩٦٢ = شیخا ٣٩٧٨ = مسلم/١٥٦٩. أبو داود.  
بیوع: ٣٣٤٥. نسائی. بیوع: ٤٧٠٥. ریاض/٤، زنجیره: ٢٨٤، ژماره:  
١٠/١٦١١} :

نهبو هورمیره (رمزای خودای لی بی) له پیغهمبهری نازدارو  
خوشهویستهوه، دمهرموی: (ههرزکویری دهولهمنده گه لی ستهمه، زور  
نارهواپه، نهگهر ریکهوت کهسیکتان لهلایهنی ههرزازی خویهوه، بهروه رووی  
کهسیکی دهولهمنده کرایهوه، که نهوکهسه دهولهمنده، لهباتی ههرزازهکی  
خوئی، ههرزهکی پی بداتهوه، نهوه بابچی ههرزهکی لهو دهولهمنده  
ومرگریتهوه). {تاج/٢، زنجیره: ١٦٦، ژماره: ١٨٩٧، ج/٤ = چاپی چوارهم} .

لهگیرانهوهیهکی نیمامی نهحمهددا: پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر  
بی) دمهرموی: (نهگهر کهسی لهئیوه شتیکی لهسهر کهسی ههبوو، وه نهو

كهسه ناردی بۆ سه‌ر كه‌سیكى ترو رووبه‌رووی كه‌سیكى تری كردمووه‌و پێی گوت برۆ ئه‌و مافه‌ی هه‌ته‌ له‌سه‌ر من له‌فیساره‌كه‌سی و‌مر‌بگره‌وه‌، ئه‌وه‌ له‌كاتی وادا باب‌جێ مافه‌كه‌ی له‌كه‌سی دووهم و‌مر‌بگرێ).

٨٩٩- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {تُوْفِّي رَجُلٌ مِنَّا، فَعَسَلْنَاهُ، وَحَطَّطْنَاهُ، وَكَفَّنَاهُ، ثُمَّ أَتَيْنَا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقُلْنَا: تُصَلِّي عَلَيَّ عَلَيْهِ؟ فَخَطَا خُطْيَ، ثُمَّ قَالَ: "أَعْلَيْهِ دَيْنٌ؟" قُلْنَا: دِينَارَانِ، فَأَنْصَرَفَ، فَتَحَمَّلَهُمَا أَبُو قَتَادَةَ، فَأَتَيْنَاهُ، فَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ: أَلَدَيْنَارَانِ عَلَيَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "أَحَقُّ الْفَرِيمِ وَبَرِّئَ مِنْهُمَا أَلْمِيتُ؟" قَالَ: نَعَمْ، فَصَلَّى عَلَيْهِ { رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

{أحمد/٣/٣٣٠، أبوداود رقم: ٣٣٤٣. نسائي رقم: ١٩٦٢. ابن حبان رقم: ٣٠٦٤. حاكم/٢/٦٦}.

جابیری کوری عه‌بدو‌ل‌لا (رمزای خودای ئی بی) فه‌رمووی: پیاوی له‌ئیمه‌ مرد، جا شو‌ردمان و‌ حه‌نووت و‌ بو‌نمان ئی داو کفتمان کرد، ئه‌وجا بر‌د‌مان بۆ خزمه‌تی پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) هه‌تا نوێژی مردووی له‌سه‌ر بکه‌ین له‌پشت پێغه‌مبه‌ره‌وه‌ به‌جه‌ماعه‌ت، وه‌ عه‌رزى پێغه‌مبه‌رمان کرد: به‌ه‌رموو نوێژی ته‌رمی له‌سه‌ر بکه‌، ئه‌ویش چه‌ند هه‌نگاوێکی نا که‌به‌جی نوێژی له‌سه‌ر بکا، ئه‌وجا فه‌رمووی: ئایا فه‌رزى له‌سه‌ره‌ یان نا؟ گوتمان: به‌ئێ دوو لیره‌ی زێری له‌سه‌ره‌. فه‌رمووی: (ده‌ خو‌تان نوێژ له‌سه‌ر مردووه‌که‌تان بکه‌ن) پێغه‌مبه‌ر گه‌رايه‌وه‌، هه‌تا ئه‌بو قه‌تاده (رمزای خودای ئی بی) فه‌رمووی: (ئهو دوو لیره‌ فه‌رزه‌ له‌سه‌ر من، من ده‌یانده‌مه‌وه‌ ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خودا!).

پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (ما‌فی خاوم‌ن فه‌رزه‌که‌ به‌ته‌واوی جی‌به‌جی ده‌که‌ی؟) ئه‌بو قه‌تاده فه‌رمووی: به‌ئێ.



پيڻغه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) هه رمووی: (نهوا گهر دنی مردووه که لهو دوو لیرمه نازاد بوو).

جا پيڻغه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) نوپژي له سهر گرد.  
{ تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۴۹ = ۲۳۹۹، ۲۲۹۸، ۴۷۸۱، ۵۳۷۱، ۶۷۳۱، ۶۷۴۵، ۶۷۶۳ }  
بوخاری. پوخته موسليم ژماره: ۹۹۹ - شيحا ۴۱۳۳ + { تاج/۲، زنجيره: ۱۶۴،  
ژماره: ۱۸۹۲ - ش/د/ت/ن + ژماره: ۴۱۰ له پوخته موسليم }.

۹۰۰ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ يُؤْتَى بِالرَّجُلِ الْمَتَوَفَّى عَلَيْهِ الدِّينَ، فَيَسْأَلُ: "هَلْ تَرَكَ لِدِينِهِ مِنْ قَضَاءٍ؟" فَإِنْ حَدَّثَ أَنَّ تَرَكَ وَفَاءً صَلَّى عَلَيْهِ، وَإِلَّا قَالَ: "صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ" فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ قَالَ: "أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ تَوَفَّى، وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَعَلَيَّ قَضَاؤُهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ: { فَمَنْ مَاتَ وَلَمْ يَتْرُكْ وَفَاءً }.

{ ته خريجه که له صهحيحه پيدا، له ژماره: (۸۹۹) د، له پيشه وه رابورد }.

نه بو هورميره (رمزای خودای لي بڼ) هه رمووی: گه لي جار وادمبوو،  
ته رمی مردوويان دهني نا بو خرمه تي پيڻغه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ)  
هه تا نوپژي مردووی له سهر بکا، وادمبوو مردووه که هه رزار بوو، جا  
پيڻغه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) دمي هه رموو: (نه وونده مال له پاش  
خوی به جي هيشتووه که به شي دانه ودي هه رزه که ی سهری بکات؟).

جا نه گهر هه رزيان بکړدايه: به لي، نهوا نوپژي له سهر ته رمه که ی  
ده کړد، دنا نه گهر بيانگو تايه نه وونده مال له پاش به جي نه ماوه که به شي  
دانه ودي هه رزه که ی سهری بکات به ته واوی، دمي هه رموو: (دهی که وايه خوتان  
نوپژ له سهر مردووه که تان بکمن!).

به لام به رمبه ره که خودای گه وړه دمووی دارایی، به هو ی فتوحات و ولات  
پزگار کړدنه وه، له هه زړمت کړدوه، مردوو نه گهر هه رزاريش بوايه، نوپژي  
له سه ده کړدو نمازه به نايه تي { التَّيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ - سورة الأحزاب/۶ }



دهيفهرموو: (من دئسۆزترو لهپیشترم بۆ گشت موسوئلمانئ، لههه موو كهسیكى تر، ههتا لهخودى خوئشى لهپیشترم بۆى، جا نهگهر موسوئلمانئ مردوو، قهرزار بوو، وه قهرزى لهسهر بوو، نهوه قهرزهكهى لهسهر من، نهگهر خوئ مالى لهپاش بهجئ نهمابوو، من قهرزهكهى بۆ ددهمهوه، بهلام نهگهر مالى ترى لهپاش بهجئ مابوو، نهوه بۆ كه لهپوور بهرهكانيهتى!).

٩٠١- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا كِفَالََةَ فِي حَدِّ} رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ. {ضعيف الجامع: ١٣٠٩}:

لهعهمرى كورى شوعهيبهوه، لهباوكيهوه، لهباپيرهوه، پيغه مبهه (دروودى خوداى لهسهر بئ) دمفهرموئ: (دهسته بهر بوون لهعهددى شهريدا دانامه زرى!).

(روونكر د نهوه):

وهك نهوه كهسئ هعهددى دهستبرينى لهسهر بئ، له بهر نهوهى دزى كردوو، نهگهر كهسئ گوتى: دهسته بهرم كه نامادهى بكهم بۆ دهستبرين، نهگهر نامادهيم نهكرد، دهستى من بپرن لهجياتى نهو! نهه جۆره دهسته بهرييه دانامه زرى بهپيئ فهرموودهكه.

#### ٤٧- باسى هاوبه شى و سهركارى

##### بابُ: الشَّرْكَهُ وَالْوَكَالَةُ

{بپروانه: تاج/٢، زنجيره: ١٦١، له ژماره: ١٨٦٦ وههتا ژماره: ٨٧٣ + تجريدى بوخارى/٣ له ژماره: ١٠١٢ وههتا ژماره: ١٠٨ + زنجيره: ٥٢، ژماره: ١٠٧٥ ههتا ژماره: ١٠٨٠}.

٩٠٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {قَالَ اللَّهُ: أَنَا ثَالِثُ الشَّرِيكَيْنِ مَا لَمْ يَخُنْ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ، فَإِذَا خَانَ خَرَجْتُ مِنْ بَيْنَهُمَا} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{أبو داود: ٣٣٨٣. حاكم/٢/٦٠. بیهقی ٧٨/٦، رقم: ١١٢٠٦}:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بئی) دەئێ: ھەزرەت (دروودی خودای لەسەر بئی) دەفەر مووی: (خودای گەورە دەفەر مووی: ھەموو دوو ھاوبەشی من کەسی سییە میانم، واتە: لەبەشتیانم بەو مەرجه کە گزی و دەستپێسی لەیەکتری نەکەن، بەلام ھەرکاتێ گزییان لە یەکتری کردو لەگەڵ یەکا ناپاک بوون، ئێتر من لەبەینیان دەر دەچم و شەیتان دەبێ بە ھاوبەشیان). {تاج/٢، زنجیرە: ١٦١، ژمارە: ١٨٦٦}.

٩٠٣- وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ الْمَخْزُومِيِّ {أَنَّهُ كَانَ شَرِيكَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَبْلَ الْبُعْثَةِ، فَجَاءَ يَوْمَ الْفَتْحِ، فَقَالَ: "مَرْحَبًا بِأَخِي وَشَرِيكِي" رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ.

{أحمد/٣/٣٢٥/١٥٥٨٧. أبو داود: ٤٨٣٦. ابن ماجه: ٢٢٨٧}:

سائیبی مەخزوومی (رمزای خودای ئی بئی) دەفەر مووی: لەپێش ئەو ھەدا کە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) بێی بە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) من ھاوبەشی بووم پێکەووە شتمان دەکری و دەمانفرۆشت و بازرگانیمان دەکرد، لەروژی ئازاد کردنی مەککەدا، کەھات فەرمووی پێم: (مەرحەبا لەبرای خۆشەویستم و لەھاوبەشی باشم).

(روونکردنەوێ):

سائیبی کوپی ئەبو سائیب، لەموئەللەفەتول قولوبە، بەلام موسوڵمانێکی جوانی ئی دەرچوو، تەمەنی زۆر درێژ بوو، ھەتا سەر دەمی مەعاوییە ژیاو، خۆی دەیکوت: لەپێش ھاتنی ئیسلاما لەگەڵ پێغەمبەرەدا، بەھاوبەشی بازرگانیمان دەکرد.

۹۰۴ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {اشْتَرَكْتُ أَنَا وَعَمَّارٌ وَسَعْدٌ فِيمَا نُصِيبُ يَوْمَ بَدْرٍ...} الْحَدِيثُ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَغَيْرُهُ.  
{نسائی/۵۷/۷. أبوداود: ۳۳۸۸. ابن ماجه: ۲۲۸۸}:

عهبدوئلای کوری مهسعوود (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: من و  
عهماری کوری یاسیرو سهعدی کوری نهبو ومقاص لهپرؤزی غهزای بهدردا  
بووین بههاوبهش و برپارماندا: ههرچیمان دمست کهوت بهیهکسانی دابهشی  
بکهین لهناو خو مانا.

نهم فهرموودمیه لهتاجول نوصول دا ناوایه:

نئینو مهسعوود (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: من و عهمارو سهعد  
بووین بههاوبهش و برپارماندا: ههرچیمان دمست کهوت لهپرؤزی غهزای  
بهدردا بو ههموومان بی. نهومبوو سهعد دوو دیلی گرت و هیئای، بهلام من و  
عهمار هیچمان دمست نهکهوت نئیر نهو دوو دیلهمان بهش کرد بو  
ههرسیکمان. {تاج/۱۶۱/۲، ژماره: ۸۶۸ - ن - سند منقطع - ن}.

۹۰۵ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): {قَالَ: أَرَدْتُ الْخُرُوجَ إِلَى خَيْبَرَ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: "إِذَا أَتَيْتَ وَكَيْلِي بِخَيْبَرَ، فَخُذْ مِنْهُ خَمْسَةَ عَشَرَ وَسَقًا" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ.  
{أبوداود: ۳۶۳۲}:

نهمه دمقی نهم فهرموودمیه له تاجدا:

جابیری کوری عهبدوئلای (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: ویستم بجم  
بو خهیهبر، چووم بو لای پیغه مبهبر (دروودی خودای لهسهر بی) سلوم لی  
کردو عهرزیم کرد: نیازم ههیه بجم بو خهیهبر، فهرمووی: کهچوویته لای  
سهکارمکه پازده ومسقی لی ومربگره، نهگهر داوای نیشانهی لی کردیت



دهستت دابنئ لهسهر ددانه‌ی سینه‌ی. (ضغ یدک علی ترهوتیه - ژماره: ۸۷۲،

تاج/۲، زنجیره: ۱۶۱).

۹۰۶- وَعَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَعَثَ مَعَهُ بِدِينَارٍ يَشْتَرِي لَهُ أَضْحِيَّةً..} الْحَدِيثُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي أَثْنَاءِ حَدِيثٍ، وَقَدْ تَقَدَّمَ.

{له ژماره: ۸۳۹ دا وەرگه‌پراوه‌کە‌ی رابورد به‌ته‌وا‌ی: }

۹۰۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عُمَرَ عَلَى الصَّدَقَةِ..} الْحَدِيثُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجرییدی بوخاری/۲/۱۲۹، ژماره: ۷۰۶ = ۱۴۶۸ بوخاری. پوخته‌ی

موسلیم ۵۰۵ = شیحا ۲۲۷۴ = صحیح مسلم ۹۸۳. نسائی. زکاة/۲۴۶۶.   
أبوداود. زکاة/۱۶۲۳: }

ئەبو هورەیرە (رەزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پێغه‌مبەر (دروودی   
خودای له‌سەر بئ) عومەری کۆری خەطابی نارد، کردی بە‌سەرکاری سەر   
زەهکات، کە کۆی بکاتە‌وه، گوترا: ئیبنو جەمیل و خالیدی کۆری وە‌لیدو   
عەبباسی مامە‌ی پێغه‌مبەر (دروودی خودای له‌سەر بئ) زەهکاتە‌که‌یان نە‌داوه!!   
کە‌ئەم هە‌واڵە درا بە پێغه‌مبەر (دروودی خودای له‌سەر بئ) فەرمووی:   
(ئیبنو جەمیل تۆ‌لە‌ی ئە‌وه دە‌ستینئ، کە له‌پیش ئیسلام بوونیدا هە‌زار بوو،   
له‌پیت و فەرپ ئیسلامە‌و له‌سایە‌ی خودا و پێغه‌مبەرە‌وه، ئیستا دە‌وڵە‌مە‌ند   
بووه، واتە: ئە‌م کارە‌ی ئیبنو جەمیل، ئە‌وپە‌ری سې‌لە‌یی و پێ‌نە‌زانییە، بە‌لام   
ئێ‌وه ناهە‌قی له‌خالیدی کۆری وە‌لید دە‌کە‌ن، چونکە خالید تە‌نانە‌ت   
زریه‌کە‌ی و چە‌ک و تفاق‌ی جە‌نگ‌ی خۆ‌ی تە‌رخان (وە‌ه‌ف) کردووه له‌رێ‌گە‌ی   
خودادا، ئیتر چۆ‌ن زە‌هکات نادات، عە‌بباسی کۆری عە‌بدول مۆ‌تە‌لیبیش،   
کە‌هە‌ق مامە‌ی منە، کە پێغه‌مبە‌ری خودام، بە‌ئینتان دە‌دە‌مئ ئە‌و زە‌هکاتە‌ی کە   
له‌سەر‌یه‌تی دە‌یدات، وە ئە‌وه‌ندە‌ی تریش له‌گە‌ڵیدا دە‌بئ بدات).





ئەوجا فەرمووی: (دروودی خودای لەسەر بێ) (ئەوی عومەر! ئەووە نازانی کەمامە پیاو لەجێی باوکیەتی؟). {بۆ باسی ئیبنو جەمیل بڕوانە: تجریدی بوخاری/۷۰۶/۲}.

۹۰۸- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَحَرَ ثَلَاثًا وَسِتِّينَ، وَأَمَرَ عَلِيًّا أَنْ يَذْبَحَ الْبَاقِيَ} الْحَدِيثُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
{مسلم محمد فزاد/۱۲۸}:

جایی کوری عەبدوللا (رمزای خودایان ئی بێ) فەرمووی: ئینجا پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) رۆشت بۆ کوشتنگا (مەنەر: کوشتارگە: قەسابخانە) کەو لەوێ بە دەستی خۆی شەست و سی و شتری سەربری، ئینجا چەقۆکە دا بە عەلی و عەلیش باقی مەندە و شترە دیارییەکانی پیغەمبەری سەربری، وە پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) عەلی کرد بە هاوبەشی خۆی لەم و شترە دیارییانەدا، کە هی ناووی بۆ هەزارانی بەیت.

ئەم فەرموودمە بە دوورو درێژی لە پیشەووە لە ژمارە (۷۵۹ زنجیرە: ۳۷) لەم کتێبەدا رابورد.

۹۰۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) فِي قِصَّةِ الْعَسِيفِ. قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {وَاعْدُ يَا أَيُّسُ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا، فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَأَرْجُمَهَا..} الْحَدِيثُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۳، ژمارە: ۱۱۳۲ = ۲۷۲۴، ۲۷۲۵. مسلم شیخا ۴۴۱۰ = صحیح مسلم ۱۶۹۸}:

لەتاج و تەجریدی بوخاریدا ئاواپە:

ئەبو ھورەیرە و زەیدی کوری خالیدی جوهەنی (رمزای خودایان ئی بێ) فەرموویان: پیاویکی دەشتەکی هاتە خزمەتی پیغەمبەر (دروودی خودای



لهسەر بئ) ومعه رزی کرد: قووربان! ئه ی پیغمه مبهری خودا! توبیت و خودا  
ئه گهر به پئی نامه ی خودا، برپارم بۆ نه دمیت!

هاوداوه کهیشی، که وادیار بوو له و زرنگتر بوو گوتی: به ئۆ باشه، به پئی  
نامه ی خودا، که قورئانی پیروژه، برپارمان بۆ بده و دادگاییمان بۆ بکه، وه  
پێگهیشم پئی بده تا من له پیشا قسه بکه م. پیغمه مبه ریش (دروودی خودای  
لهسەر بئ) پێگه ی پیدام و فهرمووی: (ئاده ی بلۆ). گوتی: کورپکی من له لای  
ئه م پیاوه رهنجهر بوو، ژنه که ی خراپ کردووه، داوینپییسی له گه ئدا کردووه،  
به منیان گوت: گوايه کورپکه م دهبی به ردمباران بکری تا دهمری. جا من  
له تۆله ی کورپکه ما سه د سه ر مه رم پئی دا له گه ئ که نیزه کیکا، له پاشا کاتی  
له زانایانی شهرعم پرسی، فهرموویان: که کورپکه ی من سه د داری هه ددی ئی  
دمدری و سالی دوور ده خریته وه، وه ژنه که ی ئه میش به ردمباران ده کری.

پیغمه مبه ر (دروودی خودای لهسەر بئ) فهرمووی: به پئی فهرمانی  
نامه ی خودا برپار دهم له نیوانتانا، که نیزه ک و سه د سه ر مه رکه ده دریته وه  
به تۆ، کورپکه ت سه د داری هه ددی ئی دمدری و سالی دوور ده خریته وه و  
ره مه نه ده کری، ئه ی ئونه یس! تۆیش هه لسه برۆ بۆلای ژنه که ی ئه م پیاوه،  
ئه گهر هاتوو چوو ژیری و دانی نا به ئیشه که داو پئی نا له داوینپییسی، ئه و  
به ردمبارانی بکه، جا که ئونه یس چوو بۆلای، ژنه که پئی ئی نا، پیغمه مبه ریش  
(دروودی خودای لهسەر بئ) فهرمانی دا، ژنه که یان سه نگوسارد کرد هه تا  
مرد. {تاج/۳، زنجیره: ۹۲، ژماره: ۲۳۵۴ - ش/د/ت/ن}.



{بروانه: فیهی ئاسان، بهرگی یه کهم لاپه ره: ۵۴۰، زنجیره: ۲۲۳ هه تا زنجیره: ۲۲۴}.

۹۱۰- عَنْ أَبِي ذَرٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {قُلِ الْحَقُّ، وَلَوْ كَانَ مُرًّا} صَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ.  
{أحمد رقم: ۲۱۴۵۳. ابن حبان ۳۶۱}:

ئهمه دمقی و مرگه راوی ئهم فهرموودمیه، له (سُبُلُ السَّلام) دا:

ئهبو ذمر (رهزای خودای ئی بی) فهرمووی: پیغه مبهری خوشه ویستم  
(دروودی خودای له سهر بی) نامۆزگاری کردم:

یه کهم: ته ماشای حالی لای خواری خۆم بکه م، وه ته ماشای حالی لای  
سهرووی خۆم نه که م، مه بادا بههری خودا به که م بزانه م.

دووهم: هه میسه هه ژارانم خوشبوئ وه لییان نزیک ببه مه وه.

سییه م: هه میسه سیله ی رهحم به جی بهینم، با ئه وانیش په یوهندی  
له گه ل مندا بیچرینن و خراب بن بۆمان.

چواره م: هسه ی رهوا بکه م، با تالیش بی.

پینجه م: له پیناوی رهزای خوادا، له کهس نه ترسم.

شه شه م: وه له کهس داوای شت نه که م.

حه وته م: ذیکرو یادی (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) ی زۆر بکه م، چونکه ئهم

وشه پیروژه خه زه نه یه که له خه زه نه کانی به هه شت.



{بروانه: فیهی ئاسان، بهرگی یه‌که‌م لاپه‌ره: ۵۴۵، زنجیره: ۲۲۴}.

۹۱۱- عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {عَلَى أَلَيْدٍ مَا أَخَذَتْ حَتَّى تُؤَدِّيَهُ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{أحمد/۵/۸/۲۰۳۴۶. ابن ماجه: ۲۴۰۰. ترمذی ۱۲۶۶. نسائی في الكبرى/۵۷۵۱}:

سه‌مووره‌ی کوری جوندوب (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر  
(دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (پیویسته له‌سه‌ر مروّف نه‌و شته‌ی  
که‌هی خو‌ی نییه‌و له‌که‌سی و‌مری ده‌گری، له‌کات و ساتی پیویستدا بیداته‌وه  
پی‌ی!). حاکم به‌صه‌حیحی داناوه.  
(روونکردنه‌وه):

۱- نه‌م فه‌رمووده‌یه به‌لکه‌یه له‌سه‌ر نه‌م (۳) سی شته:  
یه‌که‌م: شتی زه‌وتکراو دهبی بدریته‌وه به‌خاومنی.  
دووه‌م: خواسته‌مه‌نی، کاتی خوازیار کاری پی نه‌ماو کاری خو‌ی پی  
ته‌واو کرد، دهبی بیگی‌پریته‌وه بو‌ خاومنی.  
سییه‌م: سپارده هه‌رکاتی خاومنه‌که‌ی داوای کرده‌وه، دهبی بدریته‌وه  
پی‌ی. نه‌که‌ر له‌م بارودوخانه‌دا، خاومنی راسته‌وخو‌ی شته‌که نه‌ما‌بوو، دهبی  
شته سپارده‌که، یاخوا‌زراوه‌که، یا خواسته‌مه‌نییه‌که، رادهمستی  
که‌له‌پوورگره‌کانی بکری.

۲- سه‌مووره‌ی کوری جوندوبی هیلال، پی‌ی ده‌گوتری: نه‌بو سه‌عید،  
له‌به‌صره نیشته‌جی بوو، زور رقی له‌حه‌روورییه‌کان بوو، ده‌ستی له‌هه‌ر

که سیکیان گیر ببوایه دمیگوش، وه دمیغهرموو: (کوژراوی نه مانه به دترین کوژراون، سهرجه می موسولمان به کافر داده نی و به ناردها خوینیان دهرپژن).  
 ئیبنو سیرین و حه سه نی به صری و پیاماقولانی به صره: وه سپی جوانی سه موورمیان ده کرد. سه مووره یه گئ بوو لهو که سانه که به زوری و به باشی و به رهوانی فهرمووده ی زوری پیغه مبهری ده گیرایه وه. له سه رده می جینشینی موعاوییه دا، له به صره له سالی (۵۸) په نجاو هه شتی کۆچیدا مردووه، له کاره ساتیکی دلته زیندا مردووه، تووشی برك و کۆلنج و له زوتایه کی سهخت ده بی، قازانگی پر ده کهن له ناوی کولاو، له سه ری دائه نیشتی، تا چاک ببیته وه به لام به هه له ده که وپته ناوی و دائه پلۆخی و ده مرئ.

۹۱۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {أَذُّ الْأَمَانَةِ إِلَى مَنْ ائْتَمَنَكَ، وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَحَسَنُهُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَاسْتَنْكَرَهُ أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ وَأَخْرَجَهُ جَمَاعَةٌ مِنَ الْخُفَّاءِ وَهُوَ شَامِلٌ لِلْعَارِيَةِ.

{أبو داود/۳/۲۹۰ رقم: ۳۵۳۵. ترمذی رقم: ۱۲۶۴. حاکم رقم: ۲۲۹۶.

بیهقی رقم: ۲۱۰۹۲}:

ئهبو هورهیره (رهزای خودای ئی بی) فهرمووی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر بی) ده فهرمووی: (سپارده بدمره وه دمستی ئهو که سه که متمانه ی پی کردوویت و به دمستپاک و ئه مینداری داناویت، به هیچ شیوه پی خیانهت و ناپاکی له که سه ی مه که که ئهو خیانهت و ناپاکی لیت کردووه). دانه ر (رهحمه تی خودای ئی بی) ده فهرمووی: (ئهبو داوود گیرایه ته وه، هه روا ته رمه زی به فهرموودمیه کی حه سه نی داناوه، حاکم به صه حیجی داناوه، ئهبو حاته می رازی ئهم فهرموودمیه ی به مونکه ر داناوه، وه کۆمه ئی له فهرمووده شوناسان ئهم فهرموودمیان دهره ی ناوه، وه ئهم فهرموودمیه خواسته مه نیشت ده گیرته وه).

{أحد: ١٨١١٤. أبوداود: ٣٥٦٦. نسائي في الكبرى: ٥٧٤٤}:

منیش عەرزیم کرد: قوربان ئەهی پیغه مبهری خودا! ئایا ئەمه تهنها خواسته مەنیه و ئەگەر ماو نهفهوتا، له پاش جی به جی کردنی کاری خۆت پێی، دمی دیته وه پێم، یا خود هه رچهنده خواسته مەنیه به لām ئەگەر له لای تۆ فهوتا، بۆم دمی ئیریته وه؟

فهرمووی: (دروودی خودای لهسهر بی) (نهمه خواسته‌مه‌نییه، نه‌گهر  
ماو نه‌فه‌وتا دمیده‌مه‌وه پیت، خو نه‌گهر فه‌وتایش نه‌وا هیج). {تاج/۲،  
زنجره: ۱۶۳، ژماره: ۱۸۸۰ - د - سند صالح - ن}.

(روونکردنه‌وه):

یه‌علای کورپی ئومه‌ییه‌ی ته‌میمی (ره‌زای خودای ئی بی) که‌پیشی ده‌گوترئ: یه‌علای کورپی مونیه، به‌ناوی دایکیه‌وه، هاوه‌ئی پیغه‌مبه‌ره، له‌پژوی نازادکردنی مه‌ککه‌دا ئیسلام بوو، پیاویکی ده‌وله‌مندی زۆر سه‌خی بوو، ئاماده‌ی غه‌زای تانیفو حونه‌ین و ته‌بووک بووه، له‌خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ردا، نۆژده‌ فه‌رمووده‌ی هه‌یه، له‌موقه‌دیمه‌ی فه‌تح‌ولباریدا ده‌فه‌رموئ: سئ فه‌رمووده‌ی له‌بوخاری پیرۆزدا هه‌یه، یه‌گیکیان که‌ فه‌رمووده‌ی ژماره: (٦٧٧) ی موخته‌سه‌ری سه‌حیحی موسلیمه، که‌وا له‌به‌رگی دوودا. یه‌کئ له‌پراویه ناوداره‌کانی سه‌فوانی کوریه‌تی.



یه‌علا بیاویکی ناوداری لیهاوو بوو، له‌بهر نه‌وه له‌کاتی فه‌رمان‌پروایی  
هه‌ر‌چوار جین‌شین‌ه‌کانی پین‌ه‌م‌به‌ردا، پو‌لی گه‌وره‌ی بین‌یوه، نه‌بو‌به‌گری  
سه‌دیق کردی به‌کار‌به‌ده‌ستی سه‌ر هه‌لوان، له‌کاتی جه‌نگی رید‌ده‌دا،  
له‌سه‌رده‌می عوم‌ه‌ردا بوو به‌کار‌مه‌ند له‌سه‌ر هه‌ندی له‌ولاتی یه‌مه‌ن،  
له‌سه‌رده‌می عوسمان‌یش‌دا بوو به‌کار‌به‌ده‌ستی عوسمان له‌سه‌ر سه‌ن‌ع‌ا،  
نه‌وسال‌ه‌ی که‌عوسمان شه‌ید کرا، هات بو‌ جه‌ج، زو‌ر له‌دزی بکو‌زانی عوسمان  
بوو، وه‌خه‌باتی زو‌ری له‌دزیان گ‌یرا، له‌گه‌ل عانی‌شه‌دا، ناماده‌ی جه‌نگی  
نه‌لجه‌مه‌ل بوو، نه‌و حو‌ش‌تره‌ی که‌ له‌و جه‌نگه‌دا، له‌زیر عانی‌شه‌دا بوو، که  
شه‌رکه‌ به‌ناوی نه‌و حو‌ش‌تره‌وه ناوی دمر‌کرد، ناوی عه‌س‌که‌ر بوو، یه‌علا  
به‌دو‌وسه‌د لیره‌ ک‌ری و به‌خشی به‌ جه‌زمرتی دایکه‌ عانی‌شه‌. له‌م پرو‌داوه  
دلته‌زینه‌دا سواری بوو!

له‌پاشا له‌گه‌ل پین‌ه‌ه‌وا عه‌لی دا، ناماده‌ی شه‌ری سه‌فین بوو، له‌م شه‌ر‌ه‌دا  
له‌سائی (۲۸) ی کو‌چیدا شه‌ید کرا (رم‌زاو ره‌حمه‌تی خودای گه‌وره‌ی لی بی).  
{بر‌وانه: پوخته‌ی موس‌لیم/۲، ژماره: ۶۷۷}.

۹۱۴- وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اسْتَعَارَ مِنْهُ  
دُرُوعًا يَوْمَ حُنَيْنٍ. فَقَالَ: أَغْضَبُ يَا مُحَمَّدٌ؟ قَالَ: بَلْ عَارِيَةٌ مَضْمُونَةٌ} رَوَاهُ أَبُو  
دَاوُدَ، وَأَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{السلسلة الصحيحة: ۶۳۱. أبوداود: ۳۵۶۲. نسائی فی الکبری: ۵۷۴۷.  
حاکم فی المستدرک برقم: ۲۳۰۱}.

سه‌فوانی کو‌ری ئومه‌یی‌ه (رم‌زای خودای لی بی) فه‌رمو‌وی: پین‌ه‌م‌به‌ر  
(درو‌دی خودای له‌سه‌ر بی) کو‌مه‌لی زریه‌ی به‌خواستن لی خواستم، له‌پو‌زی  
غه‌زای حونه‌ین‌دا، منیش پ‌ییم گوت: نه‌ی محم‌د! ئایا نه‌مه‌ زه‌وت کردنه‌و  
زه‌وتی ده‌که‌ی لی‌م، یاج‌یی‌ه؟



پيڻغمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) لهوه لاما فهرمووی: نا،  
زه وتکردن نییه و زهوتیان ناکه م لیت، به لکوو ئه مه خواسته مه نییه و  
دهسته بهرگراوه، من دهیده مه وه پیت، نه گهر نه ما دهیبرژیرم بوئت.  
(روونکردنه وه):

۱- صفه فوانی کوری ئومه ییهی کوری خه لهف، ناسراوه به ئه بو  
ئومه ییهی و به ئه بو وهب، له پوژی ئازادکردنی مه ککه دا، له ترسی  
له شکره کهی پيڻغمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) هه لاهات و رای کرد، هه تا  
عومه یری کوری وهب و وهبی کوری عومه یر، داویان له پيڻغمبهر کرد، که  
به لئین و په یمانیان پئ بدا که نه یکوژی و ئازاد بئ بوخوی، پيڻغمبهریش  
(دروودی خودای لهسهر بئ) ئه مانى دا پئی و عابا کهی خوی دا پییان که  
به لگهی ئه و ئه مان پیدانه بئ. جا وهبی کوری عومه یر رویشته صفه فوانی  
هینا بۆلای پيڻغمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ).

جا کاتی صفه فوان گه یشته لای پيڻغمبهر، له ولاخه کهی دانه بهزی و  
گوتی: به قسهی ئه م پیاوه، که وهبی کوری عومه یر، تۆ ئه مانته به من داوه،  
که بۆ ماوهی دوومانگ له ولاتدا بسورپیته وه بۆ خۆم، له سهرومالی خۆم دلتیا  
بم، کهس دهستم بۆ نه با، ئه مه وایه یان نا؟

پيڻغمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) فهرمووی پئی: ئه ی باوکی  
وهب! بفهرموو دابهزه.

گوتی: نا، دانا به زم هه تا دلتیام نه کهیت.

پيڻغمبهریش (دروودی خودای لهسهر بئ) فهرمووی پئی: (تۆ دابهزه،  
ئه و چوار مانگ دلتیایی (ئه مانى) م دا پیت، که به ئازادی و سهربه ستی له ولاتا  
بوخوت بسورپیته وه! ئه و جا صفه فوان دادمه زی، وه له گه ل پيڻغمبهر دا  
ئاماده ی غه زای حونه ین ده بی، هه روا ئاماده ی غه زای طانیف ده بی، به لام بهر  
ئه وه موسولمان ببی، جا پيڻغمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) له م دوو





غەزایەدا بەخششی زۆری دا پێی. جا صفەفوان موسولمان بوو، وه موسولمانێکی زۆر جوانی ئی دەرچوو، که پێغه مبهەر (دروودی خودای لهسەر بێ) زریه کانی دایه وه پێی، نهیویستنه وه عهرزی کرد: ئەم پێغه مبهەری خودا! من ئیستا ئیسلام بووم، هه موویانم بهخشی له پێناوی خوادا. ژمارە زریه کان چل بوون، هه ندی ده لێن: سه د زریه بوون، صفەفوان له خانه دانه کانی قورپه یش بوو، ژنه که ی له پێش خۆیدا به مانگی ئیسلام بوو بوو، که صفەفوان ئیسلام بوو، پێغه مبهەر (دروودی خودای لهسەر بێ) هه ربه نیکاحی یه که میان ژنه که ی دایه وه پێی. له پاش ئیسلام بوون صفەفوان له مه که که دانیشت، له پاشا کۆچی کرد بۆ مه دینه، بوو به میوانی عه بباسی مامه ی پێغه مبهەر، که عه بباسی باسی ئەمه ی کرد بۆ پێغه مبهەر (دروودی خودای لهسەر بێ) فه رمووی: (له پاش ئازادبوونی مه که که، کۆچکردن نه ما).

پیاویکی زۆر زمان ره وان بوو، له سالی چل و دووی کۆچی له مه که که مردوه.

۹۱۵- وَأَخْرَجَ لَهُ شَاهِدًا ضَعِيفًا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

{الحاکم: ۲۳۰۱. وَقَالَ الذَّهَبِيُّ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ:}

پیشه و حاکم (ره حمه تی خودای ئی بێ) له ئیبنو عه بباسه وه، شایه تیکی بۆ فه رمووده ی ژماره: (۹۱۴) دهره یناوه، که ئاوايه: پێغه مبهەر (دروودی خودای لهسەر بێ) فه رمووی: (به لکوو خواسته مه نی ده سته بهرکراوه).

## ۵۰- باسی زه وتکردن

### بابُ: الْغَضَبِ

۹۱۶- عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ اقْتَطَعَ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا طَوَّقَهُ اللَّهُ إِيَّاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{تجريدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۶۳ = ۲۴۵۱، ۲۴۵۲، ۳۱۹۸. مختصر  
صحيح موسليم/۲، لاپه‌ره: ۴۸۳، زنجیره: ۷۶۰، ژماره: ۹۷۰ = شيخا ۴۱۱۰،  
۴۱۱۳ = مسلم: ۱۶۱۰}:

له موخته صهری صهحيحی موسليما، چاپی يه کهم، لاپه‌ره: ۴۸۳، ژماره:  
۷۶۰، ئەم فەرموودميه ئاوايه:

عوروهی کورپی زوبه‌پیر (رمزای خودایان لی بی) فەرمووی: نه‌روای کچی  
ئووه‌یس، سکالای نه‌وهی ده‌کرد: که‌سه‌عیدی کورپی زمید (رمزای خودای لی بی)  
به‌شی له‌زموییه‌که‌ی نه‌وی داگیر کردووه، له‌لای مه‌روانی کورپی که‌که‌م سکالای  
نه‌وهی لیی کرد، که نه‌وکاته مه‌روان میری سهر مه‌دینه بوو، سه‌عید  
فه‌رمووی: منی که‌به‌گوپی خۆم له‌م بارمیه‌وه هه‌ره‌شه‌ی که‌ورده‌م له‌زاری  
پیرۆزی پیغه‌مبه‌ر خۆی (دروودی خودای له‌سهر بی) بیستی، ده‌چم زه‌وی  
له‌و زه‌وت ده‌که‌م؟!

مه‌روان فەرمووی: چیت له‌م بارمیه‌وه له‌ پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای  
له‌سهر بی) بیستووه؟ سه‌عید فەرمووی: به‌گوپی خۆم له‌زاری پیرۆزی  
خۆشه‌ویستم بیست (دروودی خودای له‌سهر بی) ده‌یفه‌رموو:  
(هه‌رکه‌سی به‌نا‌ره‌وا، به‌زۆرو سته‌م، بستی زه‌وی یا زیاتر، داگیر بکا،  
له‌پۆزی قیامه‌تا، ئەو بسته‌ زه‌وییه، به‌هه‌ر جه‌وت چینه‌ی زه‌مینه‌وه، وه‌ک  
که‌ئه‌مه له‌ملی گادا، ئاواده‌کری به‌ته‌وق و ده‌کریته ئه‌ستۆی).

مه‌روان فەرمووی به‌سه‌عید: ئەم فەرموودميه به‌سه‌ که‌ببی به‌ به‌لگه  
له‌سهر پاستگۆیی تۆ، سه‌بارمت به‌داوای ئەم ژنه، له‌به‌ر ئەوه له‌پاش ئەم  
به‌لگه‌یه داوای به‌لگه‌ی تری لی ناکه‌م و داوای ژنه‌که‌ی ڤمت کرده‌وه.

سه‌عید فەرمووی: خودایه! تۆ ئاگات لی هه‌یه، که ئەم ژنه، ئەم  
بوختانه‌ی بۆ من کرد، که گوايه به‌ناهه‌ق زه‌ویم لی داگیر کردووه، خودایه!



ئەگەر درۆ دەگا و بوختانم بۆ دەگا، چاوی کوپرکە و لەناو ئەم زەویيەى خۆیدا بەکۆشتى بدە.

فەرمووی: جا ئەروا نەمردو ما هەتا کوپر بوو، جارێکیش لەزەویيەکەى خۆیدا کە لەپاڵ زەویيەکەى سەعید بوو دەسوراپیەوه، لەپر کەوتە ناو بیریکەوهو مرد!! ئاوا هەردوو نزاکەى سەعید کە لە ئەروای کرد گیرا بوو، هەم کوپر بوو، هەم لەناو زەویيەکەى خۆیدا کوژرا. {ریاض/۱، زنجیرە: ۲۶، فەرموودەى ژمارە/۴/۲۰۶ + تاج/۵، لاپەرە: ۳۳، زنجیرە: ۱۰، ژمارە: ۴۷۲۷ - چاپى چوارەم}.

۹۱۷- وَعَنْ أَنَسٍ {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ عِنْدَ بَعْضِ نِسَائِهِ، فَأَرْسَلَتْ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ مَعَ خَادِمٍ لَهَا بِقِصْعَةٍ فِيهَا طَعَامٌ، فَضَرَبَتْ يَدَهَا فَكَسَرَتْ الْقِصْعَةَ، فَضَمَّهَا، وَجَعَلَ فِيهَا الطَّعَامَ. وَقَالَ: "كُلُوا" وَدَفَعَ الْقِصْعَةَ الصَّحِيحَةَ لِلرَّسُولِ، وَحَسَّ الْمَكْسُورَةَ {رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَالتِّرْمِذِيُّ، وَسَمَّى الضَّارِبَةَ عَائِشَةَ، وَزَادَ: فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {طَعَامٌ بِطَعَامٍ، وَإِنَاءٌ بِإِنَاءٍ} وَصَحَّحَهُ.

{پوختەى بوخارى/۳، ژمارە: ۱۰۷۴ = ۲۴۸۱، ۵۲۲۵}:

ئەنەسى کوپى مالیک (رمزای خودای ئى بى) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) لەمالى ژنێ لەژەکانى بوو، کە عانیشەى کچی ئەبوبەگرى سەدیق بوو، ژنیکی تری، بە کارەکەرێکی خۆیا، لەگەنى خواردەمەنى بۆ نارد، ژنەکەى تەنگە گرتى و دەستى کیشا بە لەگەنەکەداو شکاندی. جا پێغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) هەردوو لەتى لەگەنەکەى نووساندەوه بەیەکەوهو خواردەمەنییەکەى تێ کردەوهو فەرمووی: (دایکتان تەنگە دەیگرئو دلى پربووه، بۆیە لەگەنەکەى هەویکەى شکاند، ئیوه بخۆن).



ئەوانىش خواردىيان، جا كە لەگەنى ژنەكەى تىرىشى هات، واتە:  
لەگەنەكەى عانىشەيش هات، كە ئەو كاتە پېڭەمبەر و كۆمەت ئى لە هاوولانى  
لەوئ بوون، ديسان پېڭەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) بەهاوولەكانى  
فەرموو: (بخون) رابەر و لەگەنە شكاوەكەيشى گل دايەو، هەتا ئى بوونەو،  
ئەوسا لەگەنە ساخەكەى دا بەكارەكرەكو، لەگەنە شكاوەكەى گل دايەو، بۆ  
ئەوژنەى، كە عانىشە بوو، كە لەگەنى ژنەكەى تىرى شكان). {تاج/۲، زنجیرە:  
۱۶۳، ژمارە: ۱۸۸۱}.

دانەر، مامۆستای عەسقلانى (رحمەتى خوداى ئى بى) دەفەرموى:  
بوخارى و تەرمەزى ئەم فەرموودميان گىپراوتەو، تەرمەزى ناوى ئەو ژنەى  
ديارىكردوو كە قەرەوانەكەى شكاندوو، كە عانىشە بوو، وە ئەمە ئەو  
گىپرانەو، تەرمەزىيە، كە دانەر (رحمەتى خوداى ئى بى) ناماژەى بۆ دەكا:  
ئەنەس (رمزى خوداى ئى بى) فەرمووى: پېڭەمبەر (دروودى خوداى  
لەسەر بى) لەمالى عانىشەى هاوسەرى بوو، يەكئ لەژنەكانى، لە لەگەنەكا  
هەندى خواردەمەنى نارد بۆ پېڭەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) عانىشە  
ئەمەى پى ناخۆش بوو، لەبەرئەو، يەك چەپالەى كيشا بە لەگەنەكەدا،  
لەگەنەكە شكاو خواردەمەنىيەكە رزا. كە عانىشە هاتەو سەرخۆى فەرمووى:  
ئەى پېڭەمبەرى خودا! تۆلەى ئەم كارە ناشايستەى من كردم چيە؟

فەرمووى (دروودى خوداى لەسەر بى): (دەبى بىبىزىریت، خۆراكى وەك  
خۆراكەكەى خۆى و لەگەنى وەك لەگەنەكەى خۆى بدمیتەو پى).

۹۱۸- وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَلِيدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مَنْ زَرَعَ فِي أَرْضٍ قَوْمٍ بَغَيْرِ إِذْنِهِمْ، فَلَيْسَ لَهُ مِنَ الزَّرْعِ شَيْءٌ،  
وَلَهُ نَفَقَتُهُ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ، وَحَسَنُ التِّرْمِذِيُّ. وَيُقَالُ: إِنَّ الْبَخَارِيَّ  
ضَعَّفَهُ.



رافيعی کوری خەدیج (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پێغه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) فەرمووی: (که‌سێ له‌زه‌وی که‌سیکی تر دا، به‌بئ مۆلته‌و رمزابوونی خۆی، شتی بجینئ، وه‌ک گهنم و جوو چه‌لتووک و بامئ و شتی تری وا، نه‌وه له‌و چینه‌راوه‌ هیچی ناکه‌وی، به‌لام چی خه‌رج کردووه‌ تیا دا نه‌وه‌ی ده‌که‌ویته‌وه‌!).

٩١٩- وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِنَ الصَّحَابَةِ "مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي أَرْضٍ، غَرَسَ أَحَدُهُمَا فِيهَا نَخْلًا، وَالْأَرْضُ لِلْآخَرِ، فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِالأَرْضِ لِصَاحِبِهَا، وَأَمَرَ صَاحِبَ النَّخْلِ أَنْ يُخْرِجَ نَخْلَهُ. وَقَالَ: "لَيْسَ لِعِرْقٍ ظَالِمٍ حَقٌّ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

{أبو داود/٣٠٧٤. مالك/٧٤٣/٢. الدارقطني في العِلل/٤/١٥٥}:

عورو‌دی کوری زوبه‌یر (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پیاوی له‌هاوه‌لانی پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) فەرمووی: دوو پیاو له‌هاوه‌لانی پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) له‌لای پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) سکا‌لایان کرد، گو‌تیان: نه‌مه‌ زه‌وی په‌کی‌کمانه‌و نه‌وی ترمان کردوویه‌تی به‌باخه‌ خورما؟

پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) ب‌ریاری دا که‌ زه‌وییه‌که‌ بو‌ خواهنه‌که‌یه‌تی، وه‌ فەرمانی‌شی کرد به‌خواه‌نی دا‌ره‌ خورما‌کان، که‌ دا‌ره‌ خورما‌کانی لا‌به‌ری، وه‌ فەرمووی: (که‌ری نا‌په‌وا هیچی ئی سه‌وز نا‌بی!).

{تاج/٢، زنجیر: ١٦٧، ژماره‌: ١٩٠١ + پوخته‌ی بوخاری، ژماره‌: ١٠٢٨}.

٩٢٠- وَآخِرُهُ عِنْدَ أَصْحَابِ "السُّنَنِ" مِنْ رِوَايَةِ عُرْوَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ. وَاخْتَلَفَ فِي وَصْلِهِ وَإِرْسَالِهِ، وَفِي تَعْيِينِ صَحَابِيَّهِ.

{سنن أبي داود/٣٠٧٤. صحيح، الإرواء/١٥٢٠}:

دانه‌ر ده‌فه‌رموئ:

١- نه‌صحابی سونه‌ن، که نه‌بو داودو تهرمه‌زی و نه‌سائین ناخری نه‌م  
فه‌رموودمیه‌یان گپ‌راوته‌وه، له‌ عورووه‌وه، له‌ سه‌عیدی کوری زه‌یده‌وه.

٢- راجیایی هه‌یه له‌ودا که نه‌م فه‌رموودمیه‌ موته‌صیله، یا مورسه‌له.

٣- راجیایی هه‌یه له‌ودا که نه‌و هاوه‌له کێیه.

٩٢١- وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

قَالَ: فِي خُطْبَتِهِ يَوْمَ الْتَحْرِ بِمِنَى. {إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ،  
كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/١، ژماره: ٦٠ = ٦٧، ١٠٥، ١٧٤١، ٣١٩٧، ٤٤٠٦،

٤٦٦٢، ٥٥٥٠، ٧٠٧٨، ٧٤٤٧. مختصر صحیح مسلم به‌کوردی، ژماره: ١٠٢١

= صحیح موسلیم تهرقیمی شیخ خه‌لیل مه‌نموان شیخا = ٤٣٥٩، ٤٣٥١. تحفة

الأشراف/١١٦٨٢}:

نه‌بویه‌کهره (ره‌زای خودای ئی بێ) فه‌رمووی: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای

له‌سه‌ر بێ) له‌رۆژی جه‌ژنی قورباندا، له‌مینا، له‌حه‌جی مالاواپی‌دا، به‌سه‌ر

پشتی وشتره‌که‌یه‌وه، وتاریکی بو‌ جه‌ماومری حاجیه‌کان دا، له‌و وتاره‌دا

فه‌رمووی: (چه‌رخ چوووته‌وه دۆخی جارانی خۆی و، زه‌مان هه‌لسوو‌راوته‌وه

سه‌ر نه‌و شیوه‌یه‌ی خۆی، که خودای گه‌وره‌ ناسمانه‌کان و زه‌وی دروست کردو

شه‌وو رۆژو مانگو سالی دانا، ئیمسال سال بووته‌وه به‌دوانزه مانگو هه‌موو

مانگی له‌دوانزه مانگه‌ی خودا کهوتوته‌وه شوینی راسته‌قینه‌ی خۆی و (نسیئ

= دواخستن) نه‌ما، وه وه‌ک سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ره‌کان (دروودی خودا له‌

پێغه‌مبه‌ری خوشمان و له‌وانیش بێ) نه‌وه‌ی ره‌وايه بووته‌وه به‌ره‌واو، نه‌وه‌ی

نا‌ره‌وايه بووته‌وه به‌نا‌ره‌وا، وه نه‌و گۆ‌ران و ده‌ستکاریی شه‌ریعه‌ت و یاسانامه‌ی

خودایه، که له‌سه‌رده‌می نه‌زانیدا کرابوون، هه‌موو راست کراونه‌ته‌وه، وه نه‌م

مانگانه‌ چواریان مانگی هه‌رامن و خاومنی رێ‌زو قه‌درو نرخ و به‌هاو بایه‌خن و

له‌به‌رنه‌وه شه‌رو شو‌رو هه‌راو جه‌نگیان زۆر زۆر تیا هه‌رامه، وه‌نه‌م چوار



مانگه سيانيان بهرودوانو بهشوين يهكادين: كه ناوجهژنانو نؤمينه و موچهردمن، نهوى تريشيان تهنيايه، كه مانگى رجهبه كه ناوداره به رجهبى هؤزى موزه، لهبهرنهوه كه هؤزى موزه زؤر قهدرى نهم مانگه دمرن، كه دمكهويته نيوانى جومادى دووهمو كولم مانگهوه).

نهمجا خؤشهويست (درودى خوداى لهسهر بئ) فهرمووى: (نهم مانگه چ مانگيكه؟)

گوتمان: خوداو پيغهمبهري خودا باشتري ئى دزمانن. فهرمووى: جا پيغهمبهري (درودى خوداى لهسهر بئ) ماوميى خامؤش بوو تهنانت خامؤشيهكهى وا دريژدى كيشا، زمينمان بؤ نهوه رؤيشت كه ناومكهى بگوړئو ناوى ترى ئى بنئ، بهلام فهرمووى: (نهرى نهمه مانگى نؤمينه حاجيان نيه كه حهجي تيامكهن؟). گوتمان: خوداو پيغهمبهري خودا باشتري ئى دزمانن، فهرمووى: (نهم نهم شاره چى شارتيكه؟). گوتمان: خوداو پيغهمبهري خودا باشتري ئى دزمانن. فهرمووى: جا ديسان ماوميى تر بئ دمنگ بوو، تهنانت زمينمان بؤنهوه چوو كه ناومكهى بگوړئو ناويكى ترى ئى بنئ. فهرمووى: (نهرى نهمه شارى مهككه نيه؟). گوتمان: بهئى خويتهتى. فهرمووى: (نهم نهم رؤزه چ رؤزيكه؟).

گوتمان خوداو پيغهمبهري خودا باشتري ئى دزمانن. فهرمووى: ديسان ماوميهكى تر خامؤش بوو، ديسان گومانمان بؤنهوه چوو كه ناومكهى بگوړئو ناويكى ترى ئى بنئ، بهلام فهرمووى: (دياره كهئمه رؤزى جهژنى قوربان، كه قوربانى تياما دهكرئ). گوتمان: بهئى نهمه، نهم پيغهمبهري خودا! فهرمووى: (دهى باش باش بزنان كهسهر و مال و ناموويستان لهيهكترى نادرست و ههرامه، وهك چؤن شكاندن ريزى نهم رؤزمتان نادرست و ههرامه ئاوا، بهتاييهتى نهگهر نهو ريزشكاندن له شارمتانا بئ و له مانگهتانا بئ).

وہ فہرمووی: (وہ بہزوییش ئیوہ دہچنہوہ بہردیوانی خودای  
پہرومردگارتان، یہکہ یہکہ پرسپارتان ئی دہکات، سہبارمت بہکارو  
کردہوہکانتان، جا نہکەن پاش مەرگی من پاشگەز ببنہوہو، وەك جاری جاران  
ببنہوہ بہ ھۆزی خۆخۆرو بہشیر گەردنی یہکتری بہرینن!

هۆشیاربىن، با ئامادىمبوانى ئەم وتارو رىو رىسمانە، خۇيان لەبەريان  
بىكەن و ئەم فەرموودانەى من بەجوانى رەوان بىكەن و ئەوسا بەپىي تەوانا  
رايان بىگەيەنن بەكەسانى كە ئىستا ئامادە نىن لىرەو دادەنرپن بەناديار،  
چونكە ئومىدە ھەندى كەس لەوانەى كە ئەم فەرموودەو فەرمایشتانەيان پى  
راگەيەنرى، ئەوان باشتى لىيان تى بىكەن و لىيان حالى بىن و بەھەند وەريان  
بىگرن، ھەتا زۆر لەو كەسانەى كە بەگوپى خۇيان لەمەن دەيانىست:!).

لهپاشا خۆشه‌ويست (سهر و مال و رۆح و هست و نه‌ست به‌قوربانی  
 گهردی به‌رپیی دینه‌که‌رانی گۆری پیرۆزی بئ) فهرمووی: (دهی ئیوه به‌شایمت  
 بن که نه‌وا من نه‌رکی سهرشانی خۆمم به‌جئ هی‌ناو نه‌وهی پئویست بئ له‌م  
 باره‌یه‌وه به‌ئیه‌م راگه‌یانده‌). {تاج/۲، زنجیره: ۱۱۲، ژماره: ۱۶۰۹} + {ریاض/۱،  
 لاپه‌ره: ۱۹۴، زنجیره: ۲۶، ژماره: ۲۰۶/۴}.

(روونکردنه‌وه):

۱- سه‌عیدی کوری زمید، که له‌زمانه (۹۱۶)دا رابورد، ناوی ته‌واوی؛  
(سه‌عیدی کوری زمیدی کوری عه‌مری ئه‌له‌ده‌ده‌ویییه (رمزای خودای لی بی) له  
موسوئمانه هه‌ره پیشینه‌کانه، پیشه‌وا عومه‌ر له‌مالی ئه‌ودا ئیسلام بووه،  
سه‌عید می‌ردی فاطیمه‌ی کچی خه‌طاب بوو، که خوشکی پیشه‌وا عومه‌ر بوو،  
سه‌عید یه‌کی‌که له‌و ده‌که‌سه که پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی)  
له‌ژیانی خویدا، موژده‌ی به‌هه‌شتی پێیان داوه، ئاماده‌ی گه‌لی غه‌زاو جه‌نگو  
نه‌به‌رده‌گانی پیغه‌مبه‌ر بووه، وه‌ک غه‌زای یه‌رمووک، به‌شداری له‌ نازادکردنی  
دیمه‌شقدا کردووه، سه‌عیدی کوری حه‌بیب ده‌یفه‌رموو؛ ئه‌م زاتانه،





لەخزمەتی پێغەمبەردا لەیەك پلەو پایەدا بوون، ئەبوبەكرو عومەر و عوسمان و عەلى و سەعدو سەعیدو طەلحەو زوبەیر و عەبدوڕەحمانى كۆرى عەوف. ئەم زاتانە لە جەنگو نەبەردو كوشتارگاگاندا، لەبەردەمى پێغەمبەرەوه بوون، لەنوێژدا لەپشتیەوه بوون، سەعید پیاویكى گەنم رەنگى تووكن بوو، نزاو پارانەوهى زۆر گیرابوو، زەمىدى باوكى پیاویكى رۆشنبیر بوو، لەسەر ئایىنى حەزرىتى ئىبراهیم بوو (دروودى خودای گەورەى لەسەر بێ) خوێن و مردارەوهبووى نەدەخوارد، هەروا گۆشتى ئازەلێكى نەدەخوارد كەناوى بت و ئەنصابى لەكاتى سەربەپێندا، ئى هینرابى، لەپیش پێغەمبەرایەتیی پێغەمبەردا، بەخزمەتى پێغەمبەر دەگا، بەلام فریای هاتنى ئىسلام ناکەوى. ئىبنو عەبدولبەر، لە ئىستیعابا راگوێز دەگا:

(سەعیدى كۆرى زەمىد، دەچێتە خزمەتى حەزرىتى (دروودى خودای لەسەر بێ) عەرزى دەگا: قوربان! باوكم ئەومبوو كەخۆت دیوتەو خەلك باسى كردووه بۆت، كەواتە: نزاى باشى بۆ بكەو بۆى بپارێرەوه، كەخودا لێى خۆش بێ. پێغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بێ) دەفەرەموى:

(باوكت لەرۆژى دواڕۆژدا كە زىندوو دەكرێتەوه، بەیەك نەتەوهى تەواو دادەنرێ).

سەعید (۲) سى فەرموودەى لەبوخارىدا هەیه، لە موسلىما فەرموودەى هەیه، سەعید لەكوئایى تەمەنىدا لە عەقیق دەمرى، تەرمەكەى دەبەنەوه بۆ مەدىنە، لەوى بەخاكى دەسپێرن. لەسالى (۵۵) پەنجاو پینجى كۆچیدا دەمرى، لەسەردەمى جینشینى موعاویيەدا، تەمەنى نزىكى حەفتا و سى سالى بووه (رمزاو رەحمەتى خودا لە سەعیدو لەباوكى بێ).

۲- عورودى كۆرى زوبەیر (رمزاى خودای ئى بێ) كچەزای حەزرىتى ئەبوبەكرى صەدیقه، فەقیى عائیشەى پوورى بووه، كە هاوسەرى پێغەمبەر بوو، زانایەكى گەورە بوو، هەمیشە لەگەڵ كۆمەلێ زانای ترى وەك خۆى،



ئامادى كۆرى زانستى عائىشەى پوورى دىبوون، كە عائىشە لەمالى خۇيدا، لەمەدىنە دەيبەست، بۆ پەخشى زانست و راگەياندىنى فەرموودەكانى پېغەمبەر و تەفسىرى ئايەتەكانى قورئان. عوروه يەككە لەپېشەوا ھەرە ناودارە بەرزەكانى پەپرەوان (واتە: تابيعين) كە پېشيان دەگوتى: (تابيعين: شوپنكەوتوان: چىنى دووھى موسوئلمانان لەپاش پېغەمبەر، كەچىنى يەكەم ھاوئل و يارو ياومران و يارىدەدەمرانىيەتى، وەچىنى دووھم شوپنكەوتوانى ئەوانن).

يەككە لەحەوت مەلا گەورەكانى جىھانى ئىسلامى، كە لەزاراوى شەرعدا ناودارو ناسراون بە (فوقەھای سەبەحە = حەوت شەرىعەتزانەكان) كە ئەم زاتانەن:

- ۱- عوروه.
  - ۲- سەعیدی كۆرى موسەپپەب.
  - ۳- عوبەيدوللای كۆرى عەبدوللای كۆرى عوتبە.
  - ۴- قاسمى كۆرى موخەممەدى كۆرى ئەبوبەكرى صەدىق.
  - ۵- سەلىمانى كۆرى يەسار.
  - ۶- خارىجەى كۆرى زەمىدى كۆرى ئابىت.
  - ۷- سالى كۆرى عەبدوللای كۆرى عومەر.
- دايكى عوروه ناوى ئەسمای كچى ئەبوبەكرى صەدىقە، كە خوشكى باوكى عائىشەى، خاومنى ئەم شانازىيانەى:

۱- پېغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) زاوايەتى، مېردى پووره عائىشەىتى.

- ۲- ئەبوبەكرى صەدىق باپرىيەتى، باوكى دايكىيەتى.
- ۳- زوبەيرى كۆرى عەوام باوكىيەتى {بەروانە: مختصر صحيح مسلم بەكوردى: بەرگى/ ۴، لا پەرە: ۳۴۲، ژمارە: ۱۶۴۵}.



۴- نهسمائی کچی نه بوبه کرى صهديق دايکيتى.

۵- عائیشه کچی نه بوبه کرى صهديق له دايکه وه پووريه تی.

عوروه سالی (۲۰) بیستی کۆچی له دایک بووه، له نه وودو چواری کۆچی مردوو، کۆمه لهی فهرموودمزانه کان، فهرموودمکانی نهویان گیراوه ته وه. واته: جیگهی متمانهی نهوانه، که واته: له پیاوانی صهیحی بوخاری و موسلیمه، له ناو په پیره واند، عوروهی کوری زوبهیر ناوی تریان تیادا نییه، بۆ بههرهی پترو شارمزابوونی ته واوله ژیننامهی نه م بنه ماله مهزنه پروانه: {مختصر صحیح مسلم/۲، لاپه ره: ۲۰۸، ژماره: ۷۰۱ + تاج/۲، زنجیره: ۱۰، ژماره: ۳۳۱۲، ۳۳۱۹ + ته جریدی بوخاری بهرگی په که م ژماره: ۲ + ژماره: ۳۴۹ - ۶۰۲ بوخاری + ژماره: ۷۵ ته جرید + تاج/۳، زنجیره: ۳۷ چاپی چواره م + تاج/۱، زنجیره: ۲۵، ژماره: ۲۰۲ + تاج/۵، زنجیره: ۹۷، ژماره: ۵۵۳۹ چاپی چواره م}. پروانه: ژماره/۹۴۱ که له دواوه دی (روونکردنه وه).

۵۱- باسی بهش هه لکرتنه وه (شونعه)

باب: الشُّفْعَة

{پروانه تاجول ئوصول/۲، زنجیره: ۱۵۸ + فیهی ئاسان/۱، لاپه ره: ۵۵۰، زنجیره: ۲۲۶ + ته جرید/۳، لاپه ره: ۷۲، زنجیره: ۴۱ + صحیح مسلم/۲، زنجیره: ۷۵۸، ژماره: ۹۶۸، لاپه ره: ۴۸۲}.

۹۲۲- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {قَضَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقَسَمْ، فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ وَصُرِفَتِ الطَّرُقُ فَلَا شُفْعَةَ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

{بخاری. شفعة: ۲۲۵۷. پوختهی موسلیم = مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره:

۹۶۸ = شیخا/۴۱۰۴}:



جابیری کوپی عهبدوئلا (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) ههقی شوفعه واته: (بهشی هاوبهش و خانوو شتی وای هاوسی هه لگرتنه وه) ی داناوه، له هه موو شتیکا که هاوبهشی بی و هیشتا دابهش نه گرابی، به لام نه گهر شته که جیاکرایه وه و سنوور دانراو توخوب نیشانه کراو پیگه و بان دیاری کرا، نیتز ههقی شوفعه ی به سه ره وه نامینی.

۹۲۳- وَفِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ: {الشُّفْعَةُ فِي كُلِّ شِرْكٍ: أَرْضٍ، أَوْ رَبْعٍ، أَوْ حَائِطٍ، لَا يَصْلُحُ - وَفِي لَفْظٍ لَا يَحِلُّ - أَنْ يَبِيعَ حَتَّى يَغْرِضَ عَلَى شَرِيكِهِ}. وَفِي رِوَايَةِ الطَّحَاوِيِّ: قَضَى النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ.

{تاج/۲، لاپهړه: ۳۶۱، زنجیره: ۱۵۸، ژماره: ۱۸۵۲ چاپی چواره م - ش/د/ت/ن} بیژه ی (م = موسلیم) ناوایه:

پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) شوفعه ی داناوه، له هه موو شتیکا که هاوبهشی بی و هیشتا دابهش نه گرا بی، وهک زهوی و بیستان و باخ لهو شتانه ی که هه بوولی شوفعه ده کهن، جا له کاتی وادا دروست نییه بو هاوبهش که به شه که ی خو ی بفروشی، هه تا هاوبه شه که ی ناگادار نه کاته وه، جا هاوبه شه که ی که یفی خو یه تی: یان بهشی هاوبه شه که ی هه لده گریته وه، یان وازی لی دمهینن، گریمان نه گهر هاوبهش به بی ناگادار کړنه وه ی هاوبه شه که ی، بهشی خو ی فروشت، هاوبه شه که ی له پيشتره به هه لگرتنه وه ی نه و به شه فروشراوه. {موسلیم ترقیم شیخا ۴۱۰۵}.

له گیرانه وه ی طه حاویدا، دمه رموی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) برپاری داوه که له هه موو شتیکا، هاوبهش بو ی هه یه، که بهشی هاوبهشی خو ی هه لگريته وه. دانهر (رحمه تی خودای لی بی) دمه رموی: پیاوانی



رشته‌ی نهم گیرانه و میه‌ی طه حاوییه، هه موویان باومر پی کراو و جیگه‌ی  
متمان‌ه‌ی فه رمووده شوناسه کانن.

(روونکردنه وه):

مه بهست له پیاوانی رشته (سه نه‌دی فه رمووده گیره و ده‌کانیه‌تی، واته:  
راویه‌کانی، نه مانه نه‌گهر هه مووشیان ژن بن، هه‌رپییان ده‌گوتری (رجال  
السند = پیاوانی رشته) ناگوتری (نساء سَنَدُ الْحَدِيث = ژنانی رشته‌ی  
فه رمووده‌که).

٩٢٤- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {جَارُ الدَّارِ أَحَقُّ بِالدَّارِ} رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَلَهُ  
عِلَّةٌ.

{صحیح الجامع: ٣٠٨٩}:

له‌تاجا ئاوايه: سه مووره (خودای ئی رازی بی) فه رمووی: پیغه‌مبه‌ر  
(دروودی خودای له‌سهر بی) دمفه‌رموی: دراوسی خانوو، له‌به‌رت‌ره به‌خانوو  
دراوسیگه‌ی، وه‌ه‌روه‌ها هاوسای زه‌ویش له‌به‌رت‌ره به‌زه‌وی هاوسا. {د/ت/ن -  
ح/ص. تاج/٢، زنجیره: ١٥٨، ژماره: ١٨٥٤ چاپی چواره‌م}.

لی‌ره‌دا دمفه‌رموی: له نه‌نه‌سی کوپی مالیکه‌وه.

٩٢٥- وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ): {الْجَارُ أَحَقُّ بِصَقِيهِ} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ، وَفِيهِ قِصَّةٌ.

{مختصر صحیح البخاری = پوخته‌ی بوخاری = تجریدی بوخاری/٣، زنجیره:

٤١، ژماره: ١٠٠٠ = ٢٢٥٨، ٦٩٧٧، ٦٩٧٨، ٦٩٨٠، ٦٩٨١ بوخاری}:

له‌تجریدی بوخاریدا ئاوايه و جی‌وکه‌که‌ی واتیدا:

ئه‌بو رافیع (ره‌زای خودای ئی بی) که ئازادکراوی پیغه‌مبه‌ر بوو  
(دروودی خودای له‌سهر بی) هات بۆلای سه‌عدی کوپی ئه‌بو وه‌قاص،  
فه‌رمووی پیی: ئه‌ی سه‌عد! ئه‌و دوو مائه‌م که‌وان له‌ناو خانوو‌ه‌که‌ی تۆدا



بیانکره لیم. سه‌عیدیش پیی فهرموو: به‌خودا نایانکریم لیت میسوه‌ری کوری مه‌خرمه‌یش که‌له‌وئ بوو، به‌سه‌عدی فهرموو: به‌خودا دهبی بیانکریت لیی، سه‌عیدیش فهرمووی: که‌وای لی هات، به‌خودا چوار هزار درهم زیاترت پی نادهم، نه‌ویش به‌فهرزی که بکری به‌چهند پشکی (به‌چهند قیستی) نه‌بو رافیعیش فهرمووی: (بهم به‌شهم که‌وا له‌ناو خانووهم‌کی تۆدا، پینج سه‌د دیناری زپریان پیم داوه، که‌ده‌کاته پینج هزار درهم، به‌لام له‌بهر نه‌وه‌ی که‌به‌گوئی خۆم له‌زاری پیرۆزی پیغه‌مبهرم بیستوو، که دمیغه‌رموو: (دراوسی له‌پیشتره بۆ هه‌لگرتنه‌وه‌ی لاتهنیشتی خۆی، هه‌تا که‌سیکی تر) له‌بهر نه‌م فهرموودمی‌یه‌ی پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) نه‌بوایه، به‌چوار هزار درهم نه‌ده‌دا به‌تۆ، له‌کاتی‌کا که که‌سانی تر نامادمن که به‌پینج هزار درهم لیم بکرن، نیت نه‌بو رافیع ماله‌که‌ی به‌و نرخه دا به سه‌عد، که‌چوار هزار درهم بوو.

۹۲۶- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {الْجَارُ أَحَقُّ بِشَفْعَةِ جَارِهِ، يُنْتَظَرُ بِهَا - وَإِنْ كَانَ غَائِبًا - إِذَا كَانَ طَرِيقَهُمَا وَاحِدًا} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ.

{أحمد: ۱۴۳۰۳. ترمذی: ۱۳۶۹. نسائی فی الکبری: ۶۲۶۴}:

جابیری کوری عه‌بدو‌للا (ره‌زای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) دمه‌رموی: (دراوسی له‌پیشتره به‌هه‌لگرتنه‌وه‌ی زه‌وی دراوسی، به‌مه‌رجی ریگه‌ی هه‌ردوو‌لایان یه‌ک ریگه‌بی، نه‌گه‌ر دراوسی‌ی حازریش نه‌بی دهبی چاو‌هنواری بکری، هه‌تا ناماده‌ دهبی). {تاج/۲، زنجیره: ۱۵۸، ژماره: ۱۸۵۵ چاپی جواره‌م - د/ت/ن - ح/ح}.

۹۲۷- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {الشَّفْعَةُ كَحَلِّ الْعِقَالِ} رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالْبَزَّازُ، وَزَادَ: "وَلَا شَفْعَةَ لِغَائِبٍ" وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ.



{ضعيف جداً، الإزواء: ١٥٤٢}:

ئىبىنو عومەر (رمزى خودايان لى بى) دىمفەرموئى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) دىمفەرموئى: (وہك چۆن وشتى تەراوتۆر، ئەشكىلەكەى بكريئەو، ئەگەر گورج جەلەوى نەگىرئ دەپراو لەدەست دەردەچى، شوفەيش ئاوايە).

ئىبىنو ماجەو بەززار گىپراويايەتەو، بەززار ئەمەى پترە: (شوفە بۆ ناديار (غائب) نىيە). {فيقي ئاسان/١، لاپەرە: ٥٥٢، زنجيرە: ٢٢٦}.

## ٥٢- باسى قازانچ بەھاوبەشى (قراض)

### باب: القراض

{بىروانە: فيقي ئاسان/١، زنجيرە: ٢٢٧}.

٩٢٨- عَنْ صُهَيْبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {ثَلَاثٌ فِيهِنَّ الْبَرَكَةُ: الْبَيْعُ إِلَى أَجَلٍ، وَالْمُقَارَضَةُ، وَخَلْطُ الْأَبْرِ بِالشَّعِيرِ لِلْبَيْتِ، لَا لِلْبَيْعِ} رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.  
{ضعيف جداً، ضعيف الجامع: ٢٥٢٥}:

صوھەيب (رمزى خوداي لى بى) فەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمووى: (پیت و فەرو پیرۆزى وا لەم سى شتەدا):  
يەكەم: فرۆشتن بەفەرز، چونکە کارناسانییە بۆ کریان.  
دووەم: مامەلەى قازانچ بەھاوبەشى.

سییەم: باراشى تیکەل لەگەنم و جۆ، کەبۆ خواردنى خیزان بى، نەوہك بۆ فرۆشتن. ئىبىنو ماجە بەرشتەيەكى لاواز گىپراويايەتەو.  
(روونکردنەو):

صوھەيبى کورپى سەننانى کورپى خالیدی موصلى، پاشان رۆمى، پاشان مەكکەيى، پاشانتر مەدینەيى، ھاوێلى پېغەمبەرە، لە موسولمانە ھەرە

پیشینه‌گانه، له‌پیناو خداو پیغهمبه‌رؤ ئیسلاما، نه‌شکه‌نجه و نازاری زوری  
چەشتوو، صوهه‌یب به‌ره‌گه‌ز عه‌ره‌به، به منالی، رۆم دیلی ده‌گه‌ن، له‌به‌ر  
ئه‌وه زمانی ئه‌وان باشتر فێر ده‌بی، باوکی صوهه‌یب یا مامه‌ی، کاربه‌ده‌ستی  
کیسرا ده‌بی، له‌سه‌ر شاری (الأبلة) هه‌وارگه‌یان له‌خاکی موصل بووه، سوپای  
رۆم هێرش ده‌بهنه‌ سه‌ر ناوچه‌که، صوهه‌یب دیل ده‌گه‌ن، جا له‌ناو ئه‌واناو  
له‌ناو رۆما گه‌وره ده‌بی و په‌روم‌رده ده‌بی، جا له‌به‌ر ئه‌وه زمانی ئه‌وان باشتر  
ده‌زانی و ناو دهرده‌کا به‌صوهه‌یبی رۆمی!!

هه‌تا هۆزی که‌لب ده‌یکرن و ده‌یه‌ینن بۆ مه‌که‌که، له‌وێ عه‌بدوڵلای کوری  
جه‌دعان ده‌یکرێ و نازادی ده‌کا، له‌گه‌لیدا له‌مه‌که‌که نیشته‌جێ ده‌بی، هه‌تا  
ئیه‌بو جه‌دعان ده‌مری، ئه‌وجا صوهه‌یب (ره‌زای خودای ئی) کۆچ ده‌کا بۆ  
مه‌دینه، له‌مانگی ره‌بیعی یه‌که‌ما له‌ قه‌باء، به‌رله‌وه بجێته ناو مه‌دینه‌وه،  
به‌خزمه‌تی پیغهمبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ده‌گات، وه ئاماده‌ی شه‌ری  
به‌درو شه‌رگا‌کانی تری پاش به‌دریش له‌خزمه‌ت پیغهمبه‌ردا ده‌بی له‌پیزی  
له‌شکری ئیسلاما. واقیدی ده‌فه‌رموێ:

صوهه‌یب و عه‌مماری کوری یاسیر، له‌یه‌ک رۆژدا موسوڵمان بوون، ده‌لێن:  
صوهه‌یب ده‌فه‌رموێ: له‌پیش ئه‌وه‌ی که پیغهمبه‌ر ببێ به پیغهمبه‌ر، من  
هه‌ر هاوڕێی پیغهمبه‌ر بووم.

پیغهمبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ده‌فه‌رموێ: (که‌سێ باوهری  
ته‌واوی به‌خوداو به‌رپۆزی دوا‌یی هه‌یه، باوه‌ک چۆن منالی خۆی خۆش ده‌وێ،  
ئاوا صوهه‌یبی خۆش بوێ!).

صوهه‌یب له‌ته‌مه‌نی حه‌فتا سائیدا له‌مه‌دینه مردوو، سه‌عدی کوری  
ئه‌بو وه‌قاص، نوێزی مردووی له‌سه‌ر ته‌رمه‌که‌ی کردوو، کورده‌کانی صوهه‌یب  
که ئه‌مانه‌ن: حه‌مزه، سه‌عد، صالح، سه‌فی، عباد، عوتمان، حه‌بیب،  
موحه‌مه‌د، هه‌موویان فه‌رموودمیان له‌باوکیانه‌وه گێراوه‌ته‌وه (په‌زاو)



رحمته‌تی خودا لهه موویان بی). {بروانه: مختصر صحیح مسلم/۵، ژماره: ۲۰۹۳}.

۹۲۹- وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّهُ كَانَ يَشْتَرِطُ عَلَى الرَّجُلِ إِذَا أَعْطَاهُ مَالًا مُقَارَضَةً: أَنْ لَا تَجْعَلَ مَالِي فِي كَيْدِ رَطْبَةٍ، وَلَا تَحْمِلُهُ فِي بَحْرِ، وَلَا تَنْزِلَ بِهِ فِي بَطْنِ مَسِيلٍ، فَإِنْ فَعَلْتَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَقَدْ ضَمَنْتَ مَالِي} رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ. وَقَالَ مَالِكٌ فِي "الْمَوْطَأِ" عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: {أَنَّهُ عَمِلَ فِي مَالٍ لِعُثْمَانَ عَلَى أَنَّ الرِّبْحَ بَيْنَهُمَا} وَهُوَ مَوْقُوفٌ صَحِيحٌ.

{دارقطنی رقم: ۲۴۲. لیهقی: ۱۱۳۶۰}:

حه کیمی کوری حیزام (رمزای خودای لی بی) کاتی پارهیه کی، به قازانج به هاویه شی ددها به پیاوی، نه مهرجانه‌ی داده‌نا بوی: یه کهم: که نازهل و زینده مائی بی نه کړی. دووهم: له دمریادا بازرگانی بی نه کاو سهوداو مامه‌له‌ی ناو دمریای پیوه نه کات.

سییه م: نهو ماله‌ی که دهیکړی له جیگه‌یی که نه گهری لافاوی هه بی داینه نیت.

نهو جا به کابرای دهگوت: نه گهر شتی وا بکه‌ی، نهوا دهسته بهری ماله‌که‌ی منی و ماله‌که‌م، نه گهر له کاتی وادا فهوتا نهوا ده بی بیبزیری بوم. دارمقوطنی گیراویه ته وه، پیاوانی رسته که‌ی متمانه دارن. {صحیح الإرواء: ۱۴۷۲}.

مالیک (رحمته‌تی خودای لی بی) له (الموطأ) دا، دهگیرپته وه له علانی کوری عه‌بدولر حمانی کوری په عقوبه وه، له باوکیه وه، له بابیره وه: ده‌لی:



ماوهی نیشم به مائیکی عوسمانی کوپی عهفانه وه دهکرد، به قازانج به هاوبه شی.

دانه ر (رهحه تهی خودای لی بی) دهفه رموی: موقوفیکی ته ندروسته، له سه ر عوسمانی کوپی عهفان، که جیگه نشینی سییه مه.

## ۵۲- باسی باخهوانی (موسوقات) و به کریان

### باب: المساقاة والإجارة

{بروانه: تاج/۲، لاپهړه: ۲۸۸ + لاپهړه: ۳۶۳ له زنجیره: ۱۵۹ + ۱۷۰ ژماره: ۱۸۵۷ هه تا ژماره: ۱۹۳۰ + فیهی ئاسان/۱، زنجیره: ۲۳۰ لاپهړه: ۵۵۹ + تجرید/۲، لاپهړه: ۱۲۳، زنجیره: ۴۷ + مختصر صحیح مسلم به کوردی/۲، لاپهړه: ۴۸۸، زنجیره: ۷۶۲ هه تا زنجیره: ۷۷۰ نامه ی ژماره: ۱۹ له ژماره: ۹۷۲ هه تا ۹۸۰}.

۹۳۰- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) " {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ، أَوْ زَرْعٍ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا: فَسَأَلُوهُ أَنْ يُقْرِئَهُمْ بِهَا عَلَى أَنْ يَكْفُوا عَمَلَهَا وَلَهُمْ نِصْفُ الثَّمَرِ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {تُقْرِئُكُمْ بِهَا عَلَى ذَلِكَ مَا شِئْنَا}، فَقَرَأُوا بِهَا، حَتَّى أَجْلَاهُمْ عُمَرُ}. وَلِلْمُسْلِمِ: {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دَفَعَ إِلَى يَهُودِ خَيْبَرَ نَخْلَ خَيْبَرَ وَأَرْضَهَا عَلَى أَنْ يَعْتَمِلُوهَا مِنْ أَمْوَالِهِمْ، وَلَهُ شَطْرُ ثَمَرِهَا}.

{تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۲۵ = ۲۳۲۸ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۹۷۷ = ۳۹۳۹، ۳۹۴۰ شیخا = مسلم ۱۵۵۱ + تجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۱۰۲۹ = ۲۳۳۸ بخاری}:

ئیبنو عومه ر (رهزای خودایان لی بی) فه رموی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) کاتی ولاتی خه یبه ری ئازاد کرد، دایه وه به خه لکی



خەیبەر، کەبەنیوویی بەرھەمی بەینن، چی میوەو بەروبوومی و چی دانەوێڵەو شینایی بەنیومی.

لەگێڕانەویەکی تری بوخاری و موسلیم دا، کە ئەمە دھەکەییەتی لە تجریدی بوخاری ژمارە: ۱۰۲۹ - ۲۳۳۸ بوخاری:

ئیبنو عومەر (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پێشەوا عومەر (رمزای خودای ئی بئ) لەسەردەمی جێنشینی خۆیدا، جوولەکەو گاوەرەکانی لەحیجاز کردە دەرەوێ و خاکی حیجازی پێ چۆڵ کردن، هۆی رەوایی ئەم کارە عومەریش دەرپێتەوێ بۆ ئەم داستانە: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) کاتێ سەرکەوت بەسەر قەڵای خەیبەردا، ویستی بە جوولەکەکانی چۆڵ بکا، چونکە بەنازاد کردنی خەیبەر، لەلایەنی سوپای ئیسلاموە، خاکی و زەوی خەیبەر هەموو بوو بەهی خودا و پێغەمبەر و موسوڵمانان، لەهی جوولەکەکان دەرچوو، جا کە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) ویستی خەیبەر بە جوولەکەکان چۆڵ بکا، جوولەکەکان داویان لە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) کرد، کە لەوێ بیانھێڵی، هەتا زەوی و زارەکی بەرھەم بەینن، بەمەرچێ جوولەکەکان کارەکان ئەنجام بدەن و کار و ئیش و فەرمانی بەرھەمھێنانی لەسەر ئەوان بئ، بەلام بەروبوومەکی بەنیومی بئ: نیوەی بۆ موسوڵمانان و نیوەی بۆ جوولەکەکان. پێغەمبەریش (دروودی خودای لەسەر بئ) فەرمووی: (باشە لەسەر ئەمە پێکدەکەوین و مافی مانەوێتان پێ دەدەین، هەتا خۆمان ئارمەزوومان هەبێ!!)

ئێتر ئەوانیش بەمە رازی بوون و لەوێ مانەوێ، هەتا ئەو سەردەمی عومەر ئەوێ پێ چۆڵ کردن و رەھەنەیی کردن بۆ تەیمار و ئەریحا. {شیخ ۳۹۴۴}.

لەگێڕانەویەکی تری موسلیم دا، کە لە ژمارە (۳۹۴۳) ی تەرەقیمی شیخ

ئیبینو عومەر (رهزای خودایان ئی بی) فهرمووی: (کاتی پیغه مبهەر  
(دروودی خودای له سهر بی) قه لای خه ببهری نازاد کرد: باخه خورماکانی  
خه ببهرو زهوی کشتو کاله که دیه وه بییان، که به مال و پاره و پوولی خوین  
کاریان تیا بکه و به رهه میان بهینن، به نیوهی، نیوهی بو و مرزیره کان و  
نیوهی بو پیغه مبهەر). {تاج/۲، ژماره: ۱۹۱۵، لاپه ره: ۳۸۸ چاپی چواره م}.

۹۳۱- وَعَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: {سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)  
عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ؟ فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ، إِمَّا كَانَ النَّاسُ يُؤَاجِرُونَ عَلَى  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى الْمَادْيَنَاتِ، وَأَقْبَالِ الْجَدَاوِلِ، وَأَشْيَاءَ  
مِنَ الزَّرْعِ، فَيَهْلِكُ هَذَا وَيَسْلُمُ هَذَا، وَيَسْلُمُ هَذَا وَيَهْلِكُ هَذَا، وَلَمْ يَكُنْ لِلنَّاسِ كِرَاءٌ  
إِلَّا هَذَا، فَلِلَّذِي زَجَرَ عَنْهُ، فَأَمَّا شَيْءٌ مَعْلُومٌ مَضْمُونٌ فَلَا بَأْسَ بِهِ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِيهِ  
بَيَانٌ لِمَا أَجْمَلَ فِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ مِنْ إِطْلَاقِ النَّهْيِ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ.

{تجريد/۳، رقم: ۱۰۲۴ = ۲۳۲۷، ۲۳۳۲، ۲۷۲۲. مختصر صحيح مسلم  
به کردی/۲، ژماره: ۹۷۴ = ۳۹۲۹ شیخا. ابوداود. بیوع: ۳۳۹۲. نسائی. ایمان و  
نذور/۳۹۰۸. تحفة الأشراف/۳۵۵۳}:

حه نطه لهی کوری قه یسی نه نصاری (رهحه تی خودای ئی بی)  
فهرمووی: له رافیعی کوری خه دیجم پرسی: له باره ی به کریدانی زهوی به پاره و  
به زیرو به زیو، فهرمووی: (کاری و دروسته و هیج قهیدی نییه، نه وه منده  
ههیه له سهرده می پیغه مبهردا (دروودی خودای له سهر بی) زهوی بیان ده دا  
به کری، له سهر نه وهی که له سهر لیوار و نه مبهرو نه و بهری ما کاوه کان دپروئی،  
یان له سهر قه دو دمی دپراوه کان دپروئی. یان له سهر شکارته یی، پئی ده که وتن  
له سهر نه وه که نه وانه ی گو تران بو خاوه ن زهوی به که بن و نه وی تری بو  
و مرزیره که بی، جا زور جاری و پئی ده که وتن، هی ناغاکه باشی ده یینا و هی  
و مرزیره که خراب، یا به پیچه وانه وه، وه نه مه ته نها شیوه ی به کریدانی  
زهوی بیان بو، وه که ئی جار نه م بارودوخه سه ری ده کیشا بو کی شه و به ره، له بهر

نه وه سهرزمنشت دهكران، له سهر نهو جوړه مامه ليه، چونكه زورجار سهری دهكيشا بو زیان و تیشكان (غهرمر) لایه کیان، به لام زهوی دان به كړی له سهر كړی په کی دیاری كړای دابینكړاو هیچ هیدي نییه!). دانه: پيشه وای عه سقه لانی (ره حمه تی خودای لی بی) دمه رموی: له م گپړانه وهی پيشه وای موسلیمدا، نهو موجهله روونكړاوه ته وه كه له (متفق علیه) یدا، له سهر شیوهی رهاو به بی بهندو مهرج نه هی كړاوه له زهوی كشتوكال به كړیدان.

۹۳۲- وَعَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنِ الْمُزَارَعَةِ وَأَمَرَ بِالْمُؤَاجَرَةِ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا.

{مختصر صحيح مسلم ۹۷۵ = شيا ۳۹۳۳ = صحيح مسلم ۱۵۴۹}:

عبداللای كورې سانیب (ره حمه تی خودای لی بی) هه رموی: چو وین بو خزمه تی عه عبداللای كورې مه عقیل (رمزای خودای لی بی) له باره ی به كړیدانی زهوی و زاروه به ملكانه، پرسیارمان لی كرد؟ هه رموی: ثابیتی كورې ضه حاك (رمزای خودای لی بی) به قسه ی خوی ده لی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) جله وگیری ده كرد له دانی زهوی به ملكانه، به لام هه رمانی ده كرد كه به باره و شتی تری وا بدری به كړی، وه هه رموی: (شتی وا ههیدی نییه).

(روونكړدنه وه):

۱- ثابیتی كورې ضه حاك، په كيكه له هاوه له ناوداره كانی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) نه نصاریه، واته: له دهسته ی نه نصاره، له دهسته ی كوچكاران نییه، له كومه له ی (أصحاب الشجرة) یه، كه پییان ده گوتری: كومه له ی (به یعه تی ریزوان = دهسته ی په یمانی خوشنودی). به لام نه و كاته كه ناماده ی نه م په یمانه پیروزه ناوداره بوو، منال بوو، ناماده ی غه زای به درو صولخی حوده ی بییه و غه زای خه نده قو و غه زای هه مرانول نه سه د بووه.



لهئىصابه‌دا دمفهرموى: له‌سالى (٢) سىي ببعنه‌تدا له‌دايك بووه، واقيديش (رهزاي خوداي لي بن) دمفهرموى: له‌سىي كۆچيدا له‌دايك بووه و له‌چلو پينج دا مردووه. {بروانه: تجريدى بوخارى ژماره: ٦٤٧ - ١٣٦٣ بوخارى}.

٩٣٣- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّهُ قَالَ: {اِحْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَأَعْطَى الَّذِي حَجَمَهُ أَجْرَهُ} وَلَوْ كَانَ حَرَامًا لَمْ يُعْطِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تجريدى بوخارى به‌كوردى/٣، لاپه‌ره: ٢٧، ژماره: ٩٥٤ = ٢١٠٣، ١٨٣ بوخارى. مختصر صحيح مسلم به‌كوردى به‌رگى دووه لاپه‌ره: ٤٥٥ ژماره: ٩٣٥ = شىحا ٤٠١٨}:

له‌پوخته‌ى موسليما ناوايه: ئيبنو عه‌بباس (رهزاي خودايان لي بن) فهرمووى: ئه‌بو طه‌يبه، كه‌ كۆيله‌ى به‌رمبابى به‌نى به‌ياضه‌ بوو، كه‌له‌شاخى گرت له‌ پيغه‌مبهر (دروودى خوداي له‌سه‌ر بن) له‌باتى كرڤكه‌ى مه‌نئ خورماي پيداو، فهرمانى كرد به‌خاوه‌نه‌كه‌يشى كه‌ له‌سه‌رانه‌كه‌ى كه‌م بكاته‌وه، ئه‌ويش وايكرد، ده‌ى نه‌گهر مزو هه‌قه‌ده‌ستى كه‌له‌شاخگر حهرام بوايه، پيغه‌مبهر شتى واى نه‌ده‌كرد، كه‌خۆى كرڤى كه‌له‌شاخگر بدات). {تاج/٢، زنجيره: ١٤٦، ژماره: ١٧٦٦، ١٧٧٠ چاپى چواره‌م}.

(روونكرده‌وه):

آ- كه‌له‌شاخگرتن هه‌لاله‌.

ب- له‌دمرمانه‌ هه‌ره‌ باشه‌كانه، له‌سوننه‌تدا مه‌دحى كراوه، {بروانه تاجول ئوصول به‌رگى دووه لاپه‌ره: ٣٢٢ چاپى چواره‌م، زنجيره: ١٤٦، ژماره‌كانى: ١٧٦٥، ١٧٦٦، ١٧٧٠}.

ج- خۆتيماركردن ره‌وايه‌ و دروسته‌.

د- هه‌قه‌ده‌ستى پزىشك و تيماركه‌رو چاره‌سه‌رى پزىشكى دروسمه‌.



هـ- تڪاڪردن له‌لای کاربه‌دهستو خاومن مافو خاومن قهرزو سهرکار، بؤ داشکاندنی مافی خویان و بؤ یارمه‌تی و کارناسانی له‌گه‌ل خوارده‌ستا، کاری په‌سهندو دروسته.

۹۳۴- وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {كَسَبُ الْحِجَامِ خَيْثٌ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحیح مسلم/ ۹۳۴ = ۳۹۸۸ ترقیم شیخ خلیل مه‌نمون شیحا = صحیح مسلم، ترقیم محمد فؤاد/ ۱۵۶۸}:

له‌پوخته‌ی موسلیما ناوايه:

راهیعی گوری خه‌دیج (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمووی: (به‌های سه‌گ چه‌په‌له، هه‌روا گریژی ژنی داویننپیس، که له‌سهر له‌شفرۆشی وهری ده‌گری، هه‌روا ده‌سکه‌وتی که‌له‌شاخگر پیسه که‌له‌باتی که‌له‌شاخگرتن وهری ده‌گری).

۹۳۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ غَدَرَ، وَرَجُلٌ بَاعَ حُرًّا، فَأَكَلَ ثَمَنَهُ، وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا، فَاسْتَوْفَى مِنْهُ، وَلَمْ يُعْطِهِ أَجْرَهُ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{تجریدی بوخاری/ ۳ ژماره: ۹۹۵ = ۵۲۲۷، ۲۲۷۰ بوخاری. له‌سهرچاوه‌کانیدا ده‌لی: له‌موسلیما نه‌مان دۆزییه‌وه، ره‌نگه‌هه‌له‌ی خامه‌یی}:

له‌ته‌جریدی بوخاریدا ناوايه:

ئه‌بو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبهری سه‌روهری خوشه‌ویست (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمووی: (خودای گه‌وره‌و مه‌زن ده‌فهرمووی: ئه‌م سی جوړه که‌سه‌یه، له‌پروژی قیامه‌تا خۆم به‌تایبه‌تی داواچیم له‌سه‌ریان: ئه‌و که‌سه‌یه‌ی که‌به‌هوی ناوی پیروزی منه‌وه که‌سیک هیمن ده‌کاته‌وه، وه‌ک ئه‌وه په‌یمان دها به‌که‌سیک و سویند به‌خودا ده‌خوا که ئه‌و



پهیمانہ دہباتہ سہر، یا لہ بہر خوا تہ ماداری دہکا کہ نہوشتهی دہداتی، یا بوی دہکا، کہ چی لہ پاشا دہستخہرؤی دہکاو، پهیمانہ گہی دہشکینئو ناپاک دہردہ چی، دووم پیاوی: ئادہ میزادیکی ئازاد بفروشی و بہاگہی بخوات، سیہم: پیاوی کریکاری بہ کری بگری و کاری خوی پی تہواوبکاو، کہ چی کریکہی نہداتی. {تاج/۲، زنجیرہ: ۱۴۸، ژمارہ: ۱۷۹۳ چاپی چوارہم}.

(روونکر دہنہوہ):

مروقی ئازاد، کرین و فروشتن و ہبہ و بہخشین و کردنی بہوہقف دانامہ زری. بہ لام نہ گہر کہ سی بئی: نہ زری لہ سہرم نہم منالہی خوم، یا منالئ لہ منالہ کاتم بکہم بہ مہلا، یا بہ پزیشک، نہوہ نہ زرمہ گہی دادہ مہ زری، دہبی بہ پی توانای خوی نہ زرمہ گہی بہ چی بہینئ، لہم سی شتہدا کہ لہم فہرموودمیہدا ہہر مہشیان لی کراوہ، جیاوازی لہ نیوانی پیاو و ژندا نییہ، ناوہینانی پیاو لہ فہرموودہ گہدا، بؤ نموونہیہ، نہوہک بؤ بہندو مہرج (بہندو مہرج، واتہ: قید و شرط). چونکہ نہ گہر وشہی (رہ جول = پیاو) مہرج بی، دہبی نہم سی کارہ بؤ ژن دروست بی نہنجامیان بدات، دہی وانییہ، چونکہ نہم سی کارہ چی بؤ پیاو، چی نبؤ ژن دروست نییہ نہنجامیان بدہن. ۹۳۶- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيْهِ حَقًّا كِتَابُ اللَّهِ} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

{تجریدی بوخاری/۳، لاپہرہ: ۸۱، ژمارہ: ۱۰۰۶ = ۲۲۷۶، ۵۰۰۷، ۵۷۳۶، ۵۷۴۹ بخاری. مختصر صحیح مسلم بہ کردی/۴، ژمارہ: ۱۴۴۹ = ۵۶۸۹ فتح الملمہ = ۵۶۹۷ ترقیم شیخا}:

نہم فہرموودمیہ لہ تہ جریدی بوخاری و موختہ صہری صہ حیچی موسلیم و تاجول ئوصولدا دوورو دریژہ، نہمہ دہقی و مرگہراوہ کوردییہ گہیہ تی لہ پوختہی موسلیمدا، بہرگی/چوارہم، ژمارہ: ۱۴۴۹ = شیخا/۵۶۹۷:





ئەبو سەئیدی خەدری (رەزای خەدای ئی بئ) فەرەمۆی: دەستەیی  
لەپارانن پێغەمبەر (دروودی خەدای لەسەر بئ) بووین، چووین بۆ سەفەری،  
رۆشتین هەتا لای خێلێ عەرەبدا، لاماندا، ویستمان کە بەمیوان فەبوولمان  
بکەن، بەلام خێلە کە رازی نەبوون و دایان نەکردین و میوانداریان پئ  
نەکردین، جا ئاغای خێلە کە شت پێوەی دەدا، وە بەزۆرشت هەولێ لەگەڵ  
دەدەن، بەلام سوودی نابێ بۆی، تا هەندیکیان دەلێن: بۆ ناچن بۆ ناو ئەم  
کاروانییە، کە لێردا لایان داو، سابەشکوو چارەسەری لەلای کەسیکیان هەبێ.  
جا دەرۆن بۆلایان و دەلێن: سەرخێلە کەمان شت پێوەی داو، بەزۆرشت  
هەولمان لەگەڵی داو، بەلام سوودی نییە بۆی، ئایا لەلای کەسێ لەئێوە  
چارەیی، چارەسەری دەست دەکەوی؟

یەکیکیان (کە ئیمامی نەووەی - رەحمەتی خەدای ئی بئ - دەرەمۆی:  
ئەبو موسا خۆی بوو) دەلێ: بەخودا من نووشتەیی گەزەندە دزانم و دەکەم،  
بەلام بەخودا چونکە ئێمە داوای میوانداریمان لێتان کرد، کەچی ئێوە داتان  
نەکردین و رازی نەبوون، دەی منیش دوو عاو نزاو نووشتەتان بۆ ناکەم، هەتا  
سەر قەڵەمانە یە کەمان بۆ بڕیار نەدەن.

ئەنجا ریکەوتن لەسەر بڕکەیی ران، ئیتر ئەبو موساییش لەگەڵیان  
دەچی بۆلای سەرخێلە کەیان و لەوێ سوورمێ {الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}  
بەسەریا دەخوێنێ و بەتەرایی دەمی، کەمێ تفی ئی دەدا، وەهەتا حەوت جار  
ئەمە دووبارە دەکاتەو، وەهەموو جاری لەپێشا سوورمێ فاتحە دەخوێنێ،  
وئەنجا بەتەرایی دەمی تفی ئی دەدا، بەتایبەتی لەجیگەیی ئازارە کە، ئیتر  
کابرای شتێوەداو، وەك و شترێ لەپەت بەربێ، دەست و پای کرایەو وەهەستاو  
کەوتە گەر و رۆشتن و یەك دەنك پەلەقازی و پەلەفرتی و پەلەپرووسکی  
نەما. فەرەمۆی: ئیتر ئەو سەر قەڵەمانە کە لەسەری پێکەاتبووین بەتەواوی  
دایان پێمان.



جا هندی گهسیان گوتیان: با بهشی بکهین لهناو خۆمانا، بهلام  
نزاخوینهکه فهرمووی: دابهشی مهکن ههتا دهچینهوه لای پیغه مبهه  
(دروودی خودای لهسهه بی) و راستی رووداو مهکی عهزدهکهین، ههتا بزانی  
ئهو له مبارمهوه چی دهفه رموی. جا کههاتنهوه بۆلای پیغه مبهه (دروودی  
خودای لهسهه بی) و ئه مهیان بۆیگی پرایهوه، فهرمووی: (چۆنت زانی کهئهوه  
دووعایه؟!): فهرمووی: (خۆی شتی راست بوو، خودا خۆی خسته  
ناودلئهوه). فهرمووی (دروودی خودای لهسهه بی): باشتان کردووه، دهی  
دابهشی بکهن و پشکیکیش بۆمن دابنن له گهل خۆتاندا ههتا بهتهواوی  
دلنیا بن له دروستی کارهکهتان و له ههلالی سهرقه له مانه کهتان و لهو کرییهی  
که و مرتان گرتووه).

جا پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهه بی) لهپاش دابهشکردنه که  
دیسانهوه رمزه نهندی خۆی دهربری بهزمرده خه نهیی).

لهگێرانه و مهیهکی تاجول ئوصولدا: (ههندی گهسیان ئه مهیان بهدل  
نه بوو، وه دمیانگوت: تۆ ئه ی نه بو مووسا! لهسهه نامه ی خودا کریت  
ومرگرتووه. تا کاتی هاتینهوه بۆ مه دینه، گوتیان: ئه ی پیغه مبهه ی خودا!  
ئه بو مووسا لهسهه قورئانی نامه ی خودا کریتی و مرگرتووه؟ نه ویش (دروودی  
خودای لهسهه بی) فهرمووی: (پهواترین شت که کریتی لهسهه و مرگرن  
قورئانی پیرۆزه که نامه ی خودای گه ورمیه). {تاج/۳، زنجیره: ۷۵، ژماره: ۳۰۳۹  
چاپی چواره م + تاج/۳، زنجیره: ۷۵، ژماره: ۳۰۴۰ ج/۴ - چاپی چواره م}.

(روونکردنه وه):

یه کهم: به پیتی پهراوه گه ورمهکانی رافه نامه کان، جه ماومری زانیان  
دهفه رموون: (ومرگرتنی کری لهسهه قورئان له م شیوه کارانه دا دروسته:



- ۱- کەسێ بەکری قورئان فییری کەسیکی تر بکا، لەکاتی وادا دروستە کرای وەربگری، وەك ئەو مامۆستا و مەلایانە ی کە حوجرە ی منالانیان ھەیە، وە مانگانە یەکی دیاریکراو لەکەسوکاری منالەکان وەردەگرن.
- ۲- کەسێ لەسەر قەبری کەسێ بەمانگانە یەکی دیاریکراو قورئان بخوینێ دروستە، یا خاوەنی گۆرمکە لەسەرنەوێ خەلاتی بکا دروستە.
- ۳- کەسێ قورئان لەنەوارو شریتو سێدیدا تۆماربکا و بیفرۆشی دروستە.
- ۴- کەسێ قورئان بنووسیتەو، یا چاپ بکا، وەبیفرۆشی، یا لەسەر پارچە شتی بنووسی و بیفرۆشی دروستە.
- ۵- کەسێ لەسەرنەوێ ژنی ماربکا کەفییری قورئانی بکا دروستە و ھەم مارییەکە و ھەم ماربپینەکە دانەمەزری.
- ۶- کەسێ لەپرسە و ماتەم و مەولوودی و بۆنە رەواکاندا بەکرییەکی دیاریکراو، یا بەمەو کافەنە و بەخشش، قورئان بخوینێ دروستە و ئەو کرییە ی وەری دەگری حەلālە و رەوایە، ھەروا لەسەر شتی و ھەر پاداشیکی تری رەوا وەربگری دروستە و حەلālە.
- ۷- تەنانەت ئەگەر کەسێ سوورفتی یاسین بەکری لەسەر نەخۆشی بخوینێ دروستە.
- ۸- کەسێ نووشتە ی رەوا بە ئایەت و سوورەتەکانی قورئان بکات و لەسەرنەوێ کرای و سەرقەلەمانە ی دیاریکراو وەربگری دروستە و رەوایە، ھەروا پاداش.
- ۹- شیوەکاری تری زۆریش ھەن، کە دروستە کرای و مزیکای رەوا، لەسەر خویندن و فیڕکردن و نووسینەوێ چاپکردن و پەخشی قورئان وەربگیری.
- ئێستا وابەبەر چاوەو، ئەم شیوەکارانە ی کە لەم خالانە ی سەرھەدا باسکران، لەھەموو ولاتەکانی ئێسلامدا، بە بەرچاوی زانا و مەلایان و



مامۇستايانەۋە ئەنجام دەدرېن، بگرە گەلّ جار مامۇستا گەۋرە ئاينىيەكان  
خۇشيان ئەمە دەكەن و بەشدارى لەشتى وادا دەكەن و كەسش نەيگوتوۋە  
كەشتىۋا نارەۋايە.

دوۋەم: ذىكرو يادى خودايش، لەم خالانەدا، وەك قورئان وان، وەك ئەۋە  
كەسى، كەسىكى تر فېرى ذىكرى لە ذىكرەكان بكا، بەكرىيەكى ديارىكراو.  
سئيەم: ھەندى لەزانايان و سەرمەزەبەكان، رايان جىايە، سەبارت بە  
دروستى و نادروستىي ئەم خالانە، يا سەبارت بەھەندىكيان، بەلام ئەم  
خالانەى من نووسىومن ئەمپۇ لەجىھانى ئىسلامىدا بوون بەباۋى جوان و  
خەلگىكى زۇر لەبەندە باشەكانى خودا، سەرگەرمى ئەنجامدانى ئەم كارانەن و  
كەسش رەخنەى نىيە.

من ليرەدا ئەم خالانە تۆماردەكەم، بۇ دروستىي ئەم خالانەى سەرەۋە:  
آ- لە كەركووك حاجى عبدالرزاق، لەبەرى قورىەۋە بەرابەر قەلا، لەسەر  
چەمى خاصە، مزگەۋتىكى دروست كرد بەناۋى (مزگەۋتى حاجى عەبدوزاق)  
كاتى خۇى مرد، لەسەر راسپىرى خۇى، لەناۋ مزگەۋتەكەى خۇيدا  
لەھۆدەمەكى تايبەتيدا نىزرا، وەلەسەر راسپىرى خۇى مانگانەيەكى رىك وپىك  
بۇ سى حافظى قورئان بىراۋۇۋە، بەنۆرە بەشەۋو بەرۇز قورئانايان لەسەر  
دەخۇن.

ھەموو مەلا باشەكانى كەركووك كەزوربەيان ھەنەفى بوون لەم كارە  
رەخنەيان نەبوو، وەك مامۇستا مەلا مەجىدى قوطب و ئىمامى مزگەۋتەكە  
كەناۋى مەلا عەزىزى شىلەخانى بوو.

ب- لە ھەرموودەمەكى ئىمامى موسلىمدا، دەفەر موى: پېغەمبەر  
(دروودى خوداى لەسەر بى) دەفەر موى: «دَعُوا النَّاسَ يَرْزُقِ اللَّهُ بَعْضُهُمْ مِنْ  
بَعْضٍ». واتە: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دەفەر موى: (واز لەو



خهئکه بهینن با خودای گه وره، بههوی یه کترییه وه، رزمقو روژی حه لالیان  
پئ بدات). {صحیح موسلیم/شیخا/۳۸۰۵}.

ج- من به چاوی خۆم بینیم، که له بۆنه ی مه رگی یه کئ له نه میره کانی  
ده وئله تی کوومیتا، شیخ عبدالباسط موقرینی گه وره ی میصری، به فرۆکه  
گه یشته کوومیت وه له وی له ماوه ی ماته م و پرسه که دا، به دهنگه زولال و داوود  
ناساییه که ی قورئانی ده خویندو نه و قیرانه تانه تۆمارکرا بوون و هه تا  
ئیسیتایش له رادیو و ته له فیزیون دا، دووباره ده کرینه وه، وه که سیش نه یگوتووه  
که شتی وا ناره واو نادرسته.

د- نه م جوړه کارانه بهر نه و فه رمووده ی پیغه مبه ر (دروودی خودای  
له سه ر بئ) ده که ون، که ده فه رموی: «أَنْتُمْ أَعْلَمُ بِأَمْرِ دُنْيَاكُمْ» - مسلم. فضائل.  
ترقیم شیخ خه لیل مه ئموون شیخا). واته:

{خۆتان له کاروباری جیهانتان باشر دزمانن). {بروانه: تاج/۳، زنجیره:  
۱۰۳، ژماره: ۳۱۶۹ + مختصر صحیحی موسلیم/۴، لاپه ره: ۱۱۳، چاپی/۱، ژماره:  
۱۴۶۲ + ۴۱- نامه ی نووشته و نزاو دووعا له ژماره: ۱۴۴۳ بو ۱۴۶۲} .  
۹۳۷- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ عَرَقُهُ} رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.  
{ابن ماجه رقم/۲۴۴۳. صحیح، الإرواء: ۱۴۹۸}:

ئیبینو عومه ر (رمزای خودایان لی بئ) فه رمووی: پیغه مبه ر (دروودی  
خودای له سه ر بئ) فه رمووی: (له پیش نه وهدا که کریکار ئاره فه که ی وشک  
ببیته وه کریکه یی پئ بده ن!).

۹۳۸، ۹۳۹- وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عِنْدَ أَبِي يَغْلَى  
وَالْبَيْهَقِيِّ، وَجَابِرِ عِنْدَ الطَّبْرَانِيِّ وَكُلُّهَا ضِعَافٌ.

{أبو يعلى. رقم: ٦٦٨٢. طبرانی في المعجم الصغير رقم: ٣٤. وَغَزَاهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي  
الْإِرْوَاءِ: ٣٢٤/٥، رقم: ١٤٩٨ للطبرانی في المعجم الأوسط/١/١٤٩/١}:

نَهْمَهُ بِوَحْتِهِ نَهْمَ فَرْمُودَانِهِ كَهْ دَانَهَر لِيَرَهْدَا نَامَاژْمِيَان بُو دَهَكَات:

١- فَرْمُودَهِي ژْمَارَه (٩٣٧) كَه لَه عَهْدُو لَلَاي كُورِي عَوْمَهَرْمُوَه بُوو.

٢- نَهَبُو هُورَمِيرَه لَه بِئِغَه مَبَهَرْمُوَه، رِيَك وَهَك فَرْمُودَهَكِي نِيْبِنُو

عَوْمَهَر لَه بِئِغَه مَبَهَرْمُوَه، وَاتَه: ژْمَارَه (٩٣٧)، (أَبُو يَعْلَى رَقْم ٦٦٨٢).

٣- جَابِر لَه بِئِغَه مَبَهَرْمُوَه... تَادَوَايِي رِيَك وَهَك فَرْمُودَهِي ژْمَارَه: ٩٣٧

{وَغَزَاهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي الْإِرْوَاءِ (٣٢٤/٥، رَقْم: ١٤٩٨) لِلطَّبْرَانِيِّ فِي الْأَوْسَطِ (١/١٤٩/١)}.

دَانَهَر مَامُؤَسَتَاي عَهْسَقَه لَانِي (رَهْجَمَهْتِي خُودَاي لِي بِي) دَهْفَهَرْمُؤِي: نَهْم

فَرْمُودَانَه، كَه لَه نِيْبِنُو عَوْمَهَرُو نَهَبُو هُورَمِيرَه وَ جَابِرْمُوَه دَهْرَهِيْتَرَاوَن،

هَهْمُوِيَان لَاوَاوُ زَهْعِيْقَن. بَه لَام بَه پِي نُوْسَخَهِي (بُلُوغُ الْمَرَامِ مِنْ أَدْلَةِ الْأَحْكَامِ)

كَه لَه بَهْرَكَهَكِي نُووَسْرَاوَه:

نُسخةٌ مشكورةٌ ومُخرَجةٌ الأحاديث على كُتبٍ كلٍّ من:

١- العَلَامَةُ/ محمد ناصر الدين الألباني رحمه الله تعالى.

٢- العَلَامَةُ/ مقبل بن هادي الوادعي رحمه الله تعالى به لَام بَه پِي نَهْم

نُوْسَخَهِيَه، فَرْمُودَهِي ژْمَارَه: (٩٣٧) كَه لَه نِيْبِنُو عَوْمَهَرْمُوِيَه بَه صَهْحِيح

دَانَرَاوَه، لَه سَهَر قَهْسِي نَه لَبَانِي لَه (الْإِرْوَاءُ = مَخْتَصَر إِرْوَاءِ الْخَلِيلِ فِي تَخْرِيجِ

أَحَادِيثِ مَنَارِ السَّبِيلِ لِلشَّيْخِ الْأَلْبَانِيِّ - مَكْتَبَةُ الشَّيْخِ الْأَلْبَانِيِّ - فِي الْمَكْتَبَةِ

الْإِسْلَامِيَّةِ الشَّامِلَةِ).

٩٤٠- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا، فَلْيَسِّمْ لَهُ أَجْرَهُ} رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَفِيهِ انْقِطَاعٌ،

وَوَصَلَهُ النَّبِيُّ مِنْ طَرِيقِ أَبِي حَنِيفَةَ.



{مُصَنَّف عَبْدُ الرزاق (١٥٠٢٤). وَ وَصَلَهُ أَبُو نَعِيمٍ فِي مَسْنَدِ أَبِي حَنِيفَةَ (ص ٨٩) وَأَيْضاً الْبَيْهَقِيُّ/٦/١٢٠}:

نَهَبُو سَهْمَ عَيْدِي خُودَرِي (رَمْزاي خُوداي لِي بِي) فَهَرْمُوِي: بِبَغْه مَبْهَر (دَرْوُودِي خُوداي لَه سَهَر بِي) دَهْفَه رَمْوِي: (كَاتِي كَه سِي كَرِيكَارِي بَه كَرِي دَه كَرِي بَاكَرِيكَهِي بُو دِياري بَكَا).

#### ٥٤- باسی ناوهدانگردنه وهی ویرانه (إِخْيَاءُ الْمَوَاتِ)

##### بَابُ: إِخْيَاءُ الْمَوَاتِ

٩٤١- عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ عَمَرَ أَرْضاً لَيْسَتْ لِأَحَدٍ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا} قَالَ عُرْوَةُ: وَقَضَى بِهِ عُمَرُ فِي خِلَافَتِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تَجْرِيدِي بُوخَارِي/٣، ژماره: ١٠٢٨ = بُوخَارِي/٢٣٣٥}:

عُوروهی کُورِي زُوبَهیر (رَمْزاي خُودايان لِي بِي) فَهَرْمُوِي: عَائِشَهِي پُورُم (رَمْزاي خُوداي لِي بِي) فَهَرْمُوِي: بِبَغْه مَبْهَر (دَرْوُودِي خُوداي لَه سَهَر بِي) فَهَرْمُوِي: (كَه سِيكَ زَمْوِيه كِي بِي خَاوَمَن نَاوَهْدان بَكَا تَهْوَه، كَه هِي كَه سِيكَی تَر نَهَبِي، نَهْوَه دَهَبِي بَه هِي خُوي وَ نَهْوَه لَه پِشْتَرَه پِي لَه كَه سِيكَی تَر).

عُوروه (رَهْمَه تِي خُوداي لِي بِي) دَهَلِي: پِشْتَهوا عَوْمَهري كُورِي خَه طاب، لَه كَاتِي جِيْنَشِيْنِي خُويْدَا، بَه پِي نَهْم فَهَرْمُوودَمِيه حُوكَمِي دَه كَرْد. {تاج/٢، زَنْجِيْرَه: ١٦٧، ژماره: ١٩٠١ - ب/د/ت}.

لَه تاجا دَهْفَه رَمْوِي: لَه كِيْرانَه وُمِيه كا: {بِرَوانَه: ژماره: ٩١٩}.

(كَه سِي زَمْوِيه كِي بِي خَاوَمَن نَاوَهْدان بَكَا تَهْوَه، كَه هِي كَه سِيكَی تَر نَهَبِي، نَهْوَه نَهَبِي بَه هِي خُوي، وَ هَكَهري زُورْدَارِيش لَهو زَمْوِيه دا، هِي جِي لِي سَهْوَز نَابِيْتَا).



(روونکردنه وه):

عوروه كورپ زوبه يري كورپ عهوام، گچه زاي چه زره تي نه بوبه كرى  
صهديقه، فه قتي عائيشه ي پوورى بووه، هه ميشه له گهل كۆمه لئ زاناي تر دا،  
ناماده ي كۆري زانستي عائيشه ده بوون، كه له مالى خویدا له مه دينه ده بيه ست،  
بو په خشي زانست و راگه ياندى فه رمووده گاني پيغه مبه ر (دروودى خوداي  
له سه ر بئ).

عوروه يه كي كه له پيشه وا هه ره ناوداره ريزداره مه زنه گاني په يره وان،  
كه پييان ده گوتري: (تابعين: چيني دووه مى موسوئمانان).  
يه كي كه له چه وت مه لا گه وره گاني جيهاني ئيسلام، كه له زاراوى شه رع و  
ياسانامه ي خوادا، ناودارن و ناسراون به (فُقَهَاءُ السَّبْعَةِ = فوقه هه ي سه بعه =  
چه وت شه رع زانه گان).

كه نه م زاتانه ن:

۱- عوروه.

۲- سه عيدي كورپ موسه ييه ب.

۳- عوبه يدوللاي كورپ عه بدوللاي كورپ عوتبه.

۴- قاسمى كورپ موچه ممه دي كورپ نه بوبه كرى صهديق.

۵- سليمانى كورپ يه سار.

۶- خاريجه ي كورپ زه يدي كورپ ثابت.

۷- سالى كورپ عه بدوللاي كورپ عومه ر.

هه ندى ده لئ ن: چه وته ميان: نه بوبه كرى كورپ عه بدولپه حمانى كورپ  
حاريشه. هه ندى تر ده لئ ن: چه وته ميان: نه بو سه له مه ي كورپ  
عه بدولپه حمانه.



ناوی دایکی نهسمای کچی نهبویه کری صهدیقه، که خوشکی باوکی عانیشهیه، خاومنی نههم شانازیانهیه: پیغه مبهمر (دروودی خودای لهسهر بی) زاوایهتی، نهبویه کری صهدیق باپیریتهتی، زوبهیر باوکیهتی، نهسماء دایکیهتی، عانیشه پوریهتی، خوشکی دایکیهتی، لهباوکهوه، سالی بیستی کۆچی له دایک بووه، له نهوه دو چوارا مردووه (۹۴ - ۲۰ = ۷۴) نزیکه ی حهفتاو چوار سال ژیاوه، کۆمهله ی فهرمووده زانه کان فهرمووده کانی نهویان گیراوتتهوه. واته: جیگه ی متمانه ی نهوان بووه، که واته له صهحیحی بوخاری و صهحیحی موسلیم و نهبو داوود و نهسانی و تهرمهزی و نیبنو ماجه دا فهرمووده ی هیه. له ناو تابعیندا، عورو ی زوبهیر ناوی تریان تیادا نییه. {بروانه: تهجریدی بوخاری/۲، ژماره: ۷۸۴} + {ژماره: ۹۲۱ که له پیشهوه رابورد (روونکردنهوه)}. ۹۴۲- وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَيْتَةً فَهِيَ لَهُ} رَوَاهُ الثَّلَاثَةُ، وَحَسَنَةُ التِّرْمِذِيُّ. وَقَالَ: رُوِيَ مُرْسَلًا. وَهُوَ كَمَا قَالَ، وَاخْتَلَفَ فِي صَحَابِيَّهِ، فَقِيلَ: جَابِرٌ، وَقِيلَ: عَائِشَةُ، وَقِيلَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، وَالرَّاجِحُ الْأَوَّلُ.

{أبو داود/۳۰۷۳. ترمذی/۱۳۷۸. نسائی فی الکبری/۵۷۶۱}:

سه عیدی کوری زهید، که یه کی که له عه شهردی موبه شهرد (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهمر (دروودی خودای لهسهر بی) دمه فهرموئ: (که سنی زهوییه کی مردوو، که بی خاومن بی، ناوه دان بکاتهوه و زیندووی بکاتهوه، نهوه نهو زهوییه دمبی بهی خوی).

دانهر (رهحه تی خودای لی بی) دمه فهرموئ: نهبو داوود و تهرمهزی و نهسانی گیراویانهتهوه، تهرمهزی بهحه سهنی داناوه، وه تهرمهزی دمه فهرموئ: نههم فهرموودمیه بهشیوهی مورسه لیش گیراوتتهوه، وه نههم قسه یه ی تهرمهزی وهک دهلی وایه و نههم فهرموودمیه به مورسه لیش گیراوتتهوه، بهلام راجیایی هیه لهوه دا، که ئایا نهو صهحابیه ی که نههم فهرموودمیه

مورسه له لهسهر نهو كۍيښه؟ گوتراوه: نهو هاوډله جابيره، گوتراوېشه كه عانيشهيه، گوتراوېشه كه عهبدوډلاي كورې عومهره، بههيزتريني هم گوتانه يهكه مه، كه فهرموودهكه مورسه لي نيينو عومهر بۍ.

٩٤٣- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ الصَّعْبَ بْنَ جُثَامَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَا حِمَى إِلَّا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تجريدی بوخاری/٣، ژماره: ١٠٤١ = ٢٣٧٠، ٢٠١٣}:

نيينو عهبابس (رمزای خودايان لي بۍ) فهرمووي: صهعبي كورې جهنثامه (رمزای خودای لي بۍ) ههوالی بهمن داوه كه پيغه مېهر (دروودی خودای لهسهر بۍ) دهمرموي: (پاکزو پاووند بهس بۍ خوداو بۍ پيغه مېهری خودا ههيه و بهس).

لهتاجا نهمه ی پتره: فهرمووي: پيغه مېهر (دروودی خودای لهسهر بۍ) نهقيعی کردبوو بهپاکز، ومپيشهوا عومهریش لهکاتی جینشینی خویدا، سهرمفو رمبهزهی کردبوو بهپاووند، بۍ لهومړی وشتی زهکات. {تاج/٢، زنجیره: ١٦٧، ژماره: ١٩٠٢}.

(روونکر د نهوه):

١- مهبهست لهپاکزو پاووان پارچه یی زهوی لهومړاوييه، کهسی، یا دپيهک، دميکه ن بهپاکز، نيتړ نابۍ کهس پان و گاپهل و وشتی تيادا بلهومړپنۍ، مهگهر بهپنۍ ياساو رپسايهک، که لهناو خوينا لهسهری رپککهوتوون، وهک نهوه لهومړی پۍ دهشتهکان بۍ هاوین و لهومړی شاخهکان بۍ زستان که لهومړ کز دهبي.

٢- مهبهست هم فهرموودميه نهوميه که پيغه مېهر (دروودی خودای لهسهر بۍ) لهزيانی خویداو کهجینشینی نهو لهپاش زيانی نهو، لهسهردهمی حوکمرانی خویدا، مافی نهوميان ههيه که پارچه یی زهوی، ياشاخۍ، یا دهشتی

بکهن به پاور و بۆ مه بهستیکی رهوا، به نموونه: بگوترئ له وهری شاخی گۆیژه  
قه دمهیه له سههر ئاژه ئی زمکاتی دهوڵهت، کهسێ تر نابێ ئاژه له و  
له وهر گایه دا بله وهر پین. یا بگوترئ: شاخی پیرمه گروون پاوهند بێ بۆ نه و  
بز و مه ره کیویانه ی که له وئ دهرین!

٩٤٤- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَةَ.

{أحمد رقم: ٢٨٦٧. ابن ماجه: رقم: ٢٣٤١ صحيح، إرواء الغلیل: ٨٩٦}:

نیبنو عه بباس (رهزای خودایان ئی بێ) فه رمووی: پیغه مبه ر (دروودی  
خودای له سههر بێ) فه رمووی: (نه زیان نه وه لای زیان به زیان!)  
(روونکردنه وه):

واته: دروست نییه کهسێ به نارده وای زیان له کهسێ بدات، وهك نه وه  
بچێ خه رمانه که ی به نارده وای بسووتین. کابرای خه رمان سووتاویش له باتی  
بچێ شکاتی ئی بکا و له دادگا مافی شه رعی خوی ئی وهر بگری و خه رمانه که ی  
پێ ببزیری، له باتی نه وه نه ویش بچێ خه رمانی خه رمانسووتینی یه که م  
بسووتین. نه مه پێ ده ئین: پاداشی زیان به زیان، شتی وایش له یاسا نامه دا  
نادروسته.

٩٤٥- وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ مِثْلُهُ، وَهُوَ فِي الْمُوطَأِ مُرْسَلٌ.

{صحيح الإرواء: ٨٩٦}:

نیبنو ماجه له نه بو سه عیدی خودرییه وه، له پیغه مبه ره وه،  
فه رمو ودمیه کی ئاوا ده گیر پته وه.

٩٤٦- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مَنْ أَحَاطَ حَاطًا عَلَى أَرْضٍ فَهِيَ لَهُ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْجَارُودِ.

{أبو داود: ٣٠٧٧. ابن الجارود: ١٠١٥. صحيح الجامع: ٥٩٥٢}:

سه موورهی کوری جوندوب (رمزای خودای لی بی) فهرمووی:  
پیغه مبر (دروودی خودای له سر بی) فهرمووی: (که سی حه ساری بۆ  
پارچه یی زهوی بی خاوم بکاو به دهوریا، دیواری، یان په رزینی بکا، نیت  
دبی بهی خوی!).

(روونکر د نه وه):

مه به ست نه ومیه، یه کی له به لگهی ناو داندکر د نه وهی زهوی ویرانه ی بی  
خاوم نه ومیه که سی په رزینی بۆ بکا، یا دیواری به دهوریدا بکا.  
٩٤٧- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ حَفَرَ بَثْرًا فَلَهُ أَرْبَعُونَ ذِرَاعًا عَطْنَا لِمَاشِيَّتِهِ} رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ بِإِسْنَادٍ  
ضَعِيفٍ.

{ابن ماجه رقم: ٢٤٨٦. حَسَنٌ، صحيح الجامع: ٦٢٠٠}:

عبداللای کوری موغه ففهل (رمزای خودای لی بی) فهرمووی:  
پیغه مبر (دروودی خودای له سر بی) فهرمووی: (هه رکه سی له شوینی بیرئ  
هه لیکه نی، به دهوری نهو بیردا، هه تا (٤٠) چل بال دبی به په چه بۆ  
حه وانه وهی ناژه لکه ی).

(روونکر د نه وه):

مه به ست نه ومیه به پی یاسانامه ی خودای گه وره، که سی:  
له جیکه یه کی له باردا، به تایبه تی له چۆل و دهشتدا، بیرئ هه لیکه نی، بۆ ناودانی  
ناژه لکه ی، به هه رچار لای نهو بیردا هه تا چل بال دبی به به ست و  
قه دمه غی نهو بیر.

زیراع (واته: بال) بریتییه له نزیکه ی دوو له سر سی مه ترئ.  
٩٤٨- وَعَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وائِلٍ، عَنْ أَبِيهِ {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
أَفْطَعَهُ أَرْضًا بِحَضْرَمَوْتَ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.  
{ابو داود: ٣٠٥٨. ترمذی: ١٣٨١. ابن حبان: ٧٢٠٥}:



عەلقەمەى كورپى وائىل (رمزى خودايان لى بى) فەرمووى: باوكم  
 فەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەحەزەرەمەوت كەشارىكە  
 وا لەولاتى ئەحقاف، پارچەيى زەوى پى بەخشىم، وە موعاويىەى لەگەل دا  
 ناردم، هەتا بۆم جيا بکاتەووە بۆم ديارى بکات. {تاج/۲، زنجيرە: ۸۰، ژمارە:  
 ۱۹۴۷ - د/ت: صحيح}.

(روونکردنەو):

وائىلى كورپى حوجر هاوئەتتىكى مەزنى پېغەمبەر، لە قەيلەكانى  
 حەزەرەمەوتە، لەنيوانى سەعوودىە و يەمەن و عەدەن و دەريای عومان دايە.  
 قەيل بەشايەك دەگوترى كەپايەى لەخوار پايەى شاهەنشاوە بى، هەروا  
 حوجرى باوكى لە پاشايانى حەزەرەمەوت بوو. وائىل بەخواستى خۆى هات  
 بۆ مەدينە و موسولمان بوو، دەلێن: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى)  
 لەسەر شێوەى موعجيزە، موزدەى ئەمەى لەپېشدا بەهاوئەلەكانى داو پېى  
 فەرموون: (وا وائىلى كورپى حوجر لە حەزەرەمەوتەو، لەو ولاتە دوورەو  
 دى بۆلاتان، بەخۆشى خۆى دى، كەس بەزۆر نەيهيئاو، بەلگوو لەبەر ئەو  
 دى چونكە حەزى لەدۆستايەتى خودا و پېغەمبەرى خودايە).

جا كاتى وائىل گەيشتەجى، پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى)  
 پېشوازيەكى گەرمى لى كردو نزيكى كردووە لەخۆى و عاباكەى خۆى بۆ  
 راختو خۆى و ئەو دوو بەدوو لەسەرى دانىشتن و وائىلى لەجىگەى  
 دانىشتنى خۆيدا دانىشانىدو فەرمووى: (خودايە! وائىل و نەوێ وائىل و نەوێ  
 نەوێ وائىل پېرۆزو فەردار بکە).

ئەوجا پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) وائىلى كرد بەسەرکاری  
 خۆى لەسەر قەيلەكانى ولاتى حەزەرەمەوت، وە موعاويىەى كورپى ئەبو  
 سوفيانى لەگەل ناردووە بۆ ولاتى خۆى، موعاويىە لەرپى پيادە بوو، بەلام  
 وائىلى كورپى حوجر بەسواری وشرە مێهەكى خۆى بوو، موعاويىە لەرپى

سكالاى خالى خوى لهلاى وائيل كردو پيى گوت، گهرماى چهوو لى رېنگهكه، زورى بو هيناوم، وائيليش پيى گوت: لهسيبهري وشترمهكهوه برؤ، سيبهرمكه بكه بهپيلاو بو خوت. موعاوييه گوتى: نهوه دادم نادات، برىا لهپاشكوى خوتهوه جيت دمكردمهوه!

وائيل پيى گوت: ده وسبه، لهكوى تو شايانى نهوميت، كه ببى بهپاشكوى پاشايان، وائيل ما ههتا موعاوييه بوو بهجينشين، وائيل چوو بولاى، موعاوييه ناسييهوه بهخيرهاتنيكى شايانى ئى كردو نههمى ومبير هينايهوهو ويستى خهلاتى پيى بدا، وائيل وهرى نهگرتو گوتى: من داراو دهولهمندم، بيده بهكهسى كه كارى پيى ههبي، بهلام گوتى: خوزگهه لهكاتى خوى لهبهردهم خومهوه سوارم دمكردى. وائيل لهئهفراى صهحيحى موسليمه، لهصهحيحى بوخاريدا فهرموودهى نيبه، وائيل (رمزى خوداى ئى بى) لهكاتى جينشيني موعاوييهدا بهمهركى خودا مردووه. {بروانه: مختصر صحيحى موسليم/١، ژماره: ٢٧٧ شيجا ٨٩٤}.

٩٤٩- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَقْطَعَ الزُّبَيْرَ حُضْرَ فَرَسِهِ، فَأَجْرَى الْفَرَسَ حَتَّى قَامَ، ثُمَّ رَمَى سَوْطَهُ. فَقَالَ: "أَعْطُوهُ حَيْثُ بَلَغَ السَّوْطُ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَفِيهِ ضَعْفٌ. {ضعيف، سنن أبى داود: ٣٠٧٢}.

ئيبنو عومهر (رمزى خوداىيان ئى بى) فهرمووى: پيغهمبهر (دروودى خوداى لهسهر بى) له زهوييهكانى جوولهكهكانى بهنى نهضير، ئهوهندهى زهوى برىدا، بو زوبهبرى كورپى عهوام، كه سهريئ ئهسپهكهى بهغار تاو بدا، لهكويدا ئهسپهكه وهستا، ئهوهنده بو ئهه بى. جا زوبهبر ئهسپهكهى بهتاو غاردا بهجوار ناله بردى، ههتا ئهسپهكه وزهى ئى برپاو رهق راوهستا، لهويشهوه زوبهبر قههجييهكهى خوى ههلا.



پېغه مبه ریش (دروودی خودای له سره بڼ) فهرمووی: (له کوږوه  
نه سپه کهی غار داوه، هه تا نهو جیگه یه که قه مچیه کهی گه یشته نهوئ،  
به خه لاتى بیدهن پېئ).

دانه ر ماموستای عه سقه لانی (رحمه تی خودای ئی بڼ) فهرمووی:  
رشته ی نه م فهرموودمیه لاوازه.

۹۵۰- وَعَنْ رَجُلٍ مِنَ الصَّحَابَةِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ  
اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: النَّاسُ شُرَكَاءُ فِي ثَلَاثٍ: فِي الْكَلْبِ،  
وَالْمَاءِ، وَالتَّارِ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ.  
{صحيح الجامع: ۶۷۱۳}

نیمامی نه حمه د (رحمه تی خودای ئی بڼ) به رشته ی خوئی  
ده گپړته وه که پیاوئ له یارانې پېغه مبه ر (دروودی خودا له پېغه مبه رو  
له هه موو یارو یاودرانی بڼ) ده فهرموئ: له خزمه ت پېغه مبه ردا چووم بو  
غه زا، لییم بیست ده فهرموو: (مهر دوم له م سئ شته دا هاو به شن: له له و مرو  
له ناوو له ناگردا).

نه حمه دو نه بو داود گپړاویانه ته وه، پیاوانی رشته که ی متمان ه دارن.  
نه م فهرموودمیه له تاجول ئو صولا ئاوايه:

پېشه وا نه بو داود (رحمه تی خودای ئی بڼ) ده گپړته وه به سه نه دیکى  
صالح: به رشته یه کی گونجاو، ده ئی: پېغه مبه ر (دروودی خودای له سره بڼ)  
فهرموو یه تی: (موسو لمانان له م سئ شته دا هاو به شن: له ناوو له و مرو  
له ناگردا). {تاج/۲، زنجیره: ۱۷۴، ژماره: ۱۹۳۰ ج/۴ = چاپی جواره م، لاپه ره:  
۳۹۹}.



(روونکردنه وه):

آ- بېروانه: مختصر صحيح مسلم، بهرگى دووهم، زنجيره: ۷۷۰، ژماره: ۹۸۰، روونکردنه وه يه كى گړنگ بۇ ئەم بابەتە كراوه، پوخته كەى ئەم دوو خالەيه:

۱- كورت و پوخت: خاومنى بېرو كاريزو چه، ئەگەر ناوه كەى له خۆى زياد بوو، نابى له ئاتاج و له پيويسى خەلكى تر هه دهغهى بكا، ته نانهت نابى له ئازەل و له ران و مالات و گيانله بهرانيش هه دهغهى بكات.

۲- به لآم ئەگەر كهس ئاوى بېرو كاريزو چه مئ كه مولكى خۆى بئ، بيدات به مولكانه بۇ ئەوهى كه شينايى و كشتوكاالى له بهرا بكرئ، ئەوه دروسته و بهر ئەم هه دهغهيه ناكهوى، هه روا ئەگەر كهس كارگه يى دابنى و ئاوى زۆرى تيا دا ئاماده بكا و بيكا ته ده فرو شتى واوه و دوايى لئى بفروشى ئەوه هه يدى نيه. هه روا ئاگرش وهك فروشتنى نهوت و غاز و كارها و دارو خه لوزو شقارته و چه رخ و شتى ترى له م بابه تانه دروسته و هه يدى نيه. به لآم ده بئ سه ودا و مامه له به م جوړه شتانه وه، ده و لهت و ميرى، سه ره رشتى بكات، هه تا سه رنه كيشن بۇ بيچه وانهى مه به ست لئيان.

ب- به شيوهى گشتى، ئەم رۆ دونيا گوړاوه، له بهر ئەوه ده بئ بۇ ئەم جوړه بابەتانه:

۱- ميرى (ده و لهت) سه ره رشتى كارگه و دابه شكردى زهوى و زارو تا پوكردنى خانوبه ره بكات.

۲- ليژنهى جوړا و جوړ له پسپوړان دابنرئ بۇ بريا ردان له سه ر ئەم جوړه شتانه، هه تا نه بئ به تيكه و ليكه.

۳- فه رمان و ياسا و ده ستوورو رينماييه كانى ميرى له م لايه نه وه، ئەگەر له چوارچيوهى شه ريه تى ئيسلام دهر نه چئ و بۇ به رزه وه ندو هازانجى گشتى





بئی، جی-به جی کردنیان ئه رککی ئاینیه، سه ربی-چیکه لای خودا بهر پرسیاره.

ج- نه گهر که سی بلئی: ئیمه خو مه لا نین، چون بزانی که بریاره گانی دهو لهت لهرووی ئاینیه وه شه رعیه تی ههیه یان نا، نه وه ده لئین:

(ئه م پرسیاره جیگه ی خویه تی، له بهر نه وه هه رکاتی موسولمانی، له م لایه نه وه گومانیک ی بۆ پهیدا بوو، با له نه هلی عیلم پرسیار بکا، هه م خوداو هه م خه لک له خو ی رازی بکا).

د- لیرمدا پرسیاری ده کری:

ئایا دروسته بۆ میری، کیوی، شاخی، دهشتی بکات به پاوان، بۆ جوړه گیاندارو ناژه لئ، که راو نه کری و هه لاجۆ نه کری، وه ک له ناوچه یه کی دیاری کراوی وه ک هه راغ، یاشارباژپر، راوی کهو، یان راوی بز نه کیوی و مه ره کیوی هه دمغه بکری؟

به بۆچوونی من شتی وا بهر یاسای (مصالح مرسله) ده کهوی، به تایبه تی نه گهر برپاری وا له لیژنه یه کی پسپوړی واوه ده ربجی، که بهرژه و مند ی ئاینی و جیهانی گه ل بپاریزی، به تایبه تی تر، نه گهر نه و ناژه له، یان نه و گیانه به ره، رووبه پرووی هه لاجۆ بوون ببی. پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) ده فهرمو ی: «لَوْلَا أَنَّ الْكِلَابَ أُمَّةٌ مِّنَ الْأُمَمِ أَكْرَهُ أَنْ أُفِيْهَا لَأَمَرْتُ بِقَتْلِهَا».

واته: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) ده فهرمو ی: (له بهر نه وه نه بی که سه گیش داده نرین به نه ته ویی له نه ته وه کان، که خودا دروستی کردوون، هه زنا که م که له ناویان به رم، ده نا ده ستوورم ده دا که بیانکوژن).

له فهرمو و ده دا هه یه، که خودا گله یی له پیغه مبه ری له پیغه مبه ران ده کاو ده فهرمو ی: «أَنْ قَدْ قَرَصَتْكَ نَمْلَةٌ أَهْلَكَتْ أُمَّةً مِّنَ الْأُمَمِ تُسَبِّحُ».



واته: تۆ يەك میرووله گازی ئی گرتی، کهچی یەك نەتەومت له نەتەوکان هەڵاچۆ کرد که تەسبیحاتی خودایان دەکرد.  
هـ- باخی ئازەل و حەدیقهی حەیوانات، ملکی دەولەتن، مالی میرین، هەموو ریزیکی شەریعیان هەیه، هەرکەسی زیانیان ئی بدا بەرپرسە.  
و- کەسی راو بکا، له مەحمیپەیهکی حەیوانی دا، لەشەرعا بریاری تایبەتی خۆی هەیه.

ز- تەحریمکردنی راو و برینی پروەك لەئیسلا ما پێشینە هەیه، ئەو هەتا له حەرەمەین (مەککە و مەدینە) دا شتی وا قەدەغەیه و حەرەمە.  
{بەروانە: زنجیرە: ۳۶، له ژمارە: ۷۵۱ - ۷۵۸}.

## ۵۵- باسی وەقف

### باب: الْوَقْف

{بەروانە: تاج/۲، زنجیرە: ۱۸۱ هەتا زنجیرە: ۱۸۳ له ژمارە: ۱۹۵۱ هەتا ژمارە: ۱۹۵۸ + مختصر صحيح مسلم/۲، نامەى ژمارە: ۲۲، زنجیرە: ۷۸۳ له ژمارە: ۱۰۰۰ هەتا ژمارە: ۱۰۰۱ له زنجیرە: ۷۸۳ وه هەتا زنجیرە: ۷۸۵ + فيقهى ناسان/۱، لاپەرە: ۵۸۰ زنجیرە: ۲۳۷ له لاپەرە: ۵۸۰ وه هەتا ۵۸۳}.

۹۵۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/۲، ژمارە: ۱۰۰۱ = ۱۹۹ شیخا. تیرمذی. احکام: ۱۳۷۶. نسائی. وصایا: ۳۶۵۳. تحفة الأشراف: ۱۳۹۷۵}.

ئەبو هورەیرە (رەزای خودای ئی بێ) دەفەر موی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) دەفەر موی: (کاتی ئادەمیزاد دەمری، هەموو کردە و مەیهکی کۆتایی دی، ئەم سی جۆرمیە نەبی:



یهکهه: خیریکی نهپراوه (وهك مزگهوتو کاریزو بیرو پردو دستارو شتی تری ومقف).

دووهه: زانینی بهسوودو بهکههك (وهك دانانی کتیبی باش بهنیازی پاک و پیگهپاندنی ههقی و قوتابی و شاگردی باشی بهسوودی بهکههك بۆ گهل نیسلام).

سییهه: مندال و وهچهیهکی باش، که دووعاو نرای باشی بۆ بکا، یا خیری تری بۆ بکا). {ریاض/۲، لاپههه: ۲، زنجیره: ۱۶۲، ژماره: ۹۴۹/۲ + تاج/۱، زنجیره: ۱۹، ژماره: ۱۳۴}.  
(روونکردنهوه):

۱- خیری نهپراوه زۆر زۆره، وهك ههموو جوړه ومقفی، زهوی بی، باخ بی، وهك دروستکردنی پردو مزگهوتو تهکیه و خانهقاو میوانخانه بۆ ریبوار، وهك ومقفی دستارو ئاش و ههلکهاندنی بیرو دروستکردنی فیگره و قوتابخانه و ههتیوخانه و... تاد.

۲- لهرووی یاسای ئایینهوه زانستی بهسوود، دهبی بهچههه بهشو و جوړیکهوه:

آ- زانستی ئایینی روت ئهوه ناسراو و زانراوه، وهك فیربوونی باومر بهخوداو به پیغههبهرو به قورئان و به ئهرکانی نیسلام و بهئهرکه ئایینییهکان.

ب- دانانی کتیبی دینی و زانستهکانی تر که پهیومندیان ههیه، بهفیربوونی زانسته شهرعییهکهانهوه، وهك ریزمان و نهحوو صهرفو اصولی فیهه و بلاغه و رهوانبیزی.

ج- زانست و عولوممه کیفائییهکان، که لهه جوړهیه ههموو پیشهیهکی باش، که کاروباری موسولمانان، بهبی ئهه پیشانه ناچن بهپۆوه، وهك

دارتاشی و بهرگردروویی و ئاسنگه‌ری و بازرگانی و هه‌موو پیشه‌یه‌کی تری باشی  
ناو کۆمه‌لگا.

که‌واته: وه‌ستایێ که‌ شاگردی، فیزی ئاسنگه‌ری، یا دارتاشی، یا  
چه‌خماخسازی، یا جۆلایی، یا نانه‌وایی یا پزیشکی، یا ئەندازیاری، یا به‌نایی،  
یا شوڤیری، یا ئاودی‌ری، یا باخه‌وانی، یا هه‌رپیشه‌یه‌کی تری به‌سوود بکات،  
ئه‌وه به‌ر برپارو حوکمی ئەم فهرموودمیه ده‌که‌وئ و ده‌بی به‌که‌سی له‌وانه‌ی  
که‌ له‌پاش خۆیان زانستی به‌سوود به‌جێ ده‌هێلن و خیری ئەو زانسته‌یان  
له‌گۆرا پێ ده‌گا.

٩٥٢- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {أَصَابَ عُمَرُ أَرْضًا بِخَيْرٍ،  
فَأَتَى النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَسْتَأْمِرُهُ فِيهَا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَصَبْتُ  
أَرْضًا بِخَيْرٍ لَمْ أَصِبْ مَالًا قَطُّ هُوَ أَنفَسُ عِنْدِي مِنْهُ. قَالَ: "إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا  
، وَتَصَدَّقْتَ بِهَا". قَالَ: فَتَصَدَّقَ بِهَا عُمَرُ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُبَاعُ أَصْلُهَا، وَلَا يُورَثُ، وَلَا  
يُوهَبُ، فَتَصَدَّقَ بِهَا فِي الْفُقَرَاءِ، وَفِي الْقُرْبَى، وَفِي الرِّقَابِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَابْنِ  
السَّبِيلِ، وَالضَّيْفِ، لَا جُنَاحَ عَلَيَّ مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ، وَيُطْعِمَ  
صَدِيقًا} غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ مَالًا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ. وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ:  
{تَصَدَّقْ بِأَصْلِهِ، لَا يُبَاعُ وَلَا يُوهَبُ، وَلَكِنْ يُنْفَقُ ثَمَرُهُ}.

{تجريدی بوخاری/٣، ژماره: ١٠٤١ = بوخاری/٢٧٦٤، ٢٧٣٧، ٢٧٧٢.

مختصر صحيح مسلم/٢، ژماره: ١٠٠٠ = ٤٢٠٠. أبو داود. وصايا: ٢٨٧٨.

ترمذی. أحکام: ١٣٧٥. ابن ماجه. صدقات: ٢٣٩٦. تحفة: ٧٧٤٢}:

ئيبينو عومهر (رهزای خودای ئی بێ) فهرمووی: عومهر له‌ خه‌یبه‌ر،

زه‌وییه‌کی ده‌ستکه‌وت، چوو بۆلای پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ)

که‌راویژی پێ بکا، فهرمووی: ئە‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا! پارچه‌یێ زه‌ویم چنگ

که‌وتوو له‌خه‌یبه‌ر، ئە‌وه‌تی هه‌م مائی وا نایابم نه‌بووه، ده‌مه‌وئ بیکه‌م



به خیر تۆ دمه رمووی بیکه م به چی؟ فهرمووی (دروودی خودای له سهر بی):  
(ئه گهر چه زده که ی خۆی بکه به وهقفو، دمرامه ته که ی بکه به خیر!).

جا عومه ریش (رمزای خودای لی بی) له سهر ئهم شیوهیه کردی به خیر،  
جی زهوییه که خۆی نه دمه فرۆشری، نه ده کپری، نه به که له پوور ده بری، نه  
ده به خشری).

فهرمووی: عومه ر دمرامه ته که ی وهقف کرد له سهر ئهم که سانه: له سهر  
هه ژاران و خزم و خویشان و له پپی نازادکردنی کۆیله داو له پگی خوداداو،  
له سهر ریبوار و میوان، وه ئهو که سهیشی که سه پرهرشتی ئهو وهقفه دهکا،  
گوناه ی له سهر نییه ئه گهر به شیوهیه کی په سه ند خۆی لیی بخوا، یا  
دهر خواردی دۆست و برادهری بدا، به مه رجی لیی نه کا به مال و بیکا به ی  
خۆی). {تاج/۲، زنجیره: ۱۸۱، ژماره: ۱۹۵۳}.

ئه مه ییش دهقی ئهو گیرانه وهیه له ته جریدی بوخاریدا که دانهر  
ناماژه ی بۆ دهکا: {تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۴۱ = ۲۷۱۴ بخاری}:

ئیبنو عومه ر (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: عومه ر (رمزای خودای  
لی بی) زهوییه کی دهست که وت، له به رابه ر مه دینه بوو، ناوی ئه مغ بوو، پری  
بوو له باخه خورما، کات سه رده می پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی)  
بوو، رویشه خزمه تی عهرزی کرد: ئه ی پیغه مبه ری خودا! مالکی زۆر چاکم  
دهست که وتوو، ده مه وی بیکه م به خیر، تۆ دمه رمووی بیکه م به چی؟  
فهرمووی: (ئاوا، بیکه به وهقف: جی زهوییه که خۆی وهقف بی، نه دمه فرۆشری،  
نه ده به خشری، نه به که له پوور ده گیرئ به لام دمرامه ته که ی ده به خشری  
به پیشیاوانی).

ئیت عومه ریش له سهر ئهو شیوهیه ی که پیغه مبه ر (دروودی خودای  
له سهر بی) پیشانی دا، جی زهوییه که ی کرد به وهقفو دمرامه ت و  
ده سه که وته که ی کرد به خیر، وه ئهو خیره ییش بۆ ئهم جوړه که سانه بی: بۆ

خهباتگيران و تیکۆشهراڤی رینگه‌ی خوداو، بۆ ئازادکردنی کۆیله و بۆ نه‌داراو هه‌زاران و بۆ میوان و بۆ رێبواران و، بۆ خزمان و خویشانێ که پێشیاوبن، وه ئه‌و که‌سه‌یشی که سه‌ربه‌رشتی ئه‌و ومقفه ده‌کا، که‌پێی ده‌گوتری: (مُتَوَكِّلِي) گوناھی له‌سه‌ر نییه، ئه‌گه‌ر به‌شیومه‌یه‌کی ره‌وا خۆی لێی بخوا، یا دهرخواردی دۆست و برادهری خۆی بدا، به‌مه‌رجێ لێی نه‌کا به‌هی خۆی و نه‌یکا به‌مال و پاشه‌که‌وتی بکا. {تاج/٢، زنجیره: ١٨ - باسی ومقف ژماره: ١٩٥٢ + فیهی ئاسان، به‌رگی دووهم، باسی ومقف، زنجیره: ٢٣٥}.

٩٥٣ - له‌پێشه‌وه له‌ژماره (٦٣٢) دا رابورد.

## ٥٦- باسی شت به‌خشین و عومراو روقبا

### بابُ: الْهَبَةُ وَالْعُمْرَى وَالرُّقْبَى

{بروانه: تاج/٢، زنجیره: ١٧٦ هه‌تا زنجیره: ١٧٩ له ژماره: ١٩٣٣ وه هه‌تا ژماره: ١٩٤٥ + فیهی ئاسان/١، زنجیره: ٢٣٨ + زنجیره: ٢٣٩}.

٩٥٤ - عَنْ الْأَعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: {إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غُلَامًا كَانَ لِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) " أَكُلْتُ وَلَدَكَ نَحَلْتَهُ مِثْلَ هَذَا؟". فَقَالَ: لَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) " فَارْجِعْهُ".} وَفِي لَفْظٍ: {فَانْطَلَقَ أَبِي إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِيُشْهِدَهُ عَلَى صَدَقَتِي. فَقَالَ: " أَفَعَلْتَ هَذَا بِوَلَدِكَ كُلِّهِمْ؟". قَالَ: لَا. قَالَ: " اتَّقُوا اللَّهَ، وَاعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ" فَارْجَعَ أَبِي، فَردَّ تِلْكَ الصَّدَقَةَ {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ: {فَأَشْهَدُ عَلَى هَذَا غَيْرِي" ثُمَّ قَالَ: " أَيْسُرُكَ أَنْ يَكُونُوا لَكَ فِي الْبَرِّ سَوَاءٌ؟" قَالَ: بَلَى. قَالَ: " فَلَا إِذَا }.

{تجريدی بوخاری/٣، ژماره: ١١٠٤ = ٢٥٨٧ + مختصر صحيح مسلم/٢،

ژماره: ٩٩١ = شيحا/٤١٦١ + ٩٩٠ = شيحا/٤١٥٧}:

له‌سه‌حیجی موسليم و ته‌جريدی بوخاریدا ئاوايه:



نوعمانی کوری به شیر (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: باوکم بری  
لهمالهکە ی خۆی به خشی به من، عه مەری کچی رهواحه ی دایکم، گوتی  
به باوکم: من به مەرازی نابم، هەتا پیغه مبهەر (دروودی خودای له سەر بی)  
نه که ی به شایهت له سەر ئەم خه لاتە، جا باوکم منی برد بۆ خزمهتی  
پیغه مبهەر (دروودی خودای له سەر بی) هەتا بیکا به شایهت له سەر ئەم  
به خششه، پیغه مبهەر (دروودی خودای له سەر بی) پپی فهرموو: (ئایا هه موو  
مناله کانی ترت به قههه نه مت پی به خشیون؟). باوکم فهرمووی: نه، هه زرمهت  
(دروودی خودای له سەر بی) فهرمووی: (له خودا بترسنو بی فهرمانی نهو  
زاته مه که نهو به یه که چاو ته ماشای هه موو مناله کانتان بکه نهو دادپه رهوهر بن  
له نیوانیاننا، چونکه خودا وای پیخۆشه).

فهرمووی: جا له سەر فهرمانی پیغه مبهەر (دروودی خودای له سەر بی)  
باوکم له به خشینه که ی په شیمان بۆوهو له منی سه ندهوه. {تاج/۲، لاپه ره: ۴۱۶،  
زنجیره: ۱، ژماره: ۱۹۵۸، چاپی چواره م. ده فی ژماره: ۹۹۰. له مختصر صحیح  
مسلم دا، ژماره: (۹۹۱) ی مختصر صحیح مسلم ناوایه، که گپرانده ی دووه می  
ئیره یه:

نوعمانی کوری به شیر (رمزای خودا له خۆی و له باوکی و له دایکی)  
فهرمووی: باوکم هه ئی گرته م برده می بۆلای پیغه مبهەر (دروودی خودای  
له سەر بی) گوتی: نه ی پیغه مبهیری خودا! تۆ به شایهت به که نهوا نه وهو  
نه وه م له مال ه که م به خشی به نوعمانی کورم. فهرمووی: (ئایا گشت کور ه کانی  
تريشت به قههه نه مت پی به خشیون؟). باوکم فهرمووی: نه، فهرمووی: (ده  
که سیکی تر بکه به شایهتی نه مه، من شایهتی وا ناده م). له پاشا فهرمووی:  
(نه ی هه زیش نه که ی که کور ه کانت هه موویان وه که یه که بۆت باش بن؟).  
باوکم فهرمووی: (به ئی) فهرمووی: (که واته نابی). {تاج/۲، زنجیره: ۱، ژماره:  
۱۹۵۸ چاپی چواره م}.



(روونکردنه وه)

- ۱- له م جوړه به خشینه دا، جیاوازی له نیوانی کورو کچ دا نییه.
- ۲- له رافه نامه کانا دمفرموی: ئەم جوړه پێبه خشینه ئەگەر منالەکانی تری رازی بن دروسته.
- ۳- له گپړانه وهی یه که می ئیږده دا، به خششه که ی که به شیر داویه تی به نوعمانی کوری، پیاویکی کۆیله بووه.
- ۴- له ولاتی خۆمان ههتا ئیستایش وایاوه، به تایبه تی له لادیکان، باوک ژن دینئ بۆ کوری خوی، وه مه سرفی شایي بۆده کا، نه وه به پئی ئەم فهرموودمیه، چهند کوری هه بی، وایاش و شهرعی یه، که مه سرفی ژنه یانانیان له سهر مالی باوکیان بی، مه رجیش نییه، که چندی بۆ شایي کوری یه که می خه رج کردوو، نه وه مندیش به بی زیادو که م بۆ زه ماوهندی کوری دووه خه رج بکا، وه ههروه ها باوک کاتی ژن بۆ کورپکی دهینئ و مالی بۆ جیا ده کاته وه، هه نئ مالی پیاویستیشی بۆ ئەم قوناغه دداتی، نه مهیش ههروه ها.

هه روا له ولاتی خۆمان وایاوه، کچ که شوو ده کا، له مالی باوکی جیازی بۆ ده کری، ده بی له م لایه نه یشه وه، باوک و دایک له نیوانی کچه کانیانا دادپه روه ربین و پابه ندین به باوی جوانی ناو کۆمه لگای خۆیا نه وه، چونکه عورف - که باوی جوانی ناو کۆمه لگایه - یه کیکه له بنه ماکانی برپاره شهرعییه کان.

۹۵۵- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : { اَلْعَائِدُ فِي هَيْبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَقِيءُ ، ثُمَّ يَعُوذُ فِي قَيْئِهِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ : { لَيْسَ لَنَا مَثَلُ اَلسَّوءِ ، اَلَّذِي يَعُوذُ فِي هَيْبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَرْجِعُ فِي قَيْئِهِ } .





{تجريدی بوخاری = مختصر صحيح البخاری/۳، ژماره: ۱۱۰۵ = ۲۵۸۹،  
۲۶۲۱، ۲۶۲۲، ۶۹۷۵ بوخاری. مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۹۸۹ =  
شیخا/۴۱۵۲. نسائی. هبة: ۳۶۹۳}:

ئیبینو عه‌بباس (ره‌زای خودایان ئی بئ) فه‌رمووی: پېغه‌مبه‌ر (دروودی  
خودای له‌سه‌ر بئ) فه‌رمووی: (که‌سئ دمه‌سهنه‌و به‌خششی خۆی، دووباره  
هه‌لگیرته‌وه، یان بیسه‌نیته‌وه له‌وکه‌سه‌ی که‌پیی به‌خشیه‌وه، ئه‌وه وه‌ک  
ئه‌وسه‌گه‌ وایه، که دم‌رشیته‌وه‌و له‌دوایی‌دا سه‌رله‌نوئ رشانه‌وه‌که‌ی خۆی  
ده‌خواته‌وه‌).

له‌گیرانه‌وه‌یه‌کی بوخاری‌دا: پېغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ)  
فه‌رمووی: (ره‌فتاری ناشیرین له‌ئیمه‌ ناوه‌شیته‌وه: وه‌ک ره‌فتاری ئه‌وکه‌سه‌ی  
که له‌دمه‌سهنه‌و به‌خششو خه‌لاتی خۆی په‌شیمان ده‌بیته‌وه، ئه‌وه وه‌ک سه‌گ  
وایه، که دم‌رشیته‌وه‌و، ئه‌وجا که‌برسی بوو ده‌یخواته‌وه‌).

۹۵۶- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَا يَجِلُّ لِرَجُلٍ مُسْلِمٍ أَنْ يُعْطِيَ الْعَطِيَّةَ ، ثُمَّ يَرْجِعَ فِيهَا " إِلَّا  
أَوَّلَهُ فِيمَا يُعْطِي وَلَدَهُ " } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَاللَّيْثِيُّ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ،  
وَالْحَاكِمُ.

{أحمد رقم: ۲۱۱۹. أبو داود. رقم: ۳۵۳۹. ترمذی. رقم: ۲۱۳۲. نسائی.  
رقم: ۳۶۹۰. حاکم رقم: ۲۲۹۸. بیهقی. رقم: ۱۷۹۶. ابن حبان. رقم: ۵۱۲۳}:

ئیبینو عومه‌رو ئیبینو عه‌بباس (ره‌زای خودا له‌خۆیان و له‌باوکیان)  
فه‌رموویان: پېغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) دم‌فه‌رمووی: (پیاوی  
موسولمان که‌شتیکی به‌خش، یا خه‌لاتیکی دا به‌که‌سئ، ئیتر دروست نییه  
بۆی که‌لێ په‌شیمان ببیته‌وه، مه‌گه‌ر باوک و دایک و باپیره‌و نه‌نک، دوورو  
نزیکیان، به‌لام بۆ ئه‌مانه‌ که‌شتی ببه‌خشن به‌ منال و نه‌وه‌و وه‌چه‌ی خۆیان،  
دروسته لێی په‌شیمان ببنه‌وه‌). {تاج/۲، زنجیره: ۱۷۸، ژماره: ۱۹۴۱}.

٩٥٧- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ، وَيُثِيبُ عَلَيْهَا} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.  
{بخاری: ٢٥٨٥}:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) دیاری و مردمگرت و پاداشی شیای خاومن دیارییه‌گهی دمدایه‌وه).  
{تاج/٢، زنجیره: ١٧٦، ژماره: ١٩٣٣، چاپی چواره‌م}.

٩٥٨- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {وَهَبَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَاقَةً، فَأَتَاهُ عَلَيْهَا، فَقَالَ: "رَضِيتَ" ؟ قَالَ: لَا. فَرَاذَهُ، فَقَالَ: "رَضِيتَ" ؟ قَالَ: لَا. فَرَاذَهُ. قَالَ: "رَضِيتَ" ؟ قَالَ: نَعَمْ}. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{أحمد/٢٦٨٧. ابن حبان/٦٣٨٤}:

ئیبنو عه‌بباس (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیای و شتره مینگه‌یه‌کی به‌دیاری هیئا بو پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) له‌پاشا پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) پاداشی نه‌وه‌ی دایه‌وه‌و به‌کابرای فهرموو: (ئایا به‌م پاداشه‌ی من، لهسهر دیارییه‌که‌ت رازی بوویت؟) کابرا گوتی: نه‌ء، جا پیغهمبهر زیاتری دایه‌و دیسان پیی فهرموو: (ئایا رازی بوویت؟). پیاوکه‌کی دیسان گوتی: نه‌ء، جادیسانه‌وه زیاتری دایه‌و پیی فهرموو: (ئایا رازی بوویت؟) کابرا له‌سهری جارئ سییه‌ما گوتی: به‌ئێ رازی بووم.  
له‌تاجول ئوصولا ئاوايه:

عاره‌بیکی ده‌شته‌کی نیوونه و شترێکی به‌دیاری هیئا بو پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) له‌وه‌ودوا، پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) به‌شه‌ش نیوونه و شتر تو‌له‌ی کرده‌وه‌ بو‌ی، که‌چی کابرا هیشتا هه‌ر لالووت بوو، که‌ ئه‌مه‌ به‌ پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) گه‌یشته‌وه‌، ستایش و سوپاسی جوانی خودای کردو فهرموو: (فیساره‌که‌س و شتره‌ می‌چکه‌یه‌کی

به‌دیاری هینابوو بۆم، له تۆله‌ی نه‌وه‌دا شه‌ش نیوونه و شترم داوه‌پیی، که‌جی هیشتا هه‌ر لووته‌لایه‌! به‌راستی نینازم هه‌بوو که‌ئێتر دیاری له‌که‌س و مرنه‌گرم، مه‌گه‌ر له‌ هه‌رمیشی، یا له‌نه‌نصاری، یا له‌شه‌فه‌فی، یا له‌ده‌هوسی).  
{تاج/٣، زنجیره: ٦٩، ژماره: ٢٥٥٦}.

٩٥٩- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {الْعُمَرَى لِمَنْ وَهَبَتْ لَهُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَلِمُسْلِمٍ: {أَمْسِكُوا عَلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ وَلَا تُفْسِدُوهَا، فَإِنَّهُ مَنْ أَعْمَرَ عُمَرَى فَهِيَ لِلَّذِي أَعْمَرَهَا حَيًّا وَمَيِّتًا، وَلِعَقِبِهِ}. وَفِي لَفْظٍ: {إِنَّمَا الْعُمَرَى الَّتِي أَجَارَهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ يَقُولَ: هِيَ لَكَ وَلِعَقِبِكَ، فَأَمَّا إِذَا قَالَ: هِيَ لَكَ مَا عِشْتَ، فَإِنَّهَا تَرْجِعُ إِلَى صَاحِبِهَا}. وَلِأَبِي دَاوُدَ وَالنَّسَائِيِّ: {لَا تُرْقِبُوا، وَلَا تُعْمِرُوا، فَمَنْ أَرْقَبَ شَيْئًا أَوْ أَعْمَرَ شَيْئًا فَهُوَ لَوَرَثَتِهِ}.

{تجرییدی بوخاری/٣، ژماره: ١١١٤ = ٢٦٢٥ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/٢، ژماره: ٩٩٢ = شیخا ٤١٦٦ + ژماره: ٩٩٣ = شیخا/٤١٧٢. أبو داود. بیوع: ٣٥٥٠. ترمذی. أحکام: ٣١٤٨. نسائی. عُمری: ٣٧٤٤. ابن ماجه. هبات: ٢٣٨٠. تحفة الأشراف: ٣١٤٨}.

جاییری کوپی عه‌بدووللا (ره‌زای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) برپاری داوه، نه‌گه‌ر که‌سی شتی ببه‌خشی به‌که‌سی، پێی بلێ: که‌ هه‌تا ماویت نه‌م شته‌ بۆ تۆبی، نه‌وه‌ ده‌بی به‌هی نه‌و که‌سه‌ که‌پێی به‌خه‌راوه، پاش مردنیشی ناگه‌رپێته‌وه‌ بۆ خاوه‌نی پێشووی، به‌لکوو ده‌بی به‌هی که‌له‌پوور گرانی پێبه‌خه‌راوه‌که‌). {تاج/٢، زنجیره: ١٧٩، ژماره: ١٩٤٢. ته‌جرید/٣، ژماره: ١١١٤}.

جاییر فه‌رمووی: خۆشه‌ویست (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (ده‌ست به‌مالی خۆتانه‌وه‌ بگرن، به‌فێرۆ داغانی مه‌که‌ن، نه‌وه‌میش بزانی که‌ هه‌رشتی که‌ به‌ناوی زینده‌به‌خش (عوام) وه‌ ببه‌خشی و بیده‌ن به‌که‌سی،



دمبئ بهی ئه وکەسه، چی بهزیندووپی، چی بهمردووپی، لهپاش خۆشی  
دمبئ بهی ئه وکەسه پئ بهخشاوه، وه بهپئی یاسای که لهپوور دهبئ بهی  
وهچه و نه وکەهی. {مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۹۹۲}.

لهگێڕانه ویهکی تری موسلیما:

دیشان جابیر فهرمووی: ئه و عومرایه ی که پیغه مبه ر (دروودی خودای  
له سهر بئ) رێگه ی پئ داوه و دایمه زرانددوه، ئه وها که به خشهر بئ: ئه مه بۆ  
خۆت و بۆ نه وه و وه چه ت، به لام ئه گهر بئ: ئه مه بۆ خۆت تاماویت، ئه وه  
دمبئته وه به ی خاوه نه که ی. جاران پێشه واه زوهری (ره حمه تی خودای ئی بئ)  
به م چه شنه فه توای دها. {تاج/۲، زنجیره: ۱۷۹، ژماره: ۱۹۴۴ + صحیح مسلم  
ته رقیم شیخا/ ۴۱۶۷ + مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۹۹۲ = شیخا/ ۴۱۶۶}.

لهگێڕانه ویهکی ئه بو داوود و نه سائی دا:

جابیر فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بئ) ده فهرموئ:  
(روقبا، یا عومرا له گه ل که سئ مه که ن، به خه یائی ئه وه که له پاش مه رگی پئ  
به خشاوه که ببئته وه به ی خۆتان، چونکه نابئته وه به ی ئیوه، به لکوو  
دمبئ به ی میراتبه ری عومرا، یا روقبا له گه ل کراوه که). {صحیح  
الجامع/ ۷۲۸۲}.

(روونکردنه وه):

عومرا له عومری عه رمبی و مرگه راوه، که به مانا مان و ته مه ن و ژیا نه،  
وه ک ئه وه که سئ به که سئ تر بئ: ئه م باخه ی من بۆ تۆ هه تا ماویت، یا پئی  
بئ: ئه م شته م به خشی به تۆ، تاخۆت ماویت بۆ خۆت و له پاش خۆت بۆ  
منال و وه چه و نه ویت. که واته: عومرا دوو جوړه: ئه م شته بۆخۆت هه تا  
ماویت، به لام له پاش مه رگی تۆ ببئته وه به ی خۆم. روقبایش له مادده ی  
(مورافه به) و مرگه راوه، که به واتا (چاوه نواری) یه، وه ک ئه وه پئی بئ: ئه مه م  
دابه تۆ، وه هه ردوکه مان چاوه پروانی مردنی یه کتری ده که ی، ئه گهر من له پێشا



مردم نهوا بهیه کجاری ببی بهی خوت، وه نه گهر تویش له پیش مندا  
مردیت، نهوا ببیته وه بهی خوم.

۹۶۰- وَعَنْ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَأَصَاعَهُ صَاحِبُهُ، فَظَنَنْتُ أَنَّهُ بَائِعُهُ بِرُخْصٍ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ ذَلِكَ. فَقَالَ: "لَا تَبْتَغُهُ، وَإِنْ أَعْطَاكَ بِدَرَاهِمٍ..."} الْحَدِيثُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
{ته جريد/۲، ژماره: ۷۱۶ = ۱۴۹۰، ۲۶۲۳، ۲۹۷۰، ۳۰۰۳ بوخاری.  
مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۹۸۸ = ۱۳۹۹ شيخا. نسائي. زكاة: ۲۲۶۱۴. ابن  
ماجة. صدقات: ۲۳۹۰ تحفة الأشراف: ۱۰۳۸۵}:

له پوخته ی موسليهدا ناوايه:

عومهري كوري خه تاب (رمزای خودای لی بئ) فه رمووی: نه سپیکی  
نایابم هه بوو، له ریگهی خودادا به خشیم به غه زاگاری، به لام خاومنه که ی  
قه دری نه زانی و زور بئ خزمه تی کرد، منیش ویستم لی بکر مه وه، به زهینی  
خوم گوتم: هه رزان فروشی ده کاو به هه رزان دهی فروشی، چونکه ته واو له پرو  
لاوازی کرد بوو، بو نه مه پرسیارم له خوشه ویست کرد (دروودی خودای  
له سه ر بئ) فه رمووی: (نه بیکر مه وه، نه هیج به خشینیکی خوت به پاره  
هه لېگرم وه، با نه وه که سه ی که به خشيوته پی، به یه که دره میش بیداته وه  
پی، چونکه نه وه ی که خیر و به خشاوی خوی بکری ته وه، یا بیقه بلین  
به پاره و به و پاره یه هه لی بکری ته وه، نه وه وه که سه گئی وایه که رشانه وه ی  
خوی بخواته وه). {ریاض/۴، زنجیره: ۲۸۵، ژماره: ۱۶۱۲ + تاج/۲، زنجیره: ۱۷۸،  
ژماره: ۱۹۴۰ چاپی جواره م = ۴/ج}.

۹۶۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {تَهَادُوا تَحَابُّوا} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي "الْأَدَبِ الْمُفْرَدِ" وَأَبُو يَعْلَى بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

{حسن، الإرواء: ۱۶۰۱. أبو يعلى/۱۱۴۸}:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بئی) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) ھەرمووی: (دیاری بەرن بۆ یەكتری، چونکە دیاری بردن بۆ یەكتری، دەبێ بەھەوینی خۆشەویستی لەنیوانتاندا). پێشەوا بوخاری (رەحمەتی خودای ئی بئی) لەکتیبی (الأدب المفرد)دا، دەگێڕێتەو، ئەبو یەعلاش بەرپشتەپەکی جوان دەگێڕێتەو.

٩٦٢- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {تَهَادَوْا، فَإِنَّ أَلْهَدِيَّةَ تَسْلُ السَّخِيمَةَ} رَوَاهُ الْبَزَّازُ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ. {ضعيف، الجامع/٢٤٩٢}:

ئەنەس (رمزای خودای ئی بئی) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) ھەرمووی: (دیاری پێشکەشی یەكتری بکەن، چونکە دیاری دڵ ساف دەکاو دماغەزی سینگ دەگێشی، ئافرمت بۆ ئافرەتی دراوسێی خۆی، هیچ دیاری و دەسەنەو کاسە ئاوسێیەك بەکەم نەزانێ، ئەگەر دیارییەكە لەسمى مەرپێکیش بئی بابۆی بەری). {تاج/٢، زنجیرە: ١٦٧، ژمارە: ١٩٣٦}.

٩٦٣- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ! لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةً لِجَارَتِهَا وَلَوْ فَرَسَنَ شَاةٍ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تخریدی بوخاری/٣، ژمارە: ١٠٩٥ = ٢٥٦٦، ٦٠١٧ بوخاری. مسلم/١٠٣٠}:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بئی) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) ھەرمووی: (ئەو ژنە موسوڵمانەکان! با ژن بۆ ژنی دراوسێی خۆی هیچ دیاری و... ناد). {تاج/٢، زنجیرە: ١٧٦، ژمارە: ١٩٣٦ چاپی چوارەم}.

٩٦٤- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ وَهَبَ هَبَةً، فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا، مَا لَمْ يُكَبَّ عَلَيْهَا} رَوَاهُ الْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ، وَالْمَحْفُوظُ مِنْ رِوَايَةِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ قَوْلُهُ.  
{ضعيف. الجامع/٥٨٨٣}:

ئىبنو عومەر (رمزى خودايان ئى بنى) فەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) فەرمووى: (كەسى شتىكى بەخشى بەكەسى بەنيازى ئەوئى كە پاداشى لەسەر وەربگرى، ئەوئى خۆى شايانترە بەو بەخششەى، مادەم پاداشى وەرنەگرتبى لەباتى).

دانەر (رەحمەتى خوداي ئى بنى) دەفەرموئى: لەبەرگراو (محفوظ) تەواو، لەگىرپانەوئى ئىبنو عومەر بۆ ئەم فەرموودەى، ئەوئە كە ئەم فەرموودەى مەوقوفە لەسەر عومەر و قەسى عومەرە، مەرفووع نىيە بۆ سەر پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى).  
(روونکردنەوئە):

١- ديارى گۆرپنەوئە بەخشش و خەلات و دەسەنە سوننەتە، بەمەرچى نياز پاك بى و سەرنەگىشى بۆ بەرتىل و بەرتىلكارى. ديارى و خەلات و بەخشش و دەسەنە جۆريان زۆرە.  
ئەوشتەى دەكرى بەديارى، مەرچە خەلال بى، كەواتە: سەگى راوى دەبى بۆ ديارى.

## ٥٧- باسى دۆزراو

### بَابُ اللَّفْظَةِ

{بېروانە: تاج/٢، زنجیرە: ١٨٤، لەژمارە: ١٩٥٩ - ١٩٦٥ + تجریدی بوخارى/٣، زنجیرە: ٥٠، لاپەرە: ١٤٩، لەژمارە: ١٠٥٥ هەتا ژمارە: ١٠٥٦ + ھىقەئى ئاسان، بەرگى يەكەم زنجیرە: ٢٤٠ باسى ھەلگرتنى شتى داکەوتوو}.

٩٦٥- عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {مَرَّ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِتَمْرَةٍ فِي الطَّرِيقِ، فَقَالَ: "لَوْلَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَأَكَلْتُهَا"} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بخاری/٣، ژماره: ١٠٥٦ = ٢٤٣١ بخاری. مختصر صحیح مسلم/٢، ژماره: ٥١٥ = شیخا/٢٤٧٠ + تهجريد/٢، ژماره: ٧١٥ = ١٤٨٥، ١٤٩١، ٣٠٧٢. تحفة الأشراف: ١٤٣٨٣}:

له تهجريدی بوخاريدا ئاوايه:

ئەبو ھورەيرە (رمزای خودای ئی بئ) ھەرمووی: خوڤشەوێست (دروودی خودای لەسەر بئ) ھەرمووی: (جاروبار وادەبئ کە دەچمەوێ بۆ مائەوێ، دەبینم وادەبئ خورما، لەسەر نوێنەکەم کەوتوو، منیش ھەئێ دەگرم، دەمەوئ بێخۆم، بەلام دوایی بێرەدەکەمەوێ دەترسم کە ھینی زەکات بئ، لەبەرئەوێ ھەرمووی بێخۆم!).

لەتاجول ئوصولا ئاوايه:

ئەنەس (رمزای خودای ئی بئ) ھەرمووی: بێخەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) لەسەرەمۆی، دەنکێ خورماي دۆزییەوێ ھەرمووی: (نەبادا ھی زەکات بئ، دەنا دەمخوارد). {تاج/٢، زنجیرە: ١٩، ژماره: ١٢٥٥}.

٩٦٦- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَسَأَلَهُ عَنِ اللَّقْطَةِ؟ فَقَالَ: "إِعْرِفْ عِفَاصَهَا وَرِكَاءَهَا، ثُمَّ عَرِّفْهَا سَنَةً، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا وَإِلَّا فَشَانُكَ بِهَا". قَالَ: فَضَالَةُ الْعَنَمِ؟ قَالَ: "هِيَ لَكَ، أَوْ لِأَخِيكَ، أَوْ لِلدَّبِّ". قَالَ: فَضَالَةُ الْإِبِلِ؟ قَالَ: "مَا لَكَ وَلَهَا؟ مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِدَاؤُهَا، تَرِدُ الْمَاءَ، وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ، حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا"} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بخاری/١، ژماره: ٧٩ = ٩١، ٢٣٧٢، ٢٤٢٧، ٢٤٢٨، ٢٤٢٩، ٢٤٣٦، ٢٤٣٨، ٥٢٩٢، ٦١١٢ بخاری. مختصر صحیح البخاری/٣، ژماره: ١٠٦٠ = شیخا/٤٤٧٧}:





زەمىدى كۆرى خالىدى ئەلجۈھەنى (رمزى خوداى لى بى) فەرموۋى:  
پرسىارگرا لە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى): حوكم و بىرپارى زىرو  
زىوى دۆزراۋە شتى داگەوتەى ترى دۆزراۋە چىيە؟

فەرموۋى: (پرىاسكە و دەمبىنەكەى نىشانە بكە، و مەھتا سالى جارى بۆ  
بدە و ناونىشانى ھەلبدە، جا ئەگەر لەوماۋدا خامنەكەى پەيداۋو، ئەوا  
بىدەرەۋە پىي، ئەگەر چەسپانى كەھىنى خۆپەتى، دىنا چى لى دەكەى بىكە،  
يا خەرجى بكە بۆخۆت، وە لەھەمان كاتدا، وايدابنى كە سپاردە (ۋەدىعە) يە  
لەلاى تۆ، ھەركاتى خامنەكەى داۋاى كەردەۋە، دىمبى بىدەمىتەۋە پىي).

لىشى پىرسى: قوربان! ئەى پىغەمبەرى خودا! ئەى بىرپارى بىزن و مەرى  
گومبوو چىيە؟ فەرموۋى (دروودى خوداى لەسەر بى): (بىبەرەۋە، چونكە  
ئەگەر تۆ نەبەپتەۋە و خامنەكەى نەپدۆزىتەۋە و برادەرىكى تر نەپاتەۋە  
بۆخۆى، ديارە كە گورگ دەپخوات).

عەرزىكرد: ئەى قوربان! بىرپارى وشتى بىز چىيە؟

فەرموۋى: (تۆ دەخلىت چىيە بەسەرىيەۋە؟ تۆ دەخلى مەكە، وشتى  
پىلاۋو كوندەى خۆى پى ھەيە، بۆ خۆى ئاۋ دەخواتەۋە و لەومر دەخوا، ھەتا  
خامنەكەى دەپدۆزىتەۋە و دىمباتەۋە). {تاج/۲، زنجىرە: ۱۸۴، ژمارە: ۱۹۶۰،  
۱۹۶۱}.

۹۶۷- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مَنْ آوَى ضَالَّةً  
فَهُوَ ضَالٌّ، مَا لَمْ يُعْرِفْهَا} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/۳، ژمارە: ۱۰۶۲ = شىخا/۴۴۸۵}:

دىسان زەمىدى كۆرى خالىدى جۈھەنى (رمزى خوداى لى بى) فەرموۋى:  
پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى: (ھەركەسى شتىكى گومبوو  
بدۆزىتەۋە و ھەشارى بدا بۆ خۆى و بەپىي ياسانامەى خودا، ناونىشانى

هه‌ئەدا، ئەوە خووشی گومراییە و رێگە‌ی راستی بزرکردووە. {تاج/٢، زنجیرە:  
١٨٤، ژمارە: ١٩٥٩}.

(روونکردنەوه):

زەمیدی کورپی خالیدی جووه‌نی، لە‌پیاوانی صە‌حیحی بوخاری و  
صە‌حیحی موسلیمە و لە‌پەر‌اوه گە‌ورە‌کانی تری فەر‌موودمیشدا فەر‌موودە‌ی  
هە‌یه، (٨١) هە‌شتاو یە‌ک فەر‌موودە‌ی لە‌ پێ‌غه‌مبەر‌ه‌وه گێ‌ر‌اوتە‌وه،  
لە‌بوخاریدا پێ‌نج فەر‌موودە‌ی هە‌یه، لە‌رۆ‌ژی ئازادکردنی شاری مە‌ککە‌دا، ئالای  
لە‌شکری هۆ‌زە‌کە‌ی خو‌ی، کە‌ هۆ‌زی جووه‌ینه بوون بە‌‌و‌بوو، گێ‌ر‌انە‌وه‌ی لە  
پێ‌غه‌مبەر‌و لە‌ عو‌ثمان و لە‌ئە‌بو طە‌لحە‌ و لە‌ عائیشە‌وه ئە‌نجام داوه، کۆ‌مە‌لێ  
کە‌ دوانیان کورپی خو‌ی بوون فەر‌موودە‌کانی ئە‌ویان گێ‌ر‌اوتە‌وه، ئامادە‌ی  
رۆ‌ژە‌کە‌ی صو‌لحی حودە‌یبییه بووه، راجیاییه‌کی زۆ‌ر لە‌سائی تە‌مە‌نی و  
مردنی و جی‌گە‌ی مردنی هە‌یه، هە‌ندئ دە‌لێ‌ن: سائی حە‌فتاو هە‌شتی کۆ‌چی  
لە‌تە‌مە‌نی هە‌شتاو پێ‌نج سالی‌دا، لە‌مە‌دینه‌ مردوو، هە‌ندئ تر دە‌لێ‌ن:  
لە‌میسر، لە‌سائی پە‌نجادا لە‌تە‌مە‌نی حە‌فتاو هە‌شت سالی‌دا مردوو، لە‌کووفە  
نیشته‌جئ بوو، دە‌لێ‌ن: هەر لە‌وێ‌ش مردوو، لە‌ناو هاو‌ه‌لانی پێ‌غه‌مبەر‌دا، هەر  
ئە‌و ناوی زە‌میدی کورپی خالید بووه، ئە‌م فەر‌موودە‌یه‌ی زە‌میدی کورپی خالید  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) یە، واتە: پە‌سە‌ندی هە‌ردوو پیرە، کە‌ شیخی بوخاری و شیخی  
موسلیم، کە‌واتە: زە‌مید لە‌رجالی صە‌حیحە‌ینه، کە‌ صە‌حیحی بوخاری و  
صە‌حیحی موسلیم. {بەر‌وانە: موختە‌صە‌ری صە‌حیحی موسلیم/١، ژمارە: ٥٦،  
لا‌پەرە: ٩١ - ٩٢ ج/١}.

٩٦٨- وَعَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مَنْ وَجَدَ لُقْطَةً فَلْيُشْهِدْ ذَوِي عَدْلٍ، وَلْيَحْفَظْ عِفَاصَهَا وَرِكَاءَهَا،  
ثُمَّ لَا يَكْتُمُ، وَلَا يُغَيِّبُ، فَإِنْ جَاءَ رَبُّهَا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا، وَإِلَّا فَهُوَ مَالُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ

يَشَاءُ { رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودِ، وَابْنُ جَبَّانَ.

{أحمد/١٧٦٢٠. أبو داود/١٧٠٩. ابن ماجه/٢٥٠٥. نسائي في الكبرى/٥٧٧٦. صحيح الجامع/٦٥٨٦، الصحيح المسند/١٠٥٤}:

عياضى كورى حيمار (رهزاي خوداي لي بي) فهرمووي: پيغه مبهري (دروودي خوداي له سهر بي) فهرمووي: (نه گهر كه سي گومبوويه كي دوزي يه وه، با دوو شايه تي دادپه رومر بگري به شايه تو، پرياسكه و بوخچه و دهمبينه كه ي نيشانه بكا، نه و جا حه شاري نه داو لي بي دهنك نه بي و بهرده وام ناو به ناو جاري بو هه ل بدا، جا نه گهر خاومنه كه ي په يدا بوو نه وه هي خو يه تي، دهنه نه وه مال و ساماني خودايه و به خواستي خو ي به كي دي ده دا دميدات).

(روونكر د نه وه):

عياضى كورى حيماري نه ل-موجاشيعي، دوستي كي دي ريني پيغه مبهري بووه، له به صره نيشته جي بوو، كومه لي فهرمووده له پيغه مبهري وه ده گير پته وه، كه يه كيكيان نه م فهرمووده ي نيري ه، له نه فرادي صهحي موسليمه، له سهر فهرمايشتي اصابه ي شيخي عه سقه لاني، واته: عياض له بوخاري دا فهرمووده ي نييه، عياض له پيش ئيسلامبوونيدا، ديار ييه ك ده با بو پيغه مبهري (دروودي خوداي له سهر بي) پيغه مبهري (دروودي خوداي له سهر بي) لي و مرنا گري.

باوكي ناوي حيمار بووه، كه به واتا گويدر يژه له زماني كوردي خو مانا. هه ندي له ياسا ناساني شهرع، گوړپويانه به (حه ممار) كه له زماني كورديدا به واتا خاومنه گويدر يژو كه رداره، گوايه نه قل نا يگري كه مرو ف ناو بئري به ناوي گويدر يژوه، ماموستاي عه سقه لاني (ره حمه تي خوداي لي بي) دمفه رموي: شتي وا دمست تيومرداني بي به لگه و بي نيشانه يه. به لام گهر جي

ئەم ناوھ ناشىرىنانە ناباشو ناپەسەندىن و ياسانامەى خودا ئايەخىيان دەكاو پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەسەردەمى خۆيدا زۆريانى گۆپىوھ بەناوى جوانى لەبار، بەلام ھەتا ئىستائىش رىشەكەن نەبوون لەناو كۆمەلگادا، بەبۆنەى سەير سەيرەو، وەك:

١- لەناو ەرمەبانا باووبوو، لەكاتو سالى لەدايك بوونى منالەكەدا، چى لەلاياندا بوايە، ناوى ئەوشتە، يا ئەو ئازەلە، يا ئەو شتەيان لەمنالەكە دەنا، وەك لەوكاتەدا ھالۆنچەيەكيان دەدى ناويان دەنا (جوعەل = ھالۆنچە).

٢- دايك و باوك ئەومەندە تامەزرۆى منال بوون، دەميانگوت: مەرج بى، ھەر منالمان ببى ناوى بنين: دار، يا مار، يا ھار، يا ژار. گوايە: بەلكوو خودا بەزمى پيايانا بىتەوھو مناليان پى بدا. {تاجول ئوصول/٥، زنجيرە: ٦١ ھەتا زنجيرە: ٦٧ لەژمارە: ٥٣٩١ ھەتا ژمارە: ٥٤٢١}.

٩٦٩- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ التَّمِيمِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنْ لُقْطَةِ الْحَاجِّ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/٣، ژمارە: ١٠٦١. أبو داود. لقطة: ١٧١٩}:

عەبدورەحمانى كورپى عوسمانى تەمىمى (رەزاي خوداي لى بى) ھەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) نەھى کردووھ لە ھەلگرتنەوھى شتى داكەوتووى حاجى). {تاج/٢، زنجيرە: ١٨٥، ژمارە: ١٩٦٤، ١٩٦٥}.

(روونکردنەوھ):

عەبدورەحمان برازاي طەلحەيە، لەئازادبوانى رۆزى رزگارکردنى مەككەيە، ئامادەى غەزاي يەرمووك بوو، لەگەل ئەبو عوبەيدەى كورپى جەرپاھدا. گىرپانەوھى لە موسليھدا ھەيە، بەلام لە بوخاريدا گىرپانەوھى نىيە، واتە: لە ئەفراى صەحيحى موسليھ، ھەندى دەفەرموون لەگەل عەبدووللاى كورپى زوبەيردا لەيەك رۆژدا، لەسالى ھەفتا و سىى كۆچى، لەمەككە كوزراو،



ههندی تر دهفهرموون؛ له ئهلههرووره نیژراوه. کاتێ مزگهوتی حهرام گهوره  
کراوه، گۆرهکهی کهوتۆته ناو مزگهوتهکهوه. {بروانه: موختهسهری  
سهحیحی موسلیم/ ۳، ژماره: ۱۰۶۱}.

۹۷۰- وَعَنْ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرَبَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {أَلَا لَا يَحِلُّ دُونَ نَابِ مِنَ السَّبَاعِ، وَلَا الْحِمَارُ الْأَهْلِيُّ، وَلَا  
الْقَطْطَةُ مِنْ مَالِ مُعَاهِدٍ، إِلَّا أَنْ يَسْتَعْنِيَ عَنْهَا}. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.  
{صحيح الجامع/ ۲۶۴۳}:

میقدامی کوری مهعديکهريپ (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی:  
پێغه مبهه (دروودی خودای لهسهه بی) فهرمووی: (ئهه شتانه نادروست و  
حهرامن:

۱- خواردنی گوشتی درندهیی که که ئبهی ههبی.

۲- خواردنی گوشتی کهری مالی.

۳- خواردن و بردنی گومبووی خاوهن پهیمان، مهگهر خوی دمستی ئی  
هه لگرتیی و کاری پێی نه مایی.  
(روونکردنهوه):

۱- میقدامی کوری مهعديکهريبه، کهسناو (کونیهی) (أبو کریمه)یه، له  
ئهصلاً خه لکی شامه، لههاوه له منالهکانی پێغه مبههه، عهز زیانکرد: ئهی ئهبو  
کهريمه! خه لک ده لێن: تۆ پێغه مبههه نه دیوه؟ فهرمووی: (با، بهخوا  
به خزمهتی گهیشتووم، جاری له گه ل مامه ما دهرۆی شتم پێغه مبههه (دروودی  
خودای لهسهه بی) نه رمه ی گوێچکه ی گرتم و فهرمووی به مامهه: (به زمینی  
تۆ ده بی کاتێ که گهوره بوو ئهه گوێچکه گوشینهی منی له بیر بمی ئی!).  
وه بیستیشم ده یفهرموو: (له منائی له بار چوووه ههتا ئیختیاری که فته کار،  
له رۆژی قیامهتدا له ته مه نهی (۳۰) سیی سالی دا هه شر ده کړین...).



مىقدام لەشام دەژيا، فەقێ زۆرى ھەيه، لەخەلکى شام، مەبەست لە (فەق) لەم جۆرە شوێنەدا، ئەوکەسەيه کە فەرموودە لە مامۆستاگەى وردەگرئ، لەتەمەنى نەوودو يەك سائيدا، لەشام ئەمرى خوداى کرد، لەسائى ھەشتاو ھەوتى کۆچيدا، لە بوخارىدا دوو فەرموودەى ھەيه، لەسەر فەرمایشتى موقەددىمەى فەتھولبارى.

۲- ناموسولمان و بېباومرآن، بەپێى ياسانامە دەبن بەم چوار بەشەو:

آ- موعاھەد، واتە: پەيماندار، ئەوانەن کە پەيمانى يارىکەوتنى لەنيوانى ئيمەو ئەواندا ھەبى، کە شەپرو شۆر نەکەين و بەناشتى پێکەو بەژين، وەك زۆرينەى دەولەتە موسولمانەکان لەگەڵ زۆرينەى دەولەتە ناموسولمانەکانى ئەمڕۆدا.

ب- موستەئمەن، واتە: ئەمانپێدراو، وەك ناموسولمانى، کە خەلکى ولايتىکى ناموسولمان بى، بەلام لەبەر بەرژموندى، رێگەى پى درابى، کە لەناو ئيمەدا کاربکا، وەك بازرگانى و پزىشکى و ھەر کارىکى تر کە موسولمانان سوودى ئى وەربگرن.

ج- ئەھلى ئيمە، واتە: ھاوولايىيەك لە ولاتى ئىسلامدا، کە موسولمان نەبى و بەپێى دەستوورى موسولمانان بەخەلکى ولات دابنرى، وەك ئەو گاورو جوولەکانەى کە لەناومانان، لەکۆنەو دەژين بەپێى شەرع و ياسا، بەخەلکى ولات دادەنرين، لەخېرو شەپدا حالىيان حالى ئيمەيه، بەمەرجى ناپاکى لە موسولمانان نەکەن، ئەمانە. (لَهُمْ مَالنا، وَعَلَيْهِمْ مَاعَلِنا).

واتە: وەك ھاو ولاتى، چى مافى بۆ ئيمەى موسولمانان ھەيه، بۆ ئەوانى ناموسولمانىش ھەيه، وەچى ئەركى لەسەر ئيمەى موسولمانان ھەيه، لەسەر ئەوانى ناموسولمانىش ھەيه).

د- موخارېب، کە ئەو ناموسولمانانەن لەگەڵ ئيمەدا لەحالىتى شەپرو جەنگدان.

۵۸- باسی فه رانیز: دابه شکردنی که له پوور له نیوانی که له پوور به رانید

(فه رانیض)

باب: الْفَرَانِضُ

بروانه: ئەم سەرچاوانهیه:

{ فیهی ئاسان بهرگی دووهم، زنجیره: ۲۴۲ + تهجریدی بوخاری، بهرگی  
پێنجهم زنجیره: ۸۸، له ژماره: ۲۰۵۹ وه ههتا ژماره: ۲۰۶۴، بهتایبهتی بروانه:  
(پایانی - خاتمه) ههتا کوتایی لاپهه: ۳۲۱ ج/۱ + مختصر صحیح مسلم/۲،  
زنجیره: ۷۷۸، نامه‌ی ژماره: ۲۱ له ژماره: ۹۹۴ وه ههتا ۹۹۹ + تاج/۲، لاپهه: ۴۱۶،  
له زنجیره: ۵ او ههتا زنجیره: ۱۰ له ژماره: ۱۹۵۱ - ۱۹۹۶ }.

۹۷۱- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { أَلْحَقُوا الْفَرَانِضَ بِأَهْلِهَا، فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لِأُولَى رَجُلٍ ذَكَرَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
{ تجریدی بوخاری/۵، لاپهه: ۳۱۶ ج/۱ = چاپی به کهم، ژماره: ۲۰۵۹ =  
۶۷۳۲، ۶۷۳۵، ۶۷۳۷، ۶۷۴۱ بخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۹۹۵ =  
شیخا: }

ئیبینو عه بیاس (رهزای خودایان لی بی) فه رمووی: پێغه مبهه (دروودی  
خودای له سهه بی) فه رمووی: (هه موو خاوهن به شئ له که سهوکاری مردوو،  
به شه که له پووری دیاریکراوی خۆی پێ بدن، به پێی دهقی قورئانه که، ئەنجا  
هه رچی له وان مایه وه، ئەوه بو خزمترین که سی مردوو هه که یه، به مه رچی  
نیرینه بی!). { تاج/۲، زنجیره: ۴، ژماره: ۱۹۷۲، ج/۴ }.

۹۷۲- وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ، وَلَا يَرِثُ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
{ بوخاری/۶۷۶۴. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۹۹۴ = شیخا/۴۱۱۶ }:

ئوسامه‌ی کوری زهید (رهزای خودا له خۆی و له باوکی) فه رمووی:  
پێغه مبهه (دروودی خودای له سهه بی) دهفه رمووی: (نه موسوئمان که له پوور



له ناموسولمان و مرده گریو، نه ناموسولمان که له پوور له موسولمان و مرده گریو  
هیچیان که له پوور له هیچیان و مرناگرن). {تاج/۲، زنجیره: ۲، ژماره: ۱۹۶۰، ج/۴  
= چاپی چوارهم}.

(روونکر د نه وه):

ئوسامه ی کوری زهید (رمزای خودایان لی بی) خوئی و باوکی هاوړیو  
خوشه ویستی پیغه مبهه بوون، نازناوی (الحبُّ بنُّ الحبِّ = خوشه ویستی کوری  
خوشه ویستی) بوو.

نه خشی نقیمي نه نگوستیله که ی ئوسامه (حبُّ رسول الله) بوو، کوری  
ئوممو ئیمه نه، که له له و دایه و دایکی شیریی پیغه مبهه بووه و، به منالی  
په و مردی کردووه، ئوسامه نه و منده هوشیارو لیها توو بوو، له ته مهنی هه زده  
سالی دا، پیغه مبهه (دروودی خودای له سهه بی) کردی به سهه کردی له شکر،  
کاتی که پیغه مبهه مرد (دروودی خودای له سهه بی) ته مهنی ئوسامه (۲۰)  
بیست سال بوو، سهه و بیست و ههشت فهرمووده ی هیه، یازدهیان په سهه ندی  
ههردوو پیری بوخاری و موسلیم، دوو فهرمووده یی له بوخاریدا هیه، که  
له موسلیمدا نین، بهم جوړه فهرمووده یی، له زاراوی فهرمووده دا دهگوتری: (له  
ئه فرادی بوخاریه). دوو فهرمووده یی له سهه حیجی موسلیمدا هیه، که  
له بوخاریدا نین، بهم جوړه فهرمووده یی دهگوتری: له ئه فرادی موسلیم.  
که واته: کوی فهرمووده گانی له سهه حیجی بوخاریدا دهکاته: ۲+۱۵ = ۱۷، هه روا  
له موسلیمدا دهکاته: ۲+۱۵ = ۱۷. له سهه حیجه یی دا، که سهه حیجی بوخاری و  
سهه حیجی موسلیم دهکاته: ۲+۲+۱۵ = ۱۹ نۆزده فهرمووده.

ئوسامه له وادی ئه لقورا، له سالی (۵۴) په نجاو چواری کۆچیدا،  
له ته مهنی (۵۵) سالی دا، گیانی پاکی سپاردووه (رمزاو رحمة تی خودای لی بی)  
ئه م فهرمووده یی په سهه ندی ههردوو پیره، واته: (متفق علیه) یه.



ئوسامە ھەتا مرد بەشداری لەنازاوھکاندا نەکردو لەشەری موعاوییە و  
 عەلیداو، لە جەنگی صفین و جەمەلیشدا بەشداری نەکرد، لەپاش  
 شەھیدبوونی ئیمامی عوسمان، ئوسامە بەرکەنار بوو لەنازاوھ گەلەکان، ھەتا  
 لەسەر دەمی جینیشینی موعاوییەدا مرد، زۆر لەھاوھلان و لەپەپرەوان،  
 فەرموودەکانی ئەویان گیراوەتەو، وەك ئەبو ھورمیرەو ئیبنو عەباس  
 {بڕوانە: تەجریدی صەریحی بوخاری/ بەرگی/ ١، لاپەرە: ١٣٨ + بەرگی/ ٥،  
 لاپەرە: ١٧، ژمارە: ١٧٥٥ + کۆتایی ژمارە: ٦ کەوا لەپیش ژمارە ھەوتی  
 موختەصەری صەحیحی موسلیمەو + رَفْعُ الْحَقِّا شرح ذات الشَّقَا لابن الحاج  
 الکردی ج/ ١، ص ١١١ + تاج/ کوردی، بەرگی/ ٥، لاپەرە: ١٢٥ - باسی چاکی  
 ئوسامە زنجیرە: ٢٤، ژمارە: ٣٣٩١، ٣٣٩٢، ٣٣٩٣، ٣٣٨٦ - ٣٣٩٠، ٣٤٤٥، ٣٤٤٦، لاپەرە:  
 ١٢٣، زنجیرە: ٢٣، ژمارە: ٢٠١، ٤٠٣}.

٩٧٣- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) فِي بَيْتٍ، وَبَيْتِ ابْنٍ، وَأُخْتٍ -  
 {قَضَى النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) " لِلْبَائِنَةِ النَّصْفَ ، وَلِلْبَائِنَةِ ابْنِ السُّدُسِ -  
 تَكْمِلَةُ الثَّلَاثِينَ - وَمَا بَقِيَ فَلِلْأُخْتِ } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تەجریدی بوخاری/ ٥، ژمارە: ٢٠٦٠ = ٦٧٣٦ بوخاری، ٦٧٤٢}:

ئەم فەرموودەیە لەتەجریدی بوخاری و تاجول ئوصولدا ئاوايە:  
 ھوزمیلی کۆری شەرەحبیل (رحمەتی خودای ئی بئ) فەرمووی:  
 پرسیارکرا لەئەبو موسای ئەشعەری (رمزای خودای ئی بئ): (مردووێک  
 ھەیە، کچیەک و کچیکی کۆر و خوشکیکی ھەیە، کەلەپوورەکیان چۆن ئی  
 دابەش دەکری؟).

فەرمووی: نیوەی لەبۆ کچەکیەتی و ئەو نیوەکەی تریشی بۆ  
 خوشکەکیەتی، کچی کۆرەکەی ھیچی ناکەوی، بشێرۆ بۆ لای ئیبنو مەسعوود،  
 بۆ دانیایی تەواو لەویش بپرسە، دەبینی ئەویش ھەروەك من دەلی و لەم



پرسپارمدا به پړه وی من دهکا. جا پرسپارکرا له نیبنو مه سعوود، و مقسه که ی  
 نه بو مووسایشیان گپړایه وه بوی، نه ویش فهرمووی: نه گهر وایی، دمی من  
 ریگه ی شهرعم هه له کردبی و له م لایه نه وه سهرم لی شیوایی، چونکه نه م  
 وه لامه هه له یه، به پیچه وانه ی سوننه ت و ری بازی پیغه مبه رموه یه شتی وایش  
 وهك نه م نایمه ته وایه، که دمفه رموئ: {قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ -  
 سورة الأنعام/۶، رقم الآية: ۵۶}.

له بهرته وه من له م پرسپارمدا، وهك پیغه مبه ر خو ی برپار نه دهم و  
 حوکم دهکم، نه م پرسپاره وا دمکریته وه:

بو کچه که نیوه هه یه، بو کچی کورده که یش شهش یهك هه یه، که  
 به هه ردوولا دهکانه دوو سی یه کی ته و او، که دوو سی یهك بهشی دیار یکراوی  
 دوو کچو زیاتره، وه هرچیش له وان مایه وه بو خوشکه که یه تی. جاجووینه وه  
 بولای نه بو مووسا و قسه که ی نیبنو مه سعوودمان بو گپړایه وه. فهرمووی:  
 (نیوه که نه م زانا گه وره یه تان واله ناودا، له من مه پرسن، له وپرسن،  
 پرسپارمه که تان وه لام دمه اته وه). {تاجی کوردی/۲، زنجیره: ۳، ژماره: ۱۹۶۶، ج/۴ -  
 چاپی جواره م}.

۹۷۴- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتَيْنِ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيُّ.  
 وَأَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ بِلَفْظِ أَسَامَةَ. وَرَوَى النَّسَائِيُّ حَدِيثَ أَسَامَةَ بِهَذَا اللَّفْظِ.  
 {أحمد/۶۶۶۴. ترمذی/۲۱۰۸. نسائی فی الکبری رقم: ۶۳۸۲. حاکم رقم:  
 :{۲۹۴۴}

عهدو لای کوری عهر (رهزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر  
 (دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموئ: (په پړه وانی دوو نایینی جیاجیا،  
 له یه کتری که له پوور ناگرن، وهك نه وه میړده که موسولمان بی و ژنه که

مه‌سیحی بی). دانه‌ر (رحمه‌تی خودای لی بی) ده‌فهرموی: حاکم نه‌م  
فهرموودمیه‌ی له‌ئوسامه‌ و مرگپراوته‌وه، هه‌رومه‌ها نه‌سائی.

٩٧٥- وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: {إِنَّ ابْنَ ابْنِي مَاتَ، فَمَا لِي مِنْ مِيرَاثِهِ؟} فَقَالَ: "لَكَ السُّدُسُ" فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ، فَقَالَ: "لَكَ سُدُسٌ آخَرُ" فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ. فَقَالَ: "إِنَّ السُّدُسَ الْآخَرَ طُعْمَةٌ {رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ. وَهُوَ مِنْ رِوَايَةِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنْ عِمْرَانَ، وَقِيلَ: إِنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ.

{أحمد/رقم: ٢٠٠٨٨. نسائی/ الکبریٰ/ ٦٣٣٧. أبو داود/ ٢٨٩٦.

ترمذی/ ٢٠٩٩}:

عیمرانی کوری حوصه‌ین (ره‌زای خودایان لی بی) فهرمووی: پیاوی  
هاته‌لای پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) عه‌رزی کرد: کوری کورم  
مردووه، من چیم ده‌که‌وی له‌که‌له‌پووره‌که‌ی؟ فهرمووی: بۆتۆ شه‌ش یه‌ک  
هه‌یه، جا که‌پیاومه‌که‌ هه‌ئسا بپروات، بانگی کردوه‌ و فهرمووی پئی: بۆتۆ شه‌ش  
یه‌کیکی تریش هه‌یه، جا که‌پیاومه‌که‌ ویستی بپروات، حه‌زرت (دروودی خودای  
له‌سه‌ر بی) فهرمووی پئی: شه‌ش یه‌که‌که‌ی تر به‌ش نییه، به‌لام به‌رماومه‌یه،  
چونکه‌ خاوه‌ن به‌شه‌کان که‌من و نه‌م شه‌ش یه‌که‌ش به‌ ته‌عصیب - واته: به‌  
باوانی‌تی - بۆتۆ ماوته‌وه). {تاج/ ٢، زنجیره: ٧، ژماره: ١٩٧٩ ج/ ٤ = چاپی  
چواره‌م}.

(روونکردنه‌وه):

١- دانه‌ر (رحمه‌تی خودای لی بی) ده‌فهرموی: نه‌حه‌ده‌و نه‌بو داوودو  
ته‌رمه‌زی و نه‌سائی و ئیبنو ماجه‌ گپراویانه‌ته‌وه، ته‌رمه‌زی به‌صه‌حیحی  
داناوه. هه‌روا ده‌فهرموی: نه‌م فهرمووده‌یه حه‌سه‌نی به‌صری له‌ عیمرانی  
کوری حوصه‌ینه‌وه ده‌یگپرتیه‌وه، له‌وه‌یشدا راجیایی هه‌یه: که‌ ئایا حه‌سه‌نی  
به‌صری، فهرمووده‌ی له‌خودی عیمرانه‌وه بیستوه‌ یانا؟



۲- ئەم پەرسە ئاوا دەكرىتەو: پياوئى مردوو، تەنيا دوو كچو باپىرەى  
لەباوكىەو لەپاش بەجىماو. بۇ دوو كچەكە ۲/۲ دوو سىيەك ھەيە، بۇ  
باپىرەكەيشى ۱/۱ يەك لەسەر شەش بەفەرز ھەيە، ۱/۱ يەك لەسەر شەش  
دەمىنى، ئەوئىش دەدرى بە باپىرەكە، كەواتە: بەجىماوى كورە مردوو كە لەم  
پەرسەدا دەكرى بەسى بەشەو (۲/۱) يەك لەسەر سىيى بۇ كچى يەكەم و (۳/۱)  
يەك لەسەر سىيەكى ترى بۇ كچى دوو و (۳/۱) يەك لەسەر سىيەكەى ترىش  
بۇ باپىرەكەيە، بە فەرزو بە تەعصيب.

۹۷۶- وَعَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) جَعَلَ  
لِلْجَدَّةِ أَلْسُدُسَ، إِذَا لَمْ يَكُنْ ذُوْنَهَا أُمٌّ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ  
خُزَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودِ، وَقَرَّاهُ ابْنُ عَدِيٍّ.

{أبو داود/۲۸۹۵. نسائي/كبرى/۶۳۰۴، ۶۳۳۸. ابن الجارود/۹۶۰. ابن  
عدى/۴۱۶/۳}:

ئىبنو بورەيد لەباوكىەو فەرمووى: ھەزرىت (دروودى خوداى لەسەر  
بى) شەش يەكى دانا بۇ نەنك، لەھائىكا كە داىكى مردوو كە نەمايى!).  
{تاج/۲، زنجيرە: ۷، ژمارە: ۱۹۸۳ ج/۴}.

۹۷۷- وَعَنْ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرَبَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {الْخَالُ وَارِثٌ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ} أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ  
سِوَى التِّرْمِذِيِّ، وَحَسَنَهُ أَبُو زُرْعَةَ الرَّازِيُّ، وَصَحَّحَهُ وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

{أحمد/رقم: ۱۷۲۴۳. ابن ماجه/رقم: ۲۷۳۸. بيهقى/رقم: ۱۱۹۸۹.  
أبوداود/رقم: ۲۸۹۹. ابن حبان/رقم: ۱۰۳۵. ترمذى/رقم: ۲۱۰۳.  
نسائي/كبرى/رقم: ۶۳۵۱}:

مىقدامى كورى مەدىكەرىب (رەزاي خوداى لى بى) فەرمووى:  
پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دەفەرموئى: (خال كە لەپوورگرى  
كەسيكە، كە كە لەپوورگرى ترى نەي!).

٩٧٨- وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ قَالَ: { كَتَبَ مَعِيَ عُمَرُ إِلَى أَبِي عُيَيْدَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) " أَنْ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: " اللَّهُ وَرَسُولُهُ مَوْلَى مَنْ لَمْ يَمُوتْ لَهُ، وَالْخَالُ وَارِثُ مَنْ لَمْ يَمُوتْ لَهُ } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّاحُهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{أحمد/١/٢٨/١٨٩. ابن ماجه/٢٧٣٧. ترمذی/٢١٠٣.

نسائی/کبری/٦٣١٧}:

ئەبو ئومامەى كۆرى سەهل (رمزى خودايان ئى بى) فەرمووى: عومەرى كۆرى خەطاب (رمزى خوداى ئى بى) كاتى جىنشىن بوو، نامەى بۆ ئەبو عوبەيدە نووسى لە وەلامى پرسیارەكەیدا، كە لەبابەت كەلەپوورى خالەوه پرسیارى لە عومەر كردبوو، فەرمووى: پێغه مبهەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەم بارمیهوه دەفەرموى: (خودا و پێغه مبهەرى خودا كەلەپوورگرى كەسێكن، كە كەلەپوورگرى تری نەبێ، خائیش كەلەپوورگرى كەسێكە، كەلەپوورگرى تری نەبێ!).

(روونکردنهوه):

میراتبەران دەبن بەم چەند بەشەوه:

- ١- خاوەن پشكەكان، وەك ژن، وەك باوك و دايك و باپيرو نەنك و مێردو تاقە كچ و دوو كچ و زیاترو دوو خوشك و زیاترو... تاد.
- ٢- باوان (عەصەبە) وەك: كۆر و برا و مام و ئامۆزاو كۆر و كۆر و كچ لەگەڵ كۆردا و خوشك لەگەڵ براداو... تاد.
- ٣- سەرورە و خاوەنیتى، كەپێى دەگوترى: (وەلاء) وەك ئازادكەر و كەسوكارى ئازادكەر.
- ٤- خائوان كەپێیان دەگوترى: (دەویل ئەلئەرحام).

جا نه گهر مردوویځ لهم چواربه شه که سی نه بوو که که له پووره که ی بگری، که له پوورم که ی هی بهیتولاله، که نیستا پیی دمگوتری (خه زینه ی ده ولت).

۹۷۹- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {إِذَا اسْتَهَلَ الْمَوْلُودُ وَرَّثَ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ جِبَانَ. {السلسلة الصحيحة: ۱۵۳}:

جابری کوری عه بدوللا (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سر بی) دمفه رموی: (نه گهر منال له کاتی له دایکبوونیدا، دمگی لیوهات، یا همر نیشانه یه کی تری ژیا نی پیوه بوو، وهک هه ناسه دان و پز مه و شتی تری وا، نه وه که له پوور ده گری). {تاج/۲، زنجیره: ۳، لاپه ره: ۴۲۲، ج/۴، ژماره: ۱۹۷۰ - د/ت/ن - نیبنو حیبا ن به صه حیجی داناوه}.

۹۸۰- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَيْسَ لِلْقَاتِلِ مِنَ الْمِيرَاثِ شَيْءٌ} رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَالْذَّارِقُطِيُّ، وَقَوَاهُ ابْنُ عَبْدِ الْبَرِّ، وَأَعْلَاهُ النَّسَائِيُّ، وَالصَّوَابُ: وَقَفُّهُ عَلَى عُمَرَ. {صحيح الجامع/۵۴۲۲. ترمذی/رقم/۲۱۰۹. ابن ماجه/رقم/۲۶۴۵. بیهقی/رقم/۱۲۰۲۳. دارقطنی/۴/۹۶}:

عه مری کوری شوعه یب، له باوکیه وه، له باپی ریه وه (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سر بی) دمفه رموی: (بکوژ - قاتل) له کوژراوی دهستی خو ی، که له پوور وهرنا گری). {تاج/۲، زنجیره: ۲، ژماره: ۱۹۶۳، ج/۴، لاپه ره: ۴۸ - د/ت/ن - سند ضعیف - دارقطنی - رحمه تی خودا له هه موویان بی}.

پیشه وا عه سقه لانی (رحمه تی خودای لی بی) دمفه رموی: نه سائی و داره قوتی گپراویانه ته وه، نیبنو عه بدولبه ر به به هیزی داناوه، نه سائی به دمرددا (معلول) ی داناوه، قسه ی راست نه وه یه که نه م فهرمووده یه

به رزده و هکراو نه بی بۆسه ر پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) به نکوو مه و قووفه له سه ر عه مری کوری عاص.

٩٨١- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {الْوَلَاءُ لِحِمَّةٍ كُلِّ حِمَّةٍ النَّسَبُ لَا يَبْعُ، وَلَا يُوهَبُ}. رَوَاهُ الْحَاكِمُ مِنْ طَرِيقِ الشَّافِعِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي يُوسُفَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَانَ، وَأَعْلَاهُ الْبَيْهَقِيُّ:

{حسن، صحيح الجامع/٥٥٢٠/أبو داود/٢٩١٧. نسائي/كبرى/٦٣٤٨. ابن ماجة/٢٧٣٢. ابن عبد البر/٣/٦١}:

عه بدو لای کوری عومه ر (رهزای خودایان لی بی) فه رمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) دمه رمووی: (هه قداریی رسته یه که وهک رسته ی خزمایه تی، له به رئه وه نه دمه رو شری و نه دمه خشری!). {بروانه: ژماره: ٨١٥ که له پیشه وه رابورد + مختصر صحيح مسلم، به رگی دووهم، ژماره: ٨٩٧، ٨٩٨}.

٩٨٢- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: {مَا أَحْرَزَ الْوَالِدُ أَوْ الْوَلَدُ فَهُوَ لِعَصْبَتِهِ مَنْ كَانَ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْمَدِينِيِّ، وَابْنُ عَبْدِ الْبَرِّ. {صحيح، الإزواء/١٧٨٣. الشافعي/١/٣٣٨. ابن حبان/١١/٣٢٦، رقم: ٤٩٥٠. حاكم/رقم: ٧٩٩٠}:

عومه ری کوری خه طاب (رهزای خودای لی بی) فه رمووی: له پیغه مبه رم بیست (دروودی خودای له سه ر بی) ده یفه رموو: (هه رچی مافو مائی، له پاش باوک و دایک به جی بمینئ له پاش مه رگیان، هه روا هه رچی مافو مائی، له پاش منال به جی بمینئ له پاش مه رگیان، له پاش جیا کردنه وه ی پشکی خاوه ن به شه کان، بۆ که له پوو ر به ره کانیانه له باوان، ئیتر هه رکه سی بن).



(روونکردنه وه)

له کوردیدا دهگوترئ: ههقداری ژن، بهوکه سانهی که باوانی ژن، دهی لهسهر ئهم بنه مایه (وهلاء) واته: ههقداری، که مافیکه به پپی یاسانامه، دهچه سپی له نیوانی نازادگارو نازادگراودا، لوحه خزمایه تییه.

۹۸۳- وَعَنْ أَبِي قِلَابَةَ ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {أَفْرَضُكُمْ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ} أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ ، وَالْأَرْبَعَةُ سِوَى أَبِي دَاوُدَ ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَابْنُ حِبَّانَ ، وَالْحَاكِمُ ، وَأَعْلَى بِالْإِسْلاَمِ .

{أحمد/ ۱۲۹۳۵ . ترمذی/ ۳۷۹۱ . نسائی/ کبری/ ۸۱۸۵ . ابن ماجه/ ۱۵۴ . ابن حبان/ ۷۱۳۱ صحیح الجامع: ۸۹۵} :

ئهبو قیلابه (رحمهتی خودای لی بی) فهرمووی: ئهنهسی کوری مالیک (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهر بی) دهفهرمووی: (باشترین فهرائیززانتان زهیدی کوری ثابیته!). {فیقهی ئاسان/ ۲، لاپه ره: ۶۲۴، زنجیره: ۲۴۳} .

۱- ئهبو ئومامه ی کوری سههلی ئهنصاری، هاوهلی پیغه مبهه، لههوزی بهنی عهمری کوری عهوفه، باوکی دایکی ناوی ئهسهه دبوو، کهسناو (کونیه) ی ئهبو ئومامه بوو، جا پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهر بی) ئه میشی بهناوی باپیرهیه وه ناونا (أبو أُمَامَةَ: أَسْعَد) ته مهنی له نهووت تیپه ری بوو، لهسالی سهدی کوچیدا گیانی پاکی سپاردوو.

ههندی لهژباننامه نووسهکان دهلئین: لهگه وهه پیاوانی تابیعینه، لهکاتی له دایکبووندا پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهر بی) مه لاشووی به خورما شیرین کرد، وه نزی پیتو فه ری بوئیکرد، دوو کوری هه بوو بهناوی سههل و موحه ممهه، فهرمووده کانی ئهویانگپراوته وه.



۲- ئیبنو باز دمهفرموی: گهرچی دانهر دمهفرموی: ئهم فهرموودهیه لاوازه، چونکه عیله تی ئیرسالی واتیادا، به لام ئیبنو ماجه ئهم فهرموودهیه به رشتهیه کی ته ندروست گیراوده وه، که ئهمه دهقه که یه تی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) دمهفرموی:

(دلسۆزترین کهس له نه ته وهی ئیسلامی من به نه ته وهی ئیسلامی من، نه بو به کری سه دیقه، نه وهیشی که زیاتر له هه موویان ئایینی به توندی گرتبی عومه ری کوری خه طابه، نه وهیشیان که زیاتر له هه موویان شه رمیکی راست و دروستی هه یه عوثمانی کوری عه ففانه، نه وهیشیان که له هه موویان له قه زاومت و دادومری بزانی، عه لی کوری ئه بو طالیه، نه وهیشیان که له هه موویان زیاتر شاره زایی له یاسانامه ی خوا دا هه یه مو عاژی کوری جه به له، باشترین فره ئیززانیشیان زهیدی کوری ثابیه، بشزانن که هه موو نه ته وهی ئه مینداریکی هه یه، ئه مینداری ئهم نه ته وهی منیش که نه ته وهی ئیسلامه، ئه بو عوبه یده ی کوری جه رراحه!).

## ۵۹- باسی راسپیری (وه سیت)

### باب: الوصایا

{بروانه: تاج/۲، لاپه ره: ۴۱۶، زنجیره: ۱ + لاپه ره: ۴۳۷، زنجیره: ۱۱ هه تا زنجیره: ۱۵ + فیهی ئاسان/۲، لاپه ره: ۶۶۰، زنجیره: ۲۵۳ هه تا زنجیره: ۲۵۴ + مختصر صحیح مسلم/۲، زنجیره: ۷۷۱، نامه ی/۲۰، ژماره: ۹۸۱ هه تا ژماره: ۹۸۵ + ته جرید/۳، نامه ی/۵۹، له ژماره: ۱۱۳۶ هه تا ژماره: ۱۱۴۵}.

۹۸۴- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) " أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ لَهُ شَيْءٌ يُرِيدُ أَنْ يُوصِيَ فِيهِ يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۱۳۶ = ۲۷۳۸ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۹۸۱ + تاج/۲، زنجیره: ۱۱، ژماره: ۱۹۹۷}:

له موخته صهری صه حیجی موسلیم دا ئاوايه:

سالم (ره حمه تی خودای لی بئ) ده فهرموئ: ئیبنو عومهر (ره زای خودای لی بئ) ده فهرموئ: بیستم له پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بئ) ده فهرموو: (ههر موسولمانئ شتیکی هه بی که بیهوئ راسپیروی (وه سیئی) تیادابکا، هه ق وایه، سئ شهوی به سهردا تی نه په ری، هه تا وه سیئنامه که ی به نووسراوه یی له لای خویدا دابئی).

ئیبنو عومهر ده فهرموو: ئه وه تی ئه مه م له پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بئ) بیستوو، شهو نه بووه که راسپیروینه که مم له لانه بووبی). {تاج/۲، زنجیره: ۱۱، ژماره: ۱۹۹۷ - ش/د/ت/ن}.

(روونکردنه وه):

له ته جریدی بوخاریدا ئاوايه:

(ههر موسولمانئ شتیکی هه بی، که بیهوئ راسپیروی (وه سیئی) بو بکا، هه ق وایه که دوو شهوی به سهردا تی نه په ری هه تا وه سیئنامه که ی به نووسراوه یی، له لای خوئی دادهنی).

۹۸۵- وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قُلْتُ: {يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنَا ذُو مَالٍ، وَلَا يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَةٌ لِي وَاحِدَةٌ، أَفَأَتَصَدَّقُ بِثُلُثِي مَالِي؟} قَالَ: " لَا " قُلْتُ: أَفَأَتَصَدَّقُ بِشَطْرِهِ؟ قَالَ: " لَا " قُلْتُ: أَفَأَتَصَدَّقُ بِثُلُثَيْهِ؟ قَالَ: " أَلْتُلْتُ، وَالْتُلْتُ كَثِيرٌ، إِنَّكَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجرید/۲، رقم: ۶۲۳ = ۱۲۹۵ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره:

۹۸۲ = شیخا/۴۱۸۵. أبو داود. وصایا/۲۸۶۴. ترمذی. وصایا: ۲۱۱۶. نسائی. وصایا: ۳۶۲۸. تحفة الأشراف: ۳۸۹۰}:

ئەم فەرموودەيە لە موختەسەری صەحیحی موسلیمدا ئاوايە: سەعدی کورپی ئەبو وەققاس (رەزای خودای ئی بئ) فەرمووی: سالی حەجی مالاًوایی، کە ناسراوە بەسالی حەججەتول وەداع، لەمەککە نەخۆشکەوتەم، کەشەنگ بووم خەریکبووم بمرم. پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) هات بۆلام، بۆ سەردان و هەوالپرسیم، عەرزیمکرد: ئەی پێغەمبەری خودا! خۆت دەمبینی کە نەخۆشی چی ئی کردووم، مالتیکی زۆریشم هەیه، تاقە کچیکیشم هەیه، کە کەلەپوورو میراتم ئی بگری، جا دەمەوئ کە دووبەش لەسئ بەشی مالتەکەم بکەم بەخێرو وەسئیت و راسپیری، کە لەپاش مردنم بۆم بکری بەخیر، واتە: مالتەکەم بکەم بەسئ بەشەو دووبەشی بکەم بەخیر، کەبۆم بکری لەپاش مەرگم، جا تۆ بۆ ئەمە فەرمانت بەچییه، شتیوا دروستە یانا؟ فەرمووی: (نە، دروست نییه).

گوتم: دە نیوەی دەکەم بەخیر، دەبی یانا؟

فەرمووی: (نە، ئەویش نابئ).

گوتم: دە سئ یەکیکی دەکەم بەخیر؟ فەرمووی: (سئیهک دەبی، بەلام سئیهکیش هەر زۆرە، کەمتربی باشترە، چونکە تۆ لەپاش مردنی خۆت میراتبەرەکانت بە دەولەمەندی و تیرو تەسەلی بەجئ بهیئت، گەلی لەو بەشترە کە بەهەزاری بەجیان بهیئت لەپ لەم و لەو پان بکەنەووەو چاویان لەدەستی خەلک بئ!).

(ئەویش بزانی هەرچی خەرج بکە لەبەر رەزای خودای گەورە ئەوا پاداشی باشی لەسەر وەردەگری، تەنانەت ئەو پارووە نانهیش کە دەیدەیت بەهاوسەری خۆت، یا ئەو خەرجی و مەسرفەیی کە دەیکەیت بۆ خیزانی خۆت، کە ژیاوریان لەسەر تۆیە، ئەم جۆرە مەسرفەیش، بەمەرجی بەنیازیکی پاک بئ، ئەویش هەر خیریکی گەورەیه).



فهرمووی: عهرزیمکرد: قوربان! ئەه ییغەمبەری خودا! دەترسم لە  
 ھاوڕێکانم بەجێ بێنم و لەم نەخۆشییەدا، لەمەککە بمرم و لەگەڵ ئێوەدا  
 نەگەڕێمەووە بۆ رەوگەهێ کۆچ و داری ھێجرەتم، وە ئەوومیش بۆ کۆچەکەم  
 زیانی ھەبێ؟ فەرمووی (دروودی خودای لەسەر بێ): (با بەجێش بێنم  
 گەرنگ ئەوێتە تۆ بەنیازی پاک، ھەرکای بکە، لەھەرکۆی بیت، بەمەرجی  
 مەبەستت رمزای خودایی پێی، ئەو پلە و پایەت لەلای خودای گەورە پێی  
 بەرزتر دەبێتەو، ئومێدیش دەکەم گەجاری نەمری و بێنم و تەمەنت  
 درێژی و لەپاش ئێمە بێنم و خودا بتکا بەمایە خێرو خوشی بۆ گەل  
 موسولمانان و بێ بەھۆی زیان و شکستی بۆ ھۆزی بیباوەران، ئەه خودایە!  
 کۆچی ھاوولانم تاسەربێ و قەبوول و گیرایی، وە پاشگەزیان نەکەیتەو (لێ!).  
 بەلام داخەکەم ھەزارە: سەعدی کۆری خەولە، لەمەککە مرد لەدارول  
 ھێجرەتەکە نەمرد، کەمەدینە بوو، بۆیە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر  
 بێ) بەزەیی پیادا ھاتەووە دلی پێی سووتا. {تاج/۲، زنجیرە: ۱۲، ژمارە:  
 ۲۰۰۰}.

سەعدی کۆری وەققاص لەپاش ئەم نزاو تکیای پێغەمبەر بۆی، چاک  
 بۆوەو خودا پیت و فەری خستە تەمەنی، چل سالی تر ژیا {بەروانە: ژمارە:  
 ۵۸۲ لەم پەرەو کە رابورد}.

۹۸۶- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): {أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُمِّي أَفْتَلَيْتُ نَفْسَهَا وَلَمْ تُوصِ، وَأَظْنُّهَا لَوْ  
 تَكَلَّمْتُ تَصَدَّقْتُ، أَفَلَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ: "نَعَمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ،  
 وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

{تەجرید/۲، ژمارە: ۶۶۲ = ۱۳۸۸، ۲۷۶۰ بخاری. مختصر صحیح  
 موسلیم/۲، ژمارە: ۵۳۲ = شیخا/۲۳۲۳ + ریاضی صالحین/۳، زنجیرە: ۱۶۲،  
 ژمارە: ۹۴۸}:



عائیشه (رهزای خودای ئی بئ) دمفهرموئ: سهعدی کوری عوباده (رهزای خودای ئی بئ) عهرزی پیغهمبهری کرد، فهرمووی: قوربان! ئەه پیغهمبهری خودا! دایکم لهناکاوا، لهپر، بهمههرگی کوتوپر مرد، فریانهکهوت که راسپییری و وهسیت بکا، ههتا لهسه راسپییری خوئی، خیری بۆبکهین، وهها دهزانم ئەگەر مهودای قسهکردنی ببوايه، خیریکی بریار دهدا بۆ خوئی، که لهپاش مردنی بۆی بکری، جا ئایا ئەگەر من ئیستا لهجیاتی خوئی، سهدهدهقهیی، خیریکی بۆ بکهیم، پئی دهگا و سوودی دهبن بۆی؟ پیغهمبهر (دروودی خودای لهسه ر بئ) فهرمووی: (بهئ خیری دهگا، بۆبکه). {تاج/۱، لاپهه: ۵۸۱، زنجیره: ۲۲۹، ژماره: ۱۱۶۸، ۱۱۶۹ + زنجیره: ۱۹، ژماره: ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶ + زنجیره: ۲۲۴، ژماره: ۱۱۵۲ + زنجیره: ۲۲۵، ژماره: ۱۱۵۵، ۱۱۵۶ + زنجیره: ۲۲۷، ژماره: ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵ + مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۵۳۲، ۶۰۵، ۶۰۶، ۱۰۰۳ + بههرگی/۲، ژماره: ۵۷۰، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹ + تاجول ئوصول بهکوردی/۳، لاپهه: ۱۳۴، ژماره: ۲۵۲۶، ۲۵۲۷، ۲۵۲۸ + مختصر صحیح البخاری بهکوردی/۱، ژماره: ۱۵۹ — روونکردنهوهیی + مختصر صحیح مسلم/۱، ژماره: ۵۰۰ + تهجرید/۵، ژماره: ۱۸۲۵ ههتا ژماره: ۱۸۲۶}.

(روونکردنهوه):

بهپئی شهرحه گهورهکان و رافه نامهکانی فهرمووده، وه بهپئی ئەو فهرموودانهی که ئیستا ئاماژهمان بۆ جیگهکانیان کرد، ئەم چهند خالە روون دهکهینهوه {بروانه: شهرحی: فَتْحُ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ}:

یهکهیم: ههر خیرو چاکهیی، که دهکری بۆ مردوو، لهرووی ئەنجامدهریهوه، دهبن بهدوو بهشی سههرهکییهوه:

بهشی یهکهیم: بریتین له خزم و کهسوکاری مردوووهکه، وهک منالی مردوووهکه و وهچه و نهوهی و، وهک باوک و دایکی و، وهک برا و مامی و ئامۆزاو،



وہك خال و خالۆزاو، وەك ھاوسەریو، وەك ھەموو خزم و كەسوكاریكى ترى  
مردووہكە، لەدووورو نزیكیان.

بەشی دووہم: بریتی یە لەكەسیكى بیگانە، كە خیری بكا بۆ دۆستیكى  
مردووی خوێ، یا خیری بكا بۆ مردوویەكى خۆشەویستی خوێ، وەك: فەقێ  
عەمرەیی بكا بۆ مامۆستایەكى خوێ كەمردبێ، یا سۆفییەك حەجیكى  
سوننەت بكا بۆ شیخ عەلانەددینی بیارە، یا بۆ حاجی كاك ئەحمەدی شیخ، یا  
بۆ ئیمامی غەزالی (رەحمەتی خودا لەھەموویان بێ).

دووہم: ئەو خیرو چاكەییەى كەدەكرێ بۆ مردوو، لەپرووی جۆرو  
جییهت (ماھیة) ی خیرەكەو، لەچەند روویەكەو دابەش دەكرێ، وەك:  
زارەكى، واتە: قەولی، وەك: كردەیی، واتە: عەمەلی. وەك: جەستەیی رووت،  
واتە: (جەستەیی پەتی: بَدَنی مَحْض) وەك: رۆژوو، وەك: خیری سامانی  
پەتی، وەك: زەكات، وەك: خیری ئاوێتەو تێكەڵ لەسامانیو جەستەیی، وەك:  
حەج و عەمرە.

جاباش ئەم روونکردنەوہیە بەدلتیایییەوہ عەرزى خوینەرى ئازیز  
دەكەم:

۱- خیری مالی، كە كەسوكار بیکەن بۆ مردووی خوێان، لەلای  
جەماوەرى زانایان، پێی دەگات و سوودی دەبێ بۆی، وەك: ئەوہ منائی  
مردووہكە، یا برای، یا دایكى، یا مامەى، گایەكى بۆبكا بەخیر، یا بیرىكى بۆ  
بكات بەوہقف، یا دینارى، یا كولیرمییەكى بۆبكا بەخیر.

۲- خزم و كەسوكار دەتوانن، رۆژوو بۆ مردووی خوێان قەزا بكەنەوہ،  
قەرزیان بۆ بدەنەوہ، حەج و عەمرە، چى سوننەت، چى فەرز، بۆ مردووی  
خوێان بكەن، بەلگوو دەتوانن نوێژیشى بۆ بگێرنەوہو نەزرى بۆ جىبەجى  
بكەن.

۳- بیگانه‌یش ده‌توانی دروسته که خیریکی سامانی بکات بو مردوو، وه‌ک: که‌سن قوربانی بکا بو چه‌زهرتی عائیشه، یا بیرئ بکا به‌وه‌مقف بو شیخ عه‌بدولقادری گه‌یلانی، یا پردی دروست بکاو خیرو پاداشه‌که‌ی ببه‌خشی به‌گیانی نیامی عه‌سقه‌لانی (ره‌زاو ره‌حمه‌تی خودا له‌هه‌موویان بی).

۴- سه‌بارمت به‌په‌رستشی جه‌سته‌یی په‌تی، وه‌ک: نو‌یژو رۆژوو و خویندنی قورئان و خه‌تمه‌ی قورئان و سه‌لاوات و زیکری خودا، هه‌روا سه‌بارمت به‌هه‌موو جوړه خیریکی تر، که مائی بی، یا جه‌سته‌یی بی، یا تیکه‌ل بی ئەم دوانه، چی خزم ئەنجامی بدات، وه‌چی بیگانه ئەنجامی بدات، له‌م باره‌یه‌وه نیامی ئەحمه‌د (ره‌حمه‌تی خودای لی بی) دمفه‌رموی:

«أَيُّ قُرْبَةٍ فَعَلَهَا الْمُسْلِمُ وَجَعَلَ ثَوَابَهَا لِمَيِّتٍ مُّسْلِمٍ أَوْ (مُسْلِمٍ) حَيٍّ نَفَعَهُ».

واته: هه‌ر خیری له‌هه‌ر جوړی بی، موسوئلان ئەنجامی بدات، وه پاداشه‌که‌ی ببه‌خشی به‌ موسوئلانیکی مردوو، یا بیبه‌خشی به‌ موسوئلانیکی زیندوو، سوودی ده‌بی بو‌ی).

هه‌روه‌ها پیشه‌وا ئیبنو ته‌یمییه (ره‌حمه‌تی خودای لی بی) سه‌بارمت به‌م بابته‌ته، به‌ده‌ق دمفه‌رموی:

«قَوْلُ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ ...» لَمْ يَقُلْ إِنَّهُ لَمْ يَنْتَفِعْ بِعَمَلٍ غَيْرِهِ، فَإِذَا دَعَا لَهُ وَلَدُهُ كَانَ هَذَا مِنْ عَمَلِهِ الَّذِي لَمْ يَنْقَطِعْ، وَإِذَا دَعَا لَهُ غَيْرُهُ لَمْ يَكُنْ مِنْ عَمَلِهِ وَلَكِنَّهُ يَنْتَفِعُ بِهِ - الْفَتَاوَى - ۳۱۲/۲۴».

جا بو روونکردنه‌وه‌ی پرسه‌که، ده‌ئیم:

(پوخته‌ی فه‌تواکان، که جیگه‌ی متمانه‌بی و موسوئلان سه‌بارمت به‌م بابته‌ته پشتی پی ببه‌ستی، ئەمه‌یه: مه‌به‌ست له‌و فه‌رمووده‌یه‌ی که له‌پیشه‌وه له‌م په‌راوه‌دا له ژماره (۹۵۱) دا رابورد، مه‌به‌ست لی: کرده‌وه‌ی باشی خو‌ی له‌دوا مهرگی کو‌تایی دی، ته‌نیا له‌وسن ریگه‌یه‌وه نه‌بی، که له‌فه‌رمووده‌که‌دا دیاریکراون، له‌به‌رئه‌وه‌ی که پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی)

نهیضه رمووہ: کردہ وہی باشی موسولمانی تر، ثایا بیگانہ بی، یا خرم، سوودی نییہ بؤ مردوو، لہبہرئوہ، گومان نییہ لہمہدا: (کہ ہرکہسن خیرئ نہنجام بدا، چی مائی و سامانی بی، وەچی جہستہیی پەتی بی، وەچی تیکەل بی لہ جہستہیی و سامانی، وە خیرو پاداشەکە ی بہخشئ بہ موسولمانیکی مردوو، سوودی دەبی بؤی).

واباشہ لہپیش ئەنجامدانی ئەو کردہوہ باشەدا، نیتی وابی کہ پاداشی ئەو کردہوہ باشە، بؤ فیسارہ کەس بی، وە لہکاتی دەست پی کردن بہو کردہوہ باشە، کەسەکە دیاری بکا، وەک ئەوہ لہکاتی دابەستنی ئیحرامی حەج، یا عەمرودا، بؤ مردوو بلئ: (نیتە ئیحرامی حەج دادەبەستم لہجیات ی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرریس و خیرو پاداشی ئەم حەجە دەبەخشم بہو).

یا کاتی رۆژوو دەگیرێتەوہ بؤ دایکی، لہشەودا بلئ: (نیتە سبەینئ بہرۆژوو دەبم بؤ خوا، لہجیات ی رۆژوو قەرز ی سەر دایکم).  
یا بلئ: (نیتە دوو رکات نوێژی بەیانی دەگیرمەوہ بؤ باوکم و دەیکەم بؤ خودا ئەللاھوئەکبەر).

۵- بەکۆی دەنگ، نزاو پارانەوہو داوای ئی کخۆشبوون و تکاردن و داوای پایە ی بہرزو داوای بەھەشت و نازو بہرە ی و داوای ژیان ی پەر لہنازو نیعمەتی ناوگۆرو داوای رزگاربوون لہھەموو مەینەتەکانی رۆژی قیامەت و قوتاربوون لہ ئاگری دۆزەخ و لہسزای گۆرو لہنازاری حەشرو بہرزەخ، بہبی ہیج گومانئ، بہکۆی دەنگ، ئەم جۆرہ کارو کردەویانہ، کە زیندوان دەیکەن بؤ مردوو، کارئ پەسەندو زۆر باشن و سوننەتیک ی گەورەن، بەلکوو لہھەندی کاتدا دەبن بہفەرزو پیویست.

۹۸۷- وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: {إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ، فَلَا وَصِيَّةَ لِرِوَارِثِ}



رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَاللَّارَبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ ، وَحَسَنَةُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ ، وَقَوَاهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ ،  
وَابْنُ الْجَارُودِ .

{أحمد/٥/٢٦٧. أبوداود/٣٥٦٥. ترمذی/٢١٢٠. ابن ماجه/٢٧١٣. إبن  
الجارود/١٩٤٩. صحيح الجامع/١٧٨٩} :

ئەم فەرموودەییە لە تاجول ئوصولدا ئاوايە:

ئەبو ئومامە ی ئەلباهیلی (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: بەگوێی خۆم  
گویم ئی بوو، لە وتارەکە ی سائی حەجی مالاًواییدا، پیغەمبەر (دروودی  
خودای لەسەر بئ) دەیفەرموو: (هەموو خاوەن مافی خودا مافی خۆی  
داوەپی، کەوابوو ئیت وەسیت و راسپیری دروست نییە بۆ کە لەپووربەر،  
منالیش هی میرده شەڕوالپیس ئەگەر داوای منائی ژنی بکا، کە میردی  
هەبێ و بلی منالە کە لەوەو لە میردهکە ی نییە، شەڕوالپیس لەم بارەدا  
بەردەبارانی بۆ دەمیئیتەووە لەسەر پیلینانی خۆی سەنگەسار دەکری، یا  
حەددی شایانی بەسەردا جی بەجی دەکری، لەو دنیایش لیپرسینەوێان  
لەسەر خودایە، هەرکە سیکیش حاشا لەباوکی خۆی بکا و کەسیکی تر بکا  
بەبابی خۆی، یا حاشا لەخاوەن (مەولا) ی خۆی بکا و کەسیکی تر بکا  
بەمەولا و سەرداری خۆی، ئەو نەفرین و لەعنەتی خودای ئی بئ، پەیتا پەیتا  
هەتا روژی قیامەت. نابێ ژن - لەمائی میردی - هیچ ببەخشی، مەگەر  
بەرەزای میردهکە ی). عەرزیکرا: ئە ی پیغەمبەری خودا! هەتا خواردەمەنیش  
نابێ ببەخشی، ئەگەر میردهکە ی رمزای لەسەر نەبێ؟ فەرمووی: (بەلێ، نابێ  
بەبێ مۆلەتی میردهکە ی خواردەمەنیش ببەخشی بۆ ئیووە خواردەمەنی  
بەجی دەزانن، خواردەمەنی باشتەین مائی ئیمەیه!). {تاج/٢، زنجیره: ١٣،  
ژماره: ٢٠٠٢، لاپەرە: ٤٤٠ چاپی چوارەم - ت/د/ن - سند صحیح}. {بەروانە:  
ژماره: ٦٥٦} .

٩٨٨- وَرَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، وَزَادَ فِي آخِرِهِ: {إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْوَرِثَةُ} وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.  
{منکر، الإرواء/ ١٦٥٦}:

داره قوطنیش (رحمه تی خودای لی بی) ئەم فەرموودەییە لە ئیبنو عەبباسەو گێراوەتەو، وە لەکوێتاکەییەو، ئەمە ی پترە: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) دەفەرموی: (... راسپیری دروست نییە بۆ میراتبەر، مەگەر کە لەپوور بەرەکان خۆیان ئارمەزوو بکەن!).

٩٨٩- وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: " قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِنَّ اللَّهَ تَصَدَّقَ عَلَيْكُمْ بِثُلُثِ أَمْوَالِكُمْ عِنْدَ وفَاتِكُمْ " زِيَادَةً فِي حَسَنَاتِكُمْ} رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ.

موعادی کوپی جەبەل (رەزای خودای لی بی) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) دەفەرموی: (خودای گەورە لەکاتی مەرگتان، بەخششێکی گەورە پێتان بەخشیو، ئەویش ئەوێه کە رێگە ی پێتان داو، کەسیێهکی مالهەکانتان بکەن بە راسپیری، کە بۆتان بکری بەخیر لەپاش مەرگتان، هەتا ببی بەزیادە خیر بۆتان).

٩٩٠- وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَالْبَزَّازُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي الدَّرْدَاءِ.

واتە: ئەم فەرموودەییە کە داره قوطنی لە موعادەو گێراویەتەو، ئەحمەدو بەززاریش لەئەبو دەردائەو گێراویانەتەو.

٩٩١- وَابْنُ مَاجَهَ: مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَكُلُّهَا ضَعِيفَةٌ، لَكِنْ قَدْ يَقْوَى بَعْضُهَا بِبَعْضٍ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

واتە: ئیبنو ماجەیش لەئەبو هورەیرەو گێراویەتەو، وە ئەم گێراوەوانە گشتیان لاوازو بی هیژن.



(روونکردنه وه)

۱- دانهړ (رحمه تي خودای لی بی) ددغه رموی: (بَابُ قَسْمِ الصَّدَقَاتِ) له کؤتایی نامه ی زه کاته وه رابورد {بروانه: باسی ژماره: ۳۰، له ژماره: ۶۶۲ هه تا ژماره: ۶۶۸}.

۲- هه روا دانهړ (رحمه تي خودای لی بی) ددغه رموی: (بَابُ قَسْمِ الْفَيْئِ وَالْغَنِيمَةِ) له کؤتایی (کِتَابُ الْجِهَادِ) یه وه دیت.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

#### ۸- نامه ی ژنه تیان

#### کِتَابُ النِّكَاحِ

{بروانه: التاج الجامع للأصول فی أحادیث الرسول، بهرگی دووهم، ودرگه راوه کوردیپه که ی، زنجیره: ۲۲ هه تا زنجیره: ۸۰، له ژماره: ۲۰۳۴ هه تا ژماره: ۳۲۸۵ + تجریدی بوخاری/ ۵ له ژماره: ۱۷۴۳ هه تا ژماره: ۱۷۸۵ + فیهی ئاسان/ ۲ زنجیره: ۲۵۵ لاپهړه: ۶۷۲ هه تا زنجیره: ۳۰۱، لاپهړه: ۸۲۶ + مختصر صحیح مسلم، بهرگی دووهم، زنجیره: ۱۱، لاپهړه: ۲۹۰ له ژماره: ۷۹۴ هه تا ۸۴۷}.

۹۹۳- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ! مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصَرِ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ " فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ".} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/ ۲، ژماره: ۸۷۸ = ۱۹۰۵، ۵۰۶۵، ۵۰۶۶ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/ ۲، لاپهړه: ۲۹۰، ژماره: ۷۹۴ = شیخا ۳۳۸۴، أبو داود. نکاح: ۲۰۶۴. ترمذی نکاح: ۱۰۸۱. نسائی. صیام: ۲۲۳۹}.

نهم فهرمووده یه له مه خته صهری صه حی ی موسلیما ئاوا یه:

عەلقەمە (رەحمەتی خودای ئی بێ) فەرمووی: لە مینا لە خزمەتی  
عەبدوڵلای کۆری مەسعوددا دەڕۆیشتە، عوسمانی کۆری عەففانی پێ گەشت  
(رەزای خودای ئی بێ) لە گەڵیدا ڕاوەستا، دەستیان کرد بەگفتوگۆ، عوسمان  
کەبێنی، ئیبنو مەسعود پەرپووتە، پێی فەرموو: ئەو باوکی عەبدوڵرەحمان!  
با کچیکی گەنجت بۆ بهێنم؟ بەشکم سەر دەمی لاوی خۆت بۆ نوێ بکاتەوه!

فەرمووی: ئیبنو مەسعودیش بە ئیمامی عوسمانی فەرموو: ئەمە تۆ  
فەرمووت تەواوە، ڕیکی پینماییهکانی پێخەمبەر، چونکە پێخەمبەر (دروودی  
خودای لەسەر بێ) بەئێمە دەفەرموو: (ئەو دەستە لاوان! ئەو گەلی  
جوانان! هەرکەسەتان تەوانایی سەرچی و ژنداری و هاوسەرگیری هەیە، با ژن  
بهێنن، چونکە هاوسەر گرتن چاوی مەرۆف تێر دەکاو، داوینی لە تاوان  
دەپاریژی، دەبی بەهۆی داوینپاکی).

(و ئەو کەسەشی کە لەکیشیا نییه هاوسەر بگری و ژن بهێنن، با  
بەرۆزوو بێ، چونکە ڕۆزوو دەیخەسین و دلی دەمرین!). {تاج/٢، زنجیرە:  
٢٢، ژمارە: ٢٠٣٤/ج ٤ = چاپی چوارەم}.

(ڕوونکردنەوە)

١- رشته (سەندە) ئەم فەرموودەیە: ئیمامی ئەعمەش لە ئیبراھیمی  
نەخعییە، لە عەلقەمە، لە ئیبنو مەسعود، یەکیکە لەرشته  
(سەندە) هەرە ساغ و تەندروستەکان.

٢- ئەم فەرموودەیە مۆتەفەقە لەیھییە، واتە: هەم شیخی بوخاری و  
هەم شیخی موسلیم گێڕاویانەتەوه، لەسەرەتای فەرموودەکەوه ژمارەکەیمان  
لەبوخاری و موسلیمدا نووسیوه.

٣- پێشەوا ئەعمەش (رەحمەتی خودای ئی بێ) ناوی سولەیمانی کۆری  
مێهرانە، کەسناوی (واتە: کونیە) ئەبو موحەممەد، پێیان دەگوت: (ئەبو  
موحەممەد: واتە: باوکی موحەممەد) کونیە (کەسناو) ئەوەیە: کە بەکەسی



بگوترئ: باوکی فیسار، یان کورپی فیسار: (أبو فلان = ابن فلان) ئەمە ئەگەر  
نیرینه بوو، یا پئی بگوترئ: دایکی فیسار، یان کچی فیسار یان خوشکی  
فیسار: (أُم فلان و بنت فلان، اخت فلان) ئەگەر لەپرەگەزی مێ بوو.

ئەعمەش (رحمەتی خودای ئی بئ) لەبنەرەتدا خەلکی (طبرستان)ە،  
لەگوندیکی ئەوئ لەدایک بوو، کەناوی (دوباوەند)ە، جوار هەزار فەرموودە  
هەیه، کتییی نەبوو، واتە: ئەو جوار هەزار فەرموودەیهی لەپەرەراوا نەنووسی  
بوو، بەلکوو هەموویانی لەبەر بوو، زۆر فەصیح و رەوانبێژ بوو، هەرگیز  
لەحنی نەدەکرد، لەحن ئەوێه کە قسە بەغەیری عەرەبیی فەصیح بکە،  
یان هەلە زامانەوانی لەگفتوگۆدا بکە!

ئەعمەش (رحمەتی خودای ئی بئ) ئیمامی ئەنەسی دیو، لە مەککە و  
لەواسیط، بەلام راجیایی هەیه لەویدا کە فەرموودە ئەوی گیرابێتەو، یان؟  
کەواتە: ئەعمەش مادەم هاوئێ پێغەمبەری بینیووە تابییە، تابیی  
موسولمانیکە لەچینی دووهمی گەلی ئیسلام بئ، پێغەمبەری نەدیبئ، بەلام  
هاوئێ پێغەمبەری دیبئ، بەکوردی بەتابیی دەگوترئ: شوینکەوتوان، یان  
بەپرەوان.

ئەم زاتانە مامۆستای ئەعمەش بوون، واتە: شیخی بوون، شیخی راوی،  
یاشیخی موحەدیث، ئەو کەسەیه کە فەرموودە ئی وەرەگیرئ و کەسێ تر  
لەنیوانی ئەو و شاگردەکانی، وەک رشتە ئی ئەم فەرموودەیه کە ئاوايه:

۱- بوخاری، هەروا موسلیم.

۲- ئەبو وەلید.

۳- شوعبە.

۴- ئەعمەش.

۵- ئیبراهیم.



٦- عەلقەمە.

٧- ئىبنو مەسعوود، لەم رشتە ھەوتىنەيەدا، بوخارى شاگردو ھەقىى ئەبو وەلىدە، ئەبو وەلىد شىخ و مامۇستاي بوخارىيە، شوعبە مامۇستاي مامۇستاھى بوخارىيە، واتە: شىخى شىخەكەيەتى، وەھەرودھا پياوانى ترى رشتەكە، ھەتا سەر ئىبنو مەسعوود.

ئەعمەش ھەرموودەى لەم زاتانە وەرگرتووە، ئەبو وائىل و مەروورو موحاھىدو ئىبراھىمى نەخەعى و تەيمى و شەعبى، ئەم زاتانەو خەلکىكى زۆرى تر شىخى ئەعمەش بوون و مامۇستاي راستەوخۆى بوون، کۆمەلئ مامۇستاو ھەرموودەزانى گەورە گەورەيش ھەقى و شاگردى ئىمامى ئەعمەش بوون، راستەوخۆ ھەرموودەيان لە ئەعمەش وەرگرتووە، وەك سوبەيعى و سوفيانى کورى عويەينە.

يەحياى کورى قەططان دھەرموى: (ئەعمەش سۆفيلکەيەكى وابوو، بەردەوام لەريزى يەكەمى نوێزى جەماعەتدا ئامادە بوو، زانايەكى پايەبەرزى ئىسلام بوو).

وھکيع دھەرموى: (ئەعمەش نزیکەى ھەفتا سال ئەللاوئەكەبرى يەكەمى جەماعەتى نەفەوتاوە).

شوعبە پنى دھگوت: موصحف، واتە: وەك موصحف راست و بىگەردە، پىيان دھگوت: (سَيِّدُ الْمُحَدِّثِينَ) واتە: گەورەى ھەرموودەزانەگان، بۆنى شيعەيى لئ دھات، جاروبار تەدلىسى دھکرد، ئەعمەش موفتى سەردەمى خۆى بوو، پياويكى ھەژارى كەمدەستى سابىرى زاھىدى وارىع بوو، گوڤى بەدونيا نەدەدا، قەت دەرمانى دەرلەمەندو دەسەلاتدار نەدەچوو، بۆ ئيشى دونيايى، پياويكى خاوەن وەرە، زانا بە قورئان، دوورەپاريز لە دەسەلات و دەسەلاتداران بوو، زانايەكى ھەرائيزان بوو.



ئىبنولەدىنى دەفەر موئى: (ئەم شەش كەسە، عىلم و زانستيان بۇ

ئومەتى موحەممەد لەفەوتان پاراست:

۱- عومەرى كۆرى دىنار لەمەككە.

۲- ئىمامى زوھرى لە مەدىنە.

۳و۴ - ئەبو ئىسحاقى سوبەيى و ئەعمەش لەكووفە.

۵و۶ - قەتادە و يەحىي كۆرى ئەبو كەئىر لەبەصرە).

ئىمامى ئەعمەش (رحمەتى خوداى ئى بى) لەسالى شەستى كۆچىدا

لەدايك بوو، لە سەدو چلو هەشتا مردوو، هەشتا و هەشت سال ژیاو،

راجىيى ھەيە لەسالى لەدايكبوونى و مردنىدا، مامۇستا فەرموودەزانە

گەورەكان كە ناسراون بە (الجماعة = ئەلجەماعە) فەرموودەكانى ئەويان

گىراوھتەو، لەپەراوى (تہذيب التہذيب) دا، كە دانراوى ئىبنولجەجەرى

عەسقەلانىيە، ھىماى (ع - سلیمان) بۇ دانراو، واتە: سولەيمانى كۆرى

مەھران، كەناسراو بەئەعمەش لەپىاوانى ئەم شەش پەراوھە، كە ناسراون

بە:

۱- صحيح البخارى.

۲- صحيح موسليم.

۳- سنن أبى داود.

۴- جامع الترمذى.

۵- المجتبى للنسائى.

۶- ئىبنو ماجە.

{بىروانە: تجرىدى بوخارى/ بەرگى يەكەم، ژمارە: ۳۰ = فتح البارى/ ۳۲}

+ مختصر صحيح مسلم/ ۲ لاپەرە/ ۲۹۰ ج/ ۱ ژمارە: ۷۹۴ = شىخا ۳۳۷۳}.

٩٩٤ - وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حَمَدَ اللَّهَ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَقَالَ: " لَكِنِّي أَنَا أَصْلِي وَأَنَامُ، وَأَصُومُ وَأُفْطِرُ، وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ، فَمَنْ رَغِبَ عَن سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/٥، ژماره: ١٧٤٣ = ٥٠٦٣ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/٢، ژماره: ٧٩٥ = شیخا ٣٣٨٩ = مسلم ١٤٠١. نسائی. نکاح/٣٢١٧ تحفة الأشراف/٣٣٤}:

ئەم فەرموودەییە لەموختەصەری صەحیحی بوخاری و لە تەجریدی بوخاریدا ئاوايە:

ئەنەسی کۆری مالیک (رەزای خودای ئی بێ) فەرمووی: چەند کەسی، لەهاوەلانی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) چوون بو مائی هاوسەرەکانی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) لەبارە پەرستش و عیبادەتی پێغەمبەرەوه، کە لەمائهوه پۆژانە دەیکرد، پرسایریان لێیان کرد، کەپێیان گوێرا، پەرستشی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) چەندەو چۆنە، وەك بڵێی ئەوان بەکەمی بزانی و ابوو، جا گوێیان: ئێمە لەکوێ و پێغەمبەر لەکوێ، ئەو خودا لەگوناهێ بەرودوای خوێش بوو، جا لەئەنجاما هەندیکیان گوێیان: دوور دەکەومەوه لەژێ و هەرگیز ژن ناهێنم، هەندیکێ تریان گوێیان: منیش گوشت ناخۆم و دەبم بەزاهید و خوێشی دنیا تەرك دەکەم، هەندیکێ تریشیان گوێ: منیش لەسەر نوێن ناخەوم و بەشەو ناخەوم و هەر خەریکی شەونوێژ دەبم، هەتا ماوم، گوايە ئەم هاوەلانی ئەم جۆرە شتەیان بەخودا پەرستی دانا!!

جا کاتی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) بەمە ی زانی، هات بو لایان و فەرمووی:

(ئەوه ئێوه وەها وەها دەلێن و ئەم جۆرە قسانە دەکەن! دەسا بەو خودایە من لەئێوه زیاتر لەخودا دەرسم و لەئێوه زیاتر تەقوای دەکەم، بەلام



له گهال ئه وهيشدا، من بهش به حالى خۆم شه ونوێژ ده كه م و بهشى خۆيشم ده خه م و پۆژویش ده گرم و پۆژویش ناگرم و ناوبه ناو پۆژو سوننهت ده گرم و ناوبه ناو پۆژو سوننهت ناگرم، سه ره پاي ئه مانه يش ژنیش ده هیئم، جا ئه مه پێگه و پێبازو ره وشتو ره فتاری منه، ئه وه ی پێی رازیه و په سه ندی ده كا و كاری پێ ده كا، ئه وه له منه و له سه ر ئایینی منه، به لام ئه وه ی لی لایدا و كاری پێ نه كا و په ی ره ی نه كا له من نییه و به په ی ره ی ته وا ی ئایینی من دانانری. گه رچی به موسو لمان دادهنری. {تاج/٢، زنجیره: ٢٢، ژماره: ٢٠٣٥}.

٩٩٥ - وَعَنْهُ (رضی الله عنه) قَالَ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَأْمُرُنَا بِالْبَاءَةِ، وَيَنْهَى عَنِ التَّبْتُلِ نَهْيًا شَدِيدًا، وَيَقُولُ: "تَرَوْجُوا الْوُدُودَ الْوُلُودَ . فَإِنِّي مُكَاثِّرٌ بِكُمْ الْأَنْبِيَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ. {هذا اللفظ حسنه الألباني في مقدمة آداب الزفاف} :

ئه نه سی كوری مالیك (ره زای خودای لی بی) فه ره مووی: پێغه مبه ره (دروودی خودای له سه ره بی) فه رمانی پێمان كرد به هاوسه ر گرتن و ژنه یان و شوو كردن، وه به هیج جوړی پێگه ی ره به نی و شوونه كردن و ژن نه هیانی پێمان نه ده دا. وه ده یفه ره موو: (ژنی می رده په ره وری، سكوزا كه ره به یئن، چونكه من له ره وژی قیامه تدا، له ناو پێغه مبه ره كاندا شانازیتان پێوه ده كه م و خۆم ده نوینم پیتانه وه، ده ی هه تا ئیوه زۆرترو له ناو خۆتانا پێك و پێكتر بن، بۆ من زیاتر مایه ی خۆشی و شانازییه!) {تاج/٢، زنجیره: ٢٢، ژماره: ٢٠٤٢ چاپی چواره م}.

٩٩٦ - وَلَهُ شَاهِدٌ : عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيَّ، وَابْنِ حِبَّانٍ أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ. {صححه الألباني في المشكاة بلفظ (الأمم): ٣٠٩١. الصحيح المسند: ١١٢٦}.

{المشكاة = مشكاة المصابيح للتبريزي - المترجم}.

له تاجول ئو صولا، ئه م شاهیده ئاوايه:

ئىيىنو ماجه (رحمه‌تى خوداى لى بى) ده‌گىرپټه‌وه، به‌رشته‌ى خوۋى، كه پيغهمبر (دروودى خوداى له‌سهر بى) دمفهرموى: (هاوسه‌رى و ژنه‌يان ره‌وشتى منه و ياسايه‌كى دامه‌زراوى ئايىنى منه، نه‌وه‌يشى رفتار به‌رپه‌وشت و ياساى دامه‌زراوى ئايىنى من نه‌كا له‌من نيه، وه ژن به‌ين، چونكه من له‌ناو نه‌ته‌وه‌كانى تردا شانازيتان پيوه ده‌كه‌م، ئيوه هه‌تا زورتر بن زياتر خودا ده‌په‌رستن و دهن به‌مايه‌ى روو سوورى و سه‌ربه‌رزى بو من له‌ناو گه‌له خوداناسه‌كانى تردا!

وه نه‌وه‌ى هه‌يه‌تى و خاوه‌نى داراييه و ئاماده‌ى سامانى و جه‌سته‌ى هه‌يه با ژن به‌ينى! {تاج/٢، زنجيره: ٢٢، ژماره: ٢٠٤٣، ج/٤ = چاپى چواره‌م}.  
٩٩٧- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ : {تُنْكِحُ الْمَرْأَةُ لِأَرْبَعٍ : لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَلِجَمَالِهَا، وَلِدِينِهَا، فَاظْفَرِ بِذَاتِ الدِّينِ تَرَبَّتْ يَدَاكَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ مَعَ بَقِيَّةِ السَّبْعَةِ.

{تجريدى بوخارى/٥، ژماره: ١٧٥٠ = ٥٠٩٠ بخارى. مختصر صحيح مسلم/٢، ژماره: ٧٩٨ = ٣٦٢٠ شيحا = مسلم ١٤٦٦}:

ئهبو هوره‌يره (رمزاى خوداى لى بى) دمفهرموى: پيغهمبر (دروودى خوداى له‌سهر بى) دمفهرموى: (واباوه له‌ناو خه‌لكا، كه ژن له‌به‌ر نه‌م چوار شته ماره ده‌گرئ و ده‌خوازئ، له‌به‌ر نه‌وه كه مالى هه‌يه، ياله‌به‌ر نه‌وه كه‌خانه‌دانه، يا له‌به‌ر نه‌وه كه‌جوانه، يا له‌به‌ر نه‌وه به‌ ئايينه و به‌دينه، جا نه‌ى ژنخوازى هوشمه‌ند! تو ئافره‌تى ئاييندارى به‌دين به‌ينه و له‌گيس خوۋى مه‌ده، با ده‌سته‌شكىن نه‌بيت!) {تاج/٢، زنجيره: ٢٤، ژماره: ٢٠٥٠}.

٩٩٨- وَعَنْهُ " أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ إِذَا رَفَأَ إِنْشَاءً إِذَا تَرَوَّجَ قَالَ : { بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ.

{صحيح أبی داود: ۱۸۶۶، من مکتبة الشيخ الألبانی. الصحيح المسند:

: {۱۲۷۹}

ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای ئی بئ) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) کە پیرۆزیای لەکەسی دەکرد، کە ژنی ھاوردبئی، پئی دەفەرموو: {بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ}.

خودا پیرۆزی بکا لیتو پیرۆزی بکا بوۆتو لەسەر خێرو خوشی یەکتان بخات). {تاج/۲، زنجیرە: ۳۸، ژمارە: ۲۱۱۰ - د/ت/ن- سند صحيح}.

۹۹۹- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الشَّهْدَ فِي الْحَاجَةِ: "إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ، وَنُسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَيَقْرَأُ ثَلَاثَ آيَاتٍ".} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَحَسَنَةُ التِّرْمِذِيُّ، وَالْحَاكِمُ.

{صحيح، المشكاة: ۳۱۴۹، تحقيق الشيخ محمد ناصر الدين الألبانی}:

ئەم ھەرموودەییە لە تاجول ئوصولا ئاوايە:

عەبدوڵلا (رەزای خودای ئی بئ) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) وتاری پێداویستی (خووبەتولحاجە)ی فێر دەکردین، کە لەسەرەتای ھەموو کاریکی گرنگەوہ بیلێین، وەکوو مەسەلە ی ژنخواستن و شتی وا ئەمەیش ئەو وتارەییە:

{إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ}، {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ} {سورة آل عمران}.

{وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا}. (١/٤)

- سورة النساء).

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا}. (٧١/٣٣) - سورة الأحزاب}.

سوپاس و ستایش بۆ خودا، داواى يارمه‌تى و كۆمه‌ك هه‌ر له‌و ده‌كه‌ين، هه‌روه‌ها داواى لى‌خۆشبوونى لى ده‌كه‌ين، په‌نا ده‌گرين به‌خودا كه په‌نامان بدا له‌وه‌ى و وه‌زه‌ن و به‌دى دهره‌ونى خۆمان، كه‌سى خودا رى‌نمايى بكا به‌كه‌سى تر گومرا ناكري، وه كه‌سى خودا گومرايى بكا به كه‌سى تر نايه‌ته‌وه سه‌رپى، وه شايه‌تى ده‌ده‌م به زمان و باوه‌ر ده‌كه‌م به‌دل، كه هه‌ر خودا خودايه‌و، موحه‌مه‌د به‌نده‌و پى‌غه‌مبه‌رو فروستاده‌ى خودايه، ئه‌ى كه‌سانى كه باوه‌رپان هيناه به‌خودا ته‌قوايى خودا بكه‌ن و هه‌ميشه له‌خودا به‌ترسن و خۆتان بپاريژن له‌قارى، ترسو و پاريزو ته‌قوايى كه شايسته‌ى زاتى خودايى، وه هه‌ميشه تى‌كوژن تا له‌سه‌ر ئيسلامه‌تى ده‌مرن). (وه ته‌قوايى خودا بكه‌ن و له‌خودا به‌ترسن، له‌و خودا نازداره كه به‌خاترى ئه‌و داوايى شت له‌يه‌كترى ده‌كه‌ن، وه خۆتان بپاريژن له‌بى‌رپنى رسته‌ى خزميه‌تى و ميه‌ره‌بانى، به‌پراستى خودا به‌هه‌موو شت ئاگاداره‌و ته‌ماشاكارى و تارو كردار و ره‌فتارتانه). (ئه‌ى كه‌سانى كه خاوه‌ن باوه‌رن شه‌رم و شكۆ له‌خودا بكه‌ن و له‌خودا به‌ترسن و قسه‌ى هه‌ق بكه‌ن، تا خودا كرده‌وه باشه‌كانتان په‌سه‌ند بكاو له گوناوه‌كانتان خۆش بى، وه هه‌ركه‌سى فه‌رمانى خودا و فه‌رمانى پى‌غه‌مبه‌رى خودا به‌جى به‌يى و له‌قسه‌يان ده‌رنه‌جى، ئه‌وه به‌پراستى شاد ده‌بى به به‌هره‌ى گه‌وره‌و ده‌گا به‌ئاواتى خۆى). {تاج/٢، زنجيره: ٣٢، ژماره: ٢٠٨٩ - د/ت/ن - س/ح}.

۱۰۰۰- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : { إِذَا خَطَبَ أَحَدُكُمْ الْمَرْأَةَ ، فَإِنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَنْظُرَ مِنْهَا إِلَى مَا يَدْعُوهُ إِلَيْهِ نِكَاحُهَا ، فَلْيَفْعَلْ } رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاوُدَ ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .  
 { حَسَنٌ ، صحيح الجامع : ۵۰۶ . تأليف الشيخ الألباني / المكتبة الشاملة الإسلامية } :

لهتاجا ئاوايه:

جابیری کوری عهبدوللا (رهزای خودا لهخوی و لهباوکی) فهرمووی:  
 پیغه مبه (دروودی خودای لهسه ربی) فهرمووی: (کاتی یهکی لهئیوه ویستی  
 ژنی داوابکا و بیهینی، نهگه دمتوانی و بوی دهستی دا باخوی تهماشای بکا،  
 تهماشای نهو شوینانهی بکا که دهبی بههوی خواستنی، نهگه خوی بوی  
 نهکرا، با ئافرهتی بنیری لهباتی خوی تهماشای بکا، وهژنیش نه دوو مافهی  
 بۆ ههیه، کهخوی تهماشای نهو کهسه بکا که دیهوی شووی پی بکا، یا پیای  
 بنیری که تهماشای بکا بوی، جابیر فهرمووی: جا خوازبینی کچیکم کرد بۆ  
 خۆم، لهپهناوه خۆم مه لاس دهدا، ههتا تهماشای نهو شوینانهیم کرد، کهبوو  
 بههوی خواستنی، وه لهدوایدا مارهمکرد). { تاج/۲، زنجیره: ۲۶، ژماره: ۲۰۶۳  
 - د/شافیعی/حاکم، حاکم به سهحیحی داناوه } .

۱۰۰۱- وَلَهُ شَاهِدٌ: عِنْدَ التِّرْمِذِيِّ، وَالنَّسَائِيِّ “عَنِ الْمُغِيرَةِ” :

دانهر (رحمهتی خودای لی بی) دمهرموی: نهو فهرموودهیه  
 شاهیدیکی ههیه، تهرمهزی و نهسائی لهموغیرهوه گیراویانهتهوه {صحیح،  
 مشکاة المصابیح للتبریزی/۳۱۰۷. تحقیق الشيخ الألبانی} :

۱۰۰۲- وَعِنْدَ ابْنِ مَاجَةَ، وَابْنِ حِبَّانَ : مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ.

{ صحیح ابن ماجه/۱۵۱۰ } :

ئیبنو ماجه و ئیبنو حیببان شاهیدیکی تری نهو فهرموودهیان  
 لهموحه ممه دی کوری مهسله مهوه گیراویه تهوه.

۱۰۰۳- وَلَمْسَلِّمْ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ لِرَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً: أَنْظَرْتُ إِلَيْهَا؟ " قَالَ: لَا. قَالَ: " اذْهَبْ فَأَنْظُرْ إِلَيْهَا }.

{مسلّم ته خریج و ترقیم الشیخ خلیل مةثمون شیحا ۳۴۷۰ = مسلم ۱۴۲۴}:

ئەبو هورەیرە (رەزای خودای ئی بئی) فەرمووی: جاری له خزمەتی پیغەمبەردا (دروودی خودای لەسەر بئی) بووم، پیاوی هاتە خزمەتی گوتی: ژنیکی ئەنصاریم خواستوو، فەرمووی: (دروودی خودای لەسەر بئی) نایە تەماشایت کردوو؟ گوتی: نەخەیر، تەماشایم نەکردوو. فەرمووی: دەبرۆ تەماشای بکە، چونکە لەچاوی ئەنصار (واتە: یاریدەران) دا شتی هەیە، چاویان کەمی بچووکە، یا تۆژی شینە! {مختصر صحیح مسلم/۲، ژمارە: ۸۰۱ = شیحا ۲۴۷۱} + {تاج/۲، زنجیرە: ۲۶، ژمارە: ۲۰۶۲}.

۱۰۰۴- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ، حَتَّى يَتْرَكَ الْخَاطِبُ قَبْلَهُ، أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

{تجریدی بوخاری/۵، ژمارە: ۱۷۶۵ = ۵۱۴۲، ۲۱۳۹، ۲۱۶۵، ۲۱۴۰، ۲۱۴۸، ۲۱۵۰، ۲۱۵۱، ۲۱۶۰، ۲۱۶۲، ۲۷۲۳، ۲۷۲۷، ۵۱۴۴، ۵۱۵۲، ۶۶۰۱. مختصر صحیح مسلم/۲، ژمارە: ۸۰۰ = شیحا ۳۴۴۹ مسلم ۱۴۰۸}:

ئیبینو عومەر (رەزای خودای ئی بئی) فەرمووی: پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) فەرمووی: (سەودا لەسەر سەودای بڕای ئایینی خۆتان مەکەن، هەروەها خوازیبێنیش لەسەر خوازیبێنی بڕای ئایینی خۆتان مەکەن، مەگەر بەمەرجی ئەو بڕایەتان وازیبێنی لەو سەودایە، یان لەو خوازیبێنییە، یان رێگەتان پێ بدا). {تاج/۲، زنجیرە: ۱۵۲، ژمارە: ۱۸۱۴ + زنجیرە: ۲۷، ژمارە: ۲۰۶۵ ج/۴ = چاپی چوارەم}.

١٠٠٥ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {جَاءَتْ امْرَأَةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! جِئْتُ أَهْبُ لَكَ نَفْسِي، فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَصَعَّدَ النَّظَرَ فِيهَا، وَصَوَّبَهُ، ثُمَّ طَاطَأَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَأْسَهُ، فَلَمَّا رَأَتْ الْمَرْأَةُ أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ فِيهَا شَيْئًا جَلَسَتْ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَرُوجُيْهَا. قَالَ: " فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ ؟ ". فَقَالَ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ: " اذْهَبِي إِلَى أَهْلِكَ، فَاظْطُرِّي هَلْ تَجِدُ شَيْئًا ؟ " فَدَهَبَتْ، ثُمَّ رَجَعَتْ؟ فَقَالَ: لَا، وَاللَّهِ، مَا وَجَدْتُ شَيْئًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) " انْظُرِي وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ "، فَدَهَبَتْ، ثُمَّ رَجَعَتْ. فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلَا خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ، وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي - قَالَ سَهْلٌ: مَا لَهُ رِذَاءٌ - فَلَهَا نِصْفُهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) " مَا تَصْنَعُ يَا زَارِكُ ؟ إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ، وَإِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءٌ " فَجَلَسَ الرَّجُلُ، وَحَتَّى إِذَا طَالَ مَجْلِسُهُ قَامَ " فَرَأَاهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مُوَلِّيًا، فَأَمَرَ بِهِ، فَدَعِيَ بِهِ، فَلَمَّا جَاءَ. قَالَ: " مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ؟ ". قَالَ: مَعِيَ سُورَةُ كَذَا، وَسُورَةُ كَذَا، عَدَدَهَا. فَقَالَ: " تَقْرَأُوهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِكَ ؟ ". قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: " اذْهَبِي، فَقَدْ مَلِكْتُكِهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ. وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ لَهُ: { انْطَلِقِي، فَقَدْ زَوَّجْتُكِهَا، فَعَلِمْنَاهَا مِنَ الْقُرْآنِ } . وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ: { أَمْلَكْنَاكِهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ } .

{تهجريد/٥، ژماره: ١٧٦٠ = ٥١٢١، ٢٣١٠، ٥٠٢٩، ٥٠٣٠، ٥٠٨٧،

٥١٢٦، ٥١٣٢، ٥١٣٥، ٥١٤١، ٥١٤٩، ٥١٥٠، ٥٨٧١، ٧٤١٧ فتح الباری.

مختصر صحیح مسلم/٢، ژماره: ٨٢٠ = مسلم. شیخ/٣٤٧٢:

سه هلی کوری سه عد (رمزای خودای لی بی) فه رمووی: ژنیک هاته لای پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) گوتی: نهی پیغه مبه ری خودا! هاتووم خووم ببه خشم به تو، که بمکه یت به هاوسه ری خووت، پیغه مبه ریش (دروودی



خودای له سهر بئ) سهر تاپا ته ماشای کردو، ئه نجا سهری دانه واندو هیچ قسه ی نه کرد، ژنه که شیش که پروانی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بئ) هیچی نه گوت له باره یه وه دانیشته. جا پیاوئ که له یارانی پیغه مبه ر بوو، هه ئسا گوتی: ئه ی پیغه مبه ری خودا! ئه گهر خۆت ناتهوئ له منی ماره بکه؟ پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بئ) فهرمووی: (ئایا هیچت هه یه که بیکه ی به ماره یی بۆی؟. گوتی: نه به خودا ئه ی پیغه مبه ری خودا! هیچم نییه که بیکه م به ماره یی. فهرمووی: (ده برۆ بۆ ماله و هتان بۆلای که سوکارت، بزانه هیچت ده ست ده که وئ که بیکه ی به ماره یی؟ پیاوه که رۆیشته و هاته وه، گوتی: به خوا هیچم ده ست نه که ووت، ئه ی پیغه مبه ری خودا! فهرمووی: (ده شتیک پهیدا بکه، با ئه نگوستیله یه کی ئاسنیش بئ بیکه به ماره یی).

پیاوه که دیسان رۆیشته وه و هاته وه و گوتی: به خودا ئه ی پیغه مبه ری خودا! ئه نگوستیله ی ئاسنیشم ده ست نه که ووت، به لام ئه م تاقه به رکۆشه م هه یه که وا له بهرما، نیوه ی بۆ من و نیوه ی بۆ ئه و له باتی ماره یی؟

سه هل فهرمووی: پیاوه که یه ک به رکۆشی هه بوو ئالاند بووی به لای خوارووی خۆیه وه، په شته مائی نه بوو، که ده ئالینرئ به لای سه روی له شه وه. پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بئ) فهرمووی: (ئه وه به و چی، خۆ یه ک پارچه یه، هه ر به شی به ری یه کیکتان ده کا، ئه گهر له بهر تۆدا بئ هیچی بهر ئه و نا که وئ، ئه گهر له بهر ئه ودا بئ هیچی بهر تۆ نا که وئ، که واته: ئه وه نابئ).

جا پیاوه که تاوئکی باش دانیشته، هه ئسا رۆیشته پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بئ) چاوی لئی بوو، ناردی به شوئینیدا، بانگی کرده وه، که هات پئی فهرموو: (چیت له قورئان له به ره؟). گوتی: ئه و سووره ته و ئه م سووره ته م له به ره. وه سووره ته کانی ژمارد، فهرمووی: (ئایا ئه م سووره تانه هه موویان به باشی له بهر ده خوئنی؟) گوتی: به ئی.





فهرمووی: (ده برۆ ئەوا لەسەر ئەو قورئانەى كهوا لەبەرته ئەم ژنەم  
کرد بەهێ تو).

لەگێڕانەوهیهکا فهرمووی: (ئەوا لەسەر ئەوه كه فیڤرى ئەو قورئانەى  
بكهى كه خۆت ئیستا لەبەرته، ئەم ژنەم ماره کرد لەتۆ). {تاج/۲، زنجیره:  
۳۴، ژماره: ۲۰۹۹ + تاج/۲، زنجیره: ۲۸، ژماره: ۲۰۷۰} .  
۱۰۰۶ - وَلَئِیْ دَاوُدُ: عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ: { مَا تَحْفَظُ ؟ " . قَالَ: سُورَةُ  
الْبَقَرَةِ، وَالَّتِیْ تَلِیْهَا. قَالَ: " قُمْ . فَعَلَمَهَا عِشْرِیْنَ آیَةً } .  
{ضعیف أبی داود: ۴۵۷} :

ئەبو هورەیره (رمزای خودای لی بێ) دهمفرمووی: خوشهویست (دروودی  
خودای لەسەر بێ) فهرمووی (چیت له قورئان لەبەرە؟) فهرمووی: (سوورەتی  
بەقەرەو سوورەتەکهی پاشیم لەبەرە) فهرمووی: (ده هه‌سه‌ له‌باتی ماره‌ی  
بیست ئایه‌تی فیڤرکه).  
(روونکردنه‌وه):

کۆمه‌لی له‌و سوودو به‌هرانه‌ی له‌م فهرموودانه‌ و مرده‌گیری، به‌پیی  
رافه‌نامه‌ گه‌وره‌کان:

- ۱- کاریکی زۆر باش و په‌سه‌نده‌، كه ژن، یا هه‌قداری ژن، داوا له‌پیاو  
بكات كه ماره‌ی بكا، به‌تایبه‌تی ئه‌گه‌ر پیاویکی باش بێ.
- ۲- ته‌ماشای كردن له‌كاتی خوازیبێنیدا، له‌هه‌ردوو لاوه‌ سوننه‌ته‌.
- ۳- ماره‌یی به‌شیکی گرنگه‌ له‌ ژنهینان.
- ۴- وا په‌سه‌نده‌ كه ماره‌یی به‌زوویی بدری.
- ۵- دروسته‌ كه‌ماره‌یی مال نه‌بێ، به‌لكوو كه‌لك بێ وه‌ك شت فیڤرکردن و  
ئازادکردن و چاره‌سه‌رکردن.
- ۶- مه‌رج نییه‌ كه‌ له‌پیش ماره‌ كردندا، خوازیبێنی بووبی.

مارهیی بهشتیکی کهمیش دادمه زری، وهك جووتی سؤل، یا نه موستیله یه کی زهرتک.

۸- ئارام و صهبر کللی سهرکه وتنه.

۱۰۰۷- وَعَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {أَغْلُوا النِّكَاحَ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{حَسَنٌ صَحِيحُ الْجَامِعِ: ۱۰۷۲}:

نهم فهرمووده یه له تاجا له عانیشه وده یه، ئاوا یه:

عانیشه (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) فهرمووی: (کاتی ژن ماره ده برن ناشکرای بکه ن و، له مزگه وتا مارهی بپر و ته پل و ده فی بو لی بده ن!). له تاجا ده فه رموی: نه حمه دو ته رمه زی گیراویانه ته وه، ته رمه زی به فهرمووده یه کی جوان (حه سه ن) ی دانا وه. {تاج/ ۲، زنجیره: ۳۷، ژماره: ۲۱۰۸، ۲۱۰۷}.

(روونکرده وه):

نهم فهرمووده یه هانده ریکی باشه بو نه وه ی که له گه ل مزگه وته کاند، هو لی شایی و شیرینی خواردنه وه بکریته وه، به لام به مه رجی سه رنه کی شی بو بازرگانی کردن به پیروزی مزگه وته وه، وهك هو لی پرسه کان سه ر به مزگه وته که بی و له ژیر چاودیری نه و قافدا بی.

۱۰۰۸- وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ} رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْمَدِينِيِّ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَأَعْلَلَّ بِالْإِسْرَافِ.

{صَحِيحُ الْجَامِعِ: ۷۵۵۵. الصَّحِيحُ الْمُسْنَدُ: ۸۱۵}:

نه بو بورده ی کوری نه بو مووسای نه شه ری (رهزای خودا له خوی و له باوکی) فهرمووی: باوکه فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی)



فهرمووی: (به بی هه قدری ژن، ژن مارهی نایی). {تاج/۲، زنجیره: ۳۱، ژماره: ۲۰۸۶}.

۱۰۰۹ - {وروی الإمام أحمد عن الحسن عن عمران بن الحصين مرفوعاً: {لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ وَشَاهِدَيْنِ}.  
{صحيح الجامع: ۷۵۵۷}:

نیامی نه حمده (رحمه تی خودای لی بی) دهگیریتیه وه: له حه سه نی به صرییه وه، له عیمرانی کوری حوصه یینه وه، پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) ده فه رموی: (به بی هه قدری ژن و دوو شایه تی راست و دروست و دادپه روه ر ژن مارهی نایی!). {تاج/۲، زنجیره: ۳۱، ژماره: ۲۰۸۶ ج/۴ = چاپی چوارهم} له م جیگه یه دا له تاجا ده فه رموی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) ده فه رموی: (سوژانی (داوینپیس) نه و ژنانه ن: که به بی به لگه و شایه ت خوین ماره ده برن له که سی!).

۱۰۱۰ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {أَيُّمَا امْرَأَةٍ نَكَحْتَ بِغَيْرِ إِذْنٍ وَلِيِّهَا، فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ، فَإِنْ دَخَلَ بِهَا فَلَهَا الْمَهْرُ بِمَا اسْتَحَلَّ مِنْ فَرْجِهَا، فَإِنْ اشْتَجَرُوا فَالْسُّلْطَانُ وَلِيُّ مَنْ لَا وَلِيَّ لَهُ} أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ، وَصَحَّحَهُ أَبُو عَوَانَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.  
{صحيح الجامع: ۲۷۰۹. الصحيح المسند: ۱۶۰۶}:

عائشه (رهزای خودای لی بی) فه رموی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) فه رموی: (هه ر ژنی به بی مؤله ت و را له سه ر بوونی هه قدره کانی شوو بکا، شووه که ی پوچ و به تاله) سی جار پیغه مبه ر له سه ر یه ک فه رموی: (شووه که ی پوچ و به تاله).

ئینجا فه رموی: (دروودی خودای له سه ر بی) (جا نه گه ر پیاوه که به دهستی بگری و بجیته لای، به هو ی نه و ماره برینه پوچه له وه، نه وه ژنه که



مارهیی دهکهوئ، لهباتی نهوه که بهدهستی گرتوووه لهگهئ ججوت بووه، وه ژنهکهیش نابئ بهژنی.

ههقدارانی ژنیش نهگهر لهناو خوئانا رېک نهکهوتن نهوا فهزمانپروهوا (سوئتان: گهورهی موسوئلمانان: قازی (ههقداری نهو کهسهیه، که ههقداری بایهقداری نییه). {تاج/۲، زنجیره: ۳۱، ژماره: ۲۰۸۵}.  
(روونکردنهوه):

وهک له رافهنامهگانهوه دمردهکهوئ، مهبهست له (سلطان) کهسیکه کهویلایهتی عاممهی ههبن، وهک پادشاو سهروک کو مارو فهزمانپروهاکان، یان مهبهست کهسیکه که ویلایهتی تایبهتی ههبن، وهک قازی و کهسی فهزمانپروهای موسوئلمانان مؤلهتی دابئ که ژن ماره بپری.

۱۰۱۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَا تُنْكَحُ الْأَيِّمَ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ، وَلَا تُنْكَحُ الْكُرْحَى حَتَّى تُسْتَأْذَنَ} قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ إِذْنُهَا؟ قَالَ: "أَنْ تُسَكَّتَ" {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۵، ژماره: ۱۷۶۲ = ۵۱۳۷، ۶۹۴۹، ۹۷۱. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۰۲ = مسلم/شیخا ۳۴۵۸ = مسلم ۱۴۱۹. نسائی. نکاح: ۳۲۶۷. تحفة الأشراف/۱۵۴۲۵}:

نهبو هورهیره (رهزای خودای ئی بئ) دهفهرموئ: پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) دهفهرموئ: (بیومژن ماره ناکریت، ههتا گفتی ئی ومرنهگیری، کچیش نادری بهشوو ههتا مؤلهتی ئی ومرنهگیری).

گوئیان: قوربان! نهی پیغهمبهری خودا! جا چۆن بزانی که رازییه یان نا؟ چونکه کج شهرمنه، رووی نایهت که باسی مؤلهت و شتی وا بکا.

فهرمووی: (که قسهی نهکردو رهخنهی نهبوو، واتای وایه که قاییلوه و رازییه!). {تاج/۲، زنجیره: ۳۱، ژماره: ۲۰۸۱ = واته: بپروانه تاجول ئوصول،



بەهرگی دووهم، وەرگەپراوە کوردییەکی، زنجیرە: ٣١، ژمارە  
فەرموودەکە/٢٠٨١.

(روونکردنەوه)

لەکۆتای ژمارە (١٧٦٢)ی (مختصر البخاری بەرگی پێنجەم)دا، لەسەر ئەم  
فەرموودەیە، ئەم روونکردنەوێە نووسێوە، کە بۆ ئێرە زۆر لەبارتەر،  
چونکە ئەم پەپراوە پەراوی بڕیارە شەریعیەکانە:

(ئەم فەرموودە و کۆمەڵەی فەرموودە تری راست و دروست، نیشانە و  
بەلگەی ئەوەن کە ژن، چی کچ بێ، وەچی بپوژن بێ، کاتی دەرێ بەشو،  
دەبی رمزای تەواوی لەسەر شووکردنەکی هەبێ، ئێر ئەو رمزابوون و پێگە  
پێدانە، بەپێی پۆژ دەگۆڕێ، لەشەری پیرۆزدا، کۆمەڵیک بڕیار هەیه بەپێی  
کات و سات و کەس دەگۆڕێ، ئەم بابەتی وەرگرتنی پای ژنیش لەکاتی  
بەشووداندا لەم بابەتەیه، من بەخودی خۆم، ئامادە چەندین مارەبڕین  
بووم، بەشیوەی هەقدار، بەشیوەی شایەت، بەشیوەی مەلای مارەبڕ، بەشیوەی  
خزمی پێش سپی، هەروا بەشیوەی تر، لەگورد، لە عەرەب، لەتورکمان،  
لەسلیمانی، لەکەرکوک، لەبەغداد، لەشوینانی تر، لەکۆمەڵگای جۆراوجۆر، لە  
لادی و لەگوند، لەشارو شارۆچکە، لەخەلکی بەدین و تەواو دیندار، لەخەلکی  
مەدەنی، لەپەلای ھۆشیاری و زرنگی و رۆشنیری خەلکەکی، بەرزو نزمی یان  
پیو دیار بێ.

جا لەپاش ئەم پێ خۆشکردنە، ئەوەی کە رمچاوم کردوووە لەلای  
هەموو کەسێ کە ئاگای لەم بارودۆخە ناسکەبێ، جا لەپاش ئەم  
روونکردنەوێە، ئەوەی کە رمچاوم کردوووە ئەم دیاردە بەلگە نەویستەیه کە  
ئەمە پوختەکەیهتی:

(زۆرینەی کات، پەيوەندیداران و عەلاقەمەندان، چ هەقدار وەل بن، چ  
ژن و مێردبن، چ شایەت بن، چ ئامادەبوونی ترین، شەرم و شکۆ دەیانگری،



ساميان لى دىنىش، گەل جارىۋا دەپەشۇكىن، شېرزەيىيان پىۋە ديارە، زۇرجار  
 ۋا دەشەلەزىن قىسەكان تىكەل ۋ پىكەل دەكەن، باۋكى كچەكە، يا كچەكە، يا  
 مىردەكە، زىمانى تەتەلە دەكا، دەمى دەلەرزى، شەرمو سام ۋا دەيگىرى، تىقى بۇ  
 قىۋوت نادىرى. جارى من خۇم مەلەي گىردەرى گىربەندى مارەبىرەنەكە بووم،  
 باۋكى كچەكە، كە پىاۋىكى كامل بوو، پىزىشك بوو، رۇژى لەپۇژان، رەئىسى  
 صىجەى شارى سلىمانى بوو، مىردەكەيش پىزىشك بوو، كچەكەيش دەرچوۋى  
 كۆلىژ بوو، دايكى كچەكە خانەمكى شازنى ھۆشمەندى ژىرو سەلار بوو،  
 خۇيەنەۋارىكى بەرزبوو، شايەتەكان كۆمەل لەپىاۋ ماقوۋلانى شارەكە بوون،  
 كە ناسىاۋو دۇستى ھەردوۋلا بوون.

دەى باۋكەكە ۋا شەرم گىرتىۋى زىمانى گۆى نەدەكرد، قىسەى بۇ  
 نەدەكرا، ھەروا كۆرۈ كچەكەيش، تەنیا دايكى كچەكە نەشەلەزا، ۋەك  
 ناۋەندى، رابەرى ئەۋانى دەكردو قىسەكانى بۇ راست دەكردنەۋە، لەبەرئەۋە  
 من كە ھەستەم بەم شىۋقى ھەلۋىستەكرد، ناچارىبووم كە بەباۋكى كچەكە  
 بلىم: تۇ من بكە بە ۋەكىل بۇ ئەم كارەۋ نىتر ھەقت نەبى، ئەۋىش واىكرد!!  
 دەى برا! كە ئەمە ھالى دىكتۇرو رۇشنىبىرانى سەدەى بىستەم بى،  
 لەكاتو ساتو بارودۇخى ۋادا، نىتر دەبى ھالى كچە دەۋار نىشىنىكى كورد، يا  
 ەرمب، يا ھەر نەتەۋەيەكى تر، لەگوندىكى لارى، يا لە كۆپرە دىيەك، يا لە  
 دوورگەيەكى دوورە دەست، يا لەزۇنگاۋى لە زونگاۋەكانى خواروۋى عىراق،  
 لەمەۋپىش ۋ نىستايىش ۋ لەمەۋدۋايش، چۇن بى ۋ چۇن بتۋانى كەۋەك بولبولى  
 خۇشخۋان، بە گوساخى، پىرەدەم ھاۋار بكاۋ بلى: من ۋا دەكەم ۋا ناكەم!!  
 ئەۋەى كە لەم لايەنەۋە پىۋىستە ئەۋەيە: كە رەمزابوۋنى ژن ۋ مىرد،  
 بەيەكترى مەۋگەربى، نىتر دەربرىن ۋ ئاشكرا كىردى ئەم مەبەستە بەھەر  
 شىۋەيى بى دروستەۋ دەبى، ئەۋەى كە ۋانالى ديارە لە ھالەكە ھالى نىيە، يا  
 نايەۋى ھالى بى.

سهرمړای هه موو شتیکیش، ئایین به ټیځرایی، ئیسلام به تایبه تی، به پیچه وانه ی ماده به رسته کانه وه، هه ول دده نو مه به ستیانه:

(که شهرم و شکو و گوره و بچو و کی و ریزو قه درو حورمه ت و باوکی و فهرزنده یی و هه موو رهوشتیکی تری بهرز له کو مه لگادا، مایه دارو به رده وام بی، چونکه ته وهری ژیان، که مروف جیابکاته وه له نازل، ته نیا رهوشتی بهرز، به بی گومان که رهفتاری جوان و رهوشتی بهرز بهرهمی ئایینه، رهوشتی جوان و ئایینی راست و دروست: گول و باخن، که دهستیژی خواوهندی گه ورو داناو به ناگاو زانان).

١٠١٢- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {الْثَّيْبُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا، وَالْبُكَرُ تُسْتَأْمَرُ، وَإِذْنُهَا سُكُوتُهَا} رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي لَفْظٍ: {لَيْسَ لِلْوَلِيِّ مَعَ الثَّيْبِ أَمْرٌ، وَالْيَتِيمَةُ تُسْتَأْمَرُ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{مختصر صحيح مسلم/٢، ژماره: ٨٠٣ = شيحا ٣٤٦١. نسائي. نكاح: ٣٢٦٠. أبو داود. نكاح: ٢٠٩٨. ترمذی. نكاح: /١١٠٨، تحفة/٦٥١٧}:

ئیبینو عهباس (رمزای خودای له سهر بی) دمفه رموی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموی: (بیوژن بو ماره برینی خو، خو زیاتر مافی هیه، تا هه قداره که ی (واته: وه لی هه که ی). کچیش بو ماره برینی خو له که سی، پرسی پی ده کړی و رای و مرده گړی، جا نه گهر له بهر شهرم و شتی وا قسه ی نه کړدو به شیوه یی له شیوه کان، نارمزایی دمرنه بری و بی دهنک بو، له کاتی را و مرگرتنه که دا، نه وه واتای وایه که رازییه). {تاج/٢، زنجیره: ٣١، ژماره: ٢٠٨١}.

له گوته (لفظ = بیژه) یه کی نه بو دداودو نه سائی دا، که ئیبینو حیببان به ته ندروستی داناوه:

ئىيىنو عەبباس (رمزى خودايان لى بى) دىمفەرموئى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دىمفەرموئى: (هەقدارى بىئومژن بۆى نىيە كەپراى خۆى بسەپىنى بەسەرىدا، لەكاتى شووکردنىدا، هەتا بىئومژن خۆى رازى نەبى، هەقدار بۆى نىيە كەبىدات بەشو، كچى هەتيويش مۆلەتى لى ومردەگىرى. جا ئەگەر قسەى نەكردو خامۆش بوو، لەكاتى پرس پىكردن و مارەكردنىدا، ئەو دانهنرى بە مۆلەت و رازى بوون). {تاج/٢، زنجىرە: ٣١، ژمارە: ٢٠٨١}.

١٠١٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ، وَلَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ نَفْسَهَا} رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ، وَالذَّارِقُطِيُّ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ.  
{صحيح ما جامع: ٧٢٩٨}

ئەبو ھورەيرە (رمزى خوداى لى بى) فەرمووى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (لەكاتى ژن مارەبىرىندا، ژن بۆى نىيە، رۆل و دەورى هەقدار بىيىنى، وە ژنى تر بە ئەصالەت، وەك كچى خۆى، يا بەو كەلەت، وەك ژنىكى بىگانە، لەپىاوى مارە بىرى، ھەروەھا بۆى نىيە، لەكاتى شووکردنى خۆىدا، رۆل هەقدار بىيىنى و خۆى، خۆى لەپىاوى مارە بىرى).  
(روونکردنەو):

(كورت و پوخت)

ژن بۆى نىيە: كە رۆل و دەورى هەقدار بىيىنى و هەقدارى و وىلايەتى بۆ نىيە. كەواتە: لەھەموو ئەم بارودۆخانەى دواوھدا، لەسەر راي جەماومرى زانايان، ژن مافى گرێدانى ژن مارە بىرىنى بۆ نىيە، وە ھەروەھا قەبوولنى نىكاھى بۆ نىيە:

١- ناتوانى خۆى لەكەسى مارە بىرى، سەربەخۆ، تەنانەت هەقدارەكەى مۆلەتیشى بدا كەخۆى لەپىاوى مارە بىرى، ھەر نابى و ئەگەر شتى وابكا، مارە بىرىنەكە دانامەزى و پووچە.



۲- گريمان ههقدار، وهك باوك، يا برا، يا مام، بيكا بهوهكيل و پيى بلى:  
خوت وهكىلى من به، خوت ماره بېره لهو پياوه، نهوه نابى و گريبهندى ماره  
بېينهكه دانامهزى، ههروا نهگهر ههقدارىكى بيگانه ژنى بكا بهوهكيل كه  
كچهكهى يا خوشكهكهى، ماره بېرى لهكەسى، نهويش ههرنابى، ههروهها  
نهگهر ههقدار، وهك باوك و براو مامو ناموزا كچى خويان، يا خوشكى خويان،  
يا برازاي خويان، يا كچى ناموزاي خويان بكهن بهوهكيل، كه ژنى، خويى بى،  
يا بيگانه بى، بدا بهشو و ماره بېرى لهكەسى نابى.

۳- ناتوانى قهبوولى نيكاح بكا، چى به نهصالته، وه چى بهوهكالهت،  
وهچى بۇ خوى، وهچى بۇ كهسيكى تر، نيتر نهو كهسه پياوبى، يا ژن بى.  
۴- بهلام نهبو حەنيفة (رحمەتى خودای لى بى) دمفهرموى: (ژنى ژيرى  
هوشمەند، كه رهسيده بووبى دهنوانى خوى بدا بهشو، وهكچى خوى  
كه رهسيده نهبووبى بدات بهشو، رهسيده واته: بالغه، وه ههروهها دهنوانى  
رولى وهكيليى بىنى، وهك نهوه باوكى ژنى، ژنى تر بكا بهوهكىلى خوى، كه  
كچهكهى بۇ ماره بېرى لهپياوى، نهمهيش لهلاى نهبو حەنيفة دهى و ماره  
بېينهكه دادمهزى!!

بهلام نهوهنده ههيه نهگهر ژن خوى، خوى مارهبرى لهكەسى كه  
هاوشان و كوڤتى خوى نهبوو، ههقدارهكانى بويان ههيه رمخه بگرن و  
رمخهكهيان بههههه دهگيرى.

واته: لهلاى نهبو حەنيفة (رمزاو رحمەتى خودای لى بى) ههقدار بۇ  
دامهزىرانى مارمېرىن، نه روكنه و نه مهرجه وهكى تريس پيشهوا ماليك  
(رحمەتى خودای لى بى) دمفهرموى: (ههقدار واته: وهلى) سهبارمت به  
ئافرهتى خانهدان مهرجه، بۇ دامهزىرانى مارمېرىن، ژنى شهريفى خانهدان  
بوى نييه كهخوى خوى بدا بهشو، دهى ههقدارهكهى بيدات بهشو، بهلام

ژنی ناخانه دان (واته: وهضیعه) دهتوانی خوی بدا بهشوو، وهخوی خوی ماره  
ببری لهپیاوی.

١٠١٤- وَعَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ : { نَهَى رَسُولُ  
اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ الشَّغَارِ " وَالشَّغَارُ: أَنْ يُزَوَّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ  
يُزَوَّجَهُ الْآخَرُ ابْنَتَهُ، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقٌ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاتَّفَقَا مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَلَى أَنَّ  
تَفْسِيرَ الشَّغَارِ مِنْ كَلَامِ نَافِعٍ.

{تهجریدی بوخاری/٥، ژماره: ١٧٥٨ = ٥١١٢، ٥١١٣، ٦٩٦٠. مختصر  
صحیح مسلم/٨٠٨ = شیخ/٣٤٥٢ = ١٤١٥}:

له نافیعه وه (رحمهتی خودای لی بی) ئیبنو عومهر (رمزای خودایان لی  
بی) فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهه بی) پیشگیری دهکرد لهژن  
بهژن، ژن بهژنیش وهك ئه وه كه دوو پیاو بهكچی خوئیان، یان به خوشکی  
خوئیان ژن بهژن بکهه، به بی ماریی). {تاج/٢، زنجیره: ٥٩، ژماره: ٢٢٠٨، ٢٢٠٧  
- ش/د/ت/ن = ئه بو داوودو تهرمهزی و نه سائی، رحمهتی خودایان لی بی}  
+ {بروانه: فیقهی ئاسان/ بهرگی ددووه، لاپهه: ٦٤١ چاپی یه کهه = زنجیره:  
٢٦٧، لاپهه: ٧١٤ چاپی دووه سائی/٢٠٠٦}.  
(نافیع)

١- نافیعی کوری سهرجیس (رحمهتی خودای لی بی) تابییی، له  
پهیرهوانه، هاوهل نییه، به لام هاوهلی زوری پیغه مبهه دیوه (دروودی خودا  
لهسهه پیغه مبهه وهسهه هه موو پهیرهوانو شوینکه وتوانی هه تا رۆزی دوا  
رۆژ).

نافیع ئازادکراوی ئیبنو عومهر بوو، فهقیی بوو، فهرموودهی زوری  
له وه وه گپراوه ته وه، له بنه رمتدا خه لگی مه غریبه، له غه زایه کا دیلکراو  
به رپشک و بهشی ئیبنو عومهر کهوت، له خزمهتی ئیبنو عومهر دا بوو تا کاتی  
مه رگی، زانست و فهرموودهیه کی زوری له ئیبنو عومهر وهرگرتوو. عومهری

کورى عهبدولعهزیز، کاتى جینشین بوو، ناردی بۆ میصر، ههتا خه لکه کهى له یاسانامهى خوداو له سوننه تی پیغه مبهردا، شارمزابکا، وه لهو مهودایه دا رۆلئیکى جوانى بىنى، زۆربهى فهرمووده شوناسه گه وره کان گێرانه وهیان لیوه ئه نجام داوه، له کۆی گێرانه وه کانیدا، ئه وه نده زهینى رۆشن بووه هه لهى لی نه بىنراوه، ناسراوه به (نافیعى فهقیه) واته: مامۆستا نافىعى شه رعزان و شارمزا له ئایین دا.

پیشهوا بوخارى سه بارمت به تهن دروستترین رشته، ده فهرموى: (دروستترین رشتهى فهرمووده: مالیکه، له نافىعه وه، له ئیبنو عومه ره وه).  
عهبدوللای کورى عومه ره دهی فهرموى: (نافىع به هره وه خه لاتى خودای گه وره به خشویه تی به ئیمهى گه لی ئیسلام).

به هیژترین راو بۆچوون ئه وه به که سالى (١١٧) سه دو حه فدهى کۆچى له شارى مه دینه کۆچى دواى کردووه مه رگى خودایى بووه به میوانى. (رمزاو رحمه تی خودای گه وره وه مه زنى لی بى). {بروانه: مختصر صحیح مسلم، به رگى/دووهم، ژماره: ٦٥٤ – روونکردنه وه = ژيان نامه ی نافىعى کورى سه رجیس}.

٢- دانهر، پیشهوا ئیبنو حه جه رى عه سقه لانی، دانهرى ئهم په پراوى (بُلُوغُ الْمَرَامِ مِنْ أَدْلَةِ الْأَحْكَامِ) ییه ده لى: هه ردوو مامۆستای مه زن: بوخارى و موسلیم، له گێرانه وه یه کى ترى ئهم فهرمووده یه دا، ریکن له سه ره ئه وه وه به کۆی ده نگ گێراویانه ته وه: که روونکردنه وه ی واتای (شغار = ژنبه زن) فه سى نافىع خۆیه تی، دانهر ئاماژه بۆ فهرمووده ی ژماره (٦٩٦٠) ی سه حیحى بوخارى و ژماره (٣٤٥١) ی سه حیحى موسلیم ته رقیمى شیخ خه لیل مه ئموون شیجا ده کا، که ئهمه ده قى ئهم گێرانه وه یه له بوخاریدا:

عوبه یدوللا فهرمووى: نافىع گێراپه وه بۆم، فهرمووى: عهبدوللای کورى عومه ره فهرمووى: پیغه مبه ره (دروودى خودای له سه ره بى) پیشگیری

دەکرد لە ژن بەژن. عوبەیدوللا دەلی: عەرزی نافیعم کرد: ژن بەژن چییەو چۆنە؟ نافیع فەرمووی: (ژن بەژن ئەومێه گە دوو بیاو بەکچی خۆیان، یا بەخوشکی خۆیان ژن بەژن بکەن بەبێ ماری، یەکیکیان بەوی تریان بلی: ئەوا کچەکە ی خۆم، یا خوشکەکە ی خۆم لەتۆ ماریبێ، بەمەرچی تۆیش کچەکە ی خۆت، یا خوشکەکە ی خۆت لەمن ماری بێ، بەمەرچی هەردووکیان مارییان نەکەوی، ئەویش بلی: ئەوا قەبوولم کرد).

٣- لە ولاتانی موسولماناندا، ژن بەژن دەکری، بەلام بۆ ئەوەی لە پەخنی ئەم فەرموودانە خۆیان پزگار بکەن، ماریی دادەنێن بۆ هەردوو ماریبەرەکان، لەکاتی گری بەندەکەدا، وە لەپێشدا لەناو خۆیاندا، لەسەر دیاری کردنی هەردوو زاواو هەردوو بووکەکە پێ دەکەون، وە ماریی یەکی لەبووکەکان، کەمێ زیاترە لەماری ئەوی تریان، وە لەکاتی گری دانی ماریبەرینەکەدا، ئەوە بەمەرچ ناگرن: کە ئەوا من کچەکە ی خۆم، یا خوشکەکە ی خۆم لەتۆ ماریبێ، بەمەرچی تۆیش کچەکە ی خۆت، یا خوشکەکە ی خۆت لەمن ماریبێ. بەلکوو لەپێشدا مەلاکە بووکیکیان لەمێردەکە ی بەشیوەی ئاسایی ماری دەبێ، ئەوسا لەپاش پشوو دانی، بۆ ناوێر، ئەوی تریشیان بەشیوەی ئاسایی لەمێردەکە ی لەجیگە و کۆپو مەجلیسیکی تردا ماری دەبێ، بەبێ ئەوە نامازە بکری بۆ ماریبەری یەکەم. گەلی جار ژنی دووێ هەرواوە دەکری و دیاری دەکری، لەپاش چەند مانگی، یان لەپاش چەند سالی ماری دەکری جا لەم حالانەدا، بەکۆی دەنگ ژن بەژن دروستە، گەرچی لەرووی کۆمەلایەتیەو هەمیشە ژن بەژن بێ کێشەو بەره نابی.

١٠١٥- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): {أَنَّ جَارِيَةَ بَكْرًا أَتَتْ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَذَكَرَتْ: أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ كَارِهَةٌ، فَخَيَّرَهَا النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَأَعْلَى بِالْإِسْلا.

{صحیح ابی داود: ۱۸۴۵}

ئیبینو عەبباس (رمزای خودا لەخۆی و لەباوکی) فەرمووی: کەنیشکی کچ هاته خزمەتی پێغه مەبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) گوتی: قوربان! من باوکم داومی بەمێرد، بەلام من خۆم پێم ناخۆشەو ئەو شوووم بەدل نییە، پێغه مەبەریش (دروودی خودای لەسەر بێ) کچەکە خۆی کرد بە سەرپشک، ئەگەر حەز دەکا، ئەوا بەگوێی باوکی بکا و شووومەکی دابمەزڕینی، ئەگەر حەزیش ناکا شووومەکی هەلۆهشینیتهوه. {تاج/۲، زنجیرە: ۳۱، ژمارە: ۲۰۸۴}.

لە ژمارە: ۲۰۸۳، زنجیرە: ۳۱ تاجدا دەفەرموی: خەنسای کچی خیدام، کە ئافەرەتیکی ئەنصاری بوو، گوتی: بێوژن بووم، باوکم دامی بەشوو، منیش پێم ناخۆش بوو، چووم بۆلای پێغه مەبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) شووومەکی هەلۆهشاندەوه.

۱۰۱۶- وَعَنْ أَحْسَنٍ، عَنْ سَمُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {أَيُّمَا امْرَأَةٍ زَوَّجَهَا وَلَيَّانٍ، فَهِيَ لِلأَوَّلِ مِنْهُمَا} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالأَرْبَعَةُ، وَحَسَنُهُ التِّرْمِذِيُّ.

{ضعیف الجامع: ۲۲۲۴. أحمد/۵/۸/۱۸. أبوداود/۲۰۸۸. ترمذی/۱۱۱۰}.

نسائی/۷/۳۱۴. ابن ماجه/۲۱۹۰. التلخیص/۳/۱۶۵}:

لە تاجول ئوصولدا ئاواپە:

حەسەنی بەصری لە سەمورەوه (رمزای خودایان ئی بێ) لە پێغه مەبەرەوه (دروودی خودای لەسەر بێ) دەفەرموی: (هەر ژنی دوو هەقدار بیدەن بەشوو، وەك خوشکی دوو برای باوکی و دایکی، بیدەن بەدوو کەس، ئەو ماری دی لەمێردی یەكەم، واتە: ئەو دوو برایە کامیان لەپیشدا دی بەشوو ئەو میان تەندروستە. ئەگەر پیاویکیش چشتی بفرۆشی بەدوو کەس، ئەو بۆ کەسی یەكەم بەیعی دی و دەبی بەهینی ئەو). {تاج/۲، زنجیرە: ۳۱، ژمارە: ۲۰۸۷ ج/۴ = چاپی چوارەم}.

١٠١٧- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {أَيُّمَا عَبْدٍ تَزَوَّجَ بَغَيْرِ إِذْنِ مَوْلَاهُ أَوْ أَهْلِهِ، فَهُوَ عَاهِرٌ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ، وَكَذَلِكَ ابْنُ حِبَّانَ.  
 {حسن، صحيح أبي داود: ١٨٢٩. أحمد: ٣٠٠/٣. أبو داود: ٢٠٧٨، ترمذی/١١١٢}:

جابیری گویری عہدوئلا (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: حہزرت (دروودی خودای لی بی و سہرو مال و حال و منال و ہست و نہست گشتی بہقوربانی گہردی بہرپی دینی کارانی ناستانہی گویری پیروزی بی) فہرمووی: (ہر گویلہی بہ بی رمزامہندی خاوندہکھی) یا پیغہمبہر لہشویئ (بہ بی رمزای خاوندہکھی) فہرمووی: (بہ بی رمزای کھسوکارہکھی، کھبریتین لہخاوندہکانی، ہر گویلہی بہ بی رمزامہندی نھوان ژن بہینی، نھوہ شہروال پیسہ، لہگیرانہوہیہکا (ژن ہینانہکھی پوچ و بہتالہ). {تاج/٢، زنجیرہ: ٦١، ژمارہ: ٢٢١٥، ج/٤ = چاپی چوارہم}.

١٠١٨- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَا يُجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا، وَلَا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
 {تجریدی بوخاری/٥، ژمارہ: ١٧٥٧ = ٥١٠٨. مختصر صحیح مسلم/٢، ژمارہ: ٨١٧ = شیکا ٣٤٢٣. نسائی. نکاح: ٣٢٨٨}:

لہپوختہی موسلیما ناواہ:

نہبو ہورہیرہ (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) نہبی کردوہ لہوہ کھ ژن، شوو بکا بہسہر خوشکی باوکی، کھپی دھگوتری میمک، یا شوو بکا بہسہر خوشکی دایکی، کھپی دھگوتری: پوور، وھہرہوہا میمک و پووریش نابی شوو بکھن بہسہر برازاو خوشکھزای خوئیان. {تاج/٢، زنجیرہ: ٢٩، ژمارہ: ٢٠٧٣}.

١٠١٩- وَعَنْ عُثْمَانَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا يَنْكِحُ الْمُحْرِمُ، وَلَا يُنْكَحُ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: {وَلَا يُخْطَبُ}. وَزَادَ ابْنُ حِبَّانَ: {وَلَا يُخْطَبُ عَلَيْهِ}.

{مختصر صحيح مسلم/ ٨١٤ = شيخا ٣٤٣٢. أبوداود مناسك: ١٨٤١، ١٨٤٢. ترمذی. حج/ ٤٨٠}:

له موخته صهری صه حیجی موسلیما ئاوه هایه:

نوبه یهی کوری وه هب، فهرمووی: عومهری کوری عوبه یدوللا، له ئیجرامی هه جدا بوو، ویستی کچیکی شه یبهی کوری جوبه یری کوری عوثمانی هه جه بی، که ناوی ئوممولحه مید بوو، ماره بپرئ له طه لحه ی کوری خوی، ئەو سألە ئەببانی کوری عوثمانی کوری عه ففان، میر هه ج بوو، جا عومهری کوری عوبه یدوللا، منی نارد به شوینی ئەببانا، که ئاماده ی ئەم بۆنه ی ماره برینه بی، که جووم پئیم گوت: ئەببان فهرمووی: چۆن شتی وا ده بی؟ له باوکم بیست ده یفه رموو: پئغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) ده فه رموی: (ئەو که سه ی که له ئیجرامدا یه، نابئ نه ژن ماره بکاو نه ژن به شوو بداتو نه خوازیبئی ژن بکا، چی بۆ خوی چی بۆ که سی تر، هه روه ها ئەو ژنه ش که وا له ئیجرامدا نابئ شوو بکاو خوازیبئی بۆ که سی تریش بکا).

{تاج/ ٢، زنجیره: ٨٥، ژماره: ١٥٠٩}.

١٠٢٠- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {تَزَوَّجَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری بهرگی دووه، ژماره: ٨٤٥ = ١٨٣٧، ٤٢٥٨، ٤٢٥٩، ٥١١٤ بوخاری مختصر صحيح مسلم/ ٢، ژماره: ٨١٥ = شيخا ٣٤٣٨. ترمذی. حج: ٨٤٤. نسائی. حج: ٢٨٣٧. تحفة الأشراف/ ٥٣٧٦}:

ثیبنو عه‌بباس (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) کاتی مه‌یمونه‌ی هاوسه‌ری ماره‌ گرد له‌ئیحرامدا بوو. {تاج/۲، زنجیره: ۸۵، ژماره: ۱۵۱۰ - ش/د/ت/ن}.  
 ۱۰۲۱ - وَلِمُسْلِمٍ: عَنْ مَيْمُونَةَ نَفْسِهَا {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) تَزَوَّجَهَا وَهُوَ حَلَالٌ}.

{مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۱۶ = شیخا ۳۴۳۹}:

له‌ پوخته‌ی موسلیما ئاوايه:

یه‌زیدی کوری نه‌صه‌مم (ره‌حمه‌تی خودای لی بی) فه‌رمووی: مه‌یمونه‌ی کچی حاریث (رمزای خودای لی بی) خو‌ی قسه‌ی بو‌م گرد، فه‌رمووی: کاتی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) ماره‌ی کردم له‌خو‌ی، له‌ سه‌ریف بووین، وه‌ هه‌ردوو‌کمان بی ئیحرام بووین، نه‌ پیغه‌مبه‌ر له‌ئیحرامدا بوو نه‌ من.

یه‌زید فه‌رمووی: مه‌یمونه‌ی کچی حاریث هه‌م پووری من بوو، وه‌هه‌م پووری ثیبنو عه‌بباس بوو، چونکه‌ خوشکی دایکمان بوو. {تاج/۲، زنجیره: ۸۵، ژماره: ۱۵۱۱ ج/۴ = چاپی جواره‌م + مختصر صحیح مسلم + مختصر صحیح مسلم/۱، ژماره: ۱۱۷}.

۱۰۲۲ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِنَّ أَحَقَّ الشُّرُوطِ أَنْ يُوقَى بِهِ، مَا اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۱۳۱ = ۲۷۲۱، ۵۱۵۱ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۰۴ = ۳۴۵۷ شیخا. ابوداود. نکاح/۲۰۳۹. ترمذی. نکاح/۱۱۲۷. نسائی. نکاح/۳۲۸۱. تحفة الأشراف/۹۹۵۳}:

عوقبه‌ی کوری عامیر (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: خو‌شه‌ویست (دروودی خودای له‌سهر بی) دمفه‌رمووی: (ره‌واترین مه‌رجی که شایانی نه‌وه



بی که جی به جی بکری، نه و مهر جانن که ژنتان له خوتان پیان حه لال کردوو، وهک مارمی و ژیاوارو گوزمران و ژیان له گه لیا نا به پیی یاسانامه ی خودا). {تاج/۲، زنجیره: ۳۱، ژماره: ۲۰۸۸}.

۱۰۲۳- وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَامَ أَوْطَاسٍ فِي الْمُنْتَعَةِ، ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، ثُمَّ نَهَى عَنْهَا} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۱۱ = شیحا ۳۴۲۱ + ژماره: ۸۱۲ = شیحا ۳۴۰۶}:

سه له مه ی کوری نه گوه (رهزای خودای لی بی) فه رموی: له سالی غه زای نه و طاسدا، پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) بوجاری سیهم ریگه ی ژن سیغه کردنی دایه وه، به لام له پاشا به نیجگاری یاساخی کرده وه {تاج/۲، زنجیره: ۶۰، ژماره: ۲۲۱۱}.

لیره ناوایه: له سالی غه زای نه و طاسدا، پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) بو ماوه ی (۳) سی پوژ، ریگه و مؤله تی ژن سیغه کردنی دا، به لام له پاشا به نیجگاری قه ده غه ی کردو حه رامی کرد.

۱۰۲۴- وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ الْمُنْتَعَةِ عَامَ خَيْبَرٍ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{مختصر صحیح البخاری = تجریدی بوخاری/۴، ژماره: ۱۵۷۴ = ۴۲۱۶، ۵۱۱۵، ۵۵۲۳، ۶۹۶۱ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۱۱ = شیحا/۳۴۲۱ = مسلم/۱۴۰۷. ترمذی. نکاح/۱۱۲۱. نسائی. نکاح: ۳۳۶۵. ابن ماجه. نکاح: ۱۹۶۱}:

له موخته سه ری سه حیجی موسلیما ناوایه:

نیمامی عه لی کوری نه بو طالب (رهزای خودای لی بی) ده فه رموی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) له پوژی غه زای خه یبه ردا، جلّه وگری

لهم دوو شته کردو نادروستی کردن: یه کهم ژن سیغه کرد. دووهم: خواردنی گوشتی کهری مائی. واته: لهو غه زایه دا ئەم دوو شتهی حه رام کرد. {تاج/٢، زنجیره: ٦٠، ژماره: ٢٢١٠}.

١٠٢٥- وعنه (رضي الله عنه) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) نَهَى عَنْ مُتَعَةِ النِّسَاءِ، وَعَنْ أَكْلِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ يَوْمَ خَيْرٍ. أَخْرَجَهُ السَّبْعَةُ إِلَّا أَبَا دَاوُدَ: {بروانه: ژماره: ١٠٢٤ كه ئیستا رابورد} + {مختصر صحيح مسلم ژماره: ٨١١}.

١٠٢٦- وَعَنْ رَبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ (رضي الله عنه) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ: {إِنِّي كُنْتُ آذَنْتُ لَكُمْ فِي الْإِسْتِمَاعِ مِنَ النِّسَاءِ، وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ ذَلِكَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهُنَّ شَيْءٌ فَلْيُخْلِ سَبْلَهَا، وَلَا تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ حَبَانَ}.

{مختصر صحيح مسلم/٢، ژماره: ٨١٣ = مسلم ترقیم و تحقیق الشیخ خلیل مأمون شیحا: ٣٤٠٥. أبو داود. نکاح: ٢٠٧٢، ٢٠٧٣. نسائی. نکاح: ٣٣٦٨}:

ره بیعی کوپی سه بره فه رمووی: باو کم (ره زای خودای لی بئ) فه رمووی: له نیوانی گو شهی حه جه رولنه سوه دو، دمرگای کابه دا، پیغه مبهرم بینی، لهوئی راوه ستا بوو، له کاتی حه جی مالاوایدا، دهیغه رموو: (دروودی خودای له سه ر بئ) خه لکینه! نهی موسو لمانینه! له مه و پیش نهوه بوو خو م رپگه م پیتان دابوو، که ژن سیغه بکه ن. واته: بو ماوهیه کی دیاری کراو ماره بکه ن، به لام له م چرکه ساته وه هه تا روژی قیامهت، خودا ژن سیغه گردنی نادروست و نارپه وا کردووه، ئیتر له ئیستا وه هه رکه سی، یه کیکی له م ژنانه له لا هه یه، که سیغه ی له گه لدا کردوون، با به ره لایان بکات، وه هه رچیستان پیتان داوه، هیچیان لی مه سه ندنه وه. {تاج/٢، زنجیره: ٦٠، ژماره: ٢٢١٣}.

(روونکردنهوه)

١- سه‌بره‌ی کورې مه‌عبه‌دی جوهه‌نی، هاوه‌لی پېغه‌مبه‌ره، له‌دی مه‌ره، له‌مه‌دینه نیشته‌جې بوو، ره‌بیعی کورې فه‌رمووده‌کانی لیوه ده‌گیرېته‌وه، ئاماده‌ی غه‌زای خه‌نده‌ق بووه، له‌گه‌ل غه‌زاکانی پاشیدا، بوخاری به‌ته‌علیق فه‌رمووده‌ی نه‌و راگو‌یز ده‌کا، به‌لام موس‌لیم و خاوه‌ن سونه‌نه‌کان به‌رشته‌ی په‌یوه‌ستی خو‌یان، فه‌رمووده‌کانی نه‌ویان گیراوه‌ته‌وه، فروستاده‌و نو‌ینه‌ری ئیمامی عه‌لی بوو، بۆ موعاوییه له‌شام، هه‌تا په‌یمان له‌خه‌لکی شام وهر‌بگری بۆ ئیمامی عه‌لی، کاتی بوو به‌جین‌شین.

٢- سیغه‌کردن: واته: ماره برینی کاتی، په‌کیکه له‌باوو نه‌ریت و بریاره‌کانی سه‌رده‌می نه‌زانی، (نه‌فامی = جاهلیه). له‌سه‌ره‌تاوه ئیسلام رېگه‌ی ئی نه‌ده‌گرت، به‌لام له‌دوایی‌دا، له‌کاتی ئازاد کردنی مه‌که‌دا، پېغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) نادروست و هه‌ده‌غه‌ی کردن بۆ هه‌میشه‌و هه‌تا هه‌تایه.

جا له‌به‌ر نه‌وه‌ی که نه‌م باب‌ه‌ته، کاریگه‌رییه‌کی زۆری هه‌یه، له‌زۆر رووه‌وه، له‌سه‌ر ئاستی ئایینی و کۆمه‌لایه‌تی و نه‌ته‌وايه‌تی و ره‌وشتی، نه‌م روونکردنه‌وه‌یه له‌کۆمه‌لای سه‌رچاوه‌ی فیه‌قی و شه‌رعیه‌وه تۆمار ده‌که‌ین له‌سه‌رچاوه‌ی متمان‌ه‌داری لای سونییه‌کان و شیعه‌کان، تا رووی راستی دهر‌بخت:

یه‌که‌م: له‌لای سونییه‌کان، به‌تایبه‌تی له‌لای هه‌رچوار مه‌زه‌به‌که، که خه‌نه‌فی و شافیه‌ی و مالیکه‌ی و حه‌نبه‌لین، هه‌روا له‌لای جه‌ماوه‌ری زانایانی نه‌ته‌وه‌ی ئیسلام، سیغه‌کردنی ژن، ئیستا نادروسته‌و نه‌نجامدانی داده‌نری به‌تاوانی داو‌نپرسی و له‌شفرۆشی و نه‌نجامدر سزا دهر‌ی.

دووه‌م: له‌لای شیعه‌ی ئیمامی، که گه‌وره‌ترین کۆمه‌لای مه‌زه‌به‌کانی شیعه، موعه (واته: ژن سیغه‌کردن = ماره‌کردنی کاتی)



دروسته، به لکړو وډک ژن هیځانې ئاسایې له هه ډنډې کاتا سوننه ته، یا پېویستی و اجیبه.

سییه م: جوړی گریدانه کې و چوښتی ژن سیغه کړدن، به تایبته تی له لای شیعه ی ئیمامی:

(بریتیه له ریکه و تنی ژن و پیاوړی له ناو خوږانا، که موانعی نیکاح له نیوانیاندا نه بې، که هاوسه ری کاتی له ناو خوږاندا نه نجام بدن، به مەرچې بؤ ماوه یه کی دیاری کړاو بې، وډک مانگې، یان زیاتر، یا که مټر، له سهر نه اندازې مال که پیاوړه که بیدات به ژنه که!).

چوارم: شایه ت له ژن سیغه کړدندا مەرچ نییه، هه روا وډلې بؤ ژنی ره سیده ی فامیده مەرچ نییه، خو ی دهنوانی سیغه کړنه که نه نجام بداو قه بوولې گړی به ښه که بکات. (ره سیده = البالغة العاقله).

پینجه م: کاتی کاته دیاری کړاو که ته و او بوو، یان میړدکه له پېش ته و او بوونی کاته که دا مرد، ئه و ته ماشا ده که ین:

آ- نه گهر ژنه که نا ئومید بوو له سووړې مانگانه، عوزری شهرعی به سهر چوو بوو، ئه وه یه کسهر ماره برین و سیغه که ته و او دې و پېویستی به حه یه و عیدده و پاکبوونه وه ی مندالډان نییه، واته: ژنی که سیغه ی کړدې و له بېنوړی و سووړې مانگانه و مندالبوون نا ئومید بووې، له بهر ته مهن، ئه و او بؤی هه یه ده ست به جی سیغه ی تر بکات، یا شوو بکا.

ب- نه گهر ژنه که هیشتا سهر و عوزری ده شوړدو نا ئومید نه بوو له بېنوړی ژنانه و سووړې مانگانه ی هه بوو، ئه وه له پاش ته و او بوونی کاتی دیاری کړاو، (استبراء الرحم) بکا، واته: تا دوو مانگ، به مانگی هه یقی (قه مہری) نه شوو بکا، نه سیغه نه نجام بدا.



ج- ئەگەر لەماوەی دیاری کراودا، مێردەکە مرد، واتە: کابرای سیغەکار مرد، ئەو دەبێ ژنەکە چوار مانگ و دە شەو ماتەم بگرێ و نەسیغە بکاو نە شوو.

شەشەم: لەماوەی بەردەوامی سیغەکردنەکەدا ئەم بڕیارانە ڕەچاو دەکریڤ:

۱- بێجگە لەو ئەندازە پارە بڕیاردراوە، کە ژنەکە لەپیاوێکە وەرگرتوو:

آ- ماریی تری ناکەوێ.

ب- ژیاو و نەفەقەی لەسەر خۆیەتی، لەسەر مێردەکە ی نیه.

ج- ئەگەر یەکێکیان مردن، میرات و کە لەپوور لەیەکتری ناگرن. تەنها ئەو مەندە هەیە کە ژنەکە دەبێ ماتەم بۆ مێردەکە ی بگرێ.

هەوتەم: هەندێ بڕیاری هەمیشەیی کە بەهۆی ژن سیغەکردنەو پەیدا دەبن، لەنێوانیاندا موصاهەرە دروست دەبێ و شیر کاریگەری هەیە، لەسەر ئەم شیوێ:

۱- واتە: کچ و دایک و نەنک و وەچە ی مێنە ی ژنەکە و بنەچە ی مێنە ی ژنەکە لەهەردوو سەرەو، بۆ هەمیشە و هەتا هەتایە لەپیاوێکە نادروست و حەرام دەبن و دەبن بەکەسی خۆی و یەکتری، لەبابەتی هاوسەریدا.

۲- هەروا بەپێچەوانەیشەو، کۆر و کۆرەزاو باوک و باپیری پیاوێکەیش لەهەردوو لاو، دەبن بەخۆیی و مەحرەم بۆ ژنە سیغە لەگەڵ کراوەکە.

۳- دوو خوشک، یا دوو ژن کە خوشکی شیری بن، دروست نییه، کە بەسیغە کۆبکریڤنەو و لەیەک کاتدا، هەردووکیان ژنی سیغەکراوی یەک پیاو بن.

۴- دایکی شیری و کچی شیری، لەگەڵ هەرکامێکیان سیغە کرا، ئەو ی تریان بۆ هەمیشە لەو پیاوێکە حەرام دەبێ.



ههشتهم: کۆمه ئی بریاری تری ژن سیغه کردن:

۱- ئیستیرائی ره حهم، واته: له پاش ته وای بوونی ماوهی سیغه کردنه که، ژنه که تا ماوهی دوو مانگ نه شووبکا، نه سیغه تر بکا، ههتا بزانی که منال ههیه له مندا لانیدا، یا نییه، ئه مهیش بۆ ژنی وایه که نه گهری سکوزا کردنی مابی، دهنا ئیستیراء پیویست نییه.

۲- ته لاق و ئیلا و لیعان له نیوانیانا نییه، ههروهها زیهار، به لام له زیهاردا راجیایی ههیه. پیاوه که ههزار جار ژنه که ته لاق بدا، سیغه کردنه که پووچه ل نابیته وه، ههتا ماوهی دیاری کراوی خۆی ته وای دهی.

۳- ئه گهر ژن و پیاو، له گه ل یه کتردا سیغه یان کرد، ههتا ماوهی سیغه که مابی بۆیان نییه، که ماره برینی هه مهیشه یی ئه نجام بدن، ههروا بۆیان نییه سیغه کردنیکی تر دابه زرین، به لام له پاش ته وای بوونی ماوه که هه موو کاتی بۆیان ههیه که گرئ به ندیکی هه مهیشه یی، یا کاتی ئه نجام بدنه وه! وه ههروهها!!

۴- به سیغه نه سه ب له نیوانی منالی سیغه و پیاوه که دا ناچه سپی، مه گهر به مه رجی که به مه رجی بگرن، ئه گهر مندا لیان بوو هی هه ردووکیان بیت و پیاوه که دابنری به باوکی.

له کاتی وادا که به مه رجیان نه گرتی که مناله که هی هه ردووکیان بی، ئه گهر مناله که کچ بوو، وه گه وه بوو دروست نییه که باوکه که ی مارهی بکا بۆخۆی و سیغه له گه ل بکات!!

۵- سیغه کردن ژمارهی بۆ نییه، له لای قه ولی ئه صه ح!! واته: له فهرمووده ی هه ره راستدا پیاو ده توانی، له یه ک کاتا، ده ژن، یا سه د ژن، یا هه زار ژن سیغه بکا، یا زیتر یا که متر!



۶- ئەندازەى ئەو مالەى كە ژنو پياوھەكە سىغەى لەسەر دەكەن، ديارى نەكراو، تەنانەت ژن سىغە كردن لەسەر لالوئىچى گەنم دادەمەزرى، يا لەسەر درەمى دادەمەزرى!

۷- ئەندازە ديارى نەكراو بۆ ماوھەكەى، گەرچى ھەندى دەلێن: نابى ماوھى سىغە لەماوھى گزنگى خۆرەو، ھەتا نيوەرۆ كەمتر نەبى، واتە: ماوھى سىغەكردن كەم و زۆرى بۆ نىيە، ژنو پياوھەكە لەسەر چەندى رێككەوتن، با سى خولەكيش بى، دەبى و دروستە، گزنگ ئەوھىيە كە ماوھەكە ديارى بكرى و بەس.

۸- پياو و ژنەكە دەتوانن: كە بەمەرجى بگرن كە لەماوھى ديارى كراو، يا يەك جار جووت بوون ئەنجام بدەن، يان چەند جارێكى ديارى كراو، يا پياوھەكە ھەر بەكۆم بچىتە لای ژنەكە و بەس!  
(سەرنجى)

لێرەدا ئەم ئىستە دەكەين:

۱- جىگەى داخە كە ھەندى لەناخونەكان و پياوانى سيايەت، ئەم بابەتى سىغەيەيان كردوو بەفیلەشەرەانە و وەك تۆر و داوى راوەسوئسكە، راوى پارە و پوول و كرپنى ویزدان و بازركانى پێو دەكەن، وە پرووى جوانى ئىسلامى پى ناشرين دەكەن، وەك:

آ- ژنى كە لەسكوزا وەستابىتەو و تەمەنى گەيشتبىتە (۵۰) پەنجا سال، يا زياتر، بۆى ھەيە لەرووى شەرى شيعەو، دووكانىكى داوینپىسى دابنى، بەناوى بەيتولعەفافەو (خانەى داوینپاكى!). ھەر سەعاتەى لەگەڵ كەسى سىغە بكاو ئەندازەى پارهى لى وەربرى، چونكە پێويستى بە ئىستىبرائى رەحەم نىيە، بۆى ھەيە، كە بەناوى سىغەو ھەر رۆژەى، يا ھەر ساتەى، لەباوھى زەلامىكا بى.



۲- بگره کار گه‌یشتوو به‌وه، فیله شهرعانه بووه به‌دمروازمی، بو

داوینپیی و به‌ره‌لایی نیرو می:

بو نموونه: ژن نه‌گهر له‌ته‌مه‌نی سکوزادا بوو، واته: ته‌مه‌نی له (۵۰)

به‌نجا سال که‌متر بوو، نه‌وه دمتوانی به‌م فیله‌ی دواوه، هه‌موو شه‌وی

له‌باخه‌لی گانکه‌ریکا بی: (بو نه‌وه‌ی خوی له (إسراء الرحم = عیدده‌ی موته‌)

دمرباز بکا: له‌گه‌ل ههر پیاویکا که‌سیغه ده‌کات، کاتی که که‌یفو سه‌فاکه‌یان

ته‌واو دمبی، با ژنه‌که له‌گه‌ل نه‌وه پیاوه‌دا سیغه‌یه‌کی تر بکا، بو ماوه‌ی چه‌ند

خوله‌کی، وه له‌م ماوه که‌مه‌دا جووتبوون نه‌نجام نه‌ده‌ن، هه‌تا ماوه‌که ته‌واو

دمبی، نیتر ژنه‌که بو سیغه کردنی تازه، پیویستی به‌عیدده نییه، چونکه

گوايه: عیدده‌و حه‌یه‌ی ژنانه‌و نیستیرائی ره‌حه‌م، بو سیغه‌کردن و نیکا‌حیکه،

که ژنه‌که مدخول بها بی‌ت، ده‌ی له‌پاش نه‌م گرێبه‌ندی سیغه‌ی دووه‌مه،

جیماع و جووتبوون رووی نه‌داوه!! که‌واته: پیویست به (إستراء الرحم) نییه.

نیمه‌ قسه‌مان له‌واقیعی حاله، دها ناو کتیبان پره له‌قسه‌ی زلی بی

تویکل و وتی وتی نه‌وه و نه‌وه.

بروانه: نه‌م سه‌رچاوانه:

۱- التبیان للطوسی.

۲- النهاية فی مجرد الفقه والفتاوی - لشیخ الطائفة أبی جعفر

الطوسی.

۳- نه‌م ده‌قانه به‌عه‌رمبی له په‌راوی (النهاية فی مجرد الفقه والفتاوی -

باب المتعة وأحكامها):

۱- الإشهاد والإعلام فی المتعة فلیسا من شرائط المتعة.

۲- ولا بأس أن يتمتع بالمجوسية ولفاجرة!!

۳- ليس على الرجل أن يسألها: هل لها زوج أم لا.



٤- البالغة العاقلة حد البلوغ وهو تسع سنين، جاز له العقد عليها من غير إذن أبيها.

٥- ليس في نكاح المتعة توارث.

٦- لا بأس أن يتزوج الرجل متعة ماشاء من النساء.

٧- إذا انقضى أجل المتعة جاز له أن يعقد عليها عقداً مستتئفاً في الحال.

٨- وعدة الآيسة من الحيض ومثلها لاتحيض فلا عدة عليها عند أكثر أصحابنا (التبيان للطوسي).

٩- حد الآيسة من الحيض (٥٠) خمسون سنة (التبيان للطوسي).

١٠- ولا يشترط الشاهدان في النكاح الدائم مطلقاً ولا الولي في نكاح

الرشيقة.

١٠٢٧- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْمُحْلِلَ وَالْمُحْلَلَّ لَهُ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ. {صحيح، المشكاة: ٣٢٩٦. الصحيح المسند: ٨٥٠}:

عبدوللأى كورى مهسعوود (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) لهعنهتو نهفرینی کردووه لهجاش (موحهللیل) و لهو پیاوهمیش کهژنی خوئی به مارهبهجاش چاک دهکاتهوه! {تاج/٢، زنجیره: ٦١، ژماره: ٢٢١٤}.

١٠٢٨- وَفِي الْبَابِ: عَنْ عَلِيٍّ أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ.

{صحيح أبى داود: ١٨٢٧}:

له ئيمامى عهلييهوه له پیغهمبهرهوه (دروودی خودای لهسهر بی) ههمان فهرمووده رپوايهت گراوه.

١٠٢٩- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا يَنْكِحُ الزَّانِي الْمَجْلُودَ إِلَّا مِثْلَهُ } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ.



## تِلْوُغُ الْمَرَامِ

{صحيح الجامع: ٧٨٠٨. الصحيح المسند: ١٤٣١}:

ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای ئی بئ) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) ھەرمووی: (کەسێ لەسەر داوینپیس، داری ھەددی ئی بدری، نابێ ژنی داوین پاک بەینێ، ئەگەر بیهوێ ژن بەینێ، دەبێ ژنیکی داوین پیسی وەك خۆی بەینێ!). ئەحمەد گێراویەتەو، ھەروا ئەبو داوود. پیاوانی رشتەكەى جیگەى متمانەن.  
(روونکردنەو):

١-واتە: داوینپیس نابێ ژنی داوینپاک بەینێ، دەبێ ئەگەر ویستی ژن بەینێ ژنی بەینێ کە بەپێی یاسانامە چەسپا بێ کە داوینپیسە.

٢- پیاوی داوینپیس، ئەگەر بەشەرە چەسپا داوینپیسە، مارەیی ژنی داوینپاکى ئی نایەت، ھەروا بەپێچەوانەو، بەلام ھەركاتى بەراستی تەوبە بکا، دروستە ژنی داوینپاکى ئی مارە بکری و پێی بدری و ژنی داوینپاک شووی پێ بکا، وە بەپێچەوانەشەو، ھەركاتى ژنی داوینپیس تەوبەى بەراستی کرد، مارەى لەداوینپاک دى.

١٠٣٠- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، قَالَتْ: {طَلَّقَ رَجُلٌ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا، فَتَزَوَّجَهَا رَجُلٌ، ثُمَّ طَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا، فَأَرَادَ زَوْجُهَا الْأَوَّلُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا، فَسُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: "لَا. حَتَّى يَذُوقَ الْآخِرَ مِنْ عُسَيْلَتِهَا مَا ذَاقَ الْأَوَّلُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

{تجريدی بوخارى/٥، ژمارە: ١٧٨٩ = بوخارى/٥٢٦٠، ٢٦٣٩، ٥٢٦١،

٥٢٦٥، ٥٣١٧، ٥٧٩٢، ٥٨٢٥، ٦٠٨٤. مختصر صحيح مسلم/٢، ژمارە: ٨٥٢

= شيحا ٣٥١٢ + ٣٥١٧. ترمذی. نکاح: ١١١٨. تحفة الأشراف/١٦٤٣٦}:

عائیشەى ھوسەرى پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) ھەرمووی: پیاوێ سێ تەلاقی ژنەكەى خۆى دابوو، لەپاش ئەو پیاوێ تر مارەى کرد، بەرلەو پیاو دووھم بیگوێزمتەو وەو بجێتە لای تەلاقى دا، پیاوێ یەكەم كە



## پوخته‌ی برپارمگانی ژن هیٲان و شووکردن

۲- هاوسهري باش، چ ژن بې، چ پياو بې، باشتړين بههرې جيهانه.

۴- ھاوسەرى بەدىن زۆر پەسەندە.

### ۵- هیئانی کج، یا شووکردن به کور په سهنده.

### ٦- خوازبيئي له سهر خوازبيئي نادرسته.

۷- تەماشاکردنى ھاۋسەر، بۇ ژىن بۇ پىياۋ، لەپىش گىردانى ھاۋسەرىدا سۈننەتە. {بىروانە: ژمارە: ۱۰۰۰}.

۸- ھاوسەرىى دەبى، بەرمەزەندى ھەموولايەك بى.

۹- چۆن چۆنى ئن بهژن دروسته، وه ئن بهژن چييه و چۆنه. {بروانه:  
ژماره: ۱۰۱۴}.

۱۰- سیغہ (هاوسہ ریٽی کاتی) دروست نییہ، وہ چی یہ و چی نییہ.

{بروانه ژماره: ۱۰۲۴ و ۱۰۲۵ و ۱۰۲۶}.



۲۳- وتاری خوازبینی و شتی وا {بروانه: ژماره: ۹۹۹}.



۲۴- بەبى ھەقدارى ژن، ژن ماردى نايەت.

۲۵- بەھىچ شىۋەيى، نە بە ئەصالەت، نە بە ۋەكالىت، ژن بۆى نىيە، كە دەۋرى گرىڧدانى ھاۋسەرى بېيىنى، يا ھاۋسەرى بۆ خۆى، يا بۆ كەسى تر قەبوول بكا. ئەۋە يا ئەركى مېردە، يا ئەركى ۋەكىلىيەتى، كە نېرىنە بى، يا ئەركى ھەقدارە، يا ئەركى ۋەكىلىيەتى بەمەرچى نېرىنە بى.

۲۶- ژن ھەتا چەيەى ھەل نەيى، لەكەسى تر ماردى نايى، چەيە واتە: عىددە، چەيەيش جۆرى زۆرە، ھى مردنە، ھى تەلّاقە، ھى شتى ترە.

۲۷- ئايا گرىبەندى ژن ماردە كردن، كەئىستا لە دادگا فەرمىيەكان ئەنجام دەدرى، بۆ چەلّال بوونى ژن و پياۋەكە بەسە يانا؟ ۋەچى بگرى باشە؟.

ۋەلام: لەلاى جەماۋەرى زانايان و شەرەزانەكان، ھەقدار، يا ۋەكىلى ھەقدار، بۆ گرىڧدان و عەقدى نىكاھ روكن و مەرچە، بەبى ئامادەبوونى ئەۋ، يا ۋەكىلى ئەۋ، گرىڧدانى ھاۋسەرى عەقدى نىكاھ دانامەزى و پوۋچە، كەرچى لەلاى پېشەۋا ئەۋو چەنىفە (رەحمەتى خوداى لى بى) ژن دەتوانى خۆى سەربەخۆ گرىبەندە عەقدى نىكاھ دابمەرىنى.

جا كورت و پوخت: (ئەۋە شەرى ترو رەۋاترە كە ماردە بېرىنەكە بەسەرپەرشتى مامۇستايەكى ئايىنى ئەنجام بدرى، بۆ ئەۋەى لەھەموو رۋويەكەۋە بى كەردە دامەزراۋو بى كېشەۋ بەرە بى!)

ئەۋەندە ھەيە ۋەك لەخەلكى راست و راستال و راستگۇ دەبىستىن: گرىڧدانى ماردەبېرىنى دادگا، لە زۆر روۋەۋە كەموكورتى شەرى ھەيە، تەنانەت زۆر لەقازىيەكان، نووسراۋى فەرمى دەمدەن بەژن و مېردەكە كە بچن لەلاى مامۇستايەكى ئايىنى و لەلاى مەلایى، گرىبەندىكى شەرى ئەنجام بدەن، ۋە ئەمەيش كەقازىيە بەرپەزەكان دەيكەن لەدوۋ سەرۋەۋە باشە:

يەكەم: كەردنى خۆيان ئازاد دەكەن، لەئۇبالى كەموكورى گرىبەندى



دووهم: ژن و میړده کهیش ناسوودمیی د مروونی و نایینی د مردست دهکهن و لهکاری گومانوای پرزگار دهکهن.

## ۶۰- باسی هاوکوفی و سه ریشکی

### باب: الْكَفَاءَةُ وَالْخِيَارُ

{پروانه: تاجول نوصول به کوردی، بهرگی دووهم، لاپهړه/۴۷۲ چاپی چوارهم زنجیره: ۲۷، له ژماره: ۲۰۶۶ و ههتا ژماره: ۲۰۶۸ + فیهی ناسان/بهرگی دووهم. زنجیره: ۲۲۴}.

۱۰۳۱- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {الْعَرَبُ بَعْضُهُمْ أَكْفَاءُ بَعْضٍ، وَالْمَوَالِي بَعْضُهُمْ أَكْفَاءُ بَعْضٍ، إِلَّا حَائِكًا أَوْ حَجَّامًا} رَوَاهُ الْحَاكِمُ، وَفِي إِسْنَادِهِ رَاوٍ لَمْ يُسَمَّ، وَاسْتَنْكَرَهُ أَبُو حَاتِمٍ. {بیهقی: رقم: ۱۳۵۴۸. الدیلمی ۸۹/۳ رقم/۴۲۴۹. مَوْضُوعٌ، الإِرواء: ۲۶۸/۶. التمهيد لأبن عبد البر/۱۹/۱۶۵ وقال: حديث منكر موضوع}:

نهم فهرمووده گهرچی له دانراو ودمست هه لبهست دهچی، به لام به پیی دوو لیكدانه وه بؤ و اتاو مه بهست له (الموالی) و اتای دهکهن:

یه کهم: نیبنو عومهر (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: (عهرمب له ناو خوئیانا، هاوتاو هاوکوف و یه کترین و نابن به هاوتاو هاوکوفی کوپله نازاد کراو دهکان! نهمنده هه یه کچی جو لای عهرمب، یا کچی که له شاخگری عهرمب، هاوشان و هاوکوفی عهرمبه کانی تر نین، که پیشه و کاروباری تریان هه یه، هه روا کچی جو لای ناعهرمب و کچی که له شاخگری ناعهرمب).

دووهم: نیبنو عومهر (رمزای خودای لی بی) دمه رمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) دمه رمووی: (که لی عهرمب له ناو خوئیانا، هاوتاو



## تِلْوُغُ الْمَرَامِ

هاوکوفی و هاوشانی یه‌کترین و به‌پله‌یی بالاترن له‌گه‌له موسوئمانه  
ناعهرمه‌به‌کان!) (

هه‌روا گه‌له موسوئمانه ناعهرمه‌به‌کانیش، که‌بریتین له‌گه‌له عه‌جه‌مه  
موسوئمانه‌کان، له‌ناو خۆيانا هاوکوف و هاوشانی یه‌کترین و به‌پله‌یی وان  
له‌خوار گه‌لی عهرمه‌به‌وه!

به‌لام جو‌لاو که‌له‌شاخگر، هاوشانی غه‌یری خۆيان نین و به‌پله‌یی  
له‌خوار چینه‌کانی تری کۆمه‌لگای خۆيان!

(روونکردنه‌وه):

۱- له‌په‌راوی (شرح الوقایه). دانراوی علی القاری ده‌لی: (...وَقَالَ صَدْرُ  
الْإِسْلَامِ فِي (مَبْسُوطَةٍ): وَالْمَوْلَى وَهُمْ الْعَجَمُ لَيْسُوا بِأَكْفَاءٍ لِلْعَرَبِ، وَإِنَّمَا كَانُوا: يَعْنِي  
الْعَرَبَ - أَفْضَلُ مِنَ الْعَجَمِ لِمَكَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).

۲- قال في (فَتْحِ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ): (... الْمَوْلَى مَنْ هُمْ؟ الَّذِينَ أُعْتِقُوا،  
جَمْعُ مَوْلَى وَهُوَ الْعَتِيقُ، وَالْمَوْلَى كُفَاءٌ لِلْمَوْلَى، الْعَرَبِيُّ كُفَاءٌ لِلْعَرَبِيِّ...).

۳- گه‌رچی گومانم نییه له‌وه‌دا، که ئەم جو‌ره به‌یت و بالۆرانه که‌بوئی  
په‌گه‌زبه‌رستی و شانازی و نازکردنی ئی دئ، به‌ئیسک و پروسکی باوباپیرانه‌وه،  
دورترین گوته‌ن له‌فه‌رمووده‌ی پی‌غه‌مبه‌ره‌وه، وه ئەوه‌نده کال و گرچن، بوئی  
زی‌رابیان ئی دئ، خوا ده‌فه‌رموئ: {إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ}. واته:  
به‌پێ‌ترترین که‌ستان لای خودا، ئەوه‌تانه که‌باشتر له‌خوا ده‌ترسئ و زی‌اتر پێ‌زی  
شه‌ریعه‌تی خودا ده‌گری!

به‌لام له‌گه‌ل ئەمه‌یشا ئەمه‌ی دواوه، راستیه‌کی به‌لگه نه‌ویسته:  
(هاوشانی له‌نیوانی ژن و می‌رددا، له‌رووی کۆمه‌لایه‌تی و دموونیه‌وه، ئەگه‌ر  
مه‌رجی ئاینیش نه‌بئ، مه‌رجیکی شارستانییه‌و، به‌بئ ئەوه‌ی که‌بنه‌مایه‌کی



ئايىنى بىن لىكەدار بىن، سودىكى ئاشكرى بۇ ژنو مىردو مناليان و  
كۆمەلگيان ھەيە، لەم لايەنەو دەبى ئەم جۆرە ھاوشانىيە رەچاوبكرى!).  
بەتايىبەتى دەبى ژنو پياو لەكاتى ھاوسەرگىرىدا ئەم خالانە بە گرنگ  
بگرن، ھەتا دوو ھاوسەرى كامەران بن:

۱- تەمەن.

۲- پلەى خويىندەوارى و بىن سەوادى.

۳- خانەدانى و ناخانەدانى.

۴- دەولەمەندى و ھەژارى.

۵- پلەو پايەى كۆمەلایەتى.

۶- ئايىن چونكە ئەگەر كچىكى موسولمانى لەخوا ترس، شوو بكا  
بەكوپكى موسولمانى ئارمەقخۇرى سەماكار، بىگومان كەژيانىان دەبى  
بەدۆزەخ، وە بەپىچەوانەيشەو ھەروا.

پاش ئەمەيش دانەر (رەحمەتى خودای لى بىن) دەلى: حاكم  
گىراو يەتەو، بەلام لاوازە، چونكە پياو لەپياوانى رشتەكەى ناو نەبراو و  
نەناسراو، ئەبو حاتەمىش بە فەرموودەيەكى مونكەرى داناو...  
لەسەرچاوەكانىشدا ئاماژە كراو بۇ ئەو: كە ئەم فەرموودەيە فەرموودەيەكى  
ساختەيە و درۆيە و دەست ھەلبەستە.

۱۰۳۲- وَلَهُ شَاهِدٌ عِنْدَ الْبَزَارِ : عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ بِسَنَدٍ مُنْقَطِعٍ.

{قال الألبانى - رحمه الله تعالى - وهذا سند ضعيف منقطع، الإرواء:

: { ۲۷۰/۶ }

موعاذى كوپى جەبەل (رەزاي خودای لى بىن) دەفەرموى: پىغەمبەر  
(دروودى خودای لەسەر بىن) دەفەرموى: (عەرمب لەناو خۇيانا ھاوشانى  
يەكترىن و عەجەمىش لەناو خۇيانا ھاوشانى يەكترىن).





دانهر دمه‌رمووی: ئەم شاهیده‌یش هەر لاوازه چونکه إنقطاع و بچران وا

له‌رشته‌که‌یدا.

۱۰۳۳- وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ "أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ لَهَا: {الْكُحْيِ أَسَامَةَ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{پوخته‌ی موسلیم = مختصر صحیح مسلم/۲. ژماره: ۸۶۰ و ۸۶۱ و ۸۶۲ = شیحا ۳۷۰۲ و ۳۶۸۶ و ۳۶۹۶ = صحیح مسلم ۱۴۸۰}:

ئەم فەرمووده‌یه له (مختصر صحیح مسلم) دا، ئاوایه:

فاطمه‌ی کچی قه‌یس (ره‌زای خودای لی بئ) فەرمووی: می‌رده‌که‌م سی ته‌لاقه‌ی دام، پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) نه‌فه‌قه‌و ژیا‌رو نیشه‌جیی شه‌رعی، له‌ماوه‌ی عیده‌ده‌دا بۆم دانه‌نا، وه فەرمووی پیم: (هه‌رکاتێ حه‌یه‌ت هه‌ل‌هات، واته: عیده‌ده‌که‌ت ته‌واو بوو ئاگادارم بکه‌ره‌وه‌). منیش وامکرد، وه‌عه‌رزیمکرد: مو‌عاوییه‌ی کوری ئەبو سو‌فیان (که قور‌ه‌یشیه) و ئەبو جه‌هم (که قور‌ه‌یشیه) و ئوسامه‌ی کوری زه‌ید (که کۆیله‌ی ئازاد کراوه) خوا‌زبۆنیم ده‌که‌ن (دیاره که فاطمه‌ خۆشی له‌خانه‌دانه‌کانی قور‌ه‌یشه) جا ئەی پی‌غه‌مبه‌ری خوا! تۆ فەرمانت به‌جیه؟

فەرمووی: (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) (هه‌رچی مو‌عاوییه‌یه بۆره‌ پیا‌و بئ ماله، هه‌رچی ئەبو جه‌همیشه لی‌ده‌ره، له‌ژن زۆر ده‌دا، شووبکه به ئوسامه‌ی کوری زه‌ید). منیش به‌ده‌ستم ئاوامکردو تیییم گه‌یاند که حه‌زم له ئوسامه‌ نییه، چونکه هه‌م ره‌شه‌و هه‌م کۆنه‌نۆکه‌ره‌و کۆیله‌ی ئازاد کراوه.

پی‌غه‌مبه‌ریش (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) فەرمووی پیم: (به‌گو‌یی خوداو به‌گو‌یی پی‌غه‌مبه‌ری خودا بکه‌ی، ئەوه‌ بۆ تۆ با‌شته، که‌واته: شوو بکه به ئوسامه‌ی کوری زه‌ید).

ئیت‌ر له‌سه‌ر را‌وی‌ژو ئاما‌زه‌که‌ی پی‌غه‌مبه‌ر، شوومکرد به ئوسامه‌و، ئەوه‌تانێ خودا کردی به‌مایه‌ی خۆشی و شادی و سه‌ربه‌زی بۆم و ژنان خۆزگه‌م



پښ دهخوازن. {تاج/۲، زنجیره: ۸۰، ژماره: ۲۲۸۰ + تاج/۲، زنجیره: ۸۰، ژماره: ۲۲۸۲ ج/۴ = چاپی چوارهم}.

(روونکړنه وه):

۱- به پښی نهم فهرموودیه که له صه حیجی موسلیمدایه، هاوشانی بهس له ناییندا دهبی ره چاوبکړی، ههروهک فهرموودی دواودیش که ژماره که ی (۱۰۳۴) ه، هه مان شت دوو پات دهکاته وه، که سه بارمت به بابته تی هاوشانی و هاوکوفی، بهس نایین بایه خداره و بهس.

۲- فاطیمه ی کچی قهیس (رمزای خودای لی بی) له خانه دانه گانی قورمیشه، له عمره به په سه نه گانه، خوشکی ضه حاکی کوری قه یسه که والی یه زیدی کوری موعاویه بوو له سه ر عیراق، فاطیمه له کؤچکاره پښینه گانه، ئافرمه تیکی هؤشمه ندی شوخ و شهنگ بوو، ده سال له ضه حاکی برای گه وره تره، له مائی فاطیمه نه هلی شوورا، له پاش شهید بوونی ئیمامی عومه ر کؤبوونه وه، بو هه لئباردنی جښینی نایینده، له پاش ته لاقدانی شووی کرد به ئوسامه ی کوری زهید {بروانه: مختصر صحیح مسلم بهرگی یه که م، ژماره: ۷} + {مختصر صحیح مسلم بهرگی دووهم ژماره: ۸۶۰}.

۱۰۳۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {يَا بَنِي بَيَاضَةَ، أَتَكُونُوا أَبَا هِنْدٍ، وَاتَكُونُوا إِلَيْهِ} وَكَانَ حَجَّامًا {رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالْحَاكِمُ بِسَنَدٍ جَيِّدٍ}.

{حسن، صحيح الجامع: ۷۸۹۶. الصحيح المسند/ ۱۳۶۸}:

له تاجا ناوايه:

نهبو هورهيره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: نهبو هیند که ناوی یه سار بوو، وه کؤیله ی ئازادگراوی خیللی بهنی به یاضه بوو، وه پیشه ی که له شاخگرتن بوو، جاری که له شاخی له فریشکی پیغه مبه ر (دروودی خودای



لەسەر بێ) گرت، فەرمووی: (دروودی خودای لەسەر بێ) (ئەى خێلى بەنى بەیاضە! ژن بدم بە ئەبو هیند، ئەگەر داخوازى ژنى لى کردن و ژنیشى لى بخوازن و مەلێن: ئیمە چۆن ببین بە هاوشانى بەندەو کۆنە کۆیلەیهکی کە ئەشاخگر!).

پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووشی: ئەم شتانەى کە ئێوە تیمار و دەرمانى نەخۆشیان پێ دەکەن، یەكێ لەباش و چاکەکانیان کە ئەشاخگرتنە!.

۱۰۳۵- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : { خَيْرَتُ بَرِيرَةَ عَلَى زَوْجِهَا حِينَ عَقَّتْ } . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ فِي حَدِيثِ طَوِيلٍ . وَلِمُسْلِمٍ عَنْهَا : { أَنَّ زَوْجَهَا كَانَ عَبْدًا } . وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهَا : { كَانَ حُرًّا } . وَالْأَوَّلُ أَثْبَتُ . وَصَحَّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عِنْدَ الْأُبَخَارِيِّ " أَنَّهُ كَانَ عَبْدًا .

{تجريدی بوخارى/۳، ژمارە: ۱۰۹۴ = ۲۵۶۰، ۲۱۵۶، ۲۵۶۲، ۲۱۶۹، ۲۷۵۷، ۶۷۵۲، ۶۷۵۷، ۶۷۵۹، ۲۵۶۱، ۲۵۶۳، ۲۵۶۴، ۲۵۶۵، مختصر صحيح مسلم/۲، ژمارە: ۸۹۶ = ۳۷۵۸ شیخا = ۱۵۰۴ صحيح مسلم. أبو داود. فرائض: ۲۹۱۵. نسائی. بیوع: ۴۶۵۸. تحفة الأشراف/۸۳۳۴}:

لە مختصرى صحيحى موسليما ناوايه: (ژمارە: ۸۹۶):

عائيشە (رمزای خودای لى بى) فەرمووی: بەریرە هات بۆ لام، گوتى: خاوەنەکانم نامەنووسی (موکاتەبە)یان لەگەڵدا کردووم لەسەر نۆ ئۆقیە، بۆ ماوەى نۆ ساڵ کە هەر سالەى ئۆقیەیه بدم، جا هاتووم بۆلاى تۆ کە تۆیش یارمەتیم بدمیت، هەتا زوو پرزگارىم ببێ لەم کۆیلەییە، وە عائیشە فەرمووی: وە ئەوکاتە هیچ پشکێکى لەنامەنووسینەکەى جێبەجێ نەکرد بوو!!

منیش پێیم گوت: پرۆ بەئاگاگانت بلى: ئەگەر ئەوان ئارمژوو دەکەن و رازى دەبن، ئەوا من ئەم پارەیان هەموو بەسەر یەکەو بەیەكجار بەنەختى بۆ دەژمێرم و یەكسەر ئازادى دەکەم، بەلام بەمەرجێ کە سەردارىی (ولاء =



هه قدرایی)یه کهت بۆ من بئو و من بېم بهه قدرات، جا ئه ویش ئهم باسه ده گيرپته وه بۆ ئاغاكانی، به لام ئاغاكانی به وه رازی نابن و ده لئین: سهردارایی و هه قدرایی هی خۆمانه و نایدهمین به کهسی تر، جا دیسانه وه به ریره هاته وه بۆلام و ئهم باسو خواسهی بۆم گيرپیه وه، منیش پیا به ئشاخام، ئه ویش گوتی: سویندم به خودا ههر ئه وه یه که عهرزم کردی، عائیشه فهرمووی: جا پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بئ) ئهمه ی بیست و له منی پرسی، منیش باسه کهم عهرزی کرد، فهرمووی پیم: (تۆ بیکره و ئازادی بکه و مه رجیش دابنئ که سهردارای و (وه لاء) بۆ ئه وان بئ، ئه و مه رجه بایه خی نییه، چونکه له راستیدا سهردارایی بۆ ئه و که سه یه که کۆیله که ئازاد ده کا). منیش وامکرد: جا پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بئ) سهرله ئیواری، هه لسا یه وه و وتاریکی دا، سوپاس و ستایشی که شایسته ی خودا بئ کردی و ئه و جا فهرمووی: (له پاش ئهمه، ئه وه بۆچی هه ندئ کهس ده چی مه رچی وا به مه رج ده گری، که له ناو یاسانامه ی خودادا نه بی، ده ی هه رکه سی مه رچی وا به مه رج بگری، له کاتی سه ودا و مامه له و کردنی کاریکا، ئه وه پووج و به تاله، ئه و جوړه مه رجه سوودی نابئ بۆ).

ئه گه ر سه د مه رجیش بئ هه موویان پووج و بئ بایه خن نامه ی خودا له پشتره، مه رچی خودا پته و تره، ئه وه بۆ هه ندئ پیا و له ئیوه ده لئین: ئیمه فیساره که سی کۆیله ئازاد ده که یین، به مه رچی که سهرداریه که ی بۆ خۆمان بئ، به بی چه ندو چون سهردارای هی ئه و که سه یه که کۆیله که ئازاد ده کا. {تاج/۲، زنجیره: ۱۴۹، ژماره: ۱۷۹۷ + تاج/۲، زنجیره: ۱۸، ژماره: ۲۰۱۹}.

(روونکردنه وه):

۱- ئۆفیه ی سهرده می پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بئ) چل دره می

زیوه.



۲- بهریره له پېشا خزمهتی عائیشهی دهکرد، دواى عائیشه کړی و نازادى کرد، زور دلسوزى عائیشه بوو ههتا مرد. عهینى دمفهرموى: بهریره بهرېرگهز نه بهطی، یا قیبطی بووه. بهریره (رهزای خودای ئی بئ) ههتا سهردهمی جینشینى موعاوییه مابوو، بهریره نهو بهریرهیه که له فهرمودهئ ئیفکا، ناوى هاتوووه له سهر راپوړى ئیمامى عهئ، پېغه مېهر (دروودى خودای له سهر بئ) پرسى پئ دهکاو پېى دمفهرموى: (ئهئى بهریره! هیچت له عائیشه دیوه، که جېگهئ گومان بئ؟).

۳- وهلاء، یاسهرداری، یا ههقداری، لهزاراوى شهرعو یاسانامهئى خودای که ووردها، باوانییه که، که هوکەئى نهمانى خاوهنییه، لهکوئلهدا، بههوئى نازاد بوونهوه.

بهنمونه: نهگهر کهسئ بهههر هوئى، کهسئ نازاد بکا، وه نازاد کراوهکه بمړئ، وه میراتبهرى خزمى نه بئ، نهوه نازاد که رهکهئى که له پووره کهئى دمبا، نهگهر نازاد کراوهکهئى مینه بوو، لهکاتى شوو کردنیدا، نازاد که رهکهئى دمبئ بهههقدارى و نهو مارهئى دمېرئ له شووه کهئى، یا نهگهر نازاد کراو بمړئ نازاد که رهکهئى نوپړى له سهر دهکا، وهکوئمه ئى مافى تر، که به پېئى شهرعو بو نازادکارو نازادکراو دهچه سپئ.

۴- دانهر (رهحمهتى خودای ئی بئ) ناماژه بو ئهم گېرانه وهئى تر دهکا: یه کهم: عائیشه (رهزای خودای ئی بئ) فهرمووى: کاتئ بهریره نازادکرا ژنى موعیث بوو، که کوئلهئى خانه وادهئى نه بو ئه حمه د بوو {مسلم/شیخا: ۳۷۶ = تاج/۲، زنجیره: ۶۶، ژماره: ۲۲۴۰}.

دووهم: ئهم دووهمه بیان له (مختصر صحیح مسلم) دا ئوايه: عائیشه (رهزای خودای ئی بئ) فهرمووى: بههوئى بهریره وه سئ پرسى شهرعى روونکرانه وه:



۱- مَیْرَدَه‌کە‌ی بە‌ریرە‌ کۆیلە‌ بوو، بۆیە‌ پێ‌غه‌مبەر (دروودی خودای لە‌سەر بێ‌) کاتێ‌ بە‌ریرە‌ ئازاد بوو، خۆ‌ی کرد بە‌ سەرپشک، کە‌یان وە‌ک جاران کە‌خۆشی کە‌نیز (ئە‌مه‌تە‌: کۆیلە‌) بوو، هێ‌شتا ئازاد نە‌کرا بوو، بە‌لای مَیْرَدَه‌کە‌یه‌وه‌ دانیشی‌ت، یان هەر لە‌ئێ‌ستاوه‌ دەستی ئی‌ هە‌لب‌گری‌ت و لە‌پاش ئازاد بوون خۆ‌ی هە‌لب‌زێ‌ری‌ و شووه‌کە‌ی هە‌لوه‌شی‌نی‌تە‌وه‌.

۲- گە‌ ئی‌ جار خە‌لک خێ‌ریان بۆ‌ دە‌هێ‌نا، وە‌ ئە‌ویش لە‌پاش ئە‌وه‌ی کە‌ وە‌ری دە‌گرت، بە‌دیاری دە‌یهێ‌نا بۆ‌ ئێ‌مه‌، جا منیش ئە‌مه‌م عە‌رزێ‌ پێ‌غه‌مبەر کرد، فە‌رمووی: (دروودی خودای لە‌سەر بێ‌) (ئە‌وه‌ بۆ‌ ئە‌و خێ‌رە‌، بە‌لام لە‌وه‌وه‌ بۆ‌ ئێ‌وه‌ دە‌بی بە‌دیاری کە‌واتە‌: بێ‌خۆ‌ن قە‌یناکا، وە‌ک ئە‌وه‌ جارێ‌ گۆشتیان بە‌دیاری هێ‌نابوو بۆ‌ بە‌ریرە‌، کە‌ ئە‌و‌کاتە‌ کارە‌کە‌ری من بوو، پێ‌غه‌مبەر (دروودی خودای لە‌سەر بێ‌) هات بۆ‌ لام، دیزە‌کە‌ بە‌سەر ئاگرە‌کە‌وه‌ بوو، گۆشتە‌کە‌ی بە‌ریرە‌ی تیا‌دا دە‌کۆ‌لا، پێ‌غه‌مبەر (دروودی خودای لە‌سەر بێ‌) داوای خواردە‌مه‌نی کرد، نان و پێ‌خۆ‌ریان لە‌ه‌ی ماله‌وه‌ بۆ‌ هێ‌نا، ئە‌ویش فە‌رمووی: دیزە‌یه‌کم بێ‌نی لە‌سەر ئاگرە‌کە‌ دە‌کۆ‌لا گۆشتی تیا‌ بوو، ئە‌ی بۆ‌چی لە‌وه‌تان بۆ‌م نە‌هێ‌نا؟).

عە‌رزیا‌نکرد: بە‌ ئی‌ وایە‌، ئە‌ی پێ‌غه‌مبە‌ری خودا! ئە‌و گۆشتە‌ بە‌خێ‌ر دراوه‌ بە‌ بە‌ریرە‌، لە‌بەر ئە‌وه‌ حە‌زمان نە‌کرد کە‌ تۆ‌ لێ‌ی بخۆ‌یت، چونکە‌ تۆ‌ زە‌کات و شتی وا ناخۆ‌یت، فە‌رمووی: (ئە‌وه‌ بۆ‌ ئە‌و خێ‌رە‌، بە‌لام لە‌وه‌وه‌ بۆ‌ ئێ‌مه‌ دە‌بی بە‌دیاری و لە‌بەر ئە‌وه‌ دروستە‌ کە‌منیش لێ‌ی بخۆ‌م و لە‌زە‌کاتی دەرچوو!)

۳- خاوه‌نه‌کانی بە‌ریرە‌ ویستیان کە‌ بێ‌فرۆ‌شن، بە‌لام بە‌مه‌رجێ‌ کە‌ هە‌قدارییه‌کە‌ی بۆ‌ خۆ‌یان بێ‌، پێ‌غه‌مبە‌ریش (دروودی خودای لە‌سەر بێ‌) فە‌رمووی: هە‌قداری (وه‌لاء) هینی ئە‌و کە‌سه‌یه‌ کە‌ کۆیلە‌کە‌ ئازاد دە‌دا. {تاج/۲، زنجیرە‌: ۱۴۹ ژمارە‌: ۱۷۹۷ + تاج/۲، زنجیرە‌: ۱۸، ژمارە‌: ۲۰۱۹ + تاج/۲،



زنجیره: ۶۶، ژماره: ۲۲۳۹ ج/۴ = چاپی چوارهم} + {مختصر صحیح مسلم/۲،  
ژماره: ۸۹۷ = شیخا ۳۷۶۵}.

ئەمە گێرانهووی ژماره (۳۷۶۵) ۵، بەلام گێرانهوویەکی تری موسلیم بۆ  
ئەم فەرموودەیه که (شیخا ژماره: ۳۷۶۲) ۵، بڕگە (۱) ئاوايه:  
۱- میژدهکە (بەریرە ئازاد (حورر) بوو.....

بۆیه دانەر (رحمەتی خودای ئی بئ) دەلی: گێرانهووی یەگەم،  
کە میژدهکە کۆیلە بوو، ئەو خۆگرتو چەسپاوترە.  
سێیه: ئەمەیش دەقی گێرانهووی سێیه، کە دانەر ئاماژە بۆ دەکا،  
لە (تجریدی بوخاریدا = مختصر صحیح البخاری، بەرگی پینجەم، ژماره: ۱۷۹۲  
= ۵۲۸۲، ۵۲۸۰، ۵۲۸۲ بوخاری) ئاوايه:

ئیبنو عەبباس (رمزای خودایان ئی بئ) فەرمووی: میژدهکە بەریرە  
کۆیلە بوو، ناوی موغیث بوو، کاتی بەریرە ئازاد بوو، خۆی هەلگرتەووە  
نیکاح و هاوسەری خۆی لە موغیثی میژدی هەلومشاندهو، جا بەم بۆنەیهو  
موغیث شوین بەریرە کەوتبوو، دەگریاو لێی دەپاراپهوه کە نیکاحهکە  
هەلنەووەشینیتهو، فرمیسکی هۆن هۆن بەسەر ریشیدا دههاته خوارهو،  
پێغه مبه (دروودی خودای لەسەر بئ) بەمنی فەرموو: (ئە ئیبنو عەبباس!  
سەرسام نابی لە خۆشەویستی موغیث بۆ بەریرەو لەرقو توورەیی و بیژاری  
بەریرە لە موغیث؟!)

پێغه مبه (دروودی خودای لەسەر بئ) بە بەریرە فەرموو: (بۆچی  
ناچیتەو بۆلای موغیث؟! بەریرە گوتی: ئەی پێغه مبهری خودا! ئەمە  
فەرمانەو پێم دەکەیت، دیارە کە فەرمانی تۆ دەبی جی بەجی بکری، یان  
فەرمان نییه و شتی تره؟



پېغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) فهرمووی پېی: (نا، ئەمه  
 فهрман نییه، بهلکوو تکایه و بۆی دهکهه لهلای تو، زۆری تیا نییه).  
 بهریره گوتی: کهواته کارم پېی نییه و تازه ژنیتی ئەوم ههبوول نییه.  
 {پروانه: تجریدی ژماره: ۱۰۹۴ = ۲۵۶۰ ههتج + تاج/۳، زنجیره: ۸، ژماره:  
 ۲۰۱۹}.

۱۰۳۶- وَعَنْ الصَّحَّاحِ بْنِ فَيْرُوزٍ الدَّيْلَمِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ:  
 {قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَسْلَمْتُ وَتَحَنَّنِي أُخْتَانِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ): " طَلَّقَ آيَتُهُمَا شَيْئًا { رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ  
 حِبَّانَ ، وَالِدَارَقُطْنِيُّ ، وَالْبَيْهَقِيُّ، وَأَعْلَهُ الْبُخَارِيُّ.

{المسند/۴/۲۳۲. أبوداود/۳/۲۲۴. ترمذی/۱۱۲۴. ابن ماجه/۱۹۵۱. ابن  
 حبان ۵۵/۴. دارقطنی/۳/۲۷۳. بیهقی/۷/۱۸۴. حسن، صحیح ابن ماجه/۱۵۸۷}:

له تاجا ئاوايه: ضهحاکى کورى فهیرۆزى دهپلهمى (رمزای خودای ئى  
 بئ) فهرمووی: چووم بۆ خزمهتى پېغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ)  
 عهرزیمکرد: ئەهى پېغهمبهرى خودا! من موسولمان بووم و دوو ژنم ههه،  
 ههردووکیان خوشکن، ههردووکیانیش لهگهلهما موسولمان بوون؟ جا فهرمانت  
 بهچیه؟ فهرمووی: (به ئارمزووی خۆت یهکیکیان ههلبزیره و ئەهوى تریان  
 بهرهئلا بکه) (تهرمهزى - سهنهدى ههسهه - ئەهوى داوود) گهتهى ئەهوى  
 داوود: (خۆت سههپشک به یهکیکیان تهلاق بده). {تاج/۲، زنجیره: ۷۴، ژماره:  
 ۲۲۶۰}.

دانهه (رهحمهتى خودای ئى بئ) دهفهرموی: ئیبنو ههیببان و  
 دارهقوطنی و بهیههقی بهتهندروستیان داناوه، بهلام بوخارى دهئى مهعلوله.  
 ۱۰۳۷- وَعَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، {أَنَّ غِيلَانَ بْنَ سَلَمَةَ أَسْلَمَ وَلَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ ،  
 فَأَسْلَمْنَ مَعَهُ ، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ يَتَخَيَّرَ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا { رَوَاهُ





أَحْمَدُ ، وَالتِّرْمِذِيُّ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ ، وَالْحَاكِمُ ، وَأَعْلَلَهُ الْبُخَارِيُّ ، وَأَبُو زُرْعَةَ ، وَأَبُو حَاتِمٍ.

{أحمد/۲/۱۳. ترمذی/۱۱۲۸. ابن ماجه/۱۹۵۳. ابن حبان/۴۱۵۷. حاکم/۲/۲۰۹ صحیح، المشكاة: ۳۱۷۶. الصحيح المسند/۷۵۳}:

سالى كورى عهبدوللاى كورى عومهر (رمزای خودا له ههرسیکیان بی) فهرمووی: باوکم عهبدوللاى كورى عومهر فهرمووی: غهیلانی كورى سهلهمهى تهقهفی، لهسهردهمی نهزانیډا، ده ژنى ههبوو، که خوښى ئیسلام بوو، نهوانیش ههردهیان لهگهٔلیان ئیسلام بوون، پیغهمبهه (دروودی خودای لهسهه بی) فهرمانی پی کرد که چوار ژنیان لی ههٔبژیړئو نهوانی تریان بهرهٔلا بکات. {تاج/۲، زنجیره: ۷۴، ژماره: ۲۲۶۲}.

(روونکردهوه):

۱- ضهحاکى كورى فيروزی دهيلهمی، تابعیهی، له باوکیهوه گیرانهوهی زوره، جیگهی متمانهی زور له فهرمووده شوناسهکانه.

۲- فیروزی ئهل- دهيلهمی، ناسراوه به (أبو عبدالله) خوشکهزای نهجاشیه، یهکیکه له بکوژهکانی (ئهسوهدی عنهسی) که لهسهردهمی پیغهمبههردا، خوښی کردبوو به پیغهمبههه دروژنه، لهولاتی یهمن، وهخهٔکیکی زوری شوین کهوتبوو، له (الأبناء) بوو، که سوپایی بوون لهپؤلهکانی فارس، کیسرا نههوشیرهوان، لهگهٔل سههکرده سهیف كورى ذی یزن ناردنی بو یهمن، بو جهنگین لهگهٔل حهبهشهډا، ئیتر له یهمن جینشین بوون و لهوی مانهوهو ناونران (الأبناء).

ئهم سى كورہى، كهضحاك و عهبدوللا و سهعيدو كهسانى تريش، فهرموودهكانى نهويان گیراوهتهوه. لهميصر نيشتهجى بوو، له بهيتولهقديس، لهسنوورى سالى (۶۰) شهستی کوچیدا، بهمههركی خودا مردووه.

هه‌ندی ده‌ئین له‌سه‌رده‌می جینشینی مو‌عاوییه‌دا مردوو‌ه.

۳- سالی کورپی عه‌بدو‌ل‌لای کورپی عومهری کورپی خه‌ط‌طاب، تابیی‌یه،  
واته: له‌په‌په‌ره‌وانه، که‌چینی دوو‌می گه‌لی ئی‌سلامن، چینی یه‌که‌م هاو‌ه‌لانی  
په‌یغه‌مبه‌رن، چینی دوو‌م شو‌ینکه‌وتوانی ئه‌وانن، که‌ ناسراون به (تابیعین =  
په‌په‌ره‌وان).

دایکی سالم کچی یه‌زده‌جورد بوو، که‌پاشای ئیران بوو. ناسراوه به (أبو  
عبدالله المدنی الفقیه). گپ‌رانه‌وه‌ی زوری ئه‌نجام داوه، له‌ عه‌بدو‌ل‌لای باوکیه‌وه  
له‌ ئه‌بو هوره‌یره‌وه، له‌که‌سانی تره‌وه، قورئانخو‌ینکی جوان بوو، ئیمامی  
مالیک (رحمه‌تی خودای لی بئ) ده‌فه‌رموی: (له‌سه‌رده‌می سالمدا، مانه‌ندی  
سالم، له‌پیاو‌چاکی و خواناسی و زوهد و به‌په‌زیدا که‌م بوو).

ئیب‌نو موباره‌ک ده‌فه‌رموی: (سالم یه‌کی‌که‌ له‌حه‌وت شه‌رع‌زانه‌کانی  
مه‌دینه، که‌ پرسیار‌یکیان بۆ ده‌هات هه‌ر حه‌وتیان لی‌ی ده‌کو‌ئینه‌وه، قازی  
مه‌دینه، ئه‌گه‌ر پرسیار‌یکیی بۆ حه‌ل نه‌کرایه، ده‌ینارد بۆ ئه‌وان، هه‌تا  
وه‌لامه‌که‌ی ئه‌وانی و مرنه‌گرتایه‌ته‌وه، به‌پیری نه‌ده‌دا، سالم سه‌وداو مامه‌ئه‌ی  
بازاری ده‌کرد، هه‌تا مرد، ئه‌حه‌ده‌و اسحاقی کورپی راه‌وه‌ی ده‌فه‌رموون:  
(دروست‌ترین رسته (واته: أصح الأسانید): زوهری له‌سالمه‌وه، له‌باوکیه‌وه.

ئیمامی بوخاری (رحمه‌تی خودای لی بئ) ده‌فه‌رموی: سالم بیستن  
(سه‌ماع‌ی) له‌ عانیشه‌وه نییه. واباوه که‌ له‌مانگی قوربانی سالی سه‌ده‌و شه‌شی  
کو‌چیدا مردوو‌ه، دایکی سالم و دایکی قاسمی کورپی مو‌حه‌مه‌دی کورپی  
ئه‌بو‌به‌کرو دایکی عه‌لی کورپی حوسه‌ینی کورپی ئیمامی عه‌لی، هه‌رس‌یکیان  
خوشک بوون و کچی یه‌زده‌جوردی پاشای ئیران بوون، که‌ ئاخ‌ر پاشای ئیران  
بوو. له (٦٥١)ی زاینیدا، له‌کاتی ئازاد کردنی خو‌راساندا له‌لایه‌نی سوپای  
ئیسلا‌مه‌وه کو‌ژراوه. {به‌روانه: ژماره: ٦٦٧ که‌ له‌په‌یشه‌وه رابورد}.

۱۰۳۸- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {رَدَّ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ابْنَتَهُ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ، بَعْدَ سِتِّ سِنِينَ بِالنِّكَاحِ الْأَوَّلِ، وَلَمْ يُحْدِثْ نِكَاحًا} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ أَحْمَدُ، وَالْحَاكِمُ.  
{أحمد/۲۶۱/۱ رقم: ۱۸۷۶، أبو داود/۲۲۴۰، ترمذی/۱۱۴۳، حاکم/۷۴۰، صحیح سنن الترمذی/۱۱۴۳}:

نائبینو عه‌بباس (رمزای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پیغهمبر (دروودی خودای له‌سهر بی) له‌پاش ش‌هش سال ز‌مین‌ه‌بی کچی خوئی، دایه‌وه به‌می‌رده‌که‌ی، که نه‌بول‌عاصی کوری ر‌م‌بی‌ع بوو، ه‌هر له‌سهر مار‌ه‌برینی یه‌که‌م، وه سه‌رله‌نوی مار‌ه‌ی نه‌بر‌یه‌وه لی. {تاج/۲، زنجیره: ۷۵، ژماره: ۲۲۶۵ چ/۴ = چاپی چواره‌م}.

۱۰۳۹- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَدَّ ابْنَتَهُ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بْنِكَاحٍ جَدِيدٍ} قَالَ التِّرْمِذِيُّ: حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ أَجْوَدُ إِسْنَادًا، وَالْعَمَلُ عَلَى حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ.  
{ضعیف الترمذی/۱۹۴، ترمذی/۱۱۴۲، ابن ماجه/۲۰۱۰، دارقطنی/۲۵۳/۳}:

عه‌مری کوری شو‌عه‌یب له‌باو‌کیه‌وه، له‌با‌پ‌یره‌وه، دم‌فه‌رموی: پیغهمبر (دروودی خودای له‌سهر بی) کات‌ی ز‌مین‌ه‌بی کچی خوئی دایه‌وه به‌ می‌رده‌که‌ی که نه‌بول‌عاصی کوری ر‌م‌بی‌ع بوو، سه‌رله‌نوی لی مار‌ه‌ بر‌یه‌وه.  
(روونکرده‌وه):

ز‌مین‌ه‌بی کچی پیغهمبر (دروودی خودای له‌سهر بی) له مه‌دینه شووی کرد به پور‌زایه‌کی خوئی که ناوی نه‌بول‌عاصی کوری ر‌م‌بی‌ع بوو، کوری هاله‌ی کچی خوومیلید بوو، که خوش‌کی خه‌دیج‌ه‌ی دای‌کی ز‌مین‌ه‌ب بوو، جا که پیغهمبر (دروودی خودای له‌سهر بی) کوچی کرد بو مه‌دینه، ز‌مین‌ه‌بی کچیشی له‌گه‌لیا کوچی کرد بو مه‌دینه، به‌لام نه‌بول‌عاص له مه‌دینه مایه‌وه و



موسولمان نه‌بوو، له‌پاش شه‌ش ساڼ ته‌بولعاصی می‌ردی زه‌ینه‌ب موسولمان بوو.

جا له‌بابه‌ت دانه‌وه‌ی زه‌ینه‌ب به‌می‌رده‌که‌ی، دوو فهرمووده هه‌یه، که فهرمووده‌ی ئیبنو عه‌بباس و فهرمووده‌که‌ی عه‌مری کوری شوعه‌یه‌به، له‌نیوانی ئەم دوو فهرمووده‌یه‌دا جوړه دژایه‌تییه‌ك هه‌یه. دانهر (رحمه‌تی خودای لی بئی) لهم باره‌یه‌وه ده‌لی: ته‌رمه‌زی سه‌بارت به‌م کی‌شه‌یه که‌وا له‌نیوانی ئەم دوو فهرمووده‌یه‌دا، ده‌فه‌رموی:

۱- له‌لایه‌نی ر‌شته‌ی فهرمووده‌که‌وه، فهرمووده‌که‌ی ئیبنو عه‌بباس نایاب‌تره.

۲- به‌لام له‌رووی کارپ‌ی کردنه‌وه، کار به فهرمووده‌که‌ی عه‌مری کوری شوعه‌یب ده‌کړی. {پروانه: ژماره: ۵۶۶ و ۵۷۴ که رابورد}.

۱۰۴۰- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {أَسْلَمْتُ امْرَأَةً، فَتَزَوَّجْتُ، فَجَاءَ زَوْجُهَا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي كُنْتُ أَسْلَمْتُ، وَعَلِمْتُ بِإِسْلَامِي، فَأَنْتَزَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مِنْ زَوْجِهَا الْآخِرِ، وَرَدَّهَا إِلَيَّ زَوْجِهَا الْأَوَّلِ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ. وَصَحَّحَهُ ابْنُ جِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

{ضعیف ابی داود/۴۹۰. أحمد/۳۲۳، ژماره: ۲۰۵۹. أبو داود/۲۲۳۹. ابن ماجه/۲۰۰۸. ابن حبان/۴۱۵۹. حاکم/۲۱۸/۲}:

ئیبنو عه‌بباس (ره‌زای خودای لی بئی) فهرمووی: به‌سه‌رینی پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئی) ژنی ئیسلام بوو، وه‌شووی کرد به‌کابرایي، جا می‌رده پی‌شووه‌که‌ی هاته خزمه‌تی پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئی) وه عه‌ری‌کرد: نه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خودا! منیش ئیسلام بوو بووم، وه ژنه‌که‌یشم ده‌یزانی که من ئیسلام بووم، جا پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئی)

ژنه که ی له میړدی دووهمی سهنده ووه دایه ووه به میړدی یه که می. {تاج/۲، زنجیره: ۷۵، ژماره: ۲۲۶۴. ج/۴ = چاپی چواره م}.

۱۰۴۱- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: {تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْعَالِيَةَ مِنْ بَنِي غِفَارٍ، فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ وَوَضَعَتْ ثِيَابَهَا، رَأَى بِكَشْحِهَا بَيَاضًا فَقَالَ: النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "إِلْسِي ثِيَابَكَ، وَالْحَقِّي بِأَهْلِكَ"، وَأَمَرَ لَهَا بِالصَّدَاقِ {رَوَاهُ الْحَاكِمُ، وَفِي إِسْنَادِهِ جَمِيلُ بْنُ زَيْدٍ وَهُوَ مَجْهُولٌ، وَاخْتَلَفَ عَلَيْهِ فِي شَيْخِهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا. وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ "أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {أَيُّمَا رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً، فَدَخَلَ بِهَا، فَوَجَدَهَا بَرَصَاءَ، أَوْ مَجْنُونَةً، أَوْ مَجْدُومَةً، فَلَهَا الصَّدَاقُ بِمُسِيئِهِ إِيَّاهَا، وَهُوَ لَهُ عَلَى مَنْ غَرَّهُ مِنْهَا} أَخْرَجَهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَمَالِكٌ، وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ. وَرَوَى سَعِيدٌ أَيْضًا: عَنْ عَلِيِّ بْنِ نَحْوَةَ، وَزَادَ: {وَبِهَا قَرْنٌ، فَزَوَّجَهَا بِالْخِيَارِ، فَإِنْ مَسَّهَا فَلَهَا الْمَهْرُ بِمَا اسْتَحَلَّ مِنْ فَرْجِهَا}. وَمِنْ طَرِيقِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَيْضًا قَالَ: {قَضَى بِهِ عُمَرُ فِي الْعَيْنِ، أَنَّ يُؤْجَلَ سَنَةً، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ}.

نهم ژمارمیه له نه صله که دا، که نیمه به به نه پرتمان داناوه بو زنجیره ی ژماره کان، دمبی به م چه ند فه رموودمیه ووه:

یه که م: زمیدی کوری که عبی کوری عوجره (رمزای خودای لی بی) فه رمووی: باوکم فه رمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) له خپلی به نی غیضار ژنیک ی هی نا، ناوی نه لعالیه بوو، کاتی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) چوو نه او په رده ووه بو ی و جله که ی داناو ژنه که یشی جله که یی داناو پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) له سهر نوینه که دانیشت، سهیری کرد که ه برغی ژنه که تووشی به له کی بووه، که دمر دیک ی قیزاوییه، جا پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) له نوینه که ده کشیته ووه دمفه رموی: (جله کانت بدمره ووه به خوتاو پروره ووه بو مالی باوانت، له بهر نهم



نهنگه من توّم ناوئ) وه ئهو مارميهيشي كه دابووی پئی هيجی ئی  
نهسهندهوه. {تاج/۲، زنجیره: ۵۵، ژماره: ۲۸۶ – حاکم/۴/۳۶. ضعیف جداً،  
الإرواء: ۳۲۶/۶}.

دانهر (رهحمهتی خودای ئی بئ) سهبارمت بهم گپړانهومیه دمفه رموی:  
حاکم گپړاویه ته وه، له پیاوانی رشته کهیدا، جه میلی کوری زهید ناوی ههیه،  
نه ناسراوه، له باره ی ماموستا کهیشیه وه، راجیایی زۆر ههیه له سه ر ئهم  
شیوانه ی خواره وه:

آ- له جه میلی کوری زهیده وه له زهیدی کوری که عبه وه.

ب- له جه میلی کوری زهیده وه له که عبی کوری زهیده وه.

ج- له جه میلی کوری زهیده وه له ئیبنو عومه ره وه.

د- له جه میلی کوری زهیده وه له که عبی کوری عوجره وه!

دووهم: سه عیدی کوری موسه ییب (رهحمهتی خودای ئی بئ) دمفه رموی:  
عومهری کوری خه ططاب (رهزای خودای ئی بئ) فهرمووی: (ههر پیاوی  
ژنیکی ماره کردو به دهستی گرتوو چوووه لای و له گه ئیدا جووت بوو، دواپی  
بووی دمرکه وت که به ئه که، یان شیت، یان گوله، بووی ههیه که هاوسه ریه که  
هه ئومشینیت هه یان به ته واوی دای بمزینتی و به ژنه که به و دمرده وه رازی بئ،  
جا نه گهر مارمهرینه که ی هه ئومشانده وه، ئه وه ژنه که ته واوی مارمیه که یی  
ده که وی، چونکه پیاوه که چوووته لای و جووت بووه له گه ئیا، به لام مافی  
ئه وه ی ههیه که ئه و مارمیه به و که سهیه بېژیری که دهسته شکینی کردوو وه  
ته فره ی داوه).

دانهر (رهحمهتی خودای ئی بئ) سهبارمت بهم گپړانهومیه ده ئی: ئهم  
زاتانه ئهم فهرموودمیان دهره ئناوه: سه عیدی کوری مه نصورو مالیک و ئیبنو  
ئه بی شه یبه، پیاوانی پرشته ی ئهم فهرموودمیه جیگه ی متمانه ن. به لام



گەرچی پیاوانی رستهکهی جیگهی باومرپیگردن و متمانهن، بهلام پچران لهنیوانی سهعیدی کوری موسیب و ئیمامی عومهردا ههیه.

سێیه: سهعیدی کوری مهنصور (رحمهتی خودای ئی بی) ئەم فەرموودمیهی لهئیمامی عهلیشهوه گیراوتهوه لهسەر ئەم شیوهیه، که زیادهیهکی وا تیادا:

ئیمامی عهلی (رمزای خودای ئی بی) دمهفرموی: ئەگەر پیاوی ژنیکی ماره کرد بۆ خۆی، ژنهکه بهلەك بوو، یان شیت بوو، یان گول بوو، یان تات بوو، ئەوه لهپیش ئەوهدا کهبجیته لای، ئەگەر پێی زانی، ئەوا خۆی سهرپشکه مارهبرینهکه دابمهزڕینی، یان ههلیوهشیئیتهوه، بهلام ئەگەر پاش جووت بوون لهگهتیا، بهنهخۆشی ژنهکهی زانی و گریبهستهکهی ههلوهشاندهوه، ئەوا بههۆی ئەم جووت بوونهوه، ژنهکه مارهی دهکهوی. {البیهقی/الکبری: ۱۴۰۷/۲۱۵/۷}.

چوارهم: سهعیدی کوری موسهیب (رحمهتی خودای ئی بی) دمهفرموی: (عومهری کوری خهططاب (رمزای خودای ئی بی) کاتی جینشین بوو، ژنی هات لهلای سکاڵای کرد، کهمێردهکهی شلهپهتهیه، ناتوانی جووت بوون ئەنجام بدا، عومهریش بریاری دا، که بۆماوهی سالی لهپوژی سکاڵای ژنهکهوه، مۆلتهی پیاوهکه بدری، ئەگەر لهو ماوهیهدا پیاوهکه رۆیشته لای ژنهکهی ئەوا باشه و کیشهکه تهواو دهبی، دهنه ژنهکه خۆی سهرپشکه دهتوانی و بۆی ههیه که شووکردنهکهی ههلوهشیئیتهوه. {الموطأ - باب الرجل ینکح المرأة ولا یصل إليها لعلة بالمرأة أو الرجل + صحیح الإرواء: ۳۲۲/۶}.

بۆ ئەم گیرانهومیش حافظی عهسقهلانی کهدانهری ئەم پهراوه پیرۆزمیه دمهفرموی: (پیاوانی رستهکهی جیگهی متمانهن).

(روونکردنه وه)

- ١- قهرمن له کوردیدا پێی دهگوتری: تات، که جوړه دوومه ئیکه بهری شهرمی ئافرمت دهگری، واته: ئیسکی، یا پارچه یی گوشت، له ناو زی ژنه که دا هه بی، ریکه ی جووت بوون له گه ئیدا بگری و پیاو نه توانی تیبردن (ایلاج) نه نجام بدا. {بروانه: فیکهی ئاسان، بهرگی دووهم زنجیره: ٢٦٤ - باسی نه وه نهنگانه ی که دهن به هو ی هه لوه شانده وه ی مار مېرین}.
- ٢- شله په ته (واته: عه نین) نه ویش نهنگیکه له چووکي پیاو دا، چووکي وهک په تک وایه، رمقی تیادا نییه، ناتوانی له گه ل ژن دروست ببی.

## ٦١- باسی کوزه رانی جوان له گه ل ژنان

### باب: عَشْرَةُ النِّسَاءِ

- ١٠٤٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مَلْعُونٌ مَنْ أَتَى امْرَأَةً فِي دُبْرِهَا} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ، وَلَكِنْ أُعِلَّ بِالْإِسْأَلِ.
- {أحمد/٢/٤٤٤ رقم/٩٧٣١. أبو داود رقم/٢١٦٢. نسائي/ الكبرى (٩٠١٥). صحيح الجامع: ٥٨٨٩}:

- ئهبو هورمیره (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: پێغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) فهرمووی: (نه فرین و له عنه ت له و پیاوه بی که به کۆم دمپواته لای ژن). {تاج/٢، زنجیره: ٤٣، ژماره: ٢١٣٥}. دانهر (رهحمه تی خودای ئی بی) ده ئی: پیاوانی رسته که ی متمانه دارن، به لام عیله تی ئیرسالی واتیادا.
- ١٠٤٣- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ أَتَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبْرِهَا } رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَأُعِلَّ بِالْوَقْفِ.
- {صحيح الزغيب والزهيب: ٢٤٢٤}:



ثیبنو عه‌بباس (رمزای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبهر (دروودی  
خودای له‌سهر بی) فه‌رمووی: (خودا به‌چاوی سۆزو میهره‌بانی ته‌ماشای نه‌و  
پیاوه‌ناکا که به‌کۆم (واته: به‌پاش) سواری پیاوی ده‌بی، یان به‌کۆم سواری  
ژنی ده‌بی). {تاج/۲، زنجیره: ۴۳، ژماره: ۲۱۳۵}. دانهر ده‌فه‌رمووی: عیله‌تی  
موقوفی واتیدا.

۱۰۴۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُوْذِي جَارَهُ، وَاسْتَوْصُوا  
بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّهُنَّ خُلُقْنَ مِنْ ضِلَعٍ، وَإِنَّ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الصَّلَاحِ أَعْلَاهُ، فَإِنْ  
ذَهَبَتْ تَقِيمُهُ كَسَرَتْهُ، وَإِنْ تَرَكَتُهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ، فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا} مُتَّفَقٌ  
عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبَخَارِيِّ. وَلِمُسْلِمٍ: {فَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ وَبِهَا عَوَجٌ، وَإِنْ  
ذَهَبَتْ تَقِيمُهَا كَسَرَتْهَا، وَكَسَرُهَا طَلَاقُهَا}.

{تجریدی بوخاری/۵، ژماره: ۱۷۷۲ = ۵۱۸۵، ۶۰۱۸، ۶۳۳۶، ۶۱۳۸،  
۶۴۷۵، ۵۱۸۶، ۳۳۳۱، ۵۱۸۴ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۴۴  
= شیخا ۳۶۳۲ = مسلم/۱۴۶۸}:

ئه‌بو هورهیره (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبهر (دروودی  
خودای له‌سهر بی) فه‌رمووی: (هه‌رکه‌سی به‌راستی باوه‌ری به‌خوداو به‌پۆزی  
دوایی هه‌یه، که ئاماده‌ی سه‌رکاری بوو، با یا قسه‌ی خیر بکا، یا بی ده‌نگ بی،  
که گۆل نیت، درکیش مه‌به، که قسه‌ی خیر نازانی، قسه‌ی شه‌پیش مه‌که —  
زیاده‌ی پوخته‌ی موسلیم) وه‌ هه‌رکه‌سی به‌راستی باوه‌ری به‌خوداو به‌پۆزی  
دوایی هه‌یه با نازاری دراوسی‌ی خو‌ی نه‌دا، ئامۆژگاری بی لی‌تان زۆر باش بن  
بۆ ژنان، چونکه ژنان له‌بنه‌رته‌وه، له‌په‌راسووی باوه‌ ئاده‌م (واته: باوه‌ حه‌وا)  
دروست کراون، چونکه دایه‌ حه‌وا له‌بنه‌رته‌وه له‌په‌راسووی چه‌پی باوه‌ حه‌وا  
(واته: باوه‌ ئاده‌م) دروست کراوه، له‌ لارترین شوینی په‌راسوو، که  
نووکه‌که‌یه‌تی دروست کراوه، جا ئه‌گه‌ر بته‌و‌ی راستی بکه‌یه‌ته‌وه راست



نابیتته وه به لکوو دهشکئی نه گهر دهستیشی ئی نه دهی نهوا په راسووه که به لاری ده مینیتته وه سوودیشی ئی و مرده گیرئ، که و ابوو راسپیړی بی لیتان زور باش بن بؤ ژنان. {تاج/۲، زنجیره: ۴۷، ژماره: ۱۵۸ + ریاض/۱، زنجیره: ۲۴، ژماره: ۲۷۳}.

له گېړانه وه یه کی تری صه حیجی موسلیمدا، که به پپی ژماره بؤ دانانی ماموستا شیخ خلیل مه نموون شیخا، ژماره: ۵(۳۶۳)، ناوایه:

نه بو هورمه ر (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سره بی) دمفهرموئ: (ژن له په راسو و دروست کراوه و چه وتییه که ی به شیکه له سروشتی و تیکلاوی خوین و بیرو هوشی بووه، جا له بهر نه وه هه تا سر له سره یه ک بار نامینئ و زوو زوو ده گورئ و به سروشت حول حولی یه و له مه دا هه تا راده یی مه هانه ی هه یه، جا له سره نه م بنیاته نه گهر دته وئ له گه لیا رابویرئ، نهوا ده بی به پپی سروشته که ی به لاری و خواری رابویرئ له گه لیدا، نه گینا نه گهر بته وئ راستی بکه یته وه، نه وسا له گه لیدا رابویرئ، نه وه به تۆ راست نابیتته وه، به لکوو له ده ستا دهشکئی، شکانده که یشی بریتییه له بهرله کردن و ته لاق دانی، نه ویش به پیچه وانه وهی مه بهسته!).

(روونکر د نه وه):

مه بهست له م جوړه فهرموودانه، تانه و ته شهر نییه له ره گزی می و سوو کایه تی نییه به ژن له کومه لگادا، وهک هه ندئ مروقی گیلوکه وای لی تی ده گن، یا هه ندی له پیکور هکانی صهیونیته و صه لی بییه ت دمیکن به مه هانه و بؤنه بؤ هیرش بردنه سره ئایینی ئیسلام. به لکوو به پیچه وانه وه مه بهست روونکر د نه وهی پیکهاته ی جهسته یی و د مروونی ره گزی می یه، به پپی سروشتی خودایی، هه تا ته کلیفی مالایطاق و کاری نه کردنی ئی داوانه کړئ و، نه رکیکی نه خرپته سرشان، که له توانای دا نه بی، کاری خودایش بی دانایی نییه، دیاره که ژنانی له سره نه و شیوه که چ و لارو خواره دروست کردوه،



سوودی خۆی و سوودی پیاویش و سوودی کۆمه‌لێشی واتیادا، نابینی که خودی پهراسوو چه‌ماوه و لاره‌و، ئەگەر راست و ره‌وان بوايه وه‌ك دووخ، رۆڵی خۆی نه‌ده‌بینی و له‌نازو به‌هره‌وه‌ ده‌بوو به‌ ژارو ژمه‌ر، چونكه قه‌فه‌زه‌ی سینگ دروست نه‌ده‌بوو، كه سه‌ندوو قیكی پارێزمو قه‌لایه‌كی قاییمه‌ بۆ هه‌موو ئەندامه‌ هه‌ناوییه‌كانی مرو‌ف، بگره‌ بۆ زۆر له‌ ئەندامه‌كانی تریش، وه‌ك دڵ و جهرگ و سیی و گورچيله‌ و سڤ و زراوو ریخۆله‌!

وه‌ك راستیه‌كی له‌به‌رچاویش، ئیسلام له‌رووی ره‌وشتی به‌رزو رینماییه‌ باشه‌كانی کۆمه‌لایه‌تییه‌وه‌، له‌ ئایینه‌كانی تر پتر، گرنگی به‌ره‌گه‌زی مێ داوه‌، قه‌درو ریزی زۆریان بۆ داده‌ن، پایه‌ و پله‌ی هه‌ره‌ به‌رزى کۆمه‌لایه‌تى بۆیان داناوه‌. به‌پادهمێ ئەگەر بێتوو کۆمه‌لێ ئافره‌تى رۆشنیری ره‌وشت به‌رزى داوینپاکى داناو زانای به‌ویژدان، له‌هه‌موو نه‌ته‌وه‌كان کۆبڤنه‌وه‌، وه‌ مافه‌كانی ژن دیاری بکه‌ن، هه‌یج مافێ له‌و مافانه‌ی كه‌ له‌قورئان و سوننه‌تى سه‌حیح‌دا بۆ ژن چه‌سپاوه‌، یا هه‌ر ئه‌ركێ له‌ قورئان و سوننه‌تدا له‌سه‌ر ژن دانراوه‌، هه‌یج مافێ له‌و مافانه‌و هه‌یج ئه‌ركێ له‌و ئه‌ركانه‌ ئایه‌خ و ناپه‌سه‌ند ناکه‌ن!

وه‌ك راستیه‌كی ئاشكرای له‌به‌رچاویش، ئیسلام له‌رووی کۆمه‌لایه‌تییه‌وه‌، له‌ ئایینه‌كانی تر، پتر گرنگی به‌ ره‌گه‌زی مێ داوه‌، ئەوه‌ی كه‌ ئەمڕۆ له‌به‌رچاوه‌ له‌به‌ره‌لایى ژن و له‌رووتو قووتی ژن و له‌درینی په‌رده‌ی شه‌رم و شكۆ له‌ناو ژنانی رۆژئاوا و له‌زۆرینه‌ی ولاته‌ ناموسولمانه‌كاندا، ئەوه‌ به‌پێی رینماییه‌كانی ئایینی خۆیان نییه‌، هه‌یج ئایینی ئەگەر بته‌په‌رستیش بێ ئەوه‌ قه‌بوول ناکا، بۆ نموونه‌ هه‌تا بزانی كه‌ مه‌سیحییه‌ت چى داوا ده‌كا له‌ ئافره‌تان، ده‌لێین: ئەوه‌ی كه‌ راهیباته‌ مه‌سیحییه‌كان، له‌ دیره‌كانیاندا ئەنجامی ده‌دەن، بالا پۆشی ته‌واو ئەنجام ده‌دەن و دووره‌ پارێزده‌بن له‌پیاوی نامه‌هره‌م و پابه‌ند ده‌بن به‌ ره‌وشتی به‌رزو خۆ ده‌پاریزن له‌روانیی نادروست و كۆده‌كه‌نه‌وه‌ له‌داوینپه‌سی و خه‌ریكى خواپه‌رستى و به‌نده‌ی

کردن و دووعاو نزاو پارانهومن و سهرقائی کاری چاکهن، نهوه پهيامی مهسیحیهته بۆ رهگهزی می، بهتایبهتی نهوه فهرمان و پهيامی نامه ی پیروزی جوولهکه و گاورهکانه، بۆ ژنانی ئەم دوو ئایینه!  
چونکه بهپیی تهورات و ئینجیلیش داوینپیس دهکوژری، روتوقوتی و بهرهلایی رهگهزی قهدهغهیه.

بهلام ئیستا لایهنه دژه ئیسلامهکان، واپیشانی خه لکی دهمن و، وادهیخه نه میشکی لاوهکانی ئیمه وه، که ئەمهی ناویان ناوه سهربهستی ئافرمت لهپوژناوا، لهپیت و فهری ئایینه که یانه ومیه، وههوی دواکهوتنی ژنانی ئیمهیش نایینی پیروزی ئیسلامه.

جا کورت و پوخت و به کوردی پهنی، نهسه راستیه کی حاشا هه لئه گره، له نایینی پیروزی ئیسلاما:

ژن گوته بۆ دل، نهك تۆپی پییه

تارپیزی بگری، پتر بهجییه

مهردی و سهربهستی و حهیا، ئەم سۆیه

تاجی سهرسههری رهگهزی مییه

پیای خراپیش رشك و ئەسپییه

کهی نهوه میرده؟ لهجی ههوییه

۱۰۴۵ - وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي غَزْوَةٍ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، ذَهَبْنَا لِنَدْخُلَ. فَقَالَ: "أْمْهَلُوا حَتَّى تَدْخُلُوا لَيْلًا - يَعْنِي: عِشَاءً - لِكَيْ تَمْتَشِطَ الشَّعْثَةُ، وَتَسْتَحِدَّ الْمَغِيبَةُ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ: { إِذَا أَطَالَ أَحَدُكُمْ الْغَيْبَةَ، فَلَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا }.



{تهجریدی بوخاری/ ۵، ژماره: ۱۷۸۵ = ۵۲۴۶، ۴۴۳، ۱۸۰۱، ۲۰۹۷،  
 ۲۳۰۹، ۲۳۸۵، ۲۳۹۴، ۲۴۰۶، ۲۴۷۰، ۲۶۰۳، ۲۶۰۴، ۲۷۱۸، ۲۸۶۱،  
 ۲۹۶۷، ۳۰۸۷، ۳۰۸۹، ۳۰۹۰، ۴۰۵۲، ۵۰۷۹، ۵۰۸۰، ۵۲۴۳، ۵۲۴۴،  
 ۵۲۴۵، ۵۲۴۶، ۵۲۴۷، ۵۲۶۷، ۶۳۸۷، مختصر صحیح مسلم/ ۲، ژماره: ۸۴۷  
 = شیحا ۳۶۲۵. أبو داود. جهاد: ۲۷۷۸}:

ئەم فەرموودەییە لە پوختەیی موسلیمدا ئاواپە:

جاییری کوری عەبدوللا (رەزای خودایان ئی بئ) فەرمووی: جاری  
 لەخزمەتی پیغەمبەردا چووین بۆ غەزایی، کاتی گەراپنەو، من وشتیکی  
 سستم لەژێردا بوو، پەلەم لێی دەکرد، لەپشتمەو وشت سواریکم پێ گەشت،  
 بە نەفیزەکەیی ژەندی لە وشتەکەیی ژێرمن، نیت وشتەکەم خیرایەکی وای ئی  
 دەرچوو چۆنت دەوی ئاوا، کە ئاوپم دایەو سوارەکە پیغەمبەر بوو،  
 فەرمووی: (ئەو بۆوا پەلە پەل دەکەیی ئەی جاییر!). گوتە: ئەی پیغەمبەری  
 خودا! تازە زاوام تازە ژنم هیناوە، فەرمووی: (ئایا کچت هیناوە یا بیوژن؟)  
 گوتە: بیوژنیکم هیناوە. فەرمووی: (ئەی بۆچی کچیکت نەهیناوە، پیکەو  
 گەمەو دەستبازی بکەن؟).

جاییر فەرمووی: کاتی گەشتینە ناو مەدینە، ویستمان بچینەو بۆ  
 مائەوەمان، بەلام پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) فەرمووی: (کاتی  
 لەسەفەر دەگەرینەو، ئەگەر بەشەو دەگەشتنە جی، وابکەن لەپیشدا  
 ئاگاداریان بکەنەو، هەتا ژن قژە ئالۆسکاوەکەیی خۆی شانە بکاو دەرمانی  
 گەرماو بەکاربهێنێ بۆ لابردنی مووی زیادەیی لەشی، کە لەبەر دووری  
 لەمێرد، پشتگوێی خستوو).

جاییر فەرمووی: پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) فەرمووی:  
 (ئەی جاییر! کە گەشتیتە مائەوە زیرو وریابەو مەبەستت پیکەوێنانی مالو  
 منالو خیزانی رەحمەت بئ، نەوێک مەبەستت خۆشی کاتی نیوێچل بئو



بهس ۱). {تاج/۲، زنجیره: ۴۷، ژماره: ۲۱۶۲، ۲۱۶۳، ۲۱۶۴، ۲۱۶۵ + ژماره: ۷۹۹ لهپوختهی موسلیم}.

گیرانه‌وهی دووهم که دانه‌ر (رحمه‌تی خودای لی بی) ئاماژه‌ی بو ده‌گا، ژماره: ۱۷۸۴ ته‌جریدی بوخاریه، که ژماره: ۵۲۴۴ و ۵۲۴۶ صه‌حیحی بوخاریه، که ئه‌مه ده‌قه‌که‌یه‌تی:

جابیری کوری عه‌بدو‌للا (رمزای خودا له‌خوی و له‌باوکی بی) فه‌رمووی: خو‌شه‌ویست (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ده‌فه‌رمووی: (کاتی که‌سیکتان سه‌فه‌ره‌که‌ی دریژدی کیشا یا بو ماوه‌یه‌کی زور، له‌به‌ر هه‌ره‌ویه‌ک بی، له‌خیزانی دابرا، با به‌شه‌و، له‌ناکاوا نه‌گا به‌مالاو، له‌بارودوخی ئاوادا نه‌دا به‌سه‌ر خیزانی‌دا). {تاج/۲، زنجیره: ۴۷، ژماره: ۲۱۶۲، ۲۱۶۴}.

۱۰۴۶ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ "الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ وَتُفْضِي إِلَيْهِ، ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا} أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۳۱ = شیا ۳۵۲۷}:

ئه‌بو سه‌عیدی خودری (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ده‌فه‌رمووی: (له‌پوژی دوا روژدا، له‌لای خودا، که‌س وه‌ک ئه‌و پیاوه جی‌گه‌ی خراب نییه، که له‌گه‌ل ژنه‌که‌یدا سه‌ره‌که‌ن به‌یه‌کداو، له‌سه‌رجی باسی سه‌رجی و شتی وا ده‌که‌ن، که‌چی ده‌چی ئه‌و باسو خواسه، بو خه‌لکی تر ده‌گیریته‌وه‌و رازو نه‌ینی ژنه‌که‌ی په‌خشو بلاو ده‌کاته‌وه). {تاج/۲، زنجیره: ۴۳، ژماره: ۲۱۴۲}.

۱۰۴۷ - وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: {قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا حَقُّ زَوْجٍ أَحَدِنَا عَلَيْهِ؟ قَالَ: "تُطْعِمُهَا إِذَا أَكَلَتْ، وَتَكْسُوهَا إِذَا اكْتَسَيْتَ، وَلَا

تَضْرِبُ الْوَجْهَ ، وَلَا تُقَبِّحُ ، وَلَا تَهْجُرُ إِلَّا فِي الْبَيْتِ { رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاوُدَ ،  
وَالنَّسَائِيُّ ، وَابْنُ مَاجَةَ ، وَعَلَّقَ الْبُخَارِيُّ بَعْضَهُ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ ، وَالْحَاكِمُ .

{ أَبُو دَاوُدَ . / رَقْمُ : ٢١٤٢ . ابْنُ مَاجَةَ رَقْمُ : ١٨٥٠ . أَحْمَدُ رَقْمُ : ٢٠٠٢٧ . بِيهَقِي  
رَقْمُ : ١٤٥٥٦ . نَسَائِي فِي الْكِبَرَى / ٩١٦٠ . حَاكِمُ / ٢٧٦٤ } :

حهکیمی کورپی موعاوییهی ئەل-قوشهیری (رمزای خودایان لی بی)  
فهرمووی: باوکم فهرمووی: عهرزی پیغه مبهرم کرد: قوربان! ئەهی  
پیغه مبهری خودا! مافی ژن له سهر میرد چیه؟ فهرمووی: (وهك خۆت نان و  
بهرگی بۆ بکه و نان و ناوی لی جیامه کهرده و لئی مهده و وهك نازهل دارکاری  
مهکه، نهگهر دنیا بوو له سهر ههق لیشتدا، له دهموچاوی مهده و قسهی تال و  
ترشو ناشیرینی پی مهلی، نهگهر جیگه یشت لی جیا کردوه، له بهر هۆیه کی  
رهوا، ئەوا له هۆدیه کا به ته نیا دایمه نی و خۆت له هۆدیه کی تردا بخهوی).

{ تاج/٢، زنجیره: ٤٧، ژماره: ٢١٦١ ج/٤ } .

(روونکردنه وه):

١- موعاوییهی کورپی ههیدهی ئەل - قوشهیری، هاوهلی پیغه مبهره،  
باپیره به هزی کورپی ههکیمی کورپی معاوییه، به خه لکی به صره دژ میڕری،  
غهزای خوراسانی کردو لهوی مرد.

٢- سه بارهت بهم فهرموودهیه، دانهر حافظی عهسقه لانی (رهحه تی  
خودای لی بی) ده فهرمووی: نهحمه دو ئەبو داوود و نه سائی و ئیبنو ماجه  
گیراویانه ته وه، ئیبنو حیببان به فهرموودهیه کی ته ندروستی داناوه، ههروا  
حاکمیش به ته ندروستی داناوه. { صحیح أبی داود: ١٨٧٥، الصَّحِیح  
المُسْتَدْرَكُ / ١١١٣ } .



دياره ئەم فەرموودەيە رافەو روونکردنەومىيە بۆ ئەو ئايەتە كە  
دەفەرموى: {وَاللَّاتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ  
وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا - ٤/النساء. الآية/٣٤}.

واتە: ئەى گەلى موسوئمان! ئەى پەيپەرەوانى ياسا نامەى قورئان! ئەو  
ژنانەتان كە سەرپىچى لە فەرمان و تاعەتى ئۆيە دەكەن و ئەو ماف و ھەقەى  
كە خوداى گەورە دايناوە بۆ ئۆيە لەسەر ئەوان، جى بەجىي ناكەن، ئەوا  
لەسەرمتاوە بە پەندو ئامۆزگارى جوان بە نەرم و نىانى ئامۆزگاريان بكەن،  
ئەگەر بەپەندو ئامۆزگارى نەھاتنە سەر رىگەى راستى شەرى خودا، ئەوا  
لەكاتى نووستندا، لەگە ئيان مەخەون و جىگەيان ئى جىابكەنەو، ئەگەر  
ئەمەيش سوودى نەبوو، ئەوا بە ئاسپايى بۆ تەمى لىيان بدن، جا ھەركاتى  
ژنەكانتان بەپىي ياسانامەى ئىسلام فەرمانى ئۆميان بەجى ھىناو لەگە ئانا  
ئاشت و تەباو سازاو بوون، ئىتر ناھەقىيان ئى مەكەن و بەمەھانەى ناپەرەوا  
شەريان پى مەفرۆشن و لەخودا بترسن و لەگە ئيانا بسازىن بەخىرو خوشى).

٣- ئەمەيش دەقى تەعليقەكەى پيشەوا بوخاريە، بوخارى لەپاش ئەو  
كە فەرموودەيى لە ئىمامى ئەنەسى كورى ماليكەو دەگىرپتەو، كە ئەو  
دەجەسپىنى، پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى). لەھۆدەمىەكى تردا  
جىگەى لەژنەكانى جىاكردۆتەو، نەك لەناو يەك ھۆدەدا. {بەروانە: تاج/٢،  
زنجيرە: ٢٩، لاپەرە: ٨٦، ژمارە: ١٢١٥ + تاج/٢، لاپەرە: ٥٧٢، زنجيرە: ٦٨، ژمارە:  
٢٢٤٦، ج/٤}.

پيشەوا بوخارى لەم تەعليقەدا دەفەرموى:

{بَابُ هِجْرَةِ النَّبِيِّ، عَلَيْهِ السَّلَام، نِسَاءَهُ فِي غَيْرِ بَيْتِهِنَّ}.

وَيَذْكُرُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حِذَافَةَ رَفَعَهُ:

{غَيْرَ أَنْ لَا تُهْجَرَ إِلَّا فِي الْبَيْتِ}. وَالْأَوَّلُ (يَعْنِي حَدِيثَ أَنَسٍ أَصْحَبُ).



بوخاری لەم تەعلیقەدا دەفەر موی: دەگێرنەووە لە موعاویەیی کوری  
 ھەیدەووە (رمزای خودای ئی بێ) لە پیڤەمبەر مەووە (دروودی خودای لەسەر بێ)  
 دەفەر موی: (بەلام ئەگەر جیگەشت ئی جیاکردنەووە، لەناویەك ھۆدەدا  
 جیگەیان ئی جیاکەر مەووە نەووەك خۆت لەھۆدەیا کا بخەویت و ئەو لەھۆدەیا  
 تر دا).

ئەنجا بوخاری دەفەر موی: (فەر موودە یەكەم كە فەر موودەكە ی  
 ئەنەسە، كە ئەو دەچەسپینی، میرد بۆی ھەییە لەكاتی ھەجرو جی  
 جیاکردنەووەدا لەژنی خۆی بۆ تەمیکردنی، لەھۆدەیا کی تر دا بەتەنھا بخەوی،  
 ئەم فەر موودە ئەنەسە، لەم فەر موودە موعاویەیی کوری ھەیدەیا  
 تەندروستەر).

۱۰۴۸- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {كَانَتِ الْيَهُودُ  
 تَقُولُ: إِذَا أَتَى الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ مِنْ دُبْرِهَا فِي قُبْلِهَا، كَانَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ. فَزَلْتُ:  
 "نِسَاؤُكُمْ حَرْتُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَّتَكُمْ أَلَى شِئْتُمْ" الْبَقَرَةُ: ۲۲۳ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ،  
 وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

{بوخاری. ژمارە: ۴۵۲۷، ۴۵۲۸ تەفسیر. مختصر صحيح مسلم/ ۲، ژمارە:  
 ۸۲۹ = شیکا ۳۵۲۱ = مسلم ۱۴۳۵}:

ئەبنو لوناكە دەر دەفەر موی: بیستم لە جابیری کوری عەبدوللا (رمزای  
 خودا لەخۆی و لەباوکی بێ) دەیفەر موو: جوولەكەكان دەیانگوت: ئەگەر پیاو  
 لەلای پشەووە بجێتە لای ژنی خۆی، بەپیشی، ئەووە منالەكە ی خێل دەبی، جا  
 بۆ بەتالکردن و پووچکردنەووە ئەم بیرو باومەرە چەوتە، ئەم ئایەتە ھاتە  
 خوارەووە: {نِسَاؤُكُمْ حَرْتُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَّتَكُمْ أَلَى شِئْتُمْ - البقرة/ ۲/ ۲۲۳}.

واتە: ژنەكانتان كێلگەن بۆ ئیو، وەكوو زەویەکی لەبار بۆ تۆم  
 تیاوھشاندن، دەی كێلگە ی خۆتان بكیئن، ھەرچۆن دەتانەوی، لەلاو، یا



له پېښه وه، يا له لای پشته وه، به مه رجی به پېش، نه وهك به كۆم). {تاج/۲،  
لاپهړه: ۵۰۹ زنجیره: ۴۳، ژماره: ۲۱۳۲ - ج/۴ = چاپی چواره م}.

۱۰۴۹ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ . اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا  
الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا " فَإِنَّهُ إِنْ يُقَدَّرَ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذَلِكَ ، لَمْ يَضُرَّهُ  
الشَّيْطَانُ أَبَدًا" . } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته جريدی بوخاری/۵، ژماره: ۱۷۶۸ = ۵۱۶۵، ۱۴۱، ۳۲۷۱، ۳۲۸۳،  
۶۳۸۸، ۷۳۹۶ بوخاری. مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۸۲۸ = ۳۵۱۹ =  
صحيح مسلم/۱۴۳۴}:

ثيبنو عه عباس (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی  
خودای له سر بی) دم فهرمووی: (کاتی یه کی له نیوه دمیوه ی پرواته لای  
خیزانی خوی، نه گهر له وکاته دا بلای:

{ بِسْمِ اللَّهِ . اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا } : به ناوی  
خودا، نهی خودایه! شهیتانمان له کول بکهره وهو شهیتان دوور بخهره وه له  
رزق و روژی خوته که داوته پیمان) نه و جا فهرمووی (دروودی خودای له سر  
بی): (هر که سه تان له وکاته دا له کاتی ده سپیگردنیدا ناوا بلای و نه مزایه  
بخوینن، نه گهر له و جارمیاندا، مندا ل له چارمیان نوو سرا بی، هر گیز شهیتان  
زیانی بو نه و مناله نابی). {تاج/۲، زنجیره: ۴۳، ژماره: ۲۱۳۰}.

۱۰۵۰ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
قَالَ: {إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَأَبَتْ أَنْ تَجِيءَ فَبَاتَ غَضَبًا لَعَنَتَهَا  
الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ . وَلِمُسْلِمٍ: {كَانَ الَّذِي فِي  
السَّمَاءِ سَاخِطًا عَلَيْهَا حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا} .

{ته جريدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۳۰۷ = ۳۲۳۷ بوخاری. مختصر صحيح  
مسلم/۲، ژماره: ۸۳۰ = شيحا ۳۵۲۴ = ۱۷۳۶}:



ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بئی) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) دەفەر مووی: (کاتی پیاو داوای سەر جیایی لە ژنەکەیی بکا، وەژنەکەیی بەبئی مەھانەییەکی رەوا، ملی پئی نەدا، وە پیاوێکە لەسەر ئەو، ئەو شەو لەی عاجزو نیگەرەن بوو، ئەو ئەو شەو ھەتا بەیانی فریشتەکان لەعەنت و نەفرەت لەو ژنە دەکەن!). {تاج/۲، زنجیرە: ۴۵، ژمارە: ۲۱۵۲ ج/۴ = چاپی چوارەم}.

لەگێڕانەوێ (صحیح مسلم ترقیم الشیخ خلیل مأمون شیخا) دا، کە دانەر ئاماژەیی بۆ دەکا، ئاواپە:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای لی بئی) دەفەر مووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) دەفەر مووی: (بەو کەسەیی کە گیانی منی بە دەستە، کە یەزدانی پاکە، ھەر پیاوێ داوا لە ژنەکەیی بکا، کە لەگەڵیدا بچیتە سەر نوینی سەر جیایی، ئەویش سەر پێچی لە ھەرمانەکەیی بکا، بەنارەوا بەگوێی نەکا، مسۆگەر خودای گەورە لەو ژنە دەرەنجی، ھەتا دلی میژدەکەیی رازی دەکات!). (صحیح مسلم/شیخا: ۳۵۲۵).

۱۰۵۱- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَعَنَ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ، وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجرییدی بوخاری/۳، ژمارە: ۹۴۷ = ۲۰۸۶، ۲۲۳۸، ۵۳۴۷، ۵۹۴۵، ۵۹۶۱. مختصر صحیح مسلم/۴، ژمارە: ۱۳۸۳ = شیخا ۵۵۳۰ = ۲۱۲۴. نسائی. زینە: ۵۲۵۰، ۵۱۰۹، ابن ماجە. نکاح: ۱۹۸۸. تحفة الأشراف: ۱۵۷۴۷}:

ئیبنو عومەر (رمزای خودایان لی بئی) دەفەر مووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) ھەرمووی: (لەعەنت و نەفرینی خودا لەو ژنە بییت: کە قژ دەداتە دەم قژی تر بۆ ژنیکی تر و لەو ژنەیش بئی، کە دەیهوێ قژی تر بداتە دەم قژی خوێ، وە لەو ژنەیش بئی کە خال دەکوێ و خالکوێ و خال دەکوێ بۆ کەسیکی تر، و لەو ژنەیش بئی کە خالی بۆ دەکوێن!). {تاج/۳، زنجیرە: ۴۵،



ژماره: ۲۸۸۱ + رياض الصالحين/۴، زنجيره: ۲۹۶، ژماره: ۱۶۴۲ + مختصر صحيح مسلم/۴، ژماره: ۱۳۸۴ و ۱۳۸۵.

(روونکردنه وه):

(چەند بابەتيكس به سوود سه بارهت به موو)

۱- سه بارهت به ريش بو پياو، له (المُسُوْعَةُ الْفَقْهِيَّةُ الْكُوَيْتِيَّةُ) دا، دمه رموي: يه كه م: جه ماوه ري شه رزانه كان: له زانا ياني مه زه به ي حه نه في و زانا ياني مه زه به ي ماليكي و زانا ياني مه زه به ي حه نه لي، دمه رموون: (ريش تاشين نادروست و حه رame). قه وليكيش له شافيعي يه كان هه روا دمه رموون. دووهم: (وَالْأَصَحُّ عِنْدَ الشَّافِعِيَّةِ: أَنَّ حَلْقَ اللِّحْيَةِ مَكْرُوهٌ). واته: دروسترين فهتوا، له لاي مه زه به ي شافيعي نه وه يه: كه ريش تاشين ناباش و نا به سه نه ده، واته: مه كرووه، به لام حه رام نيبه، نيبنو حه جه ري هه يته ميس له تو حفه دا نامازه بو نه م بو جوونه ده كا و ده لي: (فَائِدَةٌ): قَالَ الشَّيْخَانِ: يُكْرَهُ حَلْقُ اللِّحْيَةِ. سييه م: ريش هيشته وه، نه گه ر فه رز نه بي، به كو ي ده نگ سونه ته، له سه ر يه كي له م سي شي وه يه:

آ- به هيچ شي وه يي ده ستى لي نه دري، نه له دري زي، نه له پاني، نه لي بتاشري، نه لي بي ري و كورت نه كري ته وه.

ب- نه وه ي كه له مشت زياتره، دروسته لابي ري.

ج- حه نه في يه كان دمه رموون: (نه وه ي له پر مشت زياتره، پيوسته كورت بكري ته وه و ريش ريكوپيك بكري و نه بي به هو ي ره خنه ي كو مه لايه تي بو خا وه نه كه ي).

چوا ره م: سميل ته وا و كورت بكري ته وه.

پينجه م: خزمه تي ريش بكري، پشتگو ي نه خري.



شەشەم: ریش بۆیە کردن، بەغەیری رەش سوننەتە. {بەروانە: مختصر صحیح مسلم/ ٤، ژمارە: ١٣٤٧}.

٢- قەزەنە دەم قەز لەم کاتانەدا نادروستەو قەدەمغەو حەرامە:

آ- قەزە لکاوکە هە ئادەمیزاد بێ، چ هە پیاو بێ، چ هە ژن بێ، چ هە زیندوو بێ، چ هە مردوو بێ.

ب- موو، یا خورییە لکاوکە، هە ئازەلێکی مردارمەو بوو بێو سەرئەبەرەو بێو، لەپاش مردارمەو بوون لێی بکریتەو.

ج- موو و خوری و تووکی گیاندار بێ، کە گۆشتی نەخوری، وەك یالی کەر، ئیتر چی لەپیش مردارمەو بوونیدا، یا لەپاش مردارمەو بوونی، ئەو کۆلک و تووک و مووێ لێ کرابێتەو، جیاوازی نییە، چونکە پیسەو حەرامە، شتی پیس و حەرامیش بەکارهێنانی نادروستە، بەتایبەتی لەکاتی دەسنوێژو نوێژدا.

٣- مووی پاک، کە هە مرۆف نەبێ، وەك یالی مایین، یا ریشی سابیرین و بز، یا مووی کلکی گاو مانگا، لەکاتی زیندوویدا لێی کرابێتەو، یا لەپاش سەربرین، قسەێ دروست ئەوێ کە دروستە بدریتە دەم قەزێ تر، بەتایبەتی ئەگەر مێرد رەزای لەسەر بێ، هەرەو خوری.

٤- شت دانە دەم قەز، بەهەموو شتیکی تری پاک دروستە، وەك خەیاتەێ ئاوریشم و هەندێ گیای تایبەت، کە بۆ جوانی و رازاندنەو بێو بۆ تەفرەو هەلخەلەتاندن نەبێ، تەنانەت لەهەندێ کاتا کارێکی باشە، کەبێی بەهۆی شاردنەوێ نەنگ، وەك کەچەلێ و صەلەو سەر پوتاوێی، کە دادەنرێن بەدوو نەنگی کۆمەلایەتی و مرۆف بەسورشت حەزناکا کە خەلک بەو نەنگە بزانی و دروستە کەبیانشاریتەو. لەتاجول ئوصول دا، بەرگی سێ لاپەرە (٢٩٦) زنجیرە: ٤٥، ژمارە: ٢٨٨٦، دەفرموی: (بارۆکەێ قەرمەل و شتی تری وا، وەك خوری و ئاوریشم و کەتان قەیدی نییە. کەواتە: کەزێ و پەرچ و پەلکە، لەم



جۆره شتانه قهیدى نیه و هیجى تیا مهبهست نیه، چونکه کەس به وه تهفره ناخوات و دهسته شکین نابێ.

له (الفقه الإسلامی و أدلته) سهرباسی (وصل الشعر) دوکتۆر وهه به زوجه لی دهفرموی: (له بهر کردن و له سهر کردنى بارۆکه بۆ پیاوو بۆ ژن، بهرمزای میرده کهى دروسته).

5- بێگومان ئه وهى که له م سهردمه دا، ناو دهبرێ به (زَرَع الشعر: چاندنى موو) بۆ سهر، یا بۆ ریش، یا بۆ برۆ، کارى په وایه و دروسته و به شیکه له (عملیه التجمیل = نهشته رگه رى جوانکارى، وه ئه مه له م بابه ته نیه.

6- به کۆى دهنگى زانا یان، له هه موو بارودۆخیکا، دروست نیه بۆ ژن، که مووی (خۆی) مه حره می خۆی، بۆ په یوه ندر کردن به مووی خۆیه وه، یان بۆ چاندن به کار به یێ، چى هی دایکى چى هی خوشکى و چى هی خۆی تر بێ، وه چى هی باوکى و کوپ و برا و براز و کوپمزا و کچه زای بێ. چونکه خۆشى و مرگرتن له لایه نى میرده وه له شتى وا، کارى زۆر نا په وایه و ئه و په رى نامه ردی و به ره لاییه.

7- دروسته بۆ ژن و پیاوو بۆ کوپ و کچ، بۆ گه وه و بۆ بچوک، مووی سهرو ریش و سمیل و ئه برۆ و بنبال و بهر، به پێى شهرع پێک بخا، ئایا به تاشین بێ، یان به کورتکردنه وه بێ، یان به لابردن و هه لکه ندن بێ، وه هه روه ها هه ر مووی، بۆ ژن، یان بۆ پیاو کێشه یه کى جهسته یى، یان کۆمه لایه تی، یان ئازارێ دروست بکا، چاره سه ر کردنى دروسته، وه ک مووی لووت و مووی گوێ و مووی پووژ و لاق و بال و باسک و سینگ، به تابه تی بۆ ژنى میرددار، وه ک مووی بهرو مووی ده ورى کۆم و مووی پێشى ئافرمت، ئیتر به تاشین بێ، یان به دمرمان بێ، یان به هه لکه ندن بێ، یان به هه لپاچین بێ، به لām سه رتاشین بۆ ژن که راهه تی هه یه، مه گه ر له بهر نه خۆشى و کارى پێویست بێ، (مغنى



محتاج/۴.ص ۲۹۷. خاتمه‌ی باسی عقیقه). (بروانه: مختصر صحیح مسلم/۴،  
ژماره: ۱۳۴۷).

مووی نهو شوینانه که دروسته کهسانی تریش ته‌ماشایان بکه‌ن، وهك  
مووی سه‌رو ریش و سَمیل و برؤو گوینچکه و لووت بؤ پیاو، دروسته خوئی  
لایبه‌ری، یان که‌سی تر لایبه‌ری، یان هاوسه‌ری، یان که‌سیکی خوئی  
(مه‌حرهم) که بؤی دروست بی ته‌ماشای نهو شوینه بکا، وا باشه نه‌گهر خوئی  
کردی له‌پیشا به‌دهستی راستی مووی نهو شوینه لایبه‌ری که به‌دهستی راست  
ده‌کری، نه‌وجا دهستی چه‌پی به‌کار بهین بؤ شوینه‌کانی تری. (بروانه: فتح  
الباری. فهرمووده‌ی ژماره: ۵۸۸۹ = لباس. باب قص الثَّارِب + تاج/۲، زنجیره:  
۴۵، ژماره: ۲۸۸۶ ج/۴ = چاپی چواره‌م).

۸- هه‌ندی له زانایانی پایه‌به‌رز، به‌پنجه‌وانه‌ی جه‌ماومری زانایانه‌وه  
ده‌لین: (هژدانه دم هزو لکانی هزو به‌سه‌رو به‌هژده‌وه، له‌سه‌ر شیوه‌ی بارؤکه‌وه  
هه‌ر شیومیه‌کی تریش بی، به‌بی قه‌ید و مه‌رج دروسته، به‌هژی مروف، به‌هی  
گیانداری تر، به‌ئاوریشم و به‌گیا، بؤ هه‌موو که‌سی دروسته، نه‌م زاتانه‌یش  
وهك نیبنو عه‌بباس و نوم سه‌له‌مه‌وه عایشه، که‌هه‌ردووکیان هاوسه‌ری  
پنجه‌مبه‌رن!!).

۱۰۵۲- وَعَنْ جَدَامَةَ بِنْتِ وَهْبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَتْ: {حَضَرْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي أُنَاسٍ، وَهُوَ يَقُولُ: لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَنْهَى عَنِ  
الْغِيَلَةِ، فَتَطَرْتُ فِي الرُّومِ وَفَارِسَ، فَإِذَا هُمْ يُغِيلُونَ أَوْلَادَهُمْ فَلَا يَضُرُّ ذَلِكَ أَوْلَادَهُمْ  
شَيْئًا. ثُمَّ سَأَلُوهُ عَنِ الْعَزْلِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): "ذَلِكَ الْوَأْدُ  
الْخَفِيُّ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{بوخته‌ی سه‌حیحی موسلیم = مختصر صحیح مسلم/۲، به‌رگی دووه‌م،  
ژماره: ۸۳۵ = شیحا ۳۵۴۹ = صحیح مسلم/۱۴۴۲}:

جودامه‌ی کچی وه‌هب (رمزای خودای لی بی) که خوشکی وه‌کاشه‌ی کوری می‌حصه‌نی ناوداره، فهرمووی: (به‌دیاره‌وه بووم، پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) له‌ناو کۆمه‌لیکا بوو، ده‌یفه‌رموو: (نیازم هه‌بوو که ری‌گه‌ی شفته‌ژی نه‌ده‌م، واته: ری‌گه نه‌ده‌م که‌ئیه‌وه بچه‌ی لای ژنی منال به‌ به‌ر، به‌لام که ته‌ماشا ده‌که‌م رۆمه‌کان و فارسه‌کان شتی وه‌ها ده‌که‌ن و له‌گه‌ل ئه‌وه‌میشا، زیان به‌ساوه شیره‌خۆره‌کانیان ناگات، له‌به‌ر ئه‌وه منیش ئه‌مه‌م قه‌ده‌غه نه‌کرد).

له‌پاشا له‌باره‌ی عه‌زله‌وه پرسیاریان لی کرد (واته: پی‌شگیری کردن له‌دروست بوونی کۆرپه‌له، له‌کاتی جووتبووندا).

پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمووی: (ئه‌وه زینده‌مه‌جال کردنی په‌نامه‌کیه). {تاج/٢، زنجیره: ٤٥، ژماره: ٢١٤٨}.

(روونکردنه‌وه):

١- ب‌روانه: ژياننامه‌ی وه‌کاشه، له‌به‌رگی پی‌نجه‌می تجریدی بوخاری ژماره: ١٨٧٦.

٢- جودامه‌ی خوشکی وه‌کاشه، هاوه‌لی پی‌غه‌مبه‌ره، له‌مه‌که‌ه ئیسلام بووه، یه‌کێ بوو له‌و ژنانه که په‌یمانیان به‌ست له‌گه‌ل پی‌غه‌مبه‌ردا، ژنی ئونه‌یسی کوری قه‌تاده بوو، له‌گه‌ل خزمانی خۆیدا، له‌پیناوی ئیسلاما، له‌مه‌که‌هوه کۆچی کرد بۆ مه‌دینه، عایشه فهرمووده‌ی لی‌یه‌وه گێراوه‌ته‌وه، عه‌کاشه‌ی کوری می‌حصه‌ن، که له‌هه‌وژی ئه‌سه‌ده، له‌دایکه‌وه برای ئه‌م جودامه‌ی کچی وه‌هبیه.

١٠٥٣- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّ لِي جَارِيَةً ، وَأَنَا أَعَزُّ عَنْهَا ، وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ تَحْمِلَ ، وَأَنَا أُرِيدُ مَا يُرِيدُ الرِّجَالُ ، وَإِنَّ الْيَهُودَ تُحَدِّثُ: أَنَّ الْعَزْلَ الْمَوْدَّةَ الصُّغْرَى . قَالَ: " كَذَبَتْ



يَهُودُ ، لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَخْلُقَهُ مَا اسْتَطَاعَتْ أَنْ تَصْرِفَهُ { رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاوُدَ وَاللَّفْظُ لَهُ ، وَالتَّسَائِيُّ ، وَالطَّحَاوِيُّ ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ .

{صحيح أبى داود: ۱۹۰۳ = مكتبة الشيخ الألبانى فى المكتبة الشاملة الإسلامية الأكترونية. أحمد رقم/۱۱۵۲۰} :

ئەبو سەعیدى خودرى (رمزای خودای لی بى) فەرمووی: پیاوی عەرزی پیغەمبەرى کرد: ئەى پیغەمبەرى خودا! کەنیزەکیکم ھەيە کە دەرۆمە لای، خۆم دەکیشمەو، تا تۆماوھە کە نەگاتە جیى خوۆ و نەبى بەمنال، لەم بارمەشەوھە جوولە کە کان دەلین: لەکاتى دروستبووندا لەگەڵ ھاوسەر و حەلالی خۆتا، نەگەر پێگە لە دروستبوونی منال بگرى، ئەوھ چەپى کەمە لەمنال زیندەبەچال کردن و وەك ئەوھ وایە کە منالی خۆت زیندەبەچال بکەیت، جا تۆ لەم بارمەشەوھە فەرمانت بەجییه پیمان ئەى پیغەمبەرى خودا؟! پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) فەرمووی: (جوولە کە کان درۆ دەکەن، شتى و زیندەبەچال کردن نییە، چونکە ئەگەر خودا خواستى لەسەر ئەوھ بى کە ببى بەمنال، بەتۆ بەرى خواستى خودا ناگیرى!). (تاج/۲، زنجیرە: ۴۳، ژمارە: ۲۱۳۹).

۱۰۵۴- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {كُنَّا نَعْرِضُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ، وَلَوْ كَانَ شَيْئًا يُنْهَى عَنْهُ لَنَهَانَا عَنْهُ الْقُرْآنُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَلِمُسْلِمٍ: {فَبَلَغَ ذَلِكَ نَبِيَّ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَلَمْ يَنْهَنَا}. {بوخارى/۵۲۰۹. صحيح مسلم شيحا/۳۵۴۵، ۳۵۴۶ = مسلم ترقيم محمد فؤاد/۱۴۴۰} :

جابیری کوپرى عەبدوللا (رمزای خودای لی بى) فەرمووی: جارێک لەسەر دەمی پیغەمبەر خۆیدا (دروودی خودای لەسەر بى) ئێمەى ھاوھەلانی پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) کاتى دەرۆشتینە لای ھاوسەر و حەلالی خۆمان، خۆمان دەکیشایەوھە ھەتا نەبى بەمنال، پەیتا پەیتا قورئانیش دەھاتە



خواره‌و، دهی نه‌گهر خوځشان‌وه‌و قه‌دهغه‌کردنی منال و پېشگیری له‌منال‌بوون کارئ قه‌دهغه بوايه، قورئان قه‌دهغه‌ی ده‌کرد لی‌مان!.

له‌گېړانه‌وه‌ی (مسلم/شیخ‌احاد/۳۵۴۶) دا، جابیر دمه‌رموئ: نه‌وه‌ی که نی‌مه ده‌مان‌کرد، له‌باره‌ی نه‌هېشتنی منال‌بوونه‌وه، که‌یشته‌وه به پېغه‌مېهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) به‌لام نه‌وه‌ی لی‌مان قه‌دهغه نه‌کرد. {بروانه: مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۳۳، ۸۳۴}.

۱۰۵۵- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ يَغْسِلُ وَاحِدٍ { أَخْرَجَاهُ ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ. {تجريدی بوخاری/۱، ژماره: ۱۸۸ = ۲۶۸، ۲۸۴، ۵۰۶۸، ۵۲۱۵ بوخاری. مسلم. طهارة/۷۰۶ شیخا = ۳۰۹}:

نه‌ه‌سی کورې مالیک (رمزای خودای لی بئ) فه‌رموئ: له‌سهرده‌می‌کا پېغه‌مېهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) نو ژنی هه‌بوو، واده‌وو له‌یه‌ک شه‌ودا دمه‌وېشته لای هه‌ر نو‌یان و، یه‌که‌یه‌که له‌که‌ئیاندا دروست ده‌وو، له‌دوایدایه‌کجار خوئی دمه‌وړدو له‌شپېسی خوئی دمه‌رده‌کرد. {تاج/۱، زنجیره: ۳۲، ژماره: ۲۸۶ ج/۴ = چاپی چواره‌م}.

(روونکرده‌وه):

۱- له‌فه‌تحو‌ل‌باریدا دمه‌رموئ: (پرسیار‌کراوه له نی‌مامی بوخاری (رحمه‌تی خودای لی بئ) نه‌گهر که‌سئ عه‌ره‌بی به‌جوانی نه‌زانی، ده‌توانی نه‌م نزایه، که‌وا له ژماره: (۱۰۴۹) ی نه‌م په‌راوه‌دا، به‌فارسی بلئ و بخوئنی؟ دمه‌رموئ: (به‌ئ ده‌توانی بیخوئنی به‌فارسی).

منیش که‌ومرگېرم ده‌لیم: (نه‌مه بو هه‌موو نزاو دوعایئ هه‌ر وایه، مروؤ ده‌توانی به‌عه‌ره‌بی بیخوئنی، یا به‌زمانی خوئی بیخوئنی. نه‌وه‌نده هه‌یه دوعای مه‌ئشوور، که‌ئوه نزاو پارانه‌وه‌یه که‌گو‌تراوه‌که‌یان، یا وا له‌قورئانا، وده {رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ} یاوا له



فهرموددی پیغمبهر و هاوهلانی دا، وهك نزای ژماره: (۱۰۴۹) ی ئەم پەراوه، ئەوهنده ههیه ئەم جۆره نزا مهئووره بیستراوانه واباشترو پەسەندتره که بهدهقه عەرهبییه که بخوینرین، یا پاش خویندنیان بهعهرهبی، خوینەر بهکولی دَل بهزمانی خوُشی واتاکهیان دووباره بکاتهوه (ومرگپ).

۲- وهکاتی گوتنی ئەم نزایه سوننهته، که دروستبوونه که رهوا بیو، لهنیوانی بیاوو حهلال و هاوسهری خویدا بیو لهپێگهی شهرعییهوه ئەههجام بدری و نههیلێ شهرعی نهبی، وهك پۆزووی رهههزان و بینویژی ژنانه. تههانهت ئەگەر نائومییدیش بن لهمنالبوون ئەم نزایه ههر سوننهته، چونکه رزق و پۆزی گشتی تره لهمنالبوون و خودی منالبوون بهشیکه لهو رزق و پۆزییه.

۳- گوتنی ئەم نزایه بۆ ژنهکهیش لهههمان کاتا سوننهته.

۴- له (غایة المأمول - شرح التاج الجامع للأصول) دا، لهسهر باسی دهستووری سهرجیی (آدابُ الوقاع) دا، دهقه رموی: ئەمانه دهستووری شهرعی سهرجییین.

آ- أعوذُ بالله کردن و پهناگرتن بهخودا لهشهری شهیتان.

ب- بيسمِیلا کردن لهپیش دروستبووندا.

ج- خُو داپۆشین و لهجیگهی دوور لهبهههراوی خهلك.

د- نزاکردن واباشه بهنیازی داوینپاکی و منالی باش بیو باشترین کات بو، کاتی تیروکردنی ئەندامی نییرینهی پیاوه، بهزیی ژنهکه دا.

ه- نهزاکهت لهگهڵ ژنهکه داو مۆلهتدانی، تا ئەههیش کاری خوێ ئەههجام ده داو رهههت دهبی، بهتایبهتی ئەگەر پیاوه که زووتر رهههت بیی.

۶- یاری و دهستبازی و سازان و گونجان لهگهڵ دۆخه که دا بۆ بهردهوامی خوشهوهیستی لهنیوانیاندا.



۷- پارێزو دوورکەوتنەووە لەچوونەلا بەکۆم، یا خۆپاراستن لەچوونەلای  
لەکاتی بێنۆیژیدا، بەلام پیاوو ژنەکە دەتوانن، لەماوەی سووپی مانگانەدا،  
بەیارى و دەستبازی و خۆنووسانن بەیەکەووە، خۆیان پەرحەت بکەن.

۸- قسەکردن لەکاتی جووتبووندا، ناپەسەندە، مەگەر پەيوەندى  
بەدروستبوونەکەووە هەبێ، وەك ئەووە ئەو جۆرە قسەیه، زیاتر ئارمەزوویان  
بورووژێنى، یا لەبەر ناچارى بێ.

۹- دەست کردنە مل و ماچکردن و مەمك گوشتین و دەریی داگەندن و شتى  
ترى و، هەمووی کارى پەسەند و داواکراوە، بە تاییبەتى خۆپازاندنەووە  
لەهەردوولاوەو خۆ بۆنخۆشکردن.

۱۰- هەموو کاروکردەوویی، یا قسەوگوتەیی، کە لەم کاتەدا ببێ بەهۆی  
بەردەوامى خۆشەویستی و دلى یەكترى پراگرتن و خۆشى و لەزەمتى حەلال،  
کردن و گوتنى پەسەندە، چ لەلایەنى پیاووەکەووە، چ لەلایەنى ژنەکەووە،  
بەتاییبەتى پاك و خاوینى دەسگای زاووزی.

۱۱- گەلى جار ژنەکە قسەى خۆش و کارى ئارمەزوو و بزوینى، لەگەل  
مێردەکەى دەکا، یا بەپێچەوانەووە، ئەووە نەيتى نیاوانى خۆيانە، بلأوکردنەووەى  
ئەو پازو نەيتى یە دووبە دووی یە، نادروست و نارەوايە. قسەى (غاية المأمول)  
بەکەمى دەستکارییەووە تەواو بوو.

۱۲- سوننەتە ژن و مێرد، بۆ کردارى جووتبوون، سوود لەداودەرمەمان و  
هەموو هۆیهكى رەوا بۆ ئەو مەبەستە بەکاربەيتن، وەك حەبو دەرزى و شتى  
ترى و، بەتاییبەتى ئەگەر لایەکیان، لەبەر هەر هۆی، لەو لایەنەووە لاواز  
بووبێ وەك دەفەرموی: {وَيَنْذُبُ التَّقْوَىٰ لِلْجَمَاعِ بِأَذْوِيَةِ مَبَاحَةٍ}.

۱۳- هەردوولایان پێکەووە لەیەك نوێندا بخەون.

۱۴- نادروستە بۆ ژن کە نەهێلێ پیاووەکەى لەزەمتى رەواى لى وەربگرێ،  
هەروا بۆ پیاووەکە نادروستە شتى واکا.



۱۵- کرداری جووتبوون له شهوی ههینیډا، ههروا له رۆژی ههینیډا، له پېش نوێژی ههینیډا سوننه ته.

۱۶- نه و مندهی دهکړی چاوپووشی له هه لهی ژن بکړی، به هېچ جوړی توندوتیژی له گه له دا نه نجام نه دري و پړیزي ته و او له خوئی و له که سوکاری بگړی. ههروا نه مه بۆ ژنیش سوننه ته.

۱۷- نه گهر مه هانهی ره و نه بوو، سوننه ته پیاو کچ بهیښی، وه ژن شوو بکا به کور، به لام کور پيژومژن بهیښی، یا پيژومژن شوو بکا به کور، هېچ ناباشیه کی تیا دا نییه.

۱۸- کورت و پوخت نه مه له باره ی (منع الحمل = پيشگیری له دروستبوونی سک) ده و دهنووسین.

(جه ماومری زانایانی نه ته وهی ئیسلام دمفه رموون: دروسته پیاو، بۆ نه وهی ژنه که ی، له و جووتبوونه دا، سک نه کاو ئاوه که ی نه گاته ناو مندان، عهزل بکاو ئاوه که ی له دمه وهی شهرمی ژنه که برپړی، چونکه شتی وا له سهرده می پیغه مبهردا بووه و پیغه مبهردا پیگه ی ئی نه گرتوو، که واته به م پیومه ژن و پیاو بۆیان ههیه، پيشگیری له سک بکه و نه هیلن منالیان ببی، ئیتر به دمرمان و حه ب بی، به لوله و له لوب بی، به لام نه و منده ههیه ده بی ژن و پیاو ههردووکیان رهزایان له سهرد نه وه هه بی. نه مه له باره ی سهردتاوه له منالیوون، به لام سک له باربردن، نه گهر بهر له وه بی، که سکه که رۆحی بکړی به بهردا، نه گهر هوئی تر نه بی، زۆر له زانایانی مه زه به بکهان پیگه ی پی دهن — بروانه: تاج الأصول / بهرگی دووه زنجیره: ۴۳، ژماره: ۲۱۴۴ ج/ ۴ = چاپی چواره م هتا کو تایي.

۶۲- باسی ماره‌یی

باب: الصَّدَاق

{بروانه: فیهی ناسان/۲، زنجیره: ۲۶۵ + تاج/۲، زنجیره: ۳۳، له ژماره:  
۲۰۹۲ و ۲۱۰۳ + مختصر صحیح مسلم/۲، له ژماره: ۸۱۹ و ۸۲۰ ههتا ژماره:  
۸۲۰}.

۱۰۵۶- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) {أَنَّهُ أَعْتَقَ  
صَفِيَّةَ ، وَجَعَلَ عَتَقَهَا صَدَاقَهَا} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۱، ژماره: ۲۳۵ = ۳۷۱، ۶۱۰، ۹۴۷، ۲۲۲۸، ۲۲۳۵،  
۲۸۸۹، ۲۸۹۳، ۲۹۴۳، ۲۹۴۴، ۲۹۴۵، ۲۹۹۱، ۳۰۸۵، ۳۰۸۶، ۳۳۶۷،  
۳۶۴۷، ۴۰۸۳، ۴۰۸۴، ۴۱۹۷، ۴۱۹۸، ۴۱۹۹، ۴۲۰۰، ۴۲۰۱، ۴۲۱۱،  
۴۲۱۲، ۴۲۱۳، ۵۰۸۵، ۵۱۵۹، ۵۱۶۹، ۵۳۸۷، ۵۴۲۵، ۵۵۲۸، ۵۵۶۸،  
۵۱۸۵، ۶۳۶۳، ۶۳۶۹، ۷۳۳۳. مسلم/شیخا: ۳۴۸۳. نسائی. نکاح: ۳۳۴۲.  
ابن ماجه. نکاح: ۱۹۵۷}:

ئهنه‌سی کوری مالیک (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر  
(دروودی خودای له‌سه‌ر بی) سه‌فیهی نازادکرد، وه‌نازاد کردنه‌که‌ی دانا  
به‌ماره‌یی بۆی و ماره‌ی کرد له‌خۆی. {تاج/۲، زنجیره: ۳۴، ژماره: ۲۱۰۰}.

۱۰۵۷- وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) " أَنَّهُ قَالَ:  
{سَأَلْتُ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) كَمْ كَانَ صَدَاقُ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
قَالَتْ: كَانَ صَدَاقُهُ لِأَزْوَاجِهِ ثِنْتِي عَشْرَةَ أَوْقِيَّةً وَنَشَأَ . قَالَتْ : أَتَدْرِي مَا النَّشْءُ ؟  
قَالَ: قُلْتُ: لَا. قَالَتْ: نِصْفُ أَوْقِيَّةٍ . فَبَلَكَ خَمْسُمِائَةِ دِرْهَمٍ ، فَهَذَا صَدَاقُ رَسُولِ  
اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِأَزْوَاجِهِ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحیح مسلم/۸۱۸ = شیخا ۳۴۷۴ = مسلم ۱۴۲۶. أبوداود.  
نکاح. ۲۱۰۵. نسائی. نکاح: ۳۳۴۷}:



ئەبو سەلەمەى كورپى عەبدورەحمان (رەحمەتى خوداى ئى بى) دەفەرموئ: لەعائىشەم پەرسى: مەرىي پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) كە دەيدا بەهەر يەككە لەژنەكانى، چەند بوو؟ فەرمووى: مەرىي هەريەككە لەژنەكانى دوازده ئوقىيە و نيم بوو.

عائىشە فەرمووى پىم: ئايا دەزانىت نيم چەندە؟ گوتم: نە، نازانم. فەرمووى: نيم نيو ئوقىيە، كە هەمووى دەكاتە پىنج سەد درەمى زيوينى ئەو سەردەمە، كە دەكاتە پەنجا لىرە (دينارى زىرى سەردەمى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى). { تاج/۲، زنجيرە: ۳۳، ژمارە: ۲۰۹۲ }.

۱۰۵۸ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ( رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ) قَالَ: { لَمَّا تَزَوَّجَ عَلِيٌّ فَاطِمَةَ -عَلَيْهَا السَّلَامُ- . قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) " أَعْطَهَا شَيْئًا " ، قَالَ: مَا عِنْدِي شَيْءٌ . قَالَ: " فَأَيْنَ دِرْعُكَ الْحُطْمِيَّةُ ؟ } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَالتَّسَائِيُّ ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{ صحيح أبى داود: ۱۸۶۵ = مكتبة الشيخ الألبانى فى المكتبة الشاملة الإسلامية الألكترونية }:

لە تاجا ئەم فەرموودەى ئاوايە:

ئىبنو عەبباس (رەزای خودایان ئى بى) فەرمووى: کاتى عەلى كورپى ئەبو طالیب (رەزای خوداى ئى بى) فاطیمەى كچی پىغەمبەرى مەرە کرد، حەزەرت (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى بەعەلى: (شتىكى لەجیاتى مەرىي پى بدە). عەلى فەرمووى: هىچم نىيە! فەرمووى: (ئەى كوا زریە حوطەمىيەكەت؟). فەرمووى: لەلای خۆمە. فەرمووى: (دروودى خوداى لەسەر بى) دەى ئەوێ پى بدە لەجیاتى مەرىي. { تاج/۲، زنجيرە: ۳۳، ژمارە: ۲۰۹۸ }.

١٠٥٩- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { أَيُّمَا امْرَأَةٍ نَكَحْتَ عَلَى صَدَاقٍ ، أَوْ حَبَاءٍ ، أَوْ عِدَّةٍ ، قَبْلَ عِصْمَةِ النِّكَاحِ ، فَهُوَ لَهَا ، وَمَا كَانَ بَعْدَ عِصْمَةِ النِّكَاحِ ، فَهُوَ لِمَنْ أُعْطِيَهِ ، وَأَحَقُّ مَا أَكْرَمَ الرَّجُلُ عَلَيْهِ ابْنَتَهُ ، أَوْ أُخْتَهُ } رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَاللَّارُبَعَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيُّ.

{ضعیف الجامع ٢٢٢٩ = صحیح وضعیف الجامع للشیخ الألبانی فی مکتبة الشاملة الإسلامية الالکترونية. DVD.2009}:

عهمری کوری شوعهیب لهباوکیهوه، لهبابیرییهوه، دمفهرموی: پیغهمبر  
(دروودی خودای لهسهر بی) دمفهرموی: (ههر ژنی ماره بیری لهسهر بری  
مارمی، یا لهسهر خهلاتی، که بوخوی بی، یا بو باوک و براکهی و  
کهسوکارهکهی بی، یا بهلینی پیدانی شتیکی پی بدری که بو ژنهکه خوی بی،  
یا بو کهسوکاری بی، ههرشتی لهم شتانه له گریبهندی ماره برینهکهدا بی،  
ئهوه هی ژنهکهیه، با بهناو درابی بهکهسیکی تر، بهلام نهگهر لهپاش  
مارمبرین، نهگهر بهم بوئهیهوه، شتی درا بهژنه مارمبراوکه، یا درا بهباوکی،  
یا درا بهکهسیکی تری، ئهوه هی ئهوه کهسهیه که دراوه پیی، نهگهر درا  
بهژنهکه دمبی بههی ژنهکه خوی، نهگهر درا بهبراکهی ئهوا دمبی بههینی  
براکهی! لهراستیدا جیگهی خویهتی و کاری تهواو شایانه، کهپیاو بههوی کچی  
خویهوه ریژی لی بگیری و خهلاتی بکری، ههروا نهگهر بههوی خوشکی  
خویهوه ریژی لی بنری و خهلاتی پی ببهخشی!.

(روونکردنهوه):

١- بهکوی دمنگ شیربایی نادروست و پیسه، لهبهر ئهوه پیویسته که  
موسولمان خوی لهستی و بپاریژی، تهنانهت نهگهر لهژیانیدا ههلهی وای  
کردبوو، با تهوبهی لی بکاو، ئهوهی که وهری گرتوو له پهیهوندیدار، با  
بیگیرپتهوه بو خاومنی، یا لهبهر رمزای خودا، بهدل ئهوهی کهشیرباییهکهی  
داوهپی، گهردنی نازاد بکا.





۲- میړدو که سوکاری میړدیش، نه گهر شیربایی بدن به که سوکاری ژن،  
نه وانیش تاوانبارن و پیویسته تهوبه یی لی بکن.

۳- گهرچی نه م فهرموودمیه لاوازو بی هیزه، به لام بونی نه وه یی لی دی،  
هرمارمیه و خه لات و شاباش و شیربایی و شتی تری له م بابه ته، که دراوه  
به ژنه که، یا به که سوکاری ژنه که دمبی به هی ژنه که و بو ژنه که خه لاله ماده م  
پیش ماره برین بووه.

به وینه: پیای کچه که یی دده به پیای تر، مهرج ده گری، که (۲۰) بیست  
مسقال زپر مارمیه پیشخراو بدری به کچه که یی و (۲۰) سیی مسقال زپریش  
به شیربایی بدری به خوی، وه زاوا ههر دوو مهرجه که جی به جی ده کا، نه وسا  
کچه که یی لی ماره دهرن، نه وه به پیی نه م فهرموودمیه (۲۰) سیی مسقاله که پیش  
که باوکی له پیش ماره بریندا، له زاوای و مرگرتوو، دمبی به هی کچه که یی، جا  
نه گهر باوکه که نه و (۲۰) سیی مسقاله خوی بیخوات نه وای پیی حهرامه، به لام  
نه گهر بیدات به کچه که یی نه وه به پیی نه م فهرموودمیه، له شیربایی دهرده چی و  
دمبی به مالی خه لالی کچه که یی.

خوشکیکم هه بوو، ناوی عائیشه فارس حه مه خان بوو، زور خه لالخور  
بوو، کچیکی دابوو به شوو، دهوری (۲۰) بیست مسقال نالتوونی خشی شیربایی  
له زاوکه یی سهند به خه یالی نه وه ههر کاتی کوره که یی ژن به یینی، بو یی بکا  
به خه رچی شایی.

کور ژنی هینا، پاش (۲۰) بیست سال، خوشکه که م به و پارمیه که له باتی  
شیربایی و مری گرتبوو، ویستی بجیت بو حه ج، له مه لایه کی زاناو دانا  
ده پرس، مه لاکه پیی ده لی: نالتوونه که ماوه؟ ده لی: به لی، له ناو  
توره که یه کایه، نه وه تی و مرگرتوو دهمتم لیی نه داوه، وه خوی ماوه.  
ماموستای مه لا دمه رمووی: (نالتوونه که بدمره وه به زاوکه ت، نه وه ت خیرتره

له حهجه كهت!!). ئه ویش به قسه ی مامۆستا که ی کردو وایکرد!! هه زار  
ره حهت له هه موویان!.

١٠٦٠- وَعَنْ عَلْقَمَةَ ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ  
رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً ، وَلَمْ يَفْرِضْ لَهَا صَدَاقًا ، وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا حَتَّى مَاتَ ، فَقَالَ ابْنُ  
مَسْعُودٍ : لَهَا مِثْلُ صَدَاقِ نِسَائِهَا ، لَا وَكُسَ ، وَلَا شَطَطَ ، وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ ، وَلَهَا  
الْمِيرَاثُ ، فَقَامَ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانَ الْأَشْجَعِيُّ فَقَالَ : قَضَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) فِي بَرُوعِ بِنْتِ وَاشِقٍ - امْرَأَةٍ مِنَّا - مِثْلَ مَا قَضَيْتَ ، فَفَرِحَ بِهَا ابْنُ  
مَسْعُودٍ { رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَالْأَرْبَعَةُ ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ جَمَاعَةٌ .

{أحمد ٤٤٧/١. أبو داود: ٢١١٤، ٢١١٥، ٢١١٦. ترمذی: ١١٤٥.  
نسائی. نکاح/٦/١٢١. ابن ماجه. نکاح/١٨٩١. صحيح أبی داود: ١٨٥٨ =  
صحيح أبی داود فی مكتبة الشيخ الألبانی الألكترونية فی المكتبة الشاملة الإسلامية  
الألكترونية. ٢٠٠٩ DVD} :

عهلقه مه (رهحه تی خودای لی بی) فهرمووی: پرسیار کرا له  
عهبدوئلای کوری مهسعوود (رهزای خودای لی بی) ئه گهر پیاوی ژنی ماره بکاو  
مارهیی بۆ دیاری نه کاو به دهستی شی نه گری، تاخوی دهمری، مارهیی ئه م ژنه  
چییه و چی نییه؟ ئیبنو مهسعوود فهرمووی: مانه ندی مارهیی ژنانی  
که سوکاری خوی مارهیی بۆ داده نری، وهک دایکی، یان خوشکی، یا پووری،  
به بی که م و ژور، به شه که له پووریش له میرده مردوو وه که ی ده گری، وه عید ده ی  
مردن (وفات) یشی له سه ره.

مه عقیلی کوری سینانی ئه شه عیش هه لسا گوتی: پیغه مبه ریش  
(دروودی خودای له سه ر بی) له باره ی به روعه ی کچی واشیقه وه، که ژنی بوو  
له خۆمان، له بارودۆخیکی ئاوادا، میرده که ی مردبوو، ریک وهک ئه م برپاره ی  
تۆ برپاری بۆدا، که مارهیی ته واوی ده که وێ، به قه د مانه ندی مارهیی  
که سوکاری خوی، به شه که له پووریش له میرده مردوو وه که ی ده گری و



چوارمانگو ده شهویش ماته می بؤ ده گری. ئیبنو مهسعوودیش ئەم شایه تییهی گه لئ پی خوش بوو. {تاج/۲، زنجیره: ۳۵، ژماره: ۲۱۰۲ - د/ت/ن - سند صحیح} + {تاج/۲، زنجیره: ۷۹، ژماره: ۲۲۷۵}.

ئەلبانی لەپەرایی (صحیح ابی داود) دا، ژماره: ۷۸۵۸ ی بؤ داناوه و به فهرمودیه کی (صحیح) ی داناوه.

۱۰۶۱- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: " مَنْ أُعْطِيَ فِي صَدَاقِ امْرَأَةٍ سَوِيْقًا ، أَوْ تَمْرًا ، فَقَدْ اسْتَحْلَ } أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَأَشَارَ إِلَى تَرْجِيحِ وَقْفِهِ.

{ضعیف الجامع: = صحیح وضعیف الجامع للشیخ الألبانی: ۵۴۵۳}:

جابیری کوپی عهبدوئلا (رمزای خودا له خوئی و لهباوکی بی) فهرمووی: پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: (که سی بری قاوت، یا هه ندی خورما، بکا به ماره یی ژنی و له سهر ئەو بره قاوته، یان خورمایه، که ههردوولا رێبکه ون له سهری، ماره ی بری، ئەوا ماره ی دی و گریبهستی هاوسهری داده مزرئ و ژن و پیاوه که دهن به حه لال و هاوسهری یه کتری).

دانهر دمه رمووی: ئەبو داوود ئەم فهرمودیه ی دمه یناوه و ئامازه دهکا بؤ ئەوه که موقوف بی له سهر جابیر و مهرفووع نه بی بؤ پیغه مبهەر. شیخی ئەلبانی له کتیبی (صحیح وضعیف الجامع للشیخ الألبانی) دا له (باب

ضعیف الجامع) دا ئەم فهرمودیه ی گێراوه ته وه، که ژماره که ی (۵۴۵۳) یه.

۱۰۶۲- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ ، عَنْ أَبِيهِ {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَجَارَ نِكَاحَ امْرَأَةٍ عَلَى نَعْلَيْنِ } أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ ، وَخُولِفَ فِي ذَلِكَ.

{ضعیف الترمذی/ ۱۹۰}:

عهبدوئلا ی کوپی عامیری کوپی رهبیعه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: باوکه فهرمووی: ژنیکی بهنی فهرازه یی، له سهر جووتی سؤل



(نهعل) شووی کردبوو، پیځه مبهه (دروودی خودای لهسهه بئ) فهرمووی پئی: (لهجیاتی خوټ و مالت بهجووتی سوټ رازی بوویت؟). گوتی: بهلئ رازیم. پیځه مبهه ریش (دروودی خودای لهسهه بئ) مارمېرینه کهی دامه زرانده. {تاج/۲، زنجیره: ۳۳ ژماره: ۲۰۹۶ - ت:ص}.

۱۰۶۳ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ( رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { زَوْجُ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَجُلًا امْرَأَةً بِخَاتَمٍ مِنْ حَدِيدٍ } أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ. وَهُوَ طَرَفٌ مِنَ الْحَدِيثِ الطَّوِيلِ الْمُتَقَدِّمِ فِي أَوَائِلِ النِّكَاحِ. وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { لَأَ يَكُونُ الْمَهْرُ أَقَلَّ مِنْ عَشْرَةِ ذَرَاهِمٍ }. أَخْرَجَهُ الدَّارَقُطْنِيُّ مَوْقُوفًا ، وَفِي سَنَدِهِ مَقَالٌ. {بروانه: ژماره: ۱۰۰۵ که له پيشه وه رابورد}:

سههلی کورې سههه (رهزای خودای لی بئ) فهرمووی: پیځه مبهه (دروودی خودای لهسهه بئ) جاری مولهتی دا، که ژنی ماره بېرئ لهسهه نه موسیله په کی ناسن.

له فهرموودمیه کی ترده، که داره قوطني بهمه وقووفی لهسهه عهلی کورې نه بو طالیب دهری هیناوه، عهلی (رهزای خودای لی بئ) دمههه رمووی: (نابئ) مارمیی له ده درهه که متر بئ، که ده درهه می نه وکاته، دهکاته دیناریکی زیړی نه وه سههه دهه).

دانهه حافظی عهسقه لانی (رهحهه تی خودای لی بئ) دمههه رمووی: نهه فهرموودمیه کی نه میامی عهلی دهیگیرپته وه، له رسته کهیدا، وتی وتی یه که ههیه، که نه ویش نه وهیه: که مبشری کورې عوبهید، وا له رسته کهیدا، که بهدرو فهرموودمی بهدهم پیځه مبهه ره وه هله دهه بهست.

۱۰۶۴ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { خَيْرُ الصَّدَاقِ أَيْسَرُهُ } أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ. {صحيح الجامع: ۵۵۹۰}:



عوقبهی گورپی عامیر (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیځه مبهـر  
(دروودی خودای لهـسر بی) دمفهـرمووی: (باشترین مارمی ئهـوهـیه که  
لهـتوانادا بی و نهـبی بهـئهرک بۆ زاوا).

۱۰۶۵- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا): {أَنَّ عَمْرَةَ بِنْتَ الْجَوْنِ تَعَوَّذَتْ مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) حِينَ أُذْخِلَتْ عَلَيْهِ - تَعْنِي: لَمَّا تَزَوَّجَهَا - فَقَالَ:  
" لَقَدْ غَذَّتْ بِمَعَاذٍ " ، فَطَلَّقَهَا ، وَأَمَرَ أَسَامَةَ فَمَتَّعَهَا بِثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ { أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ  
، وَفِي إِسْنَادِهِ رَأَوِ مَتْرُوكٌ .  
{ضعیف ابن ماجه: ۴۴۲}:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) دمفهـرمووی: عهـمرهـی کچی جهـون، ماره  
برهـ له پیځه مبهـر (دروودی خودای لهـسر بی) کاتئ گواستیانـه وه بوی و  
پیځه مبهـر چووـه ناو پهـردموه لهـگهـئیدا، ژنه که نارمزی خوی دمربری و گوتی:  
(أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ) واته: (پهـنا دهـگرم بهـخودا لهـتۆ) پیځه مبهـریش تهـلاقی داو،  
فهـرمانی کرد بهـئوسامه، که سئ پارچه جلی پی خهـلات بکات.

دانهـر حافظی عهـسقهـلانی (رهـحمهـتی خودای لی بی) دمفهـرمووی: ئیبنو  
ماجه گيـړاويه تهـوه، لهـرشته کهیدا که سیکی پشتگوي خراوی وا تیدا. {بـروانه:  
ژماره: ۱۱۱۶ له دوواوه}.

۱۰۶۶- وَأَصْلُ الْقِصَّةِ فِي " الصَّحِيح " مِنْ حَدِيثِ أَبِي أُسَيْدٍ السَّاعِدِيِّ.  
{مختصر صحيح البخاری/۵، ژماره: ۱۷۸۷ = ۵۲۵۴ بخاری + تجريد/۵،  
ژماره: ۱۷۸۸ = ۵۲۵۵، ۵۲۵۷ بخاری}:

ئهمهـیش دهـقی ئهم فهـرموودمیه، که دانهـر ئامازهـی بۆ دهـکا:  
ئهبو ئوسهـید ئهل - ساعیدی (رمزای خودای لی بی) فهـرمووی:  
پیځه مبهـر (دروودی خودای لهـسر بی) ژنیکی خواست ناوی عهـمرهـی کچی  
جهـون بوو، من چووـم بۆ ولاتی ژنه که و گواستمه وه بۆ پیځه مبهـر (دروودی  
خودای لهـسر بی).



جا كاتى ھەوالىم بە پىڭخەمبەر دا كەوا بىنتو لىجەونمان ھىناو ھەبووگى  
بۆت، پىڭخەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دەرچوو رۆيشت بۆلاى، ئىمەيش  
لەخزمەتيدا چووين، رۆيشتىن لەخزمەتيدا ھەتا گەيشتىنە رمزە خورمايەكى  
شورادار، كەپى دەگوترى: رمزى شەوطە، كەناوى باخىكى ناسراو ھە  
لەمەدينە، رۆيشتىن ھەتا گەيشتىن بەدوو رمزە خورما، لە بەينيانا دانىشتىن،  
پىڭخەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ھەرمووى: (ئىو ھەلرە دانىشتىن).

پىڭخەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) رۆيشتە ناو ھۆدەيى، لەناو رمزە  
خورمايەكا بوو، كەھۆدەي بوو كە بوو، كە بىنتولجەونى لەناو دابوو،  
كەناوى ئومەيمەي كچى نوعمان بوو، نازناوى بىنتولجەون بوو، دايەنەكەيشى  
كە لەلەي بوو، لەگەلدا ھاتبوو، جا كە پىڭخەمبەر (دروودى خوداى لەسەر  
بى) كەچوو ۋوورەو ھەناو پەردە بۆلاى پىي دەفەرمووى: (خۆتم پىي  
بەخشە).

بىنتولجەون گوتى: من سازادەم تو مسكىنى، چۆن سازادە خۆي  
دەبەخشى بەگابرايەكى بازارى مسكىنى ھەك تو؟ ھەرمووى: جا پىڭخەمبەر  
(دروودى خوداى لەسەر بى) دەست دەبا، كە دەست بخاتە سەرشانى ھەتا  
ھىمنى بكاتەو، بەلام ۋنەكە دەلى: (پەنا دەگرم بەخودا لەتو).

پىڭخەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دەفەرمووى پىي: (بەراستى  
پەنات گرت بەكەسى كە شايانى پەنا بۆ بردنە).

ئەوجا تەشرىفى دىتە دەرەو ۋاز لەۋنەكەي دىنى ۋ ھات بۆلاى ئىمەو  
ھەرمووى: (ئەي ئەبو ئوسەيد! دوو كراسى ئاودامانى بلوورينى سىي لەجۆرى  
رازىقىيەي بۆ بكەو، بىبەرەو ھەناو خاوەنى، ئەمە بۆ ھاوسەرىتى من دەست  
نادات!). {بەروانە: تەجرىدى بوخارى بەرگى پىنجەم ۋمارە: ۱۷۸۸ -  
روونكر دنەو}.



(روونکردنهوه)

۱- مارمیی مهرج نییه که ههر پارو سامان بی، بهلکوو هه موو شتیکی  
 هه لالی بایه خدار، دروسته بکری به مارمیی، وهک: ئازادکردن و فیڕکردنی  
 قورئان و فیڕکردنی زانست یا فیڕکردنی پیشه یهکی باش، یا مهری، با که میش  
 بی.

۲- زۆرتین گات مارمیی ژنهکانی پیڤه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر  
 بی) (۵۰۰) پینج سه‌د دره‌می سه‌رده‌می پیڤه مبه‌ر بووه، که کردوویه‌تی: (۵۰۰  
 = ۱۰) ۵۰ په‌نجا لی‌ره‌ی زی‌ری سه‌رده‌می پیڤه مبه‌ر. یا نه‌گه‌ر یه‌ک دیناری  
 زی‌ری ئه‌و سه‌رده‌مه به‌هه‌شت دره‌م دابنیین، ده‌گاته:  
 (۵۰۰ = ۸ = ۶۲/۵) شه‌ست و دوو دینار و نیوی زی‌ری سه‌رده‌می پیڤه مبه‌ر  
 (دروودی خودای له‌سه‌ر بی).

۳- خێلی زاوا، له‌پاش مارمیرین، ههر خه‌لاتیکی که سوکاری ژنه‌که بکه‌ن،  
 دانانری به‌شیربایی، به‌لکوو کاری په‌سه‌نده.

۴- ژن له‌پاش مارمیرین، نه‌گه‌ر به‌ر له‌وه می‌رده‌که‌ی بی‌گو‌یزیت‌ه‌وه،  
 می‌رده‌که‌ی مرد، ئه‌وه ئه‌م بریارانه جی‌به‌جی ده‌کری‌ن:

آ- ژنه‌که ته‌واوی مارمیی ناوبراوی خۆی ده‌که‌وی، خۆ نه‌گه‌ر مارمیی بو  
 دیاری نه‌کرا بوو، ئه‌وا مانه‌ندی مارمیی که سوکاری خۆیی، به‌ته‌واوی له  
 به‌جی‌ماوی می‌رده‌که‌ی ده‌که‌وی، وه‌پشکه که له‌پووری خۆشی لێ ده‌گری، که  
 هه‌شت یه‌که، نه‌گه‌ر پیاوه‌که‌ی ژنی تری نه‌بوو، به‌لام منالی هه‌بوو له‌ژنیکی  
 تری، به‌لام نه‌گه‌ر ژنی تری هه‌بوو، ئه‌وه له‌چوار یه‌کی مالی پیاوه‌که‌دا، ده‌بی  
 به‌هاوبه‌شی ژنه‌کانی تری، نه‌گه‌ر پیاوه‌که منالی نه‌بوو، یا ده‌بی به‌هاوبه‌شی  
 هه‌شت یه‌ک نه‌گه‌ر می‌رده‌که منالی هه‌بوو له‌ژنیکی تری.

ب- ده‌بی چوار مانگو ده‌شه‌ویش هه‌یه‌ی مه‌رگ (عِدَّةُ الْوَفَاةِ) بو  
 می‌رده‌که‌ی بگری.



۵- هه موو شتیکی چه لائی بایه خدار، با زور که میش بی، وهك جووتی سؤل، دروسته بکری به مارهی و ژنی له سهر ماره ببری، یا وهك قه له می، یا مه نی گهنم.

۶- به شیوهی گشتی: واباشه مارهی بۆ زاوا نه بی به بارو شتیکی له باری وایی، که بگونجی له گهل حال و بۆ ژنه که میش نه بی، به هوئی تانه و توانج و هاوسهر که می.

۷- له هه موو باریکا، که ژن و میرد له یهك جیا دمبنه وه، با پیاومتی و چاکه فه راموش نه کهن و به شیوهیه کی شیاوو جوان له یه کتر جیا ببنه وه و پیزی ههستی یه کتری بگرن، چونکه ههر هیج نه بی: ئه وان پوژی له پوژان دوست و خوشه ویستی یه کتری بوون و گهل جار له پاش له یه کتری جیا بوونه وه، منال له نیوانیاندا هه یه.

## ۶۳- باسی نانی شایی و شیرینی خواردنه وه و شتی تری له م بایه ته

### باب: الوَلَمَة

{بروانه: مختصر صحیح مسلم/۲، زنجیره: ۶۴۲ له ژماره: ۸۲۳ وه هتا ژماره: ۸۲۷ + تاج/۲، زنجیره: ۴۰ له ژماره: (۲۱۲۲) وه وه هتا ژماره: ۲۱۲۹ + مختصر صحیح البخاری/۵، ژماره: ۱۷۶۹ - ۱۷۷۱}.

۱۰۶۷- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَكْثَرَ صُفْرَةٍ، قَالَ: " مَا هَذَا ؟ "، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ. فَقَالَ: " بَارَكَ اللَّهُ لَكَ ، أَوْلِمَ وَلَوْ بِشَاةٍ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

{تجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۹۳۳ = ۲۰۴۸، ۳۷۸۰، ۳۰۴۹، ۲۲۹۳، ۳۷۸۱، ۳۹۳۷، ۵۰۷۲، ۵۱۴۸، ۵۱۵۳، ۵۱۵۵، ۵۱۶۷، ۶۰۸۲، ۶۳۸۶ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۱۹ = شیخا ۳۴۶۵ = ۱۴۲۷ مسلم.





ترمذی. نکاح: ۱۰۹۴. نسائی. نکاح: ۳۳۷۲. ابن ماجه. نکاح: ۱۹۰۷. تحفة الأشراف: {۲۸۸}:

ئەنەسى كوپى مالىك (رهزای خودای لى بى) فەرمووی: پىغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) شوپنه‌واری گىای زەعفەرانی بینى به عەبدورەحمانى كوپى عەوفەو، كە زەعفەرەن گىایەكە لەیەمەن زۆرە، بۆنى خۆشەو شتى پى زەرد دەكرى، فەرمووی پى: (ئەى عەبدورەحمان! ئەمە چىە، خیرە؟) فەرمووی: قوربان! ئەى پىغەمبەرى خودا! ئەو زەمە هیناوە، بەم بۆنە خۆشەو، ئەم بۆنە خۆشەو ئەم بۆیە جوانەم بەكارهیناوە، مارەبیەكەى ناوكەى زىرە، كەبایى پىنج درەمى زیوینە. فەرمووی: (دەى خودا پىروزی بكا لىت، ئەگەر مەرىكت سەربىو، نانى شایى دروست بكە). {فیقهى ئاسان/۲، زنجیرە: ۱۸۵} + {تاج/۲، زنجیرە: ۳۳، ژمارە: ۲۰۹۳} + {مختصر صحیح مسلم ژمارە: ۱۳۴۴} + {مختصر صحیح مسلم/۴، ژمارە: ۱۳۴۷}.

۱۰۶۸- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ ( رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ( صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ): { إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلْيَأْتِهَا } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَلِمُسْلِمٍ: { إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ أَخَاهُ ، فَلْيَجِبْ "عُرْسًا كَانَ أَوْ نَحْوَهُ" }.

{تجريدی بوخارى/۵، ژمارە: ۱۷۷۱ = ۵۱۷۳، ۵۱۷۹ بوخارى. مسلم/شیخا: ۳۴۹۵ - ۳۴۹۹ = مسلم ۱۴۲۹. أبوداود. أطمعه: ۳۷۳۸. تحفة الباری: {۷۵۳۷}:

ئەم فەرموودەىە لەپوختەى موسلىما ئاوايە، داگر ترە، لەبەر ئەو دەینووسین و ئىكتىفای پى دەکەین:

نافیع (رحمەتى خودای لى بى) فەرمووی: گەلى جار، ئیبنو عومەر (رهزای خودای لى بى) دەیفەرموو: پىغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) دەفەرمووی: (كاتى كەسىكتان موسولمانى، كەبراى ئایینیەتى، یا خوشكى

نایبینی یه تی، بانگی کرد بۆسه ر بۆنه یی، وهك شایى و زه ماوه ندو ناههنگى ره واو شتى ترى لهم بابته، نهوا بابجیت به دهنگیه وهو خو لکه که ی قه بوول بکات).

۱۰۶۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ: يُمنَعُهَا مَنْ يَأْتِيهَا، وَيُدْعَى إِلَيْهَا مَنْ يَأْبَاهَا، وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ} أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{بوخارى. نکاح: ۵۱۷۶ (۵۱۷۷). أبوداود: أطعمه: ۳۷۴۲. مختصر صحيح مسلم/۲، زنجیره: ۶۴۲ ژماره: ۸۲۷ = شیحا: ۳۵۱۱ = مسلم ۱۴۳۲}:

ئه بوهورهیره (رمزای خودای لی بی) فه رمووی: خو شه ویست (دروودی خودای له سه ر بی) دمه رمووی: (به دترین نان نانی شایى و شیرینی، که بووه به باویکی خراب، نه وهی که خو ی دمی وهی بجی بوی ریگهی پی نادهن، وهك هه ژاران، وه نه وهی که خو ی دمی هی نایبا، خو لکی ده که ن بۆسه ری، نهو که سه یشی خو لک بکری و نه چی نه وه له خوداو له پیغه مبه ری خودا یاخی ده بی). {تاج/۲، زنجیره: ۳۹، ژماره: ۲۱۱۶}.

۱۰۷۰- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيُجِبْ " فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ، وَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيُطْعَمْ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا.

{مختصر صحيح مسلم/۲، زنجیره: ۶۴۲، ژماره: ۸۲۶ = شیحا ۳۵۱۱ = مسلم ۱۴۳۲}:

ئه بوهورهیره (رمزای خودای لی بی) فه رمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) دمه رمووی: (ئه گهر یه کیکتان خو لک کران بۆسه ر نانخواردن و شتى وا بابجی، جا ئه گهر به رۆژوو بوو، مه رج نییه که رۆژوو ده که ی بشکینی، به لکوو نزای باشیان بو بکا به سه، ئه گهر به رۆژوو نه بوو نهوا با خو راک بخوا، یان خو اردنه وهی هه لال بخواته وه).

۱۰۷۱- وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) نَحْوُهُ. وَقَالَ: {فَإِنْ شَاءَ طَعِمَ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ}.

{صحيح مسلم تخریج و تحقیق و ترقیم الشیخ خلیل مأمون شیخا رقم/۳۵۰۴} :  
جابر (رمزای خودای لی بن) فہرمووی: (نہ گہر یہ کیکتان بانگ کران بو  
نانی شای و شیرینی و بونہی خوئی تری وا، با بجی، جا کہ چوو ئیتر خوئی  
لہوئی سہرپشکہ نہ گہر حہزی ہہبوو با بخوات، نہ گہر حہزیش دہکات با  
نہ خوات).

۱۰۷۲- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {طَعَامُ الْوَلِيمَةِ أَوَّلُ يَوْمٍ حَقٌّ، وَطَعَامُ يَوْمِ الثَّانِي سُنَّةٌ، وَطَعَامُ يَوْمِ الثَّلَاثِ سُمْعَةٌ، وَمَنْ سَمِعَ سَمِعَ اللَّهُ بِهِ} رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَاسْتَفْرَبَهُ، وَرِجَالُهُ رِجَالُ الصَّحِيحِ.

{ضعیف الترمذی: ۱۸۶} :

ئیبنو مہسعوود (رمزای خودای لی بن) فہرمووی: پیغہ مہر (دروودی  
خودای لہ سہر بی) دہفہرمووی: (نان دروستکردنی روژی یہ کہمی زہماوہندو  
شای کارئ پیویستہ، نان دروستکردنی روژی دووہم سوننہتہ، نان  
دروستکردنی روژی سییہم بو رواالہ تبازی و شانازییہ، کہ سیکیش شتی بکا بو  
روالہ تبازی خودا دہیکا بہہند!). {تاج/۲، زنجیرہ: ۳۹، ژمارہ: ۲۱۲۰}.

۱۰۷۳- {وَلَهُ شَاهِدٌ : عَنْ أَنَسٍ عِنْدَ ابْنِ مَاجَةَ}.

نہم شاہیدہی کہ دانہر (رہمہتی خودای لی بن) ئاواہیہ، لہ  
نہ بوہورمیرہوہ، نہک نہنہسہوہ:

نہ بوہورمیرہ (رمزای خودای لی بن) دہفہرمووی: پیغہ مہر (دروودی  
خودای لہ سہر بی) دہفہرمووی: (نانی شای یہ کہم روژی ہہفہ، دووہم روژی



باویکی کۆمه لایه تی جوانه، سییه م روژی بۆ رهواله تبازییه!). {ضعیف الجامع:

۱۹۵۰، ضعیف الإرواء: ۶۱۶۷}.

(روونکردنه وه):

۱- وهك دهردهكهوی فهرموودهی ژماره: (۱۰۷۲) له گه ل شاهیده که ی، که

ژماره: (۱۰۷۳) ههردووکیان لاوازن، شاهیده که یش له ئه بوهورمیرموویه، نه وهك

له ئه نه سه وه.

۱۰۷۴- وَعَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ (رضي الله عنها) قَالَتْ: {أَوَلَمْ أَلْقِ صَلًّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ بِمَدَّيْنٍ مِنْ شَعِيرٍ {أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

{تجریدی بوخاری = مختصر صحیحی بوخاری/ ۵، ژماره: ۱۷۷۰ = ۵۱۷۲

بوخاری}:

سه فییه ی کچی شه یبه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر

(دروودی خودای له سه ر بی) بۆ یه کێ له ژنه کانی خوی، کاتی گواستیه وه، دوو

مودد جو ی کرد به شای. دوو مودد واته: نیو صاع.

(روونکردنه وه):

سه فییه ی کچی شه یبه ی کوری عوسمان، له هۆزی به نی عه بدی داره،

راجیایی هه یه له وه دا، که ئایا هاوه لی پیغه مبه ره یان نا، ئیبنو حیببان

ده فه رمووی: له بتمان ه دارانی شوینکه وتوانه، واته: له (ثقات التابعین) ه.

گیرانه وه ی له عانی شه و ئوم حه بیبه و که سانی تری شه وه هه یه. ئه م

فه رمووده ی مورسه له، له ته علیقه کانی سه حیجی بوخارییه.

۱۰۷۵- وَعَنْ أَنَسٍ (رضي الله عنه) قَالَ: {أَقَامَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ) بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ ثَلَاثَ لَيَالٍ، يُنْبِئُ عَلَيْهِ بِصَفِيَّةَ، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إِلَيَّ

وَلَيْمَتِهِ، فَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبْزٍ وَلَا لَحْمٍ، وَمَا كَانَ فِيهَا إِلَّا أَنْ أَمَرَ بِالْأَنْطَاعِ،

فَبَسِطْتُ، فَأَلْقَيْتُ عَلَيْهَا التَّمْرَ، وَالْأَقِطَ، وَالسَّمْنَ. {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.



{تجریدی بوخاری/۲ = مختصر صحیح البخاری بهرگی یه کهم ژماره: ۲۳۵ =  
 ۳۷۱، ۶۱۰، ۹۴۷، ۲۲۲۸، ۲۲۳۵، ۲۸۸۹، ۲۸۹۳، ۲۹۴۳، ۲۹۴۴،  
 ۲۹۴۵، ۲۹۹۱، ۳۰۸۵، ۳۰۸۶، ۳۳۶۷، ۳۶۴۷، ۴۰۸۳، ۴۰۸۴، ۴۱۹۷،  
 ۴۱۹۸، ۴۱۹۹، ۴۲۰۰، ۴۲۰۱، ۴۲۱۱، ۴۲۱۲، ۴۲۱۳، ۵۰۸۵، ۵۱۵۹،  
 ۵۱۶۹، ۵۳۸۷، ۵۴۲۵، ۵۵۲۸، ۵۵۶۸، ۶۱۸۵، ۶۳۶۳، ۶۳۶۹، ۷۳۳۳  
 بوخاری. مسلم/شیخا ۳۴۸۲ = مسلم/۱۳۶۵}:

ئەم فەرموودەیه له (مختصر صحیح البخاری) دا ناوایه:

ئیمامی ئەنەس (رەزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی  
 خودای لەسەر بئ) سوپای ئاماده کردو بەرەو خەیبەر گەوتەرپ،  
 تاریکولیلەکه، لەپال قەلای خەیبەردا، نوێژی بەیانیمان کرد، ئەوجا  
 پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) سواری وڵاخەکهی بوو، پێغەمبەر  
 (دروودی خودای لەسەر بئ) وڵاخەکهی خۆی بەناو کوچەو کۆلانەکانی  
 خەیبەردا غاردەدا، من و ئەبو طەلحە لەنزیکي پێغەمبەرەوه بووین، تەنانەت  
 کەشکەژنۆم کە لەپاشکۆی ئەبو طەلحە زربابمەوه بووم، دەیدا لەپانی  
 پێغەمبەری خودا (دروودی خودای لەسەر بئ) جا لەئەنجامی وڵاخ تاودان و  
 جەنجالی و پالەپەستۆدا، پانی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) رووت  
 بوو، تەنانەت من بەچاوی خۆم سپیدە پانی پێغەمبەرم بینی.

کاتی پێغەمبەر و سوپاکە هەلپزانە ناو گوندەکەوه، پێغەمبەر  
 (دروودی خودای لەسەر بئ) فەرمووی:

{اللَّهُ أَكْبَرُ، خَرَبْتُ خَيْرَ لَنَا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمِ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ}.

واته: (ئەللاھو ئەکبەر، وێران بوو خەیبەر، لەراستی دا ئیمە هەرکاتی بۆ  
 هۆزی بچینه مەیدان، ئیتر ئەو تۆقیوانە بەرای بەیانی رۆژی رەشیانە).

وہ ئەم فەرمايشتهی سەجار دووبارە کردەوه، کە ئەم نزایە وەرگیراوه و  
 ئیقتیباسە لەم نایەتە پیرۆزە: {فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ} —



۱۷۷/۳۷. الصافات } . واتە: كاتى تۆلەي سەختى خۇدا بەردەرگا بەھۇزى بېيېروا دەگرىو، لەھەموو لاوھ گەمارۆيان دەدا، ئىتر ئەو گەلە تۆقيوانە، سەرلە بەيانى رۆزى رەشيانە.

فەرمووى: لەولايشەوھ جوولەكەكان، ئاگايان لەم ھەلمەتەي لەشكرەي ئىسلام نەبوو، سەرلە بەيانى وەك رۆزانى تر، وەدەرگەوتن، بۇ سەر مەزراو ئىشوكارى رۆزانەي خۆيان، لەپر لووتيان تەقى بەلووتى سوپاي ئىسلاما، جا ھاواريان لى ھەئساو گوتيان: ئاي! خۇ ئەمە موھەممەدو سوپاكەيەتى ھاتوون بۆسەرمان!.

ئەنەس فەرمووى: قەلاي خەيبەرمان بەزەبرى بازوو لەچنگى دوژمن رزگار كرد، كاتى ژنە دىلەكان كۆكرانەوھ، دەحيەي كەلبى ھاتە خزمەتى ھەزەمت عەرزى كرد: ئەي پېغەمبەرى خودا! لەم ژنە دىلانە كەنيزەككىم پى بدە. فەرمووى: (پرۆ كەنيزەككى ببە بۇ خۆت). دەحيە پياوئىكى قۆزى شۇخ بوو، زۆرجاران جوبرا ئىل لەشيۆەي ئەودا دەھات بۇ خزمەتى پېغەمبەرو نىگاو سروشى بۆي دەھيئا، دەحيە رۆيشت لەژنە دىلەكان صەفییەي كچى حویەي برد بۆخۆي، بەلام پياوئ ھات گوتى: ئەي پېغەمبەرى خودا! صەفییەي كچى حویەي، كە گەورە خانمى ژنانى ھۆزى بەنى قورەيظەو بەنى نەزىرە، داوتە بە دەحيە، چۆن شتى وا دەگونجى، ئەو خاتوونە خانەدانە بۆ كەسى تر دەست نادات، مەگەر ھەر بۆخۆت، ئەي پېغەمبەرى خودا! ئەوجا پېغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) فەرمووى: (ئادەي دەحيە بانگ بكەن بۆم، با ئەو ژنە بەيئى بۆم!).

دەحيە ھاتەوھو صەفییەي ھيئاپەوھ، كاتى پېغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) تەماشای صەفییەي كرد، بەدەحيەي فەرموو: (پرۆ لەو ژنگە لە بەتالانگىراوانە، كەنيزەككى تر بۆخۆت بەرە). فەرمووى: ئەوجا پېغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) صەفییەي ئازاد كردو مارەي كرد بۆخۆي.



ثابیتی به نانی (رحمتهی خودای لی بی) به پیشه واه نه نه سی فهرموو: (ئه ی باوکی حه مزه! چی کرد به ماری بی بوی؟). فهرمووی: خودی خو ی کرد به ماری بی بوی، له پیشا له باتی ماری بی نازادی کردو نهوسا ماری کرد له خو ی. جا کاتی گه پانه وه به ره و مه دینه، له پریگه شه وی، ئوموسوله می دایکم، که خیزانی نه بو طه لحه ی زربابی ئیمامی نه نه س بوو، ته داره کی بو صه فییه خست و جیازی بوکی نی بو یکردو کردی به بووک و پیشکشی کرد به پیغه مبه ر، بو به یانی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) زاوا بوو، نهوسا فهرمووی: (هه رکه سی خو راک ی هه یه، با بجی بیه نی!).

نه نه س فهرمووی: نانی شایی یه که ی بریتی بوو له وه که حه زمرت (دروودی خودای له سه ر بی) فهرمانی کرد: سفره یه کیان راخت، ئیتر هه رکه س له لای خو یه وه هه نی خو رما، یا رۆن، یا قاوت، یا که شکی هیئاو هه لیان رشته سه ر نه و سفره و کردیان به خو رما و رۆن و، ده ستیان کرد به نو ش کردنی، ئیتر هه ر نه وه نانی شایی یه که ی خاتوو صه فییه بوو. {تاج/۳/۹۳ = تاج/۳، زنجیره: ۴۰، ژماره: ۲۱۲۴ ج/۴ = چاپی چواره م + تاج/۴، ص ۳۶۸، ص ۴۲۲}. بو ژیاننامه ی نه بو طه لحه بر وانه: (مختصر صحیح مسلم به رگی دوو م ژماره: ۸۰۶ + ژماره: ۲۳۵ تجریدی بوخاری).

۱۰۷۶ - وَعَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {إِذَا اجْتَمَعَ دَاعِيَانِ، فَأَجِبْ أَقْرَبَهُمَا أَبَا، فَإِنْ سَبَقَ أَحَدُهُمَا فَأَجِبِ الَّذِي سَبَقَ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَسَنَدُهُ ضَعِيفٌ.

{ضعیف الجامع للشیخ الألبانی رقم/۲۹۰}:

له تاجول ئوصول دا ئاوايه:

پیاوی له یارانی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) فهرمووی: (ئه گه ر دوو که س به یه که وه

بانگيشتنيان لي كرديت، بچو بوسهر خولكي نهوميان كه دمرگاكهي نزيكتره، چونكه كامهيان دمرگاكهي نزيكتر بي، نهوميان دراوسيني نزيكه، بهلام نهگهر يهكيان لهپيش نهوي تريانا خولكي كرديت نهوه بچو بوسهر دمعوته نهوميان). {تاج/۲، زنجيره: ۳۹، ژماره: ۲۱۲۱}.

۱۰۷۷- وَعَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا أَكُلُ مَكْنَأَ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.  
{تجريدی بخاری/۵، ژماره: ۱۸۰۶ = ۵۳۹۹، ۵۳۹۸}:

نهو جوحهيفه (رمزای خودای لي بي) فهرمووی: لهخزمهتي پيغهمبهردا بووم (دروودی خودای لهسهر بي) پياويكي لهلا بوو، فهرمووی پي: (من بهپالهوه شت ناخوم). {تاج/۴، لاپهړه/۵۱، زنجيره: ۱۶، ژماره: ۱۲ + رياض صالحين/۲، لاپهړه/۲۵۸، زنجيره: ۱۰۸، ژماره: ۷۴۶ + تاج/۳، زنجيره: ۱۶، ژماره: ۲۶۴۷ چاپي چوارهم}.  
(روونكړدنهوه):

پهيوهندي نههم ژمارميهو ژمارهكاني دوايهوه، ههتا باسهكه تهواو دهبی، بهبابهتي نانی شاييهوه، لهو پرووهوميه، كهدهستووري نانخوردن چونهو چون نييه، وه نههم دستووران لهههموو بونهيهكا ههمان شته.

۱۰۷۸- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {يَا غُلَامُ! سَمِّ اللَّهَ، وَكُلْ يَمِينَكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
{تجريدی بخاری/۵، ژماره: ۱۸۰۱ = ۵۳۷۶، ۵۳۷۷، ۵۳۷۸ بخاری.  
مختصر صحيح مسلم = پوختهی موسليم/۳، ژماره: ۱۳۰۰ = شيا ۵۳۳۷ = مسلم/۲۰۲۲}:

له پوختهی موسليم دا ناوايه:

عومهري كوري نهبو سهلهمه (رمزای خودای لي بي) دمفهرمووی: منال بووم، پيغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بي) بهخيوی دهكردم، چونكه زړ





کورپی بووم، کورپی ئومومو سه له مه بووم، که هاوسه ری پیغه مبه ر بوو (دروودی  
خودا له سه ر پیغه مبه رو رمزای خودا له هه موو هاوسه ره به ریزه گانی بی). که  
نانم ده خوارد دهستم ده گپرا به ناو له گه نه که دا، به ئارمزوی خۆم. جا  
پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) ته میی کردم و فه رمووی پیم: (رۆله!)  
که نان ده خۆی له سه ره تاوه ناوی خودا بهینه و بیسمیلا بکه و، به دهستی  
راستت بخۆو، له به رده می خۆته وه بخۆو دهست مه گپره به ملاولادا، مه گه ر  
له به ر مه هانه ی ره وا).

عومه ر (رمزای خودای ئی بی) فه رمووی: ئیتر له وساوه که نه مه م له  
پیغه مبه ر بیستوه، هه تا ئیستا هه ر به م شیوه یه نان ده خۆم، که پیغه مبه ر  
(دروودی خودای له سه ر بی) فپیری کردووم. {ریاض/۱/۲۵۰. زنجیره: ۲۸،  
ژماره: ۲۹۹ + ریاض/۲/۲۴۸، ژماره: ۷۲۸، زنجیره: ۱۰۰ + تاج/۳، لاپه ره/۱۹۰،  
زنجیره: ۱۶، ژماره: ۲۶۳۷}.

(روونکردنه وه):

عومه ری کورپی ئه بو سه له مه (رمزای خودا له خۆی و له ئه بو سه له مه و  
ئوم سه له مه ی باوک و دایکی) خۆی و باوک و دایکی هاوه ئی پیغه مبه ر بوون، زپ  
کورپی پیغه مبه ره، چونکه کورپی ئوم سه له مه ی هاوسه ری پیغه مبه ره، له خاکی  
حه به شه له دایک بووه، که ئه وکاته باوک و دایکی له پیناوی ئایینی ئیسلامدا،  
له مه که وه له تاو زوئم و زۆرو ئازاردانی ناموسو لمانه کان، ره وو کۆچیان  
کردووه بۆ حه به شه، که ئه وسه رده مه پادشایه کی دادپه روه ری ئی بووه، که  
په نای موسو لمانه گانی داوه، عومه ر چه ند فه رمووده یه کی له سه حیه یه ندا  
هه یه، ته نها دوو فه رمووده ی له بوخاریدا هه یه، که یه کیکیان ئه م  
فه رمووده یه ی ئیره یه، له سه رده می جینشینی عه بدوله لیکی کورپی مه رواندا،  
له شاری مه دینه، له هه شتاو سیی کۆچیدا، به مردنی خودا مردووه، نزیکه ی  
هه شتا سائی ژیاوه، له لایه نگرانی ئیمامی عه لی بوو، له شه رکه ی ئه ل - جه مه لدا



لهگه‌ل عه‌لی بوو، له‌دژی له‌شکری عائیشه (ره‌زاو ره‌حمه‌تی خودا له‌هه‌موویان بئ).

هه‌ندی به‌هه‌له ده‌لێن: عومه‌ر له‌م جه‌نگه‌دا کو‌ژراوه. عومه‌ر له‌دوو سه‌ره‌وه خزمایه‌تی له‌گه‌ل پێغه‌مبه‌ردا هه‌یه.

یه‌که‌م: ئه‌بو سه‌له‌مه‌ی باوکی، پوورزای پێغه‌مبه‌ره کوری به‌ره‌ری کچی عه‌بدولوطه‌لیبه که به‌ره‌ له‌باوکه‌وه پووری پێغه‌مبه‌ره، خوشکی عه‌بدو‌ل‌لای باوکیه‌تی، که‌واته: عومه‌ر پوورزای پێغه‌مبه‌ره.

دووه‌م: ئه‌بو سه‌له‌مه‌هه‌ برای شیری پێغه‌مبه‌ره وه‌مزه‌ی کوری عه‌بدولوطه‌لیبه، ئوه‌دیه‌ی دایه‌نی پێغه‌مبه‌ر شیری داوه به‌هه‌ر سێکیان.

ئه‌بو سه‌له‌مه‌ ئاماده‌ی شه‌رگا‌کانی به‌درو ئو‌حود بووه، کاتێ له‌شه‌ری ئو‌حود که‌رايه‌وه، ئه‌بو سه‌له‌مه‌هه‌م، یازده‌هه‌م که‌س بووه که‌ موسو‌لمان بووه. ئیبنو ئیسه‌حاق ده‌فه‌رمووی: یه‌که‌م که‌س بووه که‌ کۆچ و ره‌وی کردووه بۆ حه‌به‌شه کاتێ پێغه‌مبه‌ر رۆشت بۆ غه‌زای (العشیره) له‌سائی دووی کۆچیدا، ئه‌بو سه‌له‌مه‌ی کرد به‌میری سه‌رشاری مه‌دینه، هه‌تا خۆی ده‌که‌رێته‌وه له‌پاش که‌رانه‌وه له‌غه‌زای ئو‌حود، له‌سائی چواری کۆچیدا کۆچی دوایی کرد، هه‌ندی ده‌لێن: له‌پاش نه‌به‌ردی به‌در مردووه. {به‌روانه: ژماره: ۱۹ له‌م به‌راوه بۆ ژیا‌نامه‌ی ئوم سه‌له‌مه‌ی دایکی عومه‌ری کوری ئه‌بو سه‌له‌مه‌}.

۱۰۷۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رضی الله عنهما) " {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أُتِيَ بِقَصْعَةٍ مِنْ ثَرِيدٍ، فَقَالَ: "كُلُوا مِنْ جَوَانِبِهَا، وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسْطِهَا، فَإِنَّ الْبَرَكَةَ تَنْزِلُ فِي وَسْطِهَا" رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ، وَهَذَا لَفْظُ النَّسَائِيِّ، وَسَنَدُهُ صَحِيحٌ.

{صحیح الجامع: ۴۵۰۱} له‌کتیبی {صحیح وضعیف الجامع للشیخ‌ه‌ البانی}:

ئیبنو عه‌بباس (ره‌زای خودا له‌خۆی و له‌باوکی بئ) ده‌فه‌رمووی: قه‌ره‌وانه‌یی تریتیان هی‌نا بۆ پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) ده‌ستووری ده‌ست پێ‌کردن



به نانخواردنی روونکردهوه بۆیان و لهه سونگهیهوه فهرمووی: (که نان دهخۆن لهتهوقه سهری دمهفرکه مهخۆن، بهلکوو لهتهنیشتییهوه بخۆن، چونکه بیت و فهرو پیرۆزی لهتهوقه سهردکهیهوه دیته خوارهوه). لهگیرانهوهی ئیرهدا:  
(بیت و فهرو پیرۆزی لهناومرپاستی خۆراکهوه دیته خوارهوه، جا لهبهه  
ئهوه لهملاو لاکهیهوه بخۆن و لهناومرپاستهکهیهوه مهخۆن!). {تاج/۳، زنجیره:  
۱۶، ژماره: ۲۶۵۱}.

دانهه (رحمهتی خودای ئی بئ) دهئ: ئهه زاتانه ئهه فهرموودهیان  
گیراومهوه: ئهه داوود (۳۷۷۲) له (الأطعمه) داو، تهرمهزی (۸۰۵) له  
(الأطعمه) داو، نهسائی (۶۷۶۲) له (الکبری) داو، ئیبنو ماجه (۳۲۷۷) له  
(الأطعمه) دا، وه ئهه دهقی فهرموودهکهی نهسائییه له (السُّنَنُ الْکُبْرَى) دا، وه  
رشتهی فهرموودهکه دروسته و تهندروسته.

۱۰۸۰ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {مَا عَابَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) طَعَامًا قَطُّ، كَانَ إِذَا اشْتَهَى شَيْئًا أَكَلَهُ، وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۴، ژماره: ۱۴۲۶ = ۳۵۶۳، ۵۴۰۹ بوخاری مختصر  
صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۳۳۴ = شیخا ۵۳۵۱ = ۲۰۶۴ مسلم}:

ئهبوهورمیره (همزای خودای ئی بئ) فهرمووی: هههگیر نهمدیوه که  
پیغهمبهه (دروودی خودای لهسهه بئ) خراپه و نههگ لهخواردن و نان و ئاو  
بگری، دهمستووری وابوو، ئههههههزی لیی بویه دهیخوارد، ئهههه بهدلیشی  
نهبویه وازی ئی دههیناو بهه، وه نهههگ و رههههی ئی نهدههههه. {ریاض/۲،  
لاپههه: ۲۵۳، زنجیره: ۱۰۱، ژماره: ۷۳۶ + تاج/۳، زنجیره: ۱۶، ژماره: ۲۶۴۶}.

۱۰۸۱ - وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَا تَأْكُلُوا بِالشُّمَالِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِالشُّمَالِ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.



{مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۹۸ = شیخا ۵۲۳۳ = ۲۰۱۹ صحیح مسلم}:

له موخته صهری صه حیچی موسلیما ناوا گشتگیرتره:

ئیبنو عومهر (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) ده فره مووی: (کاتی که سی له ئیوه نان ده خوا، یا شت ده خواته وه، سوننه ته که به دهستی راستی شته که بخوات، یا شته که بخواته وه، به بی مه هانه ی رهوا شت به دهستی چه پی نه خوات، یا نه خواته وه، هه تا نه بی به لاسکایی شهیتان، چونکه شهیتان به دهستی چه پی شت ده خواو شت ده خواته وه). {تاج/۳، زنجیره: ۱۶ ژماره: ۲۶۴۴}.

۱۰۸۲- وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ، فَلَا يَتَنَفَّسْ فِي الْإِنَاءِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجریدی بوخاری/۱، ژماره: ۱۲۱ = ۱۵۳، ۱۵۴، ۵۶۳۰ بخاری. مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۹۲ = شیخا ۵۲۵۳ = ۲۶۷ صحیح مسلم. ترمذی. أُسْرِيَّة: ۱۸۸۹. نسائی. طهارة/۴۷، ۴۸. ابن ماجه. طهارة/۳۱۳}:

ئهبو قه تاده (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: (کاتی شت ده خونه وه له ناو جامه که دا هه ناسه مه ده ن!). {تاج/۱، زنجیره: ۴، ژماره: ۱۹۴ ج/۴ = چاپی جواره م}.

۱۰۸۳- وَلِأَبِي دَاوُدَ: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) نَحْوُهُ، وَزَادَ: {أَوْ يَنْفُخُ فِيهِ} وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ.

{صحیح الجامع: ۶۸۲۰}:

له تاجا ئاوايه:

ئهبو سه عیدی خودری (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) نه یده هیشت که له کاتی شت خوار دنه وه دا هووی



لِي بَكْرِي، پياوئي گوتي: نهي نه گهر پوشكه يه كم به سهر ئاوه كه وه له ناو  
جامه كه دا دي چۆن بكه م؟

فه رمووي: (به ليووي جامه كه بپريژه). گوتي: باشه نهي نه گهر به يه ك  
بين تيَرم نه خواردوه چي بكه م؟ فه رمووي: (جامه كه له دهمت دوور  
بكه رموه و نه وسا هه ناسه بده و ديسانه وه تي هه لچوره وه تا تيَرم ده خويته وه!).  
{تاج/۳، زنجيره: ۱۶، ژماره: ۲۶۷۰}.

(روونكر د نه وه):

۱- جل و بهرگي باش و تازه و خوجوان كردن و به كارهي ناني بوئي خوش و  
به كارهي ناني بويه و رنگ و هك خه نه و بوئي ميسك و رنگ و بوئي زه عفه ران،  
به بۆنه ي ژن هي نان و شوو كردنه وه، نه مانه هه موو باش و په سه ندو سونه تن.

۲- شايي كردن و ناني شايي كردن و دهربريني خوشي به م بۆنه يه وه  
كارئي په سه ندو زۆر زۆر باشه.

۳- چوون بۆسهر خوئكي ئاههنگي رهوا، نه گهر پيوست (واجب) نه بي  
كارئي زۆر سونه ته.

۴- ناني شايي دهبي به نيازى سونه تي پيغه مبه ر بي، نه وهك بۆ فيزو  
شانازى.

۵- دهستووري شت خواردن و شت خواردنه وه وا په سه ندو، كه به شيوه ي  
به پريزو په سه ند بي، له رووي كۆمه لايه تي يه وه، هه روا له رووي پزيشكي يه وه.

۶- وا سونه ته، له كاتي نان خواردندا، له لاوه ليبي بخوري، نه ك  
له ناوه راستيه وه.

۷- ناوانا تۆره له خواردن و خواردنه وه نه نري، مه گهر مه به ست ليبي قسه ي  
خيَري بي، وهك كه سي بلئ: من شه كرده مه خورماو رۆن بۆ من خراپه، كه مي  
نان و دۆم بۆ به ينين، خورما ناخۆم.



۸- به کارهینانی دهستی راست له کاتی نانخواردن و خواردنه و مدان بۆ که سێ مه هانه ی رەوای نه بێ، سوننه ته، بگره پێویسته، نه و نه ده ی ده توانی به ده دهستی چه پ نه شت بخوات و نه شت بخواته وه، نه گهر له بهر ناچاری به ده دهستی چه پی شتی خوارد، یا خوارد وه با (بسم الله) بکا، ئیتر شهیتان تپۆ ده بێ و نابێ به لاسکایی نه وو هاو به شی له گه ئیدا ناکا، له و کاره دا، چه په وانه یی د داده نری به مه هانه ی رەوا.

۹- مه به ست له وه که له ناو جامه که دا هه ناسه نه دا، نه وه یه: که پاکی و خاوینی و ته ندروستی ره چاو بکری و ئیمه له هه یج کاتی کا نه بین به هو ی ب لا و بوونه وه ی په تا و میکرو ب و گواسته نه وه ی ماکی نه خو شی له ناو کو مه لگا دا.

## ۶۴- نۆره کاریی (قه سم) له نیتوانی هاوسه راندا باب: الْقَسَم

{ بپروانه: تاجول ئوصول، بهرگی دوو، زنجیره: ۵۰، له ژماره: ۲۱۷۲ هه تا/ ۲۱۸۳ + فیهی ئاسان بهرگی دوو، زنجیره: ۲۷۰ } .  
۱۰۸۴ - عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: { كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقْسِمُ ، فَيَعْدِلُ ، وَيَقُولُ : "اَللّٰهُمَّ هَذَا قَسْمِيْ فِيمَا اَمْلِكُ ، فَلَا تَلْمِنيْ فِيمَا تَمْلِكُ وَلَا اَمْلِكُ } رَوَاهُ الْاَرْبَعَةُ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ ، وَلَكِنْ رَجَّحَ التِّرْمِذِيُّ اِرْسَالَهُ .

{ ضعيف الجامع: ۵۹۳. أبوداود: ۲۱۳۴. نسائي ۶۳/۷. ترمذی: ۱۱۴۰. ابن ماجه: ۱۹۷۱. ابن حبان: ۴۲۰۵. حاکم ۲/۲۰۴ } :

عائیشه ی هاوسه ری پێغه مبه ر (دروودی خودا له سه ر پێغه مبه رو ره زای خودا له هه موو هاوسه ره گانی بی) فه ره مووی: پێغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) نۆره کاری و نۆره شه وانه ی له ناو ژنه کانی راده گرت و له نگه ری دادی

لهنیوانیانان رهچاو دهکردو وهك يهك بهشهو بهسهره لهلایان دهمایهوه، ئینجا دمیفرموو: (خودایه! ئەمه نۆرهشهوو نۆرهکاری منهو، من ههر ئەم دابهشکردنهم لهدهست دئ، ئیتر لهسهر ئەوهی که بهدهستی تۆیهو دمهسلاتی منی تیادا نییه، که چهزو مهیلی دله، سهركۆنهو سهزرمنشتم لهسهر ئەوه مهکه که لهدلهوه یهکی لهژنهکانم زۆرتتر خوش دهوی لهیهکیکی تریان).

{تاج/۲، زنجیره: ۵۰، ژماره: ۲۱۷۲}.

۱۰۸۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ، فَمَالَ إِلَى إِحْدَاهُمَا، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَشِقَّةُ مَا بَلَ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَسَنَدُهُ صَحِيحٌ.

{صحيح أبي داود: ۱۸۶۷ - أحمد/۲: ۲۹۵. أبوداود: ۲۱۳۳. ترمذی:

۱۱۴۱. نسائي/۷: ۶۳. ابن ماجه: ۱۹۶۹. ابن حبان/۲: ۲۰۳ + ۴۲۰۷}:

ئەبوهورەیرە (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پێغه‌مبەر (دروودی خودای له‌سەر بئ) فەرمووی: (هەر که‌سێ دوو ژنی هەبێ، بە‌لام یه‌کیکیانی زیاتر بوێ و لایه‌نی ئەو زیاتر بگريو دادپەرور نه‌بێ له‌نیوانیانان، ئەوه له‌پۆزی قیامه‌تا ئەو کابرایه که‌دیت بۆ دیوانی خودا، لایه‌کی له‌شی له‌نگه، وهك پیاوی ئیفلج). {تاج/۲، زنجیره: ۵۰، ژماره: ۲۱۷۱}.

۱۰۸۶- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {مِنْ أَلْسِنَةِ إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْبُكَرَ عَلَى الْثَيِّبِ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا، ثُمَّ قَسَمَ، وَإِذَا تَزَوَّجَ الْثَيِّبَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَسَمَ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

{تجریدی بوخاری/۵، ژماره: ۱۷۷۷ = ۵۲۱۳، ۵۲۱۴ بوخاری. مختصر

صحيح مسلم/۲، ژماره: ۸۴۰ = ۳۶۱۱ شیخا = صحيح مسلم: ۱۴۶۱}:

ئەنەسی کوری مالیک (رمزای خودای ئی بئ) دمفرمووی: سوننه‌ت وایه، ئەگەر پیاو کچی هینا به‌سەر بیومژن، چه‌وت شه‌و له‌لای بئ، ئەوسا به‌سهره نۆره‌شه‌ویان وهك يهك بۆ دابنێ، بە‌لام ئەگەر بیومژنی هینا به‌سەر کچ، سێ



شەو لەلای بى، ئىنجا بەنۆرە وەك يەك نۆرەشەويان بۆ دابنى. خالید  
فەرمووی: ئەگەر بمەوئ رستەى (ئەنەس فەرمووی: سوننەت وایە: ئەگەر  
پیاو كچى هینا بەسەر بۆمۆژن، حەوت شەو لەلای بى، ئەوسا بەسەرە  
نۆرەشەويان وەك يەك بۆ دابنى، بەلام ئەگەر بۆمۆژنى هینا بەسەر كچ، سى  
شەو لەلای بى، ئىنجا بەنۆرە وەك يەك نۆرەشەويان بۆ دابنى) ئەگەر بمەوئ  
ئەم دەقە بەمەعناو وانا رىوايەت بكەم، لەباتى ئەودى بۆئیم ئەنەس فەرمووی:  
(سوننەت وایە ئەگەر ..... تاد) دەئیم: ئەنەس فەرمووی: پێغەمبەر (دروودى  
خودای لەسەر بى) فەرمووی: (ئەگەر پیاو كچى هینا بەسەر بۆمۆژن، حەوت  
شەو ..... تادوايى).

چونكە ئەم دوو رستەيە يەك واتاين هەيە، چ بۆئى پێغەمبەر  
فەرمووی: چ بۆئى سوننەت وەهايە، يەك شتە. گوتنى يەكێيان لەجێگەى  
ئەوى تريان گێرانهومىە بە واتیە!! {تاج/۲، زنجیرە: ۵۱، ژمارە: ۲۱۷۷} .  
۱۰۸۷ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا): {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) لَمَّا تَزَوَّجَهَا أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا، وَقَالَ: "إِنَّهُ لَيْسَ بِكَ عَلَى أَهْلِكَ هَوَانٌ، إِنْ  
شِئْتَ سَبَعْتُ لَكَ، وَإِنْ سَبَعْتُ لَكَ سَبَعْتُ لِسَائِي" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
{مختصر صحيح مسلم/۲، زنجیرە: ۶۵۳، ژمارە: ۸۳۹ = ۳۶۰۶ شىحا =  
: {۱۴۶۰

نوم سەلەمە (رمزای خودای لى بى) فەرمووی: کاتى پێغەمبەر (دروودى  
خودای لەسەر بى) منى گواستەو، سى شەو لەسەر يەك لەلام مايەو، ئەنجا  
فەرمووی: (وامەزانە كە لەبەر ئەودى كەسى شەو دەمێنمەو لەلات، كەتۆ بى  
قەدرى لەلام، نە، لەبەر ئەو نىيە، بەلكوو تۆ رێزدارى لەلام، بەلكوو  
سوننەت وایە: كەمێرد لەلای بووك ئەگەر بۆمۆژن بوو، سى شەو بمىنیتەو  
خۆ ئەگەر حەزىش دەكەى بۆتى دەكەم بە حەوت شەو، بەلام ئەوئەندە هەيە





ئەگەر بۆ تۆ بىكەم، بە ھەوت شەو، دەبى بۆ ژنەكانى تىرىشم بىكەم بە ھەوت شەو). {تاج/۲، زنجیرە: ۵۱، ژمارە: ۲۱۷۸}.

۱۰۸۸- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): {أَنَّ سَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ وَهَبَتْ يَوْمَهَا لِعَائِشَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقْسِمُ لِعَائِشَةَ يَوْمَهَا وَيَوْمَ سَوْدَةَ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجريدی بوخارى/۳، ژمارە: ۱۱۰۷ = ۲۵۹۳، ۲۶۳۷، ۲۶۶۱، ۲۶۸۸، ۲۸۷۹، ۴۰۲۵، ۴۱۴۱، ۴۶۹۰، ۴۷۴۹، ۴۷۵۰، ۴۷۵۷، ۵۲۱۲، ۶۶۶۲، ۶۶۷۹، ۷۳۶۹، ۷۳۷۰، ۷۵۰۰، ۷۵۴۵ بوخارى. مختصر صحيح مسلم/۲، زنجیرە: ۶۵۴، ژمارە: ۸۴۱ = مسلم/شیخا/۳۶۱۴ = صحيح مسلم/۱۴۶۳}:

لە پوختەى موسليما ئاوايە:

عائيشەى ھاوسەرى پىڭەمبەر (دروودى خودا لەسەر پىڭەمبەر و رمزاي خودا لەھەموو ھاوسەرە پاکیژەكانى بىت) ھەرمووى: خۆزگەم بەھىج ژنى نەخواستوو، كە من لەجىگەى ئەو بىم بە سەودەى كچى زەمە نەبى، كە يەكەم ھاوسەرى پىڭەمبەر بوو، لەپاش مەرگى خەدیجەى يەكەم ھاوسەرى پىڭەمبەر، گەرچى سەودە كەمى زوو تۆرە دەبوو، بەلام زووش ھىمن دەبوو، لەبەر ئەومیش خۆزگەى پى دەبەم، چونكە بەراستى ئافرەتێكى رەوشت بەرز بوو، ھەتا بلىى مەرد بوو، زۆر خواپەرست بوو، پەرستشى زۆرى دەکرد، سەودە (رمزاي خوداي لى بى) كاتى پىر بوو، عەرزى پىڭەمبەرى كرد: ئەى پىڭەمبەرى خودا! نۆرە پۆزى خۆم، كە تۆ بەشەو دەمىنیتەو لەلام دەيبەخشم بەعائيشە، چونكە من پىر بووم، نەبادا دلت گەرد بگرى لەمن، ئاواتى گەورەى من، دل راگیرکردنى تۆيەو ئەومىيە كە لە ھەردوو جىھاندا ھاوسەرى تۆ بىم!



جا پېڅه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) دوو رۆژی سهره داده نا بۆ  
عائیشه، رۆژه که ی عائیشه خۆی و رۆژه که ی سهوده. {تاج/۲، زنجیره: ۵۰،  
ژماره: ۲۱۷۵ ج/۴ = چاپی چواره م}.  
(روونکردنه وه):

۱- سهوده ی کچی زه معه ی کور ی قه یس (رهزای خودای ئی بڼ)  
قورپه یشییه له بهره ی عامرییه، دووم هاوسهر ی پېڅه مېهره، له پاش خه دیچه  
سهوده ی هیڼا، له مه که که گواستیه وه، له پېشا ژنی سه کرانی کور ی عهر بوو  
که ئاموزای خۆی بوو، ئیسلام بوو، کاتئ سه کران مرد، شووی کرد به  
پېڅه مېهر، له پېڅه مېهر منالی نه بوو، په کیکه له دایکانی برواداران (أُمَّهَاتُ  
الْمُؤْمِنِينَ). خۆی و میړده که ی سه کرانی کور ی عهر له کوچی دوومه ما بۆ  
حه به شه، کوچیان کرد بۆ حه به شه، نه و جا گه رانه وه بۆ مه که که، له وئ له  
مه که که سه کرانی میړدی مرد، پېڅه مېهر ماره ی کرد، وه هر له مه که که  
گواستیه وه، له سالی ده ی پېڅه مېهر ایه تیدا، واته: سیازده سال زیاتر هاوسهر ی  
پېڅه مېهر بووه، له ناخرو ئوخری سهرده می پېشه و عومهر دا مردووه، له سالی  
(۵۴) په نجاو چواری کوچی. جارئ ئیمامی عومهر خه راری دره می نارد بۆی،  
سهوده پرسى: نه مه چی یه؟ گوتیان: درمه، پاره ی زیوینه له جوړی دره م،  
عومهر بۆی ناردووی، بۆ خه رچی بۆ خۆت! گوتی: پاره وای ئی هات که  
له خه رارا، وهك خورما دابنری، ئیتر هه مووی دابهش کرد به سهر هه ژاراندا،  
پېڅه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) له مانگی رهمه زانا سهوده ی ماره کردو  
کوچی پښ کرد بۆ مه دینه سهوده زور خیرکه ر بوو.

۱۰۸۹- وَعَنْ عُرْوَةَ قَالَ: {قَالَتْ عَائِشَةُ: يَا ابْنَ أَخِي! كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَا يُفْضَلُ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْقَسَمِ مِنْ مَكْنَاهِ عِنْدَنَا،  
وَكَانَ قَلَّ يَوْمٌ إِلَّا وَهُوَ يَطُوفُ عَلَيْنَا جَمِيعًا، فَيَدْثُو مِنْ كُلِّ امْرَأَةٍ مِنْ غَيْرِ مَسِيْسٍ،

حَتَّى يَنْلُغَ الَّذِي هُوَ يَوْمُهَا ، فَيَسِيَّتَ عِنْدَهَا { رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاوُدَ وَاللَّفْظُ لَهُ ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .

{حسن صحيح، صحيح أبي داود: ١٨٦٨. حاكم ١٨٦/٢}:

عورووی کورپی زوبهیر (رمزای خودا له خوئی و له باوکی و له نهمای دایکی، که گچی نه بوبهگری صه دیق بوو خوشکی باوکی حه زرمتی عائیشهی هاوسهری پیغه مبه ر بوو) فه رمووی: عائیشهی پوورم فه رمووی پیم: نهی خوشکه زای شیرینم! پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) له نوره شه وداو له به شدان پیمان، به ئیمه ی هاوسه رانی خوئی، جیاوازی له نیوانماندا نه ده کرد، و هک یه ک دهمایه وه له لای هه موومان، مه گه ر چونه هایش دنا هه موو رۆژی، یه که یه که سه ری لیمان دهاو به سه ری ده کردینه وه و ده هات به لاما نه وه، به لام به بی چوونه لاهو جووتبوون، تا ده گه یشته لای نه و ژنه ی که نه و رۆژه سه ره ی خوئی بوو، ئیتر شه و له لای دهمایه وه. {تاج/ ۲، زنجیره: ۵۰، ژماره: ۲۱۷۳}.

**(روونکردنه وه):**

عوروھى كۆپى زوبەپىرى كۆپى عەوام، كچەزاي حەزرىتى ئەبۇبەكرى  
سەدىقە، فەقىئى عائىشەى پوورى بوو، زانايەكى گەورە بوو، ھەمىشە لەگەن  
كۆمەلئى زاناي تردا، ئامادەى كۆپى زانستى عائىشەى پوورى دەبوون، كە  
عائىشە لەممائى خۇيدا، لەمەدىنە دەپبەست، بۇ پەخسى زانست و پراگەياندىنى  
فەرموودەكانى پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) وە بۇ روونكردنەو وە  
رافەو تەفسىرى ئايەتەكانى قورئان.

عوروہ ۛہ کی ۛہ لہ ۛیشہوا ہمرہ ناودارہ رۛزدارہ مہزنہکانی ۛہیرہوان،  
کہ ۛییان دہگوتری: (تابیعین، واتہ: چینی دووہمی موسولمانان، کہ فریای  
ۛنۛہ مہر نہ کہوتوون، بہ لام فریای صہحابہکانی کہوتوون).



عوروه يه كېښه له جهوت مهلا ناوداره گه وره گاني جيهاني ئيسلامى، كه له زار اوى شهر عدا ناودارو ناسراون به (فوقه هاى سه بهه = جهوت شهر عزانه گان) كه نه زاتانه ن:

- ۱- عوروهى كورپى زوبه پيرى كورپى عهوام.
  - ۲- سه عيدى كورپى موسه ييب.
  - ۳- عهبدو للى كورپى عهبدو للى كورپى عوتبه.
  - ۴- قاسمى كورپى موحه ممه دى كورپى نه بوبه كرى صهديق.
  - ۵- سلېمانى كورپى يه سار.
  - ۶- خاريجهى كورپى زميدى كورپى ثابت.
  - ۷- سالى كورپى عهبدو للى كورپى عومه ر.
- دايكى عوروه ناوى نه سمائى كچى نه بوبه كرى صهديق، كه خوشكى باوكى عائشه يه، خاومنى نه م به هره و شانازيانه يه:
- ۱- پېغه مبه ر (دروودى خوداى له سه ر بى) زاوايه تى، ميږدى پووريه تى.
  - ۲- نه بوبه كرى صهديق باپريه تى باوكى دايكيه تى.
  - ۳- زوبه پيرى كورپى عهوام باوكيه تى.
  - ۴- نه سمائى كچى نه بوبه كرى صهديق دايكيه تى.
  - ۵- عائشه ي كچى نه بوبه كرى صهديق پووريه تى، خوشكى دايكيه تى، عوروه سالى (۲۰) بيستى كۆچى له دايك بووه، له (۹۴) نه وده دو چوارى كۆچيدا مردووه، واته: (۹۴ - ۲۰ = ۷۴) حه فتاو چوار سال ژياوه. كۆمه لى فهرمووده شوناسه گان فهرمووده گاني نه ويان گيږاوه ته وه، واته: جيگه ي متمانه ي نه وانه، كه واته: له پياوانى صه حيجى بوخارى و صه حيجى موسليمه، له ناو په پره وان (تابعين) دا، عوروهى كورپى زوبه پير ناوى تريان تيا دا نييه، بۆ زيده به هره و شاره بايون برونه: نه م ژمارانه، له م په راوه:
  - ۱- ژماره ۳۴/ نه سمائى كچى نه بوبه كرى صهديق.



۲- ژماره/۳۳۸ نەبۆبەكرى صەدىق.

۳- ژماره/۹۲۱ عوروة بن زبیر + ژماره/۹۴۱.

ههروا بېروانه: (تاج/۳، زنجیره: ۱۰، ژماره: ۳۳۱۲، ۳۳۱۹ - مه زناهی  
زوبه پیری کوری عهوام + ژماره: ۳، له تجریدی بوخاری، بهرگی یه کهم +  
ژماره: ۳۴۹ = ۶۰۲ بوخاری + ژماره: ۷۵ تجرید + تاج/۳، زنجیره: ۳۷ ژياننامهی  
خاتوو عائیشه + ریاض/۱، زنجیره: ۲۵، ژماره: ۲۰۲ + تاج/۵، زنجیره: ۹۷، ژماره:  
(۵۵۳۹).

۱۰۹۰ - وَلِمُسْلِمٍ : عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: { كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ دَارَ عَلَى نِسَائِهِ ، ثُمَّ يَدْتُو مِنْهُنَّ {  
الْحَدِيثَ.

{ مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۸۵۴ = مسلم ترقیم شیخا/۳۶۶۴ =  
صحيح مسلم/۱۴۷۴: }

ئەمە دەقی ئەم فەرموودەییە لە (مختصر صحيح مسلم)دا:

عائیشەى ھاوسەرى پېغەمبەر (دروودى خودا لەسەر پېغەمبەر و  
رمزای خودا لە ھاوسەرە پاکیزەکانى بئ) فەرمووی: پېغەمبەر (دروودى  
خودای لەسەر بئ) حەزى لەحەلواو ھەنگوین بوو، گەلى جار لەپاش کردنى  
نوێژى عەصر، دەچوو بۆ لای ھاوسەرەکانى، یەكە یەكە ھەوائى دەپرسین و  
سلاوى ئى دەکردن، ئەوجا دەچوو بۆلای یەكێکیان و لەلای وچانیکی دەگرت و  
خۆى ئى نزیک دەکردەو، ماچ و مۆچ و شتى وای لەگەلدا دەکرد، بەلام بەبئ  
دروست بوون و جووتبوون لەگەلیدا، جارجاری دەچوو ھۆدەكەى حەفصەى  
ھاوسەرى، كە كچى عومەر بوو، زیاتر لەوہى كەچاوەروان دەكرا، لەلای  
حەفصە گلى دەخواردەو، منیش دەمارى ھەوئبارى گرتى، كە پرسیم ھۆى  
ئەم زیادە مانەوہى پېغەمبەر لەلای حەفصە چییە، پێیان گوتم: ژنیكى  
خزمى، دووبەرەبى ھەنگوینی بەدیاری بۆ ھیناوە، ئەویش شەربەتى



ههنگوینی ئی دروست دهکاو دمیدا به پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) بهوهۆیهوه پیغهمبهر کهمی زیاتر لهئاسایی لهلای حهفصه دهمنیتیهوه، منیش گوتم: بهخودا دهبی فیلتیکی وای ئی بکهین کهوازی ئی بهینئی لهم مانهوهی لای حهفصه.

جا بهسهودهی گچی زهمعم گوت: شتیکی وا ههیه، که پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) تهشریفی هات بۆ لات پیی بلئی: ئهی پیغهمبهری خودا! بۆنی مهغافیرت ئی دئی، دهلتی مهغافیرت خواردوو؟ ئهویش پیت دهفرمووی: (نا، مهغافیرم نهخواردوو!) تۆیش پیی بلئی: ئهی ئهم بۆنه ناخۆشه چیه کهلپت دئی؟

پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) زۆری پی زهممهته کهبۆنی ناخۆشی ئی پیت، لهبهر ئهوه پیت دهلتی: (ئهوه چهپسه شهربهتی ههنگوینی پیم داوه). تۆیش پیی بلئی: ئای ئهوه ههنگهکهی جهویی درهختی عورفوتی ههلمزیوه، کهپیی دهگوتری: مهغافیر، کاتئ هاتیش بۆلای من، منیش ههمان شتی پی دهلتیم، وهتۆیش ئهی صهفیه! کاتئ لهسهری خۆتا پیغهمبهر هات بۆلات، ههمان قسهو پرسیارو گفتوگۆی لهگهڵدا بکه.

سهوده (که یهکهم ژنی پیغهمبهر بوو، لهپاش مردنی خهدیجهی یهکهم هاوسهری) فهرمووی: بهو خودایه کههر خۆی خودایه، لهترسی تۆ ئهی عایشه! ههرکه پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) لهدمرگاکهوه هاته ژوورهوه، ویستم یهکسهر قسهکهی تۆ پیت گوتم پیی بلیم، بهلام کههاته ژوورهوه هاته پیشهوهو لیم نزیکبۆوه گوتم پیی: ئهی پیغهمبهری خودا! مهغافیرت خواردوو؟ فهرمووی: (نهه) عهرزیم کرد: ئهی ئهم بۆنه ناخۆشه چیه کهلپت دئی؟ فهرمووی: (حهفصهی خیزانم شهربهتی ههنگوینی دمرخوارد داوم). گوتم: دیاره که ههنگهکهی مهغافیری ههلمزیوهو کردوویهتی بهههنگوین، کهشیلای داریکی درکاوییه، حوشر دهیخوات، به



عەرەبى پىي دەگوترى عورفوط (رەنگە بەگوردى بەو درەختە بگوترى مارگىرە).

عائىشە فەرمووى: كاتى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەسەرەى خۇما ھات بۆلام، منىش ھەروام پىي گوت، كاتى لەسەرەى ھەفصەيشدا دەچى بۆلاى، ھەفصەيش ھەرواى پى دەلى، كاتى لەسەرەى ھەفصەدا دەچى بۆلاى، ھەفصە پى دەلى: ئەى پىغەمبەرەى خودا! با شەربەتتىكى ھەنگوينت بۆ بگەم، دەفەرمووى: (كارم پى نىيە).

عائىشە فەرمووى: جا سەودە بەمنى گوت: سبحان الله! كارتىكى باشمان نەكرد، ھەنگوينمان لە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) قەدەغە كردو لىمان ھەرام كرد. منىش پىيم گوت: دە وسبە، با فىلەكەمان ئاشكرا نەبى!.

{تجريدى بوخارى/٤، ژمارە: ١٧٠٩ = ٤٩١٢، ٥٢١٦، ٥٢٦٧، ٥٢٦٨، ٥٤٣١، ٥٥٩٢، ٥٦١٤، ٥٦٨٢، ٦٦٩١، ٦٩٧٢ بوخارى + تجريد/٥، ژمارە: ١٧٩٠ = ٥٢٦٨ + تاج/٤، زنجيرە: ٤٩، ژمارە: ٤١٧٨ ج/٤ = چاپى چوارەم}.

١٠٩١ - وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا): {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ يَسْأَلُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ: "أَيْنَ أَنَا غَدًا؟"، يُرِيدُ: يَوْمَ عَائِشَةَ، فَأَذِنَ لَهُ أَزْوَاجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءَ، فَكَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{مختصر صحيح البخارى/٢، ژمارە: ٦٦٣ = ١٣٨٩، ٤٤٥٠ بوخارى. مختصر صحيح مسلم/٤، ژمارە: ١٦٦٣ = مسلم ترقيم شيحا ٦٢٤١ = مسلم/٢٤٤٣}:

عائىشەى ھاوسەرى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: پىغەمبەرەى خۆشەويستو نازدار (دروودى خوداى لەسەر بى) سەرو مال و منال و دايك و باوك و ھەست و نەست، گشتى بەقوربانى گەردى بەرپىي دىنيكەرانى گۆرى پىرۆزى بى) لەنەخۆشى سەرەمەرگىدا، بەسەرەو نۆرە ھەر رۆژەى لەمالى يەكە لەژنەكانى دەبوو، ئەلھاي نۆرە رۆژى منى بوو،



دەیفەرموو: (ئەمپۆ لەکوێم، شەبەینى لەلای کێم لەهاوسەرەکانم، دووسەبەى لەلای کامیانم؟) بۆیە وای دەفەرموو: چونکە حەزى لەوە بوو کە لەو نەخۆشیەیدا لەمالى من بمىنیتەو، هەتا ژنەکانى پێگەیان پێى دا، کە حەزى لەمالى کامیانە لەوێ بمىنیتەو، جا کەسەرەى روژى من هات، ئیتر لەلای من گلى خواردەو و لەنیوانى مالى هاوسەرەکانیدا، مالهو مالى نەکرد، بەپێى نۆره روژى ئاسایى هاوسەرەکانى، کە لەشەرى پیرۆزدا پێى دەگوترى: (قەسم).

ئیتەر لەو ماوەیدا، خۆم خزمەتیم دەکرد، هەتا گیانى پاکی سپاردو شادبوو بەدیدارى پەرۆردگارى. جا واپیکەوت، لەروژى نۆرهسەرەى خۆما، لەروژانى دەورو قەسمە ئەصلیەکە، پێغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بێ) لەباوهمدا بوو، پشתי پیرۆزى دابوو بەسینگ و بەرۆکمەو، کەخودای مەزن گیانى کیشاو روحو موبارەکی وەرگرتەو. {تاج/۳، زنجیرە: ۳۷، ژمارە: ۳۴۳۶}.

۱۰۹۲- وَعَنْهَا قَالَتْ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ، فَأَيَّتُهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا، خَرَجَ بِهَا} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجريدى بوخارى/۳، ژمارە: ۱۱۰۷ = ۲۶۳۷، ۲۶۶۱، ۲۶۸۸، ۲۷۷۹، ۴۰۲۵، ۴۱۴۱، ۴۶۹۰، ۴۷۹۰، ۴۷۵۰، ۴۷۵۷، ۵۲۱۲، ۶۶۶۲، ۶۶۷۹، ۷۳۶۹، ۷۳۷۰، ۷۵۰۰، ۷۵۴۵ + تجريد/۳، ژمارە: ۱۱۲۱ = ۲۶۶۱ بوخارى. مختصر صحيح مسلم/۵، ژمارە: ۲۱۵۳ = شيخا: ۶۹۵۱ = صحيح مسلم: ۲۴۴۵}:

عائیشەى هاوسەرى پێغەمبەر (دروودى خودا لە پێغەمبەر و رمزای خودا لەهەموو هاوێل و هاوسەرەکانى بێ) فەرمووی: پێغەمبەرى خودا (دروودى خودای لەسەر بێ) دەستوورى وابوو، کاتى دەرویشت بۆ سەفەرى، لەنیوانى خێزانەکانیدا، تیرۆشکى دەکرد، ئیتەر بەناوى هەرکامیانەو بەشک دەربچوايه ئەو ژنەى لەگەڵ خۆیدا، دەبرد بۆ ئەو سەفەرە، وە لەسەر ئەم



ياسايه، جاري پيغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) بشکی خست لهنيوانمانا،  
دميويست بچئ بؤ غهزاي بهني موصطهلهق، وا ريکھوت پشک بهناوی منهوه  
دمرچوو، ودهن لهخزمهتيدا چووم بؤ نهو غهزايه... تاکوتايي فهرموودهکه،  
که فهرموودهيهکی زؤر دوورو دريژه له {مختصر صحيح مسلم} دا، بهدوورو  
دريژي کراوه بهگوردي. {تاج/۴، زنجيره: ۷، ژماره: ۴۰۰۸ - سوورمتي نوور}.

۱۰۹۳ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا يَجْلِدُ أَحَدُكُمْ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{مختصر صحيح البخاري = تجريدی بخاری/۴، ژماره: ۱۷۱۷ = ۴۹۴۲،  
۲۰۰۵ بخاری. صحيح مسلم تخريج وترقيم وتحقيق الشيخ خليل مأمون شيحا رقم:  
{۷۱۲۰}:

عهبدوللای کورې زهمعه (رهزای خودای لي بئ) فهرمووی: گویم لي بوو،  
پيغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) وتاری ددها، لهو کاتهدها باسی  
وشرهکهی نهموودی کردو، نيشانهی نهو پياوه نهگبهتهی باس کرد، که  
وشرهکهی پهیکردو، لهروونکردنهوهی نهه نايهتهدها که دمفهرمووی: {إِذْ  
انْبَعَثَ أَشْقَاهَا} فهرمووی: نهه پياوه چاره رهشه بهدبهختهی کهخودا لهه  
نايهتهدها، ناوی ناوه بهدترین و خراپترین پياوی نهو هؤزه لهخودا ياخييه،  
پياویکی بهدهسهلاتی بههیز بوو، خاوهن دهسهلاتو کهسوکارو خزميکی زؤری  
بوو کهپشتیان دهگرت، ودهو نهبو زهمعه چؤن لهناو هؤزی قورپهشا، خاوهن  
دهسهلاتو کهسوکاره، نهویش ناواوو، بهلام ههتا بلئی بي رهزاو شهپانی بوو،  
بؤيه رويشته گیانی وشرهکهی صالح پيغهمبهر، که خوا رهوانهی کردبوو بؤ  
سهر هؤزی نهموود، وشرهکهی پهیکردو کوشتی.

وه ههزمت (دروودی خودای لهسهر بئ) باسی ژنانیشی فهرموو،  
فهرمووی: (نهوه چؤن کاریکه، پياوی واتان تيادا ههيه، خود سهرههه  
دهکوتيته سهر ژنهکهی و دهک کؤيلهيه ههلاقهو دارکاری بکا، ناوا نهو ژنه



بهسته زمانه فه لاقه دهکا، دوور نییه، که هر له کۆتایی ئه و پۆژمیدا دست بکاته ملی و له گه ئیدا دروست ببێ! ئه و جا له باره ی ئه و ده که به تپوتسی یه کتری بێ ده که نن، ته می و ئامۆژگاری کردو فهرمووی: (ئه مه چۆن حالیکه شتی که خوشتان ده که نن، ئه گهر له یه کیکی تر تان روو بدات، بۆچی پێی بێ ده که نن، کاری و مه که ن!). {تاج/ ۴، زنجیره: ۷۴، سوورته ی شه مس ژماره: ۴۲۱۴}.

## ۶۵- باسی خولعکردنی ژن (الخلع)

### بَابُ الْخَلْعِ

{بروانه: تاج/ ۲، زنجیره: ۶۷ ج/ ۴ = چاپی چواره م + فیه ی ئاسان/ ۲، زنجیره: ۲۷۳ + تجریدی بوخاری/ ۵، ژماره: ۱۷۹۱ + بروانه: مختصر صحیح مسلم به کوردی بهرگی دووهم لاپه ره/ ۵۱ ج/ ۱ روونکردنه وه/ ۲ - حيله شهرع ژماره: ۹۲۹، زنجیره: ۷۲۲}.

۱۰۹۴ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): { أَنَّ امْرَأَةً ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ أَتَتْ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ مَا أَعِيبَ عَلَيْهِ فِي خُلُقٍ وَلَا دِينٍ، وَلَكِنِّي أَكْرَهُ الْكُفْرَ فِي الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): " أَتُرَدِّينَ عَلَيْهِ حَدِيثَهُ؟ "، قَالَتْ: نَعَمْ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): " إِقْبِلِ الْحَدِيثَ، وَطَلَّقْهَا تَطْلِيقَةً { رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: {وَأَمْرَهُ بِطَلَّاقِهَا}.

{تجریدی بوخاری/ ۵، ژماره: ۱۷۹۱ = ۵۲۷۳، ۵۲۷۴، ۵۲۷۵، ۵۲۷۶، ۵۲۷۷ بوخاری}:

ئیبنو عه عباس (رهزای خودا له خوی و له باوکی) فهرمووی: ژنه که ی ثابتی کوری قهیس، هاته لای پێغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بێ) گو تی: ئه ی پێغه مبه ری خودا! گله ییم له ره وشت و به دینی ثابت نییه، له م روو ده که موکوری نییه، به لام زۆر ناشیرینه، له بهر ئه وه مه ترسی ئه وه م هه یه:



ئەگەر بەشیویدیەکی رەوا دەستم لە دەستی نەبیتهوه خۆم کافر بکەم، بەو شیویدیەنیکاحی خۆم لێی هەل بوەشیئەمەوه، پێغەمبەریش (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (ئەو باخەیی کە لەباتی مارەیی داویتی پیت دەیدمیتەوه پیتی؟).

گوئی: بەئێ، فەرمووی: بە ثابت (باخەکی ئێ وەربگرەوه و تاقەیکە تەلّاقی بدە). {تاج/۲، زنجیرە: ۶۷، ژمارە: ۲۲۴۳ ج/۴ = چاپی چوارەم}.  
 ۱۰۹۵ - وَلَآئِي دَاوُدَ ، وَالتَّرمِذِيَّ وَحَسَنَهُ : {أَنَّ امْرَأَةً ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ اخْتَلَعَتْ مِنْهُ ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عِدَّتَهَا حَيْضَةً} .  
 {صحيح أبي داود للشيخ الألباني/ ۱۹۵۰} :

ئەینو عەبباس (رەزای خودا لەخۆی و لەباوکی بێ) فەرمووی: ژنەکی ثابتی کۆری قەیس، خولەیی کرد لەگەڵ مێردەکی، پێغەمبەریش (دروودی خودای لەسەر بێ) یەک بێنوێژی بۆ دانا، بۆ حەیکە هەلھاتنی، واتە: بۆ پاکبوونەوه لەعیددەیی تەلّاق. {تاج/۲، زنجیرە: ۶۷، ژمارە: ۲۲۴۴، ج/۴ = چاپی چوارەم}.

۱۰۹۶ - وَفِي رِوَايَةِ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ عِنْدَ ابْنِ مَاجَةَ : {أَنَّ ثَابِتَ بْنَ قَيْسٍ كَانَ دَمِيمًا وَأَنَّ امْرَأَتَهُ قَالَتْ : لَوْلَا مَخَافَةُ اللَّهِ إِذَا دَخَلَ عَلَيَّ لَبَسْتُ فِي وَجْهِهِ} .  
 {ضعيف ابن ماجة للشيخ الألباني/ ۴۴۶} :

عەمری کۆری شووعەیب، لەباوکیەوه، لەباپیریەوه (رەزای خودا لەخۆی و لەباوکی و لەباپیری بێ) فەرمووی: حەبیبەیی کچی سەهل، هاوسەری ثابتی کۆری قەیس کۆری شەماس بوو، ثابت پیاویکی ناشرین بوو، حەبیبە عەرزێ پێغەمبەری (دروودی خودای لەسەر بێ) کرد: ئەو پێغەمبەری خودا!

به خودا، ئه گهر له بهر ترسی خودا نه بی، دهنا کاتی دههات بۆلام تهم ده کرده  
ناوجه وانی!

پڻه مبر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی پی: (ثایا نهو باخهی که له حیاتی مارمی لیت و مرگرتووه، دمیدمیته وه پی؟) ژنه که گوتی: به ئی. جا پڻه مبر له یه کی جیا کردنه وه، وهک له ژماره: ۱۰۹۴ ادا، رابورد.

۱۰۹۷- وَلَا أَحْمَدَ: مِنْ حَدِيثِ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَتْمَةَ: {وَكَانَ ذَلِكَ أَوَّلَ خُلْعٍ فِي الْإِسْلَامِ}.

{مسند أحمد/۱۶۱۳۹، وقال الأرئوط: حسن لغیره}:

سه هلی کوری ئەبو حەئمه (رمزای خودای ئی بێ) فەرمووی: حەبیبە  
کچی سەهل، خیزانی تابیتی کوری فەهسی کوری شەماسی ئەنصاری بوو،  
حەزی لێی نەبوو، ثابت پیاویکی ناشیرین بوو، شەگلی جوان نەبوو، ژنەکە  
چوو بۆلای پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) عەرزیکرد: ئە  
پێغەمبەری خودا! من خوشم ناوی، لەبەر ترسی خودا نەبێ، کە مافی بۆ  
مێرد داناو لەسەر ژن، هەموو جارێ تف دەکەمە رووی. پێغەمبەر (دروودی  
خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (ئایا ئەو باخە کە لەباتی ماریی وەرگرتووە  
لێ، ئەگەر دەستت لە دەستی ببیتەو، دەیدەیتەو پێ؟) ژنەکە گوتی: بەلێ،  
دەیدەمەو پێ، جا پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) جیای کردنەو  
لەیه کتری، وە ئەم رووداوێ نیوانی تابیتی کوری فەیس و ژنەکە، یەکەم  
ژنەو لێکردن بوو، کە لەسەر دەمی ئیسلامەتیدا روویدا.

## ٦٦- باسی ژن ته لاندان

## بابُ: الطَّلَاق

{بروانه: تاجول ئوصول، بهرگی دوو، لاپه‌په/۵۶۰ چاپی چوارهم  
 زنجیره: ۶۳ له ژماره: ۲۲۲۷ هه‌تا ژماره: ۲۲۴۲ + ته‌جریدی بوخاری = مختصر



صحیح البخاری به کوردی، بهرگی پینجهم لاپه‌ره/۵۷، زنجیره: ۷۱ له ژماره: ۱۷۸۶ وه ههتا ۱۷۹۰ + مختصر صحیحی موسلیم، بهرگی دووهم له ژماره: ۸۴۸ وه ههتا ۸۵۶ + فیهی ئاسان بهرگی دووهم زنجیره: ۲۷۴ - باسی ژن ته‌لاقدان ههتا زنجیره: ۲۸۵}.

۱۰۹۸- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {أَبْغَضُ الْحَلَائِلِ عِنْدَ اللَّهِ الطَّلَاقُ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَرَجَّحَ أَبُو حَاتِمٍ إِسْرَافَهُ.

{أبو داود: ۲۱۷۸ فی الطلاق. ابن ماجه. طلاق/۲۰۱۸. ضعيف الجامع:

: {۴۴

ئیبنو عه‌بباس (رمزای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (دزی‌وترین هه‌لال له‌لای خودای گه‌وره‌و سه‌رومر ته‌لاقه). له‌تاجول ئو‌صولا، له‌گیرانه‌وه‌ی شه‌رحه‌که‌یدا دمه‌فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دمه‌فه‌رمووی: (هیج هه‌لالیک نییه، که وه‌ک ته‌لاق له‌گه‌ل نه‌وه‌میشا که خودا هه‌لالی کردووه، که‌چی گه‌لی رقی لییه‌تی!).

۱۰۹۹- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): {أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ - وَهِيَ حَائِضٌ - فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَسَأَلَ عُمَرُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ ذَلِكَ ؟ فَقَالَ: " مُرَّةٌ فَلْيُرَاجِعْهَا ، ثُمَّ لِيُمْسِكْهَا حَتَّى تَطْهَرَ ، ثُمَّ تَحِيضَ ، ثُمَّ تَطْهَرَ ، ثُمَّ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَ بَعْدُ ، وَإِنْ شَاءَ طَلَّقَ قَبْلَ أَنْ يَمْسَ ، فَلَئِكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ أَنْ تُطْلَقَ لَهَا النِّسَاءُ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته‌جری‌دی بو‌خاری/۵، ژماره: ۱۷۸۶ = ۵۲۵۱، ۵۲۵۲، ۴۹۰۸،

۵۲۵۳، ۵۲۵۸، ۵۲۶۴، ۵۳۳۲، ۵۳۳۳، ۷۱۶۰ بخاری. مختصر صحیح

مسلم/۲، ژماره: ۸۴۸ = شیخا ۳۶۴۱، ۳۶۳۷، أبو داود. طلاق: ۲۱۷۹. نسائی.

طلاق: ۳۳۹۰. صحیح مسلم: ۱۴۷۱}.

ئەمە دەقى ئەم فەرموودەيە لەموختەصەرى صەحیحى موسلىمدا:

نافیع (رحمەتى خودای ئى بى) فەرمووی: عەبدوﻟﻻی کورى عومەر (رمزای خودا لەخۆی و لەباوکی بى) فەرمووی: ژنىکم لە بىنویژیدا بوو، یەك تەﻻقیم دا، ئەمەیش لە سەردەمی پىغەمبەردا بوو، جا عومەرى باوکم (رمزای خودای ئى بى) بو ئەم پرسە، لە پىغەمبەرى خۆشەویستی پرسى، ئەویش پى دەفەرمووی: بە عەبدوﻟﻻ بلى: با ژنەكەى بگىریتەووە بۆ ژىر رکیفی خۆی و بىکاتەووە بەژنى خۆی، ئەوسا بیهێلێتەووە لەﻻى خۆی، هەتا لەو بىنویژىيەى پاك دەبیتەووە كەتیدا تەﻻق درابوو، وەجاریكى تر دەكەوێتەووە سەر بىنویژى و دیسان لەبىنویژى دووهمیش پاك دەبیتەووە، ئىتر ئەگەر ئارموزو دەكا، با بەجوانى راي بگرئ لای خۆی و ژنى خۆیەتى و بیانووی پى نەگرئ و گەرى پى نەكا، ئەگەر ئارموزویش دەكا، با لەپیش ئەووەدا بجیتە لای و لەگەﻟیدا دروست ببى، لەپاكى دووما تەﻻقى بدا، ئەمە ئەو دەستوورەيە كە ژن لە پاكیيەكا تەﻻق بدرئ كە مێردەكەى لەو پاكیيەدا نەچووبیتە لای، واتە: ئەو حەيە و عیددەيەيە كە خودا لەقورئانا فەرمانى كردوو، كەژنى تیدا تەﻻق بدرئ، كە دەفەرمووی: {يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ — سورة الطلاق ۱/۶۵}:

واتە: ئەى پىغەمبەرى خۆشەویست! بەموسوﻟمانان بفەرموو: هەركاتى ویستان، ژن تەﻻق بدەن، با لەكاتیكا تەﻻقیان بدەن، كە كات و ماوەى شەرى حەيە و عیددەيە، كە كاتى پاكى و خاوینى ژنانە لەخوینی بىنویژى و زەيستانی، وە ژمارەى رۆژو كاتى حەيە و عیددەكەیان رابگرن، وەهەمیشە لەخودای خۆتان بترسن و خۆپاراس بن و پارێزو كۆ لەسەرپیچی لە فەرمانەكانى خودا بكەن.

دەستوورى ئیبنو عومەر وابوو، كاتى پرسىارى ئى دەكرا، سەبارەت بەپیاوی كە ژنەكەى خۆی لەبىنویژیدا تەﻻق دابى، دەیفەرموو: (ئەگەر تۆ



ژنهكەت يەكجار، يا دووجار تەلاق داو، ئەو دەستە خۆم شتی وام بەسەر  
 ھاتوو دەستەبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) ھەرمانی پێم کردوو: كە  
 ئەو ژنە لەكاتی بێنویژیدا، يەك تەلاق، يان دوو تەلاقم داو، كە بېگێرمەو  
 بۆ ژێر رێگە خۆم و بېگەمەو بەژنی خۆم، وە ئەوسا مۆلەتی بدم ھەتا لەو  
 بێنویژیە كەتایدا تەلاقم داو پاك دەبێتەو و دیسان دەگەیتەو  
 بێنویژیەکی ترەو و دیسان بێنویژی دوو دەمیش پاك دەبێتەو، پاش ئەم  
 ماوە، پێش ئەو كە لەم ماوەدا، كەچمەلای و لەگەڵیدا جووت بێ، پێش  
 شتی وا ئەگەر بەو ئەو تەلاقی بدم)

جا ئەگەر تۆیش يەك تەلاق، يان دوو تەلاقی ژنەكەت لەبێنویژیدا  
 داو، ئەو ئەم ھەرمانە پێگەمە (دروودی خودای لەسەر بێ) بەجێ  
 بەینە، وەك من بكە. بەلام ئەگەر لەكاتی بێنویژیدا، ژنەكەت سێ بەس  
 تەلاق داو، ئەو بەراستی بێ ھەرمانی پەروردارگی خۆت کردوو،  
 سەبارەت بەجۆنێتی تەلاقدانێ ژنەكەت و خودات لەخۆت رەنجاندوو، وە لە  
 ھەمان كاتدا، ژنەكەشت سێ بەس تەلاقی كەوتوو و فرێ بەسەر یەو  
 نەماوە. {تاج/۲، زنجیرە: ۶۴، ژمارە: ۲۲۳۲ ج، ۴/ = چاپی چوارەم}.  
 ۱۱۰۰ - وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ: {مَرَّةً فَلْيُرَاجِعْهَا، ثُمَّ لِيُطْلَقْهَا طَاهِرًا أَوْ  
 حَامِلًا}.

{مسلم ترقیم: شیخا ۳۶۴۴ = صحیح مسلم/۱۴۷۱}:

سالم (رەحمەتی خودای ئێ بێ) ھەرمووی: عەبدوللای كۆری عومەر  
 (رەزای خودای ئێ بێ) لەكاتی بێنویژیدا ژنەكە خۆی تەلاق دا، عومەر ئەم  
 باسە دەگێرێتەو بۆ پێگەمە (دروودی خودای لەسەر بێ) دەفەرمووی بە  
 عومەر: (پێی بلێ با ژنەكە بگێرێتەو بۆ ژێر رێگە خۆی و بېكاتەو  
 بەژنی خۆی، جا پاش ئەو با یا لەكاتی پاكیدا تەلاقی بدا، یا لەكاتی سێپری و  
 دووگیانیدا، یا تەلاقی نەداو قەبوولی بکاتەو بەژنی خۆی).

{تجربیدی بوخاری/۵، ژماره: ۱۷۸۶م = ۵۲۵۳. شیخا: ۳۶۴۳}:

١١٠٢ - { وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ : قَالَ ابْنُ عُمَرَ : } أَمَّا أَنْتَ طَلَّقْتَهَا وَاحِدَةً أَوْ اثْنَتَيْنِ “ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَمَرَنِي أَنْ أَرَا جَعَهَا ، ثُمَّ أَمَهَلَهَا حَتَّى تَحِيضَ حَيْضَةً أُخْرَى ، ثُمَّ أَمَهَلَهَا حَتَّى تَطْهَرَ ، ثُمَّ أَطْلَقْتُهَا قَبْلَ أَنْ أُمْسَهَا وَأَمَّا أَنْتَ طَلَّقْتَهَا ثَلَاثًا ، فَقَدْ عَصَيْتَ رَبَّكَ فِيمَا أَمَرَكَ مِنْ طَلَاقِ امْرَأَتِكَ { :

١١٠٣- وفي رواية أخرى: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: {فَرَدَّهَا عَلَيَّ، وَلَمْ يَرَهَا شَيْئًا، وَقَالَ: "إِذَا طَهَرْتَ فَلْيُطْلَقْ أَوْ لِيُمْسِكْ"}.

{صحيح أبي داود للشيخ الألباني: ١٩١٤}:

له گڼپړانه وميکه کی تری ئەم فەرمووده یەدا، عەبدوللای کورپی عومەر  
(رمزای خودای ئی بی) فەرمووی: ژنیککی خۆمم لە کاتی بێنویژیدا تەڵاقدای،  
کاتی پێغەمبەر بە حالەکی زانی، ژنەکی پێم دایەو، وە ئەو تەلاقە ی منی  
بەهیج دانەنا. وە فەرمووی پێم: (کاتی ژنەکت پاکەو بوو لە  
بێنویژیەکی، ئەوجا خۆت سەرپشک بە، یا تەلاق ی بدە یا وەک ئاسایی  
رایبگرەو تەلاق ی مەدە).

١١٠٤ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {كَانَ الطَّلَاقُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَأَبِي بَكْرٍ، وَسَتَيْنِ مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ، طَلَاقُ



الْثَّلَاثِ وَاحِدَةً ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ : إِنَّ النَّاسَ قَدْ اسْتَعْجَلُوا فِي أَمْرِ كَانَتْ لَهُمْ فِيهِ أَنَاةٌ ، فَلَوْ أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ ؟ فَأَمْضَاهُ عَلَيْهِمْ } . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

{ مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۸۵۰ = مسلم ترقیم شیخا/۳۶۵۸ = صحيح مسلم/۱۴۷۲ :

ئیبینو عه‌بباس (رمزای خودا له خو‌ی و له‌باوکی بئ) فه‌رمووی: جاران به‌سهرینی پی‌غه‌مبه‌ر خو‌ی و له‌سهرده‌می جین‌شینی نه‌بویه‌کری سه‌دیقدا، ته‌لاق‌ی سئ ته‌لاقه، یه‌ک ته‌لاق بوو، هه‌تا دوو سالی‌ش له‌سهرده‌می جین‌شینی عومه‌ر پو‌یشت، ئه‌م حاله‌ هه‌ر وابوو، له‌پاشا عومه‌ری کوری خه‌طاب (رمزای خودای لی بئ) فه‌رمووی: ئه‌م خه‌لکه‌ له‌پیشدا له‌م کاره‌دا، به‌شینیه‌یی بوون و پ‌شوو در‌یژ بوون، به‌لام نی‌ستا سه‌ریان تی‌ کردوووه‌و زو‌ر لی‌ی به‌په‌له‌ن، که‌وابوو: با بر‌یار بده‌ین به‌که‌وتنی سئ ته‌لاقه، جا له‌پاش ته‌گیرو پ‌او‌یژکردن له‌گه‌ل یارانی‌دا بو‌ ئه‌م پرسه، حوکمی کرد به‌که‌وتنی سئ ته‌لاقه. { تاج/۲، زنجیره: ۶۳، ژماره: ۲۲۲۹ } .

۱۱۰۵ - وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ (رضی الله عنه) قَالَ: { أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثَ تَطْلِيقَاتٍ جَمِيعًا ، فَقَامَ غَضْبَانٌ ثُمَّ قَالَ: " أَيْلَعَبُ بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى ، وَأَنَا بَيْنَ أَظْهَرِكُمْ " . حَتَّى قَامَ رَجُلٌ ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَلَا أَقْتُلُهُ ؟ } رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَرَوَاهُ مُوْتَقُونٌ .  
{ ضعيف، سنن النسائي: ۳۴۰۱ }

مه‌حموودی کوری له‌بید (رمزای خودای لی بئ) فه‌رمووی: عه‌رزى چه‌زمت کرا (دروودی خودای له‌سهر بئ) که‌ ئه‌و پیاوه‌ ژنه‌که‌ی سئ‌به‌سئ به‌سهریه‌که‌وه‌ ته‌لاق‌ داوه، پی‌غه‌مبه‌ریش (دروودی خودای له‌سهر بئ) به‌توو‌ره‌یی هه‌لساو فه‌رمووی: (ئه‌مه‌ چو‌ن حالیکه، من خو‌م که‌ه‌یشتاکه‌ ماومو شه‌وو پو‌ژ له‌ناوتانام، که‌چی گائته‌ به‌نامه‌ی خودا ده‌کری و به‌پی‌ی ر‌یساو یاسای ئایه‌تی {الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ} ره‌فتار ناکری، جا ده‌بی له‌پاش من چی



ناشووب و فهرته نه يهك بهرپا بکړئ). {تاج/۲، زنجیره: ۶۵، ژماره: ۲۲۳۵ – نه سائی/سند جید}.

دانه ر حافظی عه سقه لانی (رحمه تی خودای لی بی) دهمووی: پېشه و نه سائی گېرپاويه ته وه، پياوani رشته که ی متماندارن.  
۱۱۰۶ – وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {طَلَّقَ أَبُو رُكَائَةَ أُمَّ رُكَائَةَ. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) " رَاجِعِ امْرَأَتَكَ " ، فَقَالَ: إِنِّي طَلَّقْتُهَا ثَلَاثًا. قَالَ: " قَدْ عَلِمْتُ ، رَاجِعِهَا } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.  
{حسن، صحيح أبي داود للشيخ الألباني/۱۹۲۲}:

ثيبنو عه عباس (رهزای خودا له خوئی و له باوکی بی) فهرمووی: نه بو روکانه، نوم روکانه ی ژنی ته لاق دا، پېغه مېهر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی پېی: (ژنه که ت بگېرې وه ژیر رکيفی خوت و بيکه ره وه به ژنی خوت) نه بو روکانه عهرزیکرد: (قوربان! چو ب بگېرې مه وه ژیر رکيفی خوم، من سی به سی ته لاقیم داوه، دياره که فرم به سهر يه وه نه ماوه!).

پېغه مېهر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: (دمزانم که و ات کردووه و سی ته لاقه ت کوکړدو ته وه و به يه که چار سی ته لاقه ت داوه، له يه ک کوړی دانېشتندا، به لام نه وه به يه ک ته لاق دادهنری، که و اته بگېرې وه بو ژیر رکيفی خوت).

۱۱۰۷ – وَفِي لَفْظٍ لِأَحْمَدَ: {طَلَّقَ رُكَائَةُ امْرَأَتَهُ فِي مَجْلِسٍ وَاحِدٍ ثَلَاثًا، فَحَزَنَ عَلَيْهَا، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) " فَإِلَيْهَا وَاحِدَةً } وَفِي سَنَدِهَا ابْنُ إِسْحَاقَ، وَفِيهِ مَقَالٌ.

{حسن، بمجموع طريقين، الإرواء: ۱۴۵/۷}:

له دهه قیکی ئیما می نه حمه ددا (رحمه تی خودای لی بی) ثيبنو عه عباس (رهزای خودایان لی بی) فهرمووی: له يه ک کوړی دانېشتندا، که له زاروی شهرعا پېی ده گوتری (مجلس واحد) روکانه ژنه که ی خوئی سی ته لاقه دا، جا



دوايى په شيمان بڼووه و خه مى بڼ خوارد، جا له م بارميه وه پرسىارى له پيځه مبه ر كړدو پرسه كهى بڼى روونكړده وه، پيځه مبه ر (دروودى خوداى له سره بڼ) پيى فهرموو: (ئه وه به يه ك ته لاق دادهنرى، كه واته بڼ ته هيه كه بيكه يته وه به ژنو و ه لال و هاوسه رى خوت).

۱۱۰۸ - وَقَدْ رَوَى أَبُو دَاوُدَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ أَحْسَنَ مِنْهُ : { أَنَّ رُكَّائَةَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ سُهَيْمَةَ الْبَتَّةَ ، فَقَالَ : "وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ بِهَا إِلَّا وَاحِدَةً ، فَرَدَّهَا إِلَيْهِ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) } .

{ ضعيف أبى داود للشيخ الألبانى: ٤٧٩ }

ئه م فهرمووده يه له (تاجول الأصول) دا ناوايه:

روكانه ي كورى عه بدويه زيد (رمزاي خوداى بڼ) فهرمووى: چووم بڼ خزمه تى پيځه مبه ر (دروودى خوداى له سره بڼ) عه رزيمكرد: قوربان! ئه ي پيځه مبه رى خودا! ژنه كه مم به ئي جگارى ته لاق داوه. فهرمووى: مه به ست له ئي جگارى (ئه لبه تته ته) چى بوو؟.

گوتم: مه به ستم يه ك ته لاق بوو. فهرمووى: (بلى به خودا) گوتم به خودا.

فهرمووى: (مه به ست چى بوو بڼ هر ئه وه مه به سته و به س ئه وه حليبه). { تاج/۲، زنجيره: ٦٣، ژماره: ٢٢٣١ } .

له گيرانه وهى ئيره دا ناوايه:

دانه ر حافظى عه سقه لانى ده فهرمووى: ئه م فهرمووده يه ئيمامى ئه بوداوود له روويه كى تره وه ده گير يته وه، كه جوان تره، كه ناوايه:

ئيبنو عه عباس (رمزاي خودا له خوى و له باوكى بڼ) فهرمووى: روكانه ژنه كهى، كه ناوى سوه ميمه بوو، به ئي جگارى به (البته) ته لاق دا، وه سويندى خوارد كه مه به ستم له وشه ي ئي جگارى (ئه لبه تته ته) يه ك ته لاق بوو، ئير پيځه مبه ر (دروودى خوداى له سره بڼ) ژنه كهى دايه وه پيى.

١١٠٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {ثَلَاثٌ جِدُّهُنَّ جِدٌّ، وَهَزْلُهُنَّ جِدٌّ: النِّكَاحُ، وَالطَّلَاقُ، وَالرَّجْعَةُ} رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.  
{حسن، صحيح الجامع: ٣٠٢٧}:

ئەبوھورەیرە (رمزای خودای لی بئی) دمه رمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بئی) دمه رمووی: (ئەم سی شتە چ بەگالتەوہ بئی و چ بەراستەوہ بئی، ھەر بە راست حلیبن: یەکەم: ژن ماره برین. دووم: ژن تەلاق دان. سییەم: ژن گیرانەوہ بو ژیر رکیزی ژنیتی خوئی. واتە: ريجعتی ژنی یەک تەلاق دراو، یان دوو تەلاق دراو. (روونکردنەوہ):

ئەم ھەرموودەییە، شیخی ئەلبانی (رحمەتی خودای لی بئی) بەحەسەنی داناو، وە بەلگەییە لەسەر ئەم بیریارنە:  
١- ھەقداری ژن، بەراستەوہ، یان بەسوعبەتەوہ، بەکەسی بلی، کە نەھیلێ لەنیوانا نەبێ، پێی بلی: ئەوا ئەو کچەی خۆم، یا ئەو خوشکەیی خۆم، یا ئەو ھەقداری خۆم ماره کرد لەتۆ، یا لەکورە بچکۆلەکەت، وە دوو شایەتی پیاو یا زیاتر، بەدیارەوہ بئی و گوئیان لەم گفتوگۆیە بئی، ئیتر ماری دی و دەبێ بەژنی ئەو کەسە کەناوی ھینراوہ.

جا بەبۆنەیی ئەم ھەرموودەییەو، من ئەم (ئاگاداری)یە تۆمار دەکەم: (من زۆرجار بەچاوی خۆم دیومە و بەگوێی خۆم بیستوومە، کە باوکی کچی منال و باوکی کوری منال، بەگالتەوہ گریبەندی ھاوسەرییان لەنیوانی ئەو دوو منداڵەدا ئەنجام داو، وە کۆمەلێ پیاویش ئاگایان لەم گەمە و سوعبەتەییە بوو، وەک لەبۆنەییەکا: باوکی کچیکی منال، بەگالتەو سوعبەتەوہ بو



دەربەڕینی خۆشەویستی، بەکۆرپکی منال دەلی: ئافەڕیم زاوی خۆم، مێردە  
بچکۆلەکە ی جوانە ی کچم، باوکی کۆرەکەیش دەلی: کۆرە! مالت ئاوابی، برا  
قەبوولمانە!!

بگرە زۆرجار، ئەم جۆرە مارە بڕینە، کە بۆ خۆشی و گالتە و سوعبەت  
ئەنجام دراوە، براوە بۆلای مامۆستای مەلاو مەلاکەیش کە بەتەواوی لە  
حالتە کە حالی بوو، بڕیاری داوە کە ئەو دوو منالە، بەبێی یاسانامە ژن و  
مێردن!!).

۲- تەلاقدانیش بەراست و بەگالتە، تەلاقی پێ دەکەوی، موسوڵمان خۆی  
لەهەڵی وابپاریزی.

۳- ژنگێرانی وەیش هەروەها، بەگالتەو، یا بەراستەو بەژنی  
تەلاقداوی خۆی بلی: (ئەوا تۆم گێراییەو بۆ ژێر رکیزی ژنیی خۆم). ژنەکە  
دەبیتهو بەژنی، بەمەرجی یەک تەلاقی دابی، یا دوو تەلاق، وە لەماوەی  
حەیه و عیددەدا بی، دەنا نابیتەو بەژنی.

بەلام بەخەوو و پڕینە ناو خەو ئەم جۆرە شتانە دانامەزری.  
۱۱۱۰- وَفِي رِوَايَةِ لِبْنِ عَدِيٍّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ ضَعِيفٍ : {الطَّلَاقُ ، وَالْعِتَاقُ  
، وَالنِّكَاحُ}.

{ضعيف، الإزواء: ۲۲۵/۶ = (۲۹۴/۳) - إزواء الغلیل للألبانی - ترقیم  
المکتبة الشاملة الإسلامية ۲۰۰۹}:

لە گێرانی وەیه کە ئیبنو عەدی لە ئەبو هورمیرەو دەگێریتەو، لە  
رێگەیهکی لاوازمە، پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) دەفەر موی: (ژن  
تەلاقدان و بەندە نازادکردن و ژن مارە کردن، ئەم سێ جۆرە شتە، گالتە  
هەڵناگرن، بەگالتەشەو مەبن هەر دادەمەزرین و دەبی جی بە جی بکڕین).

١١١١- وَلِلْحَارِثِ ابْنِ أَبِي أُسَامَةَ : مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) رَفَعَهُ : { لَا يَجُوزُ اللَّعِبُ فِي ثَلَاثٍ : الطَّلَاقُ ، وَالنِّكَاحُ ، وَالْعِتَاقُ ، فَمَنْ قَالَ هُنَّ فَقَدْ وَجِبْنَ } وَسَنَدُهُ ضَعِيفٌ.

{ضعيف، الإرواء: ٢٢٦/٦ = ٢٩٤/٣ من إرواء الغليل في تخریج أحادیث منار السبیل للألبانی}:

حاریتی کورپی نه بو ئوسامه، له موسنهدی خویدا، دهگیرپښته وه:  
 عوبادهی کورپی صامیت (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: پیغه مبه  
 (دروودی خودای له سهر بی) دهفهرموئ: (ئهم سی جوړه شته گائته  
 هه ټناگرنو به گائته شه وه بگوترین، ههر به پراست حسیب دهگرین:  
 یه که م: ژن ته لاقدان.

**دووهم: ژن مارهبرین.**

**سیہم: کوئلہ نازادکردن.**

ہم رکھ سکتے ہیں، یا بہ گالتہ یہ کی لہم سیانہ بلی، ٹھوہ دادہ مہ زری و پیوستہ جی بہ جی بکری)۔

١١١٢- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ عَنْ أُمَّتِي مَا حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسَهَا ، مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَكَلِّمْ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجریدی بوخاری/۱۰۸۶ = ۲۵۲۸، ۲۵۲۹، ۶۶۶۴ بوخاری. مختصر  
صحیح مسلم/۱، ژماره: ۶۸ = شیخا/۳۲۷ = مسلم/۱۲۷}:

ئەبو ھورەيرە (رمزى خوداى ئى بى) ھەرمووى: خۇشەويست (دروودى خوداى لەسەر بى) ھەھەرموئى: (خوداى پاك و پىرۆزو گەورە، لەبەر خاترى من، چاپوۋشى دىكاو خۇش دىبى لەو خوتورات و مەسەھەيە كەدەيت بەدلى نەتەھەي ئىسلامى مەندا، بە مەرجى بەگەدەھە پىادەي نەكەن، يا بەزمان نەيلىن!). {تاج/۱، زنجیرە/۴، ژمارە: ۳۲، ج/۴}.

۱۱۱۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ( رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ) ، عَنْ النَّبِيِّ ( صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ) قَالَ : { إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَضَعَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ ، وَالنَّسْيَانَ ، وَمَا اسْتُكْرِهُوا عَلَيْهِ } رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ ، وَالْحَاكِمُ ، وَقَالَ أَبُو حَاتِمٍ : لَا يَثْبُتُ .  
 { صحيح لطريقه ، مشكاة المصابيح للتبريزي تحقيق الشيخ الألباني ، رقم : ٦٢٨٤ } :

ئيبنو عەبباس (رهزای خودایان لی بی) له پیغه مبهروهه (دروودی خودای له سهر بی) دمه رموی: (خودای گه وره توله و سزای ئەم سێ جووره گوناھانهی له سهر گه لی ئیسلامی من هه لگرتوو: یه کهم: گوناھێ که خاومنه کهی به هه له بیکا. دووهم: گوناھێ خاومنه کهی له بیرى نه بی. سییه م: گوناھێ نه و شتانهی که به زۆر پێیان بکری). { تاج/١، زنجیره: ٤، ژماره: ٣٤، ج/٤ } .  
 (روونکردنه وه):

که سێ له یه کهی له م سێ بارودۆخه دا، ژنی خۆی ته لاق بدات ته لاقی ناکه وێ، وهک ئەوه به ژنه کهی بلی: ئەی ته لاق دراو، ئەو ئاوم بدمری، یا وهک ئەوه ژنه که ناوی ته لایه بی، ئەم زمانی هه لیکه وێ بلی: طالق! یا که سێ به زۆر ژنه کهی پێ ته لاق بدا، ئەویش ته لاقی ناکه وێ، یا که سێ له بیرى نه بی، یا نه زانی، که خاومنی ژنه، به بی ئاگاداری خۆی وه کیل ژنی لی ماره بری بی، ئەگه ته لاق بخوات ته لاقی ناکه وێ.

۱۱۱۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ( رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ) قَالَ : { إِذَا حَرَّمَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ لَيْسَ بِشَيْءٍ } . وَقَالَ : لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ الْأَخْزَابِ : ٢١ .  
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

{ بخاری . تفسیر : ٤٩١١ ، ٥٢٦٦ ، ٥٢٦٨ ، تجرید/ ١٧٠٩ . مختصر صحيح مسلم/ ٢، ژماره: ٨٥٢ = شیکا ٣٦٦٢ } :

ئىبنو عەبباس (رەزاي خودايان لى بىن) فەرموۋى: ئەگەر پىياو زنى خۇي لەخۇي نادروستو حەرام بكا، وەك ئەو بە ژنەكەي بلى: تۆ لەمن نادروستو حەرامىت: اَنْتَ عَلَى حَرَامٍ: تۆ لەمن حەرامىت). ئەو لەلاي ئىبنو عەبباس، نە دائەنرى بەتەلاق، نە دائەنرى بەزىھار، نە دائەنرى بە ئىلاء، بەلكو دائەنرى بە سوپىندى ئاسايى و كەفارتى سوپىندى لەسەرەو بەس.

دىارە كە ئىبنو عەبباس، بەلگەي لەسەر ئەم راو بۆچوونەي خۇي كردارى پېغەمبەرە، كە لەئايەتى: {لَمْ تُحَرِّمْ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ} ەدا دىارىكرارە، بۆيە فەرموۋى:

{لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ — الأحزاب/ ۳۳ ئايەتى: ۲۱}.

واتە: لەراستىدا، پېغەمبەرى خودا، رابەر و پېشەواو سەرەشقىكى جوانە، بۆ ئىوۋى گەلى موسولمان، شاينى ئەومىيە كە لەھەموو كارىكا، كە مەوداي پەيرەوى واتيادا، ئىوۋ بىكەن بەسەر مەشق و چاۋى لى بىكەن و، ھەنگاۋ بەھەنگاۋو بست بە بست شوپىنى بىكەن!). {بىروانە: تاج/۲، زنجىرە: ۶۸، ژمارە: ۲۲۴۹ ج/۴ = چاپى چوارەم}.

۱۱۱۵ - وَلِمُسْلِمٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) : { إِذَا حَرَّمَ الرَّجُلُ عَلَيْهِ امْرَأَتَهُ ، فَهِيَ يَمِينٌ يُكْفَرُهَا } .

لەژمارە (۱۱۱۴) دا، بەتەواۋى رۆيشت.

۱۱۱۶ - وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) : { أَنَّ ابْنَةَ الْجَوْنِ لَمَّا أُدْخِلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَدَنَا مِنْهَا . قَالَتْ : أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ ، فَقَالَ : " لَقَدْ غَذَّتْ بِعَظِيمٍ ، الْحَقِّي بِأَهْلِكَ } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .  
{ لە ژمارە: ۱۰۶۵ و ۱۰۶۶ } دا رابورد.

لىرەدا ئاۋايە:





عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: عهمره‌ی کچی جهون، ماره‌کرا له پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) کاتی گواستیه‌وه و چوووه ناو په‌رده‌وه له‌گه‌لیدا، ویستی به‌دهستی بگری، بینتولجه‌ون نارم‌زایی دهربری و کوتی: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ). واته: په‌نا ده‌گرم به‌خودا له‌تۆ که‌دهستم بۆ بهیّنی! پیغه‌مبه‌ریش (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) به‌م گوته‌یه ته‌لاقی‌دا، پیی فهرموو: (به‌راستی په‌نات گرت به‌که‌سی که شایسته‌ی په‌نا بۆ بردنه، برپوره‌وه بۆسه‌ر که‌سوکارا!).

(روونکردنه‌وه):

مه‌به‌ست له‌م فهرمووده‌یه نه‌وه‌یه: که گوته‌ی (الْحَقِّي بِأَهْلِكَ) دائه‌نری به ته‌لاق، ئەم وشه‌یه واتای وایه: که برپوره‌وه بۆسه‌ر که‌سوکارا. ۱۱۱۷- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا طَلَّاقَ إِلَّا بَعْدَ نِكَاحٍ، وَلَا عِتْقَ إِلَّا بَعْدَ مِلْكٍ} رَوَاهُ أَبُو يَعْلَى، وَصَحَّحَهُ الْأَحَاكِمُ، وَهُوَ مَعْلُومٌ.

{صحيح إرواء الغلیل ۱۵۱/۷}:

له‌تاجول ئوصولدا ئاوايه: له عه‌مری کوپی شوعه‌یه‌به‌وه، له‌باوکیه‌وه، له‌بابیری‌وه (رحمه‌ت و رمزای خودایان لی بی) له پیغه‌مبه‌ره‌وه (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دم‌فهرمووی: (ته‌لاق کاتی ده‌که‌وی که‌تۆ خاوه‌نی نه‌و ژنه بی، له‌کاتی ته‌لاقدانه‌که‌دا، وه کۆیله‌یش کاتی ئازاد ده‌بی که‌تۆ له‌کاتی ئازاد‌کردنه‌که‌دا خاوه‌نی بی، وه‌شت کاتی فروشتنی دادمه‌زری که له‌کاتی گریبه‌ندیی فروشتنه‌که‌دا، شته‌که هی تۆبی، وه‌هر شتی که‌مالی تۆ نه‌بی، هه‌زار جار بیکه‌ی به نه‌زر، نه‌زری دانامه‌زری!). {تاج/۲، زنجیره: ۶۲، ژماره: ۲۲۲۱ ج/۴}.

١١١٨- وَأَخْرَجَ ابْنُ مَاجَةَ: عَنِ الْمُسَوِّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ مِثْلَهُ، وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ،  
لَكِنَّهُ مَغْلُوبٌ أَيْضًا.

{صحيح الجامع تأليف الشيخ محمد ناصر الألباني/٧٥٢٤}:

واتاكەى لە فەرموودەى پېشەوہ روڤشت.

١١١٩- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا نَذَرُ لِبَنِي آدَمَ فِيمَا لَا يَمْلِكُ ، وَلَا عَتِقَ لَهُ فِيمَا لَا يَمْلِكُ ، وَلَا طَلَّاقَ لَهُ فِيمَا لَا يَمْلِكُ } أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ ، وَثَقِلَ عَنْ أَبِي خَارِيٍّ أَنَّهُ أَصَحُّ مَا وَرَدَ فِيهِ.

{حسن، صحیح أبي داود/۲/۲۸۰}:

(له ژماره ۱۱۱۷) دا راپور د.

١١٢٠- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ: عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَقِظَ، وَعَنِ الصَّغِيرِ حَتَّى يَكْبُرَ، وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَعْقِلَ، أَوْ يَفِيقَ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{صحيح الجامع للألباني رقم: ٣٥١٢}:

عائيشه (رمزای خودای لى بى) دمه‌رموى: پيغه‌مبه‌ر (دروودى خودای له‌سهر بى) دمه‌رموى: (ئهم سى جوړه كه‌سه نووسين و گله‌يى و ئه‌ركى تاييښى‌يان له‌سهر نيه.

**یه کهم: خه وتوو هه تا له خه و خه بهری ده بیته وه.**

دوودم: منال همتا رسیده دبی، به‌هوی شه‌یتانی بوونه‌وه، یا به‌هوی  
ساله‌وه، بالغ دبی.

سَيِّهَم: شَيْت ههتا ھۆشیار دەبێتەو، یا بارودۆخی شَيْتیی بەری دەداو  
دێتەو (سەر ھۆش). {تاج/۲، زنجیر: ۶۲، ژمارە: ۲۲۲۴}.

(روونکردنه وه):

- ۱- میرد، یا ژن له لای خودا بهر پرسن له ههر ته لاقی که له نیوانیا نا روو دهدا، براوه که سیکه که له کاری وا ناشایسته دا کاریگه ری نه بی.
- ۲- میردو ژن چه نده دمتوانن له کاتی له یه کتری جیا بوونه ودها، به شیوه یه کی رهوا، که نه بی به بارگرانی بو ژنه که، یا بو میرده که، له یه ک دستبه ردار ببین.
- ۳- تکای تایبه تم بو هه موو موسولمانی نه وه یه، که له ژیر چاودیری ماموستایه کی نایینیدا، ژن ماره بیری، یا ژن ته لاق بدات.

ژین چهن سالتیکه بی تالی نابی

له ئیش و ئازار قهت خالی نابی

سپری بیباکی خواوهندی بالا

به ده گمه ن نه بی، کهس حالی نابی!!

۶۷- باسی گێرانه وهی ژنی ته لاق دراو بو ژیر رکیزی ژنو میردیی پیاو

باب: الرَّجْعَةُ

۱۱۲۱- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا "أَلَّهُ سُلَّ عَنْ الرَّجُلِ يُطَلَّقُ، ثُمَّ يُرَاجِعُ، وَلَا يُشْهَدُ؟ فَقَالَ: أَشْهَدُ عَلَى طَلَّاقِهَا، وَعَلَى رَجْعَتِهَا". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ هَكَذَا مَوْفُورًا، وَسَنَدُهُ صَحِيحٌ.  
{صَحِيحُ أَبِي دَاوُدَ/ ۱۹۱۵}

عیمرانی کوری حوصهین (رمزای خودایان لی بی) پیاوی لی پرسی: به بی شایهت ژنه که مم ته لاق دا، وه به بی شایهت گێرامه وه بو ژیر رکیزی خۆم وه که لیدا جووتبووم، ئایا نه مه چۆنه؟ فهرمووی: (رمزای خودای لی بی) نه به بی یاسانامه ی پیغه مبه ری خودا ژنه که تت ته لاق داوه، وه نه به بی

ياسانامه‌ی پیغمبهری خودا ژنه‌که‌تت گپراوته‌وه بو ژیر رکیفی خۆت، له‌سه‌ر ته‌لاق دانه‌که‌ی شایه‌ت رابگره، هه‌روا له‌سه‌ر گپرا‌نه‌وه‌که‌ی بو ژیر رکیفی ژنبیتی خۆت شایه‌ت رابگره، وه‌جاریکی تر شتی وا مه‌که‌ره‌وه به‌بی شایه‌ت نه‌ژن ته‌لاق بده، وه نه‌ژن بگپره‌وه‌وه بو ژیر رکیفی هاوسه‌ری خۆت. ۱۱۲۲- وَأَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ بَلْفَظٍ: (أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) {سُئِلَ عَمَّنْ رَاجَعَ امْرَأَتَهُ، فَقَالَ: فِي غَيْرِ سَنَةٍ؟ فَلْيَشْهَدْ الْآنَ} وَزَادَ الطَّبْرَانِيُّ فِي رِوَايَةٍ: {وَيَسْتَغْفِرُ اللَّهُ}:

به‌به‌ه‌قی (ره‌حه‌تی خودای ئی بی) ئەم فه‌رمووده‌یه‌ی ئاوا گپراوته‌وه: له‌عیمرانی کوری حوصه‌ین پرسیار ده‌کری: پیاوی به‌بی شایه‌ت ژنه‌که‌ی ته‌لاق داوه‌وه به‌بی شایه‌تیش گپراویه‌ته‌وه بو ژیر رکیفی خۆی، ئایا ئەمه‌ چۆنه‌؟

عیمران ده‌فه‌رموی: به‌شیوه‌یه‌کی دوور له‌سوننه‌ت ژنه‌که‌ی ته‌لاق داوه‌وه، هه‌روا به‌شیوه‌یه‌کی دوور له‌ سوننه‌ت ژنه‌که‌ی گپراوته‌وه بو ژیر رکیفی خۆی، با ئیستا شایه‌ت راست بکاته‌وه هه‌م له‌سه‌ر ته‌لاقه‌که‌ی، هه‌م له‌سه‌ر گپرا‌نه‌وه (ریجه‌) که‌ی، وه با داوا‌ی ئی خوشبوون و لی‌بووردنیش له‌خودا بکا، که له‌و سه‌رپێچیه‌ی لێی خوش بی.

۱۱۲۳- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) {أَنَّهُ لَمَّا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ، قَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِعُمَرَ: "مُرْهُ فَلْيُرَاجِعْهَا. {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ:} ئەم فه‌رمووده‌یه‌ی له ژماره: (۱۰۹۹) دا به‌ته‌واوی رو‌یشت.

## ٦٨- باسی نیای (سویندکاری) و ژن له‌خۆ هه‌رام‌کردن و ظیهار و که‌فاره‌ت بَابُ: الْإِيلَاءِ وَالظَّهَارِ وَالْكَفَّارَةِ

{بېروانه: تاجول ئوصول، به‌رگی دووه‌م، زنجیره: ٦٨ له ژماره: ٢٢٤٦/وه هه‌تا ژماره: ٢٢٤٩ + زنجیره: ٧٣ له ژماره: ٢٢٥٨ وه هه‌تا ژماره: ٢٢٥٩ + مختصر

صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۵۷ + فقیهی ناسان/۲، لاپه‌ره: ۷۷۱، زنجیره: ۵: ۲۸۶ و زنجیره: ۵: ۲۸۷ له لاپه‌ره: ۵: ۷۸۳-دا.

-۱۱۲۴

آ- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {آلَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مِنْ نِسَائِهِ وَحَرَّمْ، فَجَعَلَ الْحَلَالَ حَرَامًا، وَجَعَلَ لِلْيَمِينِ كَفَّارَةً} رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَرَوَاتُهُ ثِقَاتٌ.

{ضعیف سنن الترمذی: ۱۲۰۱}:

ب- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: {إِذَا مَضَتْ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَقَفَ الْمُؤَلِّي حَتَّى يُطْلَقَ، وَلَا يَقَعُ عَلَيْهِ الطَّلَاقُ حَتَّى يُطْلَقَ}. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

{بخاری/۵۲۹۱}:

ج- وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: {أَذْرَكْتُ بِضْعَةَ عَشَرَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كُلَّهُمْ يَقْفُونَ الْمُؤَلِّي}. رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ.

{صحیح، الإرواء/۲۰۸۶}:

د- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: {كَانَ إِيلَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ السَّنَةِ وَالسَّنَتَيْنِ، فَوَقَّتَ اللَّهُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ، فَإِنْ كَانَ أَقَلَّ مِنْ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ، فَلَيْسَ بِإِيلَاءٍ} أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ.

{مَجْمَعُ الزَّوَادِ/۷۸۳۳، وَقَالَ: رِجَالُهُ رِجَالُ الصَّحِيحِ}:

آ- عایشه (رمزای خودای لی بن) فهرمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بن) سویندی خوارد له‌ژنه‌کانی، که‌دروست نه‌بی له‌گه‌لیان، وهه‌ندی شتی چه‌لایشی له‌خوی چه‌رام کرد، به‌لام له‌پاشا نه‌و شته‌ی که‌چه‌رامی کردبوو له‌خوی، دیسان چه‌لای کردوهو به‌و خوی و له‌جیاتی سوینده‌که‌یشی بریتی (که‌فارمت) ی‌دا. {تاج/۲، زنجیره: ۶۸، ژماره: ۲۲۴۸}.



ب- ئیبنو عومەر (رهزای خودایان لئ بئ) فهرمووی: کاتی میردئ ئیلانی کرد لهگه‌ل ژنه‌که‌ی خۆیدا، وه به‌رده‌وام بوو له‌سه‌ری، هه‌تا چوار مانگ تیپه‌ری، ئه‌وا داوای لئ ده‌کری که ژنه‌که‌ی ته‌لاق بدا، به‌لام به‌تیپه‌ر بوونی چوار مانگه‌که ته‌لاقی ئیلاکاره‌که ناکه‌وی، له‌و کاته‌وه ته‌لاقه‌که ده‌که‌وی، که می‌رده ئیلاکاره‌که ژنه‌که ته‌لاق ده‌دا.

ج- سوله‌یمانی گوری یه‌سار (رحمه‌تی خودای لئ بئ) فهرمووی: ده‌وروبه‌ری سیازده که‌سم، له‌یارانی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) دیوه، که له‌پاش تیپه‌ر‌بوونی چوار مانگ به‌سه‌ر کرداری ئیلاندا، هه‌موویان به‌جه‌خت داوایان له ئیلاکار ده‌کرد: که یا کو‌تایی به‌سوینده‌که‌ی به‌یئنی و له‌گه‌ل ژنه‌که‌ی دروست ببئ، یان ته‌لاقی بدا.

د- ئیبنو عه‌بباس (رهزای خودایان لئ بئ) فهرمووی: له‌سه‌رده‌می نه‌زانی و نه‌فامی پێش هاتنی ئیسلامدا، می‌رد سال و دوو‌سال، سویندی له‌ژنه‌که‌ی ده‌خوارد که له‌گه‌لی دروست نه‌بئ. هه‌تا خودای گه‌وره له‌قورئاندا، ماوه‌ی ئیلانی دیاری کرد به چوار مانگ وه‌ک ده‌فهرموئ:

{لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِّسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ، وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ} — البقرة/ ۲۲۶ - ۲۲۷؛

واته: ئه‌و می‌ردانه‌ی که سویند ده‌خۆن که نه‌پۆنه لای ژنه‌کانیان و له‌گه‌لیان دروست نه‌بن، هه‌قیان هه‌یه که هه‌تا چوار مانگ نه‌پۆنه لایان و چاوهروانی بکه‌ن، جا ئه‌گه‌ر پیاوه سویند خۆره‌کان گه‌رانه‌وه بۆ سه‌ر یاسای ژن و می‌ردی و له‌و ماوه‌یه‌دا چوونه لایان، ئه‌وه خودای گه‌وره لی‌خۆشبووه و می‌هره‌بانه، وه ئه‌گه‌ر برپاری ته‌لاقیان دا، ئه‌وا خودا هه‌موو شتی ده‌بیستی و ئاگای له‌خشه‌ی مارو می‌رووه و هیچی لئ ون نابئ.

ئیبنو عه‌بباس فهرمووی: ئه‌گه‌ر ماوه‌که له‌چوار مانگ که‌مه‌تر بوو، به‌ئیلای شه‌ری دانانری.

١١٢٥- وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا { أَنَّ رَجُلًا ظَاهَرَ مِنْ امْرَأَتِهِ، ثُمَّ وَقَعَ عَلَيْهَا، فَأَتَى النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: إِنِّي وَقَعْتُ عَلَيْهَا قَبْلَ أَنْ أَكْفُرَ، قَالَ: "فَلَا تَقْرُبْهَا حَتَّى تَفْعَلَ مَا أَمَرَكَ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ" { رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَرَجَّحَ النَّسَائِيُّ إِسْرَافَهُ. وَرَوَاهُ الْبَزَّازُ: مِنْ وَجْهِ آخَرَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَزَادَ فِيهِ: { كَفَّرُ وَلَا تُعَذِّبْ. }

{ حسن، صحيح ابن ماجه: ١٦٨٠ }:

ديسان ئيبنو عه بيباس (رمزای خودايان لى بى) فهرمووى: پياوى هاته خزمه تى چه زمرت (دروودى خودای له سهر بى) گوتى: نهى پيغه مبهري خودا! ظيهارم كرد له گهل ژنه كه مداو له پيش نه وه يشدا كه فارمى زيهاره كه بدهم، چوومه وه لاي و جووت بووم له گهل يد؟ فهرمووى: (بهر په حمه تى خودا بكه ويت، چى نه مهى پى كر ديت؟)

گوتى: له بهر تريفه ي مانگه شه وه كه خپخاله كه يم بينى، ئيتړ نارم زووم جوولاو خو مم پى زهوت نه كرا. فهرمووى: (ئيتړ توخنى مه كه ره وه، هه تا نه وه كه فارمته ي خودا دايناوه له سهرت، له كاتى وادا، چى به جپى ده كه يت!). { تاج/٢، زنجيره: ٧٣، ژماره: ٢٢٥٨ } + { ژماره: ١١٢٦ له م په راوه }.

له ريگه يه كى تره وه به ززار (ره حمه تى خودا لى بى) ده گيړي ته وه ههر له ئيبنو عه بيباسه وه، نه م پتريه ي هه يه. (كه فارمته كه ي بده، وه جاري كى تر هه لى وا نه كه يته وه: بجى ظيهار له گهل ژنه كه ت بكه يت و له پيش نه وه دا كه كه فارمته كه ي چى به جپى بكه ي دروست ببى له گهل يد!).

١١٢٦- وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ صَخْرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { دَخَلَ رَمَضَانَ، فَخِفْتُ أَنْ أَصِيبَ امْرَأَتِي، فَظَاهَرْتُ مِنْهَا، فَأُكْشِفَ لِي مِنْهَا شَيْءٌ لَيْلَةً، فَوَقَعْتُ عَلَيْهَا، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "حَرِّزْ رَقَبَةً" قُلْتُ: مَا أَمْلِكُ إِلَّا رَقَبَتِي. قَالَ: "فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ"، قُلْتُ: وَهَلْ أَصَبْتُ الَّذِي أَصَبْتُ إِلَّا مِنْ

الصَّيَّامُ؟ قَالَ: "أَطْعِمُ فَرَقًا مِنْ تَمْرٍ بَيْنَ سِتِّينَ مِسْكِينًا" { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودِ.

{صحيح الترمذی: ۲۶۲۸}

ئەم فەرموودەییە لەتاجول ئوصول و فیهی ئاسانا، ئاواپە، وە جوۆری  
کەفارەتی ظیھاریشی تیادا دیاری کراوە.

سەلەمە ی کۆری صەخر (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پیاوی بووم  
زۆرم حەز لە ژن بوو، جا کە رەمەزان هات نەبادا لەرەمەزانا، لەکاتی  
نادروستا بچمە لای ژنەکەم و لەگەڵیدا دروست ببم، هاتم ظیھارم لەگەڵدا کرد  
هەتا رەمەزان دەپوا، بە باوەری خۆم بەم ظیھارە ئاگرپ دەکەم و لەسەر سەری  
مانگی رەمەزانا توشی هەلە ی سەرچیی و دروست بوون لەگەڵ ژندا نابم،  
شەوی ژنەکەم خەریک بوو خزمەتی دەکردم لەو کاتەدا، لەپەر چاوم  
بەشوینیکی کەوت و ئیتر خۆم بۆ رانەگیرا و هەلپەریمە سەر کۆلی و چوومە  
لای و جووتبووم لەگەڵیدا، جا بۆ سبەینی قسەم بۆ خزمەکانم کردو گوتە: من  
هەلە یەکی ئاوام کردووە، وەرن لەگەڵما دەچین بۆ خزمەتی پیغەمبەر  
(دروودی خودای لەسەر بئ) هەتا چاری ئەم هەلە یەم بۆ دەکا. گوتیان: نە  
بەخودا نایەین، جا خۆم چووم بۆ خزمەتی و عەرزیمکرد، حالەکە ئاواپە:

فەرمووی: (ئەمە یشت کرد، ئە ی سەلەمە! گوتە: ئە ی پیغەمبەری خودا!  
بەئ ئەمە یشم کرد، بەلام ئەمە تام راوەستاوم لەخزمەتتا، لەبەر باری خودای  
گەورە و شکۆمەندا، خودای گەورە فەرمانی بەچییه بەووە حوکم بەدە، من  
مەم کەچە بۆ ئەووە. فەرمووی: (بەندەیی ئازاد بکە) منیش دەستم مائی  
بەلاملاو گوتە: بەو کەسە کەتۆی کردووە بە پیغەمبەری راست و دروست،  
جگە لەخۆم کە بەندە ی خودام بەندە ی تر گومان نابەم. فەرمووی: (دە دوو  
مانگ لەسەریە ک بەرپۆزوو بە). گوتە: ئاخەر من بەهۆی رۆژوووە تووشی ئەم  
کێشە و بەرمیە بووم!





فەرمووی: (دە شەست مەن خورما دەرځواردی شەست هەزار بده).  
گوتە: بەو کەسە کەتۆی کردوو بە پێغەمبەری راست و دروست، خۆم و  
ژنەکم بەبێ شیو سەرمان ناوئەتەوه، وه ئەوهی کەپێی بگوتری خۆراک نەمان  
بوو.

فەرمووی: (دە برۆ بۆلای سەرکاری سەرزەگاتی بەنی زورەمێق،  
زەگاتەکە ی ئی وەر بگرە، شەست مەن خورمای ئی بده بە شەست هەزار و باقی  
مەندەکەشی بۆ خۆت و خیزانت بێخۆن بۆ خۆتان).

جا منیش گەرامەوه بۆلای خزمانم پێیانم گوت: ئیوه سەری دنیا تان  
لەمن هینایەوه یەکو و راتان خراپ بوو، بەلام پێغەمبەر (دروودی خودای  
لەسەر بێ) دل فراوان و بە حەوسە ئەیه و پای فرە خاسە. وه فەرمووشی پێم  
کە پێتان رابگەیهنم (کە زەگاتەکە تان بۆ من بێ!). {تاج/۲، زنجیرە: ۷۳، ژمارە:  
۲۲۵۹ + فێقە ئاسان/۲، زنجیرە: ۲۸۸}.

(روونکردنەوه):

۱- ئیلاء، لەزمانی عەرەبیدا، واتە: سوێنځواردن، لە یاسانامە ی خودادا،  
بریتییە لە سوێنځواردنی میردێکی وا کە دروست بی ژن تەلاق بدا، وه  
لەسەر ئەوه سوێنځبځوات کە هەرگیز نەچیتە لای ژنەکە ی، یا زیاتر لە چوار  
مانگ نەچیتە لای.

بەر لە هەموو شتێ دەبی ئەوه بزانی کە ئیلاء دروست نییه و  
ناهەقییه و میرد دەیکا لەژنی خۆی، مەگەر کاتی کە میردەکە مەهانە یهکی  
رهوای هەبی. چونکە هەروەک بۆ ژن حەرەمه و تاوانە: کە نەهێلێ میردەکە ی  
خۆشی و لەزەتی جەستە یی رهوای ئی وەر بگرێ، بەبی مەهانە ی رهوا، هەروا  
بۆ پیاویش نادروست و تاوانە: کە نەهێلێ ژنەکە ی خۆشی و لەزەتی جەستە یی  
رهوای ئی وەر بگرێ، تەنانەت ئەگەر ژنی لەشەوا داوای سەرچی لە میردەکە ی  
بکا، وه میردەکە ی بەبی مەهانە ی رهوا، داواکە ی جێبەجێ نەکا، بەپێی



فهرموودهی ژماره: (۱۰۵۰) که له پېشه وه روښت، فريشته هه تا به يانی نه فرمت لهو ميړده دهکا، چونکه قورئان به دهق دمفه رموي: {وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ — البقرة/۲/۲۲۸} :

واته: يهزدانی پاک دمفه رموي: (پياوو ژن، به پي ياسانامه ي خوايي، به يه کساني، مافي چوون يه کيان له سهر يه کتري هه يه، وه نهو مافه رهوايه ي که له کومه لگادا بو پياوان هه يه، بو ژنانيش هه مان ماف هه يه!).  
جا کورت و پوخت:

آ- ئيلاءو سويند خواردن له ژن که ميړد نه چي ته لاي، کاري باش نييه، ههرکاتې شتي وا روويدا، ميړد تا زوو په شيمان بيي ته وه با شته.  
ب- نه گهر پياو ده که ئاوا ئيلائي کردبوو، گوتبووي به ژنه که ي: (به خودا تا چوار مانگ له گهلته دروست نابم) نه گهر بهر له چوار مانگ ناشت بو وهو له گهل ژنه که ي دروست بوو، نه وه بهس که فاره تي سهينده که ي له سهره و بهس.

ج- يا گوتبووي: (به خودا ههرگيز له گهلته دروست نابم) نه وه ههرکاتې چووه لاي ژنه که ي دهبي که فاره تي سويند بدا، وه له پاش چوار مانگ، قازي ناچاري دهکا، يا ژيان يکي ئاسايي له گهل ژنه که يدا بباته سهر و دلي ژنه که ي رازي بکات، يان ژنه که ي ته لاق بدات، تا له وه زياتر ناهه قي لي نه کري.

۲- ظيهارکردن له ياسانامه ي پيروزي خودادا: بريتييه له وه. که ميړد ژني خو ي بچو يني به ژني يکي خو يي (مه حره م) ي خو ي، له حهراميدا، واته: له بابه تي له زمت و مرگرتني ژن و ميړدي له يه کتري، نه وه ک: له شي وه رهوشت و هه دو بالاو شتي تري وادا.

واته: ههرکاتې ميړد به نيازي ظيهار ي شهرعي، به ژني خو ي گوت: تو وهک دايکه له من حهراميت، يا تو دايک و خوشکمي و جياوازييت نييه له وان،



ئەو دەبى بەر لەجووتبوون لەگەڵ ئەو ژنەیدا، لەسەر ئەم شىۋمىيە كەفارىت  
بدا:

آ- كۆيلەيك نازاد بكا.

ب- ئەگەر بۆى نەكرا دوومانگ لەسەر يەك بەرپۆژوو بى.

ج- ئەگەر يەكەم دوو دەمى بۆ نەدەكرا، خۆراكى شەست ھەزار بدات.

۳- سەلەمەى كورى سەخرى ئەلبەياچى، ئەنصارىيە، خەزرجىيە،  
يەك بۆو لەوانەى كە لەترسى خوداى گەورە زۆر دەگرياو ناسراون بە  
(البكاؤون)

ئامادەى جەنگى حونەين بوو، ھەروا ئامادەى ئازادکردنى مەدائىن  
بوو، بە بەصرەى دەژمىردى، سولەيمانى كورى يەسارو سەعیدى كورى  
موسەيەب شاگردى ئەو بوون، فەرموودەيان لەو دەو گىراوەتەو، ھەتا  
سەردەمى موعاويەى ژیاو.

## ۶۹- باسى شەپەرەنەفرىن

### بَابُ اللِّعَانِ

{ بېروانە: فىقھى ئاسان، بەرگى دوو دەم، لاپەرە: ۷۷۷، زنجیرە: ۲۸۸ +  
تاجول ئوصول، بەرگى دوو دەم، لاپەرە: ۵۷۴، چاپى چوارەم، ژمارە: ۲۲۵۰ +  
تەجریدى بوخارى بەرگى چوارەم، ژمارە: ۱۶۷۵ = ۴۷۴۵ بوخارى + تەجریدى  
بوخارى، بەرگى پینجەم، لاپەرە: ۶۹، ژمارە: ۱۷۹۵ = ۵۳۱۲، ۵۳۱۱، ۵۳۴۹، ۵۳۵۰  
بوخارى + مختصر صحيح مسلم، بەرگى دوو دەم، لاپەرە: ۳۷۹، زنجیرە: ۶۷۳ لە  
ژمارە: ۸۶۵ ھەتا ژمارە: ۸۷۲ }.

۱۱۲۷ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { سَأَلَ فُلَانٌ فَقَالَ: يَا  
رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ أَنْ لَوْ وَجَدَ أَحَدُنَا امْرَأَتَهُ عَلَى فَاحِشَةٍ، كَيْفَ يَصْنَعُ؟ } إِنْ تَكَلَّمَ  
تَكَلَّمَ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، وَإِنْ سَكَتَ سَكَتَ عَلَى مِثْلِ ذَلِكَ! فَلَمْ يُجِبْهُ، فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ



أَتَاهُ، فَقَالَ: إِنَّ الَّذِي سَأَلْتُكَ عَنْهُ قَدْ ابْتَلَيْتُ بِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ الْآيَاتِ فِي سُورَةِ النُّورِ، فَتَلَاهُنَّ عَلَيْهِ وَوَعَّظَهُ وَذَكَّرَهُ، وَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ. قَالَ: لَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا كَذَبْتُ عَلَيْهَا، ثُمَّ دَعَاهَا النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَوَعَّظَهَا كَذَلِكَ، قَالَتْ: لَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنَّهُ لَكَاذِبٌ، فَبَدَأَ بِالرَّجُلِ، فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ، ثُمَّ تَنَّى بِالْمَرْأَةِ، ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا}. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/٢، زماره: ٨٦٧ = شيخا ٣٧٢٦ مسلم ترقيم محمد

فؤاد: ١٤٩٣}:

ئەم فەرموودەیه لە موختەسەری صەحیحی موسڵدا ئاوەهایه:

سەعیدی کۆری جوبەیر (رمزای خودای ئی بێ) فەرمووی: لەسەر دەمی ئەمیری (فەرمانڕه‌وایی) موصعه‌بی کۆری زوبه‌یردا، پرسیارم ئی کرا، لەبارە ی ئەو ژن و می‌رده‌وه، که لەنیوانی خۆیاندا، شەڕنەفرین دەکەن، ئایا لەیەکتری جیا دەکری‌نەوه؟ منیش نەمزانی بلێم چی، جا رۆیشتەم بۆ مائی عەبدوللای کۆری عومەر (رمزای خودا لەخۆی و لەباوکی بێ) لەمەکە، بە نۆکەرەکەیم گوت: مۆلەتم بۆ وەرگیره‌ دەچم بۆ خزمەتی، خولامەکە گوتی: نوستوو، بەلام ئیبنو عومەر گوئی لەدەنگم بوو، فەرمووی: ئەوه سەعیدی کۆری جوبەیره؟ گوتم: بەئێ، ئەوم، فەرمووی: وەرە ژوورەوه، بەخودا وادیاره، لەم کاتی وچانەدا، بە بەلاش نەهاتوو، کاریکی گرنگ تۆی هی‌ناوه.

سەعید فەرمووی: کاتێ چوومه ژوورەوه، دەروانم واله‌سەر جله وشتی دانیشتوو لەسەر پشتییه‌ک شانی دادابوو، که‌ناواخنه‌که‌ی ریشووی دارخورما بوو، عەرزیمکرد: ئایا ئەو ژن و می‌رده‌ی که شەڕنەفرین و مولاعەنە لەگەڵ یەکتری دەکەن، جیا دەکری‌نەوه یان نا؟

ئیبنو عومەر فەرمووی: سو‌بجانه‌للا! ئە‌ی چۆن لەیەکتری

جیاناکری‌نەوه!



یه کهم کهس که له م شته ی پرسی، فیساره کهسی کوری فیساره کهس بوو، ههته خزمهتی پیڅه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) عه‌رزی کرد: قوربان! نه‌ی پیڅه مبه‌ری خدا! پی‌م بفرموو گریمان که‌سئ بچئ به‌سهر ژنه‌که‌یدا، دم‌روانی خه‌ریکی داوین پیسییه، چاری چییه؟ نه‌گه‌ر قسه ده‌کات هه‌ر وه‌ی، نه‌گه‌ر قسه نا‌کات هه‌روه‌ی، یه‌ک له‌یه‌ک دژوارترو سه‌خت تره. فهرمووی: پیڅه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) خاموش بوو، وه‌لامی نه‌دایه‌وه، جا دوا‌ی نه‌م جاره، پیاوه‌که جارئ تریش هاته‌وه، عه‌رزی‌کرد: نه‌ی پیڅه مبه‌ری خدا! نه‌و پرسیاره‌ی که‌جاری پی‌شوو عه‌رزم کردی به‌سهر خوم هاتووه، که‌چوومه‌وه زه‌لامی به‌سهر ژنه‌که‌مه‌وه بوو، جا خودای که‌ووره‌و سه‌روهر، نه‌م چوار نایه‌ته‌ی نارده خواره‌وه که‌وان له‌سورمه‌تی نووردا:

{وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ - ۲۴ / النور / الآيات - ۹/۶} :

واته: نه‌و می‌ردانه‌ی که‌به‌ده‌می خو‌یان، تومه‌تی حیزتی دمه‌دن له‌ژنه‌کانیان و، جگه له‌خو‌یان شایه‌تو به‌لگه‌ی تریان نییه، نه‌وه بو‌ چه‌سپاندنی نه‌م داوا‌یه، ده‌بی‌ خو‌ی له‌لای قازی، له‌ناو کو‌مه‌لیکا، چوار جار شایه‌تی بدات، بلئ: شایه‌تی دده‌م به‌خودا که‌من راست ده‌لیم له‌وه‌دا که‌ ده‌لیم به‌ژنه‌که‌م، وه‌کوو داوین پیسی بئ، وه نه‌گه‌ر می‌رده‌که ویستی‌شی حاشا له‌هاوېشتی و باو‌کیتی منداله‌که‌یشی بکا، نه‌وا له‌هه‌موو شایه‌تییه‌کانیدا، بلئ: وه نه‌و مناله‌یش که له‌لای ژنه‌که‌یه له‌من نییه. وه بو‌ جاری پی‌نجه‌م بلئ: له‌عنه‌تو نه‌فرتو نه‌فرینی خودام له‌سهر بئ نه‌گه‌ر درؤ بکه‌م له‌م وه‌پال‌دان (نیسه‌ت)ی داوین پیسییه‌دا که‌ ده‌یده‌م له‌م ژنه.

جا پیڅه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بئ) نایه‌ته‌کانی به‌سهر پیاوه‌که‌دا خو‌ینده‌وه‌و سه‌باره‌ت به‌ بوختانی وا که‌وره په‌ندو نامو‌زگاری کردو زور شتی یاد خسته‌وه‌و هه‌والی نه‌وه‌یشی پيدا، که‌سزای دنیا هه‌رچون بئ زور ئاسان و



که متره، له سزای سهختی روژی دوايي، قه بوولې داری هددی بوختیان زور  
 ناسانتره له تولهی سهختی دوزخ، پیاوه کیش گوتی: سویندم بهو کهسهی که  
 خدای گه ورمیه، که توی بهم شهریه ته پیروژه وه رهوانه کردووه، بوسهر  
 بهر می ئاده می و جنوکه بوختیانم بو ئه و ژنه ی خوّم نه کردووه، ئه و جا  
 پیغه مبهر (دروودی خدای له سهر بی) ژنه کهیشی بانگ کردو ههمان په ندو  
 ناموژگاری ئه ویشی کردو پیشی فهرموو که قه بوولې هددی داوینپیسی گه ل  
 ناسانتره له چه شتنی سزای ناگری سووری دوزخ، به لام ژنه کهیش نه چوووه  
 ژیری و گوتی: نا راست ناکا، بهو کهسه ی که توی رهوانه کردووه و کردوویتی  
 به پیغه مبهری خودا، ئه و میرده ی من درو دهکاو شه لتاخو بوختیانم پیا  
 دهکات.

ئه و سا پیغه مبهر (دروودی خدای له سهر بی) کرداری شه ره  
 نه فرینه که ی جی به جی کرد له نیوانیان، له پیشا به پیاوه که دهستی پی کردو  
 چوارچار خدای کرد به شایهت که له م تومه ته دا راست دهکا، له جاری پینجه ما  
 گوتی: له عنه تی خودام لی بی ئه گهر له م شایه تییه ما بوختیانی درو بو ئه م  
 ژنه ی خوّم بکه م، ئه و جا دووم کهس به ژنه که دهستی پی کرد، چوارچار  
 گوتی: خودا دهکه م به شایهت که ئه م میرده ی من درو دهکاو شه لتاخم  
 پیاده کا، له شایه تی پینجه ما گوتی: خه شم و قارو غه زمی خودام لی بی ئه گهر  
 ئه و میرده ی من راست بکا، له م شایه تییه ی که له سهر منی دا، ئیتر پاش ئه م  
 شه رنه فرینه، پیغه مبهر (دروودی خدای له سهر بی) له یه کتری  
 جیا کردنه وه بریاری دا، که پیاوو ژنه که فریان به سهر یه کتری وه نه ماوه.  
 {تاج/، زنجیره: ۷، ژماره: ۴۰۰۷}.

۱۱۲۸ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رضی الله عنه) أَيْضًا { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ لِلْمُتَلَاعِنِينَ: "حِسَابُكُمَا عَلَى اللَّهِ تَعَالَى، أَحَدُكُمَا كَاذِبٌ، لَا سَبِيلَ



لَكَ عَلَيْهَا" قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَالِي؟ قَالَ: "إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا، فَهُوَ بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا، وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا، فَذَاكَ أَبْعَدُ لَكَ مِنْهَا" { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجریدی بوخاری/۵، ژماره: ۱۷۹۵ = ۵۳۱۲، ۵۳۱۱، ۵۳۴۹، ۵۳۵۰}

بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۶۸ = شیخا ۳۷۲۴ = مسلم ۱۴۹۳. أبو داود. طلاق: ۲۲۵۷. نسائی. طلاق: ۳۴۷۶. تحفة الأشراف: ۷۰۵۱}:

ئیبینو عومەر (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیځه مبهەر (دروودی خودای له سهر بی) بهو ژنو میړدهی فهرموو، که له ناو مزگه وته که ی پیځه مبهردا، شهره نه فرینیان کرد، فهرمووی پبیان: (حیساب و لیپرسینه وه تان لهو جیهاندا له سهر خودایه، لهم جیهانه دا، خوا نه بی که س نازانی که کامتان راست ده کاو کامتان درو ده کا، دیاره که نیوه یه کیکتان درو ده کهن و یه کیکتان راست ده کهن، نهی میړدا ئیتر نهم ژنه له ژنی تو دهرچوو، وه مافت نه ما به سهریه وه و هرت پییه وه نه ما!) .

پیاوه که ی میړدی ژنه که یش گوتی: نهی ماله کهم، نهی نهو ماله ی که له جیاتی مارمی داومه پیی، نهو هم ناکه ویته وه؟ فهرمووی: (دروودی خودای له سهر بی) (مالت ناکه وئ، نهو مارهییه که داوته پیی بووه بهی خوی، چونکه نه گهر هسه کهت راست بی، که ژنه کهت نهو ناپاکییه ی له تو کردووه، نهو لهم باره دا ماله که ی ده که وئ و نهو مارهییه ده بی بهی خوی، له باتی نهو که له مه و پش ژنت بووه و وه له باخه لت گرتووه و به حه لالی له گه لی دروست بووی، خو نه گهر بوختانیشت کرد بی بوی، نه مه یانت خراپترو زیاتر بیانوت دهری و ریگه ی ته شقه لهت نامینی!) .

۱۱۲۹ - وَعَنِ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ:

{ أَبْصِرُوهَا، فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَبْيَضَ سَبْطًا فَهُوَ لِرُوحِهَا، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَكْحَلَ جَعْدًا، فَهُوَ لِلذِّي رَمَاهَا بِهِ } . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{تهجریدی بوخاری/۴، ژماره: ۱۶۷۶ = ۴۷۴۷، ۳۶۷۱، ۵۳۰۷ بخاری.

مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۷۰ = شیخا ۳۷۳۶ = صحیح مسلم/۱۴۹۶}:

له موخته صهری صه حیجی موسلیما ئاوايه:

موحه ممه دی کورپی شیرین (ره حمه تی خودای لی بی) فه رمووی: بو

پرسی شه رنه فرین له ئه نه سی کورپی مالیکم پرسى، چونکه له و برپاويه دا

بووم که ئه و له م باره یه وه ئاگاداریی هه یه.

فه رمووی: هیلالی کورپی ئومه ییه، که دایک برای شیرینی به رانی کورپی

مالیک بوو، که به راء برای هه قی منه. فه رمووی: هیلال شه ریکی کورپی

سه حمائی نا به قنکی ژنه که ی خۆیه وه و گوتی: شه ریکم به سه ر ژنه که مه وه

گرتوو.

ئهم هیلاله یه که م کهس بوو که له سه رده می ئیسلامه تیدا

شه رنه فرین و لیعان له گه ل ژنه که یدا بکا جا که شه رنه فرینه که ی له گه ل

ژنه که ی ئه نجامدا، له مزگه وتا، له خزمه تی پێغه مبه ردا، پێغه مبه ر (دروودی

خودای له سه ر بی) فه رمووی: (سه رهنج بدن ئهم ژنه سکی پر، جا ئه گه ر

ممنائیکی سپیکه له ی قزخاوی، دوو چا و شه له قاوی بوو، ئه وه له هیلالی کورپی

ئومه ییه، چونکه هیلال خۆی وایه، منائیش شیوه ی وه ک شیوه ی باوکی وایه،

به لام ئه گه ر ئهم ژنه ممنائیکی ره شکه له ی چا وره شی قزلوولی، دوولاق باریکی

بوو، ئه وه له شه ریکی کورپی سه حمایه و زۆله).

فه رمووی: هه وائلم زانیوه، که کورپکی ره شکه له ی موو لوولی، دوولاق

باریکی بووه. {تاج/۴، زنجیره: ۷، ژماره: ۴۰۰۷ + تاج/۲، زنجیره: ۶۹، ژماره:

. {۲۲۵۱، ۲۲۵۰.

(روونکردنه وه):

۱- عه یینی دمه فه رمووی: ئهم مناله گه وره بوو، بوو به میرو سه روکی

سه مرشاری، ناوی باوکی نه دمزانرا.





بؤ ژياننامه‌ی ثيبنو سيرين بېروانه: (مختصر صحيح مسلم/۵، لاپه‌ره:

۲۴۴، ژماره: ۱۹۵۷).

۱۱۳۰- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَمَرَ رَجُلًا أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عِنْدَ الْخَامِسَةِ عَلَى فِيهِ، وَقَالَ: "إِنَّهَا مُوجِبَةٌ" { رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ.

{ صحيح أبي داود: ۱۹۷۵ من كتاب: صحيح وضعيف سنن أبي داود } للشيخ الألباني - مصدر الكتاب: برامج منظمة التحقيقات الحديثه - المجاني - من إنتاج مركز نور الإسلام لأبحاث القرآن والسنة بالإسكندرية {:

ثيبنو عه‌بباس (رمزای خودایان لی بئ) فهرمووی: لهو کاته‌دا، که نه‌م ژن و می‌رده، خه‌ریکی شه‌رڼه‌فرینه‌که بوون، که‌پیاوه‌که گه‌یشته سهر شایه‌تی پینجه‌م، بؤ نه‌وه‌ی که شه‌رڼه‌فرینه‌که نه‌گاته نه‌نجام و می‌رده‌که وازبه‌یڼی لی، پینغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بئ) فهرمانی کرد به‌پیاوئ، که ده‌ستی دابنئ له‌سهر ده‌می می‌رده‌که، هه‌تا شایه‌تی پینجه‌م نه‌ئئ، وه فهرمووی: (دروودی خودای له‌سهر بئ) (نه‌م شایه‌تی پینجه‌مه دوو شت پی‌ویست ده‌کا:

یه‌که‌م: جیابوونه‌وه‌ی ژن و می‌رد له‌یه‌کتری مسوگهر ده‌کا.

دووه‌م: سزای سه‌ختی خودایش بؤ دروژنه‌که‌یان دابین ده‌کا.

۱۱۳۱- وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) - فِي قِصَّةِ الْمُتْلَاعَيْنِ - قَالَ: { فَلَمَّا فَرَّغَا مِنْ تَلَاغِيهِمَا قَالَ: كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَمْسَكْتُهَا، فَطَلَّقْتُهَا ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته‌جريد/۴، ژماره: ۱۶۷۵ = ۴۷۴۵، ۴۷۴۶، ۵۲۵۹، ۵۳۰۸، ۶۸۵۴،

۷۱۶۵، ۷۱۶۶، ۷۳۰۴ بوخاری. مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۸۶۵ = ۳۷۲۳

= مسلم: ۱۴۹۲. أبوداود: طلاق: ۲۲۴۵. نسائي. طلاق: ۳۴۰۲. ابن ماجه.

طلاق: ۲۰۶۶ تحفة الأشراف/۵/۴۸۰۵ {:



له (مختصر صحيح مسلم) دا ئاوايه:

سەھلى كۆرى سەعدى ئەل ساعىدى (رمزى خوداى ئى بى) فەرموۋى:  
عوومىمىرى عەجلانى ھات بۇلاى عاصىمى كۆرى عەدى ئەنصارى كە سەرۆك  
خىلى عەجلان بوو (رمزى خوداى ئى بى) پىي گوت: ئەى عاصىم! پىم  
بفەرموو: پىاۋىك زەلامىك بەسەر ژنەكەيەو بەگرىت، ئەگەر دەيكوزى، ئىو  
دەيكوزنەو، ئەگەر نايكوزى ئەى چى قورئ بەسەر خۇيدا بكا؟ ئەى عاصىم  
ئەم پرسىارەم لە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) بۇ بكا، عاصىم چو  
بۇ خزمەتى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) پرسىارەكەى ئى كرد،  
پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ئەم جۆرە پرسىارانەى پى ناخۇش  
بوو، بەلكو بەشورەمى دانا، تەنانەت ئەو وەلامەى كە عاصىم لەم بارەيەو  
لە پىغەمبەرى بىست، كارىكى ئەستەم و قورسو گران بوو لەسەرشانى  
عاصىم!

كاتى عاصىم گەرايەو بۇ مالەو، عوومىمىر چو بۇلاى و پىي گوت:  
ئەى عاصىم! پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) چى فەرموو بۇ  
پرسەكەى من؟ عاصىم پىي گوت: خىرم نەدى لەتۇ، پىغەمبەر (دروودى  
خوداى لەسەر بى) وەلامى نەدامەو، ھەزى لەم جۆرە پرسىارە نەبوو كەمن  
لېم كرد، سەبارەت بەژنەكەى تۇ، عوومىمىر فەرموۋى: بەخودا كۆل نادەم،  
ھەتا لەم بارەيەو بۇ خۇم لە پىغەمبەر نەپرسەم، جا عوومىمىر بۇ خۇى  
رۇيشت، كەچوو خزمەتى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەناو  
كۆمەلئ خەلكا بوو، عەرزى كرد: ئەى پىغەمبەرى خودا! پىاۋى زەلامى  
بەسەر ژنەكەيەو بەگرى چى بكا؟ ئەگەر دەيكوزى ئىو لەتۆلەيدا  
دەيكوزنەو، گوايە پىاۋىكى كوشتوو دەبى بكوژریتەو لەجىاتى ئەو، ئەگەر  
نەشى كۆزى ئەى چى بكا؟ پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى:



(خودای گه‌وره و سه‌روهر، سه‌بارمت به‌بابه‌تی تۆو ژنه‌که‌ت ئایه‌تی ناردۆته خواره‌وه برۆ ژنه‌که‌ت به‌ینه!).

سه‌هل فه‌رمووی: من له‌ناو خه‌لکه‌که‌دا بووم، له‌خزمه‌ت پێغه‌مبه‌ردا بووین، که‌فه‌رمانی به‌هه‌ردووکیان کرد، به‌ژن و به‌مێرده‌که‌ی له‌ناو مزگه‌وتا شه‌ره‌ نه‌فرینیان کرد به‌پێی ئه‌و ده‌ستووره‌ی که‌ خودای گه‌وره له‌ قورئانا دیاری کردووه، له‌ئایه‌تی شه‌شه‌ما له‌سوورمه‌تی (نوور) که‌ له‌پێشه‌وه ئایه‌ته‌کان و واتاکیان له ژماره: (۱۱۲۷) ی ئه‌م په‌راوه‌ پیرۆزه‌دا رابورد.

جا کاتێ عوومیمیر و ژنه‌که‌ی، له‌شه‌ره‌ نه‌فرینه‌که‌ ئی بوونه‌وه، عوومیمیر گوتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خودا! ئه‌گه‌ر ئه‌م ژنه‌ له‌پاش ئه‌م رووداو و که‌ین و به‌ینه‌ و ئابروو چوونه‌ قه‌بوول بکه‌مه‌وه، ئه‌وه واتای وایه که‌من بوختیانم بو‌ی کردووه، ئیتر سێ ته‌لاقه‌ی دا، به‌رله‌وه‌ی که‌ پێغه‌مبه‌ر، فه‌رمانی پێ بکاو پێی بلێ که‌ ته‌لاقێ بدا.

ئیبینو شه‌هاب - واته: ئیمامی زوهری - ده‌فه‌رموی: ئیتر له‌پاش ئه‌و ژن و مێرده، جیا‌بوونه‌وه‌و ته‌لاق بوو به‌باوو ده‌ستوور، له‌نیوانی ئه‌و ژن و مێردانه‌دا که‌ شه‌ره‌نه‌فرین ده‌که‌ن. {تاج/۲، زنجیره: ۶۹، ژماره: ۲۲۵۰، ۲۲۵۱ ج/۴ = چاپی چواره‌م}.

۱۱۳۲ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا { أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: إِنَّ امْرَأَتِي لَا تَرُدُّ يَدَ لَامِسٍ. قَالَ: "غَرَبَهَا". قَالَ: أَخَافُ أَنْ تَتَّبِعَهَا نَفْسِي. قَالَ: "فَاسْتَمِيعْ بِهَا". { رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَرَجَّاهُ ثِقَاتٌ.

{أبو داود. نکاح: ۲۰۴۹. نسائی ۱/۱۷۶. ابن ماجه: ۲۷۴۳. صحيح أبي داود: ۱۸۰۴. مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۸۷۱ = شیکا = ۳۷۴۷}.

ئیبینو عه‌بباس (ره‌زای خودا له‌خۆی و له‌ باوکی بێ) فه‌رمووی: پیاو‌ی هات بو‌ خزمه‌تی چه‌زمه‌ت (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) عه‌رزی کرد: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خودا! ژنه‌که‌م ده‌ست به‌رووی که‌سه‌وه نانی، به‌نه‌خو‌ینی شه‌ه؟!

پيغهمبەر (دروودی خودای لهسەر بئ) پئی فەرموو: (بەرەلایکە) واتە: تەلّاقى بده. گوتى: دەرترسم دوايى دّلم بۆى لى بدا! فەرمووى: (کەواتە رابويّره لهگەتيا، هەتا دّلت لّيى هەلّدهکەوى). {تاج/٢، زنجيره: ٢٤، ژمارە: ٢٠٥٨}.

(روونکردنەوه):

١- ئەم فەرموودمىيە تەندروستە، روونکردنەوهىيەكى باشى دەوى، گەلى ئىسلام وەك دەرئاي ئۆقيانوووس وەهايه، لەهەموو جۆرە كەسيكى جياجياى واتيدا، بمانەوى و نەمانەوى، ئەم جۆرە حالەتانهيش روودەدا

جا لەم سۆنگەيهوه، بە بەلگەى ئەم فەرموودمىيە ئىمامى رافيعى، كە دائەنرئ بە گەورە زاناي شافيعى و لەگەل ئىمامى نەوهويدا پييان دەگوترئ: (الشيخان) ئىمامى رافيعى (رەحمەتى خوداي لى بئ) دەرهموئ: (ئەگەر دەرکەوتو بە بەلگە چەسپا، كە ژن داوئنيپسى ئەنجام دەدا، وەميّردەكەى نەيدەتوانى كەلئى جيا ببّيّتەوه، ئەوا پيويست نييه، لەسەرى كە تەلّاقى بدا). واتە: دەتوانئ گوزمرانى لەگەل بكا هەتا لّيى بيزار دەبئ، وەبەپيى توانا رپگەى ئەوهى لى بگرئ.

٢- هەندئ لە سەرورمىيەكانى ئىمامى رافيعى (رەحمەتى خوداي لى بئ). ناوى عەبدولكەريمى كورپى موحەممەدى كورپى عەبدولكەريمى كورپى فەضلى كورپى ئەلحەسەنى ئەل - قەزوئنىيه، ناسراو بە (الإمام الجليل أبو القاسم الرافعى).

رافيعى زانايەكى گەورەى مەوسووعى بوو، لەهەموو زانستەكانا مەلەوان بوو، لەتەفسىرو زانستەكانى قورئانا، لەحەديث و زانستى فەرموودەشوناسيدا، لەشەرع و فيقهەدا، ئۆقيانوووسئ بوو بۆخۆى، بگرە زانستە فيقهىيەكانى فەوتە بوون، ئەو زىندووئى كردنەوه، زانايەكى پايهبەرزى خاوەنى وەرعو تەقواو زوهد بوو، وەرعى لەئاوى شەوى دەکرد، كەراماتى شەرى زۆرى لى بينراوه. يەكئ لەشاگردەكانى فەرموودەيان لّييهوه وەرگيّرپاوهتەوه (الحافظ عبدالعظيم

الْمُنْتَذِرُ/ مصنف مختصر صحيح مسلم للمُنْذِرِ) بوو. ئيبنو صلاح دهلي:  
(له باوهرې منا، زاناي وا، له هه موو ولا تي عه جه مدا، نموونه ي نيه).  
سوبوكيش دهلي: (به بئ گومان كه خو ي هه روايه!) نيمامي نه وه ي (رحمه تي  
خوداي لي بي) دهفه رموي: (رافي عي يه كي كه له و پياو چاكانه ي نه ته وه ي  
ئيسلام، كه شاد بوون به پله ي دامه زراوان و يه قيني ته واو، كه راماتي شهر عي  
زوري لي بينراوه!).

له قه زوين كوري په خشي ته فسيري قورئان و بلاو كړ دنه وه ي فه رمووده ي  
هه بوو، هه ميشه كوري په خشي زانستي دهنگوت پووره ي هه نكه.

ئيبنو خه له كان دهفه رموي: (پيشه وا رافي عي (رحمه تي خوداي لي بي)  
له مانگي ناو جه ژناني سالي (٦٢٣) ي كوي له قه زوين، مهرگ بووه  
به ميواني و مردووه، هه ر له م سالد، سولتان خوارزم شاه جه لاله دين، كه رج  
له (تلفيس) غه زا دهكا، له شه پر شمشيري زوردا خوي ن به ده ستيه وه وشك  
ده بته وه، كاتي جه لاله دين شاه له قه زوينه وه رمت ده بي، پيشه وا رافي عي  
ده چي به پريه وه، سولتان ريزيكي شاياني لي ده گري، رافي عي پي ده لي:  
بيستوومه كه نه وه ندده جه نكت له گه ل دوزمناني ئيسلام كړدووه، خوي ن  
به ده سته وه وشك بته وه، نه وه ده سته م بده ري هه تا ما چي بكه م، خوارزم  
شاه پي ده لي: به لكوو تو ده ستي خو تم بده ري هه تا من ما چي بكه م، جا  
سولتان جه لاله دين ده ستي رافي عي ما چ دهكا، وه ماوه ي به يه كه وه گو فتوگو  
ده كه ن و نه و جا رافي عي سوا ري ولا خه كه ي ده بي و دپروا، ولا خه كه ي سه رسم  
ده داو رافي عي ده گلي ن و نه وه ده سته ي كه سولتان ما چي دهكا، تووشي نازار  
ده بي.

رافي عي دهفه رموي: سوبحانه لا، پاكي و بي گهردي هه ر بو خودايه و  
به س! كاتي سولتان نه م ده سته ي ما چ كړدم، كه مي هه ستم به مه زنايي كړد،  
به لام خدا به بي وچان پي نواندمو تو له ي نه وه ي لي سه ند م!!



پیشہوا رافعی (رحمہتی خودای لی بی) شہوئی خہریکی نووسین  
دہبی، چرا نابی روشنایی بؤ بکا، لہو کاتہدا بہفہرمانی خودا، لقی درہختی  
دہبی بہچرا بؤی و لہبہری دہست دہکا بہنووسین!

لہم بابہتہ: جاری مہلای، شہوئی خہریکی نووسین دہبی، بہژنہکھی  
خوی دہلی: ئەو چرایہم بؤ بگرہ ہہتا ئەم نوووسینہ تہواو دہکەم، ژنہکھی  
دہلی: ئەم نوووسینہ نہبرایہوہ، چراکە ناگرم!! پشیلہیی لہوئی دہبی مہلاکە  
بہپشیلہکە دہلی: ئادہی پشیلہکە تۆ ئەو چرایہ بگرہ! پشیلہکە چراکھی بؤ  
دہگری. مہلاکە بہژنہکھی دہلی: من مہبہستم ئەوہیہ کەتۆش خیرت بگا،  
دہنا چراگر زۆرہ!!!

کۆمەڵێ لەبەرہمە قەلەسیہ کانس پیشہوا رافعی:

- ۱- الشرح الكبير، کہناسراوہ بہ (الفتح العزیز فی شرح الوجیز).
- ۲- الشرح الصغير.
- ۳- المحرر.
- ۴- شرح مسند الشافعی.
- ۵- التذنیب.
- ۶- الأمالی.
- ۷- الإیجاز فی اخطار الحجاز.
- ۸- المحمود فی الفقہ (۸ مجلدات). (بروانہ: طبقات الشافعیۃ الکبری  
للإمام عبدالوہاب السبکی).
- ۳- ئەم فەرموودہیہ، نہسائی لہرێگہیی ترہوہ لہئیبنو عہبباسہوہ  
دہیگیریتہوہ:



دمفه رموی: پیځه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) فه رموی پښی:  
(که واته ته لاقی بده) کابرا گوتی: به بڼ نهو ناتوانم ئوځره بگرم! فه رموی:  
(دهی بیهیلره ده!) {صحيح سنن أبی دؤد: ۳۴۶۵}.

-۱۱۳۳

آ- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ سَمْعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ - حِينَ نَزَلَتْ آيَةُ الْمُتَلَاعِنِينَ -: "أَيُّمَا امْرَأَةٍ أَدْخَلْتَ عَلَى قَوْمٍ مِنْ لَيْسَ مِنْهُمْ، فَلَيْسَتْ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ، وَلَنْ يُدْخِلَهَا اللَّهُ جَنَّتَهُ، وَأَيُّمَا رَجُلٍ جَحَدَ وَلَدَهُ - وَهُوَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ - احْتَجَبَ اللَّهُ عَنْهُ، وَفَضَحَهُ اللَّهُ عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ} أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{صحيح الجامع: ۲۲۲۱}:

ب- وَعَنْ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {مَنْ أَقْرَبَ بَوْلًا طَرَفَةَ عَيْنٍ، فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَنْفِيَهُ}. أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ، وَهُوَ حَسَنٌ مَوْقُوفٌ.  
{حَسَنَةُ الْحَافِظُ أَيْضاً فِي التَّلْخِصِ ۳/۲۳۱}:

آ- نه بوهورميره (رمزای خودای لی بڼ) فه رموی: کاتښ نایه ته کانی  
شهرمنه فرین، که له ژماره: (۱۱۲۷) دا رابوردن، هاتنه خوارمه ده، له پیځه مېهرم  
بیست دمیفه رموو: (دروودی خودای له سهر بڼ) (هر ژنی منالی، به درو بکا  
بهی خیلن، که نهو مناله له وان نه بڼ و هی لایه نیکی تر بڼ، وهک منالی  
کاتی شهرمنه فرین، نهو نهو ژنه فری به سهر نایینی پیروزی نیسلامه وه  
نامینن، وهخودا نایخاته به هه شتی خوځی، هه روا هر پیاوځی، که به جاوی سهر،  
زهق زهق ته ماشای مناله کهی خوځی بکاو سوور بزانی که نهو نهو منالی خوځیه تی و  
له خوځیه تی، که چی له گهل نهو هیشا، له بهر نهو هی کی شهیه کی هیه له گهل  
دایکی مناله کهی، وهک نهو لیی خانه گومانه و دلی لیی پیسه، ده چی حاشا

له منالتهكهى خوښى دهكا، ههر باوكى نارېهوايى وا له منالئى خوښى بكا، له پړوژى دواروژا خودا ئهم دوو تولهئى لى دهستينئ:

يهكهه: بهچاوى سۆزو ميههرهبانى ته ماشاى ناكاو له بهش و بارهئى باشى خوښى ناو ميډدى دهكا.

دووهم: له بهرچاوى پيشينان و پاشينان، به دروئى دهخاته وه و ريسواى دهكا، كه به ناحهقى حاشاى له منالئى خوښى كړدووه.

ب- پيشهوا عومهرى كورى خه طباب (رمزى خوداى لى بئ) دمفه رموى: ههر كه سئ يهك چاو ترووكان، دان بنئ بهودا كه ئهو منالته منالئى ئه وه، ئيتړ بوى نيبه كه له وه دوا له وه په دشيمان ببيت هوه و حاشا له وه منالته بكات.

- ١١٣٤ -

آ- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ؟ قَالَ: "هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ؟" قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: "فَمَا أَلْوَاهَا؟" قَالَ: حُمْرٌ. قَالَ: "هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرَقٍ؟"، قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: "فَأَلِّي ذَلِكَ؟"، قَالَ: لَعَلُّهُ نَزَعُهُ عِرْقٌ. قَالَ: "فَلَعَلَّ ابْنَكَ هَذَا نَزَعَهُ عِرْقٌ". { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ تهجرید/ ٥، ژماره: ١٧٩٤ = ٥٣٠٥، ٦٨٤٧، ٧٣١٤. مختصر صحيح مسلم/ ٢، ژماره: ٨٧١ = ٣٧٤٧. أبوداود. طلاق: ٢٢٦٢. تحفة الأشراف/ ١٥٣١١. صحيح مسلم/ ١٥٠٠: }

ئهبوهورهيره (رمزى خوداى لى بئ) فهرمووى: پياوئ له عهره بى دهشتهكى، هاته خزمهتى چه زرمته (دروودى خوداى له سهر بئ) عهرزيكرد: ئهئى پيغه مبهري خودا! من خوځم سپيم، كه چي ژنه كه م كورپكى رهشې بووه و من ئهو منالته به منالئى خوځم نازانم و حاشام لى كړدووه، جا تو چي دمفه رموى؟ پيغه مبهري پي فهرموو: (هيچ وشترت ههيه؟). گوتى: به لئ هه مه، فهرمووى: (رهنگيان چونه؟). گوتى: سوورن، فهرمووى: (ثايا وشترى تاله يان تيدا ههيه؟). گوتى: وشترى تالهئى زوريان واتيدا، فهرمووى: (ئهو



وشره تالانهيان له کويوه تی که وتوو؟). گوتی: پهنگبې، پهگي له پره گه زیان پهنگی و ابووبی و نه مانه ی ئیستا چووبنه ته وه سهر پهگي نه و په گه زه کونه ی خوځیان! فهرمووی: (دهی کورپه که ی تویش ههروه ها!!). {تاج/۲، زنجیره: ۷۱، ژماره: ۲۲۵۴ ج/۴ = چاپی چواره م}. .

ب- وَفِي رَوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: {وَهُوَ يُعَرِّضُ بَأْنَ يَنْفِيهِ}، وَقَالَ فِي آخِرِهِ: {وَلَمْ يُرَخِّصْ لَهُ فِي الْإِئْتِفَاءِ مِنْهُ}. .

{صحيح مسلم، ترقیم و تحقیق الشیخ خلیل مأمون شیخ/۶ ۳۷۴}:

له گپړانه وهی ژماره: (۳۷۴۶) ی شیخادا، ده فهرمووی: نه مه ی پتره: که پیاوړه که به و اتاو به مه عنا دای به گوځی پیغه مبه ردا: که دهیه وئ حاشا له کورپه که ی بکا، هه تا نه وئ که له کوټای فهرمووده که دا ده فهرمووی: به لام پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) نه و مؤله ته ی پیی نه دا، که حاشا له کورپه که ی بکا. چونکه مه هانه که ی زور لاواز بوو. (روونکر دنه وه):

پوخته ی بریاره کانس بابه تی شهره نه فرین

۱- شهره نه فرین، که له زارای شهرعی پیروزی خوادا ناسراوه به (لیعان). نه م کومه له بریارانه ی له سهر دروست ده بی:

آ- نه و پیاو و ژنه، که له نیوانیانا، شهره نه فرین روو ددها، هه تا هه تایه له یه کتری حهرام ده بن، به هیج شیوه یی حه لال نابنه وه بو یه کتری و هه تا مردن نه و ژنه ماره ی نایه ته وه له و میړده ی که شهره نه فرینی له گه لدا کردووه.

ب- داری حه ددی بوختیان له کوژل پیاوړه که ده خا.

ج- داری حه ددی داوینپیسی له کوژل ژنه که ده خا، نه گه رنا مو حصه ن بی، هه روا حه ددی ره جم و به رده بارانی له کوژل ده خا، نه گه ر ژنه که مو حصه ن بی، ژنی مو حصه ن نه وه یه، شووی کردبی و میړدی چووبیته لای و کردبی تی به

ژن و کچیتی نه مابی. چونکه میرد وهك قهلا (حصن) وایه بۆ ژنی خوئی، ژنی میرددار وهك له ناو قهلا (واته: حصن) دابی ودهایه!

د- ئه گهر میرد، له کاتی شه پنه فریندا، حاشا له و مندا له بکا، که له نیوانی میردو ژنه کهیدا ههیه، ئیتر ئه و مناله، له منالی ئه و دمرده چی و ده بی به منالی دایکی و په یومندی به بنه ماله ی میردوه نامینی.

٢- بۆ دووربینی و وهرعو ته قوا، واباشه موسولمان خوئی له شتی گومانای بپاریژی، وهك هه بوونی گومان و شوبه ی به هیز له بابه تیکا، وهك هه بوونی داوای شیرخواردن، له نیوانی دوو منالا، با به لگه ی روشنی حاشا هه لگیش نه بی له ئارادا.

٣- منالی حاشا لی کراو گونا ه ی له سه ر نییه، مرؤفیکی بی تاوانی به ریه، به هیج شیوه یی دروست نییه، ههستی بروو کینری، تانه ی نارپه وای لی بدری.

٤- ئه و ماله ی که خه رج کراوه بۆ ژنه که، وهك ماره یی و دیاری و خه لات و شتی تری و، هه مووی بووه به ه ی ژنه که خوئی، مافی میردی پیوه نه ماوه، ئه وه ی ژنه که وهری گرتووه ئه وه بووه به ه ی خوئی، ئه وه ی که وهر نه گیراوه، وهك ماره یی قه رزی دواخوا، میرد ده بی رادهستی ژنه که ی بکات.

٥- له کاتی روودانی کاره ساتی وادا، که میرد زهلامی به سه ر ژنی خو یه وه بگری:

آ- بۆی ههیه کاره که نه وور وژی نی و له گه ئیدا راپویری و به هۆکاری په و، کاریکی واکا، که ریگه ی ئه وه ی لی بگری، ئه گهر بۆی کرا.

ب- به هی می، به بی هاتوو هاوار، ته لاقی بداو خوئی رزگار بکا له دهستی و له شه ری به دوور بی، وه ئه مه له هه مووی باشتره. {پروانه: ژماره: ١١٣٢}.

ج- شه پنه فرینی له گه ئدا بکا، له پاش شه پنه فرین میرد هیج مافیکی له سه ر ژن نامینی، گریمان بیکوژی، ده کوژریته وه له باتی ئه و.



٦- ئەو پیاویدی دەگیرئ بەسەر ژنی کەسیکی ترهوه:

آ- ئەگەر دانی نا بەتاوانەکەیدا، هەددی داوینپێسی ئی دەدرئ و بەس، ئەگەر موحصەن بوو بەردەباران دەکری، ئەگەر نامو حصەن بوو سەد داری هەددی ئی دەدرئ.

ب- ئەگەر چوار شایەتیش هەبوو هەروەها.

ج- ئەگەر نەپێلێنان هەبوو، نەشایەت لەئارادا بوو، ئەوا ئەو کابرایە هیچی لەسەر نییە بەپێی رووکار (ظاهر)ی حال، بەلام لای خودا تاوانبارە.

٧- می‌ردو کە سوکاری ژن، مافی ئەو میان نییە، کەژنەکە یا پیاو کە بکوژن، یاسزای بدەن، ئەو کە کاری قازییە، ئیشی ئەوان نییە، ئەو کە لەناو رەشەخەلکا باوە پێی دەلێن: (غسل العار: شۆرینەوێ شوورەیی) بنەمایەکی شەری نییە، لەیاسانامە (شەریعت)ی خودادا، بەلام جەماوەری زانایان دەفەرموون: (ئەگەر می‌رد یا خاوەنی ژنی می‌رەدار، کابرای تۆمەتبار، یا ژنەکیان کوشت، ئەگەر چوار شایەتیان هەبوو، ناکوژیتەوه، دەنا دەکوژیتەوه!)

٨- خانەگومانی و دل پێسکردن لەژن، بەبیانوی پرۆپووج، کاری بێ باوە، بەلام لەهەمان کات، نامووس پارێزئ و بەتەنگەوه بوونی نامووس و ئابروو، کاری زۆر باشە، دروشمی پیاوچاکان و پێغەمبەرانی (دروودی خودایان لەسەر بێ).

٩- بریاری شیوه‌ناس (قائیف = رەگەزناس) بۆ سەلماندنی نەسەب و نژاد و بنەچە و رەجەلەك کاری پەسەندە، بەتایبەتی لەکاتی کە ئەگەر هەمەمەو قاوێنی لەنیوانا هەبێ. هەروەها لەم رۆژگارەدا پشکنینی پزشکی، بەتایبەتی ئەو جۆرانە کە گەشتوونەتە پلە دنیایی، یا نیمچە دنیایی، دروستە کاری پێ بکری و نژاد و نەسەبی پێ بریار بدی.



۷۰- باسی جهیه (عیدده)ی ژنان و ماتهه

باب: الْعِدَّةُ وَالْإِحْدَادُ

{بروانه: فیهی ئاسان/۲، لاپهړه: ۷۸۳، زنجیره: ۲۸۹ + لاپهړه: ۷۹۴، زنجیره: ۲۹۲ + تاج/۲، زنجیره: ۷۹ له ژماره: ۲۲۷۴ ههتا ژماره: ۲۲۷۸ + مختصر صحیح مسلم/۲، زنجیره: ۶۷۱ له ژماره: ۸۶۲ وهوه ههتا ژماره: ۸۶۴ + تهجریدی بوخاری = مختصر صحیح البخاری/۵، ژماره: ۱۷۹۶ = ۵۳۳۸، ۵۷۰۶ + تجرید/۲، ژماره: ۶۱۴ = ۱۲۸۱، ۱۲۸۰، ۱۲۸۲، ۵۳۳۵ بوخاری}.

۱۳۵- آ- عَنْ الْمِسْوَِرِ بْنِ مَخْرَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ سُبَيْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) نَفِسَتْ بَعْدَ وَفَاةِ زَوْجِهَا بَلِيَالٍ، فَجَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَاسْتَأْذَنَتْهُ أَنْ تَنْكِحَ، فَأَذِنَ لَهَا، فَتَنَكَّحَتْ. } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَصْلُهُ فِي "الصَّحِيحَيْنِ".

{بوخاری/۵۳۲۰ + مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۵۸ = شیخا ۳۷۰۶}:

ئهم فهرموودهیه له (مختصر صحیح مسلم) دا ئاوايه: دهیکهین

بهروونکردنهوه بو ئهم بابته:

عوبهیدوللای کورې عهبدوللای کورې عوتبه فهرمووی: عهبدوللای باوکم، نامه ی نووسی بؤ عومهری کورې عهبدوللای کورې نهرقه می ئهل زوهری، فهرمانی پی کرد: کهبچئ بؤلای سوبه یعهی کچی حاریثی ئهل ئهسله مییه، کهپرسیاری لی بکا، لهبارهی دانانی سکه کهیهوه، لهپاش مردنی میړده کهی، کهپرسیاری له پیغه مبه ر کردبوو، که پیغه مبه ر (دروودی خودای لهسر بئ) چی پئ گوتوو لهوه لاما؟

عومهری کورې عهبدوللای، وهلامی نووسییهوه بؤ باوکم ئهم ههواله ی پئ راگه یاند، کهسوبه یعه پئی گوتم: ژنی سهعدی کورې خهوله بووم، که لهخیلی بهنی عامیری کورې لوئه ی دهمیررا، کهیه کی بوو لهوانه ی کهئاماده ی جهنگی بهدر بوو بوون، لهحه چی مالواواییدا، سهعدی میړدم مرد، لهکاتی مردنیدا من



دووگیان بووم، سکم پر بوو، چهند شهوئ له پاش مهرگی سهد مندالته کهم بوو، سکه کهم دانا، جا کاتئ سوبه یعه له زه یستانی پاک ده بیته وه، خوئ ده رازینیته وه بۆ خوازبینیکاران، نه بو سه نابیلی کورئ به عکه ک، که پیاوئ بوو، له خیلئ بهنی عه بدودار، ده چئ بۆلای و بیئ ده لئ: سوبه یعه! چیه، ده تبینم خوت رازاندوته وه و بهرگی ماته م و ره شبووشی (حیداد) ت دانا وه، ده لئیی به ته مای شوو کردنی؟ به خودا شتی وانابی، تۆ ناتوانی شوو بکه یته وه، هه تا حه یه ی میرد مردن ته وانه که یته، که به بیئ ئایه تی قورئان چوار مانگو ده شه وه، قورئان ده فه رموئ: {وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا — البقرة/۲۳۴}:

واته: نه و پیا وه موسو لمانانه که ده مرن و ژنه کانیا ن له پاش خوئان به چئ ده هیلن، ده بیئ نه و ژنانه تا ما وه ی چوار مانگو ده شه و تازیباربن و چاو دهروانی بکه ن و له و ما وه یه دا شوو نه که نه وه.

سوبه یعه فه رمووی: کاتئ نه بو سه نابیل ئا وای پی م گو ت: ئی واری خو م به جله کانم کو کرده وه و چووم بۆ خزمه تی پیغه مبه ری خودا (دروودی خودای له سه ر بی) سه باره ت به م بابته ی خو م پر سیارم لیئ کرد، فه توای بۆم دا، که له دوای دانانی سکه که م حه یه م هه لته اتو وه و عید ده م ته و او بو وه، هه رچی بۆ ژنی بی میرد دروست بی بۆ منیش دروسته. وه فه رمانیشی کرد پی م: نه گه ر ده ته وئ شوو بکه یته وه، ده توانی شوو بکه یته وه. ئیبنو شه هاب که ناسرا وه به ئیمامی زوه ری (ره حمه تی خودای لی بی) که یه کی که له پیا وانی رسته ی (سه نه د) ی نه م فه رمو وده یه، که عه بدوللای کورئ عه بدوللای، له م فه رمو وده یه دا، مامو ستایه تی، ئیبنو شه هاب ده فه رموئ: (به لامه وه فه ی دی نییه که ژنی زه یستان، ئایا ته لاق درا و بی، یا میرد مردو و بی، که شوو بکه اته وه، با له خوینی زه یستانیش پاک نه بوو بیته وه، به لام نه گه ر له پاش دانانی سکه که ی شووی کرده وه، نابئ میرد ته تازه که ی دروست ببئ له گه لید، هه تا



له خوینی زه‌یستانییه‌که‌ی پاك ده‌بیته‌وه. {تاج/۲، زنجیره: ۷۹، ژماره: ۲۲۷۴،

۲۲۷۸ - ج/۴ = چاپی چواره‌م}.

(روونکردنه‌وه):

سوبه‌یعه‌ی کچی حاریث له‌بوخاری و مووسلیمدا، فه‌رمووده‌ی هه‌یه‌و  
ناویشی هه‌یه. ئیبنو عه‌بدولبه‌ر له ئیستیعا‌با ده‌فه‌رموی: فو‌قه‌های مه‌دینه‌و  
فو‌قه‌های کو‌وفه، ئه‌م فه‌رمووده‌ی ئیره‌ی ئه‌ویان گه‌ی‌راوه‌ته‌وه.

ئوم سه‌له‌مه‌ی هاوسه‌ری په‌یغه‌مه‌به‌ر (دروودی خودا له‌سه‌ر په‌یغه‌مه‌به‌رو  
ره‌زای خودا له‌هه‌موو هاوسه‌ره پاکیزه‌گانی بێ) ده‌فه‌رموی: سوبه‌یعه، له‌پاش  
مه‌رگی مه‌ی‌رده‌که‌ی به‌نیو مانگ مندائی بوو، سه‌که‌که‌ی دانا، دوو پی‌او که  
یه‌که‌یکیان گه‌نج و ئه‌وی تریان پیر بوو، خوازبێنی ئه‌ویان کرد، سوبه‌یعه  
ویستی شووبکاته‌وه به لاوه‌که‌یان، پیره‌که‌شیان - که ئه‌بو سه‌نابیل بوو -  
ویستی نه‌یه‌ی‌تی، به‌بیانوی ئه‌وه‌ی که حه‌یه‌ی هه‌لنه‌هاتوو، له‌هه‌مان کاتا  
مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یش بوو، که‌سوکاره‌که‌ی که‌له‌وی نه‌بوون، که‌هاتنه‌وه ئه‌و  
هه‌ل‌بێژن و گه‌نجه‌که‌ ئایه‌خ بکه‌ن، به‌لام سوبه‌یعه کاره‌که‌ی عه‌رزى حه‌زرمه‌ت  
کرد، ئه‌وه‌یش رێگه‌ی پێدا: که له‌م چرکه‌ ساته‌وه به‌کی ئارم‌زوو ده‌کا شوو  
بکاته‌وه!

کۆمه‌لێ له‌ په‌یره‌وان (تابیعیین) فه‌رمووده‌گانی سوبه‌یعه‌یان  
گه‌ی‌راوه‌ته‌وه. {به‌روانه: تاج الاصول فی احادیث الرسول}. به‌گوردی به‌رگی  
دوو‌م، چاپی چواره‌م، زنجیره: (۷۹) حه‌فتاو نو، لاپه‌ره: ۵۸۹ هه‌تا لاپه‌ره: ۵۹۵  
له ژماره: ۲۲۷۴ وه‌تا ژماره: ۲۲۷۸.

۱۱۳۶ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {أُمِرْتُ بِرَبْرَةٍ أَنْ تَعْتَدَ ثَلَاثَ  
حِيصٍ}. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ، وَرَوَاهُ ثِقَاتٌ، لَكِنَّهُ مَعْلُولٌ.

{صحيح ابن ماجة للشيخ الألبانی/ ۱۶۹۰}:

عائیشه (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: بهریره که کهنیزیک کویله بوو، کاتی نازاد بوو، زنی موغیث بوو که نهویش کویله بوو، لهبهر نهووه بهریره بهپئی شهرعی خودا، بوی هه بوو که شووه کهی هه لوه شینیته وه، جا شووه کهی خوی هه لوه شانده وه، وه پیغه مبه (دروودی خودای لهسر بی) فهرمانی به بهریره کرد، که سی بینویژی بزمیژی له پاش نازاد بوونه کهی، نهوسا بوی هه یه که شووی تر بکاته وه. {بروانه: ژماره: ۱۰۳۵ که له پیشه وه رابورد}.

۱۱۳۷ - وَعَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) {عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) - فِي الْمَطْلَقَةِ ثَلَاثًا - : "لَيْسَ لَهَا سُكْنَى وَلَا نَفَقَةٌ" {رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مسلم ترقیم وتحقیق الشیخ خلیل مأمون شیخا/ ۳۶۸۹}:

شهعی (رهحه تی خودای لی بی) ده لی: فاطیمه کی کچی قهیس (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: میرده کهم سی ته لاقه ی دام، پیغه مبه (دروودی خودای لهسر بی) له ماوه ی عیده ده دا، نه هه قی نشیمه نی پییم دا، وه نه خهرجی (نه فقهه) یشی برپییه وه بۆم، تا عیده ده بهسر ده چی. {بروانه: تاج/ ۲، زنجیره: ۸۰، لاپه ره: ۵۹۵، ژماره: ۲۲۷۹، ۲۲۸۰، ۲۲۸۱ به تایبه تی بروانه: (ژماره: ۲۲۸۲)}.

(روونکردنه وه):

شهعی (رهحه تی خودای لی بی) ناسراوه به (ئه بو عه مر، عامیری کوپی شهر اخیلی کوپی عه بدوللای شهعی هه مه دانی کووفی، تابعیه کی مه زنه، ماموستایه که گهره ی شهر یه تران بوو. خوی ده یفه رموو: به خزمه تی زیاتر له پینج سه د کهس له هاوه لانی پیغه مبه ر گه یشتوو. به خزمه تی ئیبنو عه بباس گه یشتوو، هه روا شه وریش له رۆزگاری ئه ودا بووه، له جینشینی عوسمان شه ش سال رۆیشتوو که شهعی له دایک بووه، له ته مه نی هه شتاو



چەند سالىدا، لەسالى سەدو چواری كۆچىدا مردوو، جارى ئىبنو عومەر  
گووى ئى بوو، شەعبى داستانەكانى غەزەواتەكانى دەگىراپەو، ئىبنو عومەر  
گووى: من خۆم لەزۆر لەم نەبەردو غەزايانەدا بەشدارىم كردو، بەلام  
شەعبى لەمن باشتر دەيزانى!!

زوهرى دەيفەرموو: لەم رۆژگارەى ئىمەدا، زاناکان بریتىن لەم چوار  
كەسە:

يەكەم: ئىبنولوسەيبەب لەمەدینە.

دووم: شەعبى لەكووفە.

سێيەم: حەسەنى بەصرى لە بەصرە.

چوارەم: مەكحول لە شام.

۱۱۳۸ - وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَا تَجِدُ امْرَأَةً عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ إِيَّالَا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ  
وَعَشْرًا، وَلَا تَلْبَسُ ثَوْبًا مَصْبُوغًا، إِلَّا ثَوْبَ عَصَبٍ، وَلَا تَكْتَجِلْ، وَلَا تَمَسَّ طِيًّا، إِلَّا  
إِذَا طَهَرْتَ بُدَّةً مِنْ قُسْطٍ أَوْ أَظْفَارٍ. } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ. وَلِأَبِي دَاوُدَ،  
وَالنَّسَائِيِّ مِنَ الزِّيَادَةِ: { وَلَا تَخْتَضِبْ } . وَلِلنَّسَائِيِّ: "وَلَا تَمْتَشِطْ".

{تەجریدى بوخارى/۲، ژمارە: ۶۱۴ = ۱۲۸۱، ۱۲۸۰، ۱۲۸۲، ۵۳۳۵}

بوخارى. مختصر صحيح مسلم/۲، ژمارە: ۸۶۳ = مسلم/شیخا: ۳۷۰۹ =  
مسلم/۹۳۸:

ئوم عەتى (رەزای خودای ئى بى) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودى خودای  
لەسەر بى) دەفەرموی: (دروست نىیە بۆ ژن كە لەسێ رۆژ زیاتر تازى بگىرى  
بۆ مردوو، مەگەر بۆ مێرد كە دەبى چوار مانگو دە شەو تازىبار بى!) وە  
هەروەها خۆشەویست (دروودى خودای لەسەر بى) فەرمووی: (وەژن لەو  
ماوەیەدا كە تازى دەگى، نابى چاو بریژی، یاخۆی بۆن خۆش بكا، یا جل و





به‌رگی رهنګین له‌به‌ر بکا، مه‌ګه‌ر به‌رګی له‌پېشا تان وپوځه‌ی رهنګ کرابی و  
له‌پاشا چنرابی )

نوم عه‌تی (ره‌زای خودای لی بی) فه‌رمووی: نېمه‌ی ژنان، کاتیکیش که  
پاک بووینه‌وه له‌بینوژی، که‌ویستمان خو‌مان بشو‌رین ری‌ګه‌ی نه‌وه‌مان دراوه  
که به‌قه‌د پیویست، عوودو ګول‌او نه‌ختی بو‌وانیک به‌کاربه‌ینین. {تاج/۲،  
زنجیره: ۷۹، ژماره: ۲۲۷۸}.

له‌ګی‌رانه‌وه‌ی نه‌بو داوودو نه‌سانیدا، نه‌م فه‌رمووده‌یه نه‌م زیاده‌ی  
هه‌یه: (هه‌روه‌ا، نابی ژنی تازی‌بار نابی خه‌نه‌و وسمه‌و بو‌یه‌و سوورو سپیاو،  
له‌و ماوه‌یه‌دا به‌کاربه‌ینی!). له‌ګی‌رانه‌وه‌ی نه‌سانیدا، نه‌مه‌یشی پتره: (نابی  
سه‌ریشی شانه‌ بکا).

۱۱۳۹- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: { جَعَلْتُ عَلَى عَيْنِي صَبْرًا،  
بَعْدَ أَنْ تُوفِّيَ أَبُو سَلَمَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): "إِنَّهُ يَشِبُّ الْوَجْهَ،  
فَلَا تَجْعَلِيهِ إِلَّا بِاللَّيْلِ، وَانْزِعِيهِ بِالنَّهَارِ، وَلَا تَمْسُطِي بِالطَّيِّبِ، وَلَا بِالْحِنَاءِ، فَإِنَّهُ  
خِضَابٌ". قُلْتُ: بِأَيِّ شَيْءٍ أَمْتَشِطُ؟ قَالَ: "بِالسُّنْدَرِ". { رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ،  
وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

{ضعیف ابی داود/۵۰۲}:

نوم سه‌له‌مه (ره‌زای خودای لی بی) فه‌رمووی: له‌پاش مه‌رگی نه‌بو  
سه‌له‌مه‌ی می‌ردم، جو‌ره سورمه‌یه‌ک هه‌یه به‌عه‌ره‌بی پیی ده‌ګوتری: (صه‌بر =  
کو‌حلول‌جه‌لاء = الأثمد) دام له‌چاوم، پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی)  
فه‌رمووی: (نم جو‌ره سورمه‌یه رهنګو رووکه‌ش ده‌کا، به‌شه‌وا نه‌بی به‌کاری  
مه‌هینه، به‌روژ لایبه‌ره، کاتیکیش قزه‌که‌ت شانه‌ ده‌که‌ی بو‌نی خو‌شی لی مه‌ده،  
هه‌روه‌ا خه‌نه‌یش به‌کار مه‌هینه، چونکه خه‌نه‌یش هر بو‌یه‌یه و قزو  
ده‌ستو پیی پی رهنګ ده‌کری!).

عه‌رزی‌مکرد: نه‌ی به‌چی قزه‌که‌م شانه‌ بکه‌م؟



فهرمووی: (به مؤرد).

۱۱۴۰- وَعَنْهَا { أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ ابْنَتِي مَاتَ عَنْهَا زَوْجُهَا، وَقَدْ اشْتَكَّتْ عَيْنَهَا، أَفَنَكْحُهَا؟ قَالَ: "لَا". } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجریدی بخاری/۵. ژماره: ۱۷۹۶ = ۵۳۳۸، ۵۳۳۷، ۵۷۰۶ بخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۶۳ = ۳۷۰۹ شیخا = مسلم: ۱۴۸۹. أبوداود. طلاق: ۲۲۹۹. ترمذی. طلاق: ۱۱۹۵. نسائی. طلاق: ۳۵۰۰. تحفة الأشراف/۱۵۸۷۴}:

ئەم فەرموودەییە لەموختەصەری صەحیحی موسلیمداد، سێ بەشە، ئاواپە:

حەمیدی کۆری نافع (رەحمەتی خودای ئی بێ) فەرمووی: زەینەبی کچی ئەبو سەلەمە (رەزای خودای ئی بێ) ئەم سێ فەرموودەییە گیرایەووە بۆم، فەرمووی:

۱- کاتی ئەبو سوفیان مرد، کەباوکی ئوم حەبیبە بوو، کەهاوسەری پێغەمبەر بوو (دروودی خودا لەسەر پێغەمبەر و رەزای خودا لەهەموو هاوێڵ و هاوسەرەکانی بێ) بەم بۆنەییەووە چووم بۆلای ئوم حەبیبە، پوانیم وا ئوم حەبیبە داوای بۆنیکێ گیراوەی کرد، کەمێ زەغفەرانی تیاوو، جا هەردوو دەستی کرد بەناویداو ئینجا دەستی سووی بەهەر دوولای پومەتی خۆیداو بۆنی دا لەخۆی و تازی شکاندو فەرمووی: بەو خوداییە کە هەر خۆی خوداییە، هیچ کاریکم بە بۆنی خوش نییە، بەلام لەبەر ئەوە بەکاری دەهینم، چونکە لە پێغەمبەرم بیست لەسەر دوانگە (مینبەر) دەیفەرموو: (ئەو ژنە کەباومەری بەخوداوە پڕۆژی دوازی هەیه، دروست نییە بۆی کە لەسێ پۆز زیاتر ماتهەم تازی بگری بۆ مردوو، مەگەر بۆ میرد، کە دەبێ بۆ ئەو چوار مانگ و دە شەو تازیبار بێت).



۲- زەینەب (رەزای خەدای ئی بێ) فەرمووی: چووم بۆلای زەینەبی کچی جەحشیش، کە ھاوسەری پێغەمبەر بوو (دروودی خەدای لەسەر پێغەمبەر و رەزای خەدای لە ھاوسەر ھاوێ و ھاوسەرەکانی بێ) بەبۆنەی مردنی براکە یەو، دیم کە ئەویش داوای گۆلاوی کرد و دای لەخۆی و فەرمووی: بەخەدای هیچ کاریکم بەبۆنی خۆش نییە، بەلام لەبەر ئەوە بەکاری دەهینم، چونکە بۆخۆم لە پێغەمبەرم بیست، لەسەر دوانگە دەیفەرموو: (دروودی خەدای لەسەر بێ) (هەر ژنی کە ئیمان و باوەری بەخەدای بەحسێبوو لێپرسینەوێ رۆژی داوایی ھەیە، دروست نییە بۆی، کە لەسی رۆژ زیاتر تازێ بگرێ بۆ مردوو، مەگەر بۆ مێرد کە دەبێ بۆ ئەو چوار مانگ و دە شەو تازێ بار بێ).

۳- لەئوم سەلەمەیی دایکیشم بیست دەیفەرموو: ژنی ھاتە خەزمەتی ھەزەرت (دروودی خەدای لەسەر بێ) گوتی: ئەو پێغەمبەری خەدای کچە کەم مێردەکە یە مردوو و چاویشی دیشی، ئیستا وا لەماتەمی مەرگی مێرددا، نایا چاوی برێژی یان نا؟ فەرمووی: (دروودی خەدای لەسەر بێ) (نە، نابێ چاوی برێژی). دووجار، یاسی جار لەسەر یەك، ھەموو جارێ ھەزەرت (دروودی خەدای لەسەر بێ) دەیفەرموو: (نە، نابێ چاوی برێژی!)

ئەنجا پێغەمبەر (دروودی خەدای لەسەر بێ) فەرمووی: (ماتەمی ژن بەبۆنەی مەرگی ھاوسەرەکە یەو، لەئیسلا، خۆی تەنیا چوار مانگ و دەشەو، کەچی ئێوە ھێشتا پەلە پەلێ ئی دەکەن و دەتەنەوێ لێی بدزنەو، بەلام جارێ لەسەر دەمی نەزانیدا، لەپاش تێپەرپوونی سائی، ئەوسا پشقلەکەتان فری دەدا).

ھومەید (رەحمەتی خەدای ئی بێ) دەلی: لەزەینەبم پرسى: رەستە یە ئەوسا پشقلەکەتان فری دەدا واتای چییە؟ فەرمووی: جارێ کە ژن مێردەکە یە دەمرد، دەروێشتە ناو کۆلبە یە کەووە و جەلکێکی زۆر خراپی لەبەر دەکرد، وەبۆنی خۆش و گۆلاو و شتی وای لەخۆی نەدەدا، جا تا سائی دەروێشت ئەو

ژنه تازيباره ئه مه حالى بوو، ئه و جا ده عبايه كيان ده هينا بوى، خوى پى پاك  
ده كرده وه، به لام به ده گمه ن پى ده كه وت كه ئه و ژنه خوى به نازده لى، يا  
گيانله به رى پاك بكاته وه و نه وشته له بهر ئه و پيسى و پوخلىيه نهمرى يان  
مردار نه بيته وه!

ئينجا ژنه كه له قوئخه كه ي ده هاته دمره وه و پشقليكيان ده دايه ده ستي،  
ئه و يش پشقه كه ي تووڤ ده دا، ئيتى عيده ي ته واو ده بوو، وه تازي ده شكاندو  
ئه وسا ئه گهر ئارمزوى ببوايه وهك جارانى بوون و گولاو و شتى واى  
به كار ده هينا به وه! {تاج/٢، زنجيره: ٧٩، ژماره: ٢٢٧٧}.

١١٤١ - وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {طُلِّقَتْ خَالَتِي، فَأَرَادَتْ أَنْ تَجِدَ  
نَخْلَهَا فَرَجَرَهَا رَجُلٌ أَنْ تَخْرُجَ، فَأَتَتْ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: بَلْ جُدِّي  
نَخْلَكَ، فَإِنَّكَ عَسَى أَنْ تَصْدَقِي، أَوْ تَفْعَلِي مَعْرُوفًا} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/٢، ژماره: ٨٥٩ = ٣٥٠٧ شيحا = مسلم ١٤٨٣}:

جابيري كورى عهبدو لالا (رمزاي خوداي لى بى) فهرموى: پووړيكم  
هه بوو، سى ته لافه درا بوو، جارى ده چيته دمره وه، هه تا خورماكه ي برنى،  
پياويكى پى ده گا، موئه تي پى ناداو پى ده لى: تو هيشتا حه يه ت  
هه ئنه هاتوو، هيشتا عيده دمت ته واو نه بووه، چوون له مال دمره چي ت؟  
پووړيشم ده چى بو لاي حه زمرت و ئه مه ي عهرز ده كا، پى ده مه رموى:  
(دروودى خوداي له سه ر بى) (به لى، دمرچوو بجو خورماكه ت برنه، سابه شكو  
خيريكى لى بكه ي، يا چاگه يى بكه ي، خو تو زيندانى نيت، كه له كوني  
ژووړه وه نه يه يته دمره وه!) {تاج/٢، زنجيره: ٨٠، ژماره: ٢٢٨٣}.

١١٤٢ - وَعَنْ فُرَيْعَةَ بِنْتِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ زَوْجَهَا خَرَجَ فِي  
طَلَبِ أَعْبَدٍ لَهُ فَقَتَلُوهُ. قَالَتْ: فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ أَرْجِعَ إِلَى  
أَهْلِي فَإِنَّ زَوْجِي لَمْ يَتْرِكْ لِي مَسْكَنًا يَمْلِكُهُ وَلَا نَفَقَةً، فَقَالَ: "نَعَمْ". فَلَمَّا كُنْتُ فِي  
الْحُجْرَةِ نَادَانِي، فَقَالَ: "أَمْكُثِي فِي بَيْتِكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ". قَالَتْ:

فَاعْتَدَدْتُ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا، قَالَتْ: فَقَضَى بِهِ بَعْدَ ذَلِكَ عُثْمَانُ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالدُّهْلِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ وَغَيْرُهُمْ.

{أبو داود: ٢٣٠٠. ترمذی: ١٢٠٤. نسائی فی الکبری: ٥٧٢٦. ابن ماجه:

٢٠٣١. ابن حبان: ٤٢٩٢. حاکم ٢/٢٢٦. صحیح، سنن أبی داود: ٢٣٠٠}:

ئەم فەرموودەییە لەتاجول ئوصولا ئاوەهایە:

فهرمیهی کچی مالیکی خودری (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: رۆیشتەم بۆلای پیڤەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) گوتەم: دەمەوی برۆمەووە بۆ مائی باوانەم، لەبەنی خودرە، چونکە میڤردەکەم چەند بەندەییەکی هەبوو، هەڵتەتەبوون، ئەویش رۆیشت بەدوایانا، هەتا لەدەورووبەری قەدووم پێیان دەگا، وەلەوی کۆیلەکان گەلەکۆمەیی لی دەکەن و دمیکوژن، جا لەبەر ئەوەی نەخانوویەکی بۆ بەجی هێشتووم، کەهی خۆی بی تا ستاری تیا بکەم، وە نەژیوارو خەرجی، لەبەر ئەوە دەمەوی بگەرێمەووە بۆ مائی باوانەم.

حەزەرت (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی: (بەلێ باشە) جا کەلەخەزەتی هەڵسام، رۆیشتەم تا گەیشتمە هۆدەکەیی خۆی، یا گوتی: رۆیشتەم تا گەیشتمە ناو مزگەوت، پیڤەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) بانگی کردمەووە بۆلای خۆی، یا گوتی: فەرمانی کرد بانگیان کردمەووە بۆلای خۆی. جا کەچوومەووە خەزەتی، فەرمووی: چۆنت گوت؟ منیش سەرلەنوێ، کارەساتی میڤردەکەمم بۆی گیرایەووە. جا فەرمووی: (لە مالهەتا بمێنەرەووەو مائی میڤردەکەت بەجی مەهێلە، هەتا حەییەت هەلیدی و عیددەت بەسەر دەچی! ئیتر منیش لەوی چوار مانگ و دە شەو عیددەم گرت، وە لەسەر دەمی جینشینیی پیڤەهوا عوسماندا، ئەم داستانەم عەرزێ عوسمان کرد، عوسمانیش پەپرەوی ئەم فەرموودەیی کردو کردی بەسەر مەشوق و لەکاتی روودانی بارودۆخی وادا حوکمی پێ دەکرد). {تاج/٢، زنجیرە: ٨٠، ژمارە: ٢٢٧٩}.



(روونکردنه وه)

فورمه یه کچی مالیک، خوشکی ئه بو سه عیدی خودرییه، هاوه لی پیغه مبه ره، ئاماده ی په یمانی خو شنوودی (بیعة الرضوان) بووه، دایکی ناوی (حه بیبه ی کچی عه بدوللای کور ی ئوبه یی کور ی سه لووله، هه ندی پیی ده لئین: (الفارعة).

۱۱۴۳- وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَتْ: {يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ زَوْجِي طَلَّقَنِي ثَلَاثًا، وَأَخَافُ أَنْ يُفْتَحَمَ عَلَيَّ، قَالَ: فَأَمْرَهَا، فَتَحَوَّلَتْ.} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۸۸ = شیخا ۳۶۹۲ = مسلم/۱۴۸۲}:

فاطمه ی کچی قه یس (رمزای خودای لی بی) عه رزی پیغه مبه ری کرد: ئه ی پیغه مبه ری خودا! می رده که م سئ ته لاقه ی داوم و ئیستا له ماله که ی جارانی خو مم، به لام مه ترسی ئه ودم هه یه که که سئ په لامارم بداو، خو ی بکا به مالاو کیشه یه که م بو دروست بکا؟ پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) فه رمانی پی کرد که بگو یزیته وه بو جیگه یه کی بی مه ترسی، ئه ویش وه های کرد. {تاج/۲، زنجیره: ۸۰، ژماره: ۲۲۸۱ + ۸۶۱، ۸۶۲ له موخته سه ری صحیحی موسلیم}.

۱۱۴۴- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {لَا تُلْبِسُوا عَلَيْنَا سُنَّةَ بَيْنَا، عِدَّةُ أُمَّ الْوَلَدِ إِذَا تُوفِّيَ عَنْهَا سَيِّدُهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا}. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَأَعْلَلَهُ الدَّارَقُطْنِيُّ بِالْإِنْقِطَاعِ. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {إِنَّمَا الْأَقْرَاءُ الْأَطْهَارُ}. أَخْرَجَهُ مَالِكٌ فِي قِصَّةٍ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ.

{أبو داود: ۲۳۰۸ فی الطلاق ابن ماجة. طلاق: ۲۰۸۳. ابن حبان: ۴۳۰۰.

صححة الألبانی فی صحیح وضعیف سنن أبی داود + صحیح، آداب الزفاف للألبانی



۱- عه مری کوړی عاص (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: (شارپښه) شاپښه،  
ثایینی پیروزی پیغه مبهری خومانمان لی مه شیوینن، حهیه دیکی منال،  
واته: نومول وهله دی ناغا مردووی، چوار مانگو ده شهوه).

۲- عائشه (رمزای خودای لی بی) (خه لکانی له گه لیدا مقو مقو و بگره و  
به رد میان بوو له سهر واتای (قهره) که ثایا به واتای بی نوږی ژنانه یه، یان  
به واتا ماوه ی پاکي ژنانه له نیوانی دوو بی نوږیدا، وه بو پشتگیری قسه ی  
خویان گوتیان: (ئهی نه وه نیبه که خودا له قورنانا دمفه رموی: {وَالْمُطَلَّقَاتُ  
يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ - البقرة/۲/۲۸} . واته:

(ژنی ته لاقدر او دهبی سی (قهره) چاوهر و ان بکاو له و ماوه یه دا  
شوونه کاته وه هتا حهیه ی هه لیدی و عیدده ی ته و او دهبی).

عائشه یش فهرمووی: راست ده که ن خودای گه وره له قورنانا و  
دمفه رموی: به لام با پیتان بلیم واتای (قهره) چیه؟ قهره له م ثایه ته دا به واتا  
پاکیه، چونکه نه قراء که کو ی قورنه، به واتا نه طهاره که کو ی طوهره  
(قرو) یش له م ثایه ته دا به واتا (أقراء)، دیاره که (طهر) یش به واتا پاکیه.

نهمه نه و چیرو که بوو، که دانه ر ثامازدی بو کردو فهرمووی مالیک  
به رسته یه کی ته ندروست دهریه ناوه.

۱۱۴۵ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: {طَلَاقُ الْأَمَةِ تَطْلِيقَتَانِ،  
وَعِدَّتُهَا حَيْضَتَانِ} رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ. وَأَخْرَجَهُ مَرْفُوعًا وَضَعْفَهُ.  
{ضعيف الجامع للشيخ الألباني/ ۳۶۵۰}:

ثیبنو عومر (رمزای خودای لی بی) دمفه رموی: پیغه مبه ر (دروودی  
خودای له سهر بی) دمفه رموی: (ته لاقی که نیزه ک (نهمه ته) دوو ته لاقه، نه ک  
سی ته لاق، و عیدده یشی دوو بی نوږیبه نه ک سی بی نوږی. {تاج/۲، زنجیره:  
۷۹، ژماره: ۲۲۷۶}.

١١٤٦- وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ: مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَخَالَفُوهُ، فَاتَّفَقُوا عَلَى ضَعْفِهِ.

{ضعيف سنن الترمذی للشيخ الألبانی/٢٠٦}:

قاسم له عائیشہ وہ له پیغہ مبهروه دمه رموی: (ته لاقی که نیزه ک .....)

تادوایی. به بن که و زیاد).

١١٤٧- وَعَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَا يَحِلُّ لِامْرِئٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْقِيَ مَاءَهُ زَرْعَ غَيْرِهِ . } أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَحَسَنَهُ الْبَزَّازُ. وَعَنْ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) - { فِي امْرَأَةٍ الْمَفْقُودِ - تَرْبُصُ أَرْبَعَ سِنِينَ، ثُمَّ تَعْتَدُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا } . أَخْرَجَهُ مَالِكٌ، وَالشَّافِعِيُّ.

{أبو داود: ٢١٥٨. ترمذی: ١١٣١. ابن حبان: ١٤٨٥٠. حسن، صحيح أبي

داود}:

رووه یضعی کوری ثابیتی نه نصاری (رمزای خودای لی بی) فه رموی:  
پیغہ مبهر (دروودی خودای له سهر بی) فه رموی: (ههر پیاوی به راستی  
ثیمان و باومری به خوداو بهر وژی دواپی ههیه، دروست نییه بوی که بهئاوی  
خوی نه مامی که سیکی تر ئاو بدا، ههروهها ئهو پیاوهیشی که بهتهواوی  
ثیمان و باومری به خوداو بهر وژی دواپی ههیه، دروست نییه بوی که برواته  
لای ژنی تالانی جهنگی ناموسوئمانان (که لهزاراوهی شهرعا پییان دهگوتری:  
سهبایا) ههتا ئهو ژنه مندالدانی پاک دهبیتهوهو دمردهکهوئ که مندالدانی  
لهخاومنی پیشووی، یا له میردی پیشووی مندالی تیادا نییه، لهسهر ئهم  
شیوهیه: ئهگهر دمرکهوت سکی ههیه بهدانانی سکهکهی، ئهگهر لهبهر پیری،  
یا لهبهر گچکهپی نه دهکهوته سهر بینوژی، دمی خاومنه تازهکهی تا مانگی  
چاومروان بکاو نه چیته لای، ئهگهر سهرو عوزر شور بوو، ههتا ئهو ژنه



دهكه وېته سهر بېنوږي و له و بېنوږي پاك ده بېته وه. { تاج/ ٢، زنجيره: ٤٥، ژماره: ٢١٥٠ }.

عومهر (رمزای خودای لى بى) فهرمووى: ههر ئافره تى ميړده كهى ديار نه بى و بى سهر و شوين بى و نه زانرى له كوږيه، نه وه ده بى چوار سال چاومروانى پهيدا بوونى ميړده ونبووه كهى بكات، ئينجا چوار مانگو ده شهو عيده ده گرى، نيت دروسته شوو بكاته وه. ئيمامى ماليك (رحمه تى خودای لى بى) د فهرمووى: نه گهر ښه كه له پاش ته واو بوونى عيده كهى، شووى كرده وه، نيت ميړدى پيشووى فرى به سهر يه وه ناميښى، خواى ميړدى دووه مى چووبېته لای، يان نه چووبېته لای. { تاج/ ٢، زنجيره: ٧٨، ژماره: ٢٢٧١ }.

١١٤٨ - وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {امْرَأَةُ الْمَفْقُودِ امْرَأَتُهُ حَتَّى يَأْتِيَهَا الْبَيَانُ}. { أَخْرَجَهُ الْأَذَارِقُطِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

{ ضعيف جدا، ضعيف الجامع للشيخ الألبانى ١٢٥٣ }:

موغيره كورى شوعبه (رمزای خودای لى بى) فهرمووى: پيغه مېهر (دروودى خودای له سهر بى) د فهرمووى: (ژنى ميړد گومبووى بى سهر و شوين، ژنى نه و ميړده ونبووه يه تا به به لگهى روون و ئاشكرا بوى دمرد كهوى كه ميړده كهى چى به سهر هاتووه).

١١٤٩ - وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا يَبْتَئَنَّ رَجُلٌ عِنْدَ امْرَأَةٍ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ نَاكِحًا، أَوْ ذَا مَحْرَمٍ }. { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{ مختصر صحيح مسلم/ ٤، ژماره: ١٤٣٨ = ٥٦٣٧ مسلم ترقيم شيحا =

صحيح مسلم ٢١٧١ }:

جابري كورى عهبدو لالا (رمزای خودا له خووى و له باوكى بى) فهرمووى: پيغه مېهر (دروودى خودای له سهر بى) د فهرمووى: (بيداربن، پياو به شهو

له لای ژن نه مینیتیه وه، مه گهر میردی بی، یا خوئی (مه حرهم) بی، وهك  
باوك و كورو براو مامو خالو و بابیره، نه وه قهیدی نییه). {تاج/٢، زنجیره: ٥٥،  
ژماره: ٢١٩٥ ج/٤ = چاپی جوارهم}.

١١٥٠- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ، إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ}. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.  
{بخاری/٥٢٣٣}:

ئیبنو عه عباس (رهزای خودا له خوئی و له باوکی بی) فه رمووی: (نابی  
پیاوو ژنی بیانی دوو به دوو پیکه وه بن مه گهر خوئی و مه حرهمیان له گه لدا  
بی).

١١٥١- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ فِي سَبَايَا أَوْطَاسٍ: {لَا تُوطَأُ حَامِلٌ حَتَّى تَضَعَ، وَلَا غَيْرُ ذَاتِ حَمْلٍ حَتَّى تَحِيضَ حَيْضَةً} أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.  
{صحيح الجامع للألبانی/٧٤٧٩}:

ئه بو سه عیدی خودری (رهزای خودای لی بی) فه رمووی: سه بارهت به  
ژنه دیله کانی غهزای ئه و طاس، که لهو غهزایه دا بوون به که نيزهك بو  
موسولمانان، پیغه مبهه (دروودی خودای له سهه بی) له باره یانه وه فه رمووی:  
(ههه ژنی له مانه دوو گیان بی و سکی پر بی، نابی خاوهنی نوئی بجیته لای  
ههتا سکه کهی که له میردی پیشوویهتی داده نی، وه ههه ژنیکیش له مانه  
که سکی نییه، نابی ئاغا (سید) کهی، بجیته لای ههتا ده که ویته سهه  
بینوژی و لهو بینوژییه پاک ده بیته وه).

١١٥٢- وَلَهُ شَاهِدٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الدَّارِ قُطْنِيٍّ.

{حسن، إرواء الغلیل للألبانی/٢٠٠/١}:

١١٥٣- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {الْوَلَدُ لِلْفَرَّاشِ، وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ}. {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ مِنْ حَدِيثِهِ.



{بوخاری ۲۲۱۸، ۶۷۶۵، ۶۸۱۷. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۷۲ =  
مسلم شیخا: ۳۵۹۸ = صحیح مسلم/۱۴۵۸. نسائی. طلاق: ۳۴۸۴. تحفة  
الأشراف/۱۶۵۸۴}:

له (مختصر صحیحی مسلیم) دا ئاوايه:

عائیشه (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: سهعدی کوری ئه‌بو وه‌قاص و  
عه‌بدی کوری زهمعه (رهزای خودا له‌هه‌موویان بی) له‌سهر خو‌لامی، واته:  
کوری، بووبه هه‌رایان. سه‌عد فهرمووی: ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خودا! ئه‌م خو‌لامه  
برازای منه و کوری عوتبه‌ی کوری ئه‌بو وه‌قاصی برامه و کاتی خوی به‌پی  
باوی سه‌رده‌می نه‌قامی، داوینپیس له‌گه‌ل دایکیدا کردووه، که‌نیزه‌کی  
زهمعه‌ی کوری قه‌یس بوو، که زهمعه به‌پاره له‌شفرۆشی به‌دایکی ئه‌م خو‌لامه  
ده‌کرد، وه‌عوتبه‌ی برام کاتی خوی له‌پیش مه‌رگیدا منی راسپاردووه که ئه‌مه  
کوری ئه‌وه، فهرمووی ته‌ماشای شیوه‌یشی بکه، ئه‌وه‌تانئ له‌عوتبه‌ی برام  
ده‌چی و کوتومت له‌و ده‌کا!!

عه‌بدی کوری زهمعه‌یش، که‌برای باوکی سه‌وده‌ی کچی زهمعه‌ی  
هاوسه‌ری پی‌غه‌مبه‌ر بوو، فهرمووی: ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خودا! ئه‌مه باوک برای  
منه و له‌سهر نوینی باوکم له‌دایک بووه و له‌که‌نیزه‌کی خۆیه‌تی، منالی ئوممول  
وده‌دی باوکمه.

پی‌غه‌مبه‌ریش (دروودی خودای له‌سهر بی) کاتی سه‌ره‌نجی شیوه‌ی  
کو‌په‌که‌ی دا، پوانی شیوه‌ی ته‌واو له‌ عوتبه ده‌چی، به‌لام بۆ پووچ‌کردنه‌وه‌ی  
برپاری سه‌رده‌می نه‌قامی، فهرمووی: (ئه‌ی عه‌بدا ئه‌مه هی تۆیه و ئه‌م کو‌په  
شهرع ده‌یدا به‌تۆ، چونکه منال هی می‌رده، یان هی خاوه‌نی که‌نیزه‌که،  
که‌خوی چووبیته لای، به‌پی یاسای منال هی خاوه‌نی نوینه، هه‌ناسه‌ساردیش  
بۆ داوینپیس ده‌مینیتته‌وه!).



ئەوسا پېڭەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: بە سەودەى  
هاوسەرى خوێ: (ئەى سەودەى كچى زەمە! پەردە پۆشى لەم خوڵامە  
بگەرەو). عائیشە (رمزای خودای ئى بێ) فەرمووی: (ئیتەر ئەو كۆرە جارى تر  
سەودەى خوشكى نەبىنى). {تاج/۲، زنجیرە: ۷۰، ژمارە: ۲۲۵۲}.

۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶ - وَمِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ فِي قِصَّةٍ. وَعَنْ ابْنِ  
مَسْعُودٍ، عِنْدَ النَّسَائِيِّ. وَعَنْ عُثْمَانَ. عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ.

{تجريد البخارى/۳، ژمارە: ۹۳۵ = ۲۰۵۳، ۲۲۱۸، ۲۴۲۱، ۲۵۲۳،  
۴۳۰۳، ۲۷۴۵، ۶۷۴۹، ۶۷۶۵، ۶۸۱۷، ۷۱۸۲}:

لە ژمارە: (۱۱۵۳) دا رابورد، گێڕانەوێ عائیشە.

## ۷۱- باسی مەمکخواردن و شیرخواردن

### باب: الرِّضَاع

{بڕوانە: تاج/۲، زنجیرە: ۳۰، لە ژمارە: ۲۰۷۲ وەو هەتا/۲۰۸۰ +  
تەجریدى بوخارى/۵، لە ژمارە: ۱۷۵۳ وەو هەتا/۱۷۵۶ + فىقھى ئاسان/۲، لاپەرە:  
۷۹۶، زنجیرە: ۲۹۳ + مختصر صحيح مسلم/۲، زنجیرە: ۶۷۷ نامەى ژمارە/۱۵، لە  
ژمارە: ۸۷۴ وەو هەتا ژمارە: ۸۸۲}.

۱۱۵۷ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ): { لَا تُحَرِّمُ الْمَصَّةَ وَالْمَصَّتَانِ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/۲، ژمارە: ۸۷۸ = مسلم ترقیم شیخا/۳۵۷۶}:

لە (مختصر صحيح مسلم) دا، ئاوايه:

ئوم فەزڵ (رمزای خودای ئى بێ) فەرمووی: پېڭەمبەر (دروودی خودای  
لەسەر بێ) لەمالى من بوو، عارەبىكى دەشتەكى هات بۆ خزمەتى، عەرزیکرد  
ئەى پېڭەمبەرى خودا! من ژنىكم هەيه، ژنىكى ترم بەسەر هیناوه، ئیستا  
ژنى یەكەم دەلى: من ژەمى یا دوو ژەم شیرم داوه بە ژنە تازەكەم.



پيڻغه مبهريش (دروودی خودای له سهر بڼ) فهرمووی: (به مړی یان دوو مژ مه مکخواردن کچو کور له یه کتری حهرام نابڼ). یا فهرمووی: (به ژمه، یان به دوو ژمه، شیر خواردن ناچه سپی و ژن و پیاو له یه کتری حهرام نابڼ). {تاج/۲، زنجیره: ۲۰، ژماره: ۲۰۷۶} + {ژماره: ۱۱۳۴ – پوخته که برکه ی/۲}.

(روونکړدنه وه):

نوم فزل ناوی لوبابه ی کچی حاریته، ناموژنی پیڻغه مبهره، ژنی نیما می عه عباسی کوری عه بدول موططه لیبه، که حه ق مامه ی پیڻغه مبهره له پيش کؤچا نیسلام بووه، فهرمووده ی زوری له پیڻغه مبهره وه گپراو مته وه، پیڻغه مبهره (دروودی خودای له سهر بڼ) له په سنی نوم فزل و خوشکه کانی نوم فزلدا، دمفه رموی: (چوار خوشکه موسولمانه که: مهیمونه ی کچی حاریت و نوم فزل و سلا و نه سما).

مهیمونه یان هاوسه ری پیڻغه مبهره بوو، که خوشکی هه قی نه م نوم فزل له یه وه جاری خه وی ده بین، دهی گپرت هه بو پیڻغه مبهره، عهرزی دهکا: قوربان! له خه ونمدا بینیم نه ندای له نه ندایه کانی تو وا له مالی مندا، پیڻغه مبهره (دروودی خودای له سهر بڼ) فهرمووی: (فاطمه ی کچم کوری ده بی تو شیری پی دده ی).

زوری پی نه چوو حوسه ین له دایک بوو. گهل جار پیڻغه مبهره (دروودی خودای له سهر بڼ) بو پزلینانی نوم فضل ده چوو بو مالی نوم فضل، که فاضلی کوری ناموژای پیڻغه مبهره بوو، نوم فاضل له پيش مهرگی نیما می عه عباسی میړدیدا، له سهر دده می جینشینی پيشه وا عوسماندا مردووه. (رمزاو رحمه تی خودای گه وره و مه زن له هه موویان بڼ).

۱۱۵۸ – وَعَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {أُنْظَرُنْ مَنْ إِخْوَانُكُنَّ، فَإِنَّمَا الرِّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ.} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{تجرید البخاری/۵، رقم: ۱۷۵۶ = ۵۱۰۲، ۲۶۴۷ صحیح البخاری. مسلم  
ترقیم الشیخ خلیل مأمون شیخا/۳۵۹۱ = صحیح مسلم/۱۴۵۵. أبو داود. نکاح:  
۲۰۵۸. نسائی. نکاح: ۳۳۱۲}:

له موخته صهری صه حیجی موسلیمدا ئاوايه:

(مختصر صحیح مسلم بهرگی دووهم ژماره: ۸۸۲):

عائیشهی هاوسهری پیغه مبهه (دروودی خودا له سهر پیغه مبهه رو رهزای  
خودا له هه موو هاو دهل و هاوسه رهکانی بی) فه رمووی: جاری پیاوی له لام  
دانیشتبوو، خوشه ویست (دروودی خودای له سهر بی) له و کاته دا هات بو لام،  
که نه مهی دی، له بهری گران بوو، ته ماشای دهموچاویم کرد توورپی پیوه  
دیار بوو، جا عه رزیمکرد: ئهی پیغه مبهه ری خودا! نه وه برای شیریمه، بیگانه  
نییه، خوئییه، مه حرمه، پیئت ناخوش نه بی.

فه رمووی: (باش سه رهنج بدهن و بچنه بنج و بنهوانی برپاره که تان،  
سه بارمت به بابه تی براو خوشکی شیریتان چونکه مه مک خواردن کاتی  
داده مه زری و کاریگه ری ده بی، که له کاتی ساوایی دا بی و مناله که له بهر  
برسیتی نه و شیرمبخواست). {تاج/۲، زنجیره: ۲۰، ژماره: ۲۰۷۸، ج/۴ = چاپی  
چواره م}.

۱۱۵۹ - وَعَنْهَا قَالَتْ: {جَاءَتْ سَهْلَةُ بِنْتُ سُهَيْلٍ. فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!  
إِنَّ سَالِمًا مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ مَعَنَا فِي بَيْتِنَا، وَقَدْ بَلَغَ مَا يُلْبَغُ الرِّجَالُ. قَالَ: "أَرْضِعِيهِ.  
تَحْرُمِي عَلَيْهِ."} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۸۰ = صحیح مسلم ترقیم الشیخ خلیل  
مأمون شیخا ۳۵۸۶ = صحیح مسلم/۱۴۵۳}:

ئهم فه رمووده یه له (مختصر صحیح مسلم) دا ئاوايه:

عائیشهی هاوسهری پیغه مبهه (دروودی خودا له سهر پیغه مبهه رو رهزای  
خودا له هه موو هاوسه رو هاو دهلهکانی بی) فه رمووی: نه بو حوزه یفه ی کوری



عوتبه (رهزای خودای لی بی) سالی کوپی مه عقلی، له سه رده می نه زانیدا کردبوو به کوپی خوئی، که بهم کرداره له زاراوی شهرعی پیروژدا دهگوتری: (ته به ننی).

به ره به ره سالم گه وره بوو، و ته به نیش نه ماو به پیئی ئایه تی قورئان پووج کرایه وه، به لام سالم هاموشوئی مائی حوزیفه ی ده کرد، هه تا رۆژی سه هلی کچی سو هه یل که ژنی حوزه یفه بوو، هاته خزمه تی چه زرم ت (دروودی خودای له سه ر بی) عه رزیکرد: (ئه ی پیغه مبه ری خودا! خۆت ئه زانی که ئیمه جاران له سه ر ده ستووری کوئی سه رده می نه زانی، سالمان کرد بوو به کوپی خوئمان، وه وه ک کوپی خوئمان ره فتارمان له گه ل ده کردو مه حره م و خوئی بوو له ناومان، به لام ئیستا ئه وه تا وه ک دهمانیت خودای گه وره به ئایه تی قورئان ئه و ده ستوورو باوو نه ریته گۆنه ی پووج کردۆته وه و هه ئی وه شان دۆته وه، وه ئه وه تا سالیش گه وره بووه و بووه به پیاو، وه ئه وه ی که پیاوان هه ستی پی ده که ن، ئه ویش هه ستی پی ده کا، له هه مان کاتا سالم وه ک جاران ی به گه رمی هاموشوئمان ده کا، و دهن واهه ست ده که م که حوزه یفه ی میردم له دلّه وه له م بارودۆخه دلگرانه و پیی ناخۆشه، جا ئه ی پیغه مبه ری خودا! تۆ ئیستا چی ده فهرمووی له م بااره ده یه وه، بۆ چاره سه ری ئه م کیشه یه؟

پیغه مبه ریش (دروودی خودای له سه ر بی) پیی فهرموو:

(تۆ مه مک بده به سالم هه تا تۆ ببی به دایکی شیریی ئه و، وه تۆ له و

حه رام ببی، وه حوزه یفه ی میردیش هه یی له دلا نامینی!).

جا سو هه یله پینج جار له شیریی خوئی سالی تیر کرد، ئیتیر سالم بوو

به کوپی شیریی سو هه یله و کیشه که یان کرایه وه، وه سو هه یله هاته وه بۆ

خزمه تی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) وه عه مرزیکرد: ئه ی

پیغه مبه ری خودا! وه ک تۆ فهرمووت وه هامکرد: مه مکم دا به سالم، وه



حوزەیفەى مىردم هيچى لەدلدا نەما). (فيقهي ئاسان/۲، لاپەرە: ۸۰۰، زنجیرە: ۲۹۳).

(روونکردنەوه):

۱- ئەبو حوزەیفە کورێ عوتبەى کورێ رەبیعە، یەکیکە لەموسولمانە ھەرە پیشینەکان، لەگەڵ سەھلی کچی سۆھەیلی کورێ عەمر، کەزنی بوو، کۆچیان کرد بۆ حەبەشە، لەپاشا کۆچی کرد بۆلای پیغەمبەر بۆ مەدینە، ئامادەى جەنگی بەدرو جەنگی ئوحوود و خەندەق و حودەیبیە و ھەموو نەبەردەکانی تر بوو، لەروژی (الیمامة) دا شەھید بوو، لەتەمەنی پەنجاو سێ، یا چوار سالی دا شەھید بوو، پیاویکی کەلەگەتی چاوەرەشی خێل بوو.

۲- بۆ زیاننامەى سالم بڕوانە: مختصر صحيح مسلم/۴، ژمارە: ۱۶۹۶، لاپەرە: ۴۰۸.

۱۱۶- وَعَنْهَا: { أَنَّ أَفْلَحَ - أَخَا أَبِي الْقَعْنَسِ - جَاءَ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا بَعْدَ الْحِجَابِ. قَالَتْ: فَأَيُّتُ أَنْ آذَنَ لَهُ، فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي صَنَعْتُ، فَأَمَرَنِي أَنْ آذَنَ لَهُ عَلَيَّ. وَقَالَ: "إِنَّهُ عُمُكُ." { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. }  
{ تەجریدى بوخارى/۴، ژمارە: ۱۶۸۳ = ۴۷۹۶، ۲۶۴۴، ۵۱۰۳، ۵۱۱۱، ۵۲۲۹، ۶۱۵۶ بوخارى. مختصر صحيح مسلم/۲، ژمارە: ۸۷۵ = شىح ۳۵۶۰. }

لە (مختصر صحيحى مسلم) دا ئاوايە:

عائیشەى ھاوسەرى پیغەمبەر (دروودى خودا لەسەر پیغەمبەر و رەزای خودا لە ھەموو ھاوہەلان و ھاوسەرانى بێ) ھەرمووی: ئەفلەحى براى ئەبول قوعەیس، کە مامى شیرى عائیشە بوو، چونکە عائیشە شیرى ژنەکەى ئەبولقوعەیسى خوارد بوو، ئەبولقوعەیس باوکی شیرى عائیشە بوو، دیارە کە ئەفلەحى براشى مامى شیرى عائیشە، ئەم ئەفلەحە مامى شیرىم بوو، لەپاش ھاتنى ئایەتى حىجاب ھات بۆ سەردانم، منیش پێگەم بێ نەدا، گوتەم:





ههتا پرس به پیغهمبهر نهکه م شتی وا ناکهم. جا کاتی پیغهمبهر (دروودی  
خودای لهسهر بی) هات بۆلام، عهرزیمکرد: ئهی پیغهمبهری خودا! مامه  
شیرییهکه م هاتبوو، دهیویست بی بۆ دینیم، منیش ریگه م پی نه دا، پیغهمبهر  
(دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: (ریگهی پی بده، با مامهت بیّت بۆ  
سهردانت). منیش عهرزیمکرد: ئاخو خۆ من شیر ی براکه ی ئه وم  
نه خواردوو، به لکوو من شیر ی ژنی براکه ی ئه وم خواردوو؟

فهرمووی: (ئه وه مامی شیر یته ریگهی پی بده که سهردانت بکا).

۱۱۶۱- وَعَنْهَا قَالَتْ: {كَانَ فِيمَا أُنْزِلُ فِي الْقُرْآنِ: عَشْرُ رَضَعَاتٍ  
مَعْلُومَاتٍ يُحَرِّمْنَ، ثُمَّ نُسِخْنَ بِخَمْسٍ مَعْلُومَاتٍ، فَتَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) وَهِيَ فِيمَا يُقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ}. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۷۹ = ۳۵۸۲ شیخا}:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: لهپیشدا ئه مه ئایه تی قورئان  
بوو: {عَشْرُ رَضَعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ يُحَرِّمْنَ} واته: (ده ژه م مه مکخواردنی دیاریکراو،  
ژن و پیاو له یه کتری حه رام ده که ن). له پاشا ئه م ده یه هه لوه شایه وه و بووبه  
{خَمْسُ رَضَعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ يُحَرِّمْنَ}. واته: پینج ژه م شیر خواردنی دیاریکراو،  
ژن و پیاو، له دهسته ی شیر دهر و دهسته ی شیر خوار، له یه کتری حه رام ده که ن.  
له دوا ییدا ئه مه ییش نه سخ بۆوه، ته نانه ت که پیغهمبهر ییش (دروودی خودای  
لهسهر بی) وه فاتی کرد، هیشتا هه ندی که س به م نه سخ بوونه و ه یان  
نه زانیبوو، وه له بهر ئه وه هه تا ماوه یه کیش ئه مه یان به قورئان ده زانی و  
له کاتی دهر کردنه وه ی قورئانا دهر یان ده کرده وه. {تاج/۲، زنجیره: ۳۰، ژماره:  
۲۰۷۷}.

۱۱۶۲- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أُرِيدَ عَلَى ابْنَةِ حَمْزَةَ. فَقَالَ: "إِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِي" إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ { وَيَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجریدی بوخاری/۵، ژماره: ۱۷۵۳ = ۵۱۰۰، ۲۶۴۵ بوخاری. مختصر

صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۷۶ = شیخا ۳۵۶۶ = مسلم: ۱۴۴۷}:

ئیبینو عەبباس (رمزای خودایان لئ بئ) فەرمووی: ئیمامی عەلی عەرزی پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) دەکا: (ئەو بەوچی کچەکی حەمزە مامەت، کە ئامۆزای خۆتە، مارمناکە ی بو خۆت، بەراستی کچیکی شوخ و شەنگە؟) فەرمووی: (دروودی خودای لەسەر بئ) (پیم ناشی، چونکە برازای شیریمە و کچی حەمزە، حەمزەش هەم مامی هەقمە، برای دایکی و باوکی باوکمە و هەم برای شیریمە، چونکە ئووێبە هەم شیر دابوو بە ئیمامی حەمزە و هەم شیر دابوو بە پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) کەواتە ئەو کچە برازای شیریمە، وەهەرچی بەهۆی سکوزاو کە سایەتی یەوە فەدەغە ببی بەهۆی شیر خوار دنی شەو فەدەغە دەبی). {تاج/۲، زنجیرە: ۲۹، ژماره: ۲۰۷۲}.

(روونکردنەو):

۱- ئووێبە (رمزای خودای لئ بئ) دایکی شیر پیغەمبەرە، یەکەم کەس بوو کە مەمک بەدا بە پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) بە شیری کورپکی کەناوی مەسرووح بوو، بەرلەووی کە پیغەمبەر، حەلیمە ی سەعدی یە دایەنی بیبات بۆلای خۆی، چەند رۆژی ئووێبە مەمکی دەدا پیی، ئووێبە کارمەری ئازادکراوی ئەبۆلەهەبی مامی پیغەمبەر بوو، ئیبینو مەندە دەفەرموی: ئووێبە ئیسلام بوو، پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) زۆر بۆی باش بوو، هەتا لەمەکە بوو سیلە ی رەحمی ئەوی بە جئ



دهیڼا، خه دیجه‌ش زور ریژی لی ده‌گرت، چونکه ثوومبیه خه‌سووی شیری خه‌دیجه بوو، له‌سالی‌ جه‌وتی‌ کۆچیدا، له‌پاش‌ نازاد‌ کردنی‌ خه‌بهر، کۆچی‌ دواپی‌ کردوو، ئەم‌ چوار‌ ژنه‌ مه‌مکیان‌ به‌ پیڅه‌مبهر‌ داوه: ئامینه‌ی‌ دایکی‌ و ثووه‌بیه‌ و هه‌لیمه‌ی‌ سه‌عدییه‌ و ئوم‌ ئەیمه‌ن.

ثووه‌بیه‌ دایکی‌ شیری‌ ئیمامی‌ هه‌مزده‌ و پیڅه‌مبهر‌ و ئەبو‌ سه‌له‌مه‌یه‌.  
{تاج/۲، زنجیره: ۲۹، ژماره: ۲۰۷۴}.

۲- بو‌ ژياننامه‌ی‌ ئوم‌ ئەیمه‌ن، ب‌روانه: (مختصر صحیح مسلم/۳، لاپه‌ره: ۲۰۵، ژماره: ۱۸۱، زنجیره: ۹۴۰).

۱۱۶۳- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا يُحَرِّمُ مِنَ الرِّضَاعَةِ إِلَّا مَا فَتَقَ الْأُمَمَاءُ، وَكَانَ قَبْلَ الْفِطَامِ} رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ هُوَ وَالْحَاكِمُ.  
{صحیح الجامع: ۷۶۳۳}:

ئوم‌ سه‌له‌مه‌ (ره‌زای‌ خودای‌ لی‌ بی) فه‌رمووی: پیڅه‌مبهر‌ (دروودی‌ خودای‌ له‌سه‌ر‌ بی) ده‌فه‌رموی: (مه‌مک‌خواردن‌ کاتی‌ ده‌بی‌ به‌هۆی‌ هه‌رام‌ بوون، که‌ له‌ مه‌مکه‌وه‌ ب‌پرواته‌ ناو‌ پ‌یخۆله‌وه‌و‌ پ‌یخۆله‌کان‌ کش‌ به‌یڼی‌ و گه‌شه‌ به‌له‌ش‌ بکا، ئەمه‌یش‌ کاتی‌ پ‌ووده‌دا‌ که‌ه‌یش‌تا‌ منال‌ له‌شیر‌ نه‌ب‌ر‌اب‌یت‌ه‌وه‌). (فیقه‌ی‌ ئاسان/۲، زنجیره: ۲۹۲، لاپه‌ره: ۷۹۸).

۱۱۶۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: {لَا رِضَاعَ إِلَّا فِي الْحَوَائِیْنِ} رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ وَابْنُ عَدِيٍّ مَرْفُوعًا وَمَوْقُوفًا، وَرَجَّحَا الْمَوْقُوفَ.  
{الدارقطنی/۴/۱۷۳ و ۱۷۴}:

ئیب‌نو‌عه‌بباس‌ (ره‌زای‌ خودا‌ له‌خۆی‌ له‌باوکی‌ بی) ده‌فه‌رموی: (شیر‌خواردن‌ کاتی‌ کاریگه‌ری‌ ده‌بی‌ و ده‌بی‌ به‌هۆی‌ هه‌رام‌ بوون، که‌ته‌مه‌نی‌ منال‌ له‌دوو‌ سالی‌ تی‌ نه‌په‌ر‌ی). (فیقه‌ی‌ ئاسان/۲، لاپه‌ره: ۷۹۸، زنجیره: ۲۹۲).

۱۱۶۵- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا رَضَاعَ إِلَّا مَا أُشْرَ الْعَظْمُ، وَأَثْبَتَ اللَّحْمُ} رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. {ضعیف ابی داود للألبانی/ ۴۴۴}:

ئیبنو مسعود (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) دمه رموی: (شیرخواردن کاتی کاریگه ری دهبی که نیسک بته وبکاو دایبمه زینتی و گوشت بروینی!).

۱۱۶۶- وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ {أَنَّ تَزْوَجَ أُمَّ يَحْيَى بِنْتَ أَبِي إِهَابٍ، فَجَاءَتْ امْرَأَةً. فَقَالَتْ: قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، فَسَأَلَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: "كَيْفَ وَقَدْ قِيلَ؟" فَفَارَقَهَا عُقْبَةُ. وَكَحَتَ زَوْجًا غَيْرَهُ} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ. {تهجریدی بوخاری/ ۱، ژماره: ۷۶ = ۸۸، ۲۰۵۲، ۲۶۴۰، ۲۶۵۹، ۲۶۶۰، ۵۱۰۴ صحیح بوخاری}:

عوقبهی کوری حاریث (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: ژنیکم مارمکرد، ناوی ئوم یه حیای کچی ئه بوئیهایی کوری عهزیز بوو، ژنیکی رهشمان لی پهیدا بوو، دهیگوت: مه مکم داوه به ههر دوو کتان. منیش پیم گوت: من ناگام له شتی وا نییه، که تو مه مکت دابی به من، ههتا ئیستایش قسهی وات بو من نه کردوو، ئه وجا سواربووم و چووم بۆلای پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) له مه دینه و بو ئه مه لییم پرسی، فهرمووی: (دروودی خودای له سهر بی) (چۆن دهبی، تازه گوتراوه که شیرتان به یه که وه خواردوو، ئه و ژنه به قسهی خوی ده لی گوايه مه مکی داوه به ههر دوو کتان، واز له و ئیشه بهینه). عوقبهیش لی حیاده بیته وه و ژنه که شوو دهکا به میردیکی تر. (تاج/ ۲، زنجیره: ۲۰، ژماره: ۲۰۷۹ ج/ ۴ = چاپی جواره م).

(روونکردنه وه):

عوقبهی کوری حاریث (رمزای خودای لی بی) هاوه لی پیغه مبه ره که لهزاراوی سوننه تدا ناسراون به (صه حابهی پیغه مبه ر) (رحمهت و صه لاوات و

دروودو سلاوی خودا له سهر پیغه مبهرو رمزای خودا له هه موو هاوډل و په پړه وانی بیت). روژی رزگار کردنی مه که موسولمان بوو، سی فهرموودهی له بوخاری نازداردا ههیه، له موسلیمدا فهرموودهی نییه، بهم جوړه کهسه دهگوتری نه فرادی بوخاری.

نهم عوقبه یه خوبه یی کوری عه دی کوشته وه. {بروانه: تاجول نوصول به کوردی، بهرگی چواره م لاپهړه: ۸۳۴ هه تا ۸۴۰ م ج/۴ = چاپی چواره م بو داستانی شهید بوونی خوبه یی، هه روا بروانه (ریاض الصالحین به کوردی بهرگی/۲، لاپهړه: ۳۶۲، ژماره: ۱۵۰۹) }.

۱۱۶۷ - {وَعَنْ زِيَادِ السَّهْمِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ تُسْتَرْضَعَ الْحَمَقَى} أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَهُوَ مُرْسَلٌ، وَلَيْسَتْ لَزِيَادٍ صُحْبَةً}:

زیادی سه می دهلی: پیغه مبهرو (دروودی خودای له سهر بی) جلوه گیری ده کرد له وه که مندا ل بدری به دایه نی گه وچ.  
(روونکر د نه وه):

۱- چونکه مناله کهیش رهوشتی نه و دهگری و شیر کهیش له م لایه نه وه کاریگه یی ههیه.

۲- زیادی سه می صه حابی نییه، که واته نهم فهرمووده یه مورسه لی تابعی یه.

۳- پوخته ی بریاره گانی شیر خواردن.

۴- بو پوخته ی بریاره گانی شیر خواردن بروانه فیهی ناسان/۲، لاپهړه: ۷۹۶ چاپی ته هران زنجیره: ۲۹۳ هه روا ته جریدی بوخاری بهرگی پینجهم، فهرمووده ی ژماره: ۱۷۵۷ = ۵۱۰۸ هه تحو لباری.



۵- شیرخواردن و مه‌مکخواردن بابه‌تیکی زۆر وردو گرنگو فره قوول و فراوانه، زۆر له‌کیشه‌کانی کۆمه‌لگای پێ چاره‌سەر ده‌کری، پێویسته گرنگی پێ بدری.

۶- باشتین چاره‌سەر، بۆ منائی ناخۆیی (نامه‌حرهم) وه‌ك منائی ته‌به‌ننی كه كه‌سێ منائیی نامه‌حرهم بكا به‌منائی خۆی وه‌ك منائی زۆلی شه‌رعی، باشتین چاره‌سەر بۆ كێشه‌ی ناخۆیی ئەم جووره منالانه ئه‌وه‌یه كه له رێگه‌ی شیرپێدانه‌وه بكری به‌مه‌حرهم و به‌خۆیی، له‌ناو ئه‌و خێزانهدا كه هه‌لی ده‌گرنه‌وه‌و ده‌یکه‌ن به‌مندالی خۆیان!.

۷- به ئه‌زموون دهرکه‌وتوو، ئه‌و ژن و پیاوه‌ی كه‌گوتراوه شیرخواردن له‌نیوانیاندا هه‌یه، وه له‌بهر ئه‌وه‌ی كه‌شیركه به‌پێی شه‌رع نه‌چه‌سپاوه، ئه‌گەر شوویان کردبێ به‌یه‌کتری، یا وه‌جاخ کوێر بوون، یاتووشی دهردو به‌لای که‌وره که‌وره بوون.

۸- سیله‌ی ره‌حم به‌جیه‌ینان له‌نیوان كه‌سوکاری شیریدا، کاریکی زۆر په‌سه‌نده به‌سه‌رکردنه‌وه‌و سه‌رلێدان و دیاری گۆرینه‌وه‌و باشبوون بۆیان سوننه‌تیکی که‌وره‌یه.

۹- بۆ ئه‌وه‌ی كه گومانی به‌د دروست نه‌بێ، به‌هۆی دینی و سه‌ردان و هاموشۆی ئاساییه‌وه، وه‌ها باشه كه‌شیرخواردن له‌نیوانی دوو که‌سه‌دا ئاشکرا بكری و باسی بكری (ب‌روانه: برکه‌ی: ۱۶).

۱۰- شیردانی هه‌رامکه‌ر ئەم سێ مه‌رجه‌ی هه‌یه:

یه‌که‌م: شیردەر، كه‌پێشی ده‌گوتری دایه‌ن، مه‌رجه‌که‌ی ئه‌وه‌یه كه‌ژن بێ و زیندوو بێ و ته‌مه‌نی له‌نۆسالی هه‌یفی كه‌مه‌تر نه‌بێ، ئه‌گەر پیاوی بیته‌ شیر و شیریدا به‌منائی، به‌وه نابێ به‌باوکی شیرێ ئه‌و مناله، یان به‌دایکی، یان ئه‌گەر دوو منال به‌شیری یه‌ك ئاژه‌ل بژین به‌وه نابن به‌خوشك و برا، و مئاژه‌له‌كه نابی به‌دایکیان.



دووهم: مهرجی شیرهگهیش ئهوهیه شیرى ژنى زیندوو بى، وهمندالکهه  
پینج جار شیرى ئهه ژنهى خوارد بى.

سیهم: مهرجی شیرهخویش ئهوهیه کهزیندوو بى وهتەمەنى لهئاخړ  
جارا، لهدوو سال تى نهپهړى بى وهپړگهى مژینهوه بهدهم، يا لهپړگهى  
دۆشینهوه که بهمهىیه وهشتى وا بیخوات، يا لهپړگهى لووتهوه، وهک  
بهتکاندن يا بهسۆنده لهپړگهى لووتهوه شیرهگهى بدهنى وه بگاته ناو بوښایى  
کهدهى.

۱۱- ئهگهر لهپړگهى کۆمهوه بهشاف منالکهه ههلى بگرى، يان به  
سۆنده وهشتى وا لهکۆمهوه يان له چووکهوه شیرهکه بکړیته ناو لهشى، ئهوه  
کاریگهرى نییه، لهلای تیکړای زانایان.

۱۲- نابى میړد مهکى ژنى خوى بمژى، شتى وا بى کيشه نییه گهرچى  
لهلای جهماوهرى زانایان بهشتى وا مارمېرینهکه ههئناوهمشیتهوه.

۱۳- میړدى منال، تهمەنى لهدوو سال کهمتر بى، شیرى ژنى خوى، يا  
شیرى دایكى ژنى خوى، يان شیرى نهنكى ژنى خوى بخوات ژنهگهى لى حهرام  
دهبى، چونکه لهپهکهما دهبى بهگورپى شیرى، لهدووهم دهبى بهبرای شیرى،  
لهسیهم دهبى بهخالى ژنهگهى.

۱۴- ئهگهر گومان لهم شتانهدا ههبوو شیر کاریگهرى نابى:  
یهکههم: تهمەنى منالکهه، کهدلنیا نهبوون لهوه که لهکاتى ههر پینج  
جارهکهدا، تهمەنى لهدوو سالى قهमेهرى تى نهپهړیوه.

دووهم: دلنیا نهبوون کهپینج جار بووه، يا زیاتر بووه.  
سیهم: که ههر پینج جارکهه، بهپى عورف، تیرکهر بووه.  
۱۵- شیرى کچ کهشووى نهگردبى، یا شیرى بیوهژن کهمیړدى نهبى،  
قهدهغهبوون وه حورمهت پهخشهوه دهکاو کاریگهرى ههیه.

١٦- له (تحفه المحتاج فى شرح المنهاج) دا، بهدهق دمفه رموى: {الْوَجِبُ عَلَى النِّسَاءِ أَنْ لَا يُرْضِعْنَ كُلَّ صَبِيٍّ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ، وَإِذَا أَرْضَعْنَ فَلْيَحْفَظْنَ ذَلِكَ وَيُسْهَرْنَهُ وَيَكْتُبْنَهُ إِحْتِياطًا}. واته: پيويسته له سهر ژنان كه مه مك نه دهن به هيچ منالئ، مه گهر له بهر پيويستى و ناچارى، كاتيكيش شتى و ايان كرد، هه واله كه په خشه وه بكه و بؤ دووربينى بيشى نووسن.

١٧- كاتى كه شيردان هاته جى:

په كه م: مناله كه دهبى به مندالئ شيرى ئه و ژن و پياوه كه شيره كه يانى خوار دووه و له ناو خويانا دهن به مه حره مى په كترى.  
دووه م: ئه و مه حره مى و حه راميه ي كه به هوئى شير خوار دنه وه پهيدا دهبى، له ژن و پياوه كه وه دمروا و دته نيته وه بؤ باوك و دايك و باپرو نه نكيان (كه به مانه دهگوترئ: ئوصول، واته: بنه چه و ره سهن) ئه مانه دهن به مه حره م بؤ شير خوره كه.

سييه م: هه روا له ژن و ميړده كه يه وه، مه حره مى و قه ددغه بوون دته نيته وه بؤ منال و مناله زاشيان (كه به مانه دهگوترئ: وه چه و نه وه) مناله كه دهبى به خوئى و به مه حره م بؤ ئه مانيش.  
چواره م: هه روا له ژن و ميړده كه وه دته نيته وه بؤ براو خوشكيشيان (كه به مانه دهگوترئ دهوروپشت، واته: حه واشى).

پينجه م: وه له شير خوره كه وه، مه حره مى حه رامبوون هه ر ته نيا دمروا بؤلاى منال و مناله زاي ئه و شير خوره يه، ناروا و ناته نيته وه بؤ بنه چه ي و بؤ وه چه ي بنه چه ي و بؤ دهوروپشى.

شه شه م: ئه مه يش ليستى زورينه ي ئه و كه سانه يه كه به هوئى مه مك خوار دنه وه، مه حره مى و خوئى بوون له نيوانيانا داده مه زرى:

١٨- ژنه شير دهره كه دهبى به دايكى مناله شير خوره كه.

١٩- ميړده كه ي دهبى به باوكى، چونكه ئه و ژنه كه ي متوربه كردووه.





۲۰- منالئ ژنهکه، چي له ميړدي حازري بي، چي له ميړديکي تري بي،  
نهگهر کور بي دهبي بهبراي شيري منالئ شیرخورهکه، نهگهر کچ بي دهبي به  
خوشکي شيري نهو.

۲۱- منالئ باوکهشيريپهکيش ههروهها، چي له ژنه شیردمرهکي بي، يان  
له ژنيکي تري بي، کچ بي دهبي بهخوشکي شیرخورهکه، کور بي دهبي  
بهبراي، منالئ نهوانيش يان دمن بهبراي يان خوشکهزاي.

۲۲- ناغاي ژنهشیردمرهکه، دهبي بهباوکي شیرخورهکه، نهگهر ژنهکه  
نوممول وهلهدي بوو، ميړدي نهبوو.

۲۳- دايکي ژنه شیردمرهکه دهبي به نهکي شيري شیرخورهکه، با بهرهو  
ژووريش پروات.

۲۴- خوشکي شیردمرهکه دهبي بهپووري شیرخورهکه.

۲۵- کچي کچي شیردمرهکه دهبي بهخوشکهزاي، با بهرهو خواريش  
پروات.

۲۶- کچي کچي خاوڼ شیرکه خوشکهزاي شيريپهتي، با بهرهو خواريش  
پروات.

۲۷- دايکي خاوڼ شیرکه دهبي بهنهکي شيري منالئکه، با بهرهو  
ژووريش پروات.

۲۸- خوشکي خاوڼ شیرکه پووري شيري منالئکهپه.

۲۹- براي خاوڼ شیرکه مامي شيريپهتي.

۳۰- کورپ خاوڼ شیرکه براي شيري منالئکهپه.

۳۱- باوکي خاوڼ شیرکه باپيره شيريپهتي.

۳۲- براي شیردمرهکه خالي شیرخورهکهپه.

۳۳- مهبهست له خاوڼ شیر يا ميړدي ژنهشیردمرهکهپه، يان ناغايهتي و  
خوي چووتهلای و سكي پرکردووو ژنهکه بووه بهنوم وهلهدي خاوڼهکي.



۳۴- شیرو برپارمه‌گانی شیر له‌نیوانی موسوئلمان و ناموسوئلمانیشدا دادهمه‌زری، گریمان شیردەر مه‌سیحی بوو، منالّه شیرخۆره‌که موسوئلمان بوو، ده‌بن به‌دایک و کورپی شیریی یه‌کتری، وه‌هه‌روه‌ها که‌سه‌گانی تریش.

۳۵- شیرمه‌که بکری به‌پهنیر، یان به‌خامه، یان به‌گیمه‌ر، یان به‌که‌ری، یان به‌ماست، له‌لای شافیعی‌پیه‌کان هه‌مان کاریگه‌ری ده‌بینی، به‌مه‌رجی له‌ده‌مه‌وه بدرین به‌منالّه‌که، وه‌ مه‌رجه‌گانی تریشیان تیادا بیته‌جی، وه‌ک دووسال و پینج جارو.....تاد.

۳۶- باوک و دایک و براو خوشک و که‌سی تری خۆیی منالّه شیرخۆره‌که، نابن به‌هیچی ژنه‌شیردەرکه و نابن به‌هیچی خاوه‌ن شیرمه‌که و نابن به‌هیچی منال و که‌سوکاری تریان، نه‌گه‌ر له‌لایه‌کی تره‌وه مه‌حره‌میان نه‌بن و نه‌بووبن به‌خۆیی و به‌مه‌حره‌میان.

۳۷- ئیستا به‌نکی شیر په‌یدا بووه، ژنی شیردار شیریی خۆی دادهنی له‌و به‌نکانه، سایا به‌فرۆشتن، یان به‌به‌خشین، له‌سه‌ر فه‌رمایشته‌که‌ی توحفه. یه‌که‌م: دروست نییه‌ بۆ ژنی موسوئلمان، که‌شیری خۆی له‌و جووره به‌نکانه‌دا دابنی، مه‌گه‌ر به‌م مه‌رجانه:

۱- می‌رده‌که‌ی رازی بی، چونکه‌ شتی وا نه‌گه‌ر به‌پیی شه‌رع نه‌بی بی شه‌رعییه، وه‌خودایش ده‌فه‌رموی:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا - التحريم - ۶۶ -

الآية/۶} :

۲- ناوی ژنه‌ شیردەرکه له‌سه‌ر ده‌فری شیرمه‌که بنووسری، وه‌ هه‌روه‌ها ناوی نه‌و منالّه‌ی که‌شیرمه‌که‌ی پی ده‌دری.

۳- کاتی چه‌سپا که‌شیرخواردنی شه‌رعی له‌نیوانی منالّه‌که و نه‌و ژنه‌دا که‌شیرمه‌که‌ی له‌به‌نک داناوه چه‌سپا، ژنه‌که و خاوه‌نی منالّه‌که له‌وه ئاگادار



بكرى. وهلهتۆمارى رهسمى و فهرمى ئەو بەنكەدا، ئەم بېرپارە تۆمار بكرى، بۆ كاتى پرسىنەوہ لەم بابەتە.

۳۸- پوختەیی لە نادروستبوونی کۆکردنەوہى دوو ژنى لەناو خۆيانا خۆی، لەژنیتی یەك پیاودا.

۱- حەرامە کۆکردنەوہى دایك و كچ، چى نەژادى و نەسەبى بن، چى شیرى بن.

۲- حەرامە و نادروستە کۆکردنەوہى نەنك و نەوہى خۆی، چى نەسەبى، چى شیرى.

۳- حەرامە و نادروستە کۆکردنەوہى دوو كچ یان دوو ژن، لەژێر ڕكیڤى یەك میڤرددا، ئەگەر گریمان یەكێکیان پیاو بێ و یەكێکیان ژن بێ، مارەیان لەیەكترى نەین، وەك دوو خوشك پێكەوہ لە یەك كاتا ژنى پیاو بن، یان ژن لەگەڵ برازای خۆیدا، یان لەگەڵ خوشكەزای خۆیدا، لەیەك كاتا ژنى یەك كەس بن، یان كچى شیرى لەگەڵ دایكى شیرى خۆی، یان لەگەڵ خوشكى شیرى خۆی، یان لەگەڵ نەنكى شیرى خۆی، یان لەگەڵ برازای شیرى خۆی، یان لەگەڵ خوشكەزای شیرى خۆی، لەیەك كاتا، ھەردووکیان ژنى یەك میڤرد بن ئەمانە ھەموو نادروستن.

۳۹- منائی شیرەخۆرەكەیش، دەبن بەمنالەزای شیردەرو میڤردەكەى، با بەرەو خواریش بپروات، ھەروا منائی شیرەخۆرەكە دەبن بە برازا، یان خوشكەزای براو خوشكى شیرى منالەشیرەخۆرەكە.

۴۰- ھەروا ژنى شیرەخۆرەكە دەبێ بەبووكى شیرى باوك و دایك و باپىرو نەنكە شیرییەكانى!!



## تِلْوُغُ الْمَرَامِ

### پېړستى سهره باسه كان

لاپهړه	بابه ت
۳	۳- نامه ی تهر م
۶۲	باسی مردن و تهر م و مردوو
۸۷	۴- نامه ی زهکات
۱۱۸	۲۸- باسی سهر فتره
۱۲۲	۲۹- باسی خیر و خیر کردن
۱۳۳	۳۰- باسی دابه شکردنی زهکات و نهو تا قمانه ی که زهکاتیان پی دهشی
۱۴۳	۵- نامه ی رۆزوو
۱۶۵	۳۱- باسی رۆزووی سوننه ت و نهو شتانه ی که له رۆزوودا، جله و گریبان لیکراوه
۱۸۴	۳۲- باسی خه لوه کی شان و تهر اویحی ره مه زان
۱۹۴	۶- نامه ی هج
۱۹۴	۳۳- باسی گه وره یی هج و باسی نهو که سه ی که هج پیویست و نه رک و فهرزه له سه ری
۲۱۴	۳۴- باسی نیشانه ی کات و واده و شوینی دابه ستنی ئیحرامی هج و عه مره
۲۱۶	۳۵- ئیحرام بۆچی و چی ده به ستری و چۆنی تی ئیحرام دابه ستن
۲۱۸	۳۶- ئیحرام دابه ستن و نی تی هج، یان عه مره هی نان له گه ل نهو شتانه دا په یوه ندیان به ئیحرام دابه ستن و نی تی هی نانه وه هه یه
۲۳۱	۳۷- باسی چۆنی تی هج و رۆیشتنه ناو شاری مه که که
۲۸۱	۳۸- باسی کات به سه رچوون و فریانه که وتن و ری لیگیران

لایپەرە	بابەت
٢٨٧	٧- نامەى کرپىن و فروشتن
٢٨٨	٣٩- باسى مەرجهکانى کرپىن و فروشتن و ئەو سەودا و مامەلانەى کە رېگريان ئى دەکرئ لەرووى شەرعەو
٣٢٣	٤٠- باسى سەرپشکى و پەشيمانبوونەو
٣٢٦	٤١- باسى سوود (رېبا)
٣٤٠	٤٢- مۆلەتى فروشتنى بەرى دارە دۆخەدراو، باسى فروشتنى بنکى دارو بەروبووم
٣٤٥	٤٣- باسەکانى سەلەم و قەرز و بارمتە (رەهن)
٣٥٢	٤٤- باسى نابووتبوون و لاتکەوتن و دەستبەست (حېجر)
٣٦٢	٤٥- باسى رېکەوتن
٣٦٤	٤٦- ھەوالە و بەرە و روو کردنەو دەستەبەرى
٣٦٧	٤٧- باسى ھاوبەشى و سەرکاریى
٣٧٣	٤٨- باسى پېلینان
٣٧٤	٤٩- باسى خواستەمەنى (عارىە)
٣٧٩	٥٠- باسى زەوتکردن
٣٨٩	٥١- باسى بەش ھەلگرتنەو (شوفە)
٣٩٣	٥٢- باسى قازانچ بەھاوبەشى (قراض)
٣٩٦	٥٣- باسى باخەوانى (موسوقات) و بەکریدان
٤٠٩	٥٤- باسى ئاوەدانکردنەو و ئیرانە (إِحْيَاؤُ الْمَوْتِ)
٤٢٠	٥٥- باسى وەقف
٤٢٤	٥٦- باسى شت بەخشین و عومرا و روقبا
٤٣٣	٥٧- باسى دۆزراو



## تِلْوُغُ الْمَرَامِ

لاپەرە	بابەت
٤٤١	٥٨- باسی فەرائیز: دابەشکردنی کەلەپوور لەنێوانی کەلەپوور بەرانییدا
٤٥١	٥٩- باسی راسپێری (وەسپیت)
٤٦١	٨- نامەی ژنەینان
٥٠٤	٦٠- باسی هاوکوفی و سەرپشکی
٥٢٢	٦١- باسی کوزەرانی جوان لەگەڵ ژنان
٥٤٤	٦٢- باسی مارەیی
٥٥٤	٦٣- باسی نانی شای و شیرینی خواردنەوه و شتی تری لەم بابەتە
٥٦٨	٦٤- نۆرە کاری (قەسم) لەنێوانی هاوسەرانی
٥٨٠	٦٥- باسی خولەکردنی ژن (الخلع)
٥٨٢	٦٦- باسی ژن تەڵاقدان
٥٩٧	٦٧- باسی گێڕانەوهی ژنی تەڵاقدار و بۆ ژێر رکێفی ژن و مێردی پیاو
٥٩٨	٦٨- باسی ئیلاء (سویندکاری) و ژن لەخۆ ھەرامکردن و ژیھار و کەفارەت
٦٠٥	٦٩- باسی شەرھەفرین
٦٢٢	٧٠- باسی ھەبە (عیددە)ی ژنان و ماتەم
٦٣٨	٧١- باسی مەمکخواردن و شیرخواردن

